



المجلد الأول جوزیف آ . شومبیتر کسن عبد اللّا بدر عصام الخفاجی

746

علي مولا

تاريخ التحليل الاقتصادي

(الجلد الأول)

تأليف: جوزيف أ. شومبيتر

ترجمة: حسن عبد الله بدر

مراجعة: عصام الخفاجي





المشروع القومي للترجمة إشراف: جابر عصفور

- العدد: ٢٤٦
- تاريخ التحليل الاقتصادي (المجلد الأول)
 - جوزيف أ. شومبيتر
 - حسن عبد الله بدر
 - عصام الخفاجي
 الطبعة الأولى ٢٠٠٥

هذه ترجمة كتاب:

History of Economic Analysis Edited by: Joseph Schumpeter

© Introduction by Mark Perlman «All Rights Reserved»

«Authorised translation from English language edition published by Routledge, a member of the Taylor & Francis Group».

حقوق الترجمة والنشر بالعربية محفوظة للمجلس الأعلى للثقافة.

شارع الجبلاية بالأوبرا ـ الجزيرة ـ القاهرة ت: ٧٣٥٢٣٩٦ فاكس: ٧٣٥٨٠٨٤

EL Gabalaya st. Opera House, El Gezira, Cairo

TEL: 7352396 Fax: 7358084

تهدف إصدارات المشروع القومى للترجمة إلى تقديم مختلف الاتجاهات والمذاهب الفكرية للقارئ العربى وتعريفه بها، والأفكار التي تتضمنها هي اجتهادات أصحابها في ثقافاتهم ولا تعبر بالضرورة عن رأى المجلس الأعلى للثقافة.

المحتويات

7	تقديم المترجم
9	مقدمة الناشر
	الجزء الأول: المقدمة: النطاق والمنهج
25	الفصل الأول: مدخل وخطة
الاقتصادى37	الفصل الثاني: المدخل الأول: أساليب التحليل
رامنة في الحقول الأخرى55	الفصل الثالث: المدخل الثاني: التطورات المتز
	الفصل الرابع: سوسيولوجيا الاقتصاد
الأول (حتى عام ١٧٩٠ تقريبًا)	الجزء الثاني: من البدايات حتى الوضع الكلاسيكي
89	الفصل الأول: الاقتصاد الإغريقي – الروماني
قانون الطبيعيا	الفصل الثاني: العلماء السكو لائيون وفلاسفة ال
الكر اريس	الفصل الثالث: الإداريون المستشارون وكتاب
غوغو	الفصل الرابع: علماء القياس الاقتصادى وتور
عغيلعنيل	الفصل الخامس: السكان، الغلة، الأجور، والتث
396	الفصل السادس: القيمة والنقود
476	الفيرال السادع: الأدرى "المدركاتيا"

•

تقديم المترجم

قمنا بتعريب هذا الكتاب – المرجع في تاريخ التحليل الاقتصادي لكي نوفر لطلبة الاقتصاد، وبخاصة طلبة الدراسات العليا، وكذلك للأساتذة والباحثين في الشئون الاقتصادية، مرجعًا مهمًا لدراسة علم الاقتصاد، من المؤكد أن تغتنى به المكتبات والجامعات في الوطن العربي، وذلك لأن مؤلف هذا الكتاب هو أحد أهم علماء الاقتصاد في القرن العشرين، وكان قد كتبَ مؤلفات كثيرة تمت ترجمة الكثير منها إلى مختلف لغات العالم، ومنها لغتنا العربية.

وأود أن أتقدم بالشكر الجزيل للأخ الزميل د. عصام الخفاجي لقيامه بمراجعة الصفحات المائة الأولى من الترجمة، وكذلك مراجعة جمل وفقرات معينة من الصفحات الد ٧٥٠ الأولى منها. كما أشكر الأخ د. ثائر كريم إسماعيل الذي قام بمراجعة الصفحات الد ٢٧٠ الأولى من العمل. وقد قدّم الدزميلان العزيران ملاحظات كثيرة ساعدت على تصحيح وتدقيق العديد من العبارات الواردة في تلك الصفحات. كما لا يفوتني تقديم الشكر للأخ الأستاذ بسيم أنور رضا لقيامة بمراجعة جمل معينة من العمل كله.

د. حسن عبد الله بدر

مقدمة الناشر

بأتى كتاب تاريخ التحليل الاقتصادي History of Economic Analysis، الذي انكب جوزيف أ. شومبيتر Joseph A. Schumpeter على تأليف خلال السنوات التسع الأخيرة من حياته دون أن يفرغ منه بصورة تامـة، نتاجًا لنيتـه بترجمة وتنقيح وتحديث عمله "little sketch of doctrines and methods" (Epochen der Dogmen-und Methodengeschichte) (مسودة صعنيرة للمذاهب والمناهج) الذي كان قد كُتب خصيصًا للمجلد الأول من كتاب ماكس فيبر "Grundriss"، المنشور عام ١٩١٤. (١) وقد شَكُلُ ذلك العمل مقالة طويلة (٢٠,٠٠٠ كلمة تقربيًا) من أكثر من ١٠٠ صفحة، كانت مقسمة إلى أربعة أجزاء أو فصول. وتبين مراجعة فهرست المحتوبات أن تلك الأجزاء أو الفصول الأربعة تغطى بشكل موجز جدا القضايا العامة نفسها التي تُعالجَ بتفصيل أكبر في الجزء الثاني والجزء الثالث والجزء الرابع من الكتاب الحالي: تاريخ التحليل الاقتصادي على مدى ١٢٠٠ صفحة. إذ تجرى في جزء منفصل من العمل الحالي (الجرع الثاني: من البدايات وحتى عام ١٧٩٠) مناقشة الجزأين أو الفصلين الأولين اللنين يعالجان (١) تطور علم الاقتصاد من عمل الفلاسفة والمناقشة الشهيرة (٢) الاكتشافات في علم الاقتصاد المرتبطة بالفزيوقراط physiocrats وتورجو Turgot و آدم سمث Adam Smith. ويتشابه الجزآن الثالث والرابع في كلا العملين نقر يبًا. وكانت العناوين الرئيسية في العمل Epochen كما يلي:

- ا. Die Entwicklung de Sozialokonomik zur Wissenschaft (تطور الاقتصاد الى علم).
- 7. Die Entdeckung des Wirtschftlicchen kreislaufs (اكتشاف التدفق الدائرى للحياة الاقتصادية).
 - Tas Klassische System und Seine Auslaufer . ۳ (النظام الكلاسيكي وفروعه).
- 2. Die historische Schule und die Grenznutzentheorie (المدرسة التاريخية ونظرية المنفعة الحدية).

Grundriss der Socialomonomik, 1. Abteilung, Wirtschatt und Wirtschaftswissenschaft, (1) pp. Paul Siebeck), Tubingin, 1914, 2nd ed. 1924, 19-124, published by J. C. B. (Mohr

لقد نفدت نسخ المقالة القديمة؛ ولم تُترَجم من الألمانية إلى الإنجليزيسة قلم رغم اهتمام الكثيرين بها وتشجعيهم على ترجمتها. أنجز شومبيتر عمله الضخم "Business Cycles" "Business Cycles" عام ١٩٣٨ بعد جهود مضنية، فيما راح ينشد الاسترخاء والتسلية من خلال كتابة عمله "Capitalism, Socialism, and Democracy" الذي اعتبره عملاً "شعبيًا" بصورة واضحة، بحيث أنه تصور أن يفرغ منه في وقت ما من عام ١٩٤١. وأثناء ذلك، راح شومبيتر يقوم بتدريس مقرر تعليمي في تاريخ الفكر الاقتصادي لنصف فصل دراسي في جامعة هارفارد. أعطى شومبيتر الربيع من عام ١٩٤٨: وقد أعطاه شومبيتر كل تلك الفترة باستثناء عمام ١٩٤٠ وقد يكون هذا هو العامل الحاسم. فقد كانت هذه هي المرة في المارة الثنانية التي يُدرَسُ فيها شومبيتر في حقل مثير لاهتمامه. وهكذا فمن الطبيعي أن يفكر بالكتابة في هذا الحقل. وكان شومبيتر يريد ترجمة وتتقيح وتحديث عمله يفكر بالكتابة في هذا الحقل. وكان شومبيتر يريد ترجمة وتتقيح وتحديث عمله الاقتصاديين الذين مر بهم وكتب عنهم في مقرره التعليمي. وفي الحقيقة، كنت الفترة طويلة أتصور أن شومبيتر كان يكتب تاريخاً للفكر الاقتصادي.

ولم تكن خطة شومبيتر الأصلية طموحة جدًا. فمن المؤكد أنه لم تكن لديسه نية لإنفاق تسع أو عشر سنوات على تاريخ التحليل الاقتصادى. إذ ربما كان يفكر في البداية بتخصيص وقت فراغه لبضعة شهور أو سنة لكتاب صغير من ٣٠٠ أو ٠٠٠ صفحة. وكان معتملة ومن ثم أخذ يفكر بمجلد ضخم من ٢٠٠ أو ٢٠٠ صفحة. وكان اهتمامه الرئيسي يتمثل بالعمل حول النظرية. وقد خَططَ لوضع مساهمته الكبرى في هذا الحقل. وكان شومبيتر يواصل دراسة الرياضيات لاعتقاده بأنها ستكون أداة لا غنى عنها للنظرية المعاصرة عنها. وكان يفكر في نظرية معينة قد تؤلف ذات يوم الاقتصاد الديناميكي بالطريقة نفسها التي لخص فيها نظامُ فالراس "الاقتصاد يوم الاقتصاد الديناميكي بالطريقة نفسها التي لخص فيها نظامُ فالراس "الاقتصاد يكتب أولاً مقدمة صغيرة لنظرية من النوع الذي يُجَسِّدهُ العمل General Theory بكتب أولاً مقدمة صغيرة لنظرية من النوع الذي يُجَسِّدهُ العمل General Theory بالنسبة للنظرية الكينزية. وكان شومبيتر يتابع الأدب النظري الجاري (وبخاصة الدوريات) ويواظب على درس الرياضيات ويجمع ملاحظات تكفي لكتابة مجلدات. وتقع نتائج هذا العمل في بعض الرياضيات ويجمع ملاحظات تكفي لكتابة مجلدات. وتقع نتائج هذا العمل في بعض

الأجزاء الأخيرة من: تاريخ، (*) وبخاصة تلك الأجزاء التي تلخص التطورات الحديثة.

من الصعب جدًا أن نقول لماذا بالضبط أصبح عمل شومبيتر في كتاب تاريخ يزداد تعقدًا باستمرار ويأخذ وقتًا متزايدًا. فهذا يعود، جزئيًا، إلى أن اهتمامات شومبيتر كانت تتسع باستمرار، وأنه وجد أن من الصعب أن يعالج باختصار شديد تلك الأشياء التي بدت أنها تعكس تطورًا مثيرًا بالنسبة له. (فقد أخذ، مثلاً، يعير العلماء السكولائيين وفلاسفة القانون - الطبيعي اهتمامًا كبيرًا في بداية الأربعينيات). كما إن كتابة تاريخ كانت تتيح لشومبيتر فرصة لتجميع كل خيوط اهتماماته: الفلسفة، والسوسيولوجيا، والتاريخ، والنظرية، وبعض الحقول التطبيقية كالنقود والدورات والمالية العامة والاشتراكية. كما أعتقد بأن الحرب قد ساهمت في استطالة وتعقد عمل شومبيتر في كتابه تاريخ. وأتذكر ما قاله شومبيتر لواحد أو اثنين من أصدقائه بأن انكبابه على تاريخ كان يريحه نوعًا ما أتناء الحرب. فقد ألهاه هذا العمل، مؤقتًا، عن واقع قبيح كان يحزنه كثيرًا، لقناعته بأن الحرب ستدمر الحضارة التي أُحبَهًا.

وقد اعتاد شومبيتر دومًا أن يكتب كل شيء بيده، وأن يحتفظ بكل شيء مما كتب. ومن هنا، فلعلنا نرى كيف إن المعالجات الأولى قد جاءت محكمة أكثر وأكثر. ويُحتمل أنه بدأ بكتابة تاريخ عام ١٩٤١. ويبدو أن شومبيتر، أثناء عامى وأكثر. ويُحتمل أنه بدأ بكتابة تاريخ عام ١٩٤١. ويبدو أن شومبيتر، أثناء عامى ١٩٤٢ و ١٩٤٣ كان قد طبع فصولاً وأقسامًا جيدة عدة، وقام بتنقيحها فيما بعد أن الأجزاء الكبيرة الوحيدة من الكتابات التي كتبت في الأعوام الأولى دون أن تعاد كتابتها فيما بعد هي الفصل الخاص بالأدب "الميركنتيلي" الذي طبع في حزيران علا ١٩٤٣، والفصل المتعلق بالسياسة الاجتماعية والمنهج التاريخي والذي طبع جزء منه في كانون الأول ١٩٤٣، والقسم الخاص بفرضيات سنيور الأربع عند بداية الفصل السادس من الجزء الثالث (الاقتصد بغرضيات سنيور الأربع عند بداية الفصل السادس من الجزء الثالث (الاقتصداد يعيد كتابتها لو كُتب له أن يعيش ليكمل كتابه تاريخ. كما كان شومبيتر أن ينقحها أو يعيد كتابتها لو كُتب له أن يعيش اليكمل كتابه تاريخ. كما كان شومبيتر، من حين الي آخر، يقوم بحشر بعض الصفحات من النسخة المبكرة في النسخ التي وصنعها فيما بعد. هذا، وثمة وصف لهذه العملية في الملحق بدرجة ما من التفصيل.

^(*) المقصود هو الكتاب الحالى "تاريخ التحليل الاقتصادى". وسنتكرر الإشارة لهذا الكتاب بهدذا الشكل الموجز في مواضع كثيرة من هذا العمل. (المترجم)

وبمرور الزمن، بدأ شومبيتر يُشدد على أن هذا العمل هو تاريخ للتحليل الاقتصادى، وليس تاريخًا للفكر الاقتصادى. ويوضح شومبيتر هذا الأمر في وصف موجز كتبه مبكرًا عام ١٩٤٩ للناشرين الإنجليزيين ألن وآنون & Unwin ذكر فيه:

يصف هذا الكتاب تطور ومصائر التحليل العامي في حقل الاقتصاد منا الأزمنة الإغريقية الرومانية وحتى الوقت الحاضر في إطار ملائم من التاريخ الاجتماعية والسياسي، مع بعض الاهتمام بالتطورات في العلوم الاجتماعية الأخرى وفي القدمة كذلك. إن الأفكار حول السياسة الاقتصادية والتي كانت تدور في ذهن الجمهور أو التي يمكن أن تُنسب إلى القانونيين والإداريين، سواء أتم تجسيدها أم لا في أنظمة محكمة كالمذهب الليبرالي والتضامني وما شابه مما يشار له كفكسر اقتصادي عمومًا، تدخل كجزء ليس إلا في ذلك الإطار. ويتمثل موضوع الكتاب في تاريخ تلك الجهود الهادفة إلى وصف وتفسير الوقائع وإلى توفير الأدوات اللازمة لتحقيق ذلك.

ولما كانت إمكانية معالجة تاريخ علم الاقتصاد ذاتها، مثله مثل تاريخ أى من العلوم الأخرى، هي أمر مثير للخلاف، فإن الجزء الأول من هذا الكتاب مخصص كليًا للقضايا المنهجية التي يثيرها هذا المدخل، وبخاصة قضية مدى صحة التمييز بين التحليل الاقتصادي العلمي والفكر الاقتصادي، رغم التداخل بين الاثنين. شم يروى الجزء الثاني قصة نمو المعرفة التاريخية والإحصائية والنظرية للظواهر الاقتصادية منذ بداياتها في اليونان القديمة وإلى نشوء الاقتصاد كحقل خاص متميز وحتى الظهور اللاحق للبحوث النظامية في النصف الثاني من القرن الثامن عشر والتي كان كتاب آ. سمث Wealth of Nations أكثرها نجاحًا.

ويغطى الجزء الثالث الفترة المحصورة بين عام ١٧٧٦ (الذى تـم تغييـره لاحقًا إلى عام ١٧٩٠) وعام ١٨٧٠، بينما يغطى الجزء الرابع الفترة بين عـامى ١٨٧٠ و ١٩١٤. أما الجزء الخامس، فيهدف إلى مساعدة القـارئ علـى ربـط الوضع الحالى لعلم الاقتصاد بالعمل المنجز في الماضى. وقد جرى، في كل مكان من كتاب تاريخ، بذل الجهد لإبراز الخطوط الأكثر أهمية دون التضحية بدقة المادة المعروضة من أجل تبسيطها.

لقد أشرت في البداية إلى إن ج. شومبيتر كان قد انكباً على كتابة تاريخ التحليل الاقتصادي أثناء السنوات التسع الأخيرة من حياته. وربما ساهمت كل كتاباته وكل عمله في التدريس بتحقيق النتيجة النهائية. فالمحاضرة التي ألقاها عند مغادر تــه لجيمــو فيتس Czernowitz عــام ١٩١١ كانــت تحمــل عنــوان "Vergangenheit und Zukunft der Socialeissenschften". "Vergangenheit und المحاضرة خلاصة موجزة لما أصبح Epochen أو لا و Epochen Analysis - تاريخ التحليل الاقتصادي - في آخر الأمر. كما أن الخطاب الرئاسي لشو مبيتر أمام الجمعية الاقتصادية الأمريكية في كانون الأول ١٩٤٨ (" Science and Ideology") عالجَ بعض تلك المشاكل المنهجية التي طرحها شومبيتر في الجزء الأول من كتاب تاريخ. وقد غطى المقرر التعليمي الذي ألقاه شومبيتر في هار فارد حول تاريخ الفكر الاقتصادي الفترة المحصورة بين عهد آ. سمث A. Smith و أ. مارشال A. Marshall أساسًا، مع تأكيد خاص على النظام الريكار دى للنظرية الاقتصادية. كما أنه ناقش، في مقرره عن النظرية الاقتصادية المتقدمة (٦) كثيرًا من المشاكل الواردة في الجزء الرابع، الفصل السابع (تحليل التوازن)، وفي الجزء الخامس. وقام شومبيتر في هارفارد أيضًا بتدريس مقرر عن الاشتراكية وآخر حول الدورات الاقتصادية أحيانًا والمقرر المتعلق بالنقود. وفي بون، حافظً ج. شومبيتر على كرسى المالية العامة، ولكنه كان يدير الحلقة الدراسية التي تعني بالنظرية بشكل رئيسي، وبخاصة نظرية النقود ونظرية المعرفة. وفي يال Yale، درُّسَ شومبيتر موضوع التجارة الدولية لسنة واحدة. ولم تتمثل تحضيرات شومبيتر لكتابة عمله (تاريخ التحليل الاقتصادي) بمقرراته فقط، بل إنها شملت أيضًا مقالاته الكثيرة التي غطت كل جوانب الاقتصاد تقربيًا، وكذلك عروضه

Duncker & وقد نشر كل من دونكر و هيومبلوت "The Past and Future of the Social Science" (۲) Schriften des Sozialwissenschaftlichen في: ۱۹۱۰ في: Akademischen Vereins in Czernowitz

⁽٣) عند بداية دليل المقررات، نجد الوصف الموجز التالى لذلك المقرر (الاقتصاد ٢٠٣ أ) في فصل الخريف ١٩٤٩-١٩٤٨: يتمثل الموضوع الأولى لهذا المقرر في تدريب الطلبة على في صياغة المفاهيم للخصائص الأساسية للعملية الاقتصادية. ولكن مناقشة المشاكل الفردية سوف تهيئ فرصية لاستيعاب الأجزاء الكبيرة من النظرية التقليدية، القديمة والجديدة. يتضمن برنامج هذا الفصيل، أولاً، عرضًا تمهيديًا لأفكار أساسية معينة، وبخاصة التحديد والاستقرار determinateness and stability ثانيًا: الديناميكا العامة للمجاميع الاقتصادية. ثالثًا: النظرية العامة لسلوك الأسر والمنشآت، ورغم أن بعض المعرفة بحساب التفاضل والتكامل والمعادلات التفاضلية تمثل أمرا مرغوبًا، بيد أنه لن يجرى التشديد على الجوانب الرياضية البحتة.

العديدة للكتب، ومقالاته المتعلقة بالسيرة، وكتبه. وحتى قراءاته بقصد التسلية والاستجمام إذ كان شومبيتر يحب قراءة كتب السيرة الذاتية، وبخاصة تلك التسى تضم مجلدات عدة قد ساهمت في تعميق معرفته بالناس والأحداث والخلفيات وهذا أمر واضح في كل مكان من كتاب تاريخ، وستعمل المناقشات المتزنة حول نقاط دقيقة من التحليل الاقتصادي على تنشيط بعض القراء.

لم يكن أى جزء من المخطوطة قد أخذ شكله النهائي، ولكن بعض الأجـزاء كانت مكتملة تقريبًا أكثر من غيرها. وكانت الأجـزاء الرئيسـة الثلاثـة (الثـانى والثالث والرابع) جاهزة عمليًا، فيما عدا بعض الاستثناءات المذكورة في الملحـق؛ وكان الجزء الأول التمهيدي والجزء الخامس الختامي على وشـك الاكتمـال. إن الفصل الخاص بكينز Keynes والاقتصاد الكلي الحديث في نهاية الجزء الخـامس يشكل الشيء الأخير الذي كتب قرب نهاية عام ١٩٤٩. وقد ترك ج. شومبيتر ذلك الفصل الطبع عندما سافر إلى تاكونك Taconic بمناسبة أعياد رأس السنة، ثم إلى نيويورك لاجتماعات الجمعية الاقتصادية الأمريكية. وعند عودته من الاجتماعات، بدأ بكتابة الصيغة النهائية لخطابه: "The March into Socialism"، وكذلك بقراءة المطبوع من الجزء الثالث من كتاب تاريخ.كما ترك شـومبيتر ملاحظـات مـن صفحات عدة حول إجراء تنقيحات في الفصول الثلاثة أو الأربعة الأولى من ذلـك الجزء حول الاقتصاد "الكلاسيكي". ولكن وفاته في ٨ كانون الثاني ١٩٥٠ حالـت دون تحقيق تلك التنقيحات.

كان كل كتاب تاريخ مكتوبًا باليد أولاً، كما أن بعض الأجزاء، مثل الفصل المبكر عن النقود (الجزء الثاني، الفصل السادس) وكثيرًا من المواد حول نظام التوازن لدى فالراس Walras (الجزء الرابع، الفصل السابع، القسم السابع) كانت أيضًا مكتوبة باليد ولم تُطبع. بل إنه كانت هناك، في بعض الحالات، عدة نسخ بديلة مكتوبة باليد. ثمة أجزاء أخرى كانت مطبوعة بالفعل، بيد أن المؤلف لم يقرأها بعد طبعها. كما كانت هناك أجزاء مطبوعة ومصحَّحة بقلم رصاص مع ملاحظات وأسئلة للتتقيح التالي. وكان ينبغي استكمال كتابة بعض الإحالات المتفرقة، وقد أخبرني ج. شومبيتر بضرورة تدقيق هذه الإحالات. وكنت بحاجة للمساعدة لتحقيق هذه المهمة. وسيجد القارئ المتخصص المهتم معلومات تفصيلية كثيرة في الملاحظات المنتشرة في كل مكان من كتاب تاريخ وفي ملحق الناشر.

لم يتلق ج. شومبيتر مساعدة منتظمة في مجال السكرتارية أثناء معظم فترة انكبابه على تأليف هذا الكتاب. ولكن كان هناك من يعرف خطه ويطبع له أعماله. وكان يكتب أكثر رسائله بيده. وقد أثقل هذا من عبئه وكان يعنى أن مواده لم تُحفظ في ملفات قط، وهو ما كان يمكن أن تقوم به سكرتيرة ذات كفاءة. وكان شومبيتر يقوم بعمله كرئيس للجمعية الاقتصادية الأمريكية (إضافة الى قيامه بكل أعماله الأخرى في الوقت نفسه) دون أن تكون لديه سكرتيرة بدوام جزئي حتى صيف عام 19٤٨، إذ أنه كان يكره إنفاق الوقت على توجيه التعليمات لها لكى تعمل بصورة صحيحة، لأن الأيام والأسابيع لم تكن تكفيه لإنجاز كل الأشياء التى خطط لها من تدريس، واستشارات، وقراءات، وكتابات ومراسلات.

كنت أتصور أن مهمة نشر الكتاب هي مهمة بسيطة وتتمثل بإعداد نسخة كاملة ودقيقة قدر الإمكان مما كتبه ج. شومبيتر فعلا، وليس محاولة تكملة ما لم يكتبه هو. لم تكن هناك خطة للكتاب ككل ولم أقرأ أي جزء منه قبل وفاتــه لأن ج. شومبيتر أراد أن أبدأ بقراءة المقدمة التي كان يعدها وأن أقرأ الكتاب ككل وهو فـــى حالة ملائمة. كما أن مواد العمل كانت في أماكن عدة: في مكتب دراسات كمبريدج في Acacia Street، وفي مكتب دراسات تاكونك، وقليل منها في مكتب بمركز ليتاور Littauer Center حيث كان قسم من الملفات في صناديق بينما كان القسم الآخر مكدسًا على الرفوف. لقد أنفقت شهرين أو ثلاثة لأتوصل إلى أن بدا كتاب تاريخ كاملاً تقريبًا، لكن بعض الأقسام والأقسام الفرعية ظلت تبرز على غير توقــع لبعض الوقت. وكان من الصعب تجميع هذه الأجزاء وتنسيق بعضها مع بعض لأن صفحات المخطوطة لم تكن مرقمَّة في الغالب، ولأن المواد المطبوعة لم تكن مرقمَّة على التوالي من البداية بل على دفعات فقط تبعًا لمجرى عملية الطبيع. وكان ج. شومبيتر يستعمل النسخة المطبوعة الأولى المخصصة للناشر. ولم يهتم بإبقاء نسخة أخرى من الكاربون لديه. ولكن الذين طبعوا المخطوطة كانوا يحتفظون لحسن الحظ بالنسخ الكاربونية التي كانت مكوَّمة في غرفة في الطابق الثالث من دار النشر Acacia Street house. كان قسم من هذه النسخ مؤرخا، وهي النسخ المطبوعة عامي ١٩٤٣ و ١٩٤٤ بشكل خاص. وقد واصلت عملية البحث إلى أن عثرت على المخطوطة والنسخة المطبوعة الأولى لمواءمة النسخة الكاربونية. وكانت نسخ الكاربون، في حالات عدة، تمثل معالجات أولية جرى إهمالها فيما بعد أو أدمجت جزئيًّا ضمن النسخ التي كُتبت لاحقًا. وبالرغم من عدم وضع خطة أو فهرست

لمحتويات الكتاب، فإننى بعد أن قرأت العمل ككل مرة تلو مسرة، وجدت أن هذه الخطة كانت موجودة في إطار تفاصيل النص نفسه. وقد كان هناك بعض التعقيد الناشئ عن حقيقة أن عدد الفصول المخططة أصلاً قد انخفض من ثمانية إلى سبعة بالنسبة للجزء الثانى، ومن عشرة إلى ثمانية بالنسبة للجزء الرابع. بيد أنه، في آخر الأمر، لم تتبق أي صعوبة تقريبًا في تحديد موقع كل قسم وكل قسم فرعى أو تحديد النسخ الأحدث بين النسخ الموجودة. وثمة مناقشة لهذه المشاكل في الملحق.

لقد عقد طول الكتاب من المهمة كثيرًا. ومع أننى اقتصادية ولى بعض الخبرة في مجال النشر، بيد أنه لم يكن من السهل تجميع عمل ضخم كهذا، يتعامل مع اقتصاديين كثيرين، وبلغات عدة، ويغطى فترة طويلة جدا. وكان الإجراء الذى أخذت به كما يلى: تم طبع الأقسام التى كانت لاتزال مخطوطة؛ ثم قام المساعدون بقراءة المخطوطة لى من البداية حتى النهاية، فيما أقوم أنا، أثناء ذلك، بتصحيح النسخة المطبوعة؛ وقد تم استكمال المراجع وتدقيقها؛ كما تم وضع العناوين الرئيسية والفرعية في مكانها المناسب؛ وبعد أن نشرت مطبعة جامعة أكسفورد النسخة المطبوعة، قمت بفحصها مرة أخرى لتقييم التغييرات المدخلة ووضع ثبت الإحالات للأجزاء الأخرى من الكتاب وتدقيق قائمة المؤلفين؛ وأخيرًا قرأ لى عدة مساعدين نسخة المؤلف من البداية إلى النهاية، أثناء قيامي بتصحيح أوراق التجارب المطبوعة. وعند قراءة العمل تاريخ مرات متتالية، جرى تلافي و إز الة الكثير مسن الأخطاء الصغيرة ومواطن الشك. وكان يمكن طبعًا أن تستمر هذه العملية دون نهاية الأخطاء الصغيرة ومواطن الشك. وكان يمكن طبعًا أن تستمر هذه العملية دون نهاية بفضل ديفيد روكفيل المساعدات المذكورة أعلاه في عمليات الطبع والنشر.

ثمة صعوبة تتعلق بالأجزاء غير المكتملة من العمل تاريخ بشكل خاص قد تتبغى الإشارة إليها هنا. إذ أن ج. شومبيتر غالبًا ما كان يبدأ بمعالجة موضوع معين ثم يتخلى عنه بعد أن يكون قد كتب عدة معالجات أولية عنه. وكان يحتفظ بهذه المعالجات التجريبية وملاحظاته الأصلية سوية مع القطع المكتملة من المخطوطة بحيث انه لم يكن من السهل دائمًا التعرف على النسخة الأخيرة تقريبًا. وقد ساعدنا أحيانًا، في حل اللغز، تاريخ إحالة ما أو دمج صفحة أو صفحتين من نسخة مبكرة. وتكمن الصعوبة الثانية في أن خطط شومبيتر أو ملاحظاته للتنقيح كانت بلغات عدة،

إنجليزية وألمانية، وأنها كانت تُكتب بشكل موجز. وقد تم تصوير أربع صفحات مسن هذه الملاحظات في الملحق (الخطة، الصفحة الأخيرة من الفصل المتعلق بالنقود في الجزء الثاني وخطتين من الجزء الخامس). ولم أبذل جهدًا سواء لتوضيح التنقيحات المختصرة تلك أو لإجراء المقترحات المختصرة بخصوص التنقيحات. وقصت بدمج التصحيحات المباشرة بالنسخة المطبوعة الأولى وحسب. وسيتم إيداع المخطوطة الأصلية، والنسخ البديلة، والملاحظات والنسخة المطبوعة الأولى مسع التصحيحات والتنقيحات المقترحة بيد ج. شومبيتر في مكتبة هوتون Houghton Library في جامعة هارفارد، حيث يمكن لرجال العلم المهتمين الرجوع إليها.

ثمة مواد أضافها الناشر من أجل التوضيح والانسجام ويجرى وضع مثل هذه الإضافات بين قوسين مربعين (). وهذا يسرى بشكل خاص على العناوين الرئيسية والفرعية، والملاحظات الاستهلالية في النص والهوامش المتعلقة بتحرير الكتاب. كان ج. شومبيتر يُرقم أقسامه في البداية. وقد أخذ يضيف العناوين للأقسام والأقسام الفرعية مع مرور الوقت. وفي بعض الأحيان، كان يترك فراغا في المواضع التي لم يكن قد اتخذ فيها قرارًا نهائيًا بعد. إن العناوين التي قدمها الناشر كانت تستند على النص ويجرى حصرها بين قوسين مربعين. ثمة ملاحظات المؤلف وملاحظات للناشر محصورة بين قوسين مربعين ولكن من الممكن على الدوام تقريبًا التمييز بينهما. إذ أن ملاحظات المؤلف تقع في وسط المقتطفات عادة، بينما تأتي ملاحظات الناشر كجمل كاملة في نهاية الملاحظات أو كهوامش كاملة أو كفقرة كاملة في المنص المطبوع بحروف الهامش (الحروف الصغيرة). وقد قمنا باستعمال الحروف الأولى من اسم المؤلف . J. A. S أو الرمز . Ed (الناشر) لتفادي الخلط المحتمل.

ثمة بعض المواد المكررة التي كان ج. شومبيتر يـدركها جيـدًا، وبعـض المواد المحذوفة التي كان شومبيتر يشير إليها بعبارة "أعلاه" أو "أدناه". وفي أغلب الأحوال، لم أسع لإزالة المواد المكررة باستثناء المواد الواضــحة والقريبـة مـن بعضها. وعند اقتطاف مادة معينة مرات عدة في مناسبات مختلفة أو عند التعبيـر عن الفكرة نفسها مرات عدة في أجزاء مختلفة من النص، لم أشعر أن من المناسب إزالة بعضها والإبقاء على بعضها الآخر، مع أن المؤلف نفسه كان سيفعل هذا. لقد حاولت أن ألفت الانتباه في الهوامش إلى أهم المواد المحذوفة التي نتجت عـن أن بعض أجزاء العمل لم تكن جاهزة تمامًا، كما عمدت أيضا، بناء على اقتراح مـن

ريتشارد م. جودون Richard M. Goodwin، إلى لفت الأنظار إلى الكتابات الأخرى لشومبيتر التى تتعلق بالمشاكل المطروحة، نظرًا إلى أن ج. شومبيتر نادرًا ما كان يشير إلى عمله الخاص أثناء فترة تدريسه أو أثناء كتابته. ومن المؤكد أن أفرادًا آخرين كان يمكن أن يفعلوا ذلك على نحو أفضل، ولكن لم يكن هناك من لديه الوقت لتدقيق هذا العمل الطويل مرة تلو مرة.

وكان من المستحيل أحيانًا قراءة كلمة ما أو اكتشاف أن هناك كلمة ما محذوفة أو جملة ما ناقصة. ولقد بذلت قصارى جهدى في مثل هذه الحالات. وتم اللجوء إلى المعجم على نحو واسع وتعقب أى كلمة إنجليزية غير مألوفة في قاموس أكسفورد الكبير. لكننا لم نجد عددًا من العناوين الأجنبية المقتطفة في أي من قواميس هارفارد، كما أنها غير مدرجة في مكتبة الكونجرس. وتمكنت أخيرًا من تدقيق أسماء كل المؤلفين والعناوين، وذلك باستعمال قوائم مختلفة من الكتب الأجنبية وبمساعدة علماء من هذا البلد أو ذلك.

وقد كان ج. شومبيتر دقيقًا في الغالب في تحديد الطبعات المستعملة حيثما كان هذا مهمًا. ولكن كانت تبرز صعوبة في هذا المجال أحيانا كنتيجة لكون الكاتب قد عمل في أماكن عدة عبر فترة طويلة بحيث أنه كان يضطر الستعمال طبعات و دور نشر مختلفة للأعمال التي استشهدَ بها. فقد استعمل طبعًا مكتبات الجامعات الأوروبية ومكتبته الخاصة الواسعة عند كتابة مقالاته وكتبه قبل أن يأتي إلى هارفارد عام ١٩٣٢. ولم يعد من الممكن بعد ذلك الوقت الاستفادة من مكتبته التي تم حفظها في يولخ Julich قريبًا من بون. ولم يتم جلب هذه المكتبة إلى الولايات المتحدة قبل الحرب لأنه لم يكن لديه مكان لها في البداية، ثم برزت فيما بعد "مشاكل عملية" مختلفة (ربما متخيلة أكثر مما هي فعلية). ثم جاءت الحرب. و أخيرًا، فقد تم تدمير تلك المكتبة عند قصف يولخ من قبل الطيران الأمريكي. ولم يسلمْ من الدمار غير حوالي ١٠٠ كتاب فقط (معظمها كتب إنجليزية حول السيرة). وبعد عام ١٩٣٢ أخذ ج. شومبيتر يستعمل الكتب الموجودة في هذا البلد ومكتبتى الاقتصادية في تاكونك. لقد أنفق شومبيتر وقتًا طويلاً أثناء الحرب وهو يعمل بهدوء في مكتبة كريس Kress Library of Business and Economics في مدرسة هارفارد لإدارة الأعمال. (حيث كان أيضا يقرأ الكثير من المجلات الدورية المتخصصة، ويقرأ الكتب الصادرة بشكل جارى، ويصور الكثير مما يرسله له

العلماء من أماكن عدة وبلغات متعددة). وقد يساعد هذا على تفسير أسباب الإشارة، في عمله تاريخ، إلى طبعات مبكرة وأخرى متأخرة من عمل معين بعينه، أو وجود إشارات لترجمتين إنجليزيتين مختلفتين للمجلد الأول من كتاب Some Leading) Cairnes وطبعتين، إنجليزية وأمريكية، لكتاب كيرنس Tract on Monetary Reform) لوكان وكان شومبيتر قد أكمل عمله الأصلى حول كتاب تورجو Réflexions قبل صدور طبعة شيل Schelle .

ليس ثمة محاولة لتقديم ثبت مراجع bibliography تاريخ التحليل الاقتصادى. فالتاريخ ككل يمكن أن يعتبر ثبتًا بالمراجع بمعنى ما. ومع ذلك، فقد تم وضع قائمة بالكتب التى يكثر الاستشهاد بها حينما تكون للطبعة المستعملة أهمية معينة وعندما لا يجرى ذكر الطبعة على وجه التحديد في كل مناسبة. لقد استعمل. ج. شومبيتر الطبعة الرابعة من كتاب مارشال (1898) Principles لأنها كانيت متوفرة لدينا أنا وهو (وكان شومبيتر يرتاب بهذه الطبعة كثيرًا وأنا استغرب كيف أنه لم يتحول عنها لطبعة أحدث). وتقع تلك القائمة من الكتب (بطبعتها ودور نشرها) في نهاية الكتاب بعد الملحق مباشرة.

قد يستغرب القارئ من مغزى المادة المثلومة الموجودة في الصفحات ٢٦٥ الأولى من هذا الكتاب (الصفحات ٢٦٥ الأولى من الطبعة العربية). وينبغي الاعتراف بأن هذه المادة هي خطأ نجم عن سوء الفهم بين الناشر وأصحاب المطبعة من جهة والمحرر من الجهة الأخرى. إذ كان ينبغي طبع كل المادة المثلومة على غرار الهامش (غير المثلوم) على أساس أن لها أهمية أقل بالنسبة لقارئ العادي. لنتذكر أن ج. شوميتر كان ينوي كتابة تاريخ معين بمجلد واحد من معالى العادي. لنتذكر أن ج. شوميتر كان ينوي كتابة تتوسع بشكل متزايد، وكان يعي حقيقة أن الكتاب قد أصبح كبيرًا جدًا ويتضمن بعض موضوعات قد لا تهم القارئ العادي. وهكذا قرر كتابة الكتاب على مستويين بحيث توضع المواد الفنية والمناقشات ذات الطابع المعرفي والفلسفي وخلاصات السير الذاتية للكتاب بحروف مطبعية صغيرة بحيث تأخذ حيزًا أقل ويمكن تخطيها بسهولة. وقد أشار شومبيتر الي إمكانية تحقيق ذلك عن طريق طبع تلك الأجزاء في حيز منفصل على غرار الهوامش. ولكن صاحب المطبعة، بعد أن اختار نمطا ملائمًا لهذا الكتاب، غرار الهوامش. ولكن صاحب المطبعة، بعد أن اختار نمطا ملائمًا لهذا الكتاب،

وجد أن المادة التي ستطبع بالحروف الصغيرة أو على غرار الهوامش ستكون كبيرة جدا فقام بتعديل الخطة بطبع تلك المادة "الثانوية" على غرار طباعة السنص نفسه، ولكن بشكل مثلوم، قالبًا بذلك الأهمية النسبية لتلك المادة التي أرادها المؤلف لها. ولم يتم توضيح الخطة لي لسوء الحظ، كما أنني لم أطلع على أي نسخة مطبوعة إلا بعد أن صار نصف كتاب تاريخ في الألواح المطبعية. وكانت إعادة تنضيد كل ذلك ستكلف الكثير من التكاليف والتأخير. وعليه، فقد تركت الأمر بهذا الشكل في أكثر الأحوال فيما عدا بعض الأقسام الصغيرة التي تتعلق بالمناقشات غير المكتملة أو ذات الطابع الفني البحت حيث أعيد تنفيذها في حروف صعيرة. وعند النظر إلى الصفحات ٣٦٤-٣٦٦، ٣٩٥-٣٩، ٢٠١-٤٠٤ (في الأصل: وعمل ميل Logic أفكار لونجفيلد Longfield، وتونن Thunen، وجون وعمل ميل John Rae وكذلك أفكار لونجفيلد Longfield، وتونن على مرتبة أدني. ولست متأكدة بأنه كان مصيبًا في تشديده هذا على الدوام، وبخاصة بالنسبة لخلاصة السير الذاتية التي راقت لمعظم من قاموا بقراءتها.

وفى القسم المتبقى من كتاب تاريخ (الفصلان الأخيران من الجزء الثالث، والجزء الرابع، والجزء الخامس)، قمت بتقسيم المادة "الثانوية" بين نمط المنص ونمط الهامش، مع أن اثنتين أو ثلاثًا فقط من المناقشات "الفلسفية" ترد مثلومة كما تمت طباعتها من قبل. وقد جرى طبع خلاصة السير الذاتية، التي كان بعضها طويلاً إلى حد ما، بالحروف الكبيرة وليس الصغيرة كما قصد أصلاً. وقد فعلت هذا لاقتناعي بصعوبة قراءة مادة كبيرة كتلك بنمط الهامش ذي الحروف الصغيرة جدا المختار أصلاً، رغم أن هذا التغيير يتعارض، طبعًا، مع سياستي بنشر كتاب تاريخ كما كتبه ج. شومبيتر تقريبًا قدر الإمكان. وتبين المخطوطة والنسخة المطبوعة الأولى، المودعتين في مكتبة هوتون Houghton Library، ما خطط المؤلف له بهذا الخصوص. (**)

^(*) وجد المُعرّب أن ترجمة الكتاب تتيح إمكانية طبعه بالصورة التي أرادها له مؤلفه أصلاً مسن ناحية الاختيار بين حروف نمط النص ونمط الهامش بالنسبة "للمادة الثانوية ". وقد قام المُعرّب بهذا بالفعل. ومن ناحية أخرى، هناك كلمات تشير إلى أسماء أو مصطلحات أو أحداث رأى المُعرّب أن مسن الضرورى توضيحها للقارئ. وقد وضع المُعرّب هذه التوضيحات في هوامش تحمل إشارة مثل إشارة الهامش الحالى (*). وعليه، فإن كل الهوامش التي تحمل هذه الإشارة إنما تعود للمُعرّب.

و بمكن لى أن أذكر عددًا محدودًا جدًا من الناس ممن لم يكن بمستطاعي إعداد هذا العمل للنشر دون نصحهم ومساعدتهم. كان آرثر دبليو. مارجيت Arthur W. Marget أول من قرأ تاريخ وهو مطبوع بشكل كامل، وقد تشاورت معه بخصوص الأقسام غير المكتملة وناقشنا السياسة العامة لتحرير الكتاب. كما أنه شارك في تجميع ونشر الفصل المتعلق بالقيمة والنقود. ولم يتم طبع هذا الفصل قط. كما أن صفحاته لم تكن مرقمة ولم نكن متأكدين من ترتيب الصفحات في بعض الحالات القليلة. وقام جوتفريد Gottfried وهابرلر Haberler أيضًا بقراءة الجزء الأكبر من المخطوطة وساعداني في تدقيق الإحالات الغامضة وكل النقاط النظرية التي كانت تزعجني. وقد قرأ بول م. سويزي Paul. M. Sweezy الصيغة النهائية وقدَّم مقترحات قيمِّة، وعثر على أخطاء عدة كانت قد فاتتنى. وجمع ريجار دم. جو دون Richard M. Goodwin مادة الجزء الرابع- الفصل السابع، والجزء الخامس التي كانت غير مكتملة وكان ج. شومبيتر يكتبها ويعدها قبيل وفاته. وتتعلق هذه المادة المهمة بتحليل التوازن والنطورات الحديثة. كما قام الفريد اتش كونراد Alfred H. Conrad بقراءة جزء من النسخة المطبوعة ومن الصيغة النهائية و دقَّقَ الصياغات الرياضية. وقرأ وليم جيه فيلنس William J. Fellner قسمًا من النسخة المطبوعة، بينما قرأ ألكسندر جيرشنكرون Alexander Gerschenkron جزءًا من الصيغة النهائية. وكان فريدا س. يوليان Gerschenkron Ullian حاذقًا ولم يكف عن متابعة المؤلفين المجهولين. كما ساعدت أنا تورب Anna Thorpe في كل مراحل كتاب تاريخ، كطبع قسم من المخطوطة قبل عدة سنوات، وساعدتني في قراءة الصيغة النهائية وفي إعداد الفهرست. كما أن معرفتها بخط جيه شومبيتر بطرقه في العمل قد ساعدتني في حل مشاكل عدة. وأتوجه بامتناني إلى كل أولئك والى غيرهم ممن ساعدوا بشكل أو بآخر على إصدار كتاب تاريخ التحليل الاقتصادي.

اليز ابيث بودى شومبيتر Taconic, Connecticut تاكونك، كونيكتيكات 1907

ملاحظة: بعد وفاة البروفيسور شومبيتر وحتى في الأسابيع الأخيرة من مرضه الطويل، خصصت السيدة اليزابيث شومبيتر معظم وقتها لإعداد هذا

الكتاب للنشر. وعند وفاتها، كان فهرست المؤلفين جاهزًا تقريبًا؛ ولكن فهرست الموضوعات كان فى بداية تحضيره. وقد أخذ الدكتور روبرت كوين Robert Kuenne على عاتقه المهمة الصعبة المتمثلة بإعداد فهرست الموضوعات، كما أنه أكمل فهرست المؤلفين ونسق الاثنين.

ويعبر الناشرون عن عميق امتنانهم للبروفيسور فاسيلي ليونيتيف Wassily Leontief لمساعدته في نشر هذا الكتاب.

الجسزء الأول

المقدمة النطاق والمنهج



الفصل الأول

مدخل وخطة

١ - خطة الكتاب

٢- لماذا ندرس تاريخ علم الاقتصاد؟

٣ - ولكن هل يُعدُّ الاقتصاد علمًا؟

١- خطة الكتاب

أقصد بتعبير تاريخ التحليل الاقتصادى تاريخ الجهود الفكرية التسى بذلها الإنسان لفهم الظواهر الاقتصادية أو، وهو ما يعنى الشيء نفسه، تاريخ الجوانب التحليلية أو العلمية من الفكر الاقتصادى. يصف الجزء الثانى من هذا الكتاب تاريخ تلك الجهود وذلك من البدايات المبكرة التي يمكن إدراكها وحتى آخر عقدين أو ثلاثة من القرن الثامن عشر. ويغطى الجزء الثالث الفترة التي يمكن نعتها، وإن بصورة تقريبية فقط، بفترة "الكلاسيك" الإنجليز وحتى بداية سبعينيات القرن التاسع عشر تقريباً. ويقدم الجزء الرابع كشفًا بمصير الاقتصاد التحليلي أو العلمي منذ نهاية الفترة "الكلاسيكية" (على نحو تقريبي، مرة أخرى) وحتى الحرب العالمية الأولى، مع أن تاريخ بعض الموضوعات سنقوم بمده إلى الوقت الحاضر بقصد استكمال العرض. تشكل هذه الأجزاء الثلاثة الكتلة الأساسية للكتاب والبحث الوارد فيه. أما الجزء الخامس، فهو مجرد مسودة للتطورات المعاصرة، التي سيرد قسم منها ضمن توقعات الجزء الرابع المذكور توًا، ويهدف إلى مساعدة القارئ على على الدرك صلة الجهود المعاصرة بالجهود الماضية.

وفى سياق مواجهة المهمة الضخمة، التى يرمى هذا الكتاب إلى محاولة إنجازها أكثر من أنه قد أنجزها بالفعل، وجدنا أنفسنا حالاً أمام حقيقة مُرَّة. فمهما كانت المشاكل التى تختبئ تحت سطح أى علم، فإن مؤرخ هذه المشاكل واثسق بدرجة تكفيه لأن يبدأ عمله حالاً. بيد أن الأمور ليست كذلك فى حالتنا. إذ نجد هنا

أفكار التحليل الاقتصادى، الجهود الفكرية، العلم، "مغلقة بالضباب" وأن القواعد والمبادئ التي تهدى المؤرخ، كما يُفترض، عرضة للشك هي نفسها وعرضة لما هو أسوأ: سوء الفهم على وجه التحديد. ولذلك، فإن الجزء الأول هو بمثابة مقدمة للأجزاء ٢-٥ لتقديم أقصى إيضاح ممكن لآرائي بخصوص طبيعة الموضوع الذي أدرسه وبعض الترتيبات المفهمية arrangements التي أقترح استعمالها. كما وجدت من الضروري الاهتمام بعدد من الموضوعات التي تتعلق بسوسيولوجيا العلم، بنظرية العلم مأخوذًا كظاهرة اجتماعية. ولكن لنلاحظ: إن هذه الأشياء ترد هنا لإيصال بعض المعلومات حول الأسس التي أنوي تبنيها أو حول الإطار العام للكتاب وحسب. ومع أنني سأوضح أسباب تبني هذه الأسس، إلا أنه من غير الممكن عرضها هنا كليًّا. وتكمن أهمية هذه الأسس في تسهيل فهم ما حاولت تحقيقه ومساعدة القارئ على إلقاء هذا الكتاب جانبًا إذا لم يرق له إطاره العام.

١- لماذا ندرس تاريخ علم الاقتصاد؟

حسنًا، لماذا ندرس تاريخ أى علم؟ سيحافظ عملنا الحالى على ما هو مفيد في عمل الأجيال السابقة. إن المفاهيم والمناهج والاستنتاجات التي سنقوم بإهمالها هي فقط تلك التي لا تستحق الاهتمام. إذن، لماذا ينبغي علينا العودة إلى الكتاب القدامي وتكرار الآراء المهجورة؟ ألا يمكن ترك ذلك إلى بعض المختصين ممن يحبون الاهتمام بتلك الآراء لذاتها؟

ثمة الكثير مما يمكن قوله في صالح هذا الموقف. فمن الأفضل بالتأكيد ترك ألوان الفكر القديمة بدلاً من التعلق بها على نحو ما. ومع ذلك، فإن زيارة الغرفة المهجورة قد تكون مفيدة بشرط عدم البقاء هناك طويلاً. إن الفوائد التي نأمل الحصول عليها يمكن أن توضع تحت ثلاثة عناوين: فوائد تعليمية وأفكار جديدة وتأمل طرق التفكير البشري. سندرس هذه العناوين تباعًا: دون إشارة خاصة للاقتصاد في البداية، ومن ثم نضيف تحت عنوان رابع بضعة أسباب من شأنها أن تجعل دراسة تاريخ العمل التحليلي في حالة علم الاقتصاد أقوى مما هي في الحقول الأخرى.

أو لاً: إن المعلمين والطلبة، الذين يحاولون العمل وفق النظرية القائلة بأن النظريات الأحدث تشكل كل ما يلزمهم، يكتشفون حالا أنهم يجعلون الأشياء أكثـر صعوبة لهم دون داع. فمهما كان نصيب الموضوع الحديث من الصحة والأصالة والدقة والأناقة، فهذا لن يحول دون إحساس الطلبة، أو معظمهم على الأقل، بفقدان الموضوع للاتجاه والمعنى ما لم يتضمن الموضوع الحديث نفسه حدًا أدني من الجوانب التاريخية. وهذا يعود إلى أن المشاكل والمناهج problems and methods التي تستعمل في أي وقت معين، وأيًّا كان حقلها، إنما تتضمن إنجازات وآثار العمل المنجز في الماضي في طل ظروف مختلفة تمامًا. ولا يمكن استيعاب أهمية وصحة كل من المشاكل والمناهج استيعابًا كاملاً دون معرفة المشاكل والمناهج السابقة - فتلك المشاكل والمناهج هي النتاج (المؤقب، غير النهائي) للأخيرة. إن التحليل العلمي لا يمثل فقط عملية منسجمة منطقيًّا تبدأ ببعض الأفكار الأولية ثم تضيف إلى الرصيم بطريقة مباشرة. فهذا التحليل لسيس مجرد بحث متواصل عن حقيقة موضوعية - كما هو شأن البحث في حوض الكونغو. على العكس، فهو صراع متواطل مع إبداعات عقولنا وعقول سابقينا و"يتقدم" وفق خطوط متقاطعة ليس غير، إنْ كان يتقدم أصلاً، وهو لا يتقدم كمنطق بل تحست تأثير الأفكار والملاحظات أو الحاجات الجديدة وكذلك بتأثير ميول وأمزجة رجال جدد وقوة جديدة. ولذلك، فإن أي نظرية تحاول تفسير "حالة العلم القائمة" إنما تفسر مناهج ومشاكل ونتائج مشروطة تاريخيا ولا تكون ذات معنى إلا عند ارتباطها بالخلفية التاريخية التي نشأت عنها. وبعبارة أحرى، تتضمن حالة العلوم في أي وقت معين تاريخها السابق ولا يمكن استيعابها بشكل مقبول إلا بجعل هذا الماضي الضمني صريحًا. دعوني أضيف حالاً أن هذا الجانب التعليمي سيكون حاضرًا في ذهنى خلال هذا الكتاب كله وأنه يوِّجه اختيار مادة المناقشة وعلى حساب معايير مهمة أخرى أحيانا.

ثانيًا: إن عقولنا تميل لأن تستمد إلهامًا جديدًا مسن دراسسة تساريخ العلم. ويستخلص بعضنا من هذه الدراسة أكثر مما يستخلصه غيره، ولكن من المحتمسل أن تكون هناك قلة لا تستمد منها أى فائدة قط. وفى الحقيقة، فيان الإنسان، إذ يتخلف عن أعمال عصره وعن تأمل الإنجازات الكبيرة في العصور الماضية، فإنه يكف عن ممارسة توسيع مداركه الخاصة ويجعل عقله ضيقًا وبليدًا. ويمكن إيضاح ثمرة هذه الممارسة بحقيقة أن الأفكار الأساسية التي أدت عمليًا إلى نظرية النسبية

(الخاصة) قد وردت أولاً في كتاب حول تاريخ الميكانيكا. (١) وفضلاً عن ذلك الإلهام، فقد يلتقط كل واحد منا دروسًا مفيدة من تاريخ علمه، رغم أن هذه الدروس قد لا تكون مشجعة أحيانًا. فنحن نتعلم شيئًا عن عبثية وجدوى المجادلات معًا؛ عن منعطفات، وجهود ضائعة، ودروب مسدودة؛ عن أطوار نمو متوقف، عن اعتمادنا على الصدفة، عن إهمالنا للأشياء، عن طرق تعويض الوقت الضائع، نحن نستعلم إدراك أسباب وصولنا إلى ما وصلنا إليه بالفعل ولماذا لم نتقدم أكثر. كما نستعلم النجاحات وكيف حدثت ولماذا – وهو سؤال سيتركز عليه الاهتمام في كل مكان من هذا الكتاب.

ثالثًا: إن أكبر حجة يمكن تقديمها لصالح تاريخ أي علم أو للعلم بشكل عام تتمثل بأنه يعلمنا الكثير عن طرق التفكير البشرى ways of the human mind. ومن المؤكد أن المادة التي يقدمها التاريخ تتعلق بنوع خاص فقط من النشاط الفكري. ولكن، وفي حدود هذا الحقل، فإن الأدلة التي يقدمها التاريخ هي أدلة كاملة على نحو مثالي تقريبًا. ففي التاريخ يتبدى المنطق بشكل ملموس، المنطق في حالة حركة، المنطق مشدوداً لرؤية وهدف. إن كل حقول الفعل البشري تعكس عمل الذهن البشرى، ولكننا لا نقترب في أي حقل آخر من الطرق الفعلية للعمل لأن الناس في الحقول الأخرى لا يكابدون مشاكل كثيرة عند حديثهم عن عملياتهم الفكرية. وكان للكتاب المختلفين مواقف متباينة من هذه الناحية: بعضهم كان صريحًا كما هو شأن هايجنز Huyghens، بينما كان الآخرون متحفظ بن مثل نيوتن. ولكن حتى أكثر العلماء تحفظًا يميلون للكشف عن عملياتهم الفكرية لأن العمل العلمي - بخلاف العمل السياسي + بكشف عن نفسه بنفسه بحكم طبيعته. ولهذا السبب أساسًا، فقد لوحظ غير مرة - من ويل Whewell و ج. س. ميل إلى وونت Wundt و ديورى Dewey - إن علم المعرفة Wundt و ونت (علم wissenschaftslehre الألماني) ليس منطقا تطبيقيًا فقط، بل مختبر بالنسبة للمنطق البحت نفسه. وبعبارة أخرى، ينبغي عدم تقييم العادات العلمية أو قواعد المنهج rules of procedure وفقًا فقط للمعابير المنطقية التي توجد بشكل مستقل عن هذه العادات أو القواعد. فالأخيرة تضيف شيئًا ما إلى هذه المعايير المنطقيسة

⁽۱) Ernst Mach, Die Mechanik in ihrer Entwicklung:historisch-kritisch dargestelt (۱) الأولى ۱۸۸۳؛ انظر الملحق الذي أضافه ب. بيتسولت إلى الطبعـة الثامنـة)؛ وتتضـمن الترجمـة الإنجليزية، من قبل ت.ج. ماك كورماك، إضافات وتغييرات حتى الطبعة التاسعة ۱۹٤۲ (الأخيرة).

نفسها وتتفاعل معها. ويمكننا الاستفادة من أسلوب المبالغة العملى لإيضاح هذه النقطة: ثمة نوع من المنطق البراغماتي أو الوصفي يمكن تجريده عن مشاهدة وصياغة القواعد العلمية – التي تتضمن، طبعًا، أو تندمج بدراسة تاريخ العلوم.

رابعًا: يمكن القول إن الحجج السابقة، وبخاصة تلك التي طُرحت تحت العنوانين الأولين، تسرى بقوة أكثر على حالة علم الاقتصاد. وهنا، سنهتم بمضامين حقيقة واضحة مفادها إن موضوع علم الاقتصاد نفسه يشكل عملية تاريخية فريدة بحيث أن علم الاقتصاد يعالج، إلى حد بعيد، في العهود المختلفة، مجموعات مختلفة من الوقائع والمشاكل (انظر القسم الثالث، أدناه). وقد تكفي هذه الحقيقة وحدها للاهتمام كثيرًا بتاريخ المداهب، ولكن، لنترك هذا الآن لتجنب التكرار ولكي نُركــز على واقع آخر. إن الاقتصاد العلمي لإ تنقصه الاستمرارية التاريخية كما سنري. وفي الواقع، يتمثل هدفنا الرئيسي بوصف ما يمكن تسميته بــ "جذور الأفكار العلمية" Filiation of Scientific Ideas _ وهي العملية التي بواسطتها تقود جهود البشر، الرامية لفهم الظواهر الاقتصادية، إلى تكون وتطور وتلاشى البنى التحليلية في تتابع متواصل. وإن أحد الموضوعات التي نحاول إثباتها في هذا الكتاب هو أن هذه العملية لا تختلف جو هريًا عن العمليات المناظرة لها في حقول المعرفة الأخرى. ولكن جذور الأفكار هذه قد واجهت معوقات في حقانا أكثر مما في الحقول الأخرى لأسباب يشكل توضيحها أحد أهدافنا أيضًا. لا يميل سوى قلة من الناس، وأقلهم ميلاً نحن الاقتصاديين أنفسنا، إلى تهنئتنا على إنجازاتنا الفكرية. وعلاوة على ذلك، فيان عملنا العلمي لا يزال، كما هو شأنه في الماضي على الدوام، ليس متواضعًا فقط، بل وغير منظَّم أيضًا. فطرق جمع الوقائع وتحليلها، التي يعتقد بعضنا أنها كانت و لا تزال ذات فعالية محدودة أو خاطئة وفقًا لمبدأ ما on principle، كانست و لا تسزال تستخدم على نطاق واسع من قبل البعض الآخر، ومع أن من الممكن رغم ذلك، كما سأحاول توضيح هذا، أن نتحدث، بالنسبة لكل حقبة، عن وجود رأى مهني حول موضوعات علمية، ومع أن هذا الرأى غالبًا ما صمد أمام الاختلافات القوية في وجهات النظر السياسية، بيد أننا لا نستطيع أن نفعل هذا بثقة تضاهى ثقة الفيزيائيين والرياضيين. وبالنتيجة، فإننا لا نستطيع، أو لا نريد على الأقل، أن نسمح لبعضنا بعضًا بتلخيص"حالة العلم" بصورة مقبولة بنفس الدرجة. وقد تقدم دراسة تاريخ المذاهب العلاج الشافي من عيوب الأعمال التلخيصية: أليس صحيحًا أن نقول أن من المتعذر فهم المشاكل والطرق والنتائج فهمًا كليًا في مجال الاقتصاد أكثر مما في الفيزياء مثلاً دون معرفة الكيفية التي كان يفكر بها الاقتصاديون أثناء عملهم. وإضافة إلى ذلك، هل ضاعت هنا أكثر مما في الفيزياء نتائج معينة أثناء مسيرة العلم أو أنها بقيت مجمدة لقرون. سنصادف بضع حالات لا تبعث إلا على قليل من الخوف. كما إن الدروس المحبطة يمكن أن تقدم التشجيع والفائدة للاقتصادي المهتم بتاريخ علمه أكثر مما تقدمه لعالم الفيزياء الذي يستطيع، عموما، الاعتماد على حقيقة أن ما فاته من عمل سابقيه لا يساوي شيئًا تقريبًا. فلماذا، إذن، لا نلج حالاً قصة أخرى من قصص الفتح الفكري؟

٣- ولكن هل يُعدّ الاقتصاد علمًا ؟

إن الجواب على السؤال الذي يتصدر هذا القسم يعتمد طبعًا على ما نقصده بسالعلم". وهكذا، يُستخدم هذا المصطلح بمعنى الفيزياء الرياضية سواء في اللغة الدارجة أو في لغة الحياة الأكاديمية – وبخاصة في الدول الناطقة بالفرنسية والإنجليزية. ومن الواضح أن هذا المعنى يستبعد كل العلوم الاجتماعية وكذلك علم الاقتصاد. كما أن الاقتصاد ككل لا يكون علمًا إذا جعلنا من استعمال الطرق الشبيهة بطرق الفيزياء الرياضية الصفة المحدّدة (definiens) للعلم. ففي هذه الحالة، فإن جزءًا صغيرًا فقط من الاقتصاد يكون "علميًا". وبالمثل، إذا عرّقنا العلم وفقًا لشعار "العلم هو القياس"، فإن الاقتصاد يكون علميًا في أجزاء منه ولا يكون كذلك في أجزائه الأخرى. وينبغي ألا تكون هناك حساسيات بخصوص "منزلة" و"جلال" الفكرة التالية: إن معاملة حقل معين كعلم هي أمر لا ينطوى على أي ثناء أو عكس الثناء.

وللغرض الذي نتوخاه: فإن تعريفًا واسعًا جدًا يطرح نفسه، أي إن العلم هو أي نوع من المعرفة يشكل موضوعًا لجهود واعية تسعى لتطويره. (٢) إن مثل هذه

⁽٢) سنحتفظ بمصطلح العلم الدقيق Exact Science للمعنى الثانى من معانى كلمة علم المذكورة أعلاه، أى للعلوم التى تستعمل طرقًا تشبه طرق الفيزياء الرياضية فى تركيبها المنطقى. وسوف يستعمل مصطلح العلم البحت Pure فى مقابل العلم التطبيقى Applied (هذا ويستعمل الفرنسيون نفس المصطلح فيقولون مسئلاً: economie rationnelle أو mecanique fure كما يقولون أيضًا economie fure أما المعادل الإيطالى فهو economia pura أما المعادل الإيطالى فهو reine ökoonomie أما المعادل الألمانى فى reine ökoonomie أو reine Mechanik).

الجهود تخلق عادات فكرية - طرق أو مناهج methods أو أساليب التى techniques - وسيطرة على الوقائع التى يتم اكتشافها بواسطة هذه الأساليب التى تتجاوز نطاق العادات الفكرية والمعرفة الوقائعية للحياة اليومية. وهكذا يمكن أيضا تبنى التعريف التالى، المكافئ عمليًا للتعريف الأول: العلم يمثل أى حقل من حقول المعرفة كان قد طور أساليب متخصصة لجمع الوقائع وللتفسير أو الاستنتاج (التحليل). وأخيرًا، يمكن صياغة التعريف التالى، المماثل عمليًا أيضًا للتعريفين السابقين، وذلك إذا كانت هناك رغبة فى التشديد على الجوانيب السوسيولوجية: السابقين، وذلك الحقل من المعرفة الذى يعمل فيه باحثون أو علماء أو أكاديميون، كما يسمونهم ، ممن يهتمون بتطوير الرصيد المتاح من الوقائع والمناهج ويكتسبون من خلال ذلك السيطرة على كلهما، الأمر الذى يميزهم عن الفرد العادى " layman من خلال ذلك السيطرة على كلهما، الأمر الذى يميزهم عن "الفرد العادى" المهنى أو عن "الفرد المهنى" وتوضيح إضافى: (١) العلم هو معرفة فطرية بعد تشذيبها وتنقيتها؛ دون تقديم أى توضيح إضافى: (١) العلم هو معرفة فطرية بعد تشذيبها وتنقيتها؛ (٢) العلم هو معرفة منهجية) المعرفة منهجية)

وما دام الاقتصاد يستعمل أساليب لا يستعملها عامة الناس، ولما كان هناك اقتصاديون يهتمون بتطوير هذه الأساليب، فإن من الواضح أن الاقتصاد هو علم بحسب فهمنا لهذا المصطلح. ويترتب على ذلك أن كتابة تاريخ هذه الأساليب يشكل مهمة مباشرة ينبغى أن لا يتور حولها شك أو جدل. ولكن الأمر ليس كذلك لسوء الحظ. فنحن لم نخرج من الغابة بعد. بل إننا لم ندخلها بعد حقًا، إذ يتوجب إزالة عدة عقبات قبل الاطمئنان للأرضية التي نقف عليها، وأكثر هذه العقبات هى تلك التي تحمل اسم الأيديولوجيا المواوية التي نقف عليها، وأكثر هذه التالية. أما الآن، فإننا سنقدم بضع ملاحظات حول تعريفنا للعلم.

قبل كل شيء، ينبغى مواجهة ما يمكن أن يحسبه القارئ تحديًا كبيرًا. فالنظر للعلم كمعرفة تُكتسب بأدوات، أى تعريفه على أساس استعمال أساليب خاصة يبدو كما لو أنه يتطلب منا مثلاً إدخال السحر الذى تمارسه قبيلة بدائية حينما تستعمل هذه القبيلة أساليب ليست في متناول عامة الناس، وأن هذه الأساليب نتطور ويتم توارئها بين مجموعة من محترفي السحر. ومن ناحية المبدأ، ينبغي علينا، طبعًا، إدخال السحر. ذلك لأن السحر، والأعمال التي لا تختلف عنه جوهريًا

من الناحية المعنية، يتداخل أحيانًا مع ما يعتبره الإنسان الحديث منهجًا علميًا وققًا لخطى يتعذر إدراكها. فعلم التنجيم كان رفيقًا لعلم الفلك حتى بداية القرن السابع عشر. ومع ذلك، فإن ثمة سببًا آخر له طابع أكثر إلحاحًا. إذ أن استبعاد أى نوع من المعرفة المكتسبة بأدوات سيعنى اعتبار معاييرنا نفسها صالحة لكل زمان ومكان. ولكنًا لا نستطيع أن نفعل هذا. (٦) ومن الناحية العملية، لا نملك أى خيار سوى تفسير وتقييم أى جزء من المعرفة المكتسبة بأدوات، ماضيًا وحاضرًا، فسى ضوء معاييرنا ما دمنا لا نملك غيرها. فهذه المعايير هى نتاج تطور دام أكثر من ستة قرون، (٤) تم خلالها بدرجة متزايدة تقييد عالم المناهج أو الأساليب المقبولة على أساس أنها علميًا بمعنى أن كثيرًا من هذه المناهج أو الأساليب قد تم استبعادها على أساس أنها علم "حديث" أو "تجريبي" أو "وضعي هذا العالم المقيَّد بصورة نقدية حينما نتحدث عن علم "حديث" أو "تجريبي" أو "وضعي" (٥) إن قواعد المنهج في هذا العالم المقيَّد بلست واحدة في أقسام العلم المختلفة، وهي ليست بمنأي عن الشك قط، كما رأينا أعلاه. ومع ذلك، يمكن عمومًا وصف هذه القواعد وفقًا لعلامتين بارزتين: إن هذه أعلاه. ومع ذلك، يمكن عمومًا وصف هذه القواعد وفقًا لعلامتين بارزتين: إن هذه أعلاه.

⁽٣) تتمثل أفضل طريقة للاقتتاع بذلك في ملاحظة أن قواعدنا المنهجية هي محل خلاف، وقد تبقسي كذلك دائمًا، وأنها في حالة من التغير المستمر. ولللاحظ الحالة التالية مثلاً: لم يثبت أحد بعد أن كل عدد زوجي يمكن التعبير عنه كمجموع عددين فرديين، رغم عدم اكتشاف العدد الزوجي اللذي لا يشكل مجموعًا لعددين فرديين لحد الآن. ولنتصور الآن أن هذه الفرضية تؤدى ذات يوم إلسي تنساقض مع فرضية أخرى مقبولة لدينا. فهل ينتج عن ذلك أنه لا يوجد عدد زوجي مما هو ليس مجموعًا لعدين فرديين؟ من شأن الرياضيات الكلاسيكية أن تجب بساتعم"، بينما كانت الرياضيات المؤسسية (مشل كرونيكر وبرووير) ستقول "كلا"، أي أن الأولى تعترف بينما تنكر الثانية الاعتراف بصحة ما يعسرف بسالبراهين" غير المباشرة لموضوعات الوجود، التي تستعمل على نطاق واسع في حقول عدة وفي الاقتصاد أيضًا. إن مجرد إمكانية حصول هذا الاختلاف حول ما يشكل برهانا صحيحًا يكفي ليبين، بين أمور أخرى، تعذر قبول قواعدنا بوصفها الكلمة الأخبرة في العلهج العلمي.

⁽٤) يشير هذا التقدير إلى الحضارة الغربية Western Civilization فحسب، ويأخذ أيضا بنظر الاعتبار الاعتبار التطورات الإغريقية، وذلك فقط بقدر ما دخلت هذه التطورات في الفكر العلمي في أوروبا الغربية منذ القرن الثالث عشر كميراث وليس بفضل تلك التطورات ذاتها. وكمعلم بارز نشير إلى Summe القرن الثالث عشر كميراث وليس بفضل تلك التطورات ذاتها. وكمعلم بارز نشير إلى theologica والمامان اللاهوت الشامل) للقديس توما الذي يستبعد الوحي من جميع العلوم ما عدا اللاهوت المقديس (sacra doctrina) أي من جميع العلوم ما عدا اللاهوت الطبيعي فهو أحد مكونات philosophicae disciplinae). وقد شكل هذا الخطوة الأولى والأهم في النقد المنهجي الذي جرى في أوروبا بعد سقوط العالم الإغريقي الروماني. وسوف يتبين فيما بعد كيف أن استبعاد الوحي من جميع العلوم ما عدا sacra doctrina كان، بفضل توما الأكويني، قد اقترن باستبعاد الاحتكام إلى السلطة كطريقة علمية مقبولة.

^(°) تستعمل كلمة "وضعى" positive هنا بمعنى لا علاقة له قط بالوضعية الفلسفية. وهذا هو أحد التحذيرات الكثيرة التى ترد فى هذا الكتاب لتجنب الخلط الذي ينجم عن استعمال كلمة معينة بمعانى مختلفة كليًا من جانب كتاب يعقدون هم أنفسهم الأشياء أحيانا. وهذه مسألة مهمة. ولذلك، سأذكر بعض الأمثلة حالاً: العقلانية، العقلنة، المذهب النسبى، الليبرالية، التجريبية.

القواعد تختزل الوقائع التي يمكن قبولها على أسس علمية إلى أضيق مجموعة من "الوقائع التي يمكن التحقق منها من خلال المشاهدة أو الاختبار"؛ كما أنها تختزل نطاق المناهج المقبولة إلى "الاستنتاج المنطقي من الوقائع التي يمكن التحقق منها". ومن الآن فصاعدًا، سنأخذ بوجهة النظر هذه للعلم التجريبي، على الأقل بقدر التسليم بأسس هذا العلم في الاقتصاد. ولكن ينبغي أن نضع ما يلي في أذهاننا حينما نفعل هذا: رغم إننا سنقوم بتفسير المذاهب وفقًا لوجهة النظر هذه، إلا أننا لا ندعي أن لها أي صحة "مطلقة". ومع أننا، انطلاقًا من هذه الوجهة، قد نصف بضع فروض أو مناهج معينة على أنها غير صحيحة - مشيرين على الدوام طبعًا إلى الظروف التاريخية التي وضعت في إطارها، فإننا لن نستبعد هذه الفروض أو المناهج من عالم الفكر العلمي وفقًا لفهمنا الأصلي (الأوسع) لهذه الكلمة، أو، إذا المناهج من عالم الفكر العلمي وفقًا الفهمنا الأصلي (الأوسع) لهذه الكلمة، أو، إذا أن يُقيمً وفق المعايير "المهنية" الخاصة بكل زمان ومكان، إذا كان له أن يقيم أصلاً.

ثانيًا: يبين تعريفنا الأصلى ("المعرفة المكتسبة بادوات" knowledge لمتحيل عمومًا أن نؤرخ - حتى على مستوى العقود مين السنين decades - جذور علم معين، ناهيك عن أن نؤرخ "تأسيسه"، بشكل منفصل عن جذور طريقة خاصة أو تأسيس المدرسة ما. فكما أن العلوم تتمو بطريقة الازدياد البطىء slow accretion بعد أن ظهرت للوجود، فإنها تتشأ أيضًا بطريقة الازدياد البطىء، حيث تعمل تدريجيًا على تمييز نفسها، تحت تأثير الشروط البيئية والشخصية المشجّعة والمعرقلة، عن خلويتها كمعرفة فطرية، وكذلك أيضًا عن العلوم الأخرى أحيانًا. وبتوضيح تلك الشروط، تبرير تأكيد أو رفض وجود بنية معينة على اختصار الزمن الذي يمكن في إطاره تبرير تأكيد أو رفض وجود بنية معينة للمعرفة العلمية. ولكن البحوث، مهما بلغت، ليس بوسعها أن تزيل تمامًا قدرًا من الشك عمل التقدير الشخصي للمؤرخ على توسيعه دومًا. وبانسبة لعلم الاقتصاد،

⁽⁷⁾ وكل ذلك غير كاف ويعجز تمامًا طبعًا عن تسوية المشاكل العميقة التي لا نـزال نلامسها بشـكل سطحى. ولكن، لما كان ذلك هو كل ما يمكننا فعله ضمن المجال المتاح لذا، فأود أن أضيف أن التفسير المبين أعلاه يبدو أبعد ما يمكن عن: (أ) ادعاء العلم بكل شيء؛ (ب) الرغبة بــ"تصنيف" المحتويات الحضارية لفكر الماضى وفقًا لمعايير الحاضر؛ وبخاصة (ج) نقيبم أى شيء ما عدا طرق التحليل. ثمة نقاط أخرى سترد الإشارة إليها في حينه.

فإن الانحياز أو الإهمال يكفيان لتفسير عبارات كتلك التي تقول إن آ. سمث أو ف. كينيه أو السير وليم بتى أو أى كاتب آخر هو من (أسس) هذا العلم، أو العبارات القائلة إن على المؤرخ أن يبدأ بحوثه من أحدهم. ولكن لابد من الاعتبراف بالاقتصاد يشكل حالة صعبة بشكل خاص لأن المعرفة الفطرية common-sense الاقتصاد يشكل حالة صعبة بشكل خاص لأن المعرفة الفطرية scientific knowledge للاتى كان بوسعنا بلوغها، تتغلغل أبعد من المعرفة الفطرية في كل الحقول الأخرى تقريبًا. فمعرفة الفرد العادى بأن مواسم الحصاد الجيدة تصبحبها أسبعار متدنية للمواد الغذائية أو معرفته بأن تقسيم العمل يزيد من فعالية العملية الإنتاجية إنما هي معارف ما قبل العلم prescientific بشكل واضح، ومن غير المعقول الإشارة إلى هذه المعارف الموجودة في الكتابات القديمة كما لو أنها تتضمن مكتشفات. كما أن الجهاز الأولى لنظرية الطلب والعرض يشكل جهازًا علميًا. ولكن الإنجاز العلمي متواضع هنا، والمعرفة الفطرية والمعرفة العلمية جارتان قريبتان جدًا إلى حد أن أي تأكيد على النقطة التي يؤدي عندها أحدهما إلى الآخر هو أمر اعتباطي بالضرورة. وأستغل هذه الفرحة للإشارة إلى نقطة مماثلة.

إن تعريف العلم على أنه معرف ق تكتسب بأدوات vooled knowledge وربطه بمجموعات خاصة من الأفراد يعادل تقريبًا التشديد على الأهمية الواضحة للتخصص حيث تعتبر العلوم الفردية نتيجة (متأخرة نسبيًا) له. (١) ولكن عملية التخصص لم تمض قط وفق أى خطة مدروسة - سواء أكانت مدركة بشكل صريح أم جارية فقط بشكل موضوعي - بحيث أن العلم ككل لم يكن ذات يوم بناءًا معماريًا منسجمًا انسجامًا منطقيًا؛ فهو غابة استوائية وليس بناءًا منتصبًا وفقًا لتصميم ما. لقد اتبع الأفراد والمجموعات القادة أو الطرق المجربة أو ضاعوا، إذا صحح التعبير، في مشاكلهم في ربوع البلاد، كما تم إيضاح هذا في القسم الثاني

⁽٧) دعونى أضيف حالاً أنه ضمن مجموعة كهذه من زملاء العمل لابد أن تتطور لغة متخصصة تصبيح غير مفهومة لدى الجمهور بشكل متزايد. إن هذا الأسلوب المُوفر للجهود effort-saving device يمكن استعماله حتى كمعيار لإدراك وجود علم ما، لولا حقيقة أنه لا يتم تبنيه فى الغالب إلا بعد وقت طويل من تطور العلم وفق مفهومنا تطور اكبيرا، وذلك تحت ضغط عدم الملاءمة الشديد الذي يصحب استعمال المفاهيم الدارجة التى لا تفعل سوى تشويه أغراض التحليل. وقد علق الاقتصاديون بالذات، الذين الحقوا ضررا كبيرا بعلمهم، أهمية غير معقولة على مسألة الظهور بشكل مفهوم أمام الجمهور العام - ذلك الجمهور الذي يبدى، حتى فى الوقت الحاضر، امتعاضا غير معقول من أى محاولة لتحقيق ممارسة عقلانية أكثر.

أعلاه. وتتجلى إحدى نتائج هذا فى أن حدود العلوم الفردية أو معظمها تتغيير باستمرار، وليس ثمة معنى فى السعى لتعريفها سواء من ناحية الموضوع أو الطريقة. وينطبق هذا بشكل خاص على علم الاقتصاد الذى لا يشكل علمًا بالمعنى الذى يشكل فيه علم الصوت علمًا. على العكس، فهو تشكيلة من الحقول جبرى تنسيقها على نحو سيئ ومتداخل كما هو شأن "علم الطب" أيضًا. ولذلك، سناقش تعريفات تعود لعلماء آخرين - لاستجلاء عيوبها فى الدرجة الأولى - دون تنبى أى منها لأنفسنا. وتتمثل أدق طريقة لتحقيق ذلك فى القائمة المطروحة أدناه حول الحقول الرئيسة المعروفة فى مجال التدريس فى الوقت الحاضير. ولكن حتى التعريف الي وإضافة إلى ذلك، يجب التعريف الي مستعدين دائمًا لإضافة أو استبعاد مواد معينة فى المستقبل من القائمة التى نعدها اليوم.

ثالثًا: لا يتضمن تعريفنا أى شيء عن الدوافع التي تحمل الكتاب على بذل الجهد لتطوير المعرفة الحالة في أي حقل. وسنعود إلى هذا الموضوع قريبًا ضمن سياق آخر. أما هنا، فنشير فقط إلى أن الطابع العلمي لأى جزء من التحليل لا يتوقف على الغرض الذي يوضع هذا التحليل من أجله. فالبحث في البكتريا مشلاً هو بحث علمي ولا يهم أن يكون الباحث قد أجراه لغرض طبسي أو لأي غرض آخر. وبالمثل، فإذا قام أحد الاقتصاديين بدرس المضاربة بطرق تتمشي مع المعايير العلمية في زمانه ومحيطه، فإن النائج تشكل جزءًا من الرصيد العلمي المعايير العلمية بغض النظر عما إذا كان هذا الاقتصادي يريد استعمالها للتوصية بتشريع معين لتقنين المضاربة أو الدفاع عن المضاربة ضد تشريع كهذا أو لمجرد إشباع فضوله الفكري. فما لم يسمح هو لغرضه بتشويه الوقائع أو طريقة المحاجّة، فلا سبيل لعدم قبول نتائجه أو إنكار طابعها العلمي لمجرد أننا لا نقبل ذلك الغرض. وهذا يعني أن الحجج ذات الطابع العلمي التي يقدمها "مرافعون خصوصيون" special pleaders – مقابل ثمن أو من دونه – لا تختلف قط بالنسبة لنا، من حيث كونها جيدة أم سيئة، عن الحجج التي يقدمها "الفلاسفة المجردون" detached philosophers

⁽٨) التعريف الـ epidektic هو تعريف مفهوم ما، كمفهوم الغيل مثلاً، من خلال الإشارة إلى أحد أنواع المجموعة التي يمثلها ذلك المفهوم.

قد يكون من المفيد أحيانًا أن نسأل لماذا يقول المرء ما يقوله. ولكن جوابه، مهما كان، لا يفيدنا بشيء حول صحة أو عدم صحة ما يقوله. ونحن نأنف عن لعبة الصراع السياسي الرخيصة – الشائعة، مع الأسف، بين الاقتصاديين – المتمثلة بالدفاع عن مسألة معينة على أساس مهاجمة أو امتداح دوافع أصحابها أو المصلحة التي قد تخدمها هذه المسألة أو تعجز عن خدمتها.

الفصل الثانى

المدخل الأول: (أساليب التحليل الاقتصادى)

- ١- التاريخ الاقتصادي
 - ٢- الإحصاء
 - ٣- "النظرية"
- ٤ السوسيولوجيا الاقتصادية
 - ٥- الاقتصاد السباسي
 - ٦- الحقول التطبيقية

يهتم القسم الأخير من الفصل السابق بمشاكل خطيرة سوف نتطرق إليها في الفصل الرابع تحت عنوان سوسيولوجيا العلم. أما الآن، فنقطع سياق الحديث لنتجه صوب موضوعين لهما سبل تتشعب أحيانًا إلى حد يبعث على الحيرة والإرباك: فمن ناحية، ينبغى تحديد علاقة الاقتصاد ببعض حقول المعرفة المكتسبة بالأدوات، التى كان لها ولا يزال تأثير عليه أو لها معه مناطق مشتركة (١) (الفصل الثالث)؛ ومن ناحية أخرى، فإن من المناسب استغلال هذه الفرصة لكى نوضح الآن بعض المفاهيم والأسس التي ستحدد عرضنا لتاريخ التحليل الاقتصادي، وهذا ما سنفعل في الفصل الحالى.

لنبدأ بإشارة غاية في البساطة: يتميز الاقتصادي "العلمي" عن بقية الأفسراد، ممن يفكرون ويتحدثون ويكتبون عن موضوعات اقتصادية، بما يمتلكه من أساليب (١٠) نصنفها تحت ثلاثة عناوين: التاريخ والإحصاء والنظرية. وتشكل هذه الحقول الثلاثة ما سندعوه بـــ"التحليل" الاقتصادي. (أضاف ج. شومبيتر فيما بعدحقلاً أساسيًا رابعًا وهو السوسيولوجيا الاقتصادية.)

⁽٩) لقد اخترنا ذلك التعبير الركيك لتجنب المعنى غير الواقعى الذى يوحى بوجود خطوط حدود دقيقة وثابتة بينهما.

⁽١٠) ينبغى فهم كلمة "أسلوب" technique بمعنى واسع جدًا. فمجرد السيطرة على بضع وقائع فى مجال معين واكتسابها من خلال الممارسة فى معين واكتسابها من خلال الممارسة فى نلك المجال، يعد كافيًا لتكوين المستوى العلمى، مع أن تشذيب ورعاية ذلك المجال لا يتطلبان أى أساليب معقدة تتجاوز قدرة الفرد العادى على فهمها.

١- التاريخ الاقتصادي

يعتبر التاريخ الاقتصادي - الذي يصب في، ويتضمن، وقائع الوقت الحاضر - الأهم إلى حد كبير بين تلك الحقول الأساسية. وأربيد الآن بالنات التشديد على أنه لو كان لي أن أختار موضوعًا واحدًا من تلك الموضوعات الثلاثة لكي أستهل به در استى للاقتصاد من جديد لكان ذلك هو التاريخ الاقتصادي. و هذا يعود إلى ثلاثة أسباب. أو لا: أن موضوع الاقتصاد هو عملية فريدة في عهود التاريخ جو هريًا، فلا أمل لأى فرد بفهم الظواهر الاقتصادية في أي عهد، بما في ذلك وقتنا الحاضر، ما لم تكن له سيطرة كافية على الوقائع التاريخية وقدر كاف من الحس التاريخي أو ما يمكن وصفه بــ"الخبرة التاريخية". (١١) ثانيًا: لا يمكن أن يكون التقرير التاريخي اقتصاديًا فقط، بل ينبغي أن يعكس بالضرورة الوقسائع "المؤسسية" التي هي ليست اقتصادية فقط: ولذلك، يمثل التاريخ الطريقة الفضيلي لفهم كيفية ارتباط الوقائع الاقتصادية وغير الاقتصادية بعضها ببعض وكبف أن العلوم الاجتماعية المختلفة يجب أن تكون مر تبطة بعضها ببعض. (١٢) ثالثًا: أن معظم الأخطاء الأساسية التي نرتكبها عادة أثناء التحليل الاقتصادي تعود إليي النقص في التجربة التاريخية أكثر مما تعود إلى أي نقص في عُدَّة الاقتصادي، بحسب اعتقادي. وبطبيعة الحال، ينبغي فهم التاريخ بطريقة ما بحيث يتضمن الحقول التي اكتسبت أسماء مختلفة كنتيجة للتخصص مثل تقارير ما قبل التاريخ وعلم الإثنيات ethnology) (۱۲).

تترتب على الحجة المذكورة أعلاه نتيجتان تنذران بالشؤم وينبغسى الانتباه اليهما حالاً. أولاً: ما دام التاريخ مصدرًا مهمًا - وان لم يكن المصدر الوحيد - لمادة الاقتصادى، ولما كان الاقتصادى نفسه، علاوة على ذلك، نتاجًا لعصره هو و

⁽١١) ليس من شأن ذلك أن يجعل "النظرية"، بالمعنى الذى سيُوضح أدناه، مستحيلة أو غير مجدية. فدعمها أمر ضرورى للتاريخ الاقتصادى نفسه.

⁽١٢) نظرًا لعدم إمكانية الاعتماد على "النظريات" في ذلك الموضوع، فأنا شخصيًا أرى أن دراسة التاريخ لا تمثل الطريقة الفضلي فحسب بل الطريقة الوحيدة لذلك الغرض.

⁽١٣) ضمن هذا الكتاب، يراد بعلم anthropology ألس والمعنى المألوف الذي يجعله مرادفًا لدراسة غير ذلك. وفي المتن أعلاه، أخذ علم السام anthropology المعنى المألوف الذي يجعله مرادفًا لدراسة القبائل البدائية؛ أنماط سلوكها ولغتها ومؤسساتها الاجتماعية. ونحسن نسمى هذا بعلم الإثثيات ethnology.

كل العصور السابقة له، فإن من المؤكد أن التحليل الاقتصادى ونتائجه يتأثران بالنسبية التاريخية (١٤) بحيث أن السؤال الوحيد الذي يُثار بهذا الصدد هو عن مدى هذا التأثر. إن مجرد التحاور حول هذا السؤال لا يوصل إلى الجواب الشافى، إذ نمثل هذا الجواب يتأتى من إظهار أقصى درجات التصميم على الوصول إليه عن طريق البحث المفصل. وهذا يفسر كون خلاصات "روح العصور" the spirit عن طريق البحث المفصل. وهذا يفسر كون خلاصات "روح العصور" المقتل من المتحليل الاقتصادى في الأجزاء اللاحقة. ثانيًا: نظرًا لأن التاريخ الاقتصادى هو جزء من علم الاقتصاد، ينبغى مواجهة حقيقة أن أساليب المؤرخ هي بمثابة الركاب في الحافلة الكبيرة التي نسميها التحليل الاقتصادي. إن المعرفة التي نشتقها من معارف أخرى هي معرفة غير مرضية دائمًا. وعليه، فإنه حتى الاقتصاديون ممن هم ليسوا مؤرخين اقتصاديين بالضرورة، والذين يقرأون فقط التقارير التاريخية التي يكتبها الآخرون، يجب أن يفهموا كيف تُكتب هذه التقارير، وإلا فانهم لمن البرنامج المترتب على ذلك. ومع ذلك، لنتذكر من حيث المبدأ أن الكتابات اللاتينية القديمة هي واحدة من أساليب التحليل الاقتصادي.

آ- الإحصاء

من البديهي، بالنسبة للاقتصاد، أن يكون للإحصاء، أى الرقم الإحصائي، أو سلسلة من الأرقام الإحصائية أهمية حيوية. ومن الناحية العملية، فهذا الأمر كان ملحوظًا منذ القرنين السادس عشر والسابع عشر على الأقل حينما انصب جزء كبير من عمل politicos (السياسيين) الأسبان، مثلاً، على جمع وتفسير الأرقام الإحصائية - ناهيك عن رجال القياس الاقتصادي الإنجليز، الذين عرفوا

⁽¹⁵⁾ وهذا يمثل أحد المعانى العديدة التى تأخذها تلك الكلمة: النسبية التى أسىء استعمالها كثيراً. وهنا، لا نقصد بها أكثر من (أ) أننا لا نستطيع أن نستعمل من مادة ما أكثر مما نمثلك منها. وبالنتيجة، فإن بعض نتائجنا أو كلها قد لا يبقى صالحاً فى ضوء تجربة إضافية (وهذه حقيقة يجب أخذها بنظر الاعتبار كما ينبغى عند تفسير اقتصاديين من العهود الماضية)؛ (ب) أن اهتمامات الاقتصاديين بمشاكل عصرهم وكذلك مواقفهم من تلك المشاكل تحدد آراءهم العامة تجاه الظواهر الاقتصادية. راجع الفصل الرابع. وهذا لا يمت بأى صلة إلى النسبية الفلسفية.

بالرياضيين السياسيين، وزملائهم في فرنسا وألمانيا وإيطاليا. (١٥) ونحسن بحاجـة للإحصاء، ليس فقط لتفسير الأشياء، بل أيضًا لمعرفة ما ينبغي تفسيره بالضبط. ولكن ثمة ملاحظة ينبغي إضافتها هنا وهي تشبه تلك التي مرت بنا في الفقرة السابقة حول موضوع التاريخ. فمن المستحيل فهم الأرقام الإحصائية دون فهم طريقة إعدادها. ومن المستحيل كذلك استخلاص معلومات منها أو فهم المعلومات التي يستخلصها المختصون لنا دون فهم الطرق التي يتم بها إعداد هذه المعلومات والخلفية المعرفية لتلك الطرق. وهكذا، فإن الإلمام الكافي بطرق الإحصاء بمثل شرطا ضروريًا (وإنْ غير كاف) لجعل الاقتصادي الحديث يعزف عن تقديم أعمال تافهة، ولو أن هذا يمكن أن يحدث في حقول معينة أكثر من غير ها: فنحن نر اهن كثيرًا على تلك الطرق بحيث أننا لا نترك تقدير حسنات أو عيوب طريقة الفرق المتغير variate-difference method، مثلاً، المختصين حتى عند إجماعهم علي ذلك. ومرة أخرى، فنحن لن نكون قادرين على أن نرقى إلى مستوى البرنامج الذي يترتب على ذلك. ولكنا، هنا أيضًا، سنتعرف من حيث المبدأ على الأقل على ما يلي: إن طرق الإحصاء تشكل جزءًا من أدوات التحليل الاقتصادي حتى حينما لا يجرى تصميمها خصيصًا لتلبية حاجاته الخاصة؛ فكتاب جاك بير نولي Ars conjectandi أو عمل لابلاس Théorie analytique يشمخان في تاريخ عدة علوم، بيد أن لهما مكانتهما في تاريخ علمنا أيضًا. (١٦)

⁽١٥) ولذلك، ومن باب الفضول فحسب، نلاحظ حقيقة أن العبارة البسيطة، وغير القابلة للتحدى على ما يبدو، التي ترد ضمن الجملة الأولى في هذا القسم قد أنكرها بقوة بعض الاقتصاديين حتى يومنا هذا.

⁽١٦) ولكى لا يرفع القارئ يديه يانسًا من المستوى الذى ينبغي أن تكون عليه المتطلبات التاريخية والإحصائية، دعوني أبين أن تلك المتطلبات يمكن أن تتوافر بسهولة أى طالب متخرج ذى تدريب جيد وصبور فى التاريخ والرياضيات أثناء سنوات دراسته. أما الطالب الذى ليس لديه أى تدريب فى هذين المجالين، فينبغى عليه أن يدرك أنه، كاقتصادى يفترض فيه الإلمام بجوانب عمله المختلفة، أمام عقبة، وأنه لا يستطيع أن يتحرك بشكل واثق إلا ضمن أجزاء ضيقة فحسب من العلم ما لمح يبد الاستعداد لمد نواقصه بجهد ضخم لا تكفيه قط حتى سنة أو سنتان من الدراسة. ولكن الأمر يتطلب أكثر من ذلك كما هو حال من يريد أن يصبح محاميًا أو مهندسًا أو طبيبًا مقتدرًا بصورة علمية.

٣- "النظرية"

تشكل النظرية الحقل الأساسى الثالث من حقول التحليل الاقتصادى. وهذا المصطلح يحمل معانى عدة ولكنه سيستعمل فى هذا الكتاب باثنين من تلك المعانى فقط. إن المعنى الأول والأقل أهمية يجعل من النظريات مرادفة للفرضيات التفسيرية Explanatory Hypotheses. وتمثل هذه الفرضيات طبعًا مكونات جوهرية للتاريخ والإحصاء أيضًا. ولا يستطيع، مثلًا، حتى المؤرخ، الاقتصادى أو غير الاقتصادى، الأكثر اهتمامًا بسرد الوقائع، تجنب وضع فرضية تفسيرية معينة أو نظرية معينة أو مجموعة من الفرضيات التفسيرية أو نظريات حول أصسول المدن. فينبغى على الإحصائى أن يضع فرضية أو نظرية ما حول التوزيع المشترك للمتغيرات العشوائية التى تخص المشكلة التى يبحثها مثلًا. إن كل ما يلزم قوله حول هذا المعنى للنظرية هو أن من الخطأ الاعتقاد – مع أن هذا خطأ شائع – أن الاهتمام الوحيد أو الرئيسى للمنظر الاقتصادى يتمثل بوضع مثل هذه الفرضيات (وقد يحلو للبعض أن يضيف: من فوق القبة الزرقاء).

أما النظرية الاقتصادية، فتؤدى دورًا آخر مختلفًا تمامًا. فكما هـو حـال الفيزياء النظرية أيضًا، لا تستطيع النظرية الاقتصادية أن تفعل شـيئًا دون تبسـيط المخططات أو النماذج التي تهدف إلى وصف جوانب معينة من الواقع وافتـراض وجود أشياء معينة بقصد إثبات أشياء أخرى وفقًا لقواعد منهجية معينة. وبقدر تعلق الأمر بمناقشتنا الحالية، فإن الأشياء (propositions) التي نفترض وجودها يمكن أيضًا أن تُسمى بأى من الكلمات الآتيـة: hypotheses أو من الكلمات الآتيـة: axioms أو أن الأشـياء (propositions) التـي نقصور أننا قمنا بإثباتها وفقًا لقواعد المنهج تُعرَف بــ"الموضـوعات" theorems في وبطبيعة الحال، فإن ألــ postulate يمكن أن يكـون فرضـية postulate فـي وبطبيعة الحال، فإن ألــ postulate يمكن أن يكـون فرضـية postulate فــي

⁽۱۷) في هذا الكتاب، نقصد بكلمة "أساس" (أو مبدأ) principle أي صيغة لا نسعي نحن (أو الكاتب الذي نحن بصدد مناقشته) إلى تحديها. ولكن الأساس principle قد يكون proposition قمنا نحسن (هـم) بإثباتها وقد تكون proposition افترضنا نحن (هم) وجودها. ويسرى هذا الأمر نفسه على مصسطح "قانون" law المثير للخلاف. وسيتم التعامل بشكل حذر مع ظهوره واستعماله أو إساءة اسستعماله: فنحن نتحدث عن "قانون" تناقص الغلة أو "قانون" كينز حول الميل للاستهلاك التي هسي فرضيات فنحن نتحدث أيضاً عن "القانون" الماركسي لهبوط معدل الربح الذي يمثل موضوعة proposition تصور ماركس أنه وضعها.

محاجَّه معينة ويمكن أن يكون موضوعة theorem في محاجَّه أخرى. وهنا، فإن الوقائع أيضًا يمكن أن توحى بهذا النوع من الفرضيات hypotheses - وهي تتشكل من خلال فحص المشاهدات التي يتم جمعها - ولكن هذه الفرضيات هي أشياء يخلقها الباحث نفسه بشكل اعتباطي arbitrary creations إذا حكما بالمنطق البحت. (١٨) إنها تختلف عن الفرضيات hypotheses من النوع الأول في أنها لا تتضمن النتائج النهائية للبحث، والتي يُفترض أنها هي المهمة لذاتها، بل هي مجرد وسائل أو أدوات توضع لغرض إثبات النتائج المطلوبة. وعلاوة على ذلك، فإن وضع هذه القرصيات بمثل كل ما يفعله المنظر الاقتصادى، شأنه في ذلك شأن المنظر الإحصائي أو أي مُنظر آخر في الواقع. ومما له نفس الأهمية بالضبط تصميم كل الأدوات الأخرى التي يمكن استعمالها لاستخلاص النتائج من الفرضيات - فكل المفاهيم (مثل "المعدل الحدى للإحسلال"، "الإنتاجيــة الحديــة"، "المضاعف"، "المعجل")، والعلاقات بين هذه المفاهيم، وطرق معالجة هذه العلاقات، ليست كلها أمورًا افتر اضية. (١٩) إن المجموع الكلى لمثل هذه الأدوات - بما في ذلك الفرضيات ذات الأهمية الإستراتيجية - هو ما يشكل النظرية الاقتصادية. فالنظرية الاقتصادية هي بمثابة صندوق أدوات box of tools، بحسب التعبير الموفق للسيدة روبنسون.

إن الأساس المنطقى لهذا المفهوم للنظرية الاقتصادية بسيط جدًا، وهو نفسه كما فى كل الأقسام الأخرى من العلم. فالتجربة تعلمنا أن الظواهر من نوع معين – كالظواهر الاقتصادية والميكانيكية والكهربائية وغيرها – هى حوادث فردية حقًا بحيث تكشف كل واحدة منها عن خصائص مميِّزة لها وقت حدوثها. ولكن التجربة تعلمنا أيضًا أن هذه الحوادث الفردية لها صفات أو جوانب مشتركة وأن مسن الممكن توفير مجهودات فكرية ضخمة إذا درسنا هذه الصفات أو الجوانب ومع ما تثيره من مشاكل مرة واحدة والى الأبد. صحيح أن من الضرورى لأغراض معينة تحليل كل حالة فردية من التسعير فى سوق فردية ما، وتحليل كل حالة من تكوين

⁽١٨) بحسب تشبيه ج. هـ. بيونكار، يمكن للخياطين قص البدلات كما هم يريدون، لكنهم يحاولون قصها لتلائم زبائنهم طبعًا.

⁽¹⁹⁾ مثال: تبدأ الميكانيكا النظرية بعدد من الفرضيات assumptions (أو hypotheses في هذه الحالة)، ولكن قائمة تلك الفرضيات، كما هو واضح، لا تمثل كل الميكانيكا النظرية، بل تشكل فصلها الأول فحسب حينما يتم تجميع تلك الفصول على نحو واضح.

الدخل، وتحليل كل دورة اقتصادية فردية، وتحليل كل معاملة دولية، وهكذا. ولكننا نكتشف، حتى في الحالات التي يكون فيها مثل هذا التحليل ضروريًا، أن كل الحالات الفردية، أو، على الأقل، المجموعة الأكبر منها، تبدى صفات متسابهة يمكن معالجتها هي وما يترتب عليها بواسطة مخططات عامة للتسعير، لتكوين الدخل للدورات، وللمعاملات الدولية، وهكذا. كما نكتشف أخيرًا أن هذه المخططات ليست مستقلة بعضها عن بعض، بل إنها مترابطة بحيث أن من المفيد الارتقاء إلى مستوى أعلى من "التجريد التعميمي" الذي نبني عليه أداة أو آلية أو جهازًا مُركبًا للتحليل الاقتصادي – مع أنه ليس بالوحيد كما رأينا – يقوم بأداء وظيفته بالطريقة نفسها، من حيث الجوهر، مهما كانت المشكلة الاقتصادية التي يمكن استخدام أداة التحليل هذه لمعالجتها. (٢٠٠) ويمثل كتاب ريتشارد كانتيلون (٢٠٠) أول عمل أدرك تلك الحقيقة بشكل واضح، مع أن الاقتصاديين احتاجوا لقرن من الرزمن لإدراك كل الخقيقة بشكل واضح، مع أن الاقتصاديين احتاجوا لقرن من فعل ذلك بالفعل الإمكانات التي تتضمنها تلك الحقيقة – وكان فالراس أول من فعل ذلك بالفعل (انظر الجزء الرابع، الفصل السادس، القسم ٥ ب).

ومع أنه من غير الممكن أو المرغوب فيه لنا أن نلج النظرية المعرفية لعلم الاقتصاد، ومع أن بعض الموضوعات التي تخص ذلك الحقل سوف تعالج في الفصول اللحقة من هذا الجزء وفي كل الأجزاء اللاحقة، بيد أن من المفيد أن نشدد هنا على بضع ملاحظات إضافية يؤمل أن تساعد على تقليل الحواجز بينى وبين قرائي.

أولاً: ثمة تعديل لابد من إضافته إلى مناقشتا السابقة حول طبيعة النظرية الاقتصادية ووظائفها. لقد جرت تلك المناقشة من خلال أشكال يمكن تطبيقها، جوهريًا على الأقل، على جميع العلوم التي تمتلك جهازًا تحليليًا متعدد الأغراض. ولكن ثمة حدود لهذا التشابه. وأكثر هذه الحدود أهمية يتمثل في الواقعتين التاليتين: أن علم الاقتصاد تنقصه المزايا التي تستخلصها الفيزياء من التجارب المختبرية وحينما يتحدث الاقتصاديون عن التجربة، فهم يقصدون بها شيئًا يختلف تمامًا عن الاختبار في ظل ظروف مختبرية - بيد أن الاقتصاد ينعم بمصدر غير متاح

 ⁽۲۰) إن العبارة المذكورة أعلاه هي ترجمة موجزة لمذهب ى. ماخ القائل بأن كل علم (نظرى) هو جهاز لتوفير الجهود (Denkokonomie).

⁽٢١) انظر الجزء الثأني، الفصل الرابع، القسم الثاني.

للفيزياء وهو معرفة الإنسان الواسعة بـــ"معاني" meanings الأفعال الاقتصادية. إن هذا المصدر للمعلومات هو أيضًا مصدر للخلافات التي ستبقى تضايقنا أثناء رحلتنا بشكل متكرر، ولكنه مصدر يتعذر إنكار وجوده رغم ذلك. فحينما نتحدث عن الدوافع التي يُفترَض أنها تحرك الأفراد والجماعات مثلاً، فقد يتطابق تقريبًا مصدر معلوماتنا مع إدراك عمليات نفسية، واعية أو خفية - وهذا أمر لا يُعقل ألا نستفید منه رغم أنه، وهذه مسألة لن أكف قط عر تشدید علیها، لا ینطوی علی، أي تجاوز لحقل علم النفس أكثر مما في "قانون" تنافص الغلة من تجاوز لمجال علم الطبيع ﴿ عَ ذَلُكُ، ثَمَّهُ طَرِيقَةً أَخْرَى لتوضيح معرفتنا بالمعاني وهي قريبة أكتُسر من المنصَق. فحينما أقول مثلاً إن الأرباح الآنية لمنشأة معينة - تحت شروط معينة - ستكون في أقصاها عند مستوى الناتج الذي تكون عنده التكلفة الحديـة مساوية للإيراد الحدى (الذي يساوي السعر في حالة المنافسة البحتة)، فإنه يمكن القول إنني أصوغ بذلك منطق الوضع، وأصوغ نتيجة ما تُعَد صحيحة بوصفها قاعدة من قواعد المنطق العام بغض النظر عما إذا تصرف كل فرد وفقًا لها أم لا. وهذا يعني أن هناك نوعًا من الموضوعات الاقتصادية (economic theorems) التي هي مُثل أو معايير منطقية (وليست أخلاقية أو سياسية طبعًا). وهذه الموضوعات تختلف بوضوح عن نوع آخر من الموضوعات الاقتصادية التي تقوم بشكل مباشر على مشاهدات كتلك المتعلقة بمدى تأثر توقعات فرص التشغيل على إنفاق العامل على سلم الاستهلاك أو كيفية تأثير التغيرات في الأجور على معدل الزواج. ومن الممكن بالتأكيد استيعاب كلا النوعين من النظرية بواسطة تفسير المعايير المنطقية كمعايير لــ "تصحيح" التعميمات المستمدة من معطيات المشاهدات purifying generalizations، وكذلك، عند الحاجة، التعميمات المستمدة من المشاهدات التي تختزنها التجربة العامة بصورة خفية. ورغم ذلك، وعلى وجه الإجمال، يبدو أن من الأفضل ألا نفعل هذا، ويكفى أن ندرك بوضوح أننا نمتلك، أو نعتقد إننا نمتلك، المقدرة على فهم المعانى وعلى تمثيل مضامينها بمخططات تقريبية.

ثانيًا: يمكن للتوضيح السابق أن يبرؤني قليلاً من شبهة العلموية .Scientism لقد أدخل البروفيسور فون هايك هذا المصطلح، (۲۲) قاصدًا استعارة

F. A. von Hayek . "Scientism and the Study of Society ." Economica . August 1942, (٢٢) .. February 1943 , and February 1944 .. ونوصي كثيرًا بهذا البحث - فهذه المقالات لا تقل منزلتها عن بحث - لأنه ثمرة انقافة عميقة و لأنه يقدم مثالاً ممتازًا عن كيفية تعايش الخطأ والصواب قريبًا من بعضهما بعضًا في مناقشة من ذلك النوع.

طرق الفيزياء الرياضية بصورة غير نقدية، والتي يجسدها المعتقد غير النقدي بالدرجة نفسها الذي يفيد أن هذه الطرق يمكن استعمالها في كل المجالات، وأنها المثال الفريد الذي ينبغي على كل النشاطات العلمية اتباعه. إن هذا الكتاب برمته (تاريخ التحليل الاقتصادي) سيحمل الإجابة على سؤال هل هناك حقا مثل هذه الاستعارة غير النقدية للطرق التي ليس لها معنى إلا ضمن الأنماط الخاصة بالعلوم التي طورتها - بالرغم طبعًا من التعابير النظرية التي كثرت منذ النجاح الساحق للعلوم الطبيعية في القرن السابع عشر والتي لا تعني شيئًا تقريبًا. من حيث المبدأ، من المؤكد أن هايك - وكذلك كل من سبقوه في القرن التاسع عشر في الإعراب عن احتجاج مماثل - على حق في التشديد على أن استعارة الاقتصاديين لأي طريقة لمجرد نجاحها في مجال آخر هو أمر غير مقبول، وأن الحالات النادرة وغير المهمة التي تم فيها تحقيق ذلك تستحق بالفعل سخطه. ولكن هذه ليست هي القضية الحقيقية لسوء الحظ، إذ ينبغي علينا أن نسأل عما تعنيه هذه الاستعارة قبل أن نمضى لنسأل عما تعنيه الاستعارة غير المشروعة. وفي هذا المجال، يجب أن نحذر من وهم يشبه ذاك الذي يجعل الماركسيين ينفرون من استعمال مصطلحات معينة، كالسعر أو التكلفة أو النقود أو قيمة خدمات الأرض أو حتى الفائدة، عند حديثهم عن نظام اشتراكي منتظر: إن هذه المصطلحات تشيير إلى مفاهيم ذات طابع منطقى اقتصادى عام؛ ولكن لمجرد أنها تُستعمل في مجتمع رأسمالي أبضًا، فإنها تبدو للماركسيين وكأنها تتشوه بمضمون رأسمالي. وبالمثل، فقد تطورت مفاهيم وطرق الرياضيات " العالية" بالارتباط مع مشاكل عالم الفيزياء في البدايـة، ولكن هذا لا يعنى وجود أي شئ "فيزيائي" على وجه التخصيص في ذلك النوع من اللغة. (٢٣) وهذا يسرى أيضًا على بعض المفاهيم العامة للفيزياء مثل equilibruim potential أو oscillator الستاتيكا والديناميكا التي تظهر عفويًا في التحليل الاقتصادي مثلما تظهر أنظمة المعادلات: فما نستعيره عند استعمال مفهوم "oscillator" مثلاً هو كلمة ليس إلا. وعلى العموم، فإن ثمة ظرفين يساعدان على تقوية هذا الوهم. فمن ناحيتهم، نجد أن الفيزيائيين والرياضيين، عندما اكتشفوا صدفة تلك المفاهيم العامة التي لم تخطر ببالنا إلا فيما بعد فقط، لـم يعمدوا تلك

⁽٢٣) لقد اكتشف أساتذة هايك، مُنظِّرُو المنفعة النمساويين، فعلاً حساب النفاضل والتكامل أتشاء تطويرهم لمفعوم المنفعة الحدية. فلا جرم في أن يصوغوا محاجّتهم بشكل صحيح.

المفاهيم فحسب بل صاغوا منطقها أيضاً. ولما كان ذلك المنطق لا يحمل أى شيء "فيزيائي"، فإن عدم الاستفادة منه هو مضيعة للجهد. ومن ناحية أخرى، يفهم الطلبة التشبيه الفيزيائي بسهولة أكثر مما يفهموا الاقتصاد أحياناً. وهكذا تستخدم تلك التشبيهات في التدريس كثيرًا. وعليه، تبدو الأشياء التي نُتهَم باستعارتها وكأنها مجرد انعكاسات لحقيقة أننا جميعًا، فيزيائيين واقتصاديين، نعمل بعقل من نوع واحد، وأن هذا العقل يؤدي وظيفته بطرق متشابهة إلى حد ما مهما كانت المشكلة التي يعالجها – وهذه هي الحقيقة التي تدين لها حركة وحدة العلم بوجودها. وهذا لا يتضمن أي أخطاء ميكانيكية mechanistic أو أي إغفال لحقيقة أن "التفسير" له معاني مختلفة في العلوم الطبيعية والعلوم الاجتماعية أو، أخيرًا، أي إنكار لمضامين الطابع التاريخي لموضوع علم الاقتصاد.

ثالثًا: إذا كانت النظرية الاقتصادية بسيطة وغير ضارة بهذا الشكل الذى حاولت بيانه، فقد يسأل القارئ مندهشًا عن مصدر العداء الذى لحق بهذه النظرية منذ بدء الاهتمام بها (منذ عهد الفزيوقراط تقريبًا) وحتى اليوم. وسأطرح بضعة عناوين رئيسة وحسب لجواب معين، تاركًا لكتابنا هذا أن يتحقق من هذا الجواب بإسهاب:

- (۱) في جميع العهود، بما في ذلك وقتنا الحاضر، يشير التقييم المستند على متطلبات كل عهد (وليس تقييم حالة النظرية في وقت ما على أساس معايير فترة لاحقة) إلى إن أداء النظرية الاقتصادية كان دون التوقعات وعرضة للنقد المشروع.
- (٢) الأداء غير المُرضى كان ولا يزال مصحوبًا بادعاءات غير مبررة ، وبشكل خاص بتطبيقات غير مسئولة عن مشاكل عملية كانت ولا تزال في غير متناول الجهاز التحليلي للعصر المعنى.
- (٣) ولكن، بينما لم يرتقِ أداء النظرية الاقتصادية إلى المستوى المنشود قـط، أى أنه لم يكن أبدًا كما ينبغى له أن يكون، فإنها كانت فى الوقت نفسه فوق مستوى مقدرة معظم الناس المهتمين بها ممن عجزوا عن فهمها واستاءوا من أى محاولة لتنقية التحليل. لنميز جيدًا عنصرين مختلفين من هذا الاستياء. فمن

ناحية، كان هناك على الدوام اقتصاديون كثر ممن أسفوا لضياع كل تلك الكمية من الوقائع التي تضيع عادة في أي عملية تجريد. وهذا النوع من الاستياء مبرر تمامًا في الغالب بقدر تعلق الأمر بالتطبيق. ولكن هناك، من الناحية الأخرى، عقول غير نظرية لا تجد أي جدوى في أي شيء ليس له صلة مباشرة بالمشاكل العملية. وبعبارة أخرى أقل إيلامًا، هناك عقول تعوزها الثقافة العلمية الضرورية لتقدير التنقية التحليلية. ومن المهم، بالنسبة للقارئ، أن يضع في ذهنه هذا الخليط المبرر وغير المبرر من نقد النظرية الاقتصادية، وهو ما سيتم التشديد عليه في هذا الكتاب بشكل ثابت. وهذا يفسر حقيقة أن انتقاد النظرية الاقتصادية قد ورد عمليًا دائمًا من أفراد ممن هم فوق مستوى النظرية الاقتصادية السائدة في زمانهم وممن هم دونها على حد سواء.

- (٤) عداء تلك الجهات قد عزر في الغالب عداؤهم للأحلاف السياسية التي دأب معظم المنظرين على تكوينها. ويجسد تحالف النظرية الاقتصادية مع الليبرالية السياسية في القرن التاسع عشر المثال التقليدي على ذلك. وسنرى كيف أن هذا التحالف كان من شأنه تحويل هزيمة الليبرالية السياسية إلى هزيمة للنظرية الاقتصادية. وقد كره كثيرون النظرية الاقتصادية آنذاك عن حق، لاعتقادهم أنها كانت مجرد أداة لإسناد برنامج سياسي معين كانوا يرفضونه. وقد انتشر هذا الرأى بين الناس بسهولة لأنه كان للاقتصاديين نصيبهم من الخطأ وقد فعلوا ما استطاعوا لتسخير جهازهم التحليلي لعقيدتهم السياسية الليبرالية. وفي تلك وغيرها من الحالات المشابهة، التي تُعد النظرية الاقتصادية الحديثة مثالاً بائساً آخر لها، بالغ الاقتصاديون في انغماسهم بالسياسية وطافوا بوصافاتهم السياسية وطرحوا أنفسهم كفلاسفة للحياة الاقتصادية، وأهملوا، من خلال ذلك كله، مهمة التحديد الواضح للأحكام القيمية التي أدخلوها في تفكيرهم.
- (٥) ورغم أنه قد ورد بالفعل ضمن واحد أو أكثر من العناوين السابقة، فإن ثمة رأيًا يمكننا أيضًا ذكره بشكل منفصل وهو يشير إلى أن النظرية الاقتصادية تتمثل بصياغة فرضيات ضعيفة وتأملية، وذلك في إطار المعنى الأول من المعنيين المذكورين أعلاه. ومن هنا يأتي الميل، المنتشر على نطاق واسع بين الاقتصاديين أو العلماء الاجتماعيين الآخرين، لاستبعاد النظرية الاقتصادية من

عالم العلوم الرزينة serious science. ومما يلاحظ أن هذا الميل (٢٠) لا يقتصر على حقلنا قط، فقد كان إسحاق نيوتن منظرًا أكثر مما كان أى شيء آخر. ومع ذلك، فقد أبدى عداءً شديدًا للنظرية، وبخاصة لبناء الفرضيات السببية. ولكنه لم يكن يقصد النظرية أو الفرضية من النوع الثاني المعروض هنا بل التكهن غير المثبت بدرجة كافية. وقد ينطوى هذا العداء على شيء آخر وهو نفور العقل العلمي حقًا من استعمال كلمة "سبب" لأنها تحمل معنى غيبيًا. ويمكن الاستشهاد بمثال نيوتن أيضًا لإيضاح حقيقة أن النفور من استعمال المفاهيم الغيبية في مجال العلوم التجريبية لا يعنى كراهية الغيب نفسه على الإطلاق. (لقد أراد ج. شومبيتر أن يضع الفقرات التسع المثلومة في حروف طباعية صغيرة لتمكين القارئ العادى من تجاوزها.)

٤- السوسيولوجيا الاقتصادية

سيلاحظ القارئ أن حقول التحليل الاقتصادى الأساسية الثلاثة، التاريخ الاقتصادى والإحصاء والطريقة الإحصائية والنظرية الاقتصادية، تكمل بعضها بعضاً أساسًا ولكن ليس بصورة تامة. فعند كتابة التاريخ الاقتصادى، ثمة بضع عبارات statements ينبغى عدم إضافتها ما لم يتم إثباتها بشكل صحيح باستخدام حجج من النظرية الاقتصادية: وكمثال، هناك العبارة التي تربط التطور الاقتصادى الصخم في إنجلترا منذ أربعينيات القرن التاسع عشر وحتى نهايته بالغاء قوانين الحبوب وعمليًا كل أشكال الحماية. إن مخططات النظرية الاقتصادية تستمد الأطر المؤسسية، التي يُفترض أن تلك المخططات تؤدى وظيفتها ضمنها، من التاريخ الاقتصادى الذي يقدر وحده على إعلامنا بنوع المجتمع الذي طبقت أو تُطبق عليه

⁽٢٤) ليس هناك ما يثير الاستغراب في حقيقة أنه على ذلك الأساس وحده، فإن كلمة: النظرية الاقتصادية، كما يستعملها بعض زملاؤنا الاقتصاديين، نتطوى على الازدراء بحد ذاتها. ومع ذلك، فإن هذا الموقف هو، إلى حد ما، مجرد نتيجة لحقيقة اختلاف ميولنا وقدراتنا الفكرية ولاننا نتدرب بشكل طبيعي عند إجراء البحوث وفقًا لتفضيلاتنا. فمن صلب طبيعتنا الإنسانية أن نبالغ في أهمية الأنواع الخاصة بنا من البحث ونقلل من شأن الأنواع التي تعجب الأخرين. وقد لا نبالغ كثيرًا حينما نقول، سواء في ميدان العلم أو في ميادين الحياة الأخرى، أننا ينبغي ألا نفعل ما نحن فاعلون لو أننا لم نفعل ذلك أصلاً.

تلك المخططات. ومع ذلك، فإن التاريخ الاقتصادي ليس الوحيد الذي يقدم هذه الخدمة للنظرية الاقتصادية. فمن السهل أن نرى أن إدخال مؤسسة معينة كالملكيسة الخاصة أو حرية التعاقد أو حجم معين من سياسة الضوابط الحكومية government regulation، كبيرًا كان أم صغيرًا، يعني أننا نُدخُل وقائع اجتماعية معينة ليست هي مجرد تاريخ اقتصادي، بل هي نوع معمم أو منمَّط أو مُجَسَّد من التاريخ الاقتصادى. وهذا ينطبق أكثر على الأشكال العامة من السلوك الإنساني التي نفترضها إما بعموميتها أو نفترضها بالنسبة لأوضاع اجتماعية معينة وليس بالنسبة لغير ها. إن أي كتاب مقرر في الاقتصاد لا يقتصر على تدريس المنهج، بأكثر معاني هذه الكلمة تحديدًا، إنما بحمل مدخلاً مؤسسيًا يعود إلى السوسيولوجيا أكثر مما يعود إلى التاريخ الاقتصادي مأخوذًا كما هو. وبالاقتباس من التجربة الألمانية، نجد أن من المفيد إضافة حقل أساسي رابع لتكملة الحقول الثلاثة الأخرى، رغم أن العمل الوقائعي في هذا الحقل يأخذنا، بعيدًا عن التحليل الاقتصادي، إلى الحقل الذي سنسميه السوسيولوجيا الاقتصادي، إلى الحقل الذي سنسميه السوسيولوجيا Wirtschaftssoziologie) Sociology). ووفقًا للعبارة الموفقة: فإن التحليال الاقتصادي يعالج أسئلة من نوع كيف يتصرف الناس في كل وقت، وما هي الآثار الاقتصادية المترتبة على هذا التصرف؛ بينما تعالج السوسيولوجيا الاقتصادية الكيفية التي تسنى فيها لهم أن يتصرفوا بالطريقة التي تصرفوا فعلاً. (٢٥) وإذا عرَّفنا السلوك الإنساني بطريقة واسعة جدًا بحيث يتضمن ليس فقط الأفعال والدوافع والميول، بل أيضًا المؤسسات الاجتماعية ذات الصلة بالسلوك الاقتصادي، كالحكومة والميرات والتعاقد وما شابه، فإن تلك العبارة تفيدنا بكل ما يلزم حقاً. وبطبيعة الحال، ينبغي علينا أن نتنبه إلى أننا نُجرى هذا التمييز الأغراضنا الخاصة و لا يُفترض أنه من صنع الكتاب الذين سنمر بهم. ولما كان طعم الحلوى يتبين أثناء الأكل؛ فإنني أمتنع الآن عن ذكر أي شيء دفاعًا عن هذا التمييز.

⁽٢٥) تعود تلك العبارة إلى السيد جير هارد هولم، كما أعتقد.

۵- الاقتصاد السياسي

المجموع الكلى للمناهج: التاريخية والإحصائية والنظرية التي وصفت أعلاه، سوية مع النتائج التي تساعد هذه المناهج على الوصول إليها، نسميها الاقتصاد "العلمي" scientific Economics. وهذا المصطلح حديث النشأة نسبيًا، حيث كانت مقالة أ. مارشال المهمة هي الأولى التي وضعته قيد الاستعمال منذ عام ١٨٩٠ فــي إنجلترا والولايات المتحدة على الأقل. (٢٦) وفي القرن التاسع عشر، كسان قسد شساع استعمال مصطلح الاقتصاد السياسي Political Economy، مع أنه تنافس مع مصطلحات أخرى في بعض الأقطار في العقود الأولى من ذلك القرن. وسنعود السي هذه النقطة غير المهمة كلما تقدمنا أكثر في الأجزاء اللاحقة. ولكن ثمة نقطتين يتوجب ملاحظتهما حالاً. أو لاً: كان الاقتصاد السياسي يحمل معاني مختلفة باختلاف الكتاب، وكان يُراد به ما يُعرَف الآن بــ"النظرية الاقتصادية" أو الاقتصاد "البحـت" في بعض الحالات. ولذلك، لابد من الانتباه الآن بالذات إلى ضرورة التأكد على الدوام من المعنى الذي يعطيه كل كاتب لهذا المصطلح لكي نفهم بصورة صحيحة ما كان يقوله ذلك الكاتب عن نطاق ومنهج الاقتصاد السياسي: إن بعض الفرضيات المتعلقة بالموضوعات التي أهاجت النقاد تصبح عديمة الضرر تمامًا إذا جرى تذكر هذه القاعدة. ثانيًا: منذ أن حمل علمنا أو مجموعة العلوم اسم الاقتصاد السياسي على يد كاتب مغمور من كتاب القرن السابع عشر، وهو الأمر الذي أكسب عمله خلودًا لا يستحقه، فقد كان هناك تصور ضمني أو صريح مفاده أن الموضوع الوحيد لعلمنا كان يتمثل باقتصاد الدولة - وإنْ ليس فقط اقتصاد polis، دولة المدينة الإغريقية - أو، مما يعني الشيء نفسه تقريبًا، يتمثل بالسياسات العامة ذات الطابع الاقتصادي. ويتضمن هذا التصور، الذي يشدد عليه المصطلح الألماني Staatswissenschaft وكان غالبًا ما يستعمل كمر ادف للاقتصاد السياسي، مفهومًا ضيقًا جدًا لنطاق علم الاقتصاد بطبيعة الحال. وارتباطًا بذلك، فقد بالغ هذا المفهوم في التشديد على التمييز، الخالي من المعنى إلى حد بعيد، بين علم الاقتصاد economics وبين ما يُعرَف الآن بـــ"اقتصاد الأعمال " business economics ولذلك، دعونا نؤكد على أننا لا نفرق بين الاثنين، وأن كل الوقائع والأدوات ذات

⁽٢٦) في ألمانيا، كان قد تم إدخال مصطلح مناظر، مع أنه وضع بشكل أقل تحديدًا، وهو مصطلح الاقتصاد الاجتماعي Sozialokonomie؛ وكان ماكس فيبر أكثر من ساعد على انتشاره.

الصلة بتحليل سلوك المنشآت الفردية ماضيًا وحاضرًا تدخل ضمن مفهومنا لعلم الاقتصاد، تمامًا كما هو شأن الوقائع والأدوات ذات الصلة بتحليل سلوك الحكومات، وهو ما ينبغى أن يضاف إلى كل المفاهيم الضيقة للاقتصاد السياسي في الماضي. ومع ذلك، ثمة معنى جديد لمصطلح الاقتصاد السياسي يلزم الانتباه إليه.

هناك اقتصاديون معاصرون يرون أن النظرية الاقتصادية الحديثة (وفق مفهومنا) معلقة في الهواء تمامًا، وأنها لا تحسب حسابًا كافيًا لحقيقة أن من غير الممكن أن نجرى تطبيقًا معقولاً لنتائج هذه النظرية على القضايا العملية أو حتى تحليل أوضاع محددة من الاقتصاد دون الرجوع إلى الأطر التاريخية السياسية التي تتحرك هذه القضايا في حدودها. ويتم أحيانًا توسيع هذا الرأي ليشمل نقد أي عمل يركز على تطوير أدوات التحليل النظرية أو الإحصائية. وعندئذ، فإنه لا يعنى، كما يبدو لي، سوى الفشل في إدراك الضرورة الماسة للعمل المتخصص. بيد أن هذا الرأى تزداد مشروعيته كلما اقتربت صياغته من الجملة الأولى من هذه الفقرة. وبشكل خاص، فإن العلم الاقتصادي الذي يحلل بصورة كافية قضايا الأداء الحكومي والآليات والفلسفات السائدة في الحياة السياسية قد يكون أكثر تلبية لرغبات الفرد المبتدئ من مجموعة علوم متناثرة لا يعرف كيف ينسقها، بينما يجد هذا الفرد بسرور ما يبحث عنه لدى كارل ماركس جاهزًا. ويجرى أحيانا تقديم علم اقتصاد من هذا النوع تحت عنوان الاقتصاد السياسي. وقد أوردنا "الحقل الأساسي الرابع": السوسيولوجيا الاقتصادية كاعتراف جزئي بالحقيقة التي يتضمنها هذا البرنامج كما يبدو.

و لا يزال الاقتصاد السياسي، بالمعنى الذي جرت مناقشته في الفقرة السابقة، يحتمل معنى آخر لهذا المصطلح – وهو المعنى الذي يرد عند مناقشة أنظمة الاقتصاد السياسي Systems of Political Economy. ويثير هذا المعنى بدوره، على سبيل توارد المعانى، مصطلح الفكر الاقتصادي Economic Thought. ولكن الفصل الرابع يمكن أن يكون المكان الملائم لدرس هذين المفهومين. كما سنحاول هناك أيضًا استجلاء العلاقة بين تاريخ التحليل الاقتصادي وتاريخ كل أنظمة الاقتصاد السياسي وأي تاريخ لأفكار ترد في ذهن الجمهور وتدور حول موضوعات اقتصادية.

١- الحقول التطبيقية

لقد خلق تقسيم العمل، في البحث والتدريس معًا، في علم الاقتصاد وفي غيره عددًا غير محدود من التخصصات توصف عادة بي الحقول التطبيقية". ويمكن الرجوع إلى دليل الدروس التي تقدمها معاهد الاقتصاد الكبيرة للتعليم العالى في الولايات المتحدة للحصول على قائمة بهذه التخصصات (وهي قائمة لا تدعى الكمال).

وإضافة إلى الدروس العامة والدروس في التاريخ الاقتصادي والإحصاء والنظرية الاقتصادية والسوسيولوجيا الاقتصادية، (۱۳) نجد أولاً، عروضًا في مجموعة من الحقول التي يعتبرها كل فرد جزءًا من "الاقتصاد العام" العام economics والتي لا تُعالج على حدة إلا لغرض تسهيل تناول موضوعاتها بشكل مكثف. وتشمل هذه الموضوعات النقود والمصارف، والتقلبات الاقتصادية (أو الدورات)، والتجارة الخارجية (العلاقات الاقتصادية الدولية)، والموقع أحيانا. ثانيًا: ثمة مجموعة من الحقول كالمحاسبة وعلم شئون التأمين والذي كان يتساقط والتأمين، قد حافظت تاريخيًا على استقلالها عن الاقتصاد العام (الذي كان يتساقط بشكل بطيء في سلة المحاسبة) ولكنها مفيدة ولا غني عنها لكل أو بعض الاقتصاديين لأنها تقدم أدوات تحليل اقتصادي أو مجالات لتطبيق هذه الأدوات ويشهد موضوع الاندثار على ذلك كمثال. ثالثًا: ثمة مجموعة من الحقول الأساسية والعمل، والنقل و "المرافق"، ومشاكل الصناعة التحويلية (وتنظيمها الحكومي) والعمل، والنقل و "المرافق"، ومشاكل الصناعة التحويلية (وتنظيمها الحكومي) حموعة سيضيف أكثر الناس لها (مؤقتًا) عددًا من الحقول الأخرى مثل التسويق مجموعة سيضيف أكثر الناس لها (مؤقتًا) عددًا من الحقول الأخرى مثل التسويق مجموعة سيضيف أكثر الناس لها (مؤقتًا) عددًا من الحقول الأخرى مثل التسويق

⁽٧٧) نظرًا للشك الذي يحيط بكلمة "نظرية" في أذهان كثيرين، سواء لأسباب حصيفة أو سيئة، فإنها سنستبدل أحيانًا بكلمة " تحليل"، الذي سيحمل عندئذ معنى أكثر تحديدًا من المعنى الذي يأخذه في هذا الكتاب. ولا يظهر حقل السوسيولوجيا الاقتصادية، بقدر ما أعلم، تحت هذا العنوان أو بشكل منفصل، ولكن القضايا المتعلقة به تُعالج ضمن مواد التاريخ والنظرية و"النظم الاقتصادية المقارنة"، ومواد تحمل توجهًا مؤسسيًا أكثر نحو العمل، وضمن عدد آخر من المواد.

⁽٢٨) تعطى الزراعة مثالاً مفيدًا عن قسم من الاقتصاد يصعب معالجته دون معرفة كبيرة بالتكنولوجيا الزراعية. وهذا يصبح كمبدأ على الأقسام الأخرى وإن بدرجة اقل في الغالب. وإذا كان الأمر كذك، فليس ثمة حدود فاصلة بين اقتصاديات المصارف والتسويق والصيناعة التحويلية ، مثلاً، وبين التقنيات المناظرة لها.

("توزيع السلعة") والضمان الاجتماعي (الذي يشمله التأمين). وقد تمثل الاشتراكية و"النظم الاقتصادية المقارنة" و"السكان"، مرة أخرى، مجموعة رابعة، في حين يمكن أن تترشح "دراسات المساحة" التي اشتهرت مؤخرًا كمجموعية خامسة. إن إضافة حقول أخرى أو تكوين فروع من بضع موضوعات تم ذكرها يمكن أن يضخم كثيرًا من عدد الركاب فيما أسميناه الحافلة الكبيرة. ولكن قائمتنا هذه والمعارف العامة للقارئ تكفى لتدقيق الأحكام الثلاثة statements، وهو تدقيق مهم بالنسبة لمهمتنا.

أولاً: ليس ثمة ثبات أو ترتيب منطقى فى هذه التشكيلة من الحقول التطبيقية. وليس من حدود واضحة لأى منها أيضاً. فهى تظهر وتختفى، تزداد وتنقص فسى أهميتها النسبية، وتتداخل مع بعضها بحسب ما تمليه الاهتمامات والمنساهج المتغيرة. والأمر ينبغى أن يكون كذلك، كما سبق توضيحه، أما أن نتناول أو نرفض تناول أى مهمة مثيرة للاهتمام على أساس مراعاة حدودها أو بنيتها بالنسبة إلى المهام الأخرى، فإن هذا سيكون ذروة عدم المعقولية.

ثانيًا: إن كل تلك الحقول الخاصة أو التطبيقية، وليس فقط الثلاثـة التـي ذكـرت كمكونات للمجموعة الأولى، تمثل تشكيلات من الوقائع والأدوات التى تكون ما أسميناه القسم الأساسى الرابع من التحليل الاقتصادى بحسب رأينا. وتختلف تلك التشكيلات أحدها عن الآخر اختلافًا كبيرًا، وذلك لوجود تفاوت واسع فيما بينها من ناحية درجـة الحاجـة أو الإمكانيـة لاستعمال أدوات إحصائية أو نظرية محكمة وقد لا توجد هذه الحاجة أو الإمكانية قط، رغـم صعوبة إهمال العنصر التاريخي إهمالاً تامًا دون أن نخسر شيئًا ما. وعلاوة على ذلك، فإن التشكيلات تختلف لسبب آخر يتمثل في أن المختصين، أفرادًا وجماعات، يمتلكون خلفيات مختلفة في الحقول الأساسية. وهكذا فهم يخلطون أدواتهم بطريقة تختلف إلى حد كبير عما تتطلبه تخصصاتهم - وهذه حقيقـة ينبغي أن نبقيها في أذهاننا إذا أردنا أن نفهم لماذا أصبح علم الاقتصاد كما لاتطبيقية عن الحقول الأساسية.

ثالثًا: بيد أن استحالة مثل هذا الفصل تعود أيضًا إلى أن الحقول التطبيقية لا تكتفى باستعمال ما يقع تحت تصرفها من مخزون الاقتصاد العام من وقائع وأدوات

بل إنها تضيف إليه أيضًا. فهذه الحقول تستطيع أن تراكم مخزونات "خاصة" من وقائع وأدوات لها أهمية ضئيلة أو حتى معدومة خسارج نطاق تلك الحقول. وعدا ذلك، فإنها قد طورت تراكمات من الوقائع والأدوات ينبغي اعتبارها إضافات إلى التحليل الاقتصادي العام، مع أن القيمين على هذا الأخير تباطأوا في تقبلها. ويحفل علم الاقتصاد الزراعي الحديث ببعض الأمثلة مثلما تزخر حقول النقل والمالية العامة بأمثلة أخرى. ويترتب على ذلك أننا لا نستطيع حصر أنفسنا بتاريخ التحليل الاقتصادي "العام" بل ينبغي علينا أيضًا الانتباه إلى التطورات في الحقول التطبيقية بأفضل صورة ممكنة.

الفصل الثالث

المدخل الثاني: التطورات المتزامنة في الحقول الأخرى

١- الاقتصاد والسوسيولوجيا

٢- المنطق وعلم النفس

٣- الاقتصاد و الفلسفة

سنتوقف عن عملنا، من حين لآخر، لإلقاء نظرة على جانب آخر من عالم الفكر. وسنقوم بشكل روتيني إلى حد ما بتسجيل بعض التطورات المتزامنة في العلوم الأخرى (وفق فهمنا لهذا المصطلح) التي لها علاقة أو قد تكون لها علاقة بالتطورات الجارية في علمنا لسبب أو لآخر، وذلك في كل الفترات التي تغطيها الدراسة.وفي هذا السياق، تعتبر الفلسفة أكثر العلوم التي يخصها هذا القول إلى حد أنني كنت سأجعل عنوان هذا الفصل: "الاقتصاد والفلسفة". وسوف ندرس العلوم الأخرى في القسمين التاليين.

1- الاقتصاد والسوسيولوجيا

بعد أن أشرنا، في الفصل السابق، إلى الأهمية البالغة للتاريخ - وكل العلوم وفروع العلوم التي يرمز لها هذا المصطلح (٢٩) والإحصاء بالنسبة للتحليل

⁽٢٩) استطرادًا لما قيل حول هذه النقطة، أريد أن أوضح أن كل العلوم التاريخية وفروع العلوم التى خلقها ذلك التخصص (بقصد تسهيل معالجة كتل خاصة من المادة أساسًا) تخصنا إلى حد ما حتى حينما لا تعالج هذه العلوم والفروع وقائع اقتصادية على وجه التحديد. فالحضارة الإغريقية الرومانية مسئلاً تشكل موضوعًا تبحثه ثلاث مجموعات متميزة من العلماء وهم المؤرخون وعلماء فقه اللغة والقانونيون. ويهتم هؤلاء العلماء بعدد من الأشياء التي لا تهمنا. ولكنهم حتى وهم يفعلون هذا إنما يساهمون في الصورة الثقافية لذلك العالم، المهم بالنسبة لنا؛ وحينما يصف هؤلاء تاريخ الحروب أو تاريخ الفنون، فهم يستعملون نفس الأدوات التي يستعملونها في وصف الأحداث والمؤسسات تاريخ الاقتصادية والاجتماعية بحيث ينعدم وجود حد واضح وراسخ نتوقف عنده اهتمامات كل منا بصورة محددة.

الاقتصادي، فإن من الطبيعي أن نبقى على صلة ما بهما؛ أما أن تحقيق هذا سبكون جزئيًا، فإن سببه لا يعود إلى انعدام الرغبة بمعالجة أكثر نظامية، بل لتعذر إجراء مثل هذه المعالجة ضمن المجال المتاح لنا وضمن حدود معرفتي الخاصة- وحتسى إذا أمكن ذلك، فإن روايتنا ستغرق في بحر لا يسبر غوره. وبالمثل طبعًا، وبتأثير بعض القيود، لا نستطيع إهمال التطورات في حقل السوسيولوجيا. وسوف نستعمل هذا المصطلح بمعنى ضيق يشير إلى علم مستقل، وإنْ غير متجانس، أي إلى التحليل العام للظواهر الاجتماعية كالمجتمع، والجماعة group، والطبقة، والعلاقات بين الجماعات، والقيادة، وما شابه... كما سنستعمل المصطلح بهذا المعني في جميع العهود، أي ليشمل تطورات كانت قد سبقت إدخال هذه الكلمة بقرون. وبمعنى أوسع، يشير هذا المصطلح إلى مجموع كثير من العلوم الاجتماعية المتداخلة وغير المنسقة بعضها مع بعض - وهذا هو المصطلح الذي نفضله نحن، والذي يشمل، بين علوم أخرى، علمنا الاقتصادي نفسه، والقانون jurisprudence، والعلم المقدس hierology، و"العلم السياسي" political science، والبيئة، وعلمي الأخلاق والجمال الوصفيين (بمعنى سوسيولوجيا أنماط السلوك الأخلاقي وسوسيولوجيا الفن). ونبين، في الهامش أدناه، أنواع العلاقات التي يمكن أن تجعل التطورات في هذه الحقول وغيرها على صلة بتاريخ التحليل الاقتصادي، متخذين من علم القانون jurisprudence مثالاً على تلك الحقول.

⁽٣٠) إن العلم أو العلوم (وفق مفهومنا) التي يتألف موضـوعها مـن "القــانون" التشــريعي أو العرفــي، والممارسة القانونية، ومن الأساليب القانونية، إنما تأتى صلتها بتاريخ التحليل الاقتصادي، أولا، مـن أن الاقتصاديين كانوا محامين إلى حد بعيد (أو رجال قانون كما نحب أن نقول) ممن ساعدوا على ربط عادات التفكير القانونية بتحليل الظواهر الاقتصادية. فمثلًا، يتعذر فمهم الأنظمـــة السوســـيولوجية والاقتصادية للعلماء السكولائبين فـــي القـــرن الســادس عشـــر (أدب de jurc et justitia { القـــانون الكاثوليكية وأن أسلوبها كان قد استمد من القانون الروماني القديم بعد تكييفه لظروف ذلــك الـــزمن. ثانيًا: الإطار القانوني للعملية الاقتصادية وتأثير أحدهما على تكوين الآخر يحتل أهمية كبيرة بالنســبة للتحليل الاقتصادي. ثالثًا: الجذور التاريخية لمفهوم "القانون الاقتصادي " تكمن في المفهوم التشـــريعي البحت للقانون الطبيعي (انظر الجزء الثاني، الفصل الثاني). رابعًا: لقد اعترف عدد من اقتصاديي القرن التاسع عشر بأنهم قد استلهموا مفهومًا تاريخيًا معينا للعملية الاقتصادية من مدرسة للقانون كانت تسمى نفسها المدرسة التاريخية ينبغي فهم نشوئها ومكانتها بصورة أشمل مما يفعلمه الاقتصاديون عادة، إذا كنا نريد إدراك عناصر الصواب والخطأ في ذلك المفهوم وفصل أحدها عــن الآخر. وأستغل هذه الفرصة لكي أضيف أن التحليل السوسيولوجي للقانون كظاهرة اجتماعية شـــيء ودراسة أساليب الممارسة القانونية - التي تدرُّس في مدارس القانون الأمريكية - شيء آخر تمامًّا؛ وأن القانون التاريخي شيء أخر أيضًا: وعليه، يتوجب تمبيز ثلاثة "علوم" مختلفة حول القانون تختلف بعضها عن بعض في مادتها وأساليبها وأهدافها وتتولاها مجموعات مختلفة من الكتاب (رغمة

لقد سلمنا بمدى قوة هذه العلاقات حينما استحدثنا "الحقال الأساسي" للسوسيولو جيا الاقتصادية والذي لا يستطيع فيه الاقتصادي أو السوسيولوجي أن يتقدما بعيدًا دون أن يدوس أحدهما على قدم الآخر. ولكن هذا لا يعنى أن التعاون بين الاثنين كان وثيقًا أو مجديًا؛ أو أن أيًا منهما كان يمكن أن يكون في وضع أفضل لو كان هناك تعاون أكثر. وبالنسبة للنقطة الأولى، فمن المعروف أن الاقتصاد والسوسيولوجيا، منذ القرن الثامن عشر ولحد الآن، كان يتطور ان بصورة منتظمة ومستقلة أحدهما عن الآخر، وأن الاقتصادي النمطي والسوسيولوجي النمطي لم يعرفا سوى القليل أحدهما عن الآخر، ولا يعير أحدهما إلا أقل اهتمام بما يفعله الآخر، ويفضل كل منهما على التوالي تطبيق علمه الاقتصادي البدائي و علمه السوسيولوجي البدائي بدلاً من قبول أحدهما بإنجازات الطرف الآخر -وهذه حالة من الأشياء كان و لا يزال من الصعب أن تتطور في ظل هذا الرفض المتبادل. أما بالنسبة للنقطة الثانية، فليس من المؤكد قط أن التعاون الأكثر، الــذي طالب به الأفر اد العاديون الذين انتظر وا نتائج كبيرة من "التخصيب التهجيني" بثقة لا تستند على الأهلية التخصصية، كان سيحقق نتيجة تذكر . إذ لم يكن بمقدور هذا التعاون تحقيق نتائج صافية بسبب الخسارة التي يمكن أن تصيب الكفاءة التي هي ثمرة للتخصص المحدد وحتى الدقيق. وهذا يسرى حتى على تقسيم الاقتصاد وتقسيم السوسيولوجيا (بالمعنى الأوسع) إلى أقسام تطورت إلى علوم شبه-مستقلة في كل النقاط الجوهرية. وهذا ببين بدقة الأسباب التي تجعلنا نفضل الحديث عن علوم اجتماعية أكثر من الحديث عن سوسيولوجيا بمعناها الأوسع. فالتخصيب التهجيني يمكن أن يؤدي بسهولة إلى تعقيم تهجيني، كما لاحظ أحد الاقتصساديين البارزين ذات مرة. بيد أن هذا لا يؤثر على ما قلناه عن ضرورة متابعة التطورات في كل "الحقول المجاورة" بشكل جزئي على الأقل. ولم أشعر بالحاجة لكتابة هذه الجمل الأخيرة إلا لتجنب سوء الفهم.

⁼تداخلها). ونصادف المثل في علوم الدين والأخلاق والجمال. وهكذا يغدو الخلط مبررًا تقريبًا في مثل هذه الظروف أن معارك كبرى حول الأسس و"المناهج" قد تم خوضها في سبيل قضايا (كما في علوم الفن، مثلاً) توضع نقسها تلقائيًا بمجرد إدراك إن للمتحاربين غايات مختلفة.

١- المنطق وعلم النفس

نخصص بقية هذا الفصل للاهتمام بالمنطق وعلم النفس. إن علم المنطق يطالب باهتمامنا به، ليس لأن مساهمة الاقتصاديين فيه كانت طفيفة، ولكن بالضبط لمبلهم إلى المحاجَّة to dogmatize والتنازع حول "المنهج" method: فالاقتصاديون الشغوفون بهذه الرياضة عرضة للتأثر بكتابات علماء المنطق المعاصرين لهم مما يجعل هذه الكتابات تكسب بعض التائير، المشروع وغير المشروع، على عملنا العلمي، رغم أن هذا التأثير ظاهري أكثر مما هو فعلى. أما بالنسبة لعلم النفس، فهناك الرأى الذي كان قد برز في القرن الثامن عشر الأول مرة واستمر على نحو متقطع منذ ذلك الحين، والذي يشير إلى أن علم الاقتصاد يدرس سلوك الإنسان كما تفعل العلوم الاجتماعية الأخرى. إن علم النفس يشكل حقًا الأساس الذي ينبغي أن تنطلق منه كل العلوم الاجتماعية ويتوجب إجراء كل التفسير الأساسي من خلاله. وسنشير إلى هذا الرأى، الذي كان يُهاجَم ويُدافع عنه بالقوة نفسها، بمصطلح الاتجاه النفسوي psychologism. ومع ذلك، ومن الناحيـة الفعلية، فإن الاقتصاديين لم يتركوا تحليلهم عرضة قط لتأثير علماء النفس المعاصرين لهم، بل عمدوا بأنفسهم إلى صياغة تلك الفرضيات المتعلقة بالعمليات النفسية التي وجدوا أنها ضرورية لهم. وهذه الحقيقة سنلاحظها باستغراب من حين لآخر، وذلك لوجود مشاكل في التحليل الاقتصادي يمكن درسها بصورة أفضل بالطرق التي طور ها علماء النفس. هذا من ناحية. ولكن ينبغي علينا، من الناحية الأخرى، أن نتجنب وهمًا طبيعيًا جدًا. فحينما نستعمل فرضية يعود محتواها إلى حقل معين، فهذا لا يعني أننا نغزو هذا الحقل. فما يسمى بقانون تناقص الغلة من الأرض، مثلاً، يشير إلى ما يمكن اعتباره حقيقة طبيعية physical fact. ولكن، وكما أوضحنا من قبل، فإن صياغة هذه الفرضية لا تعني دخولنا حقل علم الطبيعة. وبالمثل، فحينما أشير للي الفرضية القائلة أن رغبتي بتناول قطع إضافية من الخبز تقل عند مواصلتي تناول قطع متتالية، يمكن القول أنني أشير بذلك إلى حقيقة نفسية معينة. ولكنني، حينما أفعل هذا، لا أقوم باستعارة أي شيء من علم النفس سواء أكان جيدًا أم سيئًا؛ بل إنني أقوم فقط، عن خطأ أو صواب، بصبياغة ما أرى أنه حقيقة تسُتمَد من التجربة. وإذا سلمنا بوجهة النظر هذه، فإننا سنجد أن ما أخذته الفرضيات الاقتصادية من علم النفس أقل مما يبدو للوهلة الأولي.

فالحديث عن قوانين نفسية، كالقانون الكينزى للميل للاستهلاك، يمثل غلطة فاضحة لأن هذا يقدم تسويعًا لفرضيات لا وجود لها حقًا. ومع ذلك، فإن من الضرورى، من حين لآخر، إلقاء نظرة على التطورات في علم النفس المهنى، وفي عدد من العلوم الأخرى أيضًا وإن بدرجة أقل. وفي هذه اللحظة، نقتصر على ذكر علم الأحياء كمثال. فقد كان ولا يزال هناك شيء اسمه الداروينية الاجتماعية و الداروينية الاقتصادية. وإذا أردنا تقييم هذه الظاهرة، فإن من الملائم التأكد مما قاله تشارلز دارون فعلاً ومن المناهج والمواد التي شجعته على ذلك القول.

٣- الاقتصاد والفلسفة

نعود الآن إلى موضوع العلاقة بين الاقتصاد والفلسفة. أو، بعبارة أخرى، نعود إلى السؤال عن مدى تأثر التحليل الاقتصادى بالفلسفة. (٢١) وبسبب كثرة المعانى التي أعطيت لكلمة "فلسفة" يلزم بعض التوضيح لتجنب الخلط فيما بينها.

هناك معنى من شأنه تسهيل الإجابة على سؤالنا أو هناك، بالأحرى، معنى لا يثير أى مشكلة. "الفيلسوف" الإغريقي الذي اتخذ هيئة الخطيب والحكيم كان ببساطة رجل الاهتمامات الفكرية. وإذا أخذنا الفلسفة بهذا المعنى، الذي انتقل إلى القرون الوسطى واستمر لغاية القرن الثامن عشر، فإن الفلسفة كانت تعنى المجموع الكلى للمعرفة العلمية. فهى ببساطة كانت تمثل العلم الشامل الذي لم يكن اهتمامه بما وراء الطبيعة أقل من اهتمامه بالطبيعة وبالأخيرة ليس أقل من الرياضيات أو أي "فلسفة" أخرى عن طبيعة المجتمع والــ polis (دولة المدينة). وقد امتلك هذا المعنى إمكانية الاستمرار بسبب ضآلة الرصيد المتاح من أدوات التحليل والوقائع بحيث كان يمكن لدماغ واحد أن يستوعب هذا الرصيد الضئيل. وقد ظلت هذه الحالة قائمة حتى منتصف القرن الثامن عشر تقريبًا حينما انتهى دور الأفراد الموسوعيين. (٢٠) وقد أخذ القديس توما الأكويني الفلسفة بهذا المعنى، كما رأينا،

⁽٣١) لأسباب سترد قريبًا، لن نتعمق في المراجع الكثيرة حول ذلك الموضوع أكثر مما هـو ضــروري. يكفينا ذكر العمل الأساسي الإنجليزي: James Bonar, Philosophy and Political Economy (1st ...) ed. . 1893 : 3rd ed., 1922)

⁽٣٢) كان جوتفريد ولهلم لايبنز (١٦٤٦-١٧١٦) أكثر هؤلاء الموسوعين أو العلماء الشموليين شهرة. فقد=

باستثناء استبعاد المذهب المقدس الذي كان علمًا قائمًا بذاته. فقد شُكَّلت كل المذاهب الأخرى " أنظمة فلسفية " philosophical disciplines. وتجدر ملاحظة أن القديس توما لم يحاول إضفاء أي جلال غير الجلال السماوي على المذهب المقدس ولم يمنحه أي أفضلية على الأنظمة الفلسفية.

ونامس الأهمية القصوى المشكلة المطروحة حينما نفحص تلك الأنظمة الشاملة (۱۳) للعلم. فلم ينجح أرسطو، أو أى من الموسوعيين اللاحقين، في توحيد الأقسام المختلفة من تعاليمه أو حتى أن يحاول القيام بذلك، كما أنه، بشكل خاص، لم يشدد في أى من تعاليمه على وجهات نظره بشأن "الأسباب النهائية"، و"المعنى النهائي" للأشياء، وما شابه. وتعتبر نظريات أرسطو الطبيعية، مثلاً، مستقلة تمامًا عن أرائه حول تلك "الأصول" fundamentals، وكان يمكن أن تكون على غير ما هي عليه بقدر تعلق الأمر بهذه النظريات. وهذا يصح سواء على سوسيولوجيته السياسية (كبحوثه حول دساتير دول المدن الإغريقية) أو على علمه الطبيعي physics. وموقفه الأسساسي من العالم المادي والأخلاقي وكان يمكن أن يكون الخارجية وموقفه الأسساسي من العالم المادي والأخلاقي وكان يمكن أن يكون عن مُركّب علوم compound of sciences بدلاً عن الحديث عن علم شامل. وقد عن مُركّب علوم والثامن عشر، انقسمت الفلسفة على نحو طبيعي إلى القرنين السابع عشر والثامن عشر، انقسمت الفلسفة على نحو طبيعي إلى فلسفة طبيعية وفلسفة أخلاقية، الأمر الذي بشسر بالتقسيم الألماني إلى فلسفة أخلاقية، الأمر الذي بشسر بالتقسيم الألماني إلى فلسفة المنعية وفلسفة أخلاقية، الأمر الذي بشسر بالتقسيم الكاماني إلى فلسفة المناه المناء المناه المناه المناه المناه المناء المناه القسيم العمل. وفيما المنه المناه المناء المناه ا

_

⁼شملت أفكاره الرياضيات البحتة والاقتصاد السياسي والطبيعة وامتدت إلى التأملات الغيبيسة حول نظرية الوجود. أما آراؤه في الاقتصاد، التي جمعها دبليو روشر بعناية كبيرة، فلا تستحق الذكر هنا لقلة أهميتها. ولكن جيامباتيسته فيجو (١٦٦٨-١٧٤٤) كان سوسيولوجيًا بارزًا وقد وعد طلابه بتعليم كل شيء يمكن تعلمه (tutto lo scibile). ولا ننسي أن آدم سمث كان قد كتب – وبصورة ذكيسة – عن تطور علم الفلك. لكن كثيرًا من الموسوعيين أو معظمهم استبعدوا تخصصات معينة من اهتماماتهم الشمولية، ولذلك فإن أكثر كبار المؤرخين كانوا مؤرخين فقط؛ وأن أكثر كبار الأطباء كانوا أطباء فقط، وأن أكثر كبار الأطباء كانوا أطباء فقط، وقد ظل فلاسفة الإغريق بعيدين عن الفنون النفعية ("التافهة").

⁽٣٣) ننبه القارئ إلى أن مصطلح نظام System - الذي لا يحمل معنى محددًا أكثر مما يحمله نموذجه الإغريقي - يستعمل في هذا الكتاب بعدة معان مختلفة ينبغى عدم الخلط فيما بينها، مـثلاً: مجموعة أسس نشاط سياسى مرتبة بطريقة ما (كالنظام الليبرالي ونظام التجارة الحرة)؛ مذهب معين (كالنظام السكولائي ونظام مارشال)؛ مجموعة من الكميات تفترض وجود علاقات محددة فيما بينها (مثل نظام الأسعار)؛ مجموعة من المعادلات تعبر عن تلك العلاقات (مثل نظام فالراس).

فيه السؤال عن تأثيرها في الاقتصاد. ويبرز هذا المعنى آخر لكلمة "فلسفة" يغيب فيه السؤال عن تأثيرها في الاقتصاد. ويبرز هذا المعنى عندما نفهم الفلسفة كعلم يثير أسئلة معينة ويستعمل مواد معينة ويستخلص نتائج معينة، كأى علم آخر. وعند تعريف الفلسفة بهذا المعنى، فإن المشاكل التي تبرز هي من نوع: ماذا يقصد بالمادة، والقوة، والحقيقة، والإدراك، وما شابه ذلك. وهذا المفهوم، الذي يسحر كثيرين من غير الفلاسفة، يجعل الفلسفة محايدة تمامًا إزاء أي فرضية خاصة في أي علم آخر. إنه يقترب من جعل الفلسفة مرادفة لـــ epistemology: النظرية العامة للمعرفة.

بيد أن مشكلة مهمة جدًا تبرز حينما نُعرِّف الفلسفة لتعنى كل أنظمة المعتقدات اللاهوتية وغير اللاهوتية ("الأنظمة التأملية" speculative systems)، وعايير التى تتعلق بحقائق نهائية (وقائع، أسباب)، وغايات نهائية (أو قيم نهائية)، ومعايير نهائية. ويدخل علم الأخلاق وعلم الجمال في هذه الأنظمة ليس كعلوم لمجموعات معينة من الظواهر (أنماط سلوك) يحاول هذان العلمان وصفها (تفسيرها) بل كقواعد معيارية تستند إلى أسس فوق وضعية extra-empirical sanctions. (٥٣) وقد يتساءل المرء: ألا يدخل الاقتصاد في هذه الأنظمة بمعنى هل تحدد فلسفة الكاتب علمه الاقتصادي أو أنها تشكل أحد العوامل المحددة له؟

سوف أشير إلى بعض الحالات الفردية من تاريخ العلوم الأخرى على سبيل تهيئة الأرضية لجوابنا. إن البحث، بالنسبة لأى باحث تقوم فلسفته على السدين المسيحي إنما هو بحث في ملكوت الله. وينبع جلال وظيفة هذا الباحث من قناعته

⁽٣٤) للاختصار، سنهمل التطور الذى بلغ ذروته عام ١٩٠٠ وأنتج فاسفة لها معنى قريب من الفلسفة التى تعنى العلم بشكل عام: وهو المعنى الذى يجعل من الفلسفة محاولة لبناء صورة منسجمة عن العالم التجريبي مأخوذة من مساهمات علماء فردبين. سترد الإشارة إلى هذا المفهوم فى مكانه، وكل ما يلزم ذكره هنا هو أن هذا المفهوم لا يخلق أى صعوبة أو مشكلة بخصوص العلاقة بين الفلسفة والاقتصاد. وكما هو واضح، فإن الفلسفة، بهذا المعنى، لا تحد من استقلالية العلوم الفردية.

⁽٣٥) وينطبق هذا أيضًا على المادية بمعناها التقنى الفلسفى، أى على المذهب الذى لـم يتغير منه أيام ليسيبوس و ديموقر اطس والقائل إن "المادة" هى الحقيقة النهائية التى توجد بمعرزل عن الممارسة. واستغل النص المذكور أعلاه وضرورة توضيحه لجعل القارئ يدرك أن كلمة "مادية" لها معان عدة لا علاقة لها بالمعنى التقنى المحدد توًا. والفلسفة "المثالية"، التى تدور حول الفرضية (الخالية، في نظرى، من المعنى بالدرجة نفسها) القائلة بأن الحقيقة (أو "العالم") هى "روح" فسى نهاية المطاف، كانت ستخدم كلا الهدفين بنفس الكفاءة: إذ كانت ستعطى مثالاً عن الفلسفة بالمعنى الذي يثير مشكلة التأثير على الاقتصاد؛ ومثالاً آخر عن كلمة لها معان عدة وهى كلمة "مثال" (ideal)).

بأن بحثه يكشف جزءًا، مهما كان ضئيلاً، من التنظيم الإلهى للأشياء. وهكذا يكون نيوتن قد عبَّرَ عن مسيحيته من خلال بحث علمي بحت. أما لايبنز، فقد انطلق حالاً من قضايا الطبيعة والرياضيات البحتة إلى قضابا الدين: اذ أنه لـم بجـد اختلافًا منهجيًا بينهما، وكان يدرك الجوانب الدينية بسهولة كبيرة. وقد دافع ليونار د يــولر (١٧٨٣-١٧٠٧) عن "طريقته الهادفة لإيجاد منحنيات لها صفات قصوى مؤكدة" على أساس أن العالم من صنع الخالق الأكمل الأكبر. وعليه، ينبغي أن يكون هذا العالم قابلاً للوصف من خلال فرضيات النهايات القصوى والدنيا. أما جيمس ب. جول (١٨١٨-١٨٩٩)، الذي شارك في اكتشاف المبدأ الأساسي للديناميكا الحرارية الحديثة: مبدأ معادل الحرارة الميكانيكي، فقد قدَّم حجة مفادها أنه عند غياب التعادل بين الحرارة والحركة فإنه يمكن أن يضيع شيء ما (الطاقة) في الفضاء المادي، الأمر الذي يمكن أن يتعارض مع جلال الله كما يُفترَض. ويمكن النظر إلى المثالين الأخيرين كبرهان على التأثير المباشر لمعتقدات يولر وجول على بحوثهما التحليلية. ومع ذلك، فلا يشك أحد بأنه لم يكن هناك أي تأثير من هذا النوع، أي (أ) أن العمل العلمي للكتاب الأربعة المذكورين لم ينحرف عن مساره بفضل قناعاتهم الدينية؛ (ب) وأن هذا العمل يتمشى مع أى مواقف فلسفية؛ (ج) وأنه ليس ثمة مجال لمحاولة تفسير طرق هذا العمل أو نتائجه على أساس مواقفهم الفلسفية. لقد نسَّقَ هؤ لاء الكتاب طرقهم ونتائجهم مع معتقداتهم المسيحية كما كان يمكن أن ينسقوا معها أي شيِّ آخر مما قد فعلوه. فقد ألبسوا عملهم العلمي رداءًا دينيًا. بيد أن هذا الرداء كان يمكن خلعه حينما يتعلق الأمر بمحتوى ذلك العمل.

وأرى أن رداء الفلسفة هذا قابل للخلع في حالة الاقتصاد أيضًا: فلم يتأثر التحليل الاقتصادي يومًا بالآراء الفلسفية التي اعتنقها الاقتصاديون، مع أن مواقفهم السياسية غالبًا ما أفسدت هذا التحليل. ولكن هذه الموضوعة يمكن أن تتعرض لكثير من إساءة التفسير مما يستوجب أن نحدد معناها بدقة. وأفضل طريقة لتحقيق هذا تتمثل بتحديد ما لا يدخل في هذه الموضوعة.

أولاً: إن هذه الموضوعة لا تتضمن الاتجاه العلموى scientism (انظر الفصل الثاني، القسم الثالث، أعلاه). أى أننى لا أزعم أنه ما دام من الممكن خلع الرداء الفلسفي أو الديني عن فرضيات العلوم الطبيعية فإنه ينبغي أن يكون الأمر كذلك بالنسبة لفرضيات العلوم الاجتماعية. والأمثلة التي قدمناها كانت

لمجرد إيضاح القصد من قولى إن العقائد الدينية والفلسفية لكاتب ما لا تــؤثر على عمله التحليلي بالضرورة، ولكن ليس لإثبات موضوعتى. وبقدر ما تعنيه تلك الأمثلة، فإن مسألة ما إذا كانت هذه الموضوعة تسرى أيضًا على علوم السلوك البشرى أم أنها لا تسرى هي مسألة لا تزال مفتوحة.

ثانيًا: لا تتضمن موضوعتى، طبعًا، القول بأن السلوك البشرى ذاته والعمليات النفسية المرتبطة به - الدوافع أو طرق التفكير، سواء أكانات سياسية أو اقتصادية أو من أى نوع آخر - لا تتأثر بالعقائد الفلسفية أو الدينية أو الأخلاقية أو لا ترتبط بها. فكثيرًا ما يحدث لى أن أرى، بحكم نفسيتى الاجتماعية ذاتها، أن هذا الارتباط أبعد عن الكمال: فقد يقوم بفعل السرقة بارون أو فرد بارز، رغم أنه يعلن إخلاصه التام لمبدأ المسالمة وحب الغير، ولكن هذا موضوع آخر تمامًا. فما يهمنا الآن هو فرضيات علوم السلوك البشرى المتعلقة بهذا السلوك البشرى ولنترك جانبًا مسألة دخول العناصر الدينية أو الفلسفية في أى من تفسيرات هذا السلوك حينما تتطلع تلك التفسيرات نحو الكمال والواقعية. وهذا يسرى أيضمًا على "التوجهات السياسية" politics للقصادى بغية التأثير في "السياسات"policies. فكل ما تتضمنه فكرتنا هو أنها لا تسرى على أدواته و "موضوعاته" theorems. (٢٦)

ثالثًا: لا تتضمن موضوعتى التعويل على أفكار عامة حول الاسسنقلال المنطقسي الفرضية أو الموضوعة الاقتصادية عن الفلسفة. فحتى هذا يمكن أن يَهَمُّنِي مع تأثيرات للأخيرة تتسلل إلى مناهج العمل التحليلي بصورة غير مشرو من منطقيًا. فقد يكون من المعقول أن بعض الموضوعات لا تحمل أي دلالله فلسفية خاصة كالموضوعات القائلة بأن المدن تطورت عن أماكن لالتقاء التجار في الغالب؛ أو الموضوعات التي تصح على الملحد والمومن معًا متلك التي تذهب إلى عدم فائدة الاختبارات الاعتيادية للأهمية المحموضة كتلك التي تذهب إلى عدم فائدة الاختبارات الاعتيادية للأهمية

⁽٣٦) إننى أتعاطف مع القارئ إذا وجد صعوبة فى إدراك هذا التمييز. وفى الحقيقة، فإن العلاقية يبن التقضيلات السياسية للاقتصادى وتحليله، والعلاقة بين هذه التقضيلات وطسفته التى تتضبح بشكل خاص عند توسيع مفهوم "الفلسفة" ليشمل تصورات الإنسان عما هو "جميل" و"عادل" و"مرغسوب" هى التى تمنع معظم الاقتصاديين من قبول الحجة المذكورة أعلاه، التى هى مجرد معرفة فطرية بسيطة إذا فهمت بشكل صحيح.

significance tests في حالية الارتباط بين السلاسيل الزمنية؛ أو الموضوعات التي تشير إلى أن زيادة سعر أحد عناصر الإنتاج قد تقلل من عرضه - فكل هذه الموضوعات يمكن أن تتمشى مع أى فلسفة ولم يفرضها أحد. ولكنني لا أدعو قرائي للوثوق بحجج من هذا النوع، مهما بدت هذه الحجج مقنعة لبعضهم. فلست الآن بصدد إثبات موضوعتى. وأنيا لا أفعيل شيئًا سوى طرحها وتوضيحها. وسيأتي الإثبات في الأجزاء التالية حينما يتبين أنه حتى أولئك الكتاب الذين طرحوا أكثر الآراء الفلسفية وضوعتا وتحديدًا مثل لوك وهيوم وكينيه، وماركس بالدرجة الأولى، لم يتأثروا بتلك الآراء حقًا عند تقديم أعمالهم التحليلية.

إن هذا التشديد على عجز الفلسفة، بأى معنى تقنى لها، عن التأثير في التحليل الاقتصادى وعلى كونها لم تفعل هذا يومًا إنما يعود إلى أن الموضوعة المعاكسة تشكل أحد أهم مصادر التفسيرات الزائفة لتطور التحليل الاقتصادى. فهذه التفسيرات تسحر مؤرخى الاقتصاد الذين يهتمون بالجوانب الفلسفية أساسًا والذين، لهذا السبب، يكثرون من ذكر تلك الجوانب التى يزخر بها الأدب دون سبب مقنع: إنها مجرد زخرفة frills خالية من الأهمية، بل إنها تطمس جذور الأفكار العلمية.

الفصل الرابع

سوسيولوجيا الاقتصاد

- ١- هل يُعد تاريخ علم الاقتصاد تاريخًا للإيديولوجيات؟
 - (أ) الطبيعة الخاصة " للقوانين الاقتصادية"
 - (ب) التفسير الماركسي للتحيز الإيديولوجي
- (ج) كيف يختلف تاريخ التحليل الاقتصادى عن تاريخ أنظمة الاقتصاد السياسى وعن تاريخ الفكر الاقتصادى؟
 - (د) العملية العلمية: الرؤيا وقواعد المنهج

(هذا الفصل غير كامل. لا توجد معالجة للقسمين الأخيرين المذكورين في مستهل الفصل، وهما:

- ٢- القوى المحربِّكة للمحاولة العلمية وآلية التطور العلمي.
 - ٣- ملاك العلم بشكل عام وعلم الاقتصاد بشكل خاص)

أشرنا سابقًا إلى فرع من العلم أسميناه علم العلوم (Wissenschaftslehre). يعالج هذا العلم، الذى انطلق من المنطق، ومن النظرية العامة للمعرفة أيضًا إلى حد ما، قواعد منهجية عامة تستعمل فى علوم فردية أخرى. ولكن ثمة علمًا آخر حدول العلم يُعرف باسم سوسيولوجيا العلم Sociology of Science (Wissenssoziologie) وهو يعالج العلم كظاهرة اجتماعية. أى أن سوسيولوجيا انعلم تحلل العوامل والعمليات الاجتماعية التى تخلق النوع العلمى من النشاط على وجه التحديد، وتحكم معدل نموه، وتحدد توجهه نحو موضوعات محددة بدلاً مسن موضوعات أخرى ممكنة أيضًا بالدرجة نفسها، وتطور مناهج معينة على حساب

⁽٣٧) (ترك ج. شومبيتر مجالاً لهذا الهامش دون أن يكتبه. وفي كتابه: In Capitalism, Socialism, and" (ترك ج. شومبيتر مجالاً لهذا الهامش دون أن يكتبه. وفي كتابه: Democracy (New York . 1950) مصطلح سوسيولوجيا المعرفة كما يلي: الكلمة الألمانية التي تقابله هي wissenssozologie، وأفضل من درس هذا الموضوع هـو ماكس شيلر وكارل مانهايم. ويمكن استعمال مقالة الأخير حول الموضوع كمقدمة له، وهـي المقالة المنشورة في القاموس الألماني للسوسيولوجيا (Handworterbuch der Soziologgie)

غيرها من المناهج، وتركب آليات اجتماعية يمكن أن تحدد نجاح أو فشل خطوط البحث أو الإنجازات الفردية، وترفع أو تخفض من منزلة وتأثير العلماء (وفق مفهومنا) وأعمالهم، وما شابه ذلك. وإن تشديدنا على حقيقة ميل الباحثين في حقول المعرفة المكتسبة بأدوات tooled knowledge إلى تكوين مجموعات مهنية متميزة إنما يساعد القارئ على إدراك السبب والمدى الذي يشكل فيه العلم موضوعًا ملائمًا للبحث السوسيولوجي. إن اهتمامنا بهذا الموضوع يقتصر، بطبيعة الحال، على الأقل، على القضايا الرئيسة، التي يمكن أن تبرز بشكل مفيد في مقدمة حول تاريخ للتحليل الاقتصادي. ومن هذه القضايا: (١) الإيديولوجيا، التي هي أهم هذه القضايا إلى حد كبير والتي ستعالج قبل غيرها؛ (٢) القوى المحركة للمحاولة العلمية وآليات التطور العلمي التي سيجرى درسها تحت عنوان آخر؛ (٣) وأخيرًا، قضايا ملاك العلم بشكل عام وعلم الاقتصاد بشكل خاص.

١- هل تاريخ علم الاقتصاد هو تاريخ للإيديولوجيات ؟

أ. الطبيعة الخاصة "للقوانين الاقتصادية" من المؤكد أن الطبيعة التاريخية أو "التطورية" للعملية الاقتصادية تحد من نطاق المفاهيم العامة وما بينها من علاقات عامة ("القوانين الاقتصادية") والتي قد يكون الاقتصاديون قادرين على صياغتها. وليس ثمة معنى حقًا لأن ننكر، سلفًا، كما كان يجرى أحيانًا، إمكانية صياغة مثل هذه المفاهيم أو العلاقات أصلاً. وبشكل خاص، فليس من الضروري أن تكون المفاهيم، التي نستعملها في دراسة المجموعات الاجتماعية، مألوفة لأعضاء تلك المجموعات ذاتها: فعدم معرفة الناس في العصور الوسطى حتى القرن الرابع عشر بمفهوم الدخل لا يمثل سيبًا لعدم استعماله في دراسة اقتصادهم. (٢٦) ولكن من الصحيح أن "القوانين الاقتصادية" أقل ثباتًا من "قوانين" أي

⁽٣٨) لنوضح ذلك. إن السوسيولوجيين من أمثال ماكس فيبر الذين يمثلون الطريقة التفسيرية للأوضاع أو التغير ات الاجتماعية - أى المؤمنين بأن المهمة الرئيسة أو الوحيدة تتمثل بمحاولة فهم معنى الأشياء بالنسبة للناس المعنيين بها - قد ينزلقون بسهولة إلى فكرة أن استعمال مفاهيم غير مألوفة للناس المعنيين بها ينطوى على خطأ افتراض أن عقولهم كانت تؤدى وظيفتها بشكل مماثل لعقولنا. قد يكون المعنيين بها ينطوى على خطأ افتراض أن عقولهم كانت تؤدى وطيفتها بشكل مماثل لعقولنا. قد يكون هناك مثل هذا الخطأ، ولكن ليس بالضرورة: فاستعمال مفهوم معين له معنى لذا، ولكنه للناس الدنين ندرسهم ليس شيئًا؛ وافتراض أن المفهوم كان له معنى للأخيرين أيضاً هو شيء آخر. ولسنا بحاجة

علم طبيعي، وأن هذه القوانين تتجلى على نحو متباين في الظروف المؤسسية المختلفة، وأن عدم مراعاة هذا كان سببًا لأخطاء كثيرة. ومن الصحيح أيضًا أنسه عندما نحاول تفسير المواقف البشرية، وبخاصة مواقف الناس البعيدين عنا من حيث الزمن أو الحضارة، فإننا نخاطر بإساءة فهمهم، ليس فقط حينما نسقط مواقفنا محل مواقفهم بشكل فج، بل أيضًا حتى عندما نبذل أقصى ما نستطيع للنفاذ إلى الطريقة التي تؤدى بها عقولهم وظيفتها. ومما يفاقم الأمر أن الباحث نفسه نتاج بيئة اجتماعية معينة - ونتاج موقعه الخاص ضمن هذه البيئة - تدفعه لرؤية أشياء معينة، وليس غيرها، ولرؤيتها بصورة معينة. وحتى هذا ليس كل شيء. فعوامل البيئة قد تخلق لدى الباحث توقًا خفيًا لرؤية الأشياء بصورة معينة. وهذا يستدعى النتاء إلى مشكلة التحيز الإيديولوجي في التحليل الاقتصادي.

لقد جَعلنا علم النفس والطب النفسى نعى إحدى عادات عقولنا التى نسميها العقلنة rationalization. (٢٩) تتمثل هذه العادة فى تعزيه أنفسنا والتأثير فى الآخرين عن طريق تكوين صورة عن ذواتنا، ودوافعنا وأصدقائنا وأعدائنا وعملنا واختصاصنا وبلدنا، تعكس ما نحب أن تكون عليه هذه الأشياء ولسيس صورتها القائمة فعلاً. وهكذا، فإن منافسنا، الذى هو أكثر نجاحًا منا، يُحتَمَل أن يكون قدحق نجاحه عن طريق حيل نحتقرها نحن. وبالمثل، فإن زعيم أى حزب غير حزبنا دجال؛ والبنت التى نحب ملاك خال من العيوب البشرية؛ وبلدنا بلد الأبطال بينما البلد الذى نعاديه بلد متوحشين، وما شابه. إن أهمية هذه العادة بالنسبة لسلامة وسعادة العقل الاعتيادى واضحة، (٢٠٠) وكذلك هى أيضًا أهمية التشخيص الصحيح لتجلباتها الحرفية.

=للعودة إلى العشائر البدائية لتوضيح هذا: حينما نحدد، على أساس مفاهيمنا الخاصة، شروط تعظيم الأرباح، فلا حاجة بنا لأن نوضح أن صاحب العمل نفسه يستعمل هذه المفاهيم؛ فـــ "نظريتنا" تكون ذات معنى حتى حينما نعلم أنه لا يستعملها.

⁽٣٩) ينبغى أن نفرق بين مصطلح "العقانة" rationalization الذى أنوى توضيح معناه، وبين المعانى الأخرى التى تحملها هذه الكلمة، وبخاصة المعنيان التاليان: (١) تستعمل تلك الكلمة أحيانا بمعنى العمل الهادف إلى تحسين شيء ما، مثل منشأة صناعية، لجعل أدائها يتمشى مع معايير المختصين. (٢) ونستعمل تلك الكلمة أحيانا في البحوث بمعنى محاولة الربط بين استنتاجات تجريبية نصل إليها وبين مبدأ نظرى من شأنه تفسير تلك الاستتاجات. وهكذا، نقول إننا نفسر نصط الأعمال الجارى أمامنا وفقا لمبدأ تعظيم الأرباح. ولكن هذه المعانى لا علاقة لها بالمبدأ الذي نناقشة الأن.

⁽٤٠) وهذا هو الجانب الأساس من العقلنة rationalizations كما يبدو لى: فهى تمنحنا نوعًا من الحصانة الذاتية، وتجعلنا نتحمل الحياة أكثر مما كنا سنفعل من دونها. وإضافة إلى ذلك، فإن لها جانبًا آخر يفسر دورها في مجال التحليل النفسى.

ب. التفسير الماركسي للتحيز الإيديولوجي قبل نصف قرن من التسليم علميًا بالأهمية الكاملة لهذه الظاهرة وأخذها بنظر الاعتبار، كان ماركس وإنجلز قد اكتشفاها، وقاما باستعمال هذا الاكتشاف في نقدهم للاقتصاد "البرجوازي" القائم في ز منهما. فقد أدرك ماركس أن أفكار الناس أو أنظمة الأفكار لا تمثل، كما يميل المؤرخون إلى الافتراض لحد الآن بشكل غير نقدى، القوى المحرِّكة الرئيسة للعملية التاريخية، بل هي "بناء فوقي" قائم على عوامل أساسية، وسنوضح هذا في مكانه الملائم من هذا الكتاب. كما أدرك ماركس أيضًا أن الأفكار أو أنظمة الأفكار ، التي تسود في وقت معين ضمن مجموعة اجتماعية معينة، بقدر ما فيها من فروض حول الوقائع والاستنتاجات من الوقائع، يمكن أن تتشوه للأسباب نفسها التي تشوِّه نظر ات المرء عن سلوكه هو نفسه. وبعبارة أخرى، إن أفكار الناس تمجد على الأرجح مصالح وتصرفات طبقات معينة يسمح وضعها بتأكيد ذاتها، وبالتالي فهي ترسم أو تملى صورًا عن نفسها قد تكون مختلفة عن الحقيقة كثيرًا. و هكذا، فقد تخبل فرسان القرون الوسطى أنهم يدافعون عن الضعفاء وعن الدين المسيحي، بينما يبدو سلوكهم الفعلى والعوامل التي أنتجت وأدامت البنية الاجتماعية لعالمهم مختلفة تمامًا لمراقب من عهد آخر وطبقة أخرى. وقد نعت ماركس أنظمة الأفكار هذه بـــ"الإيديو لو جيات" ideologies. (٤١) و كانت حجة ماركس هي أن جزءًا كبيرًا من علم الاقتصاد، الذي كان قائمًا في أيامه، لـم يكن غير إيديولوجيا البرجوازية الصناعية والتجارية. ثمة ثلاثة عوامل يجدر بنا أن نلاحظها حالاً، وهي عوامل من شأنها إضعاف، لكن ليس تدمير، أهمية هذه المساهمة العظيمة بالنسبة لنظر تنا للعمليات التاريخية وبالنسبة لفهم العلم الاجتماعي.

أولاً: لم يبصر ماركس العناصر الإيديولوجية في فكره هـو بينمـا أدرك الطـابع الإيديولوجي في الأنظمة الفكرية التي لم يكن متعاطفًا معهـا. بيـد أن مبـدأ التفسير الوارد في مفهومه للإيديولوجيا هو مبدأ عام تمامًا. ومن الواضح أننا لا نستطيع أن نقول أن فكر الآخرين هو إيديولوجيا؛ (٢٤) وأننا نقـف وحـدنا

⁽١٤) يعود هذا المصطلح إلى أصل فرنسى حيث أنه، فى البداية، كان يعنى تحليل الأفكار، وبخاصة عند الإشارة إلى نظرية كونديلاك. ومن حين إلى آخر، فإنه كان يُستعمل بمعنى مصطلح الفلسفة الأخلاقية نفسه، أى كمعادل للعلم الاجتماعى تقريبًا. كما استعمله دى ستوت دى تراسى بهذا المعنى. وقد استعمله نابليون الأول ولكن بمعنى مختلف ينطوى على سخرية: فقد وصف خصوم حكومته مون أمثال لاقابيت بأنهم idcologues (حالمون) أى أنهم منغمسون بالأحلام ليس إلا.

⁽٤٢) (وضع ج. شومبيتر ملاحظة بقلم رصاص تقول "وهم؟" بجانب تلك الإشارة إلى الإيديولوجيا، وعند الإشارة الأخرى اليها في الجملة ما قبل الأخيرة من الفقرة أعلاه.)

على صخرة الحقيقة المطلقة. فالإيديولوجيات العمالية ليست أفضل أو أسوأ من غيرها.

ثانيًا: التحليل الماركسي يختزل أنظمة الفكر الإيديولوجية إلى مستحلبات لمصالح طبقية تُعَرِّف بدورها على أسس اقتصادية بحتة. وبحسب ماركس، فإن الإيديولوجيا في المجتمع الرأسمالي تمجد مصالح من يعتبرها الطبقة الرأسمالية التي تقوم دوافعها على السعى وراء الأرباح المالية. كما أن الإيديولوجيا، التي لا تمجد الرأسمالي في مجال الأعمال، بل في مجال آخر، كالطابع والسلوك الوطني، ينبغي دائمًا اختزالها بشكل غير مباشر إلى المصالح الاقتصادية للطبقة السائدة. ومع ذلك، فإن مبدأ التفسير الإيديولوجي لا يتضمن هذا الأمر الذي يشكل نظرية إضافية مشكوكًا فيها أكتر. فالمبدأ نفسه لا يتضمن سوى شيئين: أن الإيديولوجيات أبنية فوقية تقوم على، وتنشأ عن، حقائق البنية الاجتماعية الموضوعية القائمة تحتها؛ أو أن الإبديولوجيات تميل لعكس لهذه الحقائق بصورة متحيزة على نحو نمطى. أما هل يمكن وصف هذه الحقائق بشكل كامل على أسس اقتصادية بحتة، فهذا موضوع آخر. ودون تفصيل الموضوع هنا، نكتفى بتسجيل أننا نأخذ مفهوم التأثير الإيديولوجي بمعنى أوسع. فالموقع بلعب دورًا قويًا جدًا في تكوين آرائنا دون شك. ولكن هذا لا يصل إلى حد القول بأن العناصر الاقتصادية حصرًا في موقعنا الطبقي إنما تشكل هذه الآراء، أو أن الأمر، حتى في تلك الحالة، يصل إلى حد القول بأن مصلحة طبقة أو مجموعة معينة بالذات هي التي تكون هذه الآر اء. (٢٤)

ثالثًا: كان ماركس، ولا سيما جل أنصاره، يفترض بشكل جاهز أن التعبيرات statements التى يتجلى فيها التأثير الإيديولوجي تدين نفسها بنفسها. ولكن يتعذر التشديد بقوة على أن الإيديولوجيات، شأنها شأن عقلنة الفرد للأشياء، لا تشكل سوى أكاذيب. وينبغي أن نضيف أن التعبيرات عن الواقع statements of fact التى تدخل فى تلك الإيديولوجيات ليست خاطئة بالضرورة. وما أسهل أن يغتنم المرء الفرصة ليسدد ضربة واحدة على بالضرورة. وما أسهل أن يغتنم المرء الفرصة ليسدد ضربة واحدة على

⁽٣٤) (تعالَج تلك المشكلة في مواضع منفصلة من "تاريخ").

قائمة كاملة من الفرضيات، زاعمًا أنها إيديولوجيا لمجرد أنه لا يميل إليها. ومن المؤكد أن هذا أسلوب فعال بمثل فعالية التهجم على دو افع الخصم الشخصية، ولكنه أمر غير مقبول منطقيًا. وقد أوضحنا سابقًا أن تفسير الأسباب التي تجعل المرء يقول ما يقوله، مهما كان هذا التفسير صحيحًا، لا يفيدنا بشيء عن صحة أو عدم صحة هذا التفسير. وبالمثل، فإن التعبيرات التي تنطلق من خلفية إيديولوجية قد تكون معرضة الشك ولكنها قد تكون صحيحة تمامًا رغم ذلك. وربما كان كل من جاليليو وخصومه واقعين تحت تأثير إيديولوجيات معينة. بيد أن هذا لا يمنعنا من القول إن جاليليو "مصيب". ولكن ما هو مستندنا المنطقي لأن نقول هذا؟ وهل توجد وسائل لتحديد موضع، وتمييز، وربما إزالة العناصر المشوكة إيديولوجيًا من التحليل الاقتصادي؟ وهل يتبقى من هذا التحليل ما هو

من الواضح أن إجاباتنا ستبقى مؤقتة، رغم استنادها على أمثلة معينة، وأن صحة أو عدم صحة الأسس التى أنا الآن في طريقي لصياغتها لا يمكن الحكم عليها إلا من خلال تطبيقاتها في هذا الكتاب ككل. ولكن، قبل أن نباشر بهذا، ثمة مسألة تمهيدية لابد من توضيحها.

لسوء الحظ، يتعين علينا إحكام سلم النجاة الذي حاول بواسطته بعض أقوى أنصار المذهب القائل بوجود الأوهام الإيديولوجية التي تشوه علم الاقتصاد، والعلم ككل من حيث المبدأ، التملص من الاستنتاج المؤكد على ما يبدو والمتعلق بإمكانية وجود "حقيقة علمية". فرغم اعتقاد البروفسور ك. مانهايم بأن الوهم الإيديولوجي يمثل مصير البشرية المشترك، بيد أنه آمن بوجود "مفكرين مجردين" يعومون في الفضاء بحرية وينعمون بامتياز الاستثناء من هذا المصير. ومن الناحية العملية، فإن كل فرد هو ضحية للوهم الإيديولوجي باستثناء المفكر الثوري المعاصر الدي يقف حقًا على صخرة الحقيقة، والحاكم بكل شئون البشر دون تحيز. وهنا، فإذ يمثل سوى حزمة من الأحكام المسبقة التي تسندها، في معظم الحالات، قوة الإيمان الراسخ. ولكننا، رغم هذا، لا نستطيع أن نكون مع مانهايم وهو يرفع سلم نجاته لأننا قد قبلنا مذهب شمولية التحيز الإيديولوجي قبولاً كليًا، وبالتسالي لا نستطيع لأننا قد قبلنا مذهب شمولية التحيز الإيديولوجي قبولاً كليًا، وبالتسالي لا نستطيع

التسليم بوجود مجموعات متحررة منه، ذلك لأنها أيضًا تمتلك نظامها الخاص بها من الأوهام. (٤٤) والآن نعود إلى مهمتنا.

إن التحيز الإيديولوجي، كما عرقناه وفقًا لنسختنا المعدلة من التعريف الماركسي، لا يشكل الخطر الوحيد الذي يهدد التحليل الاقتصادي. ثمة خطران آخران ينبغي تحديدهما لسهولة خلطهما بالتحيز الإيديولوجي. يتمثل الأول باحتمال تلاعب المرافعين الخصوصيين Special Pleaders بالوقائع أو بالقواعد المنهجية. وقد سبق لنا أن ذكرنا كل ما يلزم قوله بهذا الشأن: ولا أريد هنا سوى تنبيه القارئ إلى أن المرافعة الخصوصية لا تعني نفس ما يعنيه التحيز الإيديولوجي. وينبع الخطر الثاني من العادة المتأصلة لدى الاقتصاديين، أي تمرير أحكامهم القيمية تكشف إيديولوجيته في الغالب ولكنها لا تمثل هذه الإيديولوجيا: إذ يمكن تمرير أحكام قيمية حول وقائع معينة وما بينها من علاقات جرى إثباتها بشكل صحيح، أحكام قيمية حول وقائع معينة وما بينها من علاقات جرى إثباتها بشكل صحيح، وأنا لا أنوى مناقشة مشكلة الأحكام القيمية هنا، إذ سيكون من الملائم أكثر تناولها في مناسبات أخرى، وبخاصة عند وجوب الحديث عن الخلاف العميق حول هذا الموضوع في الفصل الرابع من الجزء الرابع. (د؛)

(ج) كيف يختلف تاريخ التحليل الاقتصادى عن تاريخ أنظمة الاقتصاد السياسى وعن تاريخ الفكر الاقتصادى. إن تمييزنا أعلاه بين التعبيرات المتحيزة إيديولوجيًا والأحكام القيمية ينبغى عدم فهمه على أنه إنكار للصلة الوثيقة القائمة بينهما. فهذه الصلة تمثل العلة الرئيسية لاعتقادى بأهمية تمييز تاريخ علم الاقتصاد عن كل من تاريخ أنظمة الاقتصاد السياسي وتاريخ الفكر الاقتصادى. وأقصد

⁽٤٤) تميل بعض المجموعات، كالأجهزة البيروقراطية، إلى تلك الإيديولوجيا بشكل واضح، والتمى تعنى، بين أمور أخرى، الإنكار الإيديولوجي الواضح لوجود مصالح فئوية خاصة بتلك المجموعات أو، على الأقل، إنكار تأثير هذه المصالح على السياسات التي تضعها تلك المجموعات أو تساعد في وضعها. وهذا يمكن اعتباره أول مثال حول تأثير الإيديولوجيات على التحليل. ذلك لأن إيديولوجيا الأجهزة البيروقراطية هي عامل مهم قد ساهم في تكوين العادة غير العلمية لدى الاقتصاديين المتمثلة باستخدام نظرية إيديولوجية واضحة للدولة تجعل من البيروقراطيين جهازًا ساميًا بالنسبة للمصلحة العامة وتهمل كل الحقائق الخاصة بواقع الإدارة الحكومية التي يتيجها العلم السياسي الحديث.

⁽٤٥) (لسوء الحظ، ثمة فقط نسخة غير نهائية من ذلك الفصل كانت قد كتبت عام ١٩٤٣، و هي واحدة مــن الأقسام التي أراد ج. شومبيتر تتقيحها وتوسيعها.)

بــ"نظام الاقتصاد السياسات الاقتصادية التى يدافع عنها أصحابها وفقًا لمبادئ لمجموعة شاملة من السياسات الاقتصادية التى يدافع عنها أصحابها وفقًا لمبادئ توحيدية (معيارية) معينة كمبادئ الليبر الية الاقتصادية ومبادئ الاشــتراكية وما شابه. إن مثل هذه الأنظمة تدخل فى مجالنا ما دامت تتضمن عملاً تحليليًا أصــيلاً. فمثلاً كان كتاب آدم سمث ""Wealth of Nations" من حيث واقعه وهدفه، نظامًا للقتصاد السياسى بالمعنى الذى عرفناه توًّا، وبالتالى فهو بعيد عن اهتمامنا بصفته هذه. فما يهمنا من هذا العمل يقوم على حقيقــة أن مبادئ آ. سـمث ووصـفاته السياسية - كدفاعه الحازم عن حرية التجارة وغيرها - هى مجرد غطـاء لعمـل تحليلى عظيم، وبعبارة أخرى، لا يكمن اهتمامنا فيما دافع عنه سمث بل فى كيفيــة هذا الدفاع وأدوات التحليل التى استعملها سـمث. فــإن مــن المؤكــد أن مبادئــه ووصفاته السياسية ذاتها (بما فيها الإيديولوجيا - الأحكام القيمية الكاشــفة) كانــت مهمة له هو وقرائه، وهى أساس نجاح عمله وشيوعه بين الجمهور وتبوئه المكانة المرموقة فى تاريخ الفكر البشرى. ولكنى مستعد للتنازل عنها كلها بوصفها مجرد صياغات لإيديولوجيا زمنه وبلده دون أن تكون لها ثمة شرعية خارجهما.

 صياغة هذا الفكر كأنظمة اقتصاد سياسى بواسطة كتاب يعودون إلى شرائح خاصة أو يحسبون أنفسهم عليها. ومن ناحية أخرى، فإن هذا الفكر قد يتقارب أو يتداخل مع العمل التحليلي لأنه كان قد ورد في الغالب ضمن بحوث كتبها أفراد من البرجوازية التجارية أو الصناعية. وبقدر ما يكون الأمر كذلك فعلاً، فإن من شأننا طبعًا، بأفضل ما نستطيع، تمييز الأعمال التحليلية عن التيار العام من الأعمال التي تعكس أمزجة العصور ولا ترتبط بأى جهد لتطوير جهازنا المفهمي ولا تهمنا بالتالى. ويمثل التمييز بين كتل الفكر المختلفة الذي نحاول القيام به مسألة واضحة من ناحية المبدأ، مهما كانت صعوبة تحقيق مثل هذا البرنامج، في كل حالة خاصة.

ومن الممكن، في نظري، كتابة تاريخ للآراء الدارجة popular views الموضوعات الاقتصادية، إلى جانب كتابة تاريخ للتحليل الاقتصادي. وبالمثل، يمكن كتابة تاريخ للفكر الاقتصادي يتتبع التغير التاريخي في المواقف ويبرز الأعمال التحليلية أثناء ذلك. ويمكن لمثل هذا التاريخ أن يكشف الارتباط الوثيق، في إطار الفكر العام كما عرقناه، مع المشاكل التي تهم الكتاب التحليليين في أي وقت معين ويشكل الموقف العام أو الروح التي ينطلقون منها في تناول مشاكلهم. ولكن خطتنا تتمثل بعكس هذا تمامًا. وبطبيعة الحال، فإننا لن نهمل قط الجو العلم للفكر الاقتصادي الذي ينجز في إطاره الكتاب التحليليون أعمالهم في مختلف العهود. ولكن هذه الأجواء وتغيراتها ليست هي ما نهتم به. فهسي عبارة عن مؤثرات ملائمة أو معرقلة للعمل التحليلي الذي يظل هو البطل في مسرحيتنا كلها. وحينما نحاول فصل العمل التحليلي عن خلفيت من الآراء الدارجة popular أمرًا يحسن أن نشير إليه حالاً.

إن تطور العمل التحليلي، مهما اشتد تأثره بمصالح ومواقف السوق، يبدى طابعًا متميزًا يغيب كليًا عن التطور التاريخي للفكر الاقتصادي، بحسب مفهومنا، وعن التتابع التاريخي لأنظمة الاقتصاد السياسي. يمكن توضيح هذا التتابع من خلال المثال التالي: فمنذ أقدم العهود وحتى اليوم، اهتم الاقتصاديون التحليليون إلى هذا الحد أو ذاك بتحليل الظاهرة التي نسميها السعر التنافسي. وحينما يمر الطالب المعاصر بهذه الظاهرة في مستوى متقدم من دراسته، في كتب هيكس أو ساملسون مثلاً، فإنه يتعرف على مفاهيم ومشاكل تبدو له معقدة لأول وهلة، ومن المؤكد أنه

كان يمكن أن تكون غير مفهومة تمامًا لدى كاتب غير قديم نسبيًا مثل ج. س. ميل. ولكن هذا الطالب يكتشف حالاً وجود جهاز جديد قد أخذ مكانه وهو يتولى حل مشاكل كان يصعب على الكُتّاب القدامي إيجاد أجوبة لها حتى وإن أدركوها. ويبين هذا المثال بطريقة بسيطة بأى معنى كان هناك "تقدم علمي" بين ميل وساملسون. وبنفس المعنى يمكننا التحدث عن حصول تقدم تكنولوجي في خلع الأسنان بين عهد ميل ووقتنا الحاضر.

وهنا، فإن قدرتنا على الحديث عن حصول تقدم في تلك الحالات تعود إلى حقيقة وجود معيار مقبول على نطاق واسع يقتصر، طبعًا، على مجموعة من المختصين، ويمكننا من ترتيب نظريات مختلفة للسعر التنافسي ضمن تسلسل معين بحيث تفضل كل نظرية على سابقتها. وإضافة إلى ذلك، فإن هذا الترتيب يساير الزمن بمعنى أن النظرية الأحدث للسعر التنافسي تحتل منزلة أرفع علي الدوام تقريبًا من حيث كمال التحليل: وحينما لا يكون الأمر كذلك، يمكن إرجاع السبب إلى عوامل فوق تحليلية من شأنها، بهذا المعنى، أن تؤثر سلبًا على التحليل. ولكن، بينما يمكن التحدث بهذا الشكل عن تقدم في التحليل ويتعذر إنكار الوقائع التي تشير إليها كلمة التحليل هذه، فإننا لا نجد ما يناظر هذا في مجال الفكر الاقتصادي أو حتى في أي سياق تاريخي لأنظمة الاقتصاد السياسي. فمثلاً، لـيس ثمــة معنــي للحديث عن أفضلية أفكار شار لمان المتعلقة بالسياسة الاقتصادية، كما كشفتها ممارساته القانونية والإدارية، على أفكار الملك حمورابي الاقتصادية مـــثلا؛ أو أفضلية الأسس العامة للسياسة policy، كما كشفتها نصوص ملوك آل ستيوارت، على أفكار شارلمان؛ أو أفضلية الإعلانات المتعلقة بالسياسة، التي تتصدر قو انين الكونجرس أحيانًا، على إعلانات آل ستيوارت. قد نتعاطف طبعًا مع بعض الاهتمامات التي تستحسنها أي من تلك الحالات أكثر مما نتعاطف مع الاهتمامات التي تستحسنها حالات أخرى، وأن نرتب بهذا المعنى أيضًا مثل هذه الوثائق ضمن سلم أفضليات. ولكن مكانة أي كيان من الفكر الاقتصادي ضمن هذه السياقات ستختلف بحسب أحكام الكاتب القيمية. وبخلاف ذلك، سيتبقى لنا ميلنا العاطفي أو الجمالي لمختلف مخططات الحياة التي تعبر عنها تلك الوثائق. وسنكون في وضع مماثل لو سئلنا عما إذا كان جوجان أم تيتيان (٩٠) هو الرسام الأكبر. أي أن الجواب

^(*) بول جوجان (١٨٤٨-٣٠٠): رسام فرنسى بدأ حياته الفنية انطباعيًا ثم آثر البساطة في الشكل؛ تيتيان (١٨٤٨-٢٥٧٦): رسام إيطالي، يعتبر أحد أعظم فناني عصر النهضة. (المترجم)

الوحيد المعقول على مثل هذا السؤال يتمثل بعدم وجود معنى له. وهذا ينطبق أيضًا على جميع أنظمة الاقتصاد السياسي إذا جردناها من مزاياها أو عيوبها التكنيكيـة. وقد نفضل عالم الاشتر اكية التسلطية الحديثة على عالم آدم سمت أو العكس، بيد أن هذه التفضيلات لا تعبّر إلا عن تقييمات فردية، على غرار تفضيل المرء لفتاة شقراء أو سمراء ، بحسب قول سومبارت. وبعبارة أخرى، ليس ثمة معني موضوعي لمصطلح التقدم في قضايا السياسة الاقتصادية أو غير الاقتصادية وذلك لعدم وجود معيار مقبول للمقارنة بين الأفراد. ولعل من الزائد أن نقول أن هذه الحجة تشكل أرضية معقولة لتسوية الاختلافات بين مؤرخي الاقتصاد حول هذه النقطة. إذ يمعن بعض هؤلاء المؤرخين التفكير في التحليل التقني وفي السيطرة أكثر على الوقائع؛ وهم على حق تام في حديثهم عن وجود تقدم علمي في حقلنا. في حين يتحدث مؤرخون آخرون أيضًا عن الأمزجة المتغيرة التي هي نتاج للظروف الاجتماعية المتغيرة والتي تفضي إلى آراء جديدة حول السياسات والرغبات؛ وهم على حق تام في إنكار وجود تقدم في مجالنا. وقد يكمن خطأ كلتا المجموعتين في إغفال حقيقة وجود جانب آخر للفكر الإنساني حول الموضوعات الاقتصادية غير الجانب الذي يهتمون به حصرًا. بيد أن من المؤكد أن يخطئ من لا يجد في تطور التحليل الاقتصادي سوى انعكاس للأمزجة المتغيرة للرأى العام أو أن ينغمس في الرأي المرغوب، ولكن الصبياني، والقائل بأن المواقف السياسية لا تتوقف على شيء غير البصائر التقدمية.

(د) العملية العلمية: الرؤية وقواعد المنهج أصبحنا مستعدين الآن لأخذ الخطوة الثانية في بحثنا حول مخاطر التحيز الإيديولوجي، أي لطرح السؤال: إلى حد يهدد هذا التحيز صحة النتائج في ذلك الحقل الأضيق الذي أسميناه التحليل الاقتصادي. قد يذهب بعض القراء إلى حد القول بعدم وجود خطوة ثانية ينبغي أخذها في الاعتبار: فما دمنا قد سلمنا من قبل بأن كل أنظمة الاقتصاد السياسي مشروطة إيديولوجيًا، ولما كنا، إضافة إلى ذلك، قد سلمنا بأن الآراء الأقل نظامية حول الموضوعات الاقتصادية التي "تعوم في الفكر العام"، في أي وقت ومكان، هي إيديولوجيا أيضًا، فإننا نكون قد سلمنا بكل ما ينبغي التسليم به. ولعل القراء، الذين يكمن اهتمامهم الأولى في تاريخ الأفكار التي ترتبط بالسياسات أو أفكار الناس عما ينبغي اعتباره ملائمًا أو مرغوبًا لإدارة الشئون الاقتصادية والذين لديهم مجرد اهتمام ثانوي بتطور التحليل الاقتصادي التقني، يسلمون وربما مع هز

أكتافهم من باب عدم الاكتراث – بأن صندوق أدواتنا our box of tools بعيد عن تأثير الإيديولوجيا، كما هو شأن أدوات أى علم آخر، وهو ما لا نستطيع افتراضه مع الأسف. إذن، فلنقم بتحليل العملية العلمية نفسها لنسبر المواقع التى تتسلل منها العناصر الإيديولوجية إلى هذه العملية وكذلك طبيعة الوسائل المتاحة للتعرف عليها وربما إزالتها أيضاً.

عمليًا، نبدأ كلنا بحوثنا من أعمال سابقينا، في أننا نادرًا ما نبدأ من البدايسة. ولكن لنفرَ ض أننا نفعل هذا، فما هي الخطى التي كان سيتوجب اتخاذها؟ لغرض وضع أسكلة بشكل ملائم، من الواضح، أولاً: أن علينا تصور مجموعة متميزة من الظواهر المترابطة كموضوع يستحق تكريس جهودنا التحليلية عليه. أي أن العمل التحليلي تسبقه بالضرورة تصورات مسبقة تقوم بتوفير المادة الأوليسة له. وفي هذا الكتاب، نسمًّي تلك الواقعة من الإدراك التي تسبق التحليل بالرؤيا وفي هذا اللويا ومن المهم أن نشير إلى أن الرؤيا من هذا النوع ينبغي ليس فقط أن تسبق تاريخيًا تكون الجهد التحليلي في كل المجالات، ولكنها أيضًا يمكن أن تعاود دخول تاريخ حتى العلم المتكون established science وذلك حينما يعلمنًا فرد ما أن ننظر للأشياء في ضوء معين لا يتيح التعرف على أصل الظاهرة المدروسة في وقائع وطرق ونتائج الحالة القائمة قبل تكون العلم.

لنوضح هذا حالاً بمثال بارز من حقلنا ووقتنا الحاضر. إن النقاد والمعجبين بالعمل العلمي للورد كينز سيوافقون على القول بأن كتابه General Theory of "كتابه المرز نجاح في الثلاثينيات السياس العلمي المورد كينز سيوافقون على القول بأن كتابه أبرز نجاح في الثلاثينيات وأن هذا العمل قد هيمن على البحوث التحليلية لعقد من الزمن بعد نشره على الأقل. يمثل هذا العمل جهدًا تحليليًا لخصه صاحبه في الفصل الثامن عشر. وإذا تابعنا عرضه خطوة خطوة (وبخاصة الصفحات ٢٤٦-٢٥٤) سنجد أن الجهاز قد تم تصميمه لكي يعطي تعبيرًا ملائمًا عن وقائع معينة من "العالم الذي نعيش فيه"، مع أن الوقائع، كما شُدَد كينز نفسه، تصف جداوله الأساسية هو (الميل للاستهلاك، وضع السيولة والكفاية الحدية لرأس المال) كمميزات خاصة وليس كمميزات ضرورية منطقيًا". ستجرى مناقشة هذا النمط من التحليل في مكانه المناسب (٢٤)

⁽٤٦) انظر الفصل الخامس من الجزء الخامس (يمثل ذلك التقبيم لعمل كينــز "Gencral Theory" الشــيء الأخير الذي كتب في تاريخ التحليل الاقتصادي).

حيث يتبين أيضًا أن المميزات الخاصة المقصودة هي مميزات الرأسمالية الإنجليزية المتقدمة في العمر كما يراها مفكر إنجليزي. ومن المستبعد هنا أن يتور خلاف حول أن بحثًا وقائعيًا سابقًا كان قد أثبتُ هذه المميز ات. فهي "تنسب بشكل معقول إلى عالمنا (الإنجليزي) وتدور حول معرفتنا العامـة بالطبيعـة البشرية المعاصرة" ص٢٠٥. ليس هذا هو مكان مناقشة مزايا هذا المفهوم وعيوبه. فكل ما يهمنا الآن هو أنه مفهوم أو رؤيا بحسب رأينا وأنه قد سبق كل الجهود التحليلية التي بذلها كينز وآخرون حوله. وفي هذه الحالة، فإن العملية تبرز بكل هذا الوضوح الشديد لأننا نستطيع أن نقرأ صياغة للرؤية قبل أن تمسها يد التحليل بعد، وذلك في صفحات قليلة ساطعة من كتاب كينز: Economic Consequences of" "the Peace). وبقدر تعلق الأمر بهذا اللون من المحاولة التسى قام بها إنسان يمتلك اهتمامات عدة، فقسد انصَ بَّت كسل الفترة (١٩١٩-١٩٣٦) على محاولات، لم تكن ناجحة في البداية ولكنها بدأت تحرز نجاحًا متزايدًا لإنجاز الرؤية الخاصة للعملية الاقتصادية في وقتنا الحاضر التي كانت موجودة في ذهن كينز عام ١٩١٩ على أبعد تقدير. ويمكننا تقديم أمثلة أخرى من حقلنا ومن الحقول الأخرى لإيضاح "طريقة تفكيرنا" هذه. ولكن يصعب جدًا إيجاد أمثلة أخرى أكتر قوة.

أما التحليل فيبدأ بعد أن تتكون لدينا رؤية حول مجموعة من الظواهر التي نهتم بها بغض النظر عما إذا كانت هذه المجموعة تقع في أرض بكر أم في أرض مزروعة من قبل. وتتمثل الخطوة الأولى بوصف الرؤية بكلمات وطريقة معينة لتسهيل بحيث تأخذ عناصر الرؤية مواضعها مع تسمية هذه العناصر بأسماء معينة لتسهيل تمييز بعضها عن بعض والتحكم فيها من خلال صورة أو مخطط مرتب إلى هذا الحد أو ذاك. ولكننا حينما نفعل هذا إنما نقوم تلقائيًا بخطوتين أخريين. فمن ناحية، نقوم بتجميع وقائع جديدة إضافة إلى تلك التي تم إدراكها من قبل ونتعلم التشكيك بالوقائع الأخرى التي تقوم عليها الرؤية الأصلية. ومن ناحية أخرى، فإننا بمجرد قيامنا ببناء صورة أو مخطط إنما نضيف علاقات ومفاهيم أخرى، إن تواصل الأخذ والعطاء بين الأصلية أو نستبعد منها علاقات ومفاهيم أخرى. إن تواصل الأخذ والعطاء بين العمل الوقائعي والعمل "النظري" واختبار أحدهما الآخر بصورة عفوية ووضع مهام محل أخرى سيؤدي في نهاية الأمر إلى تكوين نماذج علمية تشكل الحصيلة المشتركة المؤقتة لتفاعلهما مع العناصر الباقية من الرؤية الأصلية التي ستخضع

بشكل متزايد لمعابير صارمة من الانسجام والكفاية. هذا وصف أولى، بيد أنه، كما أرى، ليس وصفًا مضللًا للعملية التي نضع بواسطتها ما نسميها فرضيات علمية. وهنا ينبغى أن يكون من الواضح بصورة تامة وجود باب واسع لتسلل الإيديولوجيا إلى هذه العملية. وفي الواقع، فإن الإيديولوجيا تدشن عملها من الطابق الأرضي نفسه: من واقعة الإدراك التي تسبق التحليل والتي لا نزال نتحدث عنها. فالجهد التحليلي يبدأ من المادة التي توفرها رؤيتنا للأشياء، وهذه الرؤية هي رؤية ايدبولو جبة بالتعريف تقريبًا. فهي تتضمن صورة للأشياء كما نراها، وحينما تكون هناك، لأى سبب كان، رغبة لرؤية الأشياء بصورة معينة وليس بصورة أخرى، فإن الطريقة التي نرى فيها الأشياء قلما تتميز عن الطريقة التي نحب أن نراها بها. وكلما كانت رؤبتنا أكثر بساطة وسذاجة كانت أكثر خطورة على التكوين النهائي لأي شيء يمكن الادعاء بصحته العامة. إن الاستنتاج أمر مهم بالنسبة للعلوم الاجتماعية وليس صحيحًا أن من يكره نظامًا اجتماعيًا معينًا يمكن أن يكوِّن عنه رؤية صحيحة موضوعيًا أكثر من ذاك الذي يحبه. إن الحب يُحرِّف حقَا ولكنن الكره يُحرِّف أكثر. وعزاؤنا في وجود عدد كبير من الظواهر التي تفشل في التأثير على عواطفنا بطريقة أو بأخرى والتي تتبدى، لهذه السبب، لفريق معين كما تتبدى لفريق آخر في صورة متشابهة إلى حد بعيد. ولكن، لنلاحظ أن قواعد المنهج التي نستعملها أثناء التحليل محصنة ضد التأثير الإيديولوجي بقدر خضوع الرؤية لهذا التأثير. وقد يؤثر الإخلاص والكره العاطفيين على هذه القواعد. بيد أن هذه القواعد نفسها تمتلك فعالية كبيرة في كشف أي إساءة في استعمالها، علمًا بأن العديد منها، إضافة إلى ذلك، تفرضه علينا التجربة العلمية في الحقول الأخرى التسي تكاد لا تتأثر بالإيديولوجيا أو أنها لا تتأثر بها قط. والمهم أيضًا أن هذه القواعد تميل إلى تتقية الرؤى، التي هي نقطة البدء في التحليل، من الخطب الناتج عن تأثير الابديولوجيا. وهذه هي الميزة البارزة في هذه القواعد والتي تؤديها بشكل عفوى ومستقل عن رغبات الباحث. كما أن الوقائع الجديدة التي ينوى الباحث إضافتها إنما تفرض نفسها على خطته. ويُفترض بالمفاهيم والعلاقات الجديدة التسى سيقوم بصياغتها كاتب آخر، إذا امتنع هو عن ذلك، أن تتحقق من إيديولوجياته وإلا فإنها ستدمرها. وإذا تركت هذه العملية لتأخذ مجراها بشكل كامل، فإنها لن تحول حقا دون تكوين ايديولوجيات جديدة، ولكنها ستنقى الإيديولوجيات القائمة من الخطأ في نهاية الأمر. إن نطاق التحقق الصارم هذا محدود حقاً في علم الاقتصاد، وهو

محدود أكثر في العلوم الاجتماعية الأخرى لأن هناك دائمًا غايات نهائيـة onds من الأشياء التي تتأثر بتجارب الأفراد الشخصية وحساسيتهم والتـي يتعـذر إبعادها بشكل كامل عن تأثير الإيديولوجيا أو التحريف المقصـود ((^(*)) dishonesty. وهكذا، فإن العزاء الذي يمكن أن نستمده من محاجتنا لـيس كـاملاً بأية حال. ومع ذلك، فإن قواعد المنهج تغطى الجزء الأكبر من أرضيتنا، أي أنهـا بقلص بشكل ملموس مساحة الفرضيات المشوهة إيديولوجيًا وتمكّن دائمًا مـن تشخيص المواضع التي تنشط فيها الإيديولوجيًا.

(لم يكمل ج. شومبيتر الجزء الأول، الاستهلالي، وتوقف عند هذه النقطة. وقد وجدت الفقرات الثلاث التالية غير مطبوعة ضمن ملاحظات ومخطوطة هذا الجزء.)

ومع أننا نأمل في أن تعمل المعالجة السابقة لمشكلة الإيديولوجيا على مساعدة القارئ في فهم الوضع الذي يجب أن نعمل في إطاره وأن تهيئه لمواجهتها دون إشاعة تشاؤم عقيم حول "الشرعية الموضوعية" لمناهجنا واسمتنتاجاتنا، فإنه ينبغي الاعتراف بأن حلنا لهذه المشكلة، القائم على مجموعة من القواعد التي تساعد على تحديد موضع وتشخيص وإزالة الوهم الإيديولوجي، لا يمكن أن يكون بسيطًا وقاطعًا كما يذهب الزعم السطحي المعتاد القائل بأن تاريخ الاقتصاد العلمي هو تاريخ إيديولوجيات أو أنه ليس كذلك. وكان ينبغي علينا تقديم تنازلات كبيرة لهذا الرأى، تنازلات تتحدى الطابع العلمي لكل تلك الفلسفات الشاملة للحياة الاقتصادي متعة وفتنة لكثيرين منا. والأسوأ من ذلك يتمثل بوجوب اعترافنا، من ناحية، بأن آلية تنقية الإيديولوجيات بصورة عفوية، رغم وجودها، تأخذ وقتًا وتواجه مقاومة، وبأننا، من ناحية أخرى، غير محصنين ضد غزو إيديولوجيات جويوبات ونيمة متلاشية. وفي ظل هذه الظروف، فإن الأمثلة

⁽٤٧) يتعزز كثيرًا دور مفهوم التحريف المقصود المذكور أعلاه بحقيقة إن الأشياء الكثيرة التي تصل حقًا الله حد التلاعب بنتائج المنطق لا تطرح بالضرورة نفسها في حقلنا كتحريف من قبل الفسرد السذى يمارس مثل هذا التلاعب. فقد يكون هذا الفرد مقتتعًا بالحقائق التي يناصرها بحيث أنه يفضل الموت على أن يعطى وزنا جديدًا للحقائق المناقضة أو لأجزاء من التحليل. إن الكذب هو أول ما يفعله المرء من أجل مثله العليا. ونحن لا نفسر هنا هذا العنصر كما نفعل عندما نتحدث عن التحيز الإيديولوجي ولكنه طبعًا يعزز التأثير الضار لهذا الأخير.

التي قد تفعل شيئًا ما لتعلم استخدام قواعدنا قد تكمل المحاجّة السابقة. وسوف نضع مثالنا في مجموعات أربع.

أو لاً: حينما نتفحص محتويات صندوقنا من الأدوات النظرية أو الإحصائية نجد فيها مواد عديدة محايدة أو معروف عنها أنها محايدة إيديولوجيًا. فمثلاً، هناك المفهوم المعروف بالمعدل الحدى للإحلال الذى يستعمل بشكل متزايد فى نظرية القيمة منذ عام ١٩٠٠ بدلاً من المفهوم الأقدم "المنفعة الحدية". ومن فضل استخدام المفهوم الأول على الأخير إنما فعل ذلك لأسباب تكنيكية بحتة لا علاقة لها بأى إيديولوجيا للحياة الاقتصادية. ولم يدع أحد عكس هذا القول. وبالمثل، فإن مسألة ما إذا كانت اختبارات الأهمية الاعتبادية قابلة أم غير قابلة للتطبيق على حالة الارتباط بين السلاسل الزمنية تحتل أهمية كبيرة جدًا بالنسبة للتحليل الاقتصادى. ولكننا كنا سنضيع الوقت فى التحقق من الحجج التى استعملت فى الوصول إلى الجواب السلبي بصدد التحيز الإيديولوجي، وذلك لأن الأمر الواضح من البداية هو عدم تأثرها بالتحيز الإيديولوجي، وذلك لأن الأمر الواضح من البداية هو عدم التى نخلقها بواسطة المحاجة التى تستفيد من مفاهيم ونظريات قوية. بيد أننا، على الأقل، نستطيع التحقق من وجوب البحث عن التحيز الإيديولوجي، إنْ كان موجودًا الأقل، نستطيع التحقق من وجوب البحث عن التحيز الإيديولوجي، إنْ كان موجودًا أصلاً، بين العناصر الأخرى لمحاججتنا.

ثانيًا: ثمة أدوات أو نظريات تكتسب أهمية إيديولوجية مفترضة، رغم إمكانية إظهار حيادها الفعلى، لأن الناس يعتقدون خطا أن لها علاقة بإيديولوجيتهم لقد أشرنا توًا إلى الحقيقة، التي لم يتحداها أحد، القائلة أن الانتقال من نظرية القيمة القائمة على المنفعة الحدية إلى نظرية القيمة القائمة على المعدل الحدى للإحلال كان محايدًا من الناحية الإيديولوجية، أى أن أيًا من المفهومين يمكن أن يتمشى مع أى إيديولوجيا بالدرجة نفسها. ولكن الأمر لم يكن كذلك في المرحلة السابق من تطور نظرية القيمة. إذ كان هناك، بين خصوم نظرية القيمة القائمة القائمة على العمل الدنين على المنفعة الحدية، الأنصار الماركسيين لنظرية القيمة القائمة على العمل الدنين والمنفعة الحدية كنفسيرين للقيمة الاقتصادية يعتمد على رؤيتنا للعملية الاقتصادية وأنه على صلة بالإيديولوجيا. وعلى وجه التحديد، كانت الفكرة الماركسية القائلة بأن القيمة هي عمل متجسد congealed مثل الحلقة الأولى فيما اعتبره

الماركسيون برهانًا على أن مصدر كل الدخول الأخرى عدا الأجر هو الاستغلال. ومع ذلك، وكما سيتبين في الجزء الثالث، فإن الإيديولوجيا..

(أنهى ج. شومبيتر القسم الأول من الفصل الرابع (هل يُعدُ تاريخ الاقتصاد السياسى تاريخا للإيديولوجيات؟) تقريبًا. وللإطلاع على مناقشة أوسع لبعض تلك المشاكل، يمكن للقارئ الرجوع إلى الخطاب الرئاسي لـــ(ج. شـومبيتر) أمام الجمعية الأمريكية المنشور في مجلة American Economic Review. (مارس Science and Ideology".

والفصل الرابع كان هو الفصل الأخير من الجزء الأول (الاستهلالي). وكان ينبغي أن يكون هناك قسمان آخران (٢. القوى المحركة للمحاولة العلمية وآلية التطور العلمي، و ٣. ملاك العلم بشكل عام وعلم الاقتصداد بشكل خاص.). وتناقش بعض الموضوعات في بعض مواضع من هذا الكتاب (انظر إلى هذه العناوين في محتويات الكتاب) وبالارتباط مع مفهوم " المدارس" لدى المؤلف. إذ قال المؤلف، حول الريكارديين مثلاً: ". وعلاوة على ذلك، فقد شكلت هذه المجموعة مدرسة حقيقية في نظرنا: فقد كان هناك زعيم واحد، مذهب واحد، تماسك شخصي؛ كما كان هناك مركز؛ ودوائر تأثير؛ وغايات نهائية".

كما وجدت بين ملاحظات المؤلف بضع فقرات تمهيدية (جرى إملاؤها على الأرجح) تخص ملاك العلم إلى حد ما،وهي مدونة أدناه.)

لن يجد القارئ أى صعوبة فى إدراك العلاقة بين تعريف علم ما كأسلوب يتطور على أيدى مجموعة اجتماعية تتخصص مهنيًا للاهتمام به والجوانب الإيديولوجية للطرق والنتائج التى تنجم عن الأنشطة "العلمية" لمجموعة كهذه. ومن الضرورى أن يكون هناك قدر من التماسك بين أعضاء تلك المجموعة، وبخاصة حينما تحرز وجودًا ملموسًا وروحًا تشاركية تخلق لهم قواعد صريحة وضمنية يتعرف الأعضاء بموجبها بعضهم على بعض ويعترفون بأفراد معينين ويستبعدون آخرين. وسنكمل القليل الذى يمكن قوله هنا حول موضوع سوسيولوجيا العلم عند دراسة بعض الظواهر التى تقود إليها تلك الوقائع.

إذا أمكن للجميع أن يتخيلوا وجود فرد يباشر لنفسه وبنفسه، ولأى غرض كان، دراسة أى مجموعة من الظواهر لم تكن يومًا موضوعًا لجهود علمية، فإنه

ينبغي أن يكون من الممكن أيضًا إدراك حقيقة بسيطة ولكنها جو هرية. وهي أن على هذا الفرد أن يتعرف أو لا على الظواهر التبي ينوى درسها وأن يتعرف بطريقة ما على ارتباط بعضها ببعض وعلى تميزها عن الظواهر الأخرى. إن هذا التعرف هو من قبيل التصورات المسبقة التي تحدثنا عنها. بيد أنه لا يشكل جـزءًا من العمل التحليلي. على العكس. فهو يهيئ الموضوع أو المادة التبي تخضيع للتحليل، وبالتالي فهو شرط مسبق له. يتألف العمل التحليلي، إذن، من نشاطين مختلفين، مع أنهما غير منفصلين. يتمثل النشاط الأول بتحويل محتويات الرؤية إلى مفاهيم. ونقصد بهذا تثبيت عناصر الرؤية على شكل مفاهيم محددة لها أنواع أو أسماء لتحتفظ بهويتها، وببناء علاقات (موضوعات أو فرضيات) فيما بينها. ويتمثل النشاط الثاني بالبحث عن بيانات وضعية أكثر (وقائع) نتمكن بواسطتها من تقوية المعلومات المتوفرة أصلاً والتحقق منها. ومن المعقول القول بأن هذين النشاطين غير مستقلين عن بعضهما، بل ينبغي أن تكون هناك علاقة أخذ وعطاء متواصل بينهما. فعملية المفهمة conceptualization تتطلب البحث عن مزيد من الوقائع، كما أن الوقائع الجديدة المكتشفة يجب إدخالها هي نفسها ومفهَمتها. وهكذا يقوم كلا النشاطين، ضمن سلسلة متواصلة، بتطوير وتعميق وتصحيح الرؤية الأصلية ونتائج أحدهما الآخر. كما نحاول، في أي مرحلة معينة من محاولاتنا العلمية، بناء مخططات أو أنظمة أو نماذج، لوصف الظواهر المدروسة بأفضل ما يمكن، الأمر الذي يتطور فيما بعد بواسطة "الاستنتاج" أو "الاستقراء". ولكن هذه المخططات (أو الأنظمة أو النماذج) تحمل طابعًا مؤقتًا بحسب طبيعتها ومرهونة دائمًا بما يتوافر من وقائع. إن وصف المنهج العلمي هذا هو وصف غير كامل بأية حال، بيد أنه يبرز حقيقة معينة سيجرى التشديد عليها مرة تلو المرة في هذه الصفحات: ليس هناك و لا يمكن أن يكون هناك أى تعارض جوهرى بين "النظرية " و "جمع الوقائع"، ناهيك عن التعارض بين الاستنتاج والاستقراء. ولكن ينبغي علينا، رغم ذلك، أن نبين سبب ظهور هذا التعارض.

ومن الناحية العملية، لا يمر أحد من الباحثين، بطبيعة الحال، بجميع تلك المراحل بدءًا من الرؤية المستقلة الخاصة به. إذ لا يغيب أبدًا إدراك الجوانب الجديدة بواسطة الحدس طالما بقى العلم المعنى فعالاً حقًا. ولكن الرؤية التى تخلق طرقًا وفرضيات جديدة أو تؤدى إلى اكتشاف وقائع جديدة -تدخل العلم فيما بعد

على شكل فرضيات أو قيود جديدة - إنما تضيف إلى، أو تزيح بعضًا من، البني العلمية القائمة التي ينتقل الجزء الأكبر منها من جيل إلى آخر بصورة طبيعية. إن إدارة خزين المعرفة العلمية لا تعود دومًا من الناحية العملية إلى المجتمع ككل أو حتى إلى تشكيلة عشوائية منه بل إلى مجموعة محددة من الأفراد المختصين إلى هذا الحد أو ذاك ممن يعلمون الأجيال الجديدة ليس مناهجهم ونتائجهم فقط بل آراءهم المتعلقة باتجاه ووسائل التقدم اللاحق أيضًا. ففي معظم الحالات، لا يمكن اكتساب المهارة للقيام بالعمل العلمي من أي مصدر آخر سوى التعليم الذي يقوم به مختصون معترف بهم، أو يمكن اكتسابه فقط من قبل الأفراد الذين يتمتعون بأصالة وقوة استثنائية. لنلق، إذن، نظرة سريعة على نتائج تلك الحقيقة.

أو لا: تتبغي ملاحظة أن هذه الآلية الاجتماعية توفر مقدارًا هائلاً من العمل. وبفضلها يكتسب الباحث المبتدئ الندى يتبع التعليمات ويقوم بالعمل المخصص له، معرفة الوقائع ويدرك المشاكل ويسيطر على الطرق بحيث يتحقق له توفير في طاقته يُفترض أن يحرر الجـزء الأكبـر مـن مقدرتـه الاستكشاف أراض تقع خارج الحد الذي بلغته مؤهلات معلميه. وينبغي أن الا يكون هناك شك بهذا، وبالتالى بأفضلية الآلية الاجتماعية المذكورة ليس بالنسبة لتطوير الجهاز التحليلي وتراكم المعرفة الواقعية فقط بل وحتى لتأمين القوة الدافعة الأكثر قوة لما يعرف بالتقدم العلمي. ومع ذلك، فإن من الواضح أن ثمة وجهًا آخر للعملية أيضًا. فالتعليم، في كل العلوم المتكونة established sciences، يقولب ذهن الفرد المستجد ويكبح ما قد يكون لديــه من أصالة. ويترتب على ذلك أثر آخر أقل وضوحًا. فنظرًا للمقاومة التي يبديها الهيكل العلمي القائم، فإن التغيرات الكبري في وجهات النظر والمناهج، التي تلقى الصد في البداية، تتحقق فيما بعد بواسطة الثورة أكثر مما تتحقق بواسطة التحول التدريجي بحيث تضيع على الأرجح أثناء هذه العملية عناصر الهيكل القديم التي قد تكون ذات قيمة بعد أو، على الأقل، لـم تنل وقتًا لكي تعطى مردودها الكامل. وهكذا فإن ثمة أسبابًا كثيرة للاستياء من الآراء الثورية ولميل نوع من الفكر للتشديد على الاستمرارية والدفاع عن الآراء القديمة ضد الآراء الجديدة. وسوف تمر بنا أمثلة كثيرة عن ذلك في هذا الكتاب.

ثانيًا: وحالما تنشأ بنية معينة، في حقل البحث العلمي أو في غيره، فإن استمر اريتها تؤدى إلى انبتاق ظاهرة عسيرة التفسير: ظاهرة "الأجيال". لنتصور نمطًا سكانيًا بتميز بتوزيع عمرى ثابت حيث بتساوى عدد من يحصلون على أعمال علمية مع من يتقاعدون عن العمل. وهنا، فإن المهنة المعنية، كمهنة الاقتصاديين العلميين، ستبدى توزيعًا عمريًا ثابتًا أيضًا. من الممكن طبعًا تكوين فئات فرعية يتوقع لوجهات نظرها ومناهجها أن تتطور، وليس ثمـة مشكلة في حالة بروز تتافر بين فئات الأعمار تلك. ولكن هذه ليست هي مشكلة الأجيال العلمية ذلك لأننا نلاحظ أيضًا أن معظم الأفراد من جميع فئات الأعمار تبدى في وقت محدد وجوه تشابه معينة في مواقفها بحيث يمكن التحدث عن جيل (١٨٨٠-١٩٠٠) ومواجهته بجيل (١٩٢٠-١٩٤٠) رغم احتمال أن الرجال الشباب والرجال الأكبر سنًا قد اختلفوا في الفترة الأولى بقدر ما اختلفوا في الفترة الثانية أيضًا. ولن يكون هناك فرق إذا جرى التغير في الطرق والنتائج بمعدل واحد. وفي حالة الاقتصاديين، فقد يندفع المرء لتفسير تلك الظاهرة بتغير الظروف الاجتماعية والاقتصادية وبالتغير اللاحق في المشاكل العملية التي برزت في الفترتين. ولكننا نجد الظاهرة نفسها في علوم أخرى ذات بيئات ثابتة. وتعطينا تلك الظاهرة المفتاح لفهم طبيعة المشكلة ولحلها في نفس الوقت. فالمشاكل والطرق تتغير ليس لتغير البيئات فقط. فهي تتغير بنتيجة (حقيقة أن) العمل التحليلي، المتجسد في البنية المعطاة لعلم ما، يمتلك طريقة لمقاومة التغير.

ثالثًا: يميل المختصون، الذين يكرسون أنفسهم للعمل العلمي في حقل معين وحتى جميع المختصين الذين يكرسون أنفسهم للعمل العلمي في أي حقل كان، لأن يصبحوا مجموعة سوسيولوجية. وهذا يعني أن لديهم أشياء أخرى مشتركة إلى جانب الاهتمام بالعمل العلمي أو بعلم معين بذاته. وهم، في معظم الحالات، يقومون بتدريس العلم الذي يحاولون تطويره وتمضية حياتهم بالتدريس. ويميل هذا الأمر طبعًا نحو تطوير مجموعة اجتماعية واقتصادية معينة. فالمجموعة نقبل أو ترفض قبول زملاء في العمل لأسباب لا تتعلق بكفاءتهم أو عدم كفاءتهم المهنية. وفي الاقتصاد، أخذ تشكل المجموعات بكفاءتهم أو قدًا طويلاً ولكنه حينما نضج بالفعل اكتسب أهمية أكبر مما في الفيزياء. وسنري أن الكتاب في الشئون الاقتصادية، في معظم البلدان،

ينحدرون من جميع فئات المجتمع، ثمة عوامل ساعدت حقّا على تشكل المجموعات في وقت مبكر - والمثال الأكثر أهمية هنا هو العلماء السكو لائيون الكاثوليك - ولكن كل بقية العلماء تتألف من أنواع مختلفة من حيث مكانتها في السلم الاجتماعي أو مستوى الدخل. ففي إنجلترا كان الأمر كذلك حتى في النصف الأول من القرن التاسع عشر. وينبغي استعمال كلمة مهنة ضمن شروط في مثل تلك الحالات. في إنجلترا، كانت هناك فعلاً مهنة تجمع اقتصاديين كانوا يعترفون بكفاءتهم المهنية بصدورة متبادلة. ولكن ارتباط البحث العلمي بالتدريس خلق فيما بعد مهنة اقتصادية بمعنى أكمل للكلمة، وقد طورت هذه المهنة الاقتصادية مواقف حول قضايا اجتماعية وسياسية كانت متماثلة أيضاً لأسباب لا تتعلق بوجود آراء علمية متماثلة. وأحكامًا قيمية متماثلة حول الظواهر الاجتماعي قد أوجد فلسفات متماثلة للحياة والموقع الاجتماعي قد أوجد فلسفات متماثلة اثار هذا الأمر لولا حقيقة ارتباطه بظاهرة المدارس العلمية ارتباطاً قويًا. وهكذا، فإن من الأفضل التوقف للحظة لتحرى معنى ذلك المفهوم نظراً للدور المهم الذي سيلعبه في قصنتا حتماً.



الجيزء الثاني

من البدايات إلى الوضع الكلاسيكى الأول (إلى عام ١٧٩٠ تقريبًا)



الفصل الأول

الاقتصاد الإغريقي – الروماني

- ١- خطة الجزء
- ٢- من البدايات إلى أفلاطون
- ٣- العمل التحليلي لدى أرسطو
- ٤- حول أصل الدولة والملكية الخاصة والعبودية
 - ٥- الاقتصاد "البحث" لدى أرسطو
 - (أ) القيمة
 - (ب) النقود
 - (ج) الفائدة
 - الفلسفة الإغريقية
 - ٧- مساهمة الرومان
 - (أ) غياب العمل التحليلي
 - (۱) کیاب المحلال المسیعی (۱)
 - (ب) أهمية القانون الرومانى
 - (ج) الكتابات حول الزراعة
 - ٨- الفكر المسيحي المبكر

١- خطة الجزء

أوضحنا في الجزء الأول أنه ليس ثمة علم، بالمعنى الذي تَحدد آنفًا، قد جرى تأسيسه أو خلقه من قبل فرد واحد أو مجموعة واحدة. كما أن من المتعذر وضع تاريخ محدد لـ "ميلاده". إن العملية البطيئة التي اكتسب بفضلها علم الاقتصاد، كما نسميه اليوم، وجودًا متميزًا، قد امتدت بين منتصف القرن السابع عشر وأواخر القرن الثامن عشر. ومع ذلك، فإن المفهوم الذي تم إدخاله في الجزء الأول قد يساعدنا على أن نكون أكثر دقة نوعًا ما، على الأقل من ناحية ضرورات

العرض: مفهوم الأوضاع الكلاسيكية Classical Situations. (۱) لقد نشأ مثل هذا الوضع في النصف الثاني من القرن الثامن عشر دون أن يكون هناك وضع كلاسيكي قبل ذلك. وإذ نحاول الاستفادة من هذا، فإنه قد يشجعنا لأن نبدأ من الفترة المحصورة بين عامي ۱۷۰۰ و ۱۸۰۰، وربما من ذروة النجاح الذي تحقق فيها والمتمثل بكتاب آ. سمث: "Wealth of Nations" (۱۷۷۲). ولكن كل وضع كلاسيكي إنما يلخص ويدمج العمل الذي مهد السبيل إليه – العمل الأصيل حقًا والذي يتعذر فهمه بذاته. وعليه، سنحاول في هذا الجزء، وبأفضل ما نستطيع، تغطية كل فترة الد. ۲۰۰۰ سنة التي تمتد من البدايات وحتى السنوات العشرين التي تلت نشر كتاب Wealth of Nations. ومما يُسمَّل هذه المهمة حقيقة أن عدة قرون من هذه الفترة هي فراغ بالنسبة لأغراض هذا الكتاب.

إن الوضع الكلاسيكي للنصف الثاني من القرن الثامن عشر يمثل نتاج الندماج نوعين متميزين من العمل بما يكفي لتبرير معالجتهما بشكل منفصل. (٢) فمن جهة، كان هناك خزين من المعرفة الوقائعية وجهاز من المفاهيم كان قد تطور ببطء عبر قرون في دراسات الفلاسفة. ومن جهة أخرى، وبشكل مستقل تقريبًا عن هذا، كان يتراكم خزين من الوقائع والمفاهيم لدى الرجال الذين يهتمون بالشئون العملية أثناء مناقشاتهم للقضايا السياسية الجارية. ويتعذر أن نفصل بدقة هذين

⁽۱) [لم يكمل ج. شومبيتر تلك الأقسام من الجزء الأول التى كان يريد فيها مناقشة مفهومه حول الأوضاع الكلاسيكية (وما يصحب تحديد الفترات من صعوبات) مع إشارة خاصة للأسباب التى دعته إلى ترتيب موضوع تاريخ التحليل الاقتصادى كما يرد فى التقسيمات الثلاث الرئيسة التى تغطيها الأجراء ٢ - ٤. ورغم ذلك، يجد القارئ إشارات إلى تلك المشاكل فى مواضع من هذا الكتاب، وبخاصة الفصل الأول من الجزء الرابع.

وكما بين ج. شومبيتر، فإن مصطلح كلاسيكي يُستعمل في هذا الكتاب بثلاثة معان ينبغي تمييز بعضها عن بعض. سابقا، كان يشير هذا المصطلح إلى الأدب الاقتصادي الخاص بالفترة مُن آدم سمتْ حتى ج. س. ميل." فقد حافظ المصطلح على ذلك المعنى حتى الوقت الذي شرع فيه اللورد كينز باستعماله للإشارة إلى تعاليم أ. مارشال وأنصاره المباشرين (أو الاقتصاد ما قبل الكينزي ببساطة)، حينما فقدت كلمة "كلاسيكي" ما ترمز له من ثناء وبدأت تشير إلى شيء ما "مهجور". أما ج. شومبيتر نفسه، فيستعمل مصطلح "وضع كلاسيكي" لوصف الإنجاز المتمثل بالتوصل إلى اتفاق جو هرى، وذلك بعد وقت طويل من الصراع والسجال حيث تمنى دمج العمل العلمي الجديد بالعمل الأصيل المنجز سابقاً. وحينما يريد شومبيتر استعمال المصطلح بالمعنى الأول (من سمث إلى ميل) فإنه يضعه ضمن علامات اقتباس "لتفادي الخلط" (الجزء الثالث، الفصل الأول، القسم الأول)].

 ⁽٢) التقسيم إلى أنواع هو وسيلة للإيضاح شأنه شأن التقسيم إلى فترات. ورغم أن الاثنسين يقومان على.
 وقائع يمكن التحقق منها، فلا ينبغى أخذهما بشكل جدى وإلا فإن ما قصد به مساعدة القارئ قد ينقلب إلى مصدر لفهم خاطئ. ولا يكون للفترات والأنواع فائدة إلا عند تذكر ذلك.

المصدرين لعلم الاقتصاد الناشئ. فمن ناحية، ثمة حالات وسيطة عدة لا يمكن تصنيفها دون فرط الكثير من العقدة الجوردية. ومن ناحية أخرى، وعلى عتبة الفزيوقراط مباشرة، كان منهج السكولائيين بسيطًا بحيث كان معظمه بمثابة معرفة فطرية عامة وأمكن بسهولة اكتسابه من قبل الأفراد المهنيين practionters غير المتعلمين ممن ينبغى، لهذا السبب، عدم إهمال كتاباتهم على أساس أنها غير ذات صلة بهدفنا: على العكس، فغالبًا ما ارتقت هذه الكتابات إلى ما نسميه المستوى العلمي في هذا الكتاب. ومع ذلك، يبقى تمييزنا صحيحًا بصورة عامة.

لنتذكر تمييزنا بين الفكر الاقتصادى Economic Thought وجهات النظر حول المسائل الاقتصادية التى تسود فى وقت ما فى أى مجتمع وتعود إلى عالم التاريخ الاقتصادى أكثر مما تعود إلى عالم تاريخ علم الاقتصاد وبسين التحليل الاقتصادى أكثر مما تعود إلى هو نتاج للمحاولة العلمية بحسب فهمنا. إن تاريخ الفكر الاقتصادى يبدأ من سجلات الثيوقر اطيات الوطنية فى العصور القديمة التى قدمت اقتصاداتها ظواهر لم تكن مختلفة كليًا عن الظسواهر الموجودة فى القصاداتنا وقدمت مشاكل قاموا بإدارتها بطريقة لم تكن هى الأخرى مختلفة عن إدارتنا من حيث الأساسيات. ولكن التحليل الاقتصادى يبدأ من الإغريق.

كان لدى مصر القديمة نوع من الاقتصاد المخطط انصَبَ على نظامها الإروائي. كما كان للثيوقر اطيات الآشورية والبابلية مؤسسات عسكرية وبيروقر اطية ضخمة وأنظمة قانونية محكمة تعد مسلة حمورابي (حوالي سنة وبيروقر اطية قبل الميلاد تقريبًا) أقدم نصب تذكاري قانوني لها؛ كما أنها انتهجت سياسة خارجية نشطة؛ وكانت لديها مؤسسات نقدية متطورة على درجة عالية من الكمال، وعرفت أيضًا الائتمان والصيرفة. وتعكس كتب إسرائيل الدينية، وبخاصة الأقسام التشريعية منها، فهمًا كاملاً للمشاكل الاقتصادية العملية للدولة العبرية. ولكن لم يكن ثمة أثر لجهد تحليلي. إن مثل هذا الأثر يمكن أن نتوقع وجوده في الصين القديمة، وهي موطن الحضارة الأدبية الأقدم الذي نعرفه، أكثر مما في أي مكان آخر. وفي الواقع، فإننا نجد هنا إدارة متطورة جدًا تُعني بالمشاكل الزراعية والتجارية والمالية بشكل عام. إن هذه المشاكل كانت تُعالَج في الغالب من زاوية أخلاقية في بقايا الأدب التقليدي الصيني كما في تعاليم الملك فو تسي (١٥٥-٢٧٤ ق.م.) الذي كان هو نفسه إداريًا ومصلحًا عمليًا في مرحلتين من حياته، وفي تعاليم قياليم

منج تزو (مينسيوس، ٣٧٢-٢٨٨ ق. م. الذي قام ل. أ. ليال بترجمة أعماله عام ١٩٣٢) الذي تمكّن أعماله من تأليف نظام شامل حول السياسة الاقتصادية. وعلاوة على ذلك، فقد كانت هناك طرق للإدارة النقدية وللسيطرة على الصرف تفترض قدرًا مسبقًا من التحليل. وكانت تجرى ملاحظة ومناقشة الظواهر التى تلازم عمليات تضخم متكررة وذلك من قبل أفراد أرفع منزلة منا من حيث النقاء الحضاري. ولكن لم تصل إلينا أي قطعة من المحاجَّة حول قضايا محددة والتي يمكن تسميتها محاجة "علمية" وفق فهمنا لهذا المصطلح. (١)

إن الاستنتاج المباشر غير مأمون إلى حد بعيد طبعًا. فربما كان هناك عمل تحليلي في سجلات لم يتم حفظها. ولكن ثمة سببًا لعدم الاعتقاد بوجود الكثير من هذا العمل. فقد رأينا سابقًا أن المعرفة الفطرية، بالمقارنة من المعرفة العلمية، تتغلغل في الحقل الاقتصادي بدرجة أعمق مما هو الحال في أي مجال آخر تقريبًا. وعليه، فمن المفهوم تمامًا أن تأخذ القضايا الاقتصادية، مهما كانت أهميتها، وقتًا لاستثارة الفضول العلمي تحديدًا أكثر مما تأخذه الظواهر الطبيعية. فالطبيعة تخفي أسرارًا يجد الناس في سبر غورها وكشفها الإثارة والمتعة.؛ بينما تمثل الحياة الاقتصادية المجموع الكلي من التجارب الأكثر عمومية والأكثر إزعاجًا. كما أن المشاكل الاجتماعية تهم المفكرين scholarly mind من زاوية فلسفية وسياسية أساسًا؛ ولكنها، من الناحية العلمية، لا تثير اهتمامًا كبيرًا من الوهلة الأولى أو حتى تكون "مشاكل" بأية حال.

٢- من البدايات إلى أفلاطون

يشكل التحليل الاقتصادى البدائى عنصرًا ثانويًا - ثانويًا جدًا - بقدر ما أعلم عند مقارنته بالإرث الذى تركه لنا أجدادنا رفيعو الثقافة من قدماء الإغريق. وكما هو شأن علومهم فى الرياضيات والهندسة، والفلك والميكانيكا والبصريات، فإن علمهم الاقتصادى يشكل عمليًا المنبع لكل العمل اللحق.

E. D. Thomas, Chinese Political Thought (1927); S. Y. Ly. Les grands : ومع ذلك، انظـر (٣) courants de la pensee économique chinoise dans l" antiquité..(1936); and Huan Chang Chen, The Economic Principles of Confucius and His School (1911).

وبعكس عملهم في هذه المجالات، فقد عجز الاقتصاد عن أن يكتسب وضعًا مستقلاً أو حتى اسمًا متميزًا: كان اقتصادهم Oconomicus) منزل و vono5، قانون أو قاعدة) يعنى المعرفة العملية في إدارة المنزل؛ وكان مفهوم أرسطو χρημα5) Chrematistics، الملكية أو الثروة)، الـذي كـان الأقرب لحمل ذلك الاسم، يعنى الجوانب المالية من النشاط الاقتصادي بشكل رئيسى. وقد أدمج الإغريق قطعهم المتعلقة بالمحاجَّة الاقتصادية بفلسفتهم العامة حول الدولة والمجتمع ونادرًا ما عالجوا قضية اقتصادية لذاتها. وهذا قد يفسر تواضع إنجاز اتهم في هذا المجال، وبخاصة عند مقارنتها بإنجاز اتهم اللامعة في المجالات الأخرى. كما أن العلماء الكلاسيك والاقتصاديون النين يقيِّمون عاليًا هذه الإنجازات إنما يقصدون تلك الفلسفة العامة وليس الاقتصاد التقني. ويميل هؤلاء العلماء والاقتصاديون للوقوع بخطأ اعتبار كل ما يسوحي بالتطورات التي حدثت فيما بعد على أنه اكتشاف، وخطاً نسيان أن معظم التعابير عن الحقائق الأساسية الواقعـة most statements of fundamental facts، في الاقتصاد كما في غيره، لا تكتسب أهميتها إلا من خلل الأبنية الفوقية، التي توضع هذه التعابير لتقديمها، وأن هذه التعابير تفقد هذه الأهمية وتغدو شيئًا عاديًا في غياب مثل هذه الأبنية الفوقية. إن الشظايا العلمية للفكر الاقتصادي الإغريقي، (٤) بالصورة التي كانت عليها، والتي هي في

⁽٤) نحن لا نهتم بالظروف الاقتصادية والرأى العام المتعلق بها. ولكن القارئ، مع بعض الجهد، يستطيع الحصول على لمحات مفيدة عن كليهما لدى: G. M. Calhoun, The Business Life of Ancient Athens (1926). كما أن هذا الكتاب يساعد القارئ، بين أمور أخرى، على إدراك العلاقة الدقيقة بسين ردود أفعالنا وردود قدماء الإغريق على الأحداث الاقتصادية. وتتصل أعمـــال الشـــعراء والمـــؤرخين الإغريق بموضوعنا من هذه الزاوية فقط وليس ثمة ضرورة لتناولها هنا مع أن لقسم من المـــؤرخين، وبخاصة توسيديديس وبوليبيوس، أهمية فائقة لكل باحث اجتماعي. وليس من الضروري أيضًا نتاول أكسينيفون الذي يمثل كتابه Occinimicus بالذات نوعًا من الدراسة حول الإدارة المنزلية التي أخـــذت عناوين مماثلة حتى القرن السادس عشر، والذي يحتل كتابه Poroi، وهو بحث حول مالية أثينا العامة، أهمية كبيرة للمؤرخ الاقتصادي (كما هو شأن بحثه حــول Athenian commonwealth الــذي كتــب تحت اسم مستعار – وهذا هو الباقي مما يحتمل انه كان أدبًا ضخمًا كتبـــه أساسًـــا خصـــوم الأنظمــــة الثورية في أثينا بعد بيريكليس). ويحتل أفلاطون وأرسطو أهمية كبيرة بين"الفلاسـفة" بحيــث يمكــن اقتصار الإشارة عليهما في عرض موجز كهذا. ولكن الأدب الضخم المكتوب حولهما يـولي طبعًا اهتمامًا قليلا فحسب- اهتمام هواة أحيانا- للقضايا المهمة بالنسبة لنا. ومن الممكن تلبية حاجات القارئ العام بصورة مرضية من خلال قراءة العمل: M. L. W. Laistner, Greek Economics (1923) الذي يتضمن ترجمات من أجزاء من أعمال تمثيلية. انظر كذلك: Auguste Souchon, Les Théories économiques dans la Grèce antique (1898). ويبدو من المستحيل عدم ذكر بضع أعمال تقليديـــة مثل كتاب La Cité antique Fustel de Coulanges (الذي صدرت الطبعة الثانية عشرة من ترجمته=

متناولنا، يمكن التقاطها من أعمال أفلاطون (٢٢٧-٣٤٧ ق.م.) وأرسطو (٣٢٧-٣٢٧ ق.م.).

كان الفكر الإغريقي يدور بشكل ثابت حول مشاكل محددة من حياة البشر حتى حينما كان مجردًا جدًا. وقد تركزت هذه المشاكل بدورها حول فكرة المدينة-الدولة الهيلينية، polis، التي كانت تمثل الشكل الوحيد الممكن للوجود المتحضر في نظر الإغريق. وهكذا، وبفضل تركيب فريد من العناصر التي تعود لعالمين مختلفين بالنسبة لنا، كان الفيلسوف الإغريقي فيلسوفًا سياسيًا من حيث الجوهر: فقد أطل هذا الفيلسوف على العالم universe من ألب polis، كما أن هذا العالم- عالم الفكر إضافة إلى النواحي الإنسانية الأخرى- هو الذي وجده منعكسًا في ألــــ polis. ويبدو أن السفسطائيين كانوا أول من حلل هذا العالم بعمق كما نفعل نحن الآن: فهم رواد طرقنا في التفكير حقاً بما في ذلك فلسفتنا الوضعية المنطقية. ولكن هدف أفلاطون لم يكن التحليل قط، بل بلوغ رؤى فوق-وضعية extra-empirical حول مدينة - دولة مثالية ideal polis أو حول خلقها فنيًا إنْ شئنا. فالصورة التي رسمها أفلاطون عن الدولة المثالية Perfect State في كتابه Politeia رسمها أفلاطون عن الدولة المثالية (Republic) ايس فيها من التحليل أكثر مما في أداء رسام فينوس من التشريح العلمي. وعلى هذا المستوى، فإن الفرق بين ما هو قائم وما يجب أن يقوم يفقد معناه، بطبيعة الحال. ويبين المصطلح الألماني Staatsromane (حرفيًا: state novels) النوعية الفنية لعمل أفلاطون politeia ولكل الأدب- الضائع في معظمه-الذي يبدو أن politeia يمثل ذروة نجاحه. وسوف نستعمل كلمـة Utopia لعـدم وجود مقابل إنجليزي مقبول لذلك المصطلح. وربما يعرف القارئ أنه تحت تــأثير المثال، الأفلاطوني إلى هذا الحد أو ذاك، فإن هذا النسوع من الأدب قد وجد الاستحسان في عصر النهضة واستمر فيما بعد بشكل متقطع إلى نهاية القرن التاسع عشر .(٦)

الإنجليزية من قبل دبليو. سمول عام ١٩٢١)؛ وكذلك Griechische Denker" T. Gompertz" (الذي ترجمه عن الألمانية ماغنوس وبيرى) و كتاب U. von Wilamowitz-Moellendorp, Staat und ترجمه عن الألمانية ماغنوس وبيرى) و كتاب Guiechen und der Romer (2nd., 1923) الذي يتضمن صورًا بارعة عن الخلفيات الثقافية التي نبعت منها، بين أمور أخرى أهم، بدايات التحليل الاقتصادي أيضًا.

⁽٥) تتضمن ترجمته الإنجليزية الأساسية التي قام بها ب. جوويت مقالات تمهيدية حـول حياة وكتابات وفلسفة أفلاطون وكذلك تحليل عمله أيضًا.

⁽٦) يُعُد كتاب إدجار سالن: Platon und die griechische Utopie (1921) أفضل شرح لمفهموم الإخريقي بقدر ما أعلم، والذي يعتبر عملاً فنيًا هــو نفســه. ويعكــس هــذا الأدب=

ولكن التحليل آت رغم كل شيء. فثمة علاقة بين لوحة فينوس والوقائع التي يصفها التشريح العلمي. وكما أن من الواضح أن فكرة أفلاطون عن "الفروسية" تمتلك بعض الصلة بصفات الخيل التي يمكن مشاهدتها، فإن فكرته عن الدولة المثالية ترتبط بالمادة التي تتيحها مشاهدة الدول القائمة. وليس هناك أي سبب لإنكار الطابع التحليلي أو العلمي ولنتذكر أننا لا نضفي معنى الثناء على أي من هاتين الكلمتين - لتلك المشاهدات من الوقائع أو العلاقات بين الوقائع التي تختزنها نظرية أفلاطون صراحة أو ضمنًا. إن الطابع التحليلي في محاجة أفلاطون يظهر على نحو أكثر بروزًا في عمل لاحق له Nomoi (Laws). ولكن أفلاطون لم يدرس في أي مكان منه موضوعًا معينًا كهدف قائم بذاته. وعليه، فإن هذا العمل لم يضف الكثير.

إن دولة أفلاطون المثالية Perfect State تشكل مدينة-دولة تضم عددًا قليلاً و ثابتًا من المو اطنين قدر الإمكان. كما أن ثروة هذه الدولة كان يجب أن تبقى ثابتة ثبات عدد سكانها. وقد جرى ترتيب كل النشاطات الاقتصادية وغير الاقتصادية بدقة- فالمحاربون والفلاحون والحرفيون كانوا منظمين ضمن طوائف منغلقة على الدوام، والرجال والنساء يُعامَلون على أساس المساواة التامة. والحكومة كان يُعهد بها إلى إحدى هذه الطوائف: طائفة الحراس أو الحكام الذين كان يتعين عليهم أن يعيشوا بصورة مشتركة دون ملكية فردية أو رابطة عائلية. وقد كانت التغير ات التي أدخلها العمل Nomoi تغيرات جوهرية - وهي تسويات واقعية أساسًا -ولكنها لا تمس المبادئ الأساسية المعنية. وهذا يمثل كل ما نحتاجه لغرضنا. ورغم وضوح التأثير الذي مارسه أفلاطون على مخططات شيوعية كثيرة في العهود اللاحقة، لا يوجد سوى معنى واه لتسميته شيوعيًا أو اشتراكيًا أو رائدًا للشيوعيين أو الاشتراكيين اللاحقين. فأعمال بمثل هذه القوة والروعة لا تتقبل التصنيف وينبغي أن تُفهم ضمن خصوصيتها وإلا فلا. ويصح مثل هذا الاعتراض على محاولة اعتبار أفلاطون فاشيًا. ولكن عند الإصرار على أن نخلع عليه سترة ضيقة من صنعنا، فإن السترة الفاشية تبدو مناسبة أكثر من السترة الشيوعية: "دستور" أفلاطون لا يستبعد الملكية الخاصة إلا عند المستوى الأعلى من المثال الخالص؛

⁼الحركات الاجتماعية في زمانه طبعًا - وهو موضوع من المستحيل تناوله هنا. انظر كتاب روبسرت فصون بولمسان: Geschichte der Sozialen Frage und des Sozialismus in der antiken Welt فسون بولمسان: 1912).

كما يفرض هذا الدستور في الوقت نفسه تنظيمًا صارمًا للحياة الفردية بما في ذلك تحديد الثروة الفردية ويحد كثيرًا من حرية الكلم؛ إنه دستور "تعاوني" corporative أساسًا؛ ويسلم بضرورة claasse dirigente (الحكم الطبقي) بشكل ما- وهذه عناصر أساسية في تعريف الفاشية.

إن خلفية أفلاطون التحليلية، مهما كانت بسيطة، تبرز بمجرد أن نسأل: ما هو سبب هذا الثبات الصارم rigid stationarity يصعب ألا نجيب بأن أفلاطون جعل مثاله ثابتًا لأنه كان يكره التغيرات العشوائية التي حصلت في زمنه (وذلك مهما بدا هذا الجواب مقبولاً لدى الأفلاطوني الحقيقي). فقد كان أفلاطون يكره مهما بدا هذا الجواب مقبولاً لدى الأفلاطوني الحقيقي). فقد كان أفلاطون يكره أنه تباستبدادي (رغم عدم صحة ترجمة هذه الكلمة باستبدادي المتعلق أذرك (tyrant أن من المؤكد أنه كان يحتقر ديمقراطية أثينا. ومع ذلك، فقد أدرك أفلاطون بأن الحكم الاستبدادي ينبثق عن الديمقراطية وهو يشكل البديل العملي لها. وقد فسر أفلاطون الديمقراطية كرد فعل حتمي لوجود أقلية مالية oligarchy كان قد أرجعها بدورها إلى التفاوت في الثروة الذي ينتح عن المؤسسة التجارية في أساس نظره (politeia v111). وأن التغير، والتغير الاقتصادي، يكمن في أساس التحولات من الأقلية المالية إلى الديمقراطية، ومن الديمقراطية إلى الدي يتطلع الاستبدادي (لزعيم شعبي) الذي لم يرق له. ومهما كان رأينا في الثبات الذي يتطلع المها أفلا يوجد شيء ما حماركسي تقريبًا حمن التحليل المقتصادي حالا أفلا يوجد شيء ما حماركسي تقريبًا حمن التحليل المقتصادي حالا أفلا فهذا التشخيص؟

لسنا بحاجة لتأمل القضايا الاقتصادية الكثيرة التي تناولها أفلاطون عرضًا. يكفينا ذكر مثالين. فنظام الطوائف لديه يقوم على إدراك ضرورة وجود درجة مسن تقسيم العمل (politeia, 11, 370). ويتوسع أفلاطون في هذه الحلقة الأزلية مسن علم الاقتصاد بصورة غير معتادة من العناية. وإذا كان في هذا ما يثير الاهتمام، فإن مبعثه أن أفلاطون (وأرسطو الذي اقتفي أثره) قد شدّد ليس على الزيادة في الكفاءة الناتجة عسن الكفاءة التي تنتج عن تقسيم العمل بحد ذاته بل على الزيادة في الكفاءة الناتجة عسن تخصص كل فرد بما هو ملائم له بشكل طبيعي. ويجدر بنا تسجيل هذا الانتباه إلى الاختلافات الفطرية في قابليات الأفراد نظرًا لغيابه كليًا فيما بعد. ويلاحظ أفلاطون بشكل عابر أن النقود هي "رمز" مخصص لتسهيل التبادل (371 , 371) مناصور سماه وويت كلمة كرياه محمول التسهيل التبادل (11, 371) مناصور سماه وويت كلمة كرياه كليا التبادل (11, 371) المناسور سماه سماه المناس التسهيل التبادل (11, 371) المناسور سماه وويت كلمة كرياه كليا فيما بعد الناسور المورية ويت كلمة كرياه كليا التبادل (11, 371) المناسور المورية وقد ترجم جوويت كلمة كرياه كليا التبادل النقود المورية كلياه كليا وقد ترجم جوويت كلمة كرياه كليا التبادل النقود المورية كليا فيما بعد المورية كليا ويما بعد المورية كليا المورية كلي

token). ولا يعنى هذا القول العرضى إلا شيئًا قليلاً ولا يبرر أن ننسب إلى أفلاطون أى رأى محدد حول طبيعة النقود. ولكن تنبغى ملاحظة أن قواعد أفلاطون حول السياسة النقدية – كعدائه لاستعمال الذهب والفضة، مثلاً، وفكرت القائلة بأن العملة المحلية لا يمكن استعمالها في الخارج – تنسجم بالفعل مع النتائج المنطقية لنظرية معينة تذهب إلى أن قيمة النقود، كمبدأ، لا تتوقف على المادة التي تصنع منها. وفي ضوء ذلك، يبدو لي أن من العدل الادعاء بأن أفلاطون هو الراعى الأول المعروف لإحدى النظرتين الأساسيتين حول النقود كما هو حال أرسطو الذي يحق الادعاء بأنه الراعي الأول المعروف للنظرية الثانية (القسم وانظريتين ولكن من المستبعد كثيرًا طبعًا أن يكون أفلاطون وأرسطو قد وضعا هاتين النظريتين ولكن من المؤكد أنهما فكرًا بهما وأعطياهما المعنى نفسه الذي أعطاه الكتاب الذين قاموا بتبنيهما بدءًا من القرون الوسطى المتأخرة. ويمكننا أن نفترض هذا بثقة لأن هؤلاء الكتاب قد أظهروا تأثير أفلاطون وأرسطو بوضوح كبير.

إن الحوار Eryxias، الذي لم يكتبه أفلاطون ولكنه نُقل إلينا عبر كتاباته و لا يتضمن ما يتعارض مع آرائه المعروفة، يجرى ذكره هنا لأنه يمثل الجهزء البهاقي الوحيد من عمل معين يُخصص لموضوع اقتصادي كليًا ويعالجه لذاته حقًا. وفيما عدا ذلك، فإن محتويات الحوار - الذي هو أساسًا عبارة عن بحث حول الثروة التهي ترتبط بالحاجات والتي يجرى تمييزها بدقة عن النقود- لا تثير أي اهتمام كبير.

٣- العمل التحليلي لدى أرسطو

يختلف عمل أرسطو التحليلي بصورة تامة. ولا يتمثل هذا فقط بالغياب الواضح لأسلوب أفلاطون الساحر وبأننا نجد بدلاً منه أسلوبًا بسيطًا، مألوفًا، متوسط الجودة إلى حد ما، وطنانًا بشكل ملحوظ (إذا أمكن أن نقول هذا دون الإساءة لشخص عظيم كأرسطو). كما أنه لا يتمثل فقط بأن أرسطو قد فعل أكثر من أفلاطون - أو بشكل أكثر صراحة مما فعل أفلاطون على الأقل - على صعيد تنسيق ومناقشة آراء كانت قائمة مسبقًا في أدب كان غزيرًا بالتأكيد. إذ يكمن الفارق الجوهري في وجود نية تحليلية analytic intention لدى أرسطو كانت

تشكل المحرك الرئيسى لذهنه، والتى يُعتقد أنها كانت غائبة عن ذهبن أفلاطون (بمعنى ما). وهذا الأمر واضح من البنية المنطقية لمحاجًات أرسطو. كما إنه يتضح أكثر عند الانتباه إلى طريقة أرسطو في العمل: فقد استمد أرسطو مفاهيمه ومذاهبه السياسية، مثلاً، من تشكيلة واسعة جَهدَ في جمعها من دساتير الدول الإغريقية. كما أن أرسطو أيضًا كان يبحث عن الدولية الفضيلي (كله Best State التي يفترض أن تحقق الحياة الصالحة Good Life (مواليم التي يفترض أن تحقق الحياة الصالحة Justice (كما نفعل نحن). وقد بالغ هو أيضًا في اهتمامه بالأحكام القيمية التي كان يريد لها صحة مطلقة (كما نفعل نحن). وأخيرًا، فإنه قدَّم نصحه حول الفضيلة والرذيلة (كما نفعل نحن). (م) ولكسن مهما كانت أهمية هذا، بالنسبة له ولكل قرائه على مدى ٢٠٠٠ سنة، فإنه لا يعنينا قط. فكل هذا يمكن أن يؤثر على أهداف التحليل ودوافعه، بيد أنه لا يوثر على قط. فكل هذا يمكن أن يؤثر على أن قلت هذا وأكرره كلما سنحت فرصة لذلك.

ولكن جزءًا صغيرًا وحسب من عمل أرسطو التحليلي كان يتعلق بالمشاكل الاقتصادية. فقد انصب عمله الرئيسي واهتمامه، بقدر تعلق الأمر بالظواهر الاجتماعية، على الحقل الذي قررنا أن نسميه السوسيولوجيا الاقتصادية أو، بشكل أصح، السوسيولوجيا السياسية التي أخضع لها كلاً من السوسيولوجيا الاقتصادية والاقتصاد التقني. ولا ينبغي تقييم كتابه Politics سوى كدراسة أو كتاب مدرسي حول الدولة والمجتمع. أما كتابه Kicimachean Ethics - الذي هو بحث شامل

⁽٧) من المهم أن نلاحظ أن أرسطو، أيضًا، قد تفلسف أساسًا حول المدينة النولة الإغريقية التي، رغم مآثر تعليماته الشهيرة، كانت وتبقى شكل الحياة الوحيد الجدير بالاهتمام الجدى بالنسبة له. ومن الغريب إن تجربة الإسكندر الضخمة في حقل البناء السياسي لم تثر خياله ودفعه إلى الأفاق الواسعة التي أتاحتها تلك التحربة.

⁽٨) وعليه، فأنه رفض التسليم بمذاهب حول اللذة والألم حول السلوك كانت منتشرة عند الإغريق في أيامه. ولكن رغم أنه لم يطرح تعريفًا نفعيًا للسعادة، إلا أنه وضع مفهوم السعادة في مركب فلسفته الاجتماعية. ومن يفعل هذا يكون قد أخذ الخطوة الحاسمة وارتكب الخطيئة الأصلية: أما أنه قد شد فيما بعد على مفهوم الفضيلة والرذيلة أو اللذة والألم، فهذا أمر ثانوى - إذ يمهد أحدهما الطريق للآخر.

⁽٩) إذا كان ثمة شك بوجود نية تحليلية لدى أرسطو، فإنه يمكن لعبارته البرنامجية أن تزيل مثل هذا الشك: "قى السياسة، كما فى أقسام العلم الأخرى، ينبغى أن يتحول المركب [المعطى من الظواهر] دائمًا الي عناصر بسيطة أو أجزاء أصغر من الكل " (1 .1 Politics, 1 .1). ولكن مصطلح "التحويل" gresolving لا يمثل سوى المعادل الحرفى لمصطلح "التحليل" analyzing دون شك ويطابق بالفعل نوعًا خاصئًا من النشاط نثير إليه بكلمة تحليل. فما يهم هو روح الفقرة وليس صياغتها على وجه التحديد. والفقرة ككل تعبر بوضوح عن حقيقة أن أرسطو كان قد استخدم عن وعى طريقة معبنة فى التحليل.

حول السلوك البشري من زاوية معيارية - فيهتم على الأكثر بفرد سياسي، بفرد من المدينة-الدولة، وينبغي اعتباره كدليل لكتابه Politics، مشكّلًا مع هذا الأخيـر أول عرض نظامي معروف لعلم اجتماعي موحد Unitary Social Science. وربما يعلم القارئ بأنه حتى عهد هوبز، مثلاً، فإن كل ما جرى بحثه تحت اسم العلم السياسي أو الفاسفة السياسية إنما كان يتغذي على خزين أرسطو. و لأغر اضنا، يكفى أن نلاحظ (١) لم يكن أرسطو، ككاتب تحليلي جيد، دقيقًا جــدًا في مفاهيمه فحسب، بل إنه نسق هذه المفاهيم أيضًا، جاعلاً منها جهازًا مفهَّميًا conceptual apparatus، أي أنه حول هذه المفاهيم إلى نظام من أدوات للتحليال ترتبط بعضها ببعض وقصد استعمالها كلها معًا - وهذه هبة لا تُقدر بثمن للعهود اللاحقة؛ (٢) بحث أرسطو عمليات التغير والدول، كما ورد هذا حقاً في منهجه "الاستقرائي" الذي ألمحنا إليه أعلاه؛ (٣) حاول أرسطو التمييز بين خصائص الكائنات الاجتماعية أو خصائص السلوك الذي يوجد بمقتضى ضرورة مطلقة أو متأصلة (φ۷δει) وبين خصائص الكائنات الأخرى التي تتشأ عن قرار تشريعي أو عرف (Voμw)؛ (٤) ناقش أرسطو المؤسسات الاجتماعية في ضوء الأهداف وفي ضوء المزايا أو العيوب التي وجدَ أنها قادرة على تحقيقها، وأنه استسلم، وسمح لأنصاره بالاستسلام، لشكل خاص من الخطأ الغائي. (١٠) و إذ نرجيئ در س مفهومه حول القانون الطبيعي، فإننا نقتصر هنا على درس ثلاث عينات متميزة من تحليله.

⁽١٠) إن الغائية (Teleology) أو محاو لات تفسير المؤسسات وأشكال السلوك سببيًا من خلل الضرورة الإجتماعية أو الهدف الذي يُعتقد أنها تخدمه ليست هي محاولات خاطئة دومًا: فقمة أشياء في المجتمع يمكن طبعًا ليس فقط فهمها على أساس هدفها، بل أيضًا تفسير ها سببيًا بواسطته. فالغائيسة يمكس أن تتعب دورًا معينا في جميع العلوم التي تعنى بالأفعال البشرية الهادفة. ولكنها يجب أن تعالَج بحذر؛ فهناك على الدوام خطر استعمالها بصورة غير صحيحة. وغالبًا ما يتمثل الاستعمال غير الصحيح بتضخيم المدى الذي يتصرف الناس في حدوده، ويشكلون مؤسسات يعيشون في ظلها، وفي أهداف مدركة بشكل واضح مما ير غبون عن وعي بإدراكها بأكثر الطرق عقلانية. وهذا يبين لماذا يمكس اعتبار الخطأ الغائي حالة خاصة من فئة أوسع من الأخطاء المنطقية. ومن المهم الإشمارة إلسي أن أرسطو كان متحررًا تمامًا من الخطأ الغائي في القضايا التي تقع خارج نطاق علمه الاجتماعي. ففي أرسطو كان متحررًا تمامًا من الخطأ الغائي في القضايا للتي تقع خارج نطاق علمه الاجتماعي. ففي كتابه: (١٤ معممة لهذا الغرض بل لأن الأفراد الذين لهم بالصدفة أسنان قوية يمتلكون فرصة للبقاء لأنها كانت مصممة لهذا الغرض بل لأن الأفراد الذين لهم بالصدفة أسنان قوية يمتلكون فرصة البقاء أفضل من غير هم ممن ليس لهم مثلها. يا لها من قطعة دقيقة من الدار وينية.

٤- حول أصل الدولة والملكية والعبودية

بخلاف الانطباع واسع الانتشار، لم يقبل أرسطو فكرة أفلاطون القائلة بسأن الدولة قد نشأت عن العائلة الأبوية أو القرابة gens. كما أنه لم يقبل كليًا فكرة العقد الاجتماعي Social Contract التي يبدو أنها كانت متداولة بين السفسطانيين، بيد أنها لم تكن بعيدة عن ذهنه. فقد كان بتحدث، بين حين وآخر، حتى عن عقد أصلى بحيث أن الفكرة كانت تصل بسهولة إلى كل أنصاره. وتأتى أهمية هذا من سببين: أولاً: لأن فكرة العقد الاجتماعي أصبحت في القرن السابع عشر والثامن عشر محورًا للون من الفكر كان يستاء أصحابه كثيرًا من اعتبار هم أرسطوطاليين. ثانيًا: كانت معالجة أرسطو لهذا الموضوع تميّز موقفه العام من أفكار السفسطائيين. فلديه الكثير الذي يوحي بقوة بتأثير السفسطائيين. ومع ذلك، فإنه ثابر في جدله ضدهم أو بالأحرى ضد الآراء المنسوبة لهم. وقد لا يكون من الصعب تفسير مثل هذا الموقف؛ فهو ليس موقفًا نادرًا. ومع ذلك، فلا ينبغي أن نسمح لهذا بطمس حقيقة استيعابه لبعض أفكار هم وحقيقة أن تأثيرات السفسطائيين في العصور لؤسطى قد تحققت عبر أعماله بشكل رئيسي.

فى الكتاب الثانى من عمله Politics، ناقش أرسطو الملكية الخاصة والشيوعية والعائلة من خلال نقد أفلاطون، وفاليس وايبوداموس أساسًا. ولم يكن انتقاده لأفلاطون – وهو الوحيد بين هؤلاء الثلاثة الذي يمكن مقارنة الانتقاد بنص كتاباته – عادلاً قط، بل إنه يسىء فهم طبيعة عمل أفلاطون وأهميته كليًا. ولكن الحجج التي قدمها أرسطو لصالح الملكية الخاصة والعائلة وضد الشيوعية كانت قوية جدًا – وهي تبدو شبيهة جدًا بنلك التي أوردها لبراليو الطبقات الوسطى في القرن التاسع عشر.

لقد نشأ أرسطو في مجتمع، وتنفس هواء حضارة، كانت العبودية عنصرًا جوهريًا بالنسبة لهما. ومع ذلك، فإنه عاش في وقت تعرض فيه هذا المكون الجوهري إلى نار النقد الاجتماعي أيضًا. أي أن العبودية غدت مشكلة بالفعل. وقد حاول أرسطو حل هذه المشكلة بطرح مبدأ معين كان يصلح لغرض التفسير والتبرير معًا. يتضمن هذا المبدأ ما تصور أرسطو أنه حقيقة لا يرقى إليها شك وهي التفاوت "الطبيعي" بين الأفراد: إذ يُخلق بعض الأفراد ليكونوا تابعين والبعض

الآخر ليحكموا، وذلك تبعًا لمواصفاتهم الفطرية. وقد وجد أرسطو صعوبة فسى مطابقة هذه الموضوعة بموضوعة أخرى تختلف كليًا، وهي أن الطبقة الأولى من الأفراد كانت تقدم العبيد للحياة الواقعية، بينما كانت الطبقة الثانية تقدم السادة لهذه الأخيرة. ولكنه تخلص من المشكلة باعترافه بوجود حالات "غير طبيعية" و"غير عادلة" من العبودية كاستعباد أسرى الحروب دون تميينز (الاستعباد الهيليني). وسيرى معظمنا في هذه النظرية مثالاً فريدًا للتحيز الإيديولوجي المقرون بنيئة التبرير (فالاثنان قد لا يتوافقان بالضرورة، كما نعلم). والأمر المهم جدًا يتمثل بأن نبين بوضوح تام ما الذي يبرر هذا الانطباع بالضبط. فكر اهيتنا افكرة أن العبودية تعود لعيب طبيعي من نوع ما - في الفرد المستعبد لن تبرر هذا بالتأكيد. كما لا يكفي أن تتضمن نظرية أرسطو عدة استنتاجات خفية (non sequiturs). فهذا يمكن أن يخلق تحليلاً معيبًا ولكن ليس تحيزًا إيديولوجيًا. وفي الوقت نفسه، حينما يشمل الأخطاء المرتكبة كل نقاط المحاجة في الاتجاه نفسه، وإذا توافق هذا الاتجاه مع ما نتصور أنه إيديولوجيا المحلل، فقد نكون على حق بشكنا بوجود تحينز إيديولوجي. ولكن إثبات الأخطاء، وليس الشك بوجود التحيز، هو ما ينبغي أن يبرر الاعتراض على النظرية حتى في هذه الحالة.

٥- الاقتصاد "البحت" لدى أرسطو

إذ نستبقى فى أذهاننا أسس التفسير هذه، فإننا نعود الآن إلى اقتصاد أرسطو الجنينى "البحت" الذى ينبغى إيجاد عناصره فى عمليه التاليين إلى حد بعيد: Ethics, v, 5 Politics, 1, 8-11. ولا يمكن لشىء ما أن يكون أسهل من بيان أن أرسطو كان يهتم أساسًا بما هو "طبيعى" و"عادل" فى ضوء مثله حول الحياة الفضيلة والرذيلة، وأن الوقائع الاقتصادية والعلاقات بين الوقائع الاقتصادية، التسى درسها وقيمها أرسطو، تظهر فى ضوء التصورات الإيديولوجية المسبقة التى يتوقع وجودها لدى فرد عاش وكتب لطبقة مرتاحة ومتنعمة بأوقات الفراغ وتحتقر العمل والسعى وراء الكسب وتحب الفلاحين لأنهم كانوا يطعمونها وتكره مقرض النقود لأنه كان يستغلها. وهذه الأشياء لها من الأهمية نفس ما للأحكام القيمية والإيديولوجيا بالنسبة للمفكر المعاصر، رغم اختلاف هذه الأخيرة عن هذه الأشياء.

وما يهمنا حقًا هو النقاط التالية: لقد أقام أرسطو تحليله الاقتصادى بشكل حاسم على أساس الحاجات وإشباعها. فبعد أن انطلق من اقتصاد الأسر المكتفية ذاتيًا، قام فيما بعد بإدخال تقسيم العمل، والمقايضة، ومن ثم النقود كوسيلة للتغلب على صعوبات المقايضة المباشرة – مرتكبًا خطأ خلط الثروة بالنقود، من حيث يتوقع المرء بالضبط. وليس ثمة نظرية حول "التوزيع". إن كل هذا – الذى قد يمثل عصارة أدب ضخم ضائع – يشكل الإرث الإغريقي بقدر تعلق الأمر بالنظرية الاقتصادية. وسوف نتتبع تأثير هذا الإرث على كتاب سمث Wealth of Nations الذى لا تمثل فصوله الخمسة الأولى سوى تطوير للون نفسه من المحاجة. إذن، لنتفحص هذا الإرث بدقة أكثر.

(أ) القيمة. لم يميز أرسطو بين القيمة الاستعمالية والقيمة التبادلية بوضوح فحسب، كما فعل الكتاب اللاحقون، بل إنه أدرك أيضًا أن الظاهرة الأخيرة تتبع من الأولى بطريقة ما. بيد أن هذا لا يشكل سوى معرفة فطرية، بل أمر مالوف لسم يستطع أرسطو أن يذهب أبعد منه. وقد عوض السكو لائيون اللاحقون هذا الفشل، إذ طوروا نظرية السعر التي يتعذر القول بأن أرسطو كان يمتلكها. ثمة من يعرز هذا الفشل إلى انشغال أرسطو بالمشكلة الأخلاقية حول التسعير العادل - العدن "المتبادل" - الأمر الذي أبعده عن الاهتمام بمشكلة تحليل التسعير الفعلى. ولكن هذا أبعد شيء عن الحقيقة. فالاهتمام بالجانب الأخلاقي، بالذات، من التسعير، كما يبين بجلاء مثال السكو لائيين اللاحقين، يقدم أحد أقوى الحوافز التي يمكن أن يمتلكها المرء لتحليل آليات السوق الفعلية. ثمة فقرات عدة تشير بالفعل إلى أن أرسطو قد حاول هذا دون أن يوفق. (١١) ومع ذلك، فإنه عالج حالة الاحتكار (and Ethics, v, 5 واحد في السوق (١٥٠٥)، وحيدًا أو باقيًا لوحده؛ به على الدوام، كوضع يتميز بوجود بائع واحد في السوق (١٥٠٥)، وحيدًا أو باقيًا لوحده؛ به على الدوام، البيع) (١٠) وقد أدان أرسطو هذه الحالة بوصفها حالة "غير عادلة".

⁽١١) وترد أكثر الفقرات بروزًا في: Ethics, v (1133) التي أفسرها أنا كما يلسي: حينما يقارن عصل المزارع بعمل الإسكافي، فإن منتوج المزارع يقارن بمنتوج الإسكافي". ولا أستطيع استخلاص أكثر من هذا، على الأقل، من تلك الفقرة، فإن كنت على حق، فإن أرسطو كان يتجه صوب خلق نظرية معينة للسعر تقوم على العمل-التكلفة، لم يكن قادرًا على التعبير عنها بشكل صريح.

⁽۱۲) وقد أضافت جوان روبنسون المفهوم المناظر: احتكار الشراء Monopsony أى وضع يتميز بوجــود مُشْتَرٍ واحد فى السوق (٥ψωε ١٧)، الشراء).

إن هذه الوقائع توحى بأنها تعطى الحل لمشكلة معينة أتعبت قسمًا من مؤرخي نظرية القيمة. فقد كان أرسطو يبحث بالتأكيد عن قاعدة للتسعير العادل وقد وجدها في "التعادل" بين ما يعطيه المرء وبين ما يأخذه. فنظرًا لضرورة أن يكسب كلا الطرفين في فعل ما من أفعال المقايضة أو البيع بمعنى أنهما ينبغي أن يفضيِّلا الوضع الاقتصادي الناشئ بعد ذلك الفعل على الوضع الاقتصادي الذي كانا عليه قبله - وإلا فان يكون هناك ما يدفعهما للإقدام على هذا الفعل - فلا يمكن أن يكون هناك تعادل بين القيم "الذاتية" أو القائمة على المنفعة للسلع المتبادلة أو بين السلعة والنقود المدفوعة أو المستلمة في مقابلها. ولأن أرسطو لم يقدم أي نظرية حول القيمة التبادلية أو السعر، فقد استنتج أولئك المؤرخون: لابد أن أرسطو كهان يحمل في ذهنه نظرية غامضة حول قبمة موضوعية أو مطلقة Objective or Absolute Value للأشياء وهي قيمة كامنة جوهريًا intrinsically inherent في صلب هذه الأشياء ومستقلة عن الظروف أو التقييمات أو الأفعال البشرية- فالكيان الغيبي هو أكثر ما يستهوى الأفراد ذي الميول الفلسفية مثلما يبعث أشد النفور لدي مَنْ يمتلكون فكرًا أكثر "وضعيةً". ولكن هذا الاستتتاج غير وارد بالتأكيد. فالفشـــل في تفسير القيمة التبادلية لا يعني الفشل في الاعتراف بها كحقيقة. ومن المعقول أكثر افتراض أن أرسطو كان يفكر بالقيم التبادلية القائمة في السوق، كما يتم التعبير عنها من خلال النقود، أكثر من أنه كان يفكر بمادة غامضة للقيمة، كما تقيسها تلك القيم التبادلية. ولكن ألا يعني هذا أن أرسطو قد سلم بالأسعار الفعلية للسلعة كمقياس لمفهوم العدل المتبادل commutative justice، فاقدًا بذلك وسائل التحقق من عدالة أو عدم عدالة هذه الأسعار؟ كلا، أبدًا. فقد ر أينا أنه قد أدان الأسعار الاحتكارية. وقياسًا بالغرض الذي قصده أرسطو، ليس من الغريب مساواة الأسعار الاحتكارية بالأسعار التي يضعها فرد أو مجموعة من الأفراد لمصلحتهم الخاصة. ولكن الإدانة لا تشمل أسعارًا معطاة للفرد ويتعذر عليه التلاعب بها، أي الأسعار التنافسية التي تتكون في سوق حرة في ظل ظروف عادية. ومن باب الحدس، ليس ثمة ما يثير الاستغراب أن يكون أرسطو قد أخذ الأسعار التنافسية العادية كمقاييس للعدل المتبادل أو، بتعبير أدق، أنه كان مستعدًا لاعتبار أي معاملة تجرى بين الأفراد وفقًا لهذه الأسعار معاملة "عادلة" - وهذا هو حقًا ما ترتبَ على العلماء السكولائيين أن يفعلوه بشكل صريح. وإذا صح هذا التفسير، فـــإن مفهـــوم أرسطو حول القيمة العادلة لسلعة ما هو مفهوم "موضوعي" بالفعل غير أنه يكون هكذا فقط بمعنى عدم قدرة أى فرد على تغييره بجهده الخاص. وعلاوة على ذلك، فإن القيم العادلة لدى أرسطو هى قيم اجتماعية – قيم تعبّر عن تقييم المجتمع لكل سلعة، (١٠) كما كان يفكر على نحو شبه مؤكد – إلا أنها تكون هكذا فقط بمعنى كونها نتاجًا فوق – فردى لأفعال عدد كبير من الأفراد العقلانيين. ومع ذلك، فإن هذه القيم ليست قيمًا غيبية أو مطلقة، بل هى كميات من السلع مضروبة بأسعارها التنافسية العادية. وحينما تُعرّف القيم بهذه الطريقة، فإن القارئ لن يجد صعوبة فى إدراك أن العدل المتبادل الذى يطلبه أرسطو يكتسب معنى متينًا وبسيطًا بشكل كامل. وسيتحقق هذا المطلب بتساوى هذه القيم فى كل عملية مبادلة أو بيع: فإذ كان (أ) يقايض حذاء مع أرغفة من الخبز مع (ب)، فإنه ينبغى، بغية تلبية مطلب أرسطو من العدل المتبادل، أن تتساوى الأحذية مع الأرغفة عند ضرب كليهما أرسطو من العدل المتبادل، أن تتساوى الأحذية مع الأرغفة عند ضرب كليهما الشعارهما التنافسية العادية، وإذا كان (أ) يبيع الحذاء إلى (ب) مقابل نقود، فإن الشروط المفترضة، يحصل على خلى المبلغ بالفعل، فإننا نحصل على مثال المنطقى التوضيح العلاقة، التى يثيرها أرسطو نفسه وكثير من أنصاره، بين المثال المنطقى والعادى والعادى "العادل".

لقد عالجنا هذه المحاجة بكل هذه العناية لأن هذه المعالجة تُنهى مرة وإلى الأبد كل التكهنات الغيبية حول وجود قيمة موضوعية أو مطلقة حيثما ظهرت وفى أى وقت كان. وبعد أن أقصينا بشكل نهائى ما يعتبر مشكلة زائفة، فإننا، من الآن فصاعدًا، نفهم القيمة الموضوعية لسلعة ما على أنها المقدار الذى عرَّفناه وليس أى شيء آخر. وبالمثل، فإننا نهتم بأى معنى غيبى ممكن لمفهوم القيمة الجوهرية الكامنة (Intrinsic Value) لأن من الممكن على الدوام (وبسهولة في معظم الحالات) أن تُربط به قيمة غير غيبية بتاتًا - كما يحصل حينما يتحدث كاتب من القيمة الكامنة لعملة معينة مثلاً وهي الحالة الأهم.

⁽١٣) لقد ظلت تلك الفكرة تعاود الظهور من حين إلى آخر على مدى عصور. كما نجدها لدى ج. ب. كلارك (راجع الجزء الرابع، أدناه). وهى فكرة فقيرة المضمون، رغم أنها راقت كثيرًا لبعض الأفراد كما يبدو: فهى لا تتضمن أى معنى واقعى يمكن التأكيد فيه على أن أى مجتمع غير الستراكى يقيم السلع بذلك الشكل، رغم أن من الصحيح طبعًا أن المؤثرات الاجتماعية تشكل التقييمات الذاتية للأفراد التى تحدد سلوكهم وتخلق، بهذا الشكل، أسعارًا والقيمًا موضوعية".

(ب) النقود. إن نظرية النقود التي أخذ بها أرسطو وعارض بها عن وعي، كما يبدو لي، نظرية أفلاطون البديلة تتمثل بما يلي: مجرد وجود مجتمع غير بدائي إنما يفترض تبادل السلع والخدمات حيث يأخذ هذا التبادل صدورة مقايضة في البداية "طبعًا". ولكن الأفراد الذين يحتاجون ما هو متوفر لدى أفراد آخرين قد لا يكون لديهم ما يحتاجه الأخيرون، مما يجعل من الضروري، على الأغلب، القبول بمبادلة ما لا يحتاجه المرء للحصول على ما يحتاجه عن طريق فعل آخر من المقايضة (التبادل غير المباشر). إذن، ثمة ميزة واضحة تدفع الناس، ضمنًا أو عبر التشريع، إلى اختيار سلعة و احدة كوسيلة للمبادلة - إذ لم يأخذ أرسطو بنظر الاعتبار إمكانية اختيار أكثر من سلعة واحدة. أشار أرسطو بإبجاز الى حقيقة أن بعض السلع - كالمعادن - تلائم هذا الدور أكثر من غيرها، مبشرًا بـذلك ببضـع فقرات بالية من كتب القرن التاسع عشر المدرسية حول التجانس، وقابلية التجزئة، وقابلية الحمل، وثبات القيمة النسبي (١٤) وما شابه. وعلاوة على ذلك، فإن قاعدة أرسطو القاضية بضرورة التعادل عند المبادلة قد قادته بصورة طبيعية إلى ملاحظة أن وسيلة المبادلة ستستخدم كوسيلة لقياس القيمة أيضًا. والاحظ أرسطو أخيرًا، ضمنا على الأقل، أنها تستخدم كمخزن للقيمة. وهكذا يمكن أن تتسب إلىي أرسطو ثلاث من الوظائف الأربع للنقود، التي من المعتاد أن تُدكر في الكتب المدر سية - وتتمثل الوظيفة الرابعة بكون النقود مقياسًا للمدفوعات المؤجلة.

تتضمن هذه النظرية فرضيتين اثنتين من حيث الجوهر: تكمسن الفرضية الأولى في أن وظيفة النقود الرئيسة التي تحدد طبيعتها وتفسير وجودها هي استعمالها كوسيلة للمبادلة مهما كانت الأغراض الأخرى التي يمكسن أن تؤديها. وعليه، تعود هذه النظرية إلى ما وصفها البروفيسور فون مايسس بالنظريات "الاسمية" Catallactic theories of money حول النقود ($(x\alpha)$ $(x\alpha)$

⁽١٤) ومع ذلك، فقد أدرك أرسطو أن قيمة الذهب والفضة لم تكن ثابتة.

لغرض الملاءمة، وضع علامة عليها (χα Qαχτή Q) لتجنب الإزعاج الناجم عسن وزنها في كل مرة، ولكن هذه العلامة لا تقوم إلا بإعلان وضمان كمية ونوعية السلعة المتضمنة في عملة معينة ولا تمثل السبب لقيمتها. إن هذه الفرضية، التي لا تتطابق مع الفرضية الأولى أو تكون مفترضة من قبلها، تصف ما سنسميه من الآن فصاعدًا بالنظرية المعدنية حول النقود (Cartal Theory of money بالمقارنة مع النظرية الاسمية (Cartal Theory) التي تشكل نظرية أفلاطون مثلاً لها. (۱۵)

ومهما كانت نواقص هذه النظرية، ورغم تعرضها للتحدى باستمرار، فإنها سادت حتى نهاية القرن التاسع عشر وأكثر. كما أنها تمثل أساس معظم الجهود التحليلية في مجال النقود. ولذلك فإن لدينا كل المسوغات للثقة بتفسيرنا لأرسطو الذي بقى تأثيره الشخصى قويًا في هذا المجال حتى عهد آدم سمث. وليس ثمة فقرة أخرى في كتابه Politics تتحمل تفسيرًا آخر ما لم ننسب إليه آراء محددة قد أشار هو إليها ولكنها تعود لكتاب آخرين بشكل واضح. ولكن أرسطو، في كتابه أشار هو إليها ولكنها تعود لكتاب آخرين بشكل واضح. ولكن أرسطو، في كتابه لخالفة الإغريقية للقطع المعدنية المتداولة ($Vomenomale{1}$) وفي سياق استخدام الكلمة الإغريقية للقطع المعدنية المتداولة التشريع ($Vomenomale{1}$) مما يشير إلى اتجاه آخر. ورغم ذلك، فإن إضافته، على سبيل توضيح هذا الرأى، بأن النقود يمكن أن تتغير أو أن المجتمع يبطل استعمالها توحى بأن ما قصده لم يكن أكثر من أن العرف أو التشريع يحدد المادة التي ينبغي

وأخيرًا، ينبغى أن يتوجه اهتمامنا صوب نقطة مهمة تتعلق بالمنهج. تمثل نظرية أرسطو حول النقود نظرية بالمعنى الاعتيادى لهذا المصطلح، أى أنها محاولة لتفسير معنى النقود وما تؤديه من أدوار. ولكنه قدَّمها في شكل تطوري كما هي عادته في معالجة أى مؤسسة اجتماعية: فقد ترك النقود تتطور بطريقة ما

⁽١٥) انظر الفصل السادس من هذا الجزء.

رُ ١٦) لا نستطيع مناقشة الفقرات الأخرى كما ينبغى. يكفى القول أن تلك الفقرات، فى أسوأ الأحوال، تـزن جيدًا المضامين الواضحة لتشديد أرسطو على ضرورة أن تتكون النقود من مادة ما هى نفسها سلعة من السلع. فإما أن العبارة القائلة بـأن النقبود هـى من السلع. فإما أن العبارة القائلة بـأن النقبود هـى من الملام (Ethics, v. 5.11) تعنى أن النقود وسيلة للمبادلة [تستعمل] وفقا للعرف أو أنه يتعـذر على فهمها بخلاف ذلك.

توحى بأن النقود هي نتيجة تاريخية تبدأ من ظرف أو "مرحلة معينة" لا يكون فيها ثمة نقود. لسنا بحاجة طبعًا لأن نجد في هذا أكثر من وسيلة إيضاح. وفي الواقع، لابد أن يتذكر القارئ هذا التفسير المحتمل الذي سينقذ محاجَّات عديدة من اتهامها بعدم المعقولية التامة، وهي المحاجَّات التي تقدم نفسها في صورة "تاريخ" متخيـل بشكل بحت، كما تفعل مثلاً تلك النظريات حول الدولة التي تنطلق من فكرة عقد اجتماعي أصلى ما. بل ويمكن حتى لمفهوم آ. سمث حول "حالة المجتمع المبكرة والبسيطة" أن يستفيد من التفسير الذي يرفض أن يتعامل مع هذا المفهوم جديًا. ولكن النقود تمثل حالة مختلفة، لأن نظرية أرسطو عن الأصل المنطقي للنقود قد تصلح - عند الحاجة - كنظرية يمكن التحقق منها عن الأصل التاريخي للنقود. وتكفى لتوضيح هذا بعض الأمثلة من الشيكل السامي أو الشاي - النقود لدى البدو المنغوليين. وهذه هي الحالات التي تبرز فيها ملاحظتنا المنهجية. فهل يصح، كمنهج، الرجوع إلى أبعد نقطة ممكنة من تاريخ مؤسسة معينة لاكتشاف دلالاتها الجوهرية أو الأكثر بساطة؟ كلا، بوضوح. فأشكال الوجود البدائية، كقاعدة، ليست أكثر بساطة من الأشكال المتأخرة، بل هي أكثر تعقيدًا منها: فشيخ العشيرة الذي هو قاض وكاهن وإداري ومحارب في وقت واحد يمثل ظاهرة معقدة أكثر من خلفائه المتخصصين في العهود اللاحقة، وإن العزبة القروسطية تمثل ظاهرة معقدة أكثر من شركة حديد أمريكية. وعليه، ينبغي أن تبقى الأصول المنطقية والتاريخية متمايزة. ولكن هذا التمايز لا يطرح نفسه إلا عند مراحل متقدمة من التحليل. كما أن الباحث المبتدئ يخلط بينهما باستمر ار .(١٧) و من المؤكد أن نظر بات أر سطو حول النقود وحول مؤسسات اجتماعية أخرى تنطوى على هذا الخلط. وقد أورث أرسطو هذه النظريات إلى مجموعة كاملة من المفكرين ممن انحدروا عنه بمن فيهم النفعيون الإنجليز. وما تزال آثار هذا الخلط باقية حتى يومنا هذا.

(ج) الفائدة. أما بقية اقتصاد أرسطو "البحت"، فيكاد لا يستحق الدكر عند النظر إليه من زاويتنا. فكثير، إن لم نقل معظم الأشياء، مما كان يمكن أن تمثل مشاكل للاقتصادى في العهود اللاحقة كان أرسطو قد افترضها كأشياء صحيحة وهي في حالة معارف فطرية سابقة على العلم؛ كما أنه مررز أحكامه القيمية حول

⁽١٧) ومع ذلك، لابد أن نتنبه إلى أن مطابقة النطور التاريخي والمنطقي لا تنطوى على الخلط بالضرورة. ولكن حينما لا يكون هناك خلط، فإنه ينبغي إما إثبات وجود توافق في كل حالة خاصة وإما القبول بمنطق تطوري evolutionary أو " انبثاقي" emanatistic كمنطق هيجل.

واقع معين فشل هو نفسه بشكل تام في استكشاف أبعاد واسعة منه. فمن الواضح أن دخل المالك الزراعي في زمان أرسطو لم يمثل أي مشكلة بالنسبة له؛ وكان العامل الحر أمرًا شاذًا في اقتصاده العبودي، وقد فرغ منه دون درس جدى وبصورة روتينية؛ كما أنه لم يعر الحرفي إلا اهتمامًا قليلاً باستثناء ما يتعلق بالسعر العادل لمنتوجه؛ وقد جرت معالجة وضع التاجر (ومالك السفينة)، والحانوني، ومقرض النقود، في ضوء تقييم من قي وسياسي لنشاطاتهم ومكاسبهم (١١) بشكل رئيسي دون أن يبدو أنه قد أدرك ضرورة القيام بتحليل معين لتفسير من النشاطات والمكاسب. وهذا ليس مدعاة للاستغراب أو اللوم. فالتحليل يضيء الوقائع الطبيعية والاجتماعية للعالم التجريبي بشكل بطيء. وعليه، ففي بدايات التحليل العلمي، تبقى الكتلة الأساسية من الظواهر على حالها كمعارف فطرية بحيث لا تستثير الفضول العلمي سوى أجزاء من هذه الظواهر والتي تغدو "مشاكل" من ثم.

ولم تكن الفائدة من بين هذه الأجزاء بالنسبة لأرسطو. إذ أنه قد سلم بالواقع القائم بخصوص الفائدة على القروض النقدية دون أن يجد أى مشكلة فيها. ولم يقح حتى بتصنيف القروض وفق الأغراض التي يمكن أن تخدمها. ولا يبدو أنه لاحظ اختلاف القرض الذي يمول الاستهلاك عن القرض الذي يمول التجارة البحرية (foenus nauticum). لقد شجب أرسطو الفائدة – التي ساواها بالربا في جميع الحالات – على أساس عدم وجود ما يبرر زيادة النقود، بوصفها مجرد وسيلة للمبادلة، عند انتقالها من يد إلى أخرى (وهو ما تفعل طبعًا). ولكنه لم يسأل قط لماذا تُدفع الفائدة رغم ذلك. (١٩) كان العلماء السكولائيون أول من طرح هذا السؤال. ويعود الفضل إليهم أولاً في جمع الوقائع حول الفائدة وتطوير خطوط

⁽۱۸) لنتذكر: أنا لا أحاجج ضد مثل أرسطو العليا في الحياة أو ضد أي من أحكامه القيمية. كما لا أحاجج لتبجيل النشاط الاقتصادي طبعًا. على العكس. فأنا أطرى رفض فيلسوفنا مطابقة السلوك الرشيد بالسعي وراء الثروة. فكل ما أريد قوله هو أن أرسطو، الذي تحمس لضرورة التحليل وجمع الوقائع في القضايا السياسية كشيء تمهيدي لابد منه للحكم judgingم بيد أي اهتمام قبط بهذا الشيء التمهيدي في القضايا الاقتصادية "البحتة" باستثناء ما يتعلق بالقيمة والسعر والنقود. فالفارق الجوهري الذي يراه أرسطو بين مكاسب التاجر ومكاسب المنتج، مثلاً، هو أساسًا معرفة فطرية سابقة على التحليل. وعليه، فلا تمت هذه الحقيقة بأي صلة لإدانته مكاسب الأول واستحسانه مكاسب الثاني.

⁽١٩) لإيضّاح هذه النقطة بصورة تامة، لنقارن موقف أرسطو من الفائدة بموقف ماركس الذي شجب الفائدة هو الآخر بنفس قوة شجب أرسطو لها على الأقل. بيد أن تحليل الفائدة يمثل مشكلة مهمة للغاية بالنسبة لماركس.

عامة لنظرية معينة حولها. بينما لم تكن لأرسطو نفسه نظرية حــول الفائدة. ولا ينبغي، بشكل خاص، اعتباره رائدًا للنظريات النقدية المعاصرة للفائدة. فرغم أنــه ربط الفائدة بالنقود، بيد أن هذا لم يأت كنتيجة لقيامه بجهد تحليلي، بل لغياب هــذا الأخير: فالتحليل الذي يعيدنا، في آخر الأمر، إلى رأى فطرى سابق على التحليل، سبق أن فنده تحليل أقدم، يضفى على الفائدة معنى مختلفًا.

٦- الفلسفة الإغريقية

لا يضيرنا شيء، بقدر تعلق الأمر بالاقتصاد التقنى، إن تركنا الفكر الإغريقي عند هذه النقطة. ولكنا نفقد الكثير مع الأسف من ناحية أخرى. إذ يندر وجود فكرة في عالم الفلسفة لا تتحدر من مصادر إغريقية، كما إن الكثير من هذه الأفكار، وإن لم تتصل مباشرة بالتحليل الاقتصادي ذاته، على علاقة وثيقة بالموقف العام للباحث وروحه، رغم ضرورة عدم المبالغة بمثل هذه الخلفية، كما سبق لى أن أوضحت هذا بدقة. وقد أثرت المدارس ما بعد الأرسطية بشكل خاص كالمدرسة الشكية والمدرسة الرواقية والإبيقوريون، والأفلاطونيون الجدد من شم، ليس فقط على الانتقائيين الرومان مثل سيسرو وسنيكا، بل إنها أيضًا ساعدت بشكل مباشر على تشكيل فكر القرون الوسطى والفكر الأكثر حداثة. فالفكرة الرواقية القائلة بأن العالم العقلاني (٢٠) تحكمه قوانين ثابتة تعكس موقفًا فكريًا لا يخلو من الأهمية بالنسبة لنا. ومع ذلك، يكفى أن نلقى نظرة على رسالة أبيقور (حوالي الأهمية بالنسبة لنا. ومع ذلك، يكفى أن نلقى نظرة على رسالة أبيقور (حوالي الأهمية بالنسبة لنا. ومع ذلك، يكفى أن نلقى نظرة على رسالة أبيقور (حوالي الأهمية بالنسبة لنا. ومع ذلك، يكفى أن نلقى نظرة على رسالة أبيقور (حوالي الأهمية بالنسبة لنا. ومع ذلك، يكفى أن نلقى نظرة على رسالة أبيقور (حوالي الأهمية بالنسبة لنا. ومع ذلك، يكفى أن نلقى نظرة على رسالة أبيقور (حوالي الأهمية بالنسبة لنا. ومع ذلك، يكفى أن نلقى نظرة على رسالة أبيقور (حوالي الأهمية بالنسبة لنا. ومع ذلك، يكفى أن نلقى نظرة على رسالة أبيقور (حوالي الميناء المينا

يمكن أن تصلح الفلسفة الأبيقورية كمثال نموذجى على الحقيقة القائلة بأن كل ما تعنيه مجموعة معينة من الأفكار عبر الزمن لا يرتبط إلا من بعيد بما قصد أصحابها إيصاله. لقد عاش ابيقور في الفترة الهيلينية التي شهدت الانهيار السريع للـ polis (دولة-المدينة). وكانت الحياة المفعمة بالنشاط تعني، بالنسبة للإغريق، المشاركة الفعالة في الإدارة والشؤن السياسية في الدول المدينية. ولكن حياة كهذه

⁽٠٠) حول معنى مصطلح عقلاني rational في هذا السياق، انظر الفصل الثاني، القسم ٥ (ج) أدناه.

⁻See C. Bailey, the Extract Remains (1926); W. Wallace, Epicureanism (1880) ()

لم تعد ممكنة بالنسبة للرجل المتحضر. ومثل كثيرين غيره، فقد تمثلُ حل أبيقـور للمشكلة الأخلاقية الناشئة - مشكلة ما يمكن تسميته الخواء الروحي للفكر النقي -بالانعزال عن العالم ومحاولة بلوغ النقاء المجرد (αταραξια) من خلال الانعزال الواعي. إن الأسباب التي خلقت هذا الموقف المنعزل- ليس ثمــة مقابــل جيد للمصطلح الألماني Lebensstimmung كانت فريدة تاريخيًا كفرادة هذا الموقف نفسه حقًا - أو أنه كان و لا يزال كذلك حتى هذا اليوم. ولكن ثلاثة عناصر من النظام الفكري لأبيقور ظلت تبرز بين حين وآخر في العصور الوسطى المتأخرة وفي عهد النهضة ومن بعده أيضًا. يتمثل العنصر الأول بماديت الذرية التي تطابقت مع الفلسفات الميكانيكية اللاحقة بشأن الكون وربما قد أثرت بها. والعنصر التالي تمثل بما يلي: يمكن وصف موقف أبيقور من البيئة الاجتماعية كنوع سام من المذهب الفردي القائم على اللذة hedonism أو السمعادة eudaemonism؛ ورغم أن مذهبي أبيقور حول اللذة والسعادة كانا يختلفان كثيـرًا عن هذين المذهبين في العصور اللاحقة، وبخاصة تعريفه المغاير تمامًا للذة والألم pleasure and pain، فإن هناك خطًا مشتركًا يمتد من أبيقور إلى هيلفيتوس وبنثام. ومن المؤكد أن مذهب بنثام الصاخب والفج: المذهب النفعي utilitarianism كــان قد صدمَ حكيمنا العجوز. ولكن بقدر نفورنا من الجمع بينهما، يتعين علينا أن ننظر للاثنين كنصيرين لمذهب اللذة hedonists بمعنى ما أوسع. أما العنصر الثالث فهو العقد الاجتماعي الذي كان أبيقور نصيرًا قويًا له، رغم أنه لم يبدع هذا المفهوم. ولكن الفكرة كانت قد انتقلت عن طريق العلماء السكولائيين إلى فلاسفة القانون الطبيعي الذين تبنُّوه في القرنين السابع عشر والثامن عشر، بيد أن هذه الحقيقــة لا تشير إلى أبيقور.

٧- مساهـمة الرومان

لنتحول الآن لمعالجة مساهمة الرومان الضئيلة. إن حالة روما القديمة تتيح اختبار المذهب القائل بأن الضرورة العملية وليس إغراء المغامرة الفكرية كما أرى أنا - هي المحرك الأساسي للمحاولة العلمية. وحتى في العهد البدائي، حينما كان مجتمع روما يتكون من الفلاحين أساسًا، كانت ثمة مشاكل من الطراز الأول

قد خلقت صراعات طبقية حادة. وقد تطورت مصالح تجارية مهمة خلل حرب قرطاج الأولى. وقرب نهاية الجمهورية، فإن التجارة، والنقود والمالية، والإدارة الاستعمارية، مأزق الزراعة الإيطالية، عرض الطعام المتاح للمركز، نمو السالمة المتات الكبيرة)، عمل العبيد، وما شابه، كانت بين أبرز المشاكل التي تطلبت مجموعة كاملة من الاقتصاديين، ضمن تركيبة سياسية مفتعلة خلقها الفتح الحربي ونتائج الصراع المستمر. وفي ذروة الإنجاز الثقافي في عهد هادريان وأنطونيوس بيوس، حينما تم تجميد كثير من المشاكل بصورة مؤقتة وساد السلم والازدهار في الإمبر اطورية المترامية الأطراف، كان بوسع حكامها المقتدرين وكوكبة لامعة من الجنرالات والإداريين المحيطين بهم الاستفادة من مشورة الخبراء. ومع ذلك، لم يحصل شيء من هذا سوى التشكي من حين إلى آخر من ميزان الإمبراطورية التجاري غير الملائم أو من المتالمات الكبيرة في إيطاليا).

(أ) غياب العمل التحليلي. ولكن ليس من الصعب فهم هذا. فلم يكن ثمة مكان طبيعي للاهتمامات الفكرية البحتة في البنية الاجتماعية لروما. ورغم تزايد تعقد هذه البنية مع الزمن، فإن من الممكن، لأغراضنا، وصفها باختصار بأنها كانت تضم الفلاحين، والـ urban plebs (دهماء الحضر) (بما في ذلك التجار والحرفيون)، والعبيد. وقبل هؤلاء جميعًا، كان ثمة "مجتمع" يضم طبقة من رجال الأعمال (يمثلها نظام الحصص equites إلى هذا الحد أو ذاك) ولكنها كانت تتألف أساسًا من فئة أرستقراطية اتخذت مواقف تعاكس مواقف أرستقراطية أثينا بعد بيركلس: إذ أنها لم تتسحب قط إلى المعارضة لتخلد إلى الراحة، بل رمت نفسها بقوة في الشئون المدنية والحربية. وكانت publica (الجمهورية) مركز وجود هذه الفئة وكل نشاطها. ومع اتساع الآفاق والتنقية المتزايدة، فإنها صارت تهتم بالفلسفة والفن الإغريقيين وطورت أدبًا خاصًا بها (كان مقتبسًا أساسًا). ومع ذلك، فقد كان يجرى تناول هذه الأشياء بشكل سطحي وعلى سبيل التسلية بالتأكيد وكانت

⁽۲۲) تعود تلك العبارة - القائلة بأن ملكيات الأرض الكبيرة هى سبب انهيار ايطاليا - إلى بليني الأكبر (۲۲) والحقيقة الخاصة بأنه لم ير سوى ما هو ظاهر، وبخاصة عدم إدراكه أن latifundia هى نتيجة للانهيار بقدر ما هى سبب له فى ذاتها، نبين مستوى العلم الاقتصادى الذى كان يُعُد كافيًا بالنسبة للرومان المقتدرين وذوى الثقافة الرفيعة (ولو أن ذلك المستوى لم يكن أسوأ من علمنا الاقتصادى الدارج).

هى نفسها تافهة من حيث الجوهر. ولم يتم إلا قليلاً تشجيع العمل الجاد فى أى حقل علمى، كما تشهد على هذا كتابات سيسرو النموذجية (١٠٦-٤٣ ق. م.). (٢٠١ ولم يتم، ولم يكن من الممكن، سد هذا النقص بتشجيع الأجانب والأفراد المحررين، الذين كانوا يو بُجهون نحو المرافق العامة أساسًا.

وبطبيعة الحال، فإن مجتمعًا بمثل هذه البنية، كان لابد أن يُظهر اهتمامه العاطفى بالتاريخ، بتاريخه هو بشكل رئيسى. وكان هذا حقًا أحد المتنفسين الرئيسين اللذين عبر بهما الفكر الرومانى عن فضوله العلمى. ولكن هذا الفضول اقتصر على التاريخ السياسى والعسكرى على وجه التحديد. كما تم وضع مخططات متعجلة حول الخلفيات السوسيولوجية والاقتصادية - التى نجد مثلها حتى لدى قيصر - ووصف الأسباب العامة للفورات الاجتماعية باقتضاب شديد. ويشكل عمل تاسيتوس (٥٥-١٠ تقريبًا) "Germania" الاستثناء الكبير الوحيد.

[(ب) أهمية القانون الروماني.] وكان القانون هو المتنفس الوحيد الآخر. ولكي نفهم الإنجاز الروماني في هذا الحقل، والسبب الذي يتيح للقانون الروماني، بخلاف الأنظمة القانونية الأخرى، أن يلعب دوراً في التحليل الاقتصادي، ينبغي أن نتذكر بعض الوقائع عنه. وربما يعرف القارئ شيئا عن التقسيم الإنجليزي للمادة القانونية إلى قانون عام common law وقانون تكميلي equity. وكان هناك تقسيم مشابه نوعًا ما في روما القديمة. إذ كان هناك القانون المدني القديم والتكويني (jus مشابه نوعًا ما في روما القديمة. إذ كان هناك القانون المدني القديم والتكويني (civile, jus quiritium المواطنين فقط (quirtes) الذي، بعكس القانون العام الإنجليزي، يسرى على شئون الأحرار حتى عام ٢١٢ ب.م. لقد تطور هذا القانون (٢٠١ بواسطة "التفسير" من قبل كلية للكهنة (pontifices) ومن قبل موظف حكومي مسئول عن إدارة القضاء كلية للكهنة (praetor urbanus). إن هذه المادة القانونية الإضافية تنطوي على شيء من التثمابه بالقانون الإنجليزي التكميلي. ولكن الجزء الأكبر مما يمكن ربطه بالقانون

⁽٢٣) تمثل De re publica أقرب شيء إلى مجالنا. ومع ذلك، فهي تحتوى على القليل مما يمكن أن يهم الاقتصادي، بمعزل طبعًا عما تخبرنا به، بشكل مباشر أو غير مباشر، عن الظروف الاقتصادية في ذلك العهد. وهذا ينطبق أكثر على Letters to Atticus.

⁽٢٤) ينبغى على القارئ ألا يخلط القانون المدنى بهذا المعنى بالقانون المدنى بمعناه المستعمل لدى المحامين الأنجلو - أمريكان المحدثين: فبحسب لغة أولئك المحامين، يشمل ذلك القانون كل القانون الرومانى المحفوظ فى Corpus juris civilis (انظر الهامش القادم) كما طورته تجربة القرون الوسطى و التجربة الحديثة.

الأخير نوعا ما كان قد تطور عن مصدر آخر وهو العلاقات التجارية والعلاقات الأخرى القائمة بين غير المواطنين (peregrini) أو بين المواطنين وغير المو اطنين. وقد حملت مجموعة القواعد القانونية التي طبقت على هذه العلاقات اسم jus gentium (القانون البشري). لننتبه إلى أن هذا المصطلح، كما كان يُستخدم في العهود الرومانية، لا يمت بصلة إلى المعنى الذي بدأ يكتسبه بدءًا من القرن السابع عشر أي معنى قانون الشعوب (droit des gens, volkerrecht). و لأن صياغة كيان هذا القانون، وخلقه أساسًا، كانت تتم على يد موظف حكومي آخر كان مسئو لا عن شعبة مستقلة للإدارة العامة (praetor peregrinus)، فقد كان يُشار إلى هذا القانون، سوية مع القواعد القانونية التي يصوغها أو يخلقها urbanus praetor (الموظف المسئول عن القضاء)، باسم "قانون الموظفين" (jus honorarium): حيث يقوم كل praetor (موظف) بتصنيف ونشر ذلك القانون في praetor (مر اسيمه العليا) عن السنة التي يخدم فيها ذلك الموظف. والي جانب ذلك، فقد كان هناك طبعًا تيار مستمر من التشريعات الخاصة من أنواع كثيرة. أما محاولة التجميع والتنسيق أو حتى التأليف الشامل، فلم تحدث قبل القرن الرابع، رغم أنه كان يجرى دمج وقولبة هذه المراسيم الإمبراطورية ضمن تشريع واحد في عهد هادريان. ومع ذلك، فقد كان هناك في القرن الثاني كتاب مدرسي عُرف بـــ Institutiones وقد كتبه رجل قانون كان الاسم المعطى له (praenomen) هـــو جايس.

إن مجموعة القوانين الأنجلو-أمريكية، أي مجموع أساليب المحاجة القانونية والأسس العامة التي تطبق على الحالات الفردية، توضع من قبل المحاكم العليا أساسًا التي تقترب سلطة قراراتها، سوية مع الحجج المسوغة، من سلطة التشريع كما يعرف الجميع. وقد أثمرت في روما الاحتياجات العملية نفسها عن إنجاز مشابه ولكن بطريقة أخرى. فالقضاة الإنجليز والأمريكان الذين ينعمون بأرفع منزلة هم محامون متخصصون ومحامون بارزون، اسمًا على الأقل- إذ يتمتع قادة مهنة القانون بنفوذ شخصى كبير. بينما كان القضاة الرومان أفرادًا عاديين كمحلفينا - ويلزمهم من يخبرهم بماهية القانون. وكان المحامون الممارسون أفرادًا عاديين أيضًا باستثناء مجموعة من المرافعين الخصوصيين (causidici) ممن لم عاديين أيضًا باستثناء مجموعة من المرافعين الخصوصيين (إلا يكن لديهم نفوذ كبير. وقد نشأ هذا العيب بطريقة ليس لها مثيل. إذ أصبح اهتمام الأفراد المتنفذين والمتنعمين بوقت الفراغ بالقضايا القانونية بمثابة هواية تقريبًا (إلا

إذا كانوا يمارسون التعليم؛ فأول من حاضر حول فلسفة التشريع كان م. أنطونيوس لابيو، بقدر ما أعلم؛ كما كان ماسيوريوس سابينوس أول من أقام مدرسة حوالى سنة ٣٠ ب. م.). كما أنهم لم يهتموا بالحالات الفردية بصفتها هذه بقدر اهتمامهم بالأسس المنطقية ذات الصلة بحل هذه الحالات. إذ أنهم لم يرافعوا أو يزاولوا أى نوع آخر من العمل القانوني سوى الإدلاء بآراء حول القضايا القانونية عند استشارتهم من قبل الأحزاب أو المحامين أو القضاة. وكانت لهم سلطة كبيرة تضاهى سلطة القضاة الإنجليز. وقد تم الاعتراف بها رسميًا للمرة الأولى من قبل أو غستوس الذى أهدى للبارزين أكثر من هؤلاء "القانونيين" امتياز تقديم مثل هذه ألآراء عبارة عن مقالات صغيرة شكلت، مع أعمال أكثر شمولية (كالتفسيرات هذه الآراء عبارة عن مقالات صغيرة شكلت، مع أعمال أكثر شمولية (كالتفسيرات المعدة لـ ad edictum جوستنيان (٥٢٨-٥٣٣)، أدبًا ضخمًا تمثل بقاياه، التي يُحفَظ معظمها في الخلاصات المعدة لـ Corpus جوستنيان (١٨٥-٥٣٣)، أدبًا

إن الإشارة هنا إلى هذا الأدب تعود إلى ما يتمتع به من طابع علمى حقيقى. فقد قام أولئك القانونيون بتحليل الوقائع وقدموا مبادئ لم تكن معيارية فقط بل تفسيرية أيضًا، ضمنًا على الأقل. فقد خلقوا منطقًا قانونيًا أثبت أنه صالح للتطبيق على مجموعة واسعة من الأنماط الاجتماعية – وفى الواقع، على أى نمط يعترف بالملكية الخاصة والتجارة "الرأسمالية". وكان تحليلهم اقتصاديًا بالقدر الذى كانت فيه وقائعهم اقتصاديًا بالقدر الذى كانت

⁽٢٥) ثمة كلمة حول تلك المجموعة قد يرحب بها بعض القراء. فقد شكل الإمبراطور جوستتيان عام ٢٨٥ لجنة من الخبراء القانونين برئاسة وزير ماليته (quaestor sacri palatii) تريبونيانس كان هدفها تسهيل التصرف بالكميات الضخمة من التشريعات القانونية والأدب القانوني. وما عدا القوانين الإمبراطورية اللاحقة (Novellae) التي أضيفت لها، فقد تضمنت Institutiones (مجموعة القانون المدني)، كما كانت تعرف تلك المجموعة، أو لأ: Institutiones وهي كتاب مقرر للمبتدئين يستند على كتاب جايس؛ ثانيًا، Digestae أو pandecta (خلاصات أدبية أو أحكام عدلية) وهي نتألف من كمية ضخمة من الخلاصات أو المقتبسات من أعمال أولئك القانونيين المستشارين؛ ثالثات المحطوطة) كانت قد كررت كل القوانين الإمبراطورية التي لا نزال سارية المفعول. وما يهمنا هو مخطوطة) كانت قد كررت كل القوانين الإمبراطورية التي لا نزال سارية المفعول. وما يهمنا هو الحكمة على الأقل بحيث امتنعت عن تشويه الأجزاء المعنية. وهكذا فرغم أن Digestae كانت قد فرضت بقوة القانون، إلا أنها لم تشتمل على جوهرات تم صهرها وصياغتها - صهرها وصياغتها فرضت بقوة القانون، إلا أنها لم تشتمل على جوهرات تم صهرها وصياغتها - صهرها وصياغتها كفقرات من مدونة قانونية - بل على الجوهرات ذاتها، على طريقة فريدة في التجميع والتنسيق كفقرات من مدونة قانونية - بل على الجوهرات ذاتها، على طريقة فريدة في التجميع والتسيق اولبيانوس، مودستينوس، أفريكانوس، وسالفيوس يوليانوس - وهذه مجموعة لا أتوقع أن يقبل الجميع تسلسلها.

العملية التي كانوا يعالجونها مما يفسر لماذا أنتجت تعميماتهم مبادئ قانونية وحسب وليس مبادئ اقتصادية أيضًا. ونحن ندين لهم بشكل خاص بتعريف عدد من الأشياء كالسعر، والنقود، والبيع والشراء، وأنواع القروض المختلفة (mutuum) وما مصل ونوعي الودائع المنتظمة وغير المنتظمة (pand commodatum) وما شابه – التي قدَّمَت نقاط انطلاق التحليل اللاحق. ولكنهم لم يتجاوزوا نقاط الانطلاق هذه. فكل الموضوعات - كتلك التي تتعلق بسلوك الأسعار أو بالأهمية الاقتصادية للوديعة "غير المنتظمة" التي لا تلزم بإعادة الأشياء المودعة باستثناء إعادة "ما تم منحه من النوع نفسه" (tantundem in genere) -كانت ستعتبر استطرادًا خارج الموضوع. وهكذا فليس صحيحًا بصورة تامة الحديث عن أن نظرية مترابطة - رغم إمكانية القول بحق إن القانونيين الرومان قد قاموا بعمل أي نظرية مترابطة - رغم إمكانية القول بحق إن القانونيين الرومان قد قاموا بعمل تمهيدي عند توضيحهم للمفاهيم. (٢٢)

وتتعزز كثيرًا أهمية هذا العمل – وكذلك التدريب على التفكير الواضح الذى يجتازه كل من يدرس الأدب – بحقيقة تلفت النظر وهى أن قانون قانون Corpus juris عاد ليتم تدريسه مجددًا منذ القرن الثانى عشر، وأنه استرد مكانته داخل المحاكم فى أكثر الدول الأوروبية ("استقبال" القانون الرومانى). وهنا فإن معظم من كتبوا حول القضايا الاقتصادية، حتى نهاية القرن الثامن عشر، كانوا كهنة أو محامين،

(٢٦) ومع ذلك، انظر باول اورتمان: Die Vol;swirtschaftclehre des Corpus Juris civilis, (1891)، الذي ما يزال يمثل العمل الأساسي حول ذلك الموضوع، رغم إن بعض أجزاءه قد فقدت أهميتها.

⁽۲۷) ثمة نقطة واحدة تستحق الذكر مع ذلك. فقد فسر يوليوس بولص (1. Dig., XV | 1. 1) طبيعة النقود بطريقة تشبه كثيرًا طريقة أرسطو (أي على أساس عدم الملائمة التي تُميَّــز المقايضــة المباشــرة). وتحمل هذه الفقرة رسالة مباشرة و لا نتطلب أي تعليق إلى أن أضــاف بــولص إن materia forma وحمل هذه الفقرة رسالة مباشرة و لا نتطلب أي تعليق إلى أن أضــاف بــولص إن usum dominiumque (وهــي عبــارة يمكن ترجمتها بأمان بمعنى القوة الشرائية) publica percussa .non tam ex substantia praebet quam ex quantitate (وهــي عبــارة وقد حيرت هذه العبارة الكثيرين ممن فسروها وكانت محل خلاف في القرن الشـامن عشــر. وفــي الواقع، يبدو إنها نتخلى عن النظرية المعدنية التي ترد في الجملة السابقة بشكل واضــح. واكنــي لا اعتقد أن "كلمة عابرة" كهذه يمكن أن تؤخذ جديًا. وإضافة إلى ذلك، هناك كلمة هاأشارة فــي تلــك بعض الكتاب إلى أن ينسبوا إلى بولص النظرية الكمية حول النقود. ولكن ليس ثمة إشارة فــي تلــك بعض الكتاب إلى أن ينسبوا إلى بولص النظرية الكمية حول النقود. ولكن ليس ثمة إشارة فــي تلــك كلمة علاقة العكسية بين كمية النقود وقوتها الشرائية. وعلاوة على ذلك، فمن المحتمل أن تعنى كلمة علمة على المعنى فـــي أدب العصور الوسطى و القرن السادس عشر المنعلق بالنقود. وكل ما يقصده بولص هو أن النــاس، عنـــد السلعنة النقود في معاملاتهم اليومية، يأخذون العملة بقيمتها الاسمية عادة دون تفكير بقيمة موادهـــا السلعنة.

إن لم يكونوا رجال أعمال: فالتعليم السكولائي لهذين النوعين من الاقتصاديين كان قد أعده القانون الروماني والكنسي أساسًا، الأمر الذي أتاح دخول مفاهيم وروح وحتى بعض آليات القانونيين الرومان إلى مجال التحليل الاقتصادي بصورة طبيعية. وكان المفهوم الأساسي للقانون الطبيعي Natural Law أحد هذه المفاهيم. ومع ذلك، فإننا نؤجل درس هذا المفهوم مرة أخرى، كما فعلنا هذا حينما مر بنا مع أرسطو: فمن الملائم أكثر تقديم عرض مترابط حول تطوره فيما بعد.

(ج) الكتابات حول الزراعة. ونتحول الآن نحو نقطة لها أهمية أقل وتخص ما كتبه الرومان حول الزراعة (De re rustica). ويحتل هذا الفرع من الأدب الاقتصادي، الذي يبدو أنه كان موضع اهتمام موسع من قبل الرومان إلى حد ما، أهمية بالنسبة للمؤرخ الاقتصادي أكثر مما يمثله لنا. وكان يُعنى بالأسس العملية المزرعة أو إدارة الملكيات نوع ما ولكنه لم يتعرض قط للمشاكل التي تهمنا. فنصيحة كاتو الأكبر، مثلاً، القائلة بأن على مالك الأرض أن يبيع عبيده المتقدمين بالسن قبل أن تنتفى الفائدة منهم، وأن عليه أن يُظهر الحزم عند تفتيش ملكياته قدر الإمكان تمثل فكرة موحية من نواح عدة دون شك ولكنها لا تتضمن أي تحليل اقتصادي. لقد تيسر أحيانا لبعض الكتاب، الذين ينبغي الإشارة إلى فارو وكولوميلا فقط من بينهم، أن يطرحوا بعض الملاحظات التي توحي بتطورات لاحقة فقط من بينهم، أن يطرحوا بعض الملاحظات التي تصوحي بتطورات لاحقة أخرى، على بعدها عن مركز الاستهلاك. بيد أن مجرد التعبير عن الحقائق أخرى، على بعدها من التجربة العامة، لن تكون لها أي أهمية علمية، سواء في الكتاب أو في غيرها، ما لم تصبح هذه الحقائق نقطة انظلاق لتحليل بستخلص منها نتائج أكثر أهمية. (٢٨)

⁽٢٨) كان م. تيرنتوس فارو (١٦٦-٢٧ ق. م.) رجلاً يتمتع ببعض المنزلة وقدَّم خلال حياته المديدة كميــة Rerum rusticarum libri tres لا تصدق من الأدب حول كافة الموضوعات. ومن بين آثاره الباقيــة De re rustica؛ فهــو حيث ترد الملاحظة الواردة أعلاه. أما كتاب ل. جونيوس مودراتوس كولميلا: De re rustica؛ فهــو الله شأنا ويعالج زراعة الخضراوات والأشجار والزهور وما شابه، وتربية الحيوانات أيضاً.

٨- الفكر المسيحي المبكر

حينما ننصرف قليلاً إلى الفكر المسيحى في القرون الستة الأولى، فإنسا لا نترك العالم الإغريقي-الروماني. وبعد ما قلناه عن طبيعة أهدافنا، فإن من الواضح أنه لن يكون ثمة معنى أن نبحث عن "علم اقتصاد" في الكتابات المقدسة ذاتها. فالمواقف التي يمكن أن نجدها من القضايا الاقتصادية كتلك القائلة بأن على المؤمنين بيع ما لديهم ومنحه للفقراء وأن عليهم تقديم القروض دون انتظار أي شيء (وربما حتى دون إعادة التسديد) - هي تعليمات مثالية تشكل جزءًا من مخطط عام للحياة وهي تعبر عن هذا المخطط ولا شيء سواه، وبخاصة الفرضيات العلمية.

كما أن أعمال الرجال العظام الذين وضعوا أساس التقليد المسيحي خلال تلك القرون لا تقدم لنا شبئًا هي الأخرى. وهذا يلزم بعض التوضيح. فنظراً لتطلع المسيحية إلى الإصلاح، كان يمكن لنا أن نتوقع أن تساعد هذه الحركة على تشجيع التحليل كما فعلت هذا الحركة الاشتراكية في عصرنا مثلاً. ولكن شيئًا من هذا لـم يحصل من قبل كليمنت في الإسكندرية (حوالي ١٥٠-٢١٥) أو ترتوليان (١٥٥-٢٢٢) أو كبيريان (٢٠٠ – ٢٥٨) - وهم قلة ممن اهتموا بالجوانب الأخلاقية من الظواهر الاقتصادية المحيطة بهم. فقد نهى هؤلاء عن الكماليات المفرطة والإثراء غير المشروع وحثوا على الاعتدال والانضباط في التمتع بطيبات الدنيا، بيد أنهم لم يعمدوا قط إلى التحليل. وعلاوة على ذلك، فمن غير المعقول الظن بوجود نظريات مير كنتيلية خلف نصيحة ترتوليان الداعية للاكتفاء بالسلع المحلية البسيطة، الزراعية والصناعية، بدلاً من التطلع للكماليات المستوردة، أو الشك بوجود نظرية معينة للقيمة خلف ملاحظته القائلة بأن للوفرة والندرة علاقة بالسعر. وهذا يصــح أيضًا على المعلمين المسيحيين في الفترة اللاحقة. فلم تعوز هولاء التنقيمة refinement كما أنهم طوروا أساليب للمحاجة - مما تَـوفر لهـم مـن الفلسـفة الإغريقية والقانون الروماني إلى حد ما - في موضوعات بدت لهم جديرة بالبحث. ومع ذلك، فإن لاكتانيوس (٢٦٠-٢٦٠) أو أمبرويوس (٣٤٠-٣٩٧) - الذي كان بوسعه قليلاً إحكام فكرته القائلة بأن الأغنياء يعتبرون المصالح العامة التي كانوا قد استحوذوا عليها بأنفسهم كملكية مشروعة لهم - أو كريسوستوميوس (٣٤٧-٢٠٤) أو القديس أو غستين (٤٣٠-٣٥٤)، وهـو المؤلف البارع لـــ Civitas Dei

و Confesssiones – التى تكشف obiter dicta (ملاحظاتها العابرة) عن عدات تفكير تحليلية – لم يطرقوا المشاكل الاقتصادية قط رغم قيامهم بتناول المشاكل السياسية للدولة المسيحية.

ويبدو أن هذا يعود إلى ما يلى: مهما كان تشخيصنا السوسيولوجى للجوانب الدنيوية من المسيحية المبكرة، فإن من الواضح أن الكنسية المسيحية لم تهدف إلى تحقيق إصلاح اجتماعى بأى معنى ما عدا الإصلاح الأخلاقى للسلوك الفردى. فلم تحاول الكنيسة قط مهاجمة النظام الاجتماعى القائم أو أيًا من أهم مؤسساته حتى قبل انتصارها الذى يمكن تحديد تاريخه بصورة تقريبية بمرسوم ميلانو الدى أصدره قسطنطين (٣١٣م). كما أن الكنيسة لم تَعِدُ قط بجنة اقتصادية أو، بصدد هذا الموضوع، بأى جنة أخرى على هذا الجانب من القبر. فالأسئلة المتعلقة بطبيعة الآليات الاقتصادية وأسبابها لم تكن حينذاك تهم قادتها أو كتابها على حد سواء.

الفصل الثانى

العلماء السكولائيون وفلاسفة القانون الطبيعى

- ١- الفجوة الكبرى
- ٢- الإقطاع والمذهب السكو لائي
- ٣- المذهب السكو لائي والرأسمالية
- ٤- السوسيولوجيا والاقتصاد لدى السكولائيين
- (أ) من القرن إلتاسع إلى نهاية القرن الثاني عشر
 - (ب) القرن الثالث عشر
- (ج) من القرن الرابع عشر إلى القرن السابع عشر
 - ٥- مفهوم القانون الطبيعي
 - (أ) المفهوم الأخلاقي القانوني
 - (ب) المفهوم التحليلي
 - (ج) القانون الطبيعي والعقلانية السوسيولوجية
- ٦- فلاسفة القانون الطبيعي: تحليل القانون الطبيعي في القرن السابع عشر
 - (أ) السكو لائيون البروتستانت أو العلمانيون
 - (ب) الرياضيات والفيزياء
 - (ج) السوسيولوجيا الاقتصادية والسياسية
 - (د) المساهمة في علم الاقتصاد
- ٧- فلاسفة القانون الطبيعي: تحليل القانون الطبيعي في القرن الثامن عشر وما بعده
 - (أ) علم الطبيعة الإنسانية: المذهب النفسوى
 - (ب) علم الجمال وعلم الأخلاق التحليليان
 - (ج) المصلحة الخاصة والمصلحة العامة والمذهب النفعي
 - (د) السوسيولوجيا التاريخية
 - (هـــ) الموسوعيون
 - (و) الكتاب شبه الاشتراكيين
 - (ز) الفلسفة الأخلاقية

١- الفجوة الكبرى

استمرت الإمبراطورية الشرقية ألف سنة أخرى، بعد زوال الإمبراطورية الغربية، حيث كانت توجّهها أكثر البيروقراطيات التي عرفها العالم نجاحًا وإثارة للاهتمام. وكان عدد من صانعى السياسات في مكاتب إمبراطوريي بيزنطة مسن صفوة مثقفي زمانهم. فقد اهتموا بجانب كبير من المشاكل القانونية والنقدية والتجارية والزراعية والمالية. ويتعذر علينا تجنب الشعور بأن من المؤكد أنهم قد تغلسفوا حول تلك المشاكل. ومع ذلك، فإن النتائج كانت ستضيع حتى لو أنهم قد فعلوا هذا. إذ لم تحفظ قطعة واحدة من المحاجة التي كان يمكن الإشارة إليها هنا.

وقد برزت مشاكل مشابهة في دول الغرب الألمانية حتى قبل عهد شارلمان، ونحن نعلم جيدًا، من المصادر الأدبية ومن الوثائق، كيف تعاملت هذه الدول مع هذه المشاكل. ولكن إمبراطورية شارلمان الواسعة عرفت مشاكل في الإدارة الداخلية والعلاقات الاقتصادية الدولية لم تكن مألوفة لأى حاكم ألماني قبله بيد أن المعرفة العملية، التي لم تكن أقل مما كانت عليه في أى عهد آخر، تلخص كل ما كانت تعكسه إجراءاته. وقد تعرض المؤرخون والفلاسفة، الدنين زينوا قصره، للمشاكل الاقتصادية بصورة عرضية، هذا إن فعلوا أصلاً. (٢٩) وبالنسبة لموضوعنا، يمكننا أن نتجاوز بأمان ألد ٠٠٠ سنة حتى عهد القديس توما الاكويني الأهمية لتاريخ الفكر نفس ما لبرج كاتدرائية Summa Theologica بالنسبة لفن العمارة.

M. L. W. Laistner, Thought and يجد القارئ وصفًا مفيدًا للوضع الفكرى في تلك العهدود في: Letters in Western Europe, A.D. 500 to 900 (1931).

S. Thomae Aquinatis, Doctoris Angelici, Summa Theologica, diligenter : جيدة جديدة . Rubeis. Billuart et Alionum((emendata de Taurini, 1932 وقد اكتسب هذا العمل قوة هائلة عبر القرون رغم عدم اكتماله. ولكنه تضمن الكثير مما تم اعتباره ثوريًا في عهد القديس توما، بيد أن كثيرًا من فرضياته قد جرى اعتبارها بمثابة هرطقة بعد وقت قصير من وفاته، وإن محليًا فقط. وقد أثبت الاعتراف بالمولف سنة ١٣٢٢ انعطاف المد. ومع ذلك، فلم يحتثد الفكر الكاثوليكي حول تعاليمه حتى القرن السادس عشر. وقد جعلها المنشور البابوى Aeterni Patris للبابا ليو الثالث عشر عام ١٨٧٩ التعاليم الرسمية للكنيسة.

الإقطاع والمذهب السكولائي

امتدت حياة القديس توما إلى ذروة الحضارة الإقطاعية امتدت حياة المصطلح فكرة من نوع خاص عن مجتمع محاربين، أى مجتمع تسيطر عليه طبقة من المحاربين كانت منظمة، وفقًا لمبدأ التبعية، ضمن تسلسل هرمى من النبلاء والفرسان مالكي الإقطاعيات. لكن التمييز القديم بين الأفراد الأحرار والأفراد غير الأحرار قد فقد كثيرًا من أهميته الأصلية من زاوية هذه الهرمية. والأمر المهم لم يتمثل بكون الفرد حرًا أم لا بل فيما إذا كان محاربًا أم لا. وحتى إمبراطور الإمبراطورية الرومانية المقدسة في الدول الألمانية - إذا استعملنا التعبير الرسمي - المعترف به نظريًا بوصفه السيد الإقطاعي الأعلى المسيحية كان محاربا أساسًا وكان يشعر هو نفسه بهذا؛ وحتى الفرد غير الحر كان يتحول إلى محارب بمجرد أن يصبح لديه حصان وأسلحة ويتعلم استعمالها - الأمر الذي كان شيئًا سهلاً في البداية، رغم أنه بات مهنة تتطلب مهارة عالية فسي عهد القديس توما. لقد تمتعت طبقة المحاربين بسلطة ومكانة فريدتين أتاحت لها أن تطبع حضارة العهود الإقطاعية بطابعها الحضاري الخاص بها.

وكان الأساس الاقتصادي لهذا الهرم الاجتماعي social pyramid يتألف من الفلاحين التابعين والحرفيين الريفيين ممن عاش المحاربون على عملهم. وهكذا نشهد ما يبدو للوهلة الأولى كوحدة هيكلية متكاملة structural unit بالمعنى المراد حقًا من عبارة الهرم الاجتماعي. ولكن هذه الصورة غير واقعية تمامًا. فمع إمكانية استثناء الوضع في العشائر البدائية والاشتراكية الناضجة، فإن المجتمعات لا تمثل وحدات هيكلية قط، كما أن نصف المشاكل التي تبرز فيها تنجم عن حقيقة كونها ليست كذلك. فلا يمكن وصف المجتمع في العهود الإقطاعية من خلل الفرسان والفلاحين بقدر ما يتعذر وصف المجتمع الرأسمالي من خلل الرأسماليين والبروليتاريين فقط. فالصناعة والتجارة والمالية الرومانية لم يتم تدميرها في كل مكان. وحتى في الأماكن التي دُمرت فيها، أو لم يكن لها فيها وجود أصلاً، فإنها وبالتالي الطبقات ذات الطابع البرجوازي – قد تطورت أو تطورت مجددًا قبل عهد القديس توما. وقد تجاوز نمو هذه الطبقات في عدة أماكن إطار التنظيم الإقطاعي ونجحت هذه الطبقات في تحدي حكم الأسياد الإقطاعيين، مستفيدة من واقع إن

المدينة المحصنة جيدًا كانت عادةً عصية على الفنون الحربية للفرسان- وتعطى مقاومة مدن لومباردى الظافرة أوضح مثال على ذلك. وهكذا فإن الإقطاع، كواقع تاريخي، يعنى اتحاد نظامين اجتماعيين مختلفين جوهريًا ومتناقضين إلى حد كبير، وإنْ بصورة غير تامة.

ولكن ثمة عاملاً آخر من أصل وطبيعة غير اقطاعية فشلت طبقة المحاربين في استيعابه أو قهره ويتمثل بالكنيسة الكاثوليكية الرومانية، وهو يعد أكثر العوامل أهمية في نظرنا. وليس بوسعنا مناقشة علاقات الكنيسة المعقدة جدًا مع قوى الإقطاع في القرون الوسطى. لكن النقطة الجوهرية الوحيدة التي ينبغي فهمها تكمن في أن الكنيسة لم تكن مجرد عضو في المجتمع الإقطاعي بل كانت كيانًا متميزًا عنه ظل يشكل قوة نابعة من ذاته على الدوام. ومهما بدت الكنيسة متحدة مع، أو تابعة إلى، الملوك والنبلاء الإقطاعيين لفترات من الزمن، ومهما كانت الكنيسة قريبة من الهزيمة ومن تسخير ها لخدمة طبقة المحاربين، فإنها لم تتخلُّ عن سلطتها قط ولم تصبح أداة بيد هذه أو تلك من الطبقات. وما دامت الكنيسة قادرة ليس فقط على فرض نفسها، بل أيضًا على تأجيج حرب عاتية ضد قوى الإقطاع، فإنه كان ينبغى أن تكون هذه الحقيقة من الوضوح بحيث لا تستدعى إشارة محددة إلى أن التصوير التاريخي، المتأثر بنسخة مبسَّطة من السوسيولوجيا الماركسية، يستطيع بسهولة أن يخلق الانطباع القائل بأن فكر القرون الوسطى كان مجرد إيديولوجيا طبقة المحاربين المالكة للأرض والتي تولى القساوسة التعبير عنها. وهذا انطباع خاطئ ليس فقط من زاوية من يرفض سوسيولوجيا الأفكار الماركسية للأفكار، بل من زاوية ماركس نفسه أيضًا، وحتى إذا اخترنا تفسير النظام الفكرى الكاثوليكي كإيديولوجيا، فإن هذه الإيديولوجيا تبقى إيديولوجيا رجال السدين ولن تتدمج بإيديولوجيا طبقة المحاربين قط. ومن المهم جدا إيقاء هذا في الذهن بسبب الاحتكار الكامل للمعرفة الذي تمتعت به الكنيسة الكاثوليكية حتى عهد النهضة. وقد نجم هذا الاحتكار عن السلطة الروحية للكنيسة أساسًا، ولكنه تُعزَّزَ بقوة في ظل ظروف كانت قائمة في بعض العهود التي لم يتوافر فيها المجال أو الأمان للعلماء المهنيين إلاَّ في حدود الأديرة. وبالنتيجة، فإن جل "مفكري" تلك العهود كانوا إما رهبانًا وإما إخوة. لنتأمل بعض عواقب هذا بإيجاز.

لقد كان كل أولئك الرهبان أو الإخوة يتكلمون اللغة اللانينية نفسها غير التقليدية؛ ويسمعون القداس نفسه حيثما ذهبوا؛ فكان ثمة تعليم واحد في أساس تكوينهم في جميع البلدان؛ كما آمنوا بنظام واحد من معتقدات أساسية؛ واعترف كلهم بالسلطة العليا نفسها للبابا، تلك السلطة التي كانت عالمية في جوهرها: فالمسيحية كانت بلادهم والكنيسة دولتهم. وليس هذا كل شيء. فتأثيرهم الذي كان يشمل العالم ككل قد عززته حقيقة أن المجتمع الإقطاعي نفسه كان عالميًا. فليس سلطة البابا فقط بل سلطة الإمبراطور أيضًا كانت عالمية، من حيث المبدأ و في الواقع العملي أيضا. ولم تكن الإمبر أمورية الرومانية القديمة وإمبر اطورية شار لمان مجر د ذكر يات. كما أن فكرة الدولة المؤقتة وفكرة الدولة العليا الروحيـة كانت مألوفة لدى الناس. ولم تكن التقسيمات الوطنية تعنى لهم ما أصبحت تعنيه في القرن السادس عشر: فلا يوجد في المنظومة الكاملة للأفكار السياسية لدانتي ما يافت النظر مثل الغياب الكامل للبعد الوطني. وتمثلت النتيجة في تكون حضارة عالمية أساسًا وجمهورية عالمية من العلماء لم تكن مجرد قول بل واقعًا حيًّا. فالقديس توما كان إيطاليًا وجون دونس سكوت سكتلنديًا. بيد أنهما قد درَّسَا في باريس وكولونيا دون أن يلقيا أيًّا من الصعوبات التي كان يمكن أن يلقياها في عصر الطائرات.

ومن الناحية الفعلية والنظرية، كان يُسمَح عمليًا بدخول دير للرهبنة والالتحاق بالصفوف الدينية الدائمة لكل من يرغب بذلك. بيد أن الترقية داخل الكنيسة لم تكن متاحة لكل فرد إلا نظريًا فقط، نظرًا إلى أن حقوق الأعضاء من طبقة المحاربين كانت تمتص الجزء الأكبر من الأساقفة ورؤساء الأديرة. ولكن الفرد الذي لم يكن لديه ارتباط بهذه الطبقة لم يكن يُستبعد بصورة كاملة قط من الدرجات العليا، ولا حتى من أعلاها؛ والأهم بالنسبة لنا هو أن هذا الفرد لم يُحرم من أن يكون أحد الأفراد الأساسيين الذين يضعون الأفكار والسياسات. وكان الرهبان (النساك) والإخوة هم مصدر الملاك العام للكنيسة. وفي الأديرة، كان يلتقي رجال من كل الطبقات على قدم المساواة. وبطبيعة الحال، فإن الجو الفكري غالبًا ما كان مشحونًا براديكالية اجتماعية وسياسية، مع أن هذا كان، طبعًا، يحدث في أحيان معينة أكثر مما في أحيان أخرى، ومع بعض الإخوة أكثر مما يحدث مع بعض النساك الاعتباديين. وسنصادف هذه الراديكالية في شكل مخفف كثيرًا في بعض النساك الاعتباديين. وسنصادف هذه الراديكالية في شكل مخفف كثيرًا في الأدب الذي ننوى عرضه ولكننا نجدها بالفعل.

ولكن كيف يمكن لموقف فكرى راديكالي - وناقد أيضًا بالتالي - أن يُلصَق بمجموعة اجتماعية يميل أعضاؤها إلى إطاعة أو امر سلطة عليا مطلقة؟ من السهل حل هذا التناقض الظاهري. فحياة ومعتقد النساك والإخوة كانا خاصْعين فعلا لسلطة مطلقة لا تراد لها كلمة، نظريًا على الأقل. ولكن خارج نطاق النظام والمعتقد الديني الأساسي- وخارج نطاق القضايا التي كانت من قبيل de fide (الروحانيات) - فإن تلك السلطة لم تقم بتوجيه أفكار هم أو أن تهددهم بالعو اقب. (٢١) وبشكل خاص، لم يكن لدى تلك السلطة أي دافع لأن تفعل ذلك في مجال الفكر السياسي والاقتصادي، أي لإجبار المفكرين الدينيين على التفسير والدفاع أو تصوير أي نظام دنيوي معين للأشياء على أنه ثابت لا يتغير. كانت الكنيسة هسى القاضى بكل شئون البشر؛ وكان النزاع مع السلطة الدنيوية يشكل إمكانية قائمة في أى وقت ويحدث فعلاً في الغالب؛ والدرجات الكهنوتية كانت تمثل أدوات مهمة للسلطة البابوية: ولكن كل هذه الأمور لم تشكل أسبابًا تمنعهم من النظر إلى المؤسسات الدنيوية كأفعال بشرية يمكن أن تتغير تاريخيًا. لا أنوى قط التقليل من أهمية المثل والمبادئ المسيحية بذاتها. ولكن ليس ثمة ضرورة للاستشهاد بها لإدراك أن خضوع الرهبان للسلطة في قضايا الدين والنظام كانت تتسجم مع حرية الرأى الواسعة في كل الأمور الأخرى. وينبغي علينا أن نمضي حتى أبعد من ذلك. فالنقد المستقل لأشياء كثيرة لم يتهيأ بفضل الموقع الاجتماعي للنساك فقط- القائم خارج البنية الطبقية إذا صح التعبير - بل أيضًا لوجود قوة كانت تقف خلفهم وهسى في وضع يمكن من حماية تلك الحرية. وبقدر تعلق الأمر بمعالجة المشاكل السياسة والاقتصادية، فإن المفكر الديني لم يكن أكثر، بل أقل، عرضة لتدخل السلطة السياسية و "مجموعات الضغط" من المفكر العلماني في العهود اللاحقة.

وهكذا فليس ثمة أساس للتهمة القائلة بأن القبول المطلق بسلطة الكنيسة قد أضعف من محاجة العلماء الرهبان من زاوية علمية. ومع ذلك، ينبغي علينا أن ندرس أحد أشكال هذه التهمة. فغالبًا ما تم إنكار الطابع التحليلي لمحاجة هولاء العلماء على أساس أن محاجًاتهم لا يمكن أن تكون إلا محاجًات الكنيسة: فلأنهم كانوا خاضعين لسلطة البابا، لم تكن لديهم، بناء على ذلك، وسيلة أخرى لإثبات أو دحض أي فرضية سوى إيراد ما يثبتها أو يدحضها من المراجع الأدبية التي

⁽٣١) سوف تناقش الوقائع التي تتعارض مع ذلك فيما بعد.

تعترف بها السلطة الروحية العليا. ولكن الأمر ليس كذلك. ويمكن توضيح هذه النقطة من خلال الرجوع للقديس توما. فقد أشارت تعليماته إلى أن للسلطة أهمية حاسمة في قضايا تخص الوحي أي سلطة أولئك الذين نزل الوحي إليهم ولكنه أشار أيضًا إلى أن أي حجة من السلطة في المجالات الأخرى (التي تشمل حقل الاقتصاد كله، طبعًا) كانت "ضعيفة جدًا". (٢٦)

وقد اندرج احتكار التعليم "العالى" ضمن احتكار المعرفة. ففي المدارس التي أسسها النبلاء الدنيويون والروحيون منذ القرن السابع، كان الكنسيون هم المذين يعلمون خزعبلات العلم الإغريقي- الروماني، إضافة إلى اللاهوت ومذاهب فلسفية خاصة بهم- وكانوا معلمين كبارًا، مثل أبلارد، انجذبَ الطلبة إليهم وتسببوا أحيانًا في مشاكل للسلطات السائدة. وفي قسم من هذه المدارس في بعض الحالات، وفي مدارس أخرى بصورة مستقلة عنها، تطورت "الجامعات" المسيَّرة ذاتيًا في القرنين الثاني عشر والثالث عشر - وهذه جمعيات تم تشكيلها (٣٣) إما من قبل المعلمين كما في باريس، وإما من قبل الطلبة كما في بولونا، وقد سعت منذ زمان لتجميع نفسها في "كليات" لاهو تية و فلسفية و قانونية وطبية. في البداية، لم تكن ثمة علاقة للأمراء والأساقفة بهذه الكليات أكثر مما كان يتطلبه تقديم امتيازات العضوية والإشراف الدبني. وعليه، فقد تمتعت الجامعات بقسط كبير من الحرية والاستقلال؛ وسمحت للمعلمين والطلبة بحيز من الحركة أوسع مما تسمح به جامعات اليوم؛ وأصبحت مكانًا تلتقى فيه كل طبقات المجتمع؛ وكانت عالمية أساسًا. ولكن التأسيس الحكومي للجامعات أصبح مألوفًا بشكل متزايد بدءًا من القرن الرابع عشر. كما فرضت الحكومات سيطرتها على المعاهد المستقلة سابقًا. وقد غير هذا كل شيء أخيرًا. فالتأثير الحكومي لم يساعد على التشديد على متطلبات الصالح العام البحتة فحسب بل إنه حَدَّ من الحرية أيضًا، وبخاصة في قضايا المذهب السياسي طبعًا. بيد أن

Nam licet locus ab auctoritate quae fundatur super ratione humana, sit (۲۲) . infirmissimus..Summa quaest. 1, art.8, ad secundum الاقتباس طبعًا. ولكننا نفعل هذا. وكانوا يذعنون للسلطة – عند الاتفاق معها – أكثر مما نفعل نحن لأنهم كانوا يشددون على الرأى الجماعي أكثر مما كانوا يشددون على الرأى الفردي، وقد أولوا استمرارية المذهب أهمية كبيرة. ولكن هذا هو كل شيء.

⁽٣٣) لم تكن Universitas تعنى شيئا في الأصل سوى الجمعية corporation. وقد التحق بها كثير من الناس لمجرد التمتع بالامتيازات القانونية التى تتيحها العضوية في مثل تلك الجمعيات المسيرة ذاتيًا. أما معنى universitas litterarum الذي نعطيه لمصطلح جامعة University فيعود لمصدر أحدث.

الجامعات حافظت على نفسها جيدًا بفضل القوة التي كانت تقف خلف المعلمين الكنسيين أساسًا وذلك حتى فترة الانقسام الديني في القرن السادس عشر.

وقد عززت، طبعًا، الفرص التى أتاحتها الجامعات الميل القديم للعلماء scholars لأن يصبحوا معلمين. ونظرًا لميل الجمهور، آنذاك كما هو اليوم أيضًا، للمبالغة فى التشديد على التعليم على حساب تأليف ما يتم تعليمه، فقد أصبح يُشار المهتمين بالعلم فى القرون الوسطى بالمدرسيين ما المدرسيين أو المدرسيين أو السكو لائيين Schoolmen (doctores scholastici). ولكى يتجنب الأكاديميين أو السكو لائيين Scholastici) Scholastics ولكى يتجنب القارئ خطأ التصورات المسبقة السائدة، فإن من الأفضل أن ننظر ببساطة إلى هؤلاء المدرسيين أو الأكاديميين أو السكو لائيين كبروفيسورات كلية أو جامعة. وهكذا فإن القديس توما كان بروفيسورًا. كما كان كتاب مدرسي مقرر للمبتدئين (incipientes) كما يقول هو هذا فى مقدمته.

٣- المذهب السكولائي والرأسمالية

إن العمليات الاجتماعية، التي تلخّصها عادةً عبارة نشوء الرأســمالية of Capitalism of cdant أخيرًا عالم القديس توما الأكويني. ورغم التعقد الشــديد لهذه العمليات، فإنها تتيح الوصول إلى تفسير ما من خلال بضع تعميمات واسـعة ليست خاطئة إلى حد يبعث على اليأس. ورغم عدم حصول انقطاع في أي مكان طبعًا، فإن من الممكن تأريخ التطورات، على مستوى القرون على الأقل. لم تكن المنشأة الرأسمالية غائبة في السابق، ولكنها، بدءًا من القرن الثالث عشـر، بــدأت تهاجم ببطء إطار المؤسسات الإقطاعية، التي ظلت تقيد، ولكن تحمـي أيضًا، المزارع والحرفي لعصور، كما راحت هذه المنشأة تستحث معالم النمط الاقتصادي الذي لا يزال يعتبر نمطنا نحن أو كان نمطنا حتى وقت قريب جدًا. فعنــد نهايــة القرن الخامس عشر تقريبًا، بدأت تنبثق معظم الظواهر التي اعتدنا علــي ربطهـا بالكلمة الغامضة "الرأسمالية" كالأعمال الكبيرة، والمضــاربة بالأســهم والســلع، بالكلمة العالية" والتي كان تفاعل الناس معها يشبه تفاعلنا نحن أيضًا. (عُـــ) ولم تكن

⁽٣٤) نظرًا لأهمية المتمَّم المالي للإنتاج والتجارة الرأسماليتين، قد يمثل تطوير قانون وممارسة الورقـة=

كل هذه الظواهر جديدة حتى حينذاك. فالجديد حقًا كان هو أهميتها المطلقة والنسبية وحسب.

ومع ذلك، فإن نمو الرأسمالية خلق ليس فقط أنماطًا ومشاكل اقتصادية جديدة، بل أيضًا موقفًا جديدًا من جميع المشاكل. كما أن نشوء البرجوازية التجارية والمالية والصناعية قد غيَّر من بنية المجتمع الأوروبي وبالتالي مسن روحه، أو حضارته أن شئت. والنقطة الأكثر وضوحًا بهذا الخصوص هي أن البرجوازية قد اكتسبت القوة لتأكيد مصالحها. وهذه طبقة نظرت إلى وقائع نشاطها في ضوء مختلف ومن زاوية مختلفة؛ وكانت طبقة ناشطة in business وبالتالي لم تستطع أن تنظر إلى مشاكلها بتحفظ العالم السكولائي. ولكن أهمية هذه النقطة ثانوية بالمقارنة مع غيرها. وكما رأينا في الجزء الأول من هذا الكتاب، فإن الأهم هو أن ندرك أن رجل الأعمال، بغض النظر تمامًا عن تأكيد مصالحه، يسترب للمجتمع جرعات متزايدة من فكره كلما تزايد وزنه في البنية الاجتماعية، تمامًا كما فعل العمل ومنظومة العمل التي تنبثق عنه وموقفه المميَّز من الحياة العامة والخاصة العمل ومنظومة العمل التي تنبثق عنه وموقفه المميَّز من الحياة العامة والخاصة بجميع الطبقات ببطء وفي جميع حقول العمل والفكر البشري. وقد تجسدت النتائج فجأة في عهد التحولات الفكرية التي جرى تسميتها على نحو غير دقيق بعهد النهضة (٢٠). Renaissance

ويمثل نشوء المفكر العلماني (٢٦) Iaical intellectual وبالتالي العلم العلماني

[&]quot;النقدية القابلة للتحويل negotiable paper والودائع " المشتقة" أفضل مؤشر لتاريخ نشوء الرأسمالية. وقد ظهر كلاهما حول البحر المتوسط خلال القرن الرابع عشر، رغم أن إمكانية التحويل لم تصبح P. Usher, The Early History of Deposit Banking in كاملة قبل القرن السادس عشر. انظر: Mediterranean Europe (1943), and R. de Roover." Money. Banking and Credit in ... Medieval Bruges, "Journal of Economics History, Supplement, December 1942

⁽٣٥) كان "انبعاث" الاهتمام بفكر وفن أثينا وروما القديمة عاملاً قويًا جدًا في الحياة الفكرية لتلك العهود، وذلك فقط لأن الأشكال القديمة قد أتاحت أوعية ملائمة للحاجات والمعانى الجديدة. فالإنجاز الحضارى الحقيقي في ذلك العهد لم يتمثل بتجديد الموروثات القديمة الشينة.

⁽٣٦) اخترنا كلمة علمانى بعد قدر من التردد. فلم تكن كلمة دنيوى secular نتؤدى المطلوب لأنها تحصل معنى آخر بنبع من تمييز آخر يقوم بين: كليركى دنيوى - كليركى دينى. أما عبارة "علم الأفراد العاديين" فتتعارض مع استعمالنا لمصطلح "الفرد العادى" layman (الذن ليس له معارف بالطريقة العامية). كما أن مصطلح علمانى" بفيد معنى التنافر مع الكنيسة (قارن: "الدولة العلمانية"، "النظام العلماني"، مثلاً). و هكذا تثير هذه الكلمة إلى أفراد أو أى نشاط (سواء أكان علميًا أو دعانيًا) لأفراد ليسوا في عداد الدرجات الكهنونية holy orders. والاسم من هذه الكلمة سيكون علمنة ". ومع ذلك.-

إحدى أهم هذه النتائج. وينبغي هنا أن نميز بين ثلاثة أنواع من التطورات. أولاً: لقد كان هناك أطباء ومحاميين علمانيين على الدوام؛ ولكنهم باشروا بإزاحة العنصر الكنسي في عصر النهضة. ثانيًا: انطلاقًا من حاجاتهم ومشاكلهم المهنية، بدأ الفنانون والحرفيون - ولم يكن ثمة تمييز سوسيولوجي بينهما بالفعل- بتطوير خزين من المعرفة المنهجية tooled knowledge (في التشريح، والرسم المنظوري perspective، والميكانيكا، مثلاً) شكل مصدرًا مهمًا للعلم الحديث، ولكنه تطور خارج العلم الجامعي السكو لائي: يوضح مثال ليونارد دافنشي هذه النقطة؛ مثلما يوضح مثال جاليليو نقطة أخرى، أي كيف خلق هذا النوع من التطورات عالم الفيزياء العلماني. وكان لهذا التطور ما يناظره في الاقتصاد: فانطلاقًا أيضًا من حاجاتهما ومشاكلهما العملية كالفنانين والحرفيين، فقد باشر رجل الأعمال والموظف الحكومي بتطوير خزين من المعرفة الاقتصادية سيتم استعر اضها في الفصل القادم. ثالثًا: كان هناك الإنسانيون Humanists. وهم علماء سكو لائيون تقليديون من الناحية المهنية. وقد تركز عملهم في البحث النقدي والترجمة وتفسير النصوص الإغريقية واللاتينية التي أصبحت متوافرة في القرنين الخامس عشر والسادس عشر. ولكنهم ظنوا أن التمكن من اللغة الإغريقية واللاتينية من شأنه أن يجعل الفرد ذا كفاءة في كل شيء؛ وقد أدى هذا، مع موقعهم الاجتماعي- الذي كان أيضًا خارج الجامعات السكولائية- جنبًا إلى جنب، إلى تحويل منتقدى هذه النصوص إلى منتقدين للأفراد والأنماط والمعتقدات والمؤسسات وحوّلهم إلى litterateurs (أدباء) موسوعيين أيضًا. ولكنهم لم يسهموا في الاقتصاد التقني رغم ذلك. وتأتى أهميتهم بالنسبة لنا بقدر تأثير هم فقط في الجو الفكري العام السائد فــي عهدهم.

لم يكن لدى الكنيسة الكاثوليكية إلا أسباب قليلة للاعتراض على الطبيب أو المحامى العلمانى ولم تعترض عليهما بالفعل؛ وقد كانت تمثل المُناصر الأكثر ليبر الية للفنان-الحرفى الذى ظَلَّ فنه دينيًا أساسًا لفترة طويلة قادمة؛ كما قامت

⁻ثمة صعوبة أكثر جدية. فمن ناحية، أثبت نظام الكنيسة الكاثوليكية التعليمي أنه قوى إلى حد أنه استمر بتكوين مفكرين علمانيين كثيرين. وقد حافظ العديد منهم على عادات نفكير لا تختلف عن عادات مفكرين من الدرجات الكهنوتية. ومن ناحية أخرى، فقد تنكر عدد متزايد من هؤلاء الأخيرين لولائه لنظام الفكر السكولائي بقدر ما كان يمكن لأى علماني أن يفعل: ويشكل إيراسموس من روتردام (١٤٦٧-١٥٣٦) مثالاً مبكرًا على ذلك. وهكذا، ليس من السهل التعامل مع تمييزنا رغم أنه يقوم على فارق حقيقي. فالمسألة ليست مسألة اسم وحسب.

الكنيسة بتشغيل الإنسانيين في محاكم البابوية العليا وأماكن أخرى، وشجع الآباء والكاردينالات في عصر النهضة، والذين كان بعضهم هم أنفسهم محسوبًا على الإنسانيين، الدراسات الإنسانية بأشكال مختلفة. وعليه، فإن الخلاف الذي برز رغم ذلك كان مشكلة محيرة. ولا يساعد على تشخيص طبيعة هذه المشكلة أن يجرى رسمها باللونين الأسود والأبيض فقط. ولا يساعد أيضًا على بلوغ هذا التشخيص الأسطورة الزاعمة بأن ضوءًا جديدًا قد أنار العالم فجأة، وأنه واجه مقاومة ضارية من قوى الظلام أو أسطورة ظهور روح جديدة للبحث الحرحاول أنصار الروح الأبوية التسلطية ضيقو الأفق hidebound authoritarianism إخمادها عبثًا. كما لا يساعد أيضًا خلط هذا الخلاف مع ظاهرة مرتبطة به ولكنها تختلف عنه كليًا وهي ظاهرة الإصلاح Reformation – فقد عززت الثورة الفكرية والثورة الدينية إحداهما الأخرى ولكن مصادرهما ليست واحدة ولم يتفاعلا ضمن علاقة بسيطة من السبب و النتيجة.

لم يكن ثمة وجود لشىء من قبيل روح رأسالية جديدة معنى التفكير Capitalism بمعنى أنه كان يتعين على الناس اكتساب طريقة جديدة في التفكير لكى يتمكنوا من تحويل عالم اقتصادى إقطاعى إلى عالم رأسمالى مختلف كليًا. وما أن ندرك أن الإقطاع البحت والرأسمالية البحتة هما مخلوقان غير واقعيين صنعتهما عقولنا، فإن مشكلة مَنْ منهما قد قاد إلى الآخر تختفي كليًا. (٢٧) فقد تضمن

⁽٣٧) هذه المشكلة هي مثال نموذجي على ما يمكن تسميته بالمشاكل الزائفة، أي مشاكل يخلقها الباحث نفسه ونزودها بعدد من المميزات المعرَّفة جيدًا حتى يمكن مواجهتها بعضها ببعض بشكل صارم. إن طريقة الأنواع النمطية (منطقيًا) هذه Ideal Types (التي سُتناقش أدناه) تنطوى على فوائد طبعًا، مــع أنها تشوه الوقّائع بشكل محتوم. ولكن إذا نسينا الطبيعة المنهجية لهذه المفاهيم ووضعنا الفرد الإقطاعي "النمطي" أمام الفرد الرأسمالي "النمطي" Ideal، فإن الانتقال من أحدهما إلى الآخر سيطرح مشكلة ليس لها نظير في مجال الحقيقة التاريخية. ولسوء الحظ، فإن ماكس فيبر، بمكانته المعروفة، قد أيَّدَ طريقة للتفكير ليس لها من أساس غير إساءة استعمال طريقة الأنواع النمطية. وهكذا شرع فيبر بالبحث عن تفسير للعملية التي لا يتطلب تفسيرها سوى الاهتمام بالنفاصيل التاريخيـــة بدرجـــة كافية. ووجد فيبر هذا التفسير في الروح الجديدة New Spirit - أي موقف مختلف من الحياة وقيمهــــا - التي يولدها الإصلاح Reformation . Reformation التي يولدها الإصلاح trans. By Talcott Parsons, 1930; see also, R. H. Tawney, Religion and the Rise of Capitalism, 1926, and, contra, H. M. Roberston, Aspects of the Rise of Economic Individualism ; A Criticism of Max Weber and His School, 1933). والاعتراضات التاريخية على ذلك المفهوم من الوضوح بحيث لا يتعين أن نتوقف عنده. والأكثر أهميــة هـــو رؤيـــة الخطـــأ المنهجى الأساسى الذي ينطوى عليه ذلك المفهوم.

مجتمع العهود الإقطاعية كل بذور العهد الرأسمالي. وتطورت هذه البذور بخطي بطيئة بحيث أدت كل خطوة دورها وقدمت مساهمتها في وضع طرق رأسمالية و"روح" رأسمالية. وبالمثل، ليس ثمة وجود لروح جديدة للبحث الحر New Spirit of Free Inquiry كان سيتطلب وجودها تفسيرًا ما. فالعلم السكو لائمي في العصور الوسطى كان يتضمن كل بذور العلم العلماني في عصر النهضة. وقد تطورت هذه البذور على نحو بطيء ولكن ثابت في القرنين السادس عشر والسابع عشر ضممن إطار الفكر السكولائي بحيث واصل العلمانيون العمل السكولائي ولم يدمروه. وهذا يسرى حتى على تلك البنود من العمل السكولائي التي تتعرض للإنكار أكثر من غيرها. فحتى في القرن الثالث عشر، كان ألبرتوس ماغنوس قد لاحظً أن روجر باكون كان يجرِّب ويبتكر- وأنه شدّدَ أيضًا على الحاجة إلى طرق رياضية أكثـر قوة - وأن جوردانوس نيمور كان ينظِّر بروح "حديثة" تمامًا. (٢٨) ولم يكن حتى نظام علم الفلك ذى المركز الشمسي بمثابة قنبلة ألقيت على القلعة السكولائية من خارجها. فو لادة هذا النظام كانت في هده الأخيرة.إذ أن نيكو لاس كوسانوس (١٤٦١-١٤٠١) كان كاردينالاً. وكوبرنيكوس نفسه كان كاهنا (رغم أنه لم يتسلم درجة كهنونية مقدسة) وعالمًا في القانون الكنسي، وعاش في دوائر كنسية كل حياته. وقد استحسن كليمنت السابع بحثه وتمنى أن يراه منشورًا. (٢٩) و لا يوجد في

Pierre Duhem, Les Sources des theories physiques (1905) and Les Origines انظر، مثلاً، (ها العظر، مثلاً) (de la statique (1905-6), also Etudes sur Léonard da Vinci (1906-13)

⁽٣٩) ينبغي أن نعرض باختصار الصراع اللاحق حول نظام كوبرنيكوس المتعلق بعلم الفلك لتبين عنصــر الحقيقة في الأسطورة التقليدية وكذلك لاختزالها إلى أبعادها الحقيقية. أكمــل ينكــو لاس كويرنيكــوس (١٥٤٣-١٤٧٣) مخطوطته عام ١٥٣٠ أو نحو ذلك. وقد ظلت فكرته تتتشر بهــدوء ودون إعاقـــة لعقود. وقد قوبلت الفكرة بالمعارضة وحتى بالسخرية فعلا من قبل أكاديميين تمسكوا بنظام بطليموس. ولكن هذا هو الشيء الوحيد الذي ينبغي توقعه عند ظهور منعطف بهذه الأهمية. وما كـــان جـــاليليو بخثناه هو هذه السخرية، وليس محاكم التفتيش، حينما آمن بنظرية كوبرنيكوس بحلول نهايــة القــرن السادس عشر. ولا يشكل دليلاً على عكس ذلك قيام محاكم التفتيش (عام ١٦٠٠) بإعدام نصير آخــر لتلك النظرية وهو جيوردانو برونو، ذلك لأن الأخير قد اعتنق أيضًا وجهات نظر دينيـــة بحتـــة ذات طبيعة هرطقية ولازدرائه الصريح للديانة المسيحية. ولكن حينما قرر جاليليو أخيرًا إعلان تأبيده لهــــا (عامى ١٦١٣ و ١٦٣٢)، فإن النظرية كانت قد اعتبرت هرطقية من جانب مستشاري محاكم التفتيش الدينيين - وليس من جانب الكاردينال بيلارمن - وقد مُنع من اعتناقها أو تنريسها؛ وحينما لم يستطع الوفاء بوعده بالخضوع لهم، أجبر على الارتداد عنها وتم إيداعه السجن لأسبوعين. وفي هذه الحالسة، فإن المسألة لم تتمثّل فقط بأنه قد تم اعتبار نظرية طبيعية بحنة نظرية ذميمة دينيًا وجعــل أنصـــارها يعانون من ذلك، فوقوع مثل هذا الحدث يمثّل إمكانية قائمة بشكل دائم في عهد كـــان يفســر الكتـــاب المقدس تفسيرًا حرفيًا إلى هذا الحد أو ذاك. هذا هو عنصر الحقيقة في تلك الأسطورة. ولكـن تلـك الحالة كانت استثنائية تمامًا كما هو واضح؛ والإمكانية المذكورة كانت تقع بشكل نادر بالنسبة للقسم=

كل هذا ما يثير الاستغراب لأن سلطة الكنيسة لم تكن تشكل العائق المطلق المزعوم أمام البحث الحر، كما رأينا هذا من قبل. ويعود انتشار الانطباع المعاكس إلى حقيقة أن العالم، حتى وقت قريب، كان يكتفى بقبول شهادة خصوم الكنيسة التى تزخر بحقد لا أساس له وأحداث فردية مبالغ فيها. بيد أن رأيًا أكثر تجردًا أخذ يحرز القبول خلال السنوات العشرين الأخيرة أو نحو ذلك. وهذا من حسن حظنا لأنه يجعل من الأسهل تقدير العمل العلمى السكولائى فى حقلنا.

و هكذا، إذا رفعنا الغطاء بألوانه الممالئة، فإن الصورة الحقيقية للخلاف تظهر دون أي صعوبة، ذلك لأن طبيعة هذا الخلاف كانت سياسية أساسًا. إذ كان المفكرون العلمانيون، والكاثوليك منهم لم يكونوا أقل من البروتستانت، يعار ضون الكنيسة كقوة سياسية في الغالب، وكان من السهل تأويك المعارضة السياسية للكنيسة إلى هرطقة. وكانت روح المعارضة السياسية هذه، وكذلك خطر الهرطقة المرتبط بها، هي ما شعرت به الكنيسة- بشكل خاطئ حينًا وبشكل صحيح في أكثر الأحيان - في أعمال المفكرين العلمانيين وجَعلَها ترد حتى على كتابات لا علاقسة لها بحكم الكنيسة أو بالدين، وكان يمكن أن تمر دون أن يلحظها أحد لـ و نُشـرها رجل دين لا تشك الكنيسة بولائه السياسي والديني. ومع ذلك، فإن ثمة نقطة أخرى لها أهمية ضئيلة ولكنها جو هرية بالنسبة لنا. إذ يبدو أن المهنة العلمية لا تهضم الأشياء الجديدة بحيوية دائمة. وعلاوة على ذلك، فإن الأكاديميين غير قادرين بحكم تكوينهم على تصور أن الزميل الآخر يمكن أن يكون مصيبًا. وهذا يصح على كل الأزمنة والأمكنة. وفي عهد جاليليو، على أي حال، كانت الجامعات بيد أصحاب الرتب من الرهبان باستثناء البلدان التي كانت قد تحولت فعلاً إلى البروتستانتية أو كانت في طريقها إلى ذلك. لقد رحب هؤلاء الرهبان بالرهبان المبتدئين وفتحوا لهم سبل التقدم العلمي. ولكنهم لم يرحبوا بالأعمال العلمية التي تعود لأفراد لم يريدوا الانضمام إليهم: وهكذا فإن التباين في مصلحة هاتين المجموعتين من المفكرين هو الذي أعاق طريق إحداهما الأخرى. وقد أخذ الاستياء المهنى من الخصم العلمي، و هو الاستياء الذي تقدم لنا كل العهود أمثلة مسلية عنه، دلالة غير مسلية أحيانًا في

⁼الأكبر من الأعمال العلمية. وعلاوة على ذلك، فإن اندفاع غاليلو وحظه السيئ مع أفراد يثيرون الخصومة الشخصية ممن كانوا في وضع يسمح لهم بالإيذاء قد ساهما في تعقيد حالته. وتشير حالسة كوبرنيكوس نفسه، وكل تاريخ مصير نظريته حتى عام ١٦١٣ بالفعل، إلى إمكانية تفادى المحاكمة من خلال معالجة أكثر لباقة.

ظروف كانت فيها الجامعات أذنًا لمحاكم التفتيش بشكل ثابت، بينما لم تكن أذنًا للبابا على الدوام. ولكن هذا لا يعنى أن أولئك البروفيسورات أنفسهم لم يفعلوا شيئًا غير استيعاب نصوص أرسطو.

٤- السوسيولوجيا والاقتصاد لدى السكولائيين (١٤)

قام القديس توما بتقسيم حقل المعرفة المنهجية (أو المعرفة المكتسبة بأدوات) tooled knowledge إلى العلوم التي تعمل في ضوء العقل الإنساني فقط philosophicae discipline) والمعرفة الطبيعي philosophicae discipline) (illa theologia quae pars philosophicae ponitur) Natural Theology sacra doctrina) Super-Natural Theology واللاهوت الطبيعي الأسمى الأسمى Super-Natural Theology (المذهب المقدس). والأخير كان علمًا أيضًا، بيد أنه كان علمًا قائمًا بحد ذاته المذهب المقدس). والأخير كان علمًا البخرى، يستفيد من الوحى وليس من العقل الإنساني فقط (Summa, quaest. 1).

⁽٤٠) خلال نصف القرن الأخير، خلص البحث حول الظروف والعمليات الاقتصادية في القـرون الوسـطي إلى فرضيات يتعذر على غير المختصين استيعابها. إذ ينطوى ذلك الأدب على إشارات كثيرة إلى فكر وحتى إلى تحليل اقتصادي ولكنها ترد بكيفية ومن زاوية تجعلها غير صالحة تقريبًا لأغراضنا. وبقد ما أعلم، فقد وردَ العمل الأكثر فائدة من: W. J. Ashley, Introduction to English Economic Y₉. (History and Theory (1888 and 1893; especially Book 1, ch. 3, and Book 2, ch. 6 يز ال عمل و . انـــدمان: Studien in der romanisch-kanonistischen Wirtschafts und Rechtslehre (1883 1874 and) يمثل العمل الأساسي حول المذهب الاقتصادي السكولائي رغم وجود عيوب جديـــة فيه. ورغم قدمه، فإن عمل غ. أ. ل. سبراريو: Dell economia politica del Mediovo لا يسزال يحتفظ بفائدته. ويكمل ف. بسرانتس: L Economie politique au Moyen-Age. Esquisse des theories economiques professees par les ecrivains des XIII et XIV siecles (1895) وهـــــــ بر نیس: Economic and Social History of Medieval Europe (English trans. 1936)، مأخوذين معًا، تاريخ أشلى بالنمبة للقارة الأوروبية. ويخدم نفس الغرض كتاب ج. و. ثومبسون: Economic .(300-1300) and (1300-1530)[1928 and 1931] and Social History of the Middle ages انظر كلف: . Brien, An essay on the Medieval Economic Teaching (1920) ; E. انظر كلفا: . Schreiber, Die Volkswirtschaftlichen Anschauungen der Scholadtic.. (1931); M. Beer, Early British Economics from the X111th to the Middle of the XV11th Century (1938); H. Garnnier, L"Idee du fuste prix (1900); and B, Jarrett, Social Theories of the Middle : (ages (1926)؛ وثمة أعمال أخرى ستجرى الإشارة إليها فيما بعد.

⁽٤١) تستحق الذكر نقطتان بذلك الصدد. أو لأ: لقد قام أرسطو بتعريف كل علم وفقًا لموضوعه. ولكن القديس توما أدرك أن العلوم المختلفة تعالج الأشياء نفسها في الغالب (de eisdem rebus)، وأن=

خاصة بهما في ذلك المخطط الذي كان مقبولاً بشكل عام كما يبدو. وقد شكّلا في البداية قسمين من علم اللاهوت الأدبى أو الأخلاق الذي كان بدوره جزءًا من اللاهوت الأسمى واللاهوت الطبيعي معًا. وفيما بعد، وبخاصة في القرن السادس عشر، أصبحت الموضوعات السوسيولوجية والاقتصادية تُعالج ضمن نظام القانون السكولائي. وكانت ثمة قضايا فردية تُعالج على حدة أحيانًا، وبخاصة تلك التي تتعلق بالنقود والفائدة. وكان الأمر كذلك مع القضايا السياسية أيضًا. بيد أن الحال لم يكن كذلك قط مع علم الاقتصاد ككل. ومن الملائم لأغراضنا التمييز بين تُلاث فترات من التطور التاريخي للفكر السكولائي وفقًا لدرجة الاهتمام بالمشاكل الاقتصادية.

أ. من القرن التاسع إلى نهاية القرن الثانى عشر. امتدت الفترة التى كان الفكر السكولائى يستجمع خلالها قواه الدافعة من القرن التاسع إلى نهاية القرن التاسع المعرفة الثانى عشر. وإضافة إلى القضايا اللاهوتية البحتة، فإن مشاكل النظرية أو فلسفة المعرفة أساسًا هى التى استحوذت على اهتمام مفكرى تلك الأزمنة. وبقدر ما أعلم، لا يمكن العثور، في أعمال مفكرين مثل إرجينا، وأبيلارد، والقديس انسيلم أو جون اوف سالزبورى، ما يمكن درجه في عالم "التحليل" الاقتصادى. وهكذا فإن برنامجنا يحول دون تناول آرائهم، رغم أن هذا يحد كثيرًا من مفهومنا لتيار الفكر السكولائي العام. ولكن ثمة أمرين ينبغي التعرض لهما. وسنسميهما (١) الخط الفردى.

ا – فى إطار مهمة إعادة البناء الفكرى البطيئة والشاقة، التى كان ينبغى إجراؤها بعد قرون من تخريب أوروبا على يد القبائل البربرية، اكتسبت بقايا التعاليم القديمة أهمية عظمى. بيد أن معظم هذه البقايا لم يكن متاحًا قبل القرن الثانى عشر وأن كثيرًا مما تبقى كان فى غير متاول سكولائيّى تلك الفترة أو كان

⁼ عملية الإدراك (ratio cognoscibilis)، وليس الموضوع، هو ما يكمن في أساس تعريف كل علم. في أبنكر القديس توما طبعًا أن اللاهوت الطبيعي الأسمى أيضًا يستعمل منهجًا منطقيًا (.1 grincipia) التي ويكمن الفارق الحقيقي في مصدر نقاط الانطلاق (principia) التي يفترضها اللاهوت شأنه في ذلك شأن العلوم الأخرى. فالوحي يمثل مصدر هذه النقاط بالنسبة للاهوت الطبيعي الأسمى بينما، في حالة كل العلوم الأخرى، مع إمكانية استثناء بضع نقاط شكلية بحتة، تأتى تلك النقاط إما من علوم أخرى وإما من ملاحظة الوقائع بشكل مباشر. ولم يذكر القديس توما الفرضية الأخيرة بصورة صريحة، ولكنها مفترضة على نحو واضح. وكان يمكن تجنب الكثير من سوء الفهم حول الفكر السكولاتي لو أنه فعل ذلك بصورة صريحة.

متاحًا في صورة ترجمات سيئة. وفي حدود هذا الخيزين الضيئيل، فقد طغت المؤثر ات الأفلاطونية والأفلاطونية - المحدثة إما بشكل مباشر أو من خلال فلسفة أوغسطين بشكل غير مباشر. ولكن المؤثر الأفلاطوني كان من شأنه أن يعيد إلى الصدارة مشكلة الأفكار الأفلاطونية: مشكلة طبيعة المفاهيم العامة (Universalia). و عليه، فقد تركزت المناقشة الأولى و الأكثر شهرة، بين المناقشات السكو لائبة، في الفلسفة البحتة حول هذه المشكلة؛ كما أنها ظلت تتفجر مرارًا وتكرارًا حتى نهايـة القرن الخامس عشر. ولا ينبغي أن نستغرب من هذا، أو أن نقبله كدليل على عقم الفكر السكولائي. ومن الضروري أن يكون واضحًا أن هذه المشكلة لا تمثل سوى شكل خاص لوضع الإشكالية العامة في الفلسفة البحتة. وعليه، فإن القول بأن السكو لائيين لم يكفوا عن مناقشتها قط لا يعني سوى القول بأنهم لهم يكفوا عن الاهتمام بالفلسفة البحتة قط، رغم اهتمامهم بأشباء أخرى كثيرة. ويشكل عام، بمكن التأكيد على أن الرأي "الواقعي" realistic view- أي الرأي الذي يعني أن الأفكار أو المفاهيم فحسب لها وجود حقيقي real، وهو ما يمثل النقيض التام لمسا نسسميه نحن بالرأي الواقعي realistic view - كان قد ساد حتى نهاية القرن الرابع عشــر تَقريبًا حينما انعطفت المعركة لصالح السرأى النقسيض، أي السرأي "الاسسمي" nominalist. (۲۲) ولكن تسوية أبيلارد (۱۰۲۹–۱۱٤۲) نالت شهرة والسعة، وال كانت متفاوتة، في كل مكان على ما يبدو: فالأفكار أو الأشياء الكلية universals توجد بمعزل عن أي أشياء فردية individuals مناظرة لها في ذهن الإله (وبهذا المعنى، فإن universalia هي ante res (مسألة مسبقة) ؛ ولكنها تتجسد في أشياء فر دبة (و عليه، فإن universalia تكون in rebus "رمزية" أيضًا)؛ والعقل البشرى لا يحصل على لمحة عنها إلا عن طريق الملاحظة والتجريد (وبهذا المعني، فهي post res "مسألة لاحقة").

⁽٢٤) من المهم تذكر أن مدارس الفكر في العهود السكو لائية كانت تميل إلى أن يجري مطابقتها، أو حتى أن تطابق هي نفسها، مع الدرجات الرهبانية الفردية. فالنظام الفرنسسكاني مسثلاً Franciscan كان معقلاً للفلسفة الاسمية. وهذه ظاهرة مفهومة و لا أرى سببًا لتوضيحها. ولكن ثمة سببًا للتشديد على الهميتها وذلك لتجليها في أمور أخرى أيضًا: فقد يمكن العثور على سبب قسوة السكو لائيين المتأخرين مع علم الاقتصاد لدى دانز سكوتس و هذه واقعة ليس من السهل تفسيرها و في تعارض الدرجات مثلما أن من الضرورى أحيانا، في العهود المتأخرة، اللجوء إلى الميزة التفسيرية للتتاقضات بين المجموعات الوطنية من الاقتصاديين وهذه قطعة من سوسيولوجيا العلم لا تخلو من الأهمية.

وكان هذا الجدل معرفيًا بحتا في طابعه ولم يكن له أي تأثير سواء علي التحليل الاقتصادي أو غير الاقتصادي. ولكن كان من الضروري الإشارة إليه. إذ يجرى، في أيامنا هذه، ربط مذهب الواقعية Realism ومذهب الاسمية Nominalism لدى العلماء السكو لائيين بمفهومين آخرين هما المذهب الكليي Universalism والمذهب الفردي Individualism حيث يعنقد بعهض الكتهاب أن لهما صلة بممارسة التحليل. ويذهب هؤلاء الكتاب بعيدًا إلى حد تصوير هذين المذهبين كمفهو مين مختلفين جو هريًا للعمليات الاجتماعية، وأن هذا الاختلاف بينهما يمتد عبر كل تاريخ التحليل الاقتصادي والسوسيولوجي ويشكل بالفعل الحقيقة الجوهرية الكامنة خلف كل المعارك الفكرية الأخرى في مختلف العصور. (٢٦) ومهما كانت الحجة التي يمكن أن تورد لصالح هذا المذهب من زاوية الفكر الاقتصادي أو ربما من زاوية التفسير الفلسفي لأساليب التحليل، فإن المذهب ليس فيه ما يخص هذه الأساليب نفسها: سيثبت الجزء الباقي من هذا الكتاب هذه النقطة. أما هنا، فيهمنا إيضاح أن مذهبي الكلية والفردية لا شكأن لهما بمذهبي الو اقعية و الاسمية السكو لائبين. فالمذهب الكلي، عند مو اجهته بالمذهب الفردي، يعنى أن "الجماعات الاجتماعية" كالمجتمع، والأمة، والكنيسة، وما شابه، كمفهوم، أسبق من أعضائها الفرديين المكوِّنين لها؛ وأن الأولى هي الأشياء المُهمـة التـــي ينبغي أن تهتم العلوم الاجتماعية بها؛ أما الثانية فهي مجرد نتيجة للأولى؛ وبالتالي. فإن العلم ينبغي أن يبدأ من الجماعات وليس من السلوك الفردي. وعليه، فإذا اختر نا أن نسمي هذه الجماعات كليات سوسيولوجية sociological universals. فإن هذا المذهب سيعني مو اجهة كليات بأفر اد. بيد أن مذهب الو اقعيــة الســكو لائي

⁽٣٤) يرتبط المذهب الشمولي Universalism عادة باسم أو شبان الذي كان حقًا وراء انتشاره فيي ألمانيب (للاطلاع على أعماليه وأعمال مجموعته، انظر (.Economics, Romantic and Universalist Economics (للاطلاع على أعماليه وأعمال مجموعته، انظر (.Economics, Romantic and Universalist Economics (مثلا: Economics, Romantic and Universalist Economics) المدفي ربيط هيو (مثلا: Die Ertstehung der individualistischen Sozialphilosophie, 1912) المدفي ربيط هيو الأحر المذهب الكلي بمذهب الواقعية السكولاني وربط المذهب الفردي بالمذهب الاسمى المسكولاني وأنه لا أعتقد أن مقولات كلي – فردي ليس لها من فائدة لغير أغراضنا. فقد يمكن وصيف جوانب مهمة من الفكر الاقتصادي، وبخاصة جوانبه الأخلاقية –الدينية، بواسطة هذه المقولات. ومصطلح كلي مهمة من الفكر الاقتصادي، وبخاصة جوانبه الأخلاقية تطبيق تلك المقاهيم، ذلك التوميع الذي يرجبع إلى الاعتراض إلا على التوسيع غير الملائم لنطاق تطبيق تلك المفاهيم، ذلك التوميع الذي يرجبع إلى الفشل في تعييز الفكر الاقتصادي عن التحليل الاقتصادي هو المسئول عن الحديث عن المناهج الكلية، وحتسى عسن الغكل، والذي لا ينتج شينا غير الالتباس.

كان يواجه كليات بأفراد بمعنى آخر مختلف تمامًا. فحينما أتبنى الواقعية السكولائية، فإن فكرتى حول المجتمع مثلاً سوف تدعى أن لها أسبقية منطقية على أى مجتمع تجريبي empirical فردى أقوم بملاحظته ولكن ليس على النياس الفرديين؛ حيث ستشكل فكرتى عن أولئك الناس كلية أخرى بالمعنى السكولائي وستدعى أن لها أسبقية منطقية على أناس وضعيين. ومن الواضح أن ذلك لن يعنى شيئًا سواء من ناحية العلاقة بين الكليتين السكولائتيين أو العلاقة بين أى مجتمع وضعى (كلية العلاقة بين الكليتين المذهب الكلي) والأناس الفرديين الذين يكونونه. وبشكل خاص، فإن بوسعى في هذه الحالة أن أكون فرديًا بالمعنى السياسي أو أي معنى آخر كما أشاء. ولا يستند الرأى النقيض كما يبدو على أي شيء سوى الخطأ الناجم عن المعنى المزوج المعطى إلى "كلي" و "فردي". (؟؟)

٢. عند استعراض تاريخ الحضارات، نتحدث أحيانًا عن حالات موضوعية وذاتية. نقصد بالحضارة الموضوعية objective civilization: حضارة في مجتمع ما يأخذ فيه كل فرد موضعه المعين له niche ويخضع لقواعد فوق فردية superindividual دون مراعاة ميوله؛ مجتمع يعترف بالقواعد الأخلاقية والدينيـة المعطاة كقاعدة ملزمة بصورة شاملة؛ مجتمع يُقَنَن فيه الفن ويعِّبر فيـــه النشـــاطُ الخلاق عن مثل فوق فردية ويخدمها. أما الحضارة الذاتية subjective civilization فنقصد بها حضارة تُبدى مميز ات معاكسة؛ حيث يقوم المجتمعُ بخدمة الفرد وليس العكس؛ أو باختصار، مجتمع يعزز ويحقق الميول الفردية ويسمح لكل فرد ببناء نظامه الخاص من القيم الحضارية. ولسنا بحاجة لتناول السؤال العام حول الموقف التحليلي لهذه المخططات. ولكننا نهتم برأى واسع الانتشار نلقاه كثيرًا ومفاده أن حضارة القرون الوسطى كانت حضارة موضوعية وأن الحضارة الحديثة هي حضارة ذاتية فردية أو أنها كانت كذلك حتى عهد قريب لأن ذلك يمس، أو يُعتقد أنه يمس، "الروح" التي طرح الأفراد ولا يزالون تحليلهم الاقتصادي انطلاقًا منها. ولا يمكن أن يكون هناك شك في أن بعض الجوانب توافق هذا الرأى - فالحياة الدينية أيام "رب واحد"، "كنيسة واحدة"، بالمقارنة بحياة دينيسة تسودها مئات الطوائف، هي مثال قياسي. ولكن ليس ثمة شك أيضًا في أن تلك الصور

nihil est practer : فسمه، ينبغى ألا نسمى أبيلارد فرديًا على أساس أنه صاغ العبارة القائلة: nihil est practer (٤٤) وللسبب نفسه، ينبغى ألا نسمى أبيلارد فردي).

المجردة لا تكفى للحكم قط. فهل يمكن أن نتصور فردًا أكثر غلظةً من الفارس؟ ألم ينتج كل البلاء الذى أصاب حضارة القرون الوسطى فى إدارتها السياسية والحربية (الذى يفسر إخفاقاتها إلى حد بعيد) عن تلك الحقيقة بالذات؟ وهل يعد عضو نقابة عمالية حديثة أو مزارع ممكنن فى وقتنا الحاضر أكثر فردية حقًا من عضو الطوائف الحرفية أو الفلاح فى القرون الوسطى؟ وعليه، فإن القارئ لا ينبغى أن يُصدم حينما يعلم أن الخط الفردى فى فكر القرون الوسطى أيضًا كان أقوى مما يعتقد بشكل عام. وهذا صحيح سواء بمعنى وجود التمايز بسين آراء الأفراد أو بمعنى حضور الظاهرة الفردية والإنسان الفردى (فى تأملات حول المجتمع) حضورًا أشد مما نتصوره عادة. وكانت السوسيولوجيا والاقتصاد السكولائيان فرديين على وجه التحديد إذا فهمنا هذا بمعنى أن العلماء كانوا ينطلقون بشكل ثابت من ميول الفرد وسلوكه، بقدر تعلق الأمر بسعيهم لوصف الوقائع الاقتصادية وتفسيرها. أما أنهم قد طبقوا على هذه الوقائع قواعد فوق فردية للعدل، فهذا لا علاقة له بالطبيعة المنطقية لتحليلهم؛ ولكن حتى هذه القواعد كان قد جرى اشتقاقها من مخطط أخلاقى كان الفرد فيه غاية بذاته، وكان خالاص السروح فكرته المركزية.

(ب) القرن الثالث عشر. تغطى فترتنا الثانية القرن الثالث عشر كله تقريبًا. ثمة مبرر لتسميتها فترة كلاسيكية بالنسبة للمذهب السكولائي، بقدر تعلق الأمر باللاهوت والفلسفة. وفي الواقع، كان يجرى ليس تثوير الفكر اللاهوتي والفلسفي فقط، بل توحيده أيضًا في نظام جديد صار ينطوى على كل ما يتضمنه مصطلح: كلاسيكي classical. وقد تمثلت هذه الثورة أساسًا بعمل جروستست، وألكساندر أوف هالس، والقديس بونافنتوره، ودونس سكوتس (المدرسة الفرنسيسكانية)، مسن ناحية، وعمل ألبرتوس ماجنوس وأنصاره والقديس توما من الناحية الأخرى. أما التوحيد، أي خلق النظام الكلاسيكي، فكان الإنجاز الأضخم للقديس توما وحده. ولكن المجالات الأخرى كانت تنطوى على ثورة فقط دون توحيد. وفي الواقع، شهد ذلك القرن ولادة العلم السكولائي بشكل متميز عن اللاهوت والفلسفة؛ إذ أنستج هذا العلم الدى باشر ووضع أسس العمل اللاحق، رغم أنه لم يضع سنوى نقاط انطلاق. وهذا يسرى على العلوم الاجتماعية والطبيعية على حد سواء. وبالتحديد، ينبغي أن نلاحظ أن الاهتمام بالبحث الرياضي والفيزيائي كان واسع والنتشار حتى بين الأفراد الذين لم ينجزوا مثل هذه البحوث بأنفسهم كما أوضح هذا الانتشار حتى بين الأفراد الذين لم ينجزوا مثل هذه البحوث بأنفسهم كما أوضح هذا

مثال جروستست. وقد شكّل روجر باكون قمة ولكنها لم تكن قمة منعزلة؛ كما أن كثيرًا من الأفراد خارج وفي إطار النظام الفرنسيسكاني كانوا جساهزين لمواصلة خطه في التقدم. ويرجع سبب عدم بروز هذا كما ينبغي إلى ميل علماء الطبيعة والرياضيين السكولائيين في القرون الأربعة التالية للتخصص في الحقول الخاصة بهم مما يُبعد خلفيتهم السكولائية عن الأنظار بسهولة. فنحن ننظر إلى فرانسيسكو كافالري (١٥٩٨-١٦٤٧)، مثلاً، كعالم رياضي كبير وحسب. ولا يخطر ببالنا أن نربط جذور التفاضل والتكامل بالمذهب السكولائي أو بنظام يسوعي Jesuit order بصورة خاصة، رغم أن كافالري كان نتاجًا للاثنين حقًا. (٥٠)

إن الثورة اللاهوتية -الفلسفية بذاتها ليست محل اهتمامنا. ولكن أحد جوانبها يثير أهمية كبيرة بالنسبة لتاريخ التحليل السوسيولوجي والاقتصادي ويتمثل بإحياء فكر أرسطو. فقد انسابت معرفة أكثر كمالاً حول كتابات أرسطو إلى العالم الفكري للمسيحية الغربية من خلال الساميين جزئيًا، العرب واليهود، (٢٠٠) خلال القرن الثاني عشر. وكان هذا يعني أمرين اثنين بالنسبة للعلماء السكو لائيين. أولاً: كان التوسط العربي يعني التفسير العربي الذي لم يكن مقبولاً في بعض قضايا علم المعرفة وعلم اللاهوت. ثانيًا: أن الاقتراب من فكر أرسطو قد سهل كثيرًا مسن مهمة السكو لائيين الضخمة ليس فقط في مجال ما وراء الطبيعة حيث كان يتوجب عليهم السكو لائيين الضخمة ليس فقط في مجال العلوم الطبيعية والاجتماعية حيث كان يتوجب عليهم يتعين عليهم الابتداء مما هو قليل أو من لا شيء.

سيلاحظ القارئ أننى لا أجعل من إعادة اكتشاف كتابات أرسطو السبب الرئيسى للتطورات في القرن الثالث عشر. فلم تأت هذه التطورات كنتيجة لتأثير عامل خارجي وحيد قط. كما أن أرسطو، كحليف قوى، قد حضر ليساعد من خلال

⁽٤٥) يقدم روجر باكون (١٢١٤- ١٢٩٢)، وهو عالم جمال من الطراز السكولائي، حالة أخرى توضيح طبيعة وأسباب المشاكل التي مر بها عدد بارز من علماء الطبيعة البارزين. وقد كان باكون عدوانيًا حتى أكثر مما كان جاليليو بعد ٤٠٠ سنة. فالناس في جميع العهود يردون بطريقة معادية حينما يسمونهم حمقي. وكانوا يردون بطريقة فظة في العهود العاصفة.

Avicenna (٤٦) (ابن سينا، ٩٨٠-١٠٣٧)، الطبيب والفيلسوف العربي، و Averroës (ابن رشد ١٢٦٠-) اللاهوتي و الفيلسوف القرطبي، وموسى بن ميمون (١١٥٥-١٢٠٤)، اللاهوتي و الفيلسوف العبرى (وبخاصة عمله Guide of the Perplexed)، الذي ترجمه للإنجليزية فريدلاندر خلال السنوات العبرى (وبخاصة عمله ١٨٥٥-١٨٨٥). وتطرح مشكلة التوفيق بين تعاليم أرسطو والتعاليم اليهودبة التي فرضت نفسها على بن ميمون بصورة مماثلة إلى حد كبير لما طرحت به المشكلة نفسها على العلماء المسيحيين.

إنجاز اته. ولكن إدر اك هذه المهمة والرغبة بالاندفاع للأمام كانت موجودة بمعرل عنه. والمقارنة التالية من شأنها توضيح هذه النقطة. فقد أشرنا سابقا إلى التبني أو "الاستقبال" الحافل لمجموعة القوانين المدنية Corpus juris civilis في العصور الوسطى المتأخرة وعصر النهضة. ويتعذر تفسير هذه الظاهرة سببيًا باكتشاف بضع مجلدات قديمة وثمينة مقرونة بالقناعة الساذجة التي تفيد أن هذه المجلدات تتضمن مادة قانونية كانت لا تزال سارية المفعول. فالعملية الاقتصادية كانت تعمل على تطوير أنماط حياة تتطلب أشكالاً قانونية، وبخاصة نظام تعاقدات من نوع معين كان القانونيون الرومان قد طوروه. ومن المؤكد أن القانونيين في العصور الوسطى كان يمكنهم أن يطوروا لأنفسهم أشكالاً مماثلة في أخر الأمر. ففائدة القانون الروماني لا تأتي من أنه قد أحضر شيئًا كان غريبًا على روح العصر وحاجاته - وفي الواقع، فإن حضوره قد قاد إلى متاعب شاقة حينما كان الأمر كذلك - بل لأنه قدَّمَ شيئا جاهزًا يتطلب إنجازه عملا جهيدًا. وبالمثل، قاد "حضور" تعاليم أرسطو إلى توفير هائل في الوقت والجهد، وبخاصة في مجالات كانـت لا تزال أرضًا بكر. وينبغي علينا في ضوء هذا - وليس في ضوء النظرية القائلة بالتعاطي السلبي مع اكتشافات ثمينة - رؤية العلاقة بين مذهب أرسطو والمذهب السكو لائي.

ولكن ما أن أدرك العلماء السكو لائيون أن كتابات أرسطو تنطوى على كل، أو على جل، ما كانوا يأملونه آنذاك، وأنهم أيضًا قادرون، بمساعدة مذاهبه، على إنجاز ما كان سيكلفهم قرنًا من الجهد لو ترتب عليهم تطوير تلك المذاهب بأنفسهم، فإنهم، طبعًا، انتزعوا أقصى ما يمكن من تلك الفرصة. وهكذا أصبح أرسطو الفيلسوف والمعلم الشامل بالنسبة لهم، وأضحى الجزء الأكبر من عملهم يتمشل بتبسيطه وشرحه لطلابهم وللجمهور أساسًا، وفي التعليق عليه كذلك. وعلاوة على ذلك، كانت كتاباته مفيدة جذًا للأغراض التعليمية نظرًا لأنها كانت كتبًا مدرسية ملخصة ونظامية حقًا. وبالنتيجة، فإن جروستست وألبرتوس ماجنوس والقادة الأخرين ممن جرى ذكرهم أنفًا ظهروا في أعين الجمهور في زمانهم وفي الأزمنة اللحقة كمفسرين لمذهب أرسطو ومعلقين عليه. وحتى القديس توما نفسه بدا، في نظر كثيرين، كرجل لم ينجح إلاً في تسخير أرسطو لخدمة الكنيسة. ولم يتم نظر كثيرين، كرجل لم ينجح إلاً في تسخير أرسطو لخدمة الكنيسة. ولم يتم على العكس، فقد غذته الممارسة العلمية في الثلاثمائة سنة التالية. ذلك لأن عمل على العكس، فقد غذته الممارسة العلمية في الثلاثمائة سنة التالية. ذلك لأن عمل

أرسطو راح يعمل على تهيئة الإطار النظامى لمادة علمية متزايدة وعلى تلبية الحاجة لنصوص معروضة على نحو محكم، مما أتاح تواصل تقديم كل شيء ضمن القالب الأرسطى. وهذا لا يصح بشكل تام بقدر ما يصح على الاقتصاد السكولائي، الأمر الذي يوضح أيضنًا كيف أن العلماء السكولائيين، من خلال هذه الطريقة الملائمة، كادوا أن يفقدوا فضلهم فيما كان لهم من مساهمات أصيلة.

وهذا يفسر ليس فقط النجاح الذي كان سيبدو خير مفهوم قط لتعاليم أرسطو على امتداد السنين الثلاثمائة بل أيضًا الغرامة التي ترتب أخيرًا على الحكيم العجوز فنيمها لهذا النجاح. وبوسعنا تكملة القصة التي تغمر الدارس بالمتعة حول طرق التفكير البشرى المتعرجة. فقد رأينا أن النظام السكولائي لا ينطوى على ما يعوق التطورات الجديدة الجارية في داخله أو حتى تلك الحاصلة بعيدًا عن المجال الذي يقع فيه عمله التقليدي. ويمكن أخذ فلسفة ديكارت كمثال لتوضيح هذه التطور ات. ^(٤٧) فلم يبد ديكار ت أي عداء للفلسفة السكو لائية القديمة وسلّم، بين أمور أخرى، ببرهان القديس أنسيلم على وجود الله - الذي كان القديس توما قد رفضه -كأساس لنظريته حول الــ Cogito (التأمل). وثمة مجال واسع للشك بمدى أهميــة هذا. ولكن هذا يكفى للحديث عن تطور سلمى انطلاقًا من خلفيات سكو لائية. وسبق أن رأينا أن المذهب السكو لائي بات مصدرًا للقلق كلما فرض تاثير المفكرين العلمانيين نفسه. وكان كل عداء للمذهب السكولائي نفسه يستتبع معاداة أرسطو أيضاً: فلأن مذهب أرسطو كان يشكل الوعاء للفكر السكو لائي، فإن معاداة الأول أصبحت وعاء لمعاداة العلماء السكولائيين. بل وكان هناك علماء سكولائيون يعادون المذهب السكو لائى ومذهب أرسطو معًا، لعل جاسندى أبرز مثال لهـم. (١٤٠) فقد اكتسب عمله الرياضي والفيزيائي، المحايد بذاته تمامًا، دلالة انتقادية بالنسبة للطربقة التي دافعَ بها عن الطرق المختبرية experimental - أو "التجريبية"

⁽٤٧) رينيه ديكارت (١٦٥٠-١٦٠). ويعتبر عمله الموسوم "Essais philosophhhhique" (٤٧) العمل الوحيد الذي يتصل بالفرض محل الدرس. وهو الوسيط بين العصور الوسطى والفلسفة الحديثة وكان ثمرة لتربية دينية.

⁽٤٨) كان بيير جاسندى (١٦٥٠ – ١٥٩٢) فيلسوفا ورياضيًا وفيزيائياً، وكان بروفيسـور فــى الــدرجات الكهنوتية والذي لم يفكر أحد باستبعاد أعماله الفعلية من المذهب السكولاني. ولكنه هجر اتجاهه لكـــى ينأى بنفسه عنه. ويمثل ما يلى أهم أعماله بالنســـبة لنــا: Exercitationes paradoxixae adversus ينأى بنفسه عنه. ويمثل ما يلى أهم أعماله بالنســـبة لنــا: Aristoteleos (1624): Syntagma philosophiae Epicuri, 1649 works ed. by Montmort, (.(1658); see also G. S. Brett, The Philosophy of Gassendi (1908)

empiricist و "الاستقرائية" inductive وليس لدفاعه نفسه. وفي الفلسفة، عصد جاسندي إلى استبدال الأساس الأرسطى (إلى حد بعيد) بأساس آخر مستمد مسن أبيقور من حيث الجوهر. بيد أن تصوير أرسطو كتجسيد لنفاية وعبث قديمين كان هو الموضة السائدة بين الخصوم العلمانيين للعلماء الكاثوليك. فقد أحرق باراكلسوس كتب أرسطو بهدوء قبل أن يبدأ محاضراته في الطب؛ وقام جاليليو، في الحوار الشهير حول النظام ذي المركز الشمسي الذي قاد إلى استياء كبير، بتصوير أحد المعترضين عليه كشخصية أرسطية تافهة؛ وعند تأييد فرانسس باكون لمسألة العلم "الاستقرائي"، فإنه قارنه بالتأمل السكولائي والأرسطي معًا. وكان كل هذا ظلمًا بحق العلماء السكولائيين. بل وكان أكثر من ظلم بحق الحكيم العجوز. ذلك لأنه إذا كان في صفحاته رسالة عامة أصلاً، فإن من المؤكد أنها رسالة البحث للتجريبي empirical أو أشياء كما هي بالفعل بل ضد صور مشوهة عنها لصالح أو ضد أشخاص أو أشياء كما هي بالفعل بل ضد صور مشوهة عنها عن عناصر التحليل الاقتصادي والسوسيولوجي.

لا نجد هنا سوى بدايات ضئيلة فحسب - ضئيلة فى السوسيولوجيا وأقل منها فى الاقتصاد. وفى الواقع، كان القديس توما يهتم بالسوسيولوجيا السياسية؛ أما القضايا الاقتصادية ككل فكانت تهمه بمقدار أقل من أصغر نقطة فى المذهب اللاهوتى أو الفلسفى، علمًا بأنه لم يكن يتناول هذه القضايا إلا حينما تثير الظواهر الاقتصادية أسئلة حول اللاهوت الأخلاقى. وحتى حينما يفعل هذا، فإننا لا نشعر،

⁽٤٩) كان ثيوفراستوس بومباستوس فون هونهايم، الذي أسمى نفسه باراسيلوس (١٤٩٠ - ١٥٤١)، كان طبيبًا وكيميائيًا على درجة ما من السمو وإن كان ينطوى على قدر ما من الشعوذة. أما فرانسيس باكون (١٥٦١-١٨٦٢) فربما لا يحتاج إلى باكون (١٨٦١-١٨٦٦) فربما لا يحتاج إلى تقديم. ويعود النجاح الهائل لكتاباته - وهو النجاح الذي لم يتحقق خلال حياته ولكن خلل حركة النتوير Enlightenment وأثناء القرن التاسع عشر فيما بعد - إلى حقيقة كونه قد عبر باقتدار كبير عما صار عدد منزايد من الناس يؤمن به. فقد كان باكون من نوع "الرجل التمثيلي" بالذات. ولمنظل السبب بالضبط ولبروز شخصيته بشكل واضح، فإن أفكاره الآن تبدو أكثر جدة وأقبل تواصيلاً مع النسبب بالضبط ولبروز شخصيته بشكل واضح، فإن أفكاره الآن تبدو أكثر جدة وأقبل تواصيلاً مع التسبب الشبق مما هي عليه فعلاً. ولذلك، فإن كتاباته قد غرست في ذهن الجمهور معارضة لا وجود لها للبحث الاستقرائي والمذهب السكو لأني اللذين كان بوكان نفسه، سوية مع معاصريه، شديد الولع بها، لأنه، ربما، لم يكن يعرف إلا القليل عن عمل السكو لانبين. وقد ساعد باكون، أكثر من أي شخص آخر على تقوية وهم يقوم بتشويه تاريخ الفكر حتى يومنا هذا.

⁽٠٠) والمثال البارز من تاريخ علم الأقتصاد هو نقد آ. سمث "للميركنتيليين" ونقد شمولر "للكلاسيك" الإنجايز. وستجرى مناقشة كلتا الحالتين في مكانهما.

كما نشعر في حقول أخرى، بأن عقله الثاقب مسخر هناك وأنه مصمم عاطفيًا على التغلغل إلى جوهر الأشياء. على العكس، فهو لا يكتب إلا امتثالاً لمتطلبات الكمال النظامي فحسب. وهذا يسرى على كل معاصريه إلى هذا الحد أو ذاك. وبالنتيجة، فإنهم اكتفوا بتعاليم أرسطو ولم يتجاوزوها إلا نادرًا. وفي الواقع، كان ثمة فرق في النبرة الأخلاقية والرؤية الحضارية، كما كان ثمة تغير في التشديد تفسره الأنماط الاجتماعية المختلفة التي كانوا يشاهدونها. ولكن لم يكن أى من هذين الأمرين مهمًا إلى الحد الذي يمكننا أن نتوقعه. وما دامت هذه الأشياء لا تشكل عناصر كبيرة في تاريخ التحليل الاقتصادي، فتكفي ملاحظة إن العلماء السكولائيين كانوا ينظرون إلى العمل الجسدي كنظام يناسب الفضيلة المسيحية وكوسيلة لمنسع البشر مسن الرتكاب الأخطاء، وهو ما يتضمن موقفًا يختلف كليًا عن موقف أرسطو؛ كما أن العبودية بالنسبة لهم لم تعد مؤسسة عادية، ناهيك عن اعتبارها مؤسسة أساسية؛ وأنهم باركوا الإحسان والزهد؛ وكان مثالهم حول vita contemplativa (حياة وجوه تشابه مهمة بين الاثنين؛ وإضافة إلى ذلك، فإنهم لم يكرروا مواقف أرسطو وجوه تشابه مهمة بين الاثنين؛ وإضافة إلى ذلك، فإنهم لم يكرروا مواقف أرسطو من التجارة والكسب والتجاري إلا بعد تكييفها.

وإذ تسرى كل النقاط الأخرى على المذهب السكولائي في كل عهوده، فإلى النقطة الأخيرة تسرى كليًا على الفترة الكلاسيكية فحسب. فقد حدث تغير مهم فسي موقف العلماء السكولائيين من النشاط التجارى بعد القرن الثالث عشر. بيد أن مسن المؤكد أن سكولائييي ذلك القرن أخذوا بالرأى الذي عبر عنه القديس توما القائل negatiatio secundum se) بأن التجارة تنطوى على "شيء ما دنيء" في ذاتها (considerata quandam turpitudinem habet, Summa 11, 2, quaest. 4 عمر أن الكسب التجاري يمكن تبريره بالاعتبارات التالية: (أ) ضرورة تدبير مصادر رزق للإنسان؛ (ب) لاكتساب موارد لغرض البر والإحسان؛ (ج) لخدمة publicam ulititatem أن يكون الربح بسيطًا وأن يمكن اعتباره كتعويض عن عمل (stipendium laboris)؛ أو الرب التعرض المخاطرة (ها) تغير قيمته لتغير زمان أو مكان استهلاكه؛ أو (و) للتعرض للمخاطرة (propter periculum). لعل صياغة القديس توما تترك مجالاً للشك بالشروط التي يقبل بها هو الاعتبارات (د) - (و)، وقد يصح القول بأن آخرين، وبخاصة دونس سكوتس (١٦٦١-١٣٠٨) والعالم الذي لم أذكر اسمه بأن آخرين، وبخاصة دونس سكوتس (١٦٥-١٣٠٨) والعالم الذي لم أذكر اسمه

لحد الآن، ريتشارد أوف ميدلتون (١٢٤٩-١٣٠٦)، كانوا قد ذهبوا أبعد من ذلك، وبخاصة تبرير الفائدة الاجتماعية التي تتحقق عند الشراء في سوق أرخص والبيع في سوق أغلى. ومع ذلك، فحتى التعديلان (ب) و (ج) يتجاوزان تعاليم أرسطو. إن تشديد كل أولئك الكتاب على عنصر التعويض في بضع الأنشطة المفيدة اجتماعيًا قد قاد، من جهة، إلى رأى قد يكون صحيحًا ومفاده أن مصدر فكرة "الحق (الأخلاقي) للفرد بمنتوج عمله" قد يمكن العثور عليها في الأدب السكولائي، ولكن، من جهة أخرى، قاد ذلك أيضًا إلى الرأى الخاطئ القائل بأن العلماء السكولائيين قد توافروا على نظرية (تحليلية) للقيمة تستند على العمل، أي أنهم فسروا ظاهرة القيمة بحقيقة أن (معظم) السلع تكلف عملاً. وحتى هذه اللحظة، يكفي القارئ أن يلاحظ عدم وجود علاقة منطقية بين مجرد التشديد على أن من الضروري، أخلاقيًا أو اقتصاديًا، تعويض العمل العمل العمل المناه الواتينية بأي من الكلمات الإنجليزية "labor" أو "effort" وبين ما يُعرف بنظرية القيمة التي تقوم على العمل.

ولا تساير سوسيولوجيا القديس توما حول المؤسسات، (١٥) السياسية وغير السياسية، توقعات القارئ المعتاد على إرجاع المذاهب السياسية والاجتماعية للقرن التاسع عشر إلى لوك أو إلى كتاب حركة التنوير الفرنسيين أو الكتاب النفعيين الإنجليز. وباعتبار أن تعاليم القديس توما، من هذه الناحية، كانت تمثل ليس فقط تعاليم معاصريه بل كانت مقبولة لدى كل سكولائيي العهود اللاحقة أيضًا، فإن من الضروري توضيح نقاطها الرئيسة باختصار. كان هناك القسم المقدس الذي تمثل الكنيسة الكاثوليكية. أما فيما عدا ذلك، فقد كان يُنظر إلى المجتمع كشأن بشرى كليًا بل كمجرد تكتل من أفراد مأخوذين معًا وفق حاجاتهم الدنيوية. والحكومة أيضًا لم يتم تصور نشوئها ووجودها إلا لخدمة أغراض عامة يتعذر على الأفراد تحقيقها دون تنظيم كهذا. فالمصلحة العامة Good كانت paison d'être عن طريق التفويض كما وجودها). كما أن سلطة الحاكم تُستمد من الناس people عن طريق التفويض كما يمكن أن نقول. فالناس هم مصدر السيادة ويمكنهم عزل الحاكم غير الجدير. وكان

⁽۱۰) يتمثل مصدرنا الرئيسي حول السوسيولوجيا السياسية للقديس توما بكر سمة تحمل عنوان De بيتمثل مصدرنا الرئيسي حول السوسيولوجيا القرون الوسطى على نطاق راسع، وكذلك رسالة الله القديس توما بالتأكيد، بينما قد يعود الباقي الدوقة برابانت. ولكن قسمًا فقط من العمل الأول يعود إلى القديس توما بالتأكيد، بينما قد يعود الباقي الى عمل راهب دومينيكي آخر هو لوكا اوف بتوليمي (المتوفى عام ١٣٢٧).

دونس سكوتس أقرب إلى تبنى نظرية عقد اجتماعى حول الدولة. (^٢ ويحمل هذا الخليط من التحليل السوسيولوجى والتفكير المعيارى طابعًا فرديًا individualist ونفعيًا utilitarian وعقلانيًا (بمعنى ما) rationalist - وهذه حقيقة ينبغى تذكرها على خلفية المحاولة التى سنقوم بها لربط هذه المجموعة من الأفكار بالفلسفات السياسية، العلمانية والمعادية للكاثوليكية، للقرن الثامن عشر. ولا ينطوى هذا الجزء من المذهب السكولائى على شيء غيبي. كما أن العلماء الكاثوليك لم يشجعوا على الدكتاتورية السياسية. فإن الحق الإلهى للملوك، بشكل خاص، ومفهوم الدولة الجبارة هي أشياء أبدعها الأنصار البروتستانت للميول الاستبدادية التي أكدت نفسها في الدول الوطنية.

إن خط الفردى والنفعى والتشديد على مفهوم عقلانى للمصلحة العامة ينتظم كل نسيج سوسيولوجيا القديس توما. يكفينا مثال واحد حول أهم نظرية لديه: نظرية الملكية. فبعد استبعاد الجوانب الدينية من الموضوع، يحاجج القديس توما على أساس أن الملكية لا تتعارض مع القانون الطبيعى، بل هي من إيداع العقل الإنساني (٢٥) وتنبع مشروعيتها من أن الإنسان يهتم على نحو أفضل بما يعود إليه وليس بما يعود إلى كثرة من الناس الآخرين أو كلهم؛ ولأن الإنسان يبذل الجهد لتسيير مصلحته أكثر مما يفعل لمصلحة الغير؛ ولأن النظام الاجتماعي يُصان بشكل أفضل حينما تتمايز الممتلكات بحيث تنعدم أسباب النزاع النابع من الاستعمال المشترك للأشياء – وتحاول كل هذه الحجج تعريف "الوظيفة" الاجتماعية للملكية

⁽٥٢) لم تكن هذه النظرية تسرى على حكم الكنيسة الكاثوليكية، طبعًا. وحينما فعل هذا مارسيليوس أوف بادو (c. 1270-1342; Defensor pacis, 1326) عدّ ذلك بمثابة هرطقة. ثمة ملاحظتان من زاوينتا. ولا، تبين تلك الحالة كيف أن القبول التام بسلطة دينية عليا في نواح معينة يمكن عمليا أن يُقابَل بحرية قصوى للفكر والعمل في نواح أخرى. ثانيًا، توضح تلك الحالة أيضًا لماذا لا يمكن الإجابة مرة واحدة وإلى الأبد عن السؤال المتعلق بتأثير السلطة الدينية العليا على التحليل، بل تتبغى معالجة كل حجة فردية على حدة. وإذ يتعذر علينا ليضاح هذه النقطة كما ينبغي، فلنقم، في سياق تكملة المحاجبة السابقة، بإدخال التمييز الثلاثي التالى الذي يسرى على كل سلطة حاولت على الدوام و لا تزال توجيه الرأى. فهناك أولًا، وكما تظهر الحالة السابقة، قضايا قد فرضت فيهسا الكنيسة الكاثوليكيسة رأيها وحظرت التحليل الذي كان يمكن أن يقود إلى نتائج أخرى معينة. ثانيًا: ثمة قضايا عدة لم تتسدخل الكنيسة فيها بأى حال وهي قضايا محايدة indifferent بالنسبة للرأى والتحليل. ثانيًا: ثمة قضايا (كالفائدة) فرضت فيها الكنيسة رأيها الكنيسة ويها الكنيسة ويها الكنيسة رأيها كمكم أخلاقي ولكنها لم تحظر تحليل الوقائع.

Summa 11, 2, quaest. LXV1, art. 2: proprietas possessianum non est contra jus naturale, (٥٣) sed juri naturali superadditur per adinventionem rationis humanae أن يُعطى لـ jus naturale (القانون الطبيعي): انظر القسم القادم.

الخاصة بطريقة تشبه كثيرًا ما فعله أرسطو من قبل وما فعلته كتب القرن التاسع عشر المدرسية فيما بعد.وقد عاد القديس توما إلى أرسطو وتبنى صياغاته حينما وجد أنه لديه كل ما أراد قوله.

وهذا يسرى بقوة إضافية على "العلم الاقتصادي البحت" للقديس تومسا (oeconomia كان يعني الإدارة المنزلية فقط بالنسبة له). كان هذا العلم في حالة جنينية و لا يتكون حقا إلا من جزء فقط من مناقشته للسعر العادل , Summa 11,2 Summa, 11, 2, quaest. LXXV11, art.) للفائدة (quaest. LXXV11, art. 1) (1. ويعود هذا الجزء من المناقشة المتعلق بالسعر العادل – السعر الـذي يضـمن "التكافؤ" للعدل المتبادل - إلى أرسطو تحديدًا وينبغي تفسيره أيضًا بالطريقة نفسها التي فسرنا بها مفهوم أرسطو بالضبط. وكان القديس توما، مثل أرسطو، بعيدًا عن افتراض و جود "قيمة موضوعية" غيبية و ثابتة. كما أن عبارته quantitas valoris (القيمة الكمية) لا تختلف عن السعر بل هي السعر التنافسي العادي ليس إلاً. و التمبيز ، الذي كان لديه على ما يبدو ، بين السعر و القيمة لم يكن تمبيز ًا بين السعر والقيمة التي هي ليست سعرًا بل هو تمييز بين سعر يُدفع في معاملة فردية وسعر "يتمثال" بتقييم الجمهور للسلعة (justum pretium..in quadam aestimatione consistit) والذي يمكن أن يعني السعر التنافسي العادي فحسب أو القيمة بمعنى السعر التنافسي العادي حيثما يوجد سعر كهذا. (^{٥٤)} وفي الحالات التي لا يوجد فيها مثل هذا السعر، فإن القديس توما، وفي حدود مفهومه للسعر العادل، قد أدرك عنصر القيمة الذاتية لشيء ما بالنسبة للبائع، مع أنه لـم يـدرك عنصـر القيمة الذاتية لهذا الشيء بالنسبة للمشترى - وهذه نقطة مهمة للمعالجة السكو لائية للفائدة. بيد أن القديس توما لم يذهب أبعد من هذا في المقالة المذكورة. لكن هناك فقرات أخرى قد تدعم، ضمنًا على الأقل، الرأى القائل بأن القديس توما قد ذهب أبعد من أرسطو بخطوة معينة كان قد قام بها بصراحة أكثر دونس سكوتس وريتشارد أوف ميدلتون و آخرون. قد يعود الفضل إلى دونس سكونس في ربط

⁽٤٥) ومما يعزز هذا التفسير هو أن الــ quaestio (الفقرة) التى تُعــرض فيهـا نظريــة الســعر العــادل (٤٥) ومما يعزز هذا التفسير هو أن الــ quaest. LXXVII of 11.2 وتعالج بالفعل الحيل التي يقــوم بهــا البائعون بشكل رئيسي. وإذا كان السعر العادل يمثل شيئًا آخر غير السعر التنافسي العادي، فإن أفعالاً أخرى غير الحيلة ستكون أكثر أهمية. ولكن إذا كان القديس توما يفكر بما نسميه نحن سعرًا تنافســيًا عاديًا، فإن الحيلة تصبح الظاهرة الرئيسة التي ينبغي معالجتها. فعند وجود سعر سوق تنافسي، فــان الانحرافات عنه تصبح نادرة الحدوث إلاً من خلال ادعاءات خادعة حول كمية السلع ونوعيتها.

السعر العادل بالتكلفة، أى بما ينفقه المنتج أو التاجر من نقود أو جهد (et labores). ورغم الظن بأن ما كان يفكر به سكوتس لم يتجاوز تقديم معيار أكثر دقة لمفهوم "العدل المتبادل" السكولائي- الذى رفضه السكولائيون المتأخرون عن حق - إلا أن من واجبنا، مع ذلك، أن نعزو إليه فضل اكتشاف شرط التوازن التنافسي الذى حمل اسم "قانون التكلفة" في القرن التاسع عشر. وهذا لا ينطوي على شيء كثير: فلو طابقنا السعر العادل لمنتوج ما بقيمته العادية التنافسية، كما فعل دونس سكوتس بالتأكيد، ولو ساوينا ذلك السعر بتكلفة السلعة (آخذين المخاطرة بنظر الاعتبار، مثلما لم يغفل هو عن ذلك)، نكون بذلك، ضمنًا على الأقل، قد صغنا قانون التكلفة ليس كفرضية معيارية فقط بل كفرضية تحليلية أبضًا.

وبحسب ألكسندر أوف هالس و ألبرتوس ماجنوس، فإن القديس توما كان قد شجب الفائدة كشيء مناقض للعدل المتبادل، وذلك على أساس محاجه أشاعت الحيرة لدى جل السكو لاتيين المتأخرين. فالفائدة هي ثمن معين يُدفع مقابل استعمال النقود؛ ولكن النقود تُستهلك عند استعمالها حينما ننظر إليها من زاوية حاملها الفردى. وعليه فهي، كالمشروب، ليس لها استعمال منفصل عن مادتها كما هو شأن البيت، مثلاً. وهكذا، فإن تعاطى ثمن معين لقاء استعمالها هو استيفاء ثمن عن شيء ليس له وجود وهو أمر غير مشروع (بمثابة رباً). ومهما كان الرأى بهذه المحاجة التي، بين أمور أخرى، تهمل إمكانية أن تكون الفائدة "البحنة" عنصراً من سعر النقود نفسها - بدلاً من أن تكون ثمنًا لاستعمال منفصل-(دم) فإن ثمة شيئا واحدًا واضح وهو أن هذه المحاجة لا تتعلق بسؤال لماذا تُدفع النقود بالفعل، شأنها في ذلك شأن نظرية أرسطو التي تختلف عنها نوعًا ما. وما دام السكو لائيون في ذلك شأن نؤجل طرح التلميحات للجواب الذي توحي به محاجة القديس توما رغم ذلك.

⁽²⁰⁾ يرجع سبب عدم معالجة القديس توما لتلك الإمكانية إلى أنه كان واتقاً ضمناً من صححة الافتسراض القائل بأن سعر السلعة التي يتم اختيارها كمقياس للقيمة هو وحدة واحدة بالتعريف unity. وانطلاقًا من ذلك، فإن من الممكن بسهولة التوصل إلى استنتاج يفيد أن أى علاوة "بحتة" لا يمكن أن تكون سوى ثمن تحايلي مقابل استعمال شيء لا وجود له ما دام سعر المادة أو "رأس المال" ينبغي أن يساوى بالضرورة رأس المال نفسه.

(ج) من القرن الرابع عشر إلى القرن السابع عشر. تمتد الفترة الأخيرة من الفترات الثلاث التي قررنا تقسيم تاريخ المذهب السكولائي إليها من بداية القرن الرابع عشر إلى العقود الأولى من السابع عشر. وهي تشكل عمليًا كل تاريخ علم الاقتصاد السكولائي. ولكن عرضنا هنا سيكون مختصرًا وذلك بعد أن أوضحنا بالفعل إطار وطبيعة العمل السكولائي بالتفصيل. وبشكل خاص، لن يكون من الضروري تفسير سهولة استيعاب العلم الاقتصدادي للسكولائيين لكل ظواهر الرأسمالية الناشئة، وحقيقة أن هذا العلم خدم كأساس للعمل التحليلي الذي قام به خلفاؤهم بمن فيهم آدم سمث.

ولغرض الإيجاز الشديد، سأذكر فقط بضعة أسماء لها طابع تمثيلي، وأحاول من ثم أن أضع موجزًا نظاميًا لما أتصور أنه الحالة التي كان عليها الاقتصاد السكولائي عام ١٦٠٠ تقريبًا. وسيلزمنا أيضًا الإشارة إلى أسماء أخرى لأغراض إضافية؛ ذلك لأننا نقلص على نحو مصطنع ما كان تيارًا واسعًا وعميقًا.

سنختار بوريدانوس وأورسمس لتمثيل القرن الرابع عشر. (٢٥) ويوصف بحث الأخير المتعلق بالنقود بأنه أول بحث مخصص كليًا لقضية اقتصادية معينة. ولكنه كان بحثًا قانونيًا وسياسيًا أساسًا من حيث طبيعته ولم يتضمن الكثير من المادة الاقتصادية على وجه التحديد وبشكل خاص، لم يتضمن شيئًا لم يجر تداوله

⁽٥٦) جوانس باريدانوس (جين باريدان ١٣٢٨–١٣٥٨)، البروفيسور في جامعة باريس. ومن بين أعمالـــه الكثيرة، التي صاغ كلها وفق الإطار الأرسطوطاليسي، نذكر أهمها بالنسبة لنسا: Quaestiones in decem libros Ethicorum Aristotelis (ed. Used. 1637) and Quaestiones super octo libros politocorum Aristotelis (ed. Used. With notes by G. Baterel, 1513). وقد مهدت نظريتسه حول الاختيار (1487 Summula de dialectica, 1487, and Compendium logicae.) السبيل السبي النغز الشائع حول منطق الاختيار الذي يوضحه تمامًا مثال الحمار الحكيم الذي يبقسي جائعًا، رغب وقوفه أمام باقتين من القش لهما الجاذبية نفسها نتيجة لعدم قدرته على أخذ قرار بمن منهما ببدأ أولا. أما نيكو لا أور سمس (١٣٢٠ - ١٣٨٢)، أسقف لايسكوس، فكانت اهتماماته قريبة من التاريخ وكتـــب أيضًا عن اللاهوت والرياضيات وعلم الفلك. والعمل الذي يهمنا، وهو اللاهوت والرياضيات وعلم الفلك. nec nor et de mutationibus Monetarum (ed. used. 1605)، كتب بين عــامـي ١٣٥٠ و ١٣٦٠. وثمة خلاصة له في كتاب مونزو: Early Economic Thought, pp. 79-102. وبعد نجاح هذا العمل كثيرًا في وقته، فقد طواه النسيان الذي انتشله منه ميونر في كتابه: Essai sur la vie et les ouvrages de Nicole Oresme. 1857، ودبليو . روشر بشكل خاص (Nationalokonom des "Ein grossser) vierzehnten Jahrhunerts" in Zeitsehrift für die gesamte staatswissinschaft, 1863 الذي أشاد بمزاياه على نحو لا يصدق، وبخاصة أصالته، كما لو أنها مكتشفات لكناب عظام منسيين - مما استثار ردود أفعال طبعًا. تُمة أدب غزير حول اورسمس، نذكر منه: س. أ. كونجلياني: Le docttrine (monetarie in Francia durante il medio evo (1890

بين سكو لائيى نلك الفترة – وكان هدفه الرئيسى يتمثل بمواجهة الممارسة السائدة بتخفيض قيمة النقود، وهى موضوعة عولجت فيما بعد فى الأدب الذى سنمر به بصورة مختصرة. أما ممثلينا للقرن الخامس عشر فهم القديس أنطونين أوف فلورنسا، الذى قد يكون أول كاتب يمكن أن نعزو إليه وضع رؤية شاملة للعملية الاقتصادية بكل جوانبها الأساسية، وبيل. $(^{(v)})$ ونختار مركادو بالنسبة للقرن السادس عشر. أما بشأن الأدب المتعلق بالعدل والقانون (De justitia et jure) الذى أصبح المستودع السكو لائى الرئيسى للمادة الاقتصادية فى القرن السادس عشر، فنختار الكتاب الثلاثة الذين قام بتحليل أعمالهم حديثًا البروفيسور ديمبسى وهم: ليسيوس ومولينا ودى لاجو. $(^{(n)})$

⁽٥٧) القديس أنطونين (أنطونيو بيروزي، المعروف أيضًا باسم فورسمغليوني ١٣٨٩-١٤٥٩)، رئيس أساقفة فلورنس. وأعماله: Summa theologica (ed. used for the first and second parts, Lyons. الفاقفة فلورنس. وأعماله: 1516 for the third, Venice, 1477); also Summa moralis (Verona, 1740) (القدر الفلاح) (القدر الفلاح) الفلاح) (القدر الفلاح) الفلاح) الفلاح الفلاح) الفلاح (القدر الفلاح) الفلاح) الفلاح (القدر الفلاح) (العبيل الفلاح) (القدر الفلاح) (العبيل الفلاح) الفلاح) (العبيل الفلاح) المستواح) المستولاتين المستولاتين المستولاتين المستواح) المستولاتين المستولات

⁽٥٨) كان اختيارنا صعبًا ويمكن أن يقود إلى اعتراض مشروع، خاصة ضد استبعاد كتاب مثل جون ميجر (المتوفى عام ١٥٩٠؛ قارن تعليقات أشلى: Economic History 1, part 11)، نافاروس (مارتينوس دى ازبلكوتا، المتوفى عام ١٥٨٦)، دومنغو دى سوتو (De justicia et jure, 1553) وجايتونوس (كاردينال كاجيتان، توماسو دي فيو، ٦٤٦٨-١٥٣٤) - وهم كتاب سيتعين علينا أن نذكرهم كلهـم، إضافة إلى آخرين. أما توماس دى مرسادو، مؤلف العامة العامة العامة De los tratos de India y tratantes en cllas (١٥٦٩؛ وإن طبعة عام ١٥٧١ الموسعة هي الوحيدة التي اعرف تحت عنوان: Summa de tratos y contratos) فيعود اختياره إلى "نظريته الكمية في النقود" فحسب و لا يمكن وضعه على مستوى واحد مع ليسيوس ومونيلا ولاجو من أي ناحية أخرى. ولكني على نقة بضــرورة شــمول الكتــاب الثَّلاثة الأخيرين بأى تاريخ لعلم الاقتصاد، مع إن اختيارهم يعود لسبب آخر: إذ يتضمن كتساب البروفيسور ديمبسي (B. W. Dempsey, Interest and Usury, 1943, chs. v1-v111) عرضتا شاملا لاقتصادهم؛ ويجمع هذا الكتاب على نحو استثنائي معرفة شاملة بالفكر السكولائي وبالنظريسة الاقتصادية بحيث يمكن للقارئ المهتم الرجوع إليه بكل تأكيد. أما ليسيوس (ليونارد دى ليس، ١٥٥٤–١٦٢٣)، ليوس مولينا (١٥٣٥–١٦٠٠) ودي لاجو (جوان دي لاجو، ١٥٨٣–١٦٦٠)، فقــد كتبو ا بحوثًا حول: de justitia et jure (العدل و القانون). وسيكون مولينا دليلنا الرئيسي. وقد ظهر بحثه في حلقات في الأعوام ١٥٩٣، ١٥٩٧ و ١٦٠٠ ومن بعده (علما بأن الطبعة التي نستعملها هنسا هي:De justitia et jure, 1659).

وكل ما ينبغي قوله حول سوسيولوجيا السكو لائيين المتأخرين هو أنهم طور وا، بتفصيل أكبر وإدراك أكمل المضامين، الأفكار التي كانت قد تبلورت في أعمال أسلافهم من القرن الثالث عشر. وبشكل خاص، فإن سوسيو لوجيتهم السياسية قد احتفظت بطريقة تتاول ظو اهر الدولة والحكم نفسها، والروح "الراديكالية" نفسها أيضًا. (٥٩) وقد دأبت سوسيولوجيتهم الاقتصادية، وبخاصة نظريتهم حول الملكية، على معالجة المؤسسات الدنيوية كمرافق عامة ينبغي تفسيرها - أو "تبريرها" -وفق اعتبارات الملاءمة الاجتماعية social expedience التي تتمركز في مفهوم المصلحة العامة. ويمكن لهذه الملاءمة الاجتماعية، بحسب الظروف التاريخية، أن تفعل فعلها لصالح الملكية الخاصة حينًا وضدها حينًا آخر. ومن المؤكد أنهم تصوروا أن الاعتبارات عملت عملها لصالح الملكية الخاصة (divisio rerum) في المجتمعات المتحضرة، أي في تلك المجتمعات التي تجاوزت تنظيماتها الحالة البدائية أو الطبيعيـة المتسمة بمشاعية الممتلكات (Omnia omnibus sunt (communia؛ ولكن لم يكن ثمة أساس نظرى أو أخلاقي يمنعهم من الوصول إلى استنتاج معاكس حينما تفترض هذا وقائع جديدة. (٢٠) ستتم معالجة بعض الجو انب المنهجية من هذا الأمر في القسم القادم. ولكن ثمة نقطة أخرى ينبغي التعر ض لها هنا باختصار.

لم يهتم السكو لائيون أساسًا بإشكاليات الدول الوطنية وسياسة القوة المرتبطة بها. ويشكل هذا بالذات إحدى أهم نقاط الاتصال بينهم وبين "لبراليي" القرن الثامن عشر وحتى القرن التاسع عشر. ولكن ثمة ظواهر رافقت نشوء هذه الدول كانت قد استحوذت على اهتمامهم، ومنها السياسة المالية. واذكر هذا الأمر هنا، وليس في سياق علمهم الاقتصادي، لأنهم نادرًا ما تناولوا بأية حال المشاكل الاقتصادية البحتة

Juan de Mariana, De rehe et regis : واحد لتبديده مرجع واحد لتبديده institutione. 1599 . أذا كان ثمة شك في ذلك، فيكف مرجع واحد لتبديده institutione. 1599 . أن العلماء السكو لائبين لم يذهبوا ذات يوم بعيدًا إلى حد تأليب مرزارات المولك ذوى السلطات المطلقة أو بيروقر إطيات الدول الجبارة انظر ممثلاً مولينا: Secundus. disp. 22 and 26 . وانطلاقًا من تقليد أبكر خاص بالعلماء السكو لائبين، ينبغي اعتبار هؤلاء العلماء أهم "أنصار الملكية" monarchomachs في القرن السادس عشر. حول همذه الأمسور، J. W. Allen, A History of Political Thought in the sixteenth Century. 1928 .

⁽١٠) يجد القارئ مقتطفًا متميزًا من ليسيوس في كتاب ديمبسي: Interest and Usury, p. 132. ولكن هذا لا يعنى طبعًا أن ليسيوس كان سيعتنق الشيوعية السياسية لو كتب له أن يبقى حيًا إلى هذا اليوم. فالقضية، إذا حكمنا بالمنطق السليم، هي أنه سيكون حرًا للوصول إلى استنتاج يفيد أن الملكية الخاصة لم تعد تلبى متطلبات الملاءمة الاجتماعية وأن الشيوعية الاقتصادية تحقق هذه المتطلبات.

التى تخص المالية العامة كعائدية الضرائب، والأثار الاقتصادية للإنفاق الحكومى، وما شابه: بل إنهم لم يقدموا ما يمكن اعتباره تحليلاً اقتصاديًا حتى حينما ناقشوا مسألة الاقتراض الحكومى (الذى غالبا ما شجبوه وفقًا لتعاليم القديس توما) أو مسألة المزايا النسبية لكل من الضرائب على الثروة والضرائب على الاستهلاك (وكان مولينا وليسيوس ودى لاجو، بين كُتاب آخرين، قد تعرضوا لهذا الموضوع). فما كان يثير اهتمامهم فى الغالب هو مدى "عدالة" فرض الضرائب ومتى، ومن بالمعنى الأوسع لهذا المصطلح، أى هل يجوز، مثلاً، فرض الضرائب ومتى، ومن قبل منَ، و على منَ، و لأى غرض، والى أى حد. ويكمن خلف فرضياتهم المعيارية بعض التحليل السوسيولوجي لطبيعة فرض الضرائب والعلاقة بين الدولة والمواطن. وقد دخلت هذه المعابير وهذا التحليل، سوية مع الجوانب الباقية مسن سوسيولوجيتهم السياسية والاقتصادية، في أعمال خلفائهم العلمانيين، رغم أن علم المالية العامة المتأخر قد نبع أساسًا من مصادر أخرى. (٢٠)

ولكن بينما لم يكن جوهر السوسيولوجيا الاقتصادية عند السكولائيين في هذه الفترة سوى مذهب القرن الثالث عشر بعد أن تم تطويره، فإن اقتصادهم البحت، مأخوذًا ككل، الذي سلموه هم لخلفائهم العلمانيين، كان من صنعهم هم عمليًا. وقد اكتسى علم الاقتصاد وجودًا محددًا، وإن لم يكن مستقلاً، في إطار نظامهم الخاص باللاهوت والقانون الأخلاقي، وكانوا هم من اقترب أيضًا من منزلة "مؤسسي" الاقتصاد العلمي أكثر من أي مجموعة أخرى. ولا يقتصر الأمسر على هذا: إذ سيتبين أن الأسس التي وضعوها للكيان المتين والمتكامل من الأدوات والفرضيات التحليلية كانت أقوى مما صارت إليه أسس العمل اللاحق، بمعنى أن جزءًا كبيرًا من علم الاقتصاد في أو اخر القرن التاسع عشر كان يمكن أن يتطور وفيق تلك الأسس بسرعة أكثر وبمشاكل أقل مما كلفة ذلك الجزء بالفعل، وبمعنى أن قسمًا من ذلك العمل اللاحق كان، لهذا السبب، بمثابة المنعطف الذي يبدد الكثير من الوقت والجهد.

⁽٦١) ومع ذلك، فإن الحقيقة التي ينبغي تسجيلها هي أن نيكولاس ساسانوس (الذي سبق ذكره بالارتباط مع نظرية علم الفلك ذات المركز الشمسي) كان قد وضع خطة شاملة لإصلاح الشيئون المالية للإمبراطورية الألمانية تقوم على ضريبة عامة للدخل (وهي الخطة التي أدخلت فعلاً عام ١٩٢٠ على الإمبراطورية، كما تتميز عن الدول المكونة لها).

ويهيمن المفهوم المحورى نفسه "المصلحة العامة"، الذى كان قد هيمن فسى السوسيولوجيا الاقتصادية السكولائية، على ما يمكن وصفه بالاقتصاد التطبيقي السكولائي. لقد جرى فهم المصلحة العامة وفق روح نفعية كما هو واضح وبالارتباط مع إشباع الحاجات الاقتصادية للأفراد كما يحددها عقبل الباحث أو بالارتباط مع إشباع الحاجات الاقتصادية للأفراد كما يحددها عقبل الباحث أو باستثناء طريقة الوصول إليه، يماثل تمامًا مفهوم الرفاه في علم الاقتصاد المعاصر المختص بالرفاه كاقتصاد البروفيسور بيجو، مثلاً. والصلة الأهم بين هذا الأخير واقتصاد الرفاه السكولائي يجسدها اقتصاد الرفاه النجي أنتجه الاقتصاديون الإيطاليون في القرن الثامن عشر (انظر الفصل الثالث، أدناه). وبقدر تعلق الأمر بتقييم السياسة الاقتصادية والنشاط الاقتصادي، فإن فكرة السكولائيين عما هو "غير عادل" كانت ترتبط – دون أن تتطابق قط – بفكرتهم عما يناقض الرفاه العام بهذا المعنى. لنأخذ مثالاً واحدًا على الأقبل: أعلى مولينا أن الاحتكار، عموما، المعنى. لنأخذ مثالاً واحدًا على الأقبل: أعلى مولينا أن الاحتكار، عموما، ومع المعنى بطابق بين الاثنين، إلا أن وضع أحدهما بجانب الآخر يمثل أمرًا له مغزى.

لقد ارتبط اقتصاد الرفاه لدى العلماء السكو لائيين باقتصادهم "البحات" ما خلال المفهوم المحورى مفهوم القيمة، الذى كان بدوره يقوم على "الحاجات وإشباعها". وبطبيعة الحال، لم تنطو نقطة الانطلاق هذه نفسها على ما هو جديد. بيد أن التمييز الأرسطى بين القيمة الاستعمالية والقيمة التبادلية قد تم تعميقه وتطويره إلى مستوى نظرية جزئية (ولكن حقيقية) ذاتية للقيمة التبادلية أو السعر أى نظرياة للقيمة التبادلية أو السعر تقوم على المنفعة subjective or utility theory of وقد تم هذا التعميق والتطوير بصورة ليس لها نظير لدى أرسطو أو القديس توما، رغم أنه كان لدى كليهما ما يمكن تسميته كمؤشر عنها. فمن خلال انتقاد دونس سكوتس وأنصاره، أوضح السكو لائيون المتأخرون، وبخاصة مولينا، أولاً: "أن التكلفة لا تمثل المصدر أو "السبب" المنطقى للقيمة التبادلية (أو السعر)، مع أنها عامل يساهم في تحديدها. (٢٠) ثانيًا: لقد تطلع هولاء

tract. 11. disp. هذه العبارة بشكل صحيح، في نظرى، معنى محاجة مولينا، السواردة فسى . 348، وذلك إذا أولينا اهتمامًا كافيًا بالنواة التحليلية الكامنة في كلمة "عادل". إذ يمكن أن ننسب إلسي ذلك نظرية قيمة قيمة تقوم على العمل، رغم أنها ليست نظرية قيمة - تكلفة التي كادت أن تتحقق. وسنرى. فيم بعد، أن الافتتان العاطفي بنظرية القيمة - العمل قد دفع بعض المؤرخين إلى تفسير عدد كبيسر =

العلماء بوضوح لا شائبة فيه إلى نظرية المنفعة التي اعتبروها المصدر أو السبب للقيمة. فمثلما تعين على مبي مينجر أن يفعل فيما بعد، حرص مولينا والجو مـثلاً على الإشارة إلى أن هذه المنفعة لا تشكل صفة للسلع ذاتها أو أنها تتطابق مع أي من صفاتها الكامنة بل هي انعكاس للفوائد التي يعتزم الأفراد المعنيون تحقيقها من هذه السلع والأهمية التي يضفونها على هذه الفوائد. ولكن، قبل قرن من ذلك، وبدفع واضح من رغبته بتعرية المفهوم المهم حول المعانى "الموضوعية" غير المرغوبة، كان القديس أنطونين قد استعمل المصطلح غير المسألوف ولكن الممتاز "complacibilitas" - وهو المقابل المدقيق لمفهوم البروفيسور إرفنج فيشر "desiredness" الذي يُستعمل أيضًا للتعبير عن أن هناك رغبة بشيء ما بالفعل و لا شيء غير ذلك. ثالثًا: رغم أن السكو لائبين المتأخرين لم يحلوا بشكل صبريح "لغز القيمة"- القائل بأن الماء ليس له قيمة تبادلية عادةً، رغم فائدته- بيد أنهم تفادوا المشكلة من البداية، وذلك بأن جعلوا مفهومهم للمنفعة نسبيًا، أي مأخوذًا بالنسبة للوفرة أو الندرة؛ فمنفعتهم لم تكن منفعة السلع مأخوذة بصورة مجردة بل منفعة الكميات المتوفرة من السلع أو التي يمكن إنتاجها في أوضاع الأفسراد المحددة. وأخيرًا، رابعًا: قام السكو لائيون المتأخرون بحصر كل عوامل تحديد السعر،(٦٣) رغم فشلهم بوضعها ضمن نظرية كاملة للطلب والعرض. ولكن كل عناصر نظرية كهذه كانت متوافرة لديهم وكل ما كان يلزم إضافته حقًا يتمثل بالجهاز الفني الدي تطور خلال القرن التاسع عشر والذي صار يضم جداول ومفاهيم حدية.

ثمة جانبان آخران من نظرية القيمة التبادلية هذه يجدر ملاحظتهما. فمن ناحية، طابق السكو لائيون المتأخرون سعرهم العادل، ليس بالسعر التنافسي العادي، كما فعل أرسطو وكذلك دونس سكوتس على ما يبدو، بل بأى سعر تنافسي (communis estimatio fori or pretium currens). فحينما يسود سعر كهذا، فإن من "العدل" دفعه وقبوله مهما كانت النتائج التي يمكن أن تترتب على الأطراف المتاجرة: فإذا كسب التجار، الذين يدفعون ويقبلون أسعار السوق، فهذا أمر حسن،

⁻من الكتاب بذلك المعنى. وهكذا، ينبغى علينا أن نضع فى أذهاننا أن مجرد التشديد على أهمية العمل labor أو الجهد effort أو العناء trouble، بالنسبة للعملية الاقتصادية، لا يعنى تبنى الفرضية القائلة بأن نققة العمل تفسر القيمة أو أنها سببها وهو المعنى الذي تُفهم به نظرية القيمة العمل فى هذا الكتاب.

⁽٦٣) قارن، بخاصة، فقرة تعود إلى ليسيوس كان قد اقتبسها ديمبسي، مرجع سابق، ص ١٥١.

وإذا حاقت بهم الخسائر، فهذا من سوء حظهم وجزاء على عدم كفاءتهم ما دام أن الكسب أو الخسارة هما نتاج الفعل الحر لآلية السوق وليسا نتاج تحديد السعر مسن جانب السلطة العامة أو المشروعات الاحتكارية، مثلاً. (١٤) إن رفض مولينا تحديد السعر price fixing، حتى إذا كان مشروطًا، واستحسان المكاسب الناشئة عن الأسعار التنافسية العالية في أوقات الشحة هي أحكام أخلاقية دون شك. ولكنها تكشف عن إدراك للوظائف العضوية التي تؤديها المكاسب التجارية والتقلبات السعرية المسئولة عن هذه المكاسب مما يمثل خطوة كبيرة على طريق التحليل. وينبغي علينا تذكر هذا لعدم تعودنا، كقاعدة، على النظر إلى السكولاتيين كمصدر للنظريات التي ترتبط بلبرالية سياسة عدم التدخل في القرن التاسع عشر.

ومن ناحية أخرى، حلل السكو لائيون المتأخرون النشاط الاقتصادي نفســهindustria (مفهوم الصناعة) لدى القديس أنطونين- وبخاصة التجارة والمضاربة من زاوية معاكسة لزاوية نظر أرسطو. وقد جرى التعبير عن الرجل الاقتصادي Economic Man في الأزمنة المتأخرة من خلال مفهوم "العقل الاقتصادي الحكيم" - وهذا تعبير أكويني أكسبه تفسير دي لاجو دلالة مغايرة تمامًا مفادها أن هذه الحكمة تتضمن نية الكسب بأى شكل مشروع. وهذا لـم يكـن يعنـي المباركـة الأخلاقية للسعى وراء الربح. فلعلنا في مأمن من أنفسنا، إلى الحد الذي بلغــه دي لاغو، أن نفترض أن مشاعره ومشاعر أي سكولائي آخر لم تكن لتختلف عن مشاعر أرسطو؛ فالقديس أنطونين، مثلاً، كان صريحًا جدًا في هذه المسألة. بيد أن هذا كان يعنى التقدم في تحليل وقائع الأعمال نجم جزئيًا، طبعًا، عن ملاحظة ظواهر الرأسمالية الناشئة. وينبغى التشديد بصورة خاصة على هذا الطابع الواقعي لعمل السكو لائيين المتأخرين. فهم لم يعمدوا إلى التأمل وحسب بل جمعوا كل ما أمكنهم جمعه من الوقائع في عهد يخلو من الخدمات الإحصائية. كما أن تعميماتهم قد تطورت بشكل ثابت عن مناقشات للأنماط الواقعية والتي كان يجري توضيحها بأمثلة عملية غزيرة. فقد قام ليسيوس بوصف أداء بورصة انتفيرب (bursa). وكان مولينا يقوم برحلات دراسية لمقابلة رجال أعمال حول الوسائل التي يستعملونها. كما أن بعض تحقيقاته حول الظروف الاقتصادية في زمنه وبلده، كدر استه عن تجارة الصوف الإسباني، هي بمثابة در اسات تاريخية محدودة.

⁽٦٤) انظر، مثلاً، مولينا: tract. 11. disp. 348 and 364

وبخصوص النقود، يكفى تسجيل النقاط الأربع التالية. أو لاً: وفقًا لخطوط أرسطو فى التفكير، قدّم السكو لائيون، بشأن النقود، نظرية معدنية تحديدًا لم تختلف جوهريًا عن نظرية آ. سمث؛ إذ نجد نفس الاستنباط التطوري، أو التاريخي، المزعوم القائم على ضرورة اجتناب صعوبات المقايضة المباشرة، كما نجد النظرة نفسها للنقود بوصفها السلعة الأكثر رواجًا most saleable commodity، وما شابه. ثانيًا: لم يكن السكو لائيون معدنيين نظريين فحسب بل معدنيين عمليين أيضًا، في وقد رفضوا، بدرجات متفاوتة من الحدة، تخفيض قيمة النقود المرجع البارز في هذا الشأن، أورسيوس، لم يفعل غير صياغة الرأى العام المرجع البارز في هذا الشأن، أورسيوس، لم يفعل غير صياغة الرأى العام للسكو لائيين الذي شاركتهم فيه غالبية الناس بصورة واضحة في هذه الحالة. (١٥٠)

^(*) حول معنى هذه المصطلحات لدى المؤلف، انظر الجزء الثاني، القصل السادس، القسم ٢ (أ) من هذا العمل.

⁽٦٠) اور سم، مصدر سابق، الفصل الخامس عشر: Quod lucrum quod provenit principi ex mutalione monetae sit injustum. قارن تعاليم جين بودان الواردة في الكتاب السادس من عملــه: De re publica (Les six livres de la Republique) princeps a nummorum corruptela debet abstinere. ويدوى هذا المثال والأمثلة المماثلة بصدى مجموعة كبيرة chorus من الأصــوات التــي ارتفعت احتجاجًا ضد سوء التصرف الحكومي خلال الفوضي النقدية المتواصلة تقريبًا التي حدثت في تلك القرون. ولكن قسمًا من الكتاب، ممن انضموا إلى تلك المجموعة، لم يكونوا معدنيين نظربين. وكمثال، نشير إلى أحدهم: فرانسيس جريماودت (Des Monnoyes, 1576). فرغم إصبرار جريماودت على وجوب عدم تجاوز القيمة الاسمية لعملة ما قيمة المادة المعدنية باستثناء " fraiz de facon et quelque petit proffīt "(تكلفة صنعها إضافة إلى ربح بسيط)، إلا أنه يشير بصراحة إلى أن "جو هر النقو د" بتمثل بهذه القيمة الاسمية (et non en la matiere) (وليس بمادتها). وبشكل عـــام، ينبغي في نظري ترجمة العبارة valor impositus بمعنى القيمة الاسمية والعبارة valor intrinsecus بمعنى قيمة المادة والعبارة ١alor extrinsecus بمعنى القوة الشرائية (التي، مع ذلك، تحمل أيضنا اسم potestas). والعبارة Quantitas تعنى أيضًا القيمة الاسمية وليس الكميسة. ويُشسار السي التخفسيض devaluation بــــ mutatio أو corruptela أو augmentum. وينساظر هــذا المصــطلح الأخيــر الاستعمال الإنجليزي في القرن السادس عشر والقرن السابع عشر (وحتى في عهود لاحقة) حينما كانت "زيادة" النفود raising money تعلى تخفيض قيمتها debasement أو devaluation.

وبين أصوات الاحتجاج الصادرة عن تلك المجموعة الكبيرة، يتعذر على أن أسمع أى ملاحظة جديرة بالاهتمام. ولكنى سأذكر أسماء بضع مؤلفين سليس كلهم سكو لانبين – ممن عصلوا على سلمعة معاصرة محترصة: monetarum (1607). and M. Frehers. De re monetaria (1605) معاصرة محترصة: monetarum (1607). and M. Frehers. De re monetaria (1605) على التنبيز بين التخفيض بمعنى depreciation والتخفيض بمعنى depreciation مما يمكن أن يجعل على التنبيز بين التخفيض بمعنى برز (بين كتاب آخرين سكولانبين و علمانبين) رين بودل، جوانس اكسويلا، مارتينوس كارانبوس، فرانسيسوس كارانبوس، فرانسيسكوس دى اربينيو، جوانيس الإياجو] كوفاريوفياس (المحامي المشهور)، هنريكوس هورمانوس، فرانسيسكوس دى اربينيو، جوانيس كارفياوس. وثمة بعض التباين بين هولاء، الذى يعود جزئيا لأوضاعهم الفكرية المختلفة، بخصوص

وينبغي على الباحث المعاصر للنظرية النقدية، الذي قد يتعاطف مع أولئك الأمراء ويشعر بأنهم السلف الصالح لحكومات زمانه، أن يلاحظ أن السكو لائيين لم يدرسوا إلا قليلاً الآثار الاقتصادية لتخفيض العملة devaluation. فقد وجدوا أن هذه الآثار تتركز في الأسعار، وأن الدائنين وحاملي النقود كان يجري خداعهم، وكان هذا كل ما قالوه تقريبًا بهذا الصدد. وحتى في هذه الحالات، فإن تحليلهم لم يتجاوز ما هـو ظاهر، كما أن فكرة أن التخفيض- والطرق الأخرى المستعملة لزيادة كمية الوحدات النقدية المتداولة - يمكن أن يشجع التجارة والتشغيل كانت غريبة عليهم تمامًا؛ إذ لم تخطر هذه الفكرة لأول مرة إلا لرجال الأعمال الدنين كتبوا حول السياسة النقدية في القرن السابع عشر (انظر الفصل السادس، أدناه). ونظرًا لضياع هذه الفكرة كليًا تقريبًا لدى "كلاسيكيي" القرن التاسع عشر الإنجليز، فها نحن نجد هنا قرابة مذهبية أخرى متميزة تشدج. س. ميل إلى الأب مولينا. ثالثًا: نالحظ، و هو ما ستتم الإحالة إليه فيما بعد، أن بعض السكو لائبين، الذين كان مير كادو أبرزهم من هذه الناحية، قد أبصروا، إلى هذا الحد أو ذاك من الوضوح، ما أصبح يُعرَف بالنظرية الكمية للنقود، على الأقل بصيغتها التي يمكن أن تنسب إلى بودان. ر ابعًا: لقد اهتم السكو لانبون بعدد من مشاكل سك العملة، (٢٦) والصرف الأجنبسي، وحركات الذهب والفضة الدولية، ونظام المعنين والائتمان بطريقة تستحق اهتمامًا أكثر، وهي تضاهي، في بعض النقاط، الكثير من العمل الذي قدم الحقاً.

وبخلاف رأى معين له بعض الأنصار، لم يطور السكو لائيون أى نظرية حول الجانب المادى من الإنتاج ("رأس المال الحقيقى")، رغم أنهم أخيرًا - منذ القديس أنطونين - وضعوا نظرية عن دور رأس المال النقدى في الإنتاج والتجارة. كما لم تكن لديهم أى نظرية متكاملة للتوزيع، بمعنى أنهم فشلوا في

⁼حلولهم لمشكلة إعادة تمديد الديون التى كانت قد قُدمت بعملة قد انخفضت قيمتها بمقدار كبيسر. وتمثل هذه المشكلة ما كان يهم الجمهور حقًا وتفسر الإصدار المتواصل لأعمال من هذا النوع. ولكن الحلول هي وسائل عملية وليس لها من أهمية بالنسبة لنا. ورغم ذلك، تنبغي أيضًا إضافة كاتب آخر ضمنت له محاجّته ضد الربا مكانة في تاريخ علم الاقتصاد يحتفظ بها دومًا ليس لسبب، إلا لأن أحدًا لم يدقق مزاعم تبوء هذه المكانة. كان تشارلس دومولن (كارلوس مولينوس ١٥٠٠-١٥٦٦) محاءيًا مشهورًا حقق كتابه: المحادثة ومناسبة الأولى "١٥٠٥") نجاحًا كبيرًا ونال شهرة عالمية واسعة. ورغم ذلك، فليس فيه ما يمكن وصفه كمساهمة جديدة في التحليل الاقتصادي.

⁽١٦) يستدعى بروز كوبرنيكوس في حقول أخرى منح اهتمام خاص لعمله: Monetae cudendae ratio (١٥).

تطبيق جهاز الطلب والعرض الجنيني الخاص بهم على عملية تكوين الدخل ككل. وعلاوة على ذلك، فإن ريع الأرض وأجور العمل لم تصبح بعد مشاكل تحليلية بالنسبة لهم. وبالنسبة لريع الأرض، فقد يرجع هذا الفشل إلى حقيقة أن عنصر الريع لا يكشف حالاً عن طابعه المتميز ضمن نظام يستند على قيام المرزار عين بزراعة أراض خاصة بهم، وإلى حقيقة أن الربع المدفوع إلى ملاك الأرض كان، أيام السكو لائبين، ممزوجًا مع رسوم لها طبيعة أخرى بحيث أن الربع الاقتصادي، الذي كان ثابتًا أيضًا بشكل تقليدي، لم يبرز بشكل متميز جدًا حتى في هذه الحالة. وفي حالة الأجور، أيضًا، لم يطرحوا السؤال النظرى: لماذا يتم دفع الأجور؛ ربما لشعور هم بعدم حاجة أي إنسان لذلك. وفي الحقيقة، قدَّمَ السكو لائيون اعتبارات وتوصيات أخلاقية تتعلق بالسياسة. ورغم ذلك، فحتى توصيات القديس أنطونين، التي تستحق الاهتمام بسبب التعاطف الاجتماعي الواسع معها، لا تقوم على أسس تحليلية من النوع الذي نهتم به. ويسرى هذا الأمر نفسه على أدب واسع تطور في القرن السادس عشر حول مساعدة الفقراء والبطالة والتسول، وما شابه، وهـو مـا ساهم فيه العلماء السكو لائيون بشكل واسع. (١٧) و الأكثر أهمية هو مساهماتهم في النظريات التي تخص نوعين من الدخل شعروا أنهما يطرحان مشاكل تحليلية وهما ربح الأعمال والفائدة. ومن المؤكد أن النظرية التي تفسر ربح الأعمال بما يقوم به رجل الأعمال من جهد ويتعرض له من مضاطرة risk-effort theory of business profit تعود إليهم. وبشكل خاص، تنبغي الإشارة إلى أن دى الجو، مستلهمًا إيحاء القديس توما، وصف ربح الأعمال بأنه "أجر من نوع معين" يُقدم مقابل خدمة اجتماعية معينة. ومن المؤكد بدرجة ليست أقل أنهم وضعوا نظرية الفائدة،

لقد قمنا، لحد الآن، بوضع هذه الخلاصة للاقتصاد السكولائي دون أن نهتم كثيرًا بفلسفته المنهجية، التي سُتناقش في القسم القادم، وكذلك دون اهتمام كبير بالعمليات المنطقية التي تبرز عند فصل العنصر التحليلي الوارد في محاجة العلماء السكولائيين عن الأفكار المعيارية التي تطمر هذا العنصر. ولعرض هذه العمليات، ولكي نوضح بدقة كيف حدث أن كانوا هم أول من يطسرح ذلك السوال – أي

⁽٦٧) يشكل عمل دى سوتو: (1545) Deliberacion en la causa de los pobres (1545) وعمل جوان دى ميدينا: (٦٧). De la orden que..se ha puesta en la limosna.. (1545). وستجرى الإشارة للموضوع مرة أخرى بإيجاز (انظر الفصل الخامس، أدناه).

السؤال المتعلق بالسبب الذي يجعل الفائدة تُدفع بالفعل - فسنحرص على إجراء ذلك الفصل بعناية في سياق تقديم نظرية الفائدة.

و من الواضح أن الدافع الذي حفز َ السكو لائيين على التحليل لــم يكــن هــو الفضول العلمي البحت بل رغبتهم بفهم ما طلب منهم الحكم عليه من وجهة نطر أخلاقية. (١٨) فالاقتصادي المعاصر حينما يتحدث عن "أحكام قيمية"، فهو يشير إلى التقييم الأخلاقي والثقافي للمؤسسات. وكما سبق أن رأينا، فإن العلماء السكو لائبين أيضًا قد مرروا أحكامًا قيمية من هذا النوع. ومع ذلك، وبقدر تعلق الأمر بمهم تهم العملية، فالأمر المهم أساسًا لم يكن هو حسنات أو عيوب المؤسسات بل حسنات أو عيوب السلوك الفردى في إطار المؤسسات والظروف المعطاة. فقد كان السكو لائبون، أكثر من أي شيء آخر، يوجّهون ضمائر الأفراد أو يعلمون مَن عُ يوجِّه الضمائر الفردية. كان السكو لائيون يكتبون لأغراض عدة، ولكن قبل كل شيء، لتعليم كهنة الاعتراف. وهكذا، في المقام الأول، كان ينبغي عليهم تبسيط التعاليم الأخلاقية الثابتة من حيث المبدأ. وكان يتوجب، ثانيًا: الإشراف على تطبيق هذه التعاليم على الحالات الفردية التي كانت تظهر في ظروف متنوعة جـدًا. (٢٩) ولكن هذا لم يكن كافيًا، فلضمان شيء من الوحدة في ممارسة عدد كبير جدًا من كهنة الاعتراف، كان من الضرورى تطوير قرارات محددة بشأن أنواع السلوك الأكثر أهمية التي تقع عمليًا. وعلاوة على ذلك، إذا كان من الضروري، من جانب فرد معين، تحديد ما إذا كان هذا التصرف أو ذاك يعد خطيئة أم لا ومدى

⁽٦٨) ليس لتاريخ التشريع حول الفائدة، سواء أكان صادرًا عن السلطة الدنيوية أو السلطة الروحية، أهمية كبيرة بالنسبة لهدفنا. وعلاوة على ذلك، يجد القارئ كل ما يلزم لتكوين فكرة عامة عن الموضوع في: Encyclopedia of the Social Sciences أو في قاموس Palgrave Dictionary. ومع ذلك، فلا بأس من ذكر بضع الوقائع عن سياسة الكنيسة الكاثوليكية حول هذه النقطة. ففي عهود الإمبراطورية الرومانية، تعاملت الكنيسة الكاثوليكية بحذر شديد مع الفائدة، رغم تعاليم أرسطو والقديس لوك. ولم يتجاوز مجلس نيكايا (٣٢٥) تحريم الفائدة على رجال الدين، رغم أنه شجبها بصورة عامة. ولم تتخذ الخطوة الحاسمة حتى عام ١٣١١ والتي تضمنت أيضا الإعلان القائل ببطلان التشريع الدنيوى المذي يفيد بعكس ذلك (علما بأن القديس توما لم يفكر هكذا). وقد تم التشديد على التحريم مرات عدة فيما بعد وكان لا يزال ساريًا. ولكن أهميته العملية تدنت لانخفاض أهمية الحالات التي شملها كما سيجرى توضيح هذا في المتن. وقد أعير، أخيرًا، بعض الاهتمام من خلل المنشور الباوي العام ١٧٤٥. وقد تم عام ١٨٣٨ توجيه كهنة الاعتراف بعدم إز عاج التاثبين ممن يقبلون القائدة بمعدلاتها الجارية.

⁽٦٩) إن النظرية الخاصة بهذا الأمر قد وضعها القديس توما، مثلاً (Summa 11, 1, quaest. V11). وبقدر تعلق الأمر باللاهوت الأخلاقي، فإن المصدر الرئيسي لما سيرد في المتن هو القديس ألفونسو دى ليغوري (١٦٩٦-١٧٥٧)؛ Theologia moralis؛ انظر: Works, English ed. 1887-95.

خطورته، إذا كان خطيئة، فإن الاعتبار الأكثر فائدة لهذا التحديد يتمثل بمعرفة ما إذا كان التصرف يشكل ممارسة عامة في إطار بيئة الفرد المعنى أم لا. ولهذين السببين، كان من الضروري بالنسبة للعلماء السكو لائيين درس الأشكال النمطية للسلوك الاقتصادي والممارسات الفعلية السائدة في البيئات التي انصبت عليها ملاحظاتهم – وهذه مهمة كانت سهلة في الغالب بحيث لم تكن تتطلب جهدًا خاصًا، ولكنها كانت صعبة للغاية حينما تعلق الأمر بالظاهرة المعقدة الخاصة بالفائدة.

وهكذا فإن الحافز المعيارى، الذى هو فى الغالب العدو للعمل التحليلى الصبور، كان قد صاغ مهمة الباحثين السكو لائيين وزودهم بالطريقة على حد سواء فى تلك الحالة. وما أن وضعت هذه المهمة، فإنها كانت علمية بشكل صارم ومستقلة منطقيًا عن اللاهوت الأخلاقي الذى كان المطلوب خدمة أهدافه. وكانت الطريقة علمية أيضًا بشكل صارم؛ خاصة أنها كانت واقعية بشكل ملحوظ ما دامت لم تتضمن شيئًا سوى ملاحظة الوقائع وتفسيرها: إذ كانت إحدى طرق تطوير أسس عامة من "حالات" تماثل طريقة التشريع الإنجليزي إلى حد ما. ولم يكسن للاهوت الأخلاقي صلة بالأمر، إلا بعد إنجاز العمل التحليلي في كل حالة ولغرض تصنيف النتيجة تحت واحدة من قواعده.

ومع ذلك، ليس من الغريب أن يكون العمل السكولائي حول الفائدة قد بدا، بالنسبة للنقاد غير المتعاطفين معه، ليس فقط "كتحايل شرعي ومعيف من خلال الازدرائي بل حتى كمحاولات لتغطية تراجع الكنيسة عن موضع ضعيف من خلال حيل منطقية أو ذرائع، وأن يبرر post (فيما بعد) كل fait accompli (أمر واقع). ويمكن للقارئ أن يحكم بنفسه. ولكن لا بأس من إيضاح واقعة معينة يبدو أنها تدعم هذا الرأى. فالتعاليم الأخلاقية، مهما كانت ثابتة، تعطى نتائج مختلفة حينما تُطبق على ظروف مختلفة كما أن النمو الرأسمالي قد خلق ظروفا باتست تتلاشي في ظلها أهمية الحالات التي اندرجت تحت باب تحريم الربا. هذا مسن ناحية. ومن ناحية أخرى، فإن من المؤكد أن تصحب هذا النمو ذرائسع الأطراف المعنية التي ستحاول الاستفادة من كل فرصة يتيحها نظام القواعد والاستثناءات التي ازداد تعقدها بصورة متزايدة؛ وقد يمثل سوء استعمال عنصر من عناصر اللتي الذوات سنذكره بعد قليل، أشهر تلك الذرائع رغم وجود الكثير منها. ويتعذر الا يؤثر هذا الترافق على الباحث السطحي، وبخاصة حينما يعوزه المتمكن من

الأدب السكولائى أو النظرية الاقتصادية. وعلاوة على ذلك، فنحن نتحدث عن المذهب السكولائى فى أنقى صوره. فلا ينكر طبعًا أن يكون الممارسين الدينيين العاديين، كغيرهم من البيروقراطيين، قد ارتكبوا الكثير من الأخطاء وشجعوا على اللجوء إلى الذرائع عن طريق تفسير القواعد، التى أنيط بهم تطبيقها، تفسيرًا ضيقًا فكريًا والتغاضى عن هذه القواعد بنية حسنة على حد سواء.

إذن، كان الربا إثمًا. ولكن ما هو الربا؟ من ناحية، لم يكن الربا يعني استغلال الإنسان المعوز بالضرورة: إن هذا العنصر مهم أخلاقيًا من نواح أخرى، بيد أنه لا يشكل عنصرًا مكونًا لمفهوم السكولائيين عن الربا. ومن ناحية أخرى، فإننا لا نكون على الدوام بصدد حالة ربا حينما يُشترط تسديد أكثر من المبلغ المقترض: يكفى التفسير البسيط لتعاليم القديس توما لتبرير تعويض مخطرة ومتاعب المقرض- وبخاصة عند هبوط قيمة النقود الشرائية- أو التعبويض عين حالات يُحرم فيها الأخير من ماله بغير رغبته كما في حالة القروض الإجبارية أو عند عجز المقترض عن السداد في الوقت المتفق عليه (more debitoris). وكانت تعاليم القديس توما توحي حتى بفرضية مولينا القائلة: ما دام من حق مقرض أي سلعة أن يستعيدها بقيمتها التي كانت عليها عند الإقراض، فينبغي دفع وحدات أكثر من تلك التي أعطيت (esto plus in quantitate sit accipeindum)، رغم إن هذا لم يُطبق على القروض النقدية بقدر ما أعلم. وقد قادت جميع هذه الحالات إلى تطوير مبدأ يدعو إلى اعتبار تقاضي ذلك الثمن أمرًا عاديًا أو لا ينبغي أن يثير الاعتراض عندما يتعرض المقرض لأى خسارة (damnum emergens). وقد دافع قسم من العلماء السكو لائبين عن مسألة كون المقرض الذي يتخلي عن أمو الله بصورة مؤقتة يتعرض دائمًا وبشكل حتمي لمثل هذه الخسيارة. بيد أن أكثر هم رفض هذا الرأى. كما لم يسلم معظمهم بأن ما يضيع من المقرض من كسب عند الإقراض (lucrum cessans) يمثل بذاته مبررًا لتعاطى ثمن ما. ومع ذلك، فقد سلموا فعلاً بأن الكسب الضائع يصبح خسارة فعلية حينما تكون فرصة تحقيق مثل ذلك الكسب جزءًا من بيئة المرء العادية. وكان هذا يعني أمرين اثنين. أو لاً: مشروعية تعاطى الفائدة سواء على القروض الآنية أو الدفع المؤجل مقابل السلع، وذلك بالنسبة للتجار الذين يحتفظون بالنقود لتمثيية أعمالهم ويقيمون هذه النقود على أساس المكاسب المتوقعة. ثانيًا: إذا كان من الشائع تمامًا أن يعود امتلاك

النقود بمكاسب، أي أن هناك سوقًا نقدية، فيمكن لأي فرد أن يقبل الفائدة الته تحددها آلية السوق حتى لو لم يكن تاجرًا هو نفسه. وكان يترتب معالجة هذه الفرضية بحذر الأنها فتحت الباب لكل أنواع التملص كما هو واضح. بيد أنها لـم تكن سوى حالة خاصة من المبدأ القائل بأن بوسع كل فرد، في الوضع العادل، أن يدفع ويطلب السعر الجاري مقابل أي شيء، وأن تلك الفرضية لم يتم ابتكارها لغرض خاص: وإذا كانت تلك المسألة غير واضحة في القرن الثالث عشر ثم أصبحت واضحة في القرن السادس عشر، فإن هذا يعود فقط إلى أن الأسواق النقدية لم تكن مألوفة في القرن الثالث عشر بينما باتت كذلك في القرن السادس عشر. (٧٠) ولنلاحظ أن حجة الكسب الضائع تتطابق مع الحجة المستمدة من "الحرمان" privation حينما تكون فرص الكسب البديلة متوافرة لجميــع الأفــراد بشكل عادى: فالكسب الضائع، في هذه الحالة، يجسد ما يعنيه الحرمان بالضبط. وفضلاً عن ذلك، فإن التبرير، في جميع الحالات المذكورة، يستند على الظروف التي، مهما كانت سائدة أو حتى شائعة تمامًا في بيئة معينة، هي عرضية منطقيًا بالنسبة لعقد القرض البحت (mutuum) الذي لا يصح استخدامه بذاته لتبرير الفائدة بأية حال. ولنلاحظ، أخيرًا، أن التبرير لم يستند قط، أو نادرًا ما كان يستند، على الفوائد التي يمكن أن يجنيها المقترض من القرض؛ فقد كان التبرير يقوم حصراً على الأضرار التي يتكبدها المقرض عند الإقراض.

⁽٧٠) من المؤكد أن هذا لا يشكل تقريرًا كاملاً للتطور المذهبي الثرى. ومع ذلك، فإن من المستحيل أن يسمح المجال المتاح بتقديم صورة أكثر اكتمالاً. بيد أن القارئ المهتم يمكن أن يجد هذا لدى البروفيسور ديمبسي. انظر كذلك:(A. M. Knoll, Der zins in der scholastic (1933)

وتتبغى هنا ملاحظة فكرة العقد الثلاثي "contractus trinus" التى نوقشت كثيرا وترتبط باسم الدكتور الشهير اسك (١٤٨٦-١٤٨٣)، وقد استحسنها نافاروس وميجر. ويمكن لأى فرد طبعًا السدخول فسى شراكة مع آخرين والحصول على دخل من هذه الشراكة. ولا يوجد ما يمنع الشريك في مشروع مسا من تأمين رأسماله ضد الخسارة؛ وعليه، فإن بوسعه أن يفعل ذلك أيضًا مع شركانه مما يجعل مسن سعر التأمين بمثابة تخفيض في حصته من الأرباح. وأخيرًا، فإن بوسعه أن يحسول قانونيًا حصسته المنخفضة في الأرباح المتغيرة إلى دخل سنوى ثابت يمثل الفائدة البحتة. وهذه فكرة مهمة من زاوية التحليل لأنها تطرح العلاقة بين الفائدة وأرباح المشاريع بطريقة مفيدة جذا. ومع ذلك، فقد كان شجبها أمرًا صحيحًا بوصفها دفاعًا عن الربا. ذلك لأن بوسعنا إما أن نقبل أن الشريك المعنسي تتوافر لسه فرص استثمار بديلة من النوع الذي يبرر تعاطي الفائدة؛ الأمر الذي يجعل تلك الفكرة زائدة عندئد. وإما أن لا نقبل تلك الحجة؛ وعندئذ فإن فشل العقد الثاني بتخفيض حصة الشريك إلى الصفر (بغض النظر عن تعويضه عن عمله) سيعني الربا، وتستحق زلة اسك المنطقية اهتمام القارئ بها.

وهكذا، إذا خلعنا الرداء المعيارى عن تحليل الفائدة لدى السكولائيين والمذاهب الأخلاقية التى حفزت بحوثهم، يمكننا أن نعيد كما يلى صبياغة النظريات السببية التى كشفتها بحوثهم، مفترضين أن الصورة لا يمكن أن تكون مُرضية بصورة تامة لأن العلماء السكولائيين لم يتفقوا حول نظرية الفائدة أكثر من اتفاقنا نحن عليها.

1. رغم تناول الفائدة على أساس نموذج القروض الأكثر عمومية من "الأشياء الاستهلاكية" consumptibles، فإن الفائدة تمثل ظاهرة نقدية من حيث الجوهر. ولم ينطو هذا على أى ميزة تحليلية. فقد سلَّم السكولائيون بواقعة سطحية فحسب كتلك التي كانت لدى أرسطو بالضبط. لقد قاموا أحيانًا بربط الفائدة على النقود بالعوائد من السلع التي تدر دخلاً كالأرض وحقوق التعدين، وما شابه، التي يمكن شراؤها بالنقود. ولكن لم يكن لهذه النقطة – رغم استعمالها من قبل بعض نظريات الفائدة في القرن السابع عشر والثامن عشر – قيمة تحليلية كبيرة لأن سعر السلع المدرَّة للدخل، وبالتالي فإن العائد الصافي منها يفترض مقدمًا وجود الفائدة.

٧. تمثل الفائدة عنصراً من سعر النقود. لكن تسميتها كسعر استعمال النقود لا تفسر أى شيء، بل تعيد، في أحسن الأحوال، طرح المشكلة على نحو لا يساعد على توضيحها. والجملة في ذاتها تعبير فارغ. ولا يعدو تشبيه الفائدة بصفتها علاوة على النقود أو خصماً منها بسبب تبدل المكان المكان المقائدة بخلاف المخاطر وتكاليف المشكلة. ذلك لأن تلك العلاوة والخصومات من مكان إلى آخر تفسرها المخاطر وتكاليف التحويلات بينما تمثل الفائدة البحتة، بخلاف التعبويض عن المخاطر والتكاليف، علاوة بين زمنين لا يساعد ذلك التشبيه على تفسيرها. فالاستناد غير النقدى على مجرد مرور الزمن بحد ذاته ليس له من قيمة – فمن السهل تصور ظروف تخلق وضعًا لا يختلف عن الوضع الذي تتعدم الفائدة فيه. ولهذه الفرضيات أهمية تحليلية كبيرة، مع أنها أهمية سلبية. فهي تمهد الأرضية وتثبت أن العلماء السكولائيين – ممن هم، من هذه الناحية، أفضل من تسعة أعشار الكتاب الذين حللوا الفائدة في القرن التاسع عشر – قد أبصروا المشكلة الأخيرة. الحقيقية المعنية. وفي الواقع، فإن هذه الفرضيات ثُعَرف ماهية المشكلة الأخيرة.

٣. وعليه، فإن انحر اف الفائدة عن الصفر هو مشكلة يمكن حلها فقط عن طريق تحليل الظروف الخاصة التي تفسر نشوء معدل الفائدة الموجب. إذ يكشف مثل هذا التحليل أن العامل الأساسي الذي يرفع الفائدة إلى ما فوق الصفر هو انتشار ربح الأعمال - فكل الوقائع الأخرى التي يمكن أن تخلق النتائج نفسها ليست كامنة في العملية الرأسمالية بالضرورة. وهذه تشكل فرضية المساهمة الإيجابية الرئيسة للتحليل السكو لائي للفائدة. فكما جرت الإشارة من قبل، كان القديس أنطونين أول من عرضها بوضوح، مبينًا أن النقود المتداولة يمكن أن تكون عقيمة، غير أن رأس المال النقدى يتعذر أن يكون كذلك لأن حيازته شرط لمباشرة النشاط الاقتصادي. (۱۷) وبينما شدد مولينا ومعاصروه بحق على أن النقود"بذاتها" غير منتجة ولا تشكل عاملاً للإنتاج، بيد أنهم سلموا مع ذلك برأى مماثل: إذ ابتكروا التعبير المهم القائل بأن النقود هي أداة التاجر Merchant" s Tool. و علاوة على ذلك، فقد أدركوا تمامًا الآلية التي يو اسطتها تميل هذه المكافأة، حينما يكون النشاط الرأسمالي فعالاً بشكل كاف، ومهمًا بشكل كاف، مقارنة ببقية عناصر المحيط، بحيث تصبح ظاهرة عادية على نطاق عام. وقد أكملت أفكارهم حول lucrum cessans (الربح) و damnum emergens (الخسارة) تحليلهم المتعلق بجانب العرض من السوق النقدية.

ولم يذهب السكو لائيون أبعد من ذلك. إذ لم ينزعوا إلى تطوير نظريتهم لأرباح الأعمال بشكل خاص إلى حد يكفى لتمكينهم من جنى الثمرة الكاملة من البصيرة النافذة التى قادتهم إلى رد الفائدة إلى الربح كمصدر لها. وكرواد فى هذا المجال، فقد تلمسوا أيضًا الطريق للوصول إلى تعميمات أكثر من تلك قاموا بوضعها بأنفسهم. وقد زلوا كثيرًا، ضمن عملية التلمس هذه، واستعملوا حججًا غير كافية بل وحتى خاطئة. ولكن إذا توجب علينا أن نعاملهم كما نعامل سواهم من

⁽٧١) هذا يشكل، طبعًا، هجومًا مباشرًا على فكرة أرسطو حول "عقم النقود". ومسن المهسم أن نلاحسظ أن محاجة القديس توما قد قدمت المفتاح لهذا الهجوم. فبعد أن أوضحت تعاليمه عدم وجود سبب يجعسل النقود مكافأة ما، فإنه دأب على القول بوجود "استخدامات ثانوية" للنقود تستدعى تقاضى ثمن عنها. ومن قبيل هذه الاستخدامات ما يحدث، مثلا، حينما يقدم المرء النقود بقصد تمكين المقترض مسن إيداعها كرهن أو ضمان (loco pignoris)، علمًا بأن القديس توما لم يقصد بالتأكيد شمول قروض الأعمال بتلك " الاستخدامات الثانوية " للنقود. ولكن جاكوبيوس فيراريوس، فسى كتابه: Digressio الأعمال بتلك " الاستخدامات الثانوية " للنقود. ولكن جاكوبيوس فيراريوس، فسى كتابه: Digressio المفترضسة للأغراض المشروعة أيًا كانت تلك الأغراض.

الكُتاب التحليليين، فإن مزاياهم تتجاوز نواقصهم إلى حد بعيد، وبخاصة إذا سلَّمنا، كما يُفتر ض، بفضلهم في الكثير من التحليل الذي استفاد منه خلفاؤهم وحتى خصومهم.

ولكن، إذا كان الأمر كذلك، فماذا ترتب على تلك المعركة الكبرى حول الفائدة التي يُعتقد أنها نشبت في القرنين السادس عشر والسابع عسر بين كُتاب سكو لائيين وكُتاب معادين لهم؟ بقدر تعلق الأمر بتاريخ التحليل الاقتصادى، يتمثل الجواب الوحيد بأنه لم تكن هناك أى معركة. فلم يكن ثمة تقدم في التحليل ولي تُطرح أفكار تحليلية جديدة عن الفائدة لوقت طويل. ولم يكن ثمة جديد حتى لدى قادة أكثر شهرة في الصف المعادي للمنهب السكو لائي مثل مولينيوس أو سالماسيوس: (٢٧) فقد أوشك إدراك مولينيوس ونافاريوس وقد عاصر أحدهما الآخر تقريبًا للحل النظري لمشكلة الفائدة أن يكون متماثلاً. فمولينيوس لم يفعل شيئًا سوى إعادة صياغة النظرية السكو لائية حول المدى مولينا. وبصدد القضية أساس فرص النشاط الاقتصادي المتاحة كما نجدها لدى مولينا. وبصدد القضية الأخلاقية، فقد اختلف علماء اللاهوت البروتستانت والقانونيون العلمانيون فيما بينهم بشأن موضوع الفائدة، بيد أنهم اكنفوا أيضًا بتكرار حجج كان قد وضعها العلماء السكو لائيون بغض النظر عن مناصرتهم لهذا الجانب أو ذاك. (٢٠٠) ولكن، إضسافة إلى ذلك، كانت هناك قضية قانونية أو إدارية معينة، وهذه القضية هي التي تفسر ذلك الجدل. فقد تصور السكو لائيون، كما رأينا، أن الفائدة كان ينبغي تبريرها

⁽٧٣) قد يترتب علينا التخلص من تلك القضية مرة وإلى الأبد. لقد تم تدريس المذهب السكولائي مسن قبل ريتشارد باكستر (١٦٩٥-١٦٩١)، انظر، مثلاً، كتابه Christian Directory. ويسرى هسذا الأمسر نفسه على الأدب الغزير حول الفائدة، الذي، باعتباره رد الفعل المالوف على الجوانسب الماليسة مسن الرأسمالية الصاعدة، شجب الربا استناذا إلى أسباب أخلاقية بحتة. وثمة بضعة أمثلة إنجليزيسة أرى أنها أمثلة نموذجية (Thomas Wilson, Discourse upon usuric. 1584)، وثمة طبعة أبكر تعود لعام ١٩٧٥ بحسب فهرس مكتبة كريس؛ وقد صدرت الطبعة الجديدة من ذلك العمل عام ١٩٢٥ مع مقدمة كتبها ر.ه. تاوني). وكذلك: Thilippus Caesar. General Discourse against the Dannable Sect وهذا العمل عبارة عن ذم أخلاقي بحست؛ Anon., Death of Uusry or the وكسان (Of Usurers. (1549). وكسان (Disgrace of Usurers. (1594). وكسان (Disgrace of Usurers. (1594). وكسان هناك طبعاً الكثير من أعمال الوعظ لم أقم بدرسها. وقد يمثل عمل فنتون (Disgrace of Usurie, والأخلاقية أي المزية التي تنول إلى المقترض.

بأسباب لا تكمن في عقد القرض ذاته (mutuum). وهذا ما يضاهي القول بأن كل حالة، أو كل نوع من الحالات على الأقل، كان يُختبر وينبغي عدم التسليم بـ ون درس. ورغم أن السكو لائيين لم يعترضوا دائمًا على التشريع الدنيوي الذي أباح الفائدة، (^{۷۱)} إلا أن من السهل تصور الالتباس inconvenience الذي يُفترض أن بكون قد أثاره هذا المبدأ بعد أن أصبحت الفائدة ظاهرة عادية. والسؤال الذي برز بصورة طبيعية وأجاب عليه البابا بيوس الثامن والبابا جريجوري السادس عشر بشكل إيجابي في آخر الأمر هو: ألا ينبغي في ظروف كهذه استبدال مجموعة معقدة جدًا من القواعد، مهما كانت صحيحة منطقيًا، بالفرضية الكاسحة القائلة بأن القبول بسعر الفائدة السوقي كان أمرًا حسنًا. وهذا هو حقًا ما كان يطالب به عدد متزايد بشكل ثابت من الكتاب العلمانيين وحتى المتدينين. ولكنهم لم يطرحوا الأمر بهذه الصورة الأنهم، جزئيًا، لم يكونوا قادرين على فهم الخيوط الدقيقة لمنطق السكو لائيين مما دفعهم إلى طرحه جانبًا على أساس انه مجرد مغالطة، وجزئيًا، لأن معظمهم، كأعداء للكنيسة للكاثوليكية أو للعلماء السكو لائبين لأسباب سياسية أو دينية، لم يكن بوسعهم حمل أنفسهم على مناقشة موضوع السياسة policy دون سخرية أو ذم. وقد خلق هذا الأمر الانطباع بأن هناك معركة ما بين أسس نظرية قديمة وأخرى جديدة - وهذا انطباع يحسن إهماله لأنه أفضى إلى تشويه صـورة مرحلة معينة من تاريخ التحليل الاقتصادي.

⁽٧٤) لقد ذهب القديس توما بعيدًا إلى حد القول (loc. cit. ad tertium) بأنه في حالة الإنسان غير المثلل عبر المثلا (multae utilitates imperdirentur)، فإن كثرة من الأشياء المفيدة يمكن أن نتسأثر (multae utilitates imperdirentur) إذا حظر القانون البشرى كل الخطايا بصورة صارمة.

٥- مفهوم القانون الطبيعى (١٧٥)

والآن، ينبغى أن نعود لموضوع أرجأنا درسه مرتين سابقًا. وهذا الموضوع يزخر بالمشاكل وهو مصدر لا ينضب لسوء الفهم الذى تتعذر تسويته كليًا ضمن المجال المتاح لنا. ونناشد القارئ التعاون الصبور لما للموضوع من أهمية بالغية لإدراك جذور كل العلوم الاجتماعية وتاريخها المبكر. ذلك لأن الاكتشاف الأول لكل علم هو اكتشافه لذاته نفسها. كما أن إدراك وجود مجموعة من الظواهر المترابطة التي من شأنها أن تؤدى إلى "مشاكل" تمثل الشرط المسبق لكل الجهود التحليلية كما هو واضح. وفي حالة العلوم الاجتماعية، يتجلى هذا الإدراك في مفهوم القانون الطبيعي. وعليه، سنحاول تحليل المعانى المختلفة لهذا المفهوم وفهم تغيراتها وارتباطاتها الدقيقة.

(أ) المفهوم الأخلاقي - القانونين أرجع العلماء السكو لائيون أنفسهم مفهومهم للقانون الطبيعي إلى أرسطو والقانونيين الرومان، رغم أنهم حوّلوه إلى شيء مختلف كليًا، كما سنري بعد قليل. فعند حديثه عن العدل، ميز أرسطو "العادل شيء مختلف كليًا، كما سنري بعد قليل. فعند حديثه عن العدل، ميز أرسطو "العادل بشكل طبيعي" للها إلى العادل بشكل مؤسسي" institutionally just ولكن ينبغي فهم مصطلح "طبيعي"، الوارد في تلك الفقرة، بمعنى ضيق جدًا. إذ يقصد أرسطو، هناك، الإشارة فقط إلى أشكال السلوك التي تفرضها الضرورات العامة للحياة ذاتها والتي يشترك الإنسان فيها مع الحيوانات الأخرى. وفي أماكن أخرى، استعمل أرسطو مصطلح "طبيعي" بمعنى أوسع، بل بكل المعانى الأخرى التي يمكن تصورها دون تمييز بعضها عن بعض بشكل واضح، ناهيك عن تعريفها. كما أنه ربط أيضًا الطبيعي بالمعنى الأوسع بالعادل، خالقًا بذلك سابقةً للعهود اللاحقة - فحتى الاقتصاديون "الكلاسيك" الإنجليز خلطوا بين الطبيعي سابقةً للعهود اللاحقة - فحتى الاقتصاديون "الكلاسيك" الإنجليز خلطوا بين الطبيعي

⁽٧٥) من بين الأدب الغزير حول الموضوع، اخترت لمعلومات القارئ العامة ما يلسى: السير فردريك بولوك "History of Natural Law" (في عمله: Essays in the Law, republ. 1922). انظر كذلك بولوك "History of Natural Law" (في عمله: Essays in the Law, republ. 1920). انظر كذلك بستروف: Plice de loi naurelle dans la science économique, Revue d'économie بالمنافق ب

والعادل أحيانًا - رغم أن أرسطو لم يكن منسجمًا بصورة تامة في هذه النقطة: فقد كان أحيانًا يستحسن أشياء معينة لم يسمها طبيعية؛ ولكنه لم يستهجن قط أى شيء كان قد ألصق به ذلك الاسم.

وقد سلم الرومان، وهم قوم لا يميلون كثيرًا إلى التفلسف، بتعريف أرسطو ببساطة: فقد قال غايس (Instit. 1, 2) بسذاجة أن القانون الطبيعي (jus naturale) هو "ما علمته الطبيعة لكل الحيوانات" (quod natura omnia animalia docuit). وكرر بوليان الشيء نفسه. فقد قبل الرومان بيساطة هذا القانون الطبيعي كمصدر عادل وصالح للقواعد التشريعية بالقدر نفسه، بل كمصدر اسمى من كـل مصـادر القانون الوضعي، التشريعية وغير التشريعية. ولكن ثمنة نقطتين الابد من ملحظتهما، إضافة إلى ذلك. أو لاً: لقد تطور بين الرومان ذوى الاتجاهات الأدبية، كشيشرون، ميل الإطلاق مصطلح jus naturale على ما كان يسمى رسميًا بـ jus gentium (القانون البشري). وهذا يعود إلى أن القانون الأخير، إذ يجسد قواعد المساواة بالصورة التي كان عليها، بدا "طبيعيًا" أكثر من القانون المدنى الرسمي نوعًا ما. وينبغي على القارئ أن بلاحظ أن هذا المعنى للقانون الطبيعي، وهو المعنى الذي ساد أخيرًا (بينما اكتسب مصطلح jus gentium معنى قانون الشعوب Law of Nations في القرن السابع عشر، كما سبق أن رأينا)، لا يتطابق مع المعنى الذي حدده أرسطو في Ethics v, 7، مع أنه يتماشي أكثر مع المعانى الأخرى التي استعمل فيها أرسطو بالفعل كلمة "طبيعي". ثانيًا: ربط القانونيون الرومان كلمات: "طبيعة" و "طبيعي" بمعان مختلفة يهمنا منها هنا معنى واحد فقط (٢١) و هو: rei natura أو طبيعة الحالة nature of the case. فحينما نواجه قضية قانونية معينة تترتب على عقد ما، مثلاً، فينبغي علينا قبل كل شيء معرفة "طبيعة المشروع" الذي أراد أحد طرفي العقد تحقيقه. وللوهلة الأولي، فإن طبيعة الحالة هذه لا تبدو على صلة بالقانون الطبيعي بأي معنى - كما حاولت أن تبين هذا بحوث قانونية عدة كتبها قانونيون من أنصار المدرسة التاريخية ممن يكرهون تعبير القانون الطبيعي ذاته. بيد أننا سنرى، بعد قليل، أن طبيعة الحالة تمت بصلة كبيرة إلى القانون الطبيعي.

⁽٧٦) ترد المعانى الأخرى ضمن مصطلحات مثل naturale negotii و naturalis obligatio، مما لا أحب إرهاق القارئ به. فكل تلك المعانى مترابطة بعضها ببعض رغم تمايزها.

لقد قبل القديس توما(٧٧) تعريف أرسطو وفقًا لصباغته القانونية الته وضعها القانونيون الرومان ولكن كمسألة شكل ليس إلا. أما من الناحبة الفعلية، فإن المحاولة التي قام بها القديس توما لوضع استعمالات أرسطو المختلفة لذلك المفهوم في نظام منطقي قد أثمرت عن شيء لم يكن أرسطيًا أو رومانيًا. (٧٨) أو لا: القانون الطبيعي أو "العادل بشكل طبيعي" lex naturalis, justum) (naturale قد يمثل مجموعة القواعد التي تفرضها الطبيعة على جميع الحيو انات ويمكن أن يكون أيضًا، بمعنى تعريف أرسطو، شيئًا ثابتًا كمبدأ on principle. ولكن ما دامت هذه القواعد تتجلى على نحو مختلف تبعًا لاختلاف الظروف زمانًا ومكانًا وبسبب اختلاف الناس، ولما كان من الممكن أن نضيف إلى هذه القواعد أو نحذف منها، فإنه حتى هذا القانون الطبيعي يصبح، عمليًا، قانونًا متغيرًا من الناحية التاريخية (انظر بخاصة: . Summa, 11, 1, quaest XC1V, art 4 and 5). ثانيًا: ثمة معنى آخر للقانون الطبيعي يفسره القديس توما من خلال الأمثلة فحسب ولكنه معنى بجعل القانون الطبيعي مساويًا حقًا (habet quandam commensurationem) لمجموعة القواعد التي يتم تكييفها للضرورة أو الملاءمة الاجتماعية والذي لم يكف القديس توما قط عن التشديد على نسبيته التاريخية. والقانون الطبيعي بهذا المعنى يتطابق تقريبًا، وإن ليس كليًا، مع jus gentium (القانون البشري) بالمعنى الروماني الرسمي. ثالثًا: يُعتقد أن القانون الإنساني الوضعي يتمثل بالضرورة بما يُستنبط من هذا القانون الطبيعي أو بتكييف قواعده لتلائم الظروف المحددة. وأي تشريع يخرق أي

Summa. 11, 1. : تسميته بالنظرية الأكوينية للقانون، الطبيعي والوضيعي، تسرد فسي: ... quaest. XCIV. XCV and XCV11; 11, 2, quaest. LV11, art. 2 and 3 وتفسير هذا نسيس مهلاً. إن موضوعتي القائلة بإمكانية تغير القانون الطبيعي تُستمد من محاجة معينية تمييل لإثبات العكس، بيد أنها ترد بصورة مشروطة ومطاطة كثيرًا بحيث أن العبارة التي ترد فسي المستن تبدو مبررة. كما حاجج القديس توما أيضًا بأن القانون الطبيعي كان هو نفس apud omnes وأن الحصيلة العملية تتمثل بفكرة النمبية، مرة أخرى: ويكفي لإثبات ذلك تشديده على معنى oconvenique والموتية.

⁽٧٨) لن يوافق الكثير من النقاد على هذا القول. وسيشير هؤلاء النقاد إلى إحالات من أرسطو ويولبان كان القديس توما قد أسند بها تفسيره. ويحتمل جدًا أن نتفق، أنا وهم، على الاختلاف لتعذر الاتفساق في قضايا لا مناص فيها من تدخل التقدير الشخصى للمفسرين. وينطبق التقدير الشخصى، فسي هذه الحالة، على الأهمية التي نوليها نحن للملاحظات العابرة، وobiter dicta، والتلميحات. وأعترف بأن تلميحات من تعاليم القديس توما يمكن العثور على نظائرها أو على أجنتها لدى أرسطو والقانونيين الرومان (ولدى شيشرون أيضا). ولكن أهميتها لا تبدو كبيرة إلا لأن مثل هذه الفقرات هي التي التي وضعها القديس توما جنبًا إلى جنب. ولكنها تبدو ضئيلة حينما تؤخذ بمعزل عما استخلصه هو منها.

قاعدة من هذا القانون الطبيعى لا يكون قانونًا شرعيًا قط. وسيلاحظ القارئ المضامين السياسية لهذا المذهب.

ولغرض الإيجاز، ننتقل من القديس توما إلى مولينا. لقد طابق مولينا بوضوح القانون الطبيعى بكل ما يمليه العقل (expediens et necessarium)، من ناحية، وبما هو ملائم أو ضرورى اجتماعيًا (expediens et necessarium)، من الناحية الأخرى. الله فذه الفرضيات بذاتها ليست سوى أفكار أكوينية بعد أن تمت صياغتها على نحو أكثر تحديدًا. ولكن مولينا خطا خطوة أخرى ((4. disp. 4) ولكن مولينا غطا خطوة أخرى ((4. disp. 4) ولكن مولينا ما يلى، كتفسير لمعنى هذا التعريف على ما يبدو: "أى" أن العادل بشكل طبيعى يتمثل بما هو ملزم لنا وفقًا لطبيعة الحالة (cuius "أى" أن العادل بشكل طبيعى يتمثل بما هو ملزم انا وفقًا لطبيعية الحالة (الطبيعي يفسر معنى أرسطو بل أضاف معنى جديدًا: فقد ربط مولينا القانون الطبيعى ينشخيصنا العقلاني، وفقًا لفكرة المصلحة العامة Common Good، للحالات التى مؤسسات اجتماعية. إن رأى مولينا حول "طبيعة القانون الطبيعي" إنما نشير إليه هنا كمثال فقط لما كان عليه الرأى العام للعلماء السكولائيين في زمانه وحتى في زمن مبكر أكثر. ويعنى الشيء نفسه مفه وم دى سوتو حول سيطرة العقل (command of Reason (rationis ordination)

يمكن صياغة هذا الاستنتاج بالقول بأن كل العناصر التأملية أو الغيبية أو غير الوقائعية non-empirical قد تبخرت من مفهوم القانون الطبيعى لدى مولينا ولم يتبق سوى العقل مطبقًا على وقائع خاصة، رغم أن هذا التطبيق لا يزال لحد الآن يتم من الزاوية المعيارية. ولكن الموضوع معقد أكثر من ذلك لسوء الحظ. فمذهب السكولائيين، هو الآخر، يتضمن مصادر من تيارين من الفكر يمثلان النقيض الدقيق للواقعية المتزنة sober matter-of-factness. وتنبغى الإشارة إلى هذه المصادر لأنها قد ساهمت كثيرًا في الخلط السائد بشأن القانون الطبيعى. أو لا: ثمة ربط association بين القانون الطبيعى والظروف البدائية. فقد رأينا أن السكولائيين، مقتفين أثر أرسطو، كانوا قد استفادوا من طريقة تاريخية مزعومة في التفسير، كما فعل آ. سمث فيما بعد: فعند تفسير ظاهرة اجتماعية معينة كالملكية أو النقود، كان العلماء السكولائيون يفضلون الانطلاق من "حالة أوليسة" ما متخيلة

للمجتمع. ولم يسئ السكولائيون استعمال هذه الطريقة بقدر ما أعلم. ولكن "العادل" كان هو "الطبيعي" وإذا كان "الطبيعي" يتجلى في الظروف البدائية بوضوح متميز، كما تفترض تلك الطريقة في التفسير، فإن الظروف البدائية تصبح عادلة إضافة إلى كونها طبيعية. ومن هذه الزاوية، يبدأ خط متواصل من الفكر يصل بالضبط إلى تمجيد روسو للحالة الطبيعية، بمعنى الحالة البدائية، للبشرية – وهذا الربط ثانوى تمامًا ولكنه لم يضف شيئًا إلى أهمية المفهوم. وليس من داع للقول أن السكولائيين أنفسهم لم يمجدوا الظروف البدائية.

ثانيًا: ثمة علاقة بين القانون الطبيعي السكولائي وحقوق الإنسان، droits de l'homme، ومفاهيم القرن الثامن عشر المماثلة بما في ذلك الحق الطبيعي للعامل بمنتوجه. وليس ثمة شك بوجود هذه العلاقة. ذلك لأن القانون الطبيعي لدى السكو لائيين كان يعتبر مصدرًا للقواعد القانونية السارية حول الحقوق والواجبات، وكل ما أراد أنصار droits de l'homme (حقوق الإنسان) تحقيقه كان يقوم علي ذلك المصدر بغية سيطرة العقل أو rationis ordinatio بالنسبة لحقوق الإنسان المتحضر السياسية. وعلاوة على ذلك، فقد سلَّم الكتاب السكو لائيون ببعض فقرات من قائمة الحقوق تلك بصورة واضحة. ومع ذلك، فإن الطابع التأملي لتلك الحقوق والحقوق المتصورة بشكل مماثل هو أمر معروف وشائع. وهذا النوع من الأشــياء بالذات، أكثر من أي شيء آخر، هو الذي يفسر نفور كثير من أفضل الاقتصـــادبين من مفهوم القانون الطبيعي والذي جعل من هذا الأخيــر نموذجًــا للغيبيــة غيــر التاريخية وغير العلمية. وحينما تصل فرضية معينة إلى هذا الحد، بالنسبة للبعض، فإن رفضها لا يتطلب سوى ربطها بالقانون الطبيعي. وفي الواقع، يكمن أحد الأسباب الأكثر شيوعًا لرفض النظرية الاقتصادية الشامل في كونها، حتى هذا اليوم، مجرد فرع للفلسفات غير العلمية للقانون الطبيعي. وهكذا، تتوافر لدينا كــل الأسباب للنظر في تلك التهمة بدقة أكثر - وهو ما سنفعله في الفقرة التالية.

(ب) المفهوم التحليلي. لقد كنا، لحد الآن، نتتبع مفهوم القانون الطبيعي مسن زاوية دوره في إطار الحقل الأخلاقي والقانوني أو، وهو ما يعني الشيء نفسه، مفهوم القانون الطبيعي كمصدر للقواعد السارية أخلاقيًا وقانونيًا. وبعد ما قاناه في الأقسام السابقة من هذا الفصل، فإن من السهل أن نجد الجسر الموصل إلى الدور التحليلي لمفهوم القانون الطبيعي. وفي الواقع، فإننا لا نحتاج سوى تعميم ما توصلنا

اليه في الحالة الخاصة المتعلقة بنظرية الفائدة. ولهذا الغسرض، نطسرح السوال التالي: لماذا ترتب على أرسطو أن يسمى أشكالاً محددة من السلوك "عادلة بشكل طبيعي" بالمعنى الضيق لهذا التعريف؟ لأن هذه الأشكال، كما هو واضح، هي شروط ضرورية (كما تصور هو) لبقاء الحياة الحيوانية بشكل عام. والجواب نفسه يمكن أن يبقى صحيحًا بالنسبة إلى "العادل بشكل طبيعي" بالمعنى الأوسع الذي يشمل ضرورات الحياة الاجتماعية في الظروف التاريخيـة الفعليـة لأي مجتمـع بشرى معطى. وعليه، فلكى نعرف ما هو عادل بشكل طبيعى في أى حالة خاصة، فإن من الضروري تحليل هذه الظروف أولاً. والتعميمات التي يمكننا استخلاصها من إجراء كهذا يمكن تسميتها "القانون الطبيعي" بالمعنى التحليلي: فالقانون الطبيعي المعياري normative يفترض قانونا طبيعيًا تفسيريا explanatory. إذ لا يمثل القانون الأول سوى نوع محدد من الحكم القيمي value judgement على الوقائع والعلاقات بين الوقائع التي يكتشفها القانون الثاني. وهذان المفهومان متميزان منطقيًا ويمكن تمييزهما من الناحية العملية كما هو شأن الأحكام القيمية والفرضيات التحليلية لأي اقتصادي. فآدم سمث، مثلاً، لديه نظرية أجور تتألف من تعابير عن حقيقة و اقعة statements of fact و تعميمات مشتقة منها. ولكنه (في: Wealth of Nations, Bk 1, ch. 8) أشار أيضًا إلى أن "منتوج العمل يشكل التعويض الطبيعي عن العمل أو الأجور". ولما كان سمث يقصد بمنتوج العمل كل المنتوج، وما دامت الأجور، وفقًا لما يقول، لا تصل إلى هذا الحد عادةً، فإن من الواضح إذن أننا نحصل على فرضية قانون طبيعي بالمعنى الفلسفي أو كحكم قيمي. ولكن حينما لا نهتم إلا بالتحليل العلمي، فإننا لا نجد صعوبة في نبذ هذه الجملة. أو يمكن أن يحلل الاقتصادي المعاصر ظاهرة التمييز السعري وأن يمرر حكمًا قيميًا عنها على حد سواء. فإذا فعل الأمر الثاني بتسمية هذا التمييز غير عادل، فإنه يكون قد تبني قاعدة من القانون الطبيعي لا تختلف عن قاعدة السكو لائبين في هذه الحالسة. وإذا كان هذا الاقتصادي يستحسن قانون روبنسون- باتمان الذي لا يحظر التمييز، فإنه يفعل ما كان يمكن أن يفعله السكو لائيون في أيامهم بقولهم بأن هذا القانون مشروع لأنه يتوافق مع إحدى قواعد القانون الطبيعي. وفي الواقع، يمكننا أن نعتبر هذا الأمر، أو أي حكم قيمي من أي نوع، غير علمي unscientific أو فوق علمي extrascientific. ولكن ليس ثمة معنى لرمى الوليد التحليلي سوية مع ماء الغسيل الفلسفي. بيد أن هذا بالذات هو ما يفعله أولئك الذين يرمون جانبًا علم اقتصاد

السكو لائيين أو خلفائهم العلمانيين لمجرد أن له صلات بنظام القواعد الأخلاقية والقانونية: فهم ينحون جانبًا القوانين الطبيعية بمعناها التحليلي بسبب صلاتها بنظام القوانين الطبيعية بمعناها المعياري.

ومع ذلك، فإن الاعتراض الرئيسي، للمدرسة التاريخية، المثار ضد قانون واقتصاد القانون الطبيعي ليس هو هذا بل شيء مختلف وإن كان مرتبطًا به: إذ كان يُعتقد أن القانون الطبيعي منفصل عن الواقع التاريخي بصورة تامة. وقد سبق أن رأينا أن هذا الاعتراض ليس له من أساس، بقدر تعلق الأمر بالسكولائيين، وذلك لتشديدهم الدائم على النسبية التاريخية للظواهر الاجتماعية. قد يكون له أساس معين بالنسبة لقسم من خلفائهم، ولكنه، بغض النظر عما إذا كانت أسسه جيدة أم لا، يمس تطبيق المفهوم فقط وليس المفهوم نفسه. فكل مفهوم يمكن أن يُطبق بصورة خاطئة. وعلاوة على ذلك، يمكن لكل نظرية أن تكون غير كافية أو خاطئة. وبشكل خاص، فإنها قد تزعم لفرضياتها قدرًا غير صحيح من العمومية. وقد فعلت المذاهب النظرية للحاصة على الكافية – وحتى الخاطئة – تبقى نظرية علمية تأكيد. ولكن النظرية العلمية غير الكافية – وحتى الخاطئة – تبقى نظرية علمية رغم ذلك. ومن ناحية أخرى، سنرى أن الادعاءات المطلقة التى نُسبت في القرن رغم ذلك. ومن ناحية أخرى، سنرى أن الادعاءات المطلقة التي نُسبت في القرن والمكان كانت قد عززت كل أنواع سوء فهم للطبيعة الحقيقية لتحليل القانون – الطبيعية.

لقد قلت إن العلم الاجتماعي كان قد اكتشف نفسه في مفهوم القانون الطبيعي. إن هذا القانون يتضح بشكل خاص حينما نصوره على غرار تعريف مولينا له – كما يَر شح من "طبيعة الحالة" rei natura. وإذا أخذناه بهذا المعنى، فإن مثال القانون الطبيعي يتضمن الاكتشاف القائل بأن بيانات وضع اجتماعي معين تحدد – في الحالة الأكثر ملاءمة، وعلى نحو فريد – سياقًا محددًا من الأحداث، عملية أو حالة متماسكة منطقيًا، أو أن البيانات من شأنها أن تفعل هذا لو سمح لها أن تعبر عن نفسها من دون أي تأثير إضافي. وهذه صدياغة للقانون الطبيعي بمصطلحات حديثة. ولكن السبب الذي يمكن أن يحملنا على إرجاع هذه الفكرة بشكل ما، مهما كان أوليًا، إلى العلماء السكو لائيين يكمن في مفهومهم عن العدل. كان القديس توما قد فسر هذا المفهوم (الأرسطي) للعدل بربط كلمة "عدل" بالتكيف

adjustment وكلمة "عادل" بالمتكيف adjusted. فالعادل هو ما يتكيف أو يتوافق. تكيف أو توافق- مع ماذا؟ الجواب الوحيد الذي بوسعنا طرحه، بالاستفادة مسن تلميح مولينا حول rei natura، هو: مع النمط الاجتماعي المعنى منظورًا إليه مسن زاوية المفهوم النفعي للمصلحة العامة أو الملاءمة الاجتماعية. ومسن هنا، فإن المعادلة هي بين العادل والطبيعي من جانب والطبيعي والعادي من جانب آخر. (٢٩) ومن هنا أيضًا تأتي سهولة تحولهم هم من المذهب أمعياري إلى النظرية التحليلية وبالعكس، وسهولة تحولنا نحن من سعرهم العادل إلى سعر التسوازن التنافسي والعكس، وسهولة تحولنا نحن من سعرهم العادل إلى سعر التسوازن التنافسي (قصير و طويل- الأمد)، مثلاً. ومن هنا، أخيرًا، يأتي تلازم العلاقة التسايل النفولائيين تصل إلى حد التطابق طبعًا - بين التبرير والتفسير لديهم. ولذلك، فبالقسدر الدي يصح فيه، كمسألة تاريخية، انحدار علم الاقتصاد المعاصر من الكتاب السكولائيين يصح فيه، كمسألة تاريخية، انحدار علم الاقتصاد المعاصر من الكتاب السكولائيين كما يشير نقاده، فإن من الصحيح أيضًا أن هذه الحقيقة لا تشكل اعتراضًا معينًا. (١٠٠٠)

⁽٧٩) إن هذه العلاقة بين الطبيعي بمعنى العادى normal والطبيعي بمعنى العادل just بسبب استمرار مصطلح الطبيعي Natural بالمعنى الأول لفترة طويلة – لغاية مارشال تقريبًا – ولماذا استمر بعض الكتاب، ممن كانت لديهم أفكار فلسفية معينة عن "الحرية الطبيعية"، بربطه بمعنى عادل. لكن هذا ليس كل شيء حول هذا المصطلح. إن شرط غياب الاضطراب الذي يرد في بعض الجمل السابقة في المتن يوحي بمعنى مختلف نوعا ما، وإن يكن مرتبطًا، عن معنى تعابير معينة كالأسمعار الطبيعية، والأجور الطبيعية، وما شابه: ففي هذه التعابير، تعنى كلمة طبيعي المعتمل عدم وجود اضطرابات غير تلك التي قد تتضمنها البيانات، أو بمعنى أننا ننوى درس عملية أو حالة معينة كما هي فعلاً وكأنما لم تمسسها يد. كما أن من غير المعقول أن نبحث عن فلسفات قانون طبيعي كلما وردت كلمة وكأنما لم تمسسها يد. كما أن من غير المعقول أن نبحث عن فلسفات قانون طبيعي كلما وردت كلمة أنفسنا بأي فلسفة عندما نقول إن المرء يغتاظ "بشكل طبيعي" حينما يدعونه بالأحمق. ومن المفيد أن لا يؤخذ بالمعنى الإحصائي بل بالمعنى الذي نقصد نضيف أن مصطلح عادي Normal ينبغي أن لا يؤخذ بالمعنى الإحصائي بل بالمعنى الذي نقصد حينما نتحدث عن البصر العادى: فقد يصل عالم الفسحلة بالمعنى الدرجات الفعلية لقوة البصر التي يمكسن ملاحظتها في أي مجتمع معطى أي مقياس إحصائي للدرجات الفعلية لقوة البصر التي يمكسن ملاحظتها في أي مجتمع معطى. population

⁽١٠) ١٨ لقد آمن بعض مؤرخى علم الاقتصاد بأن العنصر المعيارى قد اكتسب أهمية إضافية بسبب طبيعته اللاهوتية (ولنلاحظ، بالمناسبة، معنى كلمة "طبيعة" الواردة فى هذه الجملة). وقد وُجد أن هذا الأمر مهم حتى بالنسبة لتقييم النظام الفزيوقراطى (انظر الفصل الرابع، القسم الثالث، أدناه). وصع ذلك، فهذه غلطة أخرى. فالنظام السكو لائي للأشياء، الطبيعية والاجتماعية، هو نظام مستقل كليّا ضمن اللاهوت السكولائي، كما أن تأثيره الوحيد - إضافة إلى وضع القواعد الأخلاقية - يخص مشاكل المعجزات والخلق، وباستثناء المعجزات والخلق، فإن هذا النظام ينبغى فهمه فى ضوء العقل البشرى كليًا. وعند تحليله، فإن من المؤكد أن يتجلى العقل فى تحليل بعض من أعمال الله. ولكن ما دام المشروع الإلهى يتضمن، فى جميع الحالات، قدرًا ما من "الشر"، فإن ولا حتى النقييم يتاثر بصورة خطيرة من ارتباطه باللاهوت ويبقى التحليل حرًا بشكل كامل. انظر القسم القادم للاطلاع على غلطة معاكسة تمامًا من غلطات التقسير.

(ج) القانون الطبيعى والعقلانية السوسيولوجية.

١. تعليق حول العقلانية الفلسفية. لإظهار النقطة المهمة بالنسبة لنا، نختار المعنى التالي من الكلمة المتقلبة الفلسفية "عقلانية" Rationalism. نريد بالعقلانية الفلسفية الاعتقاد ليس بأن عقلنا ("العقل الطبيعي") هو مصدر الحقائق التي تسبق التجربة فقط، بل أيضًا الاعتقاد بأن عقلنا قادر على أن يستخلص نتائج عن الموضوعات الروحية كوجود الله. (١١) وبهذا المعنى، فإن القديس توما كان عقلانيًا غيبيًا لأنه، بخلاف السكو لائيين الآخرين (الاسكتلنديين أساسًا)، آمن بأن وجود الله يمكن إثباته منطقيًا. لم يكن القديس توما عقلانيًا غيبيًا بالمعنى الذي استعملت به هذه العبارة في القرنين السابع عشر والثامن عشر، أي أن العقــل البشــري هــو المصدر الوحيد المسلّم به للمعرفة في قضايا اللاهوت، ذلك لأنه قد سلم بالوحي أيضنًا. وهنا، فإذا آمن المرء بأنه يستطيع، باستخدام قوى جهازه التحليلي الخاص وحدها أيضًا، أن يتبت عدم وجود الله، فإنه يكون حقًا في وضع مناقض للقديس توما في هذه القضية الخاصة. ومع ذلك، فإن ثمة نقطة يتآخيان فيها من الناحية الروحية: فالمؤمن العقلاني والملحد العقلاني عقلانيان بالمعنى الذي تـم تحديده ويتحدان ضد أي فرد آخر لا يؤمن بقدرة عقله على التحليق العالى علو أي عسالم وضعى منطقى في وقتنا الحاضر. وليس في هذا ما يثير الاستغراب طبعًا. فغالبًا ما يعترف أفراد لهم آراء مختلفة بمرجعية واحدة يحتكمـون إليهـا. ولكـن مـن الضروري لفت الانتباه إلى هذه الحقيقة لأنها تساعدنا على رؤية الاستمرارية في التطور المذهبي في مجالات لا نرى فيها، من دون أخذ هذه الحقيقــة بالحســبان، شيئا غير الانقطاع والتناقض.

7. العقلانية السوسيولوجية. غالبًا ما يتم النظر إلى النشاط العلمى باعتباره المثال القياسى للنشاط العقلانى، بمعنى أن الباحث يسترشد بقواعد الاستنتاج المنطقى أيًا كان هدفه النهائى. وفى الواقع، فإن الأمر ليس كذلك بصورة تامة: إذ أن أقوى الإنجازات العلمية بالذات لم تنبع من المشاهدة أو التجربة والاستنتاج المنطقى المنظم، بل من شىء معين تُعبر عنه كلمة رؤيا vision أفضل تعبير وهو

⁽٨١) أعتذر عن العيوب الكثيرة لـــ هذا التعريف. ومع ذلك، فهو تعريف موجز ويفـــى بالنقطـــة الوحيـــدة المتصلة بموضوعنا.

قريب من الإبداع الفنى. ومع ذلك، ينبغى "إثبات" النتائج وفقًا للمنهج المنطقسى أو العقلاني الذى تمليه المقاييس المهنية، وهذا يكفى لإضفاء العقلانية بهذا المعنسى الذى لا علاقة له بالمعنى المطروح فى النقطة السابقة – علسى خيزين المعرفة الغلمية التى نمتلكها فى أى وقت. ولكن مفهوم العقلانية العلمية هذا يشير فقط إلى موقف الباحثين التحليليين وليس إلى سلوك الموضوع الذى يجرى تحليله. فقد يدرس طبيب الأمراض العقلية ردود أفعال المجانين "بشكل عقلانى"، وقد يدرس العالم السوسيولوجي بشكل عقلانى مذاهب نفسية حربية أو سلوك مجموعات من المجانين، دون افتراض أن الكلمات والأفعال "لها معنى". وإلى هذا الحد، فيندن المجانين، دون افتراض أن الكلمات والأفعال "لها معنى". وإلى هذا الحد، فيندن جميعًا، ومعنا العلماء السكولائيين، وألد أعدائهم سواء بسواء، عقلانيون منهجيون بالضرورة Methodological Rationalists، أي أننا نيؤمن أن بعيض الطرق العقلانية يمكن استعمالها لوصف الظواهر الاجتماعية. ويمكن تسمية التعميمات المضرورية الوحيدة بين مفهوم القانون الطبيعي ومفهوم "العقبل السليم" Right المختورية الوحيدة بين مفهوم القانون الطبيعي ومفهوم "العقبل السليم" Right

ولكن العقلانية السوسيولوجية أو الاقتصادية لها معنى آخر. فمثلما يمكن أن نظر إلى العالم المادى - بشكله الأنيق الذى حققه الرواقيون لأول مرة - ككل منسجم منطقيًا، مستنسخ، من خطة منظمة، يمكننا كذلك بالضيط أن ننظر إلى المجتمع كعالم يتمتع بانسجام منطقى متأصل فى صلبه inherent. وبالنسية لنسا، فإنه لا يهم كثيرًا إن كانت هناك إرادة إلهية - التى توجهها يد خفية لغايات معينة قد فرضت هذا النظام أم أنه مجرد شىء متأصل inherent فقط، بمعنى أن الباحث يكتشف فيه خطة وهدفًا بصورة مستقلة عن عقلانيته التحليلية، ذلك لأن دخول ذلك العالم "العقلاني"، فى كلتا الحالتين، غير مسموح به إلا الفهم القائم على العقل. ومع نفترض أن هذا النظام أو الخطة يُدرك أو يمكن أن يُدرك بالفعل العقلاني للأفسراد أو الجماعات التى تكون المجتمع وبين العقلانية السوسيولوجية الذاتية التى تفترض وصولاً إلى وقتنا الحاضر، وهذا يضفى لونًا إضافيًا على مفهومهم للقانون الطبيعى ويثبت علقة أخرى بينه وبين مفهومهم عن ratio recta (العقل السليم)، التي هسى مستقلة تمامًا عن العلاقة التى أثبتت فى الفقرة السابقة - وهى العلاقة التى صاغها مستقلة تمامًا عن العلاقة التى أثبتت فى الفقرة السابقة - وهى العلاقة التى صاغها مستقلة تمامًا عن العلاقة التى أثبتت فى الفقرة السابقة - وهى العلاقة التى صاغها مستقلة تمامًا عن العلاقة التى أثبتت فى الفقرة السابقة - وهى العلاقة التى صاغها مستقلة تمامًا عن العلاقة التى شافقرة السابقة - وهى العلاقة التى صاغها مستقلة تمامًا عن العلاقة التى شافقرة السابقة - وهى العلاقة التى صاغها

rationis (Summa, 11,1, quaest. XCV, art. 2) القديس توما لكل العهدود: (autem prima regula est lex naturae

هذه علاقة غير مقبولة، طبعًا، من زاوية المذهب الوضعى المعاصر. وفى الواقع، فهى تشكل التبرير الوحيد لوجود "التأمل" speculation ليس فى المفهوم المعيارى للقانون الطبيعى فقط، بل وفى مفهومه التحليلى أيضًا. والأمر المهم جدًا الذى ينبغى تكراره هنا يتمثل بأن العقلانية السوسيولوجية أو الاقتصادية تسرتبط بتفسير فرضيات القانون الطبيعى فقط وليس بمحتواها بالضرورة، إذ يمكننا إسقاط الارتباط الأول والإبقاء على الثانى. ومع ذلك، فإن من الصحيح أيضًا أن مبدأ المعقلانية الذاتية يجسد رأيًا مبالغًا فيه حول القيمة التفسيرية للفعل العقلانى ويغرى المرء على وضع ثقة مفرطة بحجج غائية وارتكاب أخطاء مماثلة. وهذا أمسر خطير بشكل خاص حينما يقترن بعادة الاقتصاديين فى تنصيب أنفسهم قضاة لسيس فقط على عقلانية الوسائل، بل والغايات (الدوافع) أيضًا، أى حينما يستحسنون غيات (دوافع) معينة تبدو لهم "معقولة" ويرفضون غيرها بوصفها غايات غير عقلانية. ويخطئ السكولائيون فى كل هذه التقديرات. ولكن من المهم أن نلاحظ عقلانية أيضنًا: فنحن ورثتهم من هذه الناحية، كما هو شأننا من عدة أننا على حال مماثلة أيضنًا: فنحن ورثتهم من هذه الناحية، كما هو شأننا من عدة أنواح أخرى. ويتعذر أن نجد مثالاً أفضل من ألفريد مارشال لتوضيح هذه النقطة.

The Ratio recta and la raison of the series of the series and la raison of the series of the series

وقد انحدر كل هؤلاء من السكولائيين. ذلك لأن السوسيولوجيا السياسية لدى العلماء السكولائيين تكفى وحدها لإثبات أنهم أخذوا بالرأى الثانى وليس الأول بصدد العالم الاجتماعى أو القانون الطبيعى. وكل الاختلافات حول نتائج تطبيق "نور العقل" والتي تفسرها الاختلافات في زوايا النظر والظروف إلى حد كبير - هي اختلافات ثانوية، بقدر تعلق الأمر بالنقطة محل الدرس. وهذا هو المبدأ المنهجي نفسه الذي يسود كل الفكر السوسيولوجي والسياسي الذي هو غير معاد للمذهب العقلي. وكان الإغريق أول من أعطاه تعبيرًا متماسكًا. ولكن السكولائيين كانوا أول من فعل هذا في العالم الألماني Germanic. ومهما بلغ تمرد raison في القرن الثامن عشر، فهو لم يكن تقليعة فكرية. فئمة استمرارية كاملة من الناحية المعرفية، ومنذهب فهو لم يكن تقليعة فكرية. فئمة استمرارية كاملة من الناحية المعرفية، ومنذهب المتعافية المعرفية، ومنذهب

وهذا ينبغى أن لا يثير استغرابًا أو يصدم مشاعر أحد. فالسيف الذى كان الملائكة قد طرقوه يمكن أن يقع بيد الأشرار بسهولة. كما يمكن للملائكة تجريد الأشرار من سيف كانوا قد طرقوه - إلا أن الأشرار، في مثل هذه الحالية، يستحقون ذلك النوع من الاعتراف الذى يضفيه أى اشتراكى متحضر على الجازات الرأسمالية.

1- فلاسفة القانون الطبيعي: خليل القانون الطبيعي في القرن السابع عشر

نفارق الآن العلماء السكو لائيين ونتوجه لدرس أعمال خلفائهم المباشرين. لقد ظلت تُثار، طبعًا، الأسئلة الأزلية بشأن حكم الجنس البشرى، إضافة إلى الأسئلة الناشئة في القرن السابع عشر حول تخبط الأنماط والمشاكل السياسية الجديدة. وفي إنجلترا بشكل خاص، خلقت هذه الأسئلة سيلاً من الكتيبات من جميع الأنواع غطت جميع الاتجاهات بدءا من المحاجة المتشبعة بالعقل – وبهذا الصدد، أرى أن كتابات (جورج سافل، ماركيز) هاليفاكس الموسومة "timmer" ستبقى ذروة إنجازات ذلك الأدب على الدوام – وصولاً إلى التهريج المسنود بالمقتبسات التحليلية. ولكن الرغبة الملحة بالحصول على الإجابات قد تمت تغطيتها أيضاً، على مستوى المبدأ العام، من قبل مجموعة من كتاب نسميهم: فلاسفة القانون – الطبيعي. (١٨)

⁽٨٢) لقد قمت بتبنى هذا المصطلح بناء على نصيحة البروفيسور أ. ب. يوشر.

(أ) السكولاتيون البروتستانت أو العلمانيون. رغم انفصال هـؤلاء عـن السكو لائيين بسبب الانشقاق الديني وتغير الوضع السياسي، فإنهم كانوا، سوية مع الأخيرين، من الفصيل المهنى نفسه، وشرعوا بأداء المهمة نفسها، بالطريقة نفسها، والروح نفسها إلى حد بعيد - وقد كان هؤلاء العلماء هكذا حقًا بحيث أن تسميتهم سكو لائبين بر وتستانت (أو علمانيين) تمثل أفضل طريقة لوصفهم. وبطبيعة الحال، فهم ما كانوا ليوافقوا على هذا التشخيص. كما أن هذا التوصيف قد لا يروق أيضًا للباحثين المعاصرين ذوى الميول الكاثوليكية أو البروتستانتية أو "الليبرالية" على حد سواء. فجميعهم كانوا يشددون على الاختلافات في المعتقدات أو المذاهب الدينية والسياسية، وهم، من زاويتهم، على صواب تام في أن يعثروا على تمايز في ما نراه أشياء متماثلة. ليس من داع لتكرار القول بأن ما نهتم به، في هذا الكتاب، هو طرق التحليل ونتائجه فحسب، وأن درس كل الأشياء الأخرى إنما يكون بالقدر الذي تلقى فيه هذه الأشياء ضوءًا على تلك الطرق والنتائج ليس إلا. كما أن طرق ونتائج هؤ لاء العلماء لا تختلف عن تلك الخاصة بالسكو لائبين المتأخرين. و لا يعني هذا أن فلاسفة القانون - الطبيعي قد قلدوا السكو لائيين دون أن يقولوا هذا. ورغم أن تأثير السكو لائيين واضح في حالات كثيرة بما لا يترك أي مجال للشك المعقول، إلا أنه من المحتمل أيضًا أن تكون هناك إعادة اكتشاف أو تطوير من المصادر ذاتها - وبخاصة من القانونيين الرومان.

وكان تيار الفكر الذى روَّجَ له الفلاسفة من الأهمية بحيث أنه تـرك تـاثيره على كل فرد متعلم. وعلاوة على ذلك، وكما يتضح بعد قليل، فإن هؤلاء الفلاسفة لم يكونوا سوى حلقة فى سلسلة انغرست عميقًا فى ثنايا القرن التاسع عشر. ولهذين السببين، فإن من المستحيل التحدث عنهم كمجموعة محددة بوضوح. وسنقوم الأن بالضبط باستبعاد ليس فقط كل أولئك المؤلفين الذين من المعتاد تقييمهم كمجرد اقتصاديين بل أيضًا كل المساهمات التى لا صلة لها بالقانون الطبيعي، حتى إذا كان أصحابها يعودون لهذه المجموعة. وفى ضوء هذا الفهم، يكفى أن نذكر بضعة أسماء نموذجية من القرن السابع عشر: جروتس، هوبز، لوك، بوفندورف.

كان هوجو جروتس أو هيوج دى جروت (١٦٣١-١٥٨٣) (De jure belli (١٦٣١-١٥٨٣)) أول وآخر قانونى عظيم (ac pacis) الطبعة الأولى ١٦٢٥، الطبعة الثانية ١٦٣١) أول وآخر قانونى عظيم تقوم شهرته على عمله الرائع في القانون الدولى. كما أنه عالج، وإنْ باختصار،

موضوعات اقتصادية، كالأسعار والاحتكارات والنقود والفائدة والربا، الكتاب الثانى، الفصل ١٢، كانت لها أهمية دون شك، ولكن دون أن تضييف أى شيء بارز لتعاليم السكولائيين المتأخرين.

توماس هوبز (١٥٨١-١٦٧٩)، الذي ينبغي أن نشير، إضافة إلى أعماله: (1650) للوحالية المنافعة الله أعماله: (1650) للوحالية (1651), De corpore politico (1650) السيرة السير ليسلاي ستيفن التي يمكن التوصية بها كواحدة من أفضل المخططات لخلفيات ذلك الزمن الثقافية.) كان مدرسًا خصوصيًا من أكسفورد، وعالمًا سوسيولوجيًا سياسيًا على الإجمال. ولم يكن اهتمامه بالاقتصاد أكثر من اهتمام جروتس به، رغم أنه أيضًا تناول موضوعات اقتصادية، وبخاصة النقود. ولا تنبع مع موضوع الفصل القادم) بقدر ما تنبع من حقيقة أنه، أكثر من أي فيلسوف قانون طبيعي آخر، كان منفتحًا على المادية الميكانيكية الأولية في زمانه ولأنه نقل تأثيرها، عبر تعاليمه الأخلاقية والنفسية بخاصة (فهو من أنصار المذهب الحسي تأثيرها، عبر تعاليمه الأخلاقية والنفسية بخاصة (فهو من أنصار المذهب الحسي رياضيًا وعالم طبيعة جيدًا، ناهيك عن أن يبدع فيهما، بيد أن معرفته بهما تتجاوز معرفة الهواة، لكن كل هذا لم يمنعه من القيام برحلات عدة إلى اللاهوت التأملي، معرفة الهواة، لكن كل هذا لم يمنعه من القيام برحلات عدة إلى اللاهوت التأملي، مستعملاً حجمًا لاهونية ومقتبسات توراتية في إطار تحليله السوسيولوجي.

أما جون لوك (١٣٦١-١٠٠٤)، الفيلسوف الذي ظهرت أول مجموعة غير كاملة من أعماله عام ١٨٥٦، كما ظهرت مجموعة من تسعة مجلدات عام ١٨٥٣، وكُتبت عنه سير حياة عدة، فكان أيضًا من ثمار أكسفورد. وقد بدأ حياته بالتدريس الخصوصي والقاء محاضرات ثم دخل الخدمة المدنية التي تأهل فيها تحت أجنحة المدافعين الهويجيين Whig (الذين زودهم بالنصح والإيديولوجيات) ليفوز أخيرًا بمقعد في مجلس التجارة. وتتبع أهمية جون لوك الرفيعة بالنسبة لنا من اعتبارات عدة. أو لاً: كفيلسوف بالمعنى الضيق للكلمة، فقد قاد لوك الاتجاه التجريبي empirical ضد العقلانية الديكارتية نحو النصر، في إنجلترا أو لاً ومن ثم في القارة وبخاصة في فرنسا، (وهكذا، فإن عمله الحاسم هو: Essay concerning Human (وهكذا، فإن عمله الحاسم هو:

^(*) تشير تلك الكلمة (لوياثان) إلى وحش بحرى يرمز إلى الشر، إلى حيوان بحرى ضخم، أو شيء ضخم ورهيب، وهي تستخدم هنا ككناية عن "دولة " ذات نظام دكتاتوري.

(أرسطو) كانت حاسمة بصورة تامة حقًا. ومع ذلك، ينبغى على القارئ أن يفكر (أرسطو) كانت حاسمة بصورة تامة حقًا. ومع ذلك، ينبغى على القارئ أن يفكر مليًا في أن هذه القطيعة لا تعنى أن هناك قطيعة مماثلة في النظرية السياسية أو الاقتصادية: فمن المهم التمييز بين هذه الأشياء. ثانيًا: كنصير للتسامح (المشروط)، لحرية الصحافة، وللتعليم الموسع، لعب لوك دورًا في بناء المخطط العام لليبرالية السياسية اللاحقة – وهي حقيقة يجب أن تُذكر في هذا السياق لصلتها بالليبرالية الاقتصادية. ثالثًا: بوصفه منظرًا سياسيًا (انظر، بشكل خاص، عمله: 1690. Publ. 1690 الفتصادية. ثالثًا: بوصفه منظرًا سياسيًا (انظر، بشكل خاص، عمله: ويوفندورف ولاسفة القانون الطبيعي، رغم أنه لم يضف سوى القليل إلى جروتس وبوفندورف. وابعًا: كاقتصادي (انظر الفصل السادس، أدناه)، كانت له مساهمات هامة سنعالجها ضمن سياق آخر لأنها لا تمت إلى فلسفته أو نظريته السياسية بأى صلة. أخيرًا، ينبغي، مرة أخرى، أن نلاحظ اهتمامات لوك اللاهوتية (انظر، بشكل خاص عمله: ينبغي، مرة أخرى، أن نلاحظ اهتمامات لوك اللاهوتية (انظر، بشكل خاص عمله:

وكان صاموئيل فون بوفندورف (١٦٩٤-١٦٩٢) قانونيًا من طراز أكاديمي، وبروفيسورًا ناجحًا في جامعات هايدلبيرج، ولوند (السويد) وبرلين. لم يكن بوفندروف سوى نصير لجروتس. ولكنه كتب بحثًا صار مقررًا تعليميًا يتمتع بشهرة عالمية وهو يلخص ويمثل كل بنية العلم الاجتماعي لفلاسفة القانون الطبيعي على نحو أفضل من أعمال الكتاب الأعظم ممن سبق ذكرهم: De jure naturae et على نحو أفضل من أعمال الكتاب الأعظم ممن سبق ذكرهم: gentium, libri octo والطبعة الأولى ١٦٧٢، وهي المستعملة). ويحتل هذا العمل أهمية أكثر من عمله الأقدم: 1660، 17٧٤، وهي المستعملة). ويحتل هذا العمل ويلزم الرجوع إليه لتكوين فكرة عامة حول مدى ومستوى ذلك النوع من العلم الاجتماعي. وعلاوة على ذلك، فقد ذهب بوفندورف في علم الاقتصاد أبعد مما فعل جروتس (الكتاب الخامس، الفصول (-1))، رغم أنه لم يضف الكثير إلى خرين المعرفة وإلى الجهاز التحليلي للسكو لاتيين المتأخرين كما أعتقد. بيد أنه قدَّم المادة بصورة نظامية. كما كتب كراسة متميزة جدًا حول اللاهوت: christianae religionis ad vitam civilem

وينبغى أن نشير إلى أسماء أخرى يحتمل أن يفتقد القارئ قسمًا منها. ولكننا نترك عن عمد الكاتب العظيم لايبنز Leibniz ونصيره الأمين كريستيان وولف

Christian Wolff فقد كانا كاتبين موسوعيين طبعًا وأظهرا اهتمامهما بالأحداث والسياسات الاقتصادية في زمانهما، بين أمور أخرى؛ ولكن لم تكن لهما ثمة مساهمات في موضوعنا. ومع ذلك، لابد أن أذكر توماسيوس (١٦٥٥-١٧٢٨) لأن كتاباته ألقت ضوءًا على مفهوم القانون الطبيعي بالمعنى الذي استعملته المجموعة.

وكما هو شأن السكو لائبين بالضبط، فإن هدف فلاسفة القانون - الطبيعي كان يتمثل بالوصول إلى علم اجتماعي شامل- إلى نظرية شاملة للمجتمع تشمل كل جوانبه ونشاطاته - لم يكن علم الاقتصاد فيه عنصرًا مهمًا أو مستقلاً. وقد ظهر هذا العلم الاجتماعي للفلاسفة، أو لاً، على شكل أنظمـة قانونيـة Jurisprudence كانت تشبه البحوث السكو لائية De justitia et jure، (المتعلقة بالعدل والقانون): إذ كان جروس وبو فندور ف محاميين أصلاً، وكانت بحوثهما تدور حول القانون أساسًا. وقد عالجا المبادئ القانونية والسياسية التي زُعم أن لها مصداقية عامة شاملة على أساس أنها كانت مبادئ طبيعية بمعنى مشتقة من الخصائص العامـة للطبيعة البشرية و لا ترتبط، كالقانون الوضعي، بالظروف الخاصة بكل بلد بمفر ده. (٨٢) وكل ما تبقى مما قلناه في القسم السابق حول الطابع المنهجي والدلالات المختلفة للقانون-الطبيعي لدى السكو لائيين المتأخرين، وبخاصة حول العلاقة بين جانبه المعياري وجانبه التحليلي، ينبغي تكراره هنا بالنسبة للقانون الطبيعي للفلاسفة العلمانيين. ولكن، رغم أننا نجانب الدقة إذا عزونا هذا المفهوم نفسه واستخداماته التحليلية البحتة إلى هؤلاء الأخيرين، أو إذا اعتبرناهم مبدعين تصدوا لطرق التفكير السكو لائية، فالحق يقال إن لهم مساهمات كثيرة جديرة بالتسجيل وكان بعضها أروع من بعضها الآخر.

(ب) الرياضيات والفيزياء. عاش فلاسفة القانون الطبيعى فى عهد الرياضيات والفيزياء البطولى. فقد صاحب الاكتشافات المذهلة لى "فلسفة تجريبية جديدة" بالنسبة للجمهور العام - وإن ليس بالنسبة لنا - ازدهار في الفيزياء ليس أقل من ذلك، رغم أن ذلك قد تم على أيدى أدباء وسيدات عظيمات. لقد تجمع

⁽٨٣) أشار هوبز (Leviathan, 1, chs, 14 and 15) إلى تسعة عشر من تلك المبادئ التي اعتبرها قـوانين طبيعية. وقد أسمى العلم الذي يضم هذه القوانين الفلسفة الأخلاقية، وهو مصطلح سيطرح بعد قليل بمعنى مختلف.

العلماء التجريبيون والرياضيون، في إيطاليا أولاً وفي كل مكان من شم، لمناقشة نتائج وتسوية اختلافات؛ ولكن لقاءاتهم اجتذبت المتطفلين الباحثين عن تفسير الأشياء والذين قد تم الترحيب بهم للمساعدة المالية وغير المالية التي كانوا قادرين على تقديمها. (ئم) وقد لفتت تلك النجاحات وتلك الطريقة انتباه فلاسفة القانون الطبيعي. إذ نظر هؤلاء الفلاسفة أو قسم منهم إلى أدواتهم وتساءلوا عما إذا كانت تحمل أوجه شبه بأدوات علماء الطبيعة المنتصرين؛ فقد زعم بوفندورف أنه قد استعمل أوجه شبه بأدوات علماء الطبيعة المنتصرين؛ فقد زعم بوفندورف أنه و استعمل هوبز أن "الفلسفة المدنية" وهو مصطلح أستعمل بوضوح لمجاراة الفلسفة الطبيعية بمعنى العلم الطبيعي بدأت تاريخها منذ أن نشر كتابه: (١٦٤٢) De (والتي فهمهما هو، مع ذلك، كاستنتاج من "قانون للحركة" مجرد وشامل). وقد ترتب على النوع من الأشياء، مع أنه مجرد كلام، نتيجة سيئة إلى أبعد حد.

لقد رأينا أن النقاد المتأخرين، وبخاصة أولئك المتعاطفين مع المدرسة التاريخية، قد هاجموا مفهوم القانون الطبيعي على أساس أنه مفهوم غيبي تأملي. أما كتاب القرن التاسع عشر الآخرين، ممن أخذوا هذا الكلام من جانبه السطحي على عادة النقاد، فقد أدانوه لأنه "طبيعي" naturalist، أي لأنه يتضمن محاولة تقليد طرق التحليل الطبيعية. بل إن الناقد ذاته أثار كلا الاعتراضين اللذين، عدا كونهما لا يستندان على أي أساس، يتعارض أحدهما مع الآخر. وهكذا فقد تعرض مفهوم

⁽١٤) يكفى لغرضنا ذكر مثال الجمعية الملكية البريطانية، المرخصة، التي كانت قائمة بشكل غير رسمى لمدة ١٢ سنة - وهي جمعية أبدى الملك تشارلس الثاني اهتماماً بها يشبه اهتمام الهواة ولكنه كان المدة ١٢ سنة - وهي جمعية أبدى الملك تشارلس الثاني اهتماماً بها يشبه اهتمام الهواة ولكنه كان المتماما ذكيًا. وظلت هذه الجمعية لقرن كامل قادم بمثابة مقر للقاء علماء الفيزياء المتخصصين والرجال العاديين المهتمين. كان السير إسحاق نيوتن (١٣٢١-١٣٢٧) رئيسًا لها منذ عام ١٧٠٣ وحتى وفاته وقد نشر كتابه: (Philosophiae naturalis principa mathematica (1687) تحت رعايتها. وبدأت الجريدة الناطقة باسمها (Philosophical Transactions) بالظهور بعد فترة قصيرة من حصولها على الإجازة. كان مصطلح الفلسفة الطبيعية والأولى من القرن التاسع عشر. وقد العلوم الطبيعية (بالمقارنة مع العلوم الاجتماعية) حتى العقود الأولى من القرن التاسع عشر. وقد ساهم هذا الاستعمال لكلمة "طبيعي" في خلق الخلط والارتباك.

وأعتقد أن حب الاستطلاع والفضول، الذي أيقظته إنجازات العلوم الطبيعية والذي انتشر بعيسدًا عن حقلها الأصلى، قد خلق حاجة لنوع من العمل كان جديدًا من حيث الجوهر وهو وضع الموسسو عات. وتتمثل الإنجازات الأولى في ذلك الحقل بعمل بيير بايل (١٦٤٧-١٧٠١) الموسوم بـ Dictionnaire (موسوعيو) -historique et critrque (1697) (موسوعيو) القرن الثامن عشر ممن سنمر بهم فيما بعد - وكتاب:(1704) John Hartis. Lexicon technicum (1704).

القانون الطبيعى سيئ الحظ لكارثة أثناء الهجوم عليه من جهتين متعاكستين. أو بالأحرى، فإن التعبير هو الذي تعرض للكارثة، في حين أن الفكرة ظلت حية.

ويتعذر حتى مجرد الزعم بأن الفلاسفة العلمانيين كانوا أقل تدينًا من السكو لاتيين المتأخرين، مع أن دينهم كان دينًا مختلفًا طبعًا. فقد قاموا هم أنفسهم بتأليف كتب حول المسائل الدينية. وكانوا يقتبسون من الكتاب المقدس لدعم محاجًاتهم. والجزء الرابع من كتاب هوبز: (1651) Leviathan يأخذ عنوان "مملكة الظلام" ويتضمن فصلاً عن دراسة الشياطين، رغم أنه يختزل الشياطين إلى وجود رمزى دون شك، كما هو شأن الملائكة في الجزء الثالث.

(ج) السوسيولوجيا الاقتصادية والسياسية. أدخل فلاسفة القانون الطبيعي في مفهوم الطبيعة الإنسانية عناصر لم تكن جديدة هي نفسها ولكنها حظت بتشديد جديد. وتعود أهم هذه العناصر إلى هوبز. لقد افترض العلماء السكو لائيون أن أصل الملكية الخاصة بكمن، جزئيًا، في ضرورة تجنب الصراع الفوضوي علي المصالح؛ وأن أصل الحكومة يعود إلى ضرورة فرض السلام والنظام. ولكنهم لـم يذهبوا في هذا بعيدًا إلى حد الحديث عن حرب الجميع ضد الجميع أ omnium contra omnes) أو أن يتحول كل فرد إلى ذئب إزاء الأفراد الآخرين. فهذا النوع من الأشياء لم يصبح مذهبًا عامًا ولا يمكن النظر إليه كتطوير تحليلي إلا نادرًا. وبالمثل، فقد برزت فكرة العقد الاجتماعي في نظام هوبز بشكل ساذج جدًا بعد أن كان السكو لائيون وجروتس قد أشاروا إليها بدقة أكثر. ففي كتابه: Leviathan (11, chs. 17 and 18) جعل هوبز الهيئة المشتركة commonwealth أو civitas "ذلك الكيان الجبار"، تولَّد فعلاً بفضل اتفاق أو عهد يقوم الأفراد بإبرامه فيما بينهم لتحويل حق كل فرد بحكم نفسه إلى فرد أو مجموعة أفراد آخرين. وقد أحرز هذا المبدأ، الذي أعاد لوك صياغته في أكثر أشكاله بساطة وتأثيرًا معًا، قبو لا عامًا تقريبًا. ولكن القدرة الخارقة التي أسبغها هوبز على تلك الحكومة لم تنل مثل هذا القبول؛ ولم يخطر ببال لوك بشكل خاص أن يحاجج بسأن الرعية لا تستطيع أن تغير شكل الحكومة وبأن سلطة الحكومة يتعذر مصادرتها. ومع ذلك، فإن موضوعة قدرات الحكومة الخارقة لا تتمتع بأي قيمة تحليلية، ذلك لأنها ليست، كما هو حال بعض المحاجّات القانونية للسكو لائيين والفلاسفة، غطاء لفرضية تحليلية معينة بل هي مجرد محاجة قانونية وليس أى شكىء آخر. وقد استخلص هوبز هذه المحاجة على أساس العهد المتخيل ومن خلال تفسير اعتباطى يتضمن التنازل غير المشروط للمواطن. وأخيرًا، تنبغى ملاحظة أن لوك قد "برر" الملكية الخاصة على أساس حق كل فرد بنفسه ذاتها وهو ما يتضمن حقه بعمله وحقه بنتائج عمله – ولكن هذه، مرة أخرى، محاجة قانونية بحتة، وهيى، علوة على ذلك، محاجة غير كافية على نحو واضح. ولسنا بحاجة تقريبًا لأن نضيف أن هذه المحاجة لا تمت بأية صلة قط إلى نظرية القيمة القائمة على العمل.

وإذا كان الأمر كذلك، فإن مساهمة الفلاسفة في السوسيولوجيا السياسية هي مساهمة محدودة حقا. ولكن ثمة شيئا آخر يتمثل بما يمكن تسميته بالسوسيولوحيا التأملية أو الأنثروبولوجيا الفلسفية: فقد فحص بعض الفلاسفة ماهية الطبيعة الإنسانية التي ينبغي استخلاص قوانينهم الطبيعية منها. (٨٥٠) ويشكل هـوبز المثـال البارز، مرة أخرى. فالجزء الأول من عمله Leviathan، الذي يحمل عنوان " Of Man والذي يقود إلى مفهوم القانون الطبيعي، يصوغ فلسفة كاملة للعقل الإنساني ويعالج قضايا علم النفس وعلم النفس الاجتماعي من ناحية الفكر، والتصور، والكلام، والدين، وما شابه ذلك. إن الكثير من هذا يعود إلى جـــذور أرســطية أو سكو لائية، مع أن هو بز قد تبنى العادة العامة تقريبًا بإبر از التنافرات في حقول كانت قد حققت التطور. ولكن هوبز، ضمن اتجاه محدد، قد ذهب أبعد بكثير مما فعل أرسطو أو السكو لائيون. فقد عرَّف هوبز "الفكر" - الفكر الفردي الهذي يعنسي نفس ما يعنيه مفهوم "الفكرة" لدى لوك - على أنه "تعبير عن شيء خارجي"، ورأى أن العقل البشري يتزود بالانطباعات عن طريق الحس sense impression. وفي الواقع، يمكن التأكيد على أن هوبز قد تنبأ بجوهر المذهب التجريبي لدى لوك empiricism إضافة إلى مبدأ علم النفس الترابطيي empiricism الذي سيتحد بقوة مع علم الاقتصاد أيام الثنائي ميل: جيمس ميل وابنـــه جــون س. ميل (انظر الجزء الثالث، الفصل الثالث، القسم الخامس، أدناه).

^(^0) إذن، يشير علم السوسيولوجيا التأملي Metasociology إلى التحقيقات في الطبيعة الإنسانية أو السلوك الإنساني أو، بعبارة أكثر عمومية، التحقيقات في حقل واسع يشمل كل الوقائع التسي، رغم صلتها بالسوسيولوجيا، لا تعود إلى هذه الأخيرة من حيث التخصص ولكنها تقع في ما وراءها أو قبلها مشل التحقيقات المتعلقة بتكون العادات أو خصائص البيئة الطبيعية. وعلى سبيل المشابهة، يمكننا أن نتحدث عن علم اقتصد تأملي Mctaeconomics. أما مصطلح الأنثروبولوجيا الفلسفية نتحدث عن علم الانثروبولوجيا الفلسفية الفلسفية "تفيزه عن علم الانثروبولوجيا بمعناه المألوف (دراسة الخصائص الطبيعية).

نقصد بالمذهب التجريبي الفلسفي Philosophical Empiricism المذهب الذي تصوره الإغريق (أرسطو، الأبيقوريون والسفسطائيون) وطوره بشكل رئيسي المفكرون الإنجليز في القرنين السابع عشر والثامن عشر (وبخاصة هوبز ولسوك وهيوم) والذي يشير إلى (أ) أن كل معارف الإنسان تستمد من التجربة التي يمر بها في حياته الخاصة؛ (ب) وأن هذه التجربة يمكن أن تعادل الانطباعات الحسية sense impressions التي يتلقاها عقله؛ (ج) وأن عقل الإنسان، قبل هذه التجربة، لا يمثل خواء تامًا فحسب، بل إنه أيضًا يخلو من أي نشاط "هادف" خاص به ومن أي أفكار داخلية ملازمة له بمعنى مقولات تتنظم الانطباعات الحسية في سياقها بحيث أن من المنطقي أن نقول إن "العقل"، كما هو ، ليس له وجود قط؛ (د) وإن الانطباعات هي العناصر النهائية التي يمكن أن تتحول إليها كل الظواهر العقليسة، ليس فقط الذاكرة، و الاهتمام، و التعليل - بما في ذلك بناء السلسلات السببية - ولكن أيضًا النتائج العاطفية، "العواطف": فليست كل تلك الظواهر سوى تجمعات للانطباعات الأولية وتتحقق عن طريق "ترابطاتها" العشوائية. يمكن تشبيه تحول "الذهن" أو "الروح" البشرية إلى انطباعات شديدة الصغر باختزال كل الظهواهر الطبيعية إلى الميكانيكا الذرية، وهو تشبيه يكثر استعماله وقد جعل المذهب التجريبي مرغوبًا لدى البعض ومكروهًا لدى بعض آخر. ولكن من حسن حظ القارئ أن مصطلح المذهب التجريبي يجرى استعماله هنا حسب أحد معانيه العديدة فقط مما يجعلنا نضيف صفة الفلسفي إليه. وبشكل خاص، لا يمت هذا المصطلح بأي صلة، مهما كانت، إلى المذهب التجريبي العلمي الذي يشير فقط إلى الموقف الذي يشيد بأهمية الاختبار والمشاهدة على حساب دور "النظرية". ثمسة مرادفات أخرى أكثر تحديدًا لذلك المصطلح مثل المذهب الحسى Sensualism أو الحسية .Sensationalism

وبوصفه فلسفة، فإن المذهب التجريبي أو المذهب الحسى لم يعمر طويلاً، رغم دفاع هيوم عنه بقوة في القرن الثامن عشر وج. س. ميل في القرن التاسيع عشر ورغم شعبيته الواسعة بين غير الفلاسفة الإنجليز. لقد أثار لايبنز اعتراضًا واضحًا وإن لم يكن حاسمًا - فما هو؟ - عند بداية القرن الثامن عشر. وبعد ذلك بقليل، قدَّمَ أسقف بيركلي حجة أخرى كانت بمثابة رفض لهذا المذهب (Principles) وحتى في إنجلترا، ناهيك عن اسكتلندا وألمانيا، فإن المعركة بين الفلاسفة المتخصصين مضت ضد هذا المذهب في الغالب. ولكن

علم النفس الترابطي associationist psychology كان في حال أفضل وقد حكم حقًا الحلف الصريح أو الضمني بين الاقتصاديين الإنجليز وحلفائهم في القارة حتى عام ١٩٠٠ وما بعده. ويعود للاقتصادي المتميز جيمس ميل الفضل في تقديمه بصورة أخاذة في القرن التاسيع عشير. نقصد بمذهب الترابط النفسي Psychological Associationism في المدهب الذي أسميناه المذهب التجريبي الفلسفي Philosophical Empiricism قبل قليل. والفرق بينهما، الذي يستلزم استعمال مصطلح آخر، يكمن فيما يلي: بينما يتمثل المصطلح الثاني في أنه فلسفة، بالمعنى المحدد لهذا المصطلح، وعلم معرفة poistemology أو نظرية معرفة، أو يسعى لأن يكون كذلك، فإن الأول يشير إلى المبدأ نفسه ولكنه يعالج أساسًا در اسة المشاكل المختلفة التي تقع ضمن مجال تخصص علم النفس كنظرية التصور، والاهتمام، واللغة، وما شابه ذلك. ويحسن بالقارئ تذكر هذا الأمر عند الإشارة إليه فيما بعد.

ثمة نقطة أخرى قد لا تبهر القارئ بقوة. لقد قدَّمَ العلماء السكو لائيون مذهبي الحرية الطبيعية والمساواة الطبيعية بين الأفراد. ومع ذلك، لم تكن هذه المساواة بمثابة تأكيد لحقائق الطبيعة الإنسانية بالنسبة لهم بل مثالًا أو فرضية أخلاقية: إذ أنها تستند على معتقدات مسيحية من قبيل أن المسيح مات من أجل خلاص الجميع. بيد أن هوبز، عند شرح الظروف التي تنتج تلك الحالة الأصلية من حرب الجميع ضد الجميع (Leviathan, ch. 13)، قد شدّد على حقيقة تساوى القدرات الذهنية والبدنية تقريبًا لدى البشر بمعنى ضآلة ما بينهم من تباين إلى الحد الذي يجعل المساواة الكاملة فرضية عملية مقبولة. وكان الرأى العام لدى الفلاسفة كذلك أيضًا. ومن الآن فصاعدًا، سنشير إلى هذه الفرضية باسم مذهب المساواة التحليليي Analytic Equalitarianism لتمييزه عن المثال المسيحي الذي سنستميه مذهب المساواة المعيارى Normative Equalitarianism. وهنا، تجدر ملاحظة ما يليى. أو لأ: أن الأهمية الكبرى لمذهب المساواة التحليلي تنسحب ليس فقط علسي السوسيولوجيا الاقتصادية وليس فقط على المضامين الأوسع لعلم الاقتصاد، بل أيضًا على العديد من مشاكل النظرية الاقتصادية ذاتها. ولا يلزمنا سوى استبدال ذلك الرأى بالزعم المعاكس له لندرك أن من شأن هذا الاستبدال أن يغير كل الصورة العامة للعملية الاقتصادية. ثانيًا: مع استثناءات قليلة ومع تحفظ طفيف، فقد سلم ويسلم معظم الاقتصاديين، حتى يومنا هذا، بمذهب المساواة التحليلي. ولكنهم لم يُقدموا علي أي

محاولة جادة للتحقق منه، رغم الاعتقاد بوجود كل الأسباب التي تدعوهم للتأكد من مدى إمكانية الاعتماد على ركيزة كهذه لبناهم التحليلية. وسنعود إلى هذه الحقيقة التي تثير أشد الاستغراب، وذلك حينما نعرض كتاب Wealth of Nations.

(د) المساهمة في علم الاقتصاد يمكن القول بأن علم اقتصاد الفلاسفة قد استمد من مولينا. ويكفى أن نشير إلى العرض الشامل والنظامي في بحث بوفندورف. فحينما ميز بوفندوروف بين القيمة الاستعمالية والقيمة التبادليسة (أو pretium eminens)، فإنه جعل الثانية تتحدد بالندرة أو السوفرة النسبية للسلع والنقود. وهكذا ينجذب سعر السوق نحو التكلفة التي ينبغي عادة تحملها في الإنتاج. أما تحليله للفائدة (الذي أثبت فيه عدم نفوره من اقتباس النصوص المقدسة) فهو أقل شأنًا من تحليل السكو لائيين المتأخرين بصورة واضحة. إذ يواصل بوفندورف مناقشة مشاكل السياسة العامة مثل كبح الإسراف بواسطة قوانين الإنفاق، ووضع الضوابط للاحتكارات والطوائف الحرفية والميراث والأوقاف والسكان. ويبرز لديه الحس الجيد والاعتدال بشكل ثابت كما هو شأن إحساسه بالسيرورة التاريخية للأشياء. كما أن جانب الرفاه هو موضع الاهتمام على الدوام. وهكذا، مرة أخرى، نشهد أمامنا كتاب Wealth of Nations على نحو جنيني.

٧- فلاسفة القانون - الطبيعي:

القانون - الطبيعي في القرن الثامن عشر وما بعده

حتى أعتاب عام ١٧٠٠، كانت التطورات التى ستستعرض فى الفصل القادم قد بزَّت بالفعل علم اقتصاد فلاسفة القانون - الطبيعى. ومن المفيد أن نتوقف قليلاً لغرض متابعة المصائر اللاحقة للقدر الضئيل من الحقيقة الاقتصادية حتى تفقد خصوصيتها وتختفى عن الأنظار من خلال اندماجها مع تيار أوسع منها (انظر القسم ز، أدناه).

يُشار عادة إلى السنوات السنين أو السبعين التي سبقت الثورة الفرنسية بعهد النتوير Enlightenment. يشير هذا التعبير إلى التقدم المتسارع في جبهات عدة، أو، بتعبير أصح، إلى الشعور المتسارع بالتقدم – الحماس العام للتقدم و الإصلاح.

كان برنامج العصر يتمثل بتطبيق العقل على ما بدا كركام من الهراء الموروث من الماضى. فقد انساب على مراكز الفكر في أوروبا سيل من النقد الديني والسياسي والاقتصادي الذي لم يكن حاسمًا بشكل محزن pathetically uncritical من حيث معاييره الدوجمائية. كان المجتمع الفرنسي بشكل خاص يتحلل بسرعة، بيد أنه كان لا يزال يشعر بأمان تام. وككل مجتمع متحلل لا يريد مواجهة مصيره، فقد كان منبسطًا بحماية أعدائه، مهيئًا بهذا الشكل بيئة ساحرة على نحو فريد لأدب صار يجذب حتى أولئك الذين يشعرون بطعم التحلل – وأحيانًا بما هو أسوأ: بطعم النفاق بحذب حينما يلتفتون صوب تلك المجلدات القديمة التي تضمر الكثير من الرضا الذاتي. إن أفضل ترياق للإطراء الذي أضفاه رجال عهد التنوير على أنفسهم يتمثل بقراءتهم. ولحسن الحظ، ثمة أعمال تستحق الذكر أكثر من أعمال فولتير وروسو. ومع ذلك، فإن من المستحيل، ضمن المجال المتاح لنا، تكوين صورة سواء عن ذلك الوضع الفكري أو عن خلفيته الاجتماعية. (٢٠٠) وليس بوسعنا سوى أن نتناول الحد الأدني من المسائل الجوهرية التي لا يمكن التغاضي عنها.

(أ) علم الطبيعة الإنسانية: المذهب النفسوى. تكمن الحقيقة الوحيدة التى ينبغى ملاحظتها فى قضايا اللاهوت فى أن اللاهوت الطبيعي، بالمقارنة مع اللاهوت المقدس sacra doctrina ولنتذكر أن هذا التمييز يعود إلى القرن الثالث عشر – كان قد ترستخ بقوة كحقل مستقل من العلم الاجتماعي العلماني، وكانت محتوياته اللاهوتية حقًا تميل إلى التضاؤل إلى ربوبية تافهة. (١٨٠) بيد أن الأمر الذي

⁽٨٦) لقد تم وصف كلا الأمرين مرات عدة. ومع ذلك، يصعب جدًا القيام بانتقاء مفيد. وقد يكون الرجوع إلى كتاب هبيولت تاين: (Les Origines de la France Contemporaine (1876-93) أو كتاب هنرى سن: (1870-1870) Les idées politiques en France au XVIII Siecle (1920) لفضة لا تتعلق بالفرد فقط، بل بالحضارة أيضًا كان قد رسمها ليتون ستراكي في مقالة قصيرة حـول مورليه (Portraits in Miniature, 1931) كانت من الروعة بحيث أن إنفاق أقل من نصف ساعة على قراءتها ونصف ساعة على تأمل ما فيها سوف يعطى القارئ أكثر بكثير مصا يعطيه إنفاق ساعات عدة على أعمال أتقل. وبالنسبة لإنجلترا، يمكن الرجوع إلى العمل الأساسي القديم للسير لسلى ستفن:

English Literature أو عمله History of English Thought in the Eighteenth Century (1876)، جيسه. (and Society in the Eighteenth Century (1904)؛ كما يمكن التوصية بقراءة كتاب هـ... جيسه. لأسكى 1902) (Political Thought in England from Locke to Bentham (1920). أما البديل السائم، (Philosophy and Political Economy (3rd ed., 1922).

⁽٨٧) توضح هذه العبارة الصعوبات المتأصلة عند وضع ملخصات من هذا النوع. وكان ينبغي إعدادها من أجل عدم إضاعة حقيقة مهمة حول الخلفية، وهي عبارة صحيحة طبعًا. ومع ذلك، فإن آثارها مضللة تمامًا. فهي، من ناحية، تقصر عن فهم القرابة بين مجرد الربوبية والمادية الفلسفية الصريحة ويفوت=

شكّل أهمية أعظم هو تطور سوسيولوجيا حول الدين - نظرية عن أصل الأفكار الدينية ومفعولها الاجتماعي - تعود بداياتها الجوهرية الأولى إلى هوبز. والواقعة الأكثر أهمية تتمثل بالتقدم الظافر للمذهب التجريبي الإنجليزي أو المذهب الحسى المكون من تعاليم هوبز ولوك - الذي كان ملموسًا لأنه لا يوافق، مسن الناحيسة المنهجية، كما تفعل العقلانية الفلسفية، على كل المزاعم التي كانت تُطرح في حقل اللاهوت والحقول الأخرى نيابة عن مذهب العقل raison وقد عزز هذا بقوة طبعًا نجاح علم النفس الترابطي associationist psychology. ولنتوقف قليلاً لإلقاء نظرة على ثلاث شخصيات ذات أهمية كبيرة بالنسبة لنا، إضافة إلى أنها تمثل روح العصر في أعلى صوره: كونديلاك وهيوم وهارتلي. وسنمر بالكاتبين الأولين مرة أخرى بوصفهما اقتصاديين. أما الكاتب الثالث فيؤشر مباشرة نحو عمل جيمس ميل لعام ١٨٢٩. (٨٨) ولم يمارس ثلاثتهم الفلسفة لمجرد الفلسفة بـل

=عليها بالتالى فهم طابعها الحقيقى. ولذلك، لنلاحظ حقيقة أن المادية الفلسفية تطورت أيضًا في شكل معين لم تكن تعرف به في العهود الوسطى. ويمكن أن يقدم عمل هولباخ: Systeme de la (1770) معين لم تكن تعرف به في العهود الوسطى، ويمكن أن يقدم عمل هولباخ: ممثالاً على ذلك. ومن ناحية أخرى، فإن العبارة الواردة في المتن تهمل واقع أن هناك، في القرن الثامن عشر، الكثير من الانبعاثات الدينية التي تشكل علامات على تيارات قد تضاهي أكثر من الربوبية والمادية مجتمعتين. وهذا يسرى حتى على فرنسا: فالنشاط الفكرى في إطار الكنيسة الفرنسية لا يتمثل فقط بالآباء الملحدين ممن ليس لثوبهم الكهني من أهمية إلا قبض الرواتب الكهنية في الدرجة الأولى. وبهذا الخصوص، ينبغي ذكر نشاطات جمعية - Société de l'abbaye de Saint الذي على أي حال.

(٨٨) قدّمَ أيتن بونوت دى كونديلاك (١٧٨٠-١٧١٤) عملــه: Poeuvres completes, 1821-2. علمــه: Oeuvres completes, 1821-2. وللحصــول على معلومات عامة انظر: R. Lenoir (Condillac, 1924) منظم محكم (Sur l'origine des connaissances humaines, 1746; Traité des sensations, 1754 مما يمشــل أهــم (sur l'origine des connaissances humaines, 1746; Traité des sensations, 1754 رد فعل من جانب القارة للريادة الإنجليزية في جوانبها الفلسفية والنفسية. ولكن عمله لا يتمثل بالإحكام النظامي فقط، ذلك لأن العمل يقدم عناصر أصيلة عدة يستشرف بعضها، مثل دور اللغات والرمزيــات الأخرى (Langue de calculs, 1798)، المستقبل بعيدًا حتى بالنسبة للمــذهب السـلوكي لــدي جــون واطسون في أيامنا هذه، رغم استعمال طريقة المعاينة من الباطن introspective method.

يثير ديفيد هيوم (١٧١٦-١٧١١) - الذي، بين أمور أخرى، أثرً على تكوين آ. سمث - اهتمامنا في يثر ديفيد هيوم خارج ثلاثة مجالات مختلفة تمامًا وغير مترابطة تقريبا: كاقتصادى، وهو المجال الذي سبح فيه هيوم خارج التيار الطبيعي قيد الدرس الآن؛ كمؤرخ، وهو المجال الذي سندرسه حالاً؛ وكفيلسوف وسوسيولوجي تأملي، وهو المجال الذي شخره هيوم في شبابه - والذي يوضيح بطريقة رائعة حقيقة موضوعة اوستوالد التي تقول بأن الإبداع الأصيل هو امتياز للأفرراد دون سن الثلاثين والحقيقة الأخرى القائلة بأن جزءًا من هذه الأصالة الشخصية يعود إلى أن الكاتب الشاب يهمل، لحسن الحظ، التطورات السابقة حول موضوعه - هيو Treatise of Human Nature being يهمل، لحسن الحظ، التطورات السابقة حول موضوعه - هيو Subjects (15 two vols., J. A. S.) into Moral an Attempt to introduce the Experimental Method of Reasoning (sic, J. A. S.) into Moral (دون توفيق كبير) Philosophical Essays. 1748 (republ. as Enquiry concerning Human المحلة بين لوك وكانت، حيث يتجاوز هيوم الأول كثيراً المحملة بين لوك وكانت، حيث يتجاوز هيوم الأول كثيراً المحملة بين لوك وكانت، حيث يتجاوز هيوم الأول كثيراً المحملة بين لوك وكانت، حيث يتجاوز هيوم الأول كثيراً المحملة بين لوك وكانت، حيث يتجاوز هيوم الأول كثيراً المحملة بين لوك وكانت، حيث يتجاوز هيوم الأول كثيراً المحملة بين لوك وكانت، حيث يتجاوز هيوم الأول كثيراً المحملة بين لوك وكانت، حيث يتجاوز هيوم الأول كثيراً المحملة بين لوك وكانت، حيث يتجاوز هيوم الأول كثيراً المحملة بين لوك وكانت، حيث يتجاوز هيوم الأول كثيراً المحملة بين لوك وكانت، حيث يتجاوز هيوم الأول كثيراً المحملة بين لوك وكانت، حيث يتجاوز هيوم الأول كثيراً المحملة بين لوك وكانت، حيث يتجاوز هيوم الأول كشور المحملة بين لوك وكانت، حيث يتجاوز هيوم الأول كثيراً المحملة بين لوك وكانت، حيث يتجاوز هيوم الأول كثيراً المحملة بين يتجاوز هيوم الأول كول وكانت، حيث يتحد المحملة بين لوك وكانت، حيث يتحد المحملة بين يتحد المحملة بين يتحد المحملة بين يتحد المحمد المحم

لتطوير علم الإنسان أو علم الطبيعة الإنسانية الذي كان يجب أن يكون أساس علم - أو علوم - المجتمع: فقد كان هؤ لاء سوسيولو جبين تــأمليين أو أنثر وبولــوجبين فلسفيين أكثر من أي شيء آخر. ومما لا شك فيه أنهم كانوا واتقين من أن عملهم يشكل انطلاقة جديدة من حيث الهدف والمنهج معًا- المنهج "التجريبي" experimental، الذي رجعوا إلى فرانسس باكون للاستعانة به بشأنه. ومن المهم جدًا أن ندرك أن الأمر لم يكن كذلك. فقد سبقهم هو بز من حيث الهدف و المنهج بشكل واضح. ولكننا نعلم أن هوبز، رغم أنه كان أصيلاً في عدد من النقاط الفردية المهمة، بيد أنه كان فيلسوف قانون - طبيعي مثل جرويس وبوفندورف و لا يختلف عنهما من حيث الهدف والطريقة الأساسية. ومن المؤكد أن كونديلاك وهيوم وهارتلى كانوا أكثر تماسكًا؛ وأنهم طوروا هذا العلم حول الطبيعة الإنسانية بصورة أكمل بفضل هدفهم الأوضح. ومع ذلك، فإن فكرة هذا العلم نفسه، وبرنامج اشتقاق الفرضيات الأساسية للعلوم الاجتماعية المختلفة من تلك الفكرة، هي من بنات أفكار وبرنامج فلاسفة القانون - الطبيعي، وفكرة العلماء السكولائيين بصورة غير مباشرة. وتتبدى هذه القرابة في تفاصيل كثيرة: فجذور علم النفس الترابطي مــثلا ينبغي إيجادها في مفاهيم أرسطو حول التماثل والتجاور وفي المفاهيم المناظرة لدي علم النفس السكولائي. وعلاوة على ذلك، فإن الطرق التي استعملها رجال القرن الثامن عشر هي بالضبط الطرق نفسها التي استعملها سابقوهم، وهي بشكل خاص، لم تكن أكثر "تجرببية" منها. وعليه، ومثلما عبَّرنا بالضبط عن جانب مهم من عمل فلاسفة القانون الطبيعي بتسميتهم سكو لائيين علمانيين، فإن بوسعنا الآن أن نعبر

⁼ ويكون على المستوى الفكرى نفسه للثاني تقريبًا. وتشكل نظرية السببية أهم مساهمة لهيوم. وكان هذا رأى هيوم أيضًا، ذلك لأنها كانت المسألة التي أبرزها هو المعالجة الكاملة نسبيًا في عمله: هذا رأى هيوم أيضًا، ذلك لأنها كانت المسألة التي أبرزها هو المعالجة الكاملة نسبيًا في عمله: Abstract of a Treatise of Human Nature Works والذي تم اكتشافه وإعادة نشره عام ١٩٣٨ ومع مقدمة كتبها ج.م. كينز وب. سرافا. ومن الأعمال الأخرى عسن هيوم: J. H. Burton, Life and (طبعة حديثة أنجزها جروس وجرين مع مقدمة وثبت مراجع) وكسذلك Correspondence, 1846. ومما له أهمية كبيرة عمل Further Letters لذي نشره ج. واي. ت. جراج عام ١٩٣٢.

أما ديفيد هارتلى (١٧٠٥-١٧٠٥) فلم يكن رائدًا لعلم النفس الترابطي بنفس الدرجة التي كان كونديلاك عليها. ولكن عمله: (1749) (Observations on Man. (1749) كان قد قدّمَ لهذا العلم مثلما قدمه عمل مالثوس on Population إلى النظرية الواردة فيه - وهذا تشبيه سيقدره القارئ فيما بعد. كما أنه قدّمَ لهذا العلم تعديلاً معينًا كان جديدًا بقدر ما أعلم: إذ ربط الانطباعات الحسية وترابطاتها مع "الاهتزازات العصبية"، واصلاً بذلك علم النفس بعلم الفسلجة. وأخيرًا، فقد طورً هارتلى نظرية عن الأخلاق وحتى عن اللاهوت الطبيعي على هذا الأساس.

عن جانب مهم من أعمال كونديلاك وهيوم وهارتلى بتسميتهم فلاسفة القانون الطبيعي في القرن الثامن عشر. (٨٩) وثمة نقطتان تهمنا من علم الإنسان هذا.

أو لاً: كان علم السوسيولوجيا التأملي، لدى كونديلاك و هيوم و هاريتلي، علمًا نفسيًا أساسًا. كما كان علمهم النفسي الترابطي علمًا استبطانيًا أساسًا introspective، أي أن علمهم هذا كان يعترف بمعاينة المحلك نفسه لعملياته النفسية كمصدر صحيح للمعلومات. وتحمل هاتان الصفتان أهمية واضحة بالنسبة لتاريخ التحليل الاقتصادي، ولكننا نهتم الآن بالصفة الأولى بشكل خاص. لقد اعتقد أولئك الكتاب وأكثر معاصريهم أن الاعتبارات النفسية تفسر ليس فقط الآليات النفسية لسلوك الفرد والجماعة، والطرق التي تتعكس فيها الوقائع الاجتماعية في أفكار الفرد والجماعة وتُفسر بها، بل تفسر أيضًا هذه الوقائع الاجتماعية نفسها. وبطبيعة الحال، لم يكن هؤلاء الفلاسفة لينكروا أن تفسير حدث، أو مؤسسة أو عملية معينة، يتطلب أيضًا أخذ وقائع أخرى غير نفسية بنظر الاعتبار. ولكنهم لم يطوروا نظريات عامة حول هذه الوقائع غير النفسية أو الاعتراف بها ضمن علمهم السوسبولوجي التأملي: فالمصدر الوحيد للمعرفة العامة، الضروري لكل الفروع العلمية ذات الصلة بالأفعال والمواقف الإنسانية، هو علم النفس وجميع هذه الفروع العلمية ليست سوى علم نفس تطبيقي. ومع ذلك، فإن هذا ليس بالرأي الممكن الوحيد. إذ يمكن الاعتقاد بأن وقائع أخرى غير نفسية، كالوقائع الجغرافية و التكنولو جية و البيولو جية، لها أهمية في التحليل العملي أكثر مما يمكن أن يقدمــه أي علم نفسي حول الطبيعة الإنسانية. وعليه، ينبغي تشبيد علم السوسيولوجيا التأملي من مواد أخرى غير نفسية؛ بل إن العمليات الاجتماعية، بالأحرى، يحكمها منطق فوق فردي، منطق من نسيجها الخاص- وهذا كان رأى ماركس، مثلاً-بحيث أن علم نفس الأفراد والجماعات لا يساعد إلا على إدراك الظواهر السطحية من هذه العمليات وليس ثمة حاجة للتوغل عميقًا في علم النفس لإدر اك كنه هذه

⁽٨٩) يمكن توضيح الصلة التى وددت إظهارها من خالل المقارنة التالية: لا يعبأ المتخصصون المعاصرون في العلوم الاجتماعية المختلفة قط بالعلم الأصلى للطبيعة الإنسانية وذلك لأجل الاسترشاد به. فهم يكتفون بمقارنة وقائع ومشاكل تخص حقولهم بشكل مباشر باستعمال طرق ووضع فرضيات تبدو أكثر فائدة لأغراضهم الخاصة. وفي الواقع، إذا كان ثمة حداثة خاصة بكتاب مثل هيوم ما عدا عدائهم لما وراء الطبيعة - فإنه ينبغي إيجادها في واقع فشلهم بتحقيق برنامجهم وفي واقع أنهم كاقتصاديين، مثلاً، كانوا يفكرون دون الرجوع كثيراً إلى علمهم حول الطبيعة الإنسانية. وهذا يبين أحد الأسباب التي تجعلنا نعالج علمهم الاقتصادي معالجة منفصلة.

الظواهر. وبغض النظر عن تبنينا لأى من هذين الرأيين، المتعلقين بطبيعة ومنهج العلوم الاجتماعية، لا ينبغى علينا أن ننسى قط أن الرأى الذى تبناه الكتاب السذين أخذناهم كممثلين للتيار المذكور هنا لا يمكن أن يؤخذ على علاته. ومسن باب التشديد على هذا، فإننا نعطيه اسمًا متميزًا وهو المذهب النفسوى Psychologism.

ثانيًا: يميل علم السوسيولوجيا القائم على علم الإنسان إلى المبالغة، بالضبط كما فعل علم أرسطو السوسيولوجي، في التشديد على عنصر العقلانية في السلوك. ولذلك، تجدر ملاحظة أن أفضل العقول بدأت تتنحى عنه. فبينما حققت فكرة العقد الاجتماعي، مثلاً، أقصى شهرة على يد كتاب مثل روسو، كان هيوم قد شجبها كشيء خيالي تمامًا وكبناء غير ضروري أيضًا. وإضافة إلى ذلك، فقد فتح هيوم النار على هدف مماثل حينما كتب الجملة القوية: "وعليه، فإن العرف، وليس العقل، هو ما يرشد المرء في الحياة" (Abstract, p. 16).

(ب) علم الجمال وعلم الأخلاق التحليليان. يمكن توضيح الطريقة التي أنتج فيها ذلك العلم الأساسي للإنسان – علم الطبيعة البشرية، والمعرفة البشرية والسلوك البشري – كل أنواع " القوانين الطبيعية " بأفضل ما يمكن من خلال ما يمكن أن ينعت باعلم الجمال الطبيعي " و"علم الأخلاق الطبيعي" الإنجليزيين في القرن الثامن عشر. وبطبيعة لحال، ليست كل التكهنات حول علمي الجمال والأخلاق فروعًا من ذلك العلم، حتى في إنجلترا، ولكننا لا نهتم إلا بتك التكهنات التي كونت هكذا فروعًا لأنها تكشف عن تحليل يتمتع بمقدرة عالية على الكشف بواسطة طرق أتيح لها أن تخدم التحليل الاقتصادي لأكثر من قرن قادم.

أولاً: كان علم الجمال وعلم الأخلاق الطبيعيين علمين تحليليين: فرغم بقاء الهدف المعيارى على الدوام، إلا إنه لم يُسمح له بالتداخل مع المهمة الأساسية المتمثلة بتفسير السلوك الفعلى. وكانت وجهة النظر التحليلية هذه قد تقدمت للصدارة في القرن السابع عشر بفضل عدة كُتاب إيطاليين بالنسبة لعلم الجمال وبفضل هوبز وسبينوزا (٩٠) فيما يخص علم الأخلاق. ثانيًا: كانت المهمة التحليلية

⁽٩٠) باروخ سبينوزا (٢٥٧-١٦٣٢). وعملاه اللذان لهما علاقة بالموضوع قيد الدرس هما Ethics و Tractatus politicus (وقد نشرا بعد وفاته عام ١٦٧٧). إن حقيقة تعول علم الأخلاق لدى سبينوزا إلى نظام ميتافيزيقى جدًا في آخر الأمر إنما تخفى برنامجه العلمي البحت قيد الدرس. ولكن سسبينوزا قد شدد على ضرورة تحليل العواطف البشرية كما هي بدلاً من التبشير بها. وما دامت هذه هي فرصتي الوحيدة لتحية هذا المفكر العظيم، فدعوني أقتبس جملة له ينبغي على كل اقتصادى ترديدها

تسير وفق خطى ما وصفناه سابقًا بالمذهب النفسوى: إذ تأتّى على علم النفس ليس فقط توفير المدخل إلى الظواهر الجمالية والأخلاقية، بل وجب عليه أيضًا تفسير كل ما ينبغى تفسيره مما يتعلق بها. ثالثًا: رغم أن علم النفس المستخدم لم يكن دائمًا ترابطيًا على وجه التحديد، إلا أنه كان دائمًا علمًا فرديًا، واستبطانيًا دائمًا ترابطيًا على وجه التحديد، إلا أنه كان دائمًا علمًا فرديًا، واستبطانيًا يتجاوز بعض الفرضيات البسيطة حول تفاعلات النفس الفردية والتي يمكن استنتاج أشياء أخرى من خلالها. كان يتم تفسير القيم الجمالية والأخلاقية بطريقة معينة تستوحى الطريقة التي فسر بها القيم الاقتصادية الاقتصاديون الإيطاليون والفرنسيون في القرن الثامن عشر، ومعظم اقتصاديي الأقطار الأخرى في القرن الأمر التاسع عشر. وقد سميت هذه الطريقة طريقة تجريبية المتازية جيفونس مينجر منجر المنفعة الحدية، مثلاً، نظرية تجريبية. فلم تنطو هذه الطريقة على أي فالراس حول المنفعة الحدية، مثلاً، نظرية تجريبية. فلم تنطو هذه الطريقة على أي شيء "اختباري" experimental أو استقرائي، كما أنها لم تكن واقعية حقًا، رغم كل التعابير المعدّة وصرخات الحرب والاقتباسات من فرانسس باكون.

وفيما بعد، وبقدر تعلق الأمر بهذه المدرسة الفكرية، مال علم الجمال للانكفاء، مكتفيًا بتحليل الأحاسيس المثيرة للبهجة التي يستحثها عمل فني معين، بينما تقلص الاهتمام بعلم نفس الجهد المبدع للفنان. (١٩) و لإظهار التشابه الذي يهمنا، سوف نقارن الحقيقة الموضوعية القائلة بأن عملاً فنيًا معينًا يعد "جميلاً" لدى جماعة اجتماعية معينة بالحقيقة الموضوعية المتعلقة بسعر السوق. سيبدو على النظرية الجمالية، قيد الدرس، أنها تفسر الحقيقة الأولى من خلال التقييمات الذاتية لأعضاء تلك الجماعة مثلما تفسر النظرية الاقتصادية الحقيقة الثانية من خلال التقييمات الذاتية للأفراد المشاركين في سوق ما. وفي كلتا الحالتين، يخلق التقييم الأمر، بالنسبة للملع- وليس العكس: فالشيء الجميل لأنه يسر وليس لأنه جميل

⁼ على فراش موته رغم أنها تخص علمي السياسة والأخلاق: spectant, cadem animi libertate, qua res mathematicas solemus, inquirerem sedulo curavi (حاولت جاهدًا أن أدرس هذا العلم بالتجرد نفسه الذي ندرس به الرياضيات عادة).

⁽٩١) وهذا لا يصبح إلا بشكل عام فحسب، وبالنسبة للنظرية الإنجليزية المتصورة فقط حتى في تلك الحالسة العامة. وقد قام هوبز بتناول المعنى النفسى السوسيولوجي للإبداع الفني، وطرحه فيكو للبحث والتحليل.

"موضوعيًا". وبطبيعة الحال، يمكننا أن نستمر بالسؤال لماذا تسر أشياء معينة أشخاصًا معينين، وبوسعنا أن نتحرى جذور أفكارنا عما هو جميل. ولكننا، مهما توغلنا عميقًا في هذه المشاكل والمشاكل المماثلة، نتحرك دائمًا ضمن نطاق مفهوم خاص حول معنى الأشياء حتى وإن قمنا، من خلال فرضية خاصة، بإدخال "معنى" معين لما هو جميل. لقد قطع كتاب مختلفون مسافات متفاوتة في إضافاء البعد الذاتي subjectivizing على علم الجمال. ولعل هذا الإضافاء gubjectivizing يمثل المساهمة الرئيسة للمدرسة قيد الدرس والتي شعر أعضاؤها أن هذا الإضفاء يمثل العنصر الواقعي أو "الاختباري" أو غير التأملي فيها على وجه التحديد. والكتاب الإنجليز الرئيسيون الذين ينبغي ذكرهم هنا هم شافتسبوري وهوجسون وهيوم وأليسون. ويحتل الثلاثة الأولون أهميسة أكثر بالنسبة لعلم الأخلاق. (٢٠)

إن المحاجة السابقة تسرى على علم الأخلاق كليًا؛ ولكنها، في هذه الحالة، ينبغي أن تستكمل ببعض الاعتبارات الإضافية. وبقدر تعلق الأمر بعلم الأخلاق التحليلي - تحليل السلوك الفعلي - فإننا نعرض النقاط الرئيسية من القصة بإيجاز كما يلي. وصف هوبز السلوك الفعلي، من خلال ما تصور أنه العامل المقرر له: الأنانية الفردية والقائمة على اللذة individual and hedonist egotism. وربما بدا له هذا الطرح ذروة الواقعية. بيد أن هذا من الناحية الفعلية، مجرد مُسَلَّمة أو فرضية، بل ومُسلَّمة غير واقعية بشكل واضح. وعلوة على ذلك، واجه شافتسبوري هذه النظرية بنظرية أخرى: فرضية الإيثار. وقد أوضح شافتسبوري

⁽۹۲) شافتسبوری هو أ. أشلی كوبر، المركيز الثالث لـ شافتسبوری (۱۲۷۱–۱۷۱۳)، وحفيد سياســـــــ ذی شهرة مشكوك بها. والعمل الذی ينسق منشوراته المبكرة وبالتالی الوحيد الـــذی يلـــزم ذكـــره، هـــو:
Characteristicks of Men, Manners, Opinions. Times (1711).

فرانسس هوجسون (١٩٤١-١٠٤٦). تتبع أهميته الكبيرة بالنسبة لنا من إنه كان معلم آ. سمت (وسبق له الحصول على كرسى الأستاذية في جامعة جلاسكو). كما إنه كان معلماً جيويًا وأكثر من غيره نجاحًا – كان في غاية النجاح ربما لأنه لم يكن يحتقر الأعمال البلاغية التي تقدم في المناسبات – وكان له تأثير واسع. يتضمن علمه الرئيسي حصيلة سنوات من التدريس: A System of Moral وقد نشر بعد وفاته عام ١٧٥٥؛ انظر القسم الفرعي هس، أدناه). وبخصوص الموضوع قيد الدرس وموضوعات أخرى ستلي، ينبغي أن نذكر عمله: Philosophy الموضوع قيد الدرس وموضوعات أخرى ستلي، ينبغي أن نذكر عمله: W. R. Scott, Francis .id our Ideas of Beauty and Virtue (1725). الطرابية

أما عمل أركيبالـــد أليمـــون: Essays on the Nature and Principles of Taste (1790). فيتميـــز بعرض إمكانات ونواقص المنهج النفسي بشكل خاص.

هذا قائلاً إن من الطبيعي، بالنسبة للفرد الذي يعيش في مجتمع معين بصورة معتادة، أن تتطور مشاعر الزمالة لديه وبالتالي تقدير مصلحة الناس الآخرين بقدر ما هو طبيعي أيضًا أن يتم تطوير وتقدير مصلحته الشخصية. وقد بني شافتسبوري على هذا فرضية ثانية، تستخلص هي الأخرى من الاستبطان (أو المعاينة مسن الداخل) introspection، وبموجبها يستمتع الناس الأخيار بعمل الخير بغض النظر عن تقييمهم لآثاره. وهذه هي تحديدًا ما تعرف بنظرية شافتسبوري لمعنى الأخلاق moral-sense theory التي حققت نجاحًا واسعًا لما فيها من "علم نفس" بسيط جدًا، رغم أن قيمتها التفسيرية غير كبيرة بشكل واضح. وقد دقُّـق هوجسون موقـف شافتسبوري بصورة نظامية. أما هيوم، وتحت تأثير الثلاثة، فقد أبدع النوع الأخلاقي من الفرد الأناني، المتمهل، الإنساني، المعتدل في حب المتعة، وهو النوع من البشر الذي يجسده هيوم نفسه: فهيوم لم يكن لديم أي زهد أو أي فضسيلة "ر هبانية" - كلا حقًا ! - وبالتالي، طبعًا، فلا وجود لها لدى أي شخص آخر. أما أن هذا التحليل غير المتحيز للفضائل الرهبانية هذه قد يكشف بالصدفة عن المفتاح الحقيقي للظاهرة الأخلاقية، فهذا أمر كان بعيدًا تمامًا عن نطاق رؤية هيوم. لقد جعل أبراهام توكر (١٧٠٥-١٧٧٤) من إشباع الرغبات الفردية الهدف النهائي والدافع الشامل للسلوك. ولا أعتقد بأنني أخطئ حينما أقوم بإرجاع رأى هيــوم-توكر إلى بنثام أيضًا الذي كان قد سلم بأن مصالح الفرد الشخصية هي المصالح الوحيدة التي بوسع الفرد الاعتماد عليها، ولكنه، لتلطيف هذا القول، شدّد علي أن تكون هذه المصلحة الشخصية معقولة أو متنورة وتراعيي مصالح الآخرين ومشاعرهم وردود أفعالهم.

ومع ذلك، فإن علماء الأخلاق الإنجليز في القرن الثامن عشر لم يكونوا أكثر، من علماء الأخلاق الآخرين منذ إيما وقت مضى، استعدادًا للعمل دون أساس معياري للسلوك والحكم judgement. وقد قبل قسم منهم اللجوء إلى قانون أخلاقي معين يعرفه الناس ويقبلونه غريزيًا، وهو عبارة عن فكرة بشرت بفكسرة السوازع الأخلاقي لدى كانت. وقد لجأ حتى لوك إلى مثل هذا الحدس، رغم أن ذلك كان هفوة سيئة من رجل كريم لصالح فرد تجريبي. ولكن هيوم أو بنثام لم يهتما قط بحل من هذا النوع. فقد كان كل ذلك ميتافيزيقية فارغة بالنسبة لطرقهم في التفكير.

[.]Light of Nature pursued (1768 -77, republ. 1805) (97)

وفي الوقت نفسه، فإنهم كانوا مستعدين لتحويل فكرتهم عن أنانية البشر إلى معيار، أى لتحويل نظريتهم حول السلوك إلى مصدر لمعايير للسلوك. وسبق أن رأينا كيف أن هيوم قد قولبَ العالم الأخلاقي وفقًا لنظريّه الخاصة به. (^{٩٤)} ومن الواضح أنه قد استحسن نظرته الخاصة كليًا وبصورة ساذجة: فمخطط تفضيلاته الخاصة هو المخطط المعقول. ومن ناحية أخرى، فإن العقل قد استبعد كل القيم فوق الشخصية super-personal ما عدا مصلحة المجتمع. ولكن في ضوء هذه الفلسفة للقيم الإنسانية: بم تتمثل مصلحة المجتمع هذه غير المجموع الكلى من الإشباعات التي تتحقق لكل الأفراد من تحقيق مخططات تفضيلهم القائمة على اللذة hedonist schemes of preference? وإذا كان الأمر كذلك، ألم نكتشف، بضربة واحدة، الأساس المنطقى rationale للقيم الاجتماعية، وعلاقتها بالقيم الفردية، وكذلك المعيار الوحيد للفضيلة الذي يمكن أن يكون له معنى؟ لقد تـم التلمـيح بإجابـات إيجابية على هذه الأسئلة منذ القرن السابع عشر أصلاً، وبخاصة من قبل الأسقف كومبر لاند، (٩٥) وبوضوح أقل من قبَل جروتس الذي لم يتجاوز كثيرًا مفهوم المصلحة العامة السكو لائي. ولم يفعل كتاب القرن الثامن عشر، وبخاصة من هم بين هيوم وبنتام، سوى إحكام القانون الأساسي لعلم الأخلاق النفعي: كل عمل يشجع الرفاه الاجتماعي هو عمل جيد وكل عمل يعوق ذلك هو عمل سيئ. وقبل أن نعالج هذا القانون من جوانبه الأوسع، ينبغي علينا إلقاء نظرة على كتاب لسه أهمية خاصة لكل اقتصادى: كتاب آ. سمث. (٩٦)

⁽٤٠) إن هذا الميل من جانب الفيلسوف الاجتماعي لإعلاء مخططه حول قيم الحياة وتحويلها إلى معيار أخلاقي يستخدمه للحكم على عادات الناس الآخرين وأذواقهم يحسن بنا الانتباه إليه لأنه يتخلل كل الأدب الاقتصادي ويفسر جزءًا كبيرًا من أحكام الاقتصاديين القيمية. فلدى مارشال، مستلاً، مفهوم محدد للحياة الرفيعة Noble Life (نظر الجزء الرابع، أدناه). ولا يحتاج المرء إلى جهد كبير لأن يدرك أن هذا المفهوم يقوم على نموذج الحياة النمطية لبروفيسور في جامعة كمبردج. أما الأذواق، والمساعي الرامية لهدف معين pursuits، ومستويات الرفاه التي تختلف كثيرًا عن ذلك النموذج، فقد نظر إليها مارشال دون اكتراث في أحسن الأحوال دون أن يدركها قط بصورة تامة. وليس تمسة داع للتشديد على أهمية هذا الأمر بالنمية لتقير مواقف الاقتصادي من العوالم الاجتماعية التي يحيا فيها.

De legibus Naturae (1672) (90)

The Theory of Moral Sentiments; or, An Essay towards an Analysis of the Principles by (٩٦) which Men judge concerning the Conduct and Character, first of their Neighbours, and afterwards of themselves. To which is added, A Dissertation on the Origin of Languages وهذا هو عنوان الطبعة السادسة، ١٧٩٠. هذا وقد ظهرت الطبعة الأولى منه عام ١٧٩٠ تحت عنوان: The Theory of Moral Sentiments. والاختلافات بين العملين ليست مهمة كثيرًا (ما عدا Disstertation)، رغم أنها اختلافات كبيرة.

ينبغي تقدير هذا العمل على نحو أرفع من كل الأعمال الأخرى، كما أعتقد، مع احتمال استثناء عمل شافتسبوري. أو لا: يميِّز سمت، كما فعل هوجسون ولكن بوضوح أكثر من أي كاتب آخر، بين علم الأخلاق كنظرية للسلوك وعلم الأخلاق كنظرية لأحكام الناس على السلوك، مركزًا بإصرار على هذه الأخيرة. ثانيًا: تعتمد هذه النظرية للحكم الأخلاقي على قدرتنا على وضع أنفسنا، إذا صح التعبير، موضع الفرد الآخر ("التعاطف") وعلى فهمه، بحيث أن الحكم على أفعالنا ذاتها يُستمد عندئذ من مبادئنا نحن في الحكم على الآخرين. ثالثا: إن الشيء الطبيعي يتم فهمه كشيء عادى نفسيًا - حتى يمكن تحليله بشكل واقعى - وهذا الشيء لا يتطابق مع القاعدة المثلى للعقل بل يتميز عنها (انظر المجلد الأول، ص ١٢٨، الطبعة السادسة). رابعًا: إن تأثير المنفعة على الاستحسان الجمالي والأخلاقي لا يُعالَج فقط كمجرد مسلمة بل كمشكلة تبرز حينما يكون المرء بصدد إصدار حكم فعلاً judging (الجزء الرابع). خامسًا، لا يجرى التسليم بالعادة والموضة المعادة على المعادة والموضة and fashion كعاملين هامين فحسب، بل إنهما تدر سان بصورة نظاميــة أيضًــا (الجزء الخامس). كما يقوم سمث بانتقاد "أنظمة الفلسفة الأخلاقية"، أي النظر يات الأخرى غير نظرياته هو نفسه، على نحو موفق على العموم، مع أنه كان مبتـــذلاً أحيانا (الجزء السابع). هذا، وتشبه خطة الكتاب وطريقة إنجازه خطـة وطريقـة wealth of Nations انحاز کتاب

(ج) المصلحة الخاصة والمصلحة العامة والمذهب النفعى. نعلم أن كلاً من المصلحة الشخصية والمصلحة العامة مبدآن قديمان. ولكنهما تجليا عند منتصف القرن الثامن عشر تقريبًا بقوة جديدة ليس فقط في مجال علم الأخلاق، بل في كل مجال الفكر الاجتماعي. وبشكل خاص، فقد كانا، كما يُعتقد، المبدأين الأساسيين والموحِّدين لجميع العلوم الاجتماعية، والوحيدين عمليًا اللذين سلَمَ "العقل" بهما. وقد قارن هيلفيتيوس (١٧١٥ - ١٧٧١) دور مبدأ المصلحة الشخصية في العالم الاجتماعي بدور قانون الجاذبية في العالم الطبيعي. بل إن الكاتب العظيم

⁽٩٧) ويحمل عمله عنوان (De l'Esprit (1758)، المحاضرة الثانية، الفصل الثاني. وقد حقق همذا الكتاب نجاحًا ساحقًا، وهو إحدى الكتابات الأولى في القارة عن المذهب النفعي الإنجليزي. نقد جاهر بعض الكتاب على الدوام بإيمان ساذج أكثر وقاطع أكثر بالتعليم والتشريع - أما هذا الكتاب، طبعًا، فقد جاهر بإيمانه بطبيعة إنسانية طيعة بصورة كاملة وتستجيب للتجربة المادية على نحو ميكانيكي.

ببكار با(٩٨) قد ذهب إلى حد التشديد على أن الإنسان أناني وفردي كليًا ولا يهتم قط بمصلحة الغير (أو المصلحة العامة). ينبغي علينا أن نلاحظ مرة أخرى أن مبدأ المصلحة الشخصية الفردي كان موجهًا على التوقعات العقلانية من مبدأ اللذة والألم الفردي، والذي ينبغي تعريفه بدوره بمعنى ضيق يقوم على اللذة hedonist sense) صحيح أن كتاب القرن الثامن عشر قد أدخلوا تحفظات وسلموا بملذات لا تُصنف عادة على أنها تقوم على اللذة hedonist، كاللذة المستمدة من الحقد، ومن اكتساب القوة، وحتى من المعتقد والممارسة الدينية. وبالنتيجة، فقد نجح المدافعون عن ذلك المذهب إلى حد ما بتخليصه من الزعم القائل بأنه قد حوّل السلوك الإنساني إلى شرائح لحم بقر. ولكن هذا النجاح كان ظاهريًا أكثر مما كان فعليًا، فضلاً عن حقيقة أنه لا يمس كل الاعتراضات الأخرى التي يمكن أن تثار ضد أي نظرية تبالغ في التشديد على العقلانية في السلوك. ذلك لأننا إذا تجاوزنا كثيرًا مسألة تحقيق أقصى إشباع لأكثر الرغبات بساطة، فإننا نقترب بشكل خطير من مطابقة "اللذة" المتوقعة بكل الدوافع الممكنة، وحتى بالمعاناة المقصودة من الألم. وعندئذ، فإن المذهب، طبعًا، يصبح مجرد تكرار فارغ. والأسوأ هو أننا إذا أفسحنا مجالاً كبيرًا لملذات مثل تلك التي تأتي من الإجهاد والانتصار والقسوة وما شابه، فإننا نحصل على صورة للسلوك البشرى وللمجتمع تختلف كليًا عن تلك التي تخيلها أولئك الرجال حقًا. وهكذا، فإذا توجب علينا استخلاص الاستتتاج الذي استخلصوه هم من أفكارهم حول اللذة والألم، فلا خيار لنا ســوى أن نتبنـــي لهــذا الأخير تعريفًا قد يسمح حقا ببعض الحرية لتجاوز تهمة شرائح لحم البقر، رغم أن الخيار هنا محدود؛ أي لا خيار غير أن نتبني نظرية حول السلوك تختلف عن أكثر الحقائق وضوحًا. لماذا، إذن، سارعت عقول جيدة كثيرة إلى تبنى ذلك المذهب؟ يبدو أن هذه العقول الجيدة تعود إلى مصلحين عمليين حاربوا حالة للأشياء معطاة تاريخيًا بدت لهم "غير معقولة". وفي صراع كهذا، تصبح البساطة، وحتى الابتذال، هي المزايا الرئيسية في أي محاجة، كما أن فلسفات شريحة اللحم تشكل أفضل رد

⁽٩٨) Dei delitti e delle pene (1764) (٩٨) معلماً بارزًا في تاريخ هذا العمل، بوصله الشهير الذي يهمنا الآن. ويوضح هذا العمل، بوصله معلماً بارزًا في تاريخ نشوء القانون الجنائي الحديث، حقيقة أن المزايا التحليلية والعملية لا تتماشي مع بعضها بالضرورة.

⁽٩٩) المرجع الأساسي حول هذا الموضوع هو مقالة فيرى حول طبيعة اللهذة والألهمام pleasure and pain، المنشورة، بعد فترة طويلة من تداولها بين الناس وتأثيرها فيهم، في عمله: Discorsi di argomento (ما المنشورة، بعد فترة طويلة من تداولها بين الناس وتأثيرها فيهم، في عمله: filosofico (1781). أما التصنيف والتحليل النظامي للملذات والآلام المختلفة فيعود إلى بنثام.

على نظام الحقوق والواجبات الذى تقرره سلطة روحية عليا. ولم ينافق هولاء الكتاب: فنحن كلنا نقنع أنفسنا بسرعة بالأشياء التافهة التي نبشر بها عادة.

لقد رأينا سابقًا كيف أن أنصار مذهب العقل في القرن الثامن عشر وضعوا مبدأ المصلحة العامة أو الملاءمة الاجتماعية السكولائي في صيغة محددة. لنكرر ونعيد الصياغة. ثمة فرض مفاده أن ملذات وآلام كل فرد هي كميات يمكن قياسها وإضافتها (جبريًا) إلى كمية تُعرف بسعادة الفرد (felicita)؛ والتي يُعبر عنها المصطلح الألماني شائع الاستعمال الاستعمال Gluckseligkeit. ثم يجري مجددًا تجميع هذه "السعادات" الفردية في كل اجتماعي حيث تُعطي لكل منها أوزان متساوية: "فكل واحدة منها تعادل واحدًا، وليس فيها ما يعادل أكثر من واحد". وأخيرًا، فإن ذلك الكل الاجتماعي يحل محل، أو يُطابق مع، المصلحة العامة أو رفاه المجتمع، الذي يتحول بهذا الشكل إلي إحساسات فردية من اللذة أو الألم، وهي الحقائق النهائية الوحيدة. وهذا قد خلق المبدأ المعياري المعروف بالمذهب النفعي Utilitarianism، وهو الافسراد Greatest التميز والقائل بتحقيق أقصى قدر من السعادة لأكبر عدد من الأفسراد Greatest التميز

⁽۱۰۰) جيرمى بنثام (۱۸۳۸-۱۸۶۳). كان بنثام محاميًا من حيث تعليمه وتدريبه، ورغم أنه انسحب في البداية إلى حياة البحث والدعاية، فقد أصبح القائد غير المنازع بالنسبة للحلقة النفعية، والشخصية المركزية لمجموعة تُعرف عادة بالراديكاليين الفلسفيين Philosophical Radicals. ستجرى الإشارة إلى عمله في حقل علم الاقتصاد في مكان آخر. أما هنا فهيو يهمنا كفيلسوف وكسوسيولوجي وكمنظر حول التشريع، وبين أعماله التي تضم مجلدات عدة (والتي نشرها جون بورنغ، ١٨٣٨- ١٨٣٨)، ينبغن أن نذكر: An introduction to the Principles of Morals and Legislation (1789) الذي كان له تأثير واسع على الفكر والممارسة في حقل التشريع، رغم انتشار أفكار مماثلة على مستوى القارة، وبخاصة في إيطاليا وفرنسا، من مصادر محلية.

ومع ذلك، كانت أساسيات النظام النفعي قد طرحت سابقا في: Essay on the المنافعي قد طرحت سابقا في: (١٨٠٥-١٧٤٣) من قبل وليم بالي (٢١٨٥-١٨٠٥)، وطُرح قسم منها فيي (Philosophy (1785 Essay on the المستلى (١٨٠٤-١٨٠٥) وهيو (Philosophy (1768 (1768 المدور (1768 (1768 المدور (1768 (1768 المدور (1768 المدور (1768 المدور (1768 في كان، إضافة إلى كونه مؤرخا شهيرًا للكنيسة ومحاورًا معروفًا في أميور اللاهوت، باحثًا بارزًا في الكهرباء والكيمياء. يمكن اعتبار هذه المقالة كجسر بين نظرية لوك حول المحكم ومآثر جيمس ميل غير المحظوظة في ذلك المجال. لم يقدم لا بالي و لا بريستلى الكثير شيئا الحكم مما لا يمكن العثور عليه في كتابات أبكر كما في عمل كومبر لاند مثلاً الذي أشرنا إليه سابقاً. أما من "المبشرين" في القارة، فيكفي أن نذكر، مرة أخرى، بيكاريا وفيرى وهيافيتيوس. وتبرز بوضوح لدى بيكاريا العلاقة بين المذهب النفعي والأنظمة الأبكر للقانون الطبيعي، وهي العلاقة التي سيشار اليها بعد قليل.

وبين الأدب الواسع حول المذهب النفعى الإنجليزى وحول الراديكاليين الفلسفيين الإنجليز، فإن مقالة ج. س. ميل: English Utilitarianism (التي نشرت عام ١٨٦٣) تستحق أن يهتم بها القارئ أولاً. انظر كذلك عمل السير ليسلاى ستيفن: (1900) English Utilitarians (التي كناك عمل السير ليسلاى ستيفن: (1900)

هذا الأخير بالدفاع القوى عنه وإحكام صياغته ونشره على نطاق واسع. وإذا كانت الفكرة ذات أصل قديم وتطورت ببطء شديد بحيث يتعذر تحديد تاريخها، فإن المبدأ نفسه يمكن تأريخه بدقة أكثر: وبقدر ما أعلم، فإنها وردت لدى هوجسون (مصدر سابق، ١٧٢٥) أو لا ومن ثم لدى بيكاريا (divisa nel maggior nummero)؛ وبعد ذلك لدى بريستلى (مصدر سابق، ١٧٦٨) الذى منحه بنثام الفضل فيما كان "حقيقة مقدسة" بالنسبة له. ولم يمتلك هيوم ذلك المبدأ، ورغم ذلك ينبغى ضمه إلى السلسلة. أما كلمة "المذهب النفعي" للنائم وهيوم. (١٠١)

إن النقطة الجوهرية التي يجدر تسجيلها هي أن المذهب النفعي لم يكن سوى نظام قانون طبيعي آخر. وهذا يصح ليس فقط بمعنى أن النفعيين كانوا هم الخلفاء التاريخيين لفلاسفة القانون الطبيعي في القرن السابع عشر؛ أو بمعنى أن النظام النفعي قد تطور عن نظام الفلاسفة، الأمر الذي، يمكن إثباته تفصيلاً، رغم وضوحه، من تاريخ علم الأخلاق من ناحية ومن تاريخ مفهوم المصلحة العامة من ناحية أخرى؛ ولكن يصح أيضًا، بمعنى أكثر أهمية، أن المذهب النفعي كان حقًا، في مدخله ومنهجيته وطبيعة نتائجه، نظام قانون طبيعي آخر، والنظام الأخير منه إن برنامج اشتقاق "قوانين" حول الإنسان في المجتمع، في ضوء العقل، من طبيعة بشرية مستقرة جدًا ومبسطة كثيرًا إنما يلائم الكتاب النفعيين أيس أقل من ملاءمت بشرية مستقرة جدًا ومبسطة كثيرًا إنما يلائم الكتاب النفعيين أيس أقل من ملاءمت للفلاسفة أو السكو لائيين؛ وإذا نظرنا إلى هذه الطبيعة الإنسانية وإلى الطريقة التي عنية أنها تمضي عليها، كما فعلنا هذا سابقًا، فإننا سندرك أن القرابة أوثق مما تبين أعلاد.

على غرار أنظمة الفلاسفة أو العلماء السكولائيين، يطرح المذهب النفعى توجهًا له ثلاثة أبعاد. فالمذهب النفعى، هو أولاً: فلسفة حياة تقدم مخططًا لـ "القيم النهائية". وهنا يجب أن نبحث عن مصدر الانطباع الذي يتعذر استتصاله والذي

^{=...}Political المشار إليه من قبل، وكذلك كتاب دبليو. ل. دافيدسون: Political المشار إليه من قبل، وكذلك كتاب دبليو. ل. دافيدسون: Thought in England: the Utilitarians from Bentham to J. S. mill (1915) وعمل جراهاء والاس الجذاب حول: Francis Place (1898).

⁽۱۰۱) ينبغى أن نسجل هنا الإشارة المهمة حول مذهب الشك skepticism التي أعلنها آ. سمث في قول مشهور له: فقد لاحظ سمث بشكل عابر، بقدر تعلق الأمر بالسعادة الواعية، أنه ليس ثمة فرق كبير بين أي حالة نقبلها كحالة دائمة وأي حالة أخرى.

يفيد بأن المذهب النفعي، وبخاصة مذهب بنثام، كان شيئًا جديدًا ويتعارض جوهريًا مع الأنظمة الأقدم. ولكن الفرق، كما ينبغي على القارئ أن يعلم الآن، لم يكن كبيرًا بقدر تعلق الأمر بفلسفة نشاط الأعمال current business الجاري كلى يوم. فبالنسبة لحياة الإسطبل والحظيرة والحانوت والسوق، كان السكو لائيون نفعيين إلى حد كاف. فالفرق الحقيقي يكمن في أن السكو لائيين قد قصروا وجهة النظر النفعية على النشاط النفعي البحت الذي تكفيه وجهة النظر تلك (تقريبًا وليس كليًا حتى بالنسبة لذلك النشاط)، بينما يختزل النفعيون العالم الكلى للقيم الإنسانية إلى المخطط ذاته، مستبعدين كل ما يهم الإنسان حقًا من أشياء على أساس أنها تجافي العقل. وهكذا فهم جديرون حقًا بأن ينسب إليهم فضل ابتداع شيء كان جديدًا في الأدب لتعذر إرجاعه إلى أبيقور – أي ضحالة كل ما يمكن تصوره من فلسفات للحياة تتناقض مع طروحاتهم بصورة تستعصي على التسوية.

ثانيًا: كان المذهب النفعى نظامًا معياريًا يشبه القانون كثيرًا. فقد كان هذا المذهب، كالنظام السكولائي، نظامًا للقواعد الأخلاقية من ناحية وللمبادئ التشريعية من ناحية أساسًا، (١٠٢) واكتسب من ناحية أخرى. واعتبر بنثام نفسه عالمًا أخلاقيًا وتشريعيًا أساسًا، (١٠٢) واكتسب مبدأ "تحقيق أقصى سعادة لأكبر عدد" لديه أهمية عظمى كمعيار للتشريع "الجيد" أو "السيئ". ولنلاحظ، مرة أخرى، وجود العنصر المساواتي equalitarian element في المذهب النفعى وهو ما كان أمرًا جوهريًا شأنه في ذلك شأن عنصر السعادة. وقد خلق هذان العنصران، مع الاعتقاد بأن كل فرد ليس فقط يشبه أي فرد آخر، بل أيضًا بأن كل فرد هو مادة عادية جدًا وطيعة لا تتمتع إلا بالقليل أو بلا شيء من الخصائص الفطرية الخاصة بها، "البند" السياسي الأساسي لمذهب بنشام: إذا علمت الناس وتركتهم يصوتون بحرية، فإن كل الأشياء الأخرى تسير من تلقاء نفسها. (١٠٢)

⁽١٠٢) قبل بنثام، لم تتطابق بصورة تامة قائمة علماء الأخلاق النفعيين مع قائمة علماء التشريع النفعيين؛ وقد يكون من المستحسن، في عرض أكثر كمالاً، التمييز بين تاريخ كل من المسذهب النفعي الأخلاقي والمذهب النفعي السياسي. ومع ذلك، فإن غالبية الأسماء يمكن أن تقع في كلتا المجموعتين، وبالتالي فإننا لا نريد التشديد أكثر على ذلك التمييز نظرًا للعلاقة الوثيقة بينهما.

⁽١٠٣) تجدر ملاحظة أن هذه العبادئ السياسية لا تحدد وحدها ولاء فرد معين لحزب سياسي أو موقفه من أي قضية سياسية عملية. فقد ألهمت تفضيلات بنثام الشخصية عددًا من أنصاره الشخصيين - وقد أشرنا إلى الرديكاليين الفلسفيين من قبل - كما أن التماسك القوى لهذه المجموعة يفسر وجود برنامج معين (بتكون أساسًا من سياسة عدم التدخل مقرونة بحق الاقتراع الشامل) والانطباع بأن هذا البرنامج قد نتج بالذات عن المقدمات التحليلية. ولكن أنصار بنثام في فترات وبلدان أخرى-

ثالثًا: وكما هو شأن القانون الطبيعي لدى الفلاسفة وكذلك المذهب السكولائي مرة أخرى، فقد قدَّمَ المذهب النفعي نظامًا شاملاً للعلم الاجتماعي يجسد طريقة موحدة في التحليل. لكن هذا الجانب من المذهب النفعي يمكن فصله عن جانبيت الآخرين بالمعنى نفسه الذي يمكن به فصل العمل التحليلي لدى السكولائيين والفلاسفة عن بقية فكرهم. وبعبارة أخرى، يمكن منطقيًا ازدراء مذهب بنثام أصلاً وفرعًا كفلسفة حياة وكبرنامج سياسي معًا وقبوله كجهاز لتحليل جميع العلوم الاجتماعية أو قسم منها. ولكن، من ناحية، ونظرًا لأن المذهب النفعي قد لا يتمتع، كجهاز تحليل، بقيمة أكثر من قيمته في النواحي الأخرى، ونظرًا، من ناحية أخرى، لي عدم تردد عدة اقتصاديين عن الإعلان عن أهميته الأساسية بالنسبة النظرية الاقتصادية – إلى حد أن جيفونس كان قد عرّف النظرية الاقتصادية بأنها المذهب على العمل التحليلي.

لقد أخطأ الأفراد العاديون والفلاسفة ومؤرخو الفكر في منح اهتمام مبالغ فيه لأى شيء يطرح نفسه كأساس أصولي fundamental principle. ومن الناحية العملية، فإن الناس لا يستفيدون على الدوام - في العمل العلمي كما في شوون الحياة العملية الأخرى - من الأسس الأصولية التي يدينون لها بالولاء. ولما كان المذهب النفعي يمثل مجموعة من مثل هذه الأسس الأصولية، فإنه ينبغي علينا أن نتحقق، في كل حالة، من الدور الذي يمكن أن يؤديه. ومع ذلك، وبقدر تعلق الأمر بعلم الاقتصاد، فإن من الممكن أن نقدم إجابات عامة عن أربعة أنواع من الحالات. أولاً: ليس للفرضيات النفعية أي قيمة قط في قضايا تفسير التاريخ أو القضايا التي تمس القوى المحركة للتاريخ الاقتصادي. ثانيًا: الفرضيات النفعية أسوأ من كونها عديمة القيمة في مواجهة المشاكل التي تتضمن قضايا المخططات الفعلية للتحفيز عليمة القرضيات النفعية أساسية حقًا لذلك الجزء من النظرية الاقتصادية الذي يُشار felicita البه عادة باقتصاد الرفاه - وريث نظريات القرن الشامن عشسر حول felicita

⁻كان بوسعهم أن يكونوا محافظين- كما هو شأن هيوم وأكثر النفعيين الإيطاليين- أو اشتراكيين. وليس في هذا ما يثير الاستغراب إذا أدركنا أن التفضيل يلعب دورًا أساسيًا في تكوين الاستنتاجات بالنسبة للسياسة العملية بحيث أنه يشد إليه أي بنية تحليلية تقريبًا. فقد يقبل كليًا فسرد معين العمل التحليلي لماركس ولكنه، رغم ذلك، يبقى محافظًا من الناحية العملية،.

pubblica (المصلحة العامة). ونحن نتبنى عادة هذه الفرضيات عند مناقشة مشاكل من قبيل آثار "تحويلات الثروة من الأغنياء نسبيًا إلى الفقراء نسبيًا ". وهذا يفسر بالضبط لماذا لا تقنع فرضيات اقتصاد الرفاه أى فرد قط ما لم يكن مقتنعًا بها سلفًا، وبغض النظر عن أى حجة. ومع أن المنهج النفعى يصلح طبعًا لمعالجة جانب من هذه المشاكل شريطة الاعتقاد بأنه مقبول منهجيًا فإن ذلك الجانب لا يمثل الجانب الوحيد كما هو واضح: فنحن لا نثبت إلا القليل حينما نبرهن على أن تحويل دو لار رجل غنى إلى رجل فقير يزيد الرفاه بالمعنى النفعى. رابعًا، تعتبر الفرضيات النفعية في حقل النظرية الاقتصادية بالمعنى الأضيق لهذا المصطلح غير ضرورية ولكنها غير ضارة. وبوسعنا ذكر ومناقشة خصائص التوازن الاقتصادي مثلاً دون إدخالها. ولكننا إذا أدخلناها، فإن النتائج لا تتأثر بشكل ملموس ولا تفسد بالتالى. وهذا يمكن من إنقاذ الكثير من التحليل الاقتصادى الذي يبدو، لأول وهلة، أن الفرضيات النفعية قد أفسدته تمامًا.

(د) السوسيولوجيا التاريخية. غالبًا ما تعرض كتاب القرن الثامن عشر إلى اللوم لافتقارهم إلى "الحس التاريخي"، وهو ضعف كان شديدًا لدى قسم منهم بحيث أنهم لم يبصروا قيم الحضارات القديمة. إن الأمر الضرورى جدًا يكمن فى توضيح أن الترياق قد تطور سوية مع المرض. فإذا كنا نجد، فى بعض الحالات، الازدراء الأشد حماقة للفن الإغريقى -كأن يوضع فولتير فوق هوميروس، مثلاً - فإننا نجد أيضًا جذور العبادة المعاصرة له. وحينما نصادف أحيانًا غياب الاهتمام بالتاريخ بصورة مذهلة، فإننا نجد حصيلة غنية من العمل التاريخي المتسلسل الذى وضع أسس تطورات القرن التاسع عشر. وليس بوسعنا سوى أن ندكر خمس نقاط جوهرية: لقد كانت هناك بداية جدية تمثلت بتجميع المواد بصورة نظامية؛ ثم حدث تطوير طرق جديدة لتفسير ونقد الوثائق؛ (أثنا) وشرع التاريخ الاقتصادى والتقافى بالاستحواذ على الاهتمام الذى كان، سابقًا، محصورًا بالتاريخ الحربي والسياسي؛ وبدأ التقرير المستقل (نسبيًا) الذى يقدم الأدلة الوثائقية وتجاوز طريقة الملاحم أو وبدأ التقرير المستقل (نسبيًا) الذى يقدم الأدلة الوثائقية وتجاوز طريقة الملاحم أو المواعظ (هيوم، وليم روبرسون، غيبون) (مدا)

⁽۱۰۶) إن عمل ف. أ. وولف (۱۷۰۹–۱۸۲۶) الواعد: Prolegomena ad Homerum كان قد ظهر عـــام ۱۷۹۰ ولكنه نتاج لعمل أبكر.

⁽۱۰۵) لم یکف المؤرخون، حتی یومنا هذا، عن إلقاء المواعظ، وعن المدح واللوم، وعن العزف علی وتر مفاخرهم وضغاننهم الشخصية، الاجتماعية والوطنية. وما أريد التشديد عليـــه هـــو إحـــراز تقـــدم جوهری باتجاه نقدیم الوقائع بروح علمية إلى حد ما وبعیدا عن روح الملاحم.

الجمهور، نجاح التواريخ الشعبية العامة والوطنية. وبطبيعة الحال، ثمة شيء من قبيل التاريخ غير التاريخي، بمعنى أن الإنسان يضع عملاً تاريخيًا دون بلوغ الرؤية التاريخية تحديدًا. ولكن عمل هيوم: History of England (ثمانية مجلدات، الرؤية التاريخية من هذا النوع. ورغم أن هذا العمل أصبح الآن قديمًا جدًا، إلا أنسه سيبقى على الدوام معلمًا للتصوير التاريخي مما يبين أن هيوم لم يكن، على الأقل، عبدًا لمذهبه النفعي.

إن ما يستحق الانتباه أكثر، من زاويتنا، هـو نشـوء علـم السوسـيولوجيا التاريخي -الذي يسمى أحيانًا فلسفة التاريخ-(١٠٠١) أي نشوء نظريات سوسـيولوجية تستعمل المادة التاريخية للوصول إلى تعميمات، من ناحية، وتستهدف تفسير حالات وعمليات تاريخية فردية، من ناحية أخرى. كان الجزء الأكبر من هذا النوع بمثابـة عمل هواة ومن طبيعة تثير اشمئز از المؤرخين الجديين. وعلاوة على ذلك، كـان قسم منه غير تاريخي بالمعنى الذي حددناه توًا: فغالبًا ما كـان يجـرى التلاعـب بالوقائع التاريخية لتلائم المفاهيم المسبقة لمذهب العقل raison. ومع ذلك، فقـد كانت هناك أعمال قيمة وحتى أعمال خارقة للعادة. وعلى سبيل المثال، يمكنني أن أذكر مونتسكيو وكوندورسيه ومفكرًا آخر كان واحدًا من عظام المفكـرين ممـن يمكن مقابلتهم في أي عصر في حقل العلوم الاجتماعية: فيكو .(١٠٠٠) يطـرح عمـل

Robert Flint, History of the Philosophy of History (1893) : انظر: (۱۰۲)

⁽۱۰۷) المركيز دى كوندورسيه (۱۷٤٣- ۱۷٤٤) مؤلف: Oeuvres المنشور خلال الفترة ۱۸٤٧- ۱۸٤٩. وبالنسبة للقراء الإنجليز، فإن أفضل شيء هو مقالة اللورد مورلي حول كوندورسيه والتي أعيد نشرها في الترافية والموسوعيين) (Critical Miscellanies, 1886-1908, vol. 11: نشرها في الموسوعيين) (انظر القسم الفرعي هي، أدناه)، وقد طاف بجميع حقول العلم والسياسة تقريبًا. وبين أمور أخرى، كان كوندورسيه عالما متمرسًا في الرياضيات، وقد أعطت مغامرات حافزًا مهمًا لتطبيق حساب التفاضل والتكامل للحتمالات على الأحكام القانونية والسياسية، رغم أنها لم تكن موفقة كليًا. كما إنه كان داعية "للحقوق الطبيعية"، والسيادة الشعبية، والحقوق المتساوية للنساء، ويكره المسيحية بشدة - وفي كل ذلك، فإن حماسته قيد أخصدت مقدرت الكبيرة. ولا تستحق مساهماته في علم الاقتصاد الذكر. أما عمله المهم هنا فهو: Hayling (1795)

أما مونتسكيو (1749-1700) فلا يُعتقد أنه بحاجة إلى تقديم سوى الإشارة إلى أنه كان أحد المفكرين الأكثر تأثيراً في جميع العهود وأنه، بشكل خاص، قد أثر بقوة على آ. سمث من النسواحي الأخرى، رغم أن مساهمته في علم الاقتصاد غير هامة - دون أصالة وقوة أو منهجية أكاديمية. وأعماله الثلاثة - غير المهمة أيضًا - هي: Consideratin rur les (1721); وطبعًا رائعته: الاقتصاد (1734) والعته: الاقتصاد (2734) وطبعًا رائعته: Esprit (وطبعًا رائعته: causes de la grandeur des Romains et de leur décadence (1734) التي كانت أكثر بكثير من مجرد "esprit sur les lois" (در اسسة حول روح القوانين).-

كوندورسيه: Esquisse نظرية محددة عن التطور التاريخي و "التقدم": هدفها هـو المساواة (١٠٠٠) وقوتها الدافعة هي المعرفة المتزايدة دومًا التي يواصل اكتسابها العقل البشرى القادر على الاكتمال دون حدود. وهذا العمل يمثل علمًا سوسيولوجيًا فقيرًا ولكنه المثال البارز على وجهة نظر "عقلانية" intellectualist لا تقبـل المهادنـة بشأن العملية التاريخية. وعلى نحو مغاير بحدة، يمثل عمل مونتسكيو: Esprit des بشأن العملية التاريخية وعلى نحو مغاير بحدة، يمثل عمل مونتسكيو: Hiقدى المادة. تكمن الميزة الرئيسية للعمل الأخير، سواء من ناحيـة الطريقـة أو الأداء، هي شه تصور الحالات التاريخية للمجتمعات وتغيرها في ضوء عـدد مسن العوامل الموضوعية، (١٠٠٠) الأمر الذي تمخض عن تفسيرات واقعيـة، ونظريـات تحليلية بهذا المعنى، ولكن دون وضع صيغة بسـيطة، وبشـكل خـاص، صـيغة تحليلية بهذا المعنى، ولكن دون وضع صيغة بسـيطة، وبشـكل خـاص، صـيغة لأفكار القانون الطبيعي من الناحية المنهجية: فهو علم سوسيولوجي يقوم ليس فقـط على الخصائص العامة للطبيعة البشرية، بل أيضًا على مشاهدات فعليـة لأنمـاط فردية محددة زمانًا ومكانًا. ولأغراضنا، فإن هذا العمل يمثـل إنجـاز مونتسـكيو الجوهري الذي بشر بمعالجة الحالة الخاصة لروما القديمة. ويعود نجاحه، في وقته الجوهري الذي بشر بمعالجة الحالة الخاصة لروما القديمة. ويعود نجاحه، في وقته الجوهري الذي بشر بمعالجة الحالة الخاصة لروما القديمة. ويعود نجاحه، في وقته

⁻وجيامباتستا فيكو (١٦٦٨-٤١٧٤ مؤلف Opere الذي أصدر نيكوليني طبعتــه الأخيــرة خـــلال الفترة ١٩١١–١٩٣١؛ وقد نشر ب. كروس سيرة لحياته عام ١٩٠٤، والتي صدرت لهـــا طبعـــة موسعة ومنقحة ١٩٤٧–١٩٤٨). وقد تلف جزء من أدب فيكو الواسع بسبب المحاولات التي بــذلها الكتاب للادعاء بأن الاتجاهات التي يمثلونها تعود إلى الكاتب الكبير، ولكن انظر مقالة كروس (التي ترجمها كولنغ وود إلى الإنجليزية عام ١٩١٣) وكذلك عمـل ر. فلنـت:1884 Vico (١٨٤4)، وبعـض الصفحات الجميلة حول فيكو في عمل تاجلياكوزو: (Economisti napoletani 1937). وثمة كتب ألمانية كثيرة جيدة، وبخاصة تلك التي كتبها ويرنر وكليم. وكان فيكو بروفيسورًا في نابولي حيث زاول تعليم "كل ما يمكن تعلمه" (tutto lo scibile). ومما له أهميته حقيقة أن فيكــو، بــين أمــور أخرى، كان محاميًا ويشدد دومًا على الجوانب القانونية (فتاريخ القانون كان يمثل تاريخ الفكر البشري بالنسبة له) لأن هذا الأمر يُبرز علاقته بفلاسفة القانون الطبيعي. لكن العوامل المؤثرة في تكوين فكره والمشاكل التي أثارتها حالات مختلفة من الأفكار المشابهة لأفكاره، والتي وقعت فسي فترة أقدم، وهي أمور معقدة بالنسبة لنا. فالقانونيون الإغريق، والقــانونيون الرومـــان، وجــروتس، والتجريبيون الإنجليز، وديكارت (على سبيل الخصومة)، والسكولانيون، ومجموعات أخرى كثيرة، ينبغي ذكرهم، إضافة إلى المفكر العربي أبو سعيد ابن خلدون (١٣٣٢-٤٠١؛ انظر ترجمة سلان الفرنسية ١٨٦٣-١٨٦٨، للجزء الأول، المقدمة، من تاريخه، الذي هو كل ما أعرف عنه). والعمل الوحيد من أعمال فيكو الذي يستوجب الذكر على وجه التحديث هو: Principii di una scienza nuova (1725) الذي أعيد كتابته تقريبًا للطبعة الثانية منه عام ١٧٣٠.

⁽١٠٨) سيجد عالم الفكر السوسيولوجي في ذلك برنامجًا دنيويًا للخلاص.

⁽١٠٩) يستَحق الأهتمام الخاص ذلك التشديد على البيئات الجغرافية، الذي ربما ورد من ثيوسيديدس وربما المجرافية، الذي المجرافية على البيئات الجغرافية، الذي المجرافية على المجرافية المجراف

وفيما بعد، إلى جاذبية نظرياته "البنيوية" - نظرية Contrebalance des pouvoirs وما شابه - التي لا تهمنا هنا.

أما فيكو، فقد قدّم عملاً مختلفًا تمامًا كان قد حقق نجاحًا ضئيلاً حتى وقت متأخر من القرن التاسع عشر. إن عبارة "علم تطورى للفكر والمجتمع" إنما توضح علمه الجديد Scienza nuova) New Science) بأفضل ما يمكن. ولكن هذه العبارة لا ينبغى أن تفُسر بمعنى أن تطور الفكر الإنساني يشكل تطور المجتمع الإنساني، أو بمعنى أن التطور التاريخي للمجتمعات يشكل تطور الفكر الإنساني، مع أن هذا كان سيكون الأقرب إلى الحقيقة، بل بمعنى أن الفكر والمجتمع هما جانبان من عملية تطورية واحدة. فليس العقل، بمعنى العمليات العقلانية أو المنطقية المتعلقة بالفكر الإنساني، هو العامل السببي في تلك العملية التي تصورها فيكو بروح معادية للعقل تمامًا. كما أن العقل، كأهداف أو معاني يسدركها عقل الباحث المراقب، لا علاقة له بالعملية: فنظرية فيكو بشأن العمليات المتكررة الدورية والمعاني بل هي تنفي وجودها أصلاً. وفي ظل هذا المخطط، فقد هذه الأهداف والمعاني بل هي تنفي وجودها أصلاً. وفي ظل هذا المخطط، فقد باتت الفلسفة والسوسيولوجيا أمرًا واحدًا – أصبح الفكر والعمل شيئًا واحدًا – وهذه الوحدة تحمل طبيعة تاريخية أساسًا. (١٠٠٠) ومع أن التيارات العامة لمياه القرن الثامن عشر أيضًا.

(هـ) The Encyclopedistes – الموسوعيون. سبق أن لاحظنا زيادة الطلب على القواميس والموسوعات خلال القرن السابع عشر. وكان يتم تلبية هذا الطلب، الذي تزايد أكثر خلال القرن الثامن عشر، بواسطة أعمال طموحة (مثل: Chambers' Cyclopaedia, Zedler's Universal-Lexicon وغيرهما). بيد أن Encyclopédie (الموسوعة) الفرنسية العظيمة (بدءًا من عام ١٧٥١) (١٧٥١) قد تفوقت، بين أمور أخرى، على أعمال من نوعها وزمانها من خلال كمية ونوعية

⁽١١٠) يستبق هذا المخطط هيجل بوضوح شديد وهوسرل بوضوح أقل. وهذه الحقيقة نفسر، في آن واحـــد، فشله النسبي في أيامه ونجاحه بعد حوالي قرنين من الزمان. ولكن ينبغي لا أن يُسمَح لهذا بطمــس الجوانب التحليلية البحتة من عمله الذي يضاهي (أي يستبق) عمل مونتسكيو الأقل شموخًا وعمقًا، وخاصة من ناحية التشديد على العوامل البيئية.

Encyclopedia" المنشورة في معلومات أكثر من كافية في مقالة "Encyclopedia" المنشورة في.: 3 Britannica

مقالاتها حول الموضوعات الاقتصادية. ولكن نذكرها هنا لسبب مختلف تمامًا: فإن من يؤمن بمفهوم "روح" عصر معين، يميل للنظر إلى الساع العصر معين، يميل النظر الساع العصر ال كتجسيد حقيقي لروح القرن الثامن عشر. وبقدر صحة هذا، فإن العمل نفسه يعتبــر جزءًا مهمًا من الخلفية الثقافية التي ما فتئنا نحاول إعادة بنائها بطريقة ما. ولكن ما مدى صحة ذلك؟ لقد تضمنت تلك الموسوعة، ككل الموسوعات من ذلك النوع، مقالات كانت تختلف على نطاق واسع ليس فقط في النوعية بل في زاوية النظر أيضًا. فقد كتب المقالات الاقتصادية المعنية، مثلاً، كتاب يبتعد بعضهم عن بعضهم الآخر ابتعاد كينيه عن فوربونايس، في حين لم يترك الجزء الأكبر من المقالات -· التي نالت فيها الفيزياء و التكنولوجيا اهتمامًا خاصًا - مجالاً للاختلاف في زاوية النظر بالمعنى الفلسفى أو السياسي. ومع ذلك، فقد نجح رئيس تحرير الموسوعة ديدرو، بشخصيته القوية، في إضفاء بعض التناسق على ما أسماه النقاد العدائيون: برج بابل. و لإدر اك هذا، يكفى أن نسمِّي بعض الأعضاء الرئيسيين من الحلقة التي تجمعت حول ديدرو: ألمبير، فولتير، كوندورسيه، هوباخ، هيلفيتيـوس- والسذين أقسموا كلهم على خدمة la raison بمعنى خاص كان يعنى العداء للديانة المسيحية، وبخاصة الكنيسة الكاثوليكية. وبخطى تتفاوت من حيث تحفظها، تم استغلال الفرصة التي أتاحتها المقالات حول التاريخ والفلسفة والدين لأغراض الدعاية في ذلك المجال. ولكن هذا كان كل شيء. ففي النواحي الأخرى، لـم يستم استهداف تحقيق تناسق كبير ولم يتحقق هذا أصلاً. ففلسفة الحلقة تجريبية بشكل رئيسي، ولكنها لم تكن كذلك بصورة تامة. أما علمها السياسي، فيعكس الآراء تجاه الدولة، و الإدارة العامة، والسياسة policy التي مضت مسافة أبعد من دائرة الموسوعيين على وجه التحديد. ولم يكن ثمة برنامج محدد أكثر من ذلك. وبشكل خاص، لم يكن هناك برنامج ثورى: من المؤكد أن أولئك المفكرين قد سخروا من نظام لويس الخامس عشر واستهدفوا مقوماته الخاصة أحيانًا؛ ولكنهم كانوا مرتاحين عمومًا إلى حد عدم التطلع إلى الجيشان العنيف؛ وقد وجد بعضهم حسنات معينة في طغاة متنورين قاموا بإصلاحات- وقد أحسنوا فعلاً؛ ومن عاش منهم ليشهد وقائع الثورة لم يهنأ بها. وهكذا، فرغم صحة اعتبار الموسوعة الفرنسية العظيمة رمـزًا لتيــار مهم من الفكر، إلا أن أهميتها ليست كبيرة بالنسبة لنا كما بدت بالنسبة لأعدائها المعاصرين الذين حرروا صك نجاحها حينما حاربوها.

ومع ذلك، ثمة نقطة ينبغي أن يعاد التأكيد عليها (انظر القسم الخامس، أعلاه) وتتعلق بعلاقة فكر الموسوعيين بفلاسفة القانون الطبيعي في القرن السابع عشر. فقد تطورت تعاليم الأخيرين على يد الأولين. ولم يسلم الموسوعيون - وكل الكتاب الذين يشملهم هذا المصطلح بمعناه الأوسع - بفضل الفلاسفة كما كان ينبغي عليهم ذلك. ولكنهم لم يظهروا ليس فقط أي عداء لنظام القانون الطبيعي بل قاموا بتطوير أفكاره بالفعل. وهذا لا يثير الاستغراب: ألم يجر اشتقاق مفهوم الحق الطبيعي، منطقيًا، من فكرة الطبيعة الإنسانية، وهو يجسد مضمون برنامجهم بالذات؟! لقد كانت مفاهيم الفلاسفة حول الحقوق الطبيعية Natural Rights تناسبهم بصورة تامة، ولكن الحاجز الديني حجب عنهم المصدر الحقيقي لهذه الأفكار: إذ لم يكن بوسعهم اقتباس موضوعة القديس توما القائلة بأن القانون الطبيعي كان rationis regula (موجهًا عقليًا)، بيد أن مثل هذا الحاجز لم يكن قائمًا بالنسبة للفلاسفة الذين لم يكونوا من أصل كاثوليكي على الأقل. وهكذا واصل الموسوعيون في إطار مجلدات الموسوعة أو خارجها، وكتاب آخرون كثيرون، مثل كينيه، ممن لم يكونوا موسوعيين بالمعنى المحدد (حتسى إذا كانت لهم مساهمات فسي الموسوعات)، توظيف المخطط التحليلي للفلاسفة بل وأكثر حججهم ريبسة أحيانًا. فعمل كينيه: ordre naturel (النظام الطبيعي) يمكن أن يعتبر كفرع من شجرة القانون الطبيعي، مع أن كينيه لم يكتب قط مقالته وفق droit naturel (القانون الطبيعي). وكانت المحاجة بأن الإنسان حر بحكم الطبيعة كثيرًا ما تستهوى الأب مورليه: النصير المتحمس للتجارة الحرة. ولما كان هذا يعنى أن بوسع المرء أن يشتري ويبيع كما يشاء، فإن الحماية تستحق الشجب لأنها تخرق القانون الطبيعي - وهي محاجة كانت تظهر كذلك في كتابات أخرى في ذلك الوقت، ومن المؤكد أنها قد ألهمت بعض الأفر اد(١١٢) وهو ما يشكل أهم ملاحظة حول عهد العقل.

(و) الكتاب شبه الاشتراكيين. لقد ذكرنا أن الموسوعيين، كمجموعة، لم يكونوا ثوريين من الناحية السياسية. كما أنهم لم يكونوا اشتراكيين. كان مدهب

⁽۱۱۲) صحيح أن حضور الأب مورليه كان ضئيلا بين الموسوعيين - إذ لم يكن سوى كاتـب كـراريس فعال. كما أننا لسنا بحاجة لذكر أعماله الاقتصادية. بيد أنه كان مهمًا كمثال مصا يفسر توصـيتنا بقراءة مقالة ليتون ستراخى حوله. ومع ذلك، فقد جمع الأب مورليه المواد التى دخلت فى قـاموس بيوخـت الموسـوم: (1800-1799) Dictionnaire universel de la geographie commerçante والذى هو حلقة مهمة فى سلسلة طويلة من القواميس الاقتصادية أو شبه الاقتصادية.

المساواة في ذلك الوقت equalitarianism- المعياري والتحليلي - يفترض انتقاد الفوارق في الثروة وبخاصة الكبيرة منها، مما نجده لدى هيلفيتيوس وعدة كتاب آخرين. لكن الضعف الواضح في فلسفات القانون الطبيعي بخصوص الحق الطبيعي بالملكية، والتي كانت تقدم إما على أساس أفكار لوك وإما في شكل خاص تبناه الفزيوقراط (انظر الفصل الرابع، أدناه)، كان قد شجع على النقد الذي انتقل، أحيانًا، من مهاجمة حجج خاصة تورد للدفاع عن الملكية إلى مهاجمة الملكيسة نفسها. ومع أن مؤرخ الأفكار الاشتراكية يمكنه، دون شك، من تجميع قائمة طويلة من المنشورات الاشتراكية أو الشيوعية أو القريبة من الشيوعية التي لم تخل من التأثير على اشتراكية القرن التاسع عشر، إلا أن مؤرخ التحليل الاقتصادي لا يهتم بذلك إلا قليلاً: فليس بمستطاعه سوى الاتفاق مع موقف كارل ماركس من ذلك الأدب. ومع ذلك، تجدر ملاحظة أن الكتاب الاشتراكيين أو شبه الاشتراكيين، حينما يُحَاجُون ضد الاستنتاجات التي تُستخلص من فرضيات القانون الطبيعي وفقًا لطرق القانون الطبيعي، إنما يستخدمون هذه الفرضيات نفسها والطرق بشكل ثابت تقريبًا. وكما حارب أنصار la raison المذهب السكولائي وظلوا من تلاميذه، بقدر تعلق الأمر بطرق ونتائج التحليل، ما لبث الكتاب الاشتراكيون وشبه الاشتراكيين في القرن الثامن عشر كفلاسفة قانون طبيعي من حيث طرق تفكيرهم: فمفاهيم القانون الطبيعي والحقوق الطبيعية كانت قادرة على خدمة أغراض عملية معاكسة، ولم يفكر سوى كتاب قلائل بمهاجمة الطرق التي تتضمنها هذه المفاهيم إن كان هناك من فكر بذلك أصلا. ويشكل روسو وبريسوت ومورلي ومابلي أمثلة على ذلك. ولغرض الاتساق، فإننا نضيف شخصية مختلفة كثيرًا، جودون، الذي سنذكر فيما بعد مساهمته هو فقط في التحليل الاقتصادي.

رغم تمجيد ج. ج. روسو (١٧١٢-١٧٧٨) لحالة المجتمع الطبيعية وللمساواة، إلا أن من العسير جدًا اعتباره اشتراكيًا – فقد كان نموذجًا لما تعنيه عبارتنا "شبه اشتراكي". كما يتعذر اعتباره اقتصاديًا أيضًا. فمقالته حول الاقتصاد السياسي في: Encyclopédie لا تكاد تتضمن شيئًا حول الاقتصاد. ولا تعكس مقالته حول أصل التفاوت (١٧٥٥) جهدًا جديًا لتفسير هذه الظاهرة. وبشكل خاص، فهو لم يكن فزيوقراطيًا، أو رائدًا للفزيوقراط، رغم وجود بعض التماشل السطحي في التعبير. ومع ذلك، فقد كان للأفكار القائلة بأنه كان يهتم بالموضوعات الاقتصادية تأثير على الجمهور. أما ج. ب. بريسو دي وارفيل (١٧٥٤–١٧٩٣)،

السياسي الجبر وندي (*) الذي تم إعدامه عام ١٧٩٣، فيشغل مكانًا بين مصلحي القانون الجنائي. والعمل الذي يهمنا: Recherches philosophiques sur le droit de propiété et sur le vol...(1780) هو تأمل بحت قائم على القانون الطبيعي من النوع الذي جعل النقاد اللاحقين لسوسيولوجيا واقتصاد القانون الطبيعي يهملون انجاز اته الجدبة بصورة كلية. وفي هذا العمل، فإن thema probandum (الموضوعة الطاغية) هي استبعاد الحق بالتملك الخاص. يبدو بريسوت، عمليًا، غافلا عن كل الحجج الفعلية والمدمرة حقا التي قد تزور ضد ذلك الحق. ويتمثل محور كتابه في المذهب القائل بأن الملكية هي سرقة، وهو ما جعله برودون مذهبًا مشهورًا في القرن التاسع عشر. أما كتاب مورلي: Code de la nature فهو برنامج للشيوعية الناضحة له ميزة جوهرية full-fledged state communism: إذ أنه يقدم، بأدق التفاصيل، حلولاً للمشاكل العملية حـول بنيـة وإدارة المجتمـع الشيوعي. وقد ظهر العديد من تلك الحلول، دون اعتراف في الغالب، في أدب القرن التاسع عشر المتعلق بالاشتراكية، والتي تعكس غالبيتها حسًا قويًا "من الروح العملية" workability. فالمذهب (الذي يرد غالبًا بشكل ضمني أكثر مما يرد بشكل صريح)، القائل بأن الانحرافات عن السلوك الاعتيادي، التي يُعتقد أنها غير أخلاقية، نتشأ عن ظروف الحياة في مجتمع رأسمالي، إنما طُرح في ذلك الكتـــاب للمرة الأولى، بقدر ما أعلم. وليس بوسعنا ألا نشير إلى أن ذلك الكتاب، أيضًا، هو محض فلسفة قانون طبيعي: فالشيوعية الموجهة من قبل الدولة على وجه التحديد هي شكل الوجود الذي يناظر مثاليًا القانون الطبيعي، المدرك من جانب العقل. أما جابريل دي مابلي (١٧٠٩-١٧٨٥)، فمع أنه لم يكن شيوعيًا من البداية، ومع أنه انتهى أخيرًا إلى وضع برامج عملية لا تتجاوز الإصلاحات المألوفة، إلا أنه ينبغى أن يصنف كشيوعي ذي ولاء صادق على أساس مضامين كتابه الوحيد الذي يمكن ذكره هنا: Doutes proposés aux philosophes économistes sur l'ordre naturel et essentiel des sociétés politiques (1768). ويتضمن هذا الكتاب ليس فقط هجومًا محكمًا على النظرية الفزيوقراطية للملكية الخاصة، بل أيضًا على الملكية الخاصة ذاتها، والتي يُعتقد أنها شرخالص تقريبًا. ورغم أن محاجة مسابلي

^(*) يمثل الجيرونديون كتلة سياسية معتدلة في عهد الثورة الفرنسية في أواخر القرن الثامن عشر. وقــد أطلق هذا الاسم نسبة إلى محافظة جيروند التي كان عدد كبير من قادة تلك الكتلة يمثلها فـــي الجمعيـــة التشريعية.

هى تحليل أحادى – الجانب، وناقص، إلا أنها، مع ذلك، تحليل للوقائع وليست مجرد مناقشة لـ "الحقوق". فالنظرية القائلة بأن ملكية الأرض هى السبب النهائى لكل التفاوت فى الثروة – وهى نظرية جرى تبنيها مرارًا فى القرن التاسع عشر، وفى القرن العشرين أيضًا من قبل ف. أوبنهايمر – قد تكون خاطئة، بيد أنها تبقى فرضية أو نظرية تحليلية رغم ذلك. وقد منح مؤرخو الفكر، بما فى ذلك الاقتصاديون المهتمون بتاريخ الفكر أساسًا، اهتمامًا كبيرًا للكتاب المذكورين وكثيرين غيرهم. انظر مئلًا: A. Lichtenberger, Le Socialisme au XV111

لقد كانت الأفكار الفرنسية لحركة التنوير Enlightenment بمثابة رجال الشداء (ممن يقطعون القناة بسهولة) لأنها تمثلك بالأساس جنورًا إنجليزية مهمة، وخاصة جذورًا تجريبية empiricist وتعاونية associationist. والكتاب الذي يجب أن يمثل هذا الأدب: كتاب وليم جودون) Political Justice (1793 الذي يجب أن يمثل هذا الأدب: كتاب وليم جودون) Political Justice (1793 كان قد تجاوز كثيرًا الحماسة المألوفة. بيد أنه لم يكن سوى كتاب شبه اشتراكي. وحتى هذا الأمر، بدوره، لا يستند إلا على عقيدته القائلة بأن امتلاك منتوج عمل الآخرين هو شيء "غير عادل". وربما أصاب من صنف جودون كفوضوى اعتمادًا على نفوره الشديد من كل أنواع العنف والإكراه. ومع ذلك، فإن النظرة إلى الطبيعة الإنسانية، التي ترى في ذهن الإنسان مجرد المؤسسات الاجتماعية، لم تسخر يومًا، سابقًا أو فيما بعد، لخدمة مذهب المساواة التامة بهذه الصورة الحاسمة. وفي الواقع، كان هجوم مالثوس هو الذي حمل جودون على تقديم قطعة تحليلية، رغم أن عمله ككل لم يكن تحليليًا أساسًا ويقع خارج النقد العلمي بالتالي. فهو يشرح عقيدة غير متفتحة على المحاجة، بيد أن لها خارج النقد العلمي بالتالي. فهو يشرح عقيدة غير متفتحة على المحاجة، بيد أن لها أنصارًا في الوقت الحاضر أكثر مما كان لها في أي وقت سابق.

(ز) الفلسفة الأخلاقية. كل الوقائع المتعلقة بفكر القرن الثامن عشر تبين أن مدخل القانون الطبيعي لعلمي السوسيولوجيا والاقتصاد قد حافظ على نفسه إلى حد بعيد، وأن الفكرة القائلة بوجود روح "تجريبية" قامت على نحو ظافر ضده أو بأن عبادة la raison كانت شيئًا جديدًا أساساً - هي فكرة واهمة مثلها مثل الفكرة المشابهة القائلة بأن عمل فلاسفة القانون الطبيعي في القرن السابع عشر شكل خرقًا

عنيفًا للتحليل السكو لائي. وبعبارة أخرى، فإن هذه الوقائع تعلمنا درسًا عن استمرارية التطور. ومع ذلك، فقد تفككَ النظام الفكرى للقانون الطبيعي أو اجتاز تحولاً ما على الأقل. إذ نعلم أن هذا النظام أصلاً كان نظامًا تشريعيًا، وأنه قد تـم تكييف كل المادة غير القانونية ضمن الإطار القانوني systems of jurisprudence للقيام بوظيفة مساعدة. ولكن زيادة هذه المادة وإضافة حقول جديدة للبحث في القرن الثامن عشر كانت قد أتلفت ذلك الإطار القانوني. فبعد أن كان "التشريع الطبيعي" natural jurisprudence بمثابة شركة قابضة تحكم وتوحد وتنسق كل شيء، فإنه أضحى مجرد تخصص لوحدة جديدة شاملة لم تعد قانونية أساسًا من حيث طابعها. (١١٣) وقد سميت هذه الوحدة الجديدة، وخاصة في ألمانيا واسكتلندا، بالفلسفة الأخلاقية Moral Philosophy - حيث تؤخذ كلمة فلسفة بمعناها القديم، أي المجموع الكلي للعلوم (مفهوم philosophicae disciplinae (علم الفلسفة) لدى القديس توما) بحيث أن الفلسفة الأخلاقية تعنى العلوم الاجتماعيـة تقريبًا (علـوم "الفكر والمجتمع") بالمقارنة مع الفلسفة الطبيعية Natural التي تشير إلى العلوم الطبيعية مضافًا إليها الرياضيات. وكانت الفلسفة الأخلاقية هذه موضوعًا لمادة أساسية تُقدَم ضمن منهاج الجامعة وتضم، بشكل رئيسي، اللاهبوت الطبيعي، والأخلاق الطبيعية، والتشريع الطبيعي، والسياسية policy (أو "police") التسى شملت علم الاقتصاد وكذلك المالية العامة ("الإيراد").(١١٤) وكان معلم آ. سمت، فرانسس هوجسون، وآ. سمث نفسه، يدرسان الفلسفة الأخلاقية بهذا المعنى في جامعة جلاسكو . ويشكل عملا سمث: Moral Sentiments و Wealth of Nations جزأين من منظومة أكبر. وهكذا فإن العلم الاجتماعي الشامل القديم لدى السكو لائيين وفلاسفة القانون الطبيعي قد تواصل بهذا الشكل الجديد. ولكن هذا لـم

⁽۱۱۳) كما نعلم من قبل، كانت المدرسة التاريخية للتشريع Historical School of Jurisprudence تعادى كثيرًا هذا التشريع الطبيعى ولم تر فيه سوى تأمل غير علمى تمامًا. وكان هذا السرأى مسؤثرًا؛ فمحامو هذه المدرسة كانوا هم حقّا من تعلم الناس منهم ازدراء كل شيء يتصل بمفهوم القانون الطبيعي. ومع ذلك، لابد أن نكرر أن هذا الرأى، رغم أنه مفهوم بسبب إساءة استعمال فكرة الحقوق الطبيعية من جميع الأنواع، إلا أنه يهمل مصدرًا غير تأملي لتحليل القانون الطبيعيي. و فانتشريع الطبيعي الذي أتحدث عنه في المتن لم يكن كافيًا ولكنه، مع ذلك، يمثل نظرية علمية - أو منطقا عامًا- للقانون يمكن أن نعد لها إطارًا يشبه ذلك الذي يمكن إعداده للنظرية الاقتصادية.

⁽١١٤) ومع ذلك، فقد تغيرت محتَّريات ذلك المقرر التعليمي. كما أن تقسيم كل العلوم إلى فلسفة أخلاقيسة وفلسفة طبيعية لم يكن كاملاً أو ثابتًا. فقد انفصلت مادة الفلسفة البحتة بمعناها الضيق، وحدث الشيء نفسه في: المنطق، وفقه اللغة والأدب، والتاريخ، وحقول أخرى.

يدم طويلاً. فرغم وجود مادة الفلسفة الأخلاقية في منهاج الجامعة حتى في النصف الأول من القرن التاسع عشر - بحكم الطبيعة المحافظة للجامعات - إلا أنها كانت تفقد بسرعة، في معظم الأماكن، معناها ومكانتها القديمتين بحلول نهاية القرن التاسع عشر.

ويرجع هذا إلى السبب نفسه الذي كان قد أفسد نظام القانون الطبيعي. فتكاثر المادة في الفروع الفردية المكونة للفلسفة الأخلاقية كان يميل إلى تحويلها إلى أيدى مختصين يركز كل واحد منهم بالضرورة على فرعه ويهمل الفروع الأخرى والمبادئ الشاملة معًا. وهذا يسرى بقوة على علم الاقتصاد، لأن المادة الجديدة، في هذه الحالة، قد جاءت من الخارج (انظر الفصل التالي). ومما له دلالة كبيرة أن آ. سمث قد وجد أن من المستحيل أن ينجز ما أنجزه هوجسون، أي أن يقدم نظامًا كاملاً للفلسفة الأخلاقية أو العلم الاجتماعي دفعة واحدة. فذلك الزمن كان قد ولي: إذ أصبح استيعاب المادة الجديدة – من الوقائع والتحليلات – عملاً متخصصاً الدوام المعتادة full-time job.

ونظرًا لعدم اكتمال هذا الاستيعاب، فقد حافظ الكيان الضئيل من المعرفة الاقتصادية العلمية الذي تركه السكو لائيون ورعاه فلاسفة القانون الطبيعي ليس على وجود مستقل فقط بل أيضًا على طابع متميز خاص به. وبفضل ما تمتع به الكتاب الذي أنتجوا تلك المعرفة من نقاء فكرى أرفع، وبفضل نأيهم عن القضايا العملية للسياسة الاقتصادية بشكل مباشر، فقد اختلف تحليلهم الاقتصادي عن تحليل الكتاب الآخرين. وعند متابعة هذا التحليل، لا يسعنا إغفال الصياغة الأكثر دقة للأساسيات والعرض الأوسع للمشاكل العملية اللذان بشرا كلاهما بكثير من الآراء التي تطورت فيما بعد. ولكن ما أن يكتمل ذلك الاستيعاب حتى نفقد رؤيتنا لذلك الكيان طبعًا، رغم أننا لا ننسى دوره. وقد حدث هذا بين عامى ٢٧٧١ و ١٨٤٨ تقريبًا: فالنظام الأخير من القانون الطبيعي، أي المذهب النفعي، الذي شرع بالإبحار حينما شدد رجال الاقتصاد المختصين على مطلبهم بالاستقلال، لم يعد قادرًا، كما كان أسلافه، على ممارسة تأثير فعال على هؤلاء المختصين.

الفصل الثالث

الإداريون المستشارون وكتاب الكراريس

- ١- مزيد من حقائق التاريخ الاجتماعي
- (أ) عوامل الصدفة في نشوء الدول الوطنية
 - (ب) أسباب عدوانية الدول الوطنية
- (ج) تأثير الظروف الخاصة على الأدب المعاصر
 - ٢- الأدب الاقتصادي في هذه الفترة
 - (أ) المادة المستبعدة
 - (ب) الإداريون المستشارون
 - (ج) كُتاب الكراريس
 - ٣- أنظمة القرن السادس عشر
 - (أ) عمل كارافا
 - (ب) الأعمال التمثيلية: بودان وبوتيرو
 - (ج) إسبانيا وإنجلترا
 - ٤- أنظمة الفترة ١٢٧٠- ١٢٧٦
 - (أ) ممثلو المراحل الأبكر
 - (ب) جستى: دولة الرفاه
 - (ج) فرنسا وإنجلترا
 - (د) المستوى المرموق للمساهمة الإيطالية
- "Wealth of Nations" (هـ) آدم سمث وعمله:
 - ٥- شيه الأنظمة
 - 6- المالية العامة، مرة أخرى
 - ٧- ملاحظة حول الإبداعات الفنية Utopias

١- مزيد من حقائق التاريخ الاجتماعي

أصبحنا نعلم أنه ما أن انقضى القرن الثامن عشر حتى استقر علم الاقتصاد واستحال إلى ما قررنا تسميته الوضع الكلاسيكى، وأنه اكتسب حينذاك مكانته كحقل متميز من المعرفة المكتسبة بأدوات tooled knowledge كنتيجة لهذا بشكل رئيسى. ولكن الأعمال التى حملت لواء التدقيق والتنسيق فى تلك الفترة، والتي يعتبر Wealth of Nations أكثرها نجاحًا، لم تقم بتوسيع وتعميق الجدول الذي تدفق من دراسات السكو لائيين ومن فلاسفة القانون الطبيعى فقط بل إنها استوعبت أيضنًا مياه جدول آخر أكثر تدفقًا نبع من منتدى عام قام فيه رجال أعمال وكتاب كراريس ومعلمون بمناقشة السياسات المتبعة فى زمانهم. وفى هذا الفصل، نلقى نظرة عامة على أنواع مختلفة من الأدب الاقتصادى أنتجتها تلك المناقشات لكى نهيئ للفصول اللاحقة معالجة أكمل مما قد تحتاج إليه من أعمال وموضوعات.

لا يمثل هذا الأدب وحدة منطقية أو تاريخية. فكتابه لـم يشكلوا مجموعـة متجانسة، كما هو حال فلاسفة القانون الطبيعى. ومع ذلك، ثمة نقطة تـربط هـؤلاء الكتاب جميعًا ينبغى التشديد عليها: مناقشتهم لمشاكل عملية مباشرة تتعلق بالسياسـة الاقتصادية، مشاكل الدولة الوطنية الناشئة rising National State. وعليـه، فـإذا أردنا أن نفهم الروح التى ألهمت أولئك الكتاب، وخطوط تفكيرهم، والمعلومات التـى انطلقوا من افتراض صحتها، فإن علينا أن نعرج للحظة علـى سوسـيولوجيا تلـك الدول التى صارت بناها وسلوكها ومصائرها تشكل تاريخ أوروبا - فكرًا وممارسـة الدول القرن الخامس عشر. والنقطة التى تستحق التسجيل هنا هـى أن نشـوء - بدءًا من القرن الخامس عشر. والنقطة التى تستحق التسجيل هنا هـى أن نشـوء علينا - شئنا أم أبينا- مواجهة حقيقة أن نشوء وسلوك تلك الدول كان نتاجًا لمـزيج من الظروف الناشئة بالصدفة منظورًا إليها من زاويـة العمليـة الرأسـمالية كمـا هـى. (١٠٥)

⁽١١٥) على غرار كل المنظرين، يكره منظرو التاريخ الاجتماعي الاعتراف ليس فقط بأهمية العوامل السببية المغايرة لتلك التي يشددون هم عليها في نظرياتهم بل أيضاً بأهمية الصدفة في تطور الأنماط الفعلية. ولكن العمليات التاريخية التي أنتجت الأوضاع، وخلقت المشاكل، وكونت المواقف التي تتعكس في ذلك الأدب، يتعذر تفسيرها كتائج لنشوء الرأسمالية، كما يريد الكثير من الباحثين وبخاصة الماركسيين. وحتى حينما يمكن إرجاعها إلى التطور الرأسمالي، فإنها قد تطورت بطريقة معينة تختلف جذريًا عن تلك التي تفرضها المصالح الرأسمالية أو الفكر الرأسمالي. ولمناحظ،

(أ) عوامل الصدفة في نشوء الدول الوطنية. كان من قبيل الصدفة أن نشوء الرأسمالية قد اصطدم بإطار اجتماعي يتمتع بقوة غير عادية تمامًا. لقد انهار "الإقطاع" دون شك، ولكن طبقات المحاربين التي حكمت التنظيم الإقطاعي تخضع للانهيار . على العكس. فقد واصلت هذه الطبقات الحكم لقرون وكان على البرجوازية الصاعدة أن تخضع. بل إنها نجحت حتى في امتصاص جزء كبير من الثروة الجديدة لأغر اضها الخاصة. والنتيجة تمثلت في ظهور بنبة سياسية معينــة قامت ليس فقط بتعزيز المصلحة البرجوازية بل استغلتها أيضًا، وهي بنية لم تكن برجوازية في طابعها وروحها: فقد كانت نظامًا إقطاعيًا يعمل وفق أساس رأسمالي؛ مجتمعًا ارستقراطيًا وحربيًا يتغذى على الرأسمالية؛ حالة مركبة بعيدة جدًا عن سيطرة البرجوازية. وقد خلق هذا النمط مشاكل وأوجد زوايا -"حربية" -يمكن النظر من خلالها إلى تلك المشاكل التي كانت تختلف عما كان يمكن لمنطق العملية الأساسية البحت أن يحملنا على توقعه. (١١١) و هكذا ظلَّ معظم الاقتصاديين ينظرون إلى الملوك، الذين كانوا قادة حربيين أساسًا، وطبقة الملاك الأرستقر اطبين كمحاور pivots للنظام الاجتماعي حتى وقت متأخر يعود إلى منتصف القرن الثامن عشر، في قارة أوروبا على الأقل. وعليه، يتعين على القارئ إدخال التعديل الضرورى على ما قرأه في الفصل السابق حول الوزن الاجتماعي المتزايد للبرجو ازبة.

وكانت مصادفة، أيضًا، أن أتاح فتح أمريكا الجنوبية سيلاً من المعادن الثمينة. كان يُعتقد أن نمو المنشأة الرأسمالية سيخلق أوضاعًا تضخمية في جميع الأحوال، ولكن هذا السيل قد غير كثيرًا من مجرى الأحداث. إذ أنه سرَّع بالتطور الرأسمالي بطريقة واضحة لا تتطلب أي شرح، بيد أن الأهم يتمثل بحقيقتين كانتا تؤشران على اتجاه معاكس. فمن ناحية، فإن الحصول على سائل السيولة قد عزز كثيرًا من وضع أولئك الحكام الذين كانوا قادرين على السيطرة عليها. وقد أتاح هذا، في ظل ظروف ذلك الزمن، ميزة حاسمة لمخطط المغامرات الحربية في مواقع لم تكن ترتبط بمصالح برجوازية في الغالب، كما في حالة آل هابسبورج

⁼بالمناسبة، الأهمية البالغة لهذا الأمر ليس فقط بالنسبة لهدفنا المحدد بل أيضًا لتشخيص نا لطبيعة وطريقة عمل modus operandi النظام الرأسمالي عمومًا - وحتى لفلسفتنا حول التاريخ بشكل عام. (١١٦) حاولت أن أشرح ذلك من خلال تحليل موجز لمثال بارز من دولة لويس الرابع عشر في الفصل (٢١٦) من كتابي: Capitalism. Socialism and Democracy.

الإسبانية في الأجزاء المكونة من إمبراطوريتهم الواسعة، أو ترتبط بمنطق العملية الرأسمالية. ومن ناحية أخرى، كانت ثورة الأسعار التي تلت ذلك (١١٧) بمثابة فوضى اجتماعية، وبالتالي فهي لم تكن عامل دفع فقط، بل عامل تشويه أيضًا. فلعل الكثير، الذي كان يمكن أن يتغير تغيرًا تدريجيًا لو لم تؤثر على الوضع سوى العملية الأساسية، بات انفجاريًا في جو التضخم المحموم. إن أثر هذا على العالم الزراعي ينبغي معالجته باهتمام خاص. فحينما هب ذلك التضخم، أصبح تسديد الحصة الأكبر من الرسوم، التي يدين بها فلاحو القارة الأوروبية لملاك الأراضي، يتم بالنقود. ومع الهبوط السريع في قوة النقود الشرائية، حاول المُلاك في بلدان عدة رفع القيمة النقدية لتلك الرسوم. وقد قاوم الفلاحون ذلك، وهو ما قاد إلى ثورات ريفية بحيث أصبح المزاج الثوري الذي تشكل بهذه الصورة عاملا مهمًا في الجيشان السياسي والديني في تلك الحقبة. ولكن، بسبب قوة الطبقة الإقطاعية العليا، فإن هذه الثورات لم تؤد، كما كان منتظرًا، إلى تسريع التطورات الاجتماعية كما تقتضى العملية الأساسية. فقد سُحقت دون رحمـة تـورات الفلاحـين، وكـذلك المجموعات الأخرى التي انتفضت تضامنًا معهم. ولم تنجح الحركات الدينية إلا في حدود تبنيها من قبل الفئات الأرستقر اطية، وفقدت بسرعة، فـي الحالات الأهـم، راديكاليتها الاجتماعية أو السياسية التي ارتبطت بقسم منها أصلاً. وقد خرج الأمراء والبارونات والجيوش ورجال الدين بمنزلة وقوة أكثر، بينما هبطت منزلة وقوة البرجوازية، وبخاصة في ألمانيا وفرنسا وأسبانيا. وكانت هولندا هي الاستثناء الكبير في القارة.

كان انهيار السلطة العالمية الوحيدة الفعالة التي عرفها العالم في أي وقيت مضى يمثل الحدث التاريخي الثالث الذي له أهمية أساسية. فقد مر بنيا أن عالم القرون الوسطى كان يشكل وحدة ثقافية وأنه قد اعترف بالولاء للإمبر اطورية والكنيسة الكاثوليكية معًا، نظريًا على الأقل. ورغم وجود آراء مختلفة حول موقف أحدهما من الآخر، فقد مثلت الاثنتان قوة فوق وطنية super-national ليم يكن معترفًا بها نظريًا فقط بل كانت لا تُقهر سياسيًا أيضًا حينما كانتا متحدثين. وبحسب الرأى التقليدي، فإن هذه القوة كانت تميل للتضاؤل بمجرد أن بدأت حيوامض

⁽۱۱۷) كانت ثورة الأسعار هذه قد هبت قبل أن يصبح تأثير الذهب والفضة الجديدين محسوسًا وهي لم تكن يومًا نتيجة لتأثيرهما وحده. ومع ذلك، والأغراضنا، يمكن القبول كمقاربة approximation بالرأى الشائع القائل بأن الأمر كان كذلك.

الرأسمالية بتفسيخ أساس مجتمع القرون الوسطى ومعتقداته ولكن الأمر ليس كذلك. فمهما كان ما قد فعلته هذه الحوامض أخيرًا بتلك القوة المزدوجة، فليس لها مسن علاقة بالانهيار الفعلى الذى حدث قبل وقت طويل من تلف تلك المعتقدات وذلك ببساطة بسبب واقعة - وهى الواقعة التى كانت قد حدثت مصادفة أيضًا، من زاوية العملية الأساسية - أن الإمبر اطورية لم تكن قادرة على قبول سيادة البابوات أو على دحرهم، لأسباب لا يمكن تحليلها هنا. وقد انتهى الصراع الطويل، الذى هز العالم المسيحي من أسسه، بانتصار دفع البابوات ثمنه غاليًا في عهد فردريك الثاني (١٩٩٤ - ١٢٥٠). ولكن هذا الصراع قد استنزف بقوة القوى السياسية للطرفين معًا إلى حد يصح فيه أكثر الحديث عن هزيمتهما كليهما: فالبابوات فقدوا سلطتهم والإمبر اطورية تفككت. وهكذا انتهت عالمية القرون الوسطى وبدأت الدول الوطنية تؤكد استقلالها عن السلطة فوق الوطنية التي لم تكن مخيفة إلاّ حينما كانت الكنيسة الرومانية تتعاون مع "السيف القاطع" لألمانيا. (١١٨)

(ب) أسباب عدوانية الدول الوطنية. ينبغى أن نترك للقارئ أن يستخلص مضامين كل هذه العمليات. ولكن يجب أن يكون من الواضح أن استمرارية الحكم الأرستقراطي، وتوافر ثروة خيالية، وسقوط سلطة القرون الوسطى فوق الوطنية أكثر من أي شيء آخر يمكن استنتاجه من العملية الرأسمالية نفسها هدو الدي يفسر ليس فقط نشوء الدولة الحديثة بل ملامحها السياسية أيضًا political يفسر ليس فقط نشوء الدولة الحديثة بلك ملامحها السياسية أيضًا physiognomy. وتفسر هذه الوقائع بشكل خاص الطابع "الوطني" للدولة الحديثة منذ بدايتها ومناهضتها لأي اعتبار فوق وطني؛ ولماذا أصرت هذه الدولة على سيادتها المطلقة وكانت مجبرة على هذا الإصرار؛ ولماذا قامت بتعزيل الكنائس

⁽١١٨) قد يكون من المصلل التشديد على العنصر الوطنى في خلق هذا التغير. ورغم وضوح هذا الأمر بشكل كاف في الحالات الأهم، حالات فرنسا وإسبانيا، وحالة إنجلترا قبل كل الحالات الأخرى، فإنه سيتبين طابع تلك الظاهرة الحقيقي بوضوح أكثر عندما نأخذ بالاعتبار الواقعة التالية. ففي ألمانيا وإيطاليا، أي في البلدين اللذين أخضعا للسلطة الإمبراطورية حالاً، فإن تنك الدول أو "الولايات" كانت قد قامت على أساس غير وطنى: فلم يكن الشعور الوطنى، في البداية، هيو ما لحم تلك الوحدات بل مصلحة الأمراء الإقطاعيين ممن كانوا على قوة تكفي لتنظيم منطقة معينة، وللدفاع عنها ولحكمها. وتشكل مملكة فردريك الثان في نابولي وسيليسي المثال الأقدم، والدولية البروسية لفردريك ثاني آخر هي المثال الأكثر دلالة. أما الدعم الشعبي الذي يمكن ربطه بالمصالح الرأسمالية والعاطفة الوطنية، فلم يأت إلا فيما بعد وقد كان بمثابة نتاج للظروف التي تفعل فعل تشكيل العادات مثلما كان عاملاً سببياً في التطورات اللاحقة. ومع ذلك، ولغرض الملاءمة، سنمضي فسي الحديث عن الدولة الوطنية الوطنية المعالمة.

الوطنية حتى في البلدان الكاثوليكية، كما يشير مَثُل الغليكانية في فرنسا (*) ولماذا كانت هذه الدولة عدوانية قبل كل شيء. كانت السلطات الجديدة مولعة بالحرب بحكم بناها الاجتماعية. وقد تكونت هذه السلطات كيفما اتفق. ولم تكن من بينها سلطة واحدة تتوافر على ما أرادت؛ وكل واحدة منها تمتك شيئًا كانت تطمع فيه السلطات الأخرى. وقد طوقت هذه السلطات حالاً عوالم جديدة كانت تغريها على التنافس على فتحها. وهكذا بات العدوان – أو "الدفاع"، وهو ما يعنى الشيء ذاته – محور السياسة بسبب هذا الوضع والبنية الاجتماعية للحقبة معًا. وفي ظل هذا العالم الهائج، كان السلام مجرد هدنة مؤقتة، وكانت الحرب هي العلاج الطبيعي للاختلال السياسي، وكان الأجنبي يُعَد عدوًا لمجرد كونه أجنبيًا لعلاج الطبيعي للاختلال السياسي، وكان الأجنبي يُعَد عدوًا لمجرد كونه أجنبيًا تعانى بشكل ثابت من طموحات سياسية تتجاوز إمكاناتها الاقتصادية، وكانت تندفع لكي تحقق محاولات أكثر نجاحًا لكي تصبح أكثر قوة عن طريق زيادة مواردها من الأرض وتسخيرها لخدمتها. ويوضح هذا بدوره، بين أمور أخرى، الأهمية الأكبر، وحتى الجديدة، التي اكتسبتها عملية فرض الضرائب (انظر القسم السادس من هذا الفصل).

ورغم أن هذه الوقائع كانت هي نفسها أساسًا في كل أوروبا الغربية والوسطى، إلا أنها خلقت نتائج مختلفة نوعًا ما بحسب ظروف البلدان المتباينة. وإذا تركنا جانبًا البلدان الأصغر، نجد أن الاختلاف الرئيسي كان بين إنجلترا وبقية القارة. ففي ألمانيا، قطعت أحداث حرب الثلاثين عامًا (١٦١٨-١٦٨) الاتجاهات الاقتصادية والسياسية، مما خلق وضعًا جديدًا كليًا وغير النمط السياسي والحضاري لألمانيا بشكل نهائي. فقد شكّل الأمراء وجنودهم وأجهزتهم البيروقراطية، في الجزء الأكبر من المنطقة الوطنية، كل ما تبقي عمليًا من اعتبارات الماضي السياسية على تربة مخربة وسكان تدنى عددهم إلى أقل من اعتبارات الماضى السياسية على تربة مخربة وسكان تدنى عددهم إلى أقل من وضع لم يختلف عن مثيله الألماني إلا من حيث الدرجة. أما فرنسا وإسبانيا، فلم يكن من المحتم عليهما أن يمرا بمثل هذه التجارب، بيد أن الاضلوابات الدينية

^(*) حركة نشأت في فرنسا، ودعت إلى الاستقلال الإداري للكنيسة، في البلدان الكاثوليكية، عن سيطرة البابا.

وجهود الحرب المتواصلة قد خلقت إفقارًا مماثلاً في إسبانيا وظروفًا سياسية وإدارية مماثلة في كل من فرنسا وإسبانيا.

وفي معظم هذه البلدان- باستثناء سويسرا، وهنغاريا أيضًا- كانت الدولة و الأمة تتجسد بشخص الأمير بدءًا من القرن السادس عشر. فقد نجح الأميس في إخضاع كل الطبقات لسلطته- طبقة النبلاء ورجال الدين بدرجـة لا تقـل عـن إخضاعه للطبقتين البرجوازية والزراعية، رغم أن خضوع الطبقتين الأوليين قد تم على أساس استمر ال تمتعهما بالامتيازات الاجتماعية والاقتصادية. كانت ثروة وسلطة هذه الدولة تشكل الموضوع المحسوم للسياسة: فهدف السياسة الاقتصادية يتمثل بتحقيق أقصى إير اد عام - لتمويل استهلاك البلاط والجبيش - وهدف السياسة الخارجية هو الفتح. وليس من داع لإيضاح كيف أن القلق على رفاه الطبقات التي تغذى ذلك النظام الاجتماعي قد تسلل اللي تلك السياسة: فلم يُنظر إلى هذا الرفاه كوسيلة لتحقيق هدف معين فقط؛ بل إنه كان هدفًا بحد ذاته لكثرة من الملوك أو الإداريين الكبار، بالضبط كما كان و لا يزال رفاه العمال هدفا بحد ذاتــه بالنسبة للكثير من الصناعبين؛ ولكن كان على هذا الرفاه أن يتكيف مع النمط السياسي المعطى ومع النظام الاجتماعي المعطى. وكل هذا- وبخاصة حينما كان الاهتمام برفاه الصناعيين والمزارعين والعمال حقيقيًا - كان يعني ضرورة إدارة كل شيء مما كان بدوره يعني نشوء بيروقراطية حديثة- وهذه حقيقة لا تقل أهمية من نشوء طبقة رجال الأعمال. وكان الاقتصاد الناشئ اقتصادًا مخططًا؛ وتخطيطه كان يتم لأغراض الحرب بشكل رئيسي. (١١٩)

⁽۱۱۹) يمكن توضيح هذا من خلال مذكرات وسياسات العديد من كبار المديرين ممن يتمتعون بشهرة دولية وتاريخية. تظهر الدراسة المقارنة لهؤلاء الأفراد وخطاهم فروقات مهمة، وقبل كل شيء، حقيقة أن من المتعذر القول بأن أعظمهم بالذات قد أتبع أي نظام ثابت من الأسس. إن جانبًا من هذا سُميذكر في المتن بعد قليل. وينبغي أن نقتصر على تعليق مختصر حول كولبير، الذي كان و لا يزال كثير من المؤرخين يعتبرونه ممثلا نموذجيًا لذلك الكائن المتصور: "النظام الميركنتيليي" اللي حد أن مذهب كولبير غالبًا ما يُحد رمزًا للمذهب الميركنتيلي، وخصوصًا في إيطاليا. كسان جمين باتستا كولبير (١٦١٩ - ١٦٨٣)، الذي ينحدر من أصل برجوازي، موظفًا مدنيًا وارتقي إلى منصب وزير للمالية في الفترة الأول من حكم لويس الرابع عشر (ورغم أن وظائف أخرى كانت تسند إليمه مسن وقت إلى آخر، إلا أن هذا المنصب هو أفضل طريقة لوصف وظيفته الأساسية التي ينبغي أن تُفهم مع ذلك لتشمل شؤون الصناعة والتجارة والزراعة أيضنًا). كان كولبير إداريًا أمينا ومقتدرًا ونشيطًا عرف كيف يزيد النقود، ويخيف الدائنين، ويطور الطرق الإدارية والمحاسبية، ويحث على التصنيع، ويبنى القصور والمواني، ويطور الامسطول، وما شابه ذلك، رغم أنه كان غير محظوظ في تنفيذ مخططه الأهم، أي مشروع المستعمرات الذي يبين تاريخه أن خسائر التحطيط العام يمكن أن تبرة

بمكن ملاحظة الاتجاهات نفسها في إنجلتر ا. بيد أن هذه الاتجاهات كانت أضعف ومقاومتها أقوى، لأن إنجلترا كانت بمنأى عن الممارسات التي قصمت ظهر الطبقتين الأرستقراطية والبرجوازية معًا في البلدان الأخرى. والمسألة لا تقتصر فقط على قناة لا يتجاوز طولها بضعة أميال؛ بل يمكننا، لغرض الاختصار، أن نتبنى نظرية معينة، ليست خاطئة بقدر ما هي غير كافية ليس إلا، ومفادها أن عدم قيام إنجلترا بغزوات فعلية وندرة تعرضها للتهديد بالغزو هي التي قللت من ضرورة مؤسسة عسكرية معينة - فالأسطول يحمل طبعًا أهمية سياسية أقل، -وبالتالي من ضرورة سلطة وهيبة الملك وكل الهيئات الإدارية التي تعتمد عليه. ولعل العارض الأوضح على الاختلاف، النابع من هذا العامل، يتمثــل باســتمرار التكوين شبه الإقطاعي القديم في إنجلترا وحدها - وهو عارض ليس له أهمية بحد ذاته لنا. فالأمر الهام يكمن في حقيقة فشل الدولة الإنجليزية، في كل مكان، في السيطرة على الحياة الوطنية كما فعلت الدول الأخرى، وكذلك بشكل خاص في بقاء القطاع الاقتصادي، بما في ذلك المغامرة الاستعمارية، مستقلاً نسبيًا. فالتخطيط كان على أضيق نطاق، رغم وجوده- إذ كان يُعنى أساسًا بعلاقة إنجلترا بأبر لندا والمستعمرات والتجارة الخارجية- وكان يتم فرضه بصرامة أقل مما في دول القارة الأخرى، وهذه نقطة لها مغزى مباشر أكثر. ولكن أثر هذا على الكتاب الاقتصاديين كان أقل مما يمكننا أن نتوقع. فبعضهم كان، رغم ذلك، مأخوذًا بأشكال التخطيط. وبينما كان قسم منهم يعكس وجهة نظر رجل الأعمال، كان قسم آخر منهم يعكس وجهة نظر الموظف الإداري. وإذا شئنا أن نفهم أولئك الكتاب، فلل ينبغي أن ننسى قط أنهم جميعًا، ورغم ما قلناه توًا، كانوا، علميًّا يكتبون بشكل متناغم مع لحن الحرب والفتح. ومع ذلك، ورغم وضعها المحمى نسبيًا، كانت إنجلترا تجتاز فيما بعد مرحلة المغامرة من حكمها الإمبراطوري.

[&]quot;بسهولة، من حيث خجم الضياع، ما يمكن أن يحسب ضد المشروع الخاص. ليس ثمة سبب لتمجيد دوره، وبخاصة النظر إليه كبطل استثنائي يتمتع بمبدئية عالية نوعًا ما كما فعل بعض المعجبين به. حول كوليير وأنصاره المباشرين، انظر: Mercantilism (1939), and French Mercantilism, 1683-1700 (1943). وعند عرضه للكتاب الأسبق، في (Mercantilism (1939), and French Mercantilism, 1683-1700 (1943) عبر السير جون كلافم عن ردة فعل ضد الأسبق، في (1940 بيعث على الضحك من شدته: "ليس لكولبير فكرة واحدة أصلة" بحسب رأيه (وهذا رأى صحيح ولكنه لا يتصل بموضوع تقييمه كاداري) وكان "رجلا كثير الحماقة" ومستبدًا، وقاسيًا، ويصعب إرضاؤه. وحول الفترة التي تسبق إدارته، انظر (1940) . Industry and Government in France and England, 1540-1640 (1940)

(ج) تأثير الظروف الخاصة على الأدب المعاصر. ولسوء الحظ، فان من المتعذر فهم الأدب، الذي ينبغي استعراضه، من خلال الوقائع المذكورة فقط. فكثير من هذا الأدب مشروط بالأوضاع الخاصة القائمة في بلدان محددة، والتي أفترض الكتاب إنها صحيحة، أو بقضايا خاصة نبعت من تلك الأوضاع. وحتى الكتب والكراريس التي لا تعالج القضايا التي يثيرها قانون أو ممارسة معينة يصعب تقييمهما دون معرفة كاملة بالأطر الوطنية الخاصة كما يراها كتابها. لتوضيح هذا، يمكن تجميع قائمة طويلة من الأخطاء التي تم ارتكابها عند التفسير والتقييم، وبخاصة من قبل نقاد القرن التاسع عشر "الليبراليين" والنقاد اللاحقين أيضنا. ولا نستطيع أن نفعل شيئًا هنا (١٢٠) بهذا الصدد سوى تقديم النقاط العامة التالية. كما أن هناك وقائع أخرى ستُضاف عند الضرورة فيما بعد.

1- مجمل العلم الاقتصادى الخاص بتلك الأزمنة - مع إمكانية استثناء القسم الألمانى منه - قد كُتب فى بلدان فقيرة ولأجلها. وهذا صحيح دون أى استثناء إذا وضعنا علامة مساواة بين البلدان "الفقيرة" و"غير المتطورة". فقد كانت كل البلدان الأوروبية تقف على عتبة تقدمها الصناعى، والزراعى أيضًا، وهو ما أدركه جميع الناس. وفيما صار التوسع الاقتصادى عندنا يرتبط بحاجات وأساليب جديدة أساسًا؛ فإن ذلك العهد قد اتسم بتوافر طاقات لا تنضب بالمقارنة مع الحاجات والتقنيات القائمة، ناهيك عما يمكن توقع الحصول عليه من التقدم التكنولوجي والفتح. ولكن فرضيتنا تسرى بمعنى مختلف وبقوة إضافية على العدد الكبير من بلدان القارة التي كانت تواجه أيضًا مشكلة كبيرة في إعادة بنائها في النصف الثاني من القرن السابع عشر. فقد كانت هذه البلدان فقيرة حتى بالمقارنة بما كانت عليه في القرن السادس عشر. وينبغي أن يكون واضحًا أن السياسات والمحاجًات، التي يمكن أن يكون لها معنى في مثل هذه الظروف، بدت كمجرد هراء للباحثين الذين نظروا إليها مسن

⁽۱۲۰) من المستحيل حتى إعطاء قائمة قراءات مختارة لأن هذا يمكن أن يملاً مجلدًا كاملاً. وعليه، أكتفى بذكر العملين الأساسيين المعروفين جيدًا وهما يتوفران لدى كل باحث أو يُفترض ذلك: F. E. F. العملين الأساسيين المعروفين جيدًا وهما يتوفران لدى كل باحث أو يُفترض ذلك: Heckscher, Mercantilism (1931, English trans. by M. Shapiro, 1935) and P. Mantoux, The industrial revolution in the Eighteenth Century (rev. ed. 1927, English trans. by M. ويتضمن هذان العملان معظم ما ينبغي أن يعزفه القارئ.

٢- في كل مكان، كانت جميع البلدان -- حتى إنجلتــرا - زراعيــة بشــكل متميز. ومشاكلها الاقتصادية كانت مشاكل زراعية أساسًا، وكان معظم السكان ريفيًا: فلاحون، مزار عون، عمال زراعيون. وقد تعرض هذا العالم الريفي في القرن السادس عشر، السابع عشر والثامن عشر إلى تغيرات عملت على تثوريه بشكل كامل: إذ يتحدث المؤرخون الاقتصاديون بصواب عن ثــورة زراعيــة، أو بالأحرى ثورات زراعية. إن هذا التعبير يشير إلى نوعين متميزين، وإن كانا متر ابطين طبعًا، من التغير، عزَّزَ أحدهما الآخر وكان من شأنهما تحطيم مجتمع القرون الوسطى حتى دون حصول تطورات معينة في القطاع الصناعي. فمن ناحية، كانت هذاك سلسلة طويلة من التغيرات في تقنيات كل فروع الإنتاج الزراعي - وهذه عملية اكتسبت زخمها في القرن الثامن عشر، ولكنها كانت قد بدأت منذ بداية القرن السادس عشر. ومن ناحية أخرى، وبتناغم مع الشورات التقنية، كانت هناك عملية تغير تنظيمي حوَّلت عزبات القرون الوسطى إلى معامل لإنتاج الحبوب والصوف ودمرت العلاقات القديمــة بــين المُـــلاك والفلاحــين أو المزارعين. يكفى أن نذكر الشكل الإنجليزي الرئيسي لهذا التغيير: الأراضي المسيَّجة Enclosures الذي أخذت الحكومات، والكتاب أيضًا، مـوقفين مختلفـين تمامًا منه. فقد قامت الحكومات في القارة، وبخاصة في ألمانيا، بالكثير من الجهد الحازم والناجح إلى حد بعيد لحماية الفلاحين وتحويلهم أخيرًا إلى طبقة من صـعار مُلاك الأرض. أما في إنجلترا، فقد ترك صغار الفلاحين، ممن يملكون الأرض التي يزرعونها بأنفسهم، ليزولوا؛ ورغم الانفعالات الناجمة عن هجر القرى، فقـــد سادت الملكية الكبيرة ليس كوحدة منتجة بل كوحدة للإدارة وتركت الإنتاج إلى الرأسمالي - العامل: المزارع.

"- ومع هذا، ليس مستغربًا قط أن تجتذب الصناعة والتجارة الدولية اهتمامًا أدبيًا أكثر مما فعلت الزراعة، رغم ضآلتهما النسبية. فقد كانتا بمثابة طفلين يافعين، بل طفلين باتت العائلة تشعر أن مصيرها يتوقف عليهما بشكل رئيسى. كما توافر لهما أيضًا حافز وفرصة أكثر مما توفر للملاك والمزارعين لبذل الجهود من أجل مصلحتهما الخاصة. وبالنسبة لعلم الاقتصاد، كان هذا يعنى وجود اقتصاديين "صناعيين وتجاريين" أكثر من "اقتصاديين زراعيين". بيد أن ظهور هاتين المجموعتين من الكتاب كان مسألة تقسيم عمل أساسًا، كما هو الحال في الوقيت

الحاضر: فتنافراتهم الطبيعية لا ينبغى تصعيدها إلى مستوى تنافرات بين فلسفات مختلفة للحياة أو فلسفات مختلفة لعلم اقتصاد تحمل مبررات حقيقية - باستثناء حالات معينة يمثل الفزيوقراط الحالة المهمة الوحيدة منها (انظر الفصل الرابع، أدناه).

ظهر المشروع كبير الحجم - بمعايير ذلك الزمن - في إيطاليا في القرن الرابع عشر، وفي ألمانيا في القرن الخامس عشر، وفي إنجنترا (في عهد اليزابيث) في القرن السادس عشر، إلى حد بعيد، وفي الحقلين المالي والتجاري أو لا ومن ثم في مجال الإنتاج. ولكن الصناعة التحويلية، التي عاينها الاقتصاديون وتجادلوا بشأنها، كانت من حيث الجوهر عبارة عن صناعة الحرفي artisan (الذي لا يز ال منظمًا ضمن الطوائف الحرفية Craft guilds)، وصناعة "المعلم" master في الصناعة المحلية، وصناعة المعامل التي يديرها مالكوها owner-factories manager والتي كانت قليلة العدد وصغيرة الحجم في أغلب الأحوال. وقد تغير هذا الوضع (بصورة ذات دلالة وإن كانت غير جوهرية) في أوروب الغربية، وبخاصة في إنجلترا، أثناء الثورة الصناعية في العقود الأخيرة من القرن الثامن عشر، بيد أن النتائج الكاملة لم تتكشف قبل العقود الأولى من القرن التاسع عشر. لقد قام كتاب كثيرون، وحتى آ. سمث أحيانًا، بتصنيف الصناعي سوية مع العامل. ولم يمتلك أحد منهم، بما فيهم سمث، فكرة واضحة عن المعنى الفعلي للعمليات التي قادت إلى ما عمده المؤرخون الاقتصاديون تحت اسم الثورة الصناعية. شعر سمث أن الشكل التشاركي corporate للصناعة كان شيئًا شاذًا فيما عدا حالات معينة كتشييد القنوات. فبالنسبة له ومعاصريه، كانت الأعمال الكبيرة لم تزل تعني الأعمال التجارية والمالية الكبيرة وبخاصة مشروع المستعمرات. وقد نظروا البها بالضبط كما ينظر الاقتصاديون المعاصرون إلى أي نوع من الأعمال كبيرة الحجم، أي بمشاعر الربية و الامتعاض.

3- تميزت هذه الثورة الصناعية والتجارية، حتى نهاية الفترة قيد الدرس تقريبًا، بسياسات وممارسات "احتكارية" كانت تشكل واحدة من القضايا الرئيسية للأدب الاقتصادى في تلك الفترة، وكانت محل شجب تام من لدن الاقتصاديين ومؤرخى الاقتصاد منذ آ. سمث وحتى وقتنا الحاضر. نقصد بالسياسة العامة "الاحتكارية" وممارسة قطاع-الأعمال الخاصة "الاحتكارية" الإجراءات وأشكال

التصرف التى تهدف إلى تأمين "منفذ" مربح إلى منتجات أو خدمات فرد أو مجموعة أفراد عن طريق: (١) إبعاد الأجانب عن السوق الوطنية والدولية - وهذه عملية كانت تشمل فى الغالب استبعاد المنتجين والتجار من المدن والأقاليم المجاورة نظرًا لعدم تحول المناطق الوطنية إلى مناطق اقتصادية بعد؛ (٢) إبعاد كل المتعاملين الآخرين قدر الإمكان باستثناء الفرد أو المجموعة المفضلة favored - مثل إبعاد تجار التجزئة عن أعمال التاجر؛ (٣) تنظيم إنتاج الفرد أو المجموعة المفضلة نفسها وتنظيم توزيعه بين الأسواق. ولنتوقف للحظة لكى نحلل أسباب انتشار تلك السياسة والممارسة فى ضوء الاعتبارات السابقة.

أو لاً: يمكن أن نتوقع أن الرأسمالية الناضجة إذا ما برزت للعيان فجاة وإذا ما سُمح لها أن تكشف عن طاقاتها دون أن تشوهها العوامل المذكورة، فإن سلوك قطاع الأعمال والسياسة العامة معًا كان سيكون من البداية مثلما أصبح عليه لاحقًا في فترة ما من القرن التاسع عشر. أي يمكننا، في هذه الحالة، أن نتوقع اندفاع المنشأة النتافسية إلى الأمام في بلدان كانت فقيرة في منتجاتها وغنية جدًا في إمكاناتها. ومع ذلك، فإن هذا التوقع لن يكون مبررًا إلا جزئيًا. فالفقر زبون سيئ، والمخاطر العادية التي تصحب نشاط الأعمال تزداد كثيرًا في بيئة يتوجب فيها ليس فقط اجتذاب الثروة التي ينبع منها الطلب بل وخلقها أيضًا. فغالبًا ما تحتاج السياسة الاقتحامية، في قطاع الأعمال كما في غيره من الحقول، إلى تكتيكات دفاعية مكملة رغم أن معظم الاقتصاديين، في جميع العهود، يرفضون بعناد رؤيــة هذا الأمر. ولكن، وفي ظل ظروف تتسم ببطء التقدم طويل الأمد على نحو لا مناص منه، فإن كل مرحلة ينبغي حمايتها بعناية خاصة لكسب الوسائل والوقت اللازم للتقدم صوب مرحلة أخرى أبعد منها. ومن الطبيعي جدًا أن يتأثر المورخ بممارسات وسياسات تهدف إلى وضع قيود حمائية تسود في كل لحظة زمنية أكثر مما يتأثر بصورة العملية عبر الزمن. (١٢١) ومع ذلك، فإن من الصحيح كذلك أن الامتياز ات الاحتكارية كانت سُتقدَم في حالات عدة يتعذر فيها تمامًا على المنشأة أن

⁽۱۲۱) ليس ثمة توضيح لهذا الموقف أفضل من مقالة جورج يونون الرائعة الأخيرة حول جمعية التجار المغامرين Merchant Adventurers الواردة في عمله: Studies in Economic History (1927). ومع نفور أقل للتغلغل لما هو أعمق من ذلك الرأى قصير – الأمد، صاغ البروفيسور هكشر (مصدر سابق) الوضع بطرح مفهوم من قطبين هما "الجوع للمنتجات" و" الخوف من المنتجات" و ها مفهوم لا يعبر جيدًا عن علم اقتصاد ذلك الوضع.

تمارس نشاطها دونها، والسماح لرجال الأعمال المعنيين بالقيام بممارسات احتكارية في حالات أخرى، وذلك حتى في ظل حكومة عقلانية بشكل خالص ليس لها من دافع سوى تعزيز التنمية الصناعية. وهذا يصح طبعًا وبقوة إضافية على تلك البلدان التي خربتها الحرب كألمانيا حيث يتعذر إثارة جهود المنظمين ومبادراتهم enterpreneurial effort لدى سكان يغمرهم البؤس واليأس إلا من خلال التوقعات بالحصول على الكسب غير العادى.

ثانيًا: ومع ذلك، فإن الرأسمالية لم تبرز للعيان فجأة من وسط عالم فارغ قبل ذلك: إذ كانت قد انبثقت بدرجات بطيئة عن نموذج قائم مسبقًا طغت عليه، من الناحية التي نناقشها هنا، روح الطوائف الحرفية ومؤسساتها وممارستها. ويتوقسع من أي بيئة أن تقاوم المنتجات الجديدة، وطرق الإنتاج الجديدة، والأشكال الجديدة للمنشأة؛ ولكن، في تلك القرون، كانت هناك آلية قانونية للمقاومة تعمل على نحو تلقائي. وهذا الأمر له صلة بموضوعنا من جهتين. فمن ناحية، عمل التشريعُ و الإدارةُ، في جميع البلدان، وتحت ضغط الطوائف الحرفية ولمصلحتها، علسي إخضاع المنشأة "الحرة" الأحدث لضوابط مختلفة regulations كان من شأنها تقييد الإنتاج. ومن ناحية أخرى، فمع إن هذه الضوابط ليس لها جذور في النظام الرأسمالي، بل هي بمثابة تشويه له، فإن التجار، والمعلمين masters، وأمثالهم ممن تأثروا بها، انتزعوا طبعًا أقصى ما يمكن انتزاعه للانتفاع من قطاع-أعمال سيئ ونظموا أنفسهم على هذا الأساس. وثمة أسباب كثيرة - علاوة على المكاسب المتوقعة من الضو ابط المقيِّدة - تفسر سهولة تمكنهم من تحقيق ذلك: فالتجار و المعلمون أنفسهم كانوا نتاجًا لعالم كان فيه التنظيم والعمل التشاركي corporate action هو الشيء المتميز، ولم يكن لديهم اعتراض على قواعد "أخلاقية" ودينية تفرض سلوكًا نمطيًا بما في ذلك اجتماعات الصلاة. لقد افتقد هو لاء المنزلة والوزن السياسي طوال الوقت الذي عملوا فيه كأفراد منفردين بينما تمثل كل شركة محترمة Worshipful Company قوة سياسية؛ وبالنسبة للحالة الأهم من التجارة عبر البحار، كانت الحاجة لتوفير الحماية المادية وتدبر الحيطة من العدوان دافعًا من شأنه أن يجمع التجار بسرعة ويجتذب العمل التشاركي إلى مجالات أخرى أيضًا - فأشياء كالشركات المساهمة لم يتم تشكيلها إلا لغرض القرصنة. لكن الشركة المرخصة Chartered Company التي هي ليست شركة تجاريــة بــذاتها

بقدر ما هي إطار لتنظيم تجارة أعضائها والتي وقفت ضد، وتحالفت جزئيًا مسع، نطأم Staple System الخاص بالقرون الوسطى (jus emporii)، لم تكن سوى الاستجابة الواضحة لكل تلك الاحتياجات والوسيلة الطبيعية لانتزاع أكثر ما يمكن انتزاعه من مذهب الحماية في تلك الفترة.(١٢٢)

ثالثًا: كانت لدى حكومات الدول الوطنية دوافع خاصة بها لخلق أو تفضيل تنظيمات أو أوضاع "احتكارية" إلى هذا الحد أو ذاك. وقد مر بنا بالفعل أحد تلك الدو افع و هو مسألة إعادة الهيكلة reconstruction. ويتمثل الدافع الآخر فيما توقع الحكام الحصول عليه من كسب شخصى - فالملكة البز ابيث شاركت شخصبًا فـــ مكاسب (و خسائر) المخاطر "الاحتكارية"، وحتى في عائدات السرقة البحتة. وبقدم العاهل العظيم نفسه أمثلة بارزة عن الطريقة المستخدمة لحماية الأفراد المتمتعين بالأفضلية من خلال تزويدهم ببراءات احتكار. وكانت التنظيمات "الاحتكارية" هشة وأيضًا مما يسهّل الضغط عليها بالمقارنة مع عدد كبير من المنظّمين المستقلين. وأخيرًا، إذا افترضنا وجود حكومة قوية، فإن من الأسهل ليس استغلال مثل تلك التنظيمات فقط بل إدارتها أيضنا: إذ تمثل أجهزتها الإدارية الخاصة مقابض طيعـة جدًا تسهل سيطرة الحكومة عليها. ويتجلى هذا الجانب بكامل أهميتــه إذا تــذكرنا طبيعة سياسة تلك الحكومات حيث تشكل الإجراءات المتعلقة بالتجارة بالذات إحدى أدو ات سياسة القوة power politics العدو انية: فتوجيه التجارة صوب جهـة مـا، و وقفها تماما في جهة أخرى، لم يكن أقل تأثيرًا من الحملات العسكرية في بعسض الحالات؛ وعلاوة على ذلك، كانت شركات المستعمرات من مختلف البلدان تــؤجج الحرب ضد بعضها بعضًا بينما كانت الحكومات الوطنية المعنية في حالة سلم من الناحية الرسمية. (١٢٣)

⁽۱۲۲) من المؤسف ألا نستطيع التعمق أكثر في معنى وبنية هذين النوعين من النركات. يكفى الرجوع الى كتاب البروفيسور هكشر. ومع ذلك، لابد من التعرض إلى نقطة و احدة. لقد أسمينا نظام system إلى كتاب البروفيسور هكشر. ومع ذلك، لابد من التعرض إلى نقطة و احدة. لقد أسمينا نظام System عشر (وقد انتقل إلى إنجاترا في عهد إدوارد الثالث تقريبًا كما تبين تعليماته حول staples). ولكسن، بفضل تكيفه مع الظروف المتبدلة، فقد استمر هذا النظام كطريقة عامة لتنظيم التجارة الدولية خسلال الخزء الأكبر من الفترة المدروسة، وفي البندقية حتى الاحتلال النابليوني. وفي إنجلتسرا، أنهست خسارة كالايس عام ١٥٥٨ أحد أشكاله ولكنه بقي سائدًا في شكل آخر: وفي الحقيقة، فإنه لم يتطور كليًا إلا بفضل قانون الملاحة لعام ١٦٦٠ (ذلك لأن سياسة قوانين الملاحة ما هي إلا نوع خاص من staple policy

⁽١٢٣) تلجأ، مرة أخرى، إلى محاضرات د. يونيون (مصدر سابق) كمثال لتوضيح نسوع من النقدد

ومن الطبيعي جدًا أن يستاء الجمهور كثيرًا من استغلاله في كل تلك الحالات و لأى من تلك الأغراض دون بذل جهد للتمييز فيما بينها ومن دون السؤال عما إذا هناك ميزة من شأنها تبرير تلك الممارسات في بعض الحالات، كما في حالة التعذر التام لإمكانية التزود بأشياء معينة من دون تلك الممارسات. إن الأدب الواسع حول ذلك الموضوع - الذي سيدرك القارئ معظمه لو تيسر له معرفة الأدب الغزير المناظر له في وقتنا الحاضر - قد عكس هذا الاستياء فقط (١٠٠١) ونادرًا ما تجاوز شجب الأفراد والمجموعات المفضلة، والتي كانت شركة الهند الشرقية وجمعية التجار المغامرين في إنجلترا أكثر من تعرض للشجب فيها. وقد انضم حتى رجال الأعمال إلى الجدل الدائر ضد فرض القيود والامتياز في كمل حالة تقريبًا إلا حالة الكاتب المعنى نفسه: فكل واحد كان يعادى منح الامتياز لأي شخص آخر. وهكذا فإن التحليل الأكثر دقة نهض به "مرافعون خصوصيون" كانوا بيدافعون عن حالات فردية. (٢٠٠) ومع ذلك، فلنتذكر ما قلناه في الجزء الأول من أن

="اللبرالي" لتلك المواقف والسياسات والذي ينزع إلى حجب الفهم التاريخي حتى حينما يشدد علــــي

^{=&}quot;اللبرالي" لتلك المواقف والسياسات والذي ينزع إلى حجب الفهم التاريخي حتى حينما يشدد علمي أشياء غير خاطئة. فهو يقدم أسبابًا قوية للاعتقاد بأن إنجلترا لم تكسب أي فائدة وطنية ســواء مــن سياساتها "الاحتكارية" أو قرصنتها (بل يصل الأمر إلى حد التشديد على أن سرقة كنوز المعادن لــم تعوض البلد لأنها دمرت الشيء الجوهري: الثقة) وأنها أخطأت، إلى أبعد حد ممكن، حينما أهملت الجوانب طويلة الأمد من "التقييد الاحتكاري" والمكاسب "الاحتكارية". ولكن طرحه، حتى ولو كسان أقوى مما هو عليه فعلا، يبقى غير حاسم بالضبط لأنه طرح أحد ليبراليي القسرن التاســع عشـــر. . فينبغي معالجة نمط السلوك السائد في القرن السادس عشر أو السابع عشر من زاوية معطيات وبشر الفرنين السادس عشر والسابع عشر. وحينما نفعل هذا، حتى من زَّاويـــة اقتصــــادية بحتـــة، فــــإن اللاعقلانية لن تكون واضحة تمامًا. ولكن، في حالة الحروب المستديمة، حيث يعتبــر الحــاق الأذي بالآخر هدفا بحد ذاته، فإن الاعتبارات الاقتصادية البحتة غير كافية على بحو واضح. وتُمـــة أمــر آخر. فعند مناقشة الأوضاع التاريخية، ينبغي أن نميز دائمًا بين المبادئ الني تكــون أســـاس نمــط سلوكي معين وبين فعالية التحقق. وهذه مسألة مهمة جدًا. فقد حاجج أ. سمث، مثلًا، ضــــد الفســـاد والأخطاء المرتبطة بالإدارة الحكومية في عهده وعهود أبكر مثلما حاجج ضد الإدارة الحكومية بحد ذاتها. وكذلك نحن فاعلون هنا: فالمحاجَّة المعاصرة ضد الاشتراكية أو ضد توسيع السيطرة الحكومية هي محاجة ضد عدم الفعالية المتوقعة عند تطبيق مبادئ الاشتراكية أو السيطرة الحكومية مثلما هي ضد تلك المبادئ نفسها. فكلا النوعان من المحاجَّة لها مكانتهما ولكن ينبغي أن يبقيا منفصليُن.

⁽١٢٤) والمثال الأهم هو "اكتشاف" مفهوم احتكار القلة Oligopoly (انظر الفصل المسادس، القسم ٣ ج، أدناه).

John Wheeler, Treatise of يمكن ذكر أحد أفضل تلك الأعمال على سبيل المثال وهوو: (١٢٥) Commerce, wherein are shewed the Commodities arising from a well ordered and ruled trade, such as that of the Societie of Merchants Adventurers is proved to be. Written principally for the better information of those who doubt of the necessarinesse (بحث حول التجارة يبين (of the said Societie in the State of the Realm of England (1601)

دافع الباحث المحلل لا يمت إلى مسألة صحة وأهمية وقائعه ومحاجًاته بأية صلة، وأن الإلهام والتشجيع الذي يضفيه وجود "دافع مصلحي" interested motive على المناقشة المعنية، مهما كان، لا يقلل من شرعية المحاجّة الصادرة عنه مثلما لا يقدم عدم وجود مثل هذا الدافع شيئًا لصالح شرعية تلك المحاجّة. وبالنسبة لنا، فإن وقائع ومحاجة المرافع الخاص يمكن أن تكون صالحة أو طالحة شأنها في ذلك شأن محاجة "الفيلسوف المتجرد"، حتى إذا سلمنا بوجود فيلسوف من هذا النوع.

يمكن تقديم تفسيرات واضحة لصالح واقعة أن رد فعل الجمهور على الممارسات التقييدية كان في إنجلترا أقوى مما كان في القارة: وكعلامة، نذكر أن حرية التجارة، التي كانت تعنى في القرن السابع عشر، بين أمور أخرى، إلغاء عرية التجارة، التي كانت تعنى في القرن السابع عشر، بين أمور أخرى، إلغاء يكون عضوًا في الشركات المرخصة أو، على الأقل، إلغاء حق كل تاجر في أن يكون عضوًا في الشركات الأخيرة، قد نالت الدعم في البرلمان وتم تقديم قانون كاسح ضد فرض القيود على التجارة وليس، طبعًا، لصالح حرية التجارة بالمعنى الأحدث للمصطلح – مع أنه لم يُطبق قبل عام ١٦٠٤. ولكن ثمة نقطة أخرى للاختلاف لها أهمية كبيرة بالنسبة لنا. فربما لاحظ القارئ أن معظم الممارسات والإجراءات التشريعية التقييدية، مهما أثارت اعتراض الفرد العادي، لم تخلق محتكرين بالمعنى البحت: بائعين وحيدين وحيدين Single Sellers، ولم تؤد إلى ظهور تسعير احتكارى على وجه التحديد. ومع ذلك، فإن كل الاحتجاج العام ضدها قد انصب ضد الاحتكار. وينبغي ألا نذهب بعيدًا للبحث عن السبب. فإذا كان من

=تدفق السلع من تجارة ذات نتظيم حسن ومحكم كما نثبت ذلك تجارة شركة التجار المغامرون. والبحث منجز أساسا لتقديم معلومات أفضل لمن يشكون بضرورات الشركة المسذكورة فى دولة مملكة إنجلترا (١٦٠١). وعليه، بوسعنا أن نضيف أن البحث تمت كتابته لمواجهة احتمال صدور تشريعات معادية (للاحتكار).

⁽۱۲۱) يشير الاحتكار بمعناه البحث إلى وضع بائع واحد (فرد أو شركة) يواجه جدولاً معينًا الطلب يُعُد معطى بالنسبة له بمعزل عن سلوكه هو وسلوك بائعى السلع المنافسة. يمكن اعتبار الحق الكامل ببيع مشروب البورت، في ظروف إنجلترا في القرنين السادس عشر والسابع عشر، كمقاربة "عملية" جيدة للاحتكار البحث strict أو الحقيقي genuine و مم أن بائع هذا المشروب لا يستطيع على العموم أن يتوقع بقاء جدول الطلب على حاله حينما تتغير أسعار المشروبات المماثلة. ولكن الشركات التجارية الكبيرة، مثل شركة التجار المغامرين، لم تشكل احتكارات بهذا المعنى لأنها لم تحدد الأسعار على العموم، رغم أنها نظمت نشاطات أعضائها. يعود السبب المذى يوجب على الاقتصاديين قصر استعمال مصطلح الاحتكار على الحالة "الحقيقية" المعرفة قبل قليل إلى سريان نظريتهم للسعر الاحتكارى على تلك الحالة فحسب – أو، بتعبير آخر، لأن سياسة السعر الاحتكارى على وجه التحديد ممكنة في تلك الحالة فقط – بحيث لا يترتب على الأخذ بتعريف أوسع سدوى الخلط والإرباك.

المستبعد أن بكون الجمهور الانجليزي أيام الملكة البزابيث قد تأثر بحقيقة شجب الاحتكار من جانب أرسطو والعلماء السكو لائيين، فإنه قد أضمر استياءات قديمة، تمتد من العصور الوسطى، ضد التحكم بالأسواق وما شابه. وقد تفجرت هذه الاستياءات غضبًا حينما تبنت اليزابيث وجيمس الأول عملية خلق احتكارات حقيقية بالفعل بأعداد كبيرة؛ وفوق ذلك، فلم تقم هذه الاحتكار ات بممار سات تعويضية في أكثر الحالات. وفي سياق النضال ضد هذه الاحتكار ات، تم شحن كلمــة احتكــار Monopoly بالعواطف، كبعبع لا نظير له كان يرتبط بذهن الفرد الإنجليزي العادي بالامتياز الملكي، والمحاباة والظلم؛ وبحيث تحولت تلك الكلمة إلى مصطلح يثير الشعور بالعار. ولكن كلمة معينة، إيجابية كانت أم سلبية، ما أن تكتسب قيمـة عاطفية بحيث تضمن رد فعل تلقائي من جانب أي إنسان يسمعها أو يقرؤها، فإن المتحدثين أو الكتاب يحاولون استغلال هذه الآلية النفسية بتوسيع نطاق استخدام تلك الكلمة قدر الإمكان. وهكذا أخذ الاحتكار يشير إلى أي شيء تقريبًا يكرهه المسرء عن الممارسة الرأسمالية. وقد امتد هذا الموقف بصورة طبيعيسة إلى الو لايات المتحدة بكل سهولة، ذلك لأن نسبة كبيرة من المهاجرين الإنجليز إلى ذلك البلد كانوا، لأسباب أخرى، خصومًا أقوياء لنظام آل تيودر - ستيوارت. وقد تواصل الموقف وأثر على الرأى العام، والتشريع، وحتى على التحليل المتخصص حتى يومنا هذا في إنجلترا والولايات المتحدة. (١٢٧)

إن جل ما قيل في هذا القسم يؤشر نحو أنماط سلوك محددة تبدو أنها تنزع الله إضفاء وزن كبير على "الأسس" principles. وهذا ما يحصل بالفعل. فالتعابير: مذهب ميركنتيلي، نظام ميركنتيلي، سياسة ميركنتيلية قد تم ابتكارها، من قبَل نقاد عدائيين أولاً، وذلك للإشارة إلى هذه النتيجة. ومع ذلك، فقد حاولت أن أتجنب استعمالها لحد الآن. وسأوضح سبب هذا في الفصل السابع حيث نجعل من

⁽۱۲۷) يبدو هذا التفسير مقنعًا أكثر من الإشارات العامة المألوفة التى تشير إلى تعلق الإنجليز على وجه التحديد بالحرية والقواعد النزيهة لأداء اللعبة أو إلى ميل القارة على وجه التخصيص لتقبل الخضوع للنظام وما شابه. والمثال الإنجليزى، الذى يوضح معًا وجود الظاهرة التى أرغب بلفت الأنظار إليها واستمرارها أيضًا، يقدمه أبطال حرية التجارة في المواد الغذائية من الإنجليز في القرن التاسع عشر ممن كانوا يحبون الإشارة إلى خصومهم ص "محتكرين"، رغم أن المزاعين الإنجليز والمُلاك الإنجليز لم يكونوا محتكرين بأي معنى يعتد به لهذا المصطلح. حتى أن المدير روبرت بيل، الذى كان يبدى بعض المعقولية أحيانًا لأغراض غوغائية، قد استعمل العبارة في خطاب له في مجلس العموم ألقاه عند هزيمة وزارته العظيمة عام ١٨٤٦.

المذهب الميركنتيلى - اسمًا وواقعًا - موضوعنا المركزى. وفي غضون ذلك، أسأل قرائى نسيان كل ما قد يعرفونه عنه وأن يقرأوا ما سيلى بعقل مفتوح، أي بعقل غير متحيز لمفاهيم مسبقة غير تاريخية.

٢- الأدب الاقتصادي في هذه الفترة

سنحاول الآن تصنيف المادة الضخمة التي ينبغي أن نستخلص منها ثمرات الجهد التحليلي الهامة إلى هذا الحد أو ذلك. وهذه مهمة شاقة. فحتى في وقتنا الحاضر، لا يجمع الاقتصاديون على رأى واحد دائمًا بخصوص الأعمال التي تتناسب أو التي لا تتناسب مع المقاييس المهنية. ولكننا نعالج فترة تكوين لم تكن فيها ثمة مقاييس مهنية قط قبل بروز الوضع الكلاسيكي في نهايتها. وإضافة إلى فيها ثمة مقاييس مهنية قط قبل بروز الوضع الكلاسيكي في نهايتها. وإضافة إلى ذلك، لم يكن الحقل نفسه محددًا، وبسبب هذا وحده، فإنه كان أوسع بكثير مما هو عليه الآن: فقد كان يشمل التكنولوجيا، مثلاً. ومع ذلك، لكي نختصر المهمة إلى حدود يمكن السيطرة عليها، نعمد حالاً إلى استبعاد مجموعات معينة من الأدب التي تستبعدها الكتب الحديثة أيضنًا، رغم أننا يجب أن نتذكر أننا بذلك ننحي جانبًا أجزاء من التحليل، أجزاء ليست أقل شأنًا من تلك التي نختارها بالتأكيد. وتقودنا هذه الطريقة في معالجة المادة إلى البنود الأربعة التالية.

(أ) المادة المستبعدة.

۱. في القرن السادس عشر وما بعده، كان Oeconomia لا يسزال يعنسي الإدارة المنزلية. ويبدو أن هذا النوع من الأدب كان شائعًا جدًا. وأسسلوب تصفح تلك الكتب من ذلك النوع والتي لا يُعتمد عليها كثيرًا لم تقدم أي شيء يثير الانتباه في هذا التاريخ. بيد أنه يمكن الإشسارة إلى عينتسين. أولاً: العمل الشهير: (Oeconomia ruralis et domestica 1593-1607) لكاتبه يوهان كوليروس، وهو كتاب جرى تداوله لأكثر من قرن، ويتضمن كل أنواع النصح حول تدبير المنسزل بما في ذلك شئون المزرعة والحديقة والممارسة الطبية المحلية. ثانيًا، كتساب ودومومات المؤلفه ب. فريجيريا السذي عسرة وحوم الكتاب عسرة ودومومات المؤلفة ب. فريجيريا السذي عسرة والحديقة والممارسة الطبية المحلية.

كــ "طريقة حكيمة معينة لتوجيه الأسرة" (إذ يُعنى الفصل الحادى عشر منه بــ بــ governo (توجيه) أحد الرجال لزوجته)، وقد يثير هذا الكتاب اهتمام بعض الاقتصاديين لأنه يسعى لوصف السلوك الاقتصادى الوطنى - وفى الواقع، يمثل مفهوم economo لديه نوعًا من المعرفة الفطرية الرائدة حول الإنسان الاقتصادى. وبالمثل، فى كتابه: (Systema disciplinae politicae 1606) فإن ب. كيكرمان عرف طندن المعرفة الفطرية الرائدة ولى الإنسان الاقتصادى. في كتابه: (Authoritical 1606) فإن ب. كيكرمان وبالمثل، فى كتابه: (Oeconomia على أنها Oeconomia على الهائلة).

٢. يمثل الأدب الخاص بالمحاسبة والحساب التجاري مادة أهم بكثير تتداخل مع الأدب المجاور حول إدارة الأعمال، والقانون التجاري، والجغرافيــة التجاريــة وظروف الأعمال في البلدان المختلفة. ثمة أمثلة تبرز محتويات ذلك الأدب الذي نستبعده، مع أنه يتضمن أجزاء من التحليل الاقتصادى البحت. يعالج كتاب فرا لو کا باســيو لي: de arithmetica, geometria, proportioni e proportionalità (Venice, 1494) مسك الدفاتر ذات القيد المزدوج، إضافة إلى الحسابات التجارية العادية حول الفائدة، الحوالات، المبادلات، وما شابه. ويعتبر كتاب و.شفيكر: Zwifach Buchhalten (1549) أول كتاب ألماني عثرت عليه حول مسك الدفاتر ذات القيد المزدوج. وقد أصبحت مثل تلك النصوص مألوفة في القسرنين السادس عشر والسابع عشر. وكذلك كان حال الكتب المرشدة حول التجارة فسي مراكر التجارة الأوروبية. إن أحد أقدم وأشهر تلك الكتب هو كتاب ك. ب. بيجولوني: La (pratica della mercatura (about 1315)، الذي بوسع القارئ العثور عليه في کتاب کونغهام: . Growth of English Industry and Commerce 5th ed., vol. 1, pp. 618 et seq). وتتضمن أعمال القرن السابع عشر من دلك النوع محاجات اقتصادية أولية. انظر، مثلا، كتاب جون روبرت: (Trade Increase 1615) وكتاب لويس روبرتس: (The Merchants Mappe of Commerce 1638). وفي القرنين السابع عشر والثامن عشر نجد، من ناحية، حصيلة غنية من المقالات، وبخاصة حول المصارف، سنشير إلى بعضها فيما بعد، ومؤلفات شاملة من ناحيـة أخرى. وهنا، ينبغي أن نذكر كتاب جاكويس سافارى: Le parfait negociant (1675)، الذي برر حيويته عبر طبعاته الجديدة حتى عام ١٨٠٠، والذي يبدو لي أنه يكرر على نطاق أوسع مأثرة ج. د. بيرى: Negotiante (1638-1665)!

وعمل ب. كوتروغلى راوغيا الأبكر: perfetto (1573) (1573) ويس بروسلونس): perfetto (1573) وكذلك عمل ابن سافارى (جاكويس سافارى ديس بروسلونس): perfetto (1573) الما عمل المنازى الذى أكمله ونشره أخوه فيل الممون - لويس، ١٧٣٠-١٧٢٣). أما عمل مالكي بوستليثواتي: Universal (الذي أكمله ونشره أخوه فيل الممون - لويس، ١٧٣٠-١٧٢٥)، أما عمل مالكي بوستليثواتي: العملين مجرد ترجمة (الكتاب الأخير كما يُزعم، رغم أنه يستند عليه (حول الاختلافات بين العملين، انظر عي أ. ج. جونسون: Predecessors of Adam Smith, 1937, Appendix B. الانتحال، التي وجهت أن هذا الكاتب نفسه، وفي هذا العمل عينه، يختزل تهمة الانتحال، التي وجهت مرازًا إلى بوستليثواتي، إلى حجمها الحقيقي، (رغم أن الموضوع يبقى سيئًا كثيرًا). ومع ذلك، فإن أيًا من تلك القواميس لم يهتم بما نسميه علم الاقتصاد. فقد عرضي. ويمثل ذلك، إضافة إلى الملحق الإحصائي، الفارق الرئيسي الذي يميز عرضي. ويمثل ذلك، إضافة إلى الملحق الإحصائي، الفارق الرئيسي الذي يميز الك الأعمال عن أعمال مماثلة أحدث، وبخاصة قاموس ماك كولوخ: (Navigation (1832)) المعاون (Navigation (1832))

7. كما تم استبعاد الأدب المتعلق بالزراعة (إدارة المزرعة، التكنولوجيا الزراعية) والغابات، وإنْ مع بعض التردد؛ بيد أن استبعاد مادة تكنولوجية أخرى لا ينبغى أن يثير الظنون، مع أن بعض الكتاب، ممن كتبوا عن جوانب التعدين التكنولوجية مثلاً، عالجوا موضوعات اقتصادية أيضًا (انظر ج. أجريكولا: De re التكنولوجية مثلاً، عالجوا موضوعات اقتصادية أيضًا (انظر ج. أجريكولا: يمكن metallica, 1556 الذي تُرجم إلى الألمانية فيما بعد، وهو بحث موفق جدًا). يمكن عرض تطور الأدب حول الزراعة خلال الفترة بصورة مختصرة كما يلسى. في القرن الثالث عشر، كانت ثمة مجموعة من الكتاب الإنجليز – ممن لم يستطع أحد لحد الآن ربطهم سواء بمن سبقهم أو بمن تلاهم مباشرة – قدموا أعمالاً متميزة حول إدارة الممتلكات والزراعة (وقد تمت ترجمتها عن الفرنسية النورمندية ونشرتها بصورة نقدية السيدة إليزابيث لاموند عام ١٨٩٠ للجمعية التاريخية الملكية). وتكفى الإشارة إلى بحث حول Husbandry كُتب قبل عام ١٢٥٠ ونُسب إلى والتر اوف هنلى. وإذ نتغاضى عن تلك المجموعة، فإننا نجد اهتمامًا ملموسًا بنك القضايا بدءًا من القرن الخامس عشر حينما أصبحت الطبعات الجديدة من

أعمال علماء الزراعة الرومان(Scriptores rei rusticate)، التي وجدت الطبعة الأقدم منها تعود إلى عام ١٤٧٢، وبخاصة كولوميلا، مطلوبة بشكل ملح. وقد أنتجت الروح الجديدة من المذهب التجاري commercialism في الزراعة- والتي ترتبط بتغيرات عميقة في بنية الريف الاجتماعية - في جميع البلدان أدبًا هدفه إنجلترا، ثمة تطور متواصل بدءًا من عمل فتزربيرت: Boke of Husbondrye) (1523 إلى عمل ويستون: Discours of Husbandry in Brabant and Flanders (1650)، إلى كتاب ورلاج: Systema agriculturae (1669)، وعمل مورتايمر: Whole Art of Husbandry (1707)، وكتاب تباب جثرو تال:-Horse Houghing Husbandry (1731) - وهي أعمال تقف في مستهل تفجر نشاط أدبي استمر خلال القرن الثامن عشر وبلغ ذروته، بمعنى ما، في كتابات أرثر يونج الغزيرة (انظر، مثلاً، كتابه: Rural Economy, 1770 ومجلته الدورية: Annals of Agriculture). وقد عالج هذا الأدب دائرة واسعة من القضايا كالأراضي المسيَّجة، والبزز، والحرث، والمناوبة بين المحاصيل، واللفت والبرسيم وتربيـة الماشية. وفي القارة، تصدر الألمان مزاولة الزراعة بينما تصدر الإيطاليون الأدب حول ذلك الموضوع. ولنلاحظ الأسماء التالية كرواد وكتاب ما زالوا تحت تــأثير الكتاب القدامي: ب. دي جريسنسيي (Opus ruralium commodorum) الذي أعرف عنه طبعة عام ١٤٧١ فحسب)، أ. غالو (Dieci giornate della vera agricoltura, 1566)، ج. ب. ديلا بورتا (١٥٨٣)، والكاتب الأصيل المرموق كاميلو تاريلو (1567 Ricordo di agricoltura) ولكن طبعة عام ١٧٧٢ هسي الوحيدة التي أعرف) الذي استبق التطور في نقاط مهمة لقرنين من الزمن تقريبًا. أما من المساهمات الألمانية، فذكر كتاب هر سباك: ,Rei rusticae libri quatuor 1570 (الذي ترجم إلى الإنجليزية عام ١٥٧٧ للمرة الأولى)، وكتاب كوليروس (انظر أعلاه). ثم توقفت المساهمات إلى أن استؤنفت عند نهاية القرن السابع عشر لتتواصل بشكل ثابت إلى أن نصل إلى كتابات ج. س. شوبارت (١٧٣٤-١٧٨٧)، الذي شرّفه الإمبراطور جوزيف الثاني باللقب البارز "Cloverfield" حول الاقتصاد الريفي. كما تتبغي الإشارة إلى الإسباني ج. أ. دي هيسرارا (Libro de agricultura ...new ed. 1563) و الفرنسييْن تشارلس إستن maison rustique, 1570) الذي ترجم إلى الإيطالية عام ١٥٨١، ولا أعرف شيئًا

عن الكتاب الأصلى، وأولفر دى سيرس (Theatre d' agriculture, 1600). وتكفينا هذه المحاولة لتحديد مواضع المعالم المبكرة، رغم أن ذلك الأدب ساهم إلى حد بعيد في تكوين بعض التقاليد الفكرية الأكثر تميزًا في علم الاقتصاد المعاصر. وهذا يصح أيضًا على علم الغابات الذي لم أستطع ولوجه قط. ومع ذلك، فإن مسن المهم ملاحظة أن علم الغابات قد ظل قسمًا متميزًا من البحوث الألمانية حول علم الاقتصاد بشكل عام حتى القرن التاسع عشر.

٤. يشكل وصف المسافرين للظروف الاقتصادية التي عاينوها في البلدان الأجنبية، وحتى في بلدانهم ذاتها، جزءًا من الأدب الاقتصادي للفترة المدروسة، وذلك لعدم وجود تقارير منتظمة من مصادر ثابتة. وتقوم هذه الطريقة بالإبلاغ عن الوقائع وتفسيرها على مستويات مختلفة تتراوح من مشاهدات متفرقة إلى تحليلات دقيقة تتضمن أحيانًا قطعًا نظرية مهمة. ويمكن أن يشوه إهمال هذا الأدب صورتنا حول علم الاقتصاد في تلك القرون، وأن يخفي بشكل خاص المدى الكامل للعمل الهادف إلى جمع الوقائع الذي تحقق بالفعل. ومع ذلك، ليس لنا من خيار سوى استبعاده. ويكفى أن نذكر عينتين إنجليزيتين مشهورتين تستحقان القراءة بإمعان. تعود الأولى إلى عمل السير وليم تمبل: Observations upon the United) (Provinces 1672 ; 3rd ed. augmented ed. 1676) وهي تعرض الظروف في الأراضى المنخفضة من زاوية فلسفة محددة حول الثروة (تتمحور حول "التوفير والصناعة")، وتتمثل العينة الثانية بتقارير آرثر بونج حول جولاته وسفراته المختلفة (حيث يبرز من بينها النقرير التالي الأكثر أهمية: Travels.. with a view to ascertaining the Cultivation, Wealth Resource, and National (سفرات تركز .. على التحقيق (Prosperity of the Kingdom of France, 1792 من الزراعة وموارد الثروة والرفاه الوطني في مملكة فرنسا)، التي تتضمن الكثير مما يمكن تسميته " نظرية مستمدة من الواقع المنتوع" theory in action.

أراد ج. شومبيتر وضع هذه المناقشة للمادة المستبعدة في حروف صفيرة لأنها تهم المختصين فقط. إن العديد من الكتب المذكورة، التي راجعها في مكتبة كريس (مدرسة هارفارد لإدارة الأعمال)، بدت له وللناشر كفردوس علمي.

وأنا أدين بالفضل للبروفيسور ألكسندر جيرشنكورن الذى أفادنى بأن كتاب جورج أجريكو لا: De re metallica (المبين في النقطة الثالثة قبل قليل) كان قد

تُرجم إلى الإنجليزية من قبل هربرت كلارك هوفر ولو هنــرى هــوفر (١٩١٢، الطبعة الجديدة ١٩٥٠).

(ب) الإداريون المستشارون. سنقسم مؤلفي المادة المتبقية إلى مجموعتين متميزتين بشكل واضح، وإن بشكل عام فحسب. سنسمي هولاء المولفين: الإداريون المستشارون (١٢٨) Consultant Administrators و "كتاب الكراريس" الإداريون المستشارون (١٢٨) Pamphleteers. وفي إطار المستشارين، يشكّل المعلمون وكتاب البحوث النظامية، إلى هذا الحد أو ذلك، مجموعة فرعية يسهل تحديدها نسبيًا. وفي ذلك الفردوس البيروقراطي، كان ثمة طلب مطرد طبعًا على تعليم الشباب ممن كانوا يتحضرون البيقدم في حقل الوظيفة المدنية، أو الأفراد الكبار الذين كانت لديهم الرغبة بتحسين كفاءتهم، وبخاصة في ألمانيا وإيطاليا. وقد تم البدء، أثناء القرن الشامن عشر، بإعداد كراسي الأستاذية لتدريس ما وصف بالألمانية بـــ"علـم العمـل الــوظيفي" (Science of State أو علـم تــدريب المــوظفين المــدنيين Staatswissenschaft أو ما يمكن وصفه بدقة أكثـر بأسـس الإدارة والسياسـة (Polizeiwissenschaft) (بالألمانية الحين، أصبحت تلك البحوث كتبًا مقــر رة

⁽۱۲۸) يغطى هذا المصطلح تقريبًا ما يغطيه المصطلح الإسباني Politicos. وفي ألمانيا، تستعمل كامة Cameralist أو هي مشتقة من وزارات المال الإقليمية Cameralist (وهي مشتقة من وزارات المال الإقليمية Cameralist (وهي مشتقة من وزارات المال الإقليمية المحموعة دلالة ضيقة بصورة مضللة، ولا يمكنها، فوق ذلك، أن تخدم غرضنا المتمشل بتسمية مجموعة تتشمل على المعنى الألماني ولكن لا تقتصر عليه. لقد نُشرت تواريخ وثبت مراجع الأدب الامتاعانية وقت مبكر عام ۱۷۵۸ من قبل ج. ج. موسر وفيي ۱۷۸۲-۱۷۸۱ من قبل ك. ج. روسج (Kameralistehen Geschichte der ökonomie, Polizei und قبل ك. ج. روسج (Kameralwissinschaft Bibliographie ومن ثبت المراجع الشامل: والمنافية الله Bibliographie ومن ثبت المراجع الشامل: der kameralwissenschaften. 1855-1858 ومن ثبت المراجع الشامل: والمنافئة والمنافئة ماجدولينا هومبرت، والدي يتضمن حوالي ۱۶۰۰ فقرة لا تقع غالبيتها، مع الأسف، ضمن نطاق هذا الكتاب. انظر أيضا المنافذ كتاب لدر يلنزيكر: (Österreichischen Kameralisten (1914) هذا، ويمكن إضافة لكتاب الأمريكي: Cameralists (1909)

⁽١٢٩) انظر بخاصة وليم شيتيده: (1906) Die Nationalökonomic als Universitätswissenschaft ويمكننا أن نشير إلى تأسيس كراسي الأستاذية في جامعات هال (عام ١٧٢٧) مما أثار على القيور ويمكننا أن نشير إلى تأسيس كراسي الأساتذة المعينين حديثًا) وأوبسالا (١٧٤٠) ونابولي (١٧٥٤، وقيد تم تأسيس كرسي "economia e commercio" خصيصًا لجينوفيسي)، ونعلسم طبعًا أن تسريس الاقتصاد لا ينبغي أن يؤرّخ من تلك السنين. فقد سبق أن قام بتدريسه الفلاسفة السكولاتيين وفلاسفة القانون المدنيين قيد=

ومواد لمحاضرات أكاديمية إلى حد بعيد. ومع ذلك، فإن الحاجة نفسها كانت قد فرضت نفسها قبل ذلك الوقت بكثير، وتمت كتابة بحوث نظامية لأغراض التدريس في جميع دول القارة قبل وقت طويل من حصول علم الاقتصاد كحقل متميز على الاعتراف الرسمي الذي يفترضه تأسيس تلك المناصب الأستاذية.

ولكن، بدءًا من القرن الخامس عشر، باشر رجال الإدارة العامة من جميع الألقاب والأنواع- نبلاء كبار وكادحون بسطاء- في إيطاليا أولاً، وفي غيرها من ثم، تدوين أفكارهم حول الكيفية التي ينبغي أن تكون عليها الحكومة والاقتصاد في بلدانهم، وخاصة كيفية توجيه المالية فيها. وكان هؤلاء الإداريون أفرادًا مهنيين بلدانهم وتقاريرهم ولديهم خبرة بمسألة الحكم، وكان معظمهم علمانيين. ولذلك، فإن كتبهم وتقاريرهم ومذكراتهم كانت تتميز عن أعمال السكولائيين وفلاسفة القانون الطبيعي. كما يصح القول أنها تختلف عن أعمال المعلمين أيضًا.

كان هؤلاء الأفراد المهنيون ينقصهم الاعتياد المنظم والمعرفة الواسعة التى يتمتع بها الأكاديمى المتخصص، رغم أنهم سدوا هذا النقص بتمكنهم من الوقائع وطزاجة وجهات نظرهم. ولكننا سوف نضمهم، مع المعلمين، فى المجموعة التى اسميناها: الإداريين المستشارين. فهم، رغم كل شيء، كانوا فى الغالب موظفين عامين يكتبون لموظفين عامين آخرين. ومع ذلك، ينبغى أن نمضى أبعد. إذ يتوجب علينا ضم عدد من الأفراد ممن لم يكونوا موظفين عامين، ولكنهم جعلوا القضايا العامة من صلب اهتمامهم بنفس الروح التى فعل بها الموظفون العامون ذلك، وحتى بصورة أفضل، أو كتبوا بروح حقيقية من التحليل العلمى ومن هؤلاء رجال أعمال، وأساتذة فى علوم أخرى غير الاقتصاد، وأفراد من مختلف الخلفيات والمواقع. وهكذا نجد، إلى جانب المجموعة الفرعية المتخصصة، مجموعة أخسرى تشكل وحدة معينة ليس بأى معنى سوسيولوجى، بل وفقًا لطبيعة عملها. وقد قدمت

سبق القرن الثامن عشر أيضاً. إذ ترجع بداية هذا التدريب إلى القرنين الثالث عشر والرابع عشر في جامعات نابولى (التي تأسست عام ١٦٢٤)، واكسفورد، وبراغ، وكراكوف، وفينا، وسالامانكا وغيرها. وكان تدريب الموظفين المدنيين يأتى ثانيًا بعد تدريب رجال الدين فسى ماربورج، وكونغزبيرج، وارزبورج، وجراز. وعلاوة على ذلك، كان ثمة كرسى في "الإحصاء" فسى القرن السابع عشر. وقد يكون من المهم أن نذكر أنه لم تكن هناك كراسى لعلم الاقتصاد ذاته في إنجلترا وإسكتلندا. ومع ذلك، تم تعيين بعض الأساتذة في الزراعة في ايدنبورج عام ١٧٩٦ - بينما تأسس كرسى الاقتصاد السياسى فيها عام ١٨٩١ فعلاً؛ وفي زراعة أكسفورد عام ١٧٩٦ - فسى حين تأسس كرسى الاقتصاد السياسى فيها عام ١٨٩٠ .

هذه المجموعة العمل الأكثر أهمية في تلك الفترة وبخاصة العمل الأكثر أصالة. ورغم أن هذا العمل نادرًا ما كان نظاميًا من حيث شكله، إلا أنه، في الغالب، كان كذلك من حيث الجوهر. وفي إنجلترا، كانت مثل هذه الأعمال من الكثرة في القرن السابع عشر بحيث أنها شكلت نوعًا قياسيًا يمكن تمييزه بسهولة، كما أنها تحمل عنوانا قياسيًا أيضًا: Discourse of Trade (مقالة حول التجارة). ولكنها لم تقتصر على إنجلترا، رغم عدم وجود عنوان قياسي معين في البلدان الأخرى، ربما باستثناء العنوان الفرنسي في القرن الثامن عشر: Elements du Commerce وقد أخذ "علم (أسس التجارة). سنسمي هذه الكتب: شبه أنظمة Quasi-systems. وقد أخذ "علم الاقتصاد العام" General Economics شكله المستقل لأول مرة في صورة هذه الكتب.

(ج) كتاب الكراريس. كان كتاب الكراريس مجموعة كبيرة متنوعة وصحاب مشاريع مصارف أو قنوات أو مغامرات صناعية واستعمارية؛ مرافعين خصوصيين لصالح أو ضد مصلحة خاصة، مثل شركة المغامرين - التجار أو شركة الهند الشرقية؛ مدافعين أو خصومًا لإجراء أو سياسة معينة؛ مخططين لهم أفكارهم المفضلة - وهم هواة في الغالب؛ وأفراد آخرين يتعذر وضعهم ضمن أي من هذه الفئات ولكنهم لا يطمحون إلا إلى تفسير قضية معينة أو طرح قطعة من التحليل. وقد برزوا في كل البلدان بفضل الزيادة السريعة في فرص الطبع والنشر. كما أن الصحف، التي كانت من الأشياء النادرة في القرن السادس عشر، باتت متوافرة في القرن السابع عشر، حيث بلغت ١٧٠ صحيفة ومجلة لنشر المادة الاقتصادية في القرن الثامن عشر وفي ألمانيا وحدها. (١٣٠) ولكن بريطانيا، كما هو متوقع، كانت هي وطن الكراس التقليدي كما هو متوقع. إذ لم يتوافر في بريطانيا.

⁽١٣٠) كان ذلك مجموعها للقرن كله طبعًا. وكان عمر العديد من تلك الصحف والمجلات قصيرًا. وقد لا يكون هناك أكثر من ١٠ % من ذلك المجموع في وقت واحد. كما أن تلك الصحف والمجلات لم تجار مثيلاتها الفرنسية من حيث النوعية. وفي الواقع، تعتبر المجلة الاقتصادية إنجازًا فرنسيًا على وجه التحديد. والمجلة الأولى من ذلك النوع كانت هي: (1751 the Journal Oeconomique) أنه التي اشترتها الحكومة وأكملتها بمجلسة: the Gazette du Commerce (1763: 1763) التي أصبحت المجلسة النطقة بلمان الفزيوقراط لفترة من الزمن.

وبالترابط مع ما أنتجه هؤلاء الكتاب، أصبحت المشكلة التي ذُكرت في بداية هذا القسم جدية جدًا. وبقدر ما تعكس كتاباتهم ظروف زمانهم، ومزاجه، وصراعاته وخصوصياته، فإن لها أهميتها الكبيرة طبعًا بالنسبة للمؤرخ الاقتصادي ومؤرخ الفكر الاقتصادي ولكن ليس بالنسبة لنا. فعند كتابة تقرير عن الحالة القائمة لعلم الاقتصاد، لن يفكر أحد بضم علم الاقتصاد "المبسط" popular economics الماسطة vulgar economics الفحل بوقتنا الحاضر. ما أسماه ماركس بالاقتصاد "الفج" vulgar economics الخاص بوقتنا الحاضر. ولكن هذا التمييز لم يكن ممكنًا حتى عام ١٧٥٠، مثلاً. فكل الاقتصاد "العلمي" أنذاك كان يتمثل بالنواة الصغيرة التي تتضمنها أنظمة فلاسفة القانون الطبيعي، والتي كان بوسع كل رجل أعمال بارع وملم بوقائعه أن يتكئ عليها لتيسير أعماله بنجاح دون أن يتوجب عليه امتلاك طريقة محددة. وإضافة إلى ذلك، فقد طسور كتاب الكراريس، ببطء، الأسلوب الأولى الذي كان يلزمهم. وقت كتب بعضهم كراسات ذات طابع علمي على وجه التحديد. ويدين لهم بدين كبير علم الاقتصاد في وضعه الكلاسيكي الأول. وهكذا يتعذر علينا إهمالهم. ولكن ينبغي على كل واحد منا، في حدود تمكنه الفردي من المادة، (١٦٠) أن يعتمد على حكمه الخاص غير المعصوم على نوعية عملهم.

٣- أنظمة القرن السادس عشر

سننطلق، مرة أخرى، من العمل Wealth of Nations كنقطة استرشاد. لقد أشرنا في الفصل السابق إلى آ. سمت كفيلسوف قانون طبيعي. وفي هذا الفصل سننظر إليه كإداري مستشار. وفي الطريق إليه، سوف أحاول أن أتجنب وضع قوائم مربكة وخاوية، بل تقديم أقل ما يمكن من الأسماء. وسيُناقش عدد ضئيل من الأعمال المهمة، أو ذات الطابع التمثيلي على وجه التحديد، في هذا الفصل أو الفصول اللاحقة بتفاصيل وافية لإعطاء فكرة عن طبيعتها وأهميتها. وإذا أخذنا

⁽۱۳۱) بقدر ما أعلم، وبقد تعلق الأمر بالمساهمات في التحليل الاقتصادي، يمكن اختـزال أدب الكـراريس الأوروبي في القرنين السابع عشر والثامن عشر إلى أقل من دزينتين من الفقرات. ومـع ذلـك، لا ينبغي على القارئ أن يغفل حقيقة أننا نضع ضمن الإداريين المستشارين كتابًا كثيرين ممـن يقـوم مؤلفون أخرون بتصنيفهم ضمن كتاب الكراريس.

الفترة ككل، فإنه ينبغى تكريم إيطاليا أولاً. وإذا كان لهذه العبارة معنى، فإنه يمكننا أن نقول إن علم الاقتصاد كان أساسًا علمًا إيطاليًا حتى الربع الأخير من القرن الثامن عشر. وتتقاسم إسبانيا وفرنسا وإنجلترا أوسمة التكريم من الدرجة الثانية، وإن بنسب متفاوتة في العهود المختلفة. سنخصص بقية الفصل بشكل رئيسي إلى المجموعة الأولى من المجموعتين الفرعيتين اللتين تضمهما مجموعة الإداريين المستشارين: المجموعة المهنية، مع ضرورة إلقاء نظرة على كتاب شبه الأنظمة. ولا يعود سبب هذا المخطط إلى الأهمية الكبيرة لأعمال هذه المجموعة. على العكس. فلم تقدم مجموعة أخرى، من المجموعات الأكثر تأثيرًا، كتبًا مملة كما فعلت هي فالأصح هو أننا نفعل ذلك لكي نزيجها هي أولاً عن طريقنا.

(أ.) عمل كارافا. يقدم التاريخ الاقتصادي في العصور الوسطي المتأخرة دليلاً قويًا على ما نميل، وفق أعمالنا الخاصة نفسها، إلى اعتباره مستوى عاليًا من التبصر في المشاكل العملية للسياسة الاقتصادية. ولتوضيح هذا، يكفي المثال الإنجليزي (١٣٢) الذي يتم الاستشهاد به في الغالب. إن ما ينبغي تسميته بــ أقاويـل " تدفق النقود من إنجلترا ومشاكل العملة الأخرى كانت قد برزت عام ١٣٨٢. وبوسع القارئ التأكد بسهولة من أن ما كان يتعين قوله من قبل الخبراء الذين تــم درسهم يحمل معنى معقولا تمامًا ولا يختلف جوهريًا عما ينبغي علينا توقع سماعه من خبراء مماثلين في ظل ظروف مماثلة، ولو أن الصياغة ستكون أكثر تشذيبًا دون شك. وبينما تكشف وثائق كهذه وجود قدر من قوة التحليل، فإن ثمة مؤشر ات على الاهتمام بجمع الوقائع أيضًا: فكتاب إيتن بويلو: Livre des metiers (about (1268، الذي يتعلق بضوابط المتاجرات في باريس، يمثل علامة على هذا النوع من البحث الذي استجمع قوة دفعه منذ القرن السادس عشر، إن الجهد الأدبي الذي سُيناقَش في هذا الفصل يرجع أيضًا، بمعنى ما، إلى عمل القديس توما: De regimine principum وكتاب English Speculum Regis (الذي نشره مويسانت عام ١٨٩٤) وإلى أعمال أخرى تعود للقرنين الثالث عشر والرابع عشر كعمل اجيديوس كولونا: De regimine principum libri أو عمل فرا باو لابن:

^{&#}x27;Opinions of the Officers of the Mint on the State of English Money, 1381-2 'in: انظر: (۱۳۲) English Economic History: Select Documents (compiled and ed. by A. E. Bland, P. A. (Brown, and R. H. Tawney, 1914)، ص ۲۲۰ و ما بعدها.

⁽١٣٣) الذي نشره دبينج في: (Documents inédits sur l'histoire de France 1837).

Trattato (الذى نشره موسافيا عام ١٨٦٨) أو عمل بيترارك: optime administrande

ونتج عن هذا الأدب، إبان القرن الخامس عشر، عمل أرفع منزلة من كل العمل المنجز سابقًا بحيث أن من الملائم أن تأخذ قائمتنا المتعلقة بالإداربين المستشارين عنوانها من اسم مؤلفه، مع إنه كان كاتبًا عمليًا أساسًا، وهو الكونيت والدوق النابولي كار افا. (١٣٤) إن بعض توصياته توضح نطاق أفكر و. فقد كان مرامه أن يرى ميزانية متوازنة تتضمن مجالاً واسعًا للإنفاق على وجوه الرفاه وتتفادى اللجوء إلى القروض الإجبارية - التي ساواها بالسرقة - وما شابه؛ وأراد للضرائب أن تكون واضحة، وعادلة، وقليلة بحيث لا تقضى إلى تسرب رأس المال نحو الخارج أو اضطهاد العمل، الذي هو مصدر الثروة؛ كما ذهب كاراف ذهب إلى ضرورة ترك قطاع الأعمال وشأنه، مع أنه أضاف ضرورة تشجيع الصناعة والزراعة والتجارة بالقروض النقدية أو بوسائل أخرى؛ كما أنه أوصب برعاية التجار الأجانب لأن وجودهم مفيد للبلد في الغالب. وكل شيء هنا ممتاز طبعًا ويخلو من أي خطأ أو ضرر. ولكنه، بالدرجة نفسها، يخلو من أي محاولة للتحليل. فالعمليات المعتادة في الحياة الاقتصادية لم تكن تخفي مشكلة ما بالنسبة لكار افا. والمشكلة الوحيدة تتمثل بكيفية توجيه هذه العمليات وتطويرها. وليس من داع للشك بوجود نظرية معينة للقيمة خلف فقريه القائلة بأن العمل مصدر الشروة. إن هذه القضايا قد حيرت العقول النبيهة لمعاصريه السكو لائبين. بيد أنها لم تخطر ببال ذلك الجندى ورجل الدولة.

ومع ذلك، يحتل عمل كارافا مكانة بارزة في تاريخ التحليل الاقتصددي. يكفى مخططه النظامي وحده لتوضيح هذا. الجزء الأول من كتابه يعالج أسس السياسة العامة وسياسة الدفاع -قارن محاضرات آ. سمث حول الأسلحة - ويناقش الجزء الثاني إدارة العدل. والجزء الثالث يشكل بحثًا صغيرًا حول المالية العامسة

⁽۱۳۶) ديوميد كارافا (۱۳۶ - ۱۶۸۷): De regis et boni principis officio (الطبعة المستعملة هي طبعة عام ١٦٦٨) ولم أجد الطبعة الأصلية المكتوبة بالإيطالية في سبعينيات القرن الخامس عشر). وكتب ماثيو بالميري (١٤٥٠-١٤٧٥)، وهو مؤلف معاصر لكارافا، بحثًا عنوانه: Della vita civilc نشر عام ١٥٢٩ (بعد وفاته)، وكان عملاً محددًا كثيرًا بالنسبة لمسائل فرض الضرائب (وبخاصة عند تطوير المذهب القائل بأن دفع الضرائب يتم كمقابل لما تقدمه الدولة من مساعدة وحماية للأفراد عند مزاولة نشاطاتهم الاقتصادية، والذي استخلص منه بالميري مبدأ النتاسيية (proportionality).

ويبعد بمسافة يمكن قياسها، رغم وسعها، عن الكتاب الخامس من العمـل Wealth of Nations والسذى عنوانسه: Of the Revenue of the Sovereign or Commonwealth. ويطرح الجزء الرابع والأخير آراء كاراف حـول السياسـة الاقتصادية المناسبة، والتي تبدو بحوث كثيرة في القرن الثامن عشر كمجرد توسيع لها. وليس ثمة دليل على أن الكتاب اللاحقين قد أخذوا كتابه كنموذج، وأن هذا الكتاب، بهذا المعنى، قد خلق الشكل النظامي الذي ينبغي أن نضع فيه جزءا مهمًا من عمل الإداريين المستشارين. ولكن كارافا، طبعًا، وبقدر ما أعلم، كان أول من عالج بشكل شامل المشاكل الاقتصادية للدولة الحديثة الناشئة، كما أن جمهرة من الكتاب في القرون التّلاتة التالية، بقيامهم بتبنى الأفكار النظامية نفسها وتعريف حقلهم بطريقة مماثلة، قد اقتفوا أثره وكتبوا بالروح نفسها التي كان يمثلها هـو بأفضل صورة. لقد تعلم هؤلاء الكتاب أن يحرثوا بعمق أكثر، إضافة إلى حرث أراض جديدة. ولكنهم لم يغيّروا المخطط العام. وبشكل خاص، فهم لم يناصروا فحسب، بل طوروا في الوقت المناسب أيضًا، الفكرة الأساسية القائلة بأن كارافا قد جسَّدَ مفهومه حول الأمير الصالح Good Prince (الذي كان على السير جيمس ستيوارت تجسيده في مفهومه حول رجل الدولة Statesman). إذ يمثل هذا الكائن المؤله الحالة الجنينية لمفهومهم عن اقتصاد وطني National Economy (بالألمانية Volkswirtschaft أو Staatswirtschaft)، التي تعكس جيدًا العملية التاريخية التي حاولنا تصويرها في القسم الأول من هذا الفصل. وهذا الاقتصاد الوطني لا يعني ببساطة مجرد مجموع الأسر والمنشآت الفردية أو إجمالي الجماعات والطبقات ضمن حدود دولة معينة، بل إنه يُعامَل كنوع من وحدة أعمال متسامية، كشيء له وجود متميز ومصالح متميزة وتنبغي إدارته كمزرعة ضخمة. وهذه هي الطريقة التي صاغت بها تلك الحقية مفهومها للوضعية الأساسية التي اكتسبتها الحكومات والبيروقراطيات بالفعل، كما أنها تمثل أيضًا الطريقة التي تم على أساسها التمييز بين الاقتصاد السياسي واقتصاد الأعمال، وهو التمييز الذي استمر حتى وقتنا الحاضر، رغم ضألة ما يمكن قوله لصالح هذه الطريقسة من ز اوية التحليل البحت.

(ب) الأعمال التمثيلية: بودان وبوتيرو لقد ازدهر هذا النوع من علم الاقتصاد في القرن السادس عشر في جميع بلدان القارة. سنختار عملين لبودان

وبوتيرو (١٣٥) كأعمال تمثل ذلك العهد - وكان لها أيضًا تأثير واضح على الكتاب، حينذاك وفيما بعد. والعملان عبارة عن بحثين حول "العلم السياسي" أساسًا -استلهما عمل أرسطو: Politics - وهما يشكلان خطوتين ومحطتين مهمتين بين ميكافيلي ومونتسكيو. أما علمهما الاقتصادي فهو، كعلهم كار افها، يدور حول السياسة والإدارة العامة ويحتل مكانه بجانب كبل الفروع الأخرى للمعرفة السياسية. ولا يتجاوز إلا قليلاً التحليلُ الاقتصادي الذي يتضمنه الكتاب السادس من عمل بودان: Republique الأفكارَ المتداولة في زمانه، و هو لا يتجاوز حقًا تحليل كافارا بمسافة بعيدة رغم أن أسسه المتعلقة بفرض الضرائب تؤشر تقدما كبيرًا باتجاه الكتاب الخامس من Wealth of Nations. أما بو تبرو، الذي يمكن تصنيفه من بعض النواحي الأخرى كنصير لبودان، فقد كانت لــه مساهمة أهم في التحليل الاقتصادي سنشير اليها فيما بعد في الفصل المتعلق بالسكان. أما هنا، فإن ثمة ملاحظة أخرى تطرح نفسها. إذ يبدى عمل بوتيرو اهتمامًا متميزًا بالوقائع fact-mindedness، وبخاصة عند درسه بالارتباط مع أعماله الأخرى. فقد كان بوتيرو كاتبًا تحليليًا مقتدرًا. ولكن الجزء الأكبر من أعماله قد تركز علي تجميع وتنسيق وتفسير الوقائع الاقتصادية والاجتماعية والسياسية، السابقة والمعاصرة له. وهو لم يشذ في هذا عن أحد. فقد رأينا أن العلماء السكو لائبين كانوا يتصيدون الوقائع بحرص شديد وكانوا يفكرون انطلاقا من أكثر ما يمكن

⁽۱۳۵) جين بودان أو باودن (بودينــوس، ۱۵۳۰-۱۵۹۰): Les six livres de la République (۱۵۹۱-۱۵۹۰) جين بودان أو باودن (بودينــوس، ۱۵۹۰). حول هذا الكاتب وأعماله، انظــر كتــاب هنــرى باودريلارت: (۱۵۶۵) الطبعة المستعملة ۱۵۹۰، الذي لا يزال يحتفظ بقيمته كمرجع موثوق رغم مرور قرن كامل عنى تأليفه. وذلك هو العمل الوحيد من أعمال بودان الذي يلزم ذكره هنا؛ وسنشير فيما بعد (القصل السادس) إلى عمل آخر له صلة بموضوعنا. ومخافة أن لا يجد القــارئ تحبيرنــا بحق بودان منصفًا، فلنؤكد على أن ما نأخذه بالاعتبار هو مساهمته في التحليل الاقتصادي فحسـب والتي أرى أنها كانت متواضعة، وليس مكانته في حقول أخرى، وبخاصة نظرية السيادة، التي كانت تتمتع بأهمية أكبر بكثير.

جيوقانى بوتيرو (١٩٥٤-١٩١٧): Della ragion di stato (١٦١٧-١٥٤)، وقد كانت هناك طبعات وترجمات عدة؛ وصدرت الطبعة الأحدث عام ١٩٣٠ مع مقدمة كتبها س. موراندى ضمن سلسلة وترجمات عدة؛ وصدرت الطبعة الأحدث عام ١٩٣٠ مع مقدمة كتبها س. موراندى ضمن سلسلة (Classici del pensiero Politico). ولتقدير الأهمية الكاملة لهذا الكاتب، لابد مسن الإشارة إلى عملين أخرين له: (Delle cause della grandezza delle città 1588)، الذي يذكر، في بضع نقاط منه، بعمل مونتسكيو: Grandeur des Romains، وبالكتاب الثالث من Wealth of Natiors ووالعمل الثالث هو تقاريره الشاملة (Relazioni Universali) حول رحلاته وحول قوة وموارد دول أوروبا وأسيا، التي نشرت خلال الفترة ١٩٩٦-١٥٩١.

⁽١٣٦) أرى أن هذه الأسس تشكل الدليل الأول ضمن أى برهان علـــى الأصـــول الأوروبيــــة، وبخاصـــة الفرنسية، لأفكار آ. سمث حول المالية العامة.

من المشاهدات العيانية وأقل ما يمكن من المقدمات المجردة، مما يمكن للمرء تصوره. ومع ذلك، فإن الأدب الذي نناقشه الآن كان يتمتع بهذه الخاصية أيضًا وبدرجة أكبر، والذي يمكن القول بأن معظمه، هو وقيمته الرئيسية معًا، إنما يكمن في تحقيقاته "الميدانية" factual investigations: إذ شكل تجميع الوقائع المهمة الرئيسية على الدوام بالنسبة للغالبية الساحقة من الاقتصاديين في كل مكسان مسن تاريخ علم الاقتصاد. وبالإضافة إلى نظرية بوتبرو حول السكان، فقسد قسدمت إيطاليا خلال القرن السادس عشر أعمالاً كثيرة أخرى أكثر أهمية من الأدب المذي نستعرضه الآن، وبخاصة في حقل النقود (دافانزاتي، سكاروفي، انظر الفصل السادس، أدناه).

(ج) إسبانيا وإنجلترا. يعود الفضل فيما حققه علم الاقتصاد الإسباني من مستوى رفيع في القرن السادس عشر (١٣٧) إلى المساهمات السكولائية أساسًا. ولكن ينبغى الانتباه إلى ما أرى أنه كان "شبه-نظام" مبكر وهو عمل أورتز (١٣٨) الدي يمثل بشكل رئيسي برنامجًا معللاً جيدًا للتنمية الصناعية من نوع كان يجب أن يكون فعالاً في القرن السابع عشر في إسبانيا وإنجلترا معًا. أما في ألمانيا، فإن ثمة

E, Castelok. "Coup d'ocil sur la literature économique de l'Espagne au XVIe et au نظر النظر XVIIe Siecle" (Journal des) Manuel Colmeiro. Historia de la economia politica en Espana (1863) (economistes, vol. 45, 1901 Biblioteca de los economistas espanoles Biblioteca espanola: إن الله المقابل الأسباني لمجموعة كوسستودى الإيطالي؛ (1880) وثمة مقتطفات مفيدة في كتاب جوان سيمبير و . جوارينوس: (1801-1821 A. V. Castillo, Spanish Merchantilism (1930); E. Hamilton, 'Spanish: انظر كذلك: Mercantilism before 1700 '(Facts and Factors in History by former students of E. F. Gay): and Jose Larraz Lopez, 'La Epoca del Mercantilismo en Castilla, 1500-1700' (Real Academia de Ciencias Morales y Politicas, 1943)، واستعراض ج. ماركوز لهذا العمل في: 44 الإنسانية المنافرة المدرسة قد تكون على يد السكو لاثيين المتأخرين الذين تصادف أن أصول أكثرهم بروزا كانت إسبانية بيد أن تعاليمهم لم تنظو على أي شيء إسباني على وجسه التحديد؛ كميا أن بقيسة أيضاً. اقتصاديي القرن السادس عشر الإسبان لا يشكلون مدرسة معينة، مع أن أكثرهم كانوا رجيال ديسن أيضاً.

Luis Ortiz, Memoriaial Rey para que no salgan dineros de estos reinos de Espana (۱۳۸) (۱۳۸ انظر كتاب كولمبرو: Biblioteca). وينبغى عدم الاهتمام بالعنوان الذي كان يمكن أن يمكن أن يتسبب في منع تداول الكتاب لاحتسابه على المذهب الميركنتيلي"، فالعنوان لا يمات السي أهميسة الكتاب الحقيقية إلا بصلة محدودة، وقد اختاره المؤلف على الأرجح للفت انتباه الأفراد العادبين.

القليل مما يمكن تسجيله. ومع ذلك، فإننا نشير، في الهامش أدناه، إلى عملين من شبه-أنظمة يبدو أنهما قد حققا النجاح. (١٣٩)

للوهلة الأولى، يمكن للمرء تفهم الانطباع القائل بأن إنجلترا، في القرن السادس عشر، قد استجابت بصورة ضئيلة لذلك النوع من العمل الذي تناولناه لحد الآن. ولكن الأمر لم يكن كذلك. فالاستجابة كانت موجودة ولكنها أخذت أشكالاً أخرى بسبب البنية السياسية المختلفة للأفراد الذين كان العمل موجها إليهم. لقسد تطورت في ذلك القرن مناقشة المشاكل الاقتصادية الجارية بصورة جوهرية، وهي مناقشة شجعتها ونظمتها أيضًا تقاليد التحقيقات البرلمانية والحكومية، وكانت تحمل دلالة "علمية" أحيانًا. ويمكن من الوثائق المقدمة أمام اللجان الملكيسة كاللجنة كاللجنة المكية المعنية بالصرف عام ١٥٦٤ ومن الخطب والعرائض والكراريس المتعلقة بالأراضي المسيَّجة، والطوائف الحرفية، والشركات، والسائق الفقراء، والأجور، والاحتكارات، وفرض الضرائب، والعملة، والتعريفات، وعلاج الفقراء، والأجور، وتنظيم الصناعة، وما شابه، كتيب حول التحليل والسياسة الاقتصادية يمكنه أن يضاهي الجهود النظامية المعاصرة في القارة. (١٤٠٠) بيد أننا سنسلك طريقًا أسهل مفتوحًا أمامنا لحسن الحظ. فثمة عدد من البحوث يمكن اعتبارها مخططات عامة لعلم الاقتصاد في ذلك الوقت، وهي تابي ما نحتاجه، جزئيًا على الأقبل، وستتم معالجة ما هو معروف على نطاق واسع جدًا فحسب من هذه البحوث. البحوث. (١٤٠١)

⁽۱۳۹) كان عمل ملكيور فون اوس (حوالى ١٥٠٦-١٥٠١) Politisches Tsetament: (١٥٥٧-١٥٠٦) المكتوب عام ١٥٥٦ والمنشور تحت عنوان: De prudentia regnativa عام ١٦٠٧. والعمل الثانى هو مقالات جورج التدريس من قبل ثوماسيوس فيما بعد ذلك بكثير، عام ١٧١٧. والعمل الثانى هو مقالات جورج أوبرخت (١٦١٧-١٦١٦) حول القضايا الاقتصادية التي نشرت عام ١٦١٧ بعد وفاته تحت عنوان: Funff Underschiedliche Secreta Politica (ويتمتع هذا الكاتب بأهمية أكبر كمرجع قانونى). ويبرز تأثير بودان على هذه المقالات بشكل واضح.

⁽١٤٠) تكمن أحسن وأسرع طريقة لإقناع القارئ بذلك في تصفح الكتاب-المرجع المدكور سابقًا، أي: (Bland, Brown and Tawney, English Economic History: Selected Documents (1914)، وكذلك الكتاب المفيد أكثر: Tawney and Power, Tudor Economic Documents، الذي يتضمن وثائق مختارة توضح تاريخ إنجلترا، الاقتصادي والاجتماعي، في عهد آل تيودور (ثلاثة مجلدات، وثائق مختارة توضح تاريخ إنجلترا، الاقتصادي ومذكرات ومقتبسات أدبية".

A Compendious or briefe examination of certayne ordinary: شه كتاب بعنسوان: complaints, of divers of our countrymen in these our days: which although they are in some part iniust frivolous, yet are they all by way of dialogues thoroughly debated and وتتاقش في صورة مركز أو موجز لشكاوى ريفييتنا الكثيرة والمعتادة في هذه الأيام: التسي تطرح وتتاقش في صورة حوار رغم أنها تافهة إلى حد ما). وندين لـــ مس إليزابيث لامونـــد بتزويـــدنا=

يتضمن عمل "The Discourse of The common Weal" ثلاثة حوارات تُعنى بطائفة واسعة من القضايا. يعبر الكاتب عن أسفه من "أن الباحثين الشباب و في عجلة دائمة من أمر هم حينما يعبر ون عن أحكامهم" و "عن الانقسامات الدينية"؛ ويوصى بتحسين التدريب بشكل شامل، معتبرًا التفوق في التعليم سببًا من أسباب انتصار يوليوس قيصر على بومبي؛ ويدين تسييج الأراضي الذي من شأنه تحويل الأرض الخصبة إلى مراع؛ وينتقد شركات الأعمال الناشئة وممار ساتها الاحتكارية؛ ويستنكر العملة المخفضة والتضخم الذي يؤذي الأفراد الذين لا تتكيف دخولهم حالاً لهذه التغيرات، كالعمال (١٤٢) و مُلاك الأراضي وحتى جلالة الملك؛ ويوصى بتعزيز وضع الصناعات الناشئة إضافة إلى مراكمة خرزين نقدى لــــ "الحالات الطارئة" ("sodeyne eventes") - باعتبار أن النقود، إذا صح التعبير، مخزن لأي سلعة" و nervus bellorum؛ ولا يحبذ تصدير المواد الأولية، وبخاصة الصوف، وينزعج من أولئك "الأجانب" ممن لا ببيعون شيئًا سوى المواد التافهة التي تكلفهم القليل بينما يدفع الشعب الإنجليزي الكثير عند شرائها في حين يشترون هم سلعًا إنجليزية أصلية، هذا إنْ كانوا يشترون أصلاً، ولم يأخذوا نقودًا سائلة بشكل مباشر إلا في فترة متأخرة؛ ويشعر بوجوب فرض ضريبة على السلع الأجنبية بحيث تصبح السلع المحلية قادرة على المنافسة؛ ويفضل بقاء أموال البلد في داخله و استرداد تلك التي خرجت منه؛ و هكذا.

⁼بعمل نقدى ممتاز يحمل عنوان العام لمملكة إنجلترا، ١٨٩٣). وهذا العمل يقدم إضافة إلى ما (1893) (England (1893) (مقالة حول الرفاه العام لمملكة إنجلترا، ١٨٩٣). وهذا العمل يقدم إضافة إلى ما يرد في المتن أعلاه، نتائج بحوث دقيقة حول طبيعة هذا العمل ومصدره. وقد نسبته مس لاموند إلى جون هاليس الذي كان موظفًا عامًا وخدم أيضاً في البرلمان واللجنة الخاصة بالأراضي المسيّجة عام ١٥٤٨، وقد أثير شك حول هذين عام ١٥٤٩، كما أنها افترضت أن العمل كان قد كتب عام ١٥٤٩. وقد أثير شك حول هذين الرأيين. ولكن، بالنسبة لنا، من المهم أكثر أن نلاحظ أن طبعة عام ١٥٨١، التي قامت عليها كل الطبعات اللاحقة (١٥٠٥)، حيث يتمشل الفارق الأهم في إضافة فقرة حول أسباب الزيادة في الأسعار العامة: فبينما تتحدث طبعة أيدم (١٥٠٥)، حيث يتمشل عن تدهور العملة فقط، فإن الطبعة الأحدث تشير إلى الزيادة في عرض المعادن الثمينة أيضاً. وأيا كان من أدخل هذه الإضافة، فإنه قد يستحق تقاسم الفضل في ذلك "الاكتشاف"، مع أن أسبقية بودان كان من أدخل هذه الإضافة، فإنه قد يستحق تقاسم الفضل في ذلك "الاكتشاف"، مع أن أسبقية بودان ليس بالنسبة للنشر فقط، بل أيضاً بالنسبة للاكتشاف نفسه، هي أمر لا يرقى إليه شك بوجود مجلد ليس بالنسبة للنشر فقط، بل أيضاً بالنسبة للاكتشاف نفسه، هي أمر لا يرقى إليه شك بوجود مجلد عام ١٥٠٥. حول أعمال كليمنت أرمسترونج أو أرمستون، التي كانت ستخدم هدفنا بالدرجة نفسها، انظر مقالة س. ت. بندوف المنشورة في: Economic History Review, 1944.

⁽١٤٢) ومع ذلك، فقد أدخلت لائحة المهن لعام ١٥٦٣/١٥٦٢ التي أصدرتها الملكة اليزابيث ما ينبغي تسميته رقمًا قياسيًا للأجور، أي أن معدلات الأجور يجب أن تُعدل سنويًا بحسب التغيرات في تكلفة المعيشة.

ينبغى على القارئ أن يستخلص، من هذه المؤشرات، صورة علم الاقتصاد لدى كاتبنا. وبطبيعة الحال، فإنه كان علما مبسطاً في حالة ما قبل التحليل. ولكسن جله كان معرفة فطرية دقيقة. و"البروفيسور" صاحب تلك الحوارات كال مفكسرًا بكل معنى كلمة ولم يتقوه قط بما ينافى العقل بالنسبة الفسرد العسادى السذكى أو السياسى في وقتنا الحاضر. ومع ذلك، فقد كان معقولاً على وجه خاص في ناحيسة محددة بالنسبة لزمانه. إذ كان هذا الكاتب يشك بسياسة وضع الضوابط regulation بدرجة أقل مما فعل ليبراليو القرن التاسع عشر ولكن أكثر مما نفعل نحن أنفسنا. ولم يحب الفرض والإكراه، إذا كان لا يتماشى مع حافز الربح الذي اعتبره أساسيًا تمامًا. وعلاوة على ذلك، فإن رؤيته كانت تتجاوز سطح الأشياء أحيانًا. فقد أدرك بصواب تام أن تعدى مراعى الغنم على الأراضى الزراعية، مثلاً، كان له علاقة قوية بالسياسة الهادفة لإبقاء القمح رخيصًا عن طريق تحديد سيعره وحظر تصديره، عاملاً بذلك على إحباط هدف تلك السياسة المتحقق من خيلال تغيير الربحية النسبية لإنتاج القمح والصوف لصالح الأخير. وتتجاوز هذه القطعة من التحليل (التي نصادف ما يماثلها لدى الإداريين المستشارين كثيرًا) سطح الظواهر وتقترب من منزلة العمل التحليلي.

٤- أنظمة الفترة ١٦٠٠–١٧٧٦

(أ.) ممثلو المراحل الأبكر. من العسير بمكان تغطية التطورات الأغنى في القرنين السابع عشر والثامن عشر. وإذ نستبقى في أذهاننا خطة حملتنا، فإننا، في هذا القسم، نهمل كل الأشياء الأخرى بصورة مؤقتة، وذلك لإنهاء مسح الأدب "النظامي" الخاص بهذين القرنين إلى أن نقترب من العمل Wealth of Nations إن المراحل الأبكر من هذا النوع من العمل تتمثل بمونتكرتيان فيما يخص فرنسا، وبورنتز وبيسولد فيما يتعلق بألمانيا، وفرناندز نافاريت بالنسبة لإسبانيا.

لعل أنطونيو مونتكرتيان، سور دى واتفيل (حوالى ١٥٧٥-١٦٢١) أول من نشر كتابًا تحت عنوان الاقتصاد السياسى. وكانت هذه ميزته الوحيدة. فمستوى الكتاب عادى ويفتقر إلى الأصالة بصورة كاملة. ورغم أن توصياته تتخللها معرفة فطرية، إلا أنه يزخر بهفوات أساسية في المحاجة تكشف عن مستوى كفاءة يقل

عن مستوى زمانه. للاطلاع على تقييم مختلف، انظر مقدمة ت. فونك - برنتانو للطبعة التي أصدرها هو لذلك العمل عام ١٨٨٩ وكذلك دراسة ب. لافالى: L'Oeuvre économique de Antoine de Montchrétien (1903).

أما كتاب ياكوب بورنتز: Tractatus politicus de rerum sufficientia in أما كتاب ياكوب بورنتز: republica et civitate procuranda (1625) فيصنف الوقائع الاقتصادية على نحو سيئ.

ومن أعمال كريستوف بيسولد (١٥٢٧) : Politicorum libri duo (1618)؛ (1614))؛ (1618)؛ (Politicorum libri duo (1618)؛ (1614))؛ (Synopsis politicae doctrinae (1623) الذي كان على مستوى أرفع بالنسبة للتعاليم الموسوعية لهذا المعلم الشهير، مع أنه أقل منزلة من بورنيتز من حيث معرفة الواقع. كما أن معالجته للفائدة قد استبقت معالجة سالماسيوس. ويتبدى تأثير بودان عليه بشكل واضح.

أما عمل بدرو فرناندز نافاريت فهو Discursos (الطبعة الأولى 1771) بينما صدرت الطبعة التالية تحت عنوان Conservación de Monarquias (1626). وقد أظهر هذا المؤلف، وهو موظف في محاكم التفتيش، تحررًا استثنائيًا من الميل السائد في زمانه (وزماننا) للمبالغة في أهمية العامل النقدي، ولا يقل روعة من ذلك تشديده على عملية تصنيع عادية كان من شأنها أن تمضى أبعد في معالجة أمراض إسبانيا (ورأى أن القيمة التي يضيفها العمل لبشري إلى المدواد الأولية أهم بكثير من الذهب والفضة. انظر المقالة السائسة عشرة من عمله عن طريق إزالة العقبات. وأشعر بثقة بصواب تفضيلي لعمل فرناندز نافاريت على عمل الكاتب المعروف بنفس الدرجة: مونكادا (Discursos, 1619)، الذي أعيد نشره عام 1727 تحت عنوان Restauracion politica de Espana، وذلك بقدر تعلق الأمر بالمقدرة التحليلية.

تكفى أربعة أسماء أخرى لوصف ما قد يعتبر مرحلة أكثر تقدمًا: مارتينيز دى لا ماتا الذى طور برنامجًا للسياسة الصناعية على خطوط مع كل من: فرناندز نافاريت؛ وسيكندورف الذى كتب أول بحث متميز حول الإدارة والسياسة العامة في

الإمارات الألمانية؛ والشخصية الكبيرة أوف سولى Sully الذى نضطر إلى إهماله؛ ودو ريفيوج (فيليب دى بيثون) الذى تجاوز كثيرًا بودان ومونتكريتيان معًا.

razón del remedio de la despoblación, pobreza y esterilidad de Espana, the Epitome de العمل تحت عنوان 14.0 (وقد صدرت طبعة عام 14.0 من هذا العمل تحت عنوان los descursos ، وهذا هو كل ما أعرفه عنه، ولدى سمبير واى جوارينوس، مصدر سابق، المجلد الثالث، خلاصات عنه). ولابد أن هذا العمل، الذى يحمل مؤلفه الاسلم المستعار "خادم الفقراء الحيارى" (siervo de los pobres afligidos)، قد حقق نجاحًا كبيرًا. ويتجاوز الصدى الأساسى لموضوعته الرئيسية أى شك حقًا وظلت تردده مجموعة من الاقتصاديين اللاحقين، كما هو شأن عمل فرناندز نافاريت.

أما فايت لودفك فون سيكندورف (١٦٢٦-١٦٩٢)، الذي كان هـو نفسـه مديرًا متميزًا، فقد نشر عام ١٦٥٦: Teutscher Furstenstaat وهو عمل ممتاز بالنسبة لصنفه من الأعمال. وتكمن خلف البرنامج الوصفى والتعليمي رؤية اجتماعية وسياسة محددة. وتتمثل أهداف هذه السياسة بزيادة حجم السكان وتـوفير التشغيل الملائم له بينما تتمثل وسائلها بالحماية وحرية الصناعة والتجارة في داخل البلد - مما سيزيل تلقائبًا الطوائف الحرفية البائدة - والتعليم الأساسي الإجباري ونظام الضرائب يقوم على ضرائب ورسوم من شأن فرضها على الدخول الأعلب بصورة مخففة أن يزيد من التشغيل. سنرى حالاً إن هذا كان ولا يزال هو البرنامج النمطي - وكذلك، من ناحية المضمون، التحليـل النمطـي "للإداريـين" الألمـان والإيطاليين cameralists طوال فترة تقدمهم، أي حتى العقود الأولى من القرن التاسع عشر. والكاتب الذي صاغه للمرة الأولى بشكل محدد وصحيح واستبق بذلك، من نواحي معينة، تطورات ما يزيد على قرن قادم، لم يكن كاتبًا من الدرجة الثانية. على العكس. فقد كان يحلق عاليًا كإنسان ومفكر بالنسبة للكثير من الكتاب الذين يبرزون في هذه الصفحات. أما التحليال الصريح explicit analysis، أي الجهد الواعي لتحديد العلاقات السببية أو الاعتماد المتبادل، فيصعب العثور عليه في ذلك العمل. وما هو موجود منه لا يساوى كثيرًا.

وكان ماكسيميلن دى بيثون (١٥٦٠-١٦٤١)، الذى عينًه هنرى الرابع دوقًا في سولي Sully ووزيرًا لماليته، أعظم، وأقوى بشكل خاص، من أكثر خلفائه

شهرة: كولبير. إذ أعاد بناء نظام فرنسا المالى على نحو ناجح جدًا وتجاوزت نظرته نطاق ما تم إنجازه بالفعل. وعلاوة على ذلك، فإنه عرف كيف يجعل من السياسة المالية عنصرًا وأداة للسياسة الاقتصادية العامة مما يجسد عظمة المدير المالى. ويمثل عمله Economies royales (الطبعة الأولى ١٦٣٨؛ وقد أعيد نشر مجموعة مختارة منه، التي هي كل ما أعرف عنه، في كتاب غولاومن: Petite مجموعة مختارة منه، التي هي كل ما أعرف عنه، في كتاب غولاومن: bibliotheque economque شكله الغريب يجعل قراءته مسلية ومفيدة جدًا. ولكن ليس ثمة سند لاعتباره رائدًا للفزيوقراط على أساس اهتمامه برفاه السكان الريفيين وقوله بأن الزراعة ورعي الماشية هما mamelles (نهدا) فرنسا. فلا شيء أوضح من براءة هذا الكاتب كليًا من أي نظرية مهما كانت.

أما عمل يوستاك دو ريفيوج: (*) general de la politique moderne (1645) المعلى وحال يودان. تُعنى general de la politique moderne (1645) الفصول الأربعون الأولى من هذا العمل بأشكال شتى من الحكم، والتسامح، والتسامح، والتجنيد الإلزامى، وما شابه. وتعتبر فصوله ٤٤-٤٤، من حيث نقاطها الجوهرية، بمثابة بحث حول علم الاقتصاد والسياسة الاقتصادية بشكل عام؛ كما تهتم بقية الفصول، بين أمور أخرى، بالمالية العامة وبخاصة فرض الضرائب، وتسجل خطوة أخرى باتجاه الكتاب الخامس من عمل آ. سمث: Wealth of ويتميز علم اقتصاد ريفيوج من نواح عدة. وبشكل خاص، فهو، بقدر ما أعلم، أول مؤلف يميز وينسق في الوقت نفسه آثار "التوفير" parsimonie (الفصل التاسع والأربعون) الذي يتعارض مع التجارة. فقد قدم دو ريفيوج في هذه النقطة وفي والأربعون) الذي يتعارض مع التجارة. فقد قدم دو ريفيوج في هذه النقطة وفي نقاط أخرى جهدًا مرموقًا في مجال التحليل.

وخلال الفترة المتبقية من القرن السابع عشر وعمليًا كل القرن الثامن عشر، تم تقديم أعمال مماثلة على يد عدد متزايد من الكتاب كان معظمهم معلمين أكاديميين. وكانت تلك الأعمال في بعض البلدان، وبخاصة في ألمانيا، المصدر

^{(*) [}إن هذا العمل ..Le Cconseiller (إلذى نُشر دون اسم) كان قد نُسب إلى دو ريفيوج حينما استعمله ج. شومبيتر في مكتبة كريس؛ وقد نسب أخيرًا إلى فيليب دى بيثيون، كونت دى سيليس دى كارسوت. ثمة ترجمة إنجليزية تعود إلى عام ١٦٣٤ تتضمن تاريخًا أبكر لنشر الطبعة الفرنسية الأصلية].

المحلى الرئيسى للتعاليم الاقتصادية حتى فى العقود الأولى من القرن التاسع عشر. ومع ذلك، فإن الكثير منها لم يكن أصيلاً قط ولم تتبع كتابتها من دافع إبداعى أكثر مما هى استجابة لطلب معين إلى الحد الذى لا يجعل ثمة معنى من تتبع تاريخها بأى درجة من التفصيل. ولأغراضنا، أى لتكوين فكرة عن الطابع العام لتلك الأعمال ومعرفة مدى تقدمها عند بداية عهد آ. سمث، يكفى تقديم اثنين من كتاب القرن الثامن عشر لهما سمعة عالمية وهما يوزتارز وجستى، ومناقشة أحد أعمال هذا الأخير.

کتب جیرونیمو یوزتارز (۱۲۷۰-۱۷۳۲) بحشا عنوانه: Theórica y práctica de comercio y de marina (الطبعة الأولىي ١٧٢٤، وهناك طبعتان أخريان قام الكاتب نفسه بتطوير هما)، ويمكن القول إنه كان مرتبطًا ببحث مارتينيز العمل إلى الإنجليزية والفرنسية وله قراء معجبون به على نطاق واسع. ولكن العنوان مضلل من ناحيتين. فهو، أو لا: يوحى بمعالجة قضايا التجارة الدولية، في حين أنه يُعنى بصورة شاملة عمليًا بكل مشاكل فرض الضرائب والاحتكار والسكان وما شابه من قضايا تقع ضمن نطاق الاقتصاد "التطبيقي". ثانيًا: يوحي العنوان أيضًا بالتحليل النظرى بينما يخلو البحث من هذا: فما يقصده بالنظرية، مثل كثير من الاقتصاديين اللاحقين، هو النقد والتوصية المتميزين عن عرض الوقائع. وأول ما يدهش القارئ هو الاهتمام والحيز اللذين يأخذهما عرض الوقائع (فقد أعهاد الكاتهب طبع وثائق كثيرة جدًا أو اقتبسها لجعل بحثه صالحًا ككتاب-مرجع). وتكتسب التوصيات أهمية كبيرة تاريخية إضافية بالنسبة لنا حينما نتذكر أن يورتارن شعل وظيفة عامة في مجال رسم السياسة في وقت كان فيه الكاردينال البيرونسي علي رأس هذه الوظيفة: حيث أخذ الأخير - وليس دون نجاح كبير - بسياســة التســلح والتصنيع نفسها التي أوصبي بها يوزتارز في بحث له ظهر بعد خمس سنوات من موت الكاردينال. ومهما كان معنى هذه الواقعة - وللقارئ أن يحدس مثلى- فلابـــد من امتداح كاتبنا بالتأكيد، أخذين بالاعتبار وضع بلاده أنذاك والزاوية التسي صاغ بحثه منها، إذ أن دقة مثل ذلك التحليل قد تكمن خلف توصياته.

Johann (ب) جستی: دولة الرفاه كان يوهان هنريخ جيتلوب فون جستی الرفاه كان يوهان هنريخ جيتلوب فون جستی Heinrich Gottlob von Justi

و مديرًا لمنشآت عامة لفترة أخرى. وقد غطى تكوينه الفكرى كل فلسفة القانون الطبيعي في حقبته الزمنية والحقبة السابقة لها، واكتسب خبرة عملية بصورة بندر فيها اجتماع الاثنين. وينبغي علينا طبعًا أن نعترف للبروفيسور بحصته العادلة من الابتذال الممل، وأن نأخذ أيضًا بعين الاعتبار طريقته في الوصول إلى استنتاجات بديهية بطريقة غير مباشرة تميز الفلسفات السياسية المشكوك بها. والمثال التالي يوضح النقطة الأخيرة: فالحرية مطلقة وفق القانون الطبيعي؛ إلا أنها تتمثل، كما يبين البروفيسور بطريقة تعليمية في مكان ما، بحرية إطاعات القانون وقواعد البير وقر اطية؛ ولكن الأخيرة معقولة جنا، كما يعلّم جستى، بحيث أننا في النهاية نخرج من الغابة بالنتيجة نفسها التي ترد في النص. ومن بين أعمال جستي الكثيرة، تم اختيار: System des Finanzwesens (نظام المالية العامـة، ١٧٦٦) من قبل البروفيسور مونرو لنشر جيزء منه في العمل: Early Economic Thought (1924). ويقوم وصفنا الموجز في المتن على عمله Thought (1924) zu der Macht und Gluckseeligkeit der staaten oder ausfuhrlliche Vorstellung der gesamten Polizeywissenschaft (أساس قوة ورفاه الدول أو العرض الشامل لعلم السياسة العامة، مجلدان، ١٧٦٠-١٧٦١). ونحن نهتم بالمجلد الأول فقط. أما المجلد الثاني، فيتضمن، وفقًا لروح العلم الإداري، رسائل حول الدين، والعلم، وحكم العائلة الخاصية، والفضيائل المدنية، والألوبية الحربية، والتأمين- الذي كان جستى يدافع عنه بحماس- وتنظيم الكساء، وما شابه. ومن شأن عمله: Staatswirtschaft (1755) أن يخدم أغراضًا مماثلة.

بُعني بحث جستي بما يسميه المؤرخون الألمان دولـة الرفـاه Welfare" "Wohlfahrtsstaat) State) في خصوصيتها التاريخيـة وكـل جوانبهـا. أي أن جستى عالج المشاكل الاقتصادية من زاوية حكومة معينة تسلم بمسئوليتها حيال الشروط الاقتصادية والروحية للحياة - كما تفعل الحكومات المعاصرة بالضبط -وبخاصة مسئوليتها عن تشغيل الفرد وتأمين معيشته، وعن تطوير طرق الإنتاج وتنظيمه، وعن وجود عرض كاف من المواد الأولية والغذائية وما شابه، من خلال تناول قائمة طويلة من الموضوعات تشمل تجميل المدن، والتأمين ضد الحريق، والتعليم، والمحافظة على الصحة العامة، وغير ذلك. ومن هذه الزاوية، تخضع الزراعة، الصناعات، التجارة، النقود، الصيرفة، للمحاجة، حيث تلقي جوانبها التكنولوجية والتنظيمية الكثير من الاهتمام. ولكن نظرًا لتمسك جستى بمبدأ معين للتخطيط العام الشامل بشكله ذاك، فإنه، شأنه في ذلك شأن سيكندورف ومعظم من جاء بينهما من الكتاب، لم يصل إلى الاستنتاجات العملية التي كان يمكن أن يقودنا اليها هذا المبدأ. على العكس. فهو لم يكن ليعمى أبدًا عن رؤية المنطق المتأصل في الظواهر الاقتصادية ولم يرغب أن يحل الأمر الحكومي محل المنطق في هذه الظواهر. فتحديد الأسعار، مثلاً، هو إجراء من حق وواجب الحكومة أن تلجأ إليه لأسباب محددة ضمن ظروف محددة، ولكن ينبغي تجنبه قدر الإمكان. وبين مذاهب مير ابو "الزائفة والتافهة والشاذة"، فإن جستى قد وجّه التوبيخ لتعاليمه القائلة بأن تخفيض الفائدة يعتمد على إرادة الحكومة، وهو أمر غير صحيح بالفعل. كما لم يكن جستى ليعمى عن رؤية الإمكانات الكامنة في المنشأة الحرة، التي نظر اليها دون تعاطف ولكن دون عداء أيضًا. وفي الواقع، فإن جستى، رغم استحسانه للتنظيم الحكومي الذي يصل إلى حد التسليم بأن من الملائم تعزيز إنتاج أشياء معينة من خلال المرسوم الحكومي، أشار، كمبدأ عام، إلى أن الحرية والضمان هما ما تحتاجه الصناعة والتجارة حقا. ورغم أنه لم يكن ليوصى بإنهاء الطوائف الحرفية - لما لها من وجود فعلى والإمكانية الاستفادة منها في وظائف إدارية اعتبرها مفيدة - إلا أنه نظر اليها كشيء مزعج ونصح الحكومة بعدم التشدد مع منافسيها. ومع إنه رأى إن التعريفات الحمائية العالية وحتى حظر الاستيراد وإجبار الناس على شراء المنتجات المحلية يمكن أن يخدم المصلحة العامة "أحيانًا"، إلا أنه أعلن أن من الضروري "بشكل عام" عدم وضع عقبات أمام الاستيراد بــأكثر مـن ١٠% من قيمة البضاعة كرسوم جمركية - وهو شرط يتعذر على أي منا أن يجد فيه شيئًا يختلف عن التجارة الحرة غير المقيدة.

من الممكن الإشارة إلى أمثلة كثيرة أخرى على ما كان في أعين لبراليي القرن التاسع عشر كمجرد تناقض معيب كانوا يميلون لإرجاعــه إلــي حقيقــة أن جستى عاش في مرحلة انتقالية: فهو رغم أنه لا يزال ضحية لخطأ مقيت، إلا أنه لم يستطع أن يغمض عينيه تمامًا عن الضوء الجديد. ولكننا إذا نظرنا بدقـة أكثـر إلى الحالات المحددة التي طبق عليها جستى مبدأه في التخطيط، فإن تفسيرًا مختلفًا يطرح نفسه. فقد أبصر جستي الحجة العملية المؤيدة لسياسة عدم التدخل بوضوح لا يقل عما فعله آ. سمث. كما أن نموذج بيروقراطيته، التي تساعد وتوجَّه عند الضرورة، كانت على استعداد دائم لأن تتوارى عن الأنظار حينما لا يكون توجيهها ومساعدتها ضروريين. (١٤٣) إلا أنه أبصر بوضوح أكثر من آ. سمث كــل العقبات التي تقف في طريق عملها وفق خطة معينة.كما كان جستي يهــتم أيضـــا أكثر من آ. سمث بالمشاكل العملية للتدخل الحكومي إبان التقلبات قصيرة الأجل في زمنه وبلده وكذلك بالصعوبات المحددة التي تفشل فيها المبادرة الخاصة أو يمكن أن تفشل في ظل الظروف الألمانية الخاصة في عهده. فنموذجه لسياسة عدم التدخل يعنى عدم التدخل مضافًا إلى ذلك المراقبة، وكان نموذج اقتصاده القائم على المنشأة الخاصة يشكل آلية ذاتية الحركة منطقيًا ولكنه يمكن أن يتعرض للتعطلات والتوقفات التي ينبغي على نموذج حكومته أن تكون مستعدة لإصلاحها. فقد سلم جستى مثلاً، وكشيء طبيعي، بأن إدخال الماكينات الموفّرة للعمل من شأنه أن يسبب البطالة: ولكن هذه الفكرة لا تشكل لديه حجة ضد مكننة الإنتاج لأن حكومته يمكن أن تجد، كشيء طبيعي أيضًا، التشغيل المناسب للعاطلين. ورغم ذلك، فلل يشكل هذا الطرح تناقضًا بل فهمًا سليمًا. وبالنسبة لنا، نحن الذين نميل للاتفاق معه أكثر مما نتفق مع آ. سمت، يمكن لنموذج سياسته الاقتصادية أن يبدو شبيهًا بسياسة عدم التدخل بعد تنقيتها من الهراء. (١٤٤) ولكن ثمـة كـاتبين إسـبانيين يوضـحان

⁽١٤٣) لم يكن هذا مجرد حلم. إذ يتضح فيما بعد أن البيروقراطية على شاكلة الإمـــارة الألمانيـــة النمطيـــة حاولت التصرف بهذا الشكل بالفعل.

⁽١٤٤) لقد أخذت مثل هذه الآراء، التي كانت منتشرة جدًا في ذلك الوقت، رداءً معاديًا لسمت على نحو طبيعي مما فاقم من الاختلاف. وكانت هذه هي حال جستيوس فون موسر مــثلاً (Phatriotische 1774-86 الذي أوردُ اسمه أيضًا لسبب آخر. فقد شجع اهتمام موسر بوصف الأنماط التاريخية الفردية وهو نوع من التصوير التاريخي المصغر بعض مؤرخي الفكر على أن يعزو له دور المفكر الروماننيكي المبكر أو رائد المدرسة التاريخية، وهو ما يعطينا مثالاً على أن إســناد شيء ما لكاتب معين دون أساس يؤدي إلى تشويه آرائنا حول المجموعات والتطورات. من المؤكد أن موسر كان كاتبًا ممتازًا، ولكنه لم يكن اقتصاديًا قط.

بصورة أفضل حتى من جستى كيف أن العقول الحكيمة فى ذلك الرزمن كانت تعرف جيدًا "علمها الاقتصادى التطبيقى". وأقصد هنا كامبومانس وجوفيلانوس (عنه) اللذين برزا فى فترة تشارلز الثالث الإصلاحية. فالاثنان كانا مصلحين على طريق الليبرالية الاقتصادية ولم يهتم أى منهما بالتحليل أو بالمساهمة فى تطويره، بيد أنهما فهما العملية الاقتصادية على نحو أفضل من علماء نظريين كثر. وحينما ننظر إلى تاريخ نشر كتاب مامبومانس (Discurso, 1774) نرى أنه لا يخلو من النفع أن نلاحظ ضآلة ما كان يمكن تعلمه من Wealth of Nations إن كان هذا أصلاً.

إن هذا العمل يغطى، ويلخص حقًا، جزءا كبيرًا من سيرورة علم الاقتصاد في القرنين السابع عشر والثامن عشر في القارة. ومع ذلك، ينبغي على القارئ أن يعلم أن ذلك العمل قد لا يكون أقل شانًا من حسن Wealth of Nations من حيث الإدراك العملي والفائدة العملية – على الأقل كما قُذَر له أن يُدرَس أخيراً – بيد أنسه يتخلف كثيرًا عن Wealth of Nations من ناحية الأداء التحليلي، مع الاستثناء الذي سنذكره بعد قليل. فعمل جستي ينطوى على هذا الضعف مثلما ينطوى على تلك المزايا. وقد سبق لي أن قلت أن جستي لم يكن أعمى فيما بتصل بالمنطق المتأصل في الظواهر الاقتصادية. ولكن هذا كان مجرد حدس ما قبل العلم واهر المتأصل في الظواهر الإقتصادية. ولكن هذا كان مجرد حدس ما قبل العلم واهر بعضها ببعض وكيف تقرر إحداها الأخرى – وهذه هي بداية الاقتصاد العلمي. كما أنه لم يدرك ضرورة إثبات الفرضيات – كفرضيته القائلة بأن المكننة تخلق البطالة أنه لم يدرك ضرورة إثبات الفرضيات – كفرضيته القائلة بأن المكننة تخلق البطالة – أو استعمال أدوات في غير متناول الفرد العادي. وكانت حججه بمثابة معارف

⁽١٤٥) كان بدرو رودريجيوس، كونت كانيومانس (١٨٠٢-١٨٦٣)، من حيث تكوينه العامسي، قانونيات اقتصاديًا على النمط الأوروبي. وككاتب يتمتع بثقافة واسعة ومقدرة كبيرة، كان كونت كانيومانس قد تدرب بنفسه، من خلال الوظيفة وخارجها، على كل المشاكل الاقتصادية في زمنه وبلده، وبسين كتاباته، فإن العمل الأكثر صلة بغرضنا هـو: Discurso sobre el formento de la industria بغرضنا هـو: (popular (1774) الذي أشاد به ماك كولوخ كثيرًا. كما تتبغى الإشارة إلى عمله الذي يعني بتجارة الحبوب: (Respuesta fiscal (1764).

أما غسبار ملكور دى جوفيلانوس (١٨١١-١٧٤١) فهو كاتب من الطراز نفسه ولكنه حقق نجاها أقل. وقد كتب تقريرين يدور الأول حول حرية الغنون الصناعية (١٧٨٥) والثاني حسول التشريع الزراعي (١٧٩٤) كان قد كتبه نيابة عن الجمعية الاقتصادية الملكية في مدريد. ويستم، فسي كسلا التقريرين، عرض أسس الليبرالية الاقتصادية بعد تكييفها للاعتبارات العملية بصورة حكيمة. وقد جرى نشرهما عام ١٨٥٩ في Biblioteca de Autores Espanoles. ومع ذلك، فإن تساريخ نشر التقريرين يقلل من أهميتهما بالنمبة لمؤرخ الفكر الاقتصادي بالمقارنة مع بحوث كامبومانس.

فطرية لم تُصقل بعد؛ إذ لم يحاول قط أن يحلل إلا حينما حاجج ذات مرة ضد كاتب آخر. وحينما حاول ذلك، أخطأ على نحو سيئ أحيانًا. وكمثال على ذلك، نذكر غلطته الكبيرة التالية: افرض إن هناك بلدين، (أ) و (ب)، وأنهما متشابهان من جميع النواحي ما عدا أن (أ) لديه ضعف ما لدى (ب) من نقود فضية. فرغم أن مستويات الرفاه ستكون متساوية بالضبط، فإن الأسعار في (أ) سيتكون ضيعف الأسعار في (ب)، ولكن سعر الفائدة في (أ)، بسبب كمية النقود الأكثر، سيكون نصف مثيله في (ب)، وبالتالي فإن (أ) الذي ينتج بشكل أرخص، سيبيع بسعر أرخص إلى (ب) ويواصل سحب النقود منه مما سيزيد التشغيل في (أ)، وهكذا، أرخص إلى (ب) ويواصل سحب النقود منه مما سيزيد التشغيل في (أ)، وهكذا، أو حك في أخرى، معقولة تمامًا، وأنه، عمومًا، لم يبالغ قط في المزايا التي تعود لبلد ما من وفرة معادنه الثمينة، وفي تشديده على الأهمية الأساسية لـ لاستهلاك بدرجة لا تقل عما فعله آ. سمث.

(ج) فرنسا وإنجلترا. كان يتم إعداد الموظف المدنى الفرنسى من حيث تعليمه كأب (راهب)، أو كمحام في غير ذلك من الحالات. ولم يُدرس علم الاقتصاد، كموضوع مستقل، حتى أثناء الثورة وبعدها. ألم تستطع هذه الخسارة الكبيرة أن تحمل معها بعض التعويض؟ ومع ذلك، فقد برز الأدب الفرنسى، الذي يحمل القليل منه طابعًا نظاميًا، في القرن الثامن عشر على مستوى أرفع بكثير من نظيره الألماني، ولما كنا نحتفظ بالقمم، من أمثال بواجيلبر وكانتيلون وتورجو والفزيوقراط طبعًا، للمناقشة في الفصل القادم، فإنه يمكننا الاكتفاء هنا بالأسماء الخمسة التالية: فوربونايس، ميلون، ميرابو، جراسلن، كونديلاك. أما فوربونايس، (٢٤٠) الذي يمكن مقارنته بجستي وسوننفيلس، فهو نموذج للاقتصادي

⁽١٤٦) كان فرانسوا فيرون دى فوربونايس (١٧٦٠-١٨٠٠) رجل أعمال وموظفًا مسدنيًا، وقد خاطسب، بوصفه فرنسيًا، جمهورًا مختلفًا وظروفًا متخيلة مختلفة بحيث أن تشابه أعماله مع أعمال جمستى لا يبرز على الفور. ومع ذلك، فإنه قدم - بنجاح كبير - نفس النوع من العمل مسن حبث الجسوهر. تكمن ميزته الرئيسة في إدراكه العملي للوضع الاجتماعي والاقتصادي المائل أمامه كما هسو حسال جمسي أيضًا. وكان في أفضل أحواله في تحليل المجموعات المحددة من الوقسائع التاريخيسة مثل شؤون فرنسا المالية من عام ١٩٩٥ إلى عام ١٧٩١ (١٧٥٨) أو شؤون إسبانيا الماليسة (١٧٥٣). وبالنسبة لنا، فإن أهم أعمالسه هسو مسايلسي: ١٢٥٥ (١٢٥٨) الوضيي عمر المقررة العادية وأفضل غولاومن، ويوصي بقراعته؛ فهو ليس أقل شأنًا من كتب القرن التاسع عفير المقررة العادية وأفضل من كتب جيدة كثيرة. وتمثل توصيته بغرض تعريفة جمركية قدرها ١٥ % من قيمسة المنتوجسات-

"العملى" useful أو "الضليع" sound الذي يستحسنه الجمهور. ولكن لن يتحمس له أحد من المؤرخين قط؛ لأن المؤرخ الذي لا يهمه سوى معرفة السياسة التي يناصرها أو يناهضها كاتب معين لن يقتنع بفوربونايس، وسيقلل من شأنه ككاتب انتقائى غير أصيل؛ مثلما أن المؤرخ الباحث عن المساهمات في جهازنا التحليلي لن يرضى عنه أيضًا، لأنه لن يجد لديه هكذا مساهمات، بل يجد سلوكًا أخرق ومبتذلاً كلما جازف فوربونايس بمباشرة التحليل. ولم يقل أو يوح يوما ما إلا بضعة اقتصاديين بشيء تافه هكذا وهو شيء خاطئ واقعيًا ومنطقيًا على نحو مؤكد ويمكن إثباته. إنه مثال بارز على حقيقة أن يكون كاتب ما اقتصاديًا أو طبيبًا، فهذا شيء وأن يكون منظرًا اقتصاديًا أو عالم فسلجة شيء آخر تمامًا.

أما ميلون، (۱٬۲۷) الذي كان أدنى منزلة من فوربونايس بصورة واضحة من هذه النواحي ويتجاوزه قليلاً من حيث البراعة في التحليل، فكان على حال أفضل نوعًا ما لدى النقاد اللاحقين. ولكن عمله، الذي يستبق عمل فوربونايس جزئيًا بقدر تعلق الأمر بالأسس"، يحمل الطبيعة نفسها إلى حد بعيد. سيشار إلى مساهمته في النظرية النقدية في فصل قادم. أما ميرابو الأكبر، (۱٬۲۸) فيُعرف

⁼المستوردة أحد الأمثلة على التشابه بين آرائه وآراء جستى الذى تأثر به فوربونايس في المجلد الأول من كتابه: Elemens. أما أن فوربونايس قد أثر في سوننفيلس، كما فعل جستى، فهذا واضح من اعتراف وامتنان سوننفيلس نفسه.

⁽١٤٨) كان فيكتور ريكويتي، ماركوس دى ميرابو (١٧١٥-١٧٨٩)، الذى يسمى الأكبر لتمبيزه عن ابنه: ميرابو الثورة، أرستقراطيًا غريب الأطوار ويتمتع بحيوية هائلة وحوافز لا تكبح. من الصحب أن نفهم - إلا إذا فرضنا أن قوة الحساسية والعبارات المتوهجة تتغلب دائمًا على جميع العقبات - كيف قدر لهذا الإنسان، الذى تلفت قدراته المؤكدة نتيجة لافتقاره ملكة التمبيز الممبيز المنهية ووطنية، ولو لسنوات قليلة فقط، تجاوزت كثيرًا شهرة أى اقتصادى آخسر سابق أو لاحق بما فى ذلك آ. سمت وك. ماركس. وقد حدث هذا فى الفترة الأولى من سيرته، أى قبل انضمامه إلى الفزيوقراط وبفضل عمل معين لا يمكن أن يقال إنه عمل مؤثر فى أى شيء ما عدا الغة العاطفية المميزة. سنتم الإشارة إلى هذا العمل، الذى نشر دون اسم فى ثلاثة أجسزاء تحت عنوان: (١٣٥٥) (١٦٢٥) المماه الله المنازة إلى مين أعمال ميرابو - الذى نثر عشرات المجلدات، إضافة إلى مادة مرة أخرى. وما يثير الانتباه بين أعمال ميرابو - الذى ترك عشرات المجلدات، إضافة إلى مادة عبر منشورة - هو الأجزاء عُ-٣ من (١٦٤٥) (١٦٥٥ عمر ١٦٥٥) و (١٦٥٥ علي منشورة - هو الأجزاء عُ-٣ من (١٦٥٥ علي ١٤٥٠) المحلدات، إضافة إلى عنورة - هو الأجزاء عُ-٣ من (١٦٥٥ علي ١٦٥٤) و (١٦٥٥ علي منشورة - هو الأجزاء عُ-٣ من (١٦٤٨ عرب) المحلدات، إضافة المحلورة - هو الأجزاء عُ-٣ من (١٦٥٥ علي ١٦٥ علي منشورة - هو الأجزاء عُ-٣ من (١٦٥ علي ١٦٥ علي ١٦٥٠)

أساسًا كرئيس لمجموعة الفزيوقر اطبعد كينيه، ولكنه أثبت وجوده بشكل مستقل قبل كينيه من خلال عمل معين يمكن اعتباره بحثًا نظاميًا حول مشاكل علم الاقتصاد التطبيقي، والذي تمت كتابته من زاوية شخصية جدًا - علمًا بأن الوحدة النظامية قد جرى تحقيقها من خلال جعل تلك المشاكل محورًا لدرس السكان والزراعة. ويتمتع هذا العمل بميزة تحليلية ضئيلة ولكنه حقق نجاحًا كبيرًا. لم تكن شهرة جر اسلن (۱٤٩) بالقدر الذي كان ينبغي لها أن تكون لأنه قــد شدّدَ كثيرًا على نقد الفزيوقراط - الذي كان أفضل نقد حقًا حتى ذلك الحين -بحيث أنه جعل القراء يغفلون مساهمته الإيجابية. ومن الناحية الفعلية، فإن كتاب جر إسلن: Essai analytique يقدم خطوطًا عامة لنظرية شاملة حول الثروة كنظرية للدخل الكلى - وليس كنظرية للدخل الصافى من جميع نفقات المنتج بما فيها الأجور - وهذا تقدم غير ضئيل إذا أخذنا بالاعتبار الدور الذي ستلعبه النظرية الأخيرة فيما بعد. كما تجاوز جراسلن معاصريه في إدراك مشكلة عائدية الضرائب. وأخيرًا، فإن عمل كونديلاك(١٥٠) لا يستحق الثناء الذي أسبغه عليه دبليو. س. جيفونس الذي اعتبره عملاً "أصيلاً وعميقًا" وثناء ه.. د. ماكلود الذي قال عنه أنه "ارفع منزلة من عمل آ. سمث إلى أبعد الحدود". وما يفسر هذا الثناء كثيرًا حماس الكاتبين لما تصورا أنه الصياغة المبكرة لنظريتهما للقيمة. ولكن ليس في هذه الصياغة ما هو أصيل، وإذا أخذنا بالاعتبار كل من سبقوا كونديلاك في هذا المجال، فإنه ينبغي أن نستغرب من معالجته غير الكافية لها أكثر من أن نستغرب من تبنيه لها. ومع ذلك، فإن

⁼وكذلك (1760). Theorie de l impot المحملان الأخيران طابعًا فزيوقراطيًا، من حيث له على الأقل، وبالتالى ينبغى ألا نهتم بهما هنا. انظر: L. and C. de Lomenie, Les Mirabeau المبدأ على الأقل، وبالتالى ينبغى ألا نهتم بهما هنا. انظر: 1879-91) and L. Brocard, Les Doctrines economiques et sociales du Marquis de . Mirabeau dans L' Ami des hommes (1902)

Jean J. L. Graslin (1717-90), Eassai analylique sur la richesse et sur l'impot, 1767 (۱٤٩) المدر دوبيوس طبعة جديدة منه عام ١٩١١. انظر: J. Desmars, Un precurseur d'A. Smith en أصدر دوبيوس طبعة جديدة منه عام ١٩١١. وتحتل مراسلات جراسلن مع ميرابسو أهمية كبيرة (وهسى France, J. J. L. Graslin (1900) بمجلدين، ١٧٧٧-١٧٧٧).

⁽۱۰۰) (۱۳۰) ... Le Commerce et le gouvernment الذي نشره الفيلسوف و عالم النفس الحسى الـذي مررنا به من قبل. وينبغى عدم المبالغة بالعلاقة بين علمه النفسى ونظريته عن القيمة القائمة علــى المنفعة. وكما سنرى فيما بعد، فإن النظرية الأخيرة لها تاريخ خاص بها تمامًا يعود إلــى العلمــاء السكو لائيين أكثر مما يعود إلى هارتلى. كما لا ينبغى المبالغة بعلاقة كونديلاك بــالفزيوقراط هــى الأخرى. فقد تعلم كونديلاك مــن تورجــو حقــا. ومــع ذلــك، انظــر: cconomiste (1903).

الكتاب جيد، ولكنه ليس سوى بحث تمهيدى نوعًا ما للنظرية والسياسة الاقتصادية، وهو يتخطى المستوى العام للكتابات حينذاك.

أما إنجلترا، فكانت أكثر بعدًا حتى من فرنسا عنن "الأعمال النظامية" systemitis. وإذا استثنينا العمل Wealth of Nations، فلا يوجد سوى كتاب واحد له طابع نظامي ويتمتع بأهمية من الدرجة الأولى وهو كتاب ستيوارت: Principles. (101) وهذا الكتاب عمل نظامي من حيث النية والجهد المبذول بالفعل: فمؤلفه أر اد دمج المعرفة الوقائعية والتحليلية لزمانه ضمن "علم منتظم"، أي أنه هدف بشكل واضح إلى نفس ما تطلع إليه آ. سمث. ولكن تصعب مقارنته بسمث لسببين. أو لا: لم يركب عمل ستيوارت، كما فعل عمل سمث، موجة سياسة وحيدة وبسيطة، وهي الموجة التي كانت تجتاح الرأي العام بسرعة. على العكس، فقد جمّع هذا العمل كل ما يهم الجمهور فعلاً حول شخصية قديمة-الطراز لرجل دولة بطولي متخيل يقوم بمراقبة العملية الاقتصادية بكل حكمة ويقف على أهية الاستعداد للتدخل فيما يخدم المصلحة الوطنية- وهذا مفهوم يذكر بمفهوم جستي وكان بعيد عن التوافق مع مزاج إنجلترا. ولكن ليس لهذا أهمية بالنسبة لنا. ثانيًا: حينما يستعرض المرء (كما ينبغي على القارئ أن يفعل) الكتب الخمسة التي يتكون منها الكتاب - السكان، التجارة والصناعة، النقود والمسكوكات، الائتمان والقروض، الضرائب - فإنه يُصاب بالذهول من عدد النقاط التي تكشف عن أصالة أكثر وفكر أعمق مما في Wealth of Nations، ولكن أيضيًا من كثرة الأخطاء الواضحة والصياغات غير المحكمة. ففي نظريات السكان، والأسعار، و النقود و فرض الضر ائب، فغلغل ستيوارت عميقًا تحت السطح الهادئ الذي أبحـرَ عليه آ. سمث في رحلته السعيدة. ولكنه لم يضع مساهمة مهمة إلا في النظرية

⁽۱۵۱) كان السير جيمس ستيوارت (۱۷۱-۱۷۱۰)، الذي ينحدر من عائلة شغلت وضعاً بارزاً في القضاء الإسكتلندي، محاميًا من حيث تعليمه، وقد عاش في المنفى من عام ۱۷۶۰ حتى عام ۱۷۲۳ لتأبيده آل ستيوارت. وثمة أحداث ثلاثة تفسر طبيعة عمله وتلقى هذا العمل معًا. أو لا: ثمة شيء غير إنجليزي (دون أن يكون إسكتلنديًا بالضرورة) في آرائه وطريقة عرضه التي كانت جافة stiff غير إنجليزي (دون أن يكون إسكتلنديًا بالضرورة) في آرائه وطريقة عرضه التي كانت جافة حتى بعد استعادته ومربكة أيضًا. ثانيًا: كان ستيورات موضع ريبة بشكل مكشوف وبقى كذلك حتى بعد استعادته حقوق المواطنة. و هذه أشياء لها أهميتها. وبشكل خاص، فهي تسهل على المنافسين أن ينصرووا عنه بهدوء وهو ما فعله آ. سمث بالضبط. وعليه، لم يحقق عمله: المنافسين أن يحجب Wealth بالمناف النور عنه بصورة كاملة. ولكن العكس قد حدث في ألمانيا حيث مَنحه بعصض كتابها أكثر من استحقاقه. وستتم الإشارة إلى بعض كتابات ستيوارت فيما بعد. وقد نشير ابنه: أعماله الكاملة: Works عام ۱۸۰۰.

الأولى من هذه النظريات التي سنتم مناقشتها في الفصل الخامس، بينما يتطلب الأمر، في النظريات الأخرى، عملاً شاقًا لفصل القمح عن القش أو حتى لمجرد التأكد من وجود القمح أصلاً في بعض الحالات.

(د) المستوى المرموق المساهمة الإيطالية. لكن أوسمة الثناء على العمل وفق نظام ما قبل سمث ينبغى تخصيصها الكتاب الإيطاليين من القرن الثامن عشر. فكتاباتهم، من حيث هدفها ونطاقها وخطتها، كانت تجرى وفق التقليد الذى تم إيضاحه من خلال مثالى كارافا وجستى؛ أى أنها كانت أنظمة اقتصاد سياسى بمعنى اقتصاد الرفاه—حيث التقى مفهوم المصلحة العامة السكو لائى القديم ومفهوم السعادة النفعى على وجه التحديد بمفهومهم للرفاه (felicita pubblica). وبينما لم يكن الإيطاليون أقل شأنًا من الألمان من ناحية التحمس لجمع الوقائع وإدراك المشاكل العملية، فقد تجاوزوا معظم معاصريهم الإسبان والإنجليز والفرنسيين من حيث قوة التحليل والأداء. كان أكثرهم من الأساتذة والموظفين المدنيين وكتبوا من زاوية مواقعهم هذه. إن النزعة الإقليمية، التي تميز الحياة الإيطالية، أنها تميل إلى نقسيم هؤ لاء الكتاب إلى مجموعات. ولكني أستطيع تميين مدرستين" اثنتين فقط بالمعنى المحدد للمصطلح الذي يتضمن الصلة الشخصية وتماثل المذهب معًا بفضل التأثير المتبادل، وهما مدرسة نابولي ومدرسة ميلانو. يمثل جينوفيسي وبالميرى المدرسة الأولى، (٢٥٠١) بينما سيتم

(۱۵۲) نفسر النزعة الإقليمية وجود تواريخ إيطالية لعلم الاقتصاد "المحلى"، وهي ظاهرة ليس لها مثيل في Augusto Graziani. Le idee economiche كل البلدان الأخرى ماعدا إسبانيا. ويمكن إيراد مثالين: degli scrittori Emiliani e Romagnoli sino al 1848 (1893), and T. Fornari. Delle teorie economiche nelle provincie Napoletane dal Secolo XIII al MDCCXXXIV (1882)

الذي سير د الجزء المكمل له في الهامش القادم.

⁽١٥٣) أنطونيو جينوفيسي (١٧١٦-١٧١٦)، أستاذ الأخلاق والفلسفة الأخلاقيــة أولاً، ومــن شـم أســتاذ الاقتصاد والتجارة في جامعة نابولي، كان معلمًا عظيمًا بصورة عامة وحقق من النجاح قدرًا هــائلًا لم يستطع حتى منتقده إنكاره. وأعنقد أن ف. فيرارا كان أول من شرع بالتحدث عــن جينوفيســى لم يستطع حتى منتقده إنكاره. وأعنقد أن ف. فيرارا كان أول من شرع بالتحدث عــن جينوفيســى بعبارات تتم عن ازدراء، ربما لأنه لم يكن قادرًا على رؤية أي ميزة لــدى أي فــرد إلا إذا أمــن بمذهب حرية التجارة بصورة تامة. وللتعرف على قائمة من الاقتصاديين البــارزين السـذين كــانوا تلميذه، انظر: (A. Tagliacozzo, Economisti Napoletani (p. xxvi n). وعلاوة على ذلك، يرسم نفس هذا المؤلف صورة لشخصية وخلفية جينوفيســي العلميتين ويقوم تقييمًا دقيقًا لعمله. حــول هــذه الأشياء، انظر أيضًا: A. Cutolo. Antonnio Genovesi, 1926؛ والــذي أعيــد الإنتاج. ومع ذلك، فلا نهتم نحن إلا بعمله: (1765) A. Cutolo. Scrittori classici Italiani di economia politica. 50 vols., 1803-180 نشره في: 6- Custodi. Scrittori classici Italiani di economia politica. 50 vols., 1803-19

سيتم فيما بعد تقديم بقية أعضاء المدرسة، وبخاصــة جاليــانى الــذى هــو أكثر هم تألقًا.

ويمثل فيرى وبيكاريا المدرسة الثانية. ومع ذلك، ننته ز الفرصة لتقديم الكاتب الذي هو مدرسة بذاته: أورتز البندقي.

أما كونت بيترو فيرى (١٧٩١-١٧٩٨)، الموظف في إدارة ميلانو النمساوية وهو ليس معلمًا - فينبغي أن يكون اسمه ضمن أي قائمة تضم أعظم الاقتصاديين. ورغم سهولة عرض توصياته المختلفة حول السياسة policy وهمي تمثل الأشياء المهمة بالنسبة له حيث كان قد هتف في مقدمة عمله الرئيسي: تمثل الأشياء المهمة بالنسبة له حيث كان قد هتف في مقدمة عمله الرئيسي: مثينًا مفيدًا، بل أن أفعله !) - فمن الأسهل تكوين فكرة عن إنجازه العلمي الحقيقي الذي سنشير إلى جوانب منه فيما بعد. لكن يلزمنا أن نشير هنا إلى اثنين من أعماله العديدة: (1760) Elementi del commercio (وقد أعيد نشره ضمن مجموعة للعديدة، ولم ترجمات فرنسية وألمانية)، وهو توسيع للكتاب الأول. وإضافة إلى كوستودي، وله ترجمات فرنسية وألمانية)، وهو توسيع للكتاب الأول. وإضافة إلى مفهومه لمنحني الطلب ذي النفقة الثابتة). وكان لدى فيرى، بين أمور أخرى، مفهوم واضح، وإن كان غير متطور، التوازن الاقتصادي يقوم، في نهايسة الأمسر، على حساب نفاضل وتكامل اللذة والألم (مستبقًا تعبير جيفونس)، وكان، إلى ذلك

^{= (}ب. كوستودى: كلاسيكيو الاقتصاد السياسي الإيطالي، خمسون مجلدًا، ١٨٠٣- ١٨١٦) الذي يمكن وصفه بأنه نظام غير نظامي unsystematic system لكل فكره الاقتصادي. وتظهر هذه المحاضرات فعلاً تأثير كتاب معاصرين له وكتاب أقدم، بيد أن الأسوأ هو أن المحاجة ينقصها التحديد في الغالب. ولكن لم يستطع أي كاتب، حينما ظهرت تلك المحاضرات، أن يقدم عرضا شاملا لاقتصاد الرفاه النفعي الذي كانت الحقبة بصدد تطويره. ولا تثبت العناصر "الميركنتيلية" في تعاليم جينوفيسي سوى واقعية رؤيته.

الحد، على مستوى أرفع حقًا من آ. سمث أكثر من أنه كان أدنى منه. ومن المهم التشديد على اهتمام فيرى بالوقائع fact-mindedness. وقد قدّمَ فيرى ليس فقط بحثًا تاريخيًا مهمًا (Memorie storiche) الذي نُشر بعد وفاته) بل كان أيضًا من رجال القياس الاقتصادي الحقيقيين – فقد كان أحد الاقتصاديين الأوائل ممن قاموا باحتساب ميزان للمدفوعات مثلاً – أى أنه عرف كيف يحبك جمع الوقائع والنظرية باحتساب ميزان للمدفوعات مثلاً – أى أنه عرف كيف يحبك جمع الوقائع والنظرية منمن نسيج متماسك، متمكنًا من حل المشكلة المنهجية التي أزعجت الأجيال اللاحقة من الاقتصاديين. حول هذا الكاتب وسيرته، انظر: إي. بوفي (Pietro Verri..., 1932) ومع ذلك، تظل Bilanci del). ومع ذلك، تظل مقدمة البروفيسور إناودي القيَّمة للطبعة الجديدة من كتاب فيرى: Bilanci del غيرى. (commercio dello stato di Milano (1932)

ينبع حق جياماريا أورتز (١٧١٣-١٧٩٠) في الشهرة أساسًا من مساهمته في نظرية السكان "المالثوسية" (انظر الفصل الخامس، أدناه). كما ستبرز دائمًا مساهمته النظامية (Economia nazionale 1774) التي أعيد نشرها ضمن مجموعة كوستودى) في تاريخ النظريات التي تنظر للاستهلاك بوصف العامل المحدد للناتج الكلى وتستمد من هذه البنية تشخيصاتها الاقتصادية - وهذه نقطة اتصال أخرى له بمالثوس. وفي هذا، كما في غيره من الجوانب، فإن عمل أورتز أصيل حقًا بمعنى أنه لا يقع في الطريق الرئيسية للتقدم. ولكن يتعذر أن نقول أكثر من ذلك لصالحه. فقد تحير النقاد والمؤرخون بلغز ذلك العمل، من ناحية، ولكنهم، من ناحية أخرى، عادوا ليتوافقوا بفضل هجومه على "الخلط المير كنتيلي" بين النقود والثروة (انظر الفصل السادس، أدناه) وبفضل آرائه المناصرة لحرية التجارة. وهكذا صار من المعتاد أن يثير أورتز الإعجاب بصور مختلفة. ويجدر أن نــذكر أنه قد تعلمَ الكثير من السير جيمس ستيوارت كما يبدو .ومن الأدب الكثير الذي كُتب عنه، تكفى الإشارة إلى ما يلي: ; (1916). A. Faure, Giammaria Ortes The old book by F. Lampertico, G. Ortes.. (1865); and C. de Franchis, G. Ortes, un sistema d'economia matematica.. (1930)، رغم أنني شخصيًا لا أستطيع العثور على الكثير من الرياضيات لديه.

Cesare Bonesana, Marchese أما قيصر بونيسانا، الماركيز دى بيكاريا Jesuit فكان من ميلانو وثمرة لتعليم يسوعى الاعادية على الماركين من ميلانو education وقد كسب شهرته العالمية كمتخصص في فرع من علم الجريمة penologist وهو في حوالي الثلاثين من عمره (مع أن سنة ولائته غير معروفة بشكل مؤكد) وقد سبق أن أشرنا إلى المكانة التي نالها بالصدفة في تاريخ المذهب النفعي. وبفضل نجاحه أساسًا (ولم يكن قد قدم بعد إلا القليل كاقتصادي)، فقد عينه النفعي. وبفضل نجاحه أساسًا (ولم يكن قد قدم بعد إلا القليل كاقتصادي)، فقد عينه حاكم النمسا (الأمير كانيتس) كأستاذ للاقتصاد في ميلانو، وهو منصب استحدث خصيصًا له (١٧٦٨). وقد انتقل، بعد سنتين من تولى هذا المنصب، إلى العمل في ممكنة لإنسان لم يتأهل لمنصب حاكم. وشارك بيكاريا في إصلاحات تلك الفترة ممكنة لإنسان لم يتأهل لمنصب حاكم. وشارك بيكاريا في إصلاحات تلك الفترة الحبوب، والسياسة النقدية، والنظام المترى، والسكان، وغير ذلك وطاف حول خرن عالم واسع من الاهتمامات الفكرية في نفس الوقت. وبين أمور أخرى، شارك بيكاريا في تأسيس مجلة الكرية في نفس الوقت. وبين أمور أخرى، شارك مجلة صئمت وفق مثال بيكاريا في تأسيس مجلة كان على الشر المجلد الأول والوحيد من علمه حول الجمال مجلة On Style). وعلاوة على ذلك، فقد كان عالمًا رياضيًا كبيرًا على ما يبدو.

لقد تألف الجزء الأكبر من كتابات الاقتصادية من التقارير الحكومية المذكورة. وكات القطعة الوحيدة من التحليل الاقتصادي التي نشرها هنو شخصياً (في مجلة 64)، (Il Caffè) عول تهريب البضائع، وهو عمل يثير الاهتمام من ناحيتين. فمن ناحية، ثمة معالجة جبرية لهذه المشكلة. ومن ناحية أخرى، يجعل بيكاريا من الإجراء التحليلي الذي يرد في المشكلة أساسًا لنظريت البحت حول التهريب. فإذا افترضنا ثبات القسم من السلع المهربة الذي تستولي عليه السلطات في المتوسط: فما هي الكمية الكلية التي ينبغي على المهربين تهريبها لكي يظلوا في وضع لا يكسبون فيه و لا يخسرون؟ هذا يضاهي اكتشاف الفكرة التي تشكل أساس تحليل تشكيلة السواء الحديثة indifference-variety analysis وقد طور وح. سيلو حجة بيكاريا عام ١٧٩٢ (انظر أوجستو مونتاناري: ١٧٩١ (التي كتبها فسي المهربين تركها فسي ما المحاضرات بنفسه حيث تركها فسي ما الربع قرن من الزمن تقريبًا. وقد ظهرت هذه المحاضرات بنفسه حيث تركها فسي مجموعة لربع قرن من الزمن تقريبًا. وقد ظهرت هذه المحاضرات لأول مرة فسي مجموعة الربع قرن من الزمن تقريبًا. وقد ظهرت هذه المحاضرات لأول مرة فسي مجموعة

إن النجاح الساحق الذي حققه كتاب بيكاريا: Essay on Crimes and Punishments, 1st ed. 1764; English trans. 1767) كان قد طمس عظمة هذا الكاتب بمعنى ما: إذ تم اعتباره أخصائيًا في السجون ومعاملة المجرمين penologist منذ ذلك الحين أساسًا. ولا يعالج أدب بيكاريا أكثر من ذلك تقريبًا. وعليه، فهو لا يثير اهتمامنا إلا من خلال موضوعات بعيدة. ومسع ذلك، لابد من ذكر كتاب كوستودى حول سيرته (Cesare Beccaria, 1811).

والآن، سنركز على بيكاريا الذي هو بمثابة آ. سمث بالنسبة لإيطاليا. فالتشابه بينهما وبين أعمالهما مدهش حقاً. ثمة شيء من التماثل حتى في خلفيتهما وموقعهما الاجتماعي. فهناك تشابه في حياتهما- وفي تلك المواقف التـي تحـدها مهنة كل منهما- رغم أن بيكاريا كان موظفًا مدنيًا أكثر من سمت الذي شعل وظيفة ثانوية دون قابليات إبداعية، بينما كان سمث بروفيسورًا أكثر من بيكاريا الذي لم يدرس إلا لسنتين فحسب. كان كلاهما من اللوردات الموثرين ويتمتعان بطاقات فكرية ضخمة قد تجاوزت كثيرًا ما كان بوسع النساس العاديين امتلاكه أنذاك. وكان بيكاريا يعرف الرياضيات أكثر من سمت، كما يُعتقد، غير أن الأخير بدا عليمًا بالفلك والطبيعة أكثر من بيكاريا. لم يكن أي منهما مجرد اقتصادي لا غير: فكتاب العمر بالنسبة إلى سمث لا يجاري كتاب بيكاريا: Dei delitti e delle pene، ولكن عمل سمث: Moral Sentiments بمثل أكثر من صنو لعمل بيكاريا حول علم الجمال. وقد استمتع كلاهما بالسباحة في نهر زمانهما، ولكن مع الفارق التالي: ففي حين لم يكتف بيكاريا بقبول كل ما يشير إليه المذهب النفعي، بل كان مساهما رئيسيًا في بنائه أيضًا، فقد أبدى سمت شيئًا من الفتور النقدى تجاه هذا المذهب؛ وبينما لم يكتف سمث بقبول (تقريبًا) كل ما يشير إليه مدهب حرية التجارة وسياسة عدم التدخل بل لعب دورًا أساسيًا في انتصار هما (بقدر تعلق الأمر بالأدب الاقتصادي)، فقد أظهر بيكاريا شيئا من الفتور النقدى تجاههما. وكان كل منهما يتمتع بشخصية ممتازة. ولكن بيكاريا، الموهوب من الطبيعة بما هو شبه-مؤكد، كان قد أعطى، وبخاصة بعد عام ١٧٧٠، للخدمة العامة في "دولة" ميلانــو ما ادخره آ. سمت للبشرية.

يبدأ كتاب بيكاريا: Elementi، بعد تعريف موضوع علم الاقتصاد بالطريقة نفسها المعيارية، كما فعل آ. سمث في مقدمة الكتاب الرابع من Wealth of

Nations، بالعوامل التي تخص تطور التكنولوجيا وتقسيم العمل والسكان (حيث اعتبر بيكاريا أن الزيادة فيه دالة للزيادة في وسائل المعيشة). وكما نعلم من قبل، فقد سلم بيكاريا دون تحفظ، كأساس للفعل الاقتصادي، بالمذهب النفعي القائم على اللذة hedonist egotism الذي قدَّمَ بيكاريا نفسه الكثير لتطويره والذي أثبتَ، فيما بعد، أنه حليف مزعج لعلم الاقتصاد. يعالج الجزءان الثاني والثالث من محاضرات بيكاريا قضايا الزراعة والصناعات. أما الجزء الرابع، الذي يُعنى بالتجارة، فهو مستودع لنظرية القيمة والسعر: فالمقايضة والنقود والمنافسة والفائسدة والصسرف الأجنبي والمصارف والائتمان العام، تتبع كل منها الأخرى في تسلسل يذكر، سوية مع إطار المحاضرات ككل، بكتاب المقرر في القرن التاسع عشر. وفي التفاصيل، فإن محاجة بيكاريا- وبخاصة بالنسبة لنظرية التكلفة ونظرية رأس المال- لا تخلو من العيوب و لا تتمتع بالانسجام المنطقى على الدوام. بيد أن المشاكل الجوهرية كلها تعاين بصورة لا تخلو من الانسجام والتنسيق. وسيتم ذكر بعض النقاط في الفصول اللاحقة. ومسع ذلك، فإن ثمنة مساهمات عندة كتعنز تحديد indeterminateness المقايضة المنعزلة، والانتقال من هذه الحالة إلى حالة سوق تنافسية محددة determinate ومن ثم إلى حالة المبادلة غير المباشرة - اعتدنا على ربطها بعهود متأخرة، وبخاصة بعهود ما بعد سمث. ويبدو تأثير الفزيوقراط على بيكاريا واضحًا، وإن كان غير عميق. فهل يعد بيكاريا الإسكتلندي هو الاقتصادي الأعظم بين الاثنين؟ إذا حكمنا وفق أعمالهما، كما هي مطروحة، فإن الأمر كذلك بالتأكيد. ولكن الحكم بهذا الشكل كان من الممكن ألا يكون عادلاً بالنسبة لهما. فما ينبغى أخذه بنظر الاعتبار لا يتمثل فقط بالأسبقية وكون السنوات الواقعة بين عامى ١٧٧٠ و ١٧٧٦ سنوات مهمة جدًا في سباق الأفكار الاقتصادية؛ فالأكثر أهمية هو أن Wealth of Nations يمثل ثمرة ناضجة لعمل العمر، بينما كان Elementi عبارة عن محاضرات بل محاضرات رفض مؤلفها أن ينشرها أصلاً. وبقدر تعلق الأمر بالإنجاز الذاتي، لا ينبغي مقارنة هذه المحاضرات بالعمل Wealth of Nations بل بالجزء الاقتصادي من محاضرات سمث في جلاسكو- حيث ستكون المقارنة لصالحه بسهولة. وبخلاف ذلك، ينبغي مقارنة Wealth of Nations بما يُتصور أن بيكاريا كان يمكن أن يفعله بمحاضراته لو ارتحل إلى كيركالدي وأنفق ست سنوات أخرى عليها بدلاً من أن يغمر نفسه بمشاكل دولة ميلانو. أما أن السبب الرئيسي لما نراه من اختلاف بينهما يكمن في كميات العمل التي بذلاها، فهذا، في جميع الأحوال، مفتاح مهم لمعرفة سر نجاح آ. سمث. (هـ) آدم سمت وعمله "Wealth of Nations" لقد أكثرنا من الإشارة إلى آ. سمت وسنكرر هذا أكثر من مرة، فيما بعد، بحيث سيساءل القارئ مندهشًا عما إذا كان ثمة حاجة لتقديم عرض شامل لعمله في مكان واحد. ولأغراضنا، فإن الإشارات إلى سمت، التى تنتشر في كل مكان من هذا الكتاب: تاريخ، لها أهمية أكثر حقًا مما سيرد في هذا القسم. ومع ذلك، يبدو من الصواب التوقف قليلاً لإلقاء نظرة على أشهر شخصية بين الاقتصاديين لتكوين فكرة عن المادة التي يتكون هو منها وعلى أنجح كتاب ليس فقط، بين كتب علم الاقتصاد فقط بل أيضًا بين الكتب العلمية التي ظهرت حتى هذا اليوم، مع احتمال استثناء كتاب داروين: Origin of Species. وعلاؤة على ذلك، سيكون من المفيد مجددًا تقديم دليل موجز للقارئ Guide "Reader"s Guide.

لا يلزم سوى بضع وقائع دون تفاصيل عن الرجل وحياته المطمئنة والهادئة (١٧٢٠-١٧٢٥). (١٥٠٠) ويكفى أن نلاحظ أنه: أو لاً: كان سمت رجلاً اسكتانديًا صميميًا، نقيًا وخالصًا. ثانيًا: تتمثل خلفيته العائلية المباشرة فى العمل الوظيفى المدنى فى اسكتاندا. ولفهم وجهة نظره حول الحياة الاجتماعية والنشاط الاقتصادى (التى تختلف كثيرًا عما يُنسب إليه غالبًا)، فإن من المهم ألا ننسى الكياسة، والعقلانية، والموقف الناقد من نشاط الأعمال، والإمكانات المتواضعة، ولكن الكافية، التى ميزت البيئة التى خرج منها. ثالثًا: كان سمث أستاذًا بالفطرة، ليس فقط حينما كان يحاضر فى إدنبرة (١٧٤١-١٧٥١) وجلاسكو (١٧٥١-١٧٦٣)،

⁽۱۰٤) لا يوجد ما يشير إلى موقع هذا الموجز حول آ. سمث الذي يتبعه دليل القارئ للعمل ١٦٠٠ ١٦٠٠ الفتسرة ١٦٠٠ من الملائم أن يوضع هذا الموجز في نهاية مناقشة "أنظمة الفتسرة ١٦٠٠ ١٧٧٦". كتب هذا القسم لهذا الكتاب: "تاريخ" أصلاً، ولكن ج. شومبيتر سحبه ربما حينما كمان يحاول تقليص حجم الكتاب أو ربما لأنه شعر بتضاعف الحجم بسبب "كثرة الإحالات ... التي تنتشر في كل مكان من كتابه: تاريخ". فهذا القسم عبارة عن مسودة أولية لم يجر حتى طبعها. ومع ذلك، ما دام هذا الكتاب يتضمن مختصرات مماثلة حول سير اقتصاديين مشهورين آخرين، فإنه يبدو أن من الملائم الإبقاء على هذا التقرير عن آ. سمث وكتابه Wealth of Nations. وسنتم الإشارة إلى دليل القارئ في الفصل السادس، القسم الثالث، أدناه: (تنسيق نظرية القيمة والسعر فسي (Nations).

⁽۱۵۰) بين السير الكثيرة حول آ. سمث، يمكن للقارئ المهتم الرجوع إلى السيرة التى كتبها جـون راى (١٥٩). وبين كل الكتب التى تتضمن مادة إضافية وشروح حول سـمث كإنسان، فـإن كتـاب البروفيسور و. ر. سكوت:Adam Smith as student and Professor, 1937 هو أهم كتاب حيـث يستمد القارئ منه دروسًا وربما متعة أكثر أيضًا. وسنقوم فيما بعد بتقديم حد أدنى من المراجع حول Wealth of Nations.

ولكن دائمًا أيضًا بفضل character indelebilis (طبيعته المتأصلة فيه). رابعًا، ثمة واقعة لا يسعني تجنب اعتبارها ذات صلة، ليس بعلمه الاقتصادي، ولكن بفهمه للطبيعة البشرية، وهي تتمثل بعدم وجود دور لأى امرأة في حياته ما عدا أمه: ففي هذا الجانب، كما في غيره من الجوانب، لا تنبعث الفتنة والعواطف في حياته إلا من الأدب. وقد سافر خلال السنوات ١٧٦٦-١٧٦٦ إلى فرنسا حيث عمل "كمدرس خصوصي" لدوق بوكلوك الشاب الذي يدين له علم الاقتصاد بوقت الفراغ والاستقلال اللذين توافرا لسمث فيما بعد وأتاحا له تأليف Wealth of Nations كما أن تعيينه عام ١٧٧٨ بوظيفة تقاضي عنها راتبًا ضخمًا دون أن يؤدي عملاً يُذكر قد أضاف له راحة هائلة طوال بقية حياته. وإضافة إلى ذلك، كان سمث ينهض إنسانًا حي الضمير، نشطًا إلى حد ما، منهجيًا، متزنًا ومحترمًا. وكان سمث ينهض بالواجب حينما يتطلب الشرف هذا ولكن ليس بسخاء. ولم يكن من عادته قط بيان وكشف آثار سابقيه بالوضوح الدارويني. وفي حالة النقد، كان دقيقًا وصارمًا. كما كان يمتلك الشجاعة والمقدرة التي تناسب مهمة العالِم بالضبط مع مقدار كبير مسن الحيطة.

لم يكن عهد المعرفة الموسوعية قد انقضى بعد حينذاك بعد: كان لا يارال بوسع المرء أن يتجول في كل العلوم والفنون وأن يعمل حتى في حقول متباعدة دون مشاكل. وقد امتلك سمث، ليس أقل من بيكاريا أو تورجو، سيطرة على حقل واسع لم يكن علم الاقتصاد سوى جزء منه. وقد سبق أن أشرنا إلى عمله: واسع لم يكن علم الاقتصاد سوى جزء منه. وقد سبق أن أشرنا إلى عمله: (Theory of Moral Sentiments 1759) والعمل الملحق به: on the Origin of Languages النول الذي نضج من البدايات في مادة محاضرات ادنبرة وخلال النصف الأول من توليه كرس الأستاذية في جلاسكو، الأمر الذي ينبغي تذكره لكي يتحصن القارئ ضد النقد السخيف القائل بأن سمث لم يول اهتمامًا كافيًا لدور العوامل الأخلاقية. وعلاوة على ذلك، فإن هناك على وجه التحديد تقبع فلسفة سمث حول الشروة والنشاط الاقتصادي وليس في Wealth of Nations. ومع ذلك، ينبغي أن تضاف إلى هذا العمل وإلى عمله في القانون الطبيعي، و"اللاهوت الطبيعي"، وفي الأدب، ست مقالات (١٥٠١)

يمثل بعضها أجزاء محددة من الخطة الفخيمة للعمل "تاريخ العلوم الليبرالية والفنون الجميلة" الذي تخلى سمث عنه لأنه "بعيد وواسع جدًا". وتمثل لؤلوة المجموعية المقالة الأولى حول "المبادئ التي تقود وتوجه البحوث الفلسفية؛ التي أوضحها تاريخ علم الفلك". وأجازف بالقول بأنه ليس بوسع أي فرد تكوين فكرة كافية عن منزلة سمث الفكرية ما لم يعرف هذه المقالات. كما أجازف أيضاً بالقول بأن أحدًا لن يسلم بمقدرة مؤلف Wealth of Nations على كتابة هذه المقالات لولا الحقيقة الراسخة التي يمثلها تأليفه للكتاب.

نعلم مما سبق أن الخطوط الأساسية لتحليل سمث تتحدر من العلماء السكو لائبين وفلاسفة القانون الطبيعي: فإضافة إلى وجود هذه الخطوط جاهزة وفي المتناول، في أعمال جروتس وبوفندورف، فإن سمث قد تعلمها على يد معلمه هوجسون. (۱۵۷) صحيح أن السكو لائبين وفلاسفة القانون الطبيعي لمم يطوروا

=الأستاذية في إدنبرة في مادة الفلسفة الأخلاقية خلال الفترة ١٧٨٥-١٨١، دون أن يمكن القــول بأنه قد ترك أي أثر على صعيد الأعمال المنشورة، كان يتمتع بشخصية قوية جــدًا ومعلمًــا كفــؤا بحيث يتعذر على التأريخ الأكثر اكتمالاً إغفاله مثلما نضطر نحن لأن نفعل هذا.

⁽۱۵۷) حول فرانسس هوجسون، انظر الفصل الثاني، القسم ٧ب، أعلاه.انظر كذلك:دبليسو. ر. سسكوت: Francis Hutcheson (1900) (Francis Hutcheson (1900)). لقد كانت جذور علم الاقتصاد لدى آ. سبث موضوعاً لبحوث عدة كما يمكننا أن نتوقع هذا. ولكن الحدث الكبير هو قيام ل. كانسان باكتشاف ونشسر: Dustice, Police, Revenue and Arms, delivered in the University of Glasgow by Adam (Sasgow Lecture)، التى سوف أشير إليها بـ (Smith, reported by a student in 1763 (1896) وقد تمثل الحدث الثاني باكتشاف ما يمكن اعتباره المسودة الأولى له Wealth of Nations، وهسى منشورة في كتاب سكوت المذكور أعلاه وتؤرخ، بحسب البروفيسور سكوت، برحلة سمث القصيرة إلى فرنسا، وبالتالي فهي تعكس الحالة العامة لعمل سمث قبل أن يلتقى شخصياً بالاقتصاديين الفرنسيين. وسوف نشير إلى هذا العمل بـ Draft (المسودة)، ونسدين للبروفيسور كانسان كثيراً الفضل طبعة بين الطبعة بين الطبعات العديدة لـ Wealth of Nations (١٩٠٤)؛ والذي أعيد نشسره مصا يتعلىق بجذوره. ويمثل نشر: 1908) مع كتابة مقدمة لها إحدى الخدمات الكثيرة التسى قسدمها جسمس بونسار حسول "على مست" (1932) مع كتابة مقدمة لها إحدى الخدمات الكثيرة التسى قسدمها جسمس بونسار حسول "على مست" (smithology).

ولا يسمح المجال بتناول شئون الطبعات والترجمات والخلاصات والصياغات المعادة لـ Wealth التذكارية of Nations والاقتباسات منه، وهذا أمر أعتذر له كثيرًا لأن مجموعة عليه Vanderblue التذكارية حول علم سمث الموجودة في مكتبة كريس (انظر الكراس الذي نشرته مكتبة كريس الذي يتضمن قائمة خاصة حول تلك المجموعة أعدها هومر ب. فاندربلو، وقدم لها، في صورة مقالة تشارلز ج. بولوك عام ١٩٣٩) تهيئ فرصة ممتازة لدرس تلك الأمور. كما يتعذر إنصاف الأدب المكتف حول بولوك عام Wealth of Nations. وتنتشر التعليقات الأكثر قيمة، شرحًا ونقدًا، في كل البحوث والمقالات في القرن التاسع عشر: وإنها هي التي تشكل النصب التذكاري الحقيقي لسمت: الاقتصادي العلمي. ومن كتبوا من الاقتصاديين وغير الاقتصاديين حول سمث ومذهب سمث بحد ذاته، وبخاصة الألمان، لم

مخططًا متماسكًا تمامًا للتوزيع، وبخاصة الفكرة المضللة عن توزيع الناتج الاجتماعي social product أو الدخل القومي National Dividend بين العوامل المشاركة في إنتاجه، وهي الفكرة التي لعبت دورًا كبيرًا في القرن التاسع عشر. ولكنهم طور واكل العناصر المطلوبة لمخطط كهذا وكان سمث قادرًا طبعًا على ترتيب هذه العناصر دون مساعدة أحد. وبحسب كانان، فإن محاضرات سمث في غلاسكو - التي لا تنطوى على تقدم كبير يتجاوز هر جسون في أي اتجاه - "لا تتضمن أي أثر مهما كان لمخطط التوزيع السذي يسرد في العمل Wealth of ations رمع ذلك، فليس ضروريًا أن نستنتج من ذلك أن سمث كان مدينًا بفضل ثقيل (وغير معترف به إلى حد بعيد) للفزيو قراط النين قابلهم (١٧٦٤-١٧٦٦) وربما قرأ لهم قبل أن يتخذ قراره بالعمل في كركالدي. وتثبت المسودة التي اكتشفها البروفيسور سكوت أن هذا الأمر يمكن أن يذهب بعيدًا: فهسى تبشر بمخطط Wealth of Nations بصورة واضحة. ومن ناحية أخرى، لا ينبغي أن ننسى أن تركة فلاسفة القانون الطبيعي وإنجازات معاصري سمث الفرنسيين لـم تشكل كل ما كان يجب عليه معالجته. فثمة أشياء أخرى أيضًا تعود إلى التيارين الاثنين اللذين يجتمعان في Wealth of Nations كما يمثلهما الإداريون المستشارون وكتاب الكراريس. كما كان سمث يعرف بتى ولوك، وربما تعرف على كانتيلون، على الأقل من خلال Postlethwayt''s Dictionary، في مرحلة مبكرة من عمله. وربما كان قد استفاد أيضًا من هاريس وديكر، ولابد أن كتابات صديقه هيوم وكتابات ماسيا كانت معروفة لديه. وضمن القائمة الطويلة من الكتاب الذين كان سمث مولعًا بازدر ائهم، بسبب "أخطائهم المير كنتيلية"، ثمة مَـنْ يحتمـل أنهم علَّموه الكثير، مثل تشايله و دافنانت و بولكسفن، ناهيك عن كُتاب "معادين

يه ميوله العامية، أو أساسا، بعمله التحليلي، بل بآرائه حول القضايا العملية، وخلفياته الفلسفية، وميوله الاجتماعية. وإننا إذ نهمل الملاحظات التي ينبغي العثور عليها، طبعًا، في كل الكتب العامــة حــول تاريخ الفكر الاقتصادي، فإننا يجب أن نلاحظ، مع ذلك، التحليلات حول عمل سمث التـــي أنجز ها History of the : ماركس في عملـه: Theorien uber den Mchrwert وكذلك كانــان فــي عملـه: Theories of Production and Distribution Adam Smith en zijn Onderzoek naar den Rijkdom der Volken (1858); Adam Smith (1886); W. Hasbach, Untersuchungen uber Adam Smith (1891); S. Feilbogen, Smith und Turgot (1892); G. R. Morrow, The Ethical and Economic Theories of Adam Smith (1923); W. Bagehot, Adam Smith and our Modern Economy (Wors, ed. by Mrs. Russell Barrington, vol. 7); Edwin Cannan, "Adam Smith as an Economist,"

Economica, June 1926; and the sesquicentennial Chicago Lectures (1928)

للمذهب الميركنتيلى" مثل باربون ونورث (١٥٨) ممن لا حاجة للتشديد على ذكرهم. ولكن مهما كان أمر من تعلم سمث أو لم يتعلم منهم، فالحقيقة هي أن كتاب Wealth of Nations لا يتضمن فكرة، مبدأ أو طريقة تحليلية واحدة كانت جديدة كليًا عام ١٧٧٦.

والذين أشادوا بعمل آ. سمث على أنه صانع عهد جديد أو إنجاز أصيل كانوا يفكرون طبعًا بالسياسات التى دافع عنها؛ كالتجارة الحرة، وعدم التدخل، والسياسة الاستعمارية، وما شابه. ولكن هذا الجانب، الذى يُقترض أنه أصبح واضحًا الآن وسيصبح واضحًا أكثر كلما مضينا فى عملنا، ما كان سيقود إلى استنتاج مختلف حتى إذا تعلق بموضوعنا بالفعل. ووفقًا لدونالد ستيوارت، فإن سمث نفسه قد طالب بالفعل (فى مقالة له عام ١٧٥٥) بالأسبقية بخصوص مبدأ الحرية الطبيعية Natural Liberty على أساس أنه قام بتدريسه بوقت مبكر يعود إلى عام ١٧٤٩. وقد قصد سمث بهذا المبدأ كلاً من قانون السياسة canon of إزالة كل القيود ما عدا تلك التى تفرضها "العدالة" – والفرضية التحليلية القائلة بأن التفاعل الحربين الأفراد لا يخلق فوضى بل نمطًا منظمًا يتقرر منطقيًا:

⁽١٥٨) ثمة كاتبان لابد من الإشارة اليهما وإن لمجرد شيوع ذكرهما. آدم فيرجسون (١٨١٦-١٨٦١)، وهو بروفيسور في الفلسفة "الطبيعية" أو لا ثم في الفلسفة "الأخلاقية" في إدنيورج، وكان عالما سوسيولوجيًا تاريخيًا في الأصل. تعود جذور عمله: الاخلاقية" في إدنيورج، وكان عالما ويدين سمت له بالفضل أيضًا) وهو العمل الوحيد الذي ينبغي ذكره من بين أعماله، إلى مونتسكيو (الذي يدين سمت له بالفضل أيضًا) والذي حقق نجاحًا من نفس النوع الذي حققه العمل بشهرة واسعة في وان بدرجة أقل. وفي ألمانيا، وبتأثير من ماركس إلى حد ما، تمتع ذلك العمل بشهرة واسعة في القرن التاسع عشر وهي شهرة لا يستحقها، كما يبدو الأمر لي. ومن الصعب وجود سبب ما للاعتقاد، كما يفعل ماركس، بأن سمث يدين لهذا العمل بفضل كبير، أو أن فيرجسون، كما يعتقد الخرون، يدين بفضل كبير لمحاضرات سمث أو للمناقشات معه: فالأفكار المتوافقة Parallelisms التي تورد لدعم أي من هذين الرأبين تخص أفكار معينة - نتعلق بتقسيم العمل وفرض الضرائب كانت من الأشياء المتداولة في ذلك الوقت وقد تكون أخذت من بعض الكتاب القدامي.

نشر بينارد دى مانديفل عملاً وعظيًا عنوانه: The Grumbling Hive, 1705 (وهو يُعرف على على المناود دى مانديفل عملاً وعظيًا عنوانه: The Fable of the Bacs: or Private Vices, Publick Benefits, المتالى: بمكن أن الدوافع الفردية، التي تخلق أفعالاً مرغوبة اجتماعيًا، يمكن أن تكون محل اعتراض من الناحية الأخلاقية. وكان آ. سمث، مثل غيره من البشر المستقيمين، صارمًا في هذه القطعة من العمل. إذ أنها تضمنت الثناء على الإنفاق وذم الادخار حقًا، إضافة إلى "أخطاء ميركنتيلية" معينة، لابد أنها قد أزعجت سمث. ولكنها انطوت على أكثر من ذلك مما يثير عداءه فلا يمكن أن يكون قد فات على سمث إدراك أن حجة مانديفل كانت حجة لصالح فكرته هدو نفسه حول الحرية الطبيعية الخالصة Natural Liberty بعد صياغتها في شكل خاص. والقارئ لن يجد صعوبة في إدراك كيف أن هذه الحقيقة لإبد أن تكون قد هزت البروفيسور المحترم – وبخاصـة إذا كان في الأمر ما يشير إلى أنه تعلم شيئًا ما من ذلك الكراس المزعج.

فهو لم يميز بينهما قط بوضوح تام. ومع ذلك، فإن هذا المبدأ، باى من هذين المعنيين، كان قد طُرح سابقًا بوضوح تام: من قبل جروتس وبوفندورف، على سبيل المثال. ولذلك السبب بالذات، يتعذر توجيه تهمة الانتحال ضد سمث أو ضد الآخرين نيابة عنه. وهذا طبعًا لا يستبعد إمكانية أن سمث، حينما صاغ المبدأ بقوة وشمولية بأكثر مما فعل سابقوه، قد شعر شخصيًا بكل مشاعر الاكتشاف أو حتى بأنه قد صنع "الاكتشاف" بنفسه قبل عام ١٧٤٩.

ولكن، مع أن العمل Wealth of Nations لم يتضمن أفكارًا جديدة حقاً، ور غم تعذر مقارنته بعمل نيوتن: (Principia) أو عمل داروين (Origin) كإنجاز فكرى، فإنه عمل عظيم، رغم ذلك، وجدير تمامًا بالنجاح الذي حققه. ومن غير العسير إدراك طبيعة الأمر الأول ومبررات الأمر الثاني. فالوقت كان قد حان لذلك النوع من التنسيق بالضبط co-ordination. وقد أنجز سمث هذه المهمة على أكمل وجه لأنه كان مؤهلاً لها بالفطرة: فما كان بوسع أحد تحقيقها غير بروفيسور منهجي. وقد بذل سمث قصاري جهده: إذ يمثل Wealth of Nations ثمرة جهد استمر خمسًا وعشرين سنة دون تذمر، انصبت عشر سنوات منها عليه حصرًا. وكانت مقدرة سمث الذهنية أهلاً للسيطرة على المادة الصعبة التسى تدفقت من مصادر عديدة وإخضاعها بيد قوية لحكم عدد ضئيل من المبادئ المتماسكة: فالبنَّاء الذي بنى بشكل متين، ودون مراعاة للتكلفة، كان مهندسًا معماريًا أيضًا. وقد ساعدت على نجاح سمث حتى نواقصه ذاتها. فلو كان له لمعان أكثر لما كان سيستقبل بهذه الجدية؛ ولو أنه قد حفر بعمق أكثر وكشف عن حقيقة أكثر غموضًا واستخدم مناهج صعبة وبارعة، لتعذر فهمه. ولكن طموحات كهذه لم تكن لدى سمث الذي كان يكره حقًا أي شيء يتجاوز المعرفة الفطرية البسيطة ولـم يتعـالُ على عقول حتى أغبى القراء. فقد كان يرشدهم برفق ويشجعهم من خلال الاستشهاد بأشياء مألوفة ومشاهدات محلية ويدفعهم للشعور بالراحة على الـــدوام. وبينما كان الرجل الحرفي في زمانه يجد قدرًا كافيًا مما يمكنه استيعابه من غناه الفكرى، فقد كان بوسع "القارئ المثقف" أن يطمئن نفسه على أن الأمر كذلك حقسا وأنه هو، أيضنًا، كان يفكر هكذا دائمًا؛ وبينما أرهق سمث صبر القارئ بمادته التاريخية والإحصائية الهائلة، فإنه لم يرهق مقدرته على التفكير والاستنتاج. فقد كان فعالاً ليس بفضل ما أعطاه، فقط بل أيضًا بفضل ما أخفق في أن يعطيه. و أخبر ًا، وليس آخرًا، فإن المادة والمحاجَّة كانتا مفعمتين بحيوية في الدفاع كانت

هي التي جذبت أوسع جمهور: فالبروفيسور قد جعل من كرسي الأستاذية في كــل مكان مجلسًا للحكم judgement ومنح الثناء واللوم. ومن حسن حظه أنه كان في انسجام تام مع اتجاهات عصره، إذ أنه دافع عن الأشياء التي كان حدوثها مرتقبًا وجعل تحليله في خدمتها. ومن غير الضروري التشديد على ما كان يعنيه هذا بالنسبة للعمل و النجاح معًا: فأين كان من الممكن أن يكون Wealth of Nations دون مذهبي التجارة الحرة وعدم التدخل؟ وكذلك، فإن مُلك الأرض القساة أو الكسالي ممن يحصدون ما لم يزرعوا؛ ورجال الأعمال الذين تجرى اجتماعاتهم بصور تآمرية؛ والتجار المستمتعين بحياتهم، تاركين البائعين والمحاسبين ينجزون لهم أعمالهم؛ والعمال الفقراء الذين يعيلون الفئات الباقية المرفهة من المجتمع - إن كل هذه هي أجزاء مهمة من المشهد. إن آ. سمت، المتصدر لعصره، قد واجه بشجاعة نفور الجمهور منه حينما عبّر عن ميوله الاجتماعية. ولكن الأمر ليس كذلك. ليس لدى شك بإخلاصه ولو للحظة واحدة على الإطلاق. ولكن تلك الآراء لم تكن غير شعبية. فقد كانت تساير الجديد. كما أن هناك لونا مخففًا من مذهب روسو ببرز في الاتجاه المساواتي من سوسيولوجيته الاقتصادية. فالبشر قد بدو متشابهين بحكم الطبيعة، وكلهم يستجيبون بالطريقة نفسها البسيطة لأي محفر بسيط، والاختلافات بينهم تتتج عن الإعداد المختلف والبيئة المختلفة بشكل رئيسي. وهذا عنصر مهم جدًا بالنسبة لتأثير سمث على علم الاقتصاد في القيرن التاسع عشر. فعمله يمثل القناة التي حملت للاقتصاديين أفكار القرن الثامن عشر عن الطبيعة البشرية.

والآن، نتحول إلى دليل القارئ: قُدمَ العمل and Causes of the Wealth of Nations (دراسة حول طبيعة وأسباب شروة الأمم) من قبل آدم سمث، الدكتور في الحقوق والزميل في الجمعية الملكية وأستاذ الفلسفة الأخلاقية السابق في جامعة جلاسكو، الصادر بمجلدين عام ١٧٧٦ في لندن. يتضمن هذا العمل تعريفًا جيدًا للاقتصاد العلمي من خلال عنوانه وكذلك، وبشكل يكاد لا يقل روعة، وإنْ أقل إيجازًا، في الفقرة الأخيرة من المقدمة. ولكننا نقرأ، في مقدمة الكتاب الرابع، "الاقتصاد السياسي يعالج كيفية اغتناء كل الأفراد والدولة"، وهذا التعريف هو الذي يعبر عن ما أراده آ. سمث قبل كل شيء وعن ما كان يهم قراءه أكثر من أي شيء آخر، إنه يجعل من علم الاقتصاد مجموعة وصفات تُقدَم إلى "رجل الدولة". والأمر المهم جدًا هو أن نتذكر عدم غياب زاوية

التحليل، وأننا نستطيع فصل التحليل عن الوصفات دون التأثير على النص. ومهما كان تفكير سمث نفسه.

ثمة كتب خمسة. والكتاب الخامس منها هو الأطول - إذ يأخذ ٢٨،٦ % من العمل - و هو بحث قائم بذاته تقريبًا حول المالية العامة، وقد بات الأساس لبحـوث القرن التاسع عشر حول الموضوع إلى أن فرضت وجهة النظر "الاجتماعية" نفسها فرض الضر ائب - كوسيلة للإصلاح- وبخاصة في ألمانيا. ويعود حجم الكتاب الكبير إلى ضخامة المادة التي يحتويها: فمعالجته للإنفاق، والإير اد والدين العام هي معالجة تاريخية أساسًا. والنظرية التي يتضمنها غير كافية ولا تتغلغل عميقًا تحت السطح. ولكنها تنسجم بصورة باهرة مع التقارير المتعلقة بالتطورات العامة إضافة إلى الوقائع الفردية. لقد تم تكديس وقائع أكثر وتطوير الأسلوب النظري على نحــو يلحم هذين الأمرين معًا - مع شيء من السوسيولوجيا السياسية - بصورة موفقة لا نجد لها مثيلاً حتى هذا اليوم. أما الكتاب الرابع، الذي هو بحجم الكتاب الخامس تقريبًا، (١٥٩) فيتضمن محاكمة "النظام التجاري أو الميركنتيلي" الشهيرة- و لا يحتاج نقد سمث الخفيف جدًا للنظام الفزيوقراطي في الفصل التاسع والأخير إلى تعليق-التي ينبعث من رمادها، كالعنقاء، نظام سمث السياسي. وهنا أيضًا: يشهد القارئ أكداسًا من الوقائع يجرى ترتيبها بحرص وعناية ولكن مع شيء قليل جدًا من نظرية بسيطة جدًا (لا نجد فيها تقدمًا مهمًا حتى بالنسبة لكتاب سابقين بعيدين) يستخدمها سمث، رغم ذلك، بنجاح في إيضاح فسيسفاء التفاصيل، وفي تسخين الوقائع إلى حد التوهج. ومع تدفق الوقائع وتسابقها بعضها مع بعض: تظهر دراستان تم إقحامهما في صورة استطراد Digressions (حول مصارف الإيداع، وحول تجارة الحبوب) دون أن تحتلا مكانهما المناسب. ويخرج عن السياق الفصل الكبير والمشهور عن حق: "حول المستعمر ات"، ولكن لا بأس: فنحن أمام تحفة ليس من الأدب فقط، بل من التحليل أيضًا. ويمكن وصف الكتاب الثالث، اللذي يشلغل ٥,٤% من العمل، بأنه مقدمة للكتاب الرابع تقوم باستكمال أفكار عامة ذات طبيعة تاريخية أساسًا حول "التقدم الطبيعي للثروة"، ونشوء المدن وتجارتها كما شوهتها -بالعرقلة أو التشجيع - السياسات التي ترعاها مصالح مختلفة. ولم يجذب هذا الكتاب ما يستحقه من اهتمام. فقد كان بوسعه، لما فيه من معرفة جافة وغيسر

⁽١٥٩) يشكل الكتابان الرابع والخامس حوالي ٥٧ % من مجموع العمل.

موحية نوعًا ما، أن يكون نقطة بداية ممتازة لعلم حول السوسيولوجيا التاريخية للحياة الاقتصادية لم يُكتب قط. ويقدم الكتابان الأول والثانى - ٢٥% و ١٤% من حجم العمل على التوالى- اللذان تغمر هما الوقائع التوضيحية أيضًا، أساسيات خطة آ. سمث التحليلية. ويمكن أن تتم قراءتهما لوحدهما. ولكن القارئ المهتم بالنظرية أكثر من "التطبيق" والذي يكنفي بهما سوف يفقد كثيرًا ممنا لا غنى عنه لفهم النظرية نفسها على نحو كامل.

تعالج الفصول الثلاثة الأولى من الكتاب الأول تقسيم العمل. (١٦٠) وها نحسن في الجزء الأقدم من المبنى، الجزء المكتمل فعلاً في Draft. كما أنه يعتبر الجسزء الأكثر تناسقًا في العمل كله ربما لأن سمث قد راجع الموضوع كثيرًا أثناء تدريسه. ومع أنه لا يتضمن أي شيء أصيل، كما نعلم، غير أنه ينطوي على ميزة لابد من ذكرها، وهي ميزة لم تحظ بما تستحق من اهتمام: فلم يفكر أحد بمنح تقسيم العمل مثل هذه الأهمية قبل سمث أو بعده. إذ أنه جعل من تقسيم العمل العامل الوحيد عمليًا للتقدم الاقتصادي. فتقسيم العمل وحده "يفسر الغني والوفرة الضخمة التي عمت حتى على الفرد الأدنى والأكثر وضاعة في المجتمع المتحضر مقارنة بما يمكن أن يحققه الكائن المتوحش الأكثر احترامًا وفعالية"، رغم سعة "عدم المساواة الجائرة" (Draft، انظر سكوت، مصدر سابق، ص ٣٢٨). كما أن التقدم التكنولوجي، "اختراع كل تلك الآلات" – وحتى الاستثمارات انما يحفزه تقسيم العمل حقًا، وهو بالفعل مجرد شيء تابع لهذا الأخير. سوف نعالج هذه الميزة من الخطه التحليلية لدى سمث في نهاية دليل القارئ هذا.

يُعزى تقسيم العمل نفسه إلى الميل الغريزى للمقايضة ويُعزى تطوره إلى التوسع التدريجي للأسواق - فحجم السوق في أى لحظة من الزمن يقرر مدى ما يمكن أن يبلغه تقسيم العمل (الفصل الثالث). وهكذا يظهر تقسيم العمل وينمو كقوة غير شخصية قط impersonal force، ولما كان تقسيم العمل هذا يمثل القوة المحرّكة للتقدم، فإن هذا التقدم أيضًا لا يتوقف على الأشخاص depersonalized.

⁽١٦٠) من المفيد أن يتذكر القارئ أن كل المسائل المهمة في تحليل سمث، التي يمكن أن تعالَج في هذا التاريخ أصلاً، سوف ترد في مواضعها المناسبة ما عدا بعض المسائل التي يتعذر ذكرها في مكسان آخر. فليس لدليل القارئ هذا سوى قيمة محدودة جدًا وهو موجز جدًا.

وفي الفصل الرابع، يكمل سمث السلسلة التي قدسها تقادم الـزمن: تقسيم العمل-مقابضة-نقود، ويفصل القيمة التبادلية" عن "القيمة الاستعمالية" بشكل تام، هابطًا بذلك إلى مستوى أدنى مما كان قد بلغه كتاب قدامي كثر، وبخاصة غالياني. و بباشر سمث في الفصل الخامس (الذي بيدأ بتعريف كانتيلون richesse "للشروة") بايجاد مقياس للقيمة التبادلية التي يعول عليها أكثر مما على السبعر معبرًا عنه بالنقود. وإذ يساوى سمث القيمة التبادلية بالسعر، ويلاحظ أن "السعر المعبّر عنه بالنقود" price in money يتقلب تبعًا للتغير ات النقدية البحتة، فإن سمث يستبدل، لأغراض المقارنات بين زمن أو مكان معين وبين زمن أو مكان آخر، هذا السعر النقدى أو "الأسمى" nominal price لكل سلعة بسعر حقيقي real price بالمعنى نفسه الذي نتحدث فيه عن أجور حقيقية كما تتميز عن الأجور النقدية، (١٦١) مـثلاً، أي بسعر تعبر عنه كل السلع الأخرى. وبإهماله لطريقة الرقم القياسي، التي كان قد تم ابتكار ها فعلاً في عهده، فإنه يستبدل هذه الأسعار الحقيقية بــدور ها بأســعار معَّبر عنها بالعمل (بعد اختيار القمح لأداء هذا الدور): وبعبارة أخرى، يختار سمث السلعة: العمل بدلاً السلعة: الذهب أو الفضة ص numeraire (وحدة حساب) - إذا استعملنا التعبير الذي شاع استعماله بفضل ف. فالراس. قد يكون هذا الأمر مفيدًا وقد لا يكون، وليس ثمة اعتراض منطقى عليه. بيد أن سمث قد تخبط كثيرًا في إيصال الفكرة، كما خلط بينها وبين الفلسفات التي تخص طبيعة القيمة والسعر الحقيقي بمعنى مختلف - انظر المذاهب المشهورة حول "الكدح والعناء" المذاهب المشهورة حول "الكدح والعناء" trouble كسعر حقيقي لكل شيء (الفقرة الثانية من الفصل الخامس)، وحول العمل الوحيد "الذي لا تتغير قيمته الخاصة" (الفقرة السابعة) - وقد أسيء فهم فكرته البسيطة أساسًا حتى من جانب ريكار دو . وهكذا فقد نسب اليه فضل نظرية القيمــة القائمة على العمل- أو بالأحرى ثلاث نظريات عمل لا تنسجم مع بعضها-(١١٢)

⁽١٦١) انظر الفقرة التاسعة من الفصل الخامس، مثلاً.

⁽١٦٢) رغم ضرورة الرجوع إلى وجهة نظر سمت حول القيمة في الفصل السادس من هذا الجزء وفي الجزء الثالث، فإن من المفيد توضيح هذه المسألة هنا.إن اختيار ساعات أو أيام العمل كوحدات للتعبير عن قيم أو أسعار السلع - على الأساس (الخاطئ) القائل بأن العمل لا تتغير قيمته قاط أو على أي أساس آخر - لا ينطوى بذاته على أي نظرية معينة تتعلق بالقيمة التبادلية أو السعر أكثر مما يتضمنه اختيار الثور كوحدات للتعبير عن قيم أو أسعار السلع من نظرية كتلك عالى القيمة التبادلية أو السعر تقوم على الثور، ويبدو أن سمث (كما فعل ر. أوين و آخرون من أصحاب خطمة جعل أوراق العمل النقدية والمعامد المعمد وقد حاجج بيقين في مواضع عدة كما لو أن استعمال العمل numérair ص (وحدة حساب) يتضمن بالفعل نظرية

بينما يتضح تمامًا من الفصل السادس أنه كان يقصد تفسير أسعار السلعة من خلال تكلفة الإنتاج التي يقسمها في هذا الفصل إلى أجور وربح وريع - وهي "المصادر الأصلية لكل إيراد إضافة إلى كل قيمة يمكن تبادلها". ومن المؤكد أن هذا غير مقبول كتفسير للقيمة ولكنه يصلح كمدخل إلى نظرية السعر التوازني ونظرية النوزيع على حد سواء.

إن نظرية التوازن الأولية الواردة في الفصل السابع، والتي هي أفضل قطعة من النظرية الاقتصادية التي طرحها آ. سمث إلى حد بعيد، تؤشر إلى ساى حقًا ومن خلاله، إلى فالراس. وتتمثل التطورات النظرية البحتة في القرن التاسع عشر بالتحسينات التي تم إدخالها عليها أساسًا. فسعر السوق، الذي يُعرَف علي أساس الطلب والعرض قصير الأجل، يُعامَل كسعر يتقلب حول سعر "طبيعي" - السعر "الضروري" لدى ج. س. ميل، السعر "العادي" لدى مارشال - يكفي فحسب لتغطية "القيمة الكلية للربع والأجر والربح التي ينبغي دفعها لكي تجلب" إلى السوق تلك الكمية من كل سلعة "التي تلبي الطلب الفعلي الطلب الفعلي الطلب الفعال عند مستوى ذلك السعر. ليس هناك نظرية عن السعر الاحتكاري فيما عدا جملة عديمة المعنى (أو حتى خاطئة) تقول "إن سعر الاحتكار هو دائمًا أعلى عدا جملة عديمة المعنى (أو حتى خاطئة) تقول "إن سعر الاحتكار هو دائمًا أعلى سعر يمكن الحصول عليه" في حين أن "سعر المنافسة الحرد. هو أقل سعر يمكن

⁻ عن القيمة. وإضافة إلى ذلك، ببدو أنه يخلط بصورة متكررة بين كمية العمل التي سنتبادل المسلعة مقابلها مع كمية العمل التي يتطلبها إنتاج السلعة – وهذا ما انتقده ريكاردو. وهكذا تأخذ الكمية التي يتطلبها إنتاج السلعة مكان الصدارة في المثال الشهير حول حيوان القندس في بداية الفصل السادس، (regulate) السعر خصيصًا على تلك الحالة المبكرة والبدائية من تطور المجتمع حيث تتعدم الحصص التوزيعية الأخرى التي ينبغي أخذها بنظر الاعتبار. وأخيرًا، هناك مذهب "الكدح والعناء" toil and trouble الذي هو "السعر الحقيقي لكل شيء"، والذي، على الأقل حينما يُفسر كمعادل لْمُفهوم اللاحق "مشقة العمل" (disutility of labour)، لا يتوافق مع أي من المقياســين الأخــرين. إنن، ثمة ثلاث نظريات للقيمة أو السعر تقوم على العمل يعُنقد أنها كانت موجودة لدى سمث. ومـــع ذلك، فما دامت النظرية الأولمي غير قادرة على تفسير ظاهرة القيمة – وسيدرك القارئ أن النظــر إنى هذه النظرية كتفسير للقيمة يجعل منها تفسيرًا دائريًا – ولما كان من الممكن إهمـــال النظريــــــــ الثالثة لأن سمث لم يقم بأي جهد لتطوير موضوعة مشقة العمل، نتبقى لـــدينا النظريـــة الثانيـــة أو نظرية القيمة القائمة على كمية العمل. وأخيرًا، نظرًا إلى إن سمتْ – بعكس ريكاردو أو ماركس – لم يدع صحة هذه النظرية قط إلا في حالة واحدة، خاصة، فإننا نستنتج أن نظريته في القيمة لا تقوم على العمل بأية حال، رغم تأكيده على عنصر العمل. ولا نؤثر على هذا الاستنتاج حقيقة أن الجملة الأولى في المقدمة تجعل كل الدخل القومي National Dividend عبارة عن منتوج عمل produce of labour، كما يبين هذا قليل من التأمل.

أن يؤخذ" في المدى-الطويل - وهذه نظرية مهمة، رغم أن سمث لم تكن لديه كما يبدو أي فكرة حول صعوبات إثباتها بطريقة مقنعة. والفصول ١١٠١ تكمل محاجة الكتاب الأول القائمة بذاتها، والتي لا تفتقر خطوطها المتعارضة إلى الجمال مع أنها تتخفى وراء الأوراق المثمرة للمادة التوضيحية التي تتحلل غالبًا إلى استطرادات. وتعالج هذه الفصول "الشروط التي تحدد بشكل طبيعي" معدل الأجور ومعدل الربح و"تنظم" ريع الأرض (ص٥٠). (١٦٢) وإذ تقوم هذه الفصول بالتلخيص والتنسيق، فإنها تسلم لاقتصاديي القرن التاسع عشر نظرية القرن الثامن عشر حول التوزيع، تلك النظرية التي وجدوا أن من الأسهل كثيرًا الانطلاق منها لأن رخاوة سمث الشديد نفسه قد ساعده على تبوء نمط القيادة الذي اتسم به. يكفى أن ناف نظر انتباه القارئ إلى النقاط التالية.

يتضمن الفصل الثامن: عن الأجور، ليس فقط أوليات نظريتي مخصص الأجور wage fund (ص 17) وحد الكفاف معًا bear الستفادة خلفاء سمث الأجراء أخذتا من تورغو والفزيوقراط واستفاد منهما أقصى استفادة خلفاء سمث الإنجليز، ولكنه يتضمن عنصرًا آخر أخفق هو لاء الخلفاء في إدراك أهميت الكاملة. إن هذا العنصر تكرسه جملة سمث البليغة القائلة بأن "المكافأة الليبرالية للعمل" تمثل "الأثر الضروري" و "العلامة الطبيعية معًا على زيادة [الحروف المائلة ل ج. شومبيتر] الثروة الوطنية" وهذه جملة، رغم عدم كفاية تعليلها، تلقى الضوء على مشكلة الأجور بطريقة تختلف عن تلك التي نظر بها ريكاردو إلى هذه المشكلة. ويطرح الفصل التاسع: عن الربح، نقاطًا عدة بصدد العوامل التي تقرر معدل الربح (ص ٨٣، مثلاً)، وخاصة بالمقارنة مع الأجور، ولكنه يخفق في مواجهة المشكل الأساسي. وإلى الحد الذي يمكن فيه اعتبار سمث صاحب نظرية خاصة به تمامًا في "الربح"، فينبغي تشكيل هذه النظرية من مؤسرات غامضة ومتناقضة في الغالب تنتشر في الكتابين الأولين. فقد أقر سمث، أولاً، وساعد على انتصار الاتجاه المذهبي الذي ساد في علم اقتصاد القرن التاسع عشر، وبخاصة في

⁽١٦٣) [تعود الإحالات للصفحات في دليل القارئ هذا إلى طبعة Everyman's Library التي أصدرها ج.م. دنت في لندن وشركة إ.ب. دوتون في نيويورك (١٩١٠)، والتي كانت توجد نسخة منها في مكتبة تاكونك. أما في المواضع الأخرى، فقد استعمل ج. شومبيتر طبعة كانان المشار إليها في الهامش ١٥].

إنجلترا. فالربح، الذي هو المصدر الأساسي لدخل الطبقة الرأسمالية، يمثل (أساسًا) العائد من استعمال السلع المادية physical goods (بما فيها وسائل معيشة العمل)، التي تُؤمنها هذه الطبقة في مجال الأعمال؛ والفائدة والقروض ليستا سوى اقتطاع من هذا الربح. وعند استثناء حالة المقرضين البحت ("أصحاب النقد")، فليس ثمـة وظيفة متميزة للمنظَّمين enterpreneurs مع أن سمت يتحدث عن "متعهد" undertaker أو الصناعيين industrialists الذين هم، إذا أهملنا "المراقبة والتوجيه"، رأسماليون أو أسطوات masters أساسًا "يعملون على تشعيل الناس الكادحين industrious people" والاستيلاء على جزء من "منتوج عملهم" (الفصل السادس). والمضامين الماركسية واضحة في هذا التوجه الذي يقوم سمث، فضلا عن ذلك، بالتأكيد عليها عبر الخروج عن سياقه المعتاد. ومع ذلك، يتعذر القول بأن سمث كان يمتلك نظرية للربح تقوم على الاستغلال، رغم أن من الممكن القول إنه قد أوحى بها. فلقد شدد سمث أيضًا على عنصر المخاطرة risk وتحدث عن قيام رجال الأعمال بتسليف advancing "كل رصيد المواد والأجور" (ص٤٢)، الأمر الذي يشير إلى اتجاه آخر مختلف تمامًا. وعلاوة على ذلك، فإن كل من يقدر عاليًا الوظيفة الاجتماعية للادخار، كما هو شأن سمث، لا يمكن أن يتذمر لو تم اعتباره من أنصار نظرية الامتناع abstinence theory.

عند معالجة الاختلافات في "الأجور والأرباح في الاستخدامات المختلفة من العمل ورأس المال" (الفصل العاشر)، فإن سمث، موظفًا وقائع ومحاجًات ضيعيفة نوعيًا إلى حد ما، يتقدم على كانتيلون وينجح في تطوير فصل أساسي للكتاب المقرر في القرن التاسع عشر. أما الفصل الحادي عشر: "عن ربع الأرض" - حيث يقوم سمث، وعمليًا كل من تبعه من الاقتصاديين الإنجليز حتى عهد مارشال، بحصر مفهوم الربع بالأرض والمناجم - فهو فصل متضخم نتيجة الاستطراد الهائل (أو بالأحرى العنقود من الاستطرادات أو الدراسات) بحيث أنه بشكل الهائل أو بالأحرى العنقود من الاستطرادات أو الدراسات) بحيث أنه يشكل تتشكل فسيفساء من الأفكار التي تمثل العناصر التالية، أهمها: أو لأ: انطلاقًا من نظريته في القيمة القائمة على التكلفة، ليس غريبًا - ولوعن خطأ - أن يتوصل نظريته في القيمة القائل بأن ظاهرة الربع يمكن أن تُعزى إلى "احتكار" الأرض فحسب (ص ١٣١)، مستهلًا، على هذا الأساس، الفكرة التي ستجد لها الأنصار مرة

بعد مرة دون أن تتدثر لحد الآن. ولكننا نجد، ثانيًا: (ص١٣٢) إشارة إلى أن "الأجور والأرباح العالية أو المتدنية هي سبب ارتفاع أو تدني السعر، بينما يمثل ا والربع العالى أو المتدنى نتيجة له" وهذا يتناسب ولكن بصورة سبئة مع نظرية الاحتكار ويؤشر نحو الاتجاه الريكاردي: فما يسمى بنظرية الريع الريكاردية يمكن أن تكون قد تطورت عن بذل جهد معين الإضفاء نظام منطقي على لخبطة سمث. ثالثًا: ثمة إيحاء قد يكون وراء سعى بعض أنصار سمث لتعديل هذه اللخبطة عن طريق نظرية الإنتاجية (انظر ص١٣٣٥، مثلا). ويتمازج كل هذا مع أفكار أخرى، حسنة وسيئة - فهناك، مثلا، الفكرة القديمة التي ظلت باقية بقدر ما كانت عديمة الجدوى والتي نصادفها مجددًا لدى مالثوس ومفادها أن إنتاج المواد الغذائية له وضع فريد يتمثل بأنه يخلق الطلب الخاص به لأن الأفراد يتكاثرون عند توسع الإنتاج- تدخل المسرح وتغادره كما تفعل زمرة فالسناف في مسرحية الملك هنري الرابع. وحتى قبل وصول القارئ إلى الاستطرادات المتعلقة بقيمة الفضة وحول العلاقة بين قيم الفضة والذهب، فإن للفصل أهمية كبيرة لنظرية سمث عن النقود التي يتعذر فهمها كليا، رغم ذلك، دون قراءة العمل ككل (انظر خصوصا الفصل الثاني من الكتاب الثاني، والاستطراد المهم: حول مصارف الإيداع، في الفصيل الثالث من الكتاب الرابع). ثمة نقطتان ينبغي إضافتهما هنا. يحاول سمث، في نهاية الاستطراد الخاص بالفضة، أن يوضح، عمومًا على الأقل، سبب از دياد سعر المنتجات الزراعية- السعر الحقيقي- بنتيجة التقدم في التحسينات (ص ١٩٨ والصفحة التي تليها) وأن يبين، في استطراد إضافي (ص ٢٢٤ والصفحة التي تليها)، أن السعر الحقيقي للمنتجات الصناعية سيتدنى بفعل ذلك. وهذا، بمعنى ما، يبشر بمذهب القرن التاسع عشر حول تناقص الغلة في الزراعة وتزايدها في الصناعة، الذي يمكن القول أن سمث قد تحسسَ طريقه إليه بحذر والذي ربما تـم استباطه من صفحات عمله. وإضافة إلى ذلك، فقد توصل سمث، وإن بصورة محاجة مشوشة غير مفحمة، إلى الاستنتاج الريكاردي (ص٢٢٩) القائل بأن مُلاك الأرض يستفيدون في هذه العملية بشكل مباشر نظرًا لزيادة القيمة الحقيقية لمنتجات الأرض و لأنهم يتسلمون حصة نسبية أكبر من تلك المنتجات؛ وبشكل غير مباشر أيضًا بسبب هبوط سعر المنتجات الصناعية الحقيقي. كما يستفيد العمال أيضًا نظرًا لزيادة أجورهم ولهبوط أسعار قسم من السلع التي يشترونها (ص ٢٣١). هذا بينما تعانى الطبقة الثالثة، "التجار ورجال الأعمال الصناعيين" (ص٢٣١)، لأن معدل الفائدة، كما قال سمث، يميل إلى أن يكون ضئيلاً فى الدول الغنية ومرتفعًا فى الدول الفقيرة بحيث تتعارض مصلحة هذه الطبقة مع مصالح الطبقتين الأخسريين ومع "مصالح المجمع ككل". وقد جرى تصميم كل هذا بوضوح لرسم مخطط معين للمصالح الطبقية الاقتصادية على غرار ما حاول الكثير من الاقتصاديين اللاحقين بناءه، ربما بتأثير مثال سمث وبأمل تصحيح أخطائه.

يطرح الكتاب الثاني نظرية رأس المال، الادخار والاستثمار التسي، مهما تغيرت كثيرًا بفضل التعديل والنقد، تبقى، عمليًا، الأساس لكل التطور اللاحق حتى بوهم - باورك وبعده إلى حد ما. إنها تبدو شبيهة حقًا بجناح جديد وقد أضيف إلى مبنى قديم. ورغم المحاولة الضعيفة، الواردة في المقدمة، لـربط هـذه النظريـة بالكتاب الأول من خلال العودة ثانية وعلى نحو غير مقنع تمامًا إلى "تقسيم العمل"، فليس ثمة سبب للاعتقاد بأن أي جزء منها كان مكتوبًا أو مخططًا قبل أن يقيم سمث في فرنسا. ويتجلى تأثير الفزيوقراط بالذات على تلك النظرية بوضوح أكبر مما على أي جزء من الكتاب الأول سواء في التفاصيل الكثيرة أو من حيث المفهوم ككل. ومع ذلك، ينبغى أن لا يساء فهم هذه المسألة. فلم يكن من عادة سمث القبول بما يقرأ أو يسمع على علاته: إذ كان يقرأ ويصفى بذهن متفتح، وينتقد بقوة، ويصل إلى مفهومه الخاص من خلال ذلك. وهذا يبين لماذا كنت أتحدث عن تأثير الفزيو قراط فقط، وليس أيضًا عن تورجو الذي أثر هـو الآخـر على سمث. كانت لتورجو الأفضلية في المسائل الجوهرية، ولكن هذا لا يعني أن سمث قد استخلص وجهات نظره منه. ذلك لأن وجهات النظر هذه تشبه تلك التــى كان يمكن أن تتكون في ذهن سمث من النقد الخلاق لتعاليم كينيه بحيـت إن مـن العدل أن نتحدث عن توافق parallelism أكثر مما عن تبعية، في ظل عدم وجود دليل مقنع على خلاف ذلك. ولا يسمح المجال لنا بتقديم أكثر من توضيح واحد. لقد تضررت المعرفة الفطرية لصاحبنا الإسكتلندي من فكرة كينيه القائلة بأن العمل الزراعي (والاستخراجي) هو العمل المنتج الوحيد. وربما كان سمث قد تعلم من تورجو كيف يهز كتفيه تعبيرًا عن عدم اكتراثه بهذا الوهم وأن يمرره بانحناءة لبقة من رأسه. ومع ذلك فإنه لم يفعل هذا. فهو لم يكن يكتف بأخذ الأمور جديًا فحسب بل وبصورة حرفية أيضاً. وقد ترتب عليه أن بباشر عملاً ضخمًا لـدحض ذلك. ولكن من الممكن أن يكون قد خطر بباله شيء ما حول التمييز بين العمل الإنتاجي وغير الإنتاجي أثناء تأملاته حول هذا الأمر (١٦٤) وهكذا طور تفسيره الخاص وأحله محل تفسير كينيه. فقد استوحى سمث، بمعنى ما، هذا التفسير من كينيه وهذا ما تبينه حقيقة عدم وجود أى تلميح إلى هذا التفسير في الكتاب الأول، مع أن مكانه الطبيعي في هذا الكتاب ولكنه كان تفسيره الخاص به هو بمعنى ما آخر.

يميز الفصل الأول من الكتاب الثانى ذلك الجزء من الرصيد الكلى الفسرد والمجتمع - من السلع التى ينبغى أن تسمى رأسمالية (ليس فقط السلع المادية نظرًا لإن "قابليات جميع الأفراد المقيمين المكتسبة والنافعة" هى رأسمال) عن بقية السلع، ويطرح مفهوم رأس المال الثابت ورأس المال الدائر، ويصنف السلع التى يجب أن تكون ضمن كلا النوعين، مُدخلاً ضمن رأس المال الدائر النقود وليس وسائل معيشة العمال المنتجين، رغم أن حجة سمث تفترض تضمين هذه الأخيرة وتتضمنها بالفعل. ويتضمن الفصل الثانى، الطويل وأحد أهم فصول الكتاب، الجزء الأكبر من نظرية النقود لدى سمث. وهو أهم كثيرًا من الفصل الرابع من الكتاب الأول ويمثل بالتأكيد نتاج مرحلة متأخرة من جهود سمث. ولكنه لا يُظهر أى تأثير الفيل للادخار كخالق حقيقى لرأس المال المادى ("التوفير، وليس الصياعة، هو السبب المباشر لزيادة رأس المال" ص ٢٠١، "كل مبذر عدو للجميع، وإن كل السبب المباشر لزيادة رأس المال" ص ٢٠١، "كل مبذر عدو للجميع، وإن كل مؤضوع التمييز بين العمل الإنتاجي وغير الإنتاجي) يؤشر نحو انتصار سيستمر موضوع التمييز بين العمل الإنتاجي وغير الإنتاجي) يؤشر نحو انتصار سيستمر موضوع التمييز بين العمل الإنتاجي وغير الإنتاجي) يؤشر نحو انتصار سيستمر موضوع التمييز بين العمل الإنتاجي وغير الإنتاجي) يؤشر نحو انتصار سيستمر موضوع التمييز بين العمل الإنتاجي وغير الإنتاجي) يؤشر نحو انتصار سيستمر موضوع التمييز بين العمل الإنتاجي وغير الإنتاجي) يؤشر نحو انتصار سيستمر موضوع التمييز بين العمل الإنتاجي وغير الإنتاجي. وغير الإنتاجي ونور الادخيار pro-saving theory. "إن

⁽¹⁷⁵⁾ من المعقول أن نبين حالاً ما هو ذلك الشيء، لأن معالجة سمث غير المحكمة وغير المنسجمة وجدل القرن التاسع عشر بشأن ذلك التمييز كان قد حجب معناه على نحو غير ضرورى. يعيد العمال المنتجون إنتاج قيمة رأس المال الذى يستخدمهم مع مقدار من الربح. أما العمال المستخدمون بصورة غير منتجة، فهم إما يبيعون خدماتهم أو ينتجون شيئا ما لا يدر ربحًا. يمكن اعتبار هذا التمييز الحالة الجنينية لنظرية ماركس عن القيمة الفائضة. ولا يمكن اعتبار هذا التمييز، بهذا التفسير، تمييزًا غير مهم irrelevantt. ولكن ينبغى لوم سمث نفسه لعدم بروز هذا المعنى، الواضح تمامًا من الفقرة الأولى من الفصل الثالث، وسط كل النقاط غير المهمة irrelevancies التي ربطها به. ومن زاوية أخرى، ولكن ذات صلة، فإن التمييز هو بين العمل الذي لا يخلق والعمل الذي يخلق شيئًا ما ينبغى بيعه لإكمال الصفقة: فإذا باع خادم شخصى خدماته لمن يستخدمه وقبض نظير ذلك دخلاً يُستمد من دخل مستخدمه، فلا توجد هنا خطوة أخرى في هذه العملية؛ ولكن إذا وجد هذا الفرد نفسه عملاً في معمل لإنتاج الأحذية، فإن دخله يُدفع من بين رأس المال، والعملية، التي يعتبر عمله عنصرًا فيها، لا تكتمل إلا عند العثور على مشتر للأحذية.

ما يدخر سنويًا يُستهلك بانتظام شأنه في ذلك شأن ما ينفق سنويًا، وفي الوقت نفسه تقريبًا، ولكنه يُستهلك من قبل مجموعة أخرى من الأفسر اد" ص٣٠٢، أي العمال المنتجين الذين، لهذا السبب، ترتبط أجورهم وتشغيلهم طرديًا بمعدل الادخار الذي يتطابق أو يتساوى على الأقل مع الزيادة في رأس المال، أي الاستثمار. وفي هذا الفصل، فإن الإيراد يعنى الربح مضافًا إليه الربع كما هو معناه لدى ماركس بالضبط. ويعالج الفصل الرابع مشكلة الفائدة. وكما تبين سابقًا، فلما كان الربح يُعامَل بوصفه الظاهرة الأصلية fundamental phenomenon، وهذا أمر يؤخذ هنا كشيء صحيح افتراضًا، فإن الفائدة تنتج ببساطة عن حقيقة أن النقود - التي، بحسب سمث، ليست سوى سلع وخدمات المنتجين التي يمكن شراؤها بها - تجد دائمًا طلبًا عليها بعائد تحدده توقعات الحصول على الأرباح. ولسم يجد سمث، وكذلك خلفائه حتى العهود المتأخرة، أي صعوبة قط في تفسير الفائدة بحد ذاتها: فالاختلاف بينه وبين خلفاؤه من القرن التاسع عشر ينحصر في أنه لم يجد مشكلة كبيرة في تفسير ربح الأعمال أيضًا business profit، في الوقت الذي صار عدد متزايد من هؤلاء الخلفاء يقلقون عليه مع مضى الزمن. لكن ثمنة تسلات نقاط تستوجب الذكر: أو لا: تفسير سمت غير المقنع لميل معدل الفائدة نحو الهبوط كنتيجة لزيادة المنافسة بين رءوس الأموال المتزايدة؛ ثانيًا: محاجّته القوية، والناجحة لمدة ١٥٠ سنة، ضد النظريات النقدية عن الفائدة، والتي تحاول تفسير ذلك الميل بزيادة كمية المعادن النقدية؛ ثالثًا: محاجّته المعتدلة والحكيمة حول القواعد القانونية التي استثارت هجومًا غير مبرر كليًا من جانب بنثام.

[لم يُستكمل دليل القارئ. فليس ثمة مناقشة حول الفصل الخامس (حول الاستخدام المختلف لرءوس الأموال) مثلاً وهو الفصل الختامي من الكتاب الثاني. والفقرة الأخيرة كانت مطروحة في ورقة منفصلة ودون إشارة إلى موضعها المقصود.]

وقبل نهاية القرن، كان العمل Wealth of Nations قد طبع للمرة التاسعة في إنجلترا، دون حساب لطبعاته في أيرلندا والولايات المتحدة، التي ترجمت (بقدر ما أعلم) إلى اللغات الدانماركية، والهولندية، والفرنسية، والألمانية، والإيطالية والإسبانية (تشير الحروف المائلة إلى أكثر من ترجمة واحدة، كما أن الترجمة الروسية ظهرت خلال الأعوام ١٨٠٢-١٨٠١). ويمكن أن يقيس هذا مدى النجاح الذي حققه هذا العمل في المرحلة الأولى من تقدمه. إن عملاً من نوعه ووزنه -

والذي يفتقر كليًا إلى جاذبية العمل Esprit des lois – يمكن اعتباره مثيرًا. ولكن هذا لا يعنى شيئًا بالمقارنة مع النجاح الكبير حقًا الذي ليس من السهل قياسه: فمنت عام ١٧٩٠ أصبح سمث معلمًا، لسيس للفرد للمبتدئ أو العادي فقلط بل وللمتخصصين، وبخاصة الأساتذة. فقد انطلق منه فكر غالبيتهم، بما فيهم ريكاردو، ولم يتجاوزه معظمهم قط. واستمر نجاحه لنصف قرن أو أكثر حتى صدور كتساب ج.س. ميل: (Principles 1848). وقد قام سمث بتزويد الاقتصاديين بالجزء الأكبر من أفكارهم. وفي إنجلترا، شكل كتاب ريكاردو، (1817) (Principles (1817)) اختبارًا جديًا له. ولكن معظم الاقتصاديين لم يكونوا بأية حال بمستوى ريكاردو خارج إنجلترا حيث استمر سمث ينعم بالسيادة. وقد مُنحَ فيما بعد لقب "مؤسس" – خارج إنجلترا حيث استمر سمث ينعم بالسيادة. وقد مُنحَ فيما بعد لقب "مؤسس" منه إلى دور "السلف" الذين كان من المدهش أن نكتشف لديهم أفكارًا ظلَّت تعتبر وكأنها أفكار سمث، رغم ذلك.

٥- شبه - الأنظمة

لتفادى أن يُكون القارئ انطباعًا خاطئا تمامًا وهو انطباع قد لا تستطيع الفصول اللاحقة تبديده إذا ترسخ في ذهنه فإن من الضروري حالاً تكملة القصدة التي تم سردها في القسم السابق، على الأقل من خلال التعرض لقسم من التيار الموازي من شبه الأنظمة. كان معظم شبه الأنظمة هذه بمثابة بسرامج للتنمية الصناعية والتجارية، كما نعلم. وقد أوصىي مؤلفوها بسياسات ملائمة أو حاربوا سياسات ضارة، محاجين في ضوء المشاكل الفردية. ولكن أفكارهم لم تكن غير نظامية بمعنى الافتقار إلى التماسك. إذ أنهم عرفوا كيف يربطون مشكلة معينة بمشكلة أخرى وأن يُرجعوا هذه المشاكل إلى أسس موحدة أسس تحليلية وليس مجرد أسس حول السياسة. ومع أن هذه الأسس لم يرد ذكرها بشكل صريح على الدوام، إلا أنها مع ذلك كانت مطورة بطريقة فعالة توحي بتطور القانون السابع عشر ممن سنذكرهم كلهم مجددًا كلما مضينا في عملنا. وسنتعرف على العديد منهم على الفصل القادم والفصول القادمة.

وتُعلق أوسمة هذا الأدب- الخاص بالقرن السابع عشر - على صدور رجال أعمال وموظفين مدنيين إنجليز، رغم أن الإيطالي سيرا(١٦٠) يتصدر القائمية. وينبغي أن ينسب إلى هذا الرجل، كما أعتقد، فضل كونه أول من كتب بحثًا علميًا، مع أنه بحث غير نظامي، حول الأسس والسياسة الاقتصادية. ولا تتمثل ميزت الرئيسية بأنه قد فسر تدفق الذهب والفضة من مملكة نابولي من خلال الإشارة إلى حالة ميزان المدفوعات ولكن في حقيقة أنه لم يتوقف هناك، بل واصل تفسير هذا الميزان عن طريق التحليل العام للشروط التي تحدد حالة نظام اقتصادي معين. ومن الناحية الجوهرية، يدور البحث عن العوامل التي تعتمد عليها وفرة السلع، وليس النقود- أي الموارد الطبيعية، ونوعية الأفراد، وتطور الصناعة والتجارة، وكفاءة الحكومة- بما مفاده أن العنصر النقدي يتنظم تلقائيًا ولا يتطلب أي معالجة إخاصة إذا كانت العملية الاقتصادية تسير بصور صحيحة. وتنطوي هذه المحاجة على مساهمات عدة ضمن الخزين المتكون من الأدوات النظرية التي سيتم ذكرها عليها بعد. (١٦٠)

Antonio Serra, Breve trattato delle cause che possono for abbondari li regne d' oro e (١٦٥) A. :وفي: Ary) argento dove non sono miniere وقد أعيد نشره ضمن مجموعة كوستودي، وفي: Graziani, Economisti del cinque e seicento, 1913 وبصورة موجزة في: , Graziani, Economisti del cinque Economisti Napoletani dei secoli XVII e XVIII, 1937 كما ظهرت الترجمة الإنجليزيــة للكتاب مع خلاصة وتقييم في: A. E. Monroe, Early Economic Thought). و لا يُعرَف أي شيء عن الكاتب سوى أنه كتب بحثه من سجن نابولي، ربما على أمل استعادة حريته، ذلك الأنه قد أهداه إلى نائب ملك إسبانيا. ومرة أخرى، ندعو القارئ إلى نسيان هذا الكاتب الذي تم اختياره بصمورة واضحة لغرض إثارة نائب الملك ولا يعكس بصورة حسنة لب وأهمية المحاجَّة بأية حــال - فكمـــا يمكن الادعاء بأن ل. أورنز كان سابقًا على سيرًا، فإن من الممكن أيضًا المطالبسة بهـــذه الأســـبقية لصالح كاتب إسباني آخر: جو نز اليس دي سيلوريجو (Memoriales. De la politica necesaria..a) (la republica de Espana. 1600؛ بيد أن الاثنين كان ينقصهما استيعاب سيرا للمبدأ -. ومع ذلك. ثمة بعض التبرير لهذا الاسم: فقد حاجج الكاتب بتفصيل تام ضد سياسة اسسيطرة على المذهب والصرف الأجنبي، التي كان دي سانتس يدافع عنها – دون نجاح تام – بحيث يحتل البحث مكانـــة معينة في تاريخ الجدل "الميركنتيلي" (انظر الفصل السابع، أدناه). حول سيرا وكتابسه، انظر: R. Benini, 'Sulle dottrine economiche di Antonio Serra', Griornale delgi Economisti, 1892. وثمة مراجع أخرى في طبعة تاجلياكوزو.

⁽١٦٦) كان ب. دى الافيماس، الذى كتب حوالى عام ١٦٠٠، أقل منزلة من سيرا بشكل يتعذر قياسه تقريبًا من ناحية استيعاب المبدأ الاقتصادى وقوة التحليل، بيد أنه لم يختلف عنه في آرائسه حول أمرور F. Hayem, Un Tailleur d'Henri IV, Barthelemy de Laffemas, 1905 السياسة العملية (انظر 1905) sous ، ١٩٠٢; also see H. Hauser. 'La liberte du commerce et la liberte du travail .(Henry IV '. Revue historique

ولم نشهد هذا في أي مكان لعدة عقود. ولكننا، في النصف الثاني من القرن، نجد حصيلة غنية من الأعمال من نوع مماثل في إنجلترا تحت العنوان المتميز: Discourse of Trade، كما أشرنا سابقًا. وقد اكتشف مؤلفو هذه الأعمال تدريجيًا، و لأنفسهم، عناصر من المنطق المتأصل في العملية الاقتصادية: أي الأشياء التي كان يمكنهم تعلمها من العلماء السكو لائبين وخلفائهم والتي باتت فيما بعد، تحت ظروف معينة، وبالتالي لأغراض سياسية مختلفة، الأساس المنطقي لمذاهب لبر الية سياسة عدم التدخل. ويمثل كتاب تشايلد: Discourse) علامة على هذا الطريق. إن هذا العمل البارز كان ولا يزال يُحسب كواحد من الكتابات "المير كنتيلية" الكثيرة الأمر الذي شكّل ولا يزال يشكل سببًا كافيًا لعدم رؤية المؤرخين لأي ميزة فيه ولكن بمعزل تام عما إذا كان هذا التصنيف يصح على هذا العمل أم لا، ينبغي التسليم بأن العمل: Discourse يعالج المشاكل العملية في زمانه- كالتشغيل، والأجور، والنقود، والصرف، والصادرات والاستيرادات، وما شابه- في ضوء "القوانين" التي تشير بصورة واضحة إلى آلية الأسواق الرأسمالية؛ كما يتم، وإنْ بشكل غير صريح، تطوير الأداة التي نسميها نظرية التوازن، وذلك من خلف المشهد إذا صح التعبير. إن العمل يضاهي، ويتفوق في بعض النقاط على، أعمال باربون، ودافينانت، ونورث، وفولكسفن، وآخرين. (١٦٨) إذ يدرك هــؤلاء الكُتــاب،

⁽١٦٧) السير جواسيا تشايلد Nosiah Child عام ١٦٩٥. وقد ظهر هذا الكتاب أخيرًا في شكله الأخير تحت عنوان: New Discourse of Trade عام ١٦٩٥. ولكن لإنصاف ميزته التاريخية، لابد مسن الأخذ بنظر الاعتبار إن العمل قد أخذ عقودًا لكى ينضج ويصل إلى ذلك الشكل. وقد تم نشر الأخبر المسودة الأولى: Brief Observation Concerning Trade and Interest of Money وكذلك: A المسودة الأولى: Proposition عام ١٦٠٨. وأضيفت عشرة فصول خلال الفترة ١٦٦٩ - ١٦٧٠. وهذه السنوات هي التي تتعلق بقضايا الأسبقية لأن العمل: New Discourse about Trade؛ الذي تم نشره عسام ١٦٩٠ لم يُضف أو يغير كثيرًا.أما العمل: New Discourse على تغيير أقل، ولم يُضف شيئًا باستثناء وجود مقدمة جديدة. وثمة منشور ثانوي يستحق الذكر أيضًاوكان قد أقل، ولم يُضف شيئًا باستثناء وجود مقدمة جديدة. وثمة منشور ثانوي يستحق الذكر أيضًاوكان قد كتب دفاعًا عن تجارة شركة الهند الشرقية. وإلى جانب المعاناة من التحامل العام ضد الكتابات السوسيولوجي. إذ كان تشايلد رجل أعمال بارز، بل أنه كان حقًا التجسيد الحي لمشروعات الأعمال الكبيرة الأكثر بغضًا في ذلك العهد: فقد كان رئيس شركة الهند الشرقية، والقائد غير المنازع فيها الكبيرة الأكثر من ٢٥٠ سنة حيث دأب المؤرخون على تنظيف حواشيهم من "المحتكر" و"المرافع كذلك لأكثر من ٢٥٠ سنة حيث دأب المؤرخون على تنظيف حواشيهم من "المحتكر" و"المرافع الخصوصي" لمصلحته الشخصية (scilicet).

⁽١٦٨) سيتم ذكر المراجع فى الفصول القادمة.ومع ذلك، ينبغى عدم تقييم مساهمة دافينانت على أساس عمله: Discourses on the Publick Revenues, and on the Trade of England (1698)، بل وفقا كل أعماله الكثيرة مأخوذة معًا: فهى تشكل شبه انظام شامل. أما بولكسفن: فنباشر التعليق على التحريف على المنالة الكثيرة مأخوذة معًا:

إلى هذا الحد أو ذاك، وجود جهاز تحليلى معين يعمل بالطريقة نفسها من حيث الجوهر بغض النظر عن ماهية المشكلة العملية التى يُستخدم الجهاز لمعالجتها، كما نجد لديهم أيضًا الرغبة والمقدرة على استعماله. وهذا هو المهم بالنسبة لأغراضنا: فأن نحب أو نكره التوصيات العملية، التى يعتقد هؤلاء المؤلفون أنها تنبع من تحليلهم، إنما هى مسألة غير مهمة قط.

وانتهز هذه الفرصة للإشارة إلى البحث الرائع حول التجارة الخارجية، مع فير معروف إلا قليلاً، والذى وصفه البروفيسور فوكسول (انظر: مكتبة كريس لإدارة الأعمال والاقتصاد، مدرسة هارفارد لإدارة الأعمال، الفهرست) "كواحد من أنظمة الاقتصاد السياسي المنهجية المبكرة، ويتضمن إحدى المحاجَّات العملية القوية حول التجارة"، مع أن الجزء الثاني من صياغة فوكسول يبدو لى صحيحًا أكثر من الجزء الأول. والبحث هو: The System or Theory of the Trade of أكثر من الجزء الأول. والبحث هو: (ithe World (1720 النظر الفصل السابع، أدناه) هذه المساهمة الرائعة في نظرية التجاوز ٢٤ صفحة، قضايا وعلاوة على ذلك، فقد أوجز كاتب المساهمة، وبما لا يتجاوز ٢٤ صفحة، قضايا النظرية العامة ذات الصلة بموضوعه الخاص، مع أن هذا لم يتحقق ضمن أي مخطط "منهجي".

ومع ذلك، كان الأداء العام لهذه المقالات أقل بكثير من ذلك المستوى. فمعظمها كان مجرد برامج معللة للتطوير الصناعي والتجاري في إنجلترا. وسيتم ذكر مجموعة مختارة من الأعمال من هذا النوع في الفصل الأخير من هذا الجزء نظرًا أن التجارة الخارجية قد احتلت مكان الصدارة والجزء الأعظم من مساحة

⁼عمله حالاً. كان جون بولكسفن تاجرًا و عضوًا في البرلمان، كما خدم في مجلس التجارة أيضًا. وإضافة إلى عمله الرئيسي: Discourse of Trade, Coyn, and Paper Credit 1697. reprinted. وإضافة إلى عمله الرئيسي: Pagland and East India Inconsistent in their المختلف المؤلفة المن المعالمية وفي هذا العمل، إضافة إلى مهاجمة Siscourse أو المعالمية والمحلفين يكمل جزءًا من المحلجة عمله Discourse ومثل الأخير قطعة ممتازة من العمل، وبخاصة من ناحية مقدرت التحليلية. وهكذا، فإن من المثير للاهتمام ألا يحصل هذا العمل إلا على اعتراف ضئيل جدًا، خاصة وأن هذا الاعتراف كان يقترن بملاحظات نتم عن ازدراء الافتقاره المزعوم إلى الأصالة و"الأخطائية المهركنتيلية" المختلفة. والتهمة الثانية تبدو بلا أساس. أما بالنسبة للتهمة الأولى، فيكفى طرح السؤال التالى: إذا عرفنا الأصالة والعلاء لدى اقتصادى ما وفقًا لما تحتويه كتاباته من نتائج جديدة فحسب، فأين سيكون إذن آ. سمث أو ريكاردو أو ج.س. ميك؟

تلك البرامج. ويكفى الآن أن نذكر، مثلاً، كراريس Mun الذي بولغ فيه (والمدي، مع ذلك، لم يكتب تحت عنسوان: Discourse of Trade بـل تحت عنسوان: England's Treasure by Forraign Trade, 1664) وكذلك كدر اريس كارى وبيتوت. (١٦٩) إن الرؤية السياسية لدى هؤلاء الكتاب لم تفتقر إلى الوحدة. فهذه الرؤبة كانت شاملة تمامًا وهي تتناول المشاكل الاقتصادية كلها للبلد. ولكن لم يكن هناك عمل تحليلي، كما أن محاجَّتهم تزخر بالنو اقص. لنأخذ كاري، مثلاً. ففضـــلاً عن أنه قد ناقش بعناية شروط تجارة إنجلترا مع كل بلد أجنبي، ومع أيرلندا، ومع المستعمرات (وهذا هو الجزء الأهم من كراسه)، فإنه شغل نفسه أيضًا بالاحتكارات (أي احتكارات الشركات التجارية الكبري)، وأسباب البطالة وحلولها، والعملة، والائتمان، وموضوعات كثيرة أخرى إلى حد النزول إلى كيفية جعل الخادمات "أكثر ترتيبًا وانقيادًا مما هن عليه الآن" ص ١٦٢ (ألم تكن هذه هي مساهمة السيدة كارى؟). بيد أن كل محاولاته لتجاوز سطح الأمور في تحليل كارى كانت تنتهي إلى الإخفاق. فقد اعتبر الربوع العالية، مثلاً، مسئولة عن خسارة إنجلترا في الأسواق الخارجية. كما أنه جعل الفائدة المرتفعة سببًا آخر لهذه الخسارة ولكن دون اللجوء إلى أي حجة من شأنها رفع هذه النظرية إلى ما فوق مستوى الملاحظة المتداولة. ورغم تشديده على فوائض التصدير، فإن ثمة ثناء على الأسعار العالية والأجور العالية لأسباب لا تسمح للقارئ بتفسيره تفسيرًا كريمًا. وهكذا. ومع ذلك، فإن ثمة الكثير من الحدة في آراء كارى ككل shrewd sense- آراء حادة وضيقة وطنيًا ومتوحشة بسذاجة (قارن مثلاً حماسته لتجارة العبيد: "منجم فضة" إنجلت را، ص٧٦، أو آرائه حول التسوية التي ينبغي تحقيقها بالنسبة لايرلندا، تلك الآراء التي تتشر هنا وهناك في عمله).

An Essay on the State of England in Relation to its : وهو تاجر في برستول (١٦٩) وهي الطبعة المستعملة. وكانت له عدة أعمال أخرى (Trade. its Poor, and its Taxes.. 1695 أخرى المنتعملة. وكانت له عدة أعمال أخرى المنتعملة والمنتعملة وكانت له عدة أعمال أخرى والمنتعملة ومنها العمل الذي صدر عام ١٧٤٥ تحت عنوان: (Discourse on Trade). وحول تقييم لوك لعمل كارى، يمكنني الاحتكام فقط بحقيقة أن كارى قد استحسن إعادة سك العملة وفق معيار الوزن والنقاوة القديم، وبأن لوك، عام ١٦٩٥، كان سيرحب بأي كاتب يفعل هذا (انظر الفصل السادس، أدناه). ومع ذلك، فقد لفتت نظره أيضًا مناقشة كارى الدقيقة لتجارة إبداتسرا مسع مختلف البلدان الأخرى. أما العمال الأخرى. أما العمال الأخرى. أما العمال Philanglus وينسب إلى والميم بيتوت على ذمة البروفيسور فوكسول (انظر فهرست مكتبة كريس).

وما دمنا قد أحسنا تمييز "شبه- الأنظمة" الموجودة في، أو خلف، الكتابات التي تعلن اهتمامها بمشاكل معينة فحسب، فإننا نجد هذا النوع من العمل في كيل مكان. ففي هولندا، مثلاً، تعود كتابات جراسونكل ودى لا كورت (١٧٠) إلى هذا النوع، رغم اهتمام الكاتب الثاني بتجارة الحبوب فقط. ويفضل كثير من المؤرخين هذين الكاتبين على نظائرهما الإنجليز حينذاك بسبب آرائهما "الليبرالية" حول التجارة الداخلية والخارجية- مع أن دى لا كورت لم يبق على رأيه بالنسبة للنقطة الأخيرة، والتدخل الحكومي، وطوائف القرون الوسطى، وما شابه. ولكننا نصل إلى تقدير مماثل جوهريًا بسبب إدراك الكاتبين للأسباب والنتائج في كيل أمور آلية السعر. كما أن جراسونكل، الذي ميّز في عام ١٦٥١ الوظيفة الاقتصادية "للتنبو" وتديمه عام ١٥٥١ والتكهن speculation إنما كان يعرف الشيء الذي كيان يمكن أن يحدث بالفعل- مع أنه كان شبئًا عاديًا عام ١٨٥١، وبيدو شبئًا خاطئًا تمامًا الآن.

أما الكتابات الألمانية من هذا النوع في القرن السابع عشر، فبالإضافة إلى كونها قد أخذت، طبعًا، موقفًا مختلفًا فيما يخص حقل السياسة policy، فهي لم تكن على هذا المستوى، بل كان الكثير منها من نوع كتابات كارى أو أفضل. سينلتقي بممثل واحد من النمسا معروف جيدًا: هورنك (۱۲۱) الذي يشمخ في كل تاريخ عليم الاقتصاد شأنه في هذا شأن بيكر، الأهم منه بكثير، وبعض الكتاب الآخرين. إن كتاب هورنك هو بمثابة برنامج آخر لدعم سياسة التنمية الاقتصادية جرت كتابت هذه المرة لبلد فقير تهدده الغزوات التركية بشكل دائم ويفتقر إلى الموارد والإمكانات التي تملكها إنجلترا. ولكن إذا أخذنا هذا الواقع بنظر الاعتبار بصورة مناسبة، فإن التشابه بين توصيات هذا الكتاب وبين توصيات معاصري هورنك الإنجليز - أو حتى بتوصيات مؤلف: Discourse of the Common Weal يبدو مدهشًا: فالأراضي القاحلة والموارد الأخرى غير المستغلة بنبغي أن تُستغل؟

⁽۱۷۰) كتب ديرك جراسونكل (۱۰۰-۱۹۶۱)، الذي كان محاميًا وموظفًا مدنيًا، بحثًا حــول اقتصاديات تجارة المواد الغذائية تحت العنوان غيــر الواعــد: Placaetbook op het stuk van de Leeftocht (تصنيف ضوابط المواد الغذائية، ۱۱۵۱). أما بيتر دى لا كورت (۱۲۱۸-۱۲۸۰) فكان صــناعيًا. وبين أعماله، ينبغى أن نذكر فقط: Interests van Holland (۱۳۶۲، الذي صدرت طبعتــه الثانيــة عام ۱۳۹۹ تحت عنوان ..Aanwysing).

Oesterreich über Alles wann es nur will. 1684 (۱۷۱). كان فيليب و . فون هورنك (۱۲۱۸–۱۷۱۲) .Early Economic Thought : موظفا مدنيًا. وثمة مقتطفات من كتابه نزد في عمل أ. ء . مونزو:

ويتوجب زيادة كفاءة العمل عن طريق التدريب الأفضل؛ وينبغى دعم الصناعة المحلية بتوجيه الطلب الاستهلاكى نحو منتجاتها، بين أمور أخرى؛ ويجب تفضيل تصدير المواد المصنوعة واستيراد المواد الأولية الضرورية لها، وتقييد تصدير هذه الأخيرة واستيراد المواد المصنوعة؛ كما ينبغى أن تكون التجارة الثنائية مع أى بلد فردى متوازنة (انظر الفصل الأخير من هذا الجزء)، وهكذا. ويعبر هذا كله أو معظمه عن فهم عملى سليم ويقوم كنصب تذكارى هام جدًا لفكر بيروقراطية عقلانية، ولكنه فهم سليم لم يظن، حتى مجرد ظن، أن عليه أن يتعزز بالتحليل.

وبالنسبة للولايات المتحدة، ليس ثمة ما يمكن تسجيله في مجال المحاولة النظامية قبل القرن التاسع عشر. ويعود هذا، كما هو متوقع، إلى الظروف البيئية التي جعلت من غير المرغوب فيه خلق طلب أو عرض من البحوث العامة. ولكن مناقشة المشاكل العملية الجارية كانت فعالة حتى في الفترات الاستعمارية. فقد زخر القرن الثامن عشر بتقارير وكراريس ومقالات، وبخاصة حول النقود الورقية، وسك العملة، والائتمان، والتجارة والسياسة المالية. (١٧٢) وتصح على قسم من هذه الأعمال فكرتنا عن "شبه-الأنظمة". ثمة ثلاثة أمثلة ننصح القارئ الأمريكي بمراجعتها لنفسه. أو لا: هناك تقرير هاملتون الشهير Reports on ومع أن التقرير كان معدًا لوصف برنامج معين

⁽١٧٢) تعطى المقالة الأخيرة للبروفيسور سيليجمان: "Economics in the United States" التسي أعيد نشرها كفصل رابع من كتابه: (Essays in Economics 1925)، مجموعة مختارة من العناوين (السوء الحظ، عناوين أكثر من عناوين) ولا أمل لي بإدخال تحسينات عليها. وقد استرشدت في القراءة التي قمت بها بتلك المجموعة في المقام الأول. انظر كذلك: C. F. Dunbar, "Economic" Science in America, 1776-1876 " in: the North American Review, 1876 والطبعات المعاد نشرها من عدد من كراريس أكثر أهمية أصدرتها Prince Society عام ١٩١١(ونشرها ماك فار لاند دافيس). ويبدو أن الاقتصاديين الأمريكيين عمومًا مستعدون لإسقاط أهمية هذا الأدب المبكر من زاوية علمية، وإن معظم الاهتمام الذي لقيه ذلك الأدب يقتصر على سياسات أو إجراءات خاصة سواء كدفاع عنها أو كهجوم عليها. وعليه، فإن المؤرخ النقدي يطرى أو يلوم تبعًا لمواقفه الشخصية من هذه السياسات والإجراءات. وكقاعدة عامة، يجرى إهمال المساهمة التحليلية تحديدًا لكاتب معين، وبخاصة في تلك الحالات التي تجتمع فيها ممارسة "غير سليمة" unsound مع نظرية سليمة sound والعكس بالعكس، كما يحدث في حقل النقود في الغالب. ومع ذلك، ووفقا لخطة هذا الكتاب، لا يمكن أن نفعل سوى القليل لمعالجة هذه الحالة من الأشياء.[كتب ج. شومبيتر هذا الفصــل قبــل صدور عمل جوزيف هـ. دورفمان: The Economic Mind in American Civilization، السذى يغطى مجلداه الأولان الفترة ١٦٠٦-١٨٦٥.وقد قرأ ج. شومبيتر المجلد الأول ووضع ملاحظات، قاصدًا استعمالها في تتقيح هذا الفصل].

⁽۱۷۳) شخصية ألكسندر هاملتون اللامعة (۱۷۰۷–۱۸۰۶) معروفة جدًا لدى القارئ بحيث أن مسن غيـــر المعقول تعريفه به وماذا كان يمثل. كما ليس أنه ثمة سبب للإشارة إلى أدبه. كل ما ينبغـــى قولــــــــــــــــــــ

دون شك، بيد أنه حقًا "علم اقتصاد تطبيقى" فى أفضل أحواله، ويكشف بوضوح تام أساسيات الإطار التحليلى الذى كان ينبغى وضعه بشكل صريح من قبل د. رايموند وف. ليست، ويذكر بدوره بأعمال كُتاب مثل تشايلد ودافينانت. ثانيًا: يقترب عمل كوكس من أن يكون بحثًا نظاميًا بالفعل. $(300)^{(100)}$ ثالثًا: تهيئ مقالات بنيامين فرانكلين كوكس من أن يكون الموضوعات الاقتصادية $(300)^{(100)}$ مادة كافية لتمكينا من إعدادة بناء نظامه – من جانبه العملى الذى هو بمثابة سياسة عدم تدخل من حيث الجوهر – رغم قلة ما يمكن قوله لصالح مزاياه التحليلية البحتة.

-من الزاوية التى تهمنا هو أن هاملتون كان أحد أولئك الممارسين المهنيين practitioners النادين للسياسة الاقتصادية ممن يسلمون بجدوى اكتساب المزيد من علم الاقتصاد التحليلي بأكثر من تلك المعرفة السطحية التى تتفع لمخاطبة جمهور من نوع خاص. وكان هاملتون على معرفة جيدة حقًا بالعلم الاقتصادي لآدم سمث - وليس بآدم سمث نفسه فحسب - بحيث أنه تمكن من تكييف ذلك الاقتصاد لرؤاه الخاصة من الإمكانات أو الضرورات العملية وإدراك محدوديات ذلك العلم. وتنطوى تقاريره كلها على أكثر من معرفة بديهية وفطرية - ليس فقط التقرير المذكور في المستن بل أيضًا انتقارير الأخرى حول تعريفة الاسستيراد (١٧٨٦)، والانتسان العام (١٧٩٠ و ١٧٩٥)، وتأسيس مصرف وطنى (١٧٩٠) ودار لضرب العملة (١٧٩١). ويُوصى كثيرًا بقراءة مجلة وتأسيس مصرف وطنى (١٧٩٠) ودار لضرب العملة (١٧٩١). ويُوصى كثيرًا بقراءة مجلة منها معرفة لا نقتصر على علم الاقتصاد فقط. وعند بداية درس كتابات هاملتون، يمكن الاسترشاد بالعملة (١٨٤٠)، وكتاب سيرة حياته الذي أصدره ه. بالعمل. لودج عام ١٨٨٢.

Tench Coxe (1755-1824), Commission of Revenue, A Review of the United (۱۷٤)

State..(1794), in a form of essays and addresses

Inquiry into the Nature and Necessity of Paper Currency (1729); والخلال والمحال المسؤول عن السرأى (١٧٥) والخلال (1751). Observations concerning the Increase of Mankind... (1751) Positions to be examined concerning: القاتل بأن هذا الكاتب الواقعى الكبير كان فزيوقر اطبيًا: National Wealth, 1769 ولكن رغم أن هذه هي أعماله الوحيدة التي تقع ضمن نطاق البحث الاقتصادي أصلاً، مع إمكانية استثناء عمله: Reflections on the augmentation of Wages الاقتصادي أصلاً، مع إمكانية الستثناء عمل أن مقالاته الأخرى، والمادة الواسعة التي ساهم فيها بصور شعبية في منشورات شعبية (مثل مقالته: أن مقالاته الأخرى، والمادة الواسعة التي ساهم فيها بصور شعبية في منشورات شعبية (انظر: Works) التي نشرها جون بيلو في ١٨٨١/ ١٠ ومن غير المعقول حتى أكثر مما في حالـــة هــاملتون طبعًا أن نسهب في الحديث عن حياة وإنجازات هذه الشخصية المألوفة، خاصة بعد أن صدر حـــديث عمل كارل فان دورن البارع حول سيرة حياته.

٦- المالية العامة مرة أخرى

تتمثل الحقيقة التي تم التشديد عليها في القسم الأول من هـذا الفصـل بـأن المالية العامة قد اكتسبت لدى الدول الوطنية الناشئة ليس فقط أهمية أكبر، بل دلالة جديدة أيضًا. ولن نبالغ كثيرًا إذا قلنا إن المالية العامة كانت قد شكلت الموضـوعة المركزية التي كانت كل الموضوعات الأخرى تدور حولها، على الأقـل بالنسـبة للفروع القارية من الأدب الذي تم استعراضه. لنستعيد، إذن، خطانا السابقة وننظر إلى المشكلة المالية لتلك الدول بدقة أكثر.

لقد تطورت المالية العامة وفق مفهومنا، وبخاصة مسألة فرض الضرائب الحديثة، أو لا أثناء القرن الخامس عشر في جمهوريات-المدن الإيطالية، وبخاصــة في فلورنسا، وفي المدن الحرة الألمانية (Reichsstadte. ومع ذلك، فيان الأمر الأهم بالنسبة لنا هو تطور الأنظمة المالية للدول الوطنية والإمارات الإيطالية والألمانية. ولغرض الاختصار والدقة معًا، سنفكر بحالة هذه الإمارات أساسًا، أو بدقة أكثر ، بتطور المالية العامة في إمارة دنيوية نمطية في ألمانيا. وبطبيعة الحال، فإن الناس كانوا يدركون على الدوام وجود بعض المصالح المشتركة لكل أعضاء وحدة سياسية معينة - كما أن التعاليم السكو لائية، بين أمور أخرى، قد عززت إدراك res publica (الدولة). ومع ذلك، كانت الشئون العامة تخص الحاكم المحلي من حيث المبدأ القانوني. وبشكل خاص، كانت الحروب تمثل نزاعاتــه الشخصــية (قارنْ التعبير الإنجليزي الرسمي الذي لا يزال يُستعمل: " أعداء الملك"). وهكذا، حينما لم تكن تكفيه الخدمة الحربية لأتباعه vassals - علمًا بأن هذا المصدر كان قد نضب أثناء القرن السادس عشر - فقد كان يتوجب عليه تمويل تلك الحروب من موارده الخاصة. وتتكون هذه الموارد، أو لأ، من الدخل الإقطاعي من أراضيه الخاصة. ثانيًا، من بعض الحقوق المالية التقليدية customary fiscal rights التي ر افقت سيادة Iordship إمارة معينة كالرسم على سك الذهب أو الفضة، والرسموم والضرائب، وحق استيفاء ثمن المرور الآمن للمسافرين وقوافل التجار، وحق استيفاء الضر ائب من الجماعات اليهودية مقابل الحماية المقدمة لهم، والحقوق التي تضم مجموعة واسعة من الرسوم من جميع الأنواع (regalia).

ان ارتفاع الأسعار، وتكاليف المرتزقة والجيوش الدائمة فيما بعد، ثم الإنفاق المسرف على حاشية البلاط والأجهزة البيروقراطية، والأسباب الأخرى، التي تر تبط كلها بالطموحات السياسية لأولئك الأمراء أو بالبنية الاجتماعية لأقاليمهم، قد جعلت المصادر التقايدية للتمويل غير كافية وأدت إلى دين متزايد العبء بسرعة. وبسبب الوضع الذي يتعذر الدفاع عنه الذي نشأ عن ذلك، لجأ الأمراء إلى عزباتهم Estates بحجة، مثلاً، أن مواجهة غزو تركى معين لم يعد شاأنا يخص الأمير وحده رغم كل شيء. ولذلك، قدمت العزبات، بمعزل عن مساهمات المدن، المساعدات التي فرضها الأمراء على دخلهم الإقطاعي، أي على الرسوم التي كان يدين فلاحوهم بها لهم- بينما تبقى الأرض، التي هي تحت تصرفهم الخاص، معفاة من الضريبة. وفي البداية، شدد الأمراء على أنهم كانوا يهبون بمل إرادتهم استجابة لرجاء ذليل ولأجل الحالة الطارئة المعنية. ولكنهم قد تحملوا العبء بالفعل. ومع ذلك، وبعد وقت قصير، كان يتعين الإقرار بالتكرار المنتظم لهذه الضرائب المباشرة. ولكن إذ قبلت العزبات بهذا الواقع، فإنها شكلت إدارات خاصة بها لجباية الضرائب وإنفاق المتحصلات، من ناحية، كما أن العزبات، من ناحية أخرى، لم تعد تقدم بنفسها هذه الضرائب بل جمعتها بدورها من فلاحيها التابعين. وإضافة إلى عدم كفايته، فإن هذا الترتيب لم يرق طبعًا للأمراء وبيروقراطيتهم قط. ومن هنا نشب الصراع بينهم وبين العزبات للسيطرة على الجهاز المالي الجديد الذي نما بمحاذاة جهازهم الخاص بهم. والقارئ يعلم أن البرلمان الإنجليزي قد نجح في فرض سيطرته على الإنفاق الذي أضعف من سلطة الملك أخيـرًا فـي القرن السابع عشر. وفي معظم البلدان الأخرى، ظفر الملوك والأمراء، أو بالأحرى بير وقر اطبتهم، بالنصر في سياق القرن الثامن عشر، رغم اندحار ancien regime (النظام القديم) الفرنسي عند محاولة ضمان الإصلاح المالي.

وفى غضون ذلك، أى إلى أن نجحت البيروقر اطيات بدحر المعقل المالى للعزبات، كان يتعين على الدولة الناشئة growing Leviathan أن تتغذى على مصادر الإيراد القديمة. وهكذا بات تطوير هذه المصادر، وبخاصة كل الحقوق المالية، مهمة كبرى للحكومات والرجال الموالين لها. وهذا يعنى أخيرًا النمو غير المتناسب للضرائب غير المباشرة، وبخاصة في أشكال الضريبة العامة General حيث تشكل كدرنه

ضريبة alcavala الإسبانية المثال البارز - من الناحية الأخرى. فرغم اعتماد فرض أو زيادة الضرائب غير المباشرة على موافقة العزبات من حيث المبدأ، إلا أنه قد ثبت، في كل بلد تقريبًا ما عدا إنجلترا، أن الالتفاف على هذا المتطلب كان في حالة فرض الضرائب غير المباشرة أسهل مما في حالة الضرائب المباشرة.كما كان لدى الأمراء والبيروقر اطيات أيضًا دافع آخر لتفضيل النوع الأول. فقد اعتدنا على النظر لفرض الضرائب غير المباشرة على أنه ضد مصالح الفقراء. ولكن الحجة "الاجتماعية"، في القرنين السابع عشر والثامن عشر، كانت في صالح فرض ضرائب غير مباشرة: ذلك لأن النبلاء ورجال الدين أيضًا تحملوا الضرائب غيـر المباشرة على الأقل، بينما لم تقدم هذه الطبقات أي شيء إطلاقًا تقريبًا لصالح عوائد الضرائب المباشرة. ومع ذلك، فنظرًا لأنه لم يكن من السهل إدخال أو إصلاح الضرائب غير المباشرة على حد سواء - وهذا يبين، عرضًا، كم أن تلك المَلكيات كانت بعيدة عن أن تكون "مطلقة" - ومعنى ذلك أن زيادة الإيراد من هذا المصدر يخضع للمناسبات وليس لأى خطة عقلانية. ونظرًا أيضًا لأن الحكومات نادرًا ما كانت في وضع يسمح لها بالتخلي عن الإيرادات من الحقوق المالية القديمة مهما كانت غير عقلانية، وتقيلة الوطأة، ومغيظة، فإن النتيجة تكاد لا تُصدق: وهي نتيجة لا تعبّر عنها سوى كلمة "فوضي"، وكان مجرد تسويتها يشكل مهمة شاقة جدًا والتي أرهقت رجال الإدارة والكتاب البارعين معًا حينما وافقوا على تحمل مسئوليتها. ويتضمن الأدب الذي ازدهر بفضل هذه الظروف بعض التحليل للمشاكل التي ستُذكر باختصار فيما بعد مثل مشكلة عائدية الضرائب، كما أنه يتضمن أيضًا تحليلاً من النوع الذي يستحسن التعرض إليه حالاً، إلى جانب الأجزاء الأكبر من ذلك الأدب، التي هي غير هامة بالنسبة لتاريخ الاقتصاد التحليلي ويتعين علينا ذكرها لمجرد إزاحتها جانبًا.

أولاً: أنتج الصراع الذي أشرنا إليه كتبًا وكراريس لا تحصى حول حق بفرض الضريبة، و"عدالة" فرض الضريبة، والقضايا الدستورية ذات الصلة بفرض الضريبة. وسبق أن تطرقنا إلى الفاتحة المهمة التي تتضمنها الكتابات السكولائية بذلك الشأن. ويُظهر الأدب العلماني من هذا النوع اختلافًا متميزًا بين الأدب الإنجليزي والأدب الأوروبي من حيث الاتجاه: إذ أن معظم كتاب القارة قد ساندوا البيروقراطيات، وغالبًا ما رأوا في المقاومة مصلحة طبقية تتسم بالجهل ومعاداة

المجتمع، بينما رأت غالبية الكتاب الإنجليز - وبخاصة في الصراع حول ضربية السفن التي فرضها تشارلز الأول- موقفًا لصالح الحرية يستحق التقدير. ومع ذلك، لم بكن كل هذا سوى علم سباسة بسبط أو "فلسفة سباسية" وليس لــه مــن أهميــة بالنسبة لنا. ثانبًا: يعود التوصيف البحت لمصادر الإبراد العام والممارسة الإدارية إلى فترة قديمة. وثمة حالة إنجليزية تعود إلى القرن الثاني عشر.(١٧٦) وقد تطور هذا الأدب كثيرًا منذ القرن السادس عشر ولكن أغراضنا لا تستلزم الاهتمام به أكثر. (١٧٧) ثالثًا: ضرورة تحقيق أقصى فائدة من الحقوق المالية القائمة قد خلقت، في مجال الخدمة العامة، محاميًا من نوع خاص تتمثل مهمته بحماية وتوسيع و أنظمَة systematize هذه الحقوق عن طريق تفسير ها تفسيرًا مناسبًا، كما كان يقوم طبعًا بوضع التعاليم والكتابة، خالقًا ما يُعرف بفلسفة التشريع المالي (١٧٨) Fiscal Juriprudence. أما الفئة الرابعة، فتتألف من المخططين الماليين - وهم كتاب كثر دافعوا عن مخططات الإصلاح المالي: إذ أن كل وضع طارئ أو جدل مالي كان يخلق بصورة طبيعية مجموعات منهم منذ القرن الخامس عشر. ومن الممكن، في ضوء أفكار هم، كتابة ليس فقط تاريخ المالية العامة، بل تاريخ المجتمع السياسي أبضًا، ذلك لأن كل ما يحدث في الحقل السياسي يعكس نفسه في الأفكار السائدة حول السياسة المالية بشكل أصدق مما في أي ميدان آخر. ومع ذلك، فإن عمل معظم المخططين لم يكن ينم عن جهد تحليلي. وهذا يصح بشكل خاص على

Richard Fitzneale, Dialogus de scaccario (exchequer), ed. by Hughes, Crump and (۱۷٦)

Johnson, 1902

Anon. Traicte des finances de France (1580); N. الإشارة إلى: يمكن الإشارة إلى: (١٧٧) على سبيل المثال، يمكن الإشارة إلى: (Froumenteau, Le Secret des finances de France 1581) وهو المرجع الأهم في الشنون المالية للأقطاب الدنيوية والروحية أكثر مما للملك: Jean Combes, Traicte des tailles et autres وأعيد نشره المالية للأقطاب الدنيوية والروحية أكثر مما للملك: Jean Hennequin, Le Guidon general des finances مرات عدة حتى عام ١٦٤٤ للمرة الأخيرة وكذلك H. Conringe (الذي سنمر به مجددًا): De (بالذي سنمر به مجددًا): ولم يكن الكاتبان الأخيران مجرد كاتبين وصفيين، رغم إن اهتمامهما قد انحصر في الوصف.

⁽۱۷۸) هذا القسم من أدب المالية العامة، الذي تضخم في القرن التاسع عشر إلى أبعاد ليست في متناول إلا المختصين، ينبغي أن نتخلص منه بعد تمحيص وعناية. ولكن ليس لنا من خيار، وفي تقديري - الخاطئ على الأرجح - يتمثل العمل الأهم من هذا النوع في: Caspar Klock, Juridico-politico الخاطئ على الأرجح - يتمثل العمل الأهم من هذا النوع في: polemicohistoricus de aeraio (1651) (De aerario publico discursus 1615) ويحمل عنوانه الطريف ميزة التعبير الدقيق عن ماهيسة هذا الكتاب. ولا ينبغي أن نغفل ذكر عمل بيسولد الأبكر: (1615) وكما هو شأن كتاب كلوك، فإن كتاب بيسولد يتضمن كمية كبيرة مسن النظر القسم الرابع، أدناه). وكما هو شأن كتاب كلوك، فإن كتاب بيسولد يتضمن كمية كبيرة مسن المعلومات الراسخة حول السياسة الضريبية، وهي معلومات فطرية على الأغلب، لسوء الحظ.

قسم من أكثرهم بروزا مثل كاردينال كوسانوس الذي اقترح مخططًا كان يمكن أن ينقذ حقًا الإمبراطورية الألمانية من الانحطاط الذي تقبع فيه منذ القرنين الخسامس عشر والسادس عشر بيد أن بعضهم قد قدّمَ عملاً تحليليًا. إذ قاموا بتحليل طبيعة فرض الضرائب (والمثل المبكر هو نظرية ماثيو بالميري التي سبق ذكرها)؛ والآثار الاقتصادية لفرض الضرائب؛ ومدى شدة الضغط النساجم عن الأنظمة المختلفة؛ وآثار الإنفاق الحكومي؛ والمزايا النسبية للضسرائب المباشرة وغير المباشرة، وتمويل الحروب عن طريق فرض الضرائب والاقتراض والتضخم؛ وغيرها. ومن المثير للاهتمام بشكل خاص متابعة المناقشة الإسبانية في القرنين السابع عشر والثامن عشر، كما أن المناقشة الإنجليزية لمالية الحسرب وللمخطط الضريبي للسير روبرت والبول في القرنين السابع عشر والثامن عشر ليست أقل المنارة للاهتمام. (٢٠٠٩) ولكننا سنختار، من هذا القدر الكبير من الأدب، عملين اثنين المباعمة من الدرجة الأولى. و لا بشكل بحث بتي حول الضرائب والمساعدات لهما أهمية من الدرجة الأولى. و لا بشكل بحث بتي حول الضرائب والمساعدات

(١٧٩) لقد انصبت هذه المناقشة بشكل رئيسي على الحل الذي ينبغي تطبيقه على الشكاوي الخاصــة بــــ alcavala و cientios و millones (و هي أشكال من الضرائب)، ويبدو أن باوتستا دافــيلا صـــاحب كتساب: Resumen de los medios practicos para el gineral alivio de la monarquia، السلاي صدر عام ١٦٥١، وتاريخ كتابته غير معروف انظر عمل كولمبرو: Bıblioteca)، كان أحد أوائسل الاقتصادبين - ويحرمني جهلي بالموضوع من أن أكون أكثر دقة - ممن نظـروا إلــي الضــريبة الوحيدة كعصا سحرية لاستحضار أرواح النظام المالي الكريمة. ومع ذلك، يمثل عمله: Resumen مَعْلَمًا على طريق أفكار الضربية الوحيدة. وبالنَّابة له، كانت الأخيرة ضربية رأس متدرجة قصـــد بها بوضوح أن تكون شيئا مقاربًا لضريبة الدخل التناسبية. وقد تمت مناقشـــة فكـــار مماثلـــة فــــي السنوات المائة اللاحقة. وقد جعل الدوزير انسينادا (A. Rodriguez Villa, Don Cenon de Somodevilla, Marques de Ensenada, 1878) نسخة معدلة من ذلك البرنامج عملا خاصًّا بسه وتضمن ضريبة دخل وملكية عام ١٧٢٩ (بالنسبة لكاتالونيا). وقد تم في البلداز الأخرى، وبخاصـــة ألمانيا، تفضيل الضريبة العامة على الضرائب المباشرة بالذات على أساس أنها تخفف مـن ضــغط فرض الضرائب. ومن العلامات المهمة على ذلك الاتجاه نجاح كتاب انتحل مولفه الاسم المستعار كريستيانوس تيتوفيلوس: Entdeckte Gold-Grubc in der Accise ("اكتشاف مسنجم ذهسب فسي الضريبة"، ١٦٨٥، الذي صدرت طبعته الخامسة عام ١٧١٩). وكان أكثر المدافعين الإنجليز عــن الضريبة شأنًا هو دافينانت. ولكنه تصور أن العبء سيقع على الأرض. ولسبب مماثل، دافع فـــاوكو فيما بعد (An Essay on the Ways and Means... 1756) عن ضريبة المساكن، أي على أساس أنه لما كانت الضرائب غير المباشرة يتم تحويلها، بقدر ما يدفع الفقراء جزءًا منها، إلى الأغنياء عـن طريق زيادة الأجور الاسمية، ينبغي أن تفرض الضرائب في المجال الذي تبقى فيه، دون أن تــؤدي إلى خسائر ترافق عملية النحويل. لاحظ أن هذا يسبق الكثير مما كان على آ. سمث وريكاردو قوله حول هذا الموضوع. وعند تقييم المواقف من فرض الضرائب على الأرض، لا ينبغسي أن ننسسي واقع عدم توفر طرق فعالة لمسح الأرض قبل القرن الثَّامن عشر. وقد شهد فرض الضرائب عهـــدًا جنيدًا من تاريخه حينما تحسنت هذه الطسرق. وكسان Censimento Milanese (إحصساء سسكان ميلانو)، في بداية القرن الثامن عشر، إحدى النتائج الأولى لذلك التحسن.

(الذى سيناقش فى الفصل القادم) أحد هذين العملين، لأن أهميته، رغم ضلخامتها، تعود إلى حقل الاقتصاد العام أكثر مما إلى حقل السياسة المالية.

البحث الأول هو أحد الأعمال التي أفرزها الوضع الاقتصادي في فرنسا خلال السنوات العشرين الأخيرة من حكم لويس الرابع عشر. لقد كانت حرب السلالة الإسبانية، التي تلت حرب الحلف المقدس، تعمل على تحويل الإفقار إلى شقاء للدولة كلها حينما اقترف أحد رجال الدولة والجيش: الجندي المهندس فاوبان، حماقة نشر إحدى الأفكار القديمة الواردة في عمله: Projet d'une dixme royale من الأفكار القديمة الواردة في عمله: 1707). (١٦٥٠) وهذا العمل هو أحد الأعمال البارزة في حقل المالية العامة لم يتخطاه أي عمل من حيث دقته وقوة حجته سواء قبل صدوره أو بعده. ولا تهم كثيرًا هنا التوصية نفسها التي تلخصت أساسًا في ضرورة التخلص من التخبط غير العقلاني

⁽۱۸۰) سبق أن كتب سبياستيان لى برسترى، سيد فاوبان (۱۸۰ -۱۸۰۷)، مارشال فرنسا والمفضل لـدى لويس الرابع عشر (حتى تاريخ نشر كتابه المذكور)، عددًا ضخمًا من المذكرات حول التحصيبات، والحرب، وشئون البحرية، والمالية العامة، والدين، والنقود، والزراعة والاستعمار، مميا يميلاً ملسلات مهيبة من مجلدات هائلة. وقد شجع فاوبان على تنظيم إحصاء السكان عام ١٦٩٨، واقترح لأول مرة عام ١٦٩٥ المشروع الذي نشره عام ١٧٠٧. وكان فاوبان يهوى جمع وترتيب الوقيائع والأرقام الاقتصادية كما فعل إيتن بويلو إلى حد ما قبل أربعة قرون ونصف. وهكذا كان لـه أتباع طالبوا له بلقب Createur de la Statistique مؤسس علم الإحصاء) (وكان منهم إ. دير حينما نشر كتاب Economistes-financiers du XVIII Siecle, 1843 وقد تسرجم هـذا العمـل إلـي كتاب الماليون في القرن الثامن عشر ١٨٤٣)، وهي الطبعة المستعملة). وقد تسرجم هـذا العمـل إلـي الإنجليزية. وثمة سيرة لحياة فاوبان كتبها ف. جـازن عـام ١٩٣٣. انظـر كـذلك: , Vauban (1923); J.B.M. Vignes, Historie des doctrines sur l'impot en Framce (1909); .and F.K. Mann, Der Marshall Vauban.. (1914)

وفي محاولة لتأمين الإصلاح المالي، تهيأ لفاوبان حليفان كانت علاقته بهما غير واضحة رغم ذلك. أولهما هو بواجيلبر، الذي كان اقتصاديًا أكثر من فاوبان نفسه، وسترد أعماله في الفصيلين الرابع والسادس من هذا الجزء. وثمة أمران يلزم ذكرهما هنا. أو لاً: رغم تباين مقترح بسواجيلبر عن مقترح فوبان، فإنه فهم بالروح نفسها وعبر عن نفس الرؤية الاقتصادية والمالية. ثانيًا: إن صراحة بواغيلبر، أو قسوته بتعبير أصح - التي يشهد عليها العنوان الفرعي كتابه الأول: Le Detail de la بواغيلبر، أو قسوته بتعبير أصح - التي يشهد عليها العنوان الفرعي كتابه الأول: France. la Framce ruinee sous le regne de Louis X1V Moyens tres-faciles [!] De faire - وعدم مقدرته على مراعاة الصعوبات العملية - التي يشهد عليها عنوان فرعي آخسر: Moyens tres-faciles [!] Messicurs des recevoir au Roy 80 millions par-dessus la capitation, par deux heures de travail des أصدت المساكين ممز كان من سوء حظهم أن يكون على علاقة طببة بهم. وهذا الحليف كان هو دى سانت ببيسر (١٦٥٨ على الحليف الثاني أن يكون على علاقة طببة بهم. وهذا الحليف كان هو دى سانت ببيسر (١٦٥٨ على المعروف كعالم أخلاق وكمصلح شامل وكصاحب فكرة عصبة الأمم. وكان عمله الكبيسر كاتصادى عملى يتطور تدريجيًا إلى ضوء الفجر (١٧٤٦ - المتعروف كعالم أخلاق وكمصلح شامل وكصاحب فكرة عصبة الأمم. وكان عمله الكبيسر كاتصادى عملى يتطور تدريجيًا إلى ضوء الفجر (١٧٤٦ - ١٥٤٦). انظر: ماكونه عملى يتطور تدريجيًا إلى ضوء الفجر (١٩٤٥ - ١٥٤ عصبة الأمم وكان عمله الكبيسر كاتصادى عملى يتطور وكوب على علاقة طبعة العجر (١٩٤٥ - ١٥٤ عصبة الأمم وكان عمله الكبيسر كاتصادى عملى يتطور تدريجيًا إلى ضوء الفجر (١٩٤٥ - ١٩٤١ - ١٥٤ عمله الكبيس كاتصادى عملى يتطور كوبون على علاقة طبعة العجر (١٩٤٥ - ١٩٤١ على على علاقة طبعة الغجر (١٩٤١ - ١٩٤١ على على على كوبون كوبون على كوبون كوبون على كوبون كوب

و الأخرق في الضرائب التي لم تتراكم قط بصورة غير نظامية - باستثناء ضربية الملح ورسوم معينة وبضع تعريفات تصدير واستيراد- واستبدالها بضريبة دخل عامة ينبغي تطبيقها على كل أنواع الدخل، وإنْ بمعدلات متفاوتة، على ألا يتجاوز أعلى معدل ١٠ % (ومن هنا تأتى كلمة Dixme "عُشر"). وثمة أفكار مماثلة كانــت موجودة من قبل. وتتمثل الجوانب المهمة حقًا بما يلى. أو لاً: لقد ارتقى فاوبان ذرًا لم يطأها من قبله سوى قليلون حيث أنه نظر من هذه الذرى إلى السياسة المالية كأداة لحل المشاكل الاقتصادية وكنتيجة نهائية للمعاينة الشاملة للعملية الاقتصادية. إذ أدرك فاوبان، برؤية جلادستونية، أن الإجراءات المالية تصبب النظام الاقتصادي في خلاياه بالذات، وأن زيادة الإيراد بقدر معين يمكن أن يكون لها أثر مختلف جدًا كاختلاف الركود والرواج. ثانيًا: كان فاوبان ببني استنتاجاته على أساس ببانات و اقعية حتى من ناحية التفاصيل الصغيرة. فعقله الهندسي لم يكن يقبل التخمين. بـل كان يستخرج الأشياء حسابيًا. وكان جو هر تحليله يكمن في التصنيف الهادف لكل البيانات المتوفرة لديه. ولم يفهم أي كاتب من أيما وقت مضى العلاقة الحقيقية بين الوقائع والمحاجَّة أفضل مما فعل هو. وهذا بالضبط ما يجعل فاوبان كاتبًا كلاسبكيًا اقتصاديًا، بالمعنى الإيجابي (الثناء) لهذه الكلمة، ورائدًا للاتجاهات المعاصرة، رغم أنه لم يضف شيئًا إلى الجهاز النظري لعلم الاقتصاد.(١٨١١) وتقدم حالته مثــالاً آخــر على حقيقة أن بوسع المرء أن يكون اقتصاديًا ممتازًا دون أن يكون منظَرًا جيدًا. والعكس صحيح أيضنًا، مع الأسف.

أما العمل الثاني الذي ينبغي ذكره، وهو بحث بروجيا (١٨٢) حول فرض

⁽۱۸۱) وقد سمى رائدًا للفزيوقراط من دون أى أساس. فالاهتمام بالشئون الزراعية لا يجعل من كاتب مــــا فزيوقراطيًا كما سبقت الإشارة إلى ذلك.

Carlo Antonio Broggia (1683-1763): Trattato de tributi, delle monete e del governo (۱۸۲) وقد كان politico della Sanita (بحث حول الضرائب والنقود وسياسة الصحة العامة، ۱۷٤٣). وقد كان مخططًا لهذا العمل أن يكون معالجة شاملة، على طريقة الكتب المدرسية، للموضوعات المدكورة في العنوان. والعمل الذي يرد ضمن مجموعة كوستودى قد فصل تلك الموضوعات. ونحن لا نهاتم إلا بالموضوع الأول الذي يشكل موضوعًا قائمًا بذاته (رغم وجود ميزة كبيرة أيضًا في أفكار بروغيا حول النقود والصحة العامة). ولا نعرف شيئًا عن ذلك الرجل، الذي يبدو أنه كان رجل أعمال أو رجل أعمال متقاعدًا يتمتع بمهارات كبيرة. ولكونه من نابولي، فإنه يمكن ضمه السي ما أسميناها مدرسة نابولي. وقد أعيد نشر الأجزاء الأكثر أهمية من البحث المتعلقة بالضرائب في كتاب تأغلياكوزو: Economisti Napoletani الذي يقدم لنا أيضًا خلاصة وتقييمًا للعمل مع مراجع للكتاب الإيطاليين السابقين على بروجيا بشكل مباشر وبخاصة باسكولي وبانديني. ويمثل أولنك الكتاب حلقات وصل مهمة بالنسبة لتطور المذهب والتحليل المالي، ولكننا نضطر إلى إهمالهم رغم

الضر ائب، فيحمل طبيعة أخرى كليًا، ويعود اختياره إلى أسباب مختلفة تمامًا. فهذا البحث، أبضًا، يرسم مخططًا لنظام "مثالي" حول فرض الضر ائب ربما قد تم اشتقاقه عبر تطوير نظام فاوبان بصورة نقدية: فالأفكار العملية الرئيسية متماثلة تقرببًا باستثناء واحدة منها. ومن الممكن التنويه إلى مصادره الإيطالية، الأبكر والمعاصرة معًا، التي أثرت على كل الأشياء الدقيقة بما في ذلك "قواعد فرض الضر ائب" (الفصل الأول)، بين أمور أخرى؛ حيث أن هذه القواعد، التي توسعت أكثر في عمل فيرى (Meditazioni, 1771)، قد استبقت تلك الخاصة بآدم سمث بشكل خاص. وهكذا نفتقد هنا، في عمل بروجيا، الطزاجة - الأصالة "الذاتية" - التي تبعث المتعة عند قراءة عمل فاوبان. كما لا يوجد لديه ما يناظر ميزة عمل فاوبان الرئيسية: الوقائع والأرقام. ولكننا، بدلاً من ذلك، نجد اكتمالاً نظاميًا وتحليلاً أكتُــر دقة بما يقود إلى نتيجة تتمثل، على الأقل، بتقديم ملخص digest يضم أفضسل مسا جاء ليس فقط في أدب المالية العامة الخاص بالقرن الثامن عشر، بل وفي معظم ذلك الأدب في القرن التاسع عشر أيضًا. فهناك مبادئ القرن الخامس عشر المتعلقة بعقانة الضرائب كمدفو عات مقابل الحماية والخدمات التي تقدمها الحكومة. كما نجد المبدأ القائل بأن الضرائب المباشرة وغير المباشرة هما متممان ضروريان بعضهما لبعض: هما ذراعا المالية العامة (الأمر الذي كان بوسع جلادستون أن بقوله: وبالفعل، فانه كان قد تحدث عن شقيقتين تشبه إحداهما الأخرى تمامًا، بحيث يتحير المرء مع أي منهما ببدأ المغازلة). أما الضريبة التناسبية (١٠ %) علي الدخول المؤكدة (entrate certe المتأتية بشكل رئيسي من الأرض، والبيوت بما فيها البيوت التي يسكنها أصحابها، والسندات الحكومية؛ قارن نزوع آ. سمث لفرض الضرائب على الأرض والبيوت) التي يتعذر تحويلها فتضم إلى نظام من ضر ائب غير مباشرة (gabelle) فيُعتقد أنها تحُول إلى المشترين، بينما يتم إعفاء كل الدخول غير المؤكدة (الأرباح، الأجور، وما شابه). وما يثير الاهتمام في، هذا المخطط هو التشخيص الأساسي للوضع الاقتصادي: فقد كان على مالية بروجيا أن تعزز زيادة الثروة من خلال النشاط الصناعي والتجاري. ولهذا الغرض، ينبغسي

المحمول على ذلك من خسارة فادحة، ذلك لأنه يتعذر تقديم أكثر من هذا المسوجز. ويمكن المحمول على صورة أكمل، قد لا تفى بالمطلوب بشكل كامل، لكل من عمل بروجيا وللتطور الذي كان ذلك العمل يمثل عنصرًا من عناصرًه، في: G. Ricca-Salerno, Storia delle docttrine . finanziarie in Italia (1881).

فرض الضريبة على الثروة المكتسبة لحمل الناس على الانخراط في السبعي وراء الأعمال، بينما يتوجب معاملة الثروة التي لا تزال في طور التكون، وكذلك العمل، برفق. وهذا يفسر توصيته بأن تعفى من الضريبة القروض النقدية لقطاع الأعمال أو سندات قطاع الأعمال النقدية (النقود (impiegatoanegozio) ولماذا لم تنصب حتى ضرائبه المباشرة على الدخول الشخصية، بل على العوائد "الحقيقية" أو "الموضوعية". وكان بروجيا يراعي، في كل ذلك، اعتبارات الملاءمة الإدارية كما فعل بودان وبوتيرو من قبل، ولكن النقطة الجوهرية كانت تتمثل بتجنب تقييد نشاط قطاع الأعمال والحد من "مكافحة الفقر". ثمة ثلاث نقاط تنبغي ملحظتها في عمل بروجيا. أولاً: وثمة مخطط من الأهداف والتقييمات التي لا نهتم بها أكثر من اهتمامنا بكل حديثه عن "العدالة". ثانيًا: ثمة رؤية للظروف الاجتماعية والاقتصادية وإمكاناتها، وهي رؤية تتغلغل عميقًا تحت السطح. ثالثًا: ثمية تحليل للأسباب والنتائج الاقتصادية، رغم أنه تحليل غير صريح بصورة تامية. وتشكل النقطة بالضبط مبزة هذا العمل. (١٨٦)

٧- ملاحظة حول الإبداعات الفنية Utopias

ثمة بضع كلمات نقولها حول الإبداعات الفنية (Staatsromane) في القرنين السادس عشر والسابع عشر، التي تأخذ اسمها من عنوان العمل الذي حقق أقصى درجات النجاح: عمل توماس مور Utopia. وينبغي تمييز هذا المصطلح عن المعنى الذي يعنيه المصطلح الماركسي: الاشتراكية الطوبائية (الخيالية) من خلال مواجهتها بالاشتراكية "الخيالية"، من خلال مواجهتها بالاشتراكية "العلمية"، للإشارة إلى أفكار اشتراكية تتميز بأنها (أ) لا

⁽١٨٣) ينسب البروفيسور لوجى ايناودى إلى الفزيوقراط الفضل "بخلق" النظرية البحتة لفرض الضرائب (Atti, Reale Accademia delle Scienze di Torino, 1931-2). ولكن مع الاحترام لمقام البروفيسور إيناودى، فأنا أميل للاعتقاد أن عناصر قيمة لمثل هذه النظرية يمكن العثور عليها لدى بروجيا والأدب الذى قبله كما يبدو، مع أننا نرفض التسليم بوجود تلك النظرية نفسها لديمه على أساس حقيقة أن بروغيا، وكذلك أى من كتاب القرن الثامن عشر، لم يقدم تحليلاً مُرضياً عن موضوع عائدية الضرائب incidence.

⁽١٨٤) [انظر تفسير Staatsromane في الفصل الأول، القسم الثاني من هذا الجزء].

تر تبط بحركة جماهيرية فعلية؛ (ب) غير مؤسسة على أي برهان حول وجود قوى اقتصادية بارزة من شأنها تحقيق تلك الأفكار. وبهذا المعنى، فإن من المؤكد أن يعتبر عمل مورلي (Code de la nature (1755 بمثابة اشتراكية خيالية. ومع ذلك، فإننا لم نسِّمه Utopia، ليس فقط لأن هذه التسمية من شأنها أن تحصر المفهوم بالخيالات الاشتراكية، بل أيضًا لأننا نريد في هذا الكتاب استعمال المصطلح بمعنى آخر مختلف كليًا، إلاّ إذا أُشير إلى خلاف ذلك: معنى بشير إلـــ عمل أدبى متميز، يشير إلى الإبداعات الفنية من النوع الذي يوحى به مصطلح State Novel والذي يعطى مثالاً عليها عمل أفلاطون: Republic. وبهذا المعنى، فإن مخطط مجتمع اشتراكي أو أي نوع آخر من المجتمعات، حتى إذا لم يكن لــه وجود، كما هو حال النوع الذي يرسمه مور لي، لا يعود utopia. ومن الصيعب تفسير هذا النوع الذي كان دون شك، بفضل تأثير الإغريق، مألوفًا في الفترة محل الدرس. (١٨٥) إن الشكل الأدبي بوسعه أن يحفظ أي شيء - من أحلام اليقظة، المنظومة في قصيدة نثرية، إلى التحليل الأكثر واقعية. ولحسن الحظ، من الممكن دائمًا تمييز حضور، وبخاصة غياب، العنصر الأخير، رغم أنه من غير الممكسن دائمًا أن نقول ما إذا كان الحضور يطرح نفسه كتعبير عن واقع أم كقاعدة ينبغسي فهمها "كشعر أو حقيقة". ثمة أربعة أمثلة حصرًا يلزم ذكرها: فرانسس باكون، هار نجتون، كمبانيلا، مور. ويمكن صرف النظر حالاً عن الثلاثة الأوائسل لعدم صلتها بأغراضنا - عمل باكون: (New Atlantis, 1627) - وهو قطعة تمثل خروجًا رائعًا عن مذهب "العلم الاستقرائي" الذي بشرر به مؤلفه - وعمل هم نغتون: (Oceana 1656) الذي لا نهتم به قط، و عمل كمبانيلا: (Civitas solis) City of the Sun, 1623) الذي تشع الأنوار الأفلاطونية على كل ناحية منه لتَضفي عليه سحرًا لا يمتلكه أصلاً. (١٨١١) أما عمل مور: Utopia فهو أمر مختلف (۱۸۷)

⁽١٨٥) ومع ذلك، قد يعلم القارئ أن ذلك النوع لم ينقرض قط بدليل نجاح عمل بيلامي المذهل: Utopias . Backward, 2000-1887 (1888) الأحدث في هذا الكتاب.

⁽١٨٦) توماس كمبانيلا (١٥٦٨-١٦٣٩). وقد قدَمَ جويت خلاصة لعمل كمبانيلا حينما كتب مقدمة لعمل أدم الفلام أفلاطون: Politeia. وثمة ترجمة أيضًا (في عمل مورلي: Universal Library). وتهتم بكمبانيلا، بدرجات متفاوتة من الشمول، كل الأعمال المتعلقة بالإبداعات الفنية وكل تواريخ الأفكار الاشتراكية إلى جانب مقالات عدة.

⁽١٨٧) السير توماس مور (١٤٧٨–١٥٣٥)، اللورد وقاضى القضاة الإنجليزى والذى قطع رأسه هنــرى=

وبمتلئ هذا الكتاب الغنى بمعرفة ناضجة، وكان من الطبيعي أن يكون موضوعًا لعدة تفسيرات متباينة لا داعى لأن نتوقف لمناقشتها ما دمنا لا نهـتم إلا بجانب واحد فقط من جوانب الكتاب الكثيرة، والذي هو، علاوة على ذلك، جانب ثانوي. كما لا نريد تناول الانتقادات الاجتماعية لمور أو الخصائص العامة لمشروعه الشيوعي للحياة الذي يسهِّل حل معظم المشاكل الاقتصادية من خلال افتراض وجود أذواق بسيطة وثابتة لدى السكان الذي نستبقى حجمه ثابتًا تقريبًا stationary عن طريق تنظيم الهجرة أو فرضها بالقوة - وهذا هو أحد ملامح التماثل من عمل أفلاطون: Politeia. ومع ذلك، ثمة أمران لهما صلة بالتحليل. يتعلق الأمر الأول بإنتاج وتوزيع السلع: فعلى فرض ثبات الأذواق، فإن الكميات المنتجة بشكل جار، بناءً على الضوابط التي تضعها الحكومة، من قبل كل الأفراد البالغين باستثناء طبقة متميزة من الأفراد "المتعلمين" (التي لا تشبه حرس أفلاطون، إذ أن الملك يتم انتخابه) يجرى توزيعها بطريقة ما بحيث تتساوى كل المناطق وفقًا الإحصاء الإنتاج السنوى وعن طريق نظام التخزين العام للسلع. وأيًا كان المعني الذي يمكن أن يكتسبه هذا المفهوم، فإنه لا يمثل طريقة سيئة لتوضيح أساسيات أداء أى نظام اقتصادى. وبشكل خاص، يمكن اشتقاق نظرية قوية حول النقود من هذا المفهوم، ويلمح مور إلى هذه النظرية عن طريق صب جام غضبه الشديد والساخر على صنمية الذهب والفضة اللذين يُستعملان في العمل: Utopia لأغر اض تتم عن از دراء مور لهما، هذا إن لم يتم استخدامهما للدفع مقابل الاستيرادات الزائدة. وربما كان انتقاد علم الاقتصاد البسيط في أيام مور هو أحد الأهداف الكبرى لهذا البناء. ثانيًا: رغم أن انتقاد مور للظروف الاقتصادية ينصب على القضايا القانونية، وبخاصة قضايا علم الجريمة، إلا أنه مرصع بتشخيصات وصياغات يمكن أن يرقى بعضها إلى مستوى مساهمات في التحليل. ومع أن إرجاع البطالة إلى مسألة تسبيج الأر اضي enclosures كان يتضمن نصف الحقيقة على الدوام، إلا أن هــذا

الثامن وتم تمجيده بعد ٤٠٠ سنة من ذلك، كان يتمتع بذكاء حاد، وتعليم (تقليدي) شامل، وتجربة واسعة - دون أن يقتل هذا طبعه البهيج. وقد ساهمت هذه الخصال الأربع كلها في صنع عمله: Utopia الذي نشره باللاتينية عام ١٥١٦ وتمت ترجمته إلى الإنجليزية (بعد ظهرور الترجمات الألمانية والإيطالية والفرنسية) عام ١٥٥١. وبقدر ما يسمح الفحص السريع لى بالحكم، فإن معظم الأدب الواسع حول مور لا يتصل بأغراضنا. ويفيد كتاب بونار Philosophy and Political الرجوع (القارئ المهتم بكل ما له علاقة بعلم الاقتصاد مأخوذا بذاته. كما يمكن أيضاً الرجوع الى: E. Dermenghem, Thomas Morus et les utopistes de la renaisance (1927).

التفسير لم يكن، عام ١٥١٦، تفسيرًا مألوفًا وعاديًا، كما صار فيما بعد. كما أن مور قد أدخل كلمة ومفهوم احتكار القلة بالمعنى نفسه المستخدم الآن تمامًا.



الفصل الرابع

علماء القياس الاقتصادى وتورجـو(١٨٨)

- ١- الحساب السياسي
- ٢- بواجيلبر وكانتيلون
 - ٣- الفزيوقراط
- (أ) كينيه وأنصاره
- (ب) القانون الطبيعي، والزراعة، وسياسة عدم التدخل، و الضريبة الوحيدة
 - (ج) التحليل الاقتصادي لدي كينيه
 - (د) الجدول الاقتصادي
 - ٤ تورجو

إن الأفراد والمجموعات، الذين تُطرح أفكارهم للمناقشة في هذا الفصل، هم إداريون مستشارون أيضًا، وإن كانوا من غير الأكاديميين، وبعضهم يُعُد من فلاسفة القانون – الطبيعي. ومع ذلك، فإن الغرض من المناقشة في هذا الفصل لا يقتصر على التخفيف عن فصل مغرق أصلاً بأسماء تم الاحتفاظ بها لمعالجة منفصلة. فثمة أمر مشترك بين هؤلاء الأفراد والمجموعات يتمثل بسروح التحليل العددي، مما يجعل من المستحسن عرضهم ضمن مجموعة واحدة، باستثناء تورجو Turgot، الشخصية العظيمة، الذي نعرض له في نهاية الفصل. فقد كان هولاء علماء قياس اقتصادي Econometricians. وفي الحقيقة، فإن أعمالهم توضع ماهية القياس الاقتصادي أن Econometricians وما يحاول علماء القياس الاقتصادي أن يغعلوه إلى حد الكمال.

⁽١٨٨) كان العنوان الذي وضعه ج. شومبيتر لهذا الفصل هو "علماء القياس الاقتصادي"، ولكنه أضاف إلى النسخة المطبوعة: "وتورجو؟" بقلم رصاص.

⁽۱۸۹) أعنقد أن كلمة "علم القياس الاقتصادى" Econometrics تعود إلى البروفيسور فيشر، وأنها صديغت مجاراة لعلم القياس الحياتي Biometrics أو علم الأحياء الإحصائي Statistical biology. وهو اسم متميز وله برنامج مبرر كليًا في هذه الحالة (انظر العدد الأول من مجلة عمير كليًا في هذه الحالة (انظر العدد الأول من مجلة المصطلح بذلك الشكل، 1933 المتعلق بأساس وأغراض جمعية القياس الاقتصادي). ونحن نبقى هذا المصطلح بذلك الشكل، رغم تعرضه لاعتراضات لغوية: إذ يعنقد أنه كان ينبغي أن يكون إما Ecometrics أو Economometrics.

١- الحساب السياسي

لاحظنا غير مرة أن التحقيق الوقائعي factual investigation كان المهمـة الأولى التي استوعبت معظم الطاقة المتاحة للاقتصاديين من كل الألوان، وبخاصة الإداريين المستشارين، وهذا التحقيق كان يتقدم على نحو مرض أكثر مما فعلت أى "نظرية" كتلك التي كانت قائمة. وكان الأمر كذلك من البداية، كما يوضحه بوتير و واورتز كنماذج ممثلة. ومع ذلك، فقد تطورَ في القرنين السابع عشر والثامن عشر نوع من التعليم، وبخاصة في الجامعات الألمانية، يشدد على عرض الوقائع ذات الصلة بالإدارة العامة عرضًا وصفيًا بحتًا. وينسب إلى بروفيسور ألماني: هيرمان كورنج (١٦٠٦-١٦٨١)، الفضل في كونه أول من ألقي محاضيرات من هذا النوع. كما أن بروفيسورًا آخر، وهو جوتفرايد أكنفال (١٧١٩-١٧٧٢)، الذي فعلَ الشيء نفسه، قد أدخل مصطلح علم الإحصاء Statistics. ولم تطرح هذه "الإحصاءات" الأرقام أساسًا، بل الوقائع غير العددية، وبالتالي فهي، بصورتها التي قدمها أولئك الأساتذة، لا تمت بأية صلة إلى ما نسميه الآن بالطريقة الإحصائية. ولكن الهدف من تلك المعلومات كان هو ، إلى حد كبير ، ذات الهدف الذي تسعى إلى خدمته أرقامنا التي تُعالَج بطرق أكثر دقة نوعًا ما. إن تعريف علم الإحصاء، الذي تبنته الجمعية الإحصائية الملكية - وهذا اسمها الحالي - في وقب متأخر يعود إلى عام ١٨٣٨، ينصب على "توضيح ظروف وآفاق المجتمع"، وهكذا فإنه كان يغطى عمل كورنغ واكنفال تمامًا. (١٩٠٠ غير أن التطور المهم حقًا لم يأت -وباللحسرة - من العمل الأكاديمي.

لقد جاء الدافع الحاسم من مجموعة إنجليزية صغيرة يقودها السير وليم بتى. (۱۹۱) وما أسماه بتى: الحساب السياسي political Arithmetick ومساهمته

⁽۱۹۰) لما كان علم الإحصاء قد اكتسب أحيانا معنى مجموعة مختلفة من الوقائع وأحيانا معنسى أنسواع مختلفة من الطرق، فليس ثمة ما يثير الدهشة في وجود تعريفات متباينة اقترحها كتاب عديدون من زوايا نظر مختلفة. وقد قدر ذات مرة الإحصائي انجل، الذي سنلتقيه مرة أخرى في سياق أهم، هذه التعريفات بحوالي ۱۸۰ تعريفاً.انظر: , ۱۸۰ تعريفاً.انظر: , ۱۸۰ و Loyo, Evolucion de la definition de estadistica. (Publication 44 of the Instituto Panamerico de Geografia e Historia (1939).

⁽۱۹۱) كان وليم بتى William Petty (۱۹۱) (جلاً عصاميًا - وطبيبًا، وجراحًا، ورياضييًا، ومهندسًا نظريًا، و عضو برلمان، وموظفًا مدنيًا ورجل أعمال - وواحدًا من أولئك الرجال المفعمين بالحيوية ممن حققوا النجاح في كل شيء فعلوه تقريبًا وحتى في إخفاقاتهم. ورغم أنه قد دفع تمن براعاته المتعددة، إلا أنه يبرز كأحد الأسماء العظمي في تاريخ علم الاقتصاد. ولكن الحظ قد منت الرباعة المتعددة، المناه المتعددة المناه المعلمة المناه المعلمة المناه المعلمة المناه المعلمة المناه المعلمة المناه المعلمة المناه المناه المعلمة المناه المعلمة المناه المعلمة المناه المعلمة المناه المناه

الشخصية فيه قد تمت صياغتهما معًا بإنصاف نادر على يد أحد أكثر أنصاره تمكنًا (Of the Use of Political Arithmetick, Works, p. 128):

-بتي دعمًا جديرًا به بخصوص الشهرة التي نالها بعد وفاته. وإضافة إلى المديح البرجوازي الله استهله روشر عام ١٨٥٧، فقد اعتبره ماركس مؤسسًا لعلم الاقتصاد، مضيفا الاستحسان الاشتراكي إلى ذلك المديح. و هكذا، فالاقتصاديون الذين لم يكن بوسع أي موضوع آخر أن يوحدهم، والذين تضم صفوفهم أفرادًا غريبين على رسالة بتى تمامًا، قد وحدوا جهودهم للثناء عليه منذ ذلك الحين، وقد فعل الألمان هذا حتى قبل الانجليز . وبُوصي بقير اءة عمل اللهور دي. فتسمور بس: Life (1895)). وتحتال الأعمال التاليمة أهميمة أساسية بالنسبة لنا. A Treatise of Taxes and Contributions (1662); Verbum Sapienti (written 1665, publ. 1691); Political Anatomy of Ireland (1672): Political Arithmetick (written 1676, publ. 1690); Quantulum-cunque -concerning Money (written 1682); Essays on Political Arithmetick (written 1671-87) وقد تمت إعادة نشر كل تلك الأعمال في: C. H. Hull, Economic Writings of Sir William Petty (1899). وتتضمن هذه الطبعة العمل الشهير: Petty (1899). the Bills of Mortality الذي نشر ه أصلا جون جر انت عام ١٦٦٢. وقد ثار جدل كبير لم يحســم بعد حول مساهمة بنتى في ذلك العمل الذي يمكن اعتباره أصل الديموغرافيا المعاصرة، مع أنه ينبغي عدم اعتبار جرانت "مؤسسًا" لعلم الإحصاء بسبب هذا الجدل.وقد تمت تكملة عمل اللـوردي. فتسموريس: Life بما أصدرته مركيزة لانسدون: -Petty Papers (1927) and of the Petty .(Southwell Correspondence, 1676-87 (1928

(١٩٢) تتقدم شهرة تشار لس دافينانت Charles Davenant (١٧١٤-١٦٥٦) ببطء نحو الصدارة التي يستحقها، ولكنه لم يحتل تلك المنزلة بعد. كان دافينانت موظفا حكوميًا سياسيًا أيضًا تـم انتخابـه لعضوية البرلمان ثلاث مرات. وبهذه الصفة، كان دافينانت عدوًا لدودًا للهويجبين Whigs (* و هم أنصار الحزب المؤيد للإصلاح في إنجلترا وقد عُرف بحزب الأحرار فيما بعد} أكثر مما كان توريًا عنيفا Tory (* التوري هو عضو في حزب مؤيد للسلطة الملكية ومقاوم للإصـــلاح وقـــد عُـــرف بحزب المحافظين فيما بعد): وربما تسبب هذا الدور وما نجم عنه من آثار على كتاباته في عرقلة حصول دافينانت على الاعتراف. وثمة أمر آخر أيضًا. فالمؤرخون الذي يسألون "عما يمثله ذلك الإنسان" لم يعرفوا ما يستخلصوه منه. فمن ناحية، كان ما يُفرح الليبراليين منهم أن يجدوا عبارات من نوع: التجارة حرة بطبعها، وهي تجد قنواتها الخاصة بها، والقوانين التي تنظمها أو تحد منها بندر أن تغيد الجمهور (رغم أنها قد تخدم المصالح الفردية). والنقود هي مجرد وسيلة للحساب. ولكن، من ناحية أخرى، كان يحزنهم أن يجدوا لديه الكثير من سياسات وضع الضوابط policy اعتبروه موقفا متناقضًا يمكن تفسيره بفرضية أن دافينانت كان يعبر عن أرائه بحرية في كتابات م الأولى حينما ظهرت الفقرات "الليبرالية"، بينما أصبح انتهازيًا فيما بعد، وبخاصة أثناء عمله الوظيفي. وسنرى فيما بعد (الفصل السابع، أدناه) أن ثمة تفسيرًا آخر يتمثل بأنه كان اقتصاديا جيدًا. وقد نشرت أعماله: Works (بصورة غير كاملة) من قبل تشــارلز وايتــورث عــام ١٧٧١. كمــا ظهرت أعمال إضافية له بعد ذلك التاريخ. ونشرت أحدث كتاب مكتشف له تحـت عنـوان: Two Manuscripts by Charles Davenant. 1942 (في: A Reprint of Economic Tracts الذي نشــره البروفيسور ج. هبرتون إيفانس، مع مقدمة قيَّمة كتبها البروفيسـور يوشــر). انظــر أيضـْـــا: و .٧ Balliere. L' Ocuvre economique de Charles Davenant (1913). وتشكل مساهمات دافينانــت في التحليل الاقتصادي كلا متكاملا يثير الإعجاب ويمكن تصنيفها كما يلي: (١) تنطوى كل كتاباتــه على إدراك ضمني، ولكن واضح، لمنطق العلاقات الاقتصادية يربط الأشياء ببعضها، وهذه ميزة تتراجع، إلى حد ما ولكن ليس كثيرًا بالضرورة، أمام أســــبقية تشايند وباربون وآخرين أيضًـــا؛=

"نقصد بالحساب السياسي فن المحاجَّة بواسطة الأرقام حول الأشياء التـي تتعلق بالحكومة.. إن هذا الفن قديم جدًا دون شك.. ولكن بتى أعطاه ذلك الاسم لأول مرة وحوَّله إلى قواعد وطرق". وسيتبين أن "الطرق" - التي لم يخترع بتي أيًا منها ولكنه ساعد على الشعور بها، إذا صح التعبير - لا تتمثل بإحلال تجميع الوقائع محل المحاجَّة. فلم يقع بتى ضحية للشعار: دع الوقائع تتحدث عن نفسها. إذ أنه كان عالمًا نظريًا theorist أو لا و آخرًا. ولكنه كان أحد أولئك العلماء المنظرين الذين كان العلم بالنسبة لهم نظامًا للقياس حقًا؛ وممن صاغ أدوات تحليلية تصلح للوقائع العددية، مزدريًا كل الطرق الأخرى؛ والذي تأتى تعميماته كنتاج مشترك للأرقام والمحاجّة دون أن يُسمح لهما بالافتراق قط. إن صلة هذا المنهج بمنهج العلوم الطبيعية - وبمبادئ نيوتن، بشكل خاص - واضحة إلى الحد الذي يستوجب التشديد على أن بتى لم يبد أى ميل للاستعارة من هذه العلوم أو حتى مجرد تقويسة طريقته من خلال التشبه بها بصورة ما غامضة. فقد عزم بتى ببساطة "على التعبير عن نفسه بلغة العدد والوزن والقياس... بدلاً من استعمال الكلمات النسبية و المغالبة و الحجج العقلية". ولم يكن إدر اك بتى الحاد للجوانب الجداية من منهجيته أقل وضوحًا. كما أنه كان جاهزًا تمامًا للقتال في سبيلها. وقد استهل بتبي ما سيصبح أول جدل حول "المنهج". ولكن لم يهاجمه أحد. وتبعه قليلون. وأعجب به كثير ون. وقد نساه معظمهم بشكل سريع جدًا. أي أن الاقتصاديين لم ينسوا الاسم؛ فقد تذكروا آراء بتى حتى تجاه شتى القضايا العملية وبعض نظرياته، وبخاصة تلك التي تمت صياغتها في شعارات مجردة. لقد كان هذا بمثابة رسالة ملهمة، وبرنامج موح كان قد ذبل في يدى البروفيسور الإسكتاندي المتخشبة، وقد ضاع عمليًا بالنسبة لمعظم الاقتصاديين لمدة ٢٥٠ سنة: فقد أخد آ. سمث الجانب الأمن، و المتو افق مع ذاته كثيرًا، حينما أعلن (Wealth of Nations, Book 1v, ch. 5) أنه لم يكن يثق بالحساب السياسي كثيرًا.

⁼⁽٢) لقد طور دافينانت مكتسبات عهده من النظريات التي تدور حول النقود والتجارة الدولية والمالية، رغم أن هذا قد تم فقط من خلال ما يمكن تسسميته بطريقة case- method، أى إجراء التطوير من خلال قضايا معينة تُتَخَذ مثالاً للدرس؛ (٣) يمثل دافينانت أحد المراجع الأولى في أيامه في مسائل المالية العامة - الضرائب والقروض، وما شابه؛ (٤) كان دافينانت أحد القليلين الدنين فهموا وشاركوا في وضع الحساب السياسي. وسنذكر بعض النقاط الفردية في الفصول اللاحقة.

ومع ذلك، فإن الدفعة المقدمة لعلم الإحصاء الحيوى vital statistics وبالتالى لعلم الإحصاء عمومًا بصورة غير مباشرة لم تذهب سدى. ويعود الفضل في هذا إلى جرانت (انظر الهامش ٢، أعلاه) بشكل رئيسى أو حصرًا.

سنتناول، في الفصل القادم، خلافات تلك الفترة حول موضوع نمو (نقصان!) السكان الذي كان يقوم على الحدس، على الأقل حتى تعداد عام ١٨٠١ في إنجلترا. ومع ذلك، فقد كانت هذه واحدة فقط من المشاكل التي طرحتها إنجازات جرانت أو بتى في صورة واعدة أكثر من خلل "شهادات الوفيات" المستحضرة من سجلات الأبرشية. إن احتساب فرصة البقاء على قيد الحياة لغرض استعمالها للتأمين، وتأثير التلقيح على طول العمر، وعلاقة الجنسين عند الولادة، ومتوسط دوام حالات الزواج بالنسبة لأعمار الزوج والزوجة، تشكل أمثلة مأخوذة عشوائيًا من حقل واسع للبحث، جَرتْ الاستفادة منه في السنوات المائسة التالية في ضوء الخطوط المرسومة في كتاب جر انت. كما أننا لا ننصف الكاتب بشكل كاف حينما نصفه "كولومبس شهادات الوفاة". فقد يصل فضله إلى حد أنه أبرز معنى ما من الطابع المنهجي لتلك الظواهر الكبيرة التي يمكن وصفها بــ "القوانين"، رغم أن عناصرها الفردية تخضع للصدفة. ويكفى أن نــذكر معــالم التقدم اللاحق الرئيسية. كان إي. هالي (An Estimate of the Degrees of the Mortality of the Mankind, 1693) أول من درسَ بدقة مشكلة فرص البقاء على قيد الحياة. ويمكن القول أن ج.ب. شوشملخ (Die gottliche Ordnung in den Veranderungen des menschlichen Gesehlechts.., 1740 قد أوقف علم الإحصاء الحيوى على ساقيه بشكل محدد عن طريق تطوير وتنظيم systematizing عمل أسلافه الإنجليز. وقد تطورت نظرية الاحتمالات، التي هسي أساس الطريقة الإحصائية، على يد جاكويس بيرنولي (١٦٥٤-١٧٠٥؛ Ars Conjectandi, 1713) كما أنها قد تطورت أكثر على أيدى ابني أخيه نيكو لاس (١٢٨٧-١٢٨٠) ودانيل بيرنولي (١٧٨٠-١٧٨١) اللذين قاما أيضًا بالمزيد من التطبيقات الإضافية. وبحكم التحالف الوثيق بين علم الاقتصاد الحديث وبين ليس فقط مادة علم الإحصاء، بل وطرقه أيضًا، فمن المؤسف ألا نستطيع أكثر متابعة هذا الخط من التقدم. ومع ذلك، يمكن للقارئ الحصول على معظم ما هو ضروري هنا من دراسة هـ. ل. وسترجورد الممتازة: Contributions to the History of .(Statistics (1932

ثمة عمل آخر أهم بالنسبة لعلم الاقتصاد من شأنه توضيح البلادة الغريبة للاقتصاديين (التي ندبناها توًا): إنه قانون جورج كنج (١٦٤٨-١٧١٢) حول الطلب على القمح. (١٩٣١) يشير هذا القانون إلى وجود انحر افات عن مستوى عدى مُفترَض assumed normal وينص على أنه عند هبوط المحصول عن هذا المستوى بمقدار عشر واحد، عشريْن، ثلاثة، أربعة أو خمسة أعشار، فإن السعر يرتفع عما ينبغي تسميته القيمة الاتجاهية trend value - التي أفترضَ كنغ، مع ذلك، إنها تبقى ثابتة لعدد من السنين معًا على الأقل- بمقدار ٣ أو ٨ أعشار ١٦ أو ٢٨ أو ٤٥ عشرًا. ويمكن أن نشتق من هذا معادلة معينة تقرر بشكل صريح قانون الطلب المفُترَض. (١٩٤) وما يلفت النظر هو أن كنغ قد أدرك المشكلة تمامًا كما هــو واضح، رغم أنه لم يحاول إجراء أي تدقيقات أخرى؛ وأن اهتمامـه بالانحر افـات عن مستوى معين يمثل لمسة مهمة بشكل خاص. وما قد يلفت النظر أكثر هو أنه رغم الشهرة الواسعة التي جناها "قانون كنج"، إلا أنه لم يخطر ببال الاقتصاديين تطوير هذا القانون - مع أن كل ما كان مطلوبًا هو استمرار التقدم على الخط الذي تم رسمه بطريقة غير خاطئة - أو تطبيق الطريقة نفسها على سلع أخسري، وذلسك إلى أن قام عمل هـ.ل. مور عام ١٩١٤ (انظر الجزء الرابع، الفصلين الخامس والسابع، أدناه) بإطلاق سيل منحنيات الطلب الإحصائية الخاصة بوقتنا الحاضر. وهكذا، فإن ثمة فجوة زمنية من ٢٠٠ سنة بين العمليْن. ومع ذلك، دعونا أن لا ننسى أعمال القياس الاقتصادي التي أنجزت في البلدان الأخرى كإيطاليا من قبل كتاب مثل فيرى وكارلى.

Natural and Political Observations upon the State and Condition of England in 1696) (۱۹۳) ولم ينشر المؤلفُ بنفسه هذا العمل الذي يعتبر رائد الاقتصاد الكمي وأحد أفضل الأمثلة (sec. v11). ولم ينشر المؤلفُ بنفسه هذا العمل الذي يعتبر رائد الاقتصاد الكمي وأحد أفضل الأمثلة على ما يمثله الحساب السياسي. وقد قام دافينانت بدمج أجزاء منه في عمله: Probable Methods of Making a People Gainers in the Ballance of Trade (1699)، إلا أن العمل ككل لم يُطرح على الجمهور قبل عام ١٨٠٤ حينما نشره جورج جالميرس مع سيرة حياة

المؤلف. وتعالَّج الأقسام الخمسة الأولى منه تعالَّج عدد الأفراد المقيمين ممن تجرى دراستهم بصورة مبدعة من ناحية عوائد ضريبة المساكن، والتوزيع العمرى، والحالة الزوجية، والوفيات في المدن والريف، وقضايا مشابهة. وتخصيص الأقسام ١٣-٨ لقضايا المالية العامة. والقسمان السادس والسابع هما الأهم بالنسبة لنا. وهما يتضمنان، إضافة إلى جدول الطلب الشهير، مساهمات أخرى جديرة بالاهتمام مثل تقديرات المؤلف لدخل وإنفاق البلد عام ١٦٨٨ وتقديراته للاستهلاك من اللحم وكمية الذهب في إنجلترا والدول الأخرى.

Crop Production and Prices: A Note on George) G. U. Yulc وقد احتسب ج. يـــو . يـــو الـــو (١٩٤) (١٩٤) وقد احتسب ج. يـــو . يـــو (King's Law, Journal of the Royal Statistical Society, 1915, p. 296 et seq يـــاك (Sing's Law, Journal of the Royal Statistical Society, 1915, p. 296 et seq كما يلي: 2.33x + 0.05 x2 - 0.00167x3

لنعد إلى بتى. يعود كل أو جل كتابات بتى إلى القضايا العملية لبلده فسى زمانه مثل مشاكل: فرض الضرائب، والنقود، وسياسة التجارة الدولية، وبخاصة من ناحية انتزاع الأفضل من الألمان، وما شابه. وتتجلى النوعية الرفيعة لفكره في كل تعليقاته ومقترحاته، ولكن هذه التعليقات والمقترحات لم تكن مذهلة جدًا أو أصللة جدًا أو متميزة جدًا: فقد كانت حينذاك متداولة بين أفضل الاقتصاديين الإنجليز، أو إنها كانت في طريقها إلى أن تصبح كذلك. كما لا يوجد ما هو متميز حتى في حقيقة أن بتى كان يحاجج، دون شك، انطلاقًا من مجموعة متصورة من المبادئ أو من مخطط نظري واضح إلى هذا الحد أو ذاك: فهذا قد فعله عدد من معاصسريه أيضًا، كما لم يكن مخطط بتى أكثر وضوحًا وتماسكًا من مخططاتهم. ومع ذلك، فإن ثمة أمرًا معينًا كان يتميز به بتى تحديدًا والذى تأكدت فيه مقدرته الفكرية وموهبته بشكل رائع: فكما أشرنا من قبل، كان بتى يستمد مفاهيمه من التحقيقات الإحصائية وبالارتباط معها، وأنه قد أنجز أثناء ذلك أكثر مما فعله معاصروه في بعض النقاط. ويشكل مفهومه حول سرعة دوران النقود velocity of money بحق أشهر مثال على ذلك وهو ما سنتطرق إليه في الفصل السادس مرة أخرى. كما يقدم عمله حول الدخل القومي مثالاً آخر: فرغم أن بتي لم يزعج نفسه بتعريف الدخل القومي، إلا أنه أدرك أهميته التحليلية وحاول إبرازها. وبهذا المعنى، يمكن القول بأن تحليل الدخل الحديث يبتدئ منه، مع أن من الأفضل عموما، كما يبدو، إرجاع هذا التحليل إلى كينيه (انظر القسم الثالث، أدناه). والمثال الثالث هو ما يلي: كل فرد يعرف العبارة التي كررت ad nauseam (إلى حد الغثيان): "العمل هو أبو الثروة والأرض أمها". وهذا يعني إن بتي قد أرسى أسس مفهوم "عاملي الإنتاج الأصليين"، وهـو المفهوم الذي يعود لمُنظرين لاحقين. وبعد أن يُسقط بتي عامل الأرض علي نحو غير منطقى، فإنه يعلن في مكان آخر أن رأس المال ("ثروة أو خزين أو عُدة البلد") هو منتوج العمل الماضي - الأمر الذي يذكر بتخبط جيمس ميل حينما أعاد صياغة ريكاردو. (١٩٥٠) ليس من داع لتكرار القول بأن مثل هذه الإيحاءات بذاتها، ودون التطورات التي تجعلها ذات قيمة، لا تساوي شيئًا يُذكر. في حين أن الشيء القيم حقًا هو دراسة بتى "لتكافؤ طبيعي" معين a natural par بين الأرض والعمل، أي محاولة ربط قيم الأرض والعمل من خلال المساواة بين قطعـة مـن الأرض تنـتج

⁽١٩٥) انظر الجزء الثالث، الفصل السادس، أدناه.

"طعام يوم واحد لفرد بالغ" (مع تعديلات معينة) وبين عمل يوم واحد لمشل هذا الفرد، وهو مسعى يبشر بالمحاولة الأكمل بكثير التي قام بها كانتيلون فيما بعد. وعند افتراض ثبات التكنولوجيا وكل شروط الإنتاج والتوزيع الأخرى بشكل صارم، فإن هذه الطريقة يمكن أن تخلق حجر الفلاسفة الاقتصادي-(*) أي وحدة قياس تُمكن من رد الكميات المتوفرة من "العاملين الأصليين": الأرض والعمل، إلى كمية ثابتة من "القوة الإنتاجية" productive power التي يمكن التعبير عنها برقم واحد وتصلح الوحدة الواحدة منها كمقياس للقيمة يقوم على عاملى الأرض- العمل. وقد أثبتت هذه المغامرة الممتعة حقًا أنها، بصورتها هذه، طريق مسدودة شأنها شأن كل المغامر التالمماثلة.

ولم يكن هذا، طبعا، تفسيرًا لظاهرة القيمة، كما أنه لا يشكل نظرية للقيمـة تقوم على العمل: فهو، إنْ كان يعنى شيئًا ما أصلاً، نظرية قيمة تقوم على عامـل الأرض. ومع ذلك، فإننا نجد لدى بتى، حول تقسيم العمل، كل الأساسيات التى كان على آدم سمث أن يقولها بما فى ذلك اعتماد هذا التقسيم على حجم السـوق. أمـا التسعير فيعالَج بشكل أولى فحسب. وبعكس الاعتقاد الماركسي، فـإن لـيس ثمـة نظرية للأجور (ما لم ننزع تحت هذه اليافطة إلى تبجيل فرضية أن العمال "ينبغى" ألا يحصلوا قط على أكثر من حد الكفاف، لأن حصولهم على ضعف هذا الحد من شأنه تخفيض عملهم إلى النصف!)، كما أنه ليست هناك نظرية قيمة فائضة أو ربع تقوم على الاستغلال (ما لم نختر أن نبجل تحت هذه الأسـماء فرضـيات مبتذلـة مفادها أنه لن يكون هناك فائض إذا طالب العمال بكل المنتوج، وأن ريـع الأرض مفادها أنه لن يكون هناك فائض إذا طالب العمال بكل المنتوج، وأن ريـع الأرض عبد الحبوب من أماكن أبعد). (١٩٠٠ ومع ذلك، على الأقل في محاجة خاصة لم تتم صياغتها جيدًا، ثمة إدر اك بوجود اتجاه نحو تساوى العائـد returns فــى شــتى طياعتات. (١٩٠٠) فرغم افتقاد هذا الاتجاه للإشارة إلى الهوامش margins التى مــن

^(*) حجر الفلاسفة Philosophers' Stone: حجر (أو مادة أو مستحضر كيميائي) خيالي اعتقد أصحاب الكيمياء القديمة أنه قادر على تحويل المعادن الخسيسة إلى ذهب أو فضة و على إطالة الحياة.

Treatise of Taxes, ch. 5 V (197). ويمكن بسهولة للمعجب المتحمس أن يفسر هذا "الاكتشاف" لريسع الموقع بطريقة معينة بحيث تتضمن فكرة تتاقص الغلة، وفي نهاية الأمر، كل النظرية الريكارديسة. بيد أن هذا كان يمكن أن لا يكون أبدًا تفسيرًا تاريخيًا.

⁽١٩٧) هذه المحاجة، التي هي توضيح مهم إلى حد ما لطرق التحليل البدائي، تمضى كما يلي: إذا تسنى إنتاج قمح، ولفرد آخر، بالكمية نفسها من العمل، إنتاج فضة، فسيحصل كلاهما عمومًا على بعض=

شأنها أن تجعل الدفاع عن هذه الموضوعة ممكنًا، إلا أننا نشهد حقًا مساهمة معينة نحو تفسير آلية نشاط الأعمال.

و أخيرًا، فإن نظرية الفائدة لدى بتى، بقدر ما يمكن القول بأن بتى كان يمتلك نظرية كهذه، تعيدنا إلى السكو لائبين. فليس هناك ما يؤشر على استحالة هذا التأثير المباشر نظرًا لأن بتى قد تلقى تعليمه في الكلية اليسوعية في كاين Caen. فمسن ناحية، هناك تعبير ه القائل بأن سعر الصرف foreign exchange هو "فائدة تُسدفع نظير تبدل المكان" local interest. وهذا يفترض، رغم أن بتي لا يقول هذا بصورة صريحة تمامًا، أنه كان سيتفق مع القول بأن الفائدة هي "فارق في العملة يفرضه مرور الزمن" exchange over time وهو تفسير اعتبر السكو لائيون أنه يتماشى مع هذا الخط، رغم عدم قبولهم به. ومن ناحية أخرى، ثمة تعبير صريح لبتى يشير إلى أن الفائدة هي تعويض عن امتناعك عن استعمال نقودك لفترة متفق عليها من الزمن مهما كانت حاجتك لهذه النقود أثناء هذه الفترة". وهذا التعبير يمثل المذهب السكو لائي المتأخر ببساطة، خصوصًا عند أخذ التعبير في ضدوء شـجب بتى للفائدة على النقود التي قد يطالب بها المقرض في أي وقت. كما أن أفكاره المختلفة والموفقة ليس دائمًا حول العلاقة بين الفائدة وربع الأرض- حيث أخفق بصورة واضحة في تقديم مساهمة محددة، أي اشتقاق قيمة الأرض عن طريق خصم غلتها الصافية بمعدل الفائدة السائد- تذكر بالحجج السكو لائية أيضًا، ولـو أن السبب الذي يجعل هذه المشكلة تفرض نفسها على كل باحث لا يتطلب بالضرورة و جو د تأثیر خار جے معین.

القمح أو الفضة بعد إجراء الاستقطاعات المعتادة (يستقطع بتى أيضًا استهلاك المنتجين الضرورى أو، بعبارة أخرى، يفترض أن منتج الفضة يمون نفسه بوسائل ذلك الاستهلاك الضرورى، إضافة إلى قيامه بإنتاج الفضة). وهنا يعتقد بتى أن قيم هذين العائدين الصافيين يجب أن تكسون متساوية بالضرورة. ولما كانت الفضة هى المعدن النقدى، فإن هذه المساواة تحسدد السمعر النقدى للقسح وبالتالى القيمة النقدية "للريع" المدفوع فى صورة قمح com rent. وكندريب مفيد، ينبغى على القارئ أن يستنتج بدقة سبب كون هذه الحجة غير مُرضية، وبخاصة عدم تفسيرها أى شىء يخص ربع الأرض. وقد تم استخدام هذه الحجة أحيانًا لدعم إرجاع نظرية معينة للقيمة تقوم على العمل الى بتى - حيث نتم مقارنة قيم القمح والفضة من خلال ساعات العمل التى تحتويها. وسيعتمد رأينا تجاه هذه القضية على الأهمية التى نحن مستعدون أن نوليها للاستعمال العرضى لمقياس للمقارنة كهذا. أما شعار الأب-الأم لبتى، فلا يؤشر إلى هذا الاتجاه.

آ. بواجيلبر وكانتيلون

مع أننا التقينا ببواجيلبر من قبل كرائد في حقل المالية العامة، ورغم أننا سنلتقى به مرة أخرى قريبًا كرائد في حقل النقود، لا يستحسن أن نفتقده في المشهد الذي نحاول الآن (۱۹۸۸) تصويره كشخصية مهمة في حقل "النظرية العامة". لقد سمى بواجيلبر كرائد للفزيوقراط ومن اليسير معرفة أسباب ذلك: فقد كان بواجيلبر يناصر المصالح الزراعية، من ناحية، ونجد، من ناحية أخرى، في صفحاته تعابير مثل: ما هو أكثر ضروري يتمثل في laissez faire la nature et la liberte (ترك الطبيعة والحرية تفعلان فعليهما). ولكن رغم أن هذه الوقائع تكفي لأن يكون بواجيلبر في انسجام مع الفزيوقراط، إلا أنها لا تكفي لجعله الأب الأعلى للتحليل الفزيوقراطي على وجه التخصيص. وثمة تشابه في التحليل بين آرائه وآراء كينيه

⁽۱۹۸) Pierre le Pesant, Sieure de Boisguillebert میور دی بواجیلبر کان ببیر لی بیسانت، سیور دی بواجیلبر ١٧١٤) عضوًا مفعمًا بحب العمل من أجل المصلحة العامة في أرستقر اطية الوظيفة المدنية شـبه-الورائية في فرنسا ما قبل الثورة (noblesse de robe)، وقد عاش في نورمانديا، في الغالب، بعيدًا عن كل تأثيرات باريس التي كان يمكن أن تتصادم مع أصالة أفكاره. وكما نعلم، كان بواجيلبر يهتم أساسًا بمشاكل السياسة المالية لفرنسا، ويميل إلى الوقائع مثل فاوبان تقريبًا. ومع ذلك، فإن بواجيلبر يختلف عن هذا الأخير، ليس فقط في نطاق اهتماماته الأوسع كثيرًا، بل أيضًا في حقيقة تماسكه النظري وربما أكثر من أي كاتب آخر قبل كانتيلون. وقد أُعيد نشر أعماله الرئيسية (Le Detail de la France; Le Factum de la France; Traite de la nature, culture, commerce et interet des grains; Causes de la rarete de l'argent; Disscrtation sur la nature des richessses, de l'argent et des tributs) من قبل يوجين دير في كتاب: Economistes financiers du XVIII) من قبل يوجين دير في siecle (Collection des principaux economistes, publ. by Guilaumin, 1843). وبقدر ما أعلم، فإن ملاحظة دير التي قدم بها تلك الطبعة تمثل أول وثيقة على عبادة بواجيلبر التي تتعسارض تجلياتها مع إهمال الغالبية العظمي من الاقتصاديين لعمل بواجيلبر بصورة متواصلة (ويفسرها في الواقع). وقد اعتبر دير أن بواجيلبر يأتي في مقدمة "حلقة العلماء" learned chain التي تضم أيضًا: كينيه وسمت وريكاردو وروسى (!)؛ وأن بواجيلبر هو كولومبس عالم الاقتصاد؛ وهكذا. وقد أحيــــا البروفيسور هـ. و س. بوردفك هذا الإعجاب الشديد في صورة أكثر معقولية في عملــه الممتـــاز: Theoretisch-historische Inleidinglot de Economic (1931). بيد أن عمل مس روبرتس (Boisguilbert: Economist of the Reign of Louis XIV, 1935)، القيم بحد ذاته، لو لا أنه يشكل تُعبيرًا عن نموذج سيئ لما أسماه اللورد ماكاولي مرض كتاب السيرة أو سفلس بوســويليانا. ومــع ذلك، فلقد الامنى البروفيسور ج. غراي، حينما عرض كناب مس روبسرتس (فيي: Economic History. 1937)، على عدم قيامي، في مقالة قديمة لي، بإبداء الاحترام الكافي لبواجيلبر مما دعاني إلى مراجعة كتابــات بــواجيلبر وتغييــر مــوقفي منــه بالفعــل. انظــر: F. Cadet. Pierre de Boisguilbert, precurseur de economistes [i.e. of the physiocrats] (1870); A. Talbot, Les Theories de Boisguilbert et leur place dans l' historie des doctrines economiques R. Durand, Essai sur les theories monetaires de Pierre de Boisguilbert و كذلك (1903)؛ و كذلك (1903) [الذي قد يمثل التعبير الأكثر دقة].

تجاه النقود (انظر الفصل السادس، أدناه)، ولكن، على العموم، يبدو أن من الأفضل عدم التشديد على هذه العلاقة كثيرًا. فقد كان بواجيلبر أحد أولئك الكتاب الذين نظروا إلى النظام الاقتصادى كنظام توازن بين مقادير اقتصادية ذات تأثير متبادل، وقد عاينوا هذا النظام من زاوية الاستهلاك - وربما ذهب في هذا أبعد مما فعل أي كاتب آخر قبل كانتيلون. وقد تجلت سوسيولوجيته الاقتصادية، ذات الروح المار كسبة تقربيًا، في اثنتين من الطبقات الاجتماعية: الأغنياء والفقراء، اللتين فسرَّ وجودهما بطريقة معينة باتت مألوفة تمامًا فيما بعد، في نهاية القرن الثامن عشر. إذ يسيطر الأفراد الأكثر قوة على وسائل الإنتاج بواسطة Crime et violence (الجريمة والعنف)، ثم يعزفون عن العمل بعد ذلك؛ علاوة على أن هؤلاء اللصوص الأقوياء، الذين أصبحوا أغنياء، يميلون إلى تخزين النقود أكثر من السلع (النقود المكتنزة، "إله العالم"!) - وهذه لقطة حديثة لن يفسل القارئ في إدراك مغز اها، وبهذا الشكل فهم يعملون على كساد الثروة الحقيقية، ويخلقون الإضطراب في مجرى الحياة الاقتصادية. وقد وجد بواجيلبر في المنافسة المبدأ الاقتصادي للنظام بوضوح بماثل ما فعله آ. سمت بعد نصف قرن. وهذا أمر حاسم من زاوية التحليل. أما أنه لم يناصر، وفقًا لهذا المبدأ، التجارة الحرة غير المقيدة (كما فعل سمث)، فهذا أمر ثانوى لأن اعتبارات أخرى كثيرة تدخل في تقرير هذا الاستتتاج العملى مثلما تدخل فيه أيضًا تفضيلات شخصية كثيرة لا تثبت بذاتها شيئًا معينًا سواء لصالح تحليل المرء أو ضده. ومع أن مفهوم بواجيلبر "للتوازن المتناسب" التنافسي كان واضحًا بقدر وضوح مفهوم سمث، إلا أنه لم يتابع هذا الطرح أكثر: فلم يخطر في باله تعريف هذا المفهوم أو التأكد من خصائصه. فحينما عرق بو اجيلبر الـ richesse (الثروة)، كما كان على كانتيلون أن يفعل، على أنها jouisssance (التمتع) بكل شيء من شأنه أن يؤمن الإشباع (plaisir)، فإنه أعلن، كما فعل بتى، أن هذه التروة ليس لها من مصدر سوى الأرض والعمل. (١٩٩) ومنذ ذلك الحين، دأب بواجيلبر على القول ببساطة إن عملية تحويل الأرض والعمل بصورة متواصلة إلى سلع استهلاكية سوف تتم عادة دون توقفات حينما تتتج كل

⁽۱۹۹) غير أن بتى اعتبر رأس المال عملاً متراكمًا. ومع ذلك، فإن موضوعة بواجيلبر هي حالة مبكسرة من "انحلال" resolution وسائل الإنتاج المنتجة إلى خدمات العوامل الطبيعية والعمل، الذي أصبح جانبًا مركزيًا في مخطط بوهم- باورك النظرى فيما بعد (انظر الجزء الرابع، الفصل السادس، أذناد)، ولكن بواجيلبر لم يحاول استغلال هذا المفهوم بصورة تحليلية.

السلع والخدمات وفق المبادرة الحرة للمنتجين المتنافسين - كما لو أن هذا الأمر لم يتطلب أى برهان. إن أول من حاول وضع تعريف رياضيى (بدائي) للتوازن، وكذلك صياغة إثبات رياضي (بدائي أيضًا) لتلك الفرضية هو إسنارد الذي كان لا يزال عليه انتزاع المكانة التي يستحقها (٢٠٠٠) في تاريخ النظرية الاقتصادية كسلف لليون فالراس.

أما مآل العمل العظيم لكانتيلون (٢٠١) فكان أفضل، بسبب كـل مـن شـكله النظامي systematic أو حتى التعليمي systematic النظامي

⁽۲۰۰) أخيل نيكو لاس اسنارد Achille Nicillas Isnard، المهندس الذي لا يُعرف عنه أي شيء عمليًا، حتى التاريخ الدقيق لولادته ووفاته، والذي ليم يقيم مقالية في مقالية في التاريخ الدقيق لولادته ووفاته، والذي ليم يقيم مقالية في Sciences. كتب عمله: (1781) Traite des richessse الذي تم إنقاذه من النسيان بمحض الصدفة كما يبدو، وذلك إضافة إلى كتابة عمل آخر لا يهمنا. وقد ضمه جيفونس إلى قائمة الكتابات التي وضعها حول الاقتصاد الرياضي والتي ألحقها بكتابه: Theory of Political Economy. ومع ذلك، فإن تعرض عمل إسنارد للإهمال الكامل (تقريبًا) هو أمر مفهوم، لأن الإنجاز التاريخي المذكور في المتن ينظمر في محاجّة تقليدية ضد المذاهب الفزيوقراطية وغيرها، وهي محاجّة غير أصيلة ولا تثير الاهتمام كثيرًا. ونظرًا لضعف الاهتمام العلمي على وجه التحديد في حقانا، فقد كان النقدم على هذا الخط الأساسي بطيئًا على نحو بالغ.

⁽۲۰۱) ريتشارد كانتيلون Richard Cantillon (الذي لا يُعرف تاريخ ميلاده بشكل مؤكد، ولكن العام ١٦٨٠ يذكر عادة كعام ميلاد، وقد مات عام ١٧٣٤ قتلا، كما يعْتقد) كان مصرفيًا باريسيًا من أصل أير لندي. وقد تجاوز كانتيلون الاقتصاديين الإنجليز في تأثيره على الاقتصاديين الفرنسيين. وقد انتحل أراءه بعض الكتاب الإنجليز بينما اعترف به كتاب أخرون كان أ. سمت من بينهم. ولكن كان ينبغي عمليًا إعادة اكتشافه من قبل دبليو. س. جيفونس (" Richard Cantillon and the Nationality of Political Economy." Contemporary Review, 1881) بينما لم ينم إهماله في فرنسا قـط. وهكذا يبرز تأثيره واضحًا على عمل كانـــارد: Principes d'cconomie politique, (1801) الـــذى سنذكره مرة أخرى باختصار فقط مع الاعتذار للأكاديمية التي مجدّته – وهي الأكاديمية نفسها التي كانت قد أهملت كورنو وفالراس. وبحسب هذه الأسس فإنني أصنفه كفرنسي مع اعترافي بأن بوسع من يهتم بقضايا من قبيل "وطن" علم معين أن يثير قضية قوية للمطالبة بهذا الفرنسسي الأيرلندي كاقتصادي إنجليزي بسبب تأثره ببتي. ويُعتقد أن كانتيلون قد كتب عمله: Essai sur la nature du commerce en general (مقالة حول طبيعة التجارة) قبل عام ١٧٣٠ تقريبًا، وأن العمل" نشر" بعـــد ذلك حالا ولو بصورة غير مألوفة، أي أن المخطوطة قد تم تداولها ومارست تأثيرها بعــد كتابتهـــا مباشرة. (وهذا يعني الكثير في حلقة مهنية صغيرة ومركزة بدرجة شديدة). وعليه، فإن التاريخ الفعلى لنشره عام ١٧٥٥ (بعد وفاة المؤلف) لا يحمل الأهمية المعتادة. ثمة طبعة ثانية صدرت عـن جامعة هارفارد عام ١٨٩٢، وترجمة إنجليزية نمت تحت رعاية الجمعية الاقتصادية الملكيـــة عــــام ١٩٣٢. انظر هـ.. هيجز: Richard Cantillon, economic Journal, June 1891. ولا أعرف أي دراسة أخرى جيدة حول كاتبنا سوى المقالة المفيدة جدًا المنشورة في قاموس بالجراف Palgrave"s Dictionary. كما أننا نهمل تقدير جيفونس لما فيه من مبالغة. وبشكل خاص، فإنه لشيء في غيــر محله تمامًا أن يجرى اعتبار Essai "مهدًا " لعلم الاقتصاد: فهذا العمل لم يمثل هذا الشيء بالذات. كما كتب جوزيف هون سيرة كانتيلون بصورة موجزة: Biographical Note on Richard" .Cantillon" in: the Economic Journal, April 1944

وقت طويل من نشره حينما استحسنه اثنان من الرجال المؤثرين وهما جورنساى ومير ابو وقدما الدعم الفعال له (انظر الهامش ٤). إن ما أخفق بتى في تحقيقه -ولكن قدَّمَ له كل الأفكار الجوهرية تقريبًا - إنما يرقد أمامنا منجزًا في عمل كانتيلون: Essai. صحيح أن هذا العمل لم يكن منجزًا على مسرام التلميلذ اللذي يتطلع، عند كل خطوة، إلى التوجيه من معلمه، ولكنه كان كذلك بالنسبة للند الفكرى الذي يسير واثقًا إلى الأمام على هدى أضواء خاصة به. وبالمثل، كان كينيه يسير على هدى أضوائه الخاصة ولم يكن مجرد تلميذ لكانتيلون أكثر مما كان كانتيلون تلميذًا لبتى. ومع ذلك، فهذك في تاريخ التحليل الاقتصادي بعض السلسلات التي من المهم جدًا بالنسبة لنا أن نراها ونفهمها ونثبّتها في أذهاننا، ومنها السلسلة: بتى - كانتيلون - كينيه. إن حماسة كانتيلون لنقياس الاقتصادي تنبع من كانتيلون. لقد ضاع، مع الأسف، ملحق عمل كانتيلون: Essai الذي يتضمن حساباته. ولكن، كما سنرى بعد قليل، فإن النتائج المعروضة في متن هذا العمل لبيان أن مشاكل بتي- وبشكل رئيسي مشكلة "التكافؤ" par بين الأرض والعمل- ومنهج بتي كانت هي التي ألهمت كانتيلون لكي يتوصل إلى هذه النتـــائج. و علاوة على ذلك، فإن التبعية أو التبعية المحتملة- إذ يتعذر التأكد من هذا الأمر -تتجاوز نقاطًا فردية مهمة كنظرية سرعة دوران النقود أو نظرية السكان لتصل إلى المعالم الأساسية للبنية النظرية العامة. وسيتين أن هذا الاستنتاج نفسه بالضبط ينطبق على العلاقة بين عمل كينيه وعمل كانتيلون. فالقرابة بينهما واضحة، والاختلافات التي تبوح بهذه القرابة ليس أقل من نقاط الاتفاق: فالمرء يمكن أن يتعلم من فرد معين من خلال انتقاده وكذلك عن طريق قبول تعاليمه، على النحـو الذي تبدو فيه بعض آراء كينيه كما لو أنها قد استمدت فعلاً من كانتيلون بالطريقة الأولى. فالمعالم الأساسية بالذات لبنية كينيه التحليلية هي التي يبشر بها عمل كانتيلون بصورة واضحة. وقد تساعد المقارنة التالية في إيضاح هذه الصلة. يمثـل كانتيلون بالنسبة لكينيه، وبتى بالنسبة لكانتيلون، ما كان يمثله ريكاردو بالنسبة لماركس. بيد أن هذا من شأنه إهمال بواجيلبر، رغم الصلات المهمة بينــه وبــين كانتيلون، وبينه وبين كينيه بصدد النقود. ولكن يبدو أن من المهم الآن تحديدًا تركيز انتباه القارئ على لون قوى وبسيط من التطور. والطريقة الوحيدة لتجاوز العموميات الغامضة تكمن في إلقاء نظرة عامة على عمل كانتيلون أو، بعبارة أخرى، تقديم دليل للقارئ حوله. وهو ما أنا فاعل الآن.

بتضمن الجزء الأول أساسبات البنية التحليلية. ونتلقى في الفصل الأول المخطط العام من خلال المفاهيم الأساسية: الأرض والعمل والثروة. وكما هـو الحال مع بتى بالضبط، وبالطريقة المضللة نفسها بالضبط، تشارك الأرض التسى هي مصدر المادة، والعمل الذي هو المكون أو القوة الإنتاجية، بصورة متكافئة في إنتاج الثروة التي (لا تعني سوى الغذاء والسلع ومتع الحياة) (n' est autre chose) que la nourriture, les commodites les agremens de la vie) (و هو تعريف بو اجيلبر). وتقدم الفصول ٢-٦، في كل نقاطها الجو هرية، سوسيولوجيا اقتصادية معينة حيث نحصل على نظرية للطبقات الاجتماعية لأول مرة: فملكيسة الأرض -التي تستند هي نفسها على الاستيلاء والعنف، كما هو الحال لدى بواجيلبر - تخلق الطبقات الأساسية "الطبيعية" الثلاث: مالكو الأرض والمزارعون والعمال (كما يُدخل كانتيلون في هذه الطبقات التجار والمنظمين سوية مع الفنانين واللصوص والمحامين والشحاذين، ولكن هؤلاء هم عناصر تمت إضافتهم إلى المخطط وليسو جزءا منه حقاً). ثم نحصل على نظرية مدهشة لأصل القرى، ونشوء المناطق والمدن والعواصم (حيث يتبني كانتيلون نظرية لأصل المدن تقوم على السوق "market theory"، أي النظرية التي تجعل المدن تتطور عن الأسواق الدورية في البداية والدائمة من بعد). وإضافة إلى تقديم الشكل الذي تمت في إطاره صياغة كتب مدرسية كثيرة في القرن التاسع عشر (وحتى كتاب ألفرد مارشال، بمعنى ما)، فقد أثبت كانتيلون بوضوح إدراكه لحقيقة معينة تعجز العقول الأضيق عن التقاطها في الغالب، أي حقيقة أن مشاكل أي علم اجتماعي تحليلي تنقسم بالضرورة إلى مجموعتين مختلفتين منهجيًا: المجموعة التي تركز على قضية كيف يخلق السلوك الفعلى للأفراد الظواهر الاجتماعية التي تتم معاينتها، والمجموعة التي تركز على قضية كيف تسنى لهذا السلوك أن يكون كما هو قائم بالفعل. كما نستعلم أيضنًا، في الفصل الثالث، شيئًا عن الموقع، وهي أول محاولة (إذا أهملنا آراء جنينية في الأدب الزراعي) لتحقيق بعض التقدم في هذا الحقل.

أما علم الاقتصاد البحت - العلم الذي يعالج السلوك ضمن الإطار الاجتماعي الموصوف - فيجرى تناوله في الفصول ٧-٩ حيث يحدد كانتيلون عددًا من القضايا التمهيدية، ليعود إليها فيما بعد، والتي تتعلق ب: (أ) الاختلافات في المكافأة التي يستلمها العمال والحرفيون وكذلك تلك التي يستلمها الحرفيون في

الحرف المختلفة؛ (ب) السكان. والموضوع الأول كان يلائه الكتاب اللحقين، وبخاصة آ. سمث، وأصبح موضوعًا معتادًا في الكتاب المقرر في القرن التاسع عشر. أما الموضوع الثاني فنعالجه في الفصل المتعلق بالسكان والأجور والتشغيل الذي يأتي لاحقًا. ولكن لا بأس أن نسجل هنا، على سبيل استباق الأمور، أن كانتيلون (مطورًا آراء بتي بصورة واضحة) يدع حجم السكان يتكيف مع الطلب على العمل، من ناحية، ويجعله منظمًا regulated بقانون للأجور يقوم على حد الكفاف، من ناحية أخرى، بحيث يمكن المطالبة له بالأسبقية على وجهة – النظر المالثوسية، لولا حقيقة أنه أيضًا (وأكثر من بتي من هذه الناحية) قد نظر الي العمل بوصفه "الثروة الطبيعية" لبلد ما (الفصل السادس عشر). وتؤشر النقطة الأخيرة باتجاه مختلف، رغم عدم وجود تناقض بين الفكرتين فعلاً. فكلتاهما أصبحتا مذهبًا عامًا في القرن السابع عشر.

وبعد تمهيد الأرضية بهذا الشكل، يطرح مؤلفنا (الفصل العاشر) نظرية للسعر العادى أو القيمة تقوم على التكلفة Valeur intrinseque: وينبغي ألا نهتم بهذه الكلمة المثيرة للاعتراض، فلا ضرر منها قط). و النظرية هذه، إنْ كان فيها شيء ما أصلاً، هي نظرية السكو لائيين باستثناء أن كانتيلون، مستكملاً نظرية بتي، يعرف التكلفة على أساس كميات من عاملي الأرض والعمل التي تدخل في إنتاج كل سلعة. والمشكلة البينة التي تبرز عندئذ - مما يمكننا تسميتها مشكلة بتر -والتي حاول ريكاردو الالتفاف عليها باستبعاد عامل الأرض لكي يتبقى لديه عامل واحد فحسب (انظر الجزء الثالث، الفصل الثالث، أدناه)، يحاول كانتيلون حلها بالحيلة البديلة: فإذ يختزل العمل إلى عامل الأرض على أساس أن العمل du plus vil Esclave adulte vaut au moins..la quantite de terre الأقنان الوضيعين البالغين، يساوى، على الأقل، كمية الأرض) التي ينبغي استخدامها لتلبية احتياجاته. أو بالأحرى، لما كان نصف الأطفال تقريبًا، وفقًا لجداول هالي، قد ماتوا قبل بلوغهم سن السابعة عشرة (و لأسباب أخرى أيضًا)، فإن الأجر كان ضعف تلك الكمية تقريبًا. وينال عمال آخرون أكثر من plus vil Esclave (هؤلاء الأقنان) وهذا يحدث إما لأن إنتاج عملهم يكلف أرضًا أكثر أو لأن مكافأتهم عرضة للمخاطرة. وقد ضاعت مع الملحق الأرقام المتعلقة بميز إنيات العمال التي اعتقد كانتيلون أنها تبرر هذا التقدير. ومع ذلك، ينبغي علينا في جميع الأحوال أن نشيد بكانتيلون لإقدامه على الخطوة المهمة الأولى في هذا الحقيل المحدد من البحث الذي شهد تطورا كبيرا قبل نهاية القرن. أما فيما يتعلق بالمسائل الأخرى، فإن من غير الضرورى أن نباشر هنا نقد نظرية القيمة القائمة على الأرض-العمل نفسها (إذا صحت تسميتها هكذا) أو المحاولة المحددة المتعبير عنها عدديًا. يكفى القول، إلى الحد الذي بلغه هذا الأمر، أن هذه المحاولة ليست كما تبدو عليه ظاهريًا، أي كهراء كامل، وأنه ليس من المستحيل تحقيق النجاح في هذا المجال في مستقبل بعيد نوعًا ما. ومع ذلك، لنكرر، أو لاً، أن الأمر المهم حقًا هو رسالة البحث القياسي الاقتصادي التي بلغتنا مع هذه المحاولة - الرسالة التي تقول أن الحسابات العددية يجب أن تكون في أساس كل عليم كمي بطبيعته، مهميا كان "نظريًا"؛ ثانيًا: أن arpents من الأرض سنويًا (ampent في تحليل ريكاردو. كان "نظريًا"؛ ثانيًا: أن dلبيعة الخالقة للقيمة العادية لدى كينيه: فقد أضافت فلسفة كينيه بشأن قوى الطبيعة الخالقة للقيمة شيئًا قليلاً إلى مضمون نظرية بتسي كانتيلون القائم فعلاً بقدر ما أضافت فلسفات ماركس حول قوة العمل التسي تخليق القيمة إلى مضمون نظرية ريكاردو القائم بالفعل.

عالج كانتيلون بعناية شديدة انحرافات الأسعار الفعلية عن هذا المعيار الذي اختزله من التكلفة القائمة على عاملي الأرض والعمل إلى تكلفة تقوم على الأرض فقط. ولكن عمل كانتيلون: Essai لا يتضمن أي شيء يمكن أن يعتبر كنظرية احتكار، التي هي الأمر الأهم، لأن كانتيلون، كما سيتبين مما تبقي من روايتنا، كان يفكر وفقًا لفرضية المنافسة الأكثر كمالاً من حالات المنافسة الكاملة بحيث أن أي نواقص فيها تكتسب بصورة طبيعية أهمية خاصة. ولكن ثمة الكثير بشأن الانحرافات المؤقتة التي تحدث لأسباب أخرى، أي أن كانتيلون اهمتم كثيرًا بمشكلة سعر السوق بالمقارنة مع السعر العادي – مثلما فعل سمت فيما بعد بالضبط. ويستحق الذكر جانب واحد من معالجته بقي على حاله عمليًا حتى ج. ساضبط. ويستحق الذكر جانب واحد من معالجته بقي على حاله عمليًا حتى ج. فإن كانتيلون لم يطرح قط السؤال عن كيفية ارتباط سعر السوق بالسعر العادي وكيف ينشأ هذا الأخير بالضبط – إذا كان ينشأ بالفعل – عن آلية العرض والطلب وكيف ينشأ هذا الأخير بالضبط – إذا كان ينشأ بالفعل – عن آلية العرض والطلب التي تحدد الأول. وإذ يفترض صحة هذه العلاقة، يتجه كانتيلون لمعالجة سعر

السوق كظاهرة منفصلة وحصر التفسير القائم على العرض والطلب به فقط. وهكذا نشأت الصيغة الظاهرية، والمضللة كما أوضح التطور اللاحق لنظرية القيمة، التى تغيد أن السعر العادى يتحدد بالتكلفة بينما يتحدد سعر السوق بالعرض والطلب - وهى صيغة نتعرف عليها أكثر في الجزء الثالث.

وكلما مضينا، تلوح شخصية كينيه بوضوح أكثر في المستقبل بينما تيرز شخصية بو اجيلبر من الماضي بوضوح ليس أقل. فكل طبقات المجتمع (ordres) وكل الأفراد حافظوا على أوضاعهم في حالة معينة أو عززوها على حساب مالكي الأرض (الفصل الثاني عشر). وفي ضوء الفصل الرابع عشر، سيتبين أن هذا لا يعنى سوى أنه: بينما تتوازن كل بنود الدخل الأخرى ببند ما من بنود التكلفة، بما في ذلك نفقات معيشة متسلم الدخل، فإن ريع مالك الأرض هو الوحيد الذي لا تتم موازنته لأنه عائد عامل طبيعي "غير مكلف" costless، إذا استعملنا تعبيرًا شاع فيما بعد، أي أنه عامل غير منتَج. ولذلك، فإن الدخل من الأرض، إذ لا يتجه نحو استعمالات معينة مقررة سلفًا تقريبًا، يمكن أن يُستخدم بأي شكل كان وفقًا لأهواء مالكي الأرض. إن إنفاق هذا الدخل هو العامل غير المعروف undetermined الذي يصبح، لهذا السبب بالذات، العامل المحدد determining والفعال في مجموع الاستهلاك القومي، وبالتالي في مجموع الإنتاج القسومي أيضًا، بحيث يتوقف المصير الاقتصادي لكل فرد علي es humeurs, les modes et les facons de vivre (أمزجة وأنماط وطرق عيش) الأمير والأرستقراطية المالكة للأرض. تحدد les usages auxquels on emploie les terres (الأمزجة) humeurs هذه (استخدامات الأرض) وخصوصًا عدد الأفراد الذي يمكن تشغيلهم وخلق مصدر معيشة في البلاد (الفصل الخامس عشر)، والكيفية التي سيكون عليها ميزان البلد التجاري حينما يتم قياس كلتا كفتيه على أساس عامل الأرض - وهو المعيار الذي يستعمله كانتيلون لتحديد مكاسب وخسائر البلد من التجارة الخارجية. و لا يعود كل هذا للظهور في كتابات الفزيوقراط كالنقطة الأخيرة، مثلاً. ولكن معظمه يفعل ذلك. وعليه، يحسن توضيح موقفنا منه بصورة بينة تمامًا. وثمة جوانب عدة تستوجب التوضيح. أو لا: هناك الموضوعة القائلة بأن الربع البحت هو عائد صاف تفسره إنتاجية العوامل الطبيعية النادرة: وهذه فرضية صحيحة وثمينة وقد عادت إليها النظرية عام ١٨٧٠ تقريبًا بعد ضياعها غير مرة. ثانيًا: ثمة مسألة مفادها أن هذا

العائد الصافى هو العائد الوحيد، وبالتالى فإن الزراعة هى التى تتتج كل الدخل الصافى للمجتمع، دون أن يساهم أى نشاط اقتصادى آخر فى إنتاج شيء منه. وبحسب ظاهر الأمور، فإن هذه مسألة خاطئة ولكن يمكن تصحيحها، كما هو الحال مع نظرية القيمة القائمة على العمل، من خلال إدخال عدد كاف من الفرضيات أو المسلمات الإضافية - كالمنافسة التامة بشكل مطلق، والحالة الراكدة الفرضيات أو المسلمات الإيع المديني، وأجور بحد الكفاف بحيث يصبح العمل نتاج ما يستهلكه العامل، وفرضيات أخرى (٢٠٢) - التى، مع ذلك، تدمر الأهمية العملية لتلك المسألة. ثالثًا، هناك التشديد على أهمية إنفاق هذا الدخل الصافى فورية الإنفاق دورًا ضئيلاً عند كانتيلون، ولكن دوره كان أكبر لدى بواجيلبر وكينيه. رابعًا، هناك التأكيد - الذي يعود إلى كانتيلون تحديدًا - على الطريقة التي يُنفق بها الدخل الصافى. ويمكن بوضوح إثبات طابع المعرفة الفطرية في هذا الطرح، وبخاصة بالنسبة للمجتمع الذي كان قائمًا أمام كانتيلون.

والآن، فإن produit de la terre (منتوج الأرض) ينقسم، كما يؤكد كانتيلون، إلى ثلاثة أجزاء متساوية تقريبا (les trois rentes). فثلث يدهب لعويض المزارع عن نفقاته بما في ذلك استهلاكه الضروري، ويذهب له أيضًا تتعويض المزارع عن نفقاته بما في ذلك استهلاكه الضروري، ويذهب له أيضًا ثلث آخر كـ "أرباح" بينما يتجه الثلث الأخير إلى seigneurs {مُ لك الأرض}. وينفق هؤلاء الملك ما يعادل حصتهم (الثلث) من منتوج الأرض في المدن، حيث يعيش نصف السكان تقريبًا كما يُعتقد. كما ينفق المزارعون شيئًا على المواد المصنوعة التي تنتج في المدن، أي ربع الثلثين اللذين يذهبان إليهم. وهكذا، فما يعادل نصف الناتج الكلي للزراعة (أله المنافق المنافقة نحو المدن، أي صوب يعادل نصف الناتج الكلي للزراعة (أله المواد والمنظمين) الذين ينفقونه، بدورهم، أيدي المواد الغذائية والمواد الأولية، وهكذا. إن تفسير هذا المخطط، الذي لا يدعى كانتيلون نفسه أن تتجاوز أهميته أكثر من كونه مخططًا موجزًا جدًا، يطرح صعوبات متباينة لا نستطيع تناولها هنا، ولكنه يطرح أيضًا نقاطًا مهمة نشير إلى اثنين منها.

⁽٢٠٢) من المفيد أن يستكمل القارئ تطوير تلك الفرضيات والمسلمات على نحو أكمل.

أو لأ: كان لدى كانتيلون مفهوم واضح لوظيفة المنظم enterpreneur (الفصل الثالث عشر). كان هذا المفهوم عامًا تمامًا، ولكن كانتيلون حلَّاه بعنايه خاصة بالنسبة لحالة المزارع farmer. فالمزارع يدفع إلى مُلاك الأرض والعمال دخولاً تعاقدية، تعتبر "مؤكدة" بحكم العقد، ويبيع بأسعار "غير مؤكدة". ويفعل المثل بائعو الأقمشة و"التجار" الآخرون: إذ يلتزم كلهم بمدفوعات مؤكدة، مترقبين عائدات غير مؤكدة. وهكذا، من حيث الجوهر، يقوم هؤلاء بالإنتاج والتجارة على نحو محفوف بالمخاطر، وتميل المنافسة إلى تقليل مكافأتهم إلى مستوى القيمة العادية لخدماتهم normal value. وهذا مذهب سكو لائي طبعًا. ولكن لـم يقـم أي كاتب قبل كانتيلون بصياغته بهذه الصورة الكاملة. وقد يعود الفضل إليه في أن الاقتصاديين الفرنسيين، بعكس زملائهم الإنجليز، لم يفقدوا الاهتمام بوظيفة المنظم وأهميتها المركزية. ورغم إمكانية التسليم بأن كانتيلون ربما لم يسمع بمولينا قـط، ورغم عدم وجود ما يشير إلى تأثير كانتيلون على ج.ب. ساى، إلا أن من الصحيح القول بأن عمل كانتيلون حول هذه النقطة - الذي لم يوح به بتي ولم يطوره كينيه- يعتبر حلقة وصل بين مولينا وساى "موضوعيًا". ثانيًا: حينما نلقي نظرة أخرى على سلسلة كانتيلون حول المدفوعات والتوريدات، التي تبدأ من التقسيم الثلاثي للناتج أو الإيراد الإجمالي من الزراعة - trois rentes - وتعيدنا، عبر عدد من المحطات المعينة، إلى نقطة انطلاقها: إلى المزار عين، فإننا نشعر حالاً بأننا نشهد شيئًا جديدًا لم يرد بشكل صريح في مخططات من سبقوا أو عاصروا كانتيلون - أو حتى بتى - أو في مخططات معظم منظرى أي عهد. فما نحصل عليه منهم حقًا هو تعابير عن الأسس العامة التي تحكم العملية الاقتصادية. ولكنهم أناطوا بنا تصور هذه العملية نفسها كما تمضى بين المجموعات والطبقات الاجتماعية. وكان كانتيلون أول من جعل هذا التدفق الدائري ملموسًا وصريحًا من شأنه تزويدنا بنظرة عامة عن الحياة الاقتصادية. وبعبارة أخرى، كان كانتيلون هو أول من وضع جدو لا اقتصاديًا tableau economique. وباستثناء بعض الاختلافات التي يندر أن تؤثر على الأمور الجوهرية، فإن هذا الجدول هو جدول كينيه نفسه، رغم أن كانتيلون لم يلخصه في صورة جدول. وهكذا، فليس تمة شك في أسبقية كانتيلون بشأن "الاختراع" الذي قارنه ميرابو "باختراع" الكتابة من حيث أهميته، كما هي عادته في إطلاق العنان لحماسته السخية. ولكن، لما كانت صياغة كينيه أشهر بكثير، فسنضيف ما يستوجَب إضافته عند مناقشة عمله. ومن البديهى أن تهيئ طريقة الجدول tableau إمكانات خاصة لدرس الظواهر النقدية، وبخاصة مسألة سرعة دوران النقود - وهذه هي إحدى مزاياه الرئيسة. وفي الواقع، يظهر كانتيلون في أحسن حالاته في هذا الحقل. لكن الفصل السابع عشر من الجزء الأول، الذي يطرح أساسيات النظرية النقدية، ليس أصيلاً بشكل خاص: إذ نجد فيه بصورة جميلة الكثير من المادة القديمة بما في ذلك قابلية قسمة، وسهولة حمل، الخ، بالنسبة للذهب والفضة مما يرشحهما للوظيفة النقدية. كما أن كل الجزء الثاني (الذي، رغم ذلك، يتضمن أيضاً نظريات المقايضة وسعر السوق، وما شابه) مخصص للنقود والائتمان والفائدة، وكذلك فإن الجزء الثالث للمصارف والائتمان المصرفي وسك النقود. ومع ذلك، فإننا نحية طلفصول اللاحقة (١٠٠١) بدر اسة بنود هذا العمل الرائع الذي لم يتم تخطيه في معظم جوانبه لقرن من الزمان تقريباً - فالآلية التلقائية التي توزع المعادن النقدية بين البلدان، على سبيل المثال، تلك الآلية التي توصف بأنه يخلو من أي عيب تقريباً هي إنجاز على سبيل المثال، تلك الآلية التي توصف بأنه يخلو من أي عيب تقريباً هي إنجاز يُسب إلى هيوم عادة.

⁽۲۰۳) يشير أ. مارشال (Principles. p. 55, n. 1) إلى أن باربون كان يسبق كانتيلون في نسواح مهمة (انظر الفصل السابع، أدناه). وما لم يعن هذا القول وجود تشابه بين أراء كانتيلون وباربون حول قضايا التجارة الخارجية (حيث لكليهما نقاط مشتركة مع كتاب آخرين)، فلا أستطيع إدراك ما قصدة مارشال.

٣- الفزيوقراط

(أ) كينيه وأنصاره. إن المجموعة الصغيرة من الاقتصاديين والفلاسفة السياسيين الفرنسيين، الذين عُرفوا في أيامهم بـ les economistes (الاقتصاديين) ويُعرفون في تاريخ علم الاقتصاد بالفزيوقراط Physiocrats، تقدم لمحات مميزة حتى لمن يلقى أكثر النظرات روتينية على الماضي. ولكن دراستنا للمجموعة تخترل إلى رجل واحد يعتبره كل الاقتصاديين أحد أعظم الشخصيات في علمهم: كبنيه Quesnay. و لا اعرف أي استثناء لهذا الأمر ، رغم وجود اختلاف طبعًا في الأسباب التي يطرحها مختلف الأفراد لتفسير اتفاقهم الفردي مع قرار الإجماع. ويلزم ذكر ميرابو ومرسيه دى لا ريفير ولى تروسن وباودو ودوبون بين أعضاء تلك المجموعة. وكان جميع هؤلاء الكتاب أنصارًا، بل تلاميذ، لكينيه بالمعنى الأكثر تحديدًا والأكثر دلالة لهذه المصطلحات - أنصارًا استوعبوا وقبلوا بتعاليم معلَّمهم وأبدوا له من الإخلاص ما ليس له في كل تاريخ علم الاقتصاد سوى نظيرين اثنين: إخلاص الماركسيين الأصوليين لماركس وإحلاص الكينزيين الأصوليين لكينز. وقد شكّل هؤلاء الاقتصاديون مدرسة بفضل روابطهم المذهبية والشخصية وتصرفوا كمجموعة على الدوام، مقيِّمين أحدهم الآخسر ومحساربين خصومهم بشكل مشترك، كما قام كل واحد منهم بحصته من الدعايــة للمجموعــة. ويوضح هؤلاء الكتاب حقًا طبيعة الظواهر السوسيولوجية من حيث أنهم شكلوا ما هو أكثر من مدرسة علمية: فقد كونوا مجموعة توحدت على أساس كان يرقى إلى عقيدة؛ بل إنهم مثلوا بالفعل ما كانوا يُعرفون به في الغالب كطائفة Sect. وقد حدَّت هذه الحقيقة، طبعًا، من تأثير هم على الاقتصاديين، الفرنسيين أو الأجانب، الذين لم يكونوا مستعدين لوقف أنفسهم على شعار معلم واحد ومذهب واحد . Master One Doctrine: إذ حملت هذه الخاصية حتى الأفراد الذين يتفقون مع الفزيوقراط في نقاط كثيرة من النظرية، ناهيك عن السياسة policy، أو حتى الأفراد المحسوبين عليهم، على رفض تعاليمهم بصورة عامة. وقد أظهر الود حقًا بعض العلماء الأجانب الجادين، وبخاصة الإيطاليين البارزين الذين كان بينهم جينوفيسي وبيكاريا وفيري. ولكن، بقدر تعلق الأمر بالتحليل وليس بالسياسة، فإن هذا الود لم يكن يعنى أكثر من تملق يتم إظهاره أحيانا إلى المعتقدات الفزيوقراطية على وجه التحديد، ولا ينبغي أن تخدعنا وتحملنا على تسميتهم كفزيـوقراط. أمـــا

الأنصار المتحمسون الذين كانت لهم أهمية معينة، فيجب البحث عنهم في ألمانيا فقط: يكفى أن نذكر شلتواين، حاكم مقاطعة بادن، ماوفيلون، وهيرنشواند السويسرى. ونورد، أدناه، الحد الأدنى الضرورى من الوقائع عن الكتاب الذين ذكرناهم لحد الآن.

کان فرانسو کینیه Fracois Quesnay (۱۲۷۶–۱۲۹۶)، وهو ابن محام ناجح إلى حد ما، طبيبًا جراحًا قبل كل شيء. وقد استغرق تقدمه المهنى المتميز كل طاقاته دون أن يترك منها شيئًا لعلم الاقتصاد أكثر مما بوسع المرء توفيره لهواية محبَّبة جدًا. وقد كتب كينيه بحثًا طبيًا حول نزف الدم، وأصبح سكرتيرًا عامًا لأكاديمية الجراحة ومحررًا لمجلتها، والجراح والطبيب الأول للملك في نهاية الأمر. وكان كينيه، من الناحية الفعلية، مستشارًا طبيًا للمدام دي بو مبادور التي لـم تكن مناصرة طيبة جدًا فحسب بل متفهمة وذكية أيضًا- وهذه حقيقة ضمنت له وضعًا إستر اتيجيًا في حياة باريس وفرساي الفكرية وينبغني ضمان امتنان الاقتصاديين الدائم لتلك السيدة. كان كينيه يحب الحذلقة وكان ونظريًا تجريديًا إلى حد ما doctrinaire، و لابد أنه كان شخصًا يبعث الضجر. ولكنه كان يمتلك كل قوة الشخصية من النوع الذي يقترن بالحذلقة في الغالب. ومن المسر أن نضيف أنه كان مستقيمًا وطيبًا أيضًا بكل ما لهذه الكلمة من معنى. ثمنة نادرة تعود إلى مارمونتل تحكى بإسهاب وفاء كينيه للمدام دى بومبادور وتعففه عن المغريات المألوفة في بيئته، وهي حكاية ممتعة أكثر مما هي حقيقية. حقيقة كونه القوة الوحيدة المبدعة في مجموعته المعروف بعدم مقدرته أو عدم رغبته بتطوير أفكاره على نحو أكمل وأكثر ونظامية. ومن بين كتاباته الاقتصادية (علمًا بأن العمل الوحيد له الذي يضم مجلدات عدة هو: Essai physique sur l'economie animale, 1736) نذكر ما يني: المقالات الواردة في الموسوعة Feriers' (1756), 'Grains' (1757), 'Hommes' (1757:Encyclopedie')؛ و كذلك عمله: the Tableau economique (الجدول الاقتصادي، ۱۷۵۸، انظر القسم الفرعي (د)، أدناه}؛ كما نشير إلى المقالة: (Droit naturel' 1765) والحوار: (Du Commerce' 1766) وهما عملان منشوران في مجلة l'agriculture, du commerce et des finances! وكذلك المقالة: " Despotisme de la Chine" (Ephemerides, 1767)، العمل الذي أثار تكهنات حول موضوع التأثير الصيني على الفزيوقراط. (انظر، مثلاً، المقالة التي تحمل هذا العنوان والتي

كتبها ل. أ. مافيرك في مجلة: Economic Journal, February 1938 وأخيرًا، هناك عمل كينيه: Economic Journal, February 1938 الذي هو ملحق يوحي بالكثير عن عمله الشهير المذكور قبل قليل: Oeurves والعمل: والعمل: economique (1758) أو يتضمن تعليقًا سياسيًا حوله، والعمل: ١٨٨٨ مع ١٨٨٨ مع المحمدة له تثير الاهتمام. هذا وتهتم كل تواريخ علم الاقتصاد بكينيه طبعًا، كما أن مقدمة له تثير الاهتمام. هذا وتهتم كل تواريخ علم الاقتصاد بكينيه طبعًا، كما أن المعالجة التي يتضمنها تاريخ جيد ورست Gide and Rist ستثير انتباهًا خاصًا. H. Higgs, The Physiocrates (1897); G. Schelle, Le Docteur انظر أيضًا: Quesnay (1907); G. Weulersse, le Mouvement physiocratique en بير: (France de 1756 a 1770 (1910) and Les phsiocrates (1931) بير: وعن استحقاق.

وقد سبق أن التقينا بميرابو Mirabeau (انظر الفصل الثالث، أعلاه). فبعد أن اهتدى ميرابو إلى كينيه، فإنه كرّس نفسه لقضية الفزيوقراط من صميم قلبه دون أن يتخلى عن تقديره المستقل للأمور. وقد ذكرنا من قبل اثنين من أعماله: The Theorie de 1" impot and the Philosophie rurale ويحتمل أن يكون ميرابو قد كتبهما بالاشتراك أو التشاور مع كينيه ولكنهما لا يمثلان مذهب كينيه ميرابو قد كتبهما بالاشتراك أو التشاور مع كينيه ولكنهما لا يمثلان مذهب كينيه فإن عمله: Quesnayism بشكل خالص، وفيهما أشياء ليس بوسع كينيه استحسانها. ومع ذلك، فإن عمله: (1763) Philosophie مقبول بوصفه أول الكتب المدرسية الأربعة للمذهب الفزيوقراطي. وبين أمور أخرى، يشكل الجزء السادس من عمل ميرابو للمنه. لا كينيه.

Pierre-paul Mercier de la أما بييــر – بــول مرســيه دى لا ريفيــرا Riviere (المعروف أيضًا بــ ١٧٢٠، الحسودة الذي جعله اندفاعه أو طباعه السيئة مشهورًا أكثر مما يستحق، فكان مسئولاً عن الكتاب الثاني من تلــك لكتــب المدرســية: Ordre naturel et essentiel des societes politiques) الذي أعيد نشره مع مقدمة مفيدة من قبل ديبتر عام ١٩٠٩). وقــد أعــاد دوبون دى نيمور نشر هذا الكتاب على شكل خلاصة تحت عنوان يوحى بــالمزاج (De 1"origine et des progres d"une science nouvelle)

1768). وتعنى الفصول الخمسة والثلاثون من عمل مرسيه بالنظرية السياسية التى كانت تهمه بشكل رئيسى، أى مخطط كينيه حول despotisme legal {الاستبداد الشرعى} الذى لم يكن قط استبدادًا حقًا. أما علمه الاقتصادى، الذى يشغل الفصول التسعة الباقية، فهو يستحق الإهمال. ومع ذلك، فقد قيّمَ ديدرو Diderot وسمث معًا ذلك الكتاب عالبًا.

وكان ج. ف. لى تروست (G. F. Le Trosne (1728-80) إنسانًا أكثر اقتدارًا. ولكنه كان محاميًا يهتم، أولاً، بالجوانب من النظام الغزيوقراطى التى تتعلق بالقانون-الطبيعى. وقد أحاط لى تروسن ما يتعلق بعلم الاقتصاد من المذهب الغزيوقراطى الأصولى ببعض التحفظات. ويعتبر عمله: Liberte du commerce (des grains 1765) وعمله الآخر ...De l'intert social)، هن الأعمال الجديرة بالتقدير، ولكن ليس أكثر.

وقد ابتدأ الأب نيكو لاس باودو (1792-1730 Baudeau 1730) كخصم ولكنه أبلى بلاءً حسنًا عام ١٧٦٦ وأثبت منذ ذلك الحبين مقدرت الفائقة كشارح مبسط وسجالى، وكمحرر كفء أيضًا. ويشكل كتاب Premiere (١٧٧١، الذي أعيد نشره مع مقدمة مفيدة من قبل أ. دوبو عام (١٩١٠) الكتاب الثالث من الكتب المدرسية للمجموعة وربما أضعفها.

ويمثل الكتاب الصغير لـ كارل فردريك فـون بـادن - دور لاخ: Friedrich von Baden-Durlach: Abrege des principes de l'economie (الـذى نُشـر أولاً فـى المجلـد الأول الخـاص بعـام ١٧٧٢ مـن Ephemerides) رابع تلك الكتب المدرسية وأفضلها.

وكان بيير س. دوبون دى نيمور تعدد المواهب، أفضل الذى دخل الحياة الجدية ككاتب مستقل متعدد المواهب، أفضل أعضاء المجوعة إلى حد بعيد. لقد وصف نابليون الأول، ذات مرة، المارشال فيلارس باعتباره "fanfaron d'honneur" {أى كشخص يتباهى بالشرف}. وبالمثل، يمكننا وصف دوبون "كشخص مغامر" go-getter لا ينسى الشرف والمبدأ قط. وقد احتفظ دوبون، بشكل خاص، باهتمام حقيقى بالقضايا العلمية البحتة وبالإخلاص للمذهب الفزيوقراطى في وقت واحد طوال حياته المهنية التى كان فيها كل ما يبرر

نبذ هذين الأمرين. وقد كسبه لصالح قضية الفزيوقراط العجوز كينيه نفسه الذى كان يعرف مع من كان يتعامل بحيث أنه لم يسحب بحدة الشكيمة قط. وباشر دوبون الكتابة حالاً بشكل غزير وفعال، ناشراً، بين أمور أخرى، كراسًا حول حرية التجارة في الصادرات والاستيرادات من الحبوب عام ١٧٦٤. وقد ضمن له هذا النجاح ككاتب ومحرر وظائف مهمة مختلفة في ظل وزارة تورجو أولاً، ومن ثم في ظل آخر أعظم وزير في النظام القديم ancien regime وهو فيرجين. ولسنا بحاجة لمتابعته خلال لحظات الصعود والهبوط في حياته، متنقلاً بين بحاجة لمتابعته خلال لحظات الصعود والهبوط في حياته، متنقلاً بين أخيراً في الولايات المتحدة وهو بحال يعبر عنه المثل الروماني: خاسرًا ترسه. كما أخيراً في الولايات المتحدة وهو بحال يعبر عنه المثل الروماني: خاسرًا ترسه. كما أنها مواهب عازف بيانو وليس مواهب ملحن. ومَنْ تهمه هذه الأعمال، ما عدا رسائله، فإنه يجدها في عمل ج. شيل: Dupont de Nemours et 1"ecole و physiocratique (1888)

وكما ذكرنا سابقًا، فإن تلك المدرسة كانت تدرك أهمية الدعاية بصورة تامة، وكان بعض أعضائها، وبخاصة باودو ودوبون، أهلاً للقيام بذلك. فقد قاموا بتشكيل حلقات مناقشة، وأثَّروا على الأفراد والهيئات في مواقع مهمة، وبخاصة في (البرلمان)، ونشروا كمية ضخمة من الأدب الشعبي المثير للجدل. وما كان ينبغي أن نذكر هنا مآثرهم في الصحافة، مهما بدت مهمة بذاتها، لولا حقيقة أنهم، بتفوقهم في الصحافة، قد أنتجوا أيضًا معظم المادة التي دخلت في صفحات المجلات العلمية الأولى في تاريخ علم الاقتصاد. وقد حافظت مجلة بعض الخدمات، كنشر ١٧٧١-١٧٧١، من البداية، على مستوى مشرف، محولة بعض الخدمات، كنشر ترجمات هيوم (وهي حقيقة ينبغي ذكرها) وجوسيه توكر، إلى اقتصاد علمي. وقد تم من البداية إعداد مجلة Gazette وذلك من خلال الاهتمام بالمقالات من البداية إعداد مجلة تحت سيطرة الفزيوقر اط جزئيًا خلال عامي ١٧٦٥ "الأثقل". وكانت هي متناولهم إلى حد ما خلال الفترة ١٧٧٤-١٠٨١. ومع ذلك، أسسً باودو عام ١٧٦٥ المجلة المشهورة Ephemerides du citoyen (التي يمكن ترجمتها بـ"سجلات المواطن اليومية"، مع أنها كانت أسبوعية) والتــي أصــبحت

تتماشى مع المذهب الفزيوقراطي بعد تحول باودو (من منذهب الحماية) عام ١٧٦٦. وقد تو لاها دوبون عام ١٧٦٨. وقد تم إيقاف المجلة بسبب عدائها الشديد لحكومة Aiguillon-Maupeou-Terray ولكن تورجو استأنف نشاطها عام ١٧٧٤ حيث ساندت سياساته طبعًا وهاجمت بعضًا من سياسات خصومه.وقد توقفت مجلة Nouvelles ephemerides (الحوليات الجديدة) عام ١٧٧٦ وفشلت بسرعة الجهود التي بُذلت لاستئناف صدورها. وقد واجهت المصير نفسه، بمعني ما، مجلة Journal d'economie publique, de morale et de politique ١٧٩٦) التي لم تعمر طويلاً، مع إنها لم تكن مجلة فزيوقر اطية أو تضاهي المجلة الفزيوقراطية، شأنها في ذلك شان مجلة Journal des economistes إمجلة الاقتصاديين} فيما بعد. ولذلك، ينبغي على دارس علم الاقتصاد تذكر مجلة ephemerides، لأكثر من ناحية و احدة، كأحد إنجاز ات كينيه و مجموعت. ويجد القارئ خلاصة ممتازة لمسيرة المجلة في مقالمة البروفيسور س. باور: "ephemerides" المنشورة في قاموس بالجراف: Dictionary of Political Economy، حيث تعرض الوقائع الجوهرية ضمن حيز محدود. وقد أستس ى. اسيلن نسخة ألمانية مطابقة ولكنها لا تضاهى الأصل Ephemeriden der .Menschheit, (1776-82)

وتختلف طبعًا الانطباعات التي يحصل عليها القارئ حينما ينكب على مجلدات Ephemerides (علما بأن ما استطعت القيام به هو لغاية عام ١٧٧٢ فحسب) من قارئ إلى آخر. وبالنسبة لى شخصيًا، فقد أدهشنى كثيرًا شبه هذه المجلات الحقيقى بالمجلات الماركسية الأصولية في أواخر القرن التاسع عشر، وبخاصة مجلة Neue Zeit (الوقت الجديد) حيث نجد الميل للإدانة نفسه، موهبة الولع بالجدل نفسها، انعدام المقدرة على مراعاة الرأى الآخر في أي شيء نفسه، المقدرة على التذمر الحاد وغياب الانتقاد الذاتي نفسهما. ويتبين هذا عند استعراض المقالات بصورة خاصة. ولكن ثمة ميزة تمحو هذه العيوب. فحتى بمعزل عن عمل تورجو: Reflexions، الذي هي نسيج قائم بذاته طبعًا، وتفسيرات السعمل تورجو: Tableau، الاقتصاد في نظري. وهناك مادة تاريخية هائلة. كما تعرض أول تاريخ حقيقي لعلم الاقتصاد في نظري. وهناك مادة تاريخية هائلة. كما تعرض أحداث معاصرة من كل زوايا الكرة الأرضية بشكل متواصل، رغم أن هذا يتم من

زاوية مذهبية متعصبة. وبصورة عامة، فقد أرست أولى السلسلات الطويلية من المجلات الاقتصادية العلمية معيارًا تقيلاً لفترة طويلة لاحقة. وهي جديرة تمامًا بنجاحها العالمي.

إن الألمان الثلاثة المشار إليهم مسبقًا ينبغي ألا يستوقفونا طويلاً. فبخصوص حاكم بادن- دور لاخ (الذي أصبح فيما بعد دوق بادن الرئيسي، ١٧٢٨-١٨١١) الذي كان، من الناحية السياسية، أكثر الموظفين الحكوميين اقتدارًا في زمانه، لا يلزمنا سوى الإشارة إلى مراسلاته مع ميرابو ودوبون (التي نشرها، مع مقدمــة، نيس عام ١٨٩٢) لأنها تستحق القراءة بإمعان. وقد انغمر ج. أ. شملتواين J.A. (Schlettwien (1731-1802)، المساعد التنفيذي لحاكم المدينة، بتجريب تطبيق الوصفة الفزيوقر اطية على قرية دتانغ التي وصفها في عمله: Les moyens d'arreter la misere publique.. 1772. وإذ نهمل تقريره اللاحق والأكمال عن هذه التجربة، يكفى أن نذكر عمله: Grundfeste der Staaten order die politische Oekonomie (1778). وكان نشاط شلتواين المضطرب في خدمة المذهب الفزيوقراطي، كمخطط عملي للإصلاح الزراعي، يثير الضجة حيثما ذهب، وقد ضمن له إحدى تلك المكانات التقليدية في تاريخ الاقتصاد العلمي التي لا يستطيع أي تحليل لعمله المنشور أن يجد تفسيرًا لها. وبوسع هذا الكاتب أن يثير اهتمامنا من ناحية واحدة فحسب، مع أنه كان ممتازًا بطريقته الخاصة دون شك. فهو يوضح إلى حد الكمال نوعًا من الاقتصاديين أخشى ألا يزول قط وهو يسيء إلى علم الاقتصاد في أعين من يعتبر استحسانهم أمرًا ثمينًا؛ وهو النوع الذي يقول: هذه هي براءة اختراع الدواء الذي يشفي كل المرضي: "الشيء الأهم بالنسبة للجمهور" (وهذه الكلمات هي عنوان أحد أعماله). وفي الواقع، فإن الشيء الوحيد المهم حقًا للبشرية هو تصفية هذا النموذج. وكان جاكوب ماوفيلون Jakob (Mauvillon (1743-1794 كاتبًا ممتازًا من نواحي عدة ولكنه كان أضعف بكثير كاقتصادي. إذ يمكن إهمال مقالته حول وسائل الترف التي ترد ضمن عمله: Physiokratische Briefe أما عمله Sammlung von Aufsatzen.. (1776-7) an den Herrn professor Dohm (1780) فيقع في مركز الجدل الألماني حول مذهب الفزيوقراط أو قريبًا من ذلك مما يجعله جديرًا بالذكر لهذا السبب على الأقل. ولكن هذا الجدل نفسه لا يتطلب الذكر إلا لأنه يعلق بعض الأهمية على حقيقة أن المذهب الفزيوقراطي قد نجح في إثارة نقاش مستغيض حوالي عام

تتصبّ على جوانبه العملية بشكل رئيسى. ومع ذلك، ننتهز الفرصة للإشارة إلى تتصبّ على جوانبه العملية بشكل رئيسى. ومع ذلك، ننتهز الفرصة للإشارة إلى K. G. Furstenau, Apologie: الفضل عمل قد كُتب لصالح المذهب الفزيوقر اطى: des physiokratischen Systems (1799) وح. ومن خصومه، يكفى ذكر: س. ك. و. دوم (1778) kruze Vortellung des physiokratischen Systems, وج. و. دوم (1778) (Antiphysiokrat, 1780). وقد نالت الأعمال النظامية الكثيسة المهذا الأخير، التي كانت على نمط أعمال جستى وتتميز بفهم عملي قوى، تناءً شديدًا من مؤرخين كثر. وكان جين (يوهان) هيرنشواند فزيوقر اطبًا متأخرًا. وقد يتعذر تسميته فزيوقر اطبًا قط لأنه لم يكن أصوليًا بل كان اقتصاديًا مقتدرًا. وأعماله الرئيسية هي De l'economie politique moderne (1786); De l'economie actif A. Johr, Jean: وثمة در اسة ألمانية حوله: Herrenschwand (1901)

ومن الطبيعى أن تستثير الطائفة التي لها عقيدة وبرنامج سياسي معين جوانب عديدة وأن تتطلب تحليلاً تفسيريًا من زوايا كثيرة غير زاويتنا: وهكذا سنلقى نظرة على بعض هذه الأمور أولاً، وندرس من ثم المعالم الأساسية للتحليل الاقتصادي لدى كينيه، وبخاصة the Tableau economique.

(ب) القانون الطبيعى، الزراعة، سياسة عدم التدخل، الضريبة الواحدة. لم يكن للمذهب الفزيوقر الطي (٢٠٠٠) أى وجود سنة ١٧٥٠. وكان ثمة حديث عنه فلى باريس وحديث أكثر في فرساى من عام ١٧٦٠ إلى عام ١٧٧٠. وقد نساه النساس كلهم (ما عدا الاقتصاديين المتخصصين) حوالى سنة ١٧٨٠. إن هذه السيرة النيزكية سنفهمها حالاً بمجرد إدراك طبيعة ومدى ذلك النجاح، أى بمجرد أن ندرك بدقة ما الذي نجح بهذا الشكل الرائع لعقدين من الزمان، وكيف نجح ولماذا.

كنا قد فسرنا سابقاً (الفصل الثاني) كينيه كفيلسوف قسانون طبيعسى. وفسى الواقع، لم تكن نظريات كينيه حول الدولة والمجتمع سوى صياغات جديدة للمذهب

⁽٢٠٤) يعنى هذا المصطلح حكم الطبيعة وقد استعمله دوبون كعنوان كتاب عام ١٧٦٧. ولكن أونكن يـرى أن المصطلح قد تم استعماله بشكل أبكر من قبل باودو وقد يعود إلى كينيه نفسه. والموضوع لـيس له أهمية.

السكو لائي. إن الشعار Ex natura jus, ordo, et leges {القانون الطبيعي و النظام والتشريع ربما يكون قد استعير من القديس توما وقد لا يكون كذلك. ويشكل الـــــ ordre naturel (النظام الطبيعي) السكو لائي (الذي يناظره ordre positif (نظام وضعى معين} في عالم الظواهر الحقيقية) القاعدة المثلى التبي تمايها الطبيعة البشرية كما يكتشفها العقل البشري. وما يوجد من فرق بين كينيه والسكو لائين لا يعود على كينيه بمفخرة ما. لقد رأينا أن القديس توما، وكذلك عدد كبير من السكو لائبين المتأخرين مثل ليسيوس، قد أدركوا النسبية الثاريخية للأوضياع والمؤسسات الاجتماعية على نحو تام، وأنهم رفضوا بشكل ثابت إلزام أنفسهم بأى نظام لا يتغير بالنسبة للأمور الدنيوية. بيد أن نظام كينيه المثالي نظام ثابت. وعلاوة على ذلك، فإن كينيه، في مقالته: Droit naturel، كان قد عرَّف القانونَ الطبيعي Physical Law بأنه "السياق المنظم (regle) لكل الأحداث الطبيعية الــذي هو الأكثر فائدة للبشرية بصورة واضحة"، وعرف القانون الأخلاقي Moral Law بأنه "القاعدة (regle) لكل فعل بشرى، المتوافق مع النظام الطبيعي، الذي هو الأكثر فائدة للبشرية بشكل واضح": ويشكل هذان "القانونان" معًا ما يسمى بالقانون الطبيعي natural law، وكلاهما قانونان ثابتان ويشكلان "أفضل القوانين الممكنــة" (les meilleures lois possibles). وبالنسبة للعلماء السكو لائيين، فإن سربان هذه الأسس يقتصر على العالم الغيبي وهي لا تسرى بشكل مباشر علي الأنماط المشروطة تاريخيًا. أما عند كينيه، فهي تنطبق بشكل مباشر علي المؤسسات المحددة كالملكية مثلاً. كما أن نظرية كينيه السياسية-تحليليًا ومعياريًا معًا- تنصب على مذهب استبدادي ملكي بطريقة غير نقدية وغير تاريخية بحيث إنها تعتبر، كما رأينًا، غريبة أيضًا على السكو لائيين بصورة تامة. (٢٠٥) وهنا فنحن نعلم أن نظام القانون الطبيعي القديم في القرن الثامن عشر قد مضى جيدًا وكم كان مقبولاً في سماته الجو هرية لمذهب العقل la raison. و عليه، فحينما نهمل الزخر فات غير الجو هرية، فإن الشكل الخاص بكينيه من هذا المذهب إنما يساير التقليعــة الفكريــة لتلك الأيام: فقد فهمَ الجميع حالا هذا الجزء من تعاليمه، وتعاطفوا معه من البدايـة،

⁽٢٠٥) ومع ذلك، تجدر ملاحظة أن هذه النظرية ربما كان لها، في أيام وبلاد كينيه، الكثير من الفائدة العملية. ففي وضع فرنسا الفعلي في القرن الثامن عشر كان يتعذر تحقيق الإصلاحات، التي يدافع الفزيوقراط عنها، إلا بواسطة القبضة الشديدة لملك استبدادي. وهكذا فلا ينتاقض عداء الفزيروقراط للمتياز" من أي نوع كان مع ولائهم للملكية كما قد يتصور المرء. على العكس، فهو يمثل السبب الدقيق لذلك الولاء.

وكانوا يشعرون بالراحة والسهولة عند مناقشته. وبعكس أنصدار raison الآخرين، فإن كينيه لم يضمر العداء للكنيسة الكاثوليكية أو للملكية. وهكذا، إذن، فنحن أمام نسخة من مذهب العقل raison تزخر بكل ما يحمله هذا المذهب من ثقة عمياء بالتقدم ولكن دون أنيابه غير الدينية والسياسية. فهل ثمة حاجة للإشارة إلى مبلغ ابتهاج البلاط والمجتمع بهذا الرأى؟

ومن جديد، احتلت الزراعة وضعًا مركزيًا في برنامج كينيه المتعلق بالسياسة التصادية إضافة إلى مخططه التحليلي. إن هذا الجانب من تعاليمه، أيضًا، يساير تقليعة تلك الأيام. فالكل كان يهذي بالزراعة آنذاك. وقد نبعت هذه الحماسة من مصدرين قاما بتعزيز أحدهما الآخر، مع أنهما كانا حقًا مستقلين تمامًا بعضهما عن بعض. أولاً: بعثت الثورة في التقنية الزراعية حيوية جديدة في المشاكل الزراعية. وقد حدث هذا في فرنسا أقل مما في إنجلترا ولكنه أثار نقاشًا في باريس بقدر ما فعله في لندن. ثانيًا: أدى الربط غير المنطقي بين الحقوق الطبيعية للبشر وبين حالة بدائية مبجلة للمجتمع، والربط الأقل منطقية لهذا الأخيــر بالاهتمامات الزراعية agricultural pursuits، إلى منح الزراعة شعبية صالونات لا صلة لها، دون شك، بتعاليم كينيه الجدية، ولكنه، مع ذلك، حـرَّكَ الرياح بمـا تشتهى سفنه. وتكتمل الصورة حينما نضيف لها لمسة أخرى. فمقر العلماء العقائديين dogmatizing في جانب من قصر فرساى لم يكن بعيدًا عن مصدر شتى الترقيات: حاشية المدام دي بومبدور. ولم تفت على الطموحين ممن هم فـــي درجات السلم الدنيا التقاط هذه الحقيقة، وربما فكر بعضهم في أن قضاء ساعة مملة مع العلماء هو ثمن ضئيل يدفعونه لنيل كلمات طيبة من لدن هذه الحاشية. وقد كان مارمونتل صريحًا جدًا بهذا الشأن ويمكن بأمان الافتراض بأنه لم يكن الوحيد ممن اهتدى إلى ذلك الاكتشاف.

ولهذه الأشياء أهميتها على الدوام، رغم أن البيئات المختلفة تفرز أساليب متباينة لتفضيل مذاهب معينة دون استيعاب معناها العلمى الحقيقى أو الاهتمام به هذا إذا اهتمت بأى معنى لها. كان نجاح كينيه نجاح صالونات أساسًا، إذا عبرنا عن ذلك بلغة تلك البيئة الخاصة. فقد قام المجتمع الراقى بمناقشة المذهب الفزيوقراطى لوقت ما، أما خارج هذا المجتمع، فلم يمنحه مثل هذا الاهتمام سوى أفراد قليلين، اللهم إلا على سبيل السخرية منه. فقد كانت هناك تقليعة فزيوقراطية

ولكن لم تكن هناك حركة فزيوقراطية بالمعنى الذى كانت (ولا تزال) فيه حركة ماركسية، ولا سيما حركة لها جذور في المصالح الطبقية الزراعية. ولكن ماذا عن التأثير السياسي للفزيوقراط الذى قرأنا عنه الكثير؟ ماذا عن دورهم التاريخي في محاربة الامتيازات، والظلم، وكل الأشياء المرعبة المتعلقة بالحماية؟ إن القارئ إنما يسيء فهم مجرى هذه المناقشة، وكذلك مبررات إثارتها، إذا استنتج مما قيل لحد الآن أن هذا التأثير لا وجود له قط. فلا يمكن لمجوعة منضبطة بذلك الشكل وتحرص على الدعاية، كما هو شأن الفزيوقراط، أن تفشل في ممارسة التأثير. فمجموعة كجمعية الناخبات النسوة لدينا، مثلاً، هي سن من أسنان ماكنتنا السياسية، ويتعذر على أي تحليل واقعي إهمالها في عصرنا. والمسألة تتمثل بأن مجموعة الفزيوقراط قد مارست مثل هذا النوع من التأثير، وليس سواه. فأهميتها كانت محدودة كقوة محركة في الشئون السياسية. ومن شأن الفحص السريع لتوصيات كنيه أن يوضح هذا.

ووفقًا لأهدافنا، يمكن رد هذه التوصيات إلى اثنتين. سياسة عدم التدخل، بما في ذلك حرية التجارة، والضريبة الواحدة على الدخل الصافي من الأرض. وللوصول إلى تقدير واقعي لكفاءة كينيه كاقتصادي "عملي"، من الضروري تمييز الزخرفات المذهبية عن المعرفة الفطرية الأساسية في كلتا الحالتين. فقد سلم كينيه بعدم التدخل وحرية التجارة كقواعد مطلقة في المعرفة السياسية. ولكن ينبغي درس هذه القواعد في ضوء عداء الفزيوقراط لكل أنواع الامتيازات ولأشياء كثيرة مهمة بدت لهم، بين أمور أخرى، كمظالم كالأوضاع الاحتكارية. ونظرًا لتعذر إلغاء كل هذه الأشياء دون قدر معين من "التدخل" الحكومي government interference، فقد دافع كينيه عن الحكومة التي تمارس سياسة فعالة حُفًّا وليس عن حكومة لا تفعل شيئًا قط. وعلاوة على ذلك، فرغم شجبه العام لسياسة وضع الضوابط أو السيطرة الحكومية government regulation or control، فإن من المناسب أن نلاحظ أن ما كان يواجهه كينيه هو ضوابط موروثة من الماضي لم تعد تناسب الظروف القائمة: فالقاعدة المطلق القاضية بعدم التدخل تكتسب أهمية نسبية تختلف كثيرًا عما توحى به أهميتها المطلقة. أخيرًا، لا ينبغي أن ننسي أن الزراعة الفرنسية عام ١٧٦٠ لم يكن لها مصلحة بالحماية: فلم يكن ثمنة "خطر" من مستوردات القمح الكبيرة فيما لو أضحت ظواهر عادية؛ كما أن التجارة الحرة في

المنتجات الزر اعية كان من شأنها أن تزيد من أسعار ها، إنْ كانت ستفعل شيئا أصلاً. وسنكتشف، بعد قليل، أسبابًا للشك فيما إذا كان كينيه سيصبح نصيرًا صارمًا لحرية التجارة لو أنه كان يكتب عمله عام ١٨٩٠. وبالمثل، ينبغي علينا، بخصوص ضريبته الواحدة، تمييز الفكرة كمعرفة فطرية عن زخرفات معينة تجعل منها موضوعًا للسخرية. فتبسيط وترشيد النظام الفرنسي لفرض الضرائب عن طريق بنائه على أساس ضريبة الدخل الصافى كان فكرة معقولة بصورة واضحة. كما أن إقامة هذا النظام على أساس ضريبة كهذه حصرًا كان يمثل طريقة المنظِّرين التجريديين لصياغة تلك الفكرة. وإن تحقيق هذه الفكرة حصرًا عن المنظِّرين التجريديين الصياغة طريق فرض ضريبة على ريع الأرض الصافى حصرًا تعكس طريقة كينيه في تطبيق نظريته القائلة بأن الربع الصافي من الأرض هو النوع الوحيد من الدخل الصافي الذي له وجود، وأن أي ضريبة يجب أن تنصب على هذا الربع حصرًا في جميع الأحوال في نهاية المطاف. قد يتعذر الدفاع عن هذه النظرية. وحتى إذا أمكن الدفاع عنها، كفرضية مجردة، يتعذر الدفاع عن تطبيقها على موضوع فرض الضرائب، لأن مجرد وجود احتكاك friction في النظام يمكن أن يكفي لخلق عوائد صافية أخرى غير ربع الأرض. ولكن هذا الطرح الملتوى twist لا يقضى كليًا على القيمة الأساسية لتلك الفكرة. وعلاوة على ذلك، فإن اقتراح فرض ضريبة على ربع الأرض الصافي، إذ يؤشر على أن الأرض لم تخضع آنذاك للضريبة بشكل مباشر قط، يحمل معنى معينا رغم طريقة صياغته المزخرفة - وهو معني لا يمكن أن يُنسب إلى مقترحات لاحقة ذات طبيعة مماثلة كتلك الخاصة بهنرى جورج. وفي الواقع، فإن خير ما يمثل مساهمة الفزيوقراط في المالية العامة هـو كتابهم المدرسي حول ذلك الموضوع الذي وضعه ميرابو: Theorie de 1"impot) 1760). وقد خفف هذا العمل - الذي أسماه دوبون عملاً "ساميًا "- من الضعط على مسألة الضريبة الواحدة كدواء شاف، وذلك عن طريق التشديد بصورة ملائمة على الإصلاحات الإدارية، وعلى أهمية الإيراد من domine (الممتلكات) ودار ضرب العملة، والبريد، والضريبة الخاصة على إنساج التبغ، وضريبة الملح. وتساعد كل هذه الضرائب على إزالة وصمة الغرابـة التـى تـم الصاقها بـ impot unique (الضريبة الواحدة).

ولكن لنلاحظ أن البرنامج الفزيوقر اطى العام لم يتضمن أي شيء جديد من الناحية الجوهرية. وعلى عكس ذلك، يمكن رد التشديد التقليدي إلى ما يلي (١) الرغبة المعلومة لدى مؤرخي تلك المجموعة بالدفاع عن أسبقياتها على آ. سمث، وهو أمر كانوا على حق تام فيه طبعًا؛ (٢) التوهم الذي يصيب كل مؤرخي مذهب معين، أولئك الذين يركزون على مجموعة معينة وبالتالي لا يولون ما يجاورها أو يسبقها تاريخيًا من المجموعات الأخرى اهتمامًا كافيًا؛ (٣) صباغة كينيه الطريفة والمتميزة التي تميز أراءه عن الآراء المشابهة، وذلك من خلال المبالغة في إبراز نقاط التمايز المفتعلة فحسب. وهكذا، فإن فكرة الضريبة الواحدة هي فكرة قديمة كما نعلم. وإذا صح القول بأن كينيه قد أضاف شيئًا جديدًا إليها، فإن الإضافة تتمثل بوضع الفكرة بصورة ملتوية، الأمر الذي لن ترحب به سوى قلة منا فقط كتطوير لتلك الفكرة. أما بصدد حرية التجارة، فيمكن حقًا القول بأن الفزيوقراط كانوا أول مجموعة تدافع عن حرية التجارة غير المشروطة، رغم استباقهم من قبل بعض الأفراد مثل السير دودلي نورث. ولكن هذا ليس مهمًا لنا. فالأهم، بالنسبة لفهم الأسس العلمية المعنية، يتمثل بأن كثيرًا من معاصريهم، بما في ذلك خصومهم المعلنين مثل فوربونايس، كانوا يعادلونهم في ذلك. ولعل من غير المريح الإلحاح بتكرار القول بأن تبني المرء لاستنتاج عملي معين لا يثبت شيئا معينا لصالح أو ضد قوة تبصره في الأسباب والنتائج الاقتصادية. وفي الواقع، إذا تطلـب الأمــر الشك بمدى قوة البصيرة أصلا، فلا مفر من الشك بقوة بصيرة كينيه. إذ توجد مواضع "كاملة" تشير عادة إلى بعض الضعف في قوة بصيرته أكثر مما تشير إلى العكس، رغم أن هناك تفسيرات أخرى كثيرة لهذه المواضع.

ومع ذلك، فعند النظر إلى آراء كينيه تجاه العملية الاقتصادية وسياساته كما كانت فعلا، فإن من الممكن طبعًا أن نعزو إليه عمليًا كل ترسانة حجه القسرن التاسع عشر الليبرالية. بيد أن جل هذه الآراء قد تدفقت نحو كُتاب وسياسيى القرن التاسع عشر ضمن مجرى عريض جدًا لم يشكل العنصر الفزيوقراطى سوى جزء ضئيل منه. وهذا يسرى على سياسيى Constituante (الجمعية التشريعية) والثورة بصورة عامة. كما ليس ثمة تبرير للزعم القائل بأن تأثير الفزيوقرط كان وراء إسناد الوزارة إلى تورجو أو وراء سياساته (انظر القسم الرابع، أدناه). ويكمن المثال الوحيد على تأثيرهم العملى في تجارب تطبيق impot unique (الضريبة

الواحدة} على يد كارل فردريك اوف بادن - دور لاخ، وبيتر ليوبولد، دوق توسكان. ومع ذلك، إذا كان كينيه قد تلقى حقًا أكثر مما يستحق كراع لليبرالية الاقتصادي فقد سبق أن لاحظنا أنه كان يتلقى، حتى هذا اليوم، أقل مما يستحقه كاقتصادى علمى، إذا أهملنا المديح المتحمس لأنصاره المباشرين. وحتى هذا النوع من الاعتراف - وهو الشيء الجدى الوحيد - الذي يعكس امتنان وعرفان عدد من الكتاب المتخصصين بفضله، أو بأسبقيته على الأقل، في نقاط معينة، كان يُقدَم على الكتاب المتخصصين بفضله، أو بأسبقيته على الأقل، في نقاط معينة، كان يُقدَم على وبالتالى فإن الاقتصاديين اللاحقين لم يدينوا له بالكثير الذي يمكن للمرء تصوره. ويكمن السبب الثاني في شعور الناس بوجود شيء من الغرابة في تعاليمه. ويصح ويكمن السبب الثاني في شعور الناس بوجود شيء من الغرابة في تعاليمه. ويصح كلا السببين على آ. سمث: فمن المؤكد تقريبًا أن سمث لم يفهم أهمية الموكد تمامًا أن سمث على عدم ربط نفسه بما هو غريب بأي شكل كان. وكان كارل ماركس يحرص على عدم ربط نفسه بما هو غريب بأي شكل كان. وكان كارل ماركس الاقتصادي المرموق الوحيد الذي قدّر كينيه حق قدره.

(ج) التحليل الاقتصادى لدى كينيه. دعونا نتذكر تعريف كينيه للقانون الطبيعى. وما أن ندرك كل مضامين هذا التعريف، سنفهم مقصد أولئك المؤرخون الذين، بإشارتهم إلى وجود نزعة لاهوتية فى فكر كينيه، إما ينكرون الطابع التحليلي لعمله وإما، إذا لم يذهبوا إلى هذا الحد، يشددون على الأقل على أن معتقدات كينيه اللاهوتية كانت أحد العوامل المكونة لعلمه الاقتصادى. (٢٠٠١) وقد ينطوى هذا على شيء من الحقيقة بقدر تعلق الأمر بآراء كينيه تجاه السياسة الاقتصادية وأحكامه القيمية. ولكنه لا يتضمن ذرة من الحقيقة بالنسبة لنظرياته الاقتصادية. وليس حاسمًا طبعًا ادعاء كينيه أنه كان يصف الوقائع بشكل أمين. (٧٠٠)

⁽۲۰٦) وتتضح هذه النقطة خصوصًا حينما نقارن تعريف كينيه بتعريف مونتسكيو الذي لا تعدو قوانينه الطبيعية أن تكون سوى rapports necessaires qui derrivent de la nature des choses (علاقة ضرورية مشتقة من طبيعة الأشياء)، وهو تعريف يتعذر الاحتفاء به كثيرًا.

⁽۲۰۷) ثمة مرجعان قد يكونان مفيدين: أو لأ، في حواره: (1766) Du commerce، حيث يقدم جـزءا مـن نظريته حول رأس المال، يدعو كينيه قراءه لزيارة المزارع والمصانع للتأكد من واقعيـة نظريتـه. ثانيًا، عند حديثه عن العلاقات الاقتصادية بين الطبقات، يخبرنا كينيه أن سير التجارة بين الطبقات الاجتماعية وشروطها الجوهرية ليس بالأمر الافتراضي قط. فما أن يتأمل المرء حتى يـدرك أنهـا نسخة طبق الأصل من الطبيعة.

سيرى القارئ بعد قليل أن فرضيات كينيه الاقتصادية لا تقوم على أى مسلماً الاهوتية أو أن هذه المسلمات يمكن أن تتأثر بإهمال ما نعرفه من معتقداته الدينية. وهذا يثبت بحد بذاته الطبيعة التحليلية أو "العلمية" البحتة لعمله الاقتصادى ولا يترك مجالاً لمؤثرات غيبية extra-empirical. لندرس إذن، بإيجاز، الجوانب البارزة من بنيته النظرية.

1- إن كل محاجّة عن القضايا الاقتصادية تتضمن بالضرورة التسليم بمبدأ اقتصادى من نوع ما. ولهذا السبب بالذات، يصعب معرفة تاريخ صياغة مبدأ كهذا واسم أول من صاغه. ولكنا إذا كنا نريد التشديد على عنصر الصراحة explicitness في الصياغة، فإن الأولوية (إزاء الإيطاليين) تعود، كما أرى، إلى قاعدة كينيه حول السلوك: الحصول على أقصى إشباع (jouissance) بأقل نفقة، أو من أقل مشقة عمل labour-pain كما اعتاد القول. إن أهمية هذه القاعدة أو المبدأ، مأخوذة كمساهمة في النظرية الأساسية بالمسية المنطق البحت لعلم الاقتصاد، كما يمكننا أيضاً أن نسميها - تتمثل أساسًا بتجسيد حقيقة أن القضية الأساسية لتلك النظرية تتعلق بمشكلة الحدود القصوى maximum problem. وتكمن أهمية المذهب النفعي القائم على اللذة، الذي استخدمه كينيه كرداء لتلك القاعدة، في حقيقة أنه يمنح كينيه، عند مراعاة التواريخ، مكانة بارزة في تاريخ الفلسفة النفعية الاجتماعية: فقد كان كينيه أحد مؤسسي المذهب النفعي، رغم أنه لم يشير إلى مبدأ السعادة القصوى حرفيًا.

وبين كل الرواد المؤسسيين للمذهب الذي سنشير إليه من الآن فصاعدًا باسم المذهب الأقصى للمنافسة التامة (انظر: .A. Marshall, Principles, p. باسم المذهب الأقصى للمنافسة التامة (انظر: يتحقق حينما يتاح الإشباع الأقصلي لحاجات جميع أفراد المجتمع، مأخوذين معًا، يتحقق حينما يتاح لكل فرد التصرف بحرية وفقًا لمصلحته الشخصية، في ظل سيادة شروط المنافسة التامة. وقد تريس هذا المذهب خلال القرن التاسع عشر دون تحفظ أو مع قليل منه من قبل معظم المنظرين البارزين غير الاشتراكيين بما في ذلك كثيرون ممن رفضوا قبول الفلسفة النفعية: فالنقد الجاد، الذي كان حذرًا جدًا في البداية، يبدأ مع مارشال حقال ومن الضروري بمكان أن نشير إلى أن أسسه كانت ضعيفة من البداية. وبطبيعة الحال، فإن المذهب لم يكن صحيحًا تمامًا تحت أي ظروف. ولكن، في بيئات

تاريخية معينة، يمكن إثبات حالة من المذهب في ظل فروض تَحدُ منه حقًا دون أن تصل إلى حد تجريده من قيمته العملية. والنقطة التي أحب أن ألفت انتباه القارئ اليها هي أن كينيه لم يقم بأى محاولة مهما كانت لإثبات ذلك المذهب. فلم يبد له أن هذا الأخير يتطلب برهانا محددًا. كما أنه تصور بوضوح أنه إذا سعى كل فرد لتحقيق أقصى إشباع، فإن كل الأفراد "طبعًا" سيحققون الإشباع الأقصى. وتستحق التفكير حقيقة أن أحد أفضل العقول في علمنا قد استطاع الاكتفاء باستنتاج لا ينسجم مع المقدمات sequitur فضعف مقاييس الصرامة وفضفاضية التفكير ما برحا أعداء للاقتصاد العلمي أكثر من التحيز السياسي.

ومع ذلك، لنلاحظ أن الشعار الفزيوقراطي: "مصالح الأفراد في خدمة المصلحة العامة" لا يثير الاعتراض بحد ذاته. فهو قد لا يعني أكثر من حقيقة متداولة يجدر تكرارها مرة تلو المرة - وقد صاغها آ. سمث فيما بعد بقوله «إن الفضل في حصولنا على خبزنا لا يعود لإحسان الخباز، بل لمصلحته الشخصية» -بسبب الحكم القائل بأن كل عمل يسعى إلى تحقيق المصلحة الشخصية يعد، بهذا ذاته، معاديًا لمصلحة المجتمع. وكان آ. سمت حذرًا في عدم تركيب البناء كثيرًا على هذا الأساس. فقد كان يدرك التناقض بين مصالح الطبقات بشكل خاص. ولكن كينيه قد دأب على التشديد على انسجام - بل، في الواقع، على تكامــل - المصــالح الفردية بصورة تامة في المجتمع التنافسي، وإلى التشديد على الانسجام التام في المصالح الطبقية مما يجعله رائد مذهب الانسجام الذي انتشر في القرن التاسع عشر (ساى، كارى، باتستا). ومع ذلك، فإن ثمة محاولة لإثبات ذلك: إذ يبين Tableau economique كيف إن كل طبقة تعتمد في معيشتها على الطبقات الأخرى، إذا صح التعبير، وبشكل خاص، كيف أن ربخاء مُلاك الأرض يقرر رخاء الطبقات الأخرى. إن هذا البرهان - المستمد من كانتيلون - عرضــة لاعتراضــات واضحة وحتى للسخرية؛ بيد أن مذهب الانسجام لدى كينيه لم يكن معلقا في الهـواء، رغم ذلك. كما لا يتطلب الأمر الاستشهاد بآية من التقدير الإلهي لتوضيح هذا.

٢- يمتلك كينيه مخططًا تحليليًا شاملاً جدًا، رغم أنه قد قدّمه في صورة خلاصات غير متماسكة. وسنتعرض في الفصول اللاحقة إلى بعض أجزاء هذا المخطط، وبخاصة تلك التي تتعلق بالسكان والأجور والفائدة والنقود. ومع ذلك، وحتى لا نترك الصورة الحالية ناقصةً، سأوضح هنا آراءه تجاه هذه الموضوعات.

فنظريته عن السكان تسبق نظرية مالثوس في كل الأمور الجوهرية؛ وتتركز نظريته الخاصة بالأجور حول فرضية حد الكفاف الأدنى؛ كما يمكن القول بأنه لا يمتلك تقريبًا نظرية بشأن الفائدة وأنه قد أخفق كليًا في تفسير هذه الظاهرة؛ أما نظريته حول النقود، بخلاف نظرية كانتيلون، فتمثل ما قررنا تسميته النظرية الاسمية عن النقود cartalist.

حلل كينيه المقايضة وتكون السعر وفقًا لخطوط "ذاتية" على وجه التحديد، مؤسّسًا نظريته على حاجات المستهلك بصورة قاطعة. ولهذه النظرية بعض الأهمية – رغم أنها لم تضف شيئًا إلى نظرية السكولائيين المتأخرين حول السعر نظرًا لضرورة اعتبار معالجته للمشكلة (كمعالجة كونديلاك) من العوامل التى أبقت نظريته حية في فرنسا: فهي تشير إلى ج. ب. ساى بشكل مباشر. ومع ذلك، ثمة مسألة تستحق الذكر في هذا السياق. فربما أصاب أ. مارشال حينما أنكر أن نظرية الاستهلاك تشكل الأساس العلمي للاقتصاد، ولكن من المؤكد أنها كانت أساس علم الاقتصاد لدى كينيه. وقد اعتاد الاقتصاديون الليبراليون في القرن التاسع عشر المتداح أنصار حرية التجارة من القرن الثامن عشر، ولا سيما آ. سمث، لتشديد هؤلاء الأنصار على حقيقة كون الاستهلاك "غاية الإنتاج الوحيدة"، ولأنهم، بهذا التشديد، قد أزالوا أحد "أخطاء المذهب الميركنتيلي". ولكن هذا لا ينطوى على شيء كثير: فهذه حقيقة عادية، بحدود كونها حقيقة، والخطأ نفسه متخيل إلى حد بعيد. ومع ذلك، فقد اهتم كينيه أيضًا بالاستهلاك بمعنى مغاير لا يساير إلا قليلاً أولئك الاقتصاديين "الليبراليين"، ويذكر بخطوط الميركنتيليين في التفكير الاستهلاك كان يذكر بشيء أصلاً. فبعكس تورجو و آ. سمث، جعل كينيه من الاستهلاك كان يذكر بشيء أصلاً.

⁽۲۰۸) كانت توصيات كينيه حول حرية التجارة مسئولة طبعًا عن تقليد جعله في حالة عداء نهائي للمسذهب "الميركنتيلي". فقد رأينا بالفعل، حتى في حدود هذه التوصيات، وجود عنصر معين يميسز نظرت لحرية التجارة عن نظرات اليبراليي" القرن التاسع عشر، أي التشديد على السعر الملائم معسين، أي السعر المرتفع، للمنتجات الزراعية. ولكن هذا بذاته يمكن تفسيره بإقحام اعتبار عملمي معسين، على بنية المذهب، كان غريبًا على هذه الأخيرة وذلك لأسباب تتعلق بالتفضيل السياسمي، وحينما ندقق النظر نكتشف ما هو أكثر من الـ bon brix . بعكس أ. سمث، الذي قاد ما هو أكثر من الـ bon brix أبدا سلمنا برأى اللورد كينز)، فقد تبني والوفرة إلى النصر (مما جعله ضحية "مغالطة الرخص"، إذا سلمنا برأى اللورد كينز)، فقد تبني كينيه مذهب الغلاء والوفرة كأساس تحليلي (انظر الفصل السادس، القسم الأول، أدناه). وهذا، سوية مع النقطة التي أوشك على لفت الانتباه إليها في المتن، يجعل كينيه، بقدر تعلق الأمر بالتحليل وليس بالسياسة، أخا روحيًا للكتاب الذين يُصنفون "كميركنتيليين" عادة ويبعده عن كتاب القرن الناسع عشر الذين اتبعوا أ. سمث، وكذلك عن آ. سمث نفسه، على الأقل من ناحية واحدة مهمة للغاية.

شرطًا محددًا للأداء السلس للعملية الاقتصادية بحيث ينبغى على كل فرد إنفاق دخله الصافى على السلع الاستهلاكية حالاً promptly، أو، إذا استعملنا تعبيرًا شائعًا في واشنطن في السنوات الأخيرة، بحيث ينبغى على كل فرد أن "يحقق المنفعة" utilize من دخله كليًا. وقد ذهب كينيه إلى إنه ما لم يحدث ذلك، وبخاصة إذا ادخر بعض الأفراد بهدف زيادة أرصدتهم الفردية من النقود stocks of money، فإن الطبقات الأخرى تتأثر ويتقلص الناتج الكلى نظرًا إلى أن امتناع كل فرد عن الإنفاق يدّمر دخل فرد آخر بالضرورة. وسيتم درس هذا الجانب "الكينزى" من تعاليم كينيه فيما بعد.

٣- تمثل نظرية كينيه لرأس المال مساهمة إبداعية ذات أهمية خاصة. فبغض النظر عن كانتيلون والأسلاف الآخرين، يمكن القول بأن كينيه قد وضع هذا الجزء من النظرية الاقتصادية. ويوضح عمله بصورة مدهشة الطريقة التي ينبشق فيها، في ذهن المنظر الأصيل، التعميم التحليلي عن المعاينة التي يحفزها الاهتمام بالمشاكل العملية. إن برنامج كينيه الزراعي، الذي يعادل عمليًا بالنسبة له مجموع سياساته الاقتصادية، كان مصممًا بوضوح لحاجات الزراعة كبيرة الحجم: فكما هو شأن كانتيلون، لم يعالج كينيه جديًا قط أي عالم زراعي غير العالم الذي يساعد على تمكين، وتحفيز مشروع طبقة ذكية ونشيطة من المزارعين وتمتلك كل الإمكانات التكنولوجية والتجارية السائدة في زمنها. ولم يتصور كينيه هؤلاء المزارعين البارعين كملاك أرض بل كأحرار من كل تدخل من جانب ملك الأرض الذين يستأجرون منهم، لفترات طويلة، قطعًا كبيرة من الأرض- وهي، منظّفة وعليها مبان - لغرض التصرف بها كما يشاءون. وينبغي الغاء الأراضي المشاعة وتأجيرها كبقية الأراضي؛ كما ينبغي أيضًا الغاء الحقوق والفروض الاقطاعية وبخاصة حق الصيد في أرض المزارع؛ ويتوجب كذلك إلغاء الرسوم الداخلية والخارجية التي تقيد التصرف بالمنتجات، والضرائب التي تكبح الجهود (وهذا هو أحد الأسباب العملية لفرض الضريبة الواحدة التي يترتب على مُلك الأرض دفعها)؛ كما ينبغي تحويل الريف إلى سرب من المشروعات المزدهرة، إذا صح التعبير، دون تدخل في نشاط هذه المشروعات لكي تبيع بأسعار مرتفعة وتملأ الدنيا بصخبها وتنشِّط الاقتصاد الوطني كله. (٢٠٠١)

⁽٢٠٩) على سبيل تكملة ما قيل من قبل حول طابع المعرفة البديهية التي تحفل فلسفة كينيـــه الاقتصــادية=

و الآن، حينما يتصور القارئ هذا النوع الخاص من البرنامج، فإنه سيدرك حالاً أن نجاحه كان يفترض تلبية ثلاثــة شروط. أو لاً: ينبغــي علــي هــؤ لاء المز ار عبن -المنظّمين أن يزخر وا بالطاقة والحيوية - وهذا شرط لم يأخذه كينيــه على محمل الجد لأنه، بوصفه وليدًا نمطيًا لزمانه، لم يعلق أهمية كبيرة على مشكلة الصفات الداخلية للبشر. ثانيًا: ينبغي عدم تعريض جنة هذا المرزارع لمزاحمة المنتجات القادمة من الخارج بسعر أقل - وهو شرط لم تكن ظروف فرنسا فــى القرن الثامن عشر تدعو إلى القلق عليه. ثالثًا: ينبغي توافر رأس المال - رأسمال رخيص - لهؤلاء المنظمين-المزارعين الذين هم رأسماليون من حيث الجوهر. ولم يقلق كينيه على هذا الشرط الأخير وكانت لديه كل مبررات عدم القلق. إذ زودته در إساته الواقعية، التي تغلغلت في كل تفاصيل التكنولوجيا وسياسة نشاط الأعمال في الزراعة، فكرة حقيقية عن ماهية الاحتياجات من رأس المال لهذا النوع من الزراعة. وحينما صاغ كينيه مكتشفاته في مفاهيم، فإنه طور تنظر بته لرأس المال انطلاقًا من هذه الدر اسات. وتمثلت النتيجة المباشرة بقيامــه بتصــنيف احتياجات المزارع من رأس المال إلى: avances foncieres (تسليفات عقارية) وهي عبارة عن المصروفات الابتدائية على التنظيف والبزل والتسييج والبناء، وما شابه، والتي لا تُستعاد قط أو لا تُستعاد إلا في فترات طويلة؛ و avances primitives (تسليفات أولية) وهي المصروفات على المعدات، بما في ذلك الماشية والخيل؛ و avances annuelles وهي المصروفات الجارية على البذور، والعمل، وما شابه. (۲۱۰)

ولم يهتم كينيه كثيرًا بتعميم هذه المفاهيم: إذ أن توسيعها بحيث تشمل الصناعة لا يثير أى مشكلة. ولكن بم تتمثل هذه التسليفات avances ؟ من المؤكد أن تصريف المياه، والمبانى، والثور، والمحاريث، والبذور والعمل، هى ما يحتاجه المزارع. فهل تتمثل بخزين السلع والخدمات إذن؟ ولكن، حتى إذا كان الأمر كذلك، فماذا يتعين علينا فعله مع واقع أن "رأس المال المطلوب" أو "رأس المال

⁻بالكثير منها، يمكن ملاحظة عقلانية التوصية بسياسة من ذلك النوع ضمن وضع فرنسا المحلى والدولى حوالى عام ١٧٥٠ أو ١٧٦٠ أكثر من تبديد الموارد على مغامرات استعمارية لا تقدم، حتى عند نجاحها، سوى أوسمة للأسطول الإنجليزى، أو على مشروع مالى قد ينتهى كما أنتهى مشروع جون لو، أو على منشآت عسكرية قد تخلق "روسباك" آخر. فمن الضرورى فهم النفسية المحبطة تمامًا للبلد الذى كان كينيه يخاطبه.

⁽٢١٠) وإضافة إلى ذلك، فهناك avances souveraines وهي المصروفات العامة على الطرق، إلخ.

المستثمر "، على الأقل، يتم التعبير عنه من خلال النقود، علمًا بأنه يتم أيضًا شراء مقابل النقود التي تمثل بالفعل ما يحتاجه المالك (لدفع التسليفات العقارية avances foncieres) وما يحتاجه المزارع بالدرجة الأولى؟ لقد واجه كينيه كل المشاكل التي تختبئ خلف هذه الأسئلة، ولعل محاولاته الأولية لحلها ترسم نقاط الانطلاق لكـل _ العمل اللاحق بهذا الصدد- بل حتى وإن لم تشكل ذلك بالفعل لأن من المستحيل التأكد من ذلك. ونناقش أدناه الأسباب التي طرحت للاعتقاد بأن نظرية سمث حول رأس المال قد تطورت عن استيعاب نظرية كينيه بصورة نقدية، مما يجعل من الأخير حقًا رائدًا، عمليًا، لكل نظريات رأس المال، وصولاً إلى نظريمة جس. ميل. ولما كان المرء الذي يعالج موضوعًا معينا لأول مرة غالبًا ما يطرح كل أنواع المقترحات التي تصب في اتجاهات كثيرة تتجاوز ما يدركه هو نفسه، فإن من المغرى أن نُرجع لكينيه حتى إلى التطورات اللاحقة التي ترتبط بأسماء فالراس وارفنج فيشر مثلاً، من ناحية، وجيفونس وبوهم-باورك، من ناحية أخرى. ومع ذلك، فإن من الصعب التسليم بهذا لأن الإمكانية المنطقية للقيام به تنتج ببساطة عن الإمكانات الغنية وغير المحدودة- للصواب والخطأ- التي تختزنها كلمة: avances. وبطبيعة الحال، لا يمكن أبدًا لكل من يكتب حول الموضوعات الاقتصادية أن بثبك بالحقيقة البسيطة القائلة بأن ما يفعله "الر أسماليون" هـو تقسديم السلع أو النقود التي تلزم لبدء الإنتاج والقيام به؛ وأن "الرأسماليين" أنفسهم يعلمون أن ما يفعلونه هو تسليف "advance" النقود لهذه الأغراض. بيد أن أحد الأنواع الأساسية للإنجاز التحليلي يتمثل بطرح واقعة بسيطة (كسقوط تفاحات على الأرض بعد انفصالها عن شجرتها) في ضوء الوعي النظري. وفي هذا تكمن مساهمة كينيه في نظرية رأس المال. وإذ يدرك كينيه أن المنظمين-المزارعين لا يتمكنون من مباشرة أعمالهم ما لم يتزودوا بكل الأشياء سلفًا، فإنه يُدخل في الاعتبار رأس المال في النظرية الاقتصادية كثروة تراكمت قبل بدء عملية الإنتاج. ولكنه لم يفعل أكثــر من هذا، ومن الممكن شق طرق فرعية كثيرة من نقطة البداية هذه. وبشكل خاص، فإن كينيه لم يحلل تكوين وسلوك رأس المال النقدي كشيء متميز عن رأس المال "الحقيقي"- بل كشيء يؤدي، علاوة على ذلك، ألعابًا tricks خاصة به. كما أنه قد سلم برأس المال غير النقدى بوجهه اليانونسي (*) الذي هـو قيمـة (valeurs)

^(*) وجه يانوس يمثّل، في الميثولوجيا الرومانية، إله الأبواب والمداخل الدنى يرعبي ابتداءات الأيسام والأشهر والسنين، وهو وجه مزدوج بنظر في اتجاهين معاكسين.

(accmulees من ناحية، ومنتجات مادية من ناحية أخرى، دون تسوية المشاكل الضمنية، وبخاصة مشكلة تكاليف الاحتفاظ بالمخزون carrying charges التي تدخل في مفهوم رأس المال النقدى كقيمة و لا تدخل فيه بمفهومه المادى.

٤- يستهل مارشال الفصل الثالث من الكتاب الثاني من عمله: Principles بجملة تقول "لا يستطيع الإنسان خلق الأشياء المادية". ويعود هذا التعبير إلى ج.س. ميل وراى وعدة كُتاب مبكرين. ولما كان علم الاقتصاد يُعنى بتعبير "خلق" أو إنتاج إما المنافع أو القيم السوقية، فإن من الصعب رؤية مدى صلة مثل هذا التعبير الذي لم يستفد منه حقًا أي من أولئك الكتاب. ولكن الفزيوقراط استخدموه لغرض التحليل، كما هو معروف للجميع: فقد استخلصوا منه نظريتهم عن produit net (الناتج الصافي) سيرًا على هدى كانتيلون. وهذا هو السبب الوحيد الذي يجعل هذا الموضوع يقطع طريقنا مرة أخرى. إذ لا يستحق المناقشة تعبيرهم المتعلق بما تصوروا أنه حقيقة مادية physical fact أو بالفلسفات التي انغمسوا بها ارتباطًا بهذه الحقيقة. كما لا يوجد ما يثير الاهتمام الخاص في المصطلحات التي اختارها كينيه، بناء على تلك الحقيقة، والداعية إلى اعتبار النشاط الزراعي (نشاط المزارع، وليس نشاط عامل المزرعة) نشاطًا "إنتاجيًا" productive واعتبار كل الأنشطة الأخرى "عقيمة" sterile (دون أن يعني هذا أنها عديمة الجدوى طبعًا) مع أن هذا بالذات هو ما تم اعتباره غريبًا واستتبع قدرًا هائلاً من الاهتمام النقدى. ومع ذلك، لنلاحظ أن النظر إلى اقتصاد معين كماكينة تأخذ موادها من رحم الطبيعة، وتقوم بتركيب هذه المواد دون الإضافة إليها، لا يمثل أمرًا غريبًا حقاً: فالسوال الوحيد الذي يبرز هنا هو هل كان هذا التشبيه مفيدًا أم لا. ولكن بفضل ما قلناه، حينما عرضنا عمل كانتيلون، يمكننا على نحو عاجل أن ننحي هذا الموضوع جانبًا.

كنا قد رأينا، في ذلك العرض، أن نظرية كانتياون حول produit de la (الناتج الصافى) - وكذلك نظرية كينيه حول produit net (الناتج الصافى) - تمثل طريقة للتعبير عن واقع أن ريع الأرض هو عائد صاف أو أنه يتضمن عائدًا صافيًا، مع أنها ليست الطريقة الأكثر صحة أو ملاءمة بالتأكيد. ولكنا وجدنا أيضًا أن النظرية تذهب إلى أبعد من ذلك. فهي تشير إلى أن ريع الأرض هو العائد الصافى الوحيد، وأنه يحتل مساحة كل الدخل الصافى نفسها القابلة للتصرف في

المجتمع، حيث تتوازن كل العوائد الأخرى عن طريق بنود التكافة، بمعنى أن هذه العوائد ليست أكثر مما يكفى لتعويض ما يستنفد أثناء الإنتاج. فالعامل لا يحصل على أكثر مما هو ضرورى للتعويض عن مقدرته على العمل. والرأسمالي لا يحصل إلا على ما هو ضرورى لتعويض رأسماله ومقدرته على العمل، مع مراعاة ما يتعرض له من مخاطر: فالعمل والإدارة ورأس المال كلها أشياء عقيمة بمعنى أنها لا تنتج أي قيمة فائضة Surplus Value رغم أنها تنتج منافع.

إن هذه النظرية، في مفهومها العام، تحمل شبهًا مدهشًا لنظرية ماركس. فكما أن كينيه يجعل من الأرض العامل المنتج الوحيد للقيمة الفائضة، يجعل ماركس من العمل منتجها الوحيد. فلا يسلم كلاهما بأي إنتاجيــة لــر أس المــال-كمبنى ومعدات ومواد- الذي يمثل، في الواقع، مادة موصلة أو مجسّدة لقيمة فائضة تنتجها الأرض أو العمل على التوالي دون أن يساهم هو فيها. وتبدو نظرية ماركس، إلى حد بعيد، كنتيجة لتحويل مخطط كينيه من أحد عاملي الإنتاج الأصلبين، وهي فكرة بتي، إلى عامل آخر. ومع ذلك، ثمة فارق أساسي بين النظر بتبن. فطريقة ماركس في تحقيق فرضيته القائلة بأن الإنتاجية ترتكز في العمل فحسب تثير الاعتراض، كما سنرى. لكن إنتاجية العمل لديه من البداية هـي إنتاجية قيمة value productivity وقد حاول أن يبين، وفقًا لقانونه المتعلق بالقيم، كيف تنشأ القيمة الفائضة عن آلية الأسواق التنافسية. أما كينيه، فلم يقم بمحاولة كهذه. فنقطة انطلاقه كانت الإنتاجية المادية، أي "خلق" مادة وليس خلق قيم. فقد افترض أن واقعة الإنتاجية المادية تتضمن الإنتاجية القيمية وكان يتحول في منتصف الطريق من إحداهما إلى الأخرى. وبحسب ظاهر الأمور، يبدو أن هذا كان غلطة واضحة لم يكن ماركس مسئو لا عنها. ومع ذلك، فقد وجدنا سابقاً أن من الممكن، عبر فرضيات ملائمة، جعل الفرضية القائلة بأن ربع الأرض هو العائسد الصافي الوحيد فرضية صحيحة شكليًا formally valid. وهذا بدوره يعني أننا إذا سلمنا بهذه الفرضيات- وهي ليست أسوأ بكثير من تلك الفرضيات التي يتعين علينا التسليم بها لكي نجعل نظرية القيمة القائمة على العمل تفعل فعلها - فان من الممكن قلب حجة كينيه غير ذات الصلة بالموضوع من الإنتاجية المادة إلى الإنتاجية القيمية ذات الصلة بالموضوع: فالعامل الطبيعي النادر، وهو موجود في الزراعة بالتعريف، ينتج قيمة تفيض عن قيمة العوامل الأخرى المستخدمة، بينما لا

تضيف الصناعة إليها شيئًا لأن المنافسة ستختزل ما تضيفه الصناعة لقيمة المواد إلى مستوى المنتجات الزراعية التي يستهلكها الصناعيون وشغيلتهم. وإذا عزمنا بحزم على الوصول بهذه المحاجة إلى نهايتها، فيمكن تفسير حتى الفائدة كشيء مشتق من produit net (الناتج الصافي). وهذا من شأنه أن يُكمل تشابه مخطط كينيه بمخطط بماركس.

(د) The Tableau Economique (الجدول الاقتصادي) البنية التحليلية التي كنا و لا نزال نعرض لها هي بنية كاملة منطقيًا بصورة تامة، ومن يتوصل إلى ربط أجزائها بعضها ببعض وهو ما لم يفعله كينيه لينه لنيت أو التطبيقي، الأساسيات التي تدخل في بحث شامل عن علم الاقتصاد البحت أو التطبيقي، والواقع أن الوصف الشامل لعملية اقتصادية راكدة والذي قدمّه كينيه في جدوله لا يمثل لب تلك البنية، كما تصور تلاميذه وكل منتقديه عمليًا، ولكنه يشكل إضافة معينة لهذه البنية، إضافة منفصلة عن بقية أجزائها وكأنها رسمت على قماشة منفصلة، إذا صح التعبير – مما يمكن من درس هذه الإضافة على حدة. فالجدول يصف تدفق النفقات والمنتجات بين طبقات اجتماعية معينة تلعب هنا دور الممثلين في المسرحية الاقتصادية وهو دور لا تؤديه هذه الطبقات في بقية عمل كينيه.

وبطبيعة الحال، كان في عقول الاقتصاديين الباطنية دائمًا مخطط ما عن البنية الطبقية للمجتمع. ومع ذلك، يبدو أن كانتيلون كان أول من بنى مخططًا كهذا بشكل صريح واستعمله كأداة للتحليل. وقد تبنى كينيه هذا المخطط. وهكذا فقد ميَّز كينيه ملاك الأرض (des proprietaures classe) أو class souveraine هطبقة كينيه ملاك الأرض (classe distributive) والمرزارعين الأسياد» أو والمرزارعين classe productive) وكل الأفراد المشتغلين في أعمال غير زراعية مما يعادل البرجوازيين تقريبًا (classe sterile) «الطبقة العقيمة»). أما العمل، فيجرى تصنيفه كطبقة رابعة أو يُضاف بنسب خاصة إلى الطبقتين الثانية والثالثة. ويبدو أن الإجراء الثاني أفضل لإبراز طبيعة المخطط المذى لا يشكل مخططًا للطبقات ككيانات سوسيولوجية، بل مخططًا لمجموعات اقتصادية من النوع مخططًا للطبقات التحويلية، مثلاً. ومع ذلك، فإن العمل يلعب دورًا "سابيًا" التعدين أو الصناعات التحويلية، مثلاً. ومع ذلك، فإن العمل يلعب دورًا "سابيًا" وpassive

والمنتجات بين "حوض المزارع" و"حوض المالك" و"حوض الطبقة العقيمة". وليس من الضرورى إعادة تقييم صورة كينيه لهذا التدفق أو الدخول في تفاصيلها. (٢١١) فكل ما يحتاجه القارئ يتمثل بما يلي.

لنفترض أن مُلاك الأرض في الفترة الزمنية t-1 قاموا باستلام وتكريس العديد من أقساط الربع المستحق لهم على المزار عين، بحيث أنهم يكونون حائزين، في بداية الفترة t نقدًا، كل الدخل القومي الصافي (بمفهوم كينيه)، بينما بقف الآخرون مستعدين للبيع والإنتاج. ينبغي علينا تتبع مصائر ذلك الريسع أو الدخل الصافى عبر قنوات الاقتصاد. ليكن مبلغ ذلك الربع ١٠٠٠ وحدة نقدية. سنفترض أن المُلاك ينفقون ٥٠٠ وحدة من ذلك المبلغ على منتجات زراعية و ٥٠٠ علي مواد مصنوعة تنتجها الطبقة العقيمة أي الطبقة التي لا تنتج قيمة فائضة. إن الـ ٥٠٠ وحدة التي يستعيدها المزارعون بهذه الصورة (ذلك لأن هـذه الوحـدات تأتى من بين دفوعاتهم في الفترة السابقة ٤-١) تتضاعف في أيديهم كنتيجة، قبل كل شيء، لنشاطهم المنتج للقيمة الفائضة بحيث أنها تزداد إلى ١٠٠٠. يذهب نصف هذا المبلغ إلى الملاك كريع (مما لا يُستهلك حتى الفترة القادمــة t+1) ويُستهلك ربعه داخل القطاع الزراعي نفسه بينما يذهب الربع الأخير إلى الطبقة العقيمة لدفع أثمان المواد المصنوعة التي تلزم للمزار عين. ولا تضيف الطبقة العقيمة أي قيمـة ولكنها تعيد إنتاجها فقط. وهنا يتم إنفاق ٢٥٠ من الـ٥٠٠ التي استلمتها الطبقة العقيمة من الملاك لتمويل استهلاكها هي وعمالها من مصنوعاتهم ذاتها، بينما تشتري بالـ ٢٥٠ الأخرى الطعام والمواد الأولية من المزار عين حيث يزداد هـذا

⁽٢١١) وكما أشرنا من قبل، فقد نُشر الجدول الاقتصادى (كان يمكن لكلمة "صورة" أن تجعل المعنى أفضل من كلمة "جدول" المألوفة أكثر) في فرساى عام ١٧٥٨ لأول مرة مع كثير من الأبهة والخيلاء، بحيث قام لويس الخامس عشر نفسه بتصحيح الصيغة النهائية، كما قيل. وقد استرد همذا الأصل، الذي ضاع لمدة قرن من الزمن وأعيد نشره، كما كتب أصلاً، لصالح الجمعية الاقتصادية البريطانية الذي ضاع لمدة قرن من الزمن وأعيد نشره، كما كتب أصلاً، لصالح الجمعية الاقتصادية البريطانية وقد أعيد نشره مرارًا منذ ذلك الحين. أما كينيه نفسه فكان قد نشر نسخة أخرى مبسطة في عمله: وقد أعيد نشره مرارًا منذ ذلك الحين. أما كينيه نفسه فكان قد نشر نسخة أخرى مبسطة في عمله: Physicratie وقد ميرابو نسخة القرئ ترجمة لتعليق كينيه في عمل أ. إ. مونرو: Early Economic Thought. وقدم ميرابو نسخة خاصة به في الجزء السادس من المناً. وهكذا، ثمة جدولان على الأقل (إذا أهملنا نسخا أخرى لا تختلف بعضها عن بعضها إلا قليلاً) يختلفان ليس في الأرقام المستعملة فقط مل أيضنا فسي جوانب تختلف بعضها عن بعضها إلا قليلاً) يختلفان ليس في الأرقام المستعملة فقط مل أيضنا فسي جوانب للجدول بأقل عناء ممكن في قراءة تقديم شيغيتو تسورو الممتاز والوارد في ملحسق كتساب ب. م. المدول بأقل عناء ممكن في قراءة تقديم شيغيتو تسورو الممتاز والوارد في ملحسق كتساب ب. م. (Theory of Capitalist Development (1942).

المبلغ على أيدى هؤلاء الأخيرين إلى ٥٠٠ وحدة مرة أخرى. فكل ما يستلمه المزار عون يتضاعف دائمًا ويستعمل لدفع الربع للملاك لكى ينفق فى الفترة التالية t+1 على الاستهلاك فى القطاع الزراعى والمشتريات الأخرى من الأفسراد "العقيمين". وحينما نختار طول الفترة الزمنية بدقة، ندرك بسرعة أن السد ١٠٠٠ وحدة من الدخل الصافى تعود مجددًا، فى نهاية الفترة، إلى المُلاَّك ممن يقومون، فى بداية الفترة التالية 1+1، بإنفاق هذه الوحدات، دافعين بهذا الشكل العملية الكلية مرة أخرى. وسيدرك القارئ أن كل هذا، باستثناء شكل التصورة وما طبيعة العمل كانتيلون (٢١٠) مع تفاصيل أكثر. ولكن فيم تكمن فائدة هذه الصورة وما طبيعة العمل التحليلي الذي تجسده؟

ينبغى أن نلاحظ، فى البداية، بقدر تعلق الأمر بفكرة مخطط كهذا، أن الجوانب الفزيوقر اطية تحديدًا فى جدول كانتيلون -كينيه هى غير ذات صلة. ولما كنا قد عالجنا هذه الأمور من قبل، فلن نهتم أكثر بالمكانة المركزية التى خصصها كانتيلون وكينيه لمُلاك الأرض وإنفاقهم: وهكذا يمكننا البدء بأى من "الحوضين" الآخرين. كما لا حاجة بنا للاهتمام أكثر بما كان لدى كينيه من أهمية أولية، أى مبدأ تزايد (تضاعف) المبلغ الذاهب للمزراعين فى الوقت الذى ينتفى فيه هذا مع المبالغ التى تذهب إلى الصناعيين. فكل كاتب محلل يمكنه أن يرتب هذه النقاط بما يلائم بنيته النظرية. فما نهتم به الآن هو فكرة الجدول كأداة، منهج الجدول ذاته. وثمة ثلاثة جوانب تستحق الانتباه بهذا الصدد.

أو لاً: تحقق طريقة الجدول تبسيطًا هائلاً. فالحياة الاقتصادية، في المجتمع

⁽۲۱۲) إن قضية كيفية توزيع "الفضل" بين كانتيلون وكينيه هي شأن صعب ويثير الاهتصام من زاوية سوسيولوجيا الابتكار والنجاح العلمي. ومن المؤكد أن كانتيلون قد شعر بالحاجة العلمية لأداة كتلك، وكانت لديه فكرة عن كيفية وضع واحدة منها، ورسم الطريق إلى ذلك بالفعل. وحينما يغيب أحد هذه المعايير الثلاثة لإرجاع الابتكارات إلى أفراد معينين، تصبح معالجة القضية أسهل كثيرًا: وفي الوقع، كان كانتيلون قد صنع لمنهج الجدول ما صنع كل من نيومان و وات للمحرك البخارى. ومع ذلك، أعترف بصراحة بكراهيتي لمنح كينيه الفضل في مجرد تحديد مفاهيم كسانتيلون وصياغة النتائج في صورة جدول حير كثيرين واستمالهم. إذ يندر توافر فهم عميق كفهم كينيه واستبعاب النتائج في لعمل كاتب آخر ما لم يكن المرء مدفوعًا بفهم أصيل للشيء نفسه. وعلاوة على ذلك، كانت فكرة التدفق الدائري جزءا جوهريًا من عمل كينيه، كما سيرد هذا في المتز. ومن المغرى افتراض ورود هذه الفكرة إلى كينيه، الطبيب، بصورة مستقلة من خلال مناظرتها بدوران المدم فسي جسم ورود هذه الفكرة إلى كينيه، الطبيب، بصورة مستقلة من خلال مناظرتها بدوران المدم فسي جسم الإنسان. فاكتشاف وليم هارفي (١٩٥١-١٥٧) لدوران الدم كان قد مر عليه، أنذاك، قسرن مسن الزمن، ولكنه لم يفقد شيئًا من طزاجته (١٦٥٧-١٥٠) لدوران الدم كان قد مر عليه، أنذاك، قدرتان الزمن، ولكنه لم يفقد شيئًا من طزاجته (١٦٥٧-١٥٠) الدوران الدم كان قد مر عليه، أنذاك، الدوران الرمن، ولكنه لم يفقد شيئًا من طزاجته (١٦٥٧-١٥٠)

غير الاشتراكي، تتألف بالفعل من ملايين العلاقات والتدفقات بين المشروعات الفردية والأسر. ويمكننا أن نضع نظريات محددة عنها ولكنًا لا نستطيع ملاحظتها كلها قط. ولكن حينما نستبدل هذه العلاقات بعلاقات بين طبقات أو بتدفقات بين مجاميع طبقية (أو غير طبقية)، فإن العدد الهائل من المتغيرات الذي يتعذر السيطرة عليه في المشكل الاقتصادي يُختزل فجأة إلى عدد قليل يسهل معالجته ومتابعته. وإذ نحتفظ بهذا الجانب لمناقشة لاحقة، نستغل الفرصة لملاحظة نقطة قريبة، وإنْ كانت مختلفة. إن إلقاء نظرة سريعة على الجدول توحى بفكرة ناتج اجتماعي Social Product أو ناتج كلي Total Output يُنتَج بخطي متسلسلة و "يوزع" بخطى متسلسلة أخرى. والفكرة مألوفة إلى الحد الذي يندر أن ندرك فيه، إن فعلنا أصلاً، مدى عدم واقعيتها كتجريد. إذ يمثل الإنتاج والتوزيع عمليات مختلفة حقًا في مجتمع اشتراكي معين. ولكنها في المجتمع الرأسمالي ليست سوى جوانب مختلفة من عملية واحدة متماثلة: فالجزء الأكبر من المدخو لات الرأسـمالية تتكون في سياق المعاملات التي تشكل الإنتاج بالمعنى الاقتصادي تمييزًا لــه عـن معناه التكنولوجي. ومع ذلك، فإن الفكرة الواقعية لتكوين الدخل- التي ليس لميزتها الواقعية أيضًا أي ضرر يمكن أن يبرر إهمالها- لم تتقدم نحو الصدارة إلا علي نحو متقطع فحسب. (٢١٣) وقد سادت الفكرة الفزيوقر اطية عن التوزيع في كل مكان بفضل الاقتصاديين الفرنسيين، وهو ما يصح أيضًا على الاقتصاديين الإنجليز الذين تبنوها، ربما، تحت تأثير ج.ب. ساى في بداية القرن التاسع عشر. وبطبيعة الحال، فإن لمفهوم الناتج السنوى الكلى وقيمته (valeur de la reproduction annuelle) استعمالاته الخاصة بمعزل عن تلك الفكرة. وقد تبناه آ. سمث.

ثانيًا: يعمل تبسيط النمط التحليلي، الذي تحققه طريقة الجدول، على إتاحة إمكانات كبيرة للنظرية العددية. وقد أدرك كينيه هذه الإمكانات أكثر من كانتياون وحمل مفهوم هذا الأخير أبعد كثيرًا من هذه الناحية. فقد أرهق نفسه بالبيانات الإحصائية وحاول فعلاً تقدير قيم الناتج السنوى ومجاميع أخرى. أي أن كينيه قد قدمً عملاً حقيقيًا في القياس الاقتصادي. وقد اكتسب هذا الجانب، أيضا، حيوية

⁽۲۱۳) كان إ. فون فيليبوفيج (في الطبعات اللاحقة من كتابه المقرر: Grundriss der politischen (۲۱۳) كان إ. فون فيليبوفيج (Oekonomie, 1st ed.. 1893-1907) أول من طرح موضوع تكوين الدخل مقابل التوزيع، كما أعتقد.

جديدة في وقتنا الحاضر عبر العمل العظيم لليونتيف (٢١٤) الذي حافظ على المبدأ الأساسي لطريقة الجدول، رغم اختلافه الكلي عن عمل كينيه من حيث الهدف والأسلوب. ولم يحاول ماركس، الذي وقف بين الاثنين، أن يجعل مخططه فاعلاً من الناحية الإحصائية. (٢١٥)

ثالثا: والأكثر أهمية، أن جدول كانتيلون- كينيه يمثل أول منهج على الإطلاق تم ابتكاره لبلوغ مفهوم صريح لطبيعة التوازن الاقتصادي. ويبدو أن من المستحيل المبالغة في أهمية هذا الإنجاز ما لم ينجح أنصاره المعجبون به في تحقيق ذلك بالفعل. وقد ابتدأ علم الاقتصاد، كغيره من العلوم، بدرس العلاقات "الموضعية" بين اثنين أو أكثر من الكميات الاقتصادية، كالعلاقة بين سعر سلعة معينة والكمية المتوفرة منها في السوق، أي أنه ابتدأ بالتحليل الجزئي Analysis (انظر الجزء الرابع، الفصل السابع، القسم السادس، أدناه). وتوجهت الجهود المبعثرة من هذا النوع نحو نقاط صار لها بعض الأهمية العملية أو أثارت فضولنا لأسباب أخرى. وقد أخذت تتضح شيئًا فشيئًا في أذهان المحللين حقيقة وجود اعتماد متبادل بين كل الظواهر الاقتصادية وارتباط بعضها ببعض. لقد رأينا أن أفضل المقالات عن التجارة في القرن السابع عشر Discourses of Trade، كتلك التي كتبها تشايلد أو بولكسفن أو كتابات دافينانت بشكل خاص، كانت تبدي علامات واضحة على الإدراك المتزايد لهذا الأمر. ولكنهم لم يكلفوا أنفسهم عناء درس كيفية ارتباط الأشياء بعضها ببعض. فقد افترضوا صحة ذلك وكانوا إما غير قادرين على رفع هذا الاعتماد المتبادل إلى مستوى الصياغة الصريحة أو أنهم لم يروا ضرورة لفعل هذا. إذ كانوا بعيدين جدًا عن إدراك الاعتماد المتبادل باعتباره الحقيقة الأساسية التي يمثل تحليلها المصدر الرئيسي للإضافات التي ينبغي علي الموقف العلمي تحديدًا تقديمها للمعرفة العملية للإنسان للظواهر الاقتصادية. كما أنهم كانوا بعيدين جدًا عن إدراك الشيء الأهم لكل القضايا العلمية، وهـو تحديـدًا قضية ما إذا كان تحليل ذلك الاعتماد المتبادل سيفرز علاقات تكفى لتحديد على نحو فريد إنْ أمكن- كل أسعار وكميات المنتجات والخدمات الإنتاجية التي تشكل "النظام" الاقتصادي. لقد قلت، في مناسبة سابقة، إن الاكتشاف الأول للعلم هو

Wassily W. Leontief, The structure of the American Economy (1941; new rev. ed., (۲۱٤) .(1951

⁽٢١٥) حول مخطط ماركس الإعادة الإنتاج، انظر: ب. س. سويزى، المرجع المذكور سابقًا، الملحق A.

اكتشاف نفسه. ولكن ذلك لا يعنى اكتشاف مشكلته الأساسية. إذ يأتى هذا الاكتشاف الأخير فيما بعد إلى حد كبير. والأمر كذلك بالنسبة لعلم الاقتصاد بشكل خاص. فقد المح السكو لائيون إلى هذا. واقترب منه الاقتصاديون - رجال الأعمال فى القرن السابع عشر. وجاهد فى سبيله إسنارد وسمث و ج. س. ساى وريكاردو و آخرون، أو أنهم، بعبارة أدق، تحسسوه حيث فعل ذلك كل واحد منهم بطريقته الخاصة. ولكن الاكتشاف لم يتحقق كليًا حتى فالراس حيث يشكل نظام معادلاته، الذى يحدد التوازن (الستاتيكي) من خلال منظومة من الكميات يعتمد بعضها على بعض، الوثيقة العظمى Magna Carta (*) للنظرية الاقتصادية - علمًا بأن النواقص التكنيكية لهذا النصب التذكاري للقانون الدستوري تمثل جزءا جوهريًا من التشبيه النظر الجزء الرابع، الفصل السابع، القسم السابع، أدناه). ويمكن كتابة تاريخ وانظر الجزء الرابع، الفصل السابع، القسم السابع، أدناه). ويمكن كتابة تاريخ فواته "البحتة" من تشايلد إلى فالراس، في ضوء نشوء ذلك المفهوم بصورة تدريجية وانعكاسه في الوعي.

وهنا، فقد امتلك كانتيلون وكينيه هذا المفهوم المتعلق بالاعتماد المتبادل العام بين كل قطاعات وكل عناصر العملية الاقتصادية حيث لا وجود لأشياء تقف لوحدها وحيث تتوقف كلها بعضها على بعض (وهكذا أيضًا كان دوبون قد صاغ هذا المفهوم). ويتمثل فضلهما المتميز – الذي يشاركهما فيه بواجيلبر إلى حد ما ودون أن يدركا إمكانات الطريقة التي عممها إسنارد فيما بعد، بأنهما جعلا ذلك المفهوم صريحًا بطريقة معينة خاصة بهما، أي من خلال الجدول: فبينما كانت فكرة تمثيل المنطق البحت الكامن في العملية الاقتصادية من خلال منظومة المعادلات الآنية بعيدة عن نطاق رؤيتهم بصورة تامة، فقد مثّلاه (كانتيلون وكينيه) من خلال صورة. وبمعني ما، كانت هذه طريقة بدائية ويعوزها التحديد مما يفسر سبب عدم استمرارها وتطور التحليل على خط آخر من الناحية التاريخية. ولكنها، من ناحية واحدة، كانت أفضل من الطريقة المقبولة منطقيًا أكثر: فهي تصورً عملية اقتصادية (راكدة) كتدفق دائري يعود إلى نفسه في كل فترة. وهي لا تمثل فقط طريقة للتعبير عن حقيقة كون العملية الاقتصادية هي عملية قائمة بدائيها منطقيًا وشيء واضح يُعد كاملاً بذاته، بل أيضًا طريقة للتعبير عن جوانبها عن نتائجها وشيء واضح يُعد كاملاً بذاته، بل أيضًا طريقة للتعبير عن جوانبها عن نتائجها

^(*) الوثيقة العظمى: وثيقة الحقوق التى أكره النبلاء الإنجليز الملك جون على إقرارها عام ١٢١٥؛ وهـــى ترمز هنا إلى وثيقة تشكل ضمانا أساسيًا للحقوق.

المحددة بشكل خاص – التى لا تبرز فى منظومة المعادلات الآنية بنفس الدرجة من الوضوح. وبطبيعة الحال، هناك أيضنا التبسيط لنظرية التوازن العام الدى أشرنا إليه من قبل: فقد طابق كينيه التوازن العام، أى التوازن فى الاقتصاد ككل بالمقارنة مع التوازن فى قطاع صغير منه، بتوازن المجاميع الاجتماعية social معاتورون. (٢١٦)

٤- تورجو

لم يكن تورجو من كتاب القياس الاقتصادي، بيد أنه قد تم تخصيص هذا الموضع من عرضنا السمه العظيم لأن تورجو غالبًا ما يُصنف ضمن الفزيوقراط مع تحفظات معينة. و لأول وهلة، يبدو هذا التخصيص معقولًا إلى حد كاف لأن عمله يزخر بعبارات تهدف بوضوح إلى تأكيد الولاء للمعتقدات الفزيوقراطية تحديدًا. إذ نقرأ فيه: أن الأرض هي المصدر الوحيد للثروة richesses؛ وأن الــــ cultivateur (المزارع) لا ينتج مكافأته الخاصة به فحسب بل أيضًا الدخل الـذي يستعمل لدفع مكافأة الحرفيين والـ Stipendies (الأجراء) الأخرين؛ وأن نشاط المزارع هو المحرك الرئيسي الماكينة الاجتماعية بينما لا يفعل نشاط الصناعي شَيئًا غير التحويل؛ وأن المزارع يساعد ويغذى كل الطبقات الأخرى؛ وهكذا... ولكننا نكتشف شيئًا مذهلاً حينما ندقق الأمر. إذ تبدو تلك العبارات غريبة على المحاجَة التي أقحمت فيها. ويمكن تجاوزها دون أن يؤثر هذا على القسم الباقي، بل إن هذا الأخير يكتسب حقًا درجة من الانسجام حينما نتجاوزها. وعليه، فحينما نتقيد بالمبدأ المطبَّق في هذا الكتاب بشكل موحد لتفسير وجهات نظر كهذه، أي المبدأ المتعلق بالطريقة التحليلية والنتائج، فلا خيار لنا سوى إهمال تلك العبارات. فكيف ينبغي علينا التعامل معها؟ أو لا ، إن قواعد النقد المقبولة عمومًا ستفضى إلى الشك بتلك العبارات إذا كنا ندرس نصاً قديمًا. والواقع أن الشك الواسع الذي يتكون في هذه الحالة المحددة لا يخلو من المبرر قط. ذلك لأننا نعلم بوجود مناقشة ودية تمامًا بين دوبون وتورجو حول موضوع نشر مخطوطة الأخير ولا نعلم بنتيجة هذه

Joan Robinson," The Theory of Money and the Analysis of Output," انظر بشكل خاص: (۲۱٦) Review of Economic Studies, October 1933

المناقشة. ومع ذلك، سأرجئ النظر في هذه النقطة. ولكن، بمعرل عنها تمامًا، حينما نأخذ بالاعتبار ما نعرفه عن تورجو من طبع سمح، فليس ثمة صعوبة في فهم علة حرصه، وهو يتهيأ للنشر في ذلك الوقت، على إبداء الاحترام لمجموعة يتفق معها حول نقاط عدة من الاقتصاد العلمي وربما تعلم منها الكثير كما في حالة نظرية رأس المال مثلاً ويتفق معها صميميًا حول كل القضايا العملية المباشرة للسياسة الاقتصادية رغم عدم الاتفاق معها في بعض النقاط من فلسفتها السياسية. ووفقًا لتلك الفرضية، التي تجعله يسمو كثيرًا أخلاقيًا على من يشددون على نقاط الاختلاف لإبعاد أنفسهم عن زملاء لهم يدينون لهم بالكثير، فإن من الضروري ألا نصنف تورجو كفزيوقراطي بتحفظ معين بل باعتباره لا فزيوقراطي يحمل ميولاً فزيوقراطية. ويبدو أن هذه هي حقيقة الأمر بالفعل.

لقد توجهنا صوب مشكلة فصل تورجو عن الفزيوقراط ليس فقط من أجل جعل هذه الشخصية تقف على الأساس الخاص بها كما ينبغى بل أيضًا لوضع هذا الأساس في مكانه الصحيح، ذلك لأن تورجو كان مرتبطًا مع مجموعة أخرى بشكل وثيق أكثر مما كان مع الفزيوقراط إذا أخذنا كلمة "مجموعة" بمعنى العلاقة الفضفاضة التي لا تحمل معنى مدرسة بالمفهوم المحدد لهذا المصطلح. وقد تمحورت هذه المجموعة حول رجل قوى ومؤثر لم يكن، رغم ذلك، كاتبًا مذهبيًا مجردًا مجردًا doctrinaire أو مناصرًا لأى "نظام": وهو جورناى. (۲۱۷) وهذه الحقيقة تلقى

⁽۲۱۷) کان جاك س. م. فينسينت دی جورنای Jacques C. M. Vincent de Gournay)، (الذي أن إليه لقب "دي جورناي" من ممتلكات تركت له لشأن يتعلق بالأعمال، رجل أعمال بر جو ازيًا جعل من نفسه فيما بعد موظفًا عامًا بشراء وظيفة مراقب تجارة. وكان جورناي شخصًا من نوع رفيع بكل معنى الكلمة يندر وجوده خارج إنجلترا. ولكن ليس من السهل قط وصف خدماته الكبيرة لعلم الاقتصاد. فلا ترد هذه الخدمات في أعمال منشورة (رغم أنه كتب تقارير وملاحظـــات أيضًا على ترجمات أعمال اقتصادية إنجليزية). كِما لا تكفي رسائله وعباراته لمعرفة مكانته بالنسبة لتاريخ علمنا (رغم أن إحداها نالت الشهرة حيث نسبت إليه عبارة laissez faire, laissez passer {دعه يعمل، دعها تمر}). نحن نعرف جيدًا دوره في تكوين الرأي تجاه السياسة الاقتصادية عبـر ممارسة التأثير البناء على أفضل عقول تلك الفترة، كما نعرف أيضًا ما كان يدافع عنه بشكل عام: إضعاف قيود السيطرة الحكومية، تخفيف الحماية، وما شابه. ولكن يمكننا فقط أن نحس، أو نعيد بناء، تأثيره الخلاق على العمل التحليلي وفقا لبعض المؤشرات. وقد عيَّنَ نفسه، إذا صح التعبير، معلمًا لأصدقائه ممن عرف كيف يختار هم؛ وكمعلم جيد، فقد أنكر جورناى ذاتـــه بغيــــة إعطـــاء مؤشرات مشجعة لتعاليم الأفراد الآخرين. ثمة أمران مؤكدان يحق له أن يطلب امتناننا لهما: دفاعه الناجح عن عمل كانتيلون ومساهمته في تعليم تورجو كاقتصادي. وتحت هاتين القمتين من الإنجازات، لابد أن هناك أعمالا متوسطة وأعم. وكان هذا الرجل، الذي لم يــدرس قــط بــالمعنى التكنيكي، معلمًا بأرفع معانى هذه الكلمة، وقد يكون أحد أعظم معلمي علم الاقتصاد طوال تاريخه.=

ضوءًا ساطعًا على خلفية تورجو كاقتصادى. سافر جورناى كثيرًا وكان مراقبًا ذكيًا للتطورات الإنجليزية. وثمة نكهة إنجليزية واضحة فى الكثير مما نعرف عن آرائه. وهناك ترجمات عدة بين كتاباته، وبخاصة ترجمة عمل تشايلد: New Discourse. وكان تورجو صديقه الشخصى الذى أبدى اهتمامه هو الآخر بأعمال الاقتصاديين البريطانيين، وبخاصة هيوم وجوسيه توكر اللذين ترجم جورناى أعمالهما. وإذا أمكن الوثوق بالاستدلال الواضح، فنحن نمتلك هنا مثالاً عن الطريقة التي عَبرت بها ليس فقط الأفكار السياسية، بل وأيضًا الأفكار العلمية وأعادت عبورها القناة الإنجليزية. ويمثل تشايلد هيوم تورجو تشكيلة لها أهمية خاصة، وقد تتزايد هذه الأهمية إذا قمنا بإضافة اسم آ. سمث بعد اسم تورجو. (٢١٨) ويمثل كانتيلون الشخصية الأهم من الجزء الفرنسي في خلفية تورجو.

وتمثل أعمال تورجو اللامعة، ومكانته الثابتة في تاريخ علمنا، وجدارت الواضحة لعضوية الحكومة الثلاثية التي يشاركه فيها بيكاريا وآ. سمث، أسبابًا كافية لإلقاء نظرة على الرجل وسيرته ولو للحظة. إنه روبرت جاك تورجو كافية لإلقاء نظرة على الرجل وسيرته ولو للحظة. إنه روبرت جاك تورجو كافية لإلقاء نظرة على الرجل وسيرته ولو للحظة. إنه روبرت جاك تورجو عاصم عاصروه يشيرون إليه باسم م. دى تورجو M. de Turgot ، وكان يُعرف باسم مالي ويشيرون إليه باسم م. دى تورجو من عائلة نورماندية عريقة الأب دى بروكو قبل عام ١٧٥٠). وقد انحدر تورجو من عائلة نورماندية عريقة من النبلاء، وإن كانت غير رفيعة، وذات يسر مالي وإن كانت غير ثرية. وتمثل الكلمة الإنجليزية "gentry" إنبيل نموذجه السوسيولوجي. وبوصفه الابن الثالث، فقد تم تعليمه للعمل في الكنيسة. وعند ذكر العوامل التي ساهمت في تحقيق أعماله، تتبغي ملاحظة التعليم الديني الذي منح مواهبه اللامعة والمبكرة فرصة كاملة. وقد نشأ تورجو ممثلنًا بطموحات كبيرة وبارعًا في مجالات واسعة (في العلم وغيره) كأب في السوربون حيث أصبح شخصية، بكل معني الكلمة، في المناقشة وممارسة التأثير البناء الثاني في شبابه وهو تأثيره كموسوعي مذهبي مادهاي المناقشة وممارسة التأثير البناء الثاني في شبابه وهو تأثيره كموسوعي مذهبي Secte encyclopediste وهو تأثيره كموسوعي مذهبي الكلمة وغيره كاله وغيره كاله وغيره كالمنه التأثيرة البناء الثاني في شبابه وهو تأثيره كموسوعي مذهبي Secte encyclopediste وهو تأثيره كموسوعي مذهبي الكلمة المورون حيث الكلمة وغيره كالمه المناقشة وممارسة التأثيرة وتحديث المورون حيث الكلمة وغيره كالمناقشة وممارسة التأثيرة وتخيره كلاية السريع عين الكلمة وغيره كالمناؤية وتحديث أصبح تخليه السريع عين الكلمة وتورية وتحديث أصبح تخليه السريع عين الكلمة وتحديث أصبح تخلية السرية وتحديث أصبح تخلية السرية وتحديث أصبح تخلية السرية عين الكلمة وتحديث أصبح تخلية السرية عين الكلمة وتحديث أصبح تخلية السرية وتحديث أصبح تخلية السرية وتحديث أصبح تخلية المربون عين الكلمة وتحديث أصبح تخلية المربون عين الكلمة وتحديث أصبح تحديث ألبية المربون عين ألبية المربون عين ألبية ألبية المربون عين ألبية ألبية المربون ع

ولذلك، يبدو أنه يستحق تمامًا المكانة التقليدية التى تمنحه إياها كل الكتب المقررة عمليًا حول تاريخ علم الاقتصاد أو الفكر الاقتصادى، مهما كان الدليل المباشر على تلك المكانة هزيلاً. ويهتم به كل الأدب المتعلق بالمذهب الغريوقراطى. ولا يزال عمل ج. شييل 1897 Vincent de Gournay (1897) العنشور في: العمل الأساسى عنه. انظر كذلك عمل تورجو: "Eloge de Vincent de Gournay" المنشور في: Oeuvres، وكذلك عمل أ. اونكن: 1886).

⁽٢١٨) انظر الفصل السادس، القسم السادس، أدناه.

ذلك. وقد تحول فيما بعد من كاهن إلى موظف مدنى وبقى كذلك طوال بقية حيات الحافلة. ويمكن للبيروقراطيات، في كل العهود والبلدان، أن تفخر به ليس فقط لأنه كان زينة البيروقراطية الفرنسية ضمن الـ ancien regime {النظام القديم} ولكن لأن هذه البيروقراطية كانت أيضًا ثالث المؤثرات البيئية التي ساعدت على تكوينه. وقد حقق تورجو نجاحًا كبيرًا كحاكم (مدير عام) لمديرية (generalite) اوف ليموجس خلال الفترة ١٧٧١-١٧٧٤ حيث أظهر حماسته ودهاؤه وروحه المحبة لخدمة المجتمع أفضل المزايا. وعلى أساس هذا النجاح، تم تعيينه وزيرًا للأسطول عام ١٧٧٤ وبعد ذلك بشهور عين في منصب على العامة)، وهو منصب ظل فيه لعشرين شهرًا كان يعاني خلال معظمها من داء المفاصل. وبعد سقوطه عاش متقاعدًا حتى وفاته.

وفيما عدا تفاخرنا البحت، نحن الاقتصاديين، بزميل لامع مثل تورجو، فإن الأهمية الرئيسية لسيرته بالنسبة لتاريخ التحليل الاقتصادي تكمن في أن هذه السيرة تفسر سبب عدم إتيان عمله العلمي ثمراته كاملةً. ومع ذلك، فقد ركز واضعو السير ومؤرخو الفكر الاقتصادى جل اهتمامهم على مآثره كوزير مالية، والدعاية لقصتين لهما علاقة بسوسيولوجيا علمنا مما يوجب التطرق لهما بإيجاز. ولكن قبل القيام بهذا، من المهم إنكار وجود أي نية "للنيل" من شهرة إحدى الشخصيات البارزة المعدودة التي يمكن لعلم الاقتصاد المفاخرة بها: فلا يفكر أحد طبعًا بكتابة مجلد عن وزراء مالية عظام دون أن يكون تورجو من بينهم. يمكن تسمية أولى هاتين القصنين: "الاقتصادي في أتون العمل" in action. فهي تصور، من زاوية التحليل العلمي، رجلاً يستخلص وصفات لمعالجة أمراض الدولة ويندفع لتنفيذها الكتساب السلطة. ولكن ليس ثمة شيء من ذلك قط. فتورجو، أولاً وآخرًا، كان موظفًا حكوميًا عظيمًا، نظر الي الدولة والمجتمع بعيني موظف حكومي. وهكذا، فإنه حينما تسلم منصبه الوزاري - ولاشك أن استعمال مصطلح "سلطة" power هنا سيكون أمرًا مضللاً- شرع بتطوير الإدارة المالية وحالة الشئون الماليـة الملكيـة الميئوس منها تقريبًا. وقد حقق تورجو نجاحًا استثنائيًا - ولا يصدق تقريبًا - في كلا الأمرين مما يمثل إنجازاته الرئيسية. كما أطلق، بمرسوم ملكي، حرية تجارة الحبوب الداخلية وألغى الـ jurandes أي الطوائف الحرفية (والإجراء الأخير هو

الوحيد الذي يتعلق بنا). ولم تشكل هذه الإجراءات وغيرها من الإجراءات الثانوية نجاحًا بالمعنى السياسي نظرًا إلى فشله في معالجة الجوانب التكتيكية: فقد أتارت هذه الإجراءات مقاومة عنيفة حالاً، ولم يحالف الحظ الإجراء الخاص بتجارة الحبوب لتصادفه مع موسم سيئ. ومع ذلك، فإن المسألة الجديرة بالملاحظة هي عدم وجود أي شيء مما فعله تورجو أو عزم عليه مما يتصل بأي مدهب سواء أكان مذهبًا علميًا أم لا. فالأمر لا يتعدى وجود موظف حكومي يتمتع بقدرات فائقة وفهم مجريات الأمور في عصره وحاول تسبيرها بروح عملية. كما أنه لم يكن مجبولاً إلا قليلاً على احترام المبادئ المجردة - وهذا فضل يُسجل له - بحيث أنه، مجبولاً إلا قليلاً على احترام المبادئ المجردة - وهذا فضل يُسجل له - بحيث أنه، الكيميائية) في مرة أخرى. وقد صفق الفزيوقراط له طبعًا وقاموا بالدعاية له، ولكن لم تكن لهم صلة ما بسياساته إلا قليلاً. كما لم تكن لهم أي صلة بحصوله على منصبه لأنهم، عام ١٧٧٤، لم يكونوا في وضع يسمح لهم بممارسة أي تاثير.

وتأتى القصة الثانية من رواية حول الثورة الفرنسية. فلما كان ولا يسزال معظم من كتبوا عن تورجو يتعاطفون مع هذه الثورة، فقد انساقوا بالضرورة لإعلاء شأن أفراد مختارين من موظفى ancien regime {النظام القديم} والنظر الإعلاء شأن أفراد مختارين من موظفى ancien regime {النظام القديم} والنظر اليهم "كأبطال قاتلوا من أجل النور في عز ظلام الاستبداد". وكان تورجو المستفيد الرئيسي من ذلك التقليد الذي استهله الثوار أنفسهم الذين كانوا أحيانًا يشيرون إليه بلقب المعتاب لمسة أخرى بقولهم أن نداء الشعب هو الذي رفع تورجو إلى الوزارة وأن تآمر القصر يقف وراء طرده منها. وفي الواقع، كان قد تم تعيين تورجو في منصب منصب Controleur من قبل ملك حسن النية تمامًا كان يبحث، بين موظفيه، عن ماورباس. وما أن تقلد تورجو منصبه حتى باشر الاعتماد كثيرًا على الامتياز الملكى بمنتهي حسن النية دون شك. وهنا، فمن السهل على أي وزير، حينما يتمتع الملكى بمنتهي حسن النية دون شك. وهنا، فمن السهل على أي وزير، حينما يتمتع بدعم الملك، أن يضع مراسيم ممتازة ويحاول الحصول على تأييد برلمانات ترفض تكمن في نيل الموافقة على تلك المراسيم. وما دامت الحكومة يسيرها أفراد ومجموعات قوية، فإن الصعوبة تكمن في نيل الموافقة على تلك المراسيم. وقد منحه لويس السادس عشر دعمه

الصادق في البداية. ولكن مشكلة الملك، الذي كان يتمتع بخصال جيدة عدة، تكمن بالذات في أنه لم يكن مستبدًا، ولم يكن مستعدًا الستعمال القوة قط. ومع أن تورجو كان هدفًا للقصر - بسبب سياسته في خفض الإنفاق بشكل رئيسي - ولموامرات أخرى، فإن المقاومة المألوفة للبروليتاريا الزراعية والطوائف الحرفية هي التي أصبحت العامل المقرر للوضع بعد حين: إذ كانت ثمة حتى ثورات محلية قمعها تورجو بصورة حازمة. ولذلك، فإن القول بأن تورجو قد تم استيزاره من قبل الملك و إقصاؤه من قبل الشعب هو أقرب إلى الحقيقة من عكسه. وتكمن أهمية هذا الأمر ، بالنسبة لأغر اضنا، فيما يلقيه من ضوء على شخصية أحد أعظم الاقتصاديين العلميين في كل العهود. إن التفسير المقدّم يجعل الملك ينجح على نحو أفضل مما يفعل التفسير المعتاد ولكنه، وهذا هو الشيء الوحيد المهم هنا، لا يجعل تورجو بنجح بصورة أسوأ. فهو يجعله ينجح ولكن بصورة مختلفة فحسب. فالموظف الحكومي الممتاز، الذي رأيناه مديرًا جيدًا (وربما) مستشارًا جيدًا، لم يكن قائدًا أو صاحب تكتيك. كما نجده طيبًا وحازمًا (تمامًا بقدر ما يفعل المفسرون الآخرون) ومخلصًا لملكه (مما قد لا يروق لأولئك المفسرين بالقدر نفسه). إن الجواب على السؤال الأكاديمي الذي تمت إثارته، هل كان ممكنًا أن يمنع تورجو وقوع الثورة لو ظل في منصبه، إنما يعتمد على ما نقصد بالثورة. فإذا كنا نقصد التجاوز ات الملكية و الدموية، فإنه ينبغي أن يكون الجواب إيجابيًا: ولكن ليس بفضل ما كان سيحمله من إصلاحات في تلك الحالة أكثر مما بسبب استعداده الستدعاء الجند. إذ لا يروق له أي تلميح بالحرية.

وقد كتب تورجو عمله الرئيسي: Reflections sur la formation et la المصلحة التين من الباحثين الصينيين عام ١٧٦٦ وتم نشره (ليس من غير احتكاك نتج عن محاولات دوبون أن يتدخل في تحريره، وهي محاولات كانت، كما يُظن، في صالح الأصولية المذهبية الفزيوقر اطية كما سبقت الإشارة إلى هذا) في Ephemerides عام (١٧٧٠-١٧٦٩)، وتُرجم إلى الإنجليزية عام ١٨٩٨. ويتمثل الأهم من أعماله الثانوية التي تكمل عمله الرئيسي بما يلي: Eloge de Gournay وهو عبارة عن رسالة حول النقود الورقية إلى الأب دي سايس (وهو أول عمل اقتصادي له، ١٧٤٩). وكذلك Observations ملاحظات حول مقالات القديس بير افي (١٧٦٩) وجر اسلن (١٧٦٧) عن فسرض ملاحظات حول مقالات القديس بير افي (١٧٦٩) وجر اسلن (١٧٦٧) عن فسرض

الضرائب غير المباشرة، ومقالة حول القروض النقدية (١٧٦٩). كما أن مساهماته في Encyclopedie تثير الاهتمام كأدلة على سعة تفكيره بما في ذلك موضوعات مثل "الوجود"، "القدرة على التوسع"، "أصل الكلمات وتاريخها"، ونقده لفلسفة بيركلي، وعدة موضوعات أخرى. وقد تم نشر مؤلفات تورجو (٥٠٤٧١٥) من قبل دوبون دي نيمور (١٨١١-١٨١٨)، ونشرها مرة أخرى ج. شيل (١٩١٣ ونشرها بأن طبعة الأخير هي التي تستعمل في هذا الكتاب. كما تمت ترجمة عمل ليون ساي: Turgot إلى الإنجليزية من قبل أ.ب. اندرسون عام ١٨٨٨. الظرر كذلك الأعمال التالية: . . (1885); S. اندرسون عام المالا ونالها ونالها

والآن، حينما نحاول مقارنة شخصية تورجو العلمية بكل مسن بيكاريا وسمث، تدهشنا، أولاً، وجوه شبه مهمة: فثلاثتهم يمتلكون مواهب متعددة من حيث المعرفة وسعة الرؤية؛ وكان كلهم بعيدين عن قطاع الأعمال والطموحات السياسية؛ وانحصر اهتمامهم كلهم بمهمة واحدة وهي التي كانوا يدرسونها. كان تورجو أكثرهم لمعانًا دون شك، مع أن لمعانه كان يشوبه شيء من السطحية ليس في علم الاقتصاد بل في اهتماماته الفكرية الأخرى. ويتمثل الفارق الرئيسي، من زاوية عملهم العلمي، في أن سمث أنفق القليل من طاقاته على غير العمل العلمي، بينما بذل بيكاريا الكثير جدًا عليه، في حين كان ما أنفقه تورجو، بدءا من عام ١٧٦١، من طاقاته على ذلك العمل يمثل كل ما كان لديه تقريبًا. وكان لديه القليل من وقت الفراغ خلال السنوات الثلاث عشرة التي قضاها في ليموجس، ولا شيء منه تقريبا حينما كان في الوزارة لمدة سنتين. وهذا يعني بالضرورة أنه أنجز عمله الإبداعي حينما كان عمره بين ١٨ عامًا و ٣٤ عامًا، الأمر الذي يفسر كل ما ينبغي تفسيره ليس بصدد المزايا النسبية للأعمال الثلاثة المعنية، بل بصدد الحرجات المختلفة لمدى إكمال تلك الأعمال أصلاً.

كان تورجو على درجة من الاقتدار تمنعه من كتابة أعمال تافهة. ومع ذلك، لا يحتاج إلا المختص بأعماله الذهاب أبعد من عمله Reflexions. وعليه، سنقتصر على درس هذا العمل، باستثناء حالة واحدة. كُتب هذا العمل الرفيع، كما هو واضح، بسرعة فائقة ولم ينُقَح كما ينبغى قط. وكان سيشبه عمل مارشال:

Principles لو أن نص هذا العمل الأخبر وملاحظاته وملحقاته تخربت بحيث لـم يبِقَ منها شيء سوى الخلاصات الهامشية (وحتى هذه ليس كلها). وفي الواقع، لا يمثل ذلك العمل سوى فهرست محكم جدًا تم وضعه لبحث ضخم ليس له وجود. ومع ذلك، فحينما نأخذه كما هو، فإن الهيكل العظمي النظري لعمل تورجو، حتى بغض النظر عن أسبقيته، يعتبر أفضل من الهيكل العظمي النظري للعمل Wealth of Nations. وليس ضروريًا، لكي نصل إلى هذا الاستنتاج، أن نعزو إلى تورجو أشياء لم يقلها فعلاً، أو أن ننسب إليه الفضل بأمور تُستخلِّص من أشياء قالها حفًّا ولكن ربما لم يفكر بها هو نفسه. لقد قام بما يلزم حقًا. وحينما أعتبر عمله غير كامل أو بمثابة هبكل عظمي، فأنا أقصد أن تمة حاجة لحدس أو لسماحة تفسير لإكماله. فالعمل يطرح نظامًا كاملاً للنظرية الاقتصادية. ويمكن لأي اقتصادي كفء سد ما ينقصه دون أن يضيف إليه شيئًا من معرفته الخاصة ما عدا النقد. ليس هناك من يستحب Wealth of Nations لهيكله العظمى فحسب. فمكانة الكتاب تعود إلى معارفه الناضجة، وتوضيحاته القوية، ودفاعه الفعال عن السياسات. كما أن هناك شيئًا لصالح الإنتاج الرفيع للمتخصص الأكاديمي: فهو ثمرة للصبر، للقلق الموسوس، للانضباط الذاتي، وليس بوسعنا التأكد من أن تورجو كان سينتج ذات يوم شيئًا يمكن مقارنته به حتى لو تهيأ له وقت الفراغ المتاح للعالم كله. ومع ذلك، فإن ثمة درسًا يُستفاد من نجاح كلا العملين على نحو مختلف جهدًا: ففي علم الاقتصاد، على الأقل، لا يكفى العمل الفكرى؛ بل إن اللمسات الأخيرة، وإحكام العرض، والتطبيق والأمثلة التوضيحية، هي أشياء لها أهميتها أيضنًا، وإننا لا نزال بعيدين حتى في وقتنا الحاضر عن اليوم الذي يمكن فيه، كما في الفيزياء، تكسوين فكر عالمي بكتابة مقالة من أقل من صفحة واحدة. لقد أبلت مساهمة تورجو بأحسن ما يكون البلاء بفضل بروزه في حقل آخر من حقول الحياة. وحتى في هذه الحالة، لم تؤد هذه المساهمة إلى تلك النتائج التي كان من السهل عليها تحقيقها.

ولما كانت الطريقة الوحيدة لتقديم ذلك الملخص تكمن في الاخترال، ونظرًا لأن النقاط الأهم سيتم تناولها في فصول لاحقة، فإننا، هنا، نكتفي ببضع ملاحظات عامة فحسب بدلاً من تقديم دليل للقارئ. يتضمن الثلث الأول من البحث الأقسام ٣١ الأولى - الجزء الأساسي بما في ذلك مخطط كانتيلون/ كينيه للطبقات، وتحليل علاقاتها بالإنتاج والتوزيع والتي تشوبها الألوان الفزيوقراطية. ومنذ البدء، يتم

التشديد على فرضبات أساسية معينة كفرضية أن المنافسة تخفض الأجور إلى حد الكفاف الأدنى دائمًا. وتتضمن الأقسام ٣٢-٥٠ نظرية حول المقايضة والسعر والنقود تعتبر، فيما بلغت، كاملة تقريبًا، وهي قريبة جدًا من نظرية بوهم/ باورك، إذا استثنينا صياغته الصريحة للمبدأ الحدى. ويتم تخصيص الباقي، في المقام الأول، لنظرية حول رأس المال تستبق معظم عمل القرن التاسع عشر، ولموضوعات الفائدة والادخار والاستثمار وقيم رأس المال. ويصعب تأكيد أو إنكار الأصالة في نقاط فردية معينة، وذلك، أساسًا، لأن تورجو لا يستشهد بأحد -وهو أمر غير معيب في موجز كهذا. ولكن الرؤية الشاملة لكل الوقائع الجوهرية و علاقاتها المتبادلة، مضافًا إليها الصياغة الممتازة هي أمور بينة إلى حد يجعل من العمل ككل مساهمة أصيلة حتى إذا لم تكن هناك نقطة واحدة تعود إلى تورجو حصرًا. كما لا توجد عمليًا أخطاء محددة في البحوث الخاصة بالقيمة والتوزيع قبل كل شيء، وهي التي أصبحت مألوفة جدًا في عقود القرن التاسع عشر الأولي. وليس من المبالغة إن نقول أن الاقتصاد التحليلي أخذ قرنًا من الزمن للوصول إلى ما كان يمكن الوصول إليه في غضون ٢٠ سنة بعد نشر عمل تورجو لو تم فهم واستيعاب محتواه بصورة صحيحة من جانب مهنة نبيهة. وفي الواقع، فإنه حتى ج.ب. ساى - وهو الحلقة الأهم بين تورجو وفالراس - لم يعرف كيف يوفق فـــى استغلال ذلك البحث بصورة كاملة..

[يبدو أن ترقيم الأقسام في طبعة شيل من العمل: Oeuvres تختلف قليلاً عن النسخة الأصلية المنشورة في الـ Ephemerides حيث تم طمس أحد الأقسام (أو أكثر). انظر: ch. 6, sec. 7, n. 5.]

الفصل الخامس

السكان، الغلة، الأجور والتشغيل

- ١ مبدأ السكان
- (أ) الموقف المؤيد للنمو السكاني
 - (ب) نمو المعرفة الوقائعية
 - (ج) نشوء المبدأ "المالثوسي"
- ٢- تزايد وتناقص الغلة ونظرية الريع
 - (أ) تزايد الغلة
- (ب) تناقص الغلة: ستيوارت وتورجو
 - (ج) التزايد التاريخي للغلة
 - (د) ربع الأرض
 - ٣- الأجور
 - ٤- البطالة و "حالة الفقراء"

١- مبدأ السكان

قد تكون مشاكل السكان، أى الأسئلة المتعلقة بالعوامل التى تحدد حجم المجتمعات البشرية والنتائج التى ترافق زيادة أو هبوط عدد سكان بلد ما، أول مسايفت نظر المراقب المجرد تماما حينما يلقى على تلك المجتمعات نظرة تشوبها روح الفضول العلمى. بيد أن الرأى القائل بأن مفتاح العمليات التاريخية ينبغي إيجاده فى تغيرات السكان يمثل، رغم أحادية جانبه، رأيا معقولاً، على الأقل بالقدر الذى تكون عليه أى نظرية أخرى عن التاريخ والتى تنطلق من حكم مسبق بوجود محرك أساسى وحيد للتطور الاجتماعي والاقتصادي كالتكنولوجيا والدين والجنس وصراع الطبقات وتكوين رأس المال، وغير ذلك. وهكذا فمن المفهوم تمامًا سبب استحواذ قضايا السكان على الاهتمام منذ بدايات التحليل الاقتصادي المبكرة؛ ولماذا بدت هذه القضايا كبيرة بالضرورة في فكر كتاب الفترة محل الدرس؛ ولماذا كان المضروري منحها مكان الصدارة في العمل النظامي العظيم الوحيد لعلم من الضروري منحها مكان الصدارة في العمل النظامي العظيم الوحيد لعلم

الاقتصاد الذى أنتجته إنجلترا قبل سمث وهو عمل السير جيمس ستيوارت: Principles

ولكن ثمة سببًا عمليًا أيضًا لبروز مشاكل السكان على هذا النحو. فمنذ أن حلت القبائل البدائية مشاكلها السكانية عن طريق الإجهاض وقتل الأطفال، فإن الناس عمومًا، والفلاسفة بخاصة، لم يكفوا قط عن الاهتمام بقضايا السكان. وحتسى نهابة القرن السادس عشر تقريبًا، كانت المشكلة قد نجمت عن علاقة عدم تو افــق بين معدلات ولادة ومعدلات وفاة، من ناحية، وبيئات اقتصادية راكدة أو شبه ر اكدة، من ناحية أخرى: فمشكلة السكان كانت مشكلة تضخم فعلى أو محتمل في السكان. ومن هذه الزاوية، كانت هذه المشكلة قد طرحت نفسها على أفلاطون و أر سطو . أما النو ع المعاكس من المشكلة فكان استثنائيًا جدًا – حيث يقدم تــدهو ر السلالة المحلية الرومانية في القرن الأخير من الجمهورية وطوال عهد الامبر اطورية المثال البارز. وفي العصور الوسطى، كانت ديار المنزلة الأدني من طبقة المحاربين، الفرسان البسطاء، تعانى من الازدحام حينما لم تكن هناك حرب صليبية، حروب الورود wars of Roses، أوبئة، وما شابه، لتخفيض عدد السكان؟ كما أن طوائف الحرفيين قد قدمت مصادر رزق لأعداد محدودة فقط ومرت بصعوبات دائمة في ظل "قوائم انتظار" كانت تطول دون توقف، بيد أن كل هذا قد تغير كلال القرنين السابع عشر والثامن عشر. فقد رأينا أن المشاكل الاقتصادية العملية لتلك القرون هي مشاكل بلدان فقيرة في السلع ولكن غنية في الإمكانات. وعند النظر إلى مشكلة السكان من زاوية هذه الإمكانات، فإنها تتحول إلى مشكلة نقص في السكان. وعلاوة على ذلك، فقد عانت بعض البلدان فعلاً، وبخاصة ألمانيا وإسبانيا، من تناقص في السكان depopulation لعقود دون انقطاع. (٢١٩) وكما رأينا أيضًا، فإن هذه الظروف قد سادت في الوقت الذي غزت فيه أفكار القوة القومية والإقليمية والتوسع عقول وقلوب كل فرد.

(أ) الموقف المؤيد للنمو السكانى. وعليه، بدأت الحكومات تفضل حدوث زيادة فى السكان بكل الوسائل المتاحة لها. وقد اختلفت الإجراءات المتبعة من وقت إلى آخر ومن بلد إلى آخر ولكنها فى بعض الحالات - كما فى فرنسا أيام كولبير،

⁽٢١٩) ربما بالغ بعض الكتاب الألمان، والإسبان بشكل خاص، بمدى النتاقص السكاني. ومع ذلك، فاب فالواقعة نفسها لا تقبل الشك.

مثلاً - كانت شديدة مثل الإجراءات الشديدة التي يلجأ إليها الحكام الفر ديون في الوقت الحاضر. وساير الاقتصاديون أمزجة عصورهم. فقد تحمسوا "للكثافة السكانية" والزيادة السريعة في السكان مع استثناءات نادرة. وفي الواقع، فإنهم لم يجمعوا على شيء آخر مثلما أجمعوا على موقفهم "المؤيد للنمو السكاني" populationist attitude حتى منتصف القرن الثامن عشر . فالعدد الضخم والمتزايد للسكان كان العلامة الأهم على الثروة؛ وكان السبب الرئيسي للثروة؛ بـل كان الثروة نفسها: فهو أكبر أصل asset يمكن لأي بلد أن يمتلك. وكانت مثل هذه التعابير كثيرة بحيث لا داعي للاستشهاد بها. وفي إنجلتر ا بشكل خاص، شارك الكتاب المرموقون ممن يبرزون كقادة للموقف المؤيد لنمو السكان مثل تشايلد، وبتي، وباربون، ودافينانت، في كل النقاط تقريبًا. (٢٢٠) أما أن الكتاب الألمان والإسبان قد ذهبوا أبعد من غيرهم، فهذا يعود إلى ظروف بلادهم إلى حــد كبيــر جدًا. أما بالنسبة لإيطاليا، نظرًا لكثافة السكان فيها، والأنها كانت الأقل حظًا من ناحية إمكانات توسعها الوطني، فإن الاقتصاديين الإيطاليين لم يذهبوا بعيدًا في ذلك الاتجاه، ولم يذهبوا فيما بعد، في الاتجاه المعاكس، أبعد مما فعل إخوتهم الإنجلين و الفرنسيين. وكما هو الحال على الدوام، فإن السؤال الوحيد الذي يهمنا هو: ما هو الأساس الاقتصادي المنطقي لكل ذلك إنْ كان ثمة للتحليل الاقتصادي علاقة بـ أصلاً؟ وينبغي أن يكون الجواب وإضحا. تتمثل الإضافة التحليلية التي قدمها الموقف المؤيد للنمو السكاني بفرضية واحدة: تؤدى زيادة السكان، في ظل الظروف السائدة، إلى زيادة الدخل الحقيقي لكل فرد. وكانت هذه الفرضية صحيحة بصورة واضحة.

ولم تتغير هذه الظروف جوهريًا في القرن الثامن عشر أو حتى في العقود الأولى من القرن التاسع عشر، مع استثناءات غير مهمة. وهكذا، فإن ثمة مشكلة

[&]quot;الخلط" الشهير بين الثروة والنقود أو الذهب والفضة الذي سيتم التعرض إليه فيما بعد. ولذلك، فمن الخلط" الشهير بين الثروة والنقود أو الذهب والفضة الذي سيتم التعرض إليه فيما بعد. ولذلك، فمن المشير للاهتمام أن بعض الكتاب المسئولين أكثر، كما يبدو، عن ذلك الخليط مثل مؤليف العمل المشير للاهتمام أن بعض الكتاب المسئولين أكثر، كما يبدو، عن ذلك الخليط مثلل مؤليف العمل Britannia Languens وليم بيتوت) يخلطون، في الوقت نفسه، بين الثروة وحجم السكان. فقد أشار المؤلف، على سبيل المثال، إلى إن "الناس هم السلعة الأكثر خصوصية، والأكثر أولية، والسلعة النفيسة". ألا يدفعنا هذا إلى التأمل قبل أن نأخذ أي من "أنواع الخلط" هذه بشكل حرفي؟ ولكن كانيت هناك أصوات معارضة أيضًا، وكان أحد أقدم هذه الأصوات هو صوت مالينس الذي أشار فعلاً إلى "الموانع الإيجابية" positive checks المؤلود المامورة السكانية في آخر الأمر.

حقيقية في تفسير الموقف المعاكس - الذي يمكن تسميته موقف معاداة النمو السكاني anti-populationist attitude أو، إن شئنا ربطه باسم الرجل الذي حقق فيه نجاحًا كبيرًا، الموقف المالثوسي - الذي تعين عليه تأكيد نفسه بين الاقتصاديين بدءا من منتصف القرن الثامن عشر. فلماذا كان الاقتصاديون يرتعبون من فزاعـة ما؟ تتمثل الخطوة الأولى نحو حل لهذه المشكلة بتحديد البلد الذي ظهر فيه الموقف المالثوسي. إن الاقتصاديين الألمان والإسبان لم يحسو الفزاعة. وفي الواقع، لسم تكن ثمة مالثوسية محلية في ألمانيا أو في إسبانيا قط: فالمالثوسية التي وجدت في هذين البيري كانت نتاجًا للتعاليم الإنجليزية خلال النصف الأول من القرن التاسع عشر. وكما أشرنا قبل قليل، كان لدى الإيطاليين بعض الأسباب الحقيقية لأن يرتعبوا (قليلا)، وقد فعلوا. ولكن فرنسا كانت المهد الحقيقي لمذهب معاداة النمو السكاني. وعليه، فإن الخطوة الثانية للوصول إلى حل ما تكمن في معرفة ما إذا كان وضع فرنسا، الاقتصادي والسياسي، يبرر التشاؤم حول المستقبل الاقتصادي للبلاد، رغم الإمكانات "الموضوعية"، ويفسر بالتالي ذلك التغير في الموقف. لقد كان هناك شيء من هذا حقا، إذ كانت فرنسا تخوض معركة خاسرة ضد إنجلترا خلال كل القرن الثامن عشر تقريبًا. وبدأ الكثير من شخصياتها البارزة التسليم بهذا الاندحار حوالي عام ١٧٦٠ واستبعاد إمكانات التوسع الوطني. وعلاوة على ذلك، لم يكن النمط المؤسسي البالي للملكية في النصف الثاني من ذلك القرن ملائمًا لتحقيق تنمية اقتصادية قوية في البلد. وهكذا، فقد انعطف الفكر من المغامرة الجريئة إلى الإمكانات الكامنة في الزراعة، من أحلام التطور إلى صورة "النضج" أو الاقتصاد شبه الراكد. وتتمثل الخطوة الثالثة والأخيرة في تفسير سبب انتشار الموقف المعادي لنمو السكان في إنجلترا، رغم أن الظروف السائدة فيها كانت على حالة معاكسة تمامًا. ولفهم ذلك، فإن من الضروري إدراك أن الاتجاه طويل الأمد لتطور معين شيء ومآل التغيرات قصيرة الأجل التي يشق هذا الاتجاه طريقه عير ها شيء آخر تمامًا. ولذلك، كان أنصار النمو السكاني الإنجليز في القرنين السابع عشر والثامن عشر على حق تام في اعتبار زيادة السكان السريعة قوة محركة، وشرطاً، وعلامة على التطور الاقتصادي. وفي الوقت نفسه، فإنهم كانوا على حق تام بالقدر نفسه في القلق من التقلبات قصيرة الأجل التي صاحبت هذا التطور، وبخاصة البطالة؛ وهذا لا يثبت تناقضهم في التحليل أو في التوصيات. بيد أن هذه التقلبات ازدادت خلال الثورة الصناعية في العقود الأخيرة من القرن الثامن

عشر بصورة أكثر خطورة مما كانت عليه سابقًا، وذلك لتسارع وتيرة التطور الاقتصادى بالذات. وقد عجز بعض الاقتصاديين - وهم قلة، كما سيتبين - عن رؤية الاتجاه من شدة تأثرهم بتلك التقلبات. وقد خلق المزاج المعادى للنمو السكانى انذلك مجموعة من الفرضيات التحليلية التي عُرفت، في القرن التاسع عشر، بمبدأ أو نظرية السكان المالثوسية. وقبل أن ندرس تاريخها المبكر، يتعين علينا الاهتمام بموضوع آخر.

(ب) نمو المعرفة الوقائعية تم إجراء أول تعداد سكاني عام ١٧٩٠ في الولايات المتحدة وعام ١٨٠١ في إنجلترا. وكانت هناك تعدادات أبكر في كندا وبعض البلدان الأوروبية، ولكن لم تتوافر معلومات يمكن الاعتماد عليها حول وقائع السكان العددية في فترات منتظمة إلا في عقود القرن التاسع عشر الأولسي. ولذلك، وضع كتاب القرنين السابع عشر والثامن عشر نظرياتهم حول السكان مع جهلهم بالوقائع الإحصائية. وإذا استثنينا الحالات النادرة التي ساعدت فيها المعاينة الموضعية على الوصول إلى نتائج محددة، فإن جل ما كان بحوزة هؤلاء الكتاب قد تُمثلُ بمؤشر ات غير موثوق بها وانطباعات غامضة. وهكذا، كان يمكن للكتاب الإنجليز أن يختلفوا على موضوع تزايد أو تتاقص أحجام السكان الإنجليز بين عامي ١٦٥٠ و ١٧٥٠. وعليه، فإن البحوث التي أجريت لتبديد هذا الضباب وما رافقها من مساجلات تفرز مثالاً عن نمط محدد من أنماط التنظير. ففي الأحوال العادية، يهتم التحليل النظري بالوقائع المعروفة أو التي يفترض أنها كذلك: فهو يرتب، ويفسر، ويوضح، ويضع علاقات بين، ويعمم انطلاقًا من وقائع أو "بيانات" معطاة. وهذا طبعًا هو ما فعلته نظرية السكان في القرن التاسع عشر أيضًا. ولكن، في القرنين السابع عشر والثامن عشر، لم تكن المهمة الرئيسية للبحوث السكانية تتعلق بتحليل وقائع معطاة بل بإدراك كنه هذه الوقائع أصلاً قدر الإمكان: فالبحوث السكانية كانت تفرز نمطاً نظريًا يقوم، بعكس الأنماط الأخرى، بالتراجع قبل أن يقدم المعرفة الوقائعية التي ينبغي أن تحل محله أخيرًا. بيد أن العمل الذي أنجزته تلك البحوث- على أيدي كتاب الحساب السياسي أو لا- قد أرسي أسس نظريـة السكان اللاحقة أيضًا. ذلك لأن كثيرًا من الأفكار، التي تم تطويرها لتكوين رؤيــة عن الوقائع أصلا، تم استعمالها لتفسيرها فيما بعد. وهذا هو السبب الذي يحملنا على تقديم أمثلة معينة عن تلك المساجلات، أدناه.

يعتبر عمل السير وليم بتى: . And enl., 1686 (and enl., 1686) المثال الأساسى على تكهنات القرن السابع عشر حول الوقائع. (and enl., 1686) المثال الأساسى على تكهنات القرن السابع عشر حول الوقائع. كما يمكن أيضاً ذكر عمل السير ماثيو هيل: ١٦٧٨ تحت عنوان: Essay on (المحمد) (المحمد) Mankind Memories of the Life, وقد أعيد نشره جزئيًا عام ١٧٨٢ تحت عنوان: Population وحول هذا الكاتب، انظر ج.ب. ليميز: (Character and Writings of Sir Matthew Hale, 1835). ويقوم الكاتبان مشتقة بالاستنباط من الوقائع، التي تستند على معاينات غير كافية، وفقًا لـ "قوانين" مشتقة من أفكار عامة أساسًا.

ونشير، بين مساجلات القرن الثامن عشر، إلى جدل نجم عن عبارة لمونتسكيو نُشرت في Lettres persanes مفادها أن العالم القديم كان أكثر سكانًا من العالم الغربي في زمانه. وفي مقالته: " Of Populousness of Antient (Nations" (Political Discourses, 1752) عرضَ هيوم أسبابًا تؤيد الرأي المعاكس والتي انتقدها روبرت والاس في ملحق أطروحته: Dissertation on the Numbers of Mankind (1753) حيث أيدَ موضوعة مونتسكيو. وقد وجد والاس مناصرًا له اسمه وليم بيل قام بتوسيع الحوار حول عدد السكان محولا إياه إلى مناقشة للأسباب والنتائج. ففي أطروحته: What Causes principally Contribute to Render a Country Populous? and What effect has the populousness of a Nation on its Trade? (1756) طرح بيل نظرية تقول إن تنمية الصناعة والتجارة، بتحويلها الموارد بعيدًا عن إنتاج المواد الغذائية، تميل إلى تخفيض السكان (وهي نتيجة اعتبرها حقيقة، وإنْ لم يستحسنها). ولذلك، فقد دافع بيل عن تشجيع الزراعة وتوزيع الأراضي بين العوائل الفلاحية بصورة متساوية. وقد قاد هذا البحث إلى بحث آخر: A Vindication of Commerce and the Arts (1758) كتبه دبليو. تيمبل (وهو بائع أقمشة ينبغي ألا نخلطه مع السير ولسيم تيمبل: رجل الدولة والكاتب في القرن السابع عشر). لا يحتل عملا بيل وتيمبل أهمية كبيرة. وقد جرت الإشارة إليهما هنا لأن مناقشة مشابهة حول موضوع مماثل قد وقعت بعد نصف قرن من هذين العملين، وهي معروفة أكثر بكثير: إذ أعاد توماس سبنس التشديد على آراء لا تختلف عن آراء بيل واستثارت ردًا من جيمس ميل مما أرسى شهرته كاقتصادي.

(ج) نشوء المبدأ "المالتوسى". ومع ذلك، فإن نظرية السكان كما جرى فهمها في القرن التاسع عشر، أي النظرية التي تخص العوامل- أو "القوانين"- التي تحدد أعداد السكان ومعدلات الزيادة أو الانخفاض فيها، قد ظهرت قبل ذلك المبدأ بزمن طويل (۲۲۱) فالمبدأ "المالتوسي"، عند إهمال الأمور غير الجوهرية، تطور كليًا في ذهن بوتيرو عام ۱۵۸۹: يميل حجم السكان للزيادة، دون أي حدود، إلى المستوى الذي نقرره خصوبة الإنسان (virtus generativa باللاتينية)؛ وعلى العكس من ذلك، فإن وسائل المعيشة وإمكانات زيادتها (virtus nutritiva) محدودة بشكل واضح مما يجعلها تضع حدًا لتلك الزيادة السكانية، وهي العامل الوحيد الذي يفعل ذلك؛ وإن هذا الحد يؤكد نفسه من خلال الحاجة التي ستحمل الأفسراد على الامتناع عن الزواج (وهذا هو المانع السلبي، المانع العقلاني، "القيد الأخلاقي" لدى مالثوس) ما لم تنقلص الأعداد دوريًا كنتيجة للحروب، والأوبئة، وما شابه (وهو الوحيد المانع الإيجابي لدى مالثوس). إن هذا العمل الذي عبد طريق البحث - وهو الوحيد المانع الإيجابي لدى مالثوس). إن هذا العمل الذي عبد طريق البحث - وهو الوحيد

Rene Gonnard, Histoire des doctrines de la population (1923); J. : انظر بشكل خاص: (۲۲۱) Bonar, Theories of Population from Raleigh to Arthur Young (1931); C. E. Stangeland. Pre-Malthusian Doctrines of Population (1904); J. J. Spengler, French Predecessors of Population (1904); J. J. Spengler, French Predecessors of (Malthus.. (1942); F. Virgilii, 11 Problema della populazione (1924). وندعو القراء إلى هذه المراجع للحصول على تفاصيل القصة التي يتعذر تقديمها هنا.

الذي يستحق الاعتبار في كل تاريخ نظرية السكان على الإطلاق - قد استبق الوقت الذي يمكن لرسالته أن تنتشر فيه: بل إن هذه الرسالة قد ضاعت عمليًا أثناء الموجة المؤيدة للنمو السكاني في القرن السابع عشر. ولكن مالثوس، بعد قرنين من يوتيرو، لم يفعل حقاً سوى تكرار هذا العمل وكذلك توظيف قوانين رياضية محددة للتعبير عن مفعول الـ virtus nutritiva و virtus generativa: إذ يتز ايد حجم السكان بنسبة أو متوالية هندسية - أي بمتسلسلة هندسية تصاعدية - بينما يتزايد الغذاء بنسبة أو متوالية حسابية. (٢٢٢) ورغم عدم ورود "قانون المتوالية الهندسية" في عمل بوتيرو، إلا أنه قد تم الإيحاء به من قبل بتے، في عمله: (١٦٨٦)، Multiplication of Mankind، وكذلك شوسميلخ (۱۷٤٠) و ر. والاس (۱۷۵۳ و أور تز (١٧٧٤) بحيث لم يُترك لمالثوس أن يقول شيئًا لم يكن قد قيل ضمن هـــذا المدى من الأفكار . وبين كتاب القرن الثامن عشر ، الذين لم يتقيدوا بتلك الصيغة الرياضية الخاصة بل أشاروا إلى أن حجم السكان يزداد بثبات إلى أن يضع عرض وسائل المعيشة ما يحده، يكفى أن نذكر فرانكلين (١٧٥١)، (٢٢٣) ميرابو (١٧٥٦)-الذي عير عن نفسه بطريقة رائعة: يتزايد الأفراد إلى الحد الذي تضعه وسائل المعيشة مثل "الفئران في مخرن الحبوب" - السير ج. ستيوارت (١٧٦٧)، تشاستلوخ (۱۷۷۲) (۲۲۶) وتاونسند (۱۷۸٦). (۲۲۰) وكان ستيوارت، الذي أقر مالثوس بأسبقيته، صريحًا بصورة متميزة. وكما فعل بوتيرو بالضبط، فقد نظر َ ستيوارت إلى "القدرة على الإنجاب" كقوة ثابتة تُربط بنابض spring يرتد نحو الأسفل بثقل معين ويتأثر بأي انخفاض في هذا الثقل بالتأكيد. وقد عرَّف تاونسند العامل المحدِّد على أنه "الجوع ليس كشيء يشعر به الفرد أو يخشاه بشكل مباشر بل كشيء بمكن التنبؤ به والخشية منه لتأثير اته الآنية". وكان أورتز، بقدر ما أعلم،

a. ab, الذا رمزنا إلى قيمة ابتدائية بـ a و إلى ثابت آخر بـ d، فإن المتسلسلة الهندسية تكون هكذا: a ab a

Benjamin Franklin, Observations concerning the Increase of Mankind (۲۲۳). وقد عالج فرانكلين، أكثر من غيره، حالة المجموعات السكانية البشرية في ضوء الحالة العامة لكل النوع الحيواني. كما أنه، من ناحية أخرى، قد شدد على "الحيز" room و" الأعداء" كعوامل محددة أكثر من الغذاء.

⁽٢٢٤) كان Fransois Jean. Marquis de Chastellux جنديًا من حيث المهنة. وقد كتب بحثًا لا يخلو مــن المز ابا: De la felicite publique.

[.]Dissertation on the Poor laws, 1786 : انظر بخاصة عمله: Joseph Townsend (۲۲۵)

أول من اعترف بأن "العقل" قد يكون له تأثير أكثر مما يفترض بالنسبة لتخمين الحاجة - متخذًا من عزوبية رجال الدين الكاثوليك مثالاً لتوضيح هذا التأثير.

إذن، كان بوتيرو أول من عزف لحنًا تشاؤميًا قدر له أن يكون موضوعًا شهيرًا للنزاع أيام مالثوس: فقد ربط بوتيرو، كما رأينا، بين زيادة السكان وبين البؤس الفعلي أو المحتمل. ولكن معظم من اعتقدوا بأن حجم السكان يميل نحو الزيادة دون حد معين لم يشاركوا بوتيرو نزعته التشاؤمية. على العكس، فقد تعاطفوا مع الآراء المؤيدة للنمو السكاني في زمانهم وبلدانهم. وأن بتي، وكذلك مير ابو وبالي، قبل تحولهما إلى موقف بوتيرو - مالثوس من الموضوع، هم أمثلة على هذا التعاطف. (٢٢٦) و لا ينطوى هذا الموقف على أي خطأ في المحاجّة طبعًا ذلك لأن حقيقة أن البشر قادرون فزيولوجيًا على التكاثر إلى المدى الذي ينقص فيه ليس الغذاء فحسب بل الأرض التي يقفون عليها لا تشكل مبعثًا للقلق، إلا إذا اقترنت هذه الحقيقة بفرضية إضافية مفادها أن هناك ميلاً فعليًا لدى البشر نحو هذا الاتجاه وليس مجرد أن تكون استجابة الزيادة السكانية لتوسع البيئة الاقتصادية بقدر هذا التوسع (أو أن الاستجابة ربما تكون حتى في صورة هبوط في معدل الزيادة السكانية). وبعبارة أخرى، ينبغي أن يضغط البشر على عرض الغذاء فعلاً. ولكن ا حتى في حالة التسليم بمثل ذلك الاتجاه، فليس ثمة ما يستوجب القلق على المستقبل المنظور أو، وهذا أكثر أهمية بالنسبة لنا، أن يكون لهذا أي علاقة بتفسير الظواهر المتزامنة. فلكي يكون الأمر كذلك، لا يكفي كما هو واضح الاعتقاد بأن حجم السكان سوف أو يمكن أن "يضغط على" عرض الغذاء في وقت ما بعيد وغير محدد at some indefinitely distant time: بل يلزم الاعتقاد بأن الضعط قائم فعلاً، أو أنه على وشك الحدوث بالفعل. وما لم يتم إثبات هذا، فإن التسليم بذلك الاتجاه يمكن أن يتوافق مع الاعتقاد المعاكس بصدد أي وضع معين أو بصدد المستقبل انطلاقًا (ex visu) من أي وضع. قد يتصور القارئ أنني أضع تشديدًا

⁽۲۲٦) أدرج بتى الكثافة السكانية ضمن أصول الهولنديين الرئيسية التى جعلتهم منافسين مرعبين لإنجلترا. وقد أعلن ميرابو، في تلك الأجزاء من عمله DL'Ami des hommes ou traite de la population التى نشرت عام ١٧٥٦، أن حجم السكان الضخم هو بركة ومصدر للثروة: ينبغى تشجيع الزراعة لأن من شأن هذا بالذات أن يجعل أعداد السكان تتضاعف كالفئران. وكان كينيه هـ و الهذى دفسع ميرابو إلى قلب العلاقة السببية بين الثروة والسكان. وقد أخذ بالرأى نفسه وليم بالى (Principles of). وقد تحول بالى عن ذلك الهرأى المرأى المتعارفي عن ذلك المرأى المتعارفي على المتعارفي عن ذلك المرأى المتعارفي عمل مالثوس Essay، والذي تجلى في عمله: (1802) (1802).

زائدًا على هذه الفروقات الواضحة، بيد أن إهمالها قد تسبب في بروز خلافات عبثية كثيرة عن السكان في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر.

ومع ذلك، فإن عمل ر. والاس (٢٢٧) يوضح الطريقة التي يمكن أن يكون فيها حتى للاعتقاد المجرد بضغط السكان في مستقبل بعيد غير محدد صلة بالتحليل الاقتصادي رغم كل شيء، إذ اعتبر والاس الشيوعية المساواتية المنمط المثالي للمجتمع بصورة مطلقة. ولكنه رفضه مع ذلك. والسبب الوحيد الذي قدَّمــه لتبريــر هذا الرفض يتمثل باعتقاده بأن مجتمعًا كهذا لن يكون فيه أى قيد على مفعول القدر ات الطبيعية للتكاثر لدى البشرية بحيث ينتهى تقدم المجتمع الشيوعي إلى ازدحام وشقاء في آخر الأمر - وهي وجهة نظر لم تتضمن، كما هـ و واضـح، أي تصور عن الوضع الذي كان سائدًا بالفعل في زمان والاس. ومهما فكرنا بمزايا هذه المحاجَّة، فإنها تتضمن ناحيتين متميزتين يتعذر التشديد عليهما بقوة. أولا، إذا صحت فرضية عدم إمكانية كبح التكاثر، فإن من شأنها كما هو وأضح أن تكون بمثابة "قانون طبيعي" بالمعنى المحدد للمصطلح. وقد سَلَّمَ بهذه الفرضية بصورتها هذه معظم الاقتصادبين الانجليز في المائة سنة التالية- كصياغة لضرورة شبه-طبيعية ليس لها مرد. وقد اعتاد نفس هؤلاء الاقتصاديين على الزعم بحتمية مماثلة وصحة مطلقة ليس فقط لتلك الفرضيات الاقتصادية التي لا تمثل سوى نوع من المنطق التطبيقي بل أيضًا لفر ضيات أخرى مثل "قوانين الأجور" الخاصة بهم. وكما هو واضح، فليس من غير المعقول الشك بأن عادة الاقتصاديين الإنجليز هذه لها علاقة بإيمانهم بذلك "القانون" البيولوجي. وإذا كان الأمر كذلك، فإن ينبغي عدم معاملة قضية "قوانين علم الاقتصاد" التقليدية كقضية خاصة بالمنهج العلمي، بل كمجر د قضية تتعلق بمدى صحة أو ملاءمة فرضية فردية معينة. ثانيًا: لا يبدو أنسه قد خطر ببال والاس قط تصور وجود عقبات أخرى أمام الكمال الإنساني سوى قدرة البشرية على التكاثر: فما عدا الأخطار التي ترد من هذه الناحية، لم يكن لديه شك بالكمال الانساني أكثر مما كان لدى كوندورسيه. وهذا كان يساير

R. Wallace. Various Prospects of Mankind. Nature and Providence. 1761 (۲۲۷) وقد انتقد جودون هذا العمل. ولما كان عمل مالثوس نفسه قد انطلق من انتقاد هذا الأخير، فربما كان تأثير والاس على ما أصبح يعرف بالمذهب المالثوسي أكبر من تأثير أي كاتب آخر ممن استبق مذهب مالثوس. وقد أنصف مالثوس عمل والاس بشكل كامل، بيد أنه، بعكس والاس ولكن مثل كينيه، أشار بوضوح تام إلى أن الضغط كان حقيقة واقعة ويمثل ظاهرة مستمرة بشكل ثابت.

السوسيولوجيا السطحية لعصر التنوير، ولكن من المهم ملاحظة أن مالثوس، وكل "الكلاسيك" عمليًا، كانوا يحملون الرأى نفسه كما يبدو. ولا أعرف سوى كاتب واحد ممن عزف لحن تحسين النسل على الأقل: إنه تاونسند. فقد ذهب الأخير، في عمله المذكور من قبل، إلى أن إعالة "الأفراد العاطلين والأشرار" يمكن أن تثقل على الأفراد "المتعقلين والحريصين والنشيطين" وهو ما سيحملهم على عدم الزواج: "فالمزارع لا يربى إلا أفضل ماشيته بينما تحافظ قوانيننا على من هم الأكثر سوءا".

ويمثل كينيه المرجعية البارزة حول الرأى الآخر، أي الرأى القائل بأن ضغط السكان كان قائمًا بالفعل حوالي عام ١٧٥٠ و هو ظاهرة مستمرة بثبات حقًا. فكينيه، الذي ابتعد عن كانتيلون في هذه النقطة، (٢٢٨) لم يسلم فقط بأن التكاثر السكاني ليس له من حدود سوى وسائل المعيشة بل اعتقد أيضًا بأن التكاثر يميل إلى تجاوز تلك الوسائل على الدوام. وكان تبريره الوحيد لهذه الموضوعة الدوجمائية هو أن هناك، دائمًا وفي كل مكان، أفراد في حالية فقر أو عبوز (indigence). إن نظرية الفقر هذه التي تستند على كثرة السكان تشبه "المذهب المالثوسي" من حيث الجوهر. وقبل نشر عمل مالثوس: Essay، كان لتلك النظرية أنصار قليلون، بحيت أن معظم المؤرخين يُرجعونها إلى كينيه حتى هذا اليوم. ولم يحافظ المذهب المؤيد لنمو السكان على قوته فعلاً - في ألمانيا وإسبانيا على الأقل. بيد أن الاقتصاديين رفضوا قبول الرأى المعاكس في كل البلدان. وبدا معظمهم متفقا مع بيشوب بيركلي الذي كان يبتهج لمنظر الحشود الصاخبة، أو مع هيوم الذي اعتبر سعادة المجتمع وكثافته السكانية أشياء "ضرورية لابد منها". وهكذا فقد لخص آ. سمث مبدأ السكان برده إلى حقيقة بديهية مبتذلة، محافظًا على طابعه كقانون - طبيعي، رغم ذلك: "فكل النوع الحيواني يتكاثر بشكل متناسب مع وسائل العسيش التسى لا يستطيع أي نوع تجاوزها في سياق تكاثره" (Wealth of Nations, Book 1, ch. 8). وفي ذات الوقت، وبروحية أنصار النمو السكاني القدامي، أعلن سمث أن "العلاقة الأكثر حسمًا لازدهار بلدى تكمن في زيادة سكانه" (المصدر نفسه). وقد أسقط بيكاريا كـــلاً من حماسة الاقتصاديين لنمو السكان وتشاؤمهم من هذا النمو: إذ أدرك أن التزايد ليس بركة دائمًا بحيث يصلى المرء من أجله في جميع الأزمنة؛ ولكنه قد فهم أيضَّا

⁽٢٢٨) أيّد كانتيلون النمو السكانى من حيث الجوهر. ولكنه تعرض بشكل عابر إلى قضية "ما إذا كان من الأفضل وجود حشد كبير من الناس الفقراء أم عدد أقل وأكثر رخاء ".

أن ليس من سبب يدعو إلى الخوف منه على الدوام. ويبدو أنه كان حقا الكاتب الكبير الوحيد الذي يعرف على نحو محدد الرأى المعقول بصورة واضحة. ومع ذلك، فقد ذهب جينوفيزى أبعد في التوفيق بين الرأيين المتعارضين. إذ وجد، من زاوية حجم معين للسكان يعيشون تحت ظروف معينة، أن أعداد السكان يمكن أن تكون إما قليلة جدًا أو كثيرة جدًا بالمعنى الذي يجعل الضآلة أو الكثرة تخلق "سعادة" أكبر. وقد قاد هذا الرأى جينوفيزى إلى إعادة التشديد على الفكرة القديمة حول الحجم الأمثل للسكان (popolazione giusta, Lezioni) الجدء الأول، الفصل الخامس) وهي فكرة قد عاد كنوت فيكسل إلى تبنيها من جديد فيما بعد. إن هذا المفهوم تصعب معالجته هنا وقد لا تكون له قيمة كبيرة، بيد أنه يمتلك ميزة إسراز حقيقة أن المذهب المؤيد للنمو السكاني والمذهب المالثوسي ليسا مذهبين متناقضين يستبعد أحدهما الآخر، كما بدا هذا لأناس كثيرين جدًا.

١- تزايد وتناقص الغلة ونظرية الريع

(أ) تزايد الغلة. لقد رأينا أن الموقف المؤيد للنمو السكاني، بالقدر الذي يمكن فيه تفسيره تفسيرًا اقتصاديًا، يفترض أن نمو السكان سيرفع (ضمن حدود) حصة الفرد من الثروة per capita wealth أو، بعبارة أخرى، أنه يفترض الاعتقاد بتزايد الغلة Returns Returns. ويسلم بهذا أيضًا، في معظم الحالات، الموقف المؤيد للحماية الذي كان يتوافق مع مذهب تأييد التزايد السكاني populationism (انظر الفصل السابع، أدناه). إن فكرة تزايد الغلة بهذا المعنى – أي تزايد الغلة بالنسبة لاقتصاد وطني معين ككل، وبغض النظر عن أي سبب محدد للتزايد في الغلة، وعما إذا كانت الغلة هي غلة مادية أم يجرى التعبير عنها من خلال النقود – هي فكرة غامضة دون شك ولا تقدم سوى "تلميح" إلى أي من المعاني المختلفة التي كانت متداولة اكتسبها هذا المفهوم فيما بعد. ولكن باستثناء مثل هذه التلميحات التي كانت متداولة بأن الإنفاق على ما يمكن تسميته رأس المال الاجتماعيsocial overhead حدم على المحكومة، والطرق، والمدارس، وما شابه – لا يزداد بشكل متناسب مع حجم السكان، عند افتراض بقاء الأشياء الأخرى على حالها. إن هذا لا يجعل مع حجم السكان، عند افتراض بقاء الأشياء الأخرى على حالها. إن هذا لا يجعل مع حجم السكان، عند افتراض بقاء الأشياء الأخرى على حالها. إن هذا لا يجعل

من تزايد الغلة شكلاً معادلاً بصورة تامة لتناقص التكلفة بالنسبة للوحدة الواحدة من الخدمات، ولكنه، مع ذلك، يشخص ظاهرة محددة يمكن ملاحظتها في كل مجتمع وفي كل منشأة فردية.وقبل طرح محاجة بتى هذه، فإن قانونًا عامًا حول تزايد الغلة في الصناعة التحويلية، وكذلك في صورة قانون لتناقص وحدة التكلفة كان قد تم وضعه بشكل صريح وبإدراك كامل لأهميته من قبل أنطونيو سيرا. (٢٢٩) وقد وصل هذا إلى حد أن الكتب المقررة في القرن التاسع عشر قد أخذت الكثير من سيرا. ومن المهم بشكل خاص الانتباه إلى حصر فكرة تزايد الغلة بالصناعة. وفي الواقع، فإن سيرا لم يؤكد على أن الإنتاج الزراعي يخضع لتناقص الغلة. ولكن فكرة سريان "قوانين" مختلفة على الإنتاج الصناعي والزراعي كانت واضحة لديه كما لو أنه كان يمتلكها. وهكذا يكون سيرا قد بشر بجانب مهم من تحليل القرن التاسع عشر لم ينبذه بصورة تامة حتى أ. مارشال. ومع ذلك، فإن معظم الاقتصاديين لم افترض ضمنًا، بل أشار بشكل صريح إلى أن تزايد الغلة يسرى على الزراعة أيضًا. سنناقش بعد قليل أهم مثال عن هذا الموقف. أما الآن، فلنلاحظ أن آ. سمث، بعد قرن ونصف قرن من سيرا، أخذ برأى قريب جدًا من رأى هذا الأخير. فقد وضع سمث، بصورة واضحة، وإنْ كانت رخوة loosely، قانونا معينا لتزايد الغلة: وقد ورد هذا، أولاً، بالارتباط مع تقسيم العمل (الكتاب الأول، الفصل الأول)؛ وثانيًا وعلى نحو أكثر كمالاً، في استطراده حول "أثار التقدم في التحسينات على السعر الحقيقي Real Price للمنتجات الصناعية" الذي جعله ضمن الجزء الثالث من الفصل الضخم حول ربع الأرض (الكتاب الأول، الفصل التساني) حيث أرجع حقيقة أن "كمية أقل من العمل تصبح ضرورية لإنجاز أي جزء معين من المنتوج" إلى وجود "معدّات أفضل، وبراعة أكثر، وتقسيم وتوزيع للعمل أكثــر ملائمة". (٢٣٠) ولكن سمث لم يقدم قانونًا لتناقص الغلة في أي مكان، رغم أنه قد

Breve trattato. (1613). part 1, ch. 3: nell' artefici vi puo essere moltipicazione..e con (۲۲۹) minor proporzione di spesa (في الصناعة التحويلية، يمكن أن يزداد المنتوج بأقل من الزيادة المتناسبة في التكلفة). ولا يخبرنا سيرا بسبب هذا الهبوط في التكلفة. ومع ذلك، يمكن الافتراض بصورة معقولة بأن سيرا كان يفكر بنفس الحقائق التي أشار إليها آ. سمت فيما بعد.

⁽٢٣٠) لاحظ أن هذه العبارة تخلط بين شيئين مختلفين تمامًا: فالمعدات "الأفضل" تشير إلى أشر توسميع المعرفة - الأفق التكنولوجي technological horizon - الذي يتحقق في سياق التنمية الاقتصادية. ومن ناحية أخرى، فإن تحسن تقسيم العمل هو إحدى النتائج المحضة لزيادة المنتوج، ويمكن أن يتحقق في إطار الأفق التكنولوجي نفسه أو نفس حالة الفنون التكنولوجية.

مَسَ هذا الموضوع مجرد مس، وبخاصة في الفصل الثاني. وفي الواقع، فيان سمث، في الفصل الأول، قد أشار فقط إلى وجود اختلاف بين الزراعة والصناعة من ناحية ما تقدمانه من نطاق لتقسيم العمل المتزايد دومًا وإن يتمشى نصبه مع التقسير القائل بأنه كان يقصد التشديد على تزايد الغلة في الزراعة أيضًا، وإن بدرجة أقل. هذا رغم حقيقة أن كلتا الحالتين من تناقص الغلة (المادية)، اللتين سلم ريكاردو ووست بهما فيما بعد، كانتا مطروحتين بصورة كاملة أمامه بعد أن وضعهما السير جيمس ستيوارت (١٧٦٧) وتورجو (١٧٦٧).

(ب) تناقص الغلة: ستيوارت وتورجو. طرح سنبوارت في عمله: Principles (1767) – ومن بعده أورتسز في عمله: Economia Nazionale (1774) - ما أسماه أنصار ريكاردو المتأخرين بتناقص الغلة في ظل التوسع الأفقى Extensive Margin: كلما از داد حجم السكان توجب استزراع أراض متناقصة الخصوبة أكثر فأكثر؛ وعند إضافة مقادير متساوية من الجهد الإنتاجي إلى هذه الأراضي ذات الخصوبة المتناقصة، فإنها تنتج ناتجًا يتناقص باستمرار. كما اكتشف تورجو الحالة الأخرى لتناقص الغلة المادية، والتسى نعتها أنصسار ريكاردو أنفسهم بتناقص الغلة في ظل التوسع المكثف Intensive Margin: حينما نضيف مقادير متساوية بشكل متتابع من رأس المال (بمعنى التسليفات avances-أو مقادير متساوية من العمل، فالأمر سواء بسواء في هذه الحالة - إلى كمية ثابتة من الأرض، فإن كميات المنتوج التي تتحقق عند كل إضافة سوف تزداد في البداية على نحو متتال حتى تصل إلى نقطة معينة يكون فيها التناسب بين زيادة الناتج وزيادة رأس المال قد بلغ حده الأقصى. وفيما بعد هذه النقطة، فإن الإضافات التالية من الكميات المتساوية من رأس المال ستصحبها زيادات في الناتج تتناقص بصورة متصاعدة بحيث تقترب سلسلة هذه الزيادات المتناقصة من الصفر في النهاية. ومن العسير أن نعبِّر عن التقدير العالى لهذه الصياغة - صياغة ما تم أخيرًا التسليم به بوصفه القانون الحقيقي لتناقص الغلة. فهي تجسد إنجازًا لا تعوزه الألمعية ويكفى وحده لوضع تورجو كمُنظر يعلو عن سمت كثيرًا. وهذه الصياغة

⁽٢٣١) ملاحظات Sur le Memoire de M. de Saint-Perav الواردة في طبعات من عمل تورجو: Oeuvres (المذكورة في الفصل الرابع، القسم الرابع). والتاريخ المذكور في المستن ليس مؤكدًا بصورة كاملة. وعلاوة على ذلك، فهو تاريخ كتابة العمل. ولا نعلم مدى ضدامة أو ضالة عدد القراء الذين وصلهم البحث في ذلك الوقت.

أكثر صحة من معظم صياغات القرن التاسع عشر - وبالفعل، فقد بقت صياغة تورجو غير مسبوقة إلى أن أخذ أدجور ث(٢٣٢) المسألة على عاتقه.

إن إدخال مرحلة فاصلة interval من تزايد الغلة قبل أن تبدأ مرحلة التناقص هي لمسة موفقة بشكل خاص؛ أي التسليم بحقيقة أن الغلة لا تبدأ بالتناقص مباشرة من لحظة إضافة "الجرعة" الأولى من العامل المتغير بل إن تناقص الغلة يسرى فقط بعد الوصول إلى نقطة معينة. والمفروض أن هذا الطرح قد أنهسي بصورة حاسمة الرأى الخاطئ القائل بأن اقتران توسع الإنتاج، في ظلل ظروف معينة، بتزايد في الغلة من شأنه إنكار صحة "قانون تناقص الغنة". وعلوة على ذلك، فإن تورجو يعرف مفهومه لتزايد الغلة بدقة ليس لها نظير: فالتزايد في الغلة هو الذي يرافق إضافة عامل متغير إلى عامل آخر معطى بكمية ثابتة – أو إلى مجموعة من العوامل كمياتها ثابتة بالفرض – قبل بلوغ التشكيلة المثلى من العوامل. وهكذا، يمكن القول أن تورجو قد صاغ حالة خاصة مما نعته الاقتصاديون الأمريكيون بقانون النسب المتغيرة (٢٣٣) Law of Variable

⁽٢٣٢) انظر الجزء الرابع، الفصل السادس، القسم ٥ب، أدناه.

⁽٢٣٣) يمكن التعبير عن الشيء نفسه عن طريق مفهوم مختلف بطريقة مختلفة إلى حد ما. وهذا المفهسوم، الذي تطور عند نهاية القرن التاسع عشر (انظر الجزء الرابع، الفصل السابع، القسم الثامن)، يعرف في الوقت الحاضر بدالة الإنتاج Production Function. تعبر هذه الدالة عن علاقة تكنولوجية بين كمية المنتوج وكمية "العوامل" التي تتعاون بنسب معينة على إنتاجه. وبتخفيض عدد هــــذه العوامـــل إلى اثنين لغرض التبسيط، يمكننا تأشير المنتوج وكميات العوامل على محاور نظمام مسن حيرز الإحداثيات المتعامدة rectangular space co-ordinates. وكل نقطة في هذا الحيــز، تتــاظر قيمًــا موجبة وصغيرة جدًا من تلك الكميات الثلاث، تمثل تلك الكمية من المنتوج التي يمكن (فـــي أحســن الأحوال) إنتاجها بواسطة الكميات المناظرة من العاملين، وستعين مجموعة كل تلك النقساط سلطمًا معينًا في الحيز ثلاثي الأبعاد وهو سطح الإنتاج. وهنا، لندغ كمية أحد العاملين تبقى ثابتة، ونقطـــع ذلك السطح بواسطة مستوى عند الزوايا اليمني من محور ذلك العامل، وندرس النقطة على ذلك المحور التي تناظر العامل الثابت. سيمثل منحني التقاطع بين السطح والمستوى قانون تورجو حــول الغلة المتزايدة أو لا والمتناقصة فيما بعد. ورغم أن تورجو لم يكتشف دالـــة الإنتـــاج أو صـــورتها الهندسية: سطح الإنتاج، بيد أن من الممكن القول بأنهِ اكتشف إحــدى صــفاتها وهــو شــكل أحـــد مرتكزاتها contours، وأنه، بالتالي، أدرك شيئا معينا كان ينبغي أن يثمر امتلاكه (مع عناية عاديـــة وكفاءة كتلك المعتادة في علمنا) عن تقديم دالة الإنتاج المعروفة في وقتنا الحاضر، وذلك قبل انقضاء القرن الثامن عشر. ويعود سبب توريط القارئ بهذه المحاجّة في هذه المرحلـــة إلــــى أنهــــا تكشف "طرق التفكير البشري" التي نادرًا ما تكتشف ما هو واضح وأساسي من البداية. فكثيـــرًا مــــا يكتشف العقل البشرى بضع جوانب معينة من فكرة ما ثم يعود بعد ذلك إنى المفاهيم ذات الأولويــــة من الناحية المنطقية.

أخيرًا، ينبغى أن نسجل لتورجو الفضل فى أنه قد صاغ قانونه فى صـورة زيادات متتابعة فى المنتوج successive increments of products وليس في متوسط المنتوج product (لكل وحدة من العامل المتغير). وهذا يعنى أن تورجو قد استعمل التحليل الحدى بالفعل، وأن إجادة التكنيك الحييث ميا كانيت ستمكنه إلا من تحسين شكل الصياغة ليس غير. ولا يوجد لديه ما ينتقد حقًا سوى إدراكه غير الكافى لضرورة تحديد كل من المنتوج الذى يُقترض سريان القيانون عليه والعامل المتغير الذى ينبغى استعماله: فتشكيلة الأشياء المختلفة التى تختفى وراء avances (تسليفاته) لا تلبى هذا المستلزم الأخير ولكنها تتفاداه فحسب. (٢٣٠) أما بالنسبة للاعتراض الآخر القائل بعدم تشديده على حقيقة أن قانونيه يمكن أن يفهم فقط فى ظل حالة معطاة من المعرفة التكنولوجية أو تحت أفق تكنولوجي معطى أو فى ظل دالة إنتاج معطاة - كما ينبغى أن نقول - فإن تورجو كان سيجيب بالإيجاب طبعًا. ولكننا على وشك أن نقول إن الأمر ليس كذلك. ومع ذلك، فإن ثمة مسألة لابد من ملاحظتها قبل أن نواصل حديثنا.

لقد تحدث ستيوارت وتورجو عن الزراعة فحسب. ولم يكن هذا يدهش أحدًا قبل ٥٠ سنة، نظرًا لاستقرار تقليد كان يحصر تناقص الغلة بالزراعة. ولكن بوسعنا نحن، الذين نفترض أنه لا تزايد أو تناقص الغلة محصوران بأى فرع من فروع النشاط الاقتصادى، بل ثمة إمكانية لسريانهما في أى فرع حينما تتوفر شروط عامة معينة، أن نتصور كم كان من الغريب حقًا التحدث عن الزراعة فحسب. ويبدو أن تفسير هذا يكمن في حقيقة أن الذهن البسيط يرى أشياء قاهرة بشكل خاص في القيود التي تفرضها البيئة المادية "المعطاة" بصورة صارمة على النشاط البشرى. وتلزم جهود كبيرة لرد الأهمية التحليلية لهذه القيود إلى أبعادها الحقيقية وفصلها عن الأوساخ والصناعة التي تنتج الأوساخ. ومع ذلك، فما كان ينبغي أن يأخذ وقتًا طويلاً هو إدراك أن ليس ثمة فارق منطقي بين محاولة زيادة المنتوج في مصنع معين وإدراك أنسه إذا ينتعذر مضاعفة أو توسيع المزارع دون حدود، فإن هذا يصح على المصانع أيضًا. والتفسير الضروري الآخر يرد من اقتناع كل كتاب القرن الثامن عشر

⁽٢٣٤) ما لم يكن العامل المضاف شيئًا ماديًا محددًا مثل سماد من نوع ونوعية ثابتين أو حتى من نوع ونوعية معينين، فستبرز مشاكل معينة تهدد معنى القانون.

عمليًا - وهو الاقتناع الذي انتقل إلى "كلاسيكيي" القرن التاسع عشر - بأن الأرض كانت معطاة مرة واحدة وإلى الأبد في حين يمكن للعامل الأصلى الآخر (العمل) أن يزداد دائمًا إلى أي مستوى مطلوب إذا سُمح له بهذا. وحينما نتبني هذا الرأي، فسوف نتعاطف حالاً مع نفور أولئك الكتاب من معاملة العمل والأرض بطريقة واحدة وتطبيق قوانين الغلة المادية عليهما دون تمييز. وعندئذ، سنتعاطف أيضًا مع بنيتهم التحليلية أحادية -الجانب.

(ج) التزايد التاريخي للغلة. سبق أن رأينا أن التشديد، في ظل ظروف معينة، على تزايد الغلة في زراعة بلد ما، أي كون الزيادة في العامل المستخدَم تصحبها زيادة في المنتوج أكثر منها، لا يعني إنكار صحة قانون تناقص الغلة. والآن، يلزم النظر بمدى صلة هذه الحقيقة بتفسير وجهات نظر أولئك الاقتصاديين والسياسيين الإنجليز الذين قدموا هذا التشديد بالفعل. وسواء أكان موقفهم صائبًا أم لا، فقد يمكن الدفاع عنه منطقيًا إذا كان قصدهم أحد الأمرين التاليين أو كليهما. فقد كانوا مصيبين منطقيًا (ولو أنهم قد يكونون مخطئين من حيث وقائعهم) إذا كانوا يقصدون أن الزراعة الإنجليزية، (٢٣٥) في عقود القرن الثامن عشر الأخيرة، كانت تتحرك في مرحلة interval غلة متزايدة، أي أن الأرض لم تكن قد استوفت بعد حاجتها المثلى من العوامل الأخرى. كما أنهم لم يكونوا أقل صوابًا في المنطق (و في الواقع أيضًا إلى حد ما) إذا قصدوا أن إمكانات تحسين تقنيات الإنتاج الزراعي القابلة للتطبيق كانت تلوح في الأفق حينما تتوفر الموارد الأخرى ("رأس المال") للزراعة - بالطريقة نفسها التي كان يحدث فيها هذا في الصناعة. ومنع ذلك، لنلاحظ أن هذا شيء يختلف تمامًا عن التزايد في الغلة الذي لا نزال نتحدث عنه لحد الآن. وإذا شئنا، يمكننا بالفعل أن نتحدث في هذه الحالة أيضًا عن تزايد الغلة الذي يصحب إضافة مقادير متزايدة من الموارد. ولكن هذه الفترات intervals من تز ايد الغلة، بعكس غير ها، لا تحدث ضمن الـنمط المعطــي مـن المستوى التكنولوجي. فكما يحدث في ظل معدات آ. سمث المحسَّنة، تنطوى هذه

⁽٢٣٥) تحدث أولئك الكتاب والسياسيون دائمًا عن الغلة المتأتية من النشاط الزراعى ككل، تمامًا كما تعبود اقتصاديو القرن التاسع عشر أن يفعلوا. ولكن قوانين الغلة، كما فهمها تورجو تحديدًا، تسرى على المزرعة الفردية فحسب. وكانت ميزة إضافية لتورجو أن يتصورها بهذا الشكل، ذلك لأن الانتقال إلى الصناعة ككل، ناهيك عن الاقتصاد الوطنى كله، لا يمثل رحلة بحرية سهلة كما يفترض التحليل النبائي.

الفترات على تغير في هذا النمط. وعندما نتخيل فترات تورجو ذات الغلة المتزايدة أولا والمتناقصة فيما بعد كمنحنى يتصاعد ويصل حدًا أقصى ثم ينحدر ،(٢٣٦) نجد أن تزايد الغلة بالمعنى السابق يتمثل بمقطع من المنحنى، دون أن يمثل هذا المقطع تزايد الغلة بالمعنى الذي يُناقش الآن. ومع ذلك، يمكن للمعنى الأخير أن يتمثل بانتقال المنحنى كله إلى الأعلى (مع تغير شكل المنحنى أو من دون هذا، بحسب متطلبات الحالة) نحو موقع جديد: إذ يتوقف المنحنى القديم فجأة ويحل محله منحنى يتخذ مستوى أعلى (حتى وإن لم يكن على طول خط سيره بالضرورة) ولكنه يبدى كالسابق فترة من تزايد الغلة بالمعنى السابق وفترة من تناقص الغلة معًا. إن الزيادة في الغلة بالمعنى الجديد تحدث عند انتقال المنحنى من موقعه القديم إلى موقعه الجديد. وينبغى أن نضيف أنه ليس ثمة سبب لتفسير وجوب تضاؤل الفروق بين المستويات المتتابعة حينما ينتقل المنحنى مرة بعد مرة: إذ لا يوجد قانون لتناقص الغلة من التقدم التكنولوجي. ولتجنب الخلط بين ظاهر تين مختلفتين تمامًا، فإن من الأفضل حصر مصطلح تزايد الغلة بحالة تورجو. وهذا ما سنفعل. وحينما نريد الإبقاء على الصلة بين الاثنين، ولو أنها صلة مضللة، سوف نستعمل تعبير التزايد التاريخي للغلة Historical Increasing Returns للإشارة إلى الظاهرة التي نحاول تفسيرها الآن. وقد اخترنا هذا التعبير للإشارة إلى أن هذا التزايد التاريخي للغلبة يتعذر تمثيله، كما هو حال التزايد الأصلى، بأي منحنى أو "قانون"، وبشكل خاص منحنى يمكن التحرك عليه صعودًا أو نزولاً. ذلك لأن المستويات الجديدة للتقنية يتم التوصل إليها في سياق عملية تاريخية لا يمكن عكسها وتظل متخفية عنا إلى حين التوصل إليها بالفعل.

⁽٢٣٦) انظر الهامش رقم ٥ أعلاه. ونكرر أن إحداثيات المنحنى الموصوف هناك تمثل "استثمارات" متساوية متتالية من عامل معين ذات نوعية معينة، كنوع معين من العمل مثلاً، وإحداثيات الكميات المناظرة من الناتج الكلى. ولكننا نستطيع أن نجعل الإحداثيات تمثل الزيادات في الناتج الكلى التي تتحقق تباعا عند كل جرعة إضافية من "الاستثمار". وبطبيعة الحال، سيبلغ هذا المنحنى "المشتق" (الخاص بالناتج الحدى) أقصاه قبل أن تفعل المنحنيات الأخرى ذلك.

ويوضح المثال التالى هذا الوضع. لقد شدد أندرسون (۲۲۷) بوضوح، وهو أحد أهم الاقتصاديين الإنجليز في القرن الثامن عشر، على أن قدرة الإنسان على زيادة إنتاجية حقوله "لتجارى زيادة السكان مهما تكن هذه الزيادة". (۲۲۸)

وقد جرى تفسير هذا بمعنى إنكار قانون تناقص الغلة، وكان مالثوس، بين منتقدى أندرسون، أول من أساء فهم الأخير حينما أخذه بهذا المعنى. ولكن تشديد أندرسون لم يكن على المنتوج، بل على إنتاجية الأرض. وينبغى أن يكون هذا الأمر، مع إشارة أندرسون إلى "المكتشفات" في الفقرة نفسها، جنبًا إلى جنب، برهانًا كافيًا على إن كل ما كان يتأمل فيه هو ما قررنا توًا تسميته: التزايد التاريخي للغلة. ومن السهل بشكل خاص، في حالة أندرسون، إقناع أنفسنا بأن أفكاره، التي تضخم تلك الإمكانات دون شك، تنسجم مع تقدير قانون تناقص الغلة. صحيح أن أندرسون لم يشر إلى حالة تورجو في أي موضع، إلا أن من الصحيح بنفس الدرجة أنه سلم بحالة السير جيمس ستيوارت. وذلك لأن أندرسون قد ابتكر بقأ نظرية الربع الريكاردية التي تقترض الحالة الأخيرة مقدمًا.

(د) ريع الأرض. سبق أن رأينا أن تفسير ريع الأرض لم يكن من القضايا التي جذبت الانتباه في المراحل الأولى من التحليل الاقتصادي. ويمكن القول أن كانتيلون، والفزيوقر اط من ثم، كانوا أول (٢٣٩) من امتلك تصرورًا متميزًا لهذه

آمنة، وأنا لا أميل إلى التشديد على هذه النقطة.

⁽۲۳۷) كان جيمس أندرسون (۱۸۰۹–۱۸۰۸) مزارعًا إسكتلنديًا من النبلاء. وتحتل كتاباته الغزيرة أهميــة بالنسبة لتقييم الجدل حول قانون الحبوب ولتاريخ التحليل الاقتصادي معًا. وما يلي يمثل أكثر أعماله Observations on the Means of Exciting a Spirit of National Industry (1777); An أهمية. (1777) An العميدة في عملــه ذي المجلــدات (Enquiry into the Nature of the Corn laws (1777) الستة: Heccreations in Agriculture, National History. Arts, and Miscellaneous Literature (1802-1802). وكان أندرسون يمثلك، بدرجة غير معهودة، ما كان ينقص عددًا كبيرًا مــن الاقتصاديين: الرويا.

A History of the Theories of :وقد استشهد كانان في الاوراعة في المقترة الإثبات أن قانون تتاقص الغلة (Production and Distribution (3d ed. 1917, p. 145 لم يكن معروفًا لدى المختصين في الزراعة في ذلك الوقت. وليس ثمة شك طبعًا في أن هو لاء لم يكن معروفًا لدى المختصين كانوا مربكين تمامًا بصدد ذلك القانون، وأن المذاهب الاقتصادية والسياسية الخاصة بذلك الوقت بدت كهراء أحيانا، وذلك لفشلها في ملاحظة عمل تورجو. ولكن ينبغي عدم التشديد دون ترو على أن تلك المذاهب كانت هراء محضًا بالفعل أو أن جهلها بذلك القانون كان يقلل من قيمتها دائمًا. (٢٣٩) هذا الرأى يهمل التعليقات التي قدمها بتي حول الموضوع - وهي لا تعني الكثير - وأمورًا أخرى أيضًا. ويمكن القول أن بعض الكتاب (مثل لوك)، ممن فسروا - أو 'برروا" - ملكية الأرض بالعمل المستثمر فيها، كانوا يمتاكون نظرية للربع تقوم على العمل. ولكن مساهمات كهذه تعد غير بالعمل المستثمر فيها، كانوا يمتاكون نظرية للربع تقوم على العمل. ولكن مساهمات كهذه تعد غير

الظاهرة: فقد كان هذا التصور، إذا شئنا استعمال لغة زمن لاحق، يرقى إلى فكرة أن الأرض تنتج الربع لأنها عامل نادر للإنتاج (أو حتى العامل "الأصلى" الوحيد)، وأن هذا الربع يمثل، في جزء منه، دفعة فائدة على الاستثمارات التي يقيمها مالك الأرض، وتعويضًا عن "قوى الأرض الإنتاجية الطبيعية وغير القابلة للنفاد"، في جزئه الآخر. وهذه نظرية بدائية وينقصها التماسك، بيد أنها كانت، مع ذلك، أفضل من كثير من التكهنات اللاحقة. فإضافة إلى ميزة عدم وجود أو افتراض ما هو خاطئ قطعًا، فإنها تمثلك ميزة أخرى ترفعها فوق الأشياء التافهة: فكل من يتمسك بهذه النظرية يثبت إدراكه لحقيقة أن الإنتاجية والندرة، في حالة عامل عديم التكلفة معنى للبحث عن تفسيرات أخرى. ولكن الاقتصاديين أخفقوا في إدراك هذا بالضبط معنى للبحث عن تفسيرات أخرى. ولكن الاقتصاديين أخفقوا في إدراك هذا بالضبط حينذاك وخلال النصف الأول من القرن التاسع عشر. وهكذا شغلوا بالتكهنات التي قدمت، قبل انقضاء القرن الثامن عشر، نظريتين للربع قُدر لهما أن تسودا خيلال الحقبة التالية (حتى الربع الأخير من القرن التاسع عشر تقريبًا). يمكن للأولى أن تربط باسم آ. سمث والثانية باسم جيمس أندرسون.

أفرزت نظرية آ. سمث للقيمة والتي ستناقش في الفصل القادم، نتيجة مفادها أن الشيء عديم التكلفة costless لا يمكن أن يكون له سعر ما في ظل المنافسة. والأرض لا تكلف خدماتها شيئًا ما: إذ أوضح سمث بالتفصيل أن هذه الخدمات لا يمكن مساواتها بخدمات رأس المال الذي يمكن استثماره في الأرض. ولكن يمكن مساواتها بخدمات رأس المال الذي يمكن استثماره في الأرض. ولكن الأرض تتقاضي ثمنًا رغم ذلك. وعليه، "فإن ريع الأرض ... باعتباره السعر المدفوع نطير استعمال الأرض هو سعر احتكاري بطبيعة الحال" (Wealth of). وإذا صح هذا، فيجب" أن يدخل الربع في بنية سعر السلع "كما هو شأن الربح والأجور بالضبط. وهذا ما يرفضه سمث بشكل صريح في الصفحة التالية. ولكنه غير صحيح طبعًا: فمالك الأرض ليس بائعًا وحيدًا، وبالثالي يتعذر تفسير دخله وفقًا لنظرية الاحتكار. ومما يخفي فقر هذا التحليل وبالثالي يتعذر تفسير دخله وفقًا لنظرية المفصل، الأمر الذي جعل الفصل الحدادي عشر يضخم من حجم الكتاب الأول. ثمة الكثير من التفصيلات التي تستحق التسجيل ولكننا نقتصر على ثلاث منها. أو لاً: شدد سمث كثيرًا على ربع الموقع. ثانيًا، قام سمث بتطوير نظرية معينة دخلت فيما بعد في عُدة ماللوس وظلت تزحف

في المستويات الدنيا من نظرية القرن التاسع عشر، أي النظرية القائلة بأن "غذاء البشر هو منتوج الأرض الوحيد الذي يخلق الربع للمالك على الدوام وبالضرورة" (Ch.11, Part 11)، ذلك لأن إنتاج الغذاء، بحسب مبدأ السكان، هو الإنتاج الوحيد الذي، يبدو وكأنه، يخلق الطلب الخاص به دائما - فالأفواه تنزايد دائمًا حينما يتزايد عرض الغذاء. ورغم عدم ضرورة التعليق على حسنات هذه الفرضية كما أعنقد، فليس من غير الضروري أن نبين أن هذا النوع من الأشياء يذهب بعيدًا في تبرير العداء لنظرية لاذ بها اقتصاديون مؤسسيون وتاريخيون. ولنفس هذا السبب، أتعرض إلى نظرية ثالثة (وهي ترد في الاستنتاج الخاص بالفصل الحادي عشر): فنظرًا لاعتقاد سمث إن كل زيادة في ثروة المجتمع الحقيقية تميل، بشكل مباشر أو غير مباشر، إلى زيادة ربع الأرض الحقيقي، فقد استنتج سمث أن المصلحة الطبقية لملاك الأراضي "ترتبط بالمصلحة العامة للمجتمع بصورة محددة ووثيقة" بحيث أن المُلاَك حينما يتحدثون عن مصلحتهم الطبقية، بعكس من يعيشون على الربح، "لا يستطيعون خداع الجمهور قط" في سعيه للبحث عن وسائل لتعزيز الرفاه العام. وهذه قطعة من التحليل لا تصدق حقًا: إذ يمكن إظهار خطأ مقدماتها انطلاقًا من مادة ومحاجّة Wealth of Nations، لكن هذا الاستنتاج لا يصبح حتى وإنّ صحت مقدماته (۲٤۰)

وكما ذكرنا قبل قليل، فنحن لا نحتاج إلا إلى إنتاجية وندرة الأرض لتفسير وجود شيء معين كالريع. فليس للواقعة المراد تفسيرها أو للوقائع التفسيرية علاقة بتناقص الغلة. ومع ذلك، فقد أثبت أندرسون ارتباط الريع بتناقص الغلة الأمر الذي قدر له أن يشكل إحدى الخصائص الأكثر تميزًا للنظام الريكاردي. ففي عمله: (1777) Observations توصل أندرسون إلى استنتاج مفاده أن ريع الأرض هو مكافأة تدفع مقابل امتياز استزراع الأرض الأكثر خصبًا من غيرها. وفي عمله: Enquiry الصادر في العام نفسه، حدَّد أندرسون بدقة أكثر الشروط التي ذكر كانان أنها تثبت تلك الصيغة: إن الريع، الذي يدفع نظير أي أرض معينة، يساوى الفرق بين نفقة زراعة الأرض الأكثر تكلفة ونفقة زراعة تلك الأرض"، مفسرًا بهذا

⁽٢٤٠) تُظهر مثل هذه المحاجَّة وجود قيود معينة على حكم المرء بصورة حاسمة. ولكننا نملك الحق أيضًا بالشك بوجود تحيز ايديولوجي في محاجَة كتلك بسبب وضوح عيوبها بالذات. ولذلك، فإن من المهم أن نلاحظ أن آ. سمث كان يضمر حقًا تحيزًا إيديولوجيًا ضد مالك الأرض (انظر الفصل السادس، أدناه) ولذلك يتعذر استخلاص أي تفسير في هذا الاتجاه.

الشكل كيف أن المنافسة تساعد كليًا على ضمان ذلك المبلغ لمالك الأرض. (١٤١) وفى مقالة لاحقة ترد ضمن عمله: (Recreations vol. v)، طرح أندرسون جانبًا آخر من الفكرة نفسها بقوله إن الربع يمثل "أداة" contrivance لتسوية أرباح أراض ذات مستويات خصوبة متفاوتة - وهذا تأكيد على "قانون معدل الربح الوسطى" من شأنه أن يجعل أندرسون سابقًا على ريكاردو في نقطة أخرى. وباستثناء الادعاء بأن هذا الطرح قد فسر الربع، فإن كل هذا كان صحيحًا تمامًا إلى الحد الذي بلغه تحليل أندرسون. بيد أن العمل الذي استبق الفكر المتعلق بهذا الموضوع بقرن من الزمن هو عمل جدير بالتقدير حتى إذا كان كله خاطئًا.

٣- الأجـور(١٤١)

من المؤكد أن نظرية الأجور تمثل المجال التحليلي الأكثر وضوحًا الذي يمكن فيه تطبيق مبدأ السكان. ويمكن الاستشهاد بكتاب عدة - وبخاصة كينيه وتورجو بين البارزين منهم - لإظهار مدى سهولة الانطلاق من القبول غير النقدى بذلك المبدأ للوصول إلى نظرية حد-الكفاف الأدنى في الأجور -minimum-of، وهو استنتاج غير نقدى بنفس الدرجة. وعلاوة

⁽٢٤١) لا أستطيع أن أفهم السبب الذي دفع البروفيسور كانان، الذي اقتبس تلك الفقرات (المرجع السابق، ص١٣١-٣٧٣)، إلى تحذير قرائه من أن "استباق أندرسون لنقاط معينة من النظرية الريكاردية بينغى عدم إساءة اعتباره كاستباق للنظرية الريكاردية كلها. صحيح أن ريكاردو أشار أيضًا إلى حالة تورجو حول تتاقص الغلة. إلا أن محاجّته، عمليًا، تجرى وفق حالة ستيوارت كما يفعل أندرسون بالضبط. وعلاوة على ذلك، يبدو أن ريكاردو، مثل أندرسون، تصور أن الريع لن يكون له وجود ما لم يكن هناك تتاقص في الغلة مما قاده إلى خلط هذه الغلة بندرة الأراضى. وعليه، ففي اطار النظرية (التي يذكرها كانان تحديثاً) - وليس في إطار تشخيص الظروف الفعلية للزراعة الإنجليزية أو التوصية السياسية - لا أجد أي فرق بين أندرسون وريكاردو أو بين أندرسون ووست حول ذلك الموضوع.

⁽٢٤٢) تولَى كل الأعمال الخاصة بتاريخ مذاهب السكان بعض الاهتمام بتاريخ مـذاهب الأجــور. بيــد أن عمل سبنغلر يستحق الذكر تحديدًا. كما يجد القارئ وقائع وأفكارًا لدى هكشر و ماكستوكس. انظــر كلف إلى. س. فورنس: 1920) (The Position of the Labourer in a System of Nationalism (1920) كذلك إلى. س. فورنس: 1920) وهو عمل يركز على إبراز جانب واحد من الصورة و لا يهدف إلى تقديم كل ما يتعلق بالموضــوع. R. Picard, "Etude sur quelques theories du salaire au xv111 siecle" in: Revue انظر أيضًا (d'histoire des doctrines economiques (1910)

على ذلك، لما كانت نظرية رأس المال الفزيوقراطية - فكرة السهوم «مخصص الأجور" wage fund، فإن دعامة أخرى للاقتصاد الريكاردى تكون قد أرسيت من قبل الكتاب السابقين على سمث، وبخاصة الفرنسيين منهم.

ولكن فرضية ميل متوسط الأجور للفرد الواحد إلى مستوى حـد-الكفاف الأدنى (بغض النظر عن كيفية تحديده) لا تشكل نظرية عن الأجور بــأكثر ممـــا تشكل النظرية الكمية نظرية عن النقود. ولكن كلتيهما فرضيتان حول القيم التي تأخذها كميات اقتصادية معينة في حالة التوازن طويل الأمد وتشكلان جزءا من النظرية العامة عن الأجور أو النقود - إنْ كنا نؤمن بهما - ولكن ليس كل تلك النظرية. ولم تكن قد تطورت نظرية كهذه قبل آ. سمث. ولكن كثيرًا من الكتاب قبل عهد سمث كانوا قد ساهموا بأجزاء منها. وكانت مساهمة تشايلد (التي نوقشت سابقًا، الفصل الرابع) أكثر هذه المساهمات أهمية. لكن هذه المساهمة لم تكن لها صلة بمبدأ السكان. وكما نعلم، فإن تشايلد، وهو نصير للنمو السكاني، كان قد أعلن أن معظم البلدان في الأجزاء المتحضرة من العالم هي دول غنية أو فقيرة إلى هذا الحد أو ذاك تبعًا لقلة أو وفرة سكانها". وقد جعل تشايلد هذه القلة أو الوفرة تتوقف على "التشغيل"، بحيث يمكننا تفسيره على أنه قصدَ أن معدل الأجر يتحدد بالطلب على العمل من ناحية، والعرض الذي يخلقه ذلك الطلب من ناحية أخرى. وقد كانت تلك بداية جيدة، وحتى أكثر من ذلك، لأن تشايلد لم يذكر شيئًا عن المستوى الخاص الذي تقوم عنده قوى العرض والطلب بتحديد الأجور. وبشكل خاص، كان تشايلد قد تجنب قانون حد-الكفاف الأدني. وبدلاً من ذلك، أشار إلى أن معدلات الأجور العالية هي نتيجة و "دليل قاطع" على ثراء بلد ما. وقد تقدمَ دافينانــت قلــيلا بإشارته إلى أن الفائدة تكون مرتفعة، على حين أن الأرض والعمل رخيصان في البلد الفقير. وقد فعل كتاب آخرون مثل هذا. ولكننا لا نجد أكثر من هذه الطروحات لدى أي كاتب آخر إلى أن نصل إلى منظرى حد-الكفاف الأدنسي المذكورين، أعلاه.

و لا يعنى هذا، طبعًا، أن الناس لم يهتموا بقضايا الأجور. على العكس، فقد ناقش الاقتصاديون هذه القضايا بحماس وترك لنا كل واحد منهم عمليًا رأيه تجاه سياسة الأجور. ولكن معظم هذه الآراء كانت تحمل طبيعة ما قبل- تحليلية. فهلى

تعكس عواطف وتقييمات تكشف جوانب مهمة من التاريخ الاجتماعي وتمثل موضوعًا مشروعًا لتطبيق النظرية الماركسية حول الإيديولوجيا شربطة أن تعالَج بروح عقائدية متبصرة. ولكن هذه العواطف لا تعنى بالنسبة لنا سوى إضافة صعوبة أخرى للتفسير: إذ ننساق إلى عناصر تقوم بتشويش التحليل وتنبع من التوصيات المختلفة لكتابنا - أو من مبررات كتلك التي يقدمونها لمقولاتهم المعيارية - ونتعرض دائمًا أثناء ذلك إلى خطر إساءة فهم فرضية تحليلية معينة قد لا تكون، في حقيقة الأمر، سوى إعلان عن التعاطف مع قضية ما. وهكذا، فرغم أن تشايلد يعتبر الأجور المرتفعة دليلاً على الثراء، إلا أنه لـم يقدم أي نظريـة أجور - مرتفعة بمعنى أن الأجور المرتفعة، بذاتها، تمثل عاملاً يصنع الرخاء. ولكنه كان يتعاطف مع الأجور المرتفعة بصورة واضحة. ولذلك، بدا وكأنه يمتلك نظرية أجور -مرتفعة بهذا المعنى. أما أن الأمر لم يكن كذلك، فإنه يمكن رؤيته من الطريقة التي تصرف بها تشايلد حينما واجهته محاجّة حول الأجور -المنخفضة. إذ أنه لم يحاج حقًا بل غضب ببساطة واندفع لتحدى المذهب البغيض: يا له من مشروع خيري يتحول إلى مرابي! وقد قدَّمَ كتاب آخرون تلميحات لتعليل طروحات تحليلية. فقد نظر بعضهم - بما فيهم كارى - إلى الأجور المرتفعة كجزء من آلية نشاط-أعمال فعال وأبرزوا حجة القوة الشرائية. واعتبر كتاب آخرون الأجورَ الحقيقية المرتفعة عاملاً يساعد على الأداء الأفضل. (٢٤٣) ولكن هذا لم يعن الكثير. كما أن محاجّة كتاب الأجور -المنخفضة لم تعن الكثير أيضًا. فقد حاج بتى قائلا إن الأجور -المرتفعة من شأنها أن تشجع على الكسل فحسب، وأن مضاعفة الأجور يمكن أن تخفض ساعات العمل إلى النصف. بيد أن الحجـة الأهـم لصـالح هـذا الجانب من القضية هي، طبعًا، تلك الخاصة بالمنافسة في التجارة الدولية. فللأن الأجور - المرتفعة يمكن أن تضعف من الوضع التنافسي للبلد، فقد رأى جيمس ستيوارت أن الأجور "ينبغى" أن تبقى عند مستوى الضرورات المادية. (٢٤٤) كما

Daniel Defoe (c. 1659-1731), Plan of the English Commerce (1728); فمثلاً، ميز كل من (٢٤٣) B. Franklen, Reflections on the Augmentation of Wagws العمل للوحدة الواحدة من المنتوج.

⁽۲٤٤) لا يمكن، طبعًا، أن يكون هناك أى شك فى أن العديد من التصريحات لصالح الأجور المنخفضة تعكس بصورة بسيطة وساذجة مصلحة طبقية معينة دون أن تأتى كنتيجة لأى محاولة لتقييم الأسباب والنتائج بروح علمية. فلم تكن الآراء الداعية إلى الأجور المنخفضة تناسب فقط البنية الاجتماعيسة والروح الوطنية الناشئة فى تلك الأزمنة. ولكن تلك الآراء، مهما كانت، كانت تطرح أيضًا بحريسة تامة لأن المصلحة العمالية لم تكن قد شكلت عاملاً سياسيًا والمنقفون لم يكونوا يؤيدونها بعد. فقد

ذهب د. هيوم أيضًا إلى أن الأجور -المرتفعة تفاقم وضع التجارة الخارجية للبلد، رغم أنه لم يستخلص من هذا الاستنتاج نفسه؛ على العكس، فقد واصل القول بأن هذا الوضع غير الملائم لا يرهق البلد إلا قليلاً بالمقارنة مع "سعادة الملايين الكثيرة".

يعتبر عمل آ. سمث في حقل اقتصاد-العمل عملاً متميزًا ويشكل مثالاً رائعًا حقًا على عمله ككل. (منه) وعلاوة على ذلك، يكتسب هذا العمل أهمية إضافية مسن كونه المعالجة النظامية الأولى الأكثر كمالاً لذلك الموضوع. ومن المؤكد أن سمث قد تابع الكتابات المتاحة. ولكنه، بتشذيبه هنا وتطويره هناك، صنع منها كلاً شاملاً تم تكييفه ليخدم كأساس للتحليل اللاحق كما حدث هذا بالفعل. فقد طور سمث نظرية شاملة عن الأجور أو لا وقبل كل شيء. وبعد أن استعار فرضية قانون طبيعي معينة كانت مقبولة على نطاق واسع حينذاك، وهي الفرضية القائلة بأن التنوج العمل يمثل التعويض الطبيعي عن العمل أو أجور العمل"، يمضي سميث التفسير كيف تعين على العمل أن يتخلي عن جزء من "منتوجه" - أي النتيجة الكلية للعملية الإنتاجية - لملاك - الأراضي وعن جزء من "منتوجه" - أي النتيجة الكلية ولنلاحظ أن هذا الطرح يعرض المشكلة الأساسية للأجور بالفعل ولكنه يفعل هذا بطريقة خاصة. فمحاجة سمث تنطلق من خلفية تاريخية مزعومة عن وضع معين العمل العامل النادر الوحيد للإنتاج من ناحية أخرى. وإذ يخلط سمث بين هاتين هياتمل العمل النادر الوحيد للإنتاج من ناحية أخرى. وإذ يخلط سمث بين هاتين العمل العمل العامل النادر الوحيد للإنتاج من ناحية أخرى. وإذ يخلط سمث بين هاتين هاتين العمل العامل النادر الوحيد للإنتاج من ناحية أخرى. وإذ يخلط سمث بين هاتين هاتين العمل العامل النادر الوحيد للإنتاج من ناحية أخرى. وإذ يخلط سمث بين هاتين هاتين هياتين هياتين هياتين العمل العامل النادر الوحيد للإنتاج من ناحية أخرى. وإذ يخلو سمث بين هاتين هياتين هيا

⁼كانت تُتُخَذ مواقف من العمل - التي كان يجرى التعبير عنها دون قيود - تذكّر بموقف الرومان من عبيدهم أحيانًا، كما عبر كاتو مثلًا عن هذا. أما أن يجرى ضمنًا في الأدب الاقتصادي - حتى المعاريا أو حتى سمث - التنكر لرفاه العمال laboring poor أو الفقراء الكادحين or the poor المتكر لرفاه العمال the poor أو الفقراء الكادحين or the poor مجرد الفقراء مع طبقة التجار أيضًا، وهي تمثل ما ينبغي هذا الأمر ما يبدو أنه يعنيه. فتأكيدات كتلك تحدث مع طبقة التجار أيضًا، وهي تمثل ما ينبغي أن نتوقعه في حضارة وطنية nationalist ولكن يمكن اقتباس آراء تشير إلى أن العمال "ينبغي" أن يظلوا فقراء، بسل جهلة وققراء، وأنهم "يجب" أن يخضعوا للنظام بشكل صارم، ولتسهيل ذلك، "ينبغي" ربطهم بالعمل منذ الآراء، من الشباب المبكر ودون توقف بحيث ألا يعرفوا أبدًا معنى الفراغ قط، وهكذا. لكن هذه الآراء، كالأراء المعاكسة لها، كانت تميل بصورة طبيعية لأن تعكس نفسها في العمل التحليلي لائتصارها أو في الطريقة التي بجرى بها صياغة نتائج هذا العمل؛ وحينما يكون ذلك العمل التحليلي بدائيًا، يصبح من الصعب أكثر مما في حالة النظريات المحكمة، فصل ما يمكن، لغرض الاختصار، أن نسميه المنطق" عن المصلحة الطبقية التي يخدمها ذلك المنطق. وهذا الجانب السباسي مهم هو الأخسر للموضوعات التي ستجرى معالجتها في القسم الرابع من هذا الفصل.

⁽٢٤٠) يقع لب ذلك العمل في الفصلين الثامن والعاشر من الكتاب الأول من Wealth of Na.ions. ولكــن ثمة وقائع وتعليقات إضافية تتحلن العمل كله.

الواقعتين المختلفتين تمامًا، فإنه يختزل مشكلة الأجور حالاً إلى مشكلة الحصيتين التوزيعيتين الأخريين اللتين أصبحتا، بهذا الشكل، "اقتطاعات من منتوج العمل". فالربع هو اقتطاع من الأجور "الطبيعية" والذي ينبع ليس من إنتاجية الأرض، بل من ظهور الملكية الخاصة للأرض مما يتوافق على نحو محكم مع نظريته للربع القائمة على الاحتكار: فبعض الناس يحتكرون الأرض كما يمكن أن يحتكروا الهواء تمامًا لو أن هذا ممكن من الناحية التكنولوجية. والربح هو اقتطاع آخر ينبع ليس من إنتاجية رأس المال "المسلف" إلى العمال – بل ينبع فقط من قدرة مالكي رأس المال (٢٤٠٠) على انتزاعه، وهي قدرة تعززها كثيرًا سهولة اتحد هؤلاء المالكين ضد العمال الفقراء والبائسين الذين "ينبغي عليهم إما أن يجوعوا أو أن يحملهم أرباب العمل على الإذعان الفوري لطلباتهم". وينبغي على القارئ أن يدملهم أرباب العمل على الإذعان الفوري لطلباتهم". وينبغي على القارئ أن الحملهم ألبات بصدد اكتسابها في الوقت نفسه. وفي الواقع، فقد بشرت هذه المحاجة بكل نظريات الاستغلال والقوة التساومية حول الأجور التي تم تطويرها في القرن التاسع عشر، كما أوحت أيضًا بفكرة أن العمل هو "المدعى الأخير" residual claimant

ومع ذلك، ذهب آ. سمث أبعد من ذلك. فما دام العامل غير قادر على العيش دون تسليفات "أرباب العمل"، فإن بوسع هؤ لاء الأخيرين، بالتأكيد، تخفيض أجوره إلى حد-الكفاف المادى الأدنى على وجه التحديد. ولكن تنافسهم على العمل سيجبرهم، مع تزايد الثروة الوطنية، على "خرق إجماعهم الطبيعى على عدم رفع الأجور" وسوف يرفعون معدلات الأجر فوق ذلك المستوى لفترات غير محددة من الزمن. وعليه، فقد أنكر آ. سمث بقوة أن تكون الأجور قريبة من مستوى حدلكفاف الأدنى في أى مكان من بريطانيا العظمى أو أنها كانت تتقلب بحسب سعر الأشياء الضرورية price of provision كما كان ينبغى أن يحدث للأجور في تلك الحالة. (٢٤٧) وهذا، للأغراض العملية، بمثابة إنكار لصحة نظرية الأجور

⁽٢٤٦) يتبنى سمث هذا الرأى هنا فقط: في إطار نظرية الأجور. فهو يترك، في المواضع الأخرى، مجالاً لعناصر أخرى كالمخاطرة والمشقة.

⁽۲٤٧) ومع ذلك، يبدو أن هذا كان يمثل الرأى الدارج. ويعزو غاليني، فـــى عملــــه: Dialogues (انظـــر الفصل السادس، أدناه)، هذا الرأى إلى لى ماركوس الذي يكمـــن دوره فـــى التعبيــر عـــن الأراء المتداولة.

الفزيوقر اطية. ولكن سمث قبلها من حيث المبدأ. وقد نجح في تحقيق هذه التسسوية بين رأيين متناقضين كما يبدو عن طريق عدم التشديد كثيرًا على المستوى المطلق للثروة التي ينبع منها الطلب على العمل بل على "زيادتها المستمرة": فالثروة المتزايدة أكثر من تزايد السكان، وليس الثروة الكبيرة في حد ذاتها، هي التي تـــدفع معدلات الأجر نحو الزيادة بشكل نقدى وحقيقي. ولكن الثروة التي لا تزيد، مهما كانت ضخامتها، لا تهيئ ضمانة ضد الأجور -المنخفضة: فالأيدى سوف "تتكاثر بصورة طبيعية بالنسبة إلى تشغيلها" مما يجعل كينيه مصيبًا في نهاية الأمر. كما سلم سمث أيضًا بنظرية مخصص الأجور wage fund التي أعاد صياغتها بشكل تعرض للتطوير والهجوم معًا في القرن التاسع عشر. وعند معالجة الطلب على العمل، أشار سمث إلى ما يبدو وكأنه حقيقة بديهية: فهذا الطلب "لا يمكن أن يزداد كما هو واضح إلا بنسبة الزيادة في الأرصدة المخصصة لتسديد الأجور". وكانست الدعابة المتخفية خلف كلمة "مخصصة" مسئولة عن مشاكل كثيرة فيما بعد. ولكن نظرًا لأن الطلب على العمل يأتى إما من دخل الأغنياء ممن يطلبون الخدمات الشخصية وإما من رأسمال رجال الأعمال الذين يطلبون الخدمات الإنتاجية، ونظرًا لأن "الزيادة في الإيراد ورأس المال هي الزيادة في الثروة الوطنية"، فقد استنتج سمت مزهوًا أن الطلب على العمل سيزداد مع زيادة الثروة " وقد تتعذر زيادته من دونها". وليس ثمة تربة للخطأ أكثر خصوبة من المقدمات المبتذلة.

وقد تم توضيح نظرية الأجور هذه بكل أنواع الوقائع مما يفسر ما تعطيه للقارئ من انطباع بكمالها وواقعيتها. كما تم بسخاء تقديم تعليقات نقدية وحكيمة في الغالب حول تشريعات العمل وقوانين الفقراء الخاصة بذلك الوقيت والوقيت الأبكر. كما أن اهتمام سمث بالظواهر الملموسة من الحياة العملية يفسير وجود تحليلات كثيرة تتعلق بقضايا خاصة يمكن ذكر واحدة منها. فالنظرية المجردة تتأمل معدل أجر تصوري تناظره، في الحياة الواقعية، تشكيلة من معدلات الأجر المتفاوتة بدرجة واسعة. وللتأكد من أن النظرية التي تطرح معدلاً واحدا للأجر قادرة، أصلاً، على تفسير الظواهر الحقيقية، ينبغي علينا تحليل طبيعة الفروق في الأجور والأرباح التي يتم كسبها في الأشغال والمواضع المختلفة. وهذا هو الشيء الذي أبهج سمث وتفوق فيه على حد سواء. لقد وردت المبادرة من كانتيلون. ولكن سمث تعمق في الموضوع كثيرًا، مقدمًا، بهذا الشكل، فصلاً مهمًا، وإن كان غير مثير، للكتاب المدرسي المقرر في القرن التاسع عشر.

٤- البطالة و"حالة الفقراء"

كان مجتمع القرون الوسطى يوفر، من حيث المبدأ، وظيفة لكل فرد يُعترف به كعضو فيه: فالتصميم البنيوى لهذا المجتمع كان يستبعد البطالة والعوز. أما من الناحية الفعلية، فلم يكن تهديد البطالة الإجبارية معدومًا كليًا. والعمال البارعون ممن يعملون تحت توجيه الأسطوات masters في إطار نظام الطوائف الحرفية كانوا غالبًا، والعمال الزراعيون (mercenarii) دائمًا، عمالاً مأجورين لم يكن تشغيلهم مضمونًا. ولكن، كقاعدة عامة، لم تجد كلتا المجموعتين صعوبة كبيرة في الحصول على عمل. وفي الأوقات العادية، كانت البطالة ضئيلة كميًا وتقتصر على الفوراد الذين انفصلوا عن بيئتهم أو طُردوا منها وأصبحوا شحاذين ومتشردين وقطاع طرق بالنتيجة. والأخيرون كانوا يعاملون بقسوة ولكن دون نتيجة. أما الكاثوليكية كانت مفيدة بصورة تامة. ومن المهم تذكر هذا النمط لأنه شكل موقفًا من البطالة والعاطلين تواصل لقرون بعد زوال ظروف القرون الوسطى. ولنتذكر، من البطالة والعاطلين تواصل القرون الوسطى إلا كنتيجة للكوارث الاجتماعية العاطلين، لم تكن معروفة في القرون الوسطى إلا كنتيجة للكوارث الاجتماعية كالدمار الذي ينتج عن الحروب والعداء والأوبئة.

وقد تغير هذا في القرن الخامس عشر وبعده. إن انهيار عالم القرون الوسطى وما صحبه من ثورات اجتماعية يكفى بذاته لتفسير المعاناة وحالة العوز الواسعة الملاحظة حينذاك. فثورة الفلاحين قد حطمت ليس فقط البيئات التي كانت يمكن أن تؤوى اللاجئين من المناطق المنكوبة بل أيضًا جعلت البروليتاريا المتشردة تزداد بأسرع من زيادة الطلب على العمل. ورغم أن المقاومة للتغير التي أبدتها الحرف المنظمة قد حمت بعض العناصر من السكان، إلا أنها فاقمت وضع عناصر أخرى. والصناعة الرأسمالية الناشئة كانت، في الأمد الطويل، قد امتصت البطالة أكثر مما خلقتها. ولكن كانت هناك عدة نقاط اختناق أعاقت تطور الفرس الجديدة وتدفق العمل إليها. وعلاوة على ذلك، فحينما تسارعت وتيرة التتمية الصناعية في النصف الثاني من القرن الثامن عشر ظهرت البطالة التكنولوجية كظاهرة واسعة وحجبت ذلك الأثر طويل الأمد في أغلب الأحوال. وهذا هو ما

يفسر البؤس الشديد الذي رافق النظام المصنعي factory system: فالعمل لم ينجذب للمصانع بفضل الأجور الأعلى وظروف المعيشة الأفضل، بل كان مكرها عليها، رغم أجوره الحقيقية الأقل وظروف المعيشة الأسوأ لسنين عدة. كما أن الضوابط الحمائية القديمة قد انهارت ليس بتأثير فلسفات عدم التدخل بقدر ما انهارت بتأثير وطأة البطالة الفعلية أو المحتملة. ولفترة من الزمن، وإن ليس في كل مكان بالحدة نفسها، ظلت تنهار كل الحواجز التي تمنع تدهور مصير العامل. وهكذا فليس صعبًا أن نفهم اللغز الذي لاحظناه سابقًا وهو أن الحكومات والكتاب، الذين كانوا يؤيدون النمو السكاني بحماس، لم يكفوا قط عن القلق حول "كيفية توفير العمل للفقراء" أو كيفية محاربة "البطالة". (٢٤٨)

لكن المشكلة الأولى التي واجهت الحكومات الأوروبيــة منــذ بدايـــة القــرن السادس عشر كانت مشكلة إدارية. فالأعداد المتزايدة من الشكاذين والمتشردين المعدمين كانت تتجاوز إمكانات الإحسان الفردية في كل مكان، وكان يتعين علي التنظيم الحكومي للمساعدة public organization of relief أن يحل محله في كل مكان. ففي إنجلترا، أخذت الإجراءات الأبكر طابعًا نظاميًا من خلال قانون إليزابيث بشأن الفقراء الصادر عام ١٦٠١ الذي أرسى بقوة الرسم الإجباري لمساعدة الفقراء على أساس دائم. وقد كان هذا الرسم بمثابة ضريبة تم فرضها في كل دائرة كنسية لإعالة سكانها المعوزين. وكان العبء تقيلاً، ومرئيًا قبل كل شيء. أما الأسس والنتائج، فكانت مثيرة للجدل بصورة واضحة. وهكذا كان ثمـة تعـديلات تُقتـر ح وتناقش وتتحول إلى قوانين بشكل متواصل إلى أن صدرت تشريعات الضمان الحديثة. ونظرًا لأن هذا التدفق من الكتب والكراريس والمقالات عن تلك المشاكل على مدى ثلاثة قرون، مهم بالنسبة لتاريخ علم الاقتصاد، فإن من الأفضل لنا ملاحظة الموضوعين الرئيسين هنا. إذ أناطت تشريعات اليزابيث إدارة الأرصدة التي تتجمع من رسوم الفقراء بموظفين محليين فخريين تم انتخابهم لهذا الغرض خصيصًا - وهو ترتيب غير فعال كثيرًا ولم يتغير بصورة جذريمة حتى صدور قانون الفقراء المعدَّل لعام ١٨٣٤. وهكذا فإن الموضوع الأول يتعلــق بمســألة دور كل من الإدارة المركزية والإدارة المحلية. والموضوع الثاني، الذي هو أكثر أهميسة بالنسبة لنا، يخص المساعدة الخارجية Outdoor Relief بالمقارنة مع الإعالـة في

⁽٢٤٨) تم وصف تلك الظروف غير مرة وبدرجات متفاوتة من الكفاءة والدقة. ويكفينا هنا أن نشـــير مـــرة أخرى إلى أعمال هكشر ومانتوكس.

داخل بيوتات العمل Maintenance in a Workhouse كانت المساعدة الخارجيسة هي الطريقة الأصلية التي، بسبب كثرة الإساءات الإدارية والتي لم يكسن إلا جرزء منها فقط ناجمًا عن عيب كامن في أسسها ذاتها، قد أثارت انتقادات أدت إلى الأخذ بطريقة بيوتات العمل وهيأت الأرضية، بهذا الشكل، لانتصارها المؤقت عام ١٨٣٤. (١٩٤٦) ولنكرر: إن التشريع والإدارة في القرنين السابع عشر والثامن عشر لم يقدما سوى القليل لإكمال الأنظمة السارية لمواجهة البطالة من خلل الإجراءات التي تحمى المشتغلين من ناحية ساعات العمل، وظروف العمل، وما شابه (أو حتى بالنسبة للنساء والأطفال). وفي بعض دول القارة، نجد أن بدايات التشريع المصنعي تقع ضمن الفترة الحالية المدروسة، كما في النمسا مثلاً تحت حكم جوزيف الثاني التساني قانون رعاية صحة وأخلاق الصبيان المتدربين عام ١٨٠١/ ومع ذلك، يتعين علينا، ضمن سياق آخر، أن نشير إلى صدور قانون تشجيع النقابات عام ١٧٩٣ الذي خفف من التشريع المعادي لنشاط العمال في النقابات.

وقد تمثلت الحلول الرئيسية للبطالة في إجراءات قصد بها تشجيع الصاعة التحويلية. وسنرى فيما بعد (في الفصل السابع) أن القلق على فرص التشغيل كان يشكل أحد الدوافع الرئيسية للسياسات "الميركنتيلية". وفي بعض دول القارة، وبخاصة في ألمانيا، كانت حماية ملكية الفلاح بمثابة إجراء وقائي ضد إفقار العمال الصناعيين. وقد ساهم قيام بعض الحكومات الأوروبية بالتمويل بالعجز في التخفيف من المشكلة بالتأكيد، رغم أن هذا الغرض لم يكن مقصودًا. وكانت إنجلترا أقرب إلى موازنة ميزانيتها. بيد أن بعض الكتاب الإنجليز كانوا يدركون إمكانات الحلول النقدية للبطالة أكثر من زملائهم الأوروبيين، رغم أنهم لم يوصوا بخلق مثل هذا العجز. (٢٥١)

E. M. Hampson, The Treatment of Poverty in كتب ثلاثـــة يُوصـــى بهــا بشــكل خــاص: The Treatment of Poverty in كتب ثلاثـــة يُوصـــى بهــا بشــكل خــاص: Cambridgeshire, 1597-1834 (1934); S. and B. Webb, English Poor Law History (1927-1926); and Dorothy Marshall. The English Poor in Eighteenth Century (1926) و وســيجرى ذكر مراجع خاصة بالقرن الثامن عشر بعد قليل. أما المرجع البارز عن تاريخ القرن التاسع عشــر فهو كتاب جورج نيكول: History of the English Poor Law (1854) وكذلك أعمالــه الأخــرى حول تاريخ قانون الفقراء في إسكتاندا وأيرلندا (١٨٥٦).

⁽۲۵۰) انظر مثلاً: (B. L. Hutchins and A. Harrison, History of Factory Legislation (1903)

⁽٢٥١) في الفصل القادم، نعالج بإيجاز قضية مدى إمكانية رد الفضل إلى اقتصاديي القرنين السابع عشسر والنّامن عشر فيما ينبغي تسميته النظرية النقدية عن البطالة.

وقد شدَّد السكولانيون المتأخرون، (٢٥٢) كسابقيهم، على دور الإحسان، ودافعوا عن الشحاذين إزاء الآثار القاسية للبيئة. كما دافعوا عن "حق التسول" بشكل خاص. ولكنهم أدركوا أن تزايد البطالة قد بلغ حدًا يتجاوز إمكانات نزعة الخير لدى الأفراد. وهكذا انغمروا في مناقشة الإمكانات التي يقدمها التشريع والإدارة العامة، متناولين مشاكل السببية على نحو عارض أولاً وعلى نحو أكثر نظامية فيما بعد. وقد تولى الكتاب العلمانيون، وبشكل رئيسي المستشارون الإداريون، هذه المناقشة في كل أنحاء أوروبا. وفي ألمانيا، أصبح das Armenwesen على نحو طبيعي. موضوعًا أساسيًا ضمن الأدب "الإداري" مسئولية الدولة عن تشغيل وإعالة الأفسراد كشيء وقد سلمت الحكومات الألمانية بمسئولية الدولة عن تشغيل وإعالة الأفسراد كشيء طبيعي. وفي إنجلترا، تم التشديد على هذا المبدأ نفسه غير مرة من قبل قضاة بيركشاير مثلاً عام ١٧٩٥. ولكن ليس ثمة الكثير مما يمكن تسجيله لصالح مؤرخ التحليل الاقتصادي (٢٥٣)

أو لاً: دافع كثير من الكتاب الكبار، صراحة أو ضمنًا، عن "نظرية" مفادها أن العاطلين المعوزين ملومون شخصيًا عن مصيرهم باستثناء من أدركهم البلاء والمرض. وعند تقييم هذا الرأى، فإن ازدراء عدم كفايته كنظرية عن الظواهر الاجتماعية المراد تفسيرها، والسخط من قسوته الواضحة، لا ينبغى أن تعمينا عن رؤية عنصر الحقيقة الذي يتضمنه، مما جعله يتعرض للإهمال في وقتنا الحاضر مثلما تمت المبالغة فيه في زمانه. وقد قام هذا الرأى وفقًا لمحاجّة المدافعين عن بيوتات العمل وتواصل حتى عام ١٩١٤ تقريبًا. فالأسس المتمثلة بأن المساعدة يجب أن تقتصر على إعالة الفقراء في بيوتات العمل، وأن الحياة والعمل في هذه

⁽٢٥٢) يمكن الإشارة إلى مقالات دى سوتو و دى مالينا (القرن السادس عشر) المدنكورة سابقًا (انظر الفصل الثاني، أعلاه) كأمثلة على أدب واسع ما لبث يتدفق طوال القرنين السابع عشر والشامن عشر، وبخاصة في إسبانيا وإيطاليا. ونقتصر على ذكر أحد الأعمال الأخيرة والأكثر نجاحًا: Giovanni Battista Vasco. Memorie sur les causes de la mendicite et sur les moyens de أوقد أعيد نشر هذا العمل مع أعمال أخرى له في مجموعة كوستودى). وكان فاسكو راهبًا في بيدمونديس قد تحول، تحت تأثير تورجو و آ. سمث، إلى "ليبرالي" كامال بمعنى الإيمان بفلسفة عدم التدخل.

T. E. Gregory, "The Economics of Employment in: نطور انظر النظر النظر النظر النظر النظر النظرية النظرية النظرية الدي أور الدرجة نفسها في أي بلد أخر. England. 1660-1713," Economica, 1921 Giornale: ولا يوجد مسح آخر بالدرجة نفسها في أي بلد أخر. ومع ذلك، ينبغي ذكر مقالة ج. أرياس الممتعة حول نظرية البطالة لدى أورت ز، في: degli Economisti . September 1908

البيوتات ينبغي أن تكون أقل ملاءمة من أقل فرص التشغيل ملاءمة قد لا تهدف إلا إلى التحقق من وجود العوز؛ ولكن، من الناحية العملية، فإنها غالبًا ما كانت ترتبط بنية تأديبية لا يمكن تفسير ها إلا على أساس النظرية المعنية. ثانيًا: أشار الكتاب الذين تجاوزوا هذا إلى عوامل كثيرة كانت كلها تقريبًا على صلة بتفسير البطالة أو الظروف السبئة لعمل العمال دون إجراء تحليل دقيق. وأكثر هذه العوامل أهمية هي: المنافسة الأجنبية، المعدلات العالية للفائدة، الضرائب والضوابط التي من شأنها تقييد المشروع، تسييج الأراضي، ملكية الأرض وبخاصة بالارتباط مع التسبيج. ومن العسير تحديد مدى التبصر الذي يكمن في أي من هذه العوامل. فتشايلد، مثلاً، أدرج الفائدة المرتفعة كسبب للبطالة. ولكنه لم يــورد هــذا السـبب بمعنى أن الفائدة المرتفعة تحد من الاستثمار بل بمعنى أنها تساعد على اعترال ممارسة الأعمال في وقت مبكر مما يبدو كخطأ تحليلي فاضح، وذلك رغم أن إمكانية الدفاع عنه لا تتعدم بصورة تامة. كما كانت هناك إشارة متزايدة في أواخر القرن الثامن عشر إلى استعمال الآلات كسبب للبطالة (أو لمعدلات الأجر المتدنية). ولكن لم تكن ثمة محاولة لتطوير نظرية معينة عن مكننة العملية الإنتاجية. وبشكل عام، فقد ساد الرأى المعاكس، أي أن إدخال الآلات يميل إلى زيادة التشغيل وزيادة الأجور. ويبدو أن آ. سمث كان يشاطر هذا الرأى الذي تبناه كارى أصلاً. ثالثًا: ثمة اتجاه قد أكد نفسه في الربع الأخير من القرن الثامن عشر يذهب إلى تفسير البطالة عن طريق "مبدأ السكان". ويقدم التوضيح التالي أفضل طريقة لبيان الطابع التحليلي لهذا اللون من المحاجّة. فمن الظواهر المألوفة في كل حالة كساد عدم مقدرة المنتجين على بيع بضائعهم بأسعار تغطى التكلفة. وهكذا فلا يوجد أسهل من القفز إلى الاستنتاج القائل بأن أصل المشكلة يكمن في "فيض الانتاج". فهذه هي النظرية الأكثر بدائية بين كل نظريات الأزمات أو حالات الكساد. وبالمثل، فإن أكثر نظريات البطالة بدائية هي تلك التي تقول إن الناس لا يجدون العمل بالأجور السائدة لأنهم كثيرون جدًا. وقد عملت هذه النظرية في إطار أدنى مستويات المحاجّة وصولاً إلى القول بأن إعالة "الفقراء الأصحاء" يمكن أن تجعل الأمور أسوأ بالنسبة للطبقة العاملة ككل أو حتى القول بأن قانون الفقراء، كما بدا حينذاك، كان يزرع الفقر لأنه يشجع على التزايد السكاني. (٢٠٤) ولنلاحظ أن

⁽٢٥٤) وكثيرًا ما استعملت مثل هذه الحجج بصورة فعالة ضد التشريع الذي اقترحه وليم بت والـذي كـان من شـــانه تفضيل العوائل الكبيرة. وكان العمل البارز في هذه المناقشة هو عمل جيري بنشـام:=

هذه النظرية، إن كانت تقول شيئًا ما أصلاً، تسرى بالدرجة نفسها على المساعدة الممنوحة للأفراد العاطلين وعلى المساعدات التى اعتادت هيئات قانون الفقراء التنفيذية تقديمها للأفراد المشتغلين بأجور تقل عن الأجور السائدة. وقد تعرض الإجراء الأخير لنقد حاد لما أدى إليه من إساءات إدارية: فقد مكن الإجراء الحكام المحليين من سحب جزء من ميزانية مساعدة الفقراء لصالحهم. وقد يفسر هذا عدم تمكن أى كاتب من تقديم أى شيء يمكن قبوله كنظرية كافية نوعًا ما عن المساعدات المخصصة لدعم الأجور. ولكن التشابه بين البطالة والعمل تحت ظروف سيئة employment at substandard conditions كان ظاهرًا بصورة واضحة جدًا. وقد دخل كلاهما في مفهوم "الفقر" أو "العوز"، الذي كان كينيه أول من فسره بكثرة السكان، كما نعلم.

ولم تنل المشكلة الأخرى ذات الصلة، مشكلة عمل الأطفال، إلا مقدارًا أقل من العمل التحليلي. كان الأطفال يعملون دائمًا مع آبائهم في الحقل، وفي البيت في ظل الصناعة المحلية. وقد خلق انتشار المعامل فرصًا جديدة لتشغيل الأطفال في من مبكرة جدًا للعناية بالمكائن البسيطة، وشجع على ظهور عادة جديدة تتمتل بربط أطفال الفقراء لدى أصحاب المعامل القطنية من أجل خفض رسم مساعدة الفقراء عدد الكتاب الذين استنكروا الفظائع المرتبطة بهذا العمل أو من آثاره الواضحة على الصحة قليلاً حقًا. إذ قبلت الأغلبية الواسعة منهم عمل الأطفال ليس فقط باعتباره شيئًا طبيعيًّا، بل واستحسنوه أيضيًا كنظام سليم وكحل لكثير من مشاكل العمال. وقد حيّاه بعض كتاب القرن السابع عشر كنعمة للجماهير واعتبروا، كما يبدو، أن ما يكسبه الأطفال إضافة صافية إلى دخل العوائل العمالية، دون اهتمام بتأثير منافسة عمل الأطفال على أجور العمال البالغين. وتصلح هذه ولكنها تصلح أيضًا كمثال على محاجّة اقتصادية مبكرة تتضمن عنصرًا معينًا من ولكنها تصلح أيضًا كمثال على محاجّة اقتصادية مبكرة تتضمن عنصرًا معينًا من الحقيقة رغم بساطتها. وحينما نختار إهمال كل شيء ما عدا الدخل النقدي، فإنه من الحقيقة رغم بساطتها. وحينما نختار إهمال كل شيء ما عدا الدخل النقدي، فإنه من الحقيقة رغم بساطتها. وحينما نختار إهمال كل شيء ما عدا الدخل النقدي، فإنه من الحقيقة رغم بساطتها.

⁼ of Mr. Pitt (1797) Observations on the Poor Law [of] .. الذى بشَـر برأى الاقتصاديين "الكلاسيك" في القرن التاسع عشر حول ما يمكننا، من وجهة نظرهم، وصفه بمغالطة المساعدة Works, vol. v111. انظر: Fallacy of Relief

Andrew Yarranton (1616-84), England "s Improvement by Sea and Land (1677) (۲۰۰) وسنمر بهذا الكاتب وكتابه مرة أخرى في الفصل السابع. ومن المهم قليلاً أن نلاحظ إشارته إلى تجربة ألمانيا كمثال ينبغي الاهتداء به عند دفاعه عن تشغيل الأطفال بشكل واسع.

المحتمل أن يكون عمل الأطفال، في ظروف ذلك الزمن، قد قدَّمَ كسبًا معينًا للطبقة العاملة من شأنه – رغم أنه كان أقل بالتأكيد مما يكسبه الأطفال – من شانه أن يعزز فعلاً مثل يارنتون حول الرخص والوفرة. وهذا الموقف لم يتغير إلا بصورة بطيئة في القرن الثامن عشر، وقد تحقق هذا التغيير بتأثير المشاعر الإنسانية أكتر مما بتأثير المتعليل الاقتصادي. ويمكن إيراد حالات عدة من كتاب أشاروا إلى تشغيل الأطفال تشغيلاً كاملاً بسن مبكرة قدر الإمكان – في سن السادسة أو حتى في سن الرابعة – بارتياح خال من التحفظ؛ أو ممن قبلوه، على الأقل، بوصفه، دون شك، الحالة الطبيعية للأشياء. (٢٥٠٠) وقد افترضت تقديرات آرثر يوسعه توفير الحد العادية لعائلة العامل الزراعي أن المعيل الرئيسي للعائلة ما كان بوسعه توفير الحد الأدنى الكافي لعائلة من دون مدخو لات زوجته وأطفاله.

ولكن العمل المتعلق بجمع الوقائع fact-finding activity في وضيع أفضل، وتشكل نتائجه، في حقل اقتصاد العمل، أهم إنجاز لتلك الفترة. ويعتبر كتاب إيدن (٢٥٧) العمل البارز الذي ليس له نظير من حيث الشمول والمنهج في الأدب الإنجليزي أو في أي أدب آخر في الفترة المدروسة. ومما له أهمية عملية بالنسبة لنا حقيقة إدراك هذا الكاتب لأهمية ما يجمعه من وقائع ليس فقط لأغراض التشريع والإدارة بل لغرض التحليل الاقتصادي أيضًا؛ هذا رغم إنكاره أن يتعدى قصده جمع المعطيات (بيد أنه، مع ذلك، يطرح مناقشات ممتعة). وكان إيدن يعمل، كما قال هو نفسه، كواحد من "كاسري الصخر وساحبي الماء" الذين يتعذر تشييد صرح المعرفة من دونهم. ومما له أهمية قصوى لفهم تاريخ علم الاقتصاد أن نتذكر أن

التعرف بن دونهم. وهند ت المنبي تعموي تنهم دريع عم الاستعداد ال تستدر ال

Tour thro.. Great على سبيل الاستشهاد بحالة واحدة على الأقل، أشار دانييل دافوى فــى عملــه: Britain (1724-7), vol. 111 ، إلى أنه لم يشاهد أطفالاً في بعض القرى الإنجليزية التي زارها في رحلاته، مستنتجًا بسرور أنهم كانوا في المعامل كما كان ينبغي عليهم أن يفعلوا. ويرد نفسس ذلــك الموقف في كتابه: Plan of the English Commerce (1728).

Sir Frederick Morton Eden (1766-1809). The State of the Poor; or an History of the (۲۰۷) Labouring Classes in England from the Conquest to the Present Period; in which are particularly considered their Domestic Economy..; and the various plans which, from time to time, have been proposed and adopted for the Relief of the Poor.. (3 vols., allow to time, have been proposed and adopted for the Relief of the Poor.. (3 vols., allow to time, have been proposed and adopted for the Relief of the Poor.. (1809-1928) about the Poor.. (1809-1928) about the Poor.. (1809-1928) about the Poor.. (2009-1928) about the Poor.. (2009-19

إيدن لم يكن الكاتب الوحيد في هذا الحقل، رغم أنه كان الكاتب الأهم. فمجموعة دافز حول ميزانيات أسر العمال الزراعيين وتحليله الدقيق لبياناته كانت تُفهم الروح نفسه، (٢٥٨) وكذلك أيضًا عمل ريتشارد بيرن: ,٢٥٨ المتشاريعية التسي 1764. وقد مهّد مثل هذا النوع من العمل الأرضية للتطورات التشريعية التسي حدثت في القرن التاسع عشر.

David Davies. The Case of Labourers in Husbandry stated and considered, in three (۲۵۸) parts: Part 1. A View of their Distressed Condition. Part 11. The Principal Causes of ... their growing Distress and Number. Part 111. Means of Relief Proposed مذكورة في الملحق. وقد نُشر العمل (جزئيًّا عام ۱۷۹۹ جزئيًّا).

وهناك بعض العناوين الأخرى لكتب إنجليزية ذات أهمية معينة سواء من زاوية الوقائع أو من زاوية التحليل يمكن أن تصلح كمؤشرات القارئ المهتم. ومع ذلك، ينبغى أن يؤخذ بالاعتبار أن لاحتبار أن تصلح كمؤشرات القارئ المهتم. ومع ذلك، ينبغى أن يؤخذ بالاعتبار أن لد. Lec, Remonstrance.. touching the الحتيار ها كان نتيجة لتصفحها على نحو غير نظامي: (Insupportable Miseries of the Poore of the Land (1644 Roger North, A Discourse of the Poor.. (1753); كمام الإعادة التشغيل في مشاغل شبه حكومية؛ (Insupportable Miseries of the Poor. (1765); Anon, Observations on the Number and Misery of the Poor.. (1765); Anon, Observation on the Present State of the Poor of Sheffield.. (1774); Anon. [R. Potter]. Observations on the Poor Laws, on the Present State of the Poor, and on Houses of Conservation of the Influence which Enclosures have had الأول، أعلاه): Enquiry into the Influence which Enclosures have had المسيجة (انظر القسم الأول، أعلاه): Population of this Kingdom. 1786, and The Insufficiency of the Causes to which the Increase of our Poor and of the Poor's Rates have been commonly Ascribed (1788).

الفصل السادس

القيمة والنقود(٢٥٩)

- ١- التحليل الحقيقي والتحليل النقدى
- (أ) علاقة التحليل النقدى بالتحليل الجمعي أو الكلي
- ' (ب) التحليل النقدى والمواقف من الإنفاق والادخار
- ﴾ الفاصل الزمني للتحليل النقدي (١٦٠٠-١٧٦٠): بيكر وبواجيلبر وكينيه
 - (ن) مفهوم الغلاء والوفرة مقابل الرخص والوفرة
 - ٢- أساسيات
 - (أ) المذهب المعدني والمذهب الاسمى: النظرى والعملي
 - (ب) المذهب المعدني النظري في القرنين السابع عشر والثامن عشر
 - (ج) تواصل التقليد غير المعدني
 - ٣- استطراد حول القيمة
 - (أ) لغز القيمة: جالياني
 - (ب) فرضية بيرنولي
 - (ج) نظرية آلية التسعير
 - (د) تتسيق نظرية القيمة والسعر في العمل Wealth of Nations
 - ٤ النظرية الكمية
 - (أ) تفسير بوادن لثورة الأسعار
 - (ب) مضامين الموضوعة الكمية
 - ٥- الائتمان والصيرفة
 - (أ) الائتمان ومفهوم سرعة التداول: كانتيلون
 - (ب) جون لو: رائد فكرة النقود المدارة
 - ٦- رأس المال و الادخار و الاستثمار

⁽۲۰۹) [رغم أن هذا الفصل، كما هو واضح، كان قد كُتب في وقت مبكر، إلا أن كتابته لم تكن قد تمت ولم يكن قد طُبع حينما توفي ج. شومبيتر. كما لم يتم ترقيم صفحات المخطوطة، وكانت هناك نسختان أو ثلاث من كل صفحة. وقد تم تجميع هذا الفصل بمساعدة آرشر دبليو، مارجيت Arthur W. [Marget]

٧- الفائدة

- (أ) تأثير العلماء السكو لائيين
- (ب) باربون: الفائدة هي ريع رأس المال
- (ج) تحول المهمة التحليلية من الفائدة نحو الربح
 - (د) العمل الكبير لتورجو

١- التحليل الحقيقي والتحليل النقدي

تعرضنا سابقًا، في الفصل الرابع، إلى هذا الموضوع عند مناقشة كينيه. وقد حان الوقت الآن لتناوله بصورة أعمق لتكوين تصور واضح قدر الإمكان عن تطور مذهبي اكتسب أهمية إضافية لدارس علم الاقتصاد بسبب حقيقة انتصار التحليل النقدي مرة أخرى في زماننا. دعونا، أولاً، نعيد تعريف هذين المدخلين.

ينطلق التحليل الحقيقى (٢٦٠) Real Analysis من مبدأ أن كل الظواهر الجوهرية للحياة الاقتصادية يمكن أن يتم التعبير عنها من خلال السلع والخدمات، والقرارات المتعلقة بهذه السلع والخدمات، والعلاقات القائمة بينها. وتدخل النقود في الصورة في دور صغير فقط كأداة تكنيكنية يتم تبنيها لتسهيل المعاملات. ويمكن لهذه الأداة أن تفلت من السيطرة دون شك. وحينما يحدث هذا، فإن النقود تخلق حقًا ظواهر يمكن أن تُعزى إلى modus operandi (طريقتها في العمل) على وجه

⁽٢٦٠) هذا التعبير غير موفق. فهو، بشكل خاص، قد يختلط مع أحد معانى عدة تأخذها كلمة "حقيقى" real. فالتحليل الحقيقى يشير إلى التشديد على ما هو حقيقى بمعنى العمليات غير النقدية. ولكننا نستعمل عادة كلمة "حقيقى" للإشارة إلى الكميات النقدية التى تم "تصحيحها" من النغيرات في مستوى السعر. فمثلاً، نحن نتحدث عن دخل حقيقى حينما نقصد دخلا نقديا مقسوماً على رقم قياسي لتكلفة المعيشة. ومع ذلك، فهذه الكميات النقدية "المصححة" لا نزال كميات نقدية وهي تستعمل أيضاً، سسوية مسع الكميات غير المصححة، في التحليل النقدي. ولذلك، ينبغي ألا يتطابق تمييزنا مع التمييز بين تحليل على أساس دو لارات "جارية". وعلاوة على على أساس دو لارات "جارية". وعلاوة على ذلك، فنحن نعرف التحليل الحقيقي والنقدي معا كمفاهيم بحتة apul التعبير عن حقيقة معينة مهمة. ولكن في الواقع العملي، فأن منهما ليس بحتًا قط. فالفارق بينهما أقل حدة مما اعتدنا تصويره، وثمة مفاهيم عدة تقع بينهما. وليس بوسع التحليل الحقيقي أو التحليل النقدي التقدم دون استعمال مفاهيم وحجج تعود إلى المفهوم الآخر على وجه التحديد. وقد استعمل أنصار التحليل الحقيقي مفهوم رأس المال النقدي في أحوال كثيرة، بينما يستعمل أنصار التحليل النقدي دائمًا مفهوم التشغيل وهو مفهوم "حقيقي" من حيث الجوهر.

التحديد. ولكن ما دامت النقود تؤدى دورها بصورة عادية، فإنها لا توثر على العملية الاقتصادية التي ستتم على النحو نفسه كما لو أنها جرى في اقتصاد مقايضة: وهذا يجسد من حيث الجوهر ما يتضمنه مفهوم النقود المحايدة Neutral مقايضة: وهذا وصفت النقود "كرداء" أو "حجاب" للأشياء التي تهم بالفعل كلاً من الأسر والمنشآت في عملهما اليومي وكذلك الباحث المحلل الذي يراقبهما. ومن الممكن ليس فقط طرح هذه النقود جانبًا حينما نحلل الخصائص الأساسية للعملية الاقتصادية، بل من الضروري طرحها جانبًا تماما مثلما ينبغي رفع الحجاب لرؤية الوجه الكامن خلفه. وعليه، ينبغي على الأسعار النقدية إفساح المجال لنسب التبادل بين السلع التي هي الشيء المهم الكامن "خلف" الأسعار النقدية؛ وينبغي النظر إلى تكوين الدخل كمبادلة بين العمل والوسائل المادية للمعيشة، مثلاً؛ ويتوجب تفسير الادخار والاستثمار بمعني ادخار بعض عوامل الإنتاج الحقيقية وتحويلها إلى سلع رأسمالية حقيقية كالمباني والمكائن والمواد الأولية؛ وهذه السلع الرأسمالية هي ما يمن معينًا. وعندئذ فإن المشاكل النقدية على وجه التحديد يمكن أن تُعالَج على حدة مثلما يمكن معالجة مشاكل كثيرة أخرى على حدة، كالتأمين مثلاً.

أما التحليل النقدى Monetary Analysis فيعني، أو لا ، رفض الفرضية القائلة بأنه ليس لعنصر النقود سوى أهمية ثانوية فقط في تفسير العملية الاقتصادية الواقعية باستثناء ما يمكن تسميته حالات الفوضى النقدية. وفي الواقعي، لا يلزمنا سوى ملاحظة سير الأحداث أثناء وبعد اكتشاف الذهب في كاليفورنيا للاقتتاع بأن هذه الاكتشافات لم تكن، إلى حد بعيد، مسئولة إلا عن تغيير أهمية الوحدة التي تجد القيم تعبيرها فيها. كما لا نجد كما فعل آ. سمث أي صعوبة في إدراك الفرق الكبير الذي يمكن أن يحدثه تطوير النظام المصرفي الكفء بالنسبة لتتمية ثروة بلد ما. وإلى حد ما، فإن هذه الأشياء وأشياء أخرى لا يمكن فهمها إلا ضمن نطاق التحليل الحقيقي، مثلما كان ولا يزال عليه الحال بالفعل. كما أننا نستطيع حتى التحليل الحقيقي، مثلما كان ولا يزال عليه الحال بالفعل. كما أننا نستطيع حتى التحليل الحقيقي. ومع ذلك، ينبغي على القارئ أن يلاحظ أن المرء لا يستطيع أن المضى بعيدًا على هذا الطريق دون أن يدرك مسؤولية العمليات النقدية عن المسار يمضى بعيدًا على هذا الطريق دون أن يدرك مسؤولية العمليات النقدية عن المسار المات disturbances التي لا تكف عن التأثير حتى في المسار

الأكثر اعتيادية للحياة الاقتصادية. وهكذا ننقاد شيئًا فشيئًا للاعتراف بوجود عناصر نقدية في التحليل الحقيقي وللشك بإمكانية أن تكون النقود حيادية بأى معنى معقول. وعليه، ثانيًا، فإن التحليل النقدى يُدخل النقود في أساس بنيتنا التحليلية ذاته ويهجر الفكرة القائلة بإمكانية تمثيل كل الخصائص الجوهرية للحياة الاقتصادية في نموذج مقايضة. وهكذا، فإن الأسعار النقدية، والدخول النقدية، وقرارات الادخار والاستثمار التي تخص هذه الدخول النقدية، لا تظهر بعد الآن كتعبيرات - ملائمة حينًا وخادعة حينًا آخر بل هراء دائمًا - عن كميات السلع والخدمات وعن نسب التبادل فيما بينها: فهي تكتسب معنى وأهمية خاصة بها ويتعين التسليم بأن الخصائص الجوهرية للعملية الرأسمالية يمكن أن تتوقف على "الحجاب" وبأن الوجه القابع وراء الحجاب" لا يعتبر كاملاً دون هذا الأخير. ومن الضروري أن نشير، نهائيًا وبصورة حاسمة، إلى أن هذا الأمر قد أصبح معترفًا به حقًا من قبل الاقتصاديين المعاصرين بصورة شاملة تقريبًا، من حيث المبدأ على الأقلى، وأن التحليل النقدي بهذا المعنى يكون قد فرض نفسه.

(أ) علاقة التحليل النقدى بالتحليل الجمعى أو الكلسى. إن التحليل النقدى يعنى أكثر من هذا، كما يجرى فهمه عادة: فهو، ثالثًا، يعنى التحليل الجمعى يعنى أكثر من هذا، كما يجرى فهمه عادة: فهو، ثالثًا، يعنى التحليل الجمعى Aggregative Analysis أى التحليل الذى يحاول اختزال متغيرات النظام الاقتصادى إلى عدد صغير من المجاميع الاجتماعية aggregates كالدخل الكلى، والاستهلاك الكلى، والاستهلاك الكلى، والاستثمار الكلى، وما شابه. ويشكل جدول كينيه the Tableau المثال البارز عن الاتحاد بين التحليل النقدى والتحليل الجمعى. وهذا الاتحاد لا يمثل ضرورة منطقية معينة ولكنه وثيق رغم ذلك: إذ يمكن وضع النقود، كما ذكرنا، في أساس التحليل الاقتصادى العام دون تبنى المدخل الجمعى. لكن المجاميع النقدية متجانسة، في حين أن معظم المجاميع غير النقدية ليست سوى ركام من الأشياء المتباينة إلى حد اليأس؛ ومن الصعب جدًا الامتناع عن اللجوء إلى المتغيرات النقدية إذا شئنا العمل مع عدد قليل من المتغيرات. ونظرًا لأن هذا الاتحاد مع المدخل الجمعى يتخلل بالفعل كل تاريخ التحليل النقدى، فإننا سنحصر، من الآن فصاعدًا، مصطلح التحليل بالفعل كل تاريخ التحليل النقدى، فإننا سنحصر، من الآن فصاعدًا، مصطلح التحليل بالفعل كل تاريخ التحليل النقدى، فإننا سنحصر، من الآن فصاعدًا، مصطلح التحليل

⁽٢٦١) يعود هذا المصطلح إلى البروفيسور راجنار فريش.

النقدى بالتحليل من خلال المجاميع-(٢٢٠) وبشكل رئيسى من خلال تيارات الإنفاق، كما رأينا عند دراستا للجدول the Tableau. وقد تبين هناك أن التحليل من هذا النوع لا يلغى التحليل الحقيقى، بل يقصره على وصف سلوك الأسر الفردية والمشروعات الفردية. فالمسألة، مرة أخرى، هي أن المجاميع الاجتماعية الناتجة عن هذا السلوك تُعامل عندئذ كمجاميع ودون الرجوع، عند كل خطوة، إلى الأفعال الفردية أو القرارات التي وراءها. فالاستثمار كمجموع اجتماعي، مثلاً، هو مجموع جبرى لاستثمارات فردية كثيرة جدًا - موجبة وسالبة. إن التحليل النقدي يتسرك بنلك المجموع الجبرى فحسب على أساس فرضية أن هذا هو كل ما يهم العملية الاقتصادية ككل، وأن كل الآثار التي تنبعث من كثرة القرارات الاستثمارية الفردية التشديد بقوة على أن التحليل النقدي الذي يقبل هذه الفرضية يفتقد للأمان الذي ينعم التحليل النقدي الذي لا يمكن أن نثبت بشكل صارم أن هذه الفرضية تتاقض الواقع بشكل عام. ومع ذلك، يكفي لغرضنا، توضيح هذا من خلال المثال الذكور توًا. لنفترض أن مجموع قرارات الاستثمار يساوي صفرًا في سنة معينة. المذكور توًا. لنفترض أن مجموع قرارات الاستثمار يساوي صفرًا في سنة معينة.

في وقتنا الحاضر: النظام الكينزي. ويمكن للقراء الذين ليس لديهم أي إلمام بهدنا النظام الأساسي للتحليل النقدي ويوكن القراء الذين ليس لديهم أي إلمام بهدنا النظام الأخيسر إلممال هذه الملحظة. تتمثل المتغيرات الرئيسية في هذا النظام بكمية النقسود (مجمسوع الأرصسدة النقدية المطلوبة والمعروضة)، والدخل القومي، والاستهلاك والاستثمار، وكلها تقاس إما بالنقود أو بوحدات أجر (الأجر النقدي لوحدة مُتصورة من العمل). وتناظر هذه المجاميع النقديية بسلوك الأسسر aggregative schedules "جداول" جمعية epland مماثلة تجسد فرضيات حول سالوك الأسسر والمشرو عات على وجه الإجمال: جدول الميل الحدي للاستهلاك وجدول تفضيل السبولة وجدول الكفاية الحدية لرأس المال (انظر الجزء الخامس، الفصل السادس، أدناه). والأسعار الفردية لا تدخل في الصورة بشكل محدد فيما عدا سعر الفائدة. ومع ذلك، ستتم الإشارة إلى أن سعر الفائدة يلائس جيدًا نظام الكميات الجمعية، رغم أنه ليس كمية جمعية لأنه، بعكس كل الأسعار الفردية الأخسري، يمكن أن يوضع حالاً في علاقة معقولة معها: فالعلاقة بين سعر القمح والاستثمار الصافي، وعليه، ينبغي معقولة بينما تبدو كذلك العلاقة بين سعر الفائدة والمجموع الكلي للاستثمار الصافي، وعليه، ينبغي توسيع فكرتنا عن المتغيرات الجمعية بحيث تشمل أي متغيرات غير جمعية يمكن أن تدخل في نظام جمعي. ومعدل الأجر هو الأمر الآخر الأكثر أهمية.

⁽٢٦٣) لقد صاغت جوان روبنسون هذا الرأى بقوة وألمعية في عملها: " The Theory of Money and لا 173) لقد صاغت جوان روبنسون هذا الرأى بقوة وألمعية في عملها: " the Analysis of Output Review of Economic Studies, October 1933. ومن الزاوية التي عرفناها في المتن، فإن "نظرية النقود" - ما نسميه نحن التحليل النقدى - تصبح متطابقة مع نظرية المجاميع الاجتماعية وأخيرًا، مع الناتج الكلى معبرًا عنه من خملال القنيم النقدية للاستهلاك والاستثمار.

ومن البديهي أن مسار الأحداث المتوقع من هذا لا يعتمد على هذا الواقع فقط، بـل على القرارات الفردية المكوِّنة أيضًا: فمثلاً، سيختلف الأثر النساتج لـو أن جميع المنشآت قد قررت عدم استثمار أى شيء، أى عدم تغيير خزينها الرأسمالي عما كان سيكون عليه الحال لو قررت بعض المنشآت القيام باستثمارات موجبة بينما قررت المنشآت الأخرى خفض خزينها الرأسمالي بنفس المقدار. وعـلاوة علـي ذلك، فإن الآثار - على العملية الاقتصادية ككل - ستختلف بحسب الطابع "الحقيقيي" لاستثمارات المنشآت الفردية، وبشكل خاص، بحسب ما إذا كانت هذه الاستثمارات تكمل أم تنافس بعضها بعضًا. صحيح أن المجموع الجبري لا يزال يخبرنا بشـيء ما، بقدر تعلق الأمر بالآثار المباشرة لإنفاق المشروعات. وهذا بالضبط هو الـذي يفسر لماذا لا يخلو التحليل النقدي من الفائدة. إلا أن التحليل النقدي لـيس سـوي جزء من نظرية العملية الاقتصادية ككل ويصبح مضللاً بصورة خطيرة حينما يُستعمل لوحده. (٢٠٠)

(ب) التحليل النقدى والمواقف من الإنفاق والادخار رابعًا، وكما رأينا في حالة كينيه، فإن التحليل النقدى يرتبط، بشكل وثيق، مع أنه ليس ارتباطًا منطقيًا بالضرورة، بمجموعة متميزة من المواقف من الإنفاق والادخار Spending and بالضيورة، ومن خلالهما بالسياسة النقدية والمالية. وفي الواقع، فما أن ننظر إلى العملية الاقتصادية أساسًا أو حصرًا – كنظام من تيارات الإنفاق، فإننا نندفع لتوقع انبئاق كل أنواع الاضطرابات بفعل أي إعاقة للتدفق المنتظم لهذه التيارات، ونعزو، على العكس، أي اضطراب في العملية الاقتصادية إلى مثل تلك الإعاقة – بوصفها على العكس، أي اضطراب في العملية الاقتصادية إلى مثل تلك الإعاقة – بوصفها

⁽٢٦٤) كاعتراف جزئى بذلك، يُدخل أنصار التحليل النقدى، وبخاصة نصيره الأساسى اللورد كينز، القيد الأكثر أهمية: فهم يفترضون ثبات تنظيم وتقنية الإنتاج و المعدات الإنتاجية (في الأمد القصير) مختزلين بذلك مشكلتهم إلى قضية تحديد العوامل التي تحدد (في الأمد القصير) درجة استعمال جهاز صناعى معطى؛ ويطابقون، في تبسيط آخر، الدرجة الأعلى أو الأقل من استعمال الجهاز الصناعي مع النشغيل الأكثر أو الأقل للعمل بحيث يعنى زيادة أو خفسض الاستثمار الصناعي، بساطة، رصيدًا للأجور أكثر أو أقل. ومن السهل إدراك أن تزايد أو تتاقص الاستثمارات، في هذه الحالة الخاصة، تعوض بعضها بعضًا تقريبًا من حيث أثارها أكثر بكثير مما تفعله في الحالة العامة، ويصبح مجموعها الجبرى أكثر تعبيرًا بالتالي عن ذلك الأثر الكلى على العملية الاقتصادية. ولكن ينبغي على القارئ ملاحظة ما يلي: (أ) يستبعد افتراض القيد المذكور قبل قليل جوهر العملية الرأسمالية بالذات التي تتوقف كل ظواهرها ومشاكلها - بما في ذلك ظواهر ومشاكل قصيرة الأمدعلى الأنتاج المتواصل للمعدات الإنتاجية الجديدة وغير المألوفة (ب) ولذلك، فإن النموذج الذي يقوم على هذا الفرض التقييدي لا يصلح للتطبيق على قضايا التشخيص والتنبؤ، والسياسة الاقتصادية قبل كل شيء، ما لم تعززه اعتبارات إضافية.

السبب الرئيسى على الأقل. فالطريقة التى يتصرف بها الأفراد والمنشآت بنقودهم ويستجيبون بها للمقادير النقدية تكتسب، بهذا الشكل، أهمية بمعيزل عن الجانيب السلعى من أفعالهم. وبشكل خاص، قد نندفع لإعطاء أهمية "للاستفادة الكاملة مين قبل الأفراد من الدخل الذى يستلمونه من المنشآت"، أى لإنفاقه فورًا على منتجات هذه المنشآت أكثر مما على السلع التى يكتسبونها عند فعل ذلك، وكيذلك الأسيعار التي يكتسبون بها هذه السلع. وبالمثل، قد نندفع لمطابقة الادخار مع أى إعاقة في تدفق الإنفاق والنظر إليه، في الحالة القصوى، بمثابة العائق الاقتصادي العام. وهكذا فإن التحليل النقدى يصلح ليس فقط كأداة للاقتصاديين ممن هم "إنفاقيون" وهكذا فإن التحليل النقدى يصلح ليس فقط كأداة للاقتصاديين ممن هم "إنفاقيون" وهكذا فإن التحليل النقدى يصلح الله عمون عن أى نظرية بل يميل أيضًا إلى أن يخلق في أذهان أنصاره الموقف "المناصر للانفاق" و"المعادى للادخار" من خلال تركيز الانتباه على عملية توليد الدخل النقدى حيث يختفي وراءها كل شيء خلال تركيز الانتباه على عملية توليد الدخل النقدى حيث يختفي وراءها كل شيء

وبعد تمهيد الأرضية، ينبغي علينا متابعة مصائر التحليل النقدي والحقيقي خلال الفترة المدروسة. دعونا نتوجه حالاً إلى الصعوبة الرئيسية في هذه المهمة. إن هذه الصعوبة تأتي من أننا نصادف الأفكار، التي تشكل أساس التحليل النقدي أو ترتبط به، على مستويين إذا صح التعبير - المستوى ما قبل العلمي والمستوى العلمي. فمنذ أن بدأت الأجور تُدفَع نقدًا صارت كل فتاة من خادمات البيوت تشعر أن الأمر لن يكون على ما يرام إلا إذا كان بوسع أصحاب عملها إنفاق النقود بسخاء؛ ومنذ أن باتت التجارة تعنى كسب النقود شعر كل تاجر أنه لن يكون قادرًا على بيع ما يحب بيعه إلا إذا تيسرت نقود كافية أو أمكن إقناع مالكيها بمشاركتهم بها. ومع استثناءات معينة تؤكد القاعدة- وهي استثناءات أزاحت القاعدة تقريبًا في أوروبا في القرن التاسع عشر - فإن هذا الأمر كان ولا يزال يشكل فقرة كبرى في اقتصاد رجل الشارع الذي لم يعتقد بجدوى التوفير حتى حينما كان يتظاهر به. إن تبديد شيء من هذه الأوهام "النقدية" يمثل الشيء الأول الذي يتعين علي الجهد التحليلي أن يقدمه. ولكن الجهود التحليلية الأخرى تواصل خلق وإعادة خلق تحليل نقدى على مستوى علمي ينجح أحيانًا في هجومه على التحليل الحقيقي مثلما كان الأخير ناجحًا في هجومه على تلك "الأحكام المسبقة المألوفة". ومع ذلك، فإن هذين المستويين ليسا غير مرتبطين، بل إن عناء المؤرخ إنما يأتي من تداخلهما. فمن ناحية، بات من المؤكد أن المشاعر الشعبية تجاه النقود والإنفاق هي مشاعر لا

تُقهر. وقد تواصلت هذه المشاعر وعكست نفسها دائمًا في تبار أدبي تسرب داخل علم الاقتصاد "المعترف به" حينًا وخارجه حينًا آخر. كما أنها قدمت دائمًا دعمًا قويًا لمحاولات إرساء التحليل النقدى على المستوى العلمى: فكما أن تلفيق النجاح الشعبى للحجج الاشتراكية من قبل الاقتصاديين المتمرسين لا يعود إلى مزاياها العلمية بل إلى حقيقة مسايرتها للمشاعر الإنسانية، العصية على الصياغة العقلانية، فإن النجاحات الشعبية للتحليل النقدى العلمي يتعذر تفسيرها أيضًا دون أن نأخذ بالاعتبار حقيقة أن حججها تندرج ضمن العواطف فوق-العقلية sentiments بالاعتبار حقيقة أن حججها تندرج احتمال استقبال هذه الحجج بارتباح، وبخاصة في الوقات الحرجة. (٢٦٥)

و في الواقع، فإن الفرضيات الأكثر فعالية للتحليل النقدي العلمي هي تلك الفرضيات التي يجد فيها الجمهور تلميحًا ما للمخرج السهل من الصعوبات والتي تحمل شبهًا عائليًا بما يسميه المحتر فون المتذمر ون أخطاء شائعة. ومن الناحية الأخرى، فإن تلك الأحكام المسبقة المألوفة تتضمن، كغيرها، عناصر من الحقيقة يمكن إثباتها علميًا بحيث أن التداخل معها لا يشكل prima facie (لأول وهلة) ذريعة لرفض التحليل النقدى العلمي. ومع ذلك، ظن أنصار التحليل الحقيقي أن هذا التداخل ينبغي أن يؤدي إلى هذا الرفض: فهم لم يكتفوا بإهمال تلك العناصر من الحقيقة بحيث أنهم أضروا بتعاليمهم نفسها، بل أيضًا اغتنموا الفرصة لتصوير نتائج التحليل النقدى كمجرد رؤى جديدة لما كانت مغالطات شعبية دون شك. وفيما بعد، وكلما كان أنصار التحليل النقدي في وضع يسمح لهم بفعل المثل، فقد ثـــأروا لأنفسهم بنفس الطريقة، وبحماسة شديدة، لأنهم، جزئيًا، قد ارتكبوا خطأ مسفهًا بطريقة جديدة. إننا لا ننوى التشكيك بالأمانة الشخصية. ومع ذلك، فلابد من بروز تشوشات كهذه ما دام الاقتصاديون يمضون في تحليلهم وعيونهم معلقة على البرامج التطبيقية التي يحبون التوصية بها أو مناهضتها كما فعل ويفعل معظمهم. ذلك لأن أي جَهد من هذا النوع يأخذ طابع الصراع السياسي بالضرورة حين تحوّل المعرفة التكتيكية الأكثر بدائية دون الأخذ بأي مدخل يسمح بإمكانية وجود شهيء قيّم لدى الخصم. وقد دفع هذا المحللين "الحقيقيين" و"النقديين" معًا السي المزايدة بصورة ثابتة. ولكن من الضروري، لإكمال المشابهة، أن نضيف أنهم ارتكبوا كل

⁽٢٦٥) توضح حالة الولايات المتحدة كل ذلك على أكمل وجه.

أنواع الأخطاء حينما فعلوا ذلك. ومع ذلك، سنحاول تدقيق الأمر من خلال تصور بعض الأبعاد الواسعة للتطور في المذاهب، من ناحية، وإيراد بعض الأسماء التمثيلية، من ناحية أخرى.

إن تاريخ التحليل الاقتصادى يبدأ مع هيمنة التحليل الحقيقى فى هذا الحقال. وقد التزم به أرسطو والعلماء السكولائيون. وهذا أمر مفهوم تمامًا لأنه لـم يكـن أمامهم سوى الميول ما قبل التحليلية لدى الجمهور. ولكننا نعلم بوجود استثناء مهم لابد من ذكره: إذ قدّم هؤلاء تفسيرات نقدية لظاهرة الفائدة. وقد سادت هذه الحالة للأشياء حتى بداية القرن السابع عشر على نحو تقريبي. كما انتهى تاريخ التحليل الاقتصادى، فى الفترة المدروسة، إلى انتصار كامل للتحليل الحقيقى بحيث جرى القصاء التحليل النقدى بعيدًا عن نطاق الاهتمام لقرن من الزمن، وذلك رغم أن جهدًا أو جهدين قد بذلا لصالحه فى حقل الاقتصاد العلمى، وذلك رغم أنه استمر حيًا لفترة طويلة خارج ذلك الحقل فى "عالم سرى" underworld خاص بـه. (١٢٠٠) إن هذا النصر مفهوم هو الآخر. ومما ساعد عليه بقوة الذكريات الراسخة حـول ارتباط الاضطرابات النقدية (فى القرون الوسطى والاضطرابات الأحدث) بالإساءة المذهلة فى إدارة الأساليب المصرفية فأفعال جون لو لا تزال فى أذهان الجميع (انظر القسم الخامس، أدناه) وكذلك العداء للتعاليم "الميركنتيلية". ولكن، رغم قـوة هذه العوامل، (٢٠٠٠) لا ينبغى المبالغة فى التشديد عليها إلى الحد الذى يجعلنا ننسـى

⁽٢٦٦) كان تورجو وأ. سمت هما الرجلان اللذان ظلا على مسافة من جمهرة الغالبين، واللذان كان عليهما، في الفترة اللاحقة، العثور على النصير الذي أكمل الانتصار: ج. ب. ساى. ويؤرخ اللورد كينز (الذي استعرت منه كلمة "عالم سرى" التى تعكس جيدًا وضعية التحليل النقدى خلال القرن التاسيع عشر) بداية انتصار منهج التحليل الحقيقي بالمناظرة بين ريكاردو ومالثوس (. General Theory. p.). وهذا غير صحيح، لكن ثمة حقيقة في فكرة كينز القائلة بأن المواقف من السياسية policy المرتبطة بمنهج التحليل الحقيقي "قد دحرت إنجلنزا [وبقية العالم، ج. شومبيتر] تمامًا مثلما دحرت محاكم التفتيش إسبانيا". وفي الواقع، فقد كان يجرى رفض كل ما تشم منه رائحة أفكار التحليل النقدى ليس فقط كشيء حافل بالأخطاء بل أيضًا كشيء غير صالح من الناحية الأخلاقية تمامًا: فالتحليل النقدى - ليس دون سبب دائمًا، طبعًا - كان يسر تبط بالدفاع عن السياسات الساذجة والطائشة، وكذلك تبني سياسة مصرفية هشة ونظام الفضة silver interest في الولايات المتحدة بشكل خاص.

⁽۲٦٧) وتعطى تلك العوامل أمثلة جيدة على التأثير الإيديولوجي إذا عرقفا الإيديولوجيات بمعنى أكثر عمومية وعملية من المعنى الماركسي. فأى هاجس obsession يحد من مدى رؤيتا ويستعبد فكرنا يندرج ضمن ذلك المفهوم التأثير الإيديولوجي. ويعتبر من قبيل الهاجس أيضًا أى فكرة تتكر إمكانية صحة ما كتبه، ذات يوم، كتاب لهم مسحة "ميركنتيلية"، وكذلك الفكرة القائلة بأنه ينبغي علينا، مهما كلف الأمر، رفض أى شيء مما يتوجب تسميته مذهب التضخم inflationism.

أن التحليل الحقيقي كان أيضًا نتاج التقدم التحليلي ووسيلة ساعدت على تحقيق تقدم أكبر.

(ج) الفاصل الزمنى للتحليل النقدى (١٦٠٠-١٧٦٠): بيكر وبواجيلبر وكينيه ولكن كان هناك فاصل زمني هام interlude للتحليل النقدي بسين عسامي ١٢٠٠ و ١٧٦٠ تقريبًا. فقد دأب رجال الأعمال والموظفون الحكوميون والسياسيون، ممن كانوا يكتبون حينذاك، على الاهتمام بالجوانب النقدية من القضايا باعتباره شيئًا طبيعيًا. وحينما شك هؤلاء بأنهم قد ابتلوا حينما أمطرت السماء، فإنهم شكوا بأن النقود الأكثر تعنى تحقيق ربح أكثر وتشغيلاً أكثر، أو أن الأسعار العالية بمثابة نعمة، أو أن الفائدة المرتفعة شيء مزعج ليس إلا. ولكن رغم أن هذا الأدب قد انطلق بصورة واضحة من التحليل النقدى بمستواه السابق على التحليل pre-analytic level، ورغم أنه لم يفقد الصلة بشكل تام باقتصاد الفتاة - الخادمة، إلا أنه لم يمكث هناك بل قدَّمَ أخيرًا، إذا استثنينا التكنيك، كل الأشياء التي استعادت الصدارة عمليا خلال ثلاثينيات هذا القرن. وإذ نؤجل درس العقائد "الميركنتيلية" على وجه التحديد، وكل الأمور الأخرى، فإننا ننصرف الآن إلى معاينة نشوء التحليل النقدي بمعناه الأهم، أي كنظرية للعملية الاقتصادية معبرًا عنها كتيارات من الإنفاق. ورغم أن مثال كينيه يكفى لأن يبين بالمنطق الدقيق كيف أن التحليل النقدى لم تكن له علاقة بمذهب الحماية، فإن الوثيقة الأولى التي تطرح بوضوح شدید نظریه کهذه کانت مقالة "میر کنتیایـــة" تمامّــا: مقالــة بیکــر - Politicsche Discurs (1668). وتتضمن هذه المقالة الأسس لمخطط تحليلي ينظر إلى إنفاق الأفراد على الاستهلاك بوصفه المحرك الأساسي أو "روح" الحياة الاقتصادية كما قال ببكر . إن الملاحظة القائلة بأن إنفاق فرد معين يمثل دخلاً لفرد آخر - أو أن إنفاق المستهلكين يولد الدخل - هي فكرة قديمة وعادية في آن واحد. ولكن هذه

Politischer Discurs von den eigentlichen Ursachen dess Auff-und Abnehmens der (۲٦٨) Stadt, Lander, und Republicken, in specie, wie ein land folckreich und nahrhafft zu Stadt, Lander, und Republicken, in specie, wie ein land folckreich und nahrhafft zu bringen Johann Joachim Becher أنى كيف يمكن جعل بلد معين عنيًا وكثير السكان وتحويله إلى مجتمع حقيقى). كان يوهان يوكيم بيكر ١٦٣٥ – ١٦٣٥ إنسانًا مغامرًا نوعًا ما. وكان طبيبًا وكيمياويًا من حيث مهنته. وقد جاء إلى فينا محملاً بخطط ومشرو عات، ولعب دورًا معينًا هناك إلى أن تعين عليه أن يهرب من دائنيه. بيسد أن فاعليته وأصالته كان معترفًا بهما بصورة عامة حتى من قبل كتاب مثل لايبنسز Leibniz وشستال Stahl

الفكرة يمكن أن تتحول إلى أساس للتحليل - وهو الأساس الذي قام كينيه بتجسيده في عمله the Tableau بعد قرن من الزمن - كما هو بالضبط شأن الفكرة القديمة العادية التي تقول إن الجسم الساكن يبقى ساكنًا ما لم تؤثر عليه قوة خارجيسة. سنسمى هذه الملاحظة مبدأ بيكر Principle لأن بيكر، كما يبدو، كان أول من أدرك إمكاناتها النظرية. لم يفعل بيكر شيئًا يذكر لتطوير أي نظام معين للتحليل النقدي وبل ترك، طبعًا، الكثير من هذا للورد كينز. (٢٦٩) ولكن، بقدر ما يمكن الاعتماد على توصيات كاتب ما للتعرف على مخططه التحليلي، فإن هناك عمليًا، انسجام تام بينهما (باستثناء الموقف من السكان) حول مسألة الاستثمار المحلى، بين أمور أخرى. (٢٧٠)

وليس من المستغرب أن يجد بيكر خلفاء له في ألمانيا. لقد كان الإداريون المستشارون الألمان بعيدين فعلاً عن فهم أهمية مبدئه التحليلي. ولكن التحليل النقدى، بالمعنى الذي عرفناه، يتوافق مع المفاهيم التي تحمل معنى ظاهريًا مألوفًا لكل فرد، رغم أنها مفاهيم مجردة جدًا وغير واقعية حقًا. وقد استوعب هؤلاء الإداريون هذا المعنى الظاهري لأنه يتلاءم بشكل ممتاز مع بقية أفكارهم – وإلى الحد الذي لا يجعل من الضروري حتى افتراض تبعيتهم له، إذ يمكن تنسيق وترشيد الكثير من تشخيصاتهم وتوصياتهم في ضوء مبدأ بيكر. وهكذا آمن العديد منهم بالأهمية المحورية للاستهلاك الواسع mass consumption أو، إذا استعملنا طريقتهم المعيارية في التعبير عن أنفسهم، آمنوا بالتدابير التي من شأنها أن تشجع

⁽٢٦٩) لم يكن كينز (General Theory, ch. 23) كريمًا فحسب، بل كريمًا إلى حد المبانغة في اعتراف بالمساهمة "الميركنتيلية". ومع أن هذا أمر رائع من الزاوية الأخلاقية أو الجمالية ويتماشي مع الإنسان الذي تهمه القضية التي يحملها أكثر مما يهمه ادعاؤه بالأصالة، إلا أنسه يمكن أن يعطي صورة خادعة إلى حد ما ويخفي مقدار المعرفة السابقة على التحليل وكذلك الخطأ الموجود في تلك الأعمال. لا يشير كينز إلى بيكر. ويذكر، بدلا منه، دبليو. فون شرودر (١٦٤٠-١٦٨٨)، وعمله الرئيسي هو: Furstliche Schatz und Rentkammer, 1686)، الذي هو أقل أهمية، وأقبل أصبالة بشكل خاص، من بيكر الذي عاصره. وقد تأثر فون شرودر بكل من بيكر وتوماس مون، كما يبدو.

بسب حسن بير الحق المستورة بيكر المحد وفاته لامتداحه من قبل عدة مؤرخين ألمان. وعلى هدى مبادرة روشر (۲۷۰) وقد تعززت شهرة بيكر بعد وفاته لامتداحه من قبل عدة مؤرخين ألمان. وعلى هدى مبادرة روشر (Geschichte der Nationalokonomik in Deutschland, 1874. p. 270) المؤرخون على ضم عدد من النقاط المهمة إلى هذا الحد أو ذاك إلى تعاليم بيكر مثل مفهومه حـول أشكال السوق الثلاثة التى استنكرها بقوة وهي monopolium {الاحتكار}، و المنافسة التامسة بالجملة بهدف الاحتكار والبيع بأسعار مرتفعة {forestalling} و المنافسة التامسة ولكن هذا لم يتضمن الكثير. فعدم حماسته للمنافسة التامة ونفوره الكينزى من مذهب عدم التـدخل، ولكن هذا لم يتضمن الكثير. فعدم حماسته للمنافسة الحال في القرن التاسع عشر، ولكن يحتمل أن تقيم الآن، دون شك، باستحمان أكثر مما كانت عليه الحال في القرن التاسع عشر، ولكن يحتمل أن قدرته التحليلية كان أقل، وليس أكثر، من قوة حجة المنافسة الحرة في زمن ما لاحق.

الاستهلاك الواسع. وقد كان هذا، بالنسبة للبعض منهم، مثل جستى، السبب الرئيسى لتشديدهم المفرط على نمو السكان – كوسيلة لزيادة الطلب – أكثر مما لأى أسببب أخرى. وقد أدرك بيكر نفسه التفاعل بين الاثنين. كما كان مبدؤه مهمًا، كما هو اليوم، لتقييم آثار الأسعار العالية، والادخار، والإسراف luxury.

وفي إنجلترا، لم تكن هناك، بقدر ما أعلم، صياغة صريحة لمبدأ بيكر ولا لأي شيء آخر على صلة وثيقة به. بيد أنه كان مفترضًا في الغالب، إذ تصب في هذا الاتجاه محاجّة بوتر مثلاً (١٦٥٠) التي تذهب إلى أن الزيادة في عرض النقود ستزيد من معدل الإنفاق والإنتاج بصورة متناسبة. كما تفعل المثل محاجّـة لـو المشابهة (١٧٠٥)، (٢٧١) رغم أنها أكثر حذرًا. ويقدم الأدب الفرنسي، بين أشياء أخرى، المثال الأجدر بالاهتمام بين كل أعمال بواجيلبر (Dissertation sur la nature des richesses - انظر الفصل الرابع، أعلاه) الذي هو، مثل كينيه، نصير لمذهب حرية التجارة وعدم التدخل من حيث المبدأ. لم يلجأ بواجيلبر إلى الإدارة الحكومية لتأمين التدفق المنتظم للقيم النقدية (المصروفات) بل أشار، على العكس، إلى العراقيل التي تخلقها الدولة لهذا التدفق: كرسوم الصادرات، والقيود الداخلية على التجارة، وتداخل الضوابط الحكومية مع شئون الزراعة والمواد المصنوعة، والآثار تقيلة الوطأة للضريبة المباشرة الأكثر أهمية taille (ضريبة السرءوس أو الأراضي) - وهي عراقيل كانت كلها قد خربت الريف وأفقرت المدن لأنها حدَّت من إنفاق المستهلكين. وإضافة إلى ذلك، فبينما نحن ننظر نحن الآن إلى كاسبى الأجور على أنهم أكثر المنفقين تبعية، فإن بواجيلبر ينيط هذا الدور بملك الأراضي في النمط الاجتماعي الخاص بزمانه. ولكن هذه الاختلافات لا تصلح إلا لتأكيد التشابه الأساسي بين نظريته وحلوله للمشاكل العملية من جانب وبين تلك الخاصة بزماننا من جانب آخر. فإنفاق المستهلكين كان يشكل المبدأ الفعال في الحياة الاقتصادية. والتوازن كان توازن طلب- متبادل reciprocal demand، في صورة نقود، من قبل جميع المجموعات الاجتماعية على السلع والخدمات التي تتتجها المجموعات الأخرى؛ ولا يتحقق هذا التوازن إلا حينما يتحول كل بائع على الفور إلى مشتر. (٢٧٢) إن كل شيء يتعارض مع الإنفاق الفوري على السلع

⁽٢٧١) حول بوتر ولو، انظر القسمين الثاني والخامس، أدناه.

⁽٢٧٢) وهَذا يَتَضَمَّنَ مَفهوم الطلب الكلي، في صورة نقود، على الإنتاج ككل، ويمكن القول، لذلك السبب، أنه ببشر بالمفهوم المالثوسي (والكينزي) للطلب الكلي الذي سيناقش في مناسبة قادمة. لقد لاحظنا=

الاستهلاكية كان من شأنه أن يدفع إلى هبوط الأسعار، وبالتالى الدخول مما يقود بدوره إلى هبوط آخر في الإنفاق الاستهلاكي والوصول، بهذا الشكل، إلى انكماش تراكمي. وهكذا، كان الرغيف الرخيص يرعب بواجيلبر أكثر من كل الكوارث الأخرى وفي هذا الرعب لم يتفوق عليه أحد قط من خارج مجلس شيوخ الولايات المتحدة. وكان بواجيلبر، وببساطة مدهشة، يحذر المحامين، والأطباء، والممثلين، ومن على شاكلتهم، من إثارة الصخب من أجل أسعار منخفضة للمنتجات الزراعية، قائلاً أنهم بهذا "يحفرون قبورهم"؛ ذلك لأن مُلاك الأراضي، الذين هم ليسوا سوى منفقين وسيطين، سيجدون أن دخولهم قد تدنت ويتعين عليهم تخفيض إنفاقهم، فماذا سيحل عندئذ بأولئك المحامين...الخ؟ وهكذا لم تقترن فكرة بواجيلبر عن المجتمع المزدهر بمفهوم السرخص والوفرة وهكذا لم تقترن فكرة بواجيلبر بمفهوم الغلاء والوفرة Pallacy of Cheapness and Plenty بمغلطة الرخص "Sallacy of Cheapnes التي يوليع بها "أنصار الإنفاق" المعاصرون، ولكنه كان يقصد هذا الشيء بالذات بشكل واضح. وما دام هذا الموضوع لم يكف عن إثارة الاهتمام على الأقل في حدود المساحة الواقعة بين علم الاقتصاد المهني والشعبي - فمن المفيد استغلال الفرصة للتعليق عليه.

(د) مفهوم الغلاء والوفرة مقابل الرخص والوفرة. من الواضح، أولاً، أن لكلا هذين الرأيين جذورًا في ذهن الجمهور، وأن السياسيين والمشرعين والإداريين، ممن يشرعون بإجراء ما لتطبيق هذا أو ذلك من الرأيين، إنما يستجيبون ببساطة إلى نداءات شعبية. وهذا يصح اليوم مثلما كان صحيحًا بالنسبة إلى مراسيم السعر لدى ملوك الرومان المتأخرين، وهو يفسر ليس فقط تناقض الدوافع المعلنة والتدابير الفعلية المشاهدة، بل أيضًا الكثير من النفاق في استعمال محاجًات لها طابع عام ظاهريًا بقصد تحسين الوضع النسبي لمجموعة معينة. وبشكل عام، كان العامل يريد دائمًا أسعارًا متدنية للسلع، بينما يريد رجل الأعمال أسعارًا عالية لها، وكلاهما كان قد افترض، دون درس، عدم وجود أي آثار أخرى سواء للرخص أم للغلاء. وقد انطلق التحليل المبكر، في هذا الموضوع كما في غيره، من تلك الميول الشعبية بعد أن شذبها وأعاد صياغتها في صورة مذاهب.

⁻سابقًا أن الفكرة ذاتها، جوهريًا، قد تم تبنيها من قبل أورتز بعد حوالى قــرن مــن الزمــان مــن بواجيلبر (انظر الفصل الثالث، القسم ٤ د، أعلاه): فالقول بأن الطلب الاستهلاكى الكلى هــو المبــدأ المحدد للسكان (التشغيل) يعادل القول بأنه يمثل المبدأ الفعال للإنتاج.

ولكن الكُتَّاب عند قيامهم بذلك - مرة أخرى: في هذا الموضوع كما في غيره- قد ساندوا هذا الرأى أو ذاك وكانوا بطيئين، وغير راغبين في معظم الأحوال، برؤية عناصر الحقيقة في الرأى الآخر. لقد قام العلماء السكو لائيون بربط الرفاه بالرخص؛ والمجاعة والبؤس واسع الانتشار بالغلاء. ومال رجال الأعمال-الاقتصاديون في القرن السابع عشر إلى الوضع المعاكس، ولكن ليس دائمًا، وهـو أمر طبيعي تمامًا بالنسبة لبيئتهم: فبعضهم جمع بين الرخص والوفرة مثل روجــر كوك؛ ولكن الغالبية ربطت الغلاء والوفرة - ومعدل الفائدة المتدنى، الذي يمكن أن نضيفه أيضًا - بالتجارة المُنشطة ومستويات التشغيل العالية. وسنرى أن الاختلاف بينهم، وكذلك بين أكثريتهم وبين العلماء السكولائيين، كان يعود كليًا إلى الاختلافات في الأوضاع التي تصورها شتى الكتاب ومجموعات من الكتاب بحيث لم يكن ثمة عدم انسجام منطقى بين ما بدت كآراء متناقضة تمامًا لأول وهلة. ولكن أحدًا لم يرَ هذا أو يعترف به لأن كل واحد كان يريد تلقين الآخر درسًا عمليًا. وهذا يصح على التحليل الأكثر تنقية في القرن الثامن عشر. وقد تأكدت صعوبة تفنيد حجة السعر المرتفع high-price argument التي دعمها كتاب من الدرجة الأولى مثل بواجيلبر وكينيه، من بعض جوانبها على الأقل. ولكسن تـم دحضها أخبرًا، سواء جوانبها التي يمكن الدفاع عنها أو أجزاؤها الواعدة أو جوانبها الخاطئة بالفعل. وقد أيد آ. سمث فكرة السرخص والسوفرة وتبعمه عمليًا كل الاقتصاديين المرموقين في القرن التاسع عشر. ومرة أخرى، تجدر ملاحظة أن كل ما فعلته مدرسة الرخص والوفرة كان، أولاً، تأكيد حقائق عادية مثل تلك القائلة بأن كل مستوى عام للأسعار والمقولات النقدية التي تتكيف لها العملية الاقتصادية صحيحة كغيرها، بقدر تعلق الأمر بالاقتصاد المغلق، وبأن ما يهم فقط، إلى ذلك الحد، هو العلاقات بين بعض الأسعار وأسعار أخرى، كالعلاقة بين سلعة معينة وعناصر إنتاجها؛ ثانيًا: تفسير الرخص في صورة جهد أكثر مما في صورة نقود؟ ثالثًا: قبول الهبوط في الأسعار النقدية، الذي يحدث كنتيجة للتراكم والتقدم، بوصفه الطريقة الطبيعية لتجلى الرخص المتزايد للأشياء في صورة جهد؛ رابعًا: التقليل من شأن الاضطرابات التي يتعذر فصلها عن الأسعار المتدنية، من ناحية، و الاستهانة بفرص التنشيط التي تتيحها سياسات الأسعار المرتفعة، من الناحية الأخرى. ولم يكن في كل هذا ما يمكن تسميته مغالطة fallacy حقاً. وقد شكل انتصار المدافعين عن مفهوم الرخص والوفرة تقدمًا في التحليل من جوانب مهمة.

بيد أنه كان تقدمًا أحادى الجانب أهمل الكثير من الإيحاءات الواعدة لأنصار الغلاء والوفرة.

ثانيًا: تنبغي ملحظة أن شعار الغلاء والوفرة لا يرتبط بالضرورة بالتحليل النقدى بمعنى التحليل من خلال المجاميع النقدية. ومن الواضح أن هذا الأخير ليس فيه ما يمنعنا من ربط ظروف الرخاء بالرخص. لكن، بحسب ظواهر الأشياء، فإن العلاقة بين التحليل النقدي، بذلك المعنى، والغلاء، هي علاقة تاريخيـة لـيس إلا، وبالتالي فهي تتطلب تفسيرًا خاصًا في كل حالة. وهذا التفسير يمكن إيجاده بسهولة في حالة بواجيلبر. فمحاجَّته عن الأسعار المرتفعة high-price argument كانت بالفعل محاجّة عن أسعار مرتفعة للمنتجات الزراعية، وقد تم تفسير آثار ها على الرفاه على أساس أن هذه الأسعار كانت تعنى دخو لا مرتفعة لملاك الأراضي الذين اعتمد بواجيلبر عليهم أساسًا للقيام بالإنفاق. فكما يطابق الاقتصاديون المعاصرون معدلات الأجور المرتفعة بالدخل الكلى المرتفع للطبقة العاملة ومطابقة هذا الأخير بإنفاق المستهلكين الوفير، فقد طابق بواجيلبر الأسعار المرتفعة للمنتجات الزراعية بالريع المرتفع، ومطابقة هذا الأخير بالإنفاق الوفير، والإنفاق الهوفير بمستويات التشغيل والرفاه المرتفعة. إذن، ثمة علاقة منطقية هنا بين التحليل النقدى وفلسفة السعر المرتفع. بيد أن محاجة فيرى Verri، القائلة بأن من شأن زيادة عرض النقود أن تؤدى إلى انخفاض الأسعار، لدورها في تحفيز الإنتاج (يمثل فيرى أهم كاتب، قبل عهد سمث، بالنسبة لفكرة الرخص والوفرة)، يمكن أن تتطور إلى قطعة من التحليل النقدي بحيث تتماشى مع فلسفة السعر المنخفض.

وكان لكينيه الرأى نفسه عن الأسعار (انظر بخاصـة عملـه: Generales, 1758). كما أنه اعتقد أيضًا أنه بينمـا لا تشـكل الـوفرة والقيمـة المنخفضة ثروة، ويعنى الندرة والغلاء البؤس، فإن الوفرة والغلاء بعنيان الشـروة: فلا ينبغى السماح للأسعار بالانخفاض لأنه le revenu (xv111) الماخفاض لأنه الشراء، وذلك هو الإيراد – القاعدة الثامنــة عشرة وعلى المرء ألا يتصور أن الرخص أفضل للفقراء: فـالرخص لا يفعـل شيئًا سوى جعل أجورهم أقل. وينبغى عدم تخفيض مـوارد (aisunce) الطبقـات الأفقر (القاعدة التاسعة عشرة) لأن استهلاكها (أى الطلب الكلى في صورة نقود أو الإنفاق) سينخفض فيما بعد مما يخفض بدوره من الإنتاج والدخل. ولكن ليس ثمــة

ما هو مميز في هذا النوع من النظرية، الذي يمكن بسهولة ترجمته إلى لغة معاصرة ذات طابع مألوف، على غرار الموقف من الادخار، والذي كان بواجيلبر قد تتبأ به وطور و كينيه كليًا. فالتدفق الفوري المتواصل للقوة الشرائية هو كل شيء في هذا المخطط التحليلي. أما الادخار، فيُعتقد أنه يقطع هذا التدفق. وعليه، فهو عدو للجميع من نوع ما. ويجعل كينيه منه إحدى قواعده: que la totalite des sommes du revenu rentre dans la circulation annuelle et le parcoure dans toute son etendue(v11). وينبغي عدم تكبوين (تراكمات من النقد السائل؟). ويتوجب على مُلاك الأراضي ومن يزاولون المهن le pecule du royaume au prejudice de la rentree المربحة عدم الاحتفاظ ب des avances de la culture" ...:cette interception du pecule diminuerait la reproduction des revenus et de l'impot". ويمكن دون شك تفسير pecule {المدخرات} بمعنى مدخرات غير مستثمرة. وحتى ذا كان الأمر كــذلك، فإن الشبه بالأراء الكينزية يبقى مدهشًا: فالادخار بذاته هـو شـيء عقـيم ويولـد الاضطراب؛ وينبغي "تعويضه" offset على الدوام، وهذا التعويض offsetting هو فعل متميز قد ينجح وقد لا ينجح. وهكذا اكتسب تقليد معاداة الادخار، القوى بوضوح، دعمًا إضافيًا قبل وقت قليل من تبدده في الهواء. وهذا يمثل كل ما يلزم قوله عن النظرية النقدية للفريوقراط.

إذن كيف قُدر الفكرة التحليل الحقيقى أن تتصر بسهولة وبصورة ساحقة؟ ستتم الإجابة على هذا السؤال فى القسمين الأخيرين من هذا الفصل حيث تجرى دراسة اثنتين من ساحات القتال الرئيسية للحملة الظافرة لهذه الفكرة وهما نظرية الادخار ونظرية الفائدة. ومع ذلك، يمكن تقديم جواب عام حالاً: تعود هزيمة، أو بالأحرى انهيار، فكرة التحليل النقدى فى العقود الأخيرة من القرن الثامن عشر إلى ضعفها. وحتى إذا سلمنا دون تحفظ، لغرض المحاجة، بصحة التحليل النقدى وبأن تطوره الحديث يمثل تطورا بالنسبة للتحليل الحقيقى فى القرن التاسع عشر، فإنه يجب أن يكون واضحاً أن الأخير لم يكن أقل منزلة من التحليل النقدى فى القسرن الثامن عشر. ومثل هذا التقدم اللولبي لا يعتبر غير مألوف: فالنظريات، التى تشكل إزاحتها إنجازا، يمكن أن تعود إلى إزاحة النظريات التي سبق أن أزاحتها، والإزاحة والعودة معًا قد تستفيدان من ذلك الشيء الغريب: المعرفة العلمية.

۱ – أساسيات.

نتحول الآن إلى نظرية النقود بالمعنى الأضيق ولكن الأكثر شيوعًا رغم ذلك - ودعنا نتكلم بإيجاز ولو بشكل ناقص: نظرية النقود كأداة تقنية technical . ومن الملائم، لهذا الغرض، أن نقدم بضعة مصطلحات من شأنها تسهيل العرض على امتداد بقية هذا الكتاب.

(أ) المذهب المعدني والمذهب الاسمى: النظرى والعملي. نريد بالمددهب المعدني النظري Theoretical Metallism الإشارة إلى نظرية مفادها أن من الجوهري منطقيًا بالنسبة للنقود أن تتكون من، أو "تتغطى" بـ.، سلعة معينة بحيث يصبح المصدر المنطقى للقيمة التبادلية أو القوة الشرائية للنقود هو القيمة التبادليـة أو القوة الشرائية لتلك السلعة مأخوذة بمعزل عن دور ها النقدى صحيح أن أي سلعة يمكن اختيارها لأداء دور النقود من حيث المبدأ. ولكن مصطلح النظرية السلعية عن النقود Commodity Theory of Money يحمل معنى آخر أيضًا. وهذا يفسر تفضيلنا لمصطلح "المذهب المعدني" Metalism، مع أنه ليس دقيقًا بصورة تامة، مستفيدين من واقع أن الذهب والفضة فقط كان يجرى اختيار هما عادةً لأداء ذلك الدور في الأزمنة الحديثة. وصحيح أيضًا أن "القاعدة" standard المختارة يمكن أن تتكون من أكثر من سلعة واحدة: فنحن لا نستعمل صبغة المفرد إلا لتجنب تكرار عبارة "أو السلع" في كل مرة. أما المددهب المعدني العملي Practical Metallism فنقصد به الإشارة إلى تبنّي مبدأ معبن للسباسة النقدية، أي مبدأ أن الوحدة النقدية "ينبغي" أن تربط بشكل صارم بكمية معينة من سلعة معينة وأن تكون قابلة للتحويل إليها بصورة حرة. ويمكن تعريف المذهب الاسمي النظري والعملي على أحسن وجه بصورة مناظرة تفيد العكس. وهكذا، نتحدث عن المذهب الاسمى النظرى Theoretical Cartalism حينما يجرى إنكار فرضية أن من الجوهري منطقيًا بالنسبة للنقود أن تتكون من الذهب، مثلاً، أو أن تكون قابلة للتحويل إلى ذهب فورًا؛ ونتحدث عن المذهب الاسمى العملي حينما يتم تبني مبدأ

⁽۲۷۳) [اختار ج. شومبيتر عنوانًا مؤقتًا لهذا القسم وهبو "النظرية الأساسية" Ground Theory كعنوان للأقسام (Crundlagenforschung)، ولكنه استعمل كلمة "أساسيات" Fundamentals كعنوان للأقسام المناظرة في الجزء الثالث (الفصل السابع، القسم الثاني) والجزء الرابع (الفصل الثامن، القسم الثالث)]

للسياسة بحيث أن قيمة الوحدة النقدية لا "ينبغي" أن تُربط بقيمة أي سلعة معينة. (٢٧٤)

ويستمد هذا التمييز أهميته، بالنسبة لنا، من عدم ضرورة أن يلازم المهذهب المعدني النظري والعملي أحدهما الآخر. إذ يمكن للاقتصادي أن يسلم تمامًا بأن المذهب المعدني النظري هو مذهب يتعذر الدفاع عنه مثلا، ولكن يظل رغم ذلك يؤيد المذهب المعدني العملي بقوة. ولتحول المذهب المعدني العملي إلى مسذهب اسمى نظرى، تكفى قلة الثقة بالسلطات أو رجال الحكم الذين تزداد كثيرًا حريـة حركتهم في أنظمة العملة currency systems التي لا تضمن تحويل كل وسلائل الدفع التي لا تتكون من ذهب إلى ذهب بصورة فورية وغير مشروطة؛ إذ لا ينطوى هذا على أي تناقض. ولكن القارئ سيدرك أن هذا الواقع يمكن أن يخلق صعوبات كبيرة في فهم كُتاب تعودوا على الخليط ببين الاعتبارات النظرية و الاعتبار ات العملية. كما أن هذا لا يمثل السبب الوحيد في مسألة لماذا لا يسهل دائمًا تحديد ما إذا كان ينبغي أو لا ينبغي تصنيف كاتب معين كمعدني نظري. ذلك لأن المرء لا يزال بوسعه، دون أن يكون معدنيًا بالضرورة، أن يعتقد "أن السلعة الأكثر رواجًا" the most salable commodity تشكل المصدر التاريخي، بالمقارنة مع المصدر المنطقى، لظاهرة النقود. (٢٧٥) كما أنه قد يريد تأكيد دور الحكومة في اختيار السلعة التي تستعمل كنقود وقدرتها على تغيير هذا القرار بأشكال مختلفة. وحينما يتم هذا، فإن المرء قد يستخدم بسهولة، ما لم يكن رفيع الثقافة أو حذرًا جدًا، لغة من شأنها أن تحملنا على تصنيفه cartalist. ولنتذكر أن هذه الصعوبة كانت قد برزت في حالة أرسطو (الفصل الأول، أعسلاه). وأخيرًا، فإن النظريات الأساسية طيعة، والكتاب يعوزهم الانسجام السداخلي في الغالب، وحتى غامضون على الأغلب. فالكاتب الذي يقارن النقود بتذكرة معينة - تــذكرة

⁽۲۷٤) استعرنا الكلمات Metallism و Metallism من ج. ف. ناب: Metallism (انظر الخرب النظرية النقود، بحسب المدهب المجزء الرابع، الفصل الثامن، القسم الثالث، أدناه). ولما كانت نظرية النقود، بحسب المدهب المحدني، تشتق مباشرة من نظرية المقايضة، السابقة منطقيًا، فإن النظريات المعدنية تمثل (تقريبًا أو بالضبط: فلست متأكدًا بصورة تامة من ذلك) ما أسماه ل. فون مايسس نظريات النقود كوسيلة للمبادلة (من الفعل الإغريقي καταλλάττειγ أي: يُبسادل). ولكن كلمة Metalism توصل النقطة الجوهرية بقوة أكثر، إضافة إلى أنها تُسهّل الانتقال إلى المذهب المعدني الأحادي Monometalism، وهكذا.

⁽٢٧٥) نتناول هنا على نحو عابر موضوعًا منهجيًا مهمًا. [كتب ج. شومبيتر: برجاء ترك باقى الصفحة لكتابة ملاحظة.]

تسمح لحاملها بالدخول إلى مخزن بضائع عام- نميل إلى تصنيفه cartalist. ولكن ينبغى عدم تحميل هذه العبارة الكثير، والأنسب هو اعتبار كل من ج. س. ميل الذي استعملها في القرن التاسع عشر، وبيركلي الذي استعملها في القرن التاسع عشر، وبيركلي الذي استعملها في القرن التامن عشر، ككاتبين معدنيين metalists. ولا ننكر أن توصيف الآراء تجاه النقود صعب صعوبة توصيف الغيوم المتقلبة. (٢٧٦)

(ب) المذهب المعدنى النظرى فى القرنين السابع عشر والتسامن عشر. حافظ المذهب المعدنى النظرى، الذى كان يرتبط بالمذهب المعدنى العملي (۲۷۷) عادة، و إن ليس دائمًا، على وضعه طوال القرنين السابع عشر والدُّامن عشر، وساد

(٢٧٦) [أدخل ج. شومبيتر الصفحات القليلة التالية من نسخة أبكر تـم طبعهـا فـي آذار ١٩٤٤ (انظـر الملحق).]

(۲۷۷) أفترضُ عدم إمكان الدفاع عن المذهب المعدني النظري، أي أن من غير الصحيح، كقضية منطقية بحتة، أن تتمثل النقود، أو ينبغي دعمها، بسلعة معينة أو عدد من السلع التي تمثل قيمتها التبادلية كسلع الأساس المنطقي لقيمتها كنقود. والخطأ هنا يكمن في الخلط بين الأصل التساريخي للنقسود كسلع الأساس المنطقي لقيمتها كنقود، والخطأ هنا يكمن في الخلط بين الأصل التساريخي للنقسود الذي يمكن بالفعل إيجاده، في حالات كثيرة جدًا، ولو ليس بصورة شاملة، في حقيقة استعمال بضع سلع كوسيلة للمبادلة - وهي سلع كانت رائجة بشكل خاص particularly salable وطبيعتها أو منطقها الذي هو مستقل تمامًا عن الطابع السلعي لمادتها. ويحدث هذا النوع من الخطأ على نصو متكرر جدًا في جميع حقول التحليل الاجتماعي، وبخاصة في مراحله الأولى: إذ تلزم خبرة تحليلية واسعة لإدراك أن الأشكال الأولية للمؤسسات الاجتماعية قد تكون أكثر تعقيدًا من أشكالها الحديثة، وأنها قد تخفى الأصول المنطقية أكثر مما تكشفها. هذا وسنعود إلى هذه النقطة بعد قليل.

ولكن المرء قد يدرك كل هذا ويكون، مع ذلك، نصيرًا للمــذهب المعــدني العملـــي، أي يعتقـــد أن الارتباط القوى لوحدة النقد monetary unit بالذهب، مثلاً، يمثل، في بعض أو في كــل الحسالات، الطريقة الفضئي أو حتى الوحيدة لإقامة نظام نقدي معين أو لجعله يؤدي وظيفته. ومع ذلك، فهـذه ليست قضية نظرية بحتة وقد تكون صائبة أو خاطئة بحسب الظروف وكذلك زوايا النظر والمصالح الفردية والفئوية. ولكن رغم أن قسمي المذهب المعدني، النظري والعملي، مستقلان منطقيًّـــا، فــــان القارئ لن يستغرب حينما يكتشف عدم سهولة التمييز بينهما دائمًا. ففي حين يكتب بعـض الكتـاب حول هذا الموضوع بشكل محدد تمامًا؛ فإن الغالبية لا تزال تخلط بينهما على عادتهـــا حتـــي هـــذا اليوم؛ بيد أن المعدنيين العمليين والخصوم العمليــين للمــذهب المعــدنـي practical antimetalists يُظهرون، في أحوال كثيرة، ميلا لتقوية حججهم، المتعلقة بالملاءمة الفعلية لربط وحدة النقد بكميــة من المعدن، وفقا لنظرية معدنية أو ضد- معدنية. ثمة صعوبتان إضافيتان من شنانهما زيادة صعوبات التفسير. فالأراء المعدنية وضد-المعدنية ليست متعارضة بشكل صارم كمـــا قـــد يتوقـــع المرء، ولكنها تسمح باختلافات دقيقة كثيرة. ومن ناحية أخرى، فإن طريقة التعبير- كالقول بان "النقود هي تذكرة" – التي يبدو وكأنها تؤشر بوضوح نحو خيار معين قد لا تعني الكثير ما لم تتبعها وتدعمها تفاصيل أخرى. وقد صادفنا سابقا صعوبات كهذه في حالة أرسطو. وأنا غير واثق تمامُــــا من صوابي بتصنيفه كنصير للمذهب المعدني النظري. بيد أن جالياني، الذي سنلتقي به بعد قليــل، كان قد فسره بمعنى معاكس. وفي حالة الكراريس المكتوبة دون عناية دقيقــة بالأساســيات، فـــإن إمكانية تذليل هذه الصعوبات تتعذر أكثر كلما تعمقنا أكثر في سبر غور أفكار كاتب مـــا. وهكـــذا، تتبغى قراءة ما سيرد في المتن في ضوء هذه الاعتبارات. وأنا أفضل طرح شكوكي على القـــارئ بصراحة بدلا من الجزم العقائدي dogmatizing بنقة لا أشعر بها. على نحو ساحق أثناء "الوضع الكلاسيكي" الذي نشأ في الربع الأخير من القرن الثامن عشر. وقد أقر به آ. سمث بالفعل. وظل المذهب مقبولاً بصورة شاملة تقريبًا لأكثر من قرن لاحق – كما قبله ماركس ضمنًا أكثر مما فعل سواه – إلى حد أن أكثرية الاقتصاديين كانت تشك ليس فقط بقوة محاجة الآراء ضد المعدنية ولكن، تقريبًا، بعدم أمانة هدف أي صيغة من تلك الآراء.

وقد تماشى هذا النطور، كما نعلم، مع النقليد الراسخ. فقد ردَّدَ فلاسفة القانون الطبيعى ومَنْ تأثر بهم بشكل مباشر من الإداريسين المستشارين تعاليم أرسطو والعلماء السكولائيين وطور وها ليس إلا. ولكن أكثرية من كتب حول النقود ممن يتعذر إثبات تأثرهم بجو الربع الأخير من القرن الثامن عشر – كالاقتصاديين التجاريين الإنجليز مثلاً – كانت قد سايرت ذلك التقليد. وثمة أمثلة كثيرة من جميع البلدان. فبالنسبة لإنجلترا، يكفى أن نذكر، أولاً، بضعة اقتصاديين مرموقين، مثل تشايلد الذي طابق النقود بوضوح بتلك الأجزاء من أرصدة الذهب والفضة التسي تؤدى الوظيفة النقدية واعتقد أن الذهب والفضة، سواء أكانا مسكوكين أم غير مسكوكين، يبقيان كسلع بالضبط كما هو حال النبيذ والزيت والتبغ والملابس والأمتعة؛ وبتى الذي تناول، هو الآخر، النقود في ضوء مادنها؛ ولوك (٢٧٨) الدذي

⁽۲۷۸) إن الأفق الواسع لمؤلف "Essay concerning Human Understanding" واهتمامه الثابت بالوقسانع والمشاكل الاقتصادية (وهو ما يعطى مجلته برهانًا صادقًا عليه) ينبغى أن يتيح إمكانية بنساء نطسام شأمل عن فكره الاقتصادي. وقد كانت شمة محاولة فعلاً لتحقيق ذلك أكثر من مرة، وربما كانست أكثر ها نجاحًا محاولة دبليو. روشر (Philosophy and Political Economy, 1893) و ج. بونار (Philosophy and Political Economy, 1893) و ج. بونار (Philosophy and Political Economy, 1893) و رغم أننا أشسرنا إليه مجددًا ضمن سياقات أخرى، فإن حق لوك في احتلال مكانة معينسة فسي تساريخ التحليل الاقتصادي يقوم حصرًا على أعماله حول النقود (وفي الدرجة الاولى، على عملسه: Some التحليل الاقتصادي يقوم حصرًا على أعماله حول النقود (وفي الدرجة الاولى، على عملسه: Considerations of the Consequences of the Lowering of Interest and Raising of the (القيل الموادية حينا على التحليل القوة التسليل القوة التسليل التحديث على وتعلى أكثر من كراس عابر وأكثر مما تشير إليه عناوينها أيضًا، وذلك بفضل القوة التسي تغلغل وتعلى أكثر من كراس عابر وأكثر مما تشير إليه عناوينها أيضًا، وذلك بفضل القوة التسي تغلغل الكاتب بها عميقًا نحو الجذور الأولية. ولكن حتى إذا كان الأمر كذلك، فإننا نستطيع الحسديث عساهمة كبيرة له في التحليل النقدى، ناهيك عن مساهمات كاملة. فن لاته كثيرة، كما أن "أصسالته الذائية"، مهما بلغت، فهي لا تتضمن سوى القليل مما لم يأت بمثله أو افضل منه كتاب أخرون فسي نفس الفترة تقريبًا. وكان تأثيره في القارة كبيرًا أيضًا.

ويمكن أن نثبت حقنا بتصنيفه كمعنى إثباتًا تامًا وفقًا لبنية محاجّته. ومع ذلك، فقد تُشار شكوك استنادًا على عبارة لوك القائلة بأن النفود توجد بمقتضى تخبول" عام. وهذه المسألة تشبه تلك التي تثار بالارتباط مع عبارة أرسطو: δυνφη(κη (انظر الفصل الأول، أعلاه) ويمكن الإجابة عليها بنفس الطريقة، كما أعتقد: فمن ناحية، حتى لو أن النقود تتطور عن عادة استعمال سلعة واحدة

فعل المثل، رغم أنه كان أكثر استعدادًا للتسليم بأن الوظيفة النقدية تُحدث تغييرًا معينًا؛ وهيوم (٢٧٩) الذى لا تختلف تعاليمه بشأن تلك النقطة المعينة عن تعاليم تشايلد إلا من حيث الصراحة والصقل؛ وكانتيلون (عمله المذكور سابقًا، الجزء الأول، الفصل السابع عشر) الذى كان لمذهبه المعدنى النظرى تأثير كبير فى فرنسا. ثانيًا: نذكر كذلك مؤلفى ما يمكن اعتبارهما العملين الإنجليزيين الأساسيين عن النقود فى القرنين السابع عشر والثامن عشر، رايس فاون (٢٨٠) وجوزيف هاريس. (٢٨١)

وفيما يخص المسائل الأخرى، سنقتصر على ذكر حالات من الأدب الإيطالي حول النقود، الذي حافظ طوال الفترة على مستوى أعلى مما فعل سواه. وعمليًا، كان كل الكتاب القياديين من أنصار المذهب المعدني بشكل مؤكد. ويمثل سكاروفي، دافانزاتي، مونتاناري، جالياني وكارلي الأسماء الأكثر أهمية. وتنبغي إضافة بيكاريا وفيرى كمثالين على معالجة موضوع النقود التي ترد في البحوث الشاملة عن الاقتصاد العام.

- بقصد المبادلة غير المباشرة مع سلع أخرى - لتسهيل المقايضة - يمكن التعبير عن هذا بالقول بأن الناس "اتفقوا" على اختيار تلك السلعة. ومن ناحية أخرى، حتى لو أن السلعة النقدية تكتسب "سعرًا" معينًا عبر آلية السوق، فيمكن القول بأن هذا السعر انبثق عن "اتفاق" كما يحدث فعلاً مع أي

⁽۲۷۹) يمثل عمل هيوم " Of Money " إحدى المنساهمات الكبسرى التسى يتضمنها كتاب، : Discourses, 1752 . وتعود مكانة ذلك العمل في تاريخ علم الاقتصاد، رغم جدارت، السي القوة والفتنة التي تمت بها صياغة نتائج العمل السابق، أكثر مما تعود إلى أي شيء جديد فيه. ومع ذلك، فإن هذا لا يستبعد "أصالته الذاتية" بالضرورة. وسيجرى التعرض إلى النقاط الرئيسة لذلك العمل في المتن.

في عمل ماك (Rice Vaughan, A Discourse of Coin and Coinage (about 1635, publ. 1675) (۲۸۰) (۲۸۰) (Rice Vaughan, A Discourse of Coin and Coinage (about 1635, publ. 1675). في عمل ماك كولوز : Select Collection of Scarce and Valuable Tracts on Money (1856). ومن شأن قراءة ذلك العمل القيّم بإمعان أن تحصن القارئ ضد من تعلموا النظر إلى فكر القرن القرن القرن عشر حول النقود كهراء تام. ولكنه مفيد أيضًا لتوضيح صعوبات التفسير المذكورة في الهامش رقم ٦. ففاون يندرج بصورة جاهزة ضمن خط معدني نمطي من التفكير، ولكنه، عند تفسيره لطبيعة النقود، يستعمل عبارات تسمح أيضًا بتفسيره ككاتب معاد للمذهب المعدني حينما تؤخذ بذاتها.

Essay upon Money and Coins (two :(1٧٠٤-1٧٠٢) Joseph Harris عمل جوزيف هاريس parts 1757 and 1758) التامن (٢٨١) عمل جوزيف هاريس parts 1757 and 1758) عشر في مجال التحليل النقدى. ولا تتمثل أهميته بالنسبة لنا، طبعًا، في توصياته المختلفة التي تفسر خلود اسمه (مثل مذهبه المعدني الأحادي، مواقفه من التجارة الخارجية التي لم تكن بعيدة كثيرًا عن مواقف هيوم وسمت، وما شابه) ولا في مراجعه التاريخية الغزيرة، ولكن فيما يمكن تسميته التخريج النظري لنظريته عن النقود وعن التحويل الأجنبي؛ إذ يضع الموضوع في إطار واسع من أسس اقتصادية عامة لم يفقد رؤيتها أبدًا. وتكشف معالجته عن فروق لصالحه عند مقارنتها بمعالجة أولئك الكتاب، القدامي والجدد، ممن فشلوا في إدراك أن أي نظرية مقبولة حول النقود تفترض نظرية عن العملية الاقتصادية بشكل عام.

لقد أعيد نشر كل أعمال هؤلاء الكتاب تقريبًا في مجموعة كوستودى (انظر الفصل الثالث، أعلاه). وسنحاول، في هذه الملاحظة، تقديم فكرة عامة عن عمل كل واحد منهم باستثناء بيكاريا Beccaria وفيرى Verri حيث تم عرض أفكارهما في موضع آخر (الفصل الثالث، القسم ٤ج، أعلاه). كما سنصادف، مرة أخرى، مساهمات فيرى وكارلى في سياق آخر (الفصل السابع، المذهب الميركنتيلي). ومع ذلك، ينبغي الانتباه إلى مقالة فيرى: 1762) Dialogo sulle monete).

نشر جاسبارو سكاروفي Gasparo Scaruffi وهسو صاحب مصرف إميليا في ريجيو، مقالة عن النقود عنوانها Alitinonfo وهسي توضح على نحو ممتاز نطاق فكر القرن السادس عشر. ابتدأ سكاروفي بوظائف النقود وعالج مشاكل سك النقود ضمن خط معدني قوى: فالنقود هي قطعة مختومة من المعدن دون أن يكون للختم أي دور سوى الإعلان. إن اقتراحه تأسيس نظام دولي من معدنين (وهو اقتراح شوهه، إلى حد ما، الاعتقاد غير المعقول بنسبة ثابتة بين المعدنين مقدارها ١: ١٢) مع قيام سلطة دولية بإصدار وحدة نقد دولية (دون تقاضي رسم على سكها) يفترض الكثير عن نظرية متطورة جدًا. ولكن واسعة حقًا باتجاه بيرناردو دافانزاتي العمل حطوة الذي هو "كاتب فيورنتينو الكبير"، كما دعاه مونتاراني. ويشكل عمل دافانزاتي: الغمل الكرفع منزلة"، حتى من ناحية صياغته الأدبية أيضًا، عن أصل وطبيعة النقود في إطار النظرية المعدنية.

وبعد قرن من ذلك، كتب جيمينيانو مونتانارى Geminiano Montanari (وبعد قرن من ذلك، كتب جيمينيانو مونتانارى المحال (١٦٨٧-١٦٣٣) وهو بروفيسور فى الرياضيات وعلم الفلك فى بولوجنا وبادو، عمل المحال (1680) عمله (1680) لاحقًا عنوان: Della (الذى حمل المحقًا عنوان: Della وعمله الآخر (الذى حمل المحقًا عنوان: Az zecca in consulta di stato) وهى أعمال تقدم التعاليم نفسها فى شكل أكثر تطورًا دون أن تضيف شيئًا جوهريًا.

أما فيرناندو جالياني Ferdinando Galiani من نابولي (١٧٢٨–١٧٨٧)، وهو أب تقليدي من آباء القرن الثامن عشر يتلألأ مرحًا وذكاء، فقد قدَّمَ لزمانه ما

قدمه مونتاناري للقرن السابع عشر، ودافانزاتي للقرن السادس عشر وذلك في بحثه: De'metali (١٧٥١) والكتاب الأول منه: De'metali؛ والكتاب الثاني: Della natura della moneta؛ والثالث: Del valore della moneta؛ والرابع: Del corso della moneta؛ والخامس: Del frutto della moneta ليس فقط الفائدة بل القروض العامة والمبادلة أيضنًا) الذي كان يمكن أن يُقابل بالاحترام لو أنه ظهر عام ١٨٥١. ولجالياني عمل آخر سيجرى ذكره في الفصل القادم. وينبغي علينا التشديد على نقطة واحدة من فكره قبل أن ننصرف عن أحد أكثر العقول اقتدارًا والذي لم يكتسب أي فعالية في حقلنا. فقيد كيان جالياني الاقتصادي الوحيد في القرن الثامن عشر الذي شدَّدَ دائمًا على إمكانية تغير الإنسان وعلى نسبية كل السياسات تبعًا للزمان والمكان؛ وقد كان متحررًا تمامًا من القناعة العمياء يوجود أسس عملية تدعى الصحة المطلقة- وهو أمر كان قد أصاب الحياة الفكرية في أوروبا حينذاك- وأدرك أن ما يشكل سياسة عقلانية في فرنسا في وقت معين يمكن أن يكون سياسة غير عقلانية تمامًا في نابولي في الوقت نفسه؛ وكــان يمتلك الشجاعة ليقول: Je suis pour rien..Je suis pour qu on ne deraisonne pas {لست بلا موقف، ...ومـوقفي ألا يتخلـي المـرء عـن اسـتخدام العقـل} (Dialogues sur le commmerce des bles, 1769, first dialogue)؛ واحتقر جالياني، عن حق، كل أنواع النظريين السياسيين غير العمليين أواع النظريين السياسيين غير العمليين doctrinaires بما فيهم الفزيو قراط. وثمة أدب غزير حول جالياني، وطبعات عدة لأعماله، ومختارات منها. وهي ترد في عمل جيورجي تاجلياكوزو: Economisti (Napoletani dei sec. XVII e XVIII (pp. 1xv and 1xvi أيضًا مقالة حول جالياني و مقتبسات من عمليه: Della Moneta and the .Dialogues

وكان جيان رينالدو (كونت) كارلى Gian Rinaldo (Conte) Carli المجلس الماليدة (كونت) كاركا المجلس الماليدة (الامروفيسورًا في علم الفلك وأصبح فيما بعد رئيسًا لمجلس الماليدة في دولة ميلان (التي كانت جزءًا من مملكة هابزبورج حينذاك). وقد قام، بين أمور أخرى، بإصلاح شئون سك العملة وفق خطة وضعها هو كجزء من عمل المجلس المذكور. وكان كارلي كاتبًا متعدد المواهب وتعليقاته حول الولايات المتحدة، الواردة في عمله Delle lettere Americane (الطبعة الأولى ١٧٨٠)

والطبعة الثانية، في أربعة مجلدات، ١٧٨٦) تستحق الإشارة حتى في خلاصية كهذه. وينبغي ذكر كارلي هنا بسبب عمله: ..Delle monete (الذي صدرت حلقته الأولى تحت عنوان: 1751. Dell'origini e del commercio della moneta.. المولى تحت عنوان: 1751. المقالية وصدر العمل ككل في ثلاثة مجلدات، ١٧٥٤-١٧٦٠) المذي يتضمن المقالية الموسومة Del valore e della proporzione dei metalli monetati con I الموسومة generi [commodities] in Italia التعرض لأعماله الاقتصادية في الفصل القادم.

ومن الطبيعي أن يرتبط معظم التقدم، مثل تحليل العمليات النقدية، بمبادئ المذهب المعدني، حتى في المواضع التي كان يمكن فيها لنقاط الانطلاق ضدا المعدنية، بالمعنى المحدد، أن تكون أكثر ملاءمة. ومع ذلك، ينبغي ألا نستغرب من هذا: فرغم نواقص المذهب المعدني النظري، فإنه، عند معالجته بشكل صحيح، يحملنا بعيدًا بالقدر الذي كانت ستحملنا فيه أي نظرية أخرى أكثر صحة وهذا بالذات يفسر أحد أسباب كونه نبته قوية.

(ج) تواصل التقليد غير –المعدني، ومع ذلك، كان هناك أيضًا تقليد معاكس للتقليد المعدني، وهو قديم قدم التقليد المعدني، رغم أنه أضعف منه بالتأكيد، ويمكن إرجاعه، إذا شئنا، إلى أفلاطون على الأقل. وقد تلقى هذا التقليد قوة دفع من الحكومات في الأوضاع المالية الصعبة، ومن الكتاب المعنيين بالتضخم inflationists، والكتاب التوسعيين reflationists، والرواد المصرفيين في هذه الفترة – رغم أن رواد المشاريع المصرفية لم يكن كلهم إما تضخميين أو غير معدنيين، (۲۸۲) ورغم عدم وجود علاقة ضرورية بين المذهب التضخمي الفترة لا ينبغي أن يُعزى كليًا إلى هذا العامل. ومن كتاب القارة، يكفى أن نذكر أورنز وبواجيلبر. (۲۸۳) ويناظر هؤلاء من الكتاب الإنجليز بوتر، باربون، بيركلي،

^(*) Antimetallist Tradition أى التقليد الذي يمثل النقيض المباشر للمذهب المعدني؛ ونستعمل هنا عبارة "التقليد غير – المعدني" للإشارة إليه بقصد الاختصار فحسب.

⁽۲۸۲) والأمثلة كثيرة على الأنصار المعدنيين لمشاريع المصارف الوطنية. وأحدهم هو صاحب مقترح عام An Essay, on the Coyn and Credit of England, 1696). والممثال الأخر هو جون كارى (and An Essay towards the Settlement of a National Credit, same year). والكتاب النين سعوا من أجل تأسيس مصرف إنجلترا كانوا كلهم معدنيين، بقدر ما أعلم.

Ortes, Economia Nationale (1774) (۲۸۳). ويمثل مذهبه غير - المعدني النظري (حيث تُعرَف النقود=

ستيوارت، وكذلك لو، إذا حسبناه على إنجلترا وهو الاسكتلندى الذى أصبح فرنسبًا.

يوصى عمل وليم بوتر The Key of Wealth: William Potter الدى الشر عام ١٦٥٠ (بعد وفاته) وتبعه عملان تفسيريان له، بمشروع معين plan أي، تأسيس شركة للتجار (وتقويتها بكيان آخر يقوم بـ "ضمان" ائتمان هؤلاء التجار) تتولى قبول أو وهو ما يعنى الشيء نفسه، في هذه الحالة وصدار "سندات" لتولى قبول أو وهو ما يعنى الشيء نفسه، في هذه الحالة وإصدار "سندات" كنقود قانونية plan الوماني والمباني والأصول الأخرى وبهدف استعمالها في التداول كنقود قانونية legal tender money.ويجعل هذا المشروع، المتعلق بتعبئة الممتلكات المادية، من بوتر ليس فقط رائدًا لمشاريع المصارف العقارية (انظر القسم الخامس) ولكنه أيضًا يخفى العمل التحليلي الذي له أهمية كبيرة. إن الطابع غير المعدني للمشروع والتحليل معًا هو أمر مؤكد، رغم أن بوتر لا يلغي كليًا لرتباط عملته المتمثلة بالسندات bill currency بالذهب والفضة، ذلك لأن هذا الارتباط عن أصل العملة التحاريخي فحسب. فرغم أن النقود سنتولد في صورة سلعة ما، إلا أن قيمتها وسلوكها لمن بتحددا بعد بتلك السلعة.

عانت شهرة نيكولاس باربون Nicholas Barbon، وهـو طبيـب باشـر مؤسسات أعمال مختلفة، من وجود عناصر غريبة، ليس فقط في مشاريعه بل فـي محاجًاته التحليلية أيضًا وذلك في زمنه والزمن اللاحق أيضًا. كما كان باربون أحد مصممي مشاريع المصارف العقارية. ومع ذلك، ينبغي تصنيفه ضمن سـتة مـن

⁼كرمز للثروة وتُستبعد بجلاء من الفقرات التي تشكل الثروة نفسها) أحد التوافقات المدهشة مع عمل السير جيمس ستيوارت. وكان بواجيلبر غير – معدني بمعنى أنه لم يعتبر أن تكون الذهب والفضة – ويمكننا أن نضيف بوضوح كذلك: أو أى سلعة أخرى – المادة الجوهرية للنقود. وإذا كان الأصر كذلك، فإنه يجيب على السؤال القائل لماذا تعين على النقود أن تتكون دائمًا من مادة يمكنها أن تخدم أغراضًا أخرى بإشارته الصحيحة إلى حقيقة أن النقود تتكون بتلك الصورة لكى تشكل رهنا pledge أغراضًا أخرى بإشارته الصحيحة إلى حقيقة أن النقود تتكون بتلك الصورة لكى تشكل رهنا security لأى شيء يريد الشخص المدفوع له أن يحصل عليه فعلاً، ومثل هذا الضمان ضرورى عمليًا حينما تحيط الدافع بعض الشكوك. إن إنكار أن يحتاج مفهوم النقود لعنصر سلعي معين لكى يكون كاملاً منطقيًا، ومن ثم إدخال ذلك العنصر في قائمة أسباب الملاءمة العملية (سواء أكان هذا جيئًا أم سيئًا)، إنما يمثل التعريف الدقيق للمدهب غير المعدني النظرى عند مواجهته بالمذهب المعدني العملي (إذا اعتبرنا تلك الأسباب صحيحة). ولكر مصطلح "رهن" يستعمل أيضًا من قبل كتاب يحملون معتقدات معدنية. ويرد هذا، مثلاً، في نفسير ر. فاون لطبيعة النقود.

أحسن اقتصاديى إنجلترا في القرن السابع عشر، كما أعتقد. ومع أننا سلتقى به مرة أخرى ضمن سياق آخر، إلا أن أهميته الرئيسية من زاويتنا تكمن في حقل النقود والفائدة. وقد أعيد نشر عمله: Discourse of Trade, 1690 من قبل ج.هـ. هولندر. كما تنبغى الإشارة أيضًا إلى عمله: Coining of the New Money Lighter (1696).

ولا تضاهى مساهمة جورج بيركلى George Berkeley (الأسقف بيركلى)، ما ١٦٨٥ - ١٧٥٣، في التحليل الاقتصادي مساهمته في الفلسفة. وهي ترد في عمله Querist (1st ed. 1735-1737). وقد لا تروق لكل فرد فكرة تحويل حجة مطولة إلى سلسلة لا تنتهى من القضايا المتعبة.ولكن المعرفة البديهية الثاقبة، التي تمثل النقطة القوية في فكره الفلسفي، تبرز بوضوح في كل واحدة مسن تلك القضايا تقريبًا.

أما السير جيمس ستيوارت Sir James Steuart، فقد التقينا به من قبل. وبالنسبة لموضوع النقود، فإن من الضرورى إضافة أعمال أخرى إلى عمله Principles of Money Applied to the Present وبخاصة عمله: State of the Coin of Bengal (1772)

وكان شعورى الدائم أن جون لو John Law بذاته. إن المغامرين الماليين يمتلكون، في الغالب، نظامًا فلسفيًا القتصاديًا من نوع ردىء (ولكن هل من العدل تسمية ذلك العبقرى الإدارى هكذا؟). وكان لدى شركة بيريز للائتمان Bereires of Credit Mobilier نظامًا من ذلك النوع (يحمل ملامح القديس سيمون). ولكن لو يمثل حالة مختلفة. فقد صاغ العلم الاقتصادى لمشاريعه بذكاء، وعمق أيضًا، مما يضعه في الصف الأمامي بين المنظّرين النقديين في زمنه. وهذا هو كل ما يهمنا. ونظرًا لأن تحليله كان قد أدين، لقرنين من الرمن، لفشل مصرفه أساسًا، Banque Royale، فإن من المناسب أن نبين، أو لأ، أن المصرف السابق لمصرفه، Banque Generale، الذي تأسس عام ١٧١٦، كان عند الطلب وخصم الأوراق التجارية – وليس في هذا أي نظرية غير معدنية وأن المصرف الملكي وشركة الهند، التي استحوذ عليها المصرف، فشللا لأن المغامرات الاستعمارية، التي تجسدت في تلك الشركة، لم تثبت جدواها حينذاك إلا

فى تحقيق الخسائر ولكن لو قُدر لتلك المغامرات أن تتجع، فإن محاولة لو الفخيمة للسيطرة على، وإصلاح، الحياة الاقتصادية فى بلد كبير من الزاوية المالية - فهذا هو ما سعى مشروعه إليه فى آخر الأمر - كانت ستبدو شيئاً آخر بالنسبة لمعاصريه والمؤرخين. وحتى بالصورة التى كان عليها، لم يكن ذلك المشروع الضخم مجرد خداع swindle ومن المشكوك أن فرنسا أصبحت فى حال أسوأ، عند أخذ جميع العوامل بنظر الاعتبار. وعلى أى حال، فإن الاقتصاديين لم يشاطروا فقط الرأى المتداول والقائل بأن المشروع لم يكن سوى خداع، بل أشاروا أيضًا إلى وجود نواقص فنية فيه شكلت حقًا أسبابًا إضافية لفشله. وهكذا كان لذلك الحدث تأثير كبير على ما تطور، أخيرًا، إلى النظرية التقليدية حول الصيرفة.

Money and Trade: يرد عمل لـو كمنظّر نقدى في كراسه Law يرد عمل لـو كمنظّر نقدى في كراسه Considered, with a Proposal for supplying the Nation with Money (1st onsidered, with a Proposal for supplying the Nation with Money (1st العدر عدر العدر عدر العدر ا

وكان أحد مشاريعه يتعلق بمصرف عقارى لإصدار نقود ورقية قانونية إلى حد نسبة معينة من قيمة الأرض واستلام النقود، التي كانت ستبقى عاطلة لولا ذلك، كودائع استثمارية deposits for placement بحيث لا تصبح النقود رخيصة جدًا أو غالية جدًا. وقد قلد لو في مشروعه هذا مصممي المصارف العقارية الإنجليز ممن ينبغي أن نذكرهم بإيجاز.

لم يكن النبلاء ملاك الأراضى في مجلس العموم أكثر قدرة مما كان ولا يزال الريفيون الآخرون على معرفة سبب عدم تمكنهم من الاقتراض بسهولة وسعر رخيص كما يفعل التجار والممولون، ولم يتقبلوا الحجج حول وجود اختلاف بين سند ورهن. والمصرف العقارى الذي كان يمكنه أخيرًا تلبية تلك الرغبات

الشديدة، بين أمور أخرى، بات أخيرًا بندًا أساسيًا في برنامج حرب المحافظين حينما كان مصرف إنجلترا على وشك التأسيس. وقد قدمَّ أحد المفكرين، تشامبرلين هبوج، و هو طبيب توليد من حيث مهنته، في الوقت المناسب (١٦٩٣)، مشر وعًا لمصرف عقارى بتيح لملاك-الأراضي الحصول على قروض بسعر فائدة قدره ٤% وتستطيع الحكومة الحصول على قروض أكثر مما كانت قد حصلت عليه من مصرف إنجلترا. ولا ينبغي أن يؤخرنا هذا المشروع الذي فشل بسبب عدم كفايـة الدعم المالي. ولكن ثمة أنصار حاولوا تزويده بأساس تحليلي. وكان باربون أحدهم كما نعلم من قبل. كما كان جون أسجيل (Several Assertions Proved.. 1696, republ. in the Hollander series) نصيرًا آخر. وكر اسه بيين الحقيقة التي لا أكف عن التشديد عليها وهي أننا إذا كنا قادرين على رؤية شيء معين في ذلك المشروع، فهذا بحد ذاته لا ينقذ أي محاجّة ملتوية ربما أعدت لــه.ولكـن جـون برسكو (Discourse on the Late funds.. 1694)، وقد صدرت له خلاصــة فــى العام نفسه)، الذي أدعى أن باربون وأسجيل انتحلا أفكاره وتم اتهامه هـو نفسـه بانتحال أفكار تشامبرلين، يضع بالفعل أساسًا تحليليًا معينًا، تفقد كل تلك الاتهامات معناها بالنسبة له. وكان بوسع اقتصاديين كثيرين أن يعتبروا برسكو كاتبًا معدنيًا لأنه يعطى أهمية لتكوين رصيد من الذهب والفضة. ومع ذلك، فإن التدقيق يكشف أن إيمان كاتب ما بفائدة وجود رصيد معين من السلع المقبولة بصورة شاملة لا يثبت شيئًا من أرائه حول طبيعة النقود.

ولا نستطيع ولا ينبغى علينا أن نتناول الأدب الخاص بتأييد أو معارضة تأسيس مصرف إنجلترا. ومع إن الأمر لا يخلو من أهمية من نواح أخرى، إلا أنه كان، بقدر ما أعلم، عقيمًا من الناحية التي تهمنا.

كان باربون Barbon واضحًا أكثر من غيره في نبذ المدهب المعدني النظرى على أساس أن النقود قيمة يصنعها القانون ، وليس لقيمة مادة النقود أي أهمية بالنسبة لها. ويفترض جون لو John Law أكثر مما ينص صراحة، الشيء نفسه حينما يشدد على مزايا النقود الورقية التي تتمثل بسهولة إدارة كميتها بصورة عقلانية. وبقدر ما أعلم، فإن بيركلي Berkeley هو الكاتب الذي شبّه النقود بتذكرة ما: " أليست الفكرة الحقيقية للنقود ذاتها Idea of Money هي فكرة تذكرة أو عدّاد بكل ما للكلمة من معنى؟ " (Querist, no. 23). ويعود الفضل إلى السير جيمس متيوارت James Steuart في بذل المجهود الوحيد لبناء نظرية عن النقود على

أساس غير -معدنى. ولكن تقدمه كان ضئيلاً، كما كان يخطئ فى أحوال كثيرة بحيث أن بدايته الواعدة ضاعت فى خضم التيار المعدنى.

والمسألة كما يلى. كانت الممارسة الجارية في تلك الحقبة، وبخاصة ممارسة مصارف المقاصة والإيداع الأربعة الرئيسية، (٢٨٤) قد عودت الاقتصاديين على فكرة نقود حسابية money of account تم تعريفها بحسب كميات المعدن وكانت توجد كاجراء محاسبي فقط بقصد تسهيل التجارة والتمويل على نطاق واسع في عالم يضم أنظمة عملة كثيرة ومتبدلة باستمر ار. ودخلت النقود الحسابية أيضًا، بهذا المعنى، النظرية النقدية من النوع المعدني. وقد أسمى جالبني هذه النقود المعنى، ideale أو ideale أو immaginaria أو نقود تصورية} وميَّزَها عن moneta reale {النقود الحقيقية} التي تتألف من pezzi di metallo (معدن) فعلى. ويطرح ستيوارت (Principles, Book 111) التمييز نفسه بين "النقود الحسابية" و "النقود المعدنية" money-coin، ولكن هذا التمييز يكتسب لديه معني آخر. فبعد أن عرّف سابقًا (Principles) الكتاب الثالث، ص٣٦، من طبعة عام ١٧٦٧) النقودَ بوصفها " أي سلعة ليس لها، بذاتها، أي فائدة مادية للمرع ولكنها تكتسب التقدير بحيث تصبح المقياس العام لما يسمى قيمــة ..." - وهــى طريقــة معيبة في تعريف numeraire (وحدة حساب) بحتـة، يمكـن رد اكتشـافها إلـي ستبو ار ت—(٢٨٦) فإنه ينطلق فيما بعد من نقود حسابية، مأخوذة "مقيـــاس اعتبـــاطي" لقياس القيم، وخالية من أي دلالة سلعية بعكس النقود الحسابية المألوفة في الممارسة والنقود الحسابية للمذهب المعدني. ويحاول ستيوارت عبثًا العثور علي أمثلة بدائبة لوحدة كهذه، (٢٨٧) و لا يو فق في إيضاح كيفية بناء هذه الوحدة من الناحية النظرية، وكيف تؤدى وظيفتها في الواقع. ولكنه كان يمتلك الفكرة، كما أنه نظر َ إلى النقود المعدنية في ضوئها الحقيقي، أي كحالة خاصة جدًا.

⁽٢٨٤) في أمستردام وهامبورج وجنوه والبندقية.

⁽٢٨٥) إذا كان ثمة اختلاف بين التعبيرين، فإنه يكون قد غاب عن بالى.

⁽٢٨٦) سُيتضع أن استعماله لكلمة سلعة لا يجعل منه من أنصار المذهب المعدني. ذلك لأن السلعة غير القادرة، بحسب تعريفها، على خدمة أي غرض آخر سوى وظيفتها النقدية لا تعد سلعة وفق المعنى المأخوذ به في النظرية المعدنية.

⁽۲۸۷) و هو يذكر الس macute و هى وحدة يُعتقد أنها كانت متداولة بين قبائل غرب أفريقيا. وربما أوحمى مونتسكيو Montesquieu له بذلك (Esprit des lois) الكتاب الثّانى والعشرون، الفصل الثّامن). ذلك لأن مونتسكيو يستعمل أيضًا الس macute كأن مونتسكيو يستعمل أيضًا الس macute كمثال على وحدة نقديمة كانست signe purement ideal (رمزًا مثاليًا [للقيمة] بصورة خالصة]. ولكن صحة هذا المثال مشكوك فيها.

وكما فعل السكو لائيون من قبل، فإن كل الكتّاب، الذين درسوا الأساسيات أصلاً، قاموا بمراجعة وتطوير المزايا الخاصة التى تفسر نجاح المعادن النفيسة فى أن تكون مقبولة بصورة شاملة بحيث تكتسب دورها النقدى (قابليتها للقسمة، للحمل، وما شابه). والموضوع الأقل ابتذالاً نوعًا ما كان إدراج وظائف النقود الأربع التى اكتسبت شهرة واسعة فى الكتاب المدرسى المقرر فى القسرن التاسع عشر: فوظيفتى النقود "مقياس للقيمة (التبادلية)" و "وسيلة للمبادلة"، وهو ما أشار إليه أرسطو، جرى تكملته بوظيفتيها "مخزن للقيمة" وهى وظيفسة يشدد عليها أنصار المذهب الميركنتيلى على وجه التحديد تحديد (انظر الفصل القادم) والمقياس للمدفوعات الآجلة"، رغم أننى لا أعرف حالة كانت قد اجتمعت فيها هذه والوظيفة الأربع جنبًا إلى جنب بصورة واضحة: فثمة كُتاب يشددون على الوظيفة الأولى فقط بينما يؤكد آخرون على الوظيفة الثانية. وقد تم تدريجيًا إدراك أن هاتين الوظيفتين يمكن أن تنفصل إحداهما عن الأخرى وأن نظرياتهما تختلف بعضها عن الوظيفتين يمكن أن تنفصل إحداهما عن الأخرى وأن نظرياتهما تختلف بعضها عن

لقد شخصت أمام أنظار اقتصاديي تلك الفترة، كما كان شان السكو لاتبين أيضاً، جل ما يمكن تصوره من أشكال نظام المعدنين، وبالتالي كل المشاكل العملية المألوفة في هذا النظام. وما يثير الاستغراب هو عدم تحقيق سوى تقدم ضئيل جدًا في تحليل تلك المشاكل. وبشكل خاص، لا يبدو أنه قد تمت ملاحظة النقطة النقطة الجوهرية التي تتعلق بالنسبة القانونية بين المعدنين: لقد أدرك المنظرون، طبعًا، أن المعدن الذي تبالغ تلك النسبة في قيمته، بالمقارنة مع المعدن الآخر، سوف يميل إلى إقصاء المعدن الآخر الذي تقلل النسبة من قيمته. وقد ناقش هؤ لاء المنظرون تلك الظاهرة منذ عهد مولينا على الأقل وفي الواقع، فإن من الممكن تصنيفها ضمن قانون جريشام، إذا شاء المرء هذا؛ ولكنهم فشلوا في إدراك أنه بقدر ما يجري تداول كلا المعدنين، فإن تلك الآلية تميل إلى زيادة القيمة السوقية لأحدهما وتخفيض القيمة السوقية للآخر بحيث أنها تؤدي، بهذا الشكل وضمن حدود، إلى استقرار القيمة السوقية لكلا المعدنين، وهو ما يمثل الجانب الأكثر أهمية في نظام المعدنين. بل إن لوك، الذي كان من أنصار نظام المعدن الواحد من حيث المبدأ، قد الفع، وفقًا لأسس عامة، حتى عن عدم وجوب أن تكون هناك نسبة قانونية البتة ليس أكثر من وجوب سعر فائدة قانوني أو سعر صرف قانوني - دون الانتباه إلى ليس أكثر من وجوب سعر فائدة قانوني أو سعر صرف قانوني - دون الانتباه إلى

أنه يتعذر تحديد النظام في هذه الحالة. (٢٨٨) ولم يكن بيكاريا و آخرون في وضع مرضي أكثر من هذه الناحية.

وقبل أن نستمر، من الملائم أن نتناول بإيجاز عددًا من الموضوعات التي يحتل بعضها أهمية كبيرة بذاته وتتعذر معالجته بشكل كامل في تاريخ للتحليل الاقتصادي.

أو لاً: كان هناك توق لمناقشة قضايا سك العملة في ظل ظروف لـم يكـف وضع العملة فيها عن خلق المشاكل. ولا يتضمن الأدب الغزير حول الأسلوب، وبخاصة الإيطالي، إلا القليل مما يهمنا. ولكن يمكننا الإشارة إلى قضية الرسم على السك seignorage. كان الامتياز الإقطاعي القديم للملوك والأمراء بسك النقود و فرض ضريبة عند السك، إضافة إلى تقاضي رسم في الغالب (كان يسمى أحيانا brassage)، مرهقاً حتى حينما لم يكن يؤدي إلى إعادة السك المتكرر، وخلق مطلبًا عامًا لا يقاوم باتجاه السك الحر. وهكذا، تم الغاء الرسم عام ١٦٦٦ في إنجلترا، بينما كان هناك توجه لتخفيفه إلى حد تكلفة السك في بلدان أخرى. و هذا يتضمن نقطتين لهما علاقة بنظرية النقود. تتمثل الأولى في تشديد بعض الكتاب، من بينهم السير وليم بتي، على أن حرية السك تمثل أمرًا جوهريًا لكي يؤدي الذهب والفضة وظيفة النقود: فتقاضي أي رسم على السك بأية حال من شأنه ألا يجعل الذهب والفضة مقياسين صالحين لقياس قيمة الأشياء الأخرى، وهو أمر يبدو كزلة نظرية. وتتمثل النقطة الثانية في أن القانون الذي أدخل حرية السك نتج عن وجود رغبة باجتذاب الذهب والفضة- التكاليف التي ينبغي تحملها في صورة رسوم استيراد على السلع الأخرى - وبالتالي فهو إجراء "ميركنتيلي" نمطي. ولم يكن الاقتصاديون على وفاق معه بتاتًا وقد أوصى عمليًا كل أنصار التجارة الحرة، من نورث إلى سمث ومن سمث إلى ميل، برسم يغطى التكلفة فقط كما فعــل معظــم اقتصاديي القارة، مع أن دفاع الاقتصاديين الألمان يمكننا إرجاعه إلى حقيقة أنهـم كانوا يقدمون النصح لحكومات فقيرة.

⁽٢٨٨) لا أعرف من أدرك تلك الحقيقة بشكل واضح إلى أن أوضحها فالراس، ولكن جالياني كان قد سَـلَمَ بها بصورة ضمنية. ذلك لأنه دافع عن النسبة القانونية- وإن كانت متبدلة- وفق أسس عملية يشــبه أحدها تلك النسبة كثيرًا. كما يمكن أن نعزو مثل ذلك الحق إلى ماسيا أيضًا.

و هذا يقودنا بصورة طبيعية، ثانيًا، إلى مناقشة تخفيض قيمة العملة devaluation أو debasement ("زيادة العملة" raising the coin). فقيد ظليت تتكرر المحاجَّات القديمة، المميِّرة للمذهب المعدني البحـت، الفائلـة بـأن القيـام بالتخفيض to debase كان بمثابة تحايل ونهب to defraud: إذ نجد هذه المحاجَّات لدى جمهرة من الاقتصاديين بما فيهم لوك Locke وجستي Justi و آدم سمث. (٢٨٩) ولكن الاقتصاديين صاروا يأخذون بشكل متزايد برأى آخر أكثر أهمية: فقد شرعوا بإبداء عناية أقل بالجوانب الصحيحة والخاطئة من التخفيض، وعناية أكثر بآثاره على العملية الاقتصادية. إذ كانت تبرز، من حين إلى آخر، در اسات من ذلك النوع حتى في القرن السادس عشر حينما قام الناس بمناقشة ما إذا كان التخفيض debasement يفيد أم يضر شئون المالية العامة. وفي النصف الثاني من القرن السابع عشر، وفي القرن الثامن عشر، تحولت المناقشة إلى الاهتمام بآثار التخفيض على التجارة الخارجية والتطور الاقتصادي في بلد ما. دعونا نلقى نظرة سريعة على بعض المنارات على هذا الطريق. أولاً، بعد وقوع العملة الإنجليزية (حيث يسود نظام المعدن الواحد القائم على الفضة مع وجود تداول فعلى متزايد للذهب) في حالة سيئة في عقود القرن السابع عشر الأخيرة، أصدرت حكومة وليم الثالث الإصلاحية، حيث كان تشارلز مونتاج يدير الشئون المالية، قانونا (عام ١٦٩٨) كان ينبغي بمقتضاه إعادة الوزن القديم للقطع النقدية الفضية ودرجة نقاوتها علي نفقة الحكومة على أن تمول هذه النفقة عن طريق ضربية شباك - وهي العملية التي اكتملت عام ١٦٩٩. ويرتبط الخلاف حول هذا الإجراء بأسم لوك الذي كان البطل المفوه من ناحية الحكومة، والذي تتلخص أهميته، بالنسبة لنا، فيما تلقيمه

⁽۲۸۹) لو كان الاقتصاديون أكثر قدرة مما هم عليه من ناحية صياغة التعابير الواضحة، فالسوال عن المعنى المعدد الذي يأخذه هذا النهب يمكن أن يكون بمثابة اختبار لوجود أو عدم وجود المدهب المعدني. فعندما نعتبر أن النهب يتمثل في حرمان الدائن من جزء من المعدن الذي يستحقه فإنسا تكون أمام مذهب معدني. وإذا اعتبرنا أن النهب يتجسد فقط وكلما وحينما يؤدى السسلط debasement أو السلطون المعدن أن النهب يتجسد فقط وكلما وحينما يؤدى السلطون المشاه أو السلطون المعدن أن التبرير المنطقي لهذا أو السيمين شراؤها مقابل النقود، فنكون أمام مذهب اسمى cartalist. ورغم أن التبرير المنطقي لهذا التمييز واضح إلى حد أنه لا يتطلب أي تعليق، فمن المفيد الإشارة إلى أن هناك فرقا عمليًا أيضاء فالحكومات التي تقوم بالتخفيض devaluation تحتاج في الغالب إلى، ولا تضخ، الكميسة المعنيسة من النقود في التداول. فقد تحتفظ بها - كليًا أو جزئيًا - أو تستعملها في الدفع لسدائنيها الأجانب. من وثمة أسباب أخرى تفسر عدم حتمية تأثير هذا الفائض من النقود على الأبعار. فقد يمكن استعماله وشمة أسباب أخرى تفسر عدم حتمية تأثير هذا الفائض من النقود على الأبعار. فقد يمكن استعماله بطرق من شأنها حتى إفادة الدائنين. وفي الواقع، فإن التجربة الحديثة تبين أن السـ devaluation والسمنون من شأنها حتى إفادة الدائنين. وفي الواقع، فإن التجربة الحديثة تبين أن السـ depreciation والسمنون من شأنها هما شينان مختلفان وأنه يجرى على العموم التمييز بينهما في الوقت الحاضر.

مساهمته من ضوء على فهمه للظواهر النقدية. ومن سوء الحظ، فإن الصورة التي يحصل عليها قارئ لوك تبعث على الأسف. فهو ليس فقط قد طوّر خط النهب-وهذه مسألة أخلاقية تخصه هو و لا شأن لنا بها - بل أيضًا فشل في إدراك ما يلي. (أ) أن إعادة سك القطع الفضية وفق متوسط المحتوى الفضى لا يمكن اعتباره تخفيضًا debasement، أو يمكن اعتباره كذلك ففت عند التسليم بأن الوضع الاقتصادي كان قد تكيف بالفعل لذلك، بحيث أن ﴿ كَان يدافع، من حيث النتيجة، عن المطافظة في تقييم القطعة النقدية overvaluation of the coin وتقييم محتو اها الفضي من قيمته undervaluation of silver؛ (ب) وبالنتيجة، فما لم تتكيف الأسعار الأخرى حالاً - وهو أمر لم يكن حدوثه متوقعًا، وكان من شأنه أن يؤكد ظروف الكساد السائدة لو كان قد حدث- فإن الفضة من شأنه أن تتدفق للخارج، كما حصل بالفعل؛ (ج) أن التداول الفعلى للقطع النقدية الذهبية كان على صلة بالمشكلة قطعًا. وقد ذهب لوك بعيدًا إلى حد الاعتقاد بأن ما دعاه تخفيضًا debasement لم يكن ذا جدوى- مستحيلاً في الواقع- على أساس أن أونسة فضة لا بمكن قط أن تساوى أكثر من أونسة فضة! وكانت فكرته ودفاعــه عنهـا دون مستوى فكرة ودفاع خصمه الرئيسي لوندس Lowndes- وهو ما يحدث للمرء حينما "يكرس للحزب ما كان منوطًا بالبشرية". ومن الطريف والمحزن أن نلاحظ أن ذلك الإجراء ودفاع لوك عنه ظلا يمتدحان على مدى قرنين من الزمن وبصورة مبالغ فيها أحيانا.

ومن المناقشة الفرنسية حول الاضطرابات النقدية خلال وبعد حروب لويس الرابع عشر، سنلاحظ فيما يلى النزاع بين ميلون Melon ودوتوت Dutot [يتوقف النص عند هذه النقطة].

٣- استطراد حول القيمة

إن العمل في هذا الحقل، أيضًا، ينبع من الجذور السكو لائية. إذ نعلم أن العلماء السكو لائيين كانوا قد طوروا أساسيات التحليل الحقيقي المتعلق بالقيمة والتكلفة والسعر - بما في ذلك تطوير مفهوم أولى عن التوازن - لم يكن يعوزها سوى إحكام المحتوى واستكمال الأسلوب. وهذا بالضبط يمثل ما تم إنجازه في هذه

الفترة إلى حد ما. وقد شُجَع الاهتمام بمشكلة قيمة النقود (قوتها الشرائية) على ذلك العمل بقوة، لكن النظرية المعدنية، كنظرية للنقود، قد لا تكون صاحة بذاتها، ولكنها بالتأكيد تقود الاقتصادى الذى يقبلها للانغماس أكثر بمشكلة القيمة بشكل عام. ولذلك، لن يدهشنا أن يأتى جزء كبير من العمل الأفضل فى هذا الحقل من الباحثين الذين كرسوا اهتمامهم للظواهر النقدية فى المقام الأول. وهذا يفسر اختيار هذا الموضع لهذا القسم. وسنحاول إبراز النقاط الأكثر أهمية بالنسبة للتطورات اللحقة من خلال عرض الأعمال المهمة بصورة موجزة.

(أ) لغز القيمة: جالياتي. الإيطاليون، بدءًا من دافانزاتي Davanzati المنافرة القائل بوجود عدة سلع "نافعة"، مثل الماء، لها قيمة تبادلية فط، بينما تتمتع سلع أقل "نفعًا"، كالماس مثلاً، بقيمة تبادلية عالية وكيف أن هذا اللغز لا يمنع تطوير نظرية قيمة تبادلية على الماس القيمة الاستعمالية. والحقيقة المثيرة للاستغراب، التي يثيرها اعتقاد سمث أساس القيمة الأستعمالية. والحقيقة المثيرة للاستغراب، التي يثيرها اعتقاد سمث أن من الممكن، لقرن ونصف قرن بعد دافانزاتي، تجميع قائمة طويلة من الكتاب، في عملية التسعير. وقد قدَّمَ جون لو John Law بشكل خاص، في كراسه المذكور سابقًا (Money and Trade considered.)، عرضًا موجزًا، ولكن ممتازًا، سابقًا (1705 الموضوع استعمل فيه مثالي الماء والماس بالفعل. ومع ذلك، نقتصر دراستنا على الاقتصادي الذي كان قد أوصل تحليل الموضوع إلى ذروته في القرن الثامن عشر وهو غالياني. (٢٩٠٠) فبعكس لو، كان جالياني نصيرًا خالصًا للمذهب المعدني، شعرًا

⁽۲۹۰) ينطوى ذلك طبعًا على غبن بحق سابقيه الذين لم ينصفهم هو نفسه بصورة يصعب تصورها. فعند تطويره لمحاجّة دافانزاتى، مثلاً، فإن جاليانى Galiani يكتب بنبرة من الاستعلاء ليس لها مبرر قط وعلاوة على ذلك، لا ينبغى أن ننسى أن النظرية التى طورها تعود للسكولائيين حقّا. وهذه ليست هى القضية الوحيدة التى فشل فيها جاليانى – مثل اقتصاديين آخرين – فى الاعتراف بفضل الآخرين بشكل لائق. فقد استند جاليانى على فيكو فى سوسيولوجيته – أو فلسفته الاجتماعية، إذا شاء القراء – دون أن يعترف به أيضًا. انظر تاجلياكوزو Tagliacozzo المرجع السابق، ص١٥ (وهى الصفحة الأكثر جمالاً فى أدب فيكو Vico بقدر ما أعلم) وما يليها. وكذلك وكذلك F. Nicolini, 'Giambattista Vico و وكذلك ملاحظته جمالاً فى أدب فيكو المجته لعمل جاليانى؛ والله فى العالى الواردة فى طبعته لعمل جاليانى؛ الذى كان محدودًا، على فيكو، بقدر تعلق الأمر بالنظرية التكنيكية).

أنه مجبر على تناول موضوع قيمة الذهب والفضة كسلع، وبالتالى تناول قيمة كسل السلع. وحينما فعل جاليانى هذا، فقد أبدى تمكنًا كبيرًا فى التحليل. وبشكل خساص، فقد أظهرت بناه المفهّمية، المعرّفة بعناية، دقة كبيرة كان من شأنها أن تجعل كسل نزاعات القرن التاسع عشر – ومظاهر سوء الفهم – حول موضوع القيمة زائدة لو أن المتنازعين كانوا قد درسوا أو لاً عمله: (٢٩١) Della Moneta, 1751 (المعروض فى القسم السابق من هذا الفصل).

فبعد أن يعرّف جالياني Galiani مصطلح "القيمة" Value بصورة محددة (الكتاب الأول، الفصل الثاني) كعلاقة مساواة ذاتية بين كمية من سلعة معينة وكمية من سلعة أخرى- يعالج جالياني المساواة الموضوعية حول السوق objective من سلعة أخرىequivalences on the market كحالة خاصة من هذه العلاقة، ولكنه لا يطور الانتقال من القيم الذاتية إلى القيم الموضوعية بهذا المعنى- بحيث أن عبارة: قيمة سلعة معينة لا يكون لها معنى إلا عند الإشارة إلى كمية معينة من سلعة أخرى، فإن جالياني يجيب على السؤال المتعلق بالعوامل التي تحدد تلك القيمة بأنها المنفعة Utility و الندرة Scarcity) ويباشر تطوير هذه المفاهيم بطريقة أشكُ بوجود مثيل لها في الكثير من المقررات المدرسية الأولية في وقتنا الحاضر. والمنفعة utility لا تعني الفائدة usefulness كما يفهمها المراقب- فما هو "مفيد" بالنسبة للاقتصادي هو أي شيء يحقق المتعة (piacere) أو يجلب الرفاه (felicita). وهنا تدخل في الاعتبار عناصر الموضة والهبية والإيثار. والندرة هي العلاقة بين الكمية الموجودة من شيء ما واستعمالات المرء له، وهي توضح سبب تقييم العجل الذهبي بأكثر من العجل الطبيعي. ومرة أخرى، لم يقدم جالياني أي شيء جديد في كل هذا؛ إذ أن لغز القيمة الشهير الذي نوقش من جديد بشكل رصين في القرن التاسع عشر - واقعة أن الأشياء المفيدة على نحو واضح تجلب سعرًا منخفضًا

De re nummaria, quoad fieri potuit! كيف كيف النقود، جيوف النقود، جيوف النقود، جيوف النقود (٢٩١) كان ثمة كاتب إيطالي آخر حول النقود، جيوف عين مانتاو ولم تكن له إضافة جديدة في نظرية النقود بحسب اطلاعي. ولكن ليس بوسع أي تاريخ للتحليل الاقتصادي أن يتجاهل نظرته الثاقبة إلى طبيعة النظرية الاقتصادية: فالظواهر الحقيقية غامضة ومعقدة دائمًا إلى حد يتعذر السيطرة عليها؛ وأن الخبرة minus exacta (تتقصها الدقة) دائمًا؛ وأنه، لفهم أسس الأشياء، ينبغي علينا بناء نماذج عقلانية عن طريق وضع فروض (petitiones) وإلا نظل نتخبط في ظلام الليالي بصورة دائمة عقلانية عن طريق وضع فروض (versari in obscurissima nocte)؛ والطريقة الدقيقة للتعامل مع هذه لنماذج هي الطريقة الرياضية – وهذه منهجية أخذت قرنين من الزمن لتأكيد نفسها.

بينما تجلب أشياء أقل ضرورة سعرًا مرتفعًا- كان قد تم حله عدة مرات من قبل. ولكن هذه النظرية لم تُطرَح قط، بمثل هذا الشكل الكامل وبهدذا الإدراك الكامل لأهميتها، من قبل أو لأكثر من قرن لاحق من الزمن. فما يميز جالياني عن جيفونس ومنجر هو، أو لا، افتقاده إلى مفهوم المنفعة الحدية- رغم أن مفهوم الندرة النسبية يقترب منه نوعًا ما- وثانيًا: فشله في تطبيق تحليله على مشاكل التكلفة ومشاكل التوزيع. وقد يشكل النقص الأول سببًا لعدم امتلاك جالياني نظرية مقبولة للسعر، رغم أنه كان قادرًا على التقدم أكثر مما فعل رغم ذلك النقص، كما يبين نجاح إسنارد اللاحق. ولكنه ترك بصماته على الموضوع حتى في تلك الحالة. فبعد أن أوضح جالياني كيف أن السعر ينشأ من المنفعة والندرة، فإنه اصطدم بحقيقة أن هذا السعر، إذ يحدد الكمية التي يمكن للمستهلكين الحصول عليها، يؤثر بدوره على الندرة كما يشعر بها هؤلاء المستهلكون. فالسعر يؤثر في الطلب (consumo) ويتأثر به في نفس الوقت. وكان جالياني يعرف بصورة تامة كيف يتعامل مع ظاهرة الاعتماد المتبادل هذه. وفي الصفحات الثلاث التي خصصها للموضوع، اكتشف جالياني فعلاً مفهوم التوازن طويل- الأمد وصاغ آلية الربح التــي تحــدث هذا التوازن، حيث يتخيل هو بلدًا ما، كان لا يزال حتى هذه اللحظة على إسلامه وامتناعه عن المسكرات كليًا، يعتنق المسيحية فجأة ويقوم بتطوير طلبه على النبيذ. ثمة نكهة، تعود إلى مانديفيل Mandeville، في تلك الصفحات قد تنقص قليلاً ما كان سيعتبر لولاها تجليًا رائعًا لأصالته. ولكن هذا لا يقلل من حقيقة أن قليلاً مـن العناية والصبر كان يكفى لتطوير ذلك الاكتشاف إلى كيان نظرى أكثر اكتمالا بكثير مما قدّمه آ. سمث.

وبينما بشر جالياني، بهذا الشكل، بكثير من التطورات اللاحقة (المنفعة الحدية)، فقد استبق أيضًا نظرية القيمة للسنوات المائة التالية (ريكاردو وماركس). ذلك لأنه، وبصورة حادة تثير الدهشة، يتحول من rarita (النصرة) إلى العمل (fatica)، ممجدًا الأخير على الفور بوصفه العامل الوحيد للإنتاج والشرط الوحيد (fatica)، ممجدًا الأخير على القور بوصفه العامل الوحيد للإنتاج والشرط الوحيد che da valore alla cosa (لكل القيمة). وهذا يفسد نظرية القيمة لدى جالياتي بمعنى ما، ولكنه يستثير اهتمامًا كبيرًا بمعنى ما آخر، إن كلمة fatica تعنى كمية العمل وهي تتكيف لمراعاة العادات الاجتماعية التي تحدد عدد الأيام في السنة وعدد الساعات في اليوم التي يعمل فيها المرء فعلاً، وكذلك لمراعاة الاختلافات في

المقدرة الطبيعية بين الناس (talenti)، التى تفسر وجود أسعار مختلفة لـــ Venere de أفراد مختلفين – وبعد استثناء السعر الاحتكارى للأشياء النادرة (Medici) مثلاً، فإن جاليانى يجعل القيمة التوازنية تتناسب مع كمية العمل تلك (حيث تُراعى التقلبات المؤقتة بصورة ملائمة). ولكن هذه هى نظرية ريكاردو وماركس من حيث كل معالمها الجوهرية والكثير من تفاصيلها، وهى مرضية أكثر من نظرية آ. سمث (۲۹۲) حينما ننظر إليها من زاوية ريكاردية.

(ب) فرضية بيرنولي. ولكن لنبُقى في أذهاننا أن نظرية السعر "الذاتية" أو القائمة على "المنفعة" هي التي سادت إلى أن فرض نفسه تأثير العمل Wealth of Nations، وبخاصة تأثير كتاب ريكاردو: Principles. فقد سادت تلك النظرية في القارة حتى بعد عام ١٧٧٦، وثمة خط متصل من النطور ما بين جالياني و ج.ب. ساى. وقد ساهم كينيه وبيكاريا وتورجو وفيري Verri، وكونديلاك Condillac، (۲۹۳) وكتاب آخرون أقل بروزًا، في إرساء هذا الخط بصورة راسخة أكثر وأكثر. إذ ربطوا جميعًا السعر وآلية التسعير مباشرة بما تصوروا أنه الهدف الأساسي للنشاط الاقتصادي وهو إشباع الحاجات. كما قبلوا جميعًا بتعريف كانتيلون للثروة richesse ليس فقط كعبارة يتم تناسيها ما أن يُشار إليها أو يستم تذكرها فقط للتوصية بالسياسات المفضلة لدى المستهلكين كما في حالة آ. سمت، بل كنقطة انطلاق لتحليل السعر. وعلاوة على ذلك، ولديهم جميعهم، كانت ظاهرة السعر في صلب حساب تفاضل اللذة و الألم، بالصورة التي كانت عليها لدى جيفونس بالضبط: فمن هذه الناحية، كانوا كلهم بنتاميين غريزيًا by anticipation وكانوا أنصارًا لـ بنثاميين أكثر قوة من أنصار بنثام من الاقتصاديين الإنجليلز. و هكذا، فهم لم يكونوا فقط الرواد للكتاب "الذاتيين" من النصف الثاني من القرن التاسع عشر بل إنهم أيضًا طبعوا بطابعهم الاتحاد سيئ الحظ بين نظريــة القيمــة والمذهب النفعي utilitarianism، والذي أثبت أنه اتحاد مربك بعد قرن من الزمن. (٢٩٤) على أي حال، لن نتناول هنا هذه المسألة أكثر. وبدلاً من ذلك، ندرس

⁽۲۹۲) وتجرى، فى موضع ما، مساواة كمية العمل بدورها بما ينفقه العامل على حد الكفاف من وسائل المعيشة (spesa del nutrimento). ورغم أن هذه الفقرة ليست ريكاردية من حيث صياغتها، إلا أن من الممكن تفسيرها بمعنى ريكاردى معين. وهى تذكر بكانتيلون على الأكثر.

⁽۲۹۳) Lc Commerce et le gouvernment (1776) انظر الفصلين الثاني والثالث، أعلاه.

⁽٢٩٤) انظر الجزء الثالث، الفصل الثالث، القسم ١ أ، أدناه.

عملاً كان قد تنبأ بنظرية المنفعة الحدية على نحو أكثر تحديدًا، فضلاً عن أنه يطرح عددًا من النقاط المهمة الأخرى.

ففى مقالة (٢٩٥) كتبها عام ١٧٣٠ أو ١٧٣١، اقترح دانييل بيرنولى Bernoulli، وهو عالم بارز التقينا به فى مناسبة سابقة، فرضية مفادها أن الأهمية الاقتصادية لدو لار إضافى، بالنسبة لفرد معين، تتناسب عكسيًا مع عدد الصدو لارات التى يملكها فعلاً. وإذا ربطنا هذه الفرضية بالدخل، وليس بالقيمة النقدية للأصسول الصافية الكلية التى يمتلكها المرء، كما فعل بيرنولى، فإننا نطابق حالاً ذلك الدو لار الإضافى بما أصبح يسمى الدو لار الحدى وفق مصطلحات الحقبة التالية، ونطابق أهمية ذلك الدو لار بما صارت تسمى منفعته الحدية بحسب نفس تلك المصطلحات، والتى حاول فيشر وفريش قياسها إحصائيًا فى وقتنا الحاضر. (٢٩٦) كما لا تقال

(٢٩٦) وهذا الأمر يتضح بشكل خاص حينما نصوغه بصورة دقيقة. لندعُ x تشير إلى دخل فرد معين، و y إلى "الإشباع" المكتسب من ذلك الدخل. وعندنذ، فإن فرضية بيرنولي تذهب إلى أن:

$$dy = k \frac{dx}{x}, or \frac{dy}{dx} = \frac{K}{x},$$

حيث عامل التناسب (K) مقدار ثابت بالنسبة لكل فرد ولكنه مختلف لدى الأفراد المختلفين – وسن شأن مدى اختلاف عوامل النتاسب الفردية K أن يعكس الاختلافات الفردية فـــى الأفواق أو شـــدة الشعور (مع أن بيرنولى يعزو نفس K إلى جميع الأفراد ما عدا الحالات غير العادية التى لا تهــم) الشعور (مع أن بيرنولى يعزو نفس K المنفعة الحدية أو النهائية التى ظهرت من ثم عــام ١٧٣٨، ومن الواضح أن K هي درجة المنفعة الحدية أو النهائية التى ظهرت من ثم عــام وكما ذكر بيرنولى، فإن فكرته الأساسية كان قد تتبأ بها (عام ١٧٢٨) العـــالمُ الرياضـــى كرامــر الذى كان قد عرض، على أى حال، فرضية مغايرة لشكل دالة المنفعة الحدية، أى: X X X

ولكن فرضية بيرنولي، ضمن فترات intervals صغيرة، معقولة تمامًا، مع أنها تغشل في الاستفادة مسن كل ما نعرف، أو نتصور أننا نعرف، عن سلوك هذه الدالة (انظر الجزء الرابع، الفصل السابع، أدناه). وما دام حتى من يؤمنون بإمكانية قياس المنفعة أو الإشباع لا يعتقدون أن من المأمون قول أى شيء حول سلوك المنفعة في الأوضاع اليائسة، كما في حالة الدخول التي لا يتمكن الفرد من العيش بأقال منها، فإن من المفيد استبعاد مستوى من الدخل مثل "حد الكفاف". فإذا رمزنا إلى ذلك الحد بسه = --

Commentarii "وقد نُشرت عام ۱۷۳۸ فيي "Specimen theorae novae de mensura sortis" (۲۹۰) وقد نُشرت عام ۱۷۳۸ فيي البروفيسور .academiae scientiarum imperialis petropolitanae Die Grundlage der modernen wertlehre Daniel) Alfred Pringsheim الفرد بنغشيايم الفرد بنغشيايم الملاحظات ايضاحية المترجم، إضافة إلى مقدمة ثمينية كتبهيا المودفيج فيك المساورات المذهبية أن يقوم السيد فيك ليس فقط بتحية بيرنولي كسلف الجوسن Gossen وجيفونس ومنجر وفالراس، بهل أيضنا كأحد الأوائل، إن لم يكن الأول، ممن أدركوا أن القيمة ليست صفة متأصلة في الأشياء بهل علاقسة بين شخص يقيّم أشياء معينة وبين هذه الأشياء، رغم أن هذا الأمر كان واضحًا للعلماء السكو لائيين بصورة تامة وكذلك بالتأكيد لدرينة من كتاب القرن الثامن عشر ممن لم يعرفوا مقالة بيرنولي.

أهمية عن ذلك ما قام به بيرنولي من تطبيق لتلك الفرضية على نشاط الأعمال (المصدر المذكور سابقًا، الفقرتان ١٥ و ١٦). وتتمثل الفكرة الأساسية في أنه حتى حينما يمكن قياس احتمالات الأرباح والخسائر بشكل دقيق- كاحتمالات الخسارة في النقل البحري عندما تتبح الخبرة الطويلة مادة كافية- فإن التصرف العقلاني لا يتحدد بقيمة هذه الاحتمالات وحدها. فمن الضرورى أيضنًا أن نأخذ بالاعتبار، بالنسبة لرجل أعمال معين، أهمية الأرباح والخسائر المعينة والتي تختلف تبعًا لموارده طبعًا- وهو أمر تهيئ فرضية بيرنولي طريقة للتحقق منه. وهكذا، يستنبط بير نولي معيارًا يمكن استعماله لمعرفة ما إذا كان من المفيد أم لا، لفرد معين، أن يدفع مبلغًا معينًا للتأمين على حمولته، وقاعدة لتقييم الفائدة التي يمكن الحصول عليها من نقل كمية معينة من المنتجات في سفن عدة، ومن استثمار مبلغ معين في سندات بدلا من سند و احدءو هي مقترحات مهمة بالنسبة لنظرية مخاطر الأعمال ونظرية الاستثمار ولم تُستغل كليًا حتى في الوقت الحاضر. وقد يكون ثمة معنيي من استعادة جملة من نص بيرنولي (المرجع السابق، الفقرة ١٧): "وبالضبط لأن هذه النتائج تتفق بصورة تامة مع سلوك نشاط الأعمال الملاحَظ، فـلا يبدو مـن الصحيح إهمالها كمقولات غير مجربة وتقوم على فرضيات غير مؤكدة". وأشعر بالأسف لاستحالة مناقشة النقاط الأخرى (٢٩٧) من مقالة بيرنولي

=فإن يمكن عندئذ تعثيل الإشباع الكلى المكتسب من دخل معين قدره b بالمعادلة التالية:

$$y = \int_a^b K \frac{dx}{x} = K (\log b - \log a) = K \log \frac{b}{a}$$

(۲۹۷) ومع ذلك، يمكن الإشارة إلى اثنين منها بإيجاز. النقطة الأولى هي أن تلك الأفكار طلت عمليًا غير معروفة للاقتصاديين إلى أن لاحظها بعضهم ممن توصلوا بأنفسهم لنفس الأفكار أو لأفكار مشابهة. ويشير فيك إلى هرمان Hermann (۱۸۳۲) و أ. ف. لانغ F. A. Lange ويشير فيك إلى هرمان Hermann (۱۸۳۲) و أ. ف. لانغ الجمسال (1865) وبخاصة جيفونس، وليس لدى أسماء أخرى لأضيفها. وقد أمكن ملاحظة نلك الإهمسال بغضل ثيني لابلاس Laplace صيغة بيرنولى في عمله عمله الثانية هي أن محاولة بيرنولى حل لغز (1812) الذي كان معروفا على نطاق واسع طبغا. والحقيقة الثانية هي أن محاولة بيرنولى حل لغز لعبة القديس بيتربورج لم تكن بين المساهمات القيمة العديدة في مقالته رغم أنها كانست الموضوع الرئيسي في تلك المقالة. والمشكلة كما يلى: ثمة قطعة معدنية ترمى عدد من المرات. يعد الفسرد لا الفرد لا بدفع دو لار واحد لو أن صورة (القطعة النقدية) تظهر عند الرمية الأولى، ودو لارين لسو أن الصورة تظهر عند الرمية الثائنة بعد فشلها في الظهور عند الرميتين الأوليين، وهكذا. وعليه، أن الصورة تظهر عند الرمية الثائنة بعد فشلها في الظهور عند الرميتين الأوليين، وهكذا. وعليه، فإن سلسلة ما يمكن أن يكسبه لا تكون على الشكل التالى: 1-12.....22.23. ونشستق توقعاتــه رياضيًا بضرب كل مكسب من المكاسب المحتملة باحتماله، أي إذا كانت القطعة النقدية كاملــة، كلا، المنار، وهكذا. ويتضح أن ذلك الضرب يخفض كل بند إلى النصف بحيث أننا، إجمالاً، نحصل=

والتي لها أهمية فائقة لدارسي طرق التفكير البشرى وآلية التقدم العلمي.

(ج) نظرية آلية التسعير. ثمة القليل مما يمكن الإشارة إليه عن نظرية آلية التسعير قبل منتصف القرن الثامن عشر. وحتى مساهمات أكثر الكتاب لمعانا، مثل باربون وبتى ولوك، لا تعنى الكثير. كما أن الأغلبية الساحقة من الإداريين المستشارين وكتاب الكراريس في القرن السابع عشر اكتفوا بنظرية معينة وجدوها المستشارين وكتاب الكراريس في القرن السابع عشر اكتفوا بنظرية معينة وجدوها أو كان بوسعهم إيجادها لدى بوفيندورف Pufendorf. لقد انكب هؤلاء على دراسة المشاكل العملية لسياسة التوجيه regulative، أما الجانب التحليلي، فقد افترضوه إلى حد بعيد وتباطأوا في إدراك الحاجة إلى المفهمة والإثبات الدقيقين. افترضوه إلى حد بعيد وتباطأوا في إدراك الحاجة إلى المفهمة والإثبات الدقيقين. التي كرهوها كثيرًا وعلى حالة المنافسة التي اعتبروها الحالية العادية دون أن يكلفوا أنفسهم عناء تعريفها. لكن توماس مور More المالية العادية دون أن يكلفوا أنفسهم عناء تعريفها. لكن توماس مور Thomas More الناشة معينة. النيادة المنافسة، لا يكفى بالضرورة أن يقوم أكثر من بائع واحد ببيع سلعة معينة. فالأسعار قد لا تتخفض إلى المستوى التنافسي حتى حينما يوجد بضعة بسائعين أيضًا، monopolium appellari non potest ... certe oligopolium أيضًا، وهكذا أدخل مور مفهوم احتكار القلة. وكنا نتوقع أن يقود هذا التاميح إلى وعدا أدخل مور مفهوم احتكار القلة. وكنا نتوقع أن يقود هذا التاميح إلى

=على توقعات الرياضية 1/2، وإذا سُمح لـ n أن تزداد بحيث تتجاوز أى حد معين، فإن التوقعات تتجاوز أى مبلغ يمكننا ذكره. ومع ذلك، فالحقيقة هي عدم وجود من يدفع إلى X أى مبلغ معتبر مقابلها كما يمكن القارئ أن يصل إلى ذلك بنفسه: لماذا؟ لقد تصور بيرنولي أن كل ما ينبغي علينا أن نفعل الرد على ذلك السؤال هو تصحيح المكاسب الممكنة بتطبيق فرضيته عليها التللي ستخلق توقعًا "أخلاقيًا" ضئيلاً جذّا بدلا من التوقع الرياضي "غير النهائي". ولكن ذلك الإجراء لا يحسل المشكلة رغم أن فل التللي التللي البروفيسور المشكلة رغم أنه بذاته ليس خلوًا من معني. كما لا تحلها أيضًا النقاط التللي يذكرها البروفيسور برنغشهايم Pringsheim في الهامش المتعلق بترجمته رغم أن تلك النقاط، أيضًا، ليست غير ذات صلة. وليس بوسعنا الاستمرار بتناول الموضوع ولكن القارئ يخطئ كثيرًا إذا تصوراً أن الموضوع يخلو من الأهمية بالنسبة للاقتصادي. على العكس، فإن نظرية أسس الاحتمالات theory of games المنطق الاقتصادي. وإذا تطلب ذلك أي يخلو من الحمل الحديث للأستاذين مورجنشترن Morgenstern و فرن نيومان المؤسر بهان، فإن العمل الحديث للأستاذين مورجنشترن Theory of Games and Economic Behaviour. 1944) يقدم ذلك البرهان. ولا يسزال المؤسر من خطوته الأولي إلى الخطوة الثانية وهي نفس الفترة التي أخذتها حالة منحني الطلب الإحصائي. أنامدين للميد اي. ماز في الحل الدرة التناهي الم تلك الفقرة، وتلك واقعة طريفة. فالسيد المناد الدر المناد المن

(۲۹۸) أنا مدين للسيد إى. مارز E. Marz لأنه لفت انتباهى إلى تلك الفقرة. وتلك واقعة طريفة. فالسبر توماس بحدود معرفتى بصياغة العبارة - يستعمل ليس فقط مصطلح (احتكار قلة)، السذى يلعب دورًا كبيرًا في النظرية الحديثة، بل يستعمله ليعنى الشيء نفسه بالضبط، كما أنه أشار إلى جانسه منه يمثل ما أكنت عليه النظرية الحديثة - بعد فجوة زمنية قدرها ٤١٠ سنوات. ومع ذلك، فسار -

تحليل أدق لمفاهيم الاحتكار والمنافسة وبخاصة في إنجلترا، حيث كانت المناقشة المتواصلة للاحتكارات بكل أنواعها وللقيود على التجارة بكافة أنواعها- سواء القيود التي وافق المتنافسون عليها لتعزيز مصلحتهم المشتركة أو القيود التي فرضها المحتكرون على الناس- والتي سبقت وتلت قانون الاحتكارات للعام ١٦٢٤/١٦٢٣، قد هيأت كل ما يلزم المرء من حافز ومادة. ولكن يندر وجود شيء من هذا. لقد حمارب السياسيون والمحامون وبعض رجال الأعمال "الاحتكار ات" بشكل عاطفي، كما يفعلون اليوم مرة أخرى - وبخاصة أولئك الذين يعودون للشركات التجارية المرخصة - كما أن المصالح المهاجمة دافعت عن نفسها على أكمل وجه كما تفعل اليوم أيضًا. وكان الطرفان في مشهد غريب من الناحية الفكرية كما هما اليوم مرة أخرى. ورغم تحقيق نتائج عملية معينة، ورغم أن مؤرخ الفكر والسياسة الاقتصادية يجد الكثير مما يمكنه تسجيله، (٢٩٩) إلا أن مؤرخ التحليل الاقتصادي لا يجد شيئًا منه. ومع ذلك، وحتى لا ننسى الأشياء الصغيرة، فلنلاحظ، أولاً، أن هناك ميلاً لتوسيع مفهوم الاحتكار بحيث يتجاوز حالة وجود بائع و احد. (٢٠٠٠) ثانيًا، ثمة عناصر أولية لمحاجّة مفادها أن الاحتكار، بمحاولته مضاعفة الأرباح- كما ينبغي أن نقول- يغيّر الشروط التي تجرى محاولته تلك في إطارها وبالتالي فهو لا يحتاج بالضرورة لأن يضع سعرًا أعلى مما كان سيتحقق في ظل منافسة تجرى في ظل شروط مختلفة. (٢٠١) ويمكن أن

فكرته موحية ومهمة دون شك. وكان العمل Utopia مقروءًا على نطاق واسع. ولكن، وكما هـو معروف، فإن تلك الفقرة لا ترد في الترجمة الإنجليزية للأصل اللاتيني.

Mercantilism 'pp.269 et seq :Heckscher هكشر عمل البروفيسور هكشر 'pp.269 et seq :Heckscher القرن السابع للحصول على تفسير عميق للصراع الذى نشب من أجل "حرية التجارة" وفق مفهوم القرن السابع عشر. وإذا اتبع القارئ نصحه، فلن يستطيع إلا أن يستغرب مسن الملاحظة المحزنسة وهسى أن المناقشة الشعبية والسياسية لتلك المسألة، كما هو شأن المسائل الأخرى، تبين عدم تحقيق أى تقدم من الناحية العملية.

⁽٢٠٠) انظر هكشر، المرجع السابق، ص ٢٧٣-٢٧٤، وبخاصة محاجّة السير ادون ساندس Sandys (وهو رجل تجارة متنفذ) التي قَدمَت للمناقِشة في مجلس العموم عام ١٦٠٤، والتي أشارت إلى "أن اسم الاحتكار ... يتسع بصورة ملائمة لكل قلة متنافرة من بائمين ...، فإذا كان هناك عشرة أفراد لبيع كل خيول إنجلترا، كان ذلك احتكاراً". تفتقر هذه المحاجّة، إلى حد ما، إلى التميز طبعًا إذا نظرنا إليها كجهد تحليلي. ولكن من الواضح أن هناك شيئًا ما فيما حاول السير إدون التعبير عنه من غير أن ينجح في ذلك.

⁽٣٠١) وتوجهت كل الحجج الأخرى المستعملة إما إلى إنكار وجود احتكار - وهذا صحيح فـــى الغالـــب إذا عرفنا الاحتكار بدقة، ولكنه غير حاسم لهذا السبب بالذات - أو للتشديد على أن التنظيم الاحتكارى كان ضرورة عملية في حالات معينة - وبخاصة حالات التجارة مع دول غير متحضرة حيث تمتـــل الحماية عاملاً مهمًا - وإما لنقاط أخرى لا أهمية لها من زاوية منهج التحليل مهما كانت أهميتهــا-

نذكر مرة أخرى محاولة بيكر تصنيف السوق- بشكل ضعيف منطقيًا- الله monopoly أى: الاحتكار monopoly، أى: الاحتكار والمنافسة والشراء بالجملة بقصد الاحتكار والبيع بأسعار مرتفعة forestalling، والمنافسة غير الموجهة unregulated competition، التي تخلق في نظره أسواقًا غير منظمة يهبط كل المشاركون بها إلى مستوى الكادحين.

ولكن كان ثمة أشياء أفضل ستأتى فى القرن الثامن عشر. وسنقتصر على بحث الإنجازات القصوى لكل من بيكاريا وتورجو وإسنارد، على أن نتناول فيما بعد الحالة التى قام فيها مؤلف العمل Wealth of Nations بتسيق كل نظرية القيمة والسعر فى تلك الحقبة.

عالج بيكاريا Beccaria موضوع القيمة والسعر في الجزء الرابع، الفصل الأول ("Del commercio") من عمله Elementi (الذي نُشر عام ١٨٠٤، بعد وفاته): يُطرح الموضوع في هنا العمل على نحو ممتاز كما كان من الممكن أن يكون الأمر في عمل ج. س. ميل Principles. وكما جرت الإشارة من قبل، فإن يكون الأمر في عمل ج. س. ميل المنفعة والندرة، ومن ثم يتقدم لبحث modus بيكاريا يفسر ظاهرة القيمة من خلال المنفعة والندرة، ومن ثم يتقدم لبحث operandi (قارن مثال النفاح والبندق لدى مارشال). (٢٠٠٠) وقد أدرك بيكاريا بوضوح أن نسبة المبادلة لا تتحدد في حالة المبادلة المنعزلة (بين فردين اثنين)، وأن التحديد يتحقق بفضل المنافسة عبر "المساومة المفرطة على السعر في السوق": فالتقلبات لابد أن تقود، في آخر الأمر، إلى السعر الذي تساوى عنده الكمية المطلوبة الكمية المعروضة. أما معالجته الدقيقة لمبادلة ثلاث سلع بعضها مع بعض، حيث يشدد

⁽٣٠٢) أمل ألا نحتاج إلى أن نأخذ، بجدية كبيرة، فرضيته القائلة بأن القيمة التبادلية لسلعة معينة نسبة إلى سلعة معينة أخرى (نسبة المبادلة) in ragione reciproca delle loro quantita (تتناسب عكسيًا مع كميتها). وقد تكون هناك علاقة بين فرضيته والفرضية المغالية لصديقه فيرى بشأن قانون الطلب التي هي ليست محل اعتراض على أي حال. على العكس. إذ ينبغي تسجيلها كأول محاولة تعطى شكلاً دقيقًا لمنحنى الطلب: فإذا كانت p هي السعر (في صورة نقود)، q هي الكمية، c مقدار ثابت، فإن فيرى.

على ظاهرة (وضرورة) المبادلة غير المباشرة، فهى معالجة مرضية بشكل خاص. وهى تعادل تقريبًا ما كان يتعين على الاقتصادى العادى أن يقوله بعد قرن من الزمن.

كان اختيار عمل بيكاريا، كمثال، بسبب كماله النسبي، ولكنه كان مسبوقًا على نحو مدهش من قبل عمل تورجو Turgot: Turgot: بيتخلص تورجو المتاجرة (written 1766, published in 1769-70). فبعد أن يستخلص تورجو المتاجرة (commerce) trading (نباين الاحتياجات)، فإنه ليتناول، أيضًا، حالة المبادلة المنعزلة ومن ثم يُدخل القوة المحدِّدة: المنافسة. ويشبه وصفه لآلية السوق وصف بوهم باورك إلى حد بعيد(انظر الجزء الرابع، الفصل الخامس، القسم الرابع، أدناه). فهو يجعل السعر السوقي (prix courant) يتبدل تحت تأثير القوى التي تفعل مفعولها عبر الطلب والعرض. ولكن الإنجاز الأكبر ضمن هذا اللون من التحليل في هذه الحقبة يعود إلى اسنارد. (٢٠٠٦) إذ يتضمن كتابه، الذي لا يتميز بشيء آخر سوى هذا، نظامًا أوليًا مــن المعــادلات التــي تصــف الاعتماد المتبادل في إطار عالم الأسعار على نحــو يــذكّر بفــالراس، باســـتثناء الاختلاف في الأسلوب.

(د) تنسيق نظرية القيمة والسعر في العمل Wealth of Nations. كان على عمل آ. سمث الرئيسي أن يضم ويطور تكهنات معاصريه وسابقيه الإنجليسز والفرنسيين حول القيمة. (٢٠٠١) صحيح أيضنا أن سمث وضع "عملاً دفيقًا وعلميًا عن

٣٠٣ (٣٠٣ ظهر عمل أخيل نيك ولاس إسنارد Achille Nicolas Isnard:Traite des richesses عام المدار المدار

A. Marshall, Principles. 4th.. ed.. p. 58 (٣٠٤) يدرك أن رأى كاتب حائق مشل مارشال يستحق الكثير من التأمل من قبل أناس أقل براعة، وليس بوسعنا أفضل من أن نأخذ ذلك السرأى الفصل لبروفيسور النظرية الاقتصادية كشعار. وسيدرك القارئ أيضا أنه حتى مارشال، الذي يكن إعجابًا ليس له حدود بسمت، لا يذهب أبعد مما يتضمنه مصطلحنا تنسيق codification. ولكن مارشال، رغم أنه لم ينسب إلى سمث أفكارا أصيلة، توصل إلى تقدير لعمله يبدو أنه أرفع كثيرا من تقديرنا نحن لذلك العمل. وقد يتمثل أحد أسباب هذا في أنه كان يتحدث عن أخ لسه. فكمنا أكدنا وسنبقى نؤكد: ثمة وجوه شبه كثيرة بين عمليهما والوضع التاريخي لكل منهما. وثمة سبب آخر قسد يتمثل في أنه كان يتحدث عن ابن بلده لأن مارشال كان متعصبًا. والسبب الثالث قد يتمثل في أنسه

الطريقة التي تقيس القيمة فيها الدافع البشري"، أي افترض أنه جعل من القيمة التبادلية (السعر، أو السعر النسبي في جميع الأحوال) المركز لنظام توازن أولي. بيد أنه لم يكن أول من فعل ذلك كما يتصور مارشال؛ وعلاوة على ذلك، فإن سمت أسقط وأفسد العديد من الإيحاءات الأكثر قوة التي كانت قد وردت في أعمال سابقيه المباشرين حينما قام بتنسيق هذه الأخيرة. وبطبيعة الحال، يحتمل أن سمث لم يكسن مطلعًا على عمل تورجو Reflexions، وربما لم يكن بوسعه التعرف على عمل بيكاريا Elementi ولكن من المحتمل أن بوفيندورف Pufendorf وكانتيلون ملا الموالي والكن من المحتمل أن بوفيندورف Barbon وكانتيلون المرشال إلى الكتاب الخمسة الأول من هؤلاء وكينيه Quesnay كانوا مرشديه الرئيسين بحيث أن مهمته "الذاتية" كانت أكبر من إنجازه "الموضوعي". غير أنه "طورً" هذه المادة بنجاح أقل مما حققه تورجو وبيكاريا. واللوم يقع عليه في الكثير مما هو غير مرض في النظرية الاقتصادية في السنوات المائة التالية، وفي

ويتعين على القارئ أن يستعيد معلوماته من دليل القارئ الذي قدمناه سابقًا (٢٠٠٠) يتحرك عرض سمت عن قصد إلى الأعلى، نحو ظاهرة السعر، ويعود مجددًا نحو العناصر المكونة لأسعار السلع والتي هي مقولات التكلفة والدخل من أجور وربح وريع. ونكرر أن هذه هي طريقة بدائية لوصف الاعتماد المتبادل العام بين الكميات المكونة للعالم الاقتصادي؛ بيد أنها طريقة فعالة. والنقاد الذين لا يفهمون أن نظرية السعر ما هي إلا اسم آخر لنظرية المنطق الاقتصادي - بما في ذلك، بين أمور أخرى، كل أسس تخصيص الموارد وأسس تكوين الدخل - لاموا سمت على تبني وجهة النظر الضيقة لرجل الأعمال. واتهمه نقاد آخرون، ممن لا يفهمون طبيعة نظام الكميات التي يعتمد بعضها على بعض، بأن تفكيره كان دائريًا. ولكن روح سمث تتغلب بسهولة على هذه وتلك من الانتقادات. فهذا الجزء

⁼كان يتحدث عن إنسان ليبرالى، ذلك لأن مارشال كان نصيرًا قويًا لمذهب حرية التجارة أيضًا. ولكن، مهما كان السبب، فإنه ينبغى على القارئ أن يلاحظ، بقدر ما تسمح تعليقات مارشال بالحكم، عدم وجود اختلاف بيننا بصدد هذا الموضوع إلا في النقطة التالية: فقد يُقال بالتأكيد إن سمت "طور"، بمعنى ما، المذاهب القائمة حول القيمة والسعر؛ ولكن، إذ يستحسن مارشال طريقة هذا "التطور" دون أي تحفظ، يتعين على أن أجد بعض العيوب فيها.

⁽٣٠٥) بعد كتابة هذا القسم، حذف ج. شومبيتر، بشكل واضح، عدة صفحات تتعلق بسمث بما في ذلك دليل القارئ من المخطوطة. ولكن الناشر أعاد تلك المادة وهي موجودة في الفصل الثالث، القسم ٤هــ.

من عمله هو الذي يشكل ميزته الرئيسية في هذا الحقل. وهناك انتقادات أخرى. يعتبر مفهوم سمت للسعر التوازني أو السعر الطبيعي مفهومًا بدائيًا، ولكنه مفهوم يُدرَك بصورة واضحة كما هو حال مفهومه حول الاعتماد العام المتبادل. فالسعر التوازني هو ببساطة السعر الذي يمكن عنده، على الأمد-البعيد، إنتاج كـل سلعة بكمية تساوى "الطلب الفعال" عند ذلك السعر. كما أنه يمثل أيضًا السعر الذي يغطى التكلفة بالضبط على الأمد البعيد. وتساوى هذه الأسعار بدورها المجموع الكلى للأجور والأرباح والريوع التي ينبغي دفعها أو تقديرها عند معدلاتها العادية أو المتوسطة. وهكذا نحصل على لمحة من تمييز مارشال بين الظواهر قصيرة الأمد وطويلة الأمد. فبينما يمثل السعر السوقي market price لدى سمث ظاهرة قصيرة الأمد أساسًا، فإن سعره "الطبيعي" natural price هو ظاهرة طويلة الأمد ويناظر السعر العادي طويل الأمد لدى مارشال long-run normal. فـــ "كل ما قاله آ. سمت " هو مثل مفضل لدى مارشال. ولكننا بمكن أن نقول أبضًا: "كل ما قاله السكو لائيون". و لا نجد لدى سمث نظرية عن الاحتكار . إذ يمكن لفرضيته القائلية (الكتاب الأول، الفصل السابع) وإن السعر الاحتكاري هو أعلى ما يمكن الحصول عليه في جميع الأحوال" أن يقولها فرد عادى ليس ذكيًا جدًا، بل وهي غير صحيحة إذا أخذت حرفيًا. ولكن آلية المنافسة أيضًا لم تكن موضوعًا لتحليل أكثر عمقًا. و بالنتيجة، فإن سمت بفشل في أن يثبت بصورة مرضية فرضيته القائلة "أن السعر التنافسي هو أقل سعر يمكن أن يعرضه البائعون" مما يترك القارئ الحديث في حيرة بالنسبة لتحديد نوع الحجة التي يعتمدها سمث الإثبات هذه الفرضية. أما محاولته إثبات فكرة أن المنافسة تميل إلى تقليل التكاليف إلى أدني حد ممكن، فلم يكن مصيرها أفضل من تلك الفرضية، رغم أن من المؤكد، كما هو واضح، أنه كان مؤمنًا بذلك.

ولكن ما هى نظرية سمث حول القيمة بالمعنى الدقيق لهذه العبارة، أى، ما هى آراءه تجاه مشكلة التفسير السببى لظاهرة القيمة؟ ليس بوسعنا أن نمر بسرعة على هذه المشكلة نظرًا لاهتمام الاقتصاديين الواسع بها فى القرن التالى ومناقشتهم الحماسية لمواقف سمث منها. بيد أن الجواب على ذلك السؤال، بذاته، بسيط جدًا.

أو لاً: يمكن للقارئ التأكد من شيئين حينما يقرأ الفقرات الأخيرة من الكتاب الأول، الفصل الرابع. فمن ناحية، يعلن سمث أنه ينوى بحث القواعد التي

"يلاحظها المرء عادة عند مبادلة" السلع "سواء مقابل النقود أو مقابل بعضها بعضًا". وهذا يعني أنه لم يكن يهتم أساسًا بمشكلة القيمة بالمعنى المعرَّف تواً. فما أراده هو نظرية للسعر يمكن استخدامها لإثبات فرضيات معينــة لا تحتــاج أبــدًا للتغلغل في خلفية ظاهرة القيمة. ومن الواضح أن هذا كان رأى مارشال أيضًا. ومن الناحية الأخرى، فبعد أن ميَّز سمث بين القيمة الاستعمالية والقيمة التبادلية، فإنه استبعد الأولى بإشارته إلى ما نُعتَ أعلاه بـ "لغز القيمة" - الذي سلم سمث بشكل بيّن أنه يعوق التقدم على هذا الخط - وبذلك أغلق سمث، للجيلين أو الثلاثـة التالية، البابَ الذي كان سابقوه الفرنسيون والإيطاليون قد فتحوه بصدورة تبشر بالنجاح. ولا يمكن أن يغير من هذه الحقيقة أي حديث عن "اعترافه بدور الطلب". ثانيًا، في الكتاب الأول، الفصل السادس، يشير سمث بوضوح إلى أن "الأجور والربح والربع هي المصادر الأصلية [الحروف المائلة لي] لكل الإيراد إضافة إلى كل القيمة التبادلية. وإذا كان لهذه الكلمات ثمة معنى، فإنها تحمل دلالة حاسمة. إذ تشكل نظريته عن القيمة ما أصبح يعرف لاحقًا بـ نظرية تكلفة-الإنتاج. وهذه هو فعلاً رأى باحثين كثيرين. بيد أن المسألة، ثانيًا: تعقدها حقيقة وجود فقر ات كثيرة جدًا في Wealth of Nations تشير، كما يبدو، إلى نظرية للقيمة تقوم على العمــل أو إلى بضع نظريات منها. (٣٠٦)

ففى الكتاب الأول، الفصل الخامس، ترد فرضية أن "السعر الحقيقي لأى شيء، ما يكلف أى شيء حقًا بالنسبة لإنسان يريد الحصول عليه" وهذه هي واحدة من والمشقة toil and trouble اللازمان للحصول عليه" وهذه هي واحدة من المقولات غير الحاسمة التي يمكن أن تعنى أى شيء ولا شيء. ولكن بحسب ظاهر الأمور، تشير هذه الفرضية إلى ميل سمث إلى تأسيس ظاهرة القيمة على ما يرافق العمل من ضجر أو مشقة أو ميله إلى تبنى نظرية للقيمة تقوم على مشقة العمل العمل من ضجر أو مشقة أو ميله إلى تبنى نظرية للقيمة تقوم على مشقة العمل نظرًا لأن سمث لم يستخدمها بأى شكل كان. وفي الكتاب الأول، الفصل السادس، يطرح سمث، مرة أخرى، المثال الشهير عن حيوان القندس:"إذا.. كان قتل قندس ييعف العمل اللازم لقتل الأيّل"، فإن القندس سيباع طبعًا بضعف ثمن بيع

⁽٣٠٦) ليس ثمة إدراك كاف لمسألة أن مصطلح "نظرية القيمة القائمــة علــى العمــل" labour theory of ييس ثمة إدراك كاف لمسألة أن حال، لقد تمت معالجة هذا الموضوع بشكل مستفيض مــن value عدة معًان متميزة. على أى حال، لقد تمت معالجة هذا الموضوع بشكل مستفيض مــن قبل: H. J. Davenport, Value and Distribution, 1908

الأيل. فكمية العمل، وليس النعب والمشقة، هي التي "تنظم" regulate القيمة هناك، مما لا يعنى الشيء نفسه طبعًا. تشكل هذه النظرية من دون شك أساس نظريات القيمة القائمة على كمية - العمل labour-quantity theories of value لدى ريكاردو وماركس. ولكن آ. سمت يقصر هذه النظرية على حالة مبكرة وأولية من المجتمع تسبق كلاً من تراكم رأس المال والاستيلاء على الأراضي". وهي عبارة تعنى، إن فسرت بشكل معتدل، أن أسعار السلع تتناسب، عند التوازن، مع العمل الذي يدخل في إنتاجها إذا كان كل العمل من نفس النوعية "الطبيعية" وإذا لم تكن هناك عناصر أخرى نادرة للإنتاج. وهذا صحيح ولكنه، بحد ذاته، لا يشكل نظرية للقيمة تقوم على كمية العمل، أو أي نظرية أخرى للقيمة تقوم على العمل، لأن كل نظريات القيمة يمكن أن تصل إلى نفس النتيجة في تلك الحالة الخاصة. أخيرًا، سبق لنا أن لاحظنا أن سمت (الكتاب الأول، الفصل الخامس) يَعْتبر أن كميةً العمل، التي يمكن أن تبادل بها سلعة ما في السوق a commodity can command، المقابل الأكثر فائدة لسعرها النقدي، أي أنه يختار العمل باعتباره numeraire (وحدة حساب). ومن حيث المبدأ، يمكن أن لا يثور اعتراض على هذا القرار الذي، بذاته، لا يُلزم سمت بنظرية للقيمة في العمل أكثر مما يلز منا اختيار الثور باعتباره numeraire بنظرية قيمة تقوم على الثور. ولكن سمث يحاول تبرير قراره بحجج كثيرة يبدو أنها تضفى عليه معنى أعمق مثل قولــه "أن العمل هو الشيء الوحيد الذي لا تتغير قيمته الخاصة، وهو الوحيد [كذا] الذي يمثل المقياس النهائي والحقيقي" لقيم كل السلع، أو إنه "سعرها الحقيقي" أو إنه "المقيساس العام الوحيد والمقياس الدقيق للقيمة". وهي أقوال خاطئة كلها، وسمث نفسه لا يبدو واثقًا كثيرًا مما يتضمنه اختيار شيء ما ص numeraire بحيث يمكن تقريبًا أن نغفر الاقتصاديين كثيرين إن هم أساءوا الحقًا فهم ما كان يقصده سمث بالفعال ولكونهم، ومن بينهم ريكاردو، (٢٠٧) قد اتهموه بخلط كمية العمل التي تدخل في سلعة معينة بكمية العمل التي تشتريها هذه السلعة. وعلى أي حال، فإن هذه التهمة تسقط - و من المهم أن - تسقط لأنها ترقى إلى اتهام سمت بمجافاة العقل: إذ أن اتخاذ ما تتبادل سلعة معينة مقابله، مهما كان، كتفسير لقيمتها يمثل أحد أسوأ الأخطاء في

⁽٣٠٧) مع ذلك، فإن ريكاردو لم يسئ فهم سمث دائمًا. وقد حاجج هو أيضًا بأن قيمة العمل التبادلية ليست مستثناة من التقلبات أكثر من القيمة التبادلية لأى شيء آخر. ولكن ليس لهذا من صلة بالموضوع إلاً من ناحية اعتبار العمل numeraire تؤدى دورها عبر الزمن.

تاريخ نظرية القيمة. وتنبغى إضافة أن اختيار ساعة عمل أو يوم عمسل كوحدة للتعبير عن أسعار معينة لا يعنى القبول بنظرية القيمة القائمة على العمل، مثلما أن التشديد على دور العمل في الإنتاج أو على حقوق العمال ومظالمهم لا يعنى هو الآخر القبول بهذه النظرية، إذ ينطوي Wealth of Nations على الكثير من هذا كما تمت الإشارة إلى ذلك من قبل. وربما استلهم سمث الكثير منه من لوك. "يمثل منتوج العمل التعويض الطبيعي عن العمل أو الأجور" (الكتاب الأول، الفصل الثامن). والعامل هو من يزيد المنتوج، ومالك-الأرض يطانب بحصة منه نتيجة لاستيلائه على الأرض. ويشكل الربح اقتطاعًا ثانيًا من "منتوج العمل". ومن الصعب، حتى هذا اليوم، إقناع المرء الميال للفلسفة بأن هذا يمت بصلة ما إلى نظرية القيمة - إذا أخذناها ليس كإعلان عن معتقد أو محاجة في الأخلاق الاجتماعية بل كأداة لتحليل الواقع الاقتصادي.

٤- النظرية الكمية

لن يدهش القارئ أن يعلم أن آثار الثورات العنيفة في السعر التي حدثت في القرن الخامس عشر والسادس عشر والسابع عشر كانت لابد أن تستثير نقاشا مستفيضًا. ولكنه قد يستغرب من وجود أي سؤال عن أسبابها. ذلك لأن تخفيض قيمة العملة debasement التخفيضات التي تجريها الحكومات وكذلك تحاييل الأفراد لتخفيض القطع المعدنية وانسياب الذهب الأمريكي وبخاصة الفضة، كانت قائمة أمام الجميع؛ ولا يستطيع حتى أكثر المنظرين شأنًا في الوقت الحاضر العثور على عيب في التشخيص الواضح والقائل بأن الوحدات النقدية المخلوقة حديثًا، سواء بواسطة تخفيض العملة أو تدفق الفضة الأمريكية، كانت تنفق فورًا، في حين أن الحروب التي كانت تلك الوحدات تنفق عليها بشكل رئيسي كانت تتعارض مع الإنتاج بقوة. ورغم ذلك، ومع أن من المحتمل وجود محاجًات مبكرة تفترض بشكل بين إلى هذا الحد أو ذاك هذا التشخيص الواضح، (٢٠٨) فالحقيقة، كما يبدو،

⁽٣٠٨) أقول "من المحتمل" لأننى لا أعلم بوجود أى محاجًات محددة. والأمثلة التسى ذكر هما البروفسور سيلغمان (المقالة " Bullionists " في: Encylopaedia of the Social Sciences) غير مقنعة. وقد أساء بعض المؤرخين، ممن يرجعون ذلك النوع من "النظرية الكمية" إلى القرون الوسطى وحتسى=

هى عدم ظهور عمل صريح، وكامل- للحد الذي بلغه ذلك التفسير- ومقبول نظريًا قبل عام ١٥٦٨ حينما نشر بودان Bodin عمله: Response to the Paradoxes عمله Bodin قبل عام ١٥٦٨ حينما نشر بودان nd. de على م. دى. مالستروكت M. de كرد على م. دى. مالستروكت M. de قبل Malestroict (ثمة ترجمة لعمل بودان هذا في: Malestroict (ثمة ترجمة لعمل بودان بودان بصورة شاملة بوصفه المكتشف للنظرية الكمية عن النقود Quantity Theory of Money. ونظرًا لما لقيه هذا العمل من اهتمام لا يتناسب مع أهميته قط، فسنتعرض له بشكل مختصر.

(أ) تفسير بودان لثورة الأسعار. ذهب جين شيروت دى مالستروكت إلى الارتفاع الشامل فى الأسعار كان ناتجًا عن تخفيض العملة debasement، وأن الأسعار – معبرًا عنها بقطعة معدنية ذات وزن كامل – لم تزدد. وقد رد بودان – ثم كرر رده في عمله: Les six livres de la Republique, 1576 – إن هذه المحاجّة أهملت تأثير الفضة الأمريكية. وتعود ثورة الأسعار، بحسب رأيه، إلى ما يلى. ١) زيادة عرض الذهب والفضة؛ ٢) انتشار الاحتكارات؛ ٣) أعمال السلب والنهب التي حدّت من تدفق السلع؛ ٤) إنفاق الملوك والأمراء على ما يلبي رغباتهم من الأشياء؛ ٥) تخفيضات العملة، وهي العامل الوحيد الذي أخذه خصصه بنظر الاعتبار. وعلاوة على ذلك، فقد أضاف بودان أن السبب الأول كان أكثر تلك الأسباب أهمية. وسيلاحظ القارئ أن هذا التحليل لا ينقصه إلا القليل من التعديل وسماحة التفسير ليكون تشخيصًا دقيقًا للحالة التاريخية كما كانت قائمة عام ١٥٦٨.

[&]quot;إلى القانوني الروماني بولس، فهم كلمة quantetas التي لا ينبغي تترجم إلى كلمة "كمية" puantity (انظر الفصل الأول، أعلاه). والمثال الأفضل الذي يمكن ذكره - الذي يأتي بعد عام مسن صدور كتاب بودان الذي أوشك على ذكره في المستن - هسو عمل تومساس دي مرسسادو Tomas de كتاب بودان الذي أوشك على ذكره في المستن - هسو عمل تومساس دي مرسسادو Summa de tratos :Mercado (الطبعة الأولى ١٥٢٩، الطبعة المستخدمة ١٩٧١). وبحلول نهايسة القرن، كان هناك اعتراف واسع النطاق، إن لم يكن اعترافا شاملاً، بآثار الفضة الأمريكيسة علسي الأسعار كما كان ينبغي أن يكون عليه الأمر. وقد اعتبر لسوز فسالا دي لا كسردا feffect muy natural de la ارتفاع الأسسعار (تنبية طبيعية جسدًا للزيسادة السسريعة فسي rapida multiplication de los signos y mondea النقود). وليس هناك صلة لكلمة "طبيعية جدًا " أعلاه بالقانون الطبيعي بل إنها تحمل معنى: "مؤكسدة" واضحة" ببساطة. وكما يبدو، فإن الانطباع المعاكس الذي عبسر عند البروفيسسور هساملتون أو "واضحة" ببساطة. وكما يبدو، فإن الانطباع المعاكس الذي عبسر على عوامل أخرى كانت تؤثر فسي يعود إلى حقيقة أنه كانت لدى عدة كتاب لاحقين أسباب للتشديد على عوامل أخرى كانت تؤثر فسي الرتفاع الأسعار، وبخاصة في أسبانيا، وكذلك إلى حقيقة أن النيار العام من الكتاب كان حينذاك، كما هو اليوم، مغلقا على حتى أكثر الحقائق الاقتصادية بساطة.

كما أن هذا التحليل أرفع من كثير من العمل اللحق حتى عندما يتعلىق الأمر بمحتواه النظرى العام. وفي الواقع، ينجو تحليل بودان من بعض الاعتراضات التقليدية التي ستثار ضد النظرية الكمية في القرن التاسع عشر. ولكن هل يصف تحليل بودان تلك النظرية أو يفترضها؟

قد يبدو السؤال غريبًا ولكنه حرى بأن يُطرح لنعتنق، للحظة، المذهب المعدني الخالص وندرس حالة النظام المعدني الأحادي النذهبي التام من تلك الزاوية - فالنظام المعدني الذهبي هو نظام يتحرك فيه الذهب بحرية عند الدخول والخروج من النظام النقدى. ولما كان الذهب سلعة كغيره من السلع، فسإن قيمــة الوحدة النقدية، معبرًا عنها من خلال سلع أخرى، تهبط حينما يزداد إنتاج الذهب مثلما يهبط سعر البيض حينما يزداد إنتاج البيض، على فرض بقاء الأشياء الأخرى على حالها. إن أي زيادة ممكنة في الأسعار، معبرًا عنها بالذهب، تفسر هنا كنتيجة لزيادة العرض. ولنلاحظ أن درجة هذا الهبوط (في قيمة الذهب) تعتمد ببساطة على شكل جدول الطلب على الذهب كسلعة معبرًا عنه من خلال مقياس ما آخر، وأن "الكمية" الفاعلة ذات العلاقة هي المجموع الكلي للزيادة. وبالنتيجة، فليس ثمــة سبب للاعتقاد بأن الهبوط سيتاسب مع الزيادة، مهما ظلت العوامل الأخرى علي حالها. وسنرى أن هذه المحاجَّة لا تتدخل فيها أي فرضية خاصة، وهي محاجَّة تتساب بشكل سلس وفق الأساس المعدني، وكان يمكن أن تُقبَل من جانب العلماء السكو لائيين بوصفها شيئًا طبيعيًا. ولكن الاعتراف بأن "الكمية" لها صلة بقيمة النقود بهذا المعنى وهذا السبب، لا يمت بأي صلة إلى النظرية الكمية سوى أن كلمة: كمية تستعمل في كلتا المحاجتين. ولا يلزم أكثر من هذا لمحاجة بودان أو، لنقل حالاً، محاجّة سمث.

(ب) مضامين الموضوعة الكمية. دعونا، لتوضيح هذا، ننظر إلى نفس الحالة من زاوية النظرية الكمية. ولتسهيل العرض، سنفترض أن هناك تشكيلة ثابتة بشكل مطلق من السلع ينبغى بيعها مقابل أى نقود يملكها المشترون، وأن هولاء المشترين يشعرون بالحاجة لأن ينفقوا فورًا كل ما يملكون من نقود على تلك التشكيلة من السلع. كما أننا سنتحدث، من الآن فصاعدًا، عن الموضوعة الكميسة quantity theorem، بدلاً من النظرية الكمية وبالقيمة التبادلية النقود بل مجرد فرضية عن القيمة التبادلية النقود.

والآن، لندع إنتاج الذهب يزداد، تاركين كل شيء آخر على حاله تمامًا. وكما في المحاجَّة المعدنية البسيطة، نستنتج أن هذه الزيادة تجعل الذهب أقل قيمةً، أي أنها ترفع كل الأسعار معبرًا عنها بتلك الوحدة. وهذا يعود إلى نفس السبب السابق، بقدر تعلق الأمر بذلك الجزء من الزيادة المنتجة للاستعمالات الصناعية. ولكن الجزء الذي يغمر التداول يُحدث تأثيره الآن بطريقة مختلفة ويتسبب في هبوط القيمة التبادلية للذهب النقدي- أي زيادة أسعار السلع- لسبب آخر: ففي ظل فرضياتنا المصطنعة إلى حد بعيد، يتناسب الهبوط بصورة دقيقة مع الزيادة في كمية رصيد الذهب النقدي، والسبب المباشر لهذا يعود ليس إلى هبوط القيمة السلعية للذهب - وهي ذات صلة حقًا ولكن لنقلة واحدة فحسب، أي بمقتضى حقيقة أنها ستحدد المدى الذي ستزداد به كمية الذهب النقدي- بل إلى الزيادة فـي كميـة القطع النقدية ذاتها. فالزيادة في هذه الكمية، مع ثبات القوة الشرائية للرصيد النقدي الكلى، هي السبب المباشر للهبوط الناشئ في القيمة التبادلية للوحدة النقدية. وكان يمكن لهذا الهبوط أن يكون هو نفسه كما لو أن ذلك الرصيد، من غير أن يكون قد از داد، قد انشطر إلى وحدات ذات محتوى ذهبي أقل لأن هناك الآن، في كلتا الحالتين، كميات أقل من كل سلعة في القطعة النقدية. ويمكن تشبيه سلوك الذهب الجديد في استعماله السلعي بآثار إضافة عمال يتمتعون بالمهارة نفسها الى الكمية المعطاة من الآلات والمعدات. ويمكن تشبيه سلوك الذهب الجديد في استعماله النقدى بآثار استبدال القوة العاملة، مع آلات ومعدات معطاة، بعمال أكثر يتمتعون بكفاءة أقل نسبيًا. وهكذا تؤدى الموضوعة الكمية ثلاثة أشياء. أولاً: أنها تسلم بحقيقة أن الوظيفة النقدية تؤثر على قيمة السلعة التي يتم اختيارها للاستعمال كنقود وأن هذه الوظيفة هي مصدر متميز منطقيًا - مع أنه مصدر غير مستقل- لقيمة الذهب التبادلية (ويمكننا الاعتراف، طبعًا، بهذه الخطوة دون الزام أنفسنا بالخطى التالية)؛ ثانيًا: أنها تسلم بأن آلية تحديد قيمة الذهب المستعمل في التداول تختلف عن آلية تحديد الذهب المستعمل في الصناعة أو أي سلعة أخرى؛ ثالثًا: أنها تقدم مخططًا محددًا specific schema لتلك الآلية - وهو مخطط بدائي جدًا ولكنه بسيط جدًا أيضًا. وتعود الصعوبة الظاهرية لهذه المسألة البسيطة حقًا إلى حقيقة أنه، في النظام المعدني الأحادي الذهبي التام، ينبغي على كلتا الآليتين طبعًا خلق نفس القيم للذهب الموجود في المجالين النقدى والصناعي؛ وإلى حقيقة أن تــأثيرات زيادة معينة في إنتاج الذهب على القيمة السلعية والقيمة النقدية للذهب تتشابك كثيرًا بحيث أننا لا نرى أيًا منهما بوضوح تام. ولكن هذه المسألة تمثل إحدى النقاط القوية في النظرية الكمية بحيث يمكن تطبيقها على حالة النقود الورقية دون تفسير إضافي. ففي هذه الحالة – حيث لا توجد قيمة سلعية للمادة المستخدمة كنقود بحبث يتكون التباس بشأن أي كمية نقصد وحول modus operandi (طريقة التأثير) التي ننسبها إليها – فإن كل شيء واضح وضوحًا تامًا. وينبغي أن نضع في أذهاننا هذه القرابة المنطقية بين الموضوعة الكمية والمذهب الاسمى النظري Cartalism: فهذه الموضوعة ترقى جوهريًا إلى معاملة النقود ليس كسلعة بلك كإيصال voucher لشراء السلع، مع أن كل من يفكر بالنقود في هذا الضوء لا يحتاج بالضرورة لقبول المخطط المحدد الذي تقدمه الموضوعة الكمية. ومن المهم جدًا تذكر هذه النقطة لأن التطورات اللاحقة مالت إلى طمسها.

ولا نجد لدى بودان أى أثر لاعتبارات من هذا النوع. بيد أننا نعثر عليها لدى دافانزاتي Davanzati (١٥٨٨) انظر القسم الثاني، أعلاه) الذى واجمة كتلمة السلع بكتلة النقود الرصيد بالرصيد - وكان يمكن أن يُمنَح الفضل فمي وضعع الصياغة الأفضل للموضوعة الكمية في أكثر أشكالها أولية حتى إذا فسرنا محاجمة بودان بنفس المعنى. وكان التقدم اللاحق على هذا الخط بطيئًا. إن مجرد الاعتراف بأثر استيراد الذهب والفضة من أمريكا أو أى زيادة في رصيد البلد من المذهب والفضة على الأسعار، أصبح، بطبيعة الحال، أمرًا شائعًا في الحال. ولميس من الكتابات الفجة للكتاب "الميركنتيلين"، الأقل إحكامًا، ما كان يدور في أذهانهم، ولكن بعضهم، وبخاصة مالينيس Mun ومون Mun فكرة النظرية الكميمة الحقيقيمة (انظر الفصل السابع) حاولوا، كما أعتقد، إيصال فكرة النظرية الكميمة الحقيقيمة الغالبية، "بالمذهب المعدني البسيط". "والله وعلى أي حال، فقد عثر دافانزاتي، بعد

Tudor Economic) يقول مالينيس بنبرة حاسمة: "تجعل كثرة النقود الأشياء غالية بصورة عاصة" (Documents 111. 387 مما يسمح بالتفسير المذكور في المتن على الأقل. ويسرى الأمسر نفسته على مون. ويمكن العثور على مثال يعكس إدراك أثر زيادة "المعسدن treasure دون أن يتضسمن فكرة النظرية الكمية الحقيقية في كلمة السير روبسرت كوتسون Robert Cotton (وقد والندرة مثلما فكرة النظرية الكمية الحقيقية في كلمة السير روبسرت كوتسون (coine, 1626 McCulloch, Scarce and Valuable تقيم إحداها الأخرى بحسب الوفرة والندرة مثلما تقيم بهما السلع الأخرى أيضنا" (وقد أعيد نشر تلك الكلمة في: Tracts on Money). ومع ذلك، تتبغى ملاحظة أن ما أسميناها النظرية "المذهب المعدني البسيط money المناسبة المناسبة المعدني البسيط التحديد الوارد فيه يكفي للدفاع عن "الميركنتيلين" ضد اتهامهم بأنهم فشلوا عموماً فسي إدراك أشر استيرادات الذهب والفضة، المفضلة لديهم، على الأسعار وبأنهم حينما أدركوها إنما فندوا حجستهم المؤيدة لقوائض التصدير. فالموضوعة الكمية المحددة أو الحقيقية غيسر ضسرورية لإدراك ذلك

طول انتظار، على من يتبعه فى شخص مونتانارى Montanari (ما ١٦٨٠)، وأصبحت الأمثلة فى إنجلترا كثيرة فى النصف الثانى من القرن السابع عشر ويستحق بريسكوى Briscoe (١٦٩٤)، (٢١٠) بين تلك الأمثلة، اهتمامًا خاصًا لأنه كان، بقدر ما أعلم، أول من كتب معادلة المبادلة بالشكل غير المرضى: رصيد النقود يساوى الأسعار مضروبة بالدخل الحقيقى (٢١٠) وفى سياق القرن الثامن عشر، كانت الموضوعة الكمية الحقيقية genuine quantity theorem هى التى أصبحت كانت الموضوعة الكمية الحقيقية Genovesi وجاليانى وبيكاريا وجستى العنا، فقد افترض صحتها كل من جينوفيسى Genovesi وجاليانى وبيكاريا وجستى العنا وعاد هيوم Hume للإصرار عليها مع تشديد لم يكن ضروريًا إلاّ فيما ندر (١٧٥٢). ومما له دلالة بالغة أن سمث لم يلزم نفسه بصورة محددة إلاّ بالمدهب المعدنى البسيط simple metallism.

= الأثر. وفرضية أن فوائض التصدير هي شيء مفضل لأنها تجلب المعدن المحدن السي داخل البلد، مهما كانت حسناتها، لا تفدها فكرة أن تدفق الذهب والفضة سوف يرفع من الأسعار وبالتالي يوقف التصدير. أو لأ، لأن قدراً كبيرًا من الـ treasure يمكن تجميعه وهو في طريقه نحو هذا الاكتمال. ثانيًا، لأن الـ treasure المستورد يمكن أن يكون له ذلك الأثر فقط لو أنه دخل التداول. ثمة خطوط دفاع أخرى ستظهر كلما نمضي أكثر في عملنا هذا.

(٣١٠) تجرى مناقشة مونتاناري وبريسكوي في القسم الثاني، أعلاه.

(٣١١) نظرًا لأن هذه هي المرة الأولى التي نلاقي فيها هذه الأداة التحليلية، فإن من الملائم أن نقــدم عنهــــا بعض الملاحظات المفيدة للقارئ المبتدئ. ثمة ملاحظات أخرى ستأتى لاحقا (الجزء الرابع، الفصل الثامن). إن معادلة المبادلة (التي تعرف أيضًا بمعادلة فيشر لدى الاقتصاديين المحدثين الأكثر بروزًا ممن استخدموها كنقطة انطلاق لنظرية النقود) عادة ما تكتب الآن كما يلي: MV = PT حيث M تعنى كمية النقود، ونعنى V سرعة تداول النقود، وP تمثل مستوى السعر، وT تعنى الحجم المادي للمعاملات. وتنطابق معادلة بريسكوى مع هذه المعادلة حينمـــا نجعـــل 1= V. إن أول مـــا تتبغـــى ملاحظته هو أن Tو P و V و M يمكن أن تأخذ، طبعًا أي عدد بحسب المعاني المختلفة التسي يتوجب أن تمثلها هذه الأعداد. فمثلا، يمكن أن تعنى M قطعًا نقديــة ذات وزن كامــل فحسب، أو نقودًا قانونية فحسب legal tender (بما في ذلك الأوراق الحكومية)، أو نقودًا قانونية فقـط مضـافة إليها بنكنوتات مطروحة منها الاحتياطات المحتفظ بها كغطاء لها، أو نقودًا قانونيــة مضــافة إليهـــا بنكنوتات والودائع تحت الطلب مطروحة منها احتياطات كل المصارف. وبالمثل، يمكن أن تعني T كل المعاملات، أو المعاملات الخاصة بالإنتاج والتوزيع فقط، أو مدخولات الدخل وإنفـــاق الــــدخل على السلع الاستهلاكية فقط، علمًا بأن التعريف الأخير يمثل التعريف الذي يتبناه بريسكوي. ثانيُسا، بالنسبة إلى ٧، ثمة تمييز من نوع أخر له أهمية قصوى لابد من طرحه. فمن ناحية، يمكننا أن نجعل V = PT / M بالتعريف. وإذا فعلنا هذا، فإنه ينبغي أن تسرى معادلة المبادلة دائمًا وفي جميع الظروف. ولكن هذه المعادلة هي مجرد تكرار غير ضروري tautology أو متطابقة، كما تعودنــــا أن نقول، ويتوجب كتابتها هكذا فعلا: ≡ PT MV. ولكننا لا نحتاج إلى أن نفعـل هـذا، إذ يمكننـــا تعريف ٧ بمعزل عن الكميات الثلاث الأخرى. فمثلا، يمكن تعريفها على أنها عدد المرات التسى يمكن بها دفع دو لار معين إلى مستلم ما للدخل في المتوسط ضمن الترتيبات المؤسسية لمجتمع ما.

ولكن معادلة المبادلة ليربسكوي كانت قد هُجرت فعلاً حينما نشرها بريسكوى:(٢١٢) إذ كان قد تم قبل ذلك اتخاذ خطوة كبرى للأمام. إن أكثر الطسرق بساطة للنظر إلى العلاقة بين كمية النقود والأسعار، ولكن الطريقة الأكثر طبيعيـة بالنسبة للذهن البسيط، تتمثل بمقارنة خزين أو رصيد من النقود مع خزين أو رصيد من السلع يراد مبادلة أحدهما بالآخر. وحينما يتأمل المرء تلك المعادلة بعناية أكثر، فإن الفكرة التالية تخطر بباله وهي أن ذلك الرصيد من السلع هو كيان entity مشكوك فيه نوعًا ما: إذ يمكن فعلاً تصور مجموع القطع النقدية كرصيد محدد من هذه القطع والذي يبقى ثابتًا ما لم تخفض قيمته النقدية أو يُصدَّر؛ ولكن السلع التي تستبدل بشكل متواصل مقابل تلك القطع لا تكون هي، في كل مرة، نفس الوحدات الفردية - فوحدات الخبز والنبيذ والملابس، وما شابه، تختفي من سوق السلع وتحل محلها بصورة متواصلة وحدات أخرى لتقابل نفس القطع النقدية مرة أخرى في اليوم السوقي التالي. وعليه، فإن تلك المقارنة إنما تجري بين رصيد stock وتدفق flow. والطريقة البسيطة لجعلهما قابلين للمقارنة تكون في اختيار فترة معينة unit period وضرب الرصيد بمعامل يشير إلى عدد المرات التي يلاقي فيها الرصيدُ التدفقُ في هذه الفترة، أي كم مرة، في كل فترة، تودي النقود ما تستطيع السلع أن تؤديه مرة واحدة فحسب. وتتبسط المشكلة إلى حد بعيد، ولو أن حلها يفقد كثيرًا من قيمته، حينما نفترض أن القطع النقدية تَنفق - أي لا يُحتفظ بأي منها - و أنها تَنفق مرة و إحدة فحسب في كل يوم سوقي- الذي يساوي كميات كل السلع المعروضة في كل يوم - وأنه ليست هناك معاملات أخرى. وفي هذه الحالة، تساوى سرعة تداول النقود rapidity or velocity of circulation عدد الأيام السوقية في كل فترة. فعندما يكون هذا العدد ١٢ في السنة، فإن رصيد النقود يقوم بمتطلبات مستوى السعر نفسه الذي كان سيقوم به رصيد أكثر بنحو ١٢ مرة ولكن مع يوم سوقى واحد في السنة. وحينما تؤخذ بهذا المعنى، فإن سرعة التداول velocity هي مفهوم خاص بالنقود، وليس له، و لا يمكن أن يكون له، شبيه في عالم السلع. (٢١٣)

⁽٣١٢) ثمة أيضًا معادلة كانت قد هُجرت، بالطبع، وقد نشرها عام ١٧٧١ هـ.. ليود H. Lioyd في عمله: Essay on the Theory of Money. ولا أعرف عن تلك المقالة سوى الخلاصة الإيطالية الملحقة بعمل فيرى Scrittori Classici المنشور ضمن مجموعة كوستودى: Scrittori Classici.

⁽٣١٣) لقد أخذت مجالاً لا يسعني توفيره إلاً بصعوبة لتوضيح نلك القضية في أنشر جوانبها أولية لأن من=

ويعود الفضل في إدراك هذه الحقيقة وإدخالها في المنهج التحليلي إلى ثلاثة كُناب وهم بتى ولوك وكانتيلون في الدرجة الأولى. وتبرر أهمبتها درس الطريقية التي تم بها وضع ذلك "الاكتشاف".

لم يسلك بتى أو لوك الطريقة المنطقية، أى اشتقاق ظاهرة سرعة التداول مسن طبيعة النقود، وهى الطريقة الموضحة أعلاه. فقد اصطدم بتى ولوك بها فى سياق محاولتهما الرد على سؤال عملى وجداه مهمًا: ما هى كمية النقود التى يحتاجها بلد معين؟ بيدو أن هيوم (في عمله: "Of Money" المنشور في: Discourses. 1752 معين؟ بيدو أن هذا السؤال لسيس له من معنى وفق المنطق البحت. فمن ناحية، فإن أى كمية، مهما كانت قليلة، مسن شأنها أن تؤدى دورها فى بلد منعزل. ومن ناحية أخرى، وحينما يؤخذ بالعملة الذهبية التامة فى كل مكان، فإن كل بلد يميل إلى امتلاك تلك الكمية من النقود التسي تلائم وضعه النسبي فى التجارة العالمية. ولكن الناس، فى القسرن السادس عشر، فكروا بطريقة مختلفة، ومن الممكن حقّا إضفاء معنى عملى على ذلك السؤال ليو الشكل، فإن المشكلة تتمثل فى تحديد احتياجات التداول الداخلى فسى ظهل شروط معينة زمانًا ومكانًا بقصد إما دعم السياسة "الميركنتيلية" الهادفة إلى تعزيز استيراد الذهب والفضة إلى نقطة معينة أو مقاومة تلك السياسة فيما بعد تك النقطة.

وهذه المهمة هذه كانت ذات طبيعة إحصائية أساسًا. وقد عالجها بتى من زاوية مدفوعات دخل، أى ...[النص غير كامل؛ والفقرتان التالبتان مأخوذتان من معالجة مبكرة وموجزة حول النقود تردان في الملحق، وهما، لذلك، لا ترتبطان بما سبق.]

⁼المهم بالنسبة للقارئ أن يدرك كيف أنها تطرح نفسها في بدايات التحليل: فما لسم تكسن الخطسوة الأولى واضحة وبسيطة بصورة تامة، فستقود كل خطوة تالية إلى ضسبابية وغمسوض وصسعوبة. وأنتيز هذه الفرصة لإضافة نقطتين إلى معرفتنا حول معادلة المبادلة. لننظر إلى مثالنا مرة أخرى: فثمة عدد محدد من القطع النقدية يقوم بتسوية المعاملات السلعية في الأيام السوقية الاثنى عشر عن طريق الدفع نقدًا specic أ. وهذا، فيذه الأيام السوقية الاثنى عشر هي عادة اجتماعية، أو ترتيسب مؤسسي لا يقوى الأفراد على تغييره، وبحسب فرضيتنا، لا يمكن لأى قطعة أن تكون لها سسرعة نداول أكبر. ولكن ماذا لو أن بعض من يحوزون القطع النقدية رفضوا إنفاق كل ما لديهم من قطسع في أى يوم سوقى؟ يمكننا عندئذ طبعًا أن نقول أن القطع التي لا يتفق في اى يوم سوقى أو التسي لا نتفق في أى يوم من تلك الأيام لها سرعة تداول أتساوى صفرًا. ولكننسا لا نستطيع أن نقول ...[الهامش غير كامل].

ثمة نقطة أخرى. إنه "حدث كبير" دائمًا، بالنسبة للمنظّر، أن يجعل مفهومًا ما مفهومًا صريحًا ومقبولاً، رغم أن المفهوم وهذه هي الحالة العادية - يرد في أعمال سابقة بصورة ضمنية. ويمكن العثور على أصل مفهوم سرعة تداول النقود لدى دافانزاتي. ولكنه لم يكتسب الوجود حتى عقود القرن السابع عشر الأخيرة، حين شكّل إنجازًا إنجليزيًا خالصًا. وقد مرت بنا سابقًا مأثرة بتى في هذا الحقيل. وكان لوك (Some Considerations,1692) هو النصير الآخر لهذا المفهوم. يتناول لوك هذه الظاهرة عن طريق الأرصدة النقدية التي تحرزها مختلف الفئيات الاجتماعية للضرورات العملية. إن توضيح آثار التغيرات في سرعة التداول على الأسعار لا يتم بصورة مباشرة، مع أن من الممكن القول بأن هذا يرد بشكل غير مباشر عبر تأثير سعر الفائدة على الأرصدة العاطلة. (أثام) وكانتيلون، الذي كيان مباشر عبر تأثير سعر الفائدة على الأرصدة العاطلة. (أثام) وكانتيلون، الذي كيان أيضًا أول من تحدث عن المن أن زيادة سرعة تداول النقود تعادل زيادة كمية كان أيضًا أول من شأنها أن تبطل آثار التضخم. أما هيوم أو سمث، فلم يضيفا أي سرعة النداول من شأنها أن تبطل آثار التضخم. أما هيوم أو سمث، فلم يضيفا أي شعيء مهم.

وسنرى أن المفهوم، من البداية، كان قد تطور وفق كلا الخطين اللذين أخذ بهما في تطوراته اللاحقة. فقد أخذ بتى ولوك بمنهج الرصيد النقدى cash balance بينما تبنى كانتيلون منهج الإنفاق turnover approach. وقد تصور لوك وكانتيلون بوضوح ليس فقط سرعة التداول بالمعنى المحدد بل معدل الإنفاق أيضًا. وبفضل الشهرة التى نالها مفهوم الميل للاستهلاك (المتصل بمفهوم سرعة التداول) بالارتباط مع تحليل المضاعف، فقد يكون من المهم أن نضيف مثالين لبيان أن مفهوم الميل للاستهلاك كان، أيضًا، معروفًا كليًا لدى اقتصاديى تلك الحقبة. إذ أن بواجيلبر (Dissertation sur la nature des richesses)، كما نعلم مما سبق، كشف عن أن القطعة النقدية الموجودة في حوزة تاجر صغير تُنفق على نحو أسرع more promptly من القطعة الأخرى الموجودة في حوزة رجل غني

M. W. Holtrop, 'Theories of the Velocity : کل، انظر: کل، انظر: (۲۱۶) of Circulation of Money in Earlier Economic Literature,' Economic History, Supplement to the Economic Journal, Economic History, January 1929 . Theories of Prices, vol. 2, passim: Marget البروفيسور مارغت

يُحتمل أن يحتفظ بها في خزانته coffres - وهكذا، فإن فكرة الرجل الغنى المكتنز لا تمثل اكتشاف أو ابتكار السنوات العشرة الأخيرة كما هو واضح ويميز جالياني (في حواره الثاني: Dialogue sur le commerce des bles) بين الميل للاستهلاك لدى المزارع الذي يدخر ويكتنز، والحرفي الذي ينفق فورًا (dissipe).

٥- الائتمان والصيرفة

نعلم أن السكو لائيين المتأخرين كانوا ملميِّن عمليًا بكل الجوانب الجوهرية من الرأسمالية.وبشكل خاص، كانوا حسنى الإطلاع على أسواق الأوراق المالية والنقود، على الإقراض والصيرفة، وعلى الحو الات bills of exchange وأدوات الائتمان الأخرى. (٣١٥) وبقدر تعلق الأمر بالظواهر المراد تفسيرها، فإن الورقة النقدية bank note هي الظاهرة الوحيدة التي أضيفت في سبياق القرن السادس عشر، دافعة الى الخلف، لقرنين من الزمن تقريبًا، الشكل الأقدم لما قدّر أن بسمي "بالنقود المصرفية" bank money، الوديعة القابلة للتحويل: فقد تحدث حتى هيوم عن"هذا الابتكار الجديد من النقود" في وقت متأخر يعود إلى عام ١٧٥٢. ومع ذلك، لابد أن الورقة النقدية لم تكن لتثير استغرابه كشيء جديد، على الأقل في أحد أشكالها المبكرة: فالورقة التي كانت تمثل إيصالاً receipt من الصائغ بالذهب المودع لديه فعلاً لم تكن حقًا سوى أداة لزيادة الأمان والملاءمة في إدارة نقود فرد معين، وكانت تلائم الأفكار الأقدم بصورة تامة. ومع ذلك، فالجديد كان هو الممار سات، التي أصبحت الورقة النقدية الأداة الرئيسية في إطارها، والأهمية التي اكتسبتها هذه الورقة بالنتيجة. وقد جعل دانييل ويبستير Daniel Webster، عام ١٨٣٩، من إصدار الورقة النقدية الصفة المميِّزة لمصرف ما. وقد خلقت هذه الممار سات و الظو اهر التي تر افقها بسر عة تطورًا تحليليًا مثيرًا للاهتمام.

⁽۳۱۰) انظر الفصل الثاني، أعلاه. كما نلفت انتباه القارئ، مرة أخرى، إلى كتاب البروفيسور يوشر (۳۱۰) Early History of Deposit Banking in Mediterranean Europe, المسذكور هناك (Usher Van Dillen, History of Political Public Banks (with extensive نظر كذكك: bibliography), 1934

والنقطة التالية جديرة بالاهتمام. لم يكن لدى العلماء السكو لائبين وخلف انهم العلمانيين، عند مراقبتهم للمؤسسات الناشئة للرأسمالية، أي صعوبة في تفسير هذه المؤسسات ومواءمتها مع نظريتهم المعدنية عن النقود. ومما سهَّلُ هذه المهمة التحليلية تمكن هؤلاء العلماء من الجهاز النظري للقانون الروماني. فعند مراقبة عقود البيع، التي كانت تعنى بشئون الدفع المؤجل، فقد حللوها حالاً على أنها بيع حقيقي وقرض من النقود. وبوصفها depositum irregulare (وديعة غير عادية)، فقد أضفت الوديعة النقدية طابع المالك على مستلمها: فالأباء السكو لائيون ربما توصلوا حتى إلى أن مستلم الوديعة غير ملزم قانونيًا وأخلاقيًا بالاحتفاظ بالودائع من هذا النوع تحت الأرض، ذلك لأنه لا يدين بغير tantumdem in genere، أي بمقدار ما استلم من ذلك النوع من الودائع. وعلاوة على ذلك، فإذا جعلت شؤون الأعمال (أ) دائنًا لـ (ب)، وجعلت (ب) دائنًا لـ (أ) في الوقت نفسه، فإنهما يمكنهما أن "يعوضا" أحدهما الآخر ضمن حدود معينة وأن يكونا مسؤولين عن الفرق فحسب. وعليه، يمكن توسيع هذا المبدأ ليشمل مقاصة الديون متعددة الأطراف والأماكن دون الاضطرار لاستعمال نقد فعلى. والحصيلة، بالنسبة للعلماء السكو لائيين، هي أن الإقراض بالمعنى المعتاد لهذه الكلمة، ومنح أو استلام الائتمان في سياق التجارة السلعية أو أي معاملات أخرى، ليس لها حقًا أي علاقة بالنظام النقدى وأدائه: صحيح أن هذه الأشياء تضمنت استعمال النقود، ولكن فقط بمعني الشراء مقابل نقود أو تقديم هبة ما في صورة نقود أو دفع ضرائب عن طريق نقود.

ولكن الأمر، طبعًا، ليس كذلك. فعمليات "الائتمان"، مهما كان شكلها ونوعها، تؤثر على أداء النظام النقدى بالفعل. والأهم هو أنها تؤثر كثيرًا على أداء المحرك الرأسمالي إلى حد أنها أصبحت جزءًا جوهريًا منه وبحيث يتعذر فهم بقية عناصر هذا المحرك من دونها. وهذا هو ما اكتشفه الاقتصاديون في القرن السابع عشر وحاولوا تطويره في القرن الثامن عشر حينما تم اكتشاف الرأسمالية تحليليًا، أو، كما يمكن أن نقول أيضًا، حينما اكتشفت الرأسمالية نفسها أو أصبحت تعلى نفسها تحليليًا. إذن، دعونا ننظر كيف تحقق هذا الاكتشاف وما هو مداه. ثمة خطان من التقدم يمكن رؤيتهما بجلاء.

(أ) الائتمان ومفهوم سرعة التداول: كانتيلون. كان يمكن للعلماء السكو لائيين أن يتولوا بأنفسهم الخط الأول من هذين الخطين لو أن علم الاقتصاد

السكولائي تطور عن أسسه الخاصة طوال القرنين السابع عشر والثامن عشر. أي أن المفهوم المعدني للنقود تحديدًا كان يشجع، إنْ لم يكن قد عززز بصورة مطلقة، محاولة وضع خط فاصل بين النقود والأدوات القانونية التي تجسد حقوقا على النقود والعمليات النقدية وإدخال الأخيرة في الصورة عن طريق فرضيات إضافية كانت المفاهيمُ القانونية المذكورة أعلاه قد قدمت ايحاءات عنها. ويمكن تحقيق مثل هذا التقدم دائمًا إلى حد ما^(٣١٠) وهو، في حالتنا، ممكن أكثر حتى مما في الأحوال العادية. والفرضية الإضافية المطلوبة هي توسيع مفهوم سرعة التداول. فالمصرفي، الذي يصدر أوراقًا نقدية notes تتجاوز رصيده النقدي cash holding، لا يُفهم على أنه يخلق أو يزيد وسائل الدفع، ناهيك عن أن يخلق "النقود". فكل ما يفعله هو زيادة سرعة تداول ذلك الرصيد النقدي الذي يحقق بالنيابة، إذا صبح التعبير، مدفوعات أكثر بكثير مما سيحقق بانتقاله من يد إلى أخرى؛ ويسرى الشيء نفسه طبعًا حينما يقرض المصرفي بشكل مباشر جزءًا من الرصيد النقدى المودع لديه. إن الفهم الواضح لحقيقة أن الورقة المصرفية bank note والوديعة تحت الطلب checking deposit هما شيء واحد أصلاً يمثل إحدى النقاط القوية حقا في هذه النظرية. وهكذا يظل تعريف النقود محددًا جدًا. فالائتمان، وبخاصة الائتمان المصرفي، هو مجرد وسيلة لاستعمالها بصورة أكثر فعالية. ويمكنني أن أستمر بالتوضيح. ولكن القارئ يمكن أن يرى بنفسه أن معظم الظواهر التي تندرج تحت عنوان الائتمان يمكن وصفها بهذه الطريقة. وعندئذ يمكن إما وضع النقود الورقية الحكومية Government paper money مع القطع النقدية ذات الوزن الكامل ضمن مجموع كمية النقود، أو أن تعامل كدين حكومي، أى كوعد بدفع قطع نقدية في وقت ما. وقد ساد الرأى الأخيـر، وطـوال القـرن التاسع عشر كانت هناك حكومات تقوم بإصدار الأوراق النقديــة مــع العبــارة

⁽٣١٦) لنستشهد بمثالين ائنين لهما أهمية أكبر لا تضاهى: فما يسمى بالنظام البلطيموسى فى الفلك لم بكسن مجرد نظام خاطئ" فحسب. فقد فسر عددًا كبيرًا من المشاهدات بصورة مرضية وحينما تراكمت مشاهدات لم تكن تتسجم معه، للوهلة الأولى، ابتكر الفلكيون فرضيات إضافية لإعادة وضع الوقست الشاذة ضمن إطار ذلك النظام.كما أن الفيزياء التقليدية، أيضًا، فسرت على نحو مرض كل الوقست المعروفة إلى أن تلقت ضربة عنيفة عبر النتيجة السلبية لتجربة مايكلسون معلى المال (١٨٨١) Michelson ونكن ذلك لم يدفع علماء الفيزياء إلى هجر الفيزياء التقليدية على الفور. وبدلًا من ذلك، فقد تم دمست نتيجة مايكلسون بالفيزياء التقليدية عن طريق فرضية خاصة وضعت خصيصًا لهذا الغرض (هست أ. لورنتز ١٨٩٥، المهنسة إلى أن ظهسرت نظرية اينشتاين بعد ربع قرن من تجربة مايكلسون. Si licet parva componere magnis

التوضيحية: "هذه الورقة هي جزء من الدين الحكومي قصير -الأجل"، مذكّرة بسندات الخزينة، وبخاصة عندما كانت الأوراق النقدية تدر الفائدة، الأمر الذي يندر حدوثه.

والمرجع البارز في هذه النظرية هو كانتبلون الذي أنجزها بتفاصيلها، حامعًا فيها المعرفة البديهية والذكاء. فمصرفيوه هم وسطاء أساسًا بل وسطاء يقرضون نقودًا تعود للأفراد الآخرين. وهم يقرضون ما يستلمونه من الودائع؛ مسرّعين بذلك من الأشياء ويخفضون من سعر الفائدة. والصعوبات المنطقية، انتى تختفي في هذه العبارة البسيطة ظاهريًا، تتذلل إلى حد ما بفضل تشديده على الحالة التي يقرض فيها المصرفيون ما لا يحتاجه المودعون فقط في الوقت الجاري- حالـة الودائــع لأجل محدد time deposits كما ينبغي أن نقول- بحيث أن مبلغا معيناً من النقود لا يخدم سوى مرة واحدة في وقت معين. وعلاوة على ذلك، لا ينبغي أن ننسي أن كانتيلون عاش في بيئة كان فيها، إذا نحينا جانبًا تجارة الجملة، الدفع نقدًا in specie هو القاعدة الغالبة بحيث أن الناس كانوا يحملون حقائبهم من القطع المعدنية من المصرف وإليه دون توقف؛ وحيث كان من المعتاد الحصول على وديعة عن طريق إيداع القطع النقدية فعلاً مثلما يتم الآن الحصول على وديعة عن طريق الاقتراض أو التحويل من مقترض آخر. ومع ذلك، لقد ظلت تعاليم كانتيلون تشكل أساس النظرية المصرفية الرسمية حتى الحرب العالمية الأولى عمليًا. وقد اعتنق جالياني وتورجو الرأي نفسه، سواء تم ذلك بمعزل عنه أم لا. كما فعلَ هذا أيضًا كَتاب كثر أقل لمعانا مثل جستى Justi، وكذلك "اقتصاديو الأعمال" مثل مار بر جير Marperger.

ولكن هذه النظرية لا تمثل الطريقة الوحيدة لتفسير وقائع الممارسة المصرفية - إن لم نقل أكثر. فحتى المصرفي الذي يقرض عن طريق إنفاق النقود المودعة لديه بالفعل إنما يقوم بأكثر من تجميعها من عدد كبير من البرك الصغيرة، والتي تكون فيها راكدة، وتسليمها للأفراد الذين سيستعملونها. فهو يقرض المبالغ نفسها مرارًا وتكرارًا قبل أن يقوم المقترض الأول بإعادة التسديد: أي أنه لا يجد مجرد استخدامات كثيرة يقوم ذلك مجرد استخدامات كثيرة يقوم ذلك المبلغ بتحقيقها عندئذ بصورة متزامنة. وإذا قام المصرفي بالإقراض عن طريق تقديم أوراق نقدية - أو بتسجيل المبلغ المقرض في حساب يمكن للمقترض أن

يسحب منه حينما يشاء checking account حيث لا يعمل رصيده النقدي holding سوى كاحتياطي، فإن الحقيقة نفسها تبرز على نحو أكثر وضوحًا. كما أنها تبرز أيضًا إذا قام المصرفي بإقراض القطع النقدية التي تسلمها كوديعة، تلك الوديعة التي يعتزم المودع استعمالها بالضبط كما لو أنه كان يمكن أن يستعمل القطع لو أنه احتفظ بها. (٢١٧) و لابد أن تكون هنا طرق أخرى للتعبيس عن هذه الممارسات غير تسمية تلك الأوراق النقدية "تجسيدات لسرعة التداول"- فسرعة التداول هذه كبيرة إلى حد أنها تمكن الشيء من أن يكون في مواضع متعددة في وقت واحد. والأهم من هذا الإزعاج في المصطلحات العام terminological inconvenience هو حقيقة أن سرعة التداول، بالمعنى التقنى لهذه الكلمة، لا تزداد بتاتًا: فقروض المصفى لا تغير "المحطات" التي ينبغي أن تمر بها وحدة ما من القوة الشرائية، أو تقصر الوقت الذي تأخذ عند مرورها بهذه المحطات، أو أن تؤثر - بحد ذاتها - على عادات الأفراد بصدد الاحتفاظ بمبالغ معينة مما يعتبرونه هم نقدًا جاهزًا ready cash. ولذلك، قد يكون من الطبيعي أكثر أن نقول أن المصرفيين يزيدون ليس سرعة التداول بل كمية النقود- أو كمية من أدوات الدفع التي تخدم أيضًا كنقود بصورة جيدة، ضمن حدود، إذا شاء المرء حصر هذا المصطلح (النقود) بالقطع النقدية أو بالقطع النقدية مضافة إليها الأوراق النقدية الحكومية. وهذا ينسجم مع الممارسة بصورة تامة - حيث يشعر المقترضون فعلا

⁽۳۱۷) يصر عن حق البروفيسور رست Rist) Rist بيصر عن حق البروفيسور رست Law to the Present Day, 1940, ch. 1 الذي ربما يمكن الاستشهاد به بوصفه النصير المحدث الأساسي لوجهة نظر كانتيلون، على عدم وجود أي "لغز" في الائتمان وعلى أن الحديث عن "لغسز الائتمان" هو دليل على غموض التفكير في الغالب. ولكن هناك موضوع التفسير، وهنساك نقطـــة تتطلب بعض التوضيح. لنفترض أنه حدث أن قام خادم حجرة الإيداع في مطعم ما بإعارة المعاطف المودعة لديه حينما كان أصحابها يتناولون طعامهم. قد يخلق هذا، أحيانا، وضعًا صعبًا للخادم ولكنه لا ينطوى على أي صعوبة منطقية. ولكن لنتصور أنه إنسان بارع بحيث يجترح عملا فذا يتمثُّل في أنه جعل من الممكن لكلا الفردين- صاحب المعطف والفرد الذي استعاره - ارتداء المعطف نفســه في وقت واحد. من المؤكد أن هذا الوضع يحتاج إلى تفسير - وهذا ما يحدث في حالسة الصميرفة بالضبط إذا كانت الأوراق النقدية والودائع المصرفية حقاً، كما يقول البروفيســور رســت، مجــرد "تجسيدات مادية لسرعة التداول"material embodiment of the velocity of circulation. هل بوسعى انتهاز الفرصة، بقدر تعلق الأمر بأي مضامين حول السياسة، أن أضيف أنني أتفق معه بصورة نامة؛ وبأنني شخصيًا لا أشعر بغير الإعجاب والامتنان لما قدمه من خدمات رائعة لأكثــر. من بلد فيما أرى، مثله، أنها مالية راسخة؟ وأنا لا أدافع عن مشروعات مصارف عقارية أو أى من نظائرها الحديثة. فكل ما يهمني هو مجرد جانب من النظرية أو، كحد أقصى، بضع جوانــب مــن التاريخ الماضي.

أن لديهم أدوات سيولة إضافية صالحة عادة كصلاحية النقود بالضبط. وهكذا لـم يعد يُقال أن المصارف "تقرض ودائعها" أو "نقود الآخرين" بل "تخلق" ودائسع أو أوراقًا نقدية: إذ يبدو أنها تصنع النقود أكثر من كونها تزيد من سرعة تداولها أو أن تتصرف نيابة عن المودعين- وهي فكرة غير واقعية تمامًا. علي أي حال، فالأمر الواضح والذي يتجاوز أي خلاف فعلاً هو أن ما تفعله المصارف بالنقود لا يمكن أن يحدث مع أي سلعة أخرى - أو مع سلعة ما، كما يفضل بعضنا أن يقول - لأن كمية أو سرعة تداول أي سلعة أخرى لا يمكن زيادتها بهذه الطربقة. والجواب الوحيد على سؤال لماذا يكون الأمر كذلك هو عدم وجود حالـة أخرى يخدم فيها الحق على شيء معين، ضمن حدود دون شك، نفس الغرض كالشهاء نفسه: فلا يمكنك امتطاء الحصان حين تمتلك الحق بالحصان، ولكن يمكنك الدفع بما لديك من حق على النقود. ولكن هذا سبب قوى لإطلاق اسم "النقود" money على ما يدعى كحق على النقود القانونية legal money، مفترضين صلحيته كوسيلة دفع. وكقاعدة، فإن الحوالة العادية bill of exchange لا تصلح كوسيلة دفع؛ وبالتالي فهي ليست نقودًا، بل تعود إلى جانب الطلب من سوق النقود. ومع ذلك، فإن بعض أنواع الحوالات تخدم ذلك الغرض أحيانًا؛ وعليه، فهي نقود وتمثل جزءا من العرض في سوق النقود بحسب هذا الرأي. وتسؤدي الأوراق النقدية والودائع تحت الطلب ما تؤديه النقود بصورة واضحة؛ وبالتالي فهي نقود. وهكذا، تتطفل أدوات الائتمان أو قسم منها على النظام النقدى؛ وللسبب نفسه، فإن النقود، بدورها، ليست سوى أداة ائتمان، مجرد حق على أدوات الدفع النهائية ألا وهمى السلع الاستهلاكية. وهذه النظرية- التي يمكن أن تأخذ أشكالاً عدة، طبعًا، وتتطلب إحكامًا أكثر - يمكن القول أنها يمكن أن تسود.

(ب) جون لو: رائد فكرة العملة المدارة. صنع النقود! الائتمان كخالق للنقود! من الواضح أن هذه الفكرة تكشف عن أشياء أخرى غير الآفاق النظرية. وكان لدى مصممى المشاريع في القرن السابع عشر، وبخاصة المصممين الإنجليز للمصارف العقارية وجون لو John Law، الذي كان أحدهم أصلاً، تلميحات، بدرجات متفاوتة من الوضوح، عن النظرية المبينة أعلاه. ولكنهم أدركوا تمامًا ما يمثله الاكتشاف بأن النقود - وبالتالي رأس المال بالمعنى النقدى لهذا المصطلح يمكن أن تصنع أو تخلق فرصًا لنشاط الأعمال. لقد تأثرت سمعة أصحاب هذه

المشاريع كثيرًا، حينذاك و لاحقًا، من فشل مخططاتهم وبخاصة مخططات لـو - مثلما تأثرت، في القرن التاسع عشر، سمعة أفكار مشابهة لها من حيث الجوهر من الارتباط بصيرفة مغامرة وبإخفاق مخططات انتهت على نحو سيئ دون أن تمارس الغش أو ارتكاب عمل أحمق مثل شركة Credit Mobilier للإخوة بيريز. ولكن ما دامت المشروعات المصرفية المعنية تمت بصلة ما إلى أساس اقتصادي ما، حتى وإن بدت هذه الصلة بعيدة، فإن إخفاقها لا يشكل سببًا لإهمالها من الناحية النظرية.

يطرح تفسير الموقف النظري لجون لو في قضايا النقود والائتمان (حول نظرية القيمة لديه، انظر القسم الثاني، أعلاه) صعوبات معينة بمعزل تام عن حقيقة أن بعض حججه لم تكن سوى خطى تكتيكية. وتدل الطريقة التي يستخلص بها جون لو ظاهرة النقود- وهي طريقة تجعل النقود، في المقام الأول سلعة معينه -على وجوب تصنيفه كنصير للمذهب المعدني النظري، ومما بدعم هذا التشخيص نفور جون لو من تخفيض العملة debasementأو devaluation الدي يعتبره ضريبة غير عادلة وفقا لأساس مشكوك فيه مفاده أن التخفيض يميل لإلحاق ضرر بالفقراء أكثر مما يفعل بالأغنياء - كما تدعمه تجربته حيث حافظ لو على ملاحظاته أطول ما استطاع. ونظرًا لأن هذا بدا متعارضًا بشكل سيئ إلى حد مــــا مع وجهات نظر أخرى، فقد أهمل المؤرخون هذا الدليل. ولكن من الممكن تمامــــا، و فق المبدأ المعدني، التوصل إلى استتاجات تبدو مناقضة لهذا المبدأ، كما ببسين المثال الأمريكي في وقتنا الحاضر. إذ تسمح محاجَّة لو بإعادة فهمهما كما يليي: يلاحظ لو، في البدء، أن استعمال سلعة معينة كوسيلة للتداول يؤثر في قيمتها-وهذا يشكل مكسبًا واضحًا للتحليل. ويترتب على ذلك أن القيمة التبادليــة للسلعة النقدية كنقود لا يمكن عندئذ تفسيرها بقيمتها التبادلية كسلعة أكثر مما يمكن تفسير الثانية بالأولى- ذلك رغم أن القيمتين ينبغي أن تتساويا طبعًا ما دامت السلعة النقدية تستطيع التنقل بحرية بين استعماليها النقدى والصناعي؛ وهكذا، يكون لو قد فسرر، عنى نحو منطقى تمامًا، القيمة التبادلية للفضة كنقود وفقا لخطوط محاجّة النظرية الكمية (وفرة النقود بالمقارنة مع وفرة الـ produits المنتوجات)؛ ولكن ما دامت الفضة المستخدمة كنقود ليس لها استعمال آخر غير شراء السلع، فإن من الممكن تمامًا استبدالها بمادة أرخص حيث يمكن، في الحالة القصوي، استبدالها بمادة ليس لها قيمة قط كسلعة كالورق المطبوع، ذلك لأن "النقود ليست هي القيمــة التى يتم تبادل السلع لأجلها بل القيمة التى يتم التبادل بواسطتها" [الحروف المائلة لحد ج. شومبيتر]. وعلى أى حال، فإن هذا قد قطع السلك الذى ربط لحد الآن [النقود بسلعة لها] قيمة "متأصلة" intrinsic value . وهنا، فإن جون لو يستخلص وجود فائدة أخرى غير الرخص وعدم القلق على كيفية المحصول والمحافظة على [كمية كافية من النقود] وهي أن النقود تصبح سهلة الانقياد بصورة تامة.

[لم تكن الفقرة السابقة كاملة، وهناك هوامش، في النهاية، قامَ بإكمالها آرثر دبليو. مارجيت Arthur W. Marget.]

إذن، يبدو أن ذلك العمل هو الذي أطلق فكرة العملة المدارة لافتصاديين إلى أن فرضت السيا الطريق فيما بعد إلى أغلبية الاقتصاديين إلى أن فرضت نفسها عليهم بعد عام ١٩١٩. وتبرر الأهمية الكبيرة لذلك الحدث أن نتوقف قليلاً المماه. تكتسب الفقرات ذات الصلة من بحث لو (1705 Money and Trade ... 1705) أهمية إضافية من تجربته أو بالأحرى من أحد جوانب تجربته. فلا تهمنا مشاريعه الخاصة بدءا من مشروع (١٧١٦) Banque Generale الذي يبدو حسناً ومألوفا تقريبًا، أو مشاريعه حول Campagnie des Indes التي تبدو حالمة أكثر وأكثر، أو، أخيرًا، مشاريع عام ١٧٢٠ التي كانت الملاذ الأخير لهذا السباح القسوى في بحر آلامه. فثمة خطة كبرى كانت تكمن خلف كل هذا، وكانت تتحرك حقًا في طريقها نحو النجاح: خطة السيطرة على كل الاقتصاد الوطني نفرنسا وإصلاحه وقيادته نحو مستويات جديدة. (٢١٦) وهذا يجعل من "نظام" جون لو الرائد الحقيقي الواضح لهذا المصطلح بهل أيضًا بمعناه الأعمق والأوسع الذي يعنى إدارة العملية والانتصان كوسيائل لإدارة العملية الاقتصادية. وهذا هو الذي يفسر الفقرات الأكثر تواضعًا من بحثه ويسدعو إلى تمجيدها. (٢١٩)

⁽٣١٨) إن الفشل لا يعود إلى هذه الفكرة ...[الهامش غير كامل].

ر (٢١٩) ليس القصد هو الإيحاء بعدم وجود كتاب سبقوا لو في ذلك المجال. أولاً: تتخفى فكرة العملة المدارة في محاجة معظم سابقيه من مصممي المشاريع المصرفية. ومع ذلك، فالأمر يبدو شبيها بأحد تلك الموضوعات التي يصح فيها ربط الأسبقية "بالكمال والعمق في الإدراك. ثانيًا: إن كل عملة همي دائمًا عمله مدارة بمعنى ما. وعلاوة على ذلك، فقد تم التحكم بالعملات لعهود طويلة. ولكن ليس ذلك ما أقصد ... (النص غير كامل، ويتوقف عند هذه النقطة.]

٦- رأس المال والادخار والاستثمار

كانت كلمة "رأس المال" capital جزءًا من مصطلحات القانون وشئون الأعمال قبل أن يجد الاقتصاديون استخدامًا ما لها بوقت طويل. وكانت تعني، لدى القانونيين الرومان وخلفائهم، المبلغ الأصلي principal the من قرض معين تمييزًا له عن الفائدة وحقوق الدائن الإضافية الأخرى. وهي ريباط واضح بهذا، أصبحت كلمة رأس المال فيما بعد تعنى المبالغ من النقود، أو ما يعادلها، التسى يضعها الشرك في مشروع مشترك أو شركة، أو تعنى المجموع الكلى الصول منشأة معينة، وما شابه. وهكذا، فإن هذا المفهوم كان نقديًا من حيث الجوهر ويشير إما إلى نقود فعلية أو إلى حقوق على النقود أو بضعة سلع تقيَّم من خلال النقود. كما كان معناه واضحًا بصورة تامة، وإن كان غير محدد تمامًا، ولم يكن ثمة شك حول معناه في كل حالة خاصة. وكان يمكن لتلك الكلمة أن تتقذنا من مجموعة من المجادلات المربكة وغير المجدية والسخيفة تمامًا لو تيسر للاقتصاديين الحس اللازم للتمسك بمعانيها النقدية والمحاسبية بدلاً من محاولة "تعميقها".ورغم ذلك، فهؤ لاء قلما استعملوها قبل القرن الثامن عشر. وإذ نمتنع عن طرح أسئلة من قبيل: هل طوِّرَ القديس أنطونيو أوف فلورنسا نظرية لرأس المال أم لا، فإننا نكتفي بملاحظة أن المصطلحات "ثروة" Wealth و"غنى" Riches و"خرين" (رصيد) Stock غالبًا ما كانت ترد، في القرن السابع عشر، في استعمالات كان يتعين علينا فيها استخدام كلمة "رأس المال"، وأنه طوال القرن الثامن عشر - وحتى العقود الأولى من القرن التاسع عشر - كانت كلمة "خزين" Stock تُفضل للاستعمال في نظرية رأس المال الناشئة.

وكان مصطلح الخزين، بمعنى الثروة المعمرة أو الثروة المنتجة تقريبًا، يحظى، طبعًا، بالاهتمام وتجرى التوصية به - حيث أخذ تشايلا Child، مثلًا، بالمعنى الأخير في مفهومه عن خزين الأدوات والمعدات. ولكننى حينما قلت إن الاقتصاديين تأخروا في إيجاد استعمال لذلك المصطلح، إنما قصدت استعماله في تحليل متماسك ضمن "نظرية" لطبيعة ووظائف رأس المال. وقبل كانتيلون والفزيوقراط، لم تتوافر عن هذه النظرية سوى عناصر أولية. وقد يستغرب القارئ أن نعزو إلى كينيه الفضل في وضع الأسس لنظرية لرأس المال، وأن نقدر تشديده على دور العوامل الطبيعية. ومع ذلك، ينبغي علينا أن نتجاوز هذا وأن نتعرف

ببساطة على وجود إحدى تلك الحالات-وهي حالات غالبًا ما تحدث في العلم مثلما تحدث في التفضيلات السياسية أيضًا politics حينما يحقق المرء شيبًا مختلفًا تمامًا عما كان يعتزم تحقيقه، إن لم يكن مناقضًا له بشكل تام: فالفزيوقراط كانوا حتى وراء إحدى النظريات المتأخرة عن إنتاجية رأس المال. فكل العملية التي يصفها الجدول تنطلق من "تسليفات" معطاة given advances تجرى، فضلاً عن ذلك، في صورة سلف سنوية. وهذه السلف هي سلع - يستهلكها المرء لكي يعيش أو لكي ينتج بها- رغم أن كميتها يمكن التعبير عنها في صورة نقود، وهي تمثل بالضبط ما يعنيه رأس المال في أحد معانيه العديدة. وهذه الفكرة مهمة جدًا بالنسبة للطابع العام لأي مخطط نظري يتبناها إلى حد أنه يمكننا تشكيل مجموعة من كل المخططات التي تفعل هذا الأمر وأن نسمي هذه المجموعة علم اقتصاد "التسليف" advance economics.

وقد التقط تورجو هذه الفكرة حالاً تقريبًا وصاغ نظرية رأس المال المناظرة لها. فقد شدد تورجو – أو "حسم" كما يكاد المرء أن يقول – على أن الثروة من غير العوامل الطبيعية (richesse mobiliere amassee d'avance) {الشروة التى تمست مراكمتها من قبل} تمثل prealable indispensable إشرطًا مسبقًا} لكل إنساج مراكمتها من قبل} المحاولات اللاحقة (Reflexions, LIII) وهو ما يرقى إلى إرساء اللبنات بالنسبة للمحاولات اللاحقة لمعاملة رأس المال كعامل إنتاج. وقد فعل آ. سمث المثل بطريقته الخاصة. ولكن الرأى القائل بأن سمث لم يكن مطلعًا على عمل تورجو: Reflexions (المنشور في: 1770-1769, 1769) يعود، في أحد أسبابه، إلى أن طريقة عسرض سمث تتخلف عن طريقة تورجو، رغم أنها أكثر تفصيلاً. ويبدو لى كما لو أن الفصل الأول من الكتاب الثاني من advance موجودة هناك وهي بالتالى تلمح إلى موضوع إنتاجية (ضرورة) رأس المال، ولكنها، بدلاً من أن نقود السي نظريسة مجرد "تصنيف" لرأس المال الثابت" وربما حول سمث تسليفات كينيه الأولية يمكن أن تكون قد أوحت سمث بمفهوم "رأس المال الثابت" وربما حول سمث تسليفات كينيه السنوية المسوية السنوية المسرورة كينيه السنوية المسروبة كينيه السنوية المسنوية المساوية المساوية المسروبة المساوية المساوية المسروبة المناوية المساوية المناوية المساوية المساوية المسروبة المساوية المساوية المساوية المسروبة المساوية المساوية المساوية المسروبة المساوية المسا

⁽٣٢٠) سيلاحظ القارئ، طبعًا، أن إدراك حقائق مبتذلة مثل ضرورة أن يكون لدى المرء أدوات ومواد لكى ينتج، وأن الإنتاج يأخذ وقتًا معينًا، لا يكفى لتأهيل مخطط نظرى معين ليكون ضمن تلك المجموعة مثلما أن إدراك التفاحة تسقط على الأرض إذا انفصلت عن غصنها لا يكمى لقبول فيزياء نيوتن.

إلى "رأسمال دائر". ثم يباشر سمث بذكر الفئات المختلفة من السلح التى تشكل رأس المال الثابت والدائر ويناقش ما ينبغى وما لا ينبغى أن يدخل فى كل فئة. وكثيرًا ما أشير إلى أن هذا التصنيف غير مقنع بصورة تامة بسبب وجود عدة نقاط مربكة فى آراء سمث. وليس ثمة حاجة لتناول هذا الموضوع هنا. فكل ما يهم هو أن سمث قد سلم لمنظرى القرن التاسع عشر مفهومًا ماديًا physical أو "حقيقيًا" real لرأس المال والذى يشمل، رغم كونه كذلك، النقود، و"المهارات المكتسبة والنافعة لكل الأفراد، وكذلك وسائل معيشة العمال "المنتجين"، رغم أن هذا العنصر غير واضح فى تصنيف سمث. وباستثناء بعض الانتقادات الطفيفة، فقد تم قبول وتطوير هذا المفهوم من قبل معظم أولئك المنظرين.

وكان الأمر كذلك مع نظرية تورجو - سمث للادخار والاستثمار. ويشدد سمث كثيرًا (الفصل الثالث من الكتاب الثاني) على أن "التوفير parsimony، وليس المجد بعد المباشر لزيادة رأس المال"؛ وأن "التوفير يحرك كمية إضافية من الجهد"؛ وأنه يحقق ذلك "حالاً"(دون إيطاء) لأن "ما يُدخَر سنويا يُستهلك بانتظام سنويًا كما هو شأن ما يُنفق سنويًا "، أى أن المدخر يقوم بالإنفاق حالاً شأنه شأن المنفق، والاختلاف يتمثل فقط في أن المدخر يفعل هذا لأغراض أخرى والاستهلاك يقوم به أفراد آخرون هم العمال "المنتجون"؛ و"الفرد المدخر إنما هو فرد مُحسن للمجتمع ". وكان تورجو كان قد كتب عن كل هذا، وإن بنبرة أخف. (٢٢١) ولكن كينيه وكانتيلون وبواجيلبر لم يفعلوا ذلك. فمن الواضح أن تورجو فرنسيين أبكر ممن يمكن أن ننسب إليهم "أسبقية" حقيقية - مع احتمال استثناء فرنسيين أبكر ممن يمكن أن ننسب إليهم "أسبقية" حقيقية - مع احتمال استثناء ريفيوج Refuge. ويعتبر هيوم هو الوحيد الذي له حق ما بين الاقتصاديين الإنجليز. ولا شك أن عددًا كبيرًا من الكتاب، في القرن السابع عشر وقبله، ممسن ذموا مواد الترف (ومساوئ البطالة) وبخاصة الاستيرادات الكمالية، كانوا قد دعوا

حول قيمة إشارتنا السابقة إلى استقلالية سمث. ذلك لأن تورجو أيضنا يقول أن الادخارات تتصول الشك حول قيمة إشارتنا السابقة إلى استقلالية سمث. ذلك لأن تورجو أيضنا يقول أن الادخارات تتصول إلى رأسمال sur-le-champ إلى رأسمال sur-le-champ إلك والحروف المائلة لقورجو] على الأقل بالنسبة للمنظم. ولكن كلمة سمث حالاً immediately تمثل بالتأكيد الترجمة الدقيقة لعبارة: sur-le-champ. ولا يخلو هذا من الأهمية؛ على العكس، وكما سنرى بعد قليل، فإنه يمثل جانبا جوهريا من كلتا النظريتين ومن أكثر عيوبهما جدية بالقعل. وفي الواقع، فإن من الممكن تمامًا أن يقع خطأ كهذا في نصين اثنين بصدورة مستقلة؛ ولكنه أمر غير محتمل.

إلى، أو استحسنوا، قوانين الإنفاق (على الطعام والكساء) sumptuary laws (الكساء) والكساء) وقد كان هذا حقًا واستدحوا التوفير، على الأقل بالنسبة للبرجوازي والعامل. (٢٢٠) وقد كان هذا حقًا

(٣٢٢) يمكن، إلى حد ما، تسوية الأجزاء الرئيسية المربكة والمربكة من الآراء المتناقضة حول الإسراف luxury من خلال ما يلي. أو لا: إهمال الأراء التّالية على أساس أنها لا تتعلق بموضــوعنا، ميمـــا كانت أهميتها من الزوايا الأخرى: أ) الأراء القائمة على الأخلاق أساسًا حيث قد يكون كاتب ما "ضد الإسراف" حتى حينما يقوده تفكيره الاقتصادي إلى التسليم بوجود آثار ملائمة لــه؛ ب) الآراء الناتجة عن الاستياء البرجوازي من "المستوى المعيشي العالي" وبخاصة لدى الفئة الأرسستقراطية. ثانيًا: التمييز بين المعاني المختلفة التي أعطيت للكلمة. فقد كان يجرى، خلال القرن الثامن عشسر. حصر مواد الترف لتعنى السلع غير الضروريَّة تحديدًا. أما السلع الضروريَّة فتشمل ليس فقط السلع التي لا غني عنها للحفاظ على الحياة بل أيضًا السلع التي تفرضها عادات البلد والتي تجعل الأفسراد المحترمين حتى من بين أفقر الفنات يبدون أقل لياقة مــن دونهــا (Wealth of Nations، الكتــاب الخامس، الفصل الثاني) بحيث أن مواد الترف تضم الاستهلاك الذي يتجاوز ما أصبح يعرف لاحقــــا غريبان على المشكلة الأصلية: أ) كان يتم انتقاد استيراد المواد الكماليــة لأثَّارهــا علـــى الميـــزان التجاري (انظر الفصل القادم، أدناه) بقدر ما كان يجري استيراد تلك المواد؛ ب) وبقدر ما يفترض استهلاك المواد الكمالية أجورًا عالية نسبيًا، فإن اقتصاديين كثيرين، وبخاصة الإنجليز منهم، اعتبروا ذلك عقبة تعيق التنافس على الأسواق الأجنبية – وهي حجة تسير بموازاة الحجة السابقة وتتدمج في المحاجَّة العامة حول الأجور النِّي درسناها من قبل. على أي حال، وبمعزل عن هذين النوعين ســـن الاعتبارات، فإن موضوع الإسراف بهذا المعنى كان يُطرح أساسًا من زاوية مستوى الاستهلاك العالي، الذي يُناقش في المتن (القسم الأول، أعلاه)، حتى من قبل كتاب متأخرين يشددون على دور الانخار مثل هيوم Hume الذي أضاف حجة مفادها أن الصناعات المنتجة للمواد الكمالية قد تثبِّت أنها "مخزن للعمل" يمكن أن تسحبه الحكومة عند الضرورة. وقد امتدح ماندفيل Mandeville النرف الباذخ كقوة دافعة مهمة مثلما فعل هيوم ذلك ولو بتحفظ. والكاتب النموذجي لهذا اللون من الفكــر كان بوتل-دومونت Butel-Dumont (Theorie du luxe, 1771). ثمة عنصر ضئيل من الحقيقة في الاعتقاد واسع الانتشار القائل بأن معاصري سمث أو اقتصاديي القرن السابع عشر كانوا بحاجة لأن يذكرهم هو بأن الاستهلاك هو الغاية الوحيدة لكل إنتاج (الكتاب الرابع، الفصل الثامن). وينبغي على القارئ أن يلاحظ أن تلك العبارة لا تعني، عند سمث، سوى ملاحظة شائعة ولا تحمل قط أي دلالــــة. على نفوره من الادخار. ولكن هذا المعنى للترف لم يكن المعنى الوحيد.

وإضافة إلى ذلك، كان ثمة معنى ربط الترف بالاستهلاك غير الإنتاجي. فقد كانت هناك، منذ مننصف القرن السابع عشر، مناقشات عدة حول هذا الموضوع شغلت سمث كثيرًا، كما نعلم ببد أن من الصعب جذا فصل العنصرين الذين يضمهما هذا المعنى، كما أن المجال المتاح لا يسمح بنتاول هذا الموضوع غير المهم. ثم كان هناك معنى أصبح النرف بموجبه يعنى نقيض التسوفير. وفيما مضى، كان توماس مور يتحسر على هذا المعنى للترف (والذي كان هيوم سيدعوه التسرف الباذخ ومدودة وددودة عنى ومدودة التسوف الباذخ وسيعود مالثوس التشديد عليه. كما كان هناك أيضا المعنى الذي يستحق أكثر من غيسره أن يعتبر المعنى الأصلى، أي الترف كنمط للحياة يتجاوز ما يسمح به دخل الفرد المعنى، وكانت الرغبة فسي المصافظة على المستويات الطبقية المتميزة - الممتزجة باستياء المراكس الفقيسرة مسن المسولين الأغنياء - عاملاً مهمًا في السياسة التي أنتجت قوانين الإنفاق (رغم وجود عوامل أخرى مثل الرغبة بإجبار الأفراد على توفير موارد للأغراض الحربية)، وما دمنا لا نتوقع أن تلعب وجهة النظر هذه أي دور كبير في أدبنا، فليس من دون أهمية أن نلحظ وجود بعض الإنبارات الهزياسة لهما في اساسات الرفية أي دور كبير في أدبنا، فليس من دون أهمية أن نلحظ وجود بعض الإنبارات الهزياسة لهما في الاساسات الترف بالإنفاق الهما المراكس الخواس الدربية). وما دمنا لا نتوقع أن تلعب وجهة النظر هدف أي دور كبير في أدبنا، فليس من دون أهمية أن نلاحظ وجود بعض الإنبارات الهزياسة لهما في السواسات المورد به الإنفاق الهمات المورد المهات المنات المهر الأورد المهات المهربية أن المورد به الإنفاق الهمات المهربية المهربية المهات المهربية المهربية المهربية المهربية النظر المهات المهربية ال

بمثابة موضة بين الاقتصاديين الإسبان والإنجليز. وقد تصور الاقتصاديون الإنجليز بشكل خاص أن عدم كفاية الميل للادخار هي أحد الأسباب التي جعلت من العسير جدًا على الإنجليز إبعاد الهولنديين عن قيادة التجارة الدوليية – فالإنجليز كانوا ينظرون بإعجاب وأسى للهولنديين الذين يُعتقد أنهم كانوا يحبون التوفير كثيرًا. ولكن هذا قد رُبط بمفهوم للادخار والاستثمار كان قد توقف، في معظم الحالات، عند تراكم المخزونات من السلع المعمرة، وبخاصة الذهب والفضة، وكذلك عند فكرة الميزان التجارى الملائم للبلد – وجهة النظر الميركنتيلية التي تعالج في الفصل القادم، فلم يبصر أحد، أو يهتم أصلاً، بـ modus operandi وعليه، ينبغي أن نعتبر الورجو أول من حلّل هذه القضايا بصورة جدية وأن نعتبر سمث مسئولاً، على تورجو أول من حلّل هذه القضايا بصورة جدية وأن نعتبر سمث مسئولاً، على الأقل، عن طبعها في أذهان الاقتصاديين.

ثمة نقطتان ينبغى ذكرهما هنا على أن نعود إليهما فيما بعد. أولاً: لقد أثبتت نظرية تورجو، في مواجهة النقد المتكرر، أنها نظرية قوية على نحو لا يصدق. ومن المشكوك فيه أن يكون ألفرد مارشال قد تجاوزها، ومن المؤكد أن ج.س. ميل لم يفعل هذا أيضاً. وقد أضاف بوهم – باورك فرعاً جديدًا لها دون شك، بيد أنه أقر بفرضيات تورجو من حيث الجوهر. ثانيًا: الغالبية العظمى من الاقتصاديين ابتلعت ليس فقط تلك النظرية، بل إنهم أيضاً ابتلعوها بصنارتها وخيطها وثقالتها. وقد دأب الاقتصاديون، الواحد تلو الآخر، على ترديد أن الادخار (الاختيارى) فقط هو الذي يخلق رأس المال وكأن جون لو (وسواه) لم يكن قط له أي وجود. وقد فشلوا، الواحد تلو الآخر، في التشكيك بكلمة "فورًا" immediately. ولكن هذا من حيث

⁼ إهدار المدخرات dissaving). فالرغبة في منع الأفراد، وبخاصة العائلات الأرسنقراطية الكبيسرة والبرجوازية من تدمير نفسها، كانت عاملا آخر ساعد على تمرير قوانين الإنفاق. ففي المجتمعات التي تتمركز حول بلاط معين وتستمد نمط حياتها من "رفعة" الأسرة الإقطاعية، تفسرض الموضسة fashion نفسها بقوة على الجميع ما عدا الطبقات الأكثر فقرًا - أكثر مما في المجتمع البرجوازي. وقد تشكل قوانين الإنفاق، حينما تكون فعالة، الطريقة الأكثر بروزًا لإعفاء الحاشسية أو الموظفين الكبار من العيش بما لا تسمح به دخولهم ومنع التاجر الصاعد من فرض مثاله المؤثر، وهذا يفسر أيضاً لماذا لجأ كثير من الإداريين المستشارين، ممن حاجوا بطريقة أخسري وفق مبدأ بيكر أيونا لماذا لجأ كثير من الإداريين المستشارين، ممن حاجوا بطريقة أخسري وفق مبدأ بيكر الأدب الواسع حول ذلك الموضوع، يكفي أن نذكر ، (1830، 1754-1830) الكان ج. شومبيئر في حيسرة الاعد المكان الملائم لوضع هذه الملاحظة حول الإسراف، وظهر على الصفحة الأخيسرة مس مخطوطة القسم الأول السؤال: هل أضع الهامش الخاص بالإسراف هنا.]

النتيجة - مهما كان يمكن التفسير الخيّر أن يصنع منه - أصبح يعنى أن أى قسرار بالادخار يتطابق مع قرار الاستثمار، المناظر له، بحيث أن المسدخرات تتحول عمليًا إلى رأسمال (حقيقى) دون توقف hitch وباعتبار هذا مسألة طبيعية، أو إذا عبرنا بطريقة أخرى، باعتبار أن الادخار يعنى تجهيز رأسمال (حقيقى) من الناحية العملية. ولا يحتاج القارئ كثيرًا إلى أن يشحذ خياله لإدراك ما كان من الممكن أن يكون عليه تاريخ المذاهب لو أمكن من البداية كشف إمكانية حصول التوقفات يكون عليه تاريخ المذاهب لو أمكن من الادخار عامل اضطراب للعملية تشل الآلية التي وصفها تورجو وتجعل من الادخار عامل اضطراب للعملية الاقتصادية disturber وبالتالي إمكانية تدمير الجهاز الصناعي بدلاً من أن يكون خالفًا له. وكان بوسع هذا المنحي ليس فقط نزع رأس الحربة من التهجمات الحديثة على هذه النظرية بل أيضًا جعلها أكثر فعالية عند تحليل الأوضاع التي تصح فيها على هذه النظرية بل أيضًا جعلها أكثر فعالية عند تحليل الأوضاع التي تصح فيها هذه التعديلات كانت ستؤخذ من اقتصاديين قدامي بل ومن اقتصاديين معاصرين الكلك الفترة، وبخاصة من عمل كينيه: Maximes

وإذا كان الادخار قد أخذ حصة كهذه من الدراما، فإن "الأمير" (أى الإنفاق الحكومي وبالتالي الدين الحكومي) لا يتوقع أن يفلت من دور الوغد، أو أحد الأوغاد، في هذه الدراما. ورغم أهمية قضية الديون الحكومية من زاوية السوسيولوجيا الاقتصادية وكذلك من زاوية الأسلوب المالي، فهي لا تهمنا إلا قليلاً لأن التقييم والدفاع يطغيان على التحليل. ولذلك، يكفي أن نقول أن كتابًا كثر حاولوا جديًا اكتشاف آثار مرغوب فيها يمكن أن تُسب إلى الاقتراض الحكومي. وقد ذهب بعضهم بعيدًا بالفعل إلى حد اعتبار هذه الآثار عاملاً في ازدهار بلد ما. (٢٢٣) ومع ذلك، فقد ساد الاتجاه المعاكس، حيث يمكن لأنصار التفسير الإيديولوجي إرجاع هذه السيادة إلى التأثير المتزايد للفكر البرجوازي الذي يمتلك، حقًا، أكثر من سبب واحد للنفور من مالية الأمير الفارس. وقد تبنى هيوم وسمث ذلك الاتجاه بقوة. ويترتب على نظريتهما للادخار – الجنينية لدى هيوم والمتطورة لدى سمث الدى سمث فيراض الحكومي (أو أي اقتراض) للأغراض غير

⁽٣٢٣) وذلك ما فعله إسحاق دى بنتو Isaac de Pinto، مثلاً، في عمله: العملة المحاق دى بنتو credit. 1771. بيد أن لذلك اللون من الفكر أنصار كثر، وبخاصة في فرنسا.

الإنتاجية يشكل عقبة أمام نمو الثروة. ولكن يصعب أكثر الوقوف على السبب الذي جعلهما يتصوران أن الديون الحكومية في أيامهما كانت تمثل أعباء ثقيلة يحتمل أن تخلق الإفلاس والدمار. إنهما قلما فعلا أكثر من التعبير عن موقف شائع حول الموضوع. فالجمهور الإنجليزي كان عصبيًا حقًا بحيث أن حكومة بست Pitt استأنفت عام ١٧٨٦، بحجم أكبر وبصورة أكثر جدية، سياسة دفع مبلغ سنوي لتمويل صندوق تسديد الدين Sinking Fund. (٢٢٤)

٧- الفائدة

إن انتطور الأهم الذي يستحق الاهتمام في نظرية الفائدة لهذه الفتسرة هو ظهور الفرضيات التالية التي نالت القبول العام تقريبًا: ١) أن الفائدة لهذه المعلى قروض الأعمال ليست سوى ربح أعمال عادى يحُول إلى المقرضين؛ ٢) وربسح الأعمال العادى نفسه ليس سوى مردود لوسائل الإنتاج المادية، بما فيها حد الكفاف الذي يستلمه العامل. إن إدراك المغزى الكامل لهذا التطور، الذي شكل التساريخ اللاحق لنظرية الفائدة، هو من الأهمية بحيث أننا سنهمل قضايا جانبيسة وتيسارات متعارضة قدر المستطاع بقصد إبراز ذلك التطور بصورة واضحة. وبشكل خاص، سوف نهمل المناقشات المتعلقة بالفائدة على القروض لأغراض استهلاكية.. [غيسر كامل].

(أ) تأثير العلماء السكولائيين. نبدأ، مسرة أخسرى، مسن عمسل العلمساء السكولائيين وخلفائهم البروتستانت مما يجعل من المستحسن أن يرجع القارئ إليسه قبل قراءة هذا القسم. يفرض تأثير هؤلاء العلماء نفسه في مجالين. فقد قدموا، مسن ناحية، احدى قضيتي المناقشة الرئيستين، إذ تواصل السجال حول شرعية تقاضسي

An) :(۱۷۶۱–۱۷۲۳) Richard Price سبرايس Richard Price (۱۷۶۱–۱۷۲۳): Appeal to the Public on the Subject of the National Debt. 1772: The State of the Public Operation on the Subject of the National Debt. 1772: The State of the Public Operation of t

و دفع الفائدة. وهذا الموضوع كان قد ذبل الموضوع في النصف الثاني من القرن الثامن عشر، ولكنه لم يمت بحيث أن تورجو، في عمله Memoir sur les prets d'argent، تجادل مع موقف أرسطو منه. ولسنا بحاجة نتناول الموضوع من جديد. ولكن موضوعًا قريبًا منه ينبغي الاهتمام به. ففي معظم البلدان، تتُحبتُ القضية الأخلاقية، جزئيًا، كنتيجة لقضية اقتصادية بحتة برزت ليس على أساس مسألة المبدأ، القديمة، بل وفقا لمدى ملاءمة تخفيض معدل الفائدة عن طريق التشريع. فالتجار الإنجليز بشكل خاص، الذين كانوا يتطلعون بإعجاب وأسى إلى الشروط التجارية في هولندا، رحبوا بالنظرية التي من شأنها أن تخطر بصورة طبيعية ببال الفرد المهنى الغر untutored practitioner أي النظرية القائلة بأن أحد أسباب، وربما السبب الرئيسي، لازدهار التجارة في هولندا في القرن السابع عشر إنما يكمن في انخفاض معدل الفائدة هناك، وقد أصر أولئك التجار على أن التنظيم القانوني بمكن أن يمنح إنجلترا الميزة نفسها. يكفي أن نذكر تشايك Child بوصفه أبرز الكتاب الكثيرين المناصرين لهذه النظرية. وعلى ما يبدو ليى، فإن والقاء نظرة سريعة، في الهامش أدناه، باعتباره أفضل جزء في الجدل الناشئ الذي كسبته النظرية المعاكسة، أي النظرية القائلة بأن معدل الفائدة المنخفض هو نتيجة للنَّروة ولبس سببًا لها- وهي نظرية لم يتسنَ لأحد تحديها جديًا من جديد حتى وقتسا الحاضر. (٢٢٥) وهذا لا يعنى طبعًا أن التنظيم القانوني لسعر المائدة لا يمكن أن يكون له معنى

Tract against the High Rate of Usurie, 1621 (enlarged: Thomas Culpeper توماس كولييير من الممكن القول إن تشايلا كان يجاج وفق خطوط تطورت بصورة ملائمة أو لا في عمل توماس كولييير عماس كولييير (ed. 1641). وقد قام بسن هذا العمل، سوية مع عمل آخر لم يُنشر من قبل ابنه المسير تومساس (م. 1641) الذي كتب مقدمة له كذلك. وقد نشر الأخير أيضًا عام ١٦٦٨ ما يعد المعالجة الكلاسسيكية لانك الجانب من السجال: A Discourse shewing the many Advantages which will accrue to لانك المجانب من السجال: this Kingdom by the Abatement of Usury together with the Absolute Necessity of Reducing Interest of Money to the lowest Rate it bears in other Countreys Interest of المعاكس الذي ظهر في السنة نفسها فتوجد صياغة جيدة له فسي كراسسة عنوانها: Money Mistaken. Or. a Treatise, proving that the Abatement of Interest is the Effect :Thomas Manley وكذلك لدى توماس مسائلي بعملسه: (Usury at Six per Cent Examined. (1669)). وقد ردّ كوليبير على ذلب السرأي بعملسه: North وبوليكسفن North ، والسوك، وبوليكسفن الكتاب الكبار الذين يرتبط بهم، بدرجات متعاوتسة، الانتصسار علسي وبوليكسفن موقف كوليبير تشايلاد.

البتة. فلم يذهب لوك و لا سمث إلى هذا الحد حقًا. ولكن هذا الرأى ساد في نهاية الأمر. (٣٢٦)

ومن ناحية أخرى، قدَّم المذهب السكولائي الأفكار النظرية (التفسيرية) عن الفائدة التي انطلق التحليل منها في القرنين السابع عشر والثامن عشر، ونحن نهمل النقاط الثانوية، لكننا سوف نركز على النقطتين التاليتين: المفهوم النقدى للفائدة، والفرضية التي يختزنها القول البليغ لمولينا Molina:"النقود هي أداة التجارة بالنسبة للتاجر". وفي الواقع، لم يقصر السكولائيون مفهوم الفائدة على القروض من النقود، بل إن الأخيرة سيطرت طبعًا على اهتمامهم أكثر من أي شيء آخر؛ ولم يوافقوا قط أو يطوروا فكرة أن الأرباح المتوقعة هي مبعث الطنب على قروض الأعمال business loans، ولكن البعض من أكثرهم بروزًا تصوروا هذا الأمر بوضوح شديد.

وقد نظرت الغالبية العظمى من الاقتصاديين، خلال القرن السابع عشر وإلى حد بعيد خلال القرن الثامن عشر، إلى الفائدة كظاهرة نقدية، مثلما يفعل الكثير منا في الوقت الحاضر. وهذا يصح بشكل خاص على كولبيبر Culpepers ومانلي Manley وتشايلد وبتى ولوك وبوليكسفن Pullexfen، فضلاً عن كتاب القارة. وبالنسبة لبتى، فلا يُستبعد أن يكون السكولائيون قد أثروا عليه بصورة مباشرة، والله لأنه تلقى جزءا من تعليمه في كلية يسوعية. فبينما كان بتى يبحث، وفق روح الآباء السكولائيين تمامًا، عن سبب خاص مستقل يُضاف إلى أن مجرد واقعة تحويل النقود إلى المقترض من شأنها أن تفسر تقديم علاوة معينة، فقد اكتشف، أو أحيا بتعبير أدق، فكرة "القلق" a dammum) inconvenience) الذي يحس به المقرض الذي تعبد المطالبة بنقوده خلال مدة معينة. وعلى أي حال ورغم حقيقة أن بتى ربط فكرة القلق هذه بريع مقدار من الأرض يكفي المبلغ نفسه لشرائها فإن النقود هي التي كان يفكر بها، وكمية النقود هي التي اعتبر أنها تقرر معدل الفائدة، وذلك من دون وجود أي إشارة هناك إلى شرط بقاء كمل الأشياء الأخرى على حالها الذي كان من الممكن أن يكون ضروريًا لصحة ذلك الأشياء الأخرى على حالها الذي كان من الممكن أن يكون ضروريًا لصحة ذلك الرأي. أما

⁽٣٢٦) كان بتى أول من أخذ حقًا بذلك الرأى من الاقتصاديين البارزين. وكان تورجو الاقتصادى الشانى الشانى الذى ذهب حتى أبعد من بتى. أما بنتام Bentham فهو الاقتصادى الذى جعله يسود بشكل واضعت. كما أن جمتى Justi تبناه، من حيث المبدأ على الأقل.

لوك، فرأيه أعمق قليلاً من هذا. ومن العسير إنصافه بصورة كاملة، لأنه يُعبر عن نفسه بطريقة غير بارعة. وإذا كنت قد التقطت مقصده، فإنه يمكن أن يعود إليه الفضل في أنه وضع بصورة صريحة وطور الفكرة الثانية من الفكرتين المذكورتين أعلاه. فالفائدة، مرة أخرى، هي ثمن يُدفع مقابل النقود المقرضة. ولكن ينبغي النظر إلى جانب "العرض" من سوق النقود بالارتباط مع وضع القرض وحالة التجارة: فالأرباح العالية ترفع من معدل الفائدة بينما تخفضه الأرباح العالية ترفع من معدل الفائدة بينما تخفضه الأرباخ الواطئة. ومع أننا لا نستطيع البقاء هنا لإثبات هذا، فضلاً عن أن نأخذ الاعتراضات عليه بنظر الاعتبار، إلا أنني أعتقد أن هذا الرأي يمكن أخذه، عند الاقتضاء، كشكل جنيني لما يعرف الآن بالنظرية السويدية للأرصدة القابلة للإقراض: فما يُفسر ويحدد الفائدة هو الطلب، المستمد مسن الأرباح المتوقعة، وعرض الأرصدة "القابلة للإقراض".

(ب) باربون: الفائدة هي ربع رأس المال. ولكن التطور اللاحق لم يأخذ هذا المنحى. وليس ثمة صلة بين لوك والنظريات النقدية للفائدة المتداولــة فــي وقتنا الحاضر. وبدلاً من ذلك، ثمة انطلاقة جديدة كانت ناجحة جدًا بحيث يصعب علينا لا نندهش بها حتى في الوقت الحاضر. ولم يكن يوجد عن هذه الانطلاقة، بقدر ما أعلم، سوى أكثر الإشارات غموضًا قبل عام ١٦٩٠ حينما كتب باربون Barbon أعلم، سوى أكثر الإشارات غموضًا قبل عام ١٦٩٠ حينما كتب باربون Discourse of Trade) عبارته المهمة جدًا: "تُربط الفائدة بالنقود بشــكل عــام... وهذا خطأ؛ لأن الفائدة تُدفع مقابل رأس المال Stock"، فهــي "ريــع رأس المــال وتشبه ريع الأرض تمامًا؛ حيـت يمثـل الأول ريــع رأس المــال المصــنوع أو وتشبه ريع الأرض تمامًا؛ حيـت يمثـل الأول ريــع رأس المــال المصــنوع أو الضروري بصورة مطلقة أن نفهم معنى هذا القول فهمًا تامًا إذا أراد القارئ فهــم تاريخ نظرية الفائدة خلال القرن التاسع عشر وقسم منها خلال العقود الأربعة مــن القرن العشر بن.

تبدو عبارة باربون عادية تمامًا لأول وهلة: فالمقترض لا يريد النقود عددة لكى ينظر إليها. فما يريده، لو أهملنا هدف إعادة تمويل التزامات أخرى، هو السلع والخدمات التى يستطيع شراءها بواسطة النقود. ورغم أننا لا نريد السكينة التى

⁽٣٢٧) لوك، أيضًا، قارن الفائدة بالربع ولكن بمعنى مختلف تمامًا لم يضف شيئًا إلى المفهوم النقدى للفائدة ولا يحمل معنى أعمق: فوفقًا لرأيه، يستلم مقرض النقود الفائدة كما يستلم مالك الأرض الربع.

نقطع بها الطعام لذاتها، إلا أن هذا لا يعني أن السعر الذي ندفعه لشراء السكينة ندفعه مقابل الطعام "حقاً". والأغراض معينة يمكننا فعلل تبني رأى كهذا عن الموضوع من خلال نظرية العزو (أو التقدير) theory of imputation مــثلا (والتي تناقش في الجزء الرابع، أدناه). ولكن الأمر كان من الممكن أن يثير أقصى درجات الدهشة والأهمية لو أمكن تبنيه لكل الأغراض. وحتى بافتراض أن قروض الأعمال تستعمل لشراء أو استئجار رأسمال حقيقي بمعنى سلع وخدمات إنتاجية، فهذا لا يعنى أن الفائدة المدفوعة عن الأول (القروض) هي عنصر من سعر الثاني "حقًا". فالفائدة يمكن أن تحمل علاقة خاصة بالنقود كشيء متميز عن السلع التسي تُشترى بها، أو يمكن أن تكون سعرًا لشيء آخر - مثل التضحية التسي يتضمنها الادخار - لا يمكن مطابقته بـــ "رأسمال حقيقي" ببساطة. وعليه، فإن التشديد عليي إمكانية إهمال العنصر النقدي دون أن نخسر أي شيء جوهري في العملية هسو خطوة جرينة إلى أبعد حد لم يفكر بها السكو لائيون أو بتى أو لوك. رغم تعمذر تصور أنهم كانوا يجهلون الفكرة العادية المذكورة أعلاه؛ وبخاصة أنها كانت الخطوة الحاسمة نحو التحليل "الحقيقي" real analysis في القرن التاسع عشر، حيث تكون النقود فيه مجرد حجاب ينبغي أن يزيلها هذا التحليل مما يشكل بالضبط مركز الصعوبات التحليلية التي يخلقها التحليل الحقيقي.

وإضافة إلى الخدمة أو الضرر الذى تسبب فيه باربون من خلال ما قدمه من دافع باتجاه التحليل الحقيقى، ثمة جانب آخر من عمله لا يحتل أهمية أقل على الأرجح. فإذا كانت الفائدة هى مردود "رأس المال المصطنع"—الوسسائل المنتجّة لغرض الإنتاج— مثلما أن الربع هو مردود رأس المال الأصلى— العوامل الطبيعية للإنتاج— فإن السلع من هذا النوع أو ذاك هى التى يمتلكها المقرض. وفى الواقع، فإن الصناعى أو التاجر هو من يمتلك مثل هذه السلع ويحصل عليها إما عن طريق إنتاجها بنفسه وإما بشرائها من منتجين آخرين وليس من الرأسمالى أو المقرض. إنتاجها بنفسه وإما بشرائها من منتجين آخرين وليس من الرأسمالى أو المقرض. التحليل لا يخفى جرأته عنا سوى تعودنا عليه. ومن الناحية الأخرى، فإن مردود التحليل لا يخفى جرأته عنا سوى تعودنا عليه. ومن الناحية الأخرى، فإن مردود والأساسى نظريًا— من ربحه، على الأقل حينما لا نحسب حسابًا "لقائه ومخاطره". وهكذا، ننزلق بسهولة إلى وضع يمكن أن يتميز بوجود فرضيات منعادلة مفادها أن

منشأة الأعمال تكسب فائدة أو أن المقرض يتحصل على ربح وليس على دخل قائم بذاته sui generis يمثل الربح مجرد مصدره الأكثر أهمية، وهو ما يبدو طبيعيًا أكثر بالنسبة للذهن المتجرد من أي حكم مسبق.

(ج) تحول المهمة التحليلية من الفائدة نحو الربح. وقد نقل هذا مهمة التحليل من الفائدة إلى الربح خلال كل القرن التاسع عشر وما بعده. وإذا استبعدنا جزئيًا نظريتي الامتناع والقلق النفسي، فإن الظاهرة المراد نفسيرها كانت هي الفائض الصافي من الأعمال obusiness net surplus of الذي، بدوره، كان بتولًا الفائض الصافي من الأعمال كمية من سلع مادية معينة؛ أما أن هذا الفائض، بعد استبعاد أشياء ثانوية كالتعويض عن القلق والمخاطر، كان ينبغي تسليمه لفرد آخر، ما لم يكن هذا الفرد الآخر، وليس مدير الأعمال، مالكه الحقيقي (ولو غير القانوني)، فذلك أمر نادرًا ما تطلب تفسيرًا مستقلاً. وهذا يسري أيضًا على بسوهم بياورك وفيكسل، مع أن الأخير خطا الخطوة الأولى نحو ما هو أبعد من هذه النظرية بسل وينبغي أن نستذكره الآن حينما نقارن نظريةً كنظريسة كينيز بنظريات الفائدة الأخرى: فثمة موضوع مختلف للمحاولة التحليلية.

لا نبالغ إن قلنا إن هذا كان يجب أن يكون الجانب المهيمن من الصورة العامة للمنظر وحتى من السوسيولوجيا الاقتصادية لكل فرد: فرجل الأعمال أصبح الرأسمالي". وكان دخله، من حيث الجوهر، يأتى من تملكه للسلع، فهو عائد ناجم عن جهد غير شخصى impersonal return.

[تم العثور على الفقرتين السابقتين في صفحة واحدة مع ملاحظات عن كيفية مواصلة المحاجّة (مكتوبة بالآلة الطابعة وباليد). وكان هذا القسم الخاص بالفائدة مجتزأ أكثر من أي جزء آخر في هذا الفصل غير الكامل. وهو يشكل موجزًا تمهيديًا كما هو واضح وكان سيزود بتفاصيل ضرورية ويستكمل لو قدر للمؤلف أن يعيش.]

وقد قبل آ. سمث هذه النظرية للفائدة وللعملية الرأسمالية من الناحية الجوهرية، كما قبلها منه القرن التاسع عشر بدوره. ومع ذلك، وقبل أن ندرس الشكل المحدد الذي أعطاه سمث لهذه النظرية، ينبغي علينا إلقاء نظرة سريعة على تطورها بين عامى ١٦٩٠ و ١٧٧٦.

لم يوفق قط عمل باربون: Discourse في هذه النقطة. ويبدو فعلاً أن كر اسه قد تم نسيانه حالاً. وهكذا، فقد ظلت فكرة باربون الأولية معلقة مؤقتًا حتيى عام ١٧٥٠، حينما قُدَمتْ - بل أعيد اكتشافها بصورة مستقلة، بقدر ما أعلم - من قبل ماسيا Massie الذي ليس فقط تجاوز تحليله تحليل باربون، بل أيضًا استمد قوته من انتقاد هذا الأخير لآراء بتي ولوك. وبعد ذلك بعامين، وفيي مؤلفه Political Discourses، نشر هيـوم Hume مقـالتين: " Political Discourses "Money لم تحصدا، كما يبدو،التقدير الذي تستحقانه من لدن المؤرخين المحدثين. ومن حيث الظاهر، فإننا لا نجد سوى القليل من التأليف synthesis وكذلك إعادة عرض فعالة الأفكار كانت قد طُرحت من قبل. وهذا الانطباع ببرز قويًا بشكل خاص لدى الكتاب الذين تهمهم أساسًا النتائج العملية المحددة التي استنبطها هيوم من بنيته التحليلية، مثل أقواله: أن الفائدة ليست ببساطة دالــة لكميــة النقــود؛ وأن الفائدة المنخفضة هي نتيجة للثروة وليست سببًا لها؛ وأن الفائدة لا يمكن أن تتحدد بالتشريع؛ وأنها ترتبط بالأرباح في علاقة تفاعل متبادل؛ وأنها "بارومتر الدولة"؛ وأن الفائدة المنخفضة علامة دقيقة تقريبًا على الازدهار (وهذه فكرة غير صحيحة طبعًا بأى معنى لــ "الازدهار") - وهي نتائج لم تكن جديدة. ولكن البنيــة التحليليــة التي دعم بها هيوم، وإن بإيجاز، كل تلك النتائج لا يمكن اعتبارها بنية تركيبية synthetic set-up إلا حينما يتجاوز ما فيها من التركيب synthesis التنسيق coordination بحيث يكون تركيبًا مبدعًا. فهي بمثابة تسليم بتفسير لـوك للطلـب على القروض- القروض تحديدًا هذه المرة، وليس "النقود"- وفقًا لاحتياجات مُلاك الأراضي المبذرين وبحسب توقعات رجال الأعمال للربح، وهي ترقيي لاستبدال تحديد عرض النقود لدى لوك بعرض المدخرات. وتسمح تلك البنية بوجود علاقـة وثيقة بين الربح والفائدة دون المطابقة بينهما، وتعترف بالجانب النقدى- وبخاصـة الآثار قصيرة الأمد للتغيرات في كمية النقود على سعر الفائدة، وهي الآثار التسي أدركها ريكاردو أيضًا- دون جعله الجانب المهيمن. وباختصار: لدينا هنا مخطـط لا ينقصه سوى التطوير للحصول على نظرية للفائدة أفضل كثيرًا وأكمل مما يمكن إيجاده لدى ريكار دو أو ميل. ولكن النقاط الأكثر أهمية بالذات كانت قد ضاعت.

Joseph Massic, Essay on the Governing Causes of the Natural rate of Interest (1750) (TTA)

(د) العمل الكبير لتورجو. لا تشكل مساهمة تورجو، (٢٠١٠) إلى حد بعيد، أعظم عمل في حقل نظرية الفائدة في القرن الثامن عشر، بل إنها بشرت أيضًا بالكثير من أفضل أفكار العقود الأخيرة من القرن التاسع عشر. وكما هو شأن هيوم، فقد أشار تورجو إلى أن كمية النقود لا تحدد سعر الفائدة، مشددًا بشكل رائع على الاستقلالية النظرية لمعنيي عبارة: "قيمة النقود" - قيمتها في سوق النقود التي وقيمتها في أسواق السلع - ذاهبًا بعيدًا إلى حد تأكيد أن الزيادة في كمية النقود التي تزيد أسعار السلع يمكن أن تزيد معدل الفائدة تصوريًا. كما أحلً تورجو عرض المدخرات محل عرض النقود كما فعل هيوم. وثمة نقاط أخرى كان هيوم قد سبقه في وضعها. ولكن نظريته تتغلغل أعمق بكثير من كل ذلك وتختلف في محتواها في وضعها. ولكن نظريته تتغلغل أعمق بكثير من كل ذلك وتختلف في محتواها الأفكار السكو لائية تُسخر أحيانًا، طبعًا، لخدمة استنتاجات عملية معاكسة تمامًا ويعود أحد الجوانب الجوهرية لمخطط تورجو، وهو مطابقة رأس المال ويعود أحد الجوانب الجوهرية لمخطط تورجو، وهو مطابقة رأس المال التسليفات"، إلى كينيه أو كانتيلون. إذ يتقاسم hommes industrieux {رجال

⁽٣٢٩) وكما في حالة هيوم، لا يبدو أن التحليل الناقد قد أنصف بشكل كامل النقطة الجوهريسة في عمل تورجو. وهذا يسرى بشك خاص على أبرز منتقديه إلى حد كبير وهو بوهم- باورك (Capital and Interest, Book 1, pp. 61-9 of English trans. of 1932) الذي نسب إليه تسليمه بـــــ "النظريـــة الإثمارية" للفائدة fructification theory of interest، وهو تفسير لا ينصف نص معالجة تورجو ناهيك عن روحها. إن تفسير كاسل (Nature and Necessity of Interest, 1903) مرض بدرجــة عالية. وفي الواقع، فقد تم استعمال "النظرية الإتثمارية" تلك كثيرًا في القرن الثامن عشر وحتى قبله لمواجهة الحجة الأرسطية حول عقم النقود: فنظرًا لأن من الممكن استعمال النقود في شراء أرض تغل ناتجًا صافيًا، فإن النقود، لذلك، تغل ناتجًا صافيًا مهما كان الغرص الذي تقترض لأجله – وهنا كان سيقول معظم الكتاب: ولذلك، فإن ذلك "بالذات" ما ينبغي أن تغله النقود. وقد ذهب هوتشيسون Hutcheson إلى مثل ذلك، ويمكن اتهام بتي بفعل المثل. إن تلك المحاجَّة، كتفسير للفائدة، هــى محاجَّة دائرية بشكل واضح، أو يمكن أن تكون كذلك على الأقل لأن قيمة الأرض نفسها تعتمد على معدل الفائدة. ولكن تورجو، رغم إشارته إلى فرضية التوازن حيث يعادل مبلغا من النقود، من حيث قيمته، بقطعة من الأرض تتتج نفس الإيراد الصافي (Reflexions. LIX)، بيد أنه لـم يأخـذ ذلـك الواقع كمُسلّمة للانطلاق منها في تفسير الفائدة، إلى حد أنه قدم محاولة محكمة لتحديد نسبة التبادل بين الأرض و richesses mobilieres {الثروات المنقولة} (LIII et seq.) واشتقاق قيمة الأرض، معبرًا عنها بالنقود، من تلك النسبة.

[[]ننبه القارئ إلى أن ترقيم الأفسام في عمل تورجو: Reflexions، الوارد في كتاب: مؤلفات تورجو النبه القارئ إلى أن ترقيم الأفسام المجتبعة المجارة المجارة الأفسام ١٩١١ في طبعة شيل والقسم ٢٧ لدى الأخيسر Ephemerides. فالأفسام ٢١ و ٢٣ و ٢٣ تصبح القسم ٢١ في طبعة شيل والقسم ٢٣ لدى الأخيسر يُطمَس كليًا في طبعة Ephemerides. وقد استعمل ج. شومبينز، كما هو واضح، الترقيم الأصسلي Dupont de الذي استعمله أيضًا دوبون دى نيمور Dupont de الذي استعمله أيضًا دوبون دى نيمور (Oeuvres de Mr. Turgot (1808-11)

الصناعة ربحهم مع الرأسماليين النين يقدمون الأرصدة funds (Reflexions,LXXI). وتتحدد حصة الأخيرين، كأى سعر (LXXV)، عن طريق لعبة العرض والطلب بين المقترضين والمقرضين (LXXVI) بحيث أن التحليف يندمج بقوة في النظرية العامة للأسعار من بدايته. ولأول وهلة، وبحسب ظاهر الأمور، فإن الفائدة هي الثمن المدفوع نظير استعمال النقسود (LXXII, LXXIV). ولكن لماذا يوجب استعمال النقود سعرًا معينًا أو للتعبير عن نفس الأمر بطريقة أخرى، لماذا تتجلى آلية العرض والطلب بطريقة ما بحيث تنتج بشكل عادى علاوة معينة على النقود الحالية مقارنة بالنقود المستقبلية؟ لقد أدرك تورجو عدم كفاية الإجابة بأن النقود المقرضّة هي النقود المدخرة. وكان جوابه أن الـــ fonds {الأرصدة} التي يقدمها الرأسمالي تمثل richesse mobiliere {ثروة منقولة} أو التسليفات التي هي شرط ضروري مسبق للإنتاج (LIII): فرأس المال يغل فائدة لأنه يصل الفجوة الزمنية بين الجهد الإنتاجي والمنتوج (LIX,LX). وقد أصبحت هذه الفكرة الآن مألوفة كأي مقتبس من هاملت. وعلاوة على ذلك، فقد كف كثيــر منا عن الإيمان بقدرتها التفسيرية. ولكلا هذين السببين، يمكن أن يجد القارئ صعوبة في إكبار ألمعية العمل الفذ الذي مَكَّنَ تورجو، مستفيدًا من مفهوم كينيـــه أو كانتيلون لرأس المال، من ربط ظاهرة الفائدة بواحدة من أكثر حقائق الإنتاج أوليةً. كما تكتسب معنى إضافيًا، في ضوء هذه النظرية أيضًا، فرضية أن معدل الفائدة هو thermometre (المقياس) للوفرة أو الندرة (النسبية) لرأس المال (الحقيقي) (LXXXVIII)- أو، بعبارة أخرى، فرضية أن معدل الفائدة يرتبط عكسيًا بمعدل الادخار - وفرضية أن معدل الفائدة يقيس مدى إمكانية مواصلة الإنتاج (LXXXIX). ولم يتم تحدى الفرضية الأولى لحد حقبتنا الحالية عمليًا، بينما تبرز الفرضية الثانية عصية على التحدي حتى في وقتنا الحاضر.

وكما تمت الإشارة من قبل، فإن آ. سمث قام بقولبة وضع المذاهب. ولكنه حينما فعل هذا، فقد أسقط بالضبط الأفكار الواعدة الأكثر إيحاء التى قدمها هيوم وتورجو (إن كان قد تعرف على عمل الأخير: Reflexions) وأكثر من ذلك، الأفكار التى كان يمكنه إيجادها لدى لوك بحيث ابتدأ خلفاؤه من صياغة كانت تعود إلى باربون أكثر مما تعود إلى أولئك الكتاب. ففي Wealth of Nations، يجرى اختزال الجانب النقدى من مشكلة الفائدة إلى قضية شكل أو أسلوب تحديدًا.

"إن ما يقدمه المقرض حقا... ليس هو النقود بل... ما يمكن شراؤه بها من السلع" (الكتاب الثاني، الفصل الرابع)، وليس هناك أي شيء في آراء "السيد لوك أو السيد لو أو السيد مونتسكيو" ما يشير إلى أن زيادة كمية الذهب أو الفضة تخفض معدل الفائدة (المصدر الأخير نفسه). وقد فسَّر سمث ميل الفائدة للانخفاض بالطريقة نفسها تمامًا التي تفسّر ميل الربح للانخفاض (الكتاب الأول، الفصل التاسع، الذي يعالج نفس موضوعات الكتاب الثاني، الفصل الرابع) حيث يبدو أن آ. سمث قد قبلُ بكليهما- مع تحفظ "يتعلق بالاستحواذ على أرض جديدة أو فروع جديدة من التجارة" - كحقائق لا يرقى إليها شائه. وهذا شيء منطقى تمامًا لأن الربح والفائدة هما شيء واحد في مخطط سمت، وهو أمر ينبغي أن يكون واضحًا من الآن. صحيح أن سمث يميز بينهما: فالربح يتضمن أيضًا التعويض عن "القلق" و"المخاطرة" trouble and risk في حين يستلم المقرض فائدته دون قلق ومخاطرة كهذه. ولكن ليس لهذا القلق والمخاطرة سوى أهمية ثانوية. فالربح، من حيث الجوهر، هو "ربح رأس المال"، والفائدة التبي يستلمها رب العمل الرأسمالي capitalist employer تأتى كمقابل لـــــــر أس المال" المقــر ض (السـلع). فتجهيـــز العمال بر أس المال يمثل الوظيفة الأساسية لرب العمل businessman سواء أكان رأس المال يعود له شخصيًا أم أنه مقترض من شخص آخر. إنه هو "الرأسمالي"، أو لا وقبل كل شيء، وكر أسمالي فهو رب العمل المعتباد الندي تكمين وظيفته الأساسية في توفير رأس المال هذا للعمال، رغم أن رب العمل الرأسمالي لا يحتاج دائمًا إلى أن يقوم بالاستخدام بنفسه. وهي حالة يكون فيها..

[كانت هذه الفقرة مكتوبة على ورقة صفراء ملصقة بمجموعة من الأوراق. ولم تكن كاملة كما هو واضح. وهذه الصفحة، التي كانت ممتلئة بملاحظات مطبوعة بالنمساوية وأخرى مكتوبة باليد بالإنجليزية، موجودة في الملحق.]

الفصل السابع

الأدب "الميركنتيلي" (٣٣٠)

- ١- تفسير الأدب "الميركنتيلي"
 - ٢- مذهب احتكار التصدير
 - ٣- السيطرة على الصرف
 - ٤- الميزان التجارى
- (أ) الحجة العملية: علم سياسة القوة
 - (ب) المساهمة التحليلية
- (ج) مفهوم الميزان التجارى كأداة تحليلية
 - (د) سيرا، مالينس، ميسلدن، مون
 - (هـ) ثلاث فرضيات خاطئة
- التقدم التحليلي من الربع الأخير من القرن السابع عشر: من جوسيا تشايلد إلى
 آدم سمث
 - (أ) مفهوم الآلية التلقائية
 - (ب) أسس نظرية عامة للتجارة الدولية
 - (ج) التوجه العام نحو مذهب حرية التجارة
 - (د) الفوائد من التقسيم الإقليمي للعمل

احتلت قضايا العلاقات الاقتصادية الدولية مساحة واسعة من اهتمامات كل الكتاب في هذه الفترة بحيث تعين علينا، غير مرة، الإشارة إلى فرضياتهم حول هذه المشاكل. ومع ذلك، فإن من الضرورى العودة إلى هذا الموضوع لدرس بعض هذه الفرضيات بدقة أكثر بهدف التعرف على دفعة أخرى من الكتابات واستخلاص ما قد يوجد فيها من مساهمات في الاقتصاد التحليلي. سأصنف هذه

⁽۳۳۰) إرغم اكتمال كتابة وطباعة هذا الفصل في وقت مبكر (حزيران ١٩٤٣)، فقد كان يحمــل عنوانّــا مُوقتًا فحسب، وكانت أقسامه من غير عناوين. وعند إشارته إلى مدى التقدم في كتابة هــذا العمــل: تاريخ عام ١٩٤٦ أو ١٩٤٧، أبلغني ج. شومبيتر أن هذا الفصل كان يمكن نشره كما كان، ولكــن جزءا كبيرًا من العمل المتعلق بالفصول الأخرى من الجزء الثاني كان ينتظر الإنجاز.]

الفرضيات تحت العناوين التالية: مذهب احتكار التصدير، السيطرة على التحويل، الميزان التجارى. تُشكلُ المذاهب المتعلقة بالعنوانين الثانى والثالث، وبخاصة الثالث، لب ذلك النظام المتصور، "النظام الميركنتيلي" Commercial or من التعاليم التقليدية. وفي الواقع، تمثل هذه المذاهب كل ذلك النظام في نظر اقتصاديين كثيرين. وهذا التقليد كان قد أسسه آ. سمتُ الذي ورد هجومه المشهور على ما أسماه النظام التجارى أو الميركنتيلي (متبعًا، ربما، مبادرة الفزيوقراط) في محاجّة معينة عن الميزان التجارى، رغم أنه لم يتعام عن رؤية جوانب أخرى (Wealth of Nations, Book 1v).

١- تفسير الأدب "الميركنتيلي"

قد يعلم القارئ أن هذه المذاهب "الميركنتيلية" على وجه التحديد كانت قد أدت إلى جدل، بين مؤرخى الفكر، يَحسن أن نعقب عليه قبل أن نباشر مهمتا. فهذا من شأنه ليس فقط إيضاح القضايا المعنية، بل إنه يقدم توضيحًا مهمًا أيضًا لأسس التفسير التي تم عرضها في الجزء الأول.

لقد نظرت الغالبية الكبيرة من الاقتصاديين في القرن التاسع عشر إلى الآراء التي اعتنقها الكتاب "الميركنتيليون" تجاه تلك القضايا- بقدر ما يمكن القول بأن هؤلاء الكتاب اعتنقوا آراء موحدة بأية حال-(٢٣١) ليس فقط نظرة عدم استحسان، بل بازدراء أيضًا. إذ لم يستطع هولاء الاقتصاديون أن يجدوا لدى الكتاب المذكورين سوى الخطأ، وعند تعاملهم مع أسلاف أولئك الكتاب، فإنهم طوروا تقليدًا كان من شأنه تقريبًا إسقاط أى عمل لمجرد أن له صلة ما، مهما كانت ضعيفة، بالمذهب "الميركنتيلي". ويمكن التأكد من هذا، بصورة مسلية تقريبًا، من خلال الرجوع إلى المقالات ذات الصلة في قاموس بالجريف: Palgrave's خلال الرجوع إلى المقالات ذات الصلة في قاموس بالجريف: Palgrave's وقد ظهر موقف معارض لوجهة النظر هذه المناصرة لمذهب حرية التجارة؛ ولكن هذه المعارضة، التي عبَرً عنها

⁽٣٣١) وهذه هي القضية الأولى مِن القضايا المعنية.

⁽٣٣٢) لنلاحظ، بالمناسبة، أن شيئًا مماثلاً تمامًا يحدث الآن مع اقتصاديي الحقبة الليبرالية للسبب نفسه تمامًا.

الكتاب الألمان بشكل رئيسى وإن ليس حصرًا، ذهبت عمليًا إلى الحد المتطرف الآخر. كما أنها نجحت أيضًا في إرساء تقليد، مع أنه أقل انتشارًا، تمكن في الآونة الأخيرة، كما يبدو، من استثارة تفاعل يُرجَح، بضم قواه إلى العناصر الباقية من التقليد "الليبرالي"، أن يغالى هو الآخر، وقد تصلح دراسة البروفيسور فاينر كمثال على ذلك. (٣٣٣)

وهنا، فإن أول ما يستحق الانتباه في هذه الحملة الطويلة هـو أن خصـوم وأنصار المذهب المبر كنتيلي معًا كانوا بهتمون أساسًا بالممار سلة المبر كنتيليلة mercantilist practice، وبالتالي فإن مو اقف الاثنين كانت و لا تز ال قضية تفضيل سياسي في المقام الأول. فالنقاد الإنجليز لم يتعاطفوا مع ما تم تحقيقه في الفترة المبر كنتيلية. والألمان المتعاطفون لم يستحسنوا كل جوانب الممارسة المير كنتيليــة بل بضعة إجراءات فقط تتعلق بالسياسة العامة الهادفة إلى الاكتفاء الذاتي، و بالإدارة الحكومية، وببناء الدولة قبل كل شيء. بيد أن كل هذا لا يمت قط اليي غرضنا بأية صلة، والشيء الوحيد الذي يلزم قوله هـو مـا يلـي: كـان النقـاد والمتعاطفون على حد سواء ضحايا الاعتقاد، العزيز جدًا في تلك الحقبة العقلانيـة rationalist epoch بأن آراءهم تجاه السياسة policy هي استنتاجات علمية مـن مقدمات تم وضعها وفقًا لروح علمية. وقد نظرَ النفعيون الإنجايز بشكل خاص، مثل جون ستيوارت ميل، إلى توصياتهم المتعلقة بالسياسة، كما ينظر المهندس إلى توصيته بشأن بناء محرك ما. فحاضرهم كان هو "هذا العهد التسويري" بصسورة ثابتة. وعليه، فإن "الخطأ" العملي والنظري كان، بالنسبة لهم، مؤكدًا بنفس الدرجة بل كان شيئًا واحدًا حقًا. لكن هذا الرأي، الذي يفسر جزئيًا موقفهم الأبوي، يتعذر طبعًا الدفاع عنه تمامًا بحيث أننا لا نحتاج للتوقف لإثباته مرة أخرى.

⁽٣٣٣) English Theories of Foreign Trade before Adam Smith "Jacob Viner," (٣٣٣) Studies in the Theory of بصورة منقصة، بوصفه القصيلين الأول والثناني من عمله: International Trade (1937) وبودي التعبير عن تقديري لتلك القطعة الممتازة من العمل، وعند قراءتها كنت أتساعل أحيانا ما إذا كان البروفيسور فاينر مستعدًا لتمرير نفس الأحكام القاطعة حسول إجراءات ومحاجّات خاصة بزماننا تماثل تلك المتعلقة بالفترة الميركنتيلية. ثمة كتاب آخر ينبغي (James W. Angell, The Theory Of International Prices (1926: chs. 2 and 8) انظر كذلك رأى فاينر تجاه ذلك الكتاب في مجلة: Journal of Political Economy, October

ثانيًا: لقد آمن أنصار المذهب الميركنتيلي بما أنكره خصومه ضمنًا، أي أن السياسات الميركنتيلية كانت قابلة للفهم ليس فقط بالمعنى الذي يفهم به كل شيء بما في ذلك الجريمة والحماقة، بل أيضًا بالمعنى الأكثر أهمية وهو أن هذه السياسات، حينما نأخذ بالاعتبار كل الظروف والفرص القائمة في كل العهود، شكلت وسائل كافية لتحقيق الغايات التي يمكن الدفاع عنها بصورة عقلانية عند مراعاة الشروط نفسها. وهنا، وكما تبين المناقشة السابقة، فقد أصاب أنصار المذهب الميركنتيلي، وإن ليس إلى الحد الذي يدعونه. (٢٢٠) وفي جميع الأحوال، ينبغي أن يسلم بهذا كل من لا يرغب بشجب السياسات التجارية المعاصرة ذات الطابع المماثل والتي يدعمها فعلا كثيرون ممن يعرفون كل شيء كان قد قاله سمثهم وريكاردوهم ومارشائهم. دعونا نسمي هذه الملاحظة: الحجة العملية Practical Argument فيما بعد.

(٣٣٤) يسهل العثور في أجمة الإجراءات "الميركنتيلية" على إجراءات كثيرة لم تخدم أهداف مريديها أو إجراءات أنتجت أثارًا أخرى، إضافة إلى الأثار المستهدفة، كانت ستحول دون تبنى تلك الإجراءات لو أنها كانت معروفة سلفًا. وكانت معرفة آ. سمث البديهية تستمتع بكشف مثل هذه الحالات (الكتاب الرابع، الفصل الثامن) التي كان يمكن أن نتضاعف بسرعة. ومع ذلك، فإن من الممكن أن نضع المناقشة إلى مستوى من المبدأ يمكن عنده استبعاد هذه الأخطاء، مع أنسه لا ينبغي أن ننسى أن أى نظام إدارى عرضة للوقوع في مجموعة كبيرة من تلك الأخطاء. وهذا يمثل حقا ما كان يمكن أن يكون عليه دفاع سمث لو اتهمه أحد بالاستفادة، دون وجه حسق، من المسرّ معينة.

⁽٣٣٥) عند تلك النقطة، ببرز خط فرعي نراه فورًا حينما نتأمل كلا من الأهداب التــي نِــر اد خــدمتها والوسائل التي يُعتقد أنها معقولة. وبعبارة أخرى، فإن القضايا المتعلقة بحدّمة أو عدم حكمة سياسسة معينة هي قضايا نسبية تبعًا لمخططات القيمة التي تعد نسبية هي الأخرى ليس فقط بحسب وضمع البلد بل أيضًا بحسب نوع الأفراد الذين يواجهونها وبالتالي بحسب البنية الطبقية ومصالح الجماعات المختلفة، بين أمور أخرى. إن العبارة، الواردة في المتن، القائلة بأن السياسات الميركنتيلية تمسمح، إلى هد ما، بالدفاع العقلاني (و هي فكرة لا تعني" التبرير" قط بأي معنى مطفّق) ينبغي فهمها بحيـتُ تعنى ذلك الأمر. ويمكن حقا إرجاع الكثير من سياسات الفترة المبركنتيلية إلى مصالح مجموعـــات معينة أو إلى الضغط الذي تمارسه هذه المجموعات التي يمكن تعريفها بشكل محدد مما يجعل تلك السياسات تكتسب نوعًا من العقلانية من زاوية هذه المجموعات وهو ما كانت ستفتقده هذه السياسات لو لا هذا الشيء. وقد أبصر أ. سمت هذا الأمر بصورة واضحة كما بينه في الكتاب الرابع، الفصل ا الثَّامن. ولكنني سأشدد من جديد على أن هذا الأمر لا يمت بأية صلة إلى حقيقة أو قيمة أي فرضية معينة أو أي لون من التفكير. إذ يمكن لأكثر المصالح الطبقية تزمتا أن تشــجع التحليــل الــواقعي أوضحت هذا فمي الجزء الأول بصورة تامة. كما بودي أن أكرر أن الأفكار الطبقية المتصورة الأن لا تجيز لنا، بذاتها، أن ننسب لأي فرد وجود دافع مصلحي واع أو حتى خفي. وبمعزل عن الحقيقة المبينة توًا، أي عدم وجود صلة معينة بين دافع الفرد والطابع الموضوعي لفرضية معينة، فليس من المأمون أن نتحدث عن دوافع الأفراد. ففكرتنا الخاصة هي الفكرة الوحيدة التي هي في منتاولنا. وقد لا نكشف إلا عن ميولنا الخاصة حينما نتحدث عن ميول الأفراد الأخرين. كسان ويلر Wheeler سكر تيرًا لجمعية التجار المغامرين Merchants-Adventurers، وكان مون Mun وتتسبايلد Child=

بيد أن هذا، ثالثًا، لا يثبت أى شيء بالنسبة للتحليل الذي تم استعمال نتائجه في الدفاع عن تلك السياسات. فقد يفعل المرء شيئًا صحيحًا بالنسبة له ومن زاويته وضمن ظروفه، بيد أنه قد يفعل هذا لأسباب تافهة تمامًا. (٢٣٦) ولذلك، فإن أنصسار الميركنتيلية، وبخاصة الألمان منهم الذين لم يهتموا بالنظرية الاقتصادية إلا شيئًا قليلاً ولم يعرفوا عنها سوى الشيء الأقل، على خطأ في اعتقادهم أنهم أثبتوا شيئًا في صالح ما تصوروا أنه المذهب الميركنتيلي حينما نجحوا في إثبات حالة جزئية، بالمعنى المعرف أعلاه، لصالح الممارسة الميركنتيلية. وعلاوة على ذلك، ينبغى أن بنعع في الذهن أنه لا يكفى أن نبين أن الفرضية، التي نجدها في كراسة ميركنتيلية معينة، تبدو معقولة لنا، أى أننا نستطيع إثبات صحتها. إذ توجد فرضيات معاصرة كثيرة تحمل شبهًا ظاهريًا مدهشًا - دعونا نأمل ألا يتجاوز الشبة ظاهريًا مدهشًا - دعونا نأمل ألا يتجاوز الشبة ظاهريًا مدهشًا بصورة عمياء معانينا نحن على نصوص قديمة بقدر ما يخونه أيضًا حينما يضفي على كل غلطة في الصياغة. سنسمي هذه المجموعة من الأفكار: الحجة النظرية معلى بهذه التمييزات. Theoretical Argument حينما نشير إليها فيما بعد. والآن، نباشسر مهمتا، مسلحين بهذه التمييزات.

٢- مذهب احتكار التصدير

بداية، كانت الحجة العملية تؤيد بقوة كتاب تلك الفترة المذين تصوروا أن الاحتكار والتعاون شبه الاحتكارى قد لعبا دورًا أساسيًا في التجارة الخارجية، بغض النظر عن آثارهما على الصناعة والتجارة المحليتين. وهذا هو ما أقصده بمذهب احتكار التصدير export-monopolism. لقد قيم الناس على نحو مختلف،

⁼على صلة بشركة الهند الشرقية East Indian Company. وميليس Millies كان موظفًا بيروقراطيًا ساخطًا. وقد لا يطالب أى منهم بضمه إلى مجموعة الإداريين المستشارين Consultant . ولكن التشديد على هذا الأمر لا يسفر إلا عن الابتذال تقريبًا.

⁽٣٣٦) والعكس صحيح أيضًا - وبخاصة في الاقتصاد - بمعنى أن من الممكن المحاجة بصورة صحيحة وقعًا لنموذج مبنى بطريقة عادية، ولكن رغم ذلك يجرى التوصل إلى تشخيصات خاطئة عن واقع معين لا يتوافق مع ذلك النموذج. وسوف نمر بأمثلة عن ذلك الأمر. ويمكن، لإبلاغ الأمر ذروت، أن ترتبط نظريات مهمة علميا على وجه التحديد بممارسة لا تثير أى اهتمام مثلما يمكن لممارسة مثيرة للاهتمام أن ترتبط بنظريات غير مهمة.

في جميع العهود، الممارسة الاحتكارية التي كانت موجهة ضد الأجانب. و هكذا، فقد أمكن بسهولة إقناع الكونجرس الأمريكي بتخفيف التشريع المعادي للاحتكار لصالح تجارة التصدير وفق قانون ويب - بـوميرن Webb-Pomerene، مـع أن الكونجرس كان، من نواح أخرى، معاديًا لأى شهيء ببدو احتكاريّها. وكانت الفرضية هنا بسيطة، وصحيحة إلى الحد الذي وصلته، وبقدر تعلق الأمر بالأثسار المباشرة فقط: فالمكاسب الاحتكارية من التجارة الخارجية هي مكاسب صافية للبلد لأن البنود التي كان يمكن أن تضيع، لو تحققت هذه المكاسب في السوق المحلية، تساوى صفرًا. وعلاوة على ذلك، فإن التجارة لم تكن ممكنة إلا في إطار ترتيبات حمائية ad hoc {خاصة بها}، وهي ترتيبات كان ينبغي على التجار أنفسهم توفير ها إلى حد بعيد حتى منتصف القرن الثامن عشر، وحتى وقت متأخر أكثر في أجهزاء كثيرة من العالم. وهذا الأمر لم يتضمن العمل الاحتكاري بالضرورة. ولكنه كان يعني التنظيم والتعاون الذي كان يمكن أن يمتد بسهولة إلى السعر وسياسة-الأعمال العامة، ليس فقط لتسهيل الاستغلال، بل أيضًا لوضع ضوابط له وللدفاع عن الممارسة الأساسية standard practice ضد الممارسات الفرعية المرتبطة بها substandard connationals. وتقدم جمعية التجار المغامرين Merchants Adventurers مثالاً بليغًا عن ذلك. (٣٣٧) و أخيرًا، فإن الشيء الواضح جدًا بحيث لا يتطلب أي إشارة صريحة، ولكن نقاد "النظريات المبر كنتبلية" كثيرًا ما أهملوه على نحو يثير الاستغراب، هو أن ذلك العهد كان عهد امير اطورية قر اصنة وكانت التجارة ترتبط بالاستعمار، وبالاستغلال الشر و للمستعمرات المكتشفة، (٣٢٨) وبصراع حربي خاص تخلت فيه الحكومات، وبخاصــة الحكومــة

⁽٣٣٧) يصعب جدًا فهم الظروف التي حددت الفكر الاقتصادى في تلك الفترة، وبخاصة تقدير النقاط المذكورة في المتن – والتي ستذكر – دون إلمام واسع نوعًا ما بالفصول ذات العلاقة من التاريخ الاقتصادى. ولذلك، دعوني أوصى مجددًا بدرس مجلدات البروفيسور إيلي ف. هكشر . ١٩٣٦ الاقتصادى. ولذلك، دعوني أوصى المحددُ المرب مجلدات البروفيسيور الطبعة الألمانية ١٩٣١ (الطبعة الألمانية ١٩٣١) المستويدية، ١٩٣١ الطبعة الألمانية ١٩٣١ والترجمة الإنجليزية التي أنجزها ميندل شابيرو Mendel Shapiro عام ١٩٣٥ في مجلدين).

⁽٣٣٨) تشكل الشراهة التى أبداها الإسبان، و الفرنسيون والإنجليز على حد سواء، عنصراً مهماً من الحالـة المدروسة. ذلك لأن المحاجّة الاقتصادية حول المستعمرات تجرى وفق خطـوط مختلفة تمامًا ويمكنها، دون أن تتناقض، أن تؤدى إلى نتائج مختلفة بشكل كامل وذلك بحسـب الممارسـة كما يتصورها أفراد مختلفون. فممارسة وارن-هاستنغ Warren Hasting، أى السرقة المخزيـة شـيء وممارسة وليم بنتتك William Bentinck، أى الإدارة الهادفة إلى الصالح العام شيء آخر. وتتبـين الفوائد الاقتصادية تبعًا لذلك. ويمكن تصور خط فاصل تقريبي عن طريق دراسة تطور الموقف من تجارة العبيد.

الإنجليزية، عن المسئولية، وبظروف كانت توشك على الحرب بصسورة ثابتة. والمثال التقليدي على كل ذلك هو شركة الهند الشسرقية؛ بينما لا تشكل حالة والمثال التقليدي مجرد مثال حديث. وهذا يوضح بشكل معقول نمامًا أشسياء كثيرة كانت تتجه نحو التلاشي تحت تأثير ظروف مختلفة، حتى إذا لم يكن هناك أي نقدم قط في فهم منطق الظواهر الاقتصادية: وفي الواقع، فقد لا يرتبط هذا التقدم إلا قليلاً بتغير تلك الممارسة.

لقد تدفقُ المصدران الرئيسيان للتيار الواسع من الأدب عن موضوع احتكار التصدير - بما في ذلك الاستعمار - من حقيقة أن سياسات الشركات الكبري أشرت على المصالح المحلية أيضًا، من ناحية، ومن حقيقة أن نجاحات هذه الشركات أثارت كراهية وحمد مالك الأرض والرجل العادي معًا ضد "الأثرياء-المتنفذين" nabobs من الناحية الأخرى. وقد أثارت التهجمات على الشركات ردودًا معينـة، وقد يَحسَّن أن أذكر المثال الأفضل منها الذي قُدر أن انتبه إليه: دفاع جــون ويلــر John Wheeler عن جمعية التجار المغامرين ضد الممثلين البيروقر اطبين لسياسة التوجيه regulation الذين لا يعرفون أي شيء عن نشاط الأعمال (regulation الذين لا يعرفون أي chez nous). وقد كتب ويلر هذا الدفاع (الذي سبق أن أشرنا إليه في الفصاين الثالث والسادس) تحبت عنبوان: A Treatise of Commerce, wherein are shewed the Commodities arising by a well ordered and ruled Trade, such as that of the Societie of Merchants Adventurers is proved to be; written principally for the better information of those who doubt of the Necessarinesse of the said Societie in the State of the Realme of England (1601) (مقالة حول التجارة تبين تدفق السلع بفضـــل التجـــارة حســنة التنظيم ووفق القواعد كما تثبت ذلك تجربة جمعية التجار المغامرين: وهو يهدف أساسًا لتقديم معلومات أفضل لمن يشكون بضرورة الجمعية المذكورة لدولة مملكة إنجلترا) حينما كان تشريع معاد على وشك الصدور، وهو أمر تتبغى إضافته. وقد أحسن السيد ويلر التصرف إلى أبعد حد، كما أعتقد، وقد أنهت محاجّته بنجاح بضع نقاط كانت تثار باستمر ار في المناقشات عن الاحتكار. ولا يقل العلم الاقتصادي لدى ويلر قيد أنملة عن المستوى الملاحَظ في المحاجّات الدارجــة أو السياســية أو القانونية في وقتنا الحاضر. ولكنه لم يضف شيئا لعدتنا من الأدوات العلمية. وكان

علمه الاقتصادى التحليلي غير خاطئ بصورة عامة. ولكن كان ثمة القليل من هذا العلم. وقد نالت شركة الهند الشرقية، لأهميتها، حصة الأسد من اهتمام الجمهور وعدائه. وهذا يفسر جزءا كبيرًا من الأدب المعنى. ومع ذلك، وبقدر ما يسعنى الحكم، فليس فيه ما يهمنا سوى الحجج والحجج المضادة عن تصدير المعدن النقدى وحول المنافسة التي سببتها الشركة للملابس الصوفية الإنجليزية بسبب مستورداتها من السلع الهندية، رغم إضعاف تلك المنافسة عن طريق التشريع والإدارة. وعلى أي حال، فإن هذه الحجج والحجج المضادة لها تدخل في المناقشة العامة للميزان النجاري (انظر القسم الرابع). كما نلفت نظر القارئ إلى الهامش رقم ٣، أدناد. (٢٢٩)

⁽٣٣٩) رغم عدم تطابقها معه طبعًا، فإن السياسات الاحتكارية ارتبطت بنظام المراكسز التجاريسة Staple (jus emporii) الذي سيجرى درسه مع الموضوعين الأخرين اللذين أفردناهما للمناقشة. ولكن مــن الملائم التعرف عليه الآن بالذات. و لأغراضنا، ينبغي التمييز بشكل دقيق بين ثلاثة جوانب مختلفة منه. أو لا، يكتشف التجار، المنظمَون في جمعيات، بمحض الصدفة أحيانا إجراءً معينا يجعل مكنا معينة مراكز لتجارتهم بهدف تنظيمها على نحو أفضل وتصلح، مرة أخرى، جمعية التجار-المغامرين كمثال. فقد دافع جون ويلر حقا عن فوائد وجود "المدن التجارية". ثانيًا: أن المدن نفسها، التي كانت في وضع يسمح لها بفعل ذلك أو إقناع حكوماتها المحلية بمساعدتها على اكتساب وضع كهذا، حاولت ممارسة حقوق مراكز تجارية staple rights، أي إجبار النجار على المـــرور بهـــ و عرض سلعهم للبيع والخضوع لقيود أخرى كانت، أو يُعتقد أنها كانت، مربحة لتلك المدن: وهنـــا، فالتجار الأجانب لم يخلقوا الـ staplc، بل كانوا ضحاياه. وقد حدث هذا، أحيانا، بطرق تبدو لنا في منتهي عدم العقلانية والكيد. وهذا هو النمط الذي يرتبط عادة بمصطلح Staple. وقد انتشـــر هـــذا النمط، في القرن الثالث عشر وبعده، في كل إيطاليا (حيث شكلت جنوة والبندقية مراكزه الأكثر قوة) ومن ثم في باقي أوروبا بما فيها روسياً. كما امند إلى إنجلترا كما يبين ذلك قــانون ادوارد الثالـــــــ حول Staple. وليس بوسعي أن أفهم بصورة تامة تشديد البروفيســور هكــُــر Heckscher علـــي العكس. ومن هنا، ثالثًا: ظهرت الممارسة التي تنمثل بإجبار التجارة الدولية على اتباع قنوات محددة لتحقيق فائدة حقيقية أو مزعومة لبلد ما ككل وبهدف إلحاق ضرر بالأجانب. وهذا هو السنمط السذي كانت تجرى مناقشته في الأدب الإنجليزي. وفي الواقع، فإن إنجلترا، بتحمينها للمثال الإسباني، تجاوزت كل ما سبق في تطوير ذلك النظام. وقد توقفت عمليًا مشاركتها لي سياســـة Staple مــن النمط الثاني حينما فقدت كالايس Calais عام ١٥٥٨، بينما تواصلت في البندقية مثلًا حتى الفستح النابليوني لتلك المدينة. ولكن سياسة Staple الخاصة بها من النمط الثالث كانت في بدايتها حينــذاك وكان يلزم مرور قرن كامل قبل أن تكتمل أسسها التشريعية بصدور قانون الملاحـــة عـــام ١٣٦٠ـ وقانون Staple عام ١٦٦٣. وهكذا، فإن العبارة، التي يصادفها المرء في الغالب، القائلة بأن نظـــام Staple مات عام ١٥٥٨ هي، بقدر ما أعلم، عبارة مضللة وتمثّل عقبة جنية أمام فهم جزء مهم من الأدب الميركنتيلي. وقد تحول ذلك النظام، طبعًا، إلى نظام الحماية العادي وفق المفهــوم الحــديث المشهد السياسي- الاقتصادي لتلك العهود.

٣- السيطرة على الصرف

لننظر الأن كيف تبدو الحجة العملية بالنسبة لموضوع السبطرة علي الصرف Exchange Control. تعلمنا التجربة أن الحرب تشجع بالضرورة على سبطرة الحكومة على الحياة الاقتصادية وتخلق لإدارتها، على نحو أقل ضرورة، أجهزة بيروقر اطية تقوم فيما بعد ليس فقط بالتمسك بمراكز قوتها، بل تحاول تلقائيًا توسيع هذه المر اكن أيضًا. ومن الواضح أن الاستيرادات والصادرات والصرف الأجنبي هي من بين أهم الأشياء التي تجري السيطرة عليها. كما تسري الحجـة المؤيدة للسيطرة على الحالات التي تهدد باندلاع الحرب بشكل ثابت. وعلاوة على ذلك، ينبغي أن نأخذ بالاعتبار ما تخلقه الحرب والتهديد الدائم بها من روح ومزاج ذهني حيث يُرحب تقريبًا بالإجراءات التي تضر البلد الأجنبي كمكسب شخصيي للأفراد أنفسهم، أو، بعبارة أخرى، حيث تندمج سياسة العلاقات الاقتصادية الدولية بسياسة معينة للحرب الاقتصادية وتصبح مجرد أحد أسلحة اللعبة الدائمة لسياسة القوة. فإذا سلمنا بأن كل هذا يصح على تلك الحقبة، فإن الأساس المنطقى لممارسة هذه السياسة في حقل الصرف الأجنبي يصبح واضحًا، وبخاصة حينما لا نفقد رؤية الميل التوسعي المتأصل في كل ممارسة بيروقر اطية. وهكذا نصنف الحظر على الذهب والفضة، المسكوكين وغير المسكوكين، كمجرد عنصر ضروري ضمن السيطرة على الصرف، رغم أن الحظر كان يمثل، في ظروف أكثر بدائية، الإجراء الرئيسي الذي يُتخذ أو حتى كل ما كان يمكن فعله. (٢٤٠)

⁽٣٤٠) بلغت ممارسة سياسة السيطرة على سياسة الصرف الأجنبي، إضافة إلى المناقشة الخاصة بها، أعلى مستوى لها في إنجلترا. ولكن الأولى بلغت ذروتها قبل الثانية بكثير، أى في حكم إليزابيث الذي بدأ بالانحطاط بدوره تحت تأثير مجموعة ملائمة من الأحداث بشكل متواصل. وقد تكونت الممارسة حينذاك من السيطرة على معاملات الصرف الأجنبي التي كان يديرها موظف حكومي خاص، وهو الصراف الملكي، وتستكمل بحظر تجارى (تم رفع هذا الحظر بصورة محددة عام ١٦٦٣، بعد تقلبات مختلفة، عن كل الأشياء ما عدا القطع المعدنية الإنجليزية) وبقانون الاستخدام لعام ١٣٩٠، الذي هو جزء من شجرة كاملة من إجراءات مماثلة صدرت في بلدان كثيرة وحداول إكراه المستوردين على استخدام عوائد مبيعاتهم في شراء سلع إنجليزية. وقد تم بعد الحسرب العالمية الأولى اتخاذ إجراءات مماثلة في بلدان أوروبية عدة مثل النمسا. وقد كان للصراف الملكي، طبغا، كثرة من الخلفاء في أوروبا المعاصرة ممن تختلف مهامهم عن مهامه دون شك من حيث الأمسلوب ولكنها لا تختلف عنها من حيث طبيعتها.

ومع ذلك، فقد يكون من المفيد تقديم ذلك الأساس المنطقي بشكل أكثر عمومية، أى دون إشارة إلى الظروف الخاصة باقتصاد الحرب. وسوف أهتم، عند القيام بذلك، بحالة السيطرة الكاملة على الصرف فحسب، أى الحالة التى تتمكن فيها هيئة حكومية، بفرضها لاحتكار فعال على معاملات الصرف، من مصادرة وتخصيص الصرف الأجنبي كما تشاء. وعليه، فإن بوسع هذه الهيئة ما يلى: أ) سد النواقص المؤقتة في الصرف الأجنبي التي، إن لم تُعالَج، يمكن أن تخلق آثارًا غير ملائمة، وبخاصة عبر العمليات التراكمية؛ ب) تسهيل التسديد العادي للقروض ضمن الأوضاع التي تتعذر فيها التسوية التلقائية بسبب وجود مشاكل في أداء السوق الدولية؛ ج) منع أو إحباط المضاربة الشديدة في سوق للصرف يفتقد إلى مرونته العادية؛ د) الحيلولة دون الآثار (الانكماشية) غير المرغوب فيها للتسوية التلقائية، وهي آثار يمكن أن تنشأ حتى حينما تكون التسوية التلقائية ممكنة؛ هي منع استيراد أو تصدير سلع أخرى والتأثير منع استيراد أو تصدير سلع أخرى والتأثير ضمن حدود معينة، يمكن أن توسعها قيود تكميلية معينة، وذلك من خلال إدخال ضمن حدود معينة، يمكن أن توسعها قيود تكميلية معينة، وذلك من خلال إدخال عنصر احتكاري في معاملات البلد مع التجار الأجانب.

ثمة نقطتان إضافيتان. أولاً: لكى تثبت سياسة السيطرة على الصرف قدرتها على أن تكون سلاحًا فعالاً، فهى بحاجة للاهتمام ليس فقط بالنتيجة الصافية لكل المعاملات التي تعبر حدود البلاد، أو بالنتائج الصافية لمعاملات البلد مع كل بلد آخر على حدة - مبدأ التجارة على أساس ثنائي كما يسمى في وقتنا الحاضر ولكنها بحاجة أيضًا للاهتمام بالمعاملات الخاصة بكل سلعة فردية وبكل تاجر فردى. وهذا أمر ضروري بشكل خاص إذا أريد جنى الثمرة الكاملة للقدرات التمييزية التي تملكها تلك الطريقة. ثانيًا: لكى تكون فعالة بصورة كاملة كأداة للتخطيط الشامل، ينبغي أن تتزود سياسة السيطرة على الصرف (مضافًا إلى ذلك حظر المعادن النقدية) بأدوات أخرى للسيطرة تفعل مفعولها مباشرة على المعاملات الفردية نفسها. وقد استعملت أدوات سيطرة كثيرة كثلك في حقب مختلفة ولكن تلك الحقبة كان لها specificum إأداة مميزة} خاصة بها وهي مؤسسة السولك. (١٤٠٠) فمن الأسهل، كما هو واضح، السيطرة على الصرف حينما تنتم

⁽٣٤١) انظر الهامش رقم ٣.

السيطرة على التجارة نفسها بإجبارها على سلوك قنوات محددة؛ وقد شكلت المدن— المراكز التجارية staple towns، لما كان فيها من جهاز لسك العملية ومراقبي حسابات وفنادق (وبخاصة سجانون للتجار الأجانب)، إمكانيات فريدة لإدارة السيطرة على سوق الصرف. ومع ذلك، ينبغى أن نتذكر أن كلتا السياستين كانتا أيضًا قابلتين لأن تحل إحداهما محل الأخرى إلى حد ما، وذلك، رغم أنهما سياستان متكاملتان أساسًا. (٢٤٢)

وهنا، فمهما فكرنا بالآثار الأبعد لمثل هذه السياسة، وخاصة حينما تأخذ بها كل البلدان، ومهما فكرنا بالطريقة التى نُفذت بها فعلاً حيث كان التشريع في جميع الأزمنة (ولا يزال)، طبعًا، ركامًا غير عقلاني إلى حد بعيد من الإجراءات المتناقضة - فهى لم تكن مجرد هراء من حيث المبدأ، ولا يمكن اتهام أى كاتب ممن دافع عنها في ظروف ذلك الزمن بأنه كان يدافع عن هراء. وهذا صحيح بالتأكيد، بقدر تعلق الأمر بالحجة العملية، وبالتالي بمن مارسوا هذه السياسة النين يبرز من بينهم السير توماس جريشام Gresham (١٥١٩ -١٥٧٩) على يبرز من بينهم السير توماس جريشام بعلى نفسه أن يقدم بديلاً عمليًا، ولو نحو ليس له نظير (٢٤١٠) وما كان بوسع ج. س. ميل نفسه أن يقدم بديلاً عمليًا، ولو

⁽٣٤٢) وعليه، فليس ثمة ما يثير الاستغراب، ولا ينطوى على أى تناقض بشكل خاص، أن يدافع بعصض الكتاب عن نظام التجارة staple system و عن سياسة السيطرة على الصرف فــى أن واحــد، وأن يدافع كتاب آخرون عن السيطرة على الصرف بدلاً من staple system. وفي هذا السياق، نلاحــظ أن تحرية التجارة" كبرنامج، حتى عام ١٦٠٠ تقريباً، كانت تعنى تطوير الـ staple system وتقييد أو حتى تصفية شركات التجار. وقد أخذت تعنى، بعد عام ١٦٠٠، فتح أبواب ثلك الشركات بالقوة لتمكين كل التجار من دخولها. وفي كلتا الحالتين، كانت حرية التجارة تعنى "انهيار الثقـة" trust

⁽٣٤٣) لقد كان ذلك الرجل من نوع يمكن مصادفته في كل مكان دون شك، ولكن النماذج الإنجليزية منه، حتى هذا اليوم، مألوفة أكثر بكثير وأرفع أكثر بكثير بحيث يمكن تسميتها نماذج إنجليزية حقاً: إنه رجل الأعمال الذي هو موظف حكومي بقدر ما هو رجل أعمال والذي يخدم الدولة بطرق تتجاوز كفاءة الموظف الحكومي العادي، رغم نجاحه الكامل في سعيه وراء مصلحته الشخصية. وكرجل أعمال، فقد كان جريشام تاجر أقمشة، ومصرفيا، ومنظما (في صناعة الورق)، وقام بأعمال الصدقة والإحسان. وكموظف حكومي، كان "انعامل" الأول (الوكيل المالي) للتاج الإنجليزي في هولندا حيث كان يقوم بعمليات التاج الانتمانية، وإدارة شيئون الصيرف، والتفاوض حيول القيروض، والتصرف كمشتر للمواد الحربية، والسيطرة على السبانك المشحونة إلى إنجلترا (بأية وسيلة)، ومنا شابه و ومن ثم عمل في إنجلترا كمدير صرف (الصرأف الملكي) وممنتشارا ماليًا للملكة اليزابييث حيث قام، بين أمور أخرى، بدفع التجار لإفراض التاج يوسائل كانت مماثلة للسلب ولكنها، مع ذلك، حيث قام، بين أمور أخرى، بدفع التجار لإفراض التاج يوسائل كانت مماثلة للسلب ولكنها، مع ذلك، كانت تدار بطريقة من شأنها أن تعزز الانتمان العام بدلاً من إضعافه: بوسع القارئ أن يرجع إلى كانت تدار بطريقة من شأنها أن تعزز الانتمان العام بدلاً من إضعافه: بوسع القارئ أن يرجع إلى كانت تدار بطريقة من آنها أن تعزز الانتمان العام بدلاً من إضعافه: بوسع القارئ أن يرجع إلى النظر أيضاراً (يضاء). (القطر أيضاء). (القطر أيضاء). (المرابع المياء) (العربية المياء) (المياء) (المياء

يمكننا أن ننتهز هذه الفرصة للإثبارة إلى العملين التحليلين اللذين نسب الفضل في تحقيقهما إلى =

أنه قام من الممات لينكر هذا لأجبناه بأنه لم يكن يعرف ظروف ذلك الزمن معرفة كافية، مع أنه هو الذى من جعل نفسه عرضة لاتهامه بأنه كاز يفكر بشكل خاطئ حينما رفض تلك السياسة. ولكن هذا لا يغير شيئًا من حقيقة أن تلك الآراء العملية التي يمكن الدفاع عنها هي آراء، كما يُعتقد عمومًا، ترتبط بنظر بات غير وافية أو حتى تافهة كليًا. ومع ذلك، فإن السؤال الذي يثور هو ما إذا كانت هناك أي محاجئة نظرية أصلاً.

وفى الواقع، فإن كل الكتاب، الذين ناقشوا إمكانات حماية العملة الوطنية وضمان تدفق النقود أو السبائك الذهبية والفضية دون إشارة إلى فكرة الميزان التجارى أو ميزان المدفوعات، ينبغى عمليًا ألا يُنسب لهم الفضل أو دور ما فى أى نظرية. (٢٤٤) ويتعين علينا أن ندرك أنهم أبرياء من التحليل، إن شئنا إنصافهم. بل إن هذا يمكن أن يبرئهم من اتهامات كنيرة صار من المعتاد توجيهها إليهم ليس لسبب إلا لأننا نحمًل تعابيرهم sulterances الكثير جدًا ونصر على أن نعزو إليهم نظريات تتضمن هذه التعابير على ما يبدو. ولكنهم كانوا خلوًا من التحليل، فلم يكن لديهم أى شيء سوى العلاقات الأكثر وضوحًا بين الظواهر الاقتصادية. ولأن لديهم أى شيء سوى العلاقات الأكثر وضوحًا بين الظواهر الاقتصادية. ولأن

=جريشام، أو لأ، وصف بشكل صحيح إلى حد الكفاية القواعد التى تسرى على تغييرات سيعر الصرف بالنسبة لنقاط العملة المعدنية specie points وله أسبقية على دافانزاتي Davanzati الأعمال specie points رغم ذلك، كتب عملاً أفضل عام ١٥٨٢، و لا شك أن تحويل قطعة من ممارسة الأعمال business مهما كانت معروفة جيدًا بين رجال الأعمال، إلى عمل متماسك عاميًا، هى خدمة جديرة بالنسجيل على الدوام. ثانيًا: هناك أيضا قانون جريشام Law الى الموضية القائلة: إذا التسجيل على الدوام. ثانيًا: هناك أيضا قانون جريشام Law المتعمل في الدوم تتنافي كنق ود قانونية القائلة: إذا التعلى itender money فإن القطع الأفضل للاختفاء عن المتداول، أو أن النقود الرديئة تطرد النقود الجيدة، إذا استعمل أن التعبير الدارج، مسع أنسه غيسر صحيح بصورة تامة. ويرد هذا التعبير في البلاغ الملكي Royal Proclamation الذي "ينتقد" القطع الفضية الرديئة عام ١٥٦٠ حينما كان جريشام المستشار الرئيسي للحكومة في تلك الشينون. وقد صدرت له مذكرة عام ١٥٥٩ تدافع عن ذلك الموضوع. ويمكن العثور على ما يسمى بـ "القسانون" في الكثير من الكتابات الأبكر. ومع ذلك، فإن مسألة الأسبقية غير ذات أهبية هنا نظرا للطبيعة المعروفة لهذا القانون.

Richard Jones, "Primitive Political) Primitives مبت كتابًا مبت دئين مبت كتابًا مبت دئين الملائم تسميتهم كتابًا مبت دئين (Economy of England." Edinburgh Review, 1847 شريطة أن نتذكر أن الطابع الابتدائي كان في تحليلهم وليس في ممارستهم، ومن المعتاد، عند الإشارة إليهم، استعمال مصلطح "السبائكيون" Bullionists وليس في ممارستهم، ومن المعتاد، عند الإشارة إليهم، استعمال مصلطح "السبائكيون" والكنتي وأن التجنبه لأنه يوحي - كما تفعل المصطلحات الأخرى، انظر مقالة إي آر. أ. سينيغمان Bullionistsm :E. R. A. Scligman "المنشورة في social Sciences بوجود معايير مذهبية من شأنها تعريفهم كمجموعة منميزة. ولكنهم لم يشكلوا مجموعة حقًا. ويمكن إيجاد الأراء التي يحملونها بشكن مشترك، على مستوى أرفع إلى حد ما، لدى كتاب لن يضعهم أحد ضمنهم.

هؤلاء الكتاب عاشوا في زمن كانت تتأهب فيه البلدان لتملك أسباب النجاح، فقد استاءوا كثيرًا من المستوردات غير الضرورية وهو أمر لا ينطوى على الرفض الجدى للفكرة الأساسية الشائعة لدى سمت والقائلة بأن الاستهلاك هو "الغايسة الوحيدة لكل إنتاج". وقد فحصوا تخبطات أسعار الصرف فأرجعوها إلى مكائد المضاربين، مثلما فعل رجال الحكم والجمهور في فرنسا وألمانيا بعد عام ١٩١٩. كما شعروا بأن تملك النقود يبعث السرور لدى البلدان والأفراد على حد سواء فأشاروا إلى ذلك دون التفكير فيه مليًا. وكان هؤلاء الكتاب، في نظر أنفسهم، وطنيين مخلصين Staunch nationalists أما الأجانب فيبعثون النفور والريبة طبعًا. فمعظمهم كانوا من الناس الذين يمكن تسميتهم بشكل ساذج كمنتقدين لأنشطة الأعمال والتجار - كما هو شأن الرأى العام دائمًا، في الماضي والحاضر. ولابد أن القارئ قد أدرك الآن بيت القصيد وسيعفيني من مواصلة هذه المحاجَّة. كما أن تقديم أمثلة لن يكون له أي هدف مفيد. (٢٤٥)

ولكن ثمة استثناءات، على أى حال. $(^{r+1})$ والكاتب الوحيد الذى يستدعى الانتباه الخاص هو مالينيس الذى سبق لنا أن ألتقينا به. $(^{r+1})$ إذ تكمن خلف

⁽٣٤٥) ونحيل القارئ، الذى يشعر بميل من ذلك النوع، إلى ر. جونس والبروفيسور سيليجمان اللذين تـم الاستشهاد بهما في الهامش السابق، وإلى مقالة البروفيسور تاوني Discourse upon Usury (1925: Thomas Wilson) ومع ذلك، فقد يتوجب لكتاب توماس ويلسن Thomas Milles، سيليس Thomas Milles، مراقب الجمارك، الذي شعر، فكر كاتب آخر على الأقل وهو توماس ميليس Thomas Milles، مراقب الجمارك، الذي شعر، كأى موظف بيروقر الحي جيد، بحاجة ماسة للتجارة الموجهة للمراكز staple التي يصفها بأنها "الخطوة الأولى نحو السماء"، وإلى استير اد السبائك التـي يصفها بأنها الشمس والربان و "أكسير" الحياة الاقتصادية. وعمله الأقل نضجًا يحمل عنـوان: Iniquitie (1611).

Marc Antonio de Santis, Discourso intormo agli effecti che fa il cambio in ومنها على ومنها على الخطرية النقلية التي هجوم أنتونيو سيرا Antonio Serra الذي يدين ببقائه إلى هجوم أنتونيو سيرا Fornari, Studi sopra Antonio De Santis, 1880 (Fornari, Studi sopra Antonio De Santis, 1880)؛ وكذلك السير توماس كولبيير Culpeper الذي عالج في كتابه (Tract against Usurie (1621)، الذي جرت الإشارة إليه من قبل معاملات الصرف per analogiam إبمقارنتها الربا كما فعمل أخرون وكما فعمل الكتاب الكتاب السكو لانيون أيضًا؛ وكذلك المؤلف المجهول للعمل (Majesties Exchange Royall (1628 Miguel Coxa de Leruela المحالة الموالدة الموالدة

Gerald de Malynes (fl.1586-1641): A Treatise of the Canker of England's (75V) Commonwealth (1601); Saint George for England , Allegorically described (1601); =England's View in the Unmasking of two Paradoxes: With a replication unto

توصياته- التي تشمل، بشكل رئيسي، رسوم الاستيراد العالية، منع تصدير السبائك المعدنية، الـ staple system، وإعادة وظيفة الصراف الملكي بهدف تثبيت أسعار الصرف بصورة رسمية - نظرية أكثر جدية مما اعترفت به قائمة طويلة من النقاد الذين تعاملوا مع آرائه بازدراء. أما أنه لا يستحق هذا الازدراء، فذلك أمر تثبته حقيقة عدم تمكن أي كاتب آخر، خلال كل ذلك القرن، من تجاوز فهمــه الواضــح والكامل للآلية الدولية للتحويلات الخارجية التي تؤدي دورها عبر مستويات السعر وحركات الذهب والفضة-"الآلية التلقائية" التي تُناقُش في الفقرة التاليــة "الميــز ان التجاري". ففي الجنزء الثاني من بحثه: Canker of England's Commonwealth، يوضح مالينيس بشكل دقيق أنه إذا هبطت عملة بلد معين إلى ما دون القيمة الاسمية لسكها، وتدفقت القطع النقدية إلى الخارج كنتيجة لذلك، فإن الأسعار تهبط في ذلك البلد وترتفع في الخارج "حيث تجتمع نقودنا ونقود البلدان الأخرى بحيث يتوفر الكثير منها مما يرفع سعر السلع الأجنبية". وهذه مساهمة نظرية قيمة. ويلزمنا التوجه صوب القرن الثامن عشر لنجد التطوير للاستتتاج الذي تؤشر إليه هذه المحاجة. فلماذا فشل مالينيس أن يستخلص هذا الاستنتاج بنفسه؟ لأنه، كما أعتقد، كان متأثرًا بنواقص تلك الآلية أكثر من تأثره بها ذاتها. وقد اشتكى مالينيس بشكل خاص من أن عمليات الصرف، في الأسواق الصيغيرة والمقيدَة في أيامه، تطورت في إنجلترا بطريقة تجعل الأخيرة تبيع سلعها بسعر أكثر رخصًا وتدفع عن السلع الأجنبية أكثر مما ينبغي، " wherein chiefly "consisteth the ...overballancing

(وهنا كان يكمن عدم التوازن بشكل رئيسى) - أى أن شروط المبادلة كانت فى غير صالحها على نحو غير ضرورى. وقد أدرك مالينيس إمكانية تحسين شروط المبادلة تلك عن طريق السيطرة على الصرف) أى النقطة "و" المذكورة قبل قليل). والدليل الآخر على تفكيره الصحيح فى هذا الموضوع تقدمه واقعة أن

⁼⁽the answer of Maister John Bodine..1603) – وهذا العمل يمثل مساهمة مالينيس في الجدل بين بودان Bodin وماليستروويت Malestroit حيث يعيد مالينيس التشديد على أهمية فكرته حــول "عدم التوازن" overballancing دون أن يهاجم محاجة بودان بالفعل.و الأعمال الثلاثة تلك (وربما مجموعته الضخمة من المادة التشريعية: Consuetudo, vel, Lex Mercatoria, 1 st., 1622) هــي المهمة الآن. ولكن يمكن إضافة العملين الأخرين اللذين من خلالهما تحاور مالينيس مـع ميسلدن The Maintenance of Free Trade.. (1622), and The Center of the Circle of :Misselden . (Commerce (1623).

مالينيس، حينما عالج الاعتراضات على خطته (Commonwealth, Third Part على المبيعات ورقد المتوقع على المبيعات حينما تتحسن شروط المبادلة مجيبًا على الفور "بأن هذا الأثر رهن بمدى ضرورة سلعنا التي تحدد مقدار الطلب عليها في كل مكان" مما يعنى أن الطلب الأجنبي على السلع الإنجليزية كان غير مرن في نظره، وهنا، فإنه ربما أخطأ في تقييمه الواقعي للوضع، بل من المؤكد أنه بالغ في الضرر الذي يمكن أن تلحقه المضاربة على العملة بمصلحة البلد وما يمكن لسياسة السيطرة على الصرف أن تفعله لتعزيز مناهذه المصلحة على حد سواء، وتبرز مبالغته في هذه النقطة بوضوح في جدله مسع ميسلدن Misselden، ولكن هذه ليست هي النقطة المهمة، فما يهمنا هيو محاجئت نفسها وليس ما إذا كان "ينبغي" على إنجلترا أن تقبل نصيحته، وهذه المحاجئة ينبغي تسجيلها كمساهمة أساسًا، مع أنها عرضة النقد طبعًا، فإذا أطاقنا على مالينيس تقب "سبائكي" bullionist فإن ميزان الحجة النظرية، كما هو واضح، لن يكون في غير صالح النظرية المعدنية المعدنية bullionism، وليس صحيحًا أيضًا أن ميسلدن كان قد دحضه، بقدر تعلق الأمر بموقفه النظري.

٤- الميزان التجاري

وإذ نتحول، أخيرًا، إلى الموضوع الثالث، فرضية أن تحقيق ميزان تجارى ملائم favorable balance of trade (زيادة الصادرات على الاستيرادات) هو

⁽٣٤٨) يبرز هذا المصطلح خلال العقود الأولى من القرن السابع عشر (حينما استعمله فرانسسس بساكون (٣٤٨) للذي Letters and Life 1872, vol. v1, pp. 22-3 علم ١٦١٥ فسى عمله: ١٩٥٥ (الدذي المصدره سيدنغ Spedding) و هي إشارة أدين بها إلى مقالة البروفيسور سيليجمان؛ انظر كمذلك: W. H. Price, "The Origin of the Phrase "Balance of Trade." Quarterly Journal of الله المصطلح كان قد أستعمل قبل ذاك (Economics, vol. xx. November 1905, p. 157 C. Supino "La scienza economca in Italia della seconda meta del التاريخ في إيطاليا؛ انظر المعالمات العقود المعالمات المحالمات المعالمات المحالمات المعالمات المحالمات المحالمات

شيء مرغوب فيه، بل من الضروري العمل على تحقيقه، فإنذ نلاحظ، أولاً، فيما يتعلق بالحجة العملية، أن الكثير مما قيل سابقًا يسرى على هذه الحالة بنفس القوة. وهذا يصح حينما ننظر إلى السياسات التجارية لذلك العهد من جانب مذهب الميزان الحماية، فحسب بقدر ما يصح أيضًا حينما نختار التشديد على جانب الميزان التجاري تحديدًا. ذلك لأنني آمل، كما جرى التشديد بصبورة كافية، أن تكون عناصر اقتصاد الحرب وسياسة القوة الموجودة في تلك السياسات تكفي تمامًا بحد ذاتها لإزالة أي مسجة من عدم العقلانية عن الرغبة بتأمين تدفق أكبر كمية ممكنة من النقود المقبولة بصورة شاملة. و عليه، فالسؤال الوحيد الذي ينبغي إثارته هو السؤال الذي يتعلق بالحجة النظرية. دعونا نقسم هذا السؤال إلى قسمين: أ) إلى أي مدى حرص الاقتصاديون "الميركنتيليون" على ربط توصياتهم ومحاجباتهم مغا بظروف زمانهم مما يضفي على هذه الأخيرة معنى يمكن الدفاع منطقيًا عنه، رغم مساهمتهم في التحليل الاقتصادي وما هي الأخطاء القابلة للإثبات التي ارتكبوها أثناء محاجاتهم؟

(أ) الحجة العملية: علم - سياسة القوة. لا يمكن أن يثور أى شك حول السؤال الأول. فقد تعلق الكتاب "الميركنتيليون"- وبخاصة الإيطاليون منهم- بعنصر سياسة القوة power-politics element لأنه لم يكن برسعهم تجنب هذا العنصر بالفعل. وفي إنجلترا بشكل خاص، شكلت المدينة، التي انحدر منها معظم

^{=&}quot;overplus". وقد ذكر البروفيسور فاينر Viner (مصدر سابق، ص٩) عدة مصطلحات أخرى؛ ولكننى لا أعتقد أن مصطلح مالينيس "overballancing" يشير إلى الشيء نفسه. فكيف كان يمكنه ذلك ما دام مالينيس قد اعتبره (أي المصطلح overplus) شيئا مبتكراً بل بتكاراً عديم القيمة، وذاك حينما صادفه أثناء جدله مع ميسادن؟

ثمة صعوبة يتم التعرض لها هنا. يشير الميزان التجارى إلى ميزان المتاجرة بالسلع فسى حسالات كثيرة. ومع ذلك، وفي وقت مبكر كما سيتيين في المتن، كانت تقدم قائمة كاملة بكل فقرات ميسزان المدفوعات، ومن المأمون أن نقول أن الكثير من محاجّات أولئك الكتاب كانست تشسير إلسى هسذا الأحير. ورغم ذلك، فقد تباطأ هؤلاء بصورة مدهشة في ابتكار مصطلح خاص - فالسمير جسيمس ستيوارت كان لديه ميزان مدفوعات علم ١٧٦٧ (انظر فاينر، مصمدن Pullex en كان لديه ميزان حسابات المحاجة و balance of accompts (انظر فاينر، مصمدر سابق، ص ١٤) - وفي حين يتحدث الكتاب عن ميزان تجارى، فقد كانوا يقصدون ميزان مدفوعات. وسوف نواصل افتراض هذا الأمر على الدوام كلما اقتضته المحاجة. و ثمة سمبب خاص يفسر وجوب قيامنا بهذا: فالميزان التجارى، مع تغير الأزمنة، كان يمثل الفقرة الأهم وكذلك الفقرة التسي يسيل أكثر إدارتها. وعليه، فالكاتب الذي ينصب اهتمامه الحقيقي على ميزان المدفوعات بوسمعه أيضا أن يركز على الميزان التجارى.

الكتاب البارزين، دعامة السياسة الخارجية العدوانية التي، كما تبين مما سبق قوله، تلائم مصالح نشاط الأعمال إلى حد الكمال حتى في الأماكن التي لـم تتـأثر تلـك السياسة بهذه المصالح بصورة مباشرة. وهذا لا يرد طبعًا بشكل صـريح دائمًا. فالدوافع الإمبراطورية لا ترد بصورة صريحة إلاّ نادرًا. ولكنها تتخفي خلف قلـق فالدوافع الإمبراطورية لا ترد بصورة صريحة إلاّ نادرًا. ولكنها تتخفي خلف قلـق كتابنا على ثروة الملك، خلف حديثهم عن تدهور القـوة الإنجليزيـة، (٢٤٩) خلـف مخاوفهم على أمن إنجلترا، خلف الموقف الذي كان على هيوم انتقاده في مقالته Of (1752) الشحن على أهمية الأسطول وشـئون الشحن على المرتبطة به. ومما له أهمية خاصة الحالات التي تم فيها طرح حجة الفرد (أو الأمن) ليس فقط بصورة لا لبس فيها، بل أيضًا بصورة متعارضـة مع حجة الربح: ومهما فكرنا بهذا الأمر من زوايا أخرى، فهو يشير إلى تقدم فـي مع حجة الربح: ومهما فكرنا بهذا الأمر من زوايا أخرى، فهو يشير إلى تقدم فـي النظرة الاقتصادية. يكفينا مثالان معروفان. ففي عمله: Discourse about Trade وفقًا لحجة القوة، رغم اعترافـه بامكان أن تكون هناك اعتبارات قوية ضدها من الزاوية الاقتصادية البحتة. ويذهب Discourses on the عـن هـذا فـي عملـه Discourses on the حـن هـذا فـي عملـه Discourses on the (1698).

⁽٣٤٩) كانت الشكوى من ذلك التدهور واسعة بحيث أنها تشكل ظاهرة تثير اهتمام علم المنفس السياسي. ويلزمنا، لفهم ما كانت تعنيه، شيء مما يمكننا تسميته التحليل الاجتماعي - النفسي. وبموازاة تلك الشكاوي، كانت هناك شكاوي من تدهور اقتصادي متخيل كليًا - نظرًا لأن القوة والازدهار كانا، في ذهن التجار، مرتبطين طبعًا على نحو لا انفصام فيه -كانت تميز مجموعة كبيرة من الكتاب: ويشكل في ورتري Fortrey وكدوك Coke وفيلانغلوس "Philanglus" وبيليسرس Bellers وبوليكسفن Pollexfen

⁽٣٥٠) لا يبدو أنه قد تم دائمًا فهم طبيعة التعارض بين القوة والربح. لقد دافع بعض الكتاب، وبخاصة أولئك الذين لا يجدون في كتابات "المبركنتيلين" الإنجليز سوى "مرافعة خصوصية" عن مصالح طبقية أو حتى شخصية، عن فكرة أن حجة القوة قد تم إبخالها لتمويه مصلحة السربح وأن التجار الطموحين كانوا، لذلك، قد آمنوا بحجة الميزان التجارى بمعزل عن عنصر القوة بالتأكيد. وأرى أن هذه هي سوسيولوجيا سيئة: فتشخيصنا يضعف فقط حينما نغمض عيوننا عن حقيقة أن الدافع الإمبر اطورى imperialist urge يشكل حقيقة قوية تضرب جدورها في غير تربة المصلحة الشخصية الاقتصادية للمرء. ولكن، حتى عند إهمال هذا العنصر، يتعين علينا التمييز بين شيئين الشخصية الاقتصادية للمرء. ولكن، حتى عند إهمال هذا العنصر، يتعين علينا التمييز بين شيئين النتائج المباشرة، ولكن القوة يمكن أن تقود إلى أرباح أكثر في آخر الأمر وبخاصت في عهد امبراطورية القراصنة. وعليه، فليس ثمة تناقض بين الاعتقاد بأن حجة الميزان التجارى يلزمها إسناد من جانب حجة القوة من ناحية، والاقتراض، على الجانب الآخر من المحاجّة، بأن حجة القوة تصاف في حجة أخرى تتعلق بالربح على المدى الطويل. ولا أجد معنى في السخرية من عبارة تضايد:" التجارة الخارجية تخلق الثروة، والثروة تخلق القوة، والقوة تحافظ على تجارتنا وديننا " (من تشايد:" التجارة الخارجية تخلق الثروة، والثرة تخلق القوة، والقوة تحافظ على تجارتنا وديننا " (من الويس الرابع عشر على الجانب الآخر للقناة). ولكن، إذا شاء النقاد، يمكن أن نجعل الحجة حجة=

(ب) المساهمة التحليلية. أما الرد على السؤال الثانى – المتعلق بالمساهمات التحليلية وأخطائها – فهو ليس سهلا إلى ذلك الحد. ثمة بضع مساهمات. وتطرح هذه المساهمات نفسها على نحو صحيح إذا نظرنا إليها ex ante [قبل وضعها]، إذا صحالتعبير، وليس، كما يفعل النقاد دائمًا، من زاوية التحليل اللاحق، الذي مهدّت طريقه المساهمة الأكثر أهمية للكتاب الميركنتيلين "، والذي تطور حقًا عن أعمال هؤلاء الكتاب. ولكن المرء لا يملك إلا أن يُصدم بشيئين حينما يغوص في ذلك الأدب.

أولاً: رغم إمكانية العثور على قطع من العمل التحليلي الحقيقي من حين إلى آخر، ورغم وجود محاولات متكررة للتحليل، إلا أن الجزء الأكبر من الأدب كان أساسًا في وضع ما قبل التحليل pre-analytic. وليس هذا فحسب: فهو أدب خام أيضًا. فالعقول غير المتخصصة أو حتى غير المتعلمة كانت تفتقد أسس فن العرض: فكثير من هذا الأدب كان مبسطًا popular بالمعنى الأفقر لهذه الكلمة. إن فهم هذه الحقيقة، التي أدركها بعض أولئك الكتاب أنفسهم بصورة محزنة، ينبغي أن يعلمنا ليس فقط الصبر، وخاصة عند استعمال الأمثال الفردية dicta - والتي ينبغي عدم إدانة كاتب معين على أساسها إلا إذا افتنعنا بأنه استخدمها على نحو خاطئ فعلاً - بل إنه يجب أن ينبهنا أيضًا إلى أننا في خطر دائم من حيث إمكانية إساءة فهم ما كان يريد قوله أولئك الأفراد البسطاء حينما نحاج من أبراجنا العاجية. من المؤكد أن هناك عددًا مهمًا من الكتاب لا يسرى عليهم هذا القول. ولكن هذا لا يؤدى إلا إلى صعوبة أخرى. إذ ينبغي علينا بشكل واضح فصل القش عن القمــح المفيد إذا شئنا إنصاف ذلك العهد. فكيف سيبدو علمنا الاقتصادي الحالي بعد ٢٠٠ أو ٣٠٠ سنة من الآن لو أراد النقاد تقييمه وفقًا لكل ما كتب عين الموضوعات الاقتصادية خلال العقد الأخير؟ ولكن أين هو القمح، إذا استثنينا عددًا من الأعمال التي نتفق عليها جميعًا؟ هنا، ينبغي على كل واحد منا أن يعتمد على تقييماته الشخصية لنوعية التحليل- وهو النوع الوحيد من الأحكام القيمية التي يُسمَح بها ويتعذر تجنبها معًا في تاريخ للاقتصاد العلمي- حيث يكون الاتفاق الوحيد الممكن تحقيقه هو الاتفاق على الاختلاف في أكثر الأحوال.

اقتصادية بحتة مع بقاء إمكانية الدفاع عنها بواسطة ميزان تجارى لا يــودى غيــر دور حلقــة وسيطة. [نتوفر الآن باللغة الإنجليزية مقالة ج. شــومبيتر ذات الصــلة بــذلك الموضــوع: Zur " Soziologie der Imperialismen " (Archiv fur Sozialwissenschaft und Sozialpolitik, (وقد نشرها وقدَمَ لها بول سويزى عام ١٩٥١).]

ثانيًا: كانت لدينا سابقًا فرص واسعة لملاحظة أن آراء الاقتصاديين في تلك الفترة إذا صح الحديث عن اقتصاديين أصلاً في فترة كانت فيها المهنة لا تــزال في طور التكوين ولم تكن قد تكونت بعد بالفعل كانت موحدة كما هو شــأن آراء الاقتصاديين في أي فترة أخرى، ولكن هذه الآراء لم تكن على درجة عاليــة مــن التوحد: فقد تباين الاقتصاديون، أفرادًا وجماعات، في الأسسيات والتفاصيل معًـا، كما هو شأنهم دائمًا، وبالتالي فقد تنازعوا فيما بينهم حول وجهات النظر والمناهج، وقد قاد الرأى واسع الانتشار والقائل بعكس هذا إلى إجحاف آخر، فالمؤرخ النقدي، بعد أن قام بتركيب دمية "موحدة " من القش، يغفل حقيقة أن الكثيـر ممــا يُــرجح رفضه من زاوية التحليل اللاحق (أو التفضيلات السياسية politics) كان قــد تــم رفضه أو تصحيحه ضمن الفترة نفسها. وفي الواقع، فإن للمؤرخ طريقته للتعامــل رفضه أو تصحيحه ضمن الفترة نفسها. وفي الواقع، فإن للمؤرخ طريقته للتعامــل مع هذه الحقيقة حينما تحدق به: فهو إما أن يتعامل بكثير من اللين مع الكتاب الذين مع هذه الحقيقة حينما تحدق به: فهو إما أن يتعامل بكثير من اللين مع الكتاب الذين المتخيل بحجة أنهم أصحاب بدع heretics ولكن ولكن المتخيل بحجة أنهم أصحاب بدع heretics أو مبتدئون forerunners ولكن

لقد عايناً وحاولنا فهم التيار الداعي للحماية في مختلف العهود؛ كما صدادفنا الأراء التي اعتقها عدد من الكتاب حول موضوع الحماية. ومن المتوقع، طبعًا، أن يكمل الكتاب، الذين ندرسهم تحت عنوان الميزان التجاري، قائمة الحجج المتعلقة بالحماية. وهذا التوقع ليس في غير محله. فريما، باستثناء حالة صناعة الصدوف الإنجليزية، يمكن الافتراض بسأن حجه الصدناعة الناشدئة المصيات بحمايسة الصناعة المحنية التي لا تشجعها طريقة أخرى بهذا الوضوح. كما نجد أيضا حجة الصناعة العسكرية، حجة الصناعة الأساس كل التوصديات بحمايسة الصناعة العسكرية، حجة الصناعة الأساسية، وحجة الاكتفاء الذاتي، ونجد كذلك حجة التشغيل، ونصادف الحجة التي تبرز كثيرا في الوقت لحاضر بالارتباط مع منهج المضاعف، أي ما دامت الحماية تنجح في خلق فائض تصديري، فإنها تحفر عملية نشاط الأعمال sono process من خلل زيادة الإنفياق المحلسي، و لا يلعب الاستثمار الأجنبي أي دور تقريبًا في تحليل هؤلاء الكناب باستثناء دور يتعلق بالمدى القصير: إذ أشار بعضهم إلى أن تصدير القطع النقدية بصورة مؤقتة قد يكون حلقة ضرورية في سلسلة من المعاملات التي تخليق فائضًا صدافيًا مدر

الصادرات في نهاية الأمر.ثمة أمثلة حول كُتاب إنجليز -- وقد. ورد أدناه أننا نقتصر على الأمثلة الإنجليزية رغم أن القارة يمكن أن تقدم مجموعة منهم. لكن هؤلاء يشكلون إضافة معينة إلى تشكيلتنا المتواضعة من الأسماء.

وكما هو متوقع، تبرز حجة الصناعة الناشئة في أيام الملكة البزابيث حينما جربت إنجلترا ازدهارها الصناعي الأول وطغت على الأدب محل السدرس إلى النهاية، أي حتى عتبة الثورة الصناعية حينما شدد عليها السير جيمس ستيوارت كثيرًا. وتسترعى اهتمامنا بصورة رئيسية الحالات التي كان يُوصى فيها بالحمايسة لفترة محددة فقط وحيث يجرى التشديد على عنصر النشوء بطريقة معينة لا تبقي أي إمكانية للشك بطابع المحاجَّة. ففي عمله: Essay on the Trade and Arthur بشير أرثر دوبسس، Improvement of Ireland (1729-31), paper 11 Dobbs بشكل واضح إلى أن" المكافآت تقدَم فقط لتشجيع الصناعات أو الإجراء التحسينات في فترة نشوئها، وتقديم مساعدة بأكثر من ذلك لا طائل منه "إذا للم تستطع تلك الصناعات شق طريقها الخاص بها بعد إجراء التحسينات". أما يارنتون England"s Improvement by Sea and Land, to) Andrew Yarranton Outdo the Dutch without fighting, to pay Debts without Money, to set at work all the Poor of England.. (1677,2nd part, 1681)، فقد أوصلي بحماية صناعة الكتان ولكن لسبع سنوات فحسب. وقد عثر يارنتون على كاتب سيرة متحمس إلى حد كبير لكي يعتبره "المؤسس الحقيقي للاقتصاد السياسي فيي انجلترا" (انظر: P. E. Dove, Elements of Political Sciences, 1854, App. :انجلترا" (انظر: النظر: النظ ورغم أن هذا ينافي العقل طبعًا، بيد أنه قد يكون رد فعل سليمًا على ما تعرض له يارنئون من إهمال. ويارنتون كان رجلاً بارعًا في مهن عدة ولا يمكن أن يُصنف في بعض حقول نشاطه، وبخاصة التقنية الزراعية، بوصفه أكثر من مصمم بارع في تبسيط المشاريع. ولكنه كان يعني أكثر من هذا في مجال الاقتصاد. فرغم عدم وجود فتوحات تحليلية كان له فضل فيها، إلا أن الكثير من مقارحاته وتعليقاته حول ظروف ألمانيا وهولندا كان يتضمن مخططًا نظريًا؛ وقد فعل هذا أيضًا حتى في تحليقاته الأكثر جسارة حيث كان ينأى عن الأمور العادية بصورة ثابتة. ولم يهتم يارنتون بالميزان التجاري إلا قليلاً. ورأى أن ازدهار البلدان المجاورة كسان كسبًا إلى إنجلترا. وذهب إلى أن تحسين التسهيلات الائتمانية من شانه تخفيض

معدل الفائدة من 7 % إلى ٤ % (لنلاحظ الحدود التي تحمى هذه العبارة من اتهام كان من الممكن أن يكون يكون خطيرًا لولا هذه الحدود). ويمثل التشغيل والطعام الرخيص الأهداف التي سعى إليها (حيث تصور أن الهدف الأخير يتيح إنتاج منتجات رخيصة بالتأكيد [وهو يقول ملابس"]). وفي الواقع، بوسعنا الاستشهاد به كمرجع في كل الحجج المذكورة في المتن مثلما استشهدنا به بالفعل، وكما سنفعل بشأن موضوعات أخرى..

أما الحجة الحربية، فقد عالجناها من قبل. ترد حجسة الصناعة الأساسية key-industry في المناقشة حول المواد الغذائية وإنتاج وتصدير الصوف. وقد تـم تطوير حجة الاكتفاء الذاتي العام The general autarky في ألمانيا وليس في إنجلترا (عن فرنسا، انظر: , Nowak, L'' Idee de l''autarchie economique 1925). وقد مررنا توا بمثال يارنتون حول حجة التشغيل. وترد هذه الحجة منهذ البدايــة (انظــر: Clement Armstrong, 'A Treatise concerning the Staple and the Commodities of this Realme," c. 1519-35, Tudor Economic Documents, 111, pp. 90 et seq., especially p. 112; see also John (Hales, Discourse of the Common Weal, 1549?). أما التشريع الخاص بالحماية، الذي تغذيه حجة البطالة، فهو أقدم طبعًا بقرن من الزمن على الأقل ولا يُفتقد في الكتب القيمة إلا نادرًا. فقد أشار إليه مالينيس، ميسلدن، تشايلد (الذي جعله معيارًا للفائدة التي تتراكم لدى البلد الأم من المستعمرات)، باربون، لوك، وبتي. دعونا نـذكر أيضيًا: John Cary, Essay on the State of England.. (1695) الذى لابد أنه حقق نجاحًا كبيرًا كما يدل على هذا طبعه مرات عدة وثناء لوك عليه؛ وجون بوليكسفن John Pollexfen، الذي تستند دعواه بحظر تصدير الصوف واستيراد السلع المصنعة على حجة التشغيل؛ وجون بيلارز John Bellers, Essays on the Poor, Manufactures, Trade.. (1699)، والكاتب الذي كان يكتب تحت الاسم المستعار "Philanglus" (دبليو. بيتوت W. Petyt): Britannia Languens or A Discourse of Trade (1680). وقد بذل بعضهم كل جهد مدهش بل جهدًا كينزيًا في الواقع. فليس هناك ما يثير الاستغراب في قول بتي أن إنتاج أشياء غير نافعة أفضل من عدم الإنتاج على الإطلاق: وهذا لا يعكس سوى قلقه على المحافظة على كفاءة العمل. ولكن بعضهم عبروا أحيانًا عن أنفسهم كما لو أنهم تصوروا أن المصلحة التي تجنيها البلاد من التجارة الخارجية تتمشل حصرًا بالتشغيل الذي تتيحه تلك التجارة. وقد قاد هذا بدوره منطقيًا إلى وضع يبدو منافيًا للعقل عند الحكم عليه وفقًا لفرضيات ليبراليي القرن التاسع عشر، وقد اعتبره منافيًا للعقل بالفعل البروفيسور فاينر (مصدر سابق، ص ٥٥، كما يجد القارئ أمثلة في الصفحتين السابقتين) أي أن التجارة تكون أكثر فائدة للبلد المعنى كلما كانت تكلفة العمل الكلية في الصادرات أعلى من تكلفة العمل الكلية في الصادرات أعلى من تكلفة العمل الكلية في الاستيرادات المناظرة. وسنعود مجددًا لدرس أحد جوانب هذا الأمر.

ولم تُقدَم حجة التشغيل بذاتها فحسب، بل وفي شكلها غير المباشر أيضًا، من خلال الحافز الذي تقدمه النقود المتدفقة إلى نشاط الأعمال. وهنا، فنحن لا نهتم بكل أولئك الكتاب الذين درسوا إمكانية توفير هذا الحافز عن طريق خلق النقود الورقية ولكن فقط بأولئك الذين فكروا بتزييت Iubricating عجلات نشاط-الأعمال عن طريق استيراد القطع النقدية والسبائك المعدنية. ولو أدرك القارئ كم تداول عامـة الناس هذه الفكرة دائمًا، فسيعلم أنها كانت منتشرة بصورة عملية إلى حد أنها كانت تؤخذ كشيء مفترض أكثر مما تورد بشكل صريح في معظم الأحابين. والعقبة الوحيدة أمام سيطرتها المطلقة كانت تكمن في تخصيص السبائك المستوردة للادخار، أي فكرة أن السبيكة المستوردة ينبغي الاحتفاظ بها لمقتضيات الحرب. ومن الممكن الاستشهاد بمالينيس وميسلدن، على ما بينهما من تناقض، كأمثلة على "حجة التزييت" هذه. فقد وجد الاثنان الحافز في الأسعار المتزايدة، وإن انتزع طيف مالينيس- بعد أن ظل موضوعًا للذم على وجه التحديد لمدة ثلاثــة قــرون-الاستحسان من اللورد كينز (General Theory of Employment, Interest and Money, p. 345) لإدراكه "مغالطة الرخص" وخطورة "المنافسة المفرطة" والأنه ربط تزايد المبيعات بالأسعار المتزايدة وليس بالأسعار المتناقصة. ولكن، وكما رأينا فعلا، لم يشدد الكتاب الآخرون على علاقة الحافز بالأسعار المتزايدة: فهم إما نظروا بارتباب إلى الأسعار المتزايدة أو اعتقدوا أن استيراد السبائك من شأنه تحفيز التجارة دون زيادة الأسعار. أما أن من الحماقة تصور الرأى الأخير أصلاً، فسيتم توضيحه في هامش لاحق.

يقدم تشايلد ومون Mun وكتاب آخرون أمثلـــة علــــى فرضـــية ضـــرورة الاستثمارات الأجنبية في المدى القصير – وإذا كانوا قد قالوا ذلك انطلاقًا من دوافع

مصلحية: فماذ ا فى ذلك - ولكنى غير قادر على ذكر أمثلة عن محاجّات فى صالح الاستثمار الدائم فى الخارج قبل السير جيمس ستيوارت مثلما يعجــز البروفيسـور فاينر أيضًا عن ذلك حتى أكثر منى (المصدر السابق، ص ١٦).

ولا يمكن تسجيل سوى أخطاء جدية طفيفة بقدر تعلق الأمر بتلك الحجيج. وعند مراعاة النمط الذى كانت ستطبق به، فكل هذه الأخطاء كان مان الممكن تقريبًا الدفاع عنها بصورة منطقية بل ويمكن الدفاع عنها، من بعض النواحي، أكثر من الحجج المماثلة التي تعود لوقتنا الحاضر. وعلاوة على ذلك، لا ينبغي الحكم بقوة على نقاط ضعف معينة. صحيح أن معظم أولئك الكتاب، مثلاً، لا يبدو أنهم يدركون مدى اعتماد صحة حججهم أو حججهم الاقتصادية البحتة، على الأقل، على حالة البطالة underemployment أو محدودية تطور الموارد المنتجة على مكن على حالة البطالة بالمقائهم في القرن التاسع عشر، وحتى إلى ألفرد مارشال إلى توجيهه إلى نقادهم وخلفائهم في القرن التاسع عشر، وحتى إلى ألفرد مارشال إلى حد ما. (٢٥٦) و أخيرًا، سنرى أن الكثير من التحفظات الضرورية والكثير مان تلك

Arthur Young. Political Essays concerning the Present State of the ومع ذلك، قسارن: British Empire. 1772، الذي يشير (ص ٣٣٠) صراحة إلى "الفقراء العسطلين والسلع غير السابعة". وأدين بتلك الإشارة إلى البروفيسور فابنر (مصدر سابق، ص ٥٤).

⁽٣٥٢) لقد خلف مارشال، وكذلك بيجو، من "الطابع المطلق" absolutism لمذهب حرية التجارة التقليسدي. وبخاصة في مساهماتهما في الجدل المتعلق بمقترحات جوزيف تالسامبران Joseph Chamberlain حول إصلاح التعريفة الجمركية. ولكنهما لم يوضحاً للأخرين بصورة كافية إلا نادرًا، وربمـــا لــــم يدركا، هما ذاتهما بصورة كافية، أن الفرضيات المعتادة حول حرية التجارة تسرى فقط فسي ظل شروط لم تتحقق في أحوال كثيرة، أو . بعبارة أخرى، لم تتحقق إلا عند مستوى عال من التجريد. وننتهز العرصة لنناول نقطة أخرى سبق لنا التعرض لها. ثمة اعتقاد، واضمح فعلا، مفاده أن الكتاب الميركنتيليين طرحوا أراء تتعلق بالمدي القصير، وتم الاعتراف بأن "قسمًا مــن المــذهب الميركنتيلي ما كان سبيدو منافيًا للعقل هكذا لو أنه تم تقييمه من زاوية المدى القصير" (انظر فاينر، المصدر السابق، ص ١١١). ولكن ليس تُدــة دليــل علمـــي أن الميـــركنتيليين وضـــعوا يتحلـــيلهم ومقتر حاتهم لنسرى على المدى القصير فحسب، وثمة أداءً كثيرة على أنهم لم يدركوا، عادة، التمييز بين الممارسة المرغوب فيها لوضع مؤقت.. و .. والسياسة الدائمة" (المصدر السابق نفسه). ولكن هذا غير عادل إلى حد بعيد. فالتمبيز المذكور يمثل نتيجة لجهد تحليلي مطول، ومن المسهل تقديم أمثلة على عدم وجوده في أعمال لاحقة أو حتى في أعمال حديثة. فالميركنتيليون كتبوا عن وضـــع كان يواجههم على غرار ما فعل اللورد كينز إلى حد كبير. ولم يكن ذلك الوضع بالتأكيـــد وضـــعًا مؤقتًا بالمعنى الضيق وإنما هو الوضع الذي كان نتيجة لحالات طارنة والذي لم يكن تحليل التوازن طويل الأمد فيه ليهم سوى أكثر المنظرين تجردًا. ولكنهم لم يتحدثوا عن أي سياسة "دائمة" أيضلًا. فقد كانوا كتابا عمليين ليس من شانهم التفكير بمثل تلك الأمور، ومن المؤكد أن تلك الفكرة لم تخطر ببالهم قط. ولذلك، وبمعزل عن وجود فقرات (كتلك التي نزد في كتاب توماس ــون: England's Treasure، الذي ستجرى الإشارة إليه لاحقًا) تشير إلى أن بعضهم كانت لديه أكرة غامضة عــن=

الحجج المضادة التي هي مكملة أكثر مما هي منافسة كانت قد تطورت ليس على يد كتاب "أصحاب بدع" معزولين بل على يد الكتاب "الميركننيلين" أنفسهم.

ولكن تحليل هؤلاء الكتاب لا ينطوى على الكثير من الكفاءة التي تستحق التسجيل. فتلك الحجج كانت تطرح على أساس جاذبيتها كمعارف بديهية بمعرل عن صحتها أو عدم صحتها. وقد سلم بها الفرد العادي في كن العهدود باعتبار ها أشياء طبيعية، وسلم بها الاقتصاديون في ذلك العهد سوية مع ذلك الفرد. وقد حاول هؤ لاء ترشيد الممارسة في زمانهم، بمعنى أنهم حاولوا التعبير عما تصوروا أنها أهداف واحتياجات عهودهم وبلدانهم، وبمعنى أنهم حاولوا وضبع نظيام منطقسي للركام غير القانوني من المقاييس والممارسات الفعلية، ولكنهم لم يتجاوزوا سلطح الظواهر إلى أعماقها حيث تبرز الحاجة إلى التحليك، وقدد وضعوا حججهم وأسرعوا إلى تقديم توصيات محددة مثل تحديد الصناعات الواعدة والأجهدر مهن غيرها بالتشجيع- مقترحين، بالنسبة لإنجلترا، الصناعة السمكية أو الحديد أو الكتان أو تحسين القنوات المائية أو تطوير الأراضي الملكية- والدّيفية التي ينبغي علي الحكومة تشجيعها بها- إذ تمتلئ أعمال بعضهم بالمشاريع بالــذات والتــي تشــكل. مشاريع يارنتون مثالا جيدًا عليها. وعلى العموم، فقد فعلوا ما يفعله مخططونا نحرَ في الغالب: حيث يكف هؤلاء المخططون عن العمل حينما بيدأ التحليل، وهذا مـــا قصدته عندما قلت أن الجزء الأكبر من هذا الأدب كان في حالة ما قبل العلم -pre scientific و هو الأمر المهم من زاويتنا أكثر ممسا كنسا نحسب أم لا السياسسات "المير كنتيلية" وروحها الوطنية nationalist spirit. أما أن تفكير معظم الكتاب "الميركنتيابين" كان يحمل طابع ما قبل العلم، فهذا يمكن رؤبته بوضوح شنيد فسي المجالات التي حاولوا أن يحللوا فيها. وليس من مجال أفضل من الطريقسة التسي عالجوا بها الأداة التحليلية الوحيدة التي أبرزها وأخضعها للنقد التسجيل التساريخ المعادي، أي مفهوم الميزان التجاري.

(ج) مفهوم الميزان التجارى كأداة تحليلية. إن أول ما ينبغسى ملاحظت عول هذا المفهوم هو أنه أداة تحليلية بالفعل. فالميزان التجارى balance of trade ليس شيئًا ملموسنًا كسعر معين أو شحنة ما من البضائع. فهو لا يتجلى أمام العيون

حمقيقة أن حجتهم لم تكن تسرى في المدى الأبعد، كما ينبغي أن نقول، ناهيك عن أن تتأسير السي حالة من توازن المدى البعيد. به المنافي، بالنسبة لذاء الحكم على حوتهم كما كانت أبا كان رايها الخاص بتدأن منهجيتها.

غير المجربة، ومن الضرورى القيام بجهد تحليلى محدد لتصور هذا الميزان وإدراك علاقته بالظواهر الاقتصادية الأخرى، مهما كان هذا الجهد متواضعًا. ويبين تاريخ الفيزياء النظرية أن إنجازًا من هذا النوع أمر صعب ويأخذ وقتًا أكثر بكثير مما نتوقع: فقد ظلت بعض الأفكار، لقرون، في إطار يبدو لنا سهل المنال، وقد جرى التعبير عنها بشكل عقيم من وقت إلى آخر دون أن تصبح كليًا في متناول فهم الجميع بالفعل. وسوف نكف عن الاستهانة بذلك الإنجاز الخاص لو تصورنا تلك الصعوبة.

كما أن هذا المفهوم لا تتقصه الأهمية. ويمثل مفهوم ميزان المدفوعات balance of payments ، بمعناه المحدد في الهامش رقم Γ أدناه، Γ معلومة مهمة

⁽٣٥٣) أفترضُ أن ذلك النوع من التعبير الذي نشير إليه عن طريق ذلك المصطلح (ميرزان المدفوعات) مألوف لدى القارئ وأنه يميزه عن ميزان المديونية على نحو صحيح. ولكن ثمة نقطة واحدة فيه قد لا يكون التعليق عليها أمرًا زائدًا. يمكن توضيح ذلك التعبير وفق الأسب المعروفة عن مسك الدفاتر . فأمام كل فقرة تدخل صحيفة الميزان، ثمة فقرة أخرى توازنها بمقتضى طريقة مسك الدفاتر. ومثل هذا التوازن يبقى توازنا بصورة دائمة ليس فقط بالضرورة ولكـن لمجــرد التكــرار tautologically. ولكن حتى إذا واجهنا المبلغ الكلى لفقرات الرصيد الدائن بالمبلغ الكلمي لفقرات الرصيد المدين، فإن كلا المجموعيّن ينبغي أن يتساويا بصورة معينة في آخــر الأمــر، وإذا لــزم الأمر، بواسطة ترحيل الفرق بينهما أو إهماله. وبذلك المعنى، فإن التوازن لا يزال ضـــروريًا ولمــو أنه لم يعد مجرد تكرار. ثمة معنى ثالث لا يتطلب توازن الرصيد الدائن والرصيد المدين وفــق أى من هذين المعنبين، ولكنهما يتوازنان بفضل عوامل تنطلق تلقائيًا عند فشلهما في التوازن - بحيست أننا لا نزال نستطيع أن نقول أنهما يتوازنان "بالضرورة" ولكن بمعنى ثالث. يمكن للعائلات والمنشآت في البلدين (أ) و (ب)، اللذين يُفترض للتبسيط أنهما يأخذان بقاعدة الذهب الحر بصورة تامة وليس لديهما معاملات أخرى سوى بيع وشراء السلع، إرسال أوامر إلى أحدهما الآخر يمكــن أن تصل إلى مبالغ مختلفة في أي لحظة من الزمن. ولكن عند تتفيذ تلك الأوامر ودفع مســـتحقاتهما، فإن الفرق تنبغي تسويته ذهبًا in specie في ظل غياب أنظمة ائتمانية، وتدفق المعدن النقدي هذا من شأنه (مهملين كل الأشياء الأخرى) أن يؤثر على الأسعار والدخول الأخرى (أو يمكنه ذلك في نهاية الأمر ما لم تكن هناك توقفات hitches على الإطلاق، وإذا كانت الأسعار مرنـــة...إلــخ)، وهـــذه التغييرات في الأسعار والدخول، بدورها، سوف تؤثّر على الأوامر وبالتالي على التدفقات السلعية – بحيث تتولد "تلقائيًا" مساواة بين فقرات الرصيد المدين والرصيد الدائن وتوزيع معين للذهب يكفي التلقائية" التي وصفها، جزئبًا على الأقل، مالينيس كما رأينا والتي سوف نستعملها كأحمد النجوم الهادية عبر رحلتنا في جزء من الأدب "الميركنتيلي". وإذا تيسرت لنا ثقة كافية بقوة هذه الآلية- مع أن مثل هذه الثقة ستكون من قبيل المعجزات بالنسبة الأناس كانوا شهودًا على الكساد العالمي- فـــإن من الممكن ألا نتأثر إلاً قليلا بخطر فشلها في أداء وظيفتها بحيث نعتقد أنها تسؤمَّن تلك المساواة دائمًا. ويمكن، حينئذ، التعبير عن ذلك بالقول (بصورة مضللة إلى حد ما) بأن موازين المدفوعات سوف تتوازن "بالضرورة" إذا ضمناها تدفق الذهب التوازني. ولنلاحظ، الآن، أن مصطلح مبزان المدفوعات، الوارد في المنن، ينبغي فهمه لاستبعاد ذلك العنصر التوازني (أو أي عنصر آخر) بحيث لن تكون هناك حاجة لتو ازن فقر ات الأر صدة المدينة و الدائنة.

لتشخيص الوضع الاقتصادي لبلد ما وعاملا مهمًا لنشاط- الأعمال فيه. ويمكن أن يكون الميزان التجارى، في القرنين السابع عشر والثامن عشر، الجزء الفعال من ميز ان المدفو عات، وأن يكون قد اكتسب بهذا الشكل كل الأهمية التــ يمكـن أن تنسب إلى هذا الأخبر . تتمثل مشكلة المبز إن التجاري،كأداة للتحليل الاقتصادي العام، في أنه لا يستطيع أن يؤدي دوره وحيدًا: فإذا كنا لا نعرف سوى أرقام الصادرات والاستيرادات (التي تتضمن أرقام الخدمات دائمًا) فلا نستطيع استخلاص أي شيء منها. وهكذا، فالميزان "غير الملائم" قد يكون علامة علي ثروة متزايدة، ولكنه قد يكون أيضًا علامة على عملية إفقار ؛ ويمكن أن يعني الميزان "الملائم" الازدهارَ والتشغيل ولكنه يمكن أن يعني العكس تمامًا. فالميزان التجاري لا يكتسب أهميته الوصفية والتفسيرية معًا إلا من خلال ارتباطه ببيانات أخرى. وربما ينبغي التخفيف من هذا من خلال التسليم بأنه، حتى إذا أخذ لوحده، فإن صافى ميزان الفقرات الجارية من الأرصدة الدائنة والمدينة- التي يمكن أحيانًا التعبير تقريبيًا عنها بواسطة صافى الميزان التجاري- يمثل عاملاً مهمًا بالنسبة للعمليات النقدية لبلد ما وبالتالي عاملاً مهمًا لقرارات سلطاته النقدية حتى حبنما نأخذها بذاتها. ولكن، إذا تكلمنا بصورة عامة، فإن المحاجَّة، إضافة إلى الممارسة action، اللذين ينصبان، أو ينصبان تقريبًا، على الميز ان التجاري فقط، لا يمكن أن يكونا دقيقين إلا بمحض الصدفة. وسوف تساعدنا هذه الأفكار بصورة ملموسـة على تقييم مساهمات الكتاب "الميركنتيلين" وأخطائهم معًا. ومع ذلك، دعونا نتذكر أننا لا نهتم ببند معين من برنامج اقتصادى ما، بل بمعالجة أداة تحليل معينة.

(د) سيرا، مالينيس، ميسلدن، مون. تمتلك هذه الأداة قصة طويلة تضرب في أعماق التاريخ، وهي قصة لسنا بحاجة لتناولها. (٢٥٤) ويعود الفضل إلى أنطونيو

⁽٢٥٤) ثمة مثال حول استعمال تلك الأداة في منتصف القرن السادس عشر كان قد تم تقديمه في الهامش رقم ١ في بداية هذا القسم. ومن الممكن تقديم أمثلة أخرى عن عهود أقدم. وهكذا، ففي عام ١٣٨١ عبر موظف اسمه ريتشارد ايلسبوري Richard Aylesbury عن رأى مفاده أن النقود ما كانست لتتدفق خارج إنجلترا "ما لم يتم السماح للسلع الأجنبية بدخول إنجلترا بأكثر من قيمة السلع المحلية التي تخرج من المملكة". كما أنه سائد أيضنا سياسة منع تصدير القطع المعدنية (واسستيراد القطع المعدنية الأجنبية منخفضة القيمة)، وبإدراكه لأهمية الفقرات غير المرئية من ميزان المدفوعات، فقد القترح تسديد المدفوعات إلى روما عينا وليس نقدًا – وقد تم تبني نفس المقترح إلى حد ما في حالسة مدفوعات التعويض الألمانية عام ١٩١٩ وبعده. وكل هذا يتماشى تمامًا مع أراء القسرن السسادس عشر (وذلك بخلاف رأى م. بير Bed M. Beer الوارد في عمله: Opinion of Officers of the Mint on the State of English Money" in Bland.

Brown. and Tawncy. English Economic History. Selected Documents, pp. 220 et seq.

سبر ا Antonio Serra في تكوين مفهوم واضح عنها واستعمالها بصورة تامة وصحيحة من حيث الجوهر. ولا يقتصر هذا الفضل على أنه اهتم بصورة مناسبة بالفقر الت غير المرئية التي استبق فيها، كما يبدو، كل كُتاب القرن الذي عاش فيه؛ أو أنه أدرك كليًا طبيعة سياسات السيطرة على الصرف؛ أو، كما يُقال عادة "فند المذهب المعدني bullionist بشأن التحويلاتexchanges "؛ أو أنه شرح (كما فعل لافيماس Laffemas من قبله) الآراء المتعلقة بمنع تصدير الذهب والفضة، والتسي أصبحت أمرًا مألوفًا في إنجلترا، على الأقل بين كتاب الصف الأول، (٢٥٦) والتسي وضع القرن نهاية لها؛ أو أنه أدخل عنصر النظرية الكمية في مناقشة مقترح إيقاف تدفق الذهب والفضمة إلى الخارج عن طريق تخفيض قيمة العملة- رغم أن كل هذا يمثل مساهمات مهمة. كما لا ينبغي أن نسمح لأنفسنا بالتأثر كثيرًا بحقيقة أنه كان أول من أحكمَ العلاقة بين حركات الذهب والفضة والميزان التجساري (أو ميسزان المدفوعات) رغد أنه لم يكن أول من الحظها. فرغم أن كل هذا كان قد حمال التحليل خطوة أبعد، بيد أنه، بذاته، لا يعني سوى ملاحظة واضحة نوعًا ما، والتي، علاوة على ذلك، قد توحى باستنتاجات خاطئة، أو غير كافية على الأقل، بقدر ما قد توجي به من استنتاجات صائبة. كما لا تكمن النقطة المهمة حقاً في قياميه يتفسير تدفق الذهب والفضة إلى خارج مملكة نابولي من خللال وضع ميز انها التجاري، بل في أنه لم يتوقف عند هذا الأمر وفي أنه واصل تفسير التدفق الخارجي والميزان التجاري معًا بواسطة الظروف القتصادية للبلد. وينصب البحث كلَّه، من حيث الجوهر، على العوامل التي تعتمد عليها وفسرة المسلع- المسوارد الطبيعية، نوعية الأفراد، تطور الصناعة والتجارة، كفاءة الحكومــة- مستخلصــا نتبجة ضمنية مفادها أنه إذا كانت العملية الاقتصادية تسير بصورة صحيحة، فان الميزان النجاري يسوِّي أمره بنفسه ولا يحتاج إلى أي علاج خــاص. وفــي هــذا

= - وهو كتاب مفيد إلى أبعد الحدود، لا داعي للتوصية كثيرًا بقر 'هته.

Breve trattato delle cause che possono far abbondare li regni d oro e argento dove non (۲۵) (sono miniere, con applicazione al regno di Napoli (1613) والعنب ان، كمنا سيئتين من تعليقاتي، مضلل إلى حد ما وتفسير ما أرى أنها فكرته الأساسية يقلد بتراتيزه على الهدف الضييق المثير للجدل الضيق المتمثل بدحض آراء دى سانقس de Santis بصدد المسيطرة على الصسرف (بلطر الفسم الثالث، الهامش رقم ۷، أعلاه)، حيث ذهب سيرا بعيدًا جدًا إذا حكمنا عليه من زاويسة الاراء المعاصرة. (حول سيرا: انظر الفصل الثالث، القسم الخامس، أعلاه).

⁽٣٥٦) يمكن، بغية مساعدة بعض مؤرخي علم الاقتصاد، أن نضيف أن سيرا لم يكن مديرًا لشركة الهند الشرقية، بل إنه رجل بالس، كان قد كتب بحثه من سجن مدينة نابوني.

المخطط، تمثل الظواهر النقدية نتائج أكثر مما هي أسباب وتشكل مجرد أعراض Venice أكثر من أن تكون مهمة بحد ذاتها. (الاحتاليم) والكاتب يبتعد (حينما يناقش حالة Venice في الفصل العاشر، الجزء الأول) دون أن يذكر هذا صراحة، عن فرضية أن البلد المزدهر أي البلد الذي لا تكون عمليته الاقتصادية مفككة يمكنه امتلاك كل ما قد يلزمه من ذهب وفضة. (الاحتال ومع ذلك، يُفترض أن الطريق، من هذا الموقف، لم يكن بعيدًا عن هيوم.

ثمة سببان لعدم الاعتراف قط بهذا الموقف بصورة كفية. أولاً: لـم تكـن صياغة سيرا واضحة، ولم يكن له خلفاء مباشرون لتطوير عملـه. ثانيًا: كانـت الصرخات عن "الميركنتيلية" قد عقّدت رؤية النقاد، سواء أكانت ودية أم عدانيـة، إلى حد أنهم نادرا ما اهتموا بالسؤال عن الدور المحدد الذي يلعبه مذهب الحمايـة في المخطط الفكري لكاتب ما وبأي معنى يبدو الميزان التجاري مهمًا بالنسبة لـه-مع أن هذه الأسئلة مهمة أكثر بكثير من السؤال عن مدى ابتعاد الكاتب عن مذهب حرية التجارة.

وفى إنجلترا، ثار جدل بين مالينيس وميسلدن شبيه بذاك الذى نشب بين دى سانتس وسيرا. وقد ألقينا نظرة سريعة على ذلك الجدل من زاوية مالينيس. ويستحق الثناء، إلى حد أقل، إدوارد ميسلدن Edward Misselden (٢٠٠١) درجة متكافئة مع سيرا. فلم يكف ميسلدن عن الإشارة إلى فرضية أن

⁽٣٥٧) لا يمكن أن تورد الجمل الأونى من الفصل الأول من الجزء الأول من كتب سيرا Breve trattato لنفى تلك العبارة لأن تلك الجمل تفسر، إلى حد بعيد، بالظرف القائم وحرص الكاتب على أن يقسرا عمله الرئيس العام الذي كان حينذاك قلقا من وضع الصرف واستنزاف النقود. ولا أعتقد أن مسن يأخذ الكتاب ككل بنظر الاعتبار سيميل لعدم الاتفاق مع تلك العبارة.

⁽٣٥٨) من جوانب الضعف في الأدب "الميركنتيلي" - حتى لدى قمم مثل بنى - أنه لم يتجاوز فكرة الحاحــة الى مبلغ معين من النقود بحيث أن أى زيادة أو نقص في ذلك المبلغ كانت تعتبر كوضع غير ملائم. أما سيرا، فهو لم يصل حتى إلى ذلك الموقف مكتفيًا بالحديث عن "الوفرة".

⁽٣٥٩) في البداية، كان ذلك الجدل بمثابة شجار عائلي بين كتاب يناصرون سياسات نقدية مختلفة، ميسلنن، في عمله الأول: Free Trade: or the Meanes to make Trade Florish (1622)، طرح آراء لم عنى مذهب حرية التجارة بصلة ما إلى المعنسي الذي اكتسبه المصطلح في القرن الثامن عشر، كما أوضحنا ذلك من قبل) فلم يقصد ميسلان سموى الذي اكتسبه المصطلح في القرن الثامن عشر، كما أوضحنا ذلك من قبل) فلم يقصد ميسلان سموى إزالة قيود احتكارية معينة تضعها الشركات الكبرى بما فيها شركة التجار المعامرين التي كان يعود اليها هو نفسه في ذلك الوقت. ولكنه تطوراً ونشراً، عام ٢٦٢٣، هجومه على مالينيس الذي لم يكتف فيه ميسلان باستعمال مصطلح الميزان التجارى بل أيضاً وضع هذا المفهوم في مركسز محاجتها في مسلدن، انظر: . A. J. حول ميسلان، انظر: . The Circle of Commerce: or the Ballance of Trade. 1623

تصدير أو استيراد السبائك ينبغى تفسيره بحسب "وفرة أو ندرة السلع" في نهاية المطاف وبالتالى لا يمكن اتهامه بأنه غفل عن هذا الأمر كليًا. (٢١٠) وليس من السهل أيضا إدانته بمحاجة خاطئة، كما تصور نقاد من أجيال مختلفة، إذا راعينا كليًا وجود نواقص في العرض من ناحية، وكل ما يمكن أن يُقال في صالحه من زاوية النظريات الحديثة من الناحية الأخرى. ومع ذلك، فإن من المؤكد أنه اقترب أكثر مما فعل سيرا من الأخطاء المحددة التي تبرز بصورة ساطعة في كتاب مون أكثر مما فقط لأن المحاجة تتطور على نحو أكمل هناك.

يُنظر إلى كتاب مون على العموم بوصفه المذهب "التجارى" الإنجليزى من الطراز الأول classic. إن شهرة الكتاب هذه تبعث على الأسف، بيد أنها ليست كليًا عن غير استحقاق. وقد ذكرنا ذلك غير مرة عدة بالفعل. ثمة مجموعة واسعة من القضايا- تمتد من صيد الأسماك إلى حظر الذهب والفضة- تُعالَج بصورة معقولة (ولو من غير تعمق خاص أو أصالة) في رحابه الفسيحة ويجمعها الخيط الذي يمكننا أن نسميه القلق على "القوة المنتجة الخلاقة"، (٢٠٢٦) بحسب التعبير الموفق للبروفسور جونسون. على أي حال، لقد غطت تعليقاتها السابقة هذا الجانب، وبخاصة تلك التي تخص حجة الحماية. ولا أود، إلا تجنبًا لسوء الفهم، التشديد مرة أخرى على أن العلم الاقتصادي، القابع خلف محاجات مون عن القضايا العملية، كان راسخًا بصورة حقيقية، رغم أنه علم أولى - ولا شأن لهذه العبارة، التي نخاطر بالتكرار حينما نقولها، باستحسان أو استنكار الأهداف الإمبراطورية أو أي

⁽٣٦٠) على أى حال، فإن القارئ سوف يستعيد ما قيل أعلاه نيابة عن مالينيس. وإلى ذلك الحد، ينبغل تخفيف الثناء على ميسلان، كما فى حالة سيرا، وذلك لمراعاة حقيقة أنه أهمل كليًا عناصر الحقيقة فى محاجة خصمه.

⁽٣٦١) كان توماس مون Thomas Mun (١٦٤١-١٥٧١) رجل أعمال شهيرًا، و عضوًا في هيئة شسركة الهند الشرقية، وغير ذلك، وهو أمر لم يكفُ النقاد الحديثون عن التشديد عليه. وكان قد اكتسبب، بغضل قدرته وقوة شخصيته، سلطة تجاوزت دائرة الأعمال كثيرًا. وإذا حصرنا اهتمامنا بالمداهب والسياسات الموجودة في كتابه لذاتها، فينبغي علينا تقديره تقديرًا عاليًا لنلاحظ عمله: Discourse of السياسات الموجودة في كتابه لذاتها، فينبغي علينا تقديره تقديرًا عاليًا لنلاحظ عمله: 1621 Facsimile Text Society الذي يمثل مساهمة مهمة في المجادلات حول شركة الهند الشرقية، وقد أعيد طبعه من قبل جمعية, 1621 (عام 1940)، والكتاب المذكور في المتن: Ballance of or, the المذكور في المتنا عملًا مجمعًا على نحو عليه على المعاددة وفاته، الله جون ينقصه الكمال من بحوث له كتبها عام ١٦٦٠ كما يظن، ونشرها عام ١٦٦٤، بعد وفاته، ابنه جون مون. وقد جرت إعادة طبع ذلك العمل مرات عدة كانت إحداها طبعة أشلي: Economic Classics

^{..} E. A. J. Johnson Some Origins of the Modern Economic World (1936) p. 98 (٣٦٢)

"وجهات نظر نهائية" أخرى. (٢٦٣) و لا تتأثر تلك المحاجّات إلا بصورة طفيفة بالأخطاء التحليلية التى سيتم ذكرها. وحتى التشديد الخاص على الفائض التصديري لا يتعذر، كما نعلم، الدفاع عنه بحد ذاته. وأخيراً، فان الفرضيات الخاطئة ليس فقط يمكن إزالتها ولكنها، في معظم الحالات وبخاصة حالة مون، ترتبط بفرضيات أخرى تحد منها وحتى تناقضها أحيانًا. أن المثالين الأكثر أهمية في حالة مون هما اعترافه بضرورة تصدير الذهب والفضة في بعض الأحيان، (٢٦٠) وتسليمه الذي فات على النقاد كما يبدو بحقيقة أن السياسة الهادفة إلى تحقيق فوائض تصديرية بصورة متواصلة تهزم نفسها في نهاية المطاف عبر الزيادة في الأسعار المحلية التي ستخلقها تلك السياسة في آخر الأمر. (٢١٥)

تتركز الأخطاء المعنية كلها في فرضية واحدة، ولكن يمكن مع ذلك التعبير عنها بصيغ ثلاث مختلفة: ١) أن الفائض أو النقص في الصادرات يقيس الفائدة advantage أو الخسارة disadvantage التي يجنيها أو يتكبدها بلد ما من التجارة الدولية؛ ٢) أن الفائض أو النقص في الصادرات يمثل الفائدة أو الخسارة من التجارة الدولية؛ ٣) أن فائض الصادرات أو نقص الصادرات هما المصدر الوحيد للكسب gain أو الخسارة على ككل.

⁽٣٦٣) ربما ينبغى على تفسير الأسباب التي تدفعني بشكل متواصل للإشارة إلى السياسات والتوصيات على نحو يتعارض مع تفسيراتي المنهجية التي طرحتها في الجزء الأول. ســأقلل مــن هــذه الإشــارة باستمرار كلما تقدم العمل. ولكن في حالة الكتاب "الميركنتيليين"، فإن تناول التوصيات والمحاجَــات "العملية" تمثل الإمكانية الوحيدة للنفاذ إلى البذرة الجنينية للمعرفة النظرية.

⁽٣٦٤) وهذا هو، طبعًا، ما وجد النقاد أن من السهل التخلص منه بالإشارة إلى أن كل ما كان يفكر به مون هو الدفاع عن تصدير الفضة عن طريق شركة الهند الشرقية. ومع ذلك، فإن ذلك الاعتراف يميل أكثر إلى فكرة أن حجته حول ذلك التصدير - الذي يقوم ذاته على إعادة تصدير المستوردات من الهند والعوامل الأخرى التي كانت ستعاكس الندفق، وربما أكثر من أن تعاكم المخرى التي كانت ستعاكس الندفق، وربما أكثر من أن تعاكم النقدم التحليلي تحفظ لا يمس المبدأ. كما نعلم أيضًا أن لافيماس Laffemas وسيرا كانا قد استبقا النقدم التحليلي المعنى.

⁽٣٦٥) وهكذا يكون مون قد استعمل النظرية الكمية بشكل كامل بحيث أنها كانت عنصراً أساسيًا في نظريته. وفي ضوء هذا، وكذلك فيما قلته سابقًا بالارتباط مع عمل مالينيس، لا نحتاج لقول المزيد عن الاتهام (الذي يسرى على politicos (السياسيين) الإسبان في النصف الأول من القرن السابع عشر) القائل بأن الكتاب "الميركنتيليين" الإنجليز، كمجموعة، ومعهم بودان، لم يكونوا قد اكتشفوا تلك النظرية بعد. ومن المهم أيضًا أن نلاحظ أن "الميركنتيليين"، بخلاف بعض اقتصاديي القرن التاسع عشر الذين شعروا أنهم أرفع منزلة منهم، كانوا يدركون أهمية تلك الفترة الزمنية التي شددت الموارد السائلة خلالها على دورها في تحفيز نشاط الأعمال دون رفع الأسعار بعد. ويمكن العشور على تعبير صريح عن هذا الأمر في بحث لا يمكن امتداحه مدن أي ناحية أخدري وهدو: The J. Hodges present State of England (1697), passim

لقد جرى طرح هذه الصيغ statements الثلاث كلها. ولكن يتعذر السدفاع عن أى منها. ففكرة أن كمية معينة تقيس كمية أخرى يتعذر قياسها بصورة مباشرة هى فكرة لا تخطر على الذهن البسيط فورًا. وعليه، فلا يتوقع العثور على أمثلة محددة عن الفرضية بصيغتها الأولى، علمًا بأننى لم أقحم هذه الصيغة إلا لأنها تقدم تفسيرًا مُخففًا يمكن تبريره في بضع حالات تشبه الفرضية بصيغتها الثانية. ويمكن الاستشهاد بفورترى وكوك على سبيل الإيضاح. (٢٦٦) وليس من السهل العثور على الصيغة الثانية التى لا ينبغى أن نشك بوجودها خلف أى فرضبة عن فوائد ملاعتهة الثانية المسادرات، سواء أكانت هذه الفوائد حقيقية أم متخيلة الدى الكتاب المهمين. ومع ذلك، يبدو أن ميسلدن ومون كانا من بينهم وربما حتى بتى، الكتاب المهمين. ومع ذلك، يبدو أن ميسلدن ومون كانا من بينهم وربما حتى بتى، كل تصدير هو كسب وكل استيراد خسارة هى أقوال شائعة تقريبًا عند الكتساب المغمورين كما كان شأنها لدى أنصار مذهب الحماية بين أعضاء مجلس الشيوخ في الولايات المتحدة في القرن التاسع عشر وحتى من بعده. أما الصيغة الثالثة، في الأسوأ. ولكن ما دام الأفراد المنصفون لن يعزوا ببساطة هراء كهذا إلى أن عدم الدقة في كاتب يمتلك مقدرة معينة على التفكير مهما كانت بسيطة، ولما كانت عدم الدقة في

⁽٣٦٦) اجتنب صامونيل فورترى Samuel Fortrey (وهو كاتب مغمور تمامًا) الكثير من الانتباه بكراسمه: England's Interest and Improvement.. (1663) حيث نشر أرقامًا (مزيفة بشكل كامــل) حــول تجارة إنجلترا مع فرنسا والتي بمقتضاها تكون إنجلترا قد صدرت إلى فرنسا ما قيمته ١،٠٠٠،٠٠٠ جنيه واستوردت منها ما قيمته ٢،٦٠٠،٠٠٠ جنيه. وهو يسمي هذا "خســـارة" لإنجلتـــرا مقـــدارها ١٠٦٠٠،٠٠٠ جنيه الأمر الذي يمكن، كما أعتقد، اعتباره مثالًا ملائمًا على الصبيغة الأولى – مفترضين أن من الممكن أن نعزو إلى ذلك الكاتب أي فكرة واضحة. ولكننا نجد كاتبًا أخــر يحتـــل منزلة أخرى تمامًا، سيرد ذكره مجددًا، روجر كوك Roger Coke (من أكثر أعماله أهمية بالنسسية ننا: A Discourse of Trade.. 1670. and England''s Improvements.. 1675)، كان قلد سلمح لنفسه في لحظة غير حذرة، بعد أن روعته أرقام فورتري، أن يضع نفسس الصيغة، أي "حينمـــا يتجاوز الاستهلاك من المواد المستوردة المواد المصدرة من حيث القيمة، فإن الخسارة تكون بمقدار الفرق بينهما". ومن الضروري، طبعًا، عدم افتراض وجود الخطأ المعنى في كل حالة تتكرر فيهـــا كلمات "خسارة" و "مكسب". فأولا، قد لا يكون لهذه الكلمات أي معني سوى المعنى المذي نقصمده نحن حينما نقول، مثلا، أن "مصرف إنجلترا كان يعاني من خسارة في الذهب". ويسرجح أن يكسون هذا هو المقصود بصورة خاصة حينما تشير كلمنا المكسب والخسارة خصيصاً إلى"الخزانسة" treasure، وهو مصطلح غالبًا ما يشير إلى الذهب والفضة فقط، وإنَّ ليس دائمًا. ثانيًا: لا ينبغني أن ننسي أن فرضيتنا، وإن كانت غير صحيحة بشكل عام، إلا أنها تصح في حالات ومعاني معينـــة أو أن الخطأ الذي تتضمنه ليس كبيرًا جدًا في هذه الحالات والمعاني. وفي هذا السياق، من المهم جــدًا بشكل خاص أن نتذكر أن الكتاب "الميركنتيلبين"، وبأكثر من خلفائهم، كانوا يحملون فسي أذهـــانهم أو ضاعًا خاصة بالفعل.

التعبير تجعل تلك الصيغة قريبة من التأكيد غير الضار والقائل بأن توسع تجارة إنجلترا الخارجية كان وسيلة مهمة لعظمتها في القرن السابع عشر (وهمي مبالغة بلاغية بحتة كانت مألوفة في عهود التأنق اللفظي Euphuism والمبالغة اللفظية Gongorism والزخرفة اللفظية اللفظية المغرى إنكار وجود حالات مقنعة عن تلك الصيغة. ولكن السبب الذي يفسر لماذا المغرى إنكار وجود حالات مقنعة عن تلك الصيغة. ولكن السبب الذي يفسر لماذا أن هذا الأمر غير ممكن فلا يعود إلى حقيقة أن بعض الأمثلة متكون عصية على التفسير السمح، بل إلى حقيقة أن مثل هذه المحاولات، لو قُدر لها أن تنجح، لكان من شأنها إثبات الصيغة الثالثة، سوية مع الصياغتين الأخريين.

وقد جاءت أكثر هذه المحاولات شيوعًا على سبيل التشبيه analogy. وكان مون أكثر من قام بها تأثيرًا، وإن لم يكن أول من فعل ذلك (وقد كررها كارى Cary). فقد ذهب مون إلى أنه: إذا أضاف فرد معين جزءا من دخله السنوى إلى نفوده الجاهزة في خزانته- على فرض أن الآخرين لا يفعلون المثل، وهـو أمـر ينبغي أن نضيفه- فإنه يصبح أغني كل عام؛ وإذا حقق بلد مــا فائضـًـا تصــديريًا. وحوله إلى ذهب وفضة، فإنه يصل إلى النتيجة نفسها؛ وهكذا يغتني البلد بمقدار ذلك الفائض نفسه. دعونا نزيل الجوانب الأكثر إثارة للاعتراض من هذا الجزء من المحاجّة عن طريق اختيار تشبيه آخر مختلف نوعًا ما. لنفترض أننا ننظر إلى بلد ما كمنشأة أعمال. يمكن القول أن المنشأة الخاصة تصبح أغنى أو أفقر كل عام بمقدار الربح أو الخسارة في ميزانيتها الختامية. ولنفترض أن ميزان المدفوعات لبلد ما يمثل ما تمثله الميزانية الختامية للمنشأة الخاصة بحيث أن صافى الميزان يناظر فقرة الربح والخسارة بالنسبة للمنشأة الخاصة. وإذا كان ميزان المدفوعات يتضمن العناصر التي تشكل الميزان التجاري فحسب، فإن البلد يصبح أغني أو أفقر كل عام بمقدار فائض صادراته أو استبر اداته. ثمة شيئان واضحان هنا. يتمثل أولهما في افتقار هذه المحاجَّة إلى أي معنى؛ والشيء الثاني هو أن الصبغ الثلاث، وليس فقط الاثنتين الأوليين، ستكون كلها صياغات صحية إذا أخذنا هذه المحاجّـة بشکل جدی. (۲۲۷)

⁽٣٦٧) ينبغى أن ننتبه إلى الحقيقة التي تجاهلها ناقد واحد على الأقل والتي تغييد أن عبسارة " أن البليد لا يغتنى بما يشتريه للاستهلاك المحلى" لا تتضمن الصيغة الثالثة بالضرورة. ذلك لأنها يمكن أن تعنى ما يلى فقط: إذا كان (أ) يشترى من (ب) السلع اللازمة لاستهلاكه الخاصر، فإن (أ)، في ظل وجيود هيئة مركزية لمسك الدفاتر على مستوى البلد، سيكون مدينًا و (ب) سيكوز داننيا بالمبلغ نفسه.=

من الضروري الشك بوجود شيء من الخلط، حتى عند عدم ذكر هذا الأمر بشكل صريح، حينما يجرى التشديد على عنصر الميزان الملائم دون تعليل محدد مثل محاجّة التحفيز النقدى لنشاط الأعمال. على أي حال، ثمة لون آخر من المحاجّة قد يقود إلى الصيغتين الأوليين ويمكن حتى أن يوقع كاتبًا ما في شرك الصيغة الثالثة. وقد تبنى هذا اللون كتاب بارزون مثل كوك وبتى (٣٦٨) ولكنه تطور يوضوح شديد على بد لوك. (٢٦٩) فإذا عرفنا الميزة الوطنية لبلد ما بزيادة حصيته النسبية في الثروة الحقيقية العالمية، وإذا افترضنا أن كل البلدان تأخذ بقاعدة الفضة الحرة وأن الكمية الكلية الموجودة من الفضة ثابتة تقريبًا، فإن الحصة النسبية للبلــد المعنى في الثروة العالمية تميل لأن تتناسب مع حصته النسبية في الخزين القائم من الفضة أو تتمثل بها. "إن الثروة لا تتمثل بامتلاك المزيد من الذهب والفضة، بل بامتلاك المزيد منهما بالمقارنة مع باقى العالم" الأمر الذى يفسر أن كمية معينة من الفضة، حينما تكتسب كنتيجة لوجود ميزان تجارى ملائم، تزيد من ثروة البلد المعنى أكثر مما كانت ستفعل نفس الكمية المستخرجة من المناجم حديثًا. وعند استبعاد الإمكانية الأخيرة، يمكننا حتى أن نقول أن الميزان التجارى الملائم هو الوسيلة الوحيدة لزيادة تلك الحصة في الثروة العالمية، أو أن الميزان هو المصدر الوحيد الممكن لـــ"الثروة النسبية" الإضافية، لأي بلد كان- وهي فرضية ليست أسوأ من فرضيات كثيرة يجرى تدريسها في الوقت الحاضر. ومما له دلالة بليغــة في إيضاح طرق التفكير البشرى أن لوك بالذات كان قد ألزم نفسه بتلك المحاجَــة. أما أن كولبير كان يتعين عليه تكريس نفسه لها، (٣٧٠) فهو أمر أقل مدعاة للاستغراب.

(هـ) ثلاث فرضيات خاطئة. قبل أن نستمر، من الضرورى أن نتاول باختصار ثلاث نقاط ذات أهمية ثانوية. أولاً: إذا كانت المحاجَّة التي طرحت تواً مقبولة، فإنها تشكل عقلنة rationalization لفكرة أن المكسب الذي يحققه بلد ما

⁻ ولكن، مع ذلك، إذا باع (ب) السلع إلى الشخص الأجنبي (ج)، فإن (ب) سيبقى دائنًا ولكن ليس هناك دين تعويضي - وهي مُسلمة قد تشجع على الخطأ ولكنها غير خاطئة في حد ذاتها.

⁽٣٦٨) ومع ذلك، فأنا لا أُعتقد أن بتى (Verbum Sapienti, ch. x) كان يفصد شيئًا يمكن أن يثير اعتراضًا قو بًا.

⁽٣٦٩) Some Considerations. (1692). انظر كذلك الفصل السادس، القسم الثاني، أعلاه. ويستخدم لوك أيضًا التشبيه الذي نوقش توًا.

⁽٣٧٠) انظر هكشر، المصدر السابق، المجلد الثاني، ص ٢٧.

يشكل خسارة لبلد آخر. وفي الواقع، تنشأ هذه الفكرة ببساطة من تلك المحاجّـة. ومع ذلك، فبقدر حاجتنا لعقلنة فكرة معينة كانت متداولة في ذلك الوقت ولم تغبب أبدًا عن جميع الأوقات، فإننا لسنا مضطرين لافتراض أنها كانت تتعقلن بتلك بالطريقة. فحينما نتذكر الطابع البدائي لكل التفكير الاقتصادي في تلك الفترة، فربما أكثر معقولية ربط تلك الفكرة بنظيرتها في مجال الاقتصاد الفردي، فكرة أن ما يكسبه فرد معين في كل مبادلة يشكل خسارة لفرد آخر. وقد قام الفلاسفة، بدءًا من أرسطو، بتنقية الفكرة الأخيرة من خلال تعريف المقصود بالكسب على نحو أكثر دقة وتمييزه عن الكسب المحظور، أي الفائض الذي يتجاوز السعر العادل. ولكن مهما كانت طريقة تعريف الكسب، فقد شعر الناس دائمًا، كما هم فاعلون الآن، أن الكسب، الذي جعل من التجار أفرادًا أغنياء، كان من النوع الذي نتج عن تعرضهم هم للغش أو الاستغلال بطريقة ما. فكتابات الإداريين المستشارين تزخر بأدلة من جميع الأنواع على أنهم أيدوا تقريبًا ذلك الرأى، وعلى أنهم كانوا بصدد التخلي عنه تدريجيًا. وقد أقر بعضهم به بصورة صريحة مثل مونتشريتيان Montchretien الذي يشير إليه كبديهية (هكشر Heckscher، المصدر السابق، المجلد الثاني، ص ٢٦)، بينما عالجه بعضهم معالجة شاملة كما فعل باربون Barbon: في حين يقع الجزء الأكبر من الأدب بين هذين الحدين. إن هذا التفكك البطيء لأحد أقدم عناصر الفكر الاقتصادي المبسط يمثل إحدى النقاط الأكثر أهمية التي يلزم تذكرها عن تاريخ التحليل في القرن السابع عشر.

وهنا، فإذا تمسكنا بمبدأ "أن مكسب فرد معين هو خسارة لفرد آخر"، من ناحية، وبالعادة السائدة في تلك الفترة المتمثلة بالتفكير في تجارة البلد ككل كما لو أنها تشبه التجارة الفردية، من ناحية أخرى، فإننا نصل فورًا إلى عقانة معيبة أخرى للاعتقاد بأن مكسب بلد ما ينبغي أن يكون خسارة لبلد آخر.

ثانيًا: يقود هذا فورًا إلى تفسير ممكن لفرضية خاطئة أخرى يمكن الشك بتخفيها خلف نسخ كثيرة من حجة الميزان التجارى. فحينما نطابق الكسب الذى هو خسارة لفرد آخر بالربح كما يفهمه رجل الأعمال، فإن كل هذه المكاسب سوف تعوض بعضها بعضنًا في الميزانية الختامية المجمّعة لكل المنشآت والعائلات في البلاد ما عدا المكاسب التي ترد من التجارة الخارجية. فالمكاسب الأخيرة لا تعوض بعضها بعضنًا، لأن خسائر التاجر الأجنبي لا تؤخذ بالاعتبار. وبوضع

الفرضية الغريبة الأخرى القائلة بأن هذه المكاسب تشكل فائض الصادرات، نكون بالتأكيد قد أقمنا جبلاً من هراء بتشديدنا على أن الأخير يمثل المجموع الكلى لصافى أرباح بلد ما أى غير المعوض.

ولكننى لست مستعدًا لإلقاء تبعة هذا على أي من أولئك الكتاب "الميركنتيليين"، لأنهم كانوا يتمتعون بمستوى يكفى للدفاع عن أرائهم، حتمي إذا اقترب بعضهم من قول أو افتراض ذلك الهراء بدرجة خطيرة. وتبريري لهذا يتمثل بأن الإداريين المستشارين- مهما كان تفكيرهم- لم يكتبوا عن الأرباح الفردية أساسًا. وحتى حينما استعمل هؤلاء مصطلحات معينة مثل "الأرباح" من التجارة الدولية، فقد كانوا يقصدون الميزة الوطنية national advantage. والميزة الوطنية هذه لم تتم مطابقتها بالربح. كما لم يكن ثمة تصور من فبيل أن اعتماد النشاط الفردي على حافز الربح، بالضرورة أو بصورة عادية، يخدم المصلحة الاجتماعية أو الوطنية. ففي البداية، كانت فرضية عدم التدخل laissez-faire هذه غريبة تمامًا على مخططهم الفكرى. لقد استفادوا من المبدأ القائل بأن سلوك الأعمال ينصب على الربح- وعلى سبيل المثال، فإن توصياتهم تهدف إلى التائير على توقعات الربح في الغالب- بيد أنهم سلموا ليس فقط بإمكانية تعارض ذلك السلوك مع المصلحة العامة، بل وذهبوا إلى اعتبار التعارض أمرًا عاديًا والتوافيق أمرًا استثنائيًا. وهذا بالضبط هو الذي يفسر أن معظمهم كانوا قد افترضوا ضرورة التوجيه الحكومي government regulation ولم يناقشوا سوى أهداف وطرق هذا التوجيه. صحيح أنهم شقوا طريقهم ببطء نحو وجهة نظر مختلفة - وفي هذا يتمثل أحد انجاز انهم، كما سنرى بعد قليل. ولكنهم كانوا مخططين أساسًا. وقد خططوا بالضبط بقصد تجنب ما اعتبروا أنها آثار ضارة بالبلاد تسببها المنشأة غير الموجهة، بصرف النظر عن مدى ربحية منشأة كهذه بالنسبة للأفسراد: فعندما أو صوا بايقاف استيراد الزبيب عبر فينيسيا، فهم لم يبالوا بالأرباح التي كان يمكن أن بضيعها فعل كهذا. وهكذا، فمن غير الضروري كثيرًا، في ظل تلك الظروف، الاصر ال على تحميلهم مسئولية ذلك الإجهاض التحليلي المحدد.

ثالثًا: لم يُذكر أى شيء لحد الآن عن "الخلط الشهير بين الثروة (أو الغني riches) والنقود". فالأخطاء التحليلية التي تمت الإشارة إليها لم تسرق إلى، أو تنطوى على، مثل هذا الخلط. وعلاوة على ذلك، وبقدر ما أعلم. ليست هناك أي

فرضية يمكن العثور عليها لدى الكتاب "الميركنتيليين" لا يمكن تفسيرها - مهما كانت خاطئة - دون افتراض أنهم اعتقدوا أن الثروة كانت شيئا متماثلاً مع النقود أو السبيكة أو "الخزانة"، أو أنهم خلطوا النقود بما تستطيع النقود شسراءه. وعليه، لا نملك إلا سببًا واهيًا لإضاعة الوقت على موضوع غير مهم البتة. ولكن القراء قد يشعرون أن من حقهم الحصول على تعليق حول ما أصبح موضوعًا أساسيًا في تاريخ علم الاقتصاد منذ أن أرسى آ. سمث المثال السيئ بنقده غير البارع "للنظام التجارى أو الميركنتيلى". (٢٧١)

في وقت مبكر يعود لعام ١٥٤٩، وجد كاتب مجهول، ٢٠٢١ ممن كان قد شرع بـــ إعلان الوسائل والسياسات حول كيفية تحويل هذه المملكة إلى دوئة مزدهرة، أن من الضروري تحديد الكيفية التي تتمثل بها هذه الدولية المزدهرة. مزدهرة، أن من الضروري تحديد الكيفية التي تتمثل بها هذه الدولية المزدهرة. وبحسب رأيه، تتمثل هذه الدولة في "أنها دولة قوية لصد غرو الأعداء بشكل رئيسي إأن يأتي هذا أولاً هو أمر مهم بالنسبة لنا من زاوية أخرى - ج شومبيتر] وبعيدة عن الحروب الأهلية، وفي ثراء شعبها [الحروف المائنة للكاتب]، ولا يقلقها نقص الطعام أو المجاعة"، والكلمات الأخيرة تهدف إلى توضيح معنى الثروة. ومع ذلك، فإنه يسعى إلى تحقيق فائض في الصادرات لاستبراد السبائك. ويمكن الاستشهاد بكتاب من القرن السابع عشر - سيرا، ميسلدن، موز ("الثروة تتمثل في أدوات أو مواد المتلاك الأشياء الضرورية للحياة المدنية")، تشايلد ("... تتمثل في أدوات أو مواد كثيرة")، وكارى، كوك، يارنتون، باربون طبعًا، دافنانيت وبتيي، فضيلاً عين المقود الورقية والمشاريع المصرفية - ليدعم موضوعة أن الشروة كانت تعرف - صراحة أو ضمنًا - كما نعرفها نحن أنفسنا إلى حد بعيد، وذلك مهما كانت نواقص أولئك الكتاب ومهما بالغوا في أهمية تحقيق زيادة في "الخزانة". ثمة كانت نواقص أولئك الكتاب ومهما بالغوا في أهمية تحقيق زيادة في "الخزانة". ثمة كانت نواقص أولئك الكتاب ومهما بالغوا في أهمية تحقيق زيادة في "الخزانة". ثمة كانت نواقص أولئك الكتاب ومهما بالغوا في أهمية تحقيق زيادة في "الخزانة". ثمة كانت كوليد كانت يعود لبابيلون: "ك") "صديح أن رأس

Wealth of Nations. Book 1v. ch.1 (۲۷۱) ونقد سمت عرضة لتهمة أخرى أكثر جدية. فلأنسه أدرك بشكل واضح حقيقة تعذر إثبات هذه التهمة المحددة، فهو لا يوجهها على نحو محدد بل يُلمح إليها بطريقة معينة، بحيث يتعذر منع القارئ من تكوين الانطباع الذي أصبح عاماً حقًا عنها. وباسستثناء الكتاب الذين يمكن تسميتهم إما "ما بعد الميركنتيليون" أو "ميركنتيلين جدد"، وبخاصة الألمان ماهم، يمكننا تحديد تاريخ بداية التفاعل مع نقد سلمت بمقالسة و . كوننجهام: "Mercantilisten" in: Zeitschrift fur die gesamte Staatswissenschaft (1884)

Policies to Reduce..." Tudor Economic Documents. vol. عام به من قبل: " Tudor Economic Documents. vol. عام وقد التقينا به من قبل: " 313.

⁼Thomas Papillon. The East-India Trade a Most Profitable Trade to This Kingdom (TYT)

المال أو الثروة تُحتسب بالنقود عادة، ولكن هذا تصور imagination أكثر مما هو حقيقة: فقد يقال أن المرء يمتلك عشرة آلاف باون، بينما يحتمل أن لا تتوافر لديه سوى مائة باون كنقود جاهزة؛ بيد أن ثروته، إذا كان مزارعًا، تتمثل في أرضه محصوله، ماشيته وأدوات مزرعته...".

ومع ذلك، فإن هناك تعابير من قبيل أن الثروة هي نقود ترد في أحول كثيرة. (٢٤٠) ويمكن التخلص من هذه التعابير بسهولة أحيانا التخلص من هذه التعابير بسهولة أحيانا القول "إذا كانت حكمجرد طريقة للتعبير}. ولماذا يذهب ميليس Milles حتى إلى القول "إذا كانت النقود أشعة تشع ضوءًا قويًا، فإن السبيكة هي الشمس" (عن سيليجمان في مقالته: "Bullionists"). فهل يتعين علينا استنتاج أنه كان يعتبر السبيكة والشمس شيئًا واحدًا؟ وقد يكون من الضروري أن نتذكر، في حالات أخرى، أنه، رغم أننا نعالج قطعًا من التحليل أو محاولات للتحليل، إلا أننا نعالج تحليلاً بدائيًا لا تختلف طرق للا قليلاً عن، وتتماثل مستوياته الدنيا مع، طرق التفكير الشعبي التي لا تزال تخفي آثار عبادة كنوز الذهب والفضة، رغم أن الأسطول الإنجليزي كان قد طرد فعلاً الفارس المغوار من المكان الذي اعتاد على التمسك به. ولكن هذا هو كل شيء.

^{=(1677) (}نقلاً عن هكشر، المصدر السابق، المجلد الثانى، ص ١٩١). لم أقرأ ذلك الكتاب ولكن البروفيسور فاينر (المصدر السابق، ص ١٧-١٨) يشير إلى قائمة من النصوص المقتبسة لإتبات البروفيسور فاينر (المصدر السابق، ص ١٧-١٨) يشير إلى قائمة من النصوص المقتبسة لإتبات الغنى، الازدهار، القائل بأن الخلط كان موجودًا بالفعل بين كمية النقود من جهة، ودرجة الشروة، الغنى، الازدهار، الكسب، الربح، الفقر، الخسارة من جهة أخرى". والإنصاف كل من الكتاب السذين اقتبس منهم البروفيسور فاينر والبروفيسور فاينر نفسه، ينبغى أن نبين أنه تطلع إلى هدف كبير. ورغم ذلك، فمن المهم، كما يمكن للقارئ أن يرى بسهولة، ألا يجرى إثبات الخلط (أو المطابقة) بين الثروة والنقود أو السبيكة بمقتبس واحد من المقتبسات، ولو أن بعضها يوحى بوجود أخطاء أخسرى كتلك التى جسدناها في صيغنا الثلاث.

⁽٣٧٤) القارئ الذي يريد أمثلة عنها يمكنه إيجاد مجموعة صغيرة منها لدى هكشر، المصدر السابق، المجلد الثاني، ص ١٨٦ وما بعدها، حيث تتم الإشارة حتى إلى بودان Bodin. وتتمتع بأهمية خاصة مناقشته لكتاب(1680) Britannia Languens المذكور من قبل، لأن حالة مؤلف هذا الكتاب تختلف عن الحالة المعتادة حيث تظهر تلك التعبيرات اللغوية بين الفينة والفينة والتي يمكننسا إهمالها دون التأثير على المحاجة. فهو يشدد مرارا وتكرارا على أن الثروة ليست بضائع بال معادن فقط على التأثير على المعادة، فمن الضروري التأكيد على أن حججه أو بعضها هي حجج معقولة بمعزل عن الخلط؛ ب) أن كتابه يمثل عملاً فقيارا لا يرقى إلى مستوى الكتب الأساسية لمون أو تشايله؛ ج) ومع احترامي لمقام البروفيسور هكشسر، إلا أن تجربتي الخاصة مع الأدب لا تسمح لي باعتبار الكتاب "نموذجيًا تمامًا" (ولكن البروفيسور هكشر يخفف من قوله حقًا حينما يضيف: "لجزء كبير من الأدب الميركنتيلي" مما قد يعني ما ينبغي على على عدم إنكاره)؛ د) ينبغي التسليم بأن مخططات الفكر السائدة تميل لتقديم نزوات، وهي موضوعة يقدم أدب السنوات العشر الأخيرة إثباتاً قويًا لها.

٥- التقدم التحليلي من الربع الأخير من القرن السابع عشر:

من جويسا تشايلد إلى آدم سمث

دعونا نعود إلى الطريق الرئيسي الذي برز، كما نعلم من قبل، في النصيف الثاني من القرن السابع عشر وبخاصة في ربعه الأخير. وإذ نستحضر في أذهاننا ما قلناه سابقًا عن الجوانب الأخرى من العمل التحليلي في تلك العقود، فإننا نضيف الآن الجزء المتبقى المتعلق بالجانب "الميركنتيلي" تحديدًا. والعمل الذي تنبغي ملاحظته تحت هذا العنوان أهم بكثير من عمل العقود السابقة، والذي تمثل، إلى حد كبير، بتحقيق مراجعة نقدية للعمل الأخير، وهي مراجعة تشكل الجهد التحليلي الرئيسي للكتاب الميركنتيليين. ويعود الفضل، كما أظن، إلى تشايلد (٢٧٥) في أخذ المبادرة. ومن الكتاب الآخرين، يكفي أن نذكر باربون، كارى، كوك، دافينانت، بتي، بوليكسفن، (٢٧٦) يارنتون، وكاتبًا آخر أتوقع أن يفاجئ القارئ وجوده ضمن القائمة، أي نورث الذي هو من أنصار حرية التجارة! (٢٧٧) ونقدم أدناه النقاط الرئيسية الجديرة بالملاحظة.

أولاً: توصل تشايلد - وكذلك آخرون من عهده تقريبًا ولكن أكثرهم جاءوا من بعده (حيث يشكل بوليكسفن المثال الرئيسي) - إلى الاستنتاج المتعلق بنظريت عن النقود والقائل بأن النقود، بوصفها سلعة مثل النبيذ والزيت والتبغ والملابس

⁽٣٧٥) لم يكن السير جوسيا تشايلد Child (١٦٩-١٦٣٠) كاتبًا نظاميًا. وتتوزع كتاباتــه علـــى موضوعات واسعة كثيرة بحيث يصعب إدراك أهميتها كوحدة واحدة. وفي الواقع، لقد فــات إدراك نلك الأهمية. كما أطبقت بليته الأخرى المتمثلة في كونه رجل أعمال بارزًا وغنيًا جدًا على مصــيره كاقتصادي، كما يبدو. كما أنه كان معروفًا أكثر من غيره "كمرافع خصوصي" يمكن اتخــاذ آرائــه "كدليل على حياة ومعنقدات قطاع الأعمال حينذاك"، ولكن لم يكن له مكان فــى تــاريخ الاقتصــاد العلمي. ويمكن العثور على هذا التقييم في أكثر الأشكال نموذجية في مقالة: "Child" المنشورة فــى: الحساد العلمي هيجــز Encyclopaedja of Social Sciences كما أن معرفة كاتب المقالة، هنرى هيجــز Henry Higgs لابد أنها كانت أفضل حقًا.

John Pollexfen, A Discourse of Trade, Coyn, and Paper Credit, and of Ways and (۳۷٦) Means to Gain and Regain Riches (1697) and England and East India Inconsistent in هذا وقد أشرنا من قبل إلى عناوين أعمال الكتاب الآخرين ذات their Manufactures (also 1697)

⁽٣٧٧) (1691) Sir Dudley North, Discourse upon Trade (1691) (٣٧٧) . وقد نشر هذا العمل ج.هـ. هولندر عـام ١٩٠٧. ومن المهم ملاحظة الدقة التي يدرك نورث بها الفرق بين نتـانج التحليـل و" التصــورات العادية والفجة التي هي مجرد قشور وهراء" (المقدمة)؛ غير أنه كان تاجرًا، ثم موظفًا حكوميًا، وليس بروفيسورًا.

والأشياء الشخصية، يمكن أن تُصدَّر في أحوال كثيرة شأنها في ذلك شأن أي سلعة أخرى تمامًا. (٢٧٨) وهذا الاستنتاج، عند تطويره على نحو صحيح، يمكنه أن يقتلع جذور أي نظرة تعطى أهمية أساسية للميزان التجاري بحد ذاته. وعلى أي حال، فإن تشايلد لم يتقدم لشن الهجوم المباشر، تاركًا هذا الأمر لباربون به ولكنه جعل شن الهجوم أمرًا محتومًا. وبالمثل، فقد قادت فرضيي

طبيعيتين ولكنه فشل في تحديدهما. تتلخص النتيجة الأولى، التي طور حرون أيضنا، في أنه إذا لم يكن في تصدير الذهب والفضة ما يبعث على القلق فإن الستير ادهما (زيادة عرض النقود) لا ينطوى على ما يبعث على الابتهاج. وتذهب النتيجة الثانية التي طورها كارى (١٦٩٦)، وإن (بعد فوات الأوان) post festom النتيجة الثانية التي طورها كارى (١٦٩٦)، وإن (بعد فوات الأوان) المواد المواد الميزاد السبائك لا يضيف إلى ثروة بلد ما بأكثر مما يضيفه استيراد المواد الخام أو حتى أقل (لنلاحظ أن هذا الأمر ليس بعيدًا عن الشك دائمًا). كما أن عملية التحليل، التي توضعها هذه الأمثلة، قد تخلصت أيضًا من الأخطاء التي نوقشت سابقًا. ويمكن القول أن هذا قد تحقق في نهاية القرن السابع عشر. صحيح أنه قد تم هز تلك الأخطاء أكثر من رفضها بصورة صريحة، الأمر الذي يفسر حقيقة استمرار وجود تعبيرات لغوية توحي بتلك الأخطاء حتى لدى كتاب مثل كارى، دافينانت، بتي، يارنتون، وكذلك لدى كتاب لاحقين مثل هاريس Harris ممن كانوا قد تحرروا تمامًا منها من حيث الجوهر. (٢٧٩) وصحيح أيضًا أن كل تلك الأخطاء

⁽٣٧٨) لا ينبغى خلط تلك النظرية بمحاجة مون المماثلة ظاهريًا والتى تمت الإشارة إليها سابقًا. ففرضية تشايلد ليس فقط تذهب أبعد بل كانت تعنى أيضًا شيئًا مختلفًا بصورة كلية. فبخلاف الحال لدى مون، فإن فرضية تشايلد لا تفسرها حصرا إمكانية أن يقود ذلك التصدير إلى استيرادات أكثر في نهايسة الأمر. ومن الناحية الأخرى، ينبغى علينا أخذ الحيطة من سوء تفسير محتمل. إذ يمكن أن يجد المه. ع في تلك الفقرة استباقًا لمبدأ حركات الذهب الذي أخذ به ريكاردو والقائل بأن الذهب يتدفق إذا كان هو السلعة الأرخص نسبيًا. بيد أن تشايلد لا يتصور عنصر الميزة انتجاريسة في صادرات الذهب الفضية، ولكنه أشار فقط إلى أن مصلحة البلاد لن تتضرر عند تصدير الذهب والفضة. (حول النظرية النقرية لدى تشايلد، انظر الفصل السادس، القسم ٢ب والقسم ١/٤ أعلاه).

⁽۳۷۹) من الممتع ملاحظة أن الكتاب "الميركنتيليين" صاروا يدركون مخاطر المبالغة في التشديد على النقود بحيث شرعوا هم أنفسهم باستعمال شعار المطابقة بين الثروة والنقود. ففي كراسة نسبت إلى دافينانت، جرت مهاجمة بوليكسفن على ذلك الأساس، رغم أن الأخير، في عمله: Discourse يعرف الثروة من خلال السلع بشكل واضح، مع أنه، في عمله: England and East India، لا يدين تجارة الاستيراد التي تقوم بها تلك الشركة إلا للطبيعة النافهة لتلك المستوردات التي لا يرى شمة إمكانية لإعادة تصديرها إلى درجة تبرر حجة دافينانت (وغيره) حول تلك التجارة. وهسذا الأمر، سواء أكان علما اقتصاديًا جيدًا أم سيئا، لا يمت بصلة ما الى تلك المطابفة. كما جرى اتهام بوليكسفن نفسه أيضنا من قبل البروفيسور فاينر (المصدر السابق، ص ۱۸) لقوله "إن الذهب والفضة هما الكنز الوحيد أو الأكثر فائدة لبلد ما ". ولكن لماذا ينبغي أن يعني هذا القول أكثر مين أن

تواصلت، عند المستويات التي أشرنا إليها آنفًا كمستويات دنيا، إلى أن حلت محلها شعارات "ليبرالية" لم تكن أفضل فكريًا عند تلك المستويات. (٢٨٠)

(أ) مفهوم الآلية التلقائية. ثانيًا: لقد رأينا أن مفهوم الآلية التلقائية التلقائية التلقائية Automatic Mechanism - أى الآلية التي يمكن، إذا سُمحَ لها بأداء دورها، وإذا لم تكن الظروف مضطربة جدًا، الاعتقاد بأنها تضمن في المدى البعيد علاقة

=الذهب والفضة هما "مخزن للقيمة" كانا صالحين لهذا الدور على أحسن وجه، وهو تشديد يمكن للمرء إيجاده في غالبية الكتب المدرسية المتعلقة بالنقود في القرن التاسع عشر؟ ويكفى هذا التفسير تمامًا لفهم ذلك القول: فبقدر تعلق الأمر بذلك الدور كمخزن قيمة، لا يمكن إلا للسبيكة أن تعوض عن خسارة سبيكة أخرى.

وتنبغى تبرئة بوليكسفن مما أرى أنها طعون لا مبرر لها، وذلك لصلاحيته كأحد الأمثلة الأساسية على الآراء المذكورة في المتن. إذ يمكننا الإشارة إلى نقطة أخرى كان فيها غير محظوظ إلى حد إثارة استياء نقاد مذهب حرية التجارة. فقد كان "لا يزال" يؤمن بأن موازنة التجارة مع كل بلد على حدة هي أمر له معناه وهو رأى، حتى يرتاح أولنك النقاد، كان قد هجره تشايلد وباربون، وحتى مون في نهاية الأمر. ولكن إذا اشترطنا أنه يريد التوجيه والتخطيط فعلا علما بأن مدى توفر الأساس المنطقي لتلك الرغبة هو موضوع آخر - فإن رأى بوليكسفن، كما تم توضيحه حينما ناقشنا مالينيس، معقول تمامًا كما هو شأن توصيته بوضع حد أعلى لصادرات النقود إلى الهند. و عليه، فليس ثمة سبب مهما كان للاستغراب من استمرار تلك الفكرة أو الأفكار المشابهة لها: فالمؤلف المجيول لكتاب Short Notes and Observations in Point of Trade.1662 كان، من زاويت كمخطط، على حق كامل في شجب استيراد السلع التافهة وغير الضرورية مثلما كان كذلك رالف ماديسون Ralph Maddison أيضاً (Englands Looking In and Out. 1640) في رأيه القائل بضرورة توسيع السيطرة لتشمل "كل تجارة معينة ".

(٣٨٠) كتوضيح لكل من العبارة الواردة في المتن وللأساس المنطقى لطريقتنا في تقييم و" تحديـــد مكانــــة" placing الكتاب الميركنتيليين (وغيرهم طبعًا)، دعوني أعطى مثالا متأخرًا عن حدوث ما يمكن أن يعتبره معظم الناس أخطاء ميركنتيلية نمطية. ففي كتابه: (Della pubblica felicita 1749)، الفصل السادس عشر، جعل ل. أ. موراتوري L. A. Muratori من فكرة السماح بخروج أقل ما يمكن من النقو د خارج الدولة (farc, che esca dallo stato men Danaro, che si puo) واستير اد أقصى ما يمكن منها (e che ve ne s' introduca il piu che si puo) المسلمة الرئيسة التي ينبغي أن تحكم السياسة الاقتصادية - و هو استنتاج قام جالياني Galiani بمهاجمته فورًا (١٧٥١). انظر كذلك: A. (Graziani, Le Idee economiche degli scrittori emiliani e romagnoli 1893). وهنا، فأنا لا أحاول تلطيف ذلك الاستنتاج بتفسيره تفسيرًا "متفهمًا". كما سأوافق على كل أوصــاف البروفيســور فاينر الحادة إذا كانت تسرى على حالات كتلك الحالة فقط. ولكني أعتقد أن من المهم، لفهم تـــاريخ علم الاقتصاد بصورة صحيحة، التشديد على المستوى الواطئ لتلك الحالات (نسبة إلى تواريخها طبعًا). وتستمد تلك الحالة قيمة توضيحية إضافية من حقيقة أن موراتورى كان رجلا بارزًا جدًا في حقول أخرى. وأنه كان بارزًا حتى كمؤرخ اقتصادي. بيد أنه لم يعرف كيف يستخدم ذلك النوع من الجهاز التحليلي الذي يمثل تطوره موضوع هذا الكتاب. وعليه، فقد كتب مورانوري أمورًا معروفة أو أمورًا تافهة حينما نتاول موضوعات تتعذر معالجتها بنجاح من دون ذلك الجهاز. ولم تكن تلمك الأمور التافهة النمط المميز لأعمال معاصريه من الكتاب ممن امتلكوا السيطرة على جهاز تحليلسي كالذي كان متاحًا حينذاك. وليس من شأن تلك الأمور التافهة سوى تشويه الصورة إذا سُمح لأرائـــه تجاه تلك الموضوعات أن تبرز بينها.

تو ازنية بين الأرصدة النقدية money stocks، ومستويات السعر، والدخول، وأسعار الفائدة، الخ، للبلدان المختلفة -(٢٨١) لم يكن كليًا خارج نطاق رؤى أي من الكتاب "الميركنتيليين" الذين يود المرء الاستشهاد بهم: فقد أدرك سيرا الكثير عن ذلك المفهوم، وأدرك ميسلدن ومون القليل عنه، بينما أدركه مالينيس على نحو كامل تقريبًا. ويُفترض بالمساهمات التي نوقشت أعلاه توًا، إذا جاز لنا استعادتها والتأمل فيها هكذا، أنها جعلت النظرية الناضجة لتلك الآلية قضية من السهل تتسيقها وإعادة صياغتها. ولكن مثل هذه الصياغة المحددة هي مهمة صعبة علي نحو لا يصدق، ويحتمل أن تنتهي المحاولات الأولى لتحقيقها إلى الفشل- كما يبين هذا، مرة أخرى، تاريخ كل العلوم: حيث تقدم الديناميكا الحرارية المثال الجيد على ذلك. ولم ينجز هذه الصياغة المحددة أي من الكتاب المذكورين أعلاه. وثمة محاولة لنورث. فقد وجد نورث أن هناك آلية يسحب بموجبها كل بلد "كمية محددة" من النقود تكفى بالضبط لمو اصلة عمليته الاقتصادية بشكل عادى (عند، وبعد التكيف مع، المستوى الملائم للأسعار - وهو قيد لم يضفه هو على أي حال). ولكنه أخفق تمامًا في محاولة وصف تلك الآلية. وكان لوك محظوظًا أكثر. لقد استخدم حتى الأداة، التي طورها هيوم فيما بعد، لوصف ما يحدث لـو أن نصـف النقـود الموجودة في بلد ما تختفي فجأة وأدرك أن من شأن ذلك أن يحد من الاستيرادات ويزيد من الصادرات. ومع ذلك، فلم يصل إلى الاستنتاج الذي يبدو واضحًا بالنسبة لنا (أو بدا كذلك في العشرين سنة الأخيرة). ولكن، لوضع الأشياء في سياقها التاريخي، ينبغي إدراك أن تلك القلعة، رغم أنها لم تتصدع قبل منتصف القرن الثامن عشر، إلا أنها تعرضت للاجتياح في آخر الأمر، ليس عن طريق هجوم جديد من جبهة أخرى أو من خلال طريقة هجوم جديدة، بل عبر الضغط على الصدع الذي أحدثه الكتاب "الميركنتيليون". ومن الممكن توضيح هذا بسهولة بتقديم عرض مختصر للتطورات اللاحقة التي ستحملنا، في الوقت نفسه، ليس فقط إلى كتاب Wealth of Nations ولكن إلى ما هي أبعد منه: إلى عتبة المناقشة التي أثار ها تجميد المدفو عات النقدية المعدنية (قانون التقييد المصرفي Bank .(۱۷۹۷ Restriction

⁽٣٨١) حول تلك الآلية، انظر الهامش الخاص بميزان المدفوعات (القسم الرابع، الهامش رقم ٦، أعلاه).

وقد حقق جيرفايس Gervaise التقدم الجوهرى التالى. إذ أضاف الفرضية، التى لم تُطرح قط بوضوح شديد من قبل، والقائلة بأن زيادة معينة فى "الائتمان" (لنقل، بنكنوتات) سوف تزيد من الدخل و الاستهلاك وبالتالى تخفض من الصادرات وتزيد من الاستيرادات وتقود، بهذا الشكل، وكما كانت ستفعل زيادة معينة فى كمية المعادن النقدية بالضبط، إلى تدفق هذه المعادن نحو الخارج، مما سيفرض تقييد الائتمان فى آخر الأمر. وهى مساهمة مهمة وجديرة بالتقدير، خصوصًا لتشديدها على "منهج الدخل، income approach. وبطبيعة الحال، فإن تلك الفرضية تتضمن فهمًا كاملاً للآلية الأساسية التى نتحدث عنها ما دامت تطور نتيجة محددة منها. ولكن القيمة الفعلية لآلية جيرفايس التلقائية لا تال غير

Isaac Gervaise, The System or Theory of the Trade of the World. Treating of the Different Kinds of Value. Of the Ballances of Trade. Of Exchange. Of Manufactures. Of Companies. And Shewing the Pernicious Consequences of Credit, and that it Destroys (the Purposes of National Trade 1720). إن هذا الكتاب الصغير الرائع، الذي لا نقلل من قيمتسه قليلاً إلا بضع زلات وصياغة غير محكمة (كما يحدث مثلاً حينما يدع إسحاق جيرفايس المعادن الكريمة تتوزع بين البلدان وفق عدد سكانها ولكنه يعالج الاعتراض الواضح على هذا بتفسير مرض بصورة جلية)، كان قد اكتشفه، كما أعتقد، البروفيسور اللاحق فوكسويل Foxwell الذي اعتبره "أحد أقدم أنظمة الاقتصاد السياسي الأساسية ويبين إحدى أقوى الحجج العملية لمذهب حريبة التجارة". ومع ذلك، فالفضل يعود إلى البروفيسور فاينر Viner في أن صفحات ذلك العمل الأربع والثلاثين تأخذ المكانة التي تستحق في تاريخ علمنا من الآن فصاعدًا (انظر فاينر، مصدر سابق، ص ٧٩ وما بعدها).

وانتهز القرصة الغت الانتباه إلى القسم الذى يعود للبروفيسور فاينر المتعلق "بالآلية التلقائية لتوزيع المعادن الثمينة" الذى هو، بوصفه الجزء الأهم من عمل ممتاز، ليس فقط أغنى كثيرًا من عرضى من حيث المادة، بل يمثل أيضًا إحدى أكثر المقالات أهمية التي كتبت في أي وقست مضى حبول الموضوع المثير عن: كيف أن نظرية ما تصارع من أجل البقاء. ومن المؤسف أن الكاتب، في ذلك القسم كما في أجزاء أخرى من عمله، يفشل في التمييز بين التقدم في التحليل والتقدم مسن ناحية اعتناق مذهب حرية التجارة، أو، بعبارة أخرى مختلفة إلى حد ما، التمييز بين ما يفهمه كاتب معين من عمليات اقتصادية معينة وبين فكرته عنها. سنصادف أيضًا هذا الخلط العام بعد قليل حينما ندرس النظرية العامة للتجارة الدولية.

Simon Clement, A Discourse of the General Notions of Money, Trade and الحداد المحدود التي المحدود المحدود المحدود المحدود التي المحدود المحدو

مرضية، رغم أنها أفضل من الآليات التي نشرت من قبل. ومع ذلك، فلا يتطلب الأمر سوى إضافة بضع فقرات من مالينيس لكي تصبح تلك الآلية مرضية. وعلى أى حال، ثمة رماة بارعون كانوا قد اقتربوا أكثر وأكثر من إصابة مركز الهدف القديم. وكان كانتيلون وهيوم أكثر هؤلاء بروزًا ممن أصابوا الهدف بالفعل. (٢٨٣) وحقيقة أن مقالة هيوم أثارت بعض المعارضة تشهد على جدارته، كما تشهد الوقائع اللاحقة على أنه أضاف نقاطًا عدة كانت جديدة، بقدر ما أعلم، وعلى أنه، بخلاف بعض اقتصاديي القرن التاسع عشر، لم يثق بالآلية التلقائية بشكل غير مشروط، مع أنه فشل في التشديد على الاحتكاكات frictions والاضطرابات disturbances التي قد تصحب أداءها لدورها. ومع ذلك، فقد تمثلُ إنجازه بخاصة في أنه نفض غبار الأخطاء التي تتضمنها أجزاء من الإرث "الميركنتيلي" وتجميع هذه الأجزاء وتحويلها إلى نظرية شاملة منسقة. (٢٨٤) بيد أن هذا هو كل شيء. إذ لم تتم إضافة شيء ذي أهمية كبرى خلال بقية القرن. ولم يستطع سمث، في عمله Wealth of Nations أن يتجاوز هيوم. على العكس، فقد تخلف عنه. وفي الواقع، فإننا لا نبتعد كثيرًا عن الحقيقة حينما نقول أن نظرية هيوم، بما فيها تشديده المفرط على حركات السعر كر افعة لتحقيق التسويات، لم يتم تحديها من حيث الجوهر حتى عشر بنيات هذا القرن.

Essai sur la nature du commerce en :Richard Cantillon المنافقة على المحمد ويتشار كانتها ووتداوله المحال ال

⁽٣٨٤) كل من يعرف شيئًا ما عن تاريخ العلم بصورة عامة لن يشك بوجود رغبة لدى بتقليل أهمية إنجاز من ذلك النوع. وعلاوة على ذلك، فقد يكون العمل أصيلاً تمامًا "من الناحية الذاتية " بالمعنى الدذى كان به عمل منجر Menger، مثلاً (انظر الجزء الرابع، الفصل الخامس، القسم الأول، أدناه) رغم وجود كل الرواد الآخرين. فكل الاكتشافات الكبرى ينبغى أن تتكرر مرة تلو المرة. أخيرًا، ليس ثمة مجال لوجود اختلاف واضح فى الرأى تجاه قضية حجم النقدم الذى حققه فعلاً كتاب القرن السابع عشر. ومع ذلك، فلا أجد من تبرير لتأكيد البروفيسور أنجل Angell أن هيوم "دمر نظرية الميزان التجارى بضربة واحدة" (مصدر سابق، ص ٢٦). فهذا لا يعنى سوى تكرار غلطة أخرى قديمة تعود للقرن التاسع عشر.

[ترك ج. شومبيتر الملاحظة التالية: "برجاء ترك فراغ صفحة واحدة" وأضاف بقلم رصاص ثلاثة أسماء: ميلون Melon، دوتو Dutot، وجالياني (Galiani، وذلك للتذكير.]

(ب) أسس نظرية عامة للتجارة الدولية. ثمة نقطة ثالثة ينبغى علينا إضافتها إلى عمل مجموعتنا من الكتاب. فكما عبّد هؤلاء الكتاب الطريق نحو نظرية الآلة التلقائية لحركات الذهب والفضة، فقد فعلوا المثل بالنسبة لنظرية الآلية التلقائية لحركات السلع. وبعبارة أخرى، لقد خرجوا من تلك المرحلة ما قبل العلمية، التي لم يكن فيها أي أساس نظري لحجج الحماية بقدر ما كان فيها من أساس معيب، وشرعوا بوضع أسس النظرية العامة للتجارة الدولية التي تشكلت في العقود الأخيرة من القرن الثامن عشر والعقود الأولى من القسرن التاسع عشر. ويمكننا تمييز خطوتين من تقدمهم من الناحية المنطقية، وإن ليس من الناحية التاريخية.

تمثلت الخطوة الأولى في قيام هؤ لاء الكتاب بتأهيل وإحكام الحجج البدائية. فقد أدركوا أن المزايا المباشرة والمرئية التي تهدف إجراءات الحماية إلى تأمينها هي مزايا غير صافية قط أو، كما يمكننا صياغتها أيضًا، أن هناك أمام كل فرضية عن تلك المزايا فرضية مضادة عن آثار خفية أو غير مرئية يحمل الكثير منها طابع التكلفة. وترد فرضيات كهذه في حجة كارى المتعلقة باستيراد المواد الخام، أو حجة كوك عن استيراد كل من المواد الخام والسلع المصنوعة، أو حجة كوك ويارنتون عن فكرة الرخص والوفرة، أو حجة يارنتون حول المزايا التي تتراكم ولكنها لم تقف على قدميها بصورة واضحة قبل باربون – والتي تندهب إلى أن الضوابط والقيود تدمر على الدوام بعض عناصر الثروة الكامنة. ومن عادة النقائين عمومًا، الآن أو في الماضي، أن يقولوا أن كُتابنا، حينما يطرحون محاجات كهذه، ولكن، مهما كان موقف النقاد صحيحًا من زوايا أخرى، فإن تلك المحاجات وما الناجحة بصورة متزايدة لرؤية أكثر من ناحية واحدة من القضية.

وقد حقق كتاب من النوع نفسه فى القارة فتوحات مماثلة. ولن يدهشنا، بشكل خاص، أن نعلم أن الكتاب الهولنديين كانوا فى الطليعة. والمثالان البارزان هما جراسفينكل وبيتر دى لا كورت. (٢٨٥)

وهكذا، فقد تم تدريجيًا كشف جوانب إضافية وأقل وضوحًا، وإن بطريقة غير نظامية كليًا. ولكن من بين كل القطع المتناثرة حول الواقع الاقتصادى التى تم اكتشافها، فقد كان هناك عمل على درجة كافية من القوة لتنسيق كل الأعمال الأخرى ووضع البنية لنظرية شاملة للتجارة الدولية أو حتى للتجارة بشكل عام، ويبدو أن تشايلد كان أول من توصل (١٦٢٨-١٦٧) إلى فكرة واضحة عن القيمة التفسيرية للحقيقة البسيطة القائلة بأن السلع تميل للبحث عن السوق الأكثر ملاءمة لها. وإذا استعملنا تعبير دافينانت Davenant السذى طور الفكرة في تشعينيات القرن السابع عشر، فإن ثمة "قنوات" محددة تجدها التجارة بنفسها تحست تأثير الربح المتوقع، أو لوضع الفكرة بطريقة أخرى. إن حافز الربح يقدم مبدأ لصبط للمتعاط أعمال "غير منضبط" unregulated لضبط أعمال "غير منضبط" business activity ويخلق نتائج قد نحبها أو لا نحبها ولكنها نتائج محددة تقع في القرن الاكتشاف أو تشير خصيصًا إلى ذلك المبدأ في حالات محددة تقع في القرن السادس عشر أو حتى في وقت أبكر. وكان هذا المبدأ مألوفًا طبعًا بصورة تامة

Drick Graswinckel, Placaebook op het stuk van de Leeftocht (٣٨٥) مجموعة الضوابط الخاصــة بالمواد الغذائية، ١٦٥١) الذي يتضمن الجزء الثاني منه تحليلا ناقدًا للسياسات التي تمثلها المادة القانونية المجمعة في جزئه الأول. إن مواقف غرانسفينكل من الضرر الناجم عن حظر تصدير الحبوب، وهي ممارسة أصبحت شاملة عمليًا في القرن الثامن عشر، لم تكن جديدة عام ١٦٥١: فقد صادفنا مواقف مماثلة في العمل: Discourse of the Common Weal ولا يمكن اعتبار ها جديدة تمامًا حتى حينذاك. ولكن جرانسفينكل كان يتمتع بإدراك أعمق لآلية السعر ذات الصلة، وبخاصــة لوظيفة مفهوم forestalling أي الشراء بالجملة بقصد الاحتكار والبيع بأسعار عالية. كمـــا أن بيتـــر دى لا كورت Pieter de la Court: .. Interest van Holland.. :Pieter de la Court (١٦٦٢؛ الذي صدرت طبعته الثانية عام ١٦٦٩ تحت عنوان: Aanwysing der heilsame politike Gronden en Maximen van de Republike van Holland en West-Vriesland؛ وترجمته الإنجليزية: ..Political Maxims، التي تنسب، عن خطأ، هذا العمل إلى جون دي وت John de Witt، تمت عام ١٧٤٣؛ وأنسا لا أعــرف غير تلك الترجمة) يقدم محاجة عن الحرية الصناعية وتعريفات محدودة بشكل رئيسي- يمكن مقارنتها بتعریفات کوك لعامي ١٦٧٠ و ١٦٧٥، وهي أفضل منها في بعض النسواحي– وتكمسن ميزتها الأساسية في تحررها من الأخطاء في التفكير. وينبغي تقدير كلا الكاتبين تقديرًا عاليًا في أي تاريخ الفكر والسياسة الاقتصاديين. ومع ذلك، يصعب جـدًا أن نقــول أكثــر مــن ذلــك بالنســبة لمساهماتهما في التحليل.

للسكو لائيين. ولكنه، من ناحية أخرى، لم يتطور كليًا حتى ليون فالراس. بيد أن الكتاب الميركنتيليين ساعدوا على وضع ذلك المبدأ في موضعه الأساسي في نظرية التجارة الدولية.

ولكن تشايلد أو دافينانت لم يذهبا بعيدًا في تطوير ذلك المبدأ. ومع ذلك، فإن باربون قد فهمَ الآلية بدرجة كافية كتلميح لنظرية التوازن في تجارة السلع الدولية، على الأقل في صورة الفرضية القائلة- التي تسورد دون ذكر الشروط الضرورية- بأن القيود على الاستيرادات تقيد الصادرات بنفس القدر. ولا أجد أكثر من هذا لدى أى من كتاب القرن السابع عشر. وبشكل خاص، لـم يـتم إلا القليـل لتطوير المحاجّة المتعلقة بالتوزيع الإقليمي للعمل. ومن غير المؤكد طبعًا أن هذا التوزيع كان مجهولاً للجميع في شكله الأكتر أولية. فقد أسس أرمسترونج Armstrong وهاليس Hales التجارة الدولية، في القرن السادس عشر، على حقيقة أن البلدان المختلفة التي تعيش تحت ظروف مختلفة تنتج سلعًا مختلفة بحيث يمكن مبادلة الأجزاء الزائدة منها على نحو مفيد لكل البلدان ذات العلاقة. وقد فكر حتى نورث بالتجارة الدولية بنفس الروح بوصفها "مبادلة للأشياء الزائدة"، شأنه في ذلك شأن جروتس (Grotius (1625). ومن المؤكد أن الحقيقة الأهم القائلية بأن هذه المبادلة ستغير من الأنظمة الاقتصادية للبلدان التي تتاجر فيما بينها ترد في عدة تلميحات عملية، وبخاصة عن العلاقات الاقتصادية بين إنجلترا وأيرلندا، وكذلك في أفكار دافينانت الأكثر عمومية (كما، مثلاً، في عمله: Essay on the East-India Trade, 1696)، ولكن لا يبدو أن هناك من أدرك بصورة كاملة أهميتها كنقطة انطلاق للتحليل أو كانت لديه أي فكرة عن مبدأ التكاليف المقارنة. وبشكل خاص، فإن نورث لم يفعل شيئا سوى تلخيص مساهمة الكتابات "الميركنتيلية" حتى عام ١٦٩١ بصورة غير كاملة ولكن فعالة.

ولكن لم يناصر أى من الكتاب الآخرين مذهب حرية التجارة بشكل تام. نورث وحده فعل ذلك. وكان هذا هو الشيء الأكثر أهمية طبعًا بالنسبة لمفسرى تاريخ التحليل الاقتصادى الذين لم يهتموا بشيء غير مذهب حرية التجارة ولم يعرفوا أى معيار للانتقاد سوى المسافة التي تفصل كاتبًا معينًا عن ذلك المذهب. فقد كان هناك، بالنسبة لهم، ظلام الخطأ "الميركنتيلي" من ناحية، والضوء الخالد للسالمذهب الليبرالي" من ناحية أخرى؛ وقد شعً هذا الضوء بوجه الظلام وبددة

تمامًا بحيث لم يبق منه شيء غير استغراب الليبراليين المصطنع من مسألة كيف يمكن للمرء أن يكون جاهلاً إلى ذلك الحد. وهنا، فإن النظر إلى تاريخ ذلك الزمن في صورة تناقض حاد هي طريقة خاطئة كليًا. ومن الجوهري جددًا إدراك هدذا الأمر لتكوين فهم صحيح لتطور علمنا بحيث يتعين علينا أن نتوقف للحظة، حتى مع المخاطرة ببعض التكرار، لكي نستوضح طبيعة الخلط confusion الذي نبع منه ذلك الرأي.

فحتى إذا كنا ندرس تاريخ المذاهب السياسية، فإن من الضروري أن نوضح أن قوى مذهب حرية التجارة لم تتجمع ببساطة خارج المعقل الميركنتيالي شم انقضت عليه- فهذا لا يصح إلا على الحزب الزراعي المحافظ الذي كان يعارض حينذاك بقوة منشآت الأعمال الكبيرة والحماية - ولكنها تشكلت في داخل هذا المعقل إلى حد بعيد. وهذا ينبغي أن يروق للماركسيين لأن الدعم الحاسم لمذهب حرية التجارة الإنجليزي جاء، رغم كل شيء، من نفس الطبقة البرجوازية التي كانت قد دعمت الحماية من قبل. ولكن التقدم في التحليل، الذي هو محل اهتمامنا الوحيد هنا، لم يكمن قط في قضية حرية التجارة أو المذهب اللبرالي الناشئ. فالتقدم التحليلي كان يمكن أن يتحقق من دون تحول أحد نحو مذهب حرية التجارة أو اللبرالية، وكان بوسع حرية التجارة والليبرالية أن تحرزا انتصار هما السياسي دون أن يدعمهما ذلك التقدم. ويمكن أن تقنعنا بهذا الأمر، مثلاً، فكرة أن المحاجَّات القديمة عن الحماية، المبينة أعلاه، لم تتأثر بالتحليل اللاحق الذي صمّمه الليبر اليون لخدمة سياسة التجارة الحرة. فهذا التحليل لم يثبت شيئا سوى وجود "آلية تلقائيـة". وفي الواقع، لا يمكن القول بأن معرفة هذه الآلية ليس مهمًا بالنسبة للممارسة. فعندما تتطور هذه الآلية بصورة تامة، فإنها تحول دون اعتناق الناس لمذهب الحماية أو مذهب حرية التجارة لأسباب خاطئة. ولكن، فيما عدا هذا، فهي ليست السيد بل الخادم للقرارات التي نتوصل إليها. ويمكنها أن تخدم وتعقل قرارات الحماية وقرارات حرية التجارة بالدرجة نفسها تمامًا، ولكنها، بذاتها، لا تكفي لفرض أي منهما.

ومن السهل تطبيق هذا على حالة نورث المحددة. فولاؤه للحزب المحافظ Tor ربما كان يتمشى مع آرائه المناصرة لمذهب حرية التجارة أكثر مما يتماشى مع تحليله. وبقدر تعلق الأمر بهذا الأخير، فإننا لا نحتاج لإدراك أن نورث كان

يمكن أن يصل إلى استتاجات "ميركنتيلية" دون ارتكاب أخطاء أو عدم انسجام، إلا إلى افتراض أنه تبنى إحدى تلك الحجج للحماية أو أنه وجد ببساطة أن بوسع بلد ما أن يستفيد من نظام معد جيدًا بشأن التعريفات الجمركية. وعليه، يمكننا أن ننبذ قناعاته حول حرية التجارة كشىء غير ذى صلة حينما نريد تقييم جهازه التحليلي. ولكن ليس من الصعب إدراك ما يلى حينما ننظر إلى هذا الأخير. أولا، قرابته من جهاز باربون التحليلي. (٢٨٦) ثانيًا: أن بقية أفكاره تأتى من عناصر قديمة تمامًا: فالثروة تتكون من كل ما يلبى الحاجات؛ والنقود سلعة يمكن أن يتوافر الكثير منها فالثروة تتكون من كل ما يلبى الحاجات؛ والنقود سلعة يمكن أن يتوافر الكثير منها مثلما يمكن أن يتوافر القليل؛ ولا معنى من حظر تصديرها أو لاتخاذ إجراءات لتأمين كمية كافية منها؛ وقوانين الإنفاق (على الطعام والكساء) أضعفت من حوافز التجارة؛ وهكذا. ومن الصحيح، كما هو واضح، أن نقول أن علاقبَهما كانت علاقة تطور عن عمل "الميركنتيلين" التحليلي بدلاً من أن نقول أن علاقبَهما كانت علاقة

(ج) التوجه العام نحو مذهب حرية التجارة. دعونا، مرة أخرى، نتتبع التطورات حتى تاريخ نشر كتاب Wealth of Nations. من الملائم أن نميز بشكل صارم تطور سياسات حرية التجارة و مذاهب حرية التجارة عن تطور التحليل الذي كان مر تنطأ بكليهما.

حينما نأخذ كل العقبات التي نقف في ذلك الطريق كما ينبغي، يمكننا إدراك التوجه العام نحو مذهب النجارة الحرة، كما أعتقد. ففي إنجلترا، أكد هذا الاتجاه نفسه فعلاً في المعارضة المتزايدة لقوانين الملاحة والإجراءات "الميركنتيلية" الأخرى مثل هيئة التجارة لعام ١٦٦٨. والأكثر أهمية هو الهجوم على النظام الذي أقامه المحافظون عام ١٧١٣ تحت حكم هارلي والقديس جون: فقد مضى الشرطان الثامن والتاسع من اتفاقية السلام في أوترخت بعيدًا نحو حرية التجارة مع فرنسا. وقد انتهى الهجوم إلى فشل. لقد أخفق المحافظون في تنفيذ تلك الشروط وتمسك النظام الإصلاحي اللاحق (نظام والبول Walpole أولاً وبيلهامس Pelhams من عماره، وكان لدى الحكومات، من حكومة بيوت Bute

⁽٣٨٦) تتمثل النقطة الوحيدة التي قام فيها نورث North بتجاوز باربون Barbon في فرضية مرت بنا من قبل في مناسبة سابقة (الفصل السادس، القسم السابع، أعلاه) أي أن الفائدة المنخفضة ليست هي السبب للثروة المنز ايدة بل نتيجة لها. وقد تتبغى أيضاً الإشارة إلى نظريته الأولية للفوائض gluts بيد أنها بدائية جدًا بحيث أنه ليس ثمة معنى من التشديد عليها.

إلى حكومة نورث North، هموم أخرى، ولكن شلبورن Shelburne وبخاصة بت Pitt الأصغر، توجها صوب تعريفات أقل حجمًا وأدنى مستوى حيث شكل عقب الاتفاقية التجارية مع فرنسا عام ١٧٨٦ إنجازًا كبيرًا لهذا الأخير. وقد توقف التقدم اللاحق لحوالى ثلاثين سنة بسبب الحروب الثورية والنابليونية التى استؤنفت بعدها سياسة بت فى عشرينيات القرن التاسع عشر (على يد هوسكسين). وكما يمكننا أن نرى من هذا، فقد ظلت فرنسا تواكب ذلك التقدم بقوة. ولكن كانت هناك مشكلتان أن الإدارات المتتالية حاولت إرساءها، وطرح الوضع الزراعي إلى الصدارة أن الإدارات المتتالية حاولت إرساءها، وطرح الوضع الزراعي إلى الصدارة الألمانية والإيطالية، فلا نجد، لأول وهلة، غير تواصل تطور النظام "الميركنتيلى". ولكن عقلنة هذا الأخير قادت، فى حالات عدة، إلى تقليص الأعباء عن التجارة فيما بين المدن، وبخاصة المتاجرة بالمواد الخام والمنتجات شبه المصنوعة. وكما هو متوقع، فإن توجهًا أكثر وضوحًا نحو حرية التجارة أكد نفسه فعلاً في الأراضي

وقد تحرك المذهب بسرعة أكثر. وأخذ الإيمان بحرية التجارة ينتشر كجزء من مذهب عام لعدم التدخل. وبالنسبة للجمهور البرجوازى، فقد تكسر هذا الدافع ببساطة على صخرة التعقيد الإدارى البيروقراطى الذى أصبح قويًا جدًا إلى حد أن مواجهته قد تعذرت حتى على المصلحة الشخصية المباشرة أحيانًا. أما بالنسبة للكتاب، أو قسم منهم، فثمة دافع مماثل اتخذ طابعًا فلسفيًا: كل فرد أخذ ينظر بشكل متزايد إلى فكرة حرية التجارة كجزء من الحرية الفردية التي تتضمن، كما كان يُعتقد، "الحق الطبيعي" بالمتاجرة كما يشاء الفرد نفسه. وهذه الحجة، التي استعملها هوجو جروتس Hugo Grotius بالفعل ويمكن تتبعها لدى جماعات القانون الطبيعي المختلفة، بما فيهم الفزيوقراط، وحتى النفعيون الإنجليز تخلو طبعًا من المعنى العلمي بصورة تامة. (٢٨٨) ولكن هذه الحجة مهمة بالنسبة لنا، أو لأ: لأنها

⁽٣٨٧) في إنجلترا، تم إصدار جائزة لتشجيع الصادرات عام ١٦٨٩ لعبتُ دورًا طبعًا في المناقشة التي جرت حينذاك. وبخلاف ذلك، لم تتصادم السياسة الزراعية الإنجليزية كثيرًا مع الاتجاه العام الموصوف أعلاه حتى عام ١٨١٥.

⁽٣٨٨) آمل أن أكون قد نجحت تمامًا من قبل في ايضاح أن دفاعي عن مفهوم القانون الطبيعي كأداة تحليل لا يعني استعماله كوسيلة لاستخلاص قواعد على غرار droits de l'homme إحقوق الإنسان}.

كانت ترتبط دائمًا عمليًا بتصريحات وضعية positive statements عن الآثار الاقتصادية وهي تصريحات تملك حقًا معنى علميًا وتنبغى معالجتها بمعزل عن تلك الحجة؛ ثانيًا: لأننا هنا (من الناحية العلمية) بصدد مؤثر غير مشروع أضعف من حدة ملكة الانتقاد وأضفى التحيز على التفكير الاقتصادى لدى أفضل الكتاب.

وكما سيتضح أكثر فيما بعد، فإن نقاط الضعف التى لا يسهل تفسيرها باى طريقة أخرى يمكن إرجاعها إلى هذا التأثير الذى توحد على نحو مفهوم مع مذهب اليد الخفية Invisible Hands حتى في حالتى كينيه وسمث. ويمتد هذا التأثير طبعًا حتى إلى المعتقدات الشائعة التى تفضل مذهب عدم التدخل الذى سيطر على مقاهى وصالونات معينة وبشر بعقيدة حرية التجارة لليبراليي القرن التاسع عشر التى ليس لها شأن بالبصيرة العلمية أكثر مما كان لأى من العقائد الشائعة للمذهب المير كنتيلى.

ومع ذلك، كان التقدم التحليلي بطيئًا. وأثبتت المجادلات، التي ثارت حول القضايا السياسية التي شدّت الاهتمام العام، أنها عقيمة بصورة تثير الدهشة من هذه الناحية. وأن الجدل الذي أثارته سياسة الحبوب الفرنسية، (٢٨٩) مثلاً، لم يثمر عن

⁽٣٨٩) ويمكننا أن نلاحظ مثالا آخر. فعندما تم إعلان الشروط المتعلقة بحرية التجارة من اتفاقية أوترخت للسلام Utrecht، امتشق أنصار الجماية أسلحتهم. ومن بين أمور أخرى، فقد تم تأسيس مجلة اسمها: The English Merchant (التي أعيد إصدارها عام ١٧٤٣)، حيث ألقى المساهمون فيها ضوءا مهمًا على حالة الحماية. وينبغي ذكر غوشاو غي Joshua Gee بشكل خـاص مـن بـين أولئـك المساهمين. كانت له بحوث حول الحماية مثـل: The Trade and Navigation of Great Britain (considered (1729) وكان مذهبه الحمائي يرتكز على حجة التشغيل بالدرجة الأولى. وبشكل عام، لم تكن أعمال جي والمساهمين الآخرين غير ذات قيمة بأيةٍ حال، ولكونها كانت معدَّة لتيسير التلقي الشعبي لقضية من قضايا ذلك الزمن، فهي تصلح جيدًا لأن تقدّم كدحض للاعتقاد العام القائل بأن "المذهب الميركنتيلي" في القرن الثامن عشر كان مجرد ركام من هراء. ولكنها، بقدر مـــا أعلـــم، لا تتضمن أى شيء يهمنا هنا. أما المجلة المضادة، المحافظة، فهي Mercator أو Commerce Retrieved، وقد صدرت من أيار ١٧١٣ إلى تموز ١٧١٤ ثلاث مرات في الأسبوع، وكان يقــف وراءها رجل واحد إلى حد بعيد. وهذا الرجل كان هو دانييل ديفو Daniel Defoe المعروف بلقب روبنسون كروزو، وهو كاتب لامع غزير الإنتاج إلى أبعد حد. ولكن حتى جهوده الأكثر طموحًا في مجالنا تبقى في حقل الصحافة الاقتصادية. وبشكل خاص، لم تضف كتاباته حول تلك الشروط فـــى حرية التجارة أو التجارة الأكثر تحررًا. وقد يقتنع القارئ، الذي يخاطر بقراءة كتاباته بإمعان (مثــل عمله: General History of Trade, 1713)، بأنني لم أنصفه أبدًا، وبخاصة حينما يستعيد تعليقاتي على يارنتون. ولكن الفضل في مثل هذه القضايا هو، إلى حد بعيد، مسألة تواريخ مختلفة dates. وأستغل الفرصة للإشارة إلى كاتب متسأخر نوعُسا مسا وهـو مـالاكي بوسستليثوايت Malachy Postlethwayt وذلك فقط لأعطى مثالا عن الظاهرة المثيرة للاهتمام والمتعلقة بخلود كتاب، رغم=

ان أعمالهم كانت دون المستوى القياسى، فالسبب الوحيد، كما أعتقد، الذى يجعل ذلك الكاتب مألوفًا لدى كل طالب يستعد لأداء امتحان فصلى بمادة تاريخ الفكر الاقتصادى، هو الشهرة الخاصة مألوفًا لدى كل طالب يستعد لأداء امتحان فصلى بمادة تاريخ الفكر الاقتصادى، هو الشهرة الخاصة التى نالها فى زمنه بإصداره: (55-1751 Universal Dictionary of Trade and Commerce المحتال من مصادر غير مقبولة. أما كتاباته الأخرى، وبخاصة تلك الذى كان، إلى حد بعيد، كتابًا مجمعًا من مصادر غير مقبولة. أما كتاباته الأخرى، وبخاصة تلك التى تدور حول التجارة مع أفريقيا الجنوبية، فهى هزيلة ومألوفة، مع أنها لم تخل من أفكار بديهية أولية معينة. ويتضمن عمله: 1757) ... (Great Britain's true System.. (1757) الذى يثبت أن بوستليثوايت كان ذكيًا إلى حد أنه أدرك أهمية كتاب كانتيلون، فقرة تذهب إلى تفسير الفائدة كمبلغ يتم دفعه إلى كانتيلون، فقرة تذهب إلى تفسير الفائدة كمبلغ يتم دفعه اللي عن نقودهم، وتبدو هذه النظرة كنسخة غير محكمة من نظرية الفائدة لدى اللورد كينز. ولكى نضع بوستليثوايت في منزلة تمثيلية كما فعل فاى Fay مؤخرًا ...[النص يتوقف ...].

(٣٩٠) ومع ذلك، يمتلك ذلك الجدل بعض الأهمية غير المباشرة بالنسبة لنا، وذلك لما أتاحه من حافز عـــام للاهتمام بالتحليل الاقتصادي، رغم أن ذلك الجدل نفسه لم يقدم له كثيرًا بشكل مباشر - وهو السبب الذي يدفعنا للإشارة إليه مرة أخرى. وفي هذا الموضوع، لنلاحظ الآن أن كل الكتاب الذين سيجرى ذكر هم، كان يسبقهم جراسفينكل Graswinckel (١٦٥١) (ما لم يكن بعمله: Discourse of the Common Weal, 1549) وبواجيلبر Boisguillebert بشكل مباشر أكثر. كان ثمــة خمــود بعــد بو اجيلبر. ولكن يبدو أن المناقشة قد أستؤنفت من جديد على يــد كـــــلاود دوبــــين Claude Dupin (Oeconomiques 1745) الذي أعيد نشر ذلك الجزء منه الذي يحمــل عنــوان (Oeconomiques 1745) bleds عام ١٧٤٨ بشكل مستقل، وطرح، مرة أخرى، الحجة الخاصة بدعم التجارة الحرة الداخليسة بالحبوب. ثم جاء س. ج. هربرت C. J. Herbert بعمله: grains عام ١٧٥٣. أما أن هربرت لا يزال يحتفظ بتعريفة على الصادرات من النوع الإنجليــزى، المتذبذب صعودًا وهبوطاً، فتلك مسألة ثانوية هنا. فما يتصل بالموضوع أكثر هو أن المحاجّة النّــــي تدور حول كفاية العرض العادي الذي يمكن أن يتحقق تلِقائيًا تتطور على يديه كليًا، مع أنها لم ترق إلى مستوى الإثبات النظري. ثم جاء كينيه بمقالة سوف تذكر فيما بعـــد، وكـــذلك فعـــل أخــرون، وبخاصة بعد إعلان عام ١٧٦٣ ومرسوم عام ١٧٦٤ الذي أطلق حرية التصدير. وما يستحق الذكر بصورة خاصة هو النقد الجرىء لجالياني للمعتقدات الدوجمائية التي كانت تتطور حينذاك .(Dialogues sur le commerce des bles, 1770)

وقد تفوقت هذه Dialogues (الحوارات) على المناقشة المناظرة بين الاقتصاديين الإيطاليين التى بدأت فيما بعد واستمرت فترة أطول وهي أكثر أهمية حقًا من المناقشة الفرنسية وغم أن المشاركين في الأخيرة يدَّعون الأسبقية بأفكار أساسية كالأفكار التى تُساقش الآن لأن الأشكال الخاصة بالوضع في الولايات الإيطالية، وبخاصة مملكة نابولي، أوحت في آن واحد بدراسيات الخاصة بالوضع في ألو لايات الإيطالية، وبخاصة مملكة نابولي، أوحت في أدب الدول الأكثر حظًا وقائعية ذات أهمية كبيرة ومحاجات حول نقاط محددة لم تكن موجودة في أدب الدول الأكثر حظًا الاقتصادي، بقدر ما أعلم، فيكفي أن نذكر قسمًا من تلك الأعمال الأكثر أهمية التي بدأت بإظهار تأثير كتاب Wealth of Nations كما ورد في المتن. فقد نشر دومينيكو كانتالوبا Domenico عام ١٧٨٣ بحثًا عن حرية تجارة الحبوب (وقد أعيد نشره في مجموعة كوستودي: المتواضع الذي كان في متناوله بشكل فعال وحكيم. وقد تبعه نبيل آخر من نابولي عام ١٧٨٠ وهو المتواضع الذي كان في متناوله بشكل فعال وحكيم. وقد تبعه نبيل آخر من نابولي عام ١٧٨٠ وهو حمينيكو كار اكبولي المجموعة الصدورة تواً). وفي عام ١٧٨٠ وحصاد وحمينيكو كار اكبولي المجموعة الصدكورة تواً). وفي عام ١٧٨٠ وحصاد المجموعة الصدكورة تواً). وفي عام ١٧٨٠ وحصاد المجموعة الصدكورة تواً). وفي عام ١٨٠٠ وحصاد المجموعة الصدكورة تواً). وفي عام ١٧٨٠ وحصاد المجموعة المدكورة تواً). وفي عام ١٨٠٠ وحصاد المجموعة المدكورة تواً). وفي عام ١٧٨٠ وحصاد المجموعة المدكورة تواً). وفي عام ١٨٠٠ وحصاد المجموعة المدكورة تواً). وفي عام ١٨٠٠ وحصاد المجموعة المدكورة تواً). وفي عام ١٨٠٠ وحمد المحلون المجموعة المدكورة تواً المحلون المجموعة المدكورة تواً المحلون المجموعة المدكورة تواً المحلون المجموعة المدكورة تواً المحلون ال

كان من النوع الذي قاد إلى خطاً جديد وحقيقة جديدة.

(د) الفوائد من التقسيم الإقليمي للعمل. لقد تجسدت المأثرة الكبرى الوحيدة، كما أتصور، في تحقيق صياغة رفيعة منهجيًا حول فوائد التقسيم الإقليميي للعمل ذهبت بطريقة ما باتجاه التنبؤ بالعنصر الأكثر أهمية من نظرية القرن التاسع عشر عن القيم الدولية. ويعود الفضل في ذلك إلى اثنين من الاقتصاديين الإنجليز المدين تقتصر دراستنا عليهما، رغم إمكانية الإشارة إلى كتاب آخرين أيضاً. ففي عام تقتصر دراستنا عليهما، رغم إمكانية الإشارة إلى كتاب آخرين أيضاً. ففي عام Considerations on the East-India علوانه من العمل ما كانب مجهول بحثًا عنوانه كطريقة للحصول على سلع بكمية من العمل أقل مما كان سيلزم لو تم إنتاجها محليًا. ولا يبدو أن هذا الكاتب كان يدرك علاقة للكاردو، مع أن تأثيره قد لا يكون كبيرًا.

هنا، بدلاً من إنتاج السلعة (أ) للاستهلاك المحلى، فإن إنتاج السلعة (ب)، التى يتيح تصديرها الحصول على (أ) بشروط أفضل، هو مسألة تخص توزيع الموارد المنتجة كما هو واضح. ومن هذه الزاوية، فإن المشكلة سبق أن عولجت

⁼⁽richezza dei paesi che godono liiberta nel commercio frumentario 1795)، حاول بيفسي تولوماي Biffi Tolomei تقديم برهان وقائعي على أهمية التجارة الحرة بالحبوب بالنسبة لثروة بلـــد ما- وهي محاولة لا تخلو من الأهمية من ناحية المنهج. ثمة مذكرة ملحقة بذلك الكتاب عنوانها: Riflessani sopra le sussistenze كتبها سافيريو سكروفاني Saverio Scrofani، وهـو كاتـب مناصر لمذهب حرية التجارة بشكل خالص من النمط الفزيوقراطي وله كتب أخرى لا تهمنا هنا. وبقدر تعلق الأمر بحرية تصدير الحبوب، فإن كل أولئك الكتاب كان يسبقهم فيرى Verri: المكتوب عام ١٧٦٨) Memorie storiche sull' economia pubblica dello stato di Milano والمنشور عام ١٧٩٧، بعد وفاة فيري) و Riflessioni sulle leggi vincolanti, principalmente nel commercio de ' grani (المكتوب عام ١٧٦٩ والمنشور عام ١٧٩٦). وكمثال على النجاح-ذلك لأنه كان نجاحًا وليس تخبطًا انتقائيًا- الذي يدمج أفكارًا متعارضة، ولكن يتعذر تجنبها، لـــتلائم الأوضاع الإيطالية، أشيرُ إلى فيرناندو بوليتي Ferdinando Paoletti، الذي، رغم أنه من مجموعة الغزيو قراط الإيطاليين، أدخل في مخططه حماية المنتجات الزراعية ('pensieri sopra l) agricoltura, 1769؛ ولكنني لا أعرف إلا الجزء الأول الوارد في مجموعة كوســـتودي) وجـــوائز لتشجيع الصادرات من السلع غير الضمرورية جدًا (Veri mezzi di render felici le societ a 1772) - وهو بمثابة برنامج أولى للتسوية الزراعية لا يخلو من الأهمية بالنسبة للمنظر. ومن الخطأ تمامًا تصور وجود أسس عامة من الفكر أو السياسة action تفصلنا عن كاتب مثل بوليتي فما يفصلنا عنه حقا هو منهجنا الإحصائي والنظري حصرًا.

⁽ ۳۹۱) [في الكتاب الذي نشّره ج. ماك كولسوخ: Commerce, 1856].

من قبل جيرفايس Gervaise الذي استنتج، كما فعلَ مارشال، (٢٩٢) أن التعريفات، التي تعوق التخصيص الأكثر فائدة، لابد أن تلحق الضرر disadvantage بالبلد ككل، مهما كانت الميزة المرئية بشكل مباشر للصناعات المحمية. وقد أشرنا سابقًا إلى أن بحث جيرفايس يضم ٣٤ صفحة فحسب. وعليه، فإذا سلمنا بفضله بشيء كان ينبغي أن يأخذ منه صفحات تزيد ١٠ مرات عن تلك الصفحات، فإن مسن الضروري حقًا اعتبار فرضيته مساهمة جوهرية في بناء جهاز النظرية الاقتصادية. وفي الواقع، يمكن القول أن تلك الفرضية تطرح، من خلل تطبيق معين، إحدى التلميحات المبكرة لنظرية التوازن العام.

ولكن لم يكن ثمة شيء آخر تقريبًا. ولم يمض هيوم، بهذا الجزء من موضوعنا، مسافة أبعد إلاّ نادرًا، رغم الأشياء المفيدة الكثيرة التي ذكرها في مقالاته عن التجارة، وعن حساسية التجارة، وعن الميزان التجارى. (٢٩٣) ولم يفعل هذا أيضًا آ. سمث الذي يبدو أنه آمن بأن كل السلع، في ظل التجارة الحرة، تنتج بأقل التكاليف مطلقًا، معبرًا عنها بالعمل، رغم ما قام به من تنسيق وتشذيب وتشديد وتوضيح دون شك. وفي الواقع، ليس ثمة شيء مهم يمكن تسجيله لكل الفترة المتبقية حتى نهاية القرن، رغم الفيض الهائل من الأدب الشعبي الذي كان معظمه يحمل توجهًا نحو التجارة الحرة أو تجارة أكثر حرية والذي كان متأثرًا بقوة بالعمل يحمل توجهًا نحو التجارة ولم يكن حتى ذلك النقدم في تحليل التخصص الإقليمي

Official Papers (٣٩٢): نَشَرت للجمعية الاقتصادية الملكية (١٩٢٦)، ص ٣٩١.

⁽٣٩٣) ومع ذلك، قارن الفصل الثالث المتعلق بهيوم من بحث: Adam Smith, 1937

⁽٣٩٤) المواقف من حرية التجارة التي يحملها بعض الكتاب المهمين، مثل الفزيوقراط، أو مؤلفين معينين للأنظمة الشاملة، قد تكون ذات أهمية دون أن تتضمن "مساهمات" معينة. وسيجرى ذكسر هذه المساهمات وفقًا للضرورة أو قد تكون ذكرت بالفعل بالارتباط مع الأعمال التسي تسرد فيها تلك المساهمات. ومع ذلك، فمن الملائم تكملة العرض الوارد في المتن من ناحيتين. أو لا : في المسنوات الخمس والعشرين التي سبقت نشر Wealth of Nations أو نحو ذلك توصلت غالبية الاقتصاديين القديرين إلى ما يرقى إلى اتفاق حقيقى، علمًا بأن الفزيوقراط والكتاب المتأثرين بهم بشكل مباشسر كانوا يمثلون المجموعة الأكثر أهمية في تلك الغالبية. والكتاب المتأثرين بهم بشكل مباشسر كانوا يمثلون المجموعة الأكثر أهمية في تلك الغالبية. والكتاب المذين كانوا يمثلون هذا السنيوارت في إنجلترا، جستى Josiah Tucker وسوسننفيلس Sonnenfels في ألمانيا، بيكاريا وجينوفيسسي والختصار، فمنذ أن اتفق هؤ لاء الاقتصاديون على قبول سياسة التوجيسه الحكومي وبالحاصار، فمنذ أن اتفق هؤ لاء الاقتصاديون على قبول سياسة التوجيسه الحكومي public وياختصار، فمنذ أن اتفق هؤ لاء الاقتصاديون على الميزان التجارى قد تم اختزاله إلى حدود=

حسئيلة وذلك، جزئيًا، كثمرة لعمل انتقادى قيّم (مثل عمل فيرى: Meditazioni, 1771 في عمله: Breve ragionamento sopra i bilanci economici delle nazioni, 1770 الذي عمله: Carley في عمله: Breve ragionamento sopra i bilanci economici delle nazioni, 1770 الذي عمله: فقد أصبح مذهب الحماية، وهو في أيديهم، أداة دقيقة أكثر مما كان عيه سابقًا، الأمر الذي قاد إلى التشديد على مذهب الحماية متواضعة وهو أمر يصعب على الكتاب المعاصرين تمييزه عن حالة عدم وجود أي تعريفة بتاتًا: إذ أقترح فوربونياس ١٥ % ad valorem (من القيمة) واقترح جستى ١٠ %. وصع نعريف ات مييزية على مناك انجاه، واسع الانتشار وتغذيه ممارسة قديمة، نحو فرض تعريفات تمييزية على الاستيرادات وفق تناسب عكسى بالنسبة لبعدها عن مرحلة السلع الاستهلاكية النهائية (تـوكر، فيرى) - وهو مبدأ أثبت أنه يشجع بقوة على النمو ونصادفه كثيرًا في القرن التاسع عشر. أخيـرًا، رغم ارتكاب أولنك الكتاب في الغالب ذلك الخطأ الذي ينتج عن عدم كفاية المنهج واعتمادهم الواسع على الممرفة العامة واعتمادهم الواسع على المعرفة العامة facie (المناسي). بيد أنهم نادرًا ما أخطأوا في قضايا تخص المبدأ التحليلي الأساسي.

ومرة أخرى، سنفهم حالاً السبب الذى يجعل أولئك النقاد الذين سلموا بعقيدة حرية التجارة غير قادرين على رؤية أى شيء فى ذلك الاتفاق غير عدم الانسجام الداخلى أو، فى أحسن الأحوال، نزعة "انتقائية" غير مهمة تميز مرحلة انتقائية بين الخطأ القديم والحقيقة الجديدة. ولكننا عندما نراجع الأمر من أى زاوية أخرى، لا نجد أى عدم انسجام (بمعنى عدم التوافق المنطقى) فى ذلك الرأى شبه العام الذى عكس ليس فقط تقدم التحليل، بل أيضًا كان يمكن أن يشكل، وكما سنعيد التشديد عليه على نحو أكثر عمومية فى المتن، نقطة انطلاق، لدراسة أخرى، أفضل من الدوغمائية الضيقة لمذهب حرية التجارة الذى حل محلها.

ثانيًا: لتوضيح الجملة السابقة، دعونا نتأمل مثالاً واحدًا من بين طائفة واسعة من الفرضيات. ففي عمله: 757 ... Ways and Means و Ways and Means (كما فعل كثيرون من قبله) قيائلاً أن الضريبة على النبيذ الفرنسي وفقياً لأسس الضريبة على النبيذ الفرنسي وفقياً لأسس تستوحى الفرضية التالية. إذا تاجر بلد معين (أ) مع بلدين آخرين (ب) و (ج)، وكان مشتريات من منتجات (أ) مرنة بالنسبة للإيراد الذي يحصل عليه (ب) من مبيعاته إلى (أ) أكثر من مشتريات منتجات (أ) بالنسبة لإيراد (ج) من مبيعات (ج) إلى (أ)، فمن المفيد بالنسبة للبلد (أ) معاملة منتجات البلد (ب) بصورة أفضل من البلد (ج). والآن، لنصرف النظر عبن مدى صحة هذه الفرضية. فسواء أكانت صحيحة أم خاطئة، يكفي أنها تثير الاهتمام على الأقل ويحتمل أن مناقشتها تثيري فهمنا للتجارة الدولية وجهازنا التحليلي بشكل عام اكثر بكثير من أي عدد مسن الملاحظات المتدر ومهما المبتذلة لمذهب حرية التجارة مهما كان الموقف التي توحي به هذه الملاحظات أهلاً للتقدير ومهما ساعدت على رسم سياسة حكيمة، إنسانية، سلمية، ...إلخ. ويمكن تقديم أمثلة عدة من مايسه وحده الذي برع في هذا النوع المفيد جدًا من التحليل، إضافة إلى حقول أخرى غير حقل التجارة الدولية (انظر مثلاً عمله: Woollen Manufactures, Newfoundland fisheries.. 1764).

(٣٩٥) اعتمادًا على البروفيسور فاينر (المصدر السابق، ص ٩٢) يمكن الإشارة فقط، إضافة إلى الكاتبين المذكورين ونورث، إلى وجود كاتبين إنجليزبين آخرين مناصرين لمذهب حرية التجارة وذلك قبل عام ١٧٧٦ (و هما وليم باترسون William Paterson، مؤسس مصرف إنجلترا، الذي نشر عمله: Writings مع سيرته الذاتية من قبل ساكس بانيستر Saxe Bannister عام ١٨٥٩ الطبعة الثانية، وجورج واتلى Reflections on Coin in General, 1762 :George Whateley، الذي أعيد نشره في صورة منقحة كملحق للطبعة الثانية من كتاب: Principles of Trade, 1774 وهو العمل الوحيد

هذا، فانهما ربطا عملهما بأخطاء في المحاجَّة صارت معتادة في أدب القرن التاسع عشر عن حرية التجارة. فلم يدرك جيرفايس أن موضوعته المتعلقة بتخصيص الموارد لا تتضمن شيئًا ضد الحجج المناصرة للحماية مثل حجة الصناعة الناشئة أو حجة نقص التشغيل اللتين تتخيلان شروطًا لا تسرى على تلك الموضوعة. وبإهماله هذا، يكون جيرفايس قد ابتعد عن عدة حقائق مهمة كان الكتاب المير كنتيليون قد اكتشفوها، وتبني، كما فعل نورث، موقفًا يشجع على الوقوع في خطأ حينما يجري التمسك به بصورة عمياء، رغم أنه موقف ممكن من الناحية النظرية البحتة. وكانت حالة الكاتب المجهول أسوأ. إذ اعتمد كثيرًا على محاجّـة مفادها: ما دامت التجارة الدولية تتكون من معاملات اختيارية، والتي لذلك السبب ينبغي أن تكون في صالح كلا البلدين المتعاملين بالضرورة، فلا يمكن أن تقود التجارة إلى شيء لا يفيد البلد ككل. كما حاجج نورث بطريقة مماثلة أيضًا. أما آ. سمث، فبعد إشارته more suo (غير مرة) إلى حقيقة واضحة، أي أن كل فرد سيتوجه نحو المجال الذي يشعر أنه قريب إلى نفسه، فقد دأب على القول بأن والسلوك الحكيم لدى كل عائلة محددة يندر أن يشكل حماقة بالنسبة لسلوك المملكسة العظمى". ومن زاوية المنهج التحليلي، فهذا أمر سيئ بقدر سوء أى شيء يمكن أن يُقيَد على الحساب "الميركنتيلي". وعلى أي حال، فالخطأ المعنى ستجرى مناقشته على نحو أكمل لاحقًا.

وكما رأينا، فمن غير الضرورى أن تقع هناك قطيعة شديدة بين "الميركنتيليين" و "الليبراليين"، على الأقل بقدر تعلق الأمر بالتحليل الاقتصادي. ودون أى حكم مسبق على أفكارهم أو اهتماماتهم السياسية، فإن الاقتصاديين الليبراليين قد خلفوا الاقتصاديين الميركنتيليين في أداء المهمة التحليلية مثلما تخلف مجموعة من العمال مجموعة أخرى لتحقيق تواصل العمل. هذا هو ما حدث إلى حد ما. ولكن إلى الحد الذي لم يحدث فيه هذا الأمر، فقد جرى ليس فقط تصفية الخطأ القديم بل تحقق أيضًا تبديد غير ضرورى يمكن مقارنته بالتبديد الذي يمكن

الله الذي أعرفه)؛ وثمة كاتب آخر كان قد اقترب من مذهب حرية التجارة (وهو ج. جوسيلن J. الله الذي أعرفه)؛ وثمة كاتب آخر كان قد اقترب من مذهب حرية التجارة. يؤرخ بعام ١٧١٨). ويستحق كل هؤلاء الكتاب مكانة بارزة في تاريخ مذهب حرية التجارة. بيد أن دفاع باترسون عن هذا المذهب جرى على مستوى بديهي ومعروف، لكن واتلى وجوسيلن، بقدر ما أعلم، لم يضيفا أي شيء لم يكن معروفا من قبل، وذلك رغم جدارة عمليهما.

أن يحدث لو أن مجموعات العمال المتعاقبة تدمر منتجات المجموعات السابقة لها حينما لا تروق لها سياسات المجموعات الأخيرة. ولو أن سمث وأنصاره قاموا بتنقية وتطوير الفرضيات "الميركنتيلية"، بدلاً من رميها جانبًا، لأمكن وضع نظرية حول العلاقات الاقتصادية الدولية أكثر صحة وغنى بحلول عام ١٨٤٨ - نظرية كانت ستعجز فئة معينة أن تساوم عليها أو أن تعاملها فئة أخرى بازدراء.

المؤلف في سطور: جوزيف شومبيتر

قدَّمَ الاقتصادى وعالم الاجتماع النمساوى جوزيف شومبيتر ١٩٥٠-١٩٥٠ عدداً من المساهمات المهمة بالنسبة لفكر القرن العشرين. فأنه نقدَ ماركس وكينز، وطور أفكاراً متقدمة لتأمل الدورات الاقتصادية والمؤسسات السياسية والعمليات الاجتماعية في العالم الحديث. ويُعدُ عمله "نظرية التنمية الاقتصادية والدورات الاقتصادية" أحد أهم دراساته الاقتصادية. أما عمله "الرأسمالية، الاستراكية والديمقر اطية"، فهو بحث متعمق حول طبيعة ومستقبل الرأسمالية وعلاقتها بالاشتراكية والديمقر اطية [وهو عمل مُعَرب]. ولكن كتابه "تاريخ التحليل الاقتصادي وتاريخه.

المترجم في سطور: حسن عبد اللة بدر

نال د. حسن عبد الله بدر شهادة الدكتوراه في الاقتصاد من معهد الاقتصاد في موسكو عام ١٩٨٤، وشهادتي الماجستير والبكالوريوس في الاقتصاد من جامعة بغداد عامي١٩٧٥ و ١٩٧٢. وقد عَملَ د. حسن بدر مدرساً للاقتصاد في جامعة الموصل وجامعة عدن وجامعة طرابلس، وقام بترجمة ومراجعة عدد من المقالات الاقتصادية من الإنجليزية إلى العربية، كما إن له أعمالاً ومقالات تدور حول أثر الاستثمار على النمو الاقتصادي في العراق.

المراجع في سطور: عصام الخفاجي

د. عصام الخفاجي كاتب وأستاذ جامعي مختص بالعلوم الاجتماعية، درّس لسنوات عدة قضايا العولمة والتطور الاقتصادي والاجتماعي في العالم الثالث، ونظريات الدولة، فضلاً عن قضايا الشرق الأوسط في جامعة أمستردام ونيويورك. وإلى جانب التدريس، عمل الخفاجي في مجالات عدة، ومنها العمل كمستشار للبنك الدولي في واشنطن. صدرت له ثلاثة مؤلفات بالعربية، وعشرات الأبحاث والمقالات بالعربية والإنجليزية والفرنسية. وقد تُرجم عدد من أعماله المكتوبة بالعربية إلى لغات أجنبية كالإنجليزية والفارسية، كما أنه قام بترجمة كتب عن الإنجليزية والفرنسية إلى العربية. في مايو ٢٠٠٤ صدر له بالإنجليزية كتاب بعنوان "مسارات الحداثة في أوروبا والشرق الأوسط: ولادات عسيرة"، لندن، دار B Tauris اله

المشروع القومى للترجمة

المشروع القومى للترجمة مشروع تنمية ثقافية بالدرجة الأولى ، ينطلق من الإيجابيات التى حققتها مشروعات الترجمة التى سبقته فى مصر والعالم العربى ويسعى إلى الإضافة بما يفتح الأفق على وعود المستقبل، معتمدًا المبادئ التالية :

- ١- الخروج من أسر المركزية الأوروبية وهيمنة اللغتين الإنجليزية والفرنسية .
- ٢- التوازن بين المعارف الإنسانية في المجالات العلمية والفنية والفكرية والإبداعية.
- ٣- الانحياز إلى كل ما يؤسس لأفكار التقدم وحضور العلم وإشاعة العقلانية
 والتشجيع على التجريب .
- 3- ترجمة الأصول المعرفية التي أصبحت أقرب إلى الإطار المرجعي في الثقافة الإنسانية المعاصرة، جنبًا إلى جنب المنجزات الجديدة التي تضع القارئ في القلب من حركة الإبداع والفكر العالمين.
- ٥- العمل على إعداد جيل جديد من المترجمين المتخصصين عن طريق ورش العمل
 بالتنسيق مع لجنة الترجمة بالمجلس الأعلى للثقافة .
 - ٦- الاستعانة بكل الخبرات العربية وتنسيق الجهود مع المؤسسات المعنية بالترجمة .

يقصد بتعبير "تاريخ التحليل الاقتصادي" تاريخ الجهود الفكرية التي بذلها الإنسان لفهم الظواهر الاقتصادية أو وهو ما يعني الشيء نفسه - تاريخ الجوانب التحليلية أو العلمية من الفكر الاقتصادي، ويصف الجزء الثاني من هذا الكتاب تاريخ تلك الجهود، وذلك من البدايات المبكرة التي يمكن إدراكها، وحتى آخر عقدين أو ثلاثة من القرن الثامن عشر، ويغطى الجزء الثالث الفترة التي يمكن نعتها بفترة "الكلاسيك" الإنجليز، وحتى بداية سبعينيات القرن التاسع عشر تقريبا. ويقدم الجزء الرابع كشفا بمصير الاقتصاد التحليلي أو العلمي منذ نهاية الفترة الكلاسيكية وحتى الحرب العالمية الأولى، تشكل هذه الأجزاء الثلاثة الكتلة الأساسية الكتاب والبحث الوارد فيه، أما الجزء الخامس فهو مجرد مسودة للتطورات المعاصرة، ويهدف إلى مساعدة القارئ على إدراك صلة الجهود المعاصرة بالجهود الماضية.